

वीर सेवा मन्दिर  
दिल्ली



क्रम मख्या

काल न०

लण्ड







॥ ओ३म् ॥

# ॥ ऋग्वेदभाष्यम् ॥

श्रीमद्व्यानन्द मरस्वती स्वामिना निर्मितम्  
संस्कृतार्थभाषायां समन्वितम्

षष्ठमण्डकम्

( अष्टमं भागात्मकम् )



संवत् १९९१

अजमेर नगरे

वैदिक ग्रन्थालये

मुद्रितम्

इस भाष्य की भाषा को पढ़िहो तो मे चनाई और संस्कृत को भी उन्होंने आ...



ओ३म् ॥

अथ षष्ठं मण्डलम् ॥

ओं विश्वानि देव सवितुर्दुरितानि परां सुव । यद्भद्रं तन्न आसुव ॥१॥

अथ त्रयोदशर्चस्य प्रथमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । ७ । १३ भुक्तिपङ्क्तिः । २ स्वराट्-

पङ्क्तिः । ५ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।

३ । ४ । ६ । ११ । १२ निच्विष्टुप् ।

८ । १० त्रिष्टुप् । ९ विशाट्त्रिष्टुप्

छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वानग्निरिव किं किं कुर्यादित्याह ॥

अथ ऋषे मण्डल में नेरह ऋचावाले प्रथम सूक्त का आरम्भ है उसके

प्रथम मंत्र में विद्वान् जन अग्नि के सदृश क्या क्या करें

इस विषय को ० ॥

त्वं ह्यग्ने प्रथमो मनोतास्या धियो अभवो  
दस्म होता । त्वं सौ वृषन्नकृणोर्दुष्टरीनु सहो  
विश्वस्मै सहसे सहध्वै ॥ १ ॥

त्वम् । हि । अग्ने । प्रथमः । मनोता । अस्याः । धियः ।

अभवः । दस्म । होता । त्वम् । सीम् । वृषन् । अरुणोः ।  
दुस्तरौतु । सहः । विश्वस्मै । सहसे । सहध्वै ॥ १ ॥

**पदार्थः—**( त्वम् ) ( हि ) ( अग्ने ) अग्निरिव वर्तमान  
( प्रथमः ) आदिमः ( मनोता ) मनोवद्वन्ता ( अस्याः ) ( धियः )  
प्रज्ञायाः ( अभवः ) भवति ( दस्म ) दुःखोपक्षयितः ( होता )  
दाता ( त्वम् ) ( सीम् ) सर्वतः ( वृषन् ) वीर्यसेक्तः ( अरुणोः )  
( दुष्टरीतु ) दुःस्वेन तरीतुमुच्छृङ्खलितं योग्यम् ( सहः ) यस्सहते  
( विश्वस्मै ) सर्वस्मै ( सहसे ) बलाय ( सहध्वै ) सोढुम् ॥ १ ॥

**अन्वयः—**हे अग्ने दस्म विद्वन् ! यथा प्रथमो मनोता होता  
संस्त्वं ह्यस्या धियो वृद्धिं कुर्वन् सुख्यभवः । हे वृषस्त्वं सीं विश्वस्मै  
सहः सहसे सहध्वै दुष्टरीत्वरुणोस्तथा विद्युदग्निः करोति ॥ १ ॥

**भावार्थः—**ये विद्वांसो मूर्खैः कृतानपराधान् सोढ्वा सर्वेषां  
सुखाय प्रयतन्ते त एव सर्वेषां हितकारिणः सन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हं ( अग्ने ) अग्नि के सदृश नेत्रस्वी ( दस्म ) दुःख के नाश  
करने वाले विद्वान् जन जैसे ( प्रथमः ) आदिम ( मनोता ) मन के समान  
जाने वाले और ( होता ) दान करने वाले हुए ( त्वम् ) आप ( हि ) निश्चय से  
( अस्याः ) इस ( धियः ) बुद्धि की वृद्धि करते हुए सुख युक्त ( अभवः ) होने लगे ।  
और हे ( वृषन् ) वीर्य के सींचने वाले ( त्वम् ) आप ( सीम् ) सब ओर से  
( विश्वस्मै ) सम्पूर्ण प्राणियों के लिये ( सहः ) सहन शील ( सहसे ) बल के लिये  
( सहध्वै ) सहने की ( दुष्टरीतु ) दुःख में उत्थान करने योग्य ( अरुणोः )  
हरे लगे हो वैसे बिजुलीरूप अग्नि करता है ॥ १ ॥

**भावार्थः—**जो विद्वान् जन मूर्ख लोगों से किये हुए अपराधों को सह-  
सम्पूर्ण अन्यों के सुख के लिये प्रयत्न करने हैं वेही सबके हितकारी होते हैं ॥ १ ॥

मनुष्याः कथं विद्यां प्राप्नुयुरित्याह ॥

मनुष्य किस सीतिसे विद्याको प्राप्त करें इस विषय को० ॥

अधः होता न्यसीदो यजीयानिळरूपद इषय-  
नीड्यः सन् । तं त्वा नरः प्रथमं देवयन्तो महो  
राये चितयन्तो अनु गमन् ॥ २ ॥

अधः । होता । नि । असीदः । यजीयान् । इळः ।  
पदे । इषयन् । ईड्यः । सन् । तम् । त्वा । नरः । प्रथ-  
मम् । देवयन्तः । महः । राये । चितयन्तः । अनु ।  
गमन् ॥ २ ॥

पदार्थः—( अधा ) आनन्तर्ये । अत निपातस्य चेति दीर्घः

( होता ) आदाता ( नि ) ( असीदः ) तिष्ठेः ( यजीयान् )  
अतिशयेन यष्टा ( इळः ) पृथिव्या वाचो वा ( पदे ) ( इष-  
यन् ) प्रापयन् ( ईड्यः ) स्तोतुमर्हः ( सन् ) ( तम् ) ( त्वा )  
त्वाम् ( नरः ) मनुष्याः ( प्रथमम् ) आदिमम् ( देवयन्तः )  
कामयमानाः ( महः ) महते ( राये ) धनाय ( चितयन्तः )  
ज्ञापयन्तः ( अनु ) ( गमन् ) अनुगच्छन्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे बिहन् ! यथा होता यजीयानिषयन्नीड्यः सन्न-  
निरिळरूपदे वर्तते तथा भूत्वा त्वं न्यसीदः । यथा देवयन्तश्चित-  
यन्तो नरः प्रथममग्निमनु गमन्तथाऽधामहो राये तं त्वैतेऽनुगच्छन्तु ॥ २ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या विदुषः कामयि-  
त्वाऽग्न्यादिविद्यां जिघृक्षन्ति ते विज्ञानवन्तो जायन्ते ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् जिस प्रकारसे ( होता ) ग्रहण करने और ( पत्नी  
याम् ) अत्यन्त यत्न करने वाला पुरुष ( इषयन् ) प्राप्त कराता और ( ईक्षः )  
श्रुति करने योग्य ( सन् ) होता हुआ अग्नि ( इक्षः ) पृथिवी वा वाणी के  
( पदे ) स्थान में वर्तमान है वैसे हांकर आप ( नि, असीदः ) निरन्तर स्थिर  
हूजिये और जैसे ( देवयन्तः ) कामना करने और ( चितयन्तः ) जनाने हुए  
( नरः ) मनुष्य ( प्रथमम् ) आदिम अग्नि को ( अनु, गमन् ) पश्चात् चलते  
हैं वैसे ( अधा ) अनन्तर ( महः ) बड़े ( राये ) धन के लिये ( तम् ) उस  
( त्वा ) आप को ये सब पश्चात् प्राप्त होवें ॥ २ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य विद्वानों की कामना  
कर के अग्नि आदि की विद्या को ग्रहण करने की इच्छा करते हैं वे विज्ञानयुक्त  
होने हैं ॥ २ ॥

पुनर्विद्वांसः किं जानीयुर्गित्याह ॥

किं विद्वान् जन क्या जानें इस विषय को० ॥

वृतेव यन्तं बहुभिर्वसव्यैऽस्त्वे रयिं जागृवांसं  
अनु गमन् । रुशन्तमग्निं दर्शतं बृहन्तं वपावन्तं  
विश्वहां दीदिवांसम् ॥ ३ ॥

वृताऽइव । यन्तम् । बहुऽभिः । वसव्यैः । त्वे इति ।  
रयिम् । जागृवांसः । अनु । गमन् । रुशन्तम् । अग्निम् ।  
दर्शतम् । बृहन्तम् । वपाऽवन्तम् । विश्वहां । दीदिवां-  
सम् ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( वृतेव ) वर्तन्ते यस्मिँस्तेन मार्गेण ( यन्तम् ) गच्छन्तम् ( बहुभिः ) ( वसव्यैः ) वसुषु पृथिव्यादिषु भवैः पदार्थैः ( त्वे ) त्वयि ( रयिम् ) धनम् ( जागृवांसः ) जागरूकाः ( अग्नौ ) ( गमन् ) अग्नौ गच्छन्ति ( रुशन्तम् ) हिंसन्तम् ( अग्निम् ) विद्यादिरूपम् ( दर्शतम् ) दर्शकं द्रष्टव्यं वा ( बृहन्तम् ) महान्तम् ( वपावन्तम् ) बहूनि वपनाधिकरणानि विद्यन्ते यस्मिँस्तम् ( विश्वहा ) सर्वाणि दिनानि ( दीदिवांसम् ) प्रकाशमानं प्रकाशयन्तं वा ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन् ! जागृवांसो विहांसो यं बहुभिर्वसव्यैः सह वृतेव यन्तं रुशन्तं दर्शतं बृहन्तं वपावन्तं विश्वहा दीदिवांसमग्निमनु गमन् यस्त्वे रयिं दधाति तं त्वमनुविद्धि ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**ये सततं सर्वत्र गच्छन्तं सर्वस्य प्रकाशकं सर्वेषु पदार्थेषु ध्यापकं विच्छेदकं विद्युदादिस्वरूपं पावकं विदित्वा कार्येष्वनुनयन्ति ते पुष्कलां श्रियं लभन्ते ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् ( जागृवांसः ) विद्या से जागृत विद्वान् जन जिसको ( बहुभिः ) बहुत ( वसव्यैः ) पृथिवी आदिकों में हुए पदार्थों के साथ ( वृतेव ) वर्तमान होते हैं जिसमें उस मार्ग से ( यन्तम् ) जाते ( रुशन्तम् ) हिंसा करते ( दर्शतम् ) देखने वाले वा देखने योग्य ( बृहन्तम् ) बड़े ( वपावन्तम् ) बहुत कार्यों के संस्कार करने के अधिकरण विद्यमान जिसमें उस ( विश्वहा ) सब दिनों वा सब दिनाको ( दीदिवांसम् ) प्रकाशमान वा प्रकाश करने हुए ( अग्निम् ) अग्नि के सदृश विद्यादिरूप के ( अग्नौ गमन् ) पीछे चलने हैं और जो ( त्वे ) आप में ( रयिम् ) धन को धारण करे उसको आप पश्वान् जानिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**जो निरन्तर सर्वत्र चलने हुए सब के प्रकाशक और सम्पूर्ण



पदार्थों में व्यापक और पदार्थों के ललाने वाले वलतुली आदल शरूय अग्नलको ज्ञानकर कायों में उपनुक्त करते हैं वे अत्यन्त लक्ष्मी को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं विज्ञातव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों की क्या ज्ञानना चाहिये इस विषय को० ॥

पदं देवस्य नमसा व्यन्तः श्रवस्यवः श्रव  
आपन्नमृक्तम् । नामानि चिदधिरे यज्ञियानि भद्रा-  
यां ते रणयन्त सन्दृष्टौ ॥ ४ ॥

पदम् । देवस्य । नमसा । व्यन्तः । श्रवस्यवः । श्रवः ।  
आपन् । अमृक्तम् । नामानि । चित् । दधिरे । यज्ञियानि ।  
भद्रायाम् । ते । रणयन्तः । समुद्दृष्टौ ॥ ४ ॥

पदार्थः—( पदम् ) प्रापणीयम् ( देवस्य ) सर्वेषु प्रकाश-  
मानस्य ( नमसा ) अज्ञादिना वज्जवच्छेदकत्वेन गुणेन वा ( व्यन्तः )  
व्याप्तविद्याक्रियाः ( श्रवस्यवः ) आत्मनः श्रवोन्नमिच्छवः ( श्रवः )  
पृथिव्यन्नादिकम् ( आपन् ) आप्रवन्ति ( अमृक्तम् ) शुद्धिरहि-  
तम् ( नामानि ) जलानि संज्ञा वा ( चित् ) अपि ( दधिरे )  
धरेयुः ( यज्ञियानि ) यज्ञसिद्धयेऽर्हाणि ( भद्रायाम् ) कल्याणक-  
र्याम् ( ते ) ( रणयन्तः ) रमेरन् रमयेयुर्वा ( सन्दृष्टौ ) सम्यग्दर्शने ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो व्यन्तः श्रवस्यवो भवन्तो नमसा सह  
वर्त्तमानस्य देवस्याग्नेः पदममृक्तं श्रव आपन् । अस्य देवस्य यज्ञि-  
यानि नामानि चिदधिरे ते भद्रायां सन्दृष्टौ रणयन्त ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या अग्न्यादिपदार्थस्य गुणकर्मस्वभावान् विदित्वा कार्याणि सामुवन्ति तेऽतुलमानन्दं प्राप्य सुखे रमन्ते ॥४॥

**पदार्थः**—वे विद्वान् ज्ञो ( व्यन्तः ) व्याप्त हैं विद्या और क्रियायें जिन में ऐसे और ( श्रवस्यतः ) अपने अन्न की इच्छा करने वाले आप लोग ( नमसा ) अन्न आदि वा वज्रवच्छेदकत्वगुण से ( देवस्य ) सब में प्रकाशमान अग्नि के ( पदम् ) प्राप्त होने योग्य ( अमृक्तम् ) शुद्धि से रहित ( श्रवः ) पृथिवी के अन्न आदि को ( आपन् ) प्राप्त होते हैं तथा इस सब में प्रकाशक के ( यज्ञियानि ) यज्ञ की सिद्धि के लिये योग्य ( नामानि ) जलों वा संज्ञाओं को ( चिन् ) निश्चय से ( दधिरं ) धारण करें और ( ते ) वे ( भद्रायाम् ) कल्याणकारक ( सन्दृष्टौ ) उत्तम दर्शन में ( रणयन्त ) रमें वा रमण करवें ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य अग्नि आदि पदार्थों के गुण कर्म और स्वभावों को ज्ञान कर कार्यों की सिद्ध करने हैं वे अनुत्तमानन्द को प्राप्त कर सुख के विषय में रमते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः कः प्रयोक्तव्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्रयोग करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वां वर्धन्ति क्षितयः पृथिव्यां त्वां रायं उभयासौ जनानाम् । त्वं त्राता तरणे चेत्यो भूः पिता माता सदमिन्मानुषाणाम् ॥ ५ ॥ ३५ ॥

त्वाम् । वर्धन्ति । क्षितयः । पृथिव्याम् । त्वाम् । रायः । उभयासः । जनानाम् । त्वम् । त्राता । तरणे । चेत्यः । भूः । पिता । माता । सदम् । इत् । मानुषाणाम् ॥ ५ ॥ ३५ ॥

**पदार्थः**—( त्वाम् ) तम् ( वर्धन्ति ) वर्धयन्ति । अ

व्यत्ययेन परस्मैपदम् (क्षितयः) निवासवन्तो मनुष्याः (पृथिव्याम्) भूमौ (त्वाम्) तम् (रायः) धनानि (उभयासः) (जनानाम्) (त्वम्) सः । अत्र सर्वत्र व्यत्ययः (त्राता) रक्षकः (तरणे) दुःखादुद्धारणे (चेत्यः) चितिषु भवः (भूः) (पिता) पितेव पालकः (माता) मातेव मान्यप्रदः (सदम्) सीदन्ति यस्मिंस्तत् (इत्) एव (मानुषाणाम्) मनुष्याणाम् ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या जनानामुभयासो विद्वांसोऽविद्वांसश्च क्षितयः पृथिव्यां रायस्त्वाञ्च वर्धन्ति त्वां सम्प्रयोजयन्ति त्वं तरणे त्राता चेत्यः पितेव मातेव मानुषाणां पालको भूः सदं व्यासस्तमित् सर्वे विजानन्तु ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—ये पृथिव्यादिषु स्थितं विद्युदग्निं सम्प्रयुज्जते ते सर्वेषां सुखप्रदा जायन्ते ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो (जनानाम्) मनुष्यों के (उभयासः) दोनों प्रकार के अर्थात् विद्वान् और अविद्वान् जन और (क्षितयः) निवास वाले मनुष्य (पृथिव्याम्) भूमि में (रायः) धनों की और (त्वाम्) आप की (वर्धन्ति) वृद्धि करने हैं और (त्वम्) उन आप को उत्तम प्रकार प्रयुक्त करने हैं वर आप (तरणे) दुखों से उद्धार के निमित्त (त्राता) रक्षा करने वाले (चेत्यः) चयन समुद्रों में हुए (पिता) पिता के सदृश पालनकर्ता और (माता) माता के सदृश आदर करने वाले (मानुषाणाम्) मनुष्यों के पालक (भूः) होओ और (सदम्) स्थिर होते हैं जिस में उस गृह को व्याप्त हुए उन आप को (इत्) ही सब लोग विशेष करके जानें ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—जो पृथिवी आदिकों में वर्तमान विजुलीरूप अग्नि का ४ प्रकार प्रयोग करते हैं वे सब के सुख देने वाले होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः कः सेवनीय इत्याह ॥

किर मनुष्यों को किसकी सेवा करनी चाहिये इस विषय को० ॥

सप॒र्येण्यः स प्रि॒यो वि॒क्ष्वग्नि॒र्होता॑ म॒न्द्रो नि  
ष॒सादा॑ यजी॒यान् । तं त्वा॑ व॒यं द॒म आ दी॑दि॒वांस॒-  
समु॒प जु॒बाधो॑ नम॒सा सदे॑म ॥ ६ ॥

स॒प॒र्येण्यः । सः । प्रि॒यः । वि॒क्षु । अ॒ग्निः । हो॒ता ।  
म॒न्द्रः । नि । स॒सा॒द । यजी॒यान् । तम् । त्वा । व॒यम् ।  
द॒मे । आ । दी॒दि॒वांस॒म् । उ॒प । जु॒बाधः । नम॒सा ।  
स॒दे॒म् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( सप॒र्येण्यः ) संबितुमर्हः ( सः ) ( प्रि॒यः ) कम-  
नीयः ( वि॒क्षु ) प्रजासु ( अ॒ग्निः ) पावकः ( हो॒ता ) आदाता  
( म॒न्द्रः ) आनन्दप्रदः ( नि ) नितराम् ( स॒सा॒दा ) निषीदति ।  
अत्र संहितायामिति दीर्घः ( यजी॒यान् ) अतिशयेन यष्टा ( तम् )  
( त्वा ) त्वाम् ( व॒यम् ) ( द॒मे ) गृहे ( आ ) ( दी॒दि॒वांस॒म् )  
प्रकाशमानम् ( उ॒प ) ( जु॒बाधः ) जानुनी बाधमानाः ( नम॒सा )  
सत्कारेणाच्चादिना वा ( स॒दे॒म् ) सीदेम ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यो विक्षु सप॒र्येण्यः प्रियो होता मन्द्रो  
यजीयानग्निर्नि षसादा येन त्वया स प्रयुज्यते तं दमे दीदिवांसं त्वा  
जुबाधो वयं नमसोपाऽऽसदेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—येऽग्न्यादिविद्यां जानन्ति ते सुखमाप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् ! तू ( विद्वु ) प्रजाओं में ( सपथ्येभ्यः ) सेवा करने योग्य और ( प्रियः ) कामना करने योग्य अर्थात् सुन्दर ( होता ) प्रहण करने और ( मन्त्रः ) आनन्द देने वाला ( यज्ञीयान् ) अतिशय यज्ञकर्त्ता ( अग्निः ) अग्नि ( नि ) अत्यन्त ( ससादा ) स्थित होता है जिन आप से ( त्वः ) वह प्रयोग किया जाता है ( तम् ) उस ( दमे ) गृह में ( दीदित्वांसम् ) प्रकाशमान ( त्वा ) आप की ( सुवाधः ) संवाधों को बाधते हुए ( वयम् ) हम लोग ( नमसा ) सत्कार वा अन्न आदि से ( उप आ, सदेव ) समीप होंगे ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—तू अग्नि आदि की विद्या को जानते हैं वे सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः कीदृशीभूत्वा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे हो कर क्या करना चाहिये उस विषयको ॥

तं त्वा वयं सुध्योऽ नव्यमग्ने सुम्नायव ईमहे  
देवयन्तः । त्वं विशो अनयो दीद्यानो दिवो अग्ने  
बृहता रोचनेन ॥ ७ ॥

तम् । त्वा । वयम् । सुध्यः । नव्यम् । अग्ने । सुम्ना-  
यवः । ईमहे । देवयन्तः । त्वम् । विशः । अनयः ।  
दीद्यानः । दिवः । अग्ने । बृहता । रोचनेन ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( तम् ) ( त्वा ) त्वाम् ( वयम् ) ( सुध्यः )  
शोभना धियो येषान्ते ( नव्यम् ) नवीनेषु पदार्थेषु भवम् ( अग्ने )  
अग्निरिव वर्त्तमान विद्वन् ( सुम्नायवः ) आत्मनस्सुम्नं सुखमि-  
च्छवः ( ईमहे ) व्याप्नुयाम ( देवयन्तः ) कामयमानाः ( त्वम् )  
तेशः ) प्रजाः ( अनयः ) नयसि ( दीद्यानः ) देदीप्यमानः ( दिवः )

कमनीयान् पदार्थान् (अग्ने) पावक इव विद्याप्रकाशित (बृहता) महता (रोचनेन) प्रकाशेन ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! यथा सुध्यः सुम्नायवो देवयन्तो वयं ते नव्यमग्निमीमहे तथा त्वा प्राप्नुयाम । हे अग्ने ! यथा सूर्यो बृहता रोचनेन दीधानो दिवो विशोऽनयस्तथा त्वमेतानय ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विद्वद्दग्निमनुचरन्ति ते कृतकार्या जायन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) अग्नि के सदृश वर्त्तमान विद्वन् जैसे ( सुध्यः ) तत्तमबुद्धिपुक्त ( सुम्नायवः ) अपने सुख की इच्छा करने वाले ( देवयन्तः ) कामना करने हुए ( वयम् ) हम लोग ( तम् ) उस ( नव्यम् ) नवीन पदार्थों में हुए अग्नि को ( ईमहे ) व्याप्त होवें जैसे ( त्वा ) आप को प्राप्त होवें और हे ( अग्ने ) अग्नि के सदृश विद्या से प्रकाशित जैसे सूर्य ( बृहता ) बड़े ( रोचनेन ) प्रकाश से ( दीधानः ) प्रकाशित होता हुआ ( दिवः ) कामना करनेके योग्य पदार्थों को ( विशः ) प्रजाओं को ( अनयः ) पहुंचाना है जैसे ( त्वम् ) आप इनको प्राप्त करावें ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो विद्वान् जनों के सदृश अग्नि का अनुचरण करते हैं वे कृतकार्य होने हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्याः किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस को प्राप्त होवें इस विषय को० ॥

विशां क्विं विस्पतिं शश्वतीनां नितोशनं व-  
षभं चर्षणीनाम् । प्रेतीषणिमिषयन्तं पावकं रा-  
जन्तमग्निं यजतं रयीणाम् ॥ ८ ॥



विशाम् । कविम् । विश्वपतिम् । शश्वतीनाम् । नितोशनम् ।  
वृषभम् । चर्षणीनाम् । प्रेतिऽइषणिम् । इषयन्तम् । पावकम् ।  
राजन्तम् । अग्निम् । यजन्तम् । रयीणाम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—( विशाम् ) प्रजानाम् ( कविम् ) क्रान्तदर्शनम्  
( विश्वपतिम् ) प्रजापालकम् ( शश्वतीनाम् ) अनादिभूतानाम्  
( नितोशनम् ) पदार्थानां हिंसकम् ( वृषभम् ) बलिष्ठम् ( चर्ष-  
णीनाम् ) मनुष्याणाम् ( प्रेतीषणिम् ) प्रकर्षेण प्राप्तानामेषितारम्  
( इषयन्तम् ) प्रापयन्तम् ( पावकम् ) ( राजन्तम् ) ( अग्निम् )  
( यजन्तम् ) सङ्गन्तव्यम् ( रयीणाम् ) धनानाम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा वयं शश्वतीनां विशां मध्ये कविं  
विश्वपतिं नितोशनं वृषभं चर्षणीनां रयीणां प्रेतीषणिमिषयन्तं यजन्तं  
राजन्तं पावकमग्निं सम्प्रयुञ्जमहि तथा यूयमपि सम्प्रयुद्भवम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अग्निं शरीरवन्मेवन्ते ते प्रजापतयो  
जायन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे हम लोग (शश्वतीनाम्) अनादिभूत (विशाम्)  
प्रजाओं के मध्य में ( कविम् ) तेजयुक्त दर्शन निसका ऐसे ( विश्वपतिम् ) प्रजा  
के पालने वाले ( नितोशनम् ) पदार्थों के नाश करने वाले ( वृषभम् ) बलिष्ठ  
और ( चर्षणीनाम् ) मनुष्यों और ( रयीणाम् ) धनो और ( प्रेतीषणिम् ) अच्छे  
प्रकार से प्राप्त हुआ को प्राप्त होने वाले ( इषयन्तम् ) प्राप्त कराने हुए और ( यजन्तम् )  
पूजा करने योग्य ( राजन्तम् ) प्रकाशित होते हुए ( पावकम् ) पवित्र करने वाले  
हैं ।

( अग्निम् ) अग्नि को उसम प्रकार काग्यों में युक्त करें जैसे आप लोग भी संप्रयुक्त करो ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य अग्नि का शरीरके सदृश लेवन करते हैं वे प्रजा के स्वामी होते हैं ॥ ८ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृश इत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

सो अग्ने ईजे शशमे च मर्त्तो यस्तु आनट्  
समिधा हव्यदातिम् । य आहुतिं परि वेदा नमो-  
भिर्विश्वेत्स वामा दधते त्वोतः ॥ ९ ॥

सः । अग्ने । ईजे । शशमे । च । मर्त्तः । यः । ते ।  
आनट् । समुऽग्निः । हव्यऽदातिम् । यः । आऽहुतिम् ।  
परि । वेद । नमःऽभिः । विश्वा । इत् । सः । वामा ।  
दधते । त्वाऽऊतः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( अग्ने ) पावकवहर्त्तमान विहन् ( ईजे )  
सङ्गच्छे ( शशमे ) प्रशंसामि । शशमान इति अर्चतिकर्मा  
निघं० ३ । १४ । ( च ) ( मर्त्तः ) मनुष्यः ( यः ) ( ते ) तव  
( आनट् ) व्याप्नोति ( समिधा ) ( हव्यदातिम् ) यो हव्यानि  
ददाति तम् ( यः ) ( आहुतिम् ) या समन्ताद्भूयते ताम् ( परि ) सर्वतः  
( वेदा ) जानाति । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः ( नमोभिः )  
अन्नादिभिः सत्कारैर्वा ( विश्वा ) सर्वाणि ( इत् ) एव ( सः )  
( वामा ) प्रशस्यानि कर्माणि ( दधते ) ( त्वोतः ) त्वया रक्षितः ।



**अन्वयः**—हे अग्ने विद्वन् ! ते यो मर्त्तः समिधा हव्यदातिमानट्  
तदेत्ता सोऽहं तमीजे शशमे च । य आहुतिं परि वेदां स त्वीतो  
नमोभिर्विश्वा वामेदधते ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यः प्रशंसितकार्यकरोऽग्निरस्ति तं  
विजानीत ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) अग्नि के सदृश वर्त्तमान विद्वन् ( ते ) आप का  
( यः ) जो ( मर्त्तः ) मनुष्य ( समिधा ) समिध से ( हव्यदातिम् ) हवन करने  
योग्य वस्तुओं के देने वाले को ( आनट् ) व्याप्त होता है उस को जानने वाला  
( सः ) वह मैं उस को ( ईजे ) उत्तम प्रकार प्राप्त होता और ( शशमे ) प्रशंसा  
करता हूँ ( च ) और ( यः ) जो ( आहुतिम् ) आहुति को अग्नौ जो चारी  
आगे से होमी जानी उस सामग्री को ( परि ) सब प्रकार से ( वेदां ) जानता  
है ( सः ) वह ( त्वीतः ) आप से रक्षित हुआ ( नमोभिः ) अन्न आदिकों वा  
सत्कारों से ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( वामा ) प्रशंसा करने योग्य कर्मों को ( इन् )  
ही ( दधते ) धारण करता है ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो प्रशंसित कार्यों का करने वाला अग्नि है उस  
को विशेष कर जानिये ॥ ९ ॥

ये पदार्थविद्याप्राप्तये प्रयतन्ते ते भाग्यशालिनो जायन्त इत्याह ॥

जो पदार्थविद्याप्राप्ति के लिये प्रयत्न करने हैं वे भाग्यशाली होते हैं

इस विषय को० ॥

**अस्मा उ ते महि महे विधेम नमोभिरग्ने समि-**  
**धोत हव्यैः । वेदीं सूतो सहसो गोभिर्बुधैरा**  
**क्षित्रे भद्राणां सुमर्तो यतेम ॥ १० ॥**

अस्मै । ऊं इति । ते । महि । महे । विधेम । नमोऽभिः ।  
अग्ने । समुद्धा । उत । हव्यैः । वेदी । सूनो इति ।  
सहसः । गीऽभिः । उक्थैः । आ । ते । भद्रायाम् । सुऽमती ।  
यतेम ॥ १० ॥

पदार्थः—( अस्मै ) ( उ ) ( ते ) तुभ्यम् ( महि ) महत्  
( महे ) महते ( विधेम ) सत्कुर्ष्याम ( नमोभिः ) अन्नादिभिः  
( अग्ने ) विद्वन् ( समिधा ) इन्धनादिनेव विद्यया ( उत ) अपि  
( हव्यैः ) अत्तुमर्हैः ( वेदी ) विदन्ति सुखानि यस्यां सा ( सूनो )  
अपत्य ( सहसः ) बलवतः ( गीभिः ) वाग्भिः ( उक्थैः ) कीर्त्त-  
नीयैर्वचनैः ( आ ) ( ते ) तव ( भद्रायाम् ) ( सुमती ) उत्त-  
मायां प्रज्ञायाम् ( यतेम ) प्रयत्नं कुर्ष्याम ॥ १० ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनोऽग्ने ! यथा समिधा नमोभिर्विश्वा  
वामा ये दधते य आहुतिं दृष्ट्वा परिवेद । या वेदी भवति तां गीर्भि-  
रुक्थैर्हव्यैरस्मै महे ते मत्प्राविधेम ताभिर्वाग्भिस्साहिता यूयम् उत  
वयं च ते भद्रायां सुमतीं यतेम ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्माभिरस्मै प्राणिसमुदायाय सामग्या  
यज्ञो विधेयः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे ( सहसः ) बलवान् के ( सूनो ) पुत्र ( अग्ने ) विद्वज्जन  
जैसे ( समिधा ) इन्धन आदि के सहस्र विधा और ( नमोभिः ) अन्न आदिकों  
से संपूर्ण स्त्रियों को जो धारण करते हैं और जो आहुति को देख कर जानते  
हैं और जो ( वेदी ) जानते हैं सुखों को जिस में वह होती है उस का ( गीः )

वाणियों और ( उवथै ) कीर्तन करने योग्य वचनों से और ( वस्यैः ) भोजन करने योग्य पदार्थों से ( अस्मै ) इस ( महे ) बड़े ( ते ) आप के लिये ( महि ) बहुत ( आ ) सब प्रकार से ( विधेम ) सत्कार करें उन वाणियों के सहित आप लोग ( उ ) भी ( उत ) और हम भी ( ते ) आप की ( भद्रायाम् ) कल्याण-कारिणी ( सुमनै ) उत्तम बुद्धि में ( यनेम ) प्रयत्न करें ॥ १० ॥

**भावार्थः** - हे मनुष्यो ! आप लोग इस प्राणियों के समुदाय के लिये सामग्री से यज्ञ करें ॥ १० ॥

पुनर्मेनुष्याः किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस को प्राप्त होवें इस विषय को० ॥

आ यस्तुतन्थ रोदसी वि भासा श्रवोभिश्च  
श्रवस्यस्तुरुत्रः । बृहद्भिर्वाजैः स्थविरेभिरस्मे  
रेवद्भिर्गमे वितरं वि भाहि ॥ ११ ॥

आ । यः । ततन्थ । रोदसी इति । वि । भासा । श्रवःऽभिः ।  
च । श्रवस्यः । तुरुत्रः । बृहत्ऽभिः । वाजैः । स्थविरेभिः ।  
अस्मे इति । रेवत्ऽभिः । अग्ने । वितरम् । वि । भाहि ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—( आ ) ( यः ) ( ततन्थ ) विस्तृणोति ( रोदसी )  
द्यावापृथिव्यौ ( वि ) ( भासा ) दीप्त्या ( श्रवोभिः ) श्रवणाद्यै-  
रन्नादिभिर्वा ( च ) ( श्रवस्यः ) श्रोतुमर्हः ( तुरुत्रः ) दुःखात्तारकः  
( बृहद्भिः ) महाद्भिः ( वाजैः ) सङ्ग्रामैः सह वर्तमानैः ( स्थविरेभिः )  
स्थूलैः ( अस्मे ) ( रेवद्भिः ) बहुधनयुक्तैः ( अग्ने ) विहन् ( वित-  
रः ) विविधतया तरन्ति येन तम् ( वि ) ( भाहि ) ॥ ११ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने विद्वन् ! योऽग्निर्भासा श्रवोभिश्च श्रवस्य-  
स्तरुत्रो बृहद्भिः स्थविरेभिर्वाजै रेवद्भिः सह रोदसी व्या ततन्थाऽस्मे  
तं वितरं वि भाहि ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—यदि विद्वांसः सुविद्ययाऽग्नेः प्रभावं विजानीयुस्तर्हि  
विस्मयं प्राप्य चकिता जायेरन् ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) विद्वन् ( यः ) जो अग्नि ( भासा ) प्रकाश से  
और ( श्रवोभिः ) श्रवण आदि वा अन्न आदि से । च) भी ( श्रवस्य. ) सुनने  
के योग्य और ( तरुत्रः ) दुष्ट से पार करने वाला ( बृहद्भिः ) बड़े और  
( स्थविरेभिः ) स्थूल अर्थात् भारी ( वाजैः ) संप्रामों के सहित वर्तमान ( रेवद्भिः )  
बहुत धनों से युक्त जनों के साथ ( रोदसी ) गावापृथिवी को ( वि, व्या, ततन्थ )  
विशेष कर सब प्रकार विस्तार करता है तथा ( अस्मे ) हम लोगों के लिये उस  
( वितरम् ) वितर अर्थात् विविध प्रकार से भरते हैं जिससे उसको ( वि, भाहि )  
उत्तम प्रकार प्रकाशित कीजिये ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—जो विद्वान् जन उत्तम विद्या से अग्नि के प्रभाव को जानें  
तो विस्मय को प्राप्त होकर चकित होंगे ॥ ११ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वज्जन क्या करें इस विषय को० ॥

नृवद्वंसो सदमिद्वैह्यस्मे भूरितोकाय तनयाय  
पुत्रवः । पूर्वोरियो बृहतीरुरेश्रवा अस्मे भद्रा सौ-  
श्रवसानि सन्तु ॥ १२ ॥

नृऽवत् । वसो इति । सदम् । इत् । धेहि । अस्मे इति ।

भूरि । तोकाय । तनयाय । पश्वः । पूर्वीः । बृहतीः ।  
आरेऽभवाः । अस्मे इति । भद्रा । सौश्रवसानि । सन्तु ॥ १२ ॥

पदार्थः—( नृवत् ) मनुष्यवत् ( वसो ) यो वसति तत्स-  
म्बुद्धौ ( सदम् ) सीदन्ति यस्मिन्स्तत् ( इत् ) एव ( धेहि )  
( अस्मे ) अस्मासु ( भूरि ) ( तोकाय ) ( तनयाय ) ( पश्वः )  
पशून् गवादीन् ( पूर्वीः ) प्राचीनाः ( इषः ) अन्नादिसामग्रीः  
( बृहतीः ) महतीः ( आरेऽभवाः ) आरे दूरेऽवानि पापानि या-  
सान्ताः ( अस्मे ) अस्मभ्यम् ( भद्रा ) भद्राणि कल्याणकराणि  
( सौश्रवसानि ) सुश्रवसि संस्कृतेऽने भवानि ( सन्तु ) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे वसो विद्वन् ! त्वमस्मे तोकाय तनयाय पश्व-  
स्सदं बृहतीः पूर्वोऽरेऽद्या इषश्च भूरि धेहि । यतोऽस्मे इन्नृवद्भद्रा  
सौश्रवसानि सन्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—त एव विद्वांसो ये मातापितृव-  
ज्जगज्जनेभ्यो हितानि वस्तूनि ददन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे ( वसो ) वसने वाले विद्वज्जन आप ( अस्मे ) हम  
लोगों में ( तोकाय ) कन्या और ( तनयाय ) पुत्र के लिये ( पश्वः ) पशु गौ  
आदि को तथा ( सदम् ) वर्तमान होने हैं जिसमें उस गृह और ( बृहतीः )  
बड़ी ( पूर्वीः ) प्राचीन ( आरेऽभवाः ) दूर पाप जिनके उन ( इषः ) अन्न  
आदि सामग्रियों को ( भूरि ) बहुत ( धेहि ) धारणा करिये जिससे ( अस्मे )  
हम लोगों के लिये ( इत् ) ही ( नृवत् ) मनुष्यों के सदृश ( भद्रा ) कल्याण-  
करक ( सौश्रवसानि ) उत्तम प्रकार संस्कार से युक्त अन्न में हुए पदार्थ  
सौश्रवसानि ) हैं ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमाके—वेही विद्वान् हैं जो मानापिताओं के समान सांसारिक जनों के लिये हितकारक वस्तुओं को देते हैं ॥ १२ ॥

अथेश्वरवत्प्रजापालनविषयमाह ॥

अथ ईश्वर के तुल्य प्रजापालन विषय को० ॥

पुरूरयग्ने पुरुधा त्वाया वसूनि राजन्वसुतां  
ते अश्याम् । पुरूणि हि त्वे पुरुवार सन्त्यग्ने वसु  
विधते राजनि त्वे ॥ १३ ॥ ३६ ॥ ४ ॥

पुरूणि । अग्ने । पुरुधा । त्वाऽया । वसूनि । राजन् ।  
वसुतां । ते । अश्याम् । पुरूणि । हि । त्वे इति । पुरु-  
ऽवार । सन्ति । अग्ने । वसु । विधते । राजनि । त्वे  
इति ॥ १३ ॥ ३६ ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( पुरूणि ) बहूनि ( अग्ने ) विद्वान् ( पुरुधा )  
बहुभिः प्रकारैर्धारितानि ( त्वाया ) त्वया सह ( वसूनि ) द्रव्याणि  
( राजन् ) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान ( वसुता ) वसूनां द्रव्याणां  
भावः ( ते ) तव ( अश्याम् ) प्राप्नुयाम् ( पुरूणि ) बहूनि ( हि )  
खलु ( त्वे ) त्वयि ( पुरुवार ) बहुभिर्वरणीय ( सन्ति ) ( अग्ने )  
विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान ( वसु ) द्रव्यम् ( विधते ) विधानं  
कुर्वते ( राजनि ) ( त्वे ) त्वयि ॥ १३ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने राजन् ! ते या वसुता तत्रस्थानि पुरूणि पुरुधा  
वसूनि त्वाया सहाऽहमश्याम् । हे पुरुवारग्ने हि त्वे पुरूणि

सन्ति राजानि त्वे सति वसु विधत्ते कल्याणं जायते स त्वमस्माकं  
राजा भव ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—त एव राजान उत्तमाः सन्ति ये परमेश्वरवत्पक्ष-  
पातं विहाय पुत्रवत्प्रजाः पालयन्ति ता एव प्रजाः श्रेष्ठाः सन्ति  
या राजेश्वरभक्ता वर्तन्त इति ॥ १३ ॥

अत्राम्रिविहदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

अस्मिन् अध्याये मित्रावरुणाश्विसवितृमरुदग्न्यादिगुणवर्णना-  
देतदध्यायोक्तार्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमहिरजानन्दसर-  
स्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमहयानन्दसरस्वतीस्वामिना विर-  
चिते संस्कृताऽऽर्यभाषाविभूषिते ऋग्वेदभाष्ये चतुर्था-  
ष्टके चतुर्थोऽध्यायः षट्तिंशो वर्गश्च षष्ठे मण्डले  
प्रथमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) विद्म ( राजन् ) विद्या और विनय से प्रकाश-  
मान ( ने ) आप के समीप जो ( वसुता ) द्रव्यों का होना उस में वर्तमान  
( पुरुणि ) बहुत और ( पुरुधा ) बहुत प्रकारों से धारण किये हुए ( वसूनि )  
द्रव्यों की ( त्वाया ) आप के साथ मैं ( अश्वम् ) प्राप्त होऊँ और हे ( पुरु-  
वार ) बहुतों से स्वीकार करने योग्य ( अग्ने ) विद्या और विनय से प्रकाश-  
मान ( हि ) निश्चय से ( त्वे ) आप में ( पुरुणि ) बहुत द्रव्य ( सन्ति )  
राजानि ) राजा ( त्वे ) आप के होने पर ( वसु ) द्रव्य का ( विधत्ते )  
करने राजे के लिये कल्याण होता है वह आप हमारे राजा हूजिये ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—वे ही राजा उत्तम हैं जो परमेश्वर के सदृश वक्षपात का त्याग कर के पुत्र के सदृश प्रजाओं का पालन करते हैं और वे ही प्रजाजन श्रेष्ठ होते हैं जो राजा और ईश्वर के भक्त हैं ॥ १३ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और ईश्वर के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

इस अध्याय में मित्रावरुण, अग्नि, सूर्य, वायु और अग्नि आदि के गुण वर्णन करने से इस अध्याय में कहे हुए अर्थ की इस से पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्य श्रीमद्विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के शिष्य श्रीमद्वयानन्द सरस्वती स्वामि विरचित संस्कृतार्थभाषाविभूषित ऋग्वेदभाष्य में चतुर्थ अष्टक में चतुर्थ अध्याय, छत्तीशवां वर्ग और छठे मण्डल में प्रथम सूक्त भी समाप्त हुआ ॥



## अथ पञ्चमोऽध्यायः ॥

ओं विश्वा॑नि देव सवित॑र्दुरि॒तानि॑ परा॑ सुव । यद्भद्रं तन्न  
भासु॑व ॥ १ ॥

अथैकादशर्चस्य द्वितीयस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।  
अग्निर्देवता । १ । १ भुरिगुष्णिक् । २ स्वराडुष्णिक् ।  
७ निचृदुष्णिक् । ८ उष्णिक् छन्दः । ऋपभः स्वरः । ३ ।  
४ अनुष्टुप् । ५ । ६ । १० निचृदनुष्टुप् छन्दः ।  
गान्धारः स्वरः । ११ भुरिगतिजगती छन्दः ।  
निषादः स्वरः ॥

अथाग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब पञ्चमाध्याय का आरम्भ है और उठे मंडल में ग्याहऋचावाले  
दूसरे सूक्त का आरम्भ किया जाता है उसके प्रथम मंत्र में अग्नि कैसा  
होना है इस विषय को ॥

त्वं हि क्षैत॑व॒द्यशोऽग्ने॑ मि॒त्रो न प॒त्यसे । त्वं  
वि॒च॒र्व॒णे श्रवो॑ वसो॑ पु॒ष्टिं न पु॑ष्यसि ॥ १ ॥

त्वम् । हि । क्षैत॑वत् । यशः॑ । अग्ने॑ । मि॒त्रः । न ।  
प॒त्यसे । त्वम् । वि॒च॒र्व॒णे । श्रवः॑ । वसो॑ इति । पु॒ष्टिम् ।

ह्रस्वः । पु॒ष्यसि ॥ १ ॥

**पदार्थः—**( त्वम् ) ( हि ) यतः ( ज्ञैतवत् ) ज्ञितौ भववत्  
( यशः ) धनमन्नं कीर्तिं वा ( अग्ने ) पावक इव वर्त्तमान ( मित्रः )  
सखा ( न ) इव ( पत्यसे ) पतिरिवाचरसि ( त्वम् ) ( विचर्षणे )  
प्रकाशक ( श्रवः ) अन्नं श्रवणं वा ( वसो ) वासयितः ( पुष्टिम् )  
धानुसाम्याद् बलादियोगम् ( न ) इव ( पुष्यसि ) ॥ १ ॥

**अन्वयः—**हे विचर्षणेऽग्ने ! हि त्वं ज्ञैतवद्यशो मित्रो न पत्यसे ।  
हे वसो त्वं पुष्टिं न श्रवः पुष्यसि तस्मात्सुखी भवसि ॥ १ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—यथा पार्थिवानि शुष्कानि वस्तूनि  
नीरसानि भवन्ति तथाऽविद्वांसोऽधार्मिका निष्ठुरा जायन्ते ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हे ( विचर्षणे ) प्रकाश करने वाले ( अग्ने ) अग्नि के  
सदृश वर्त्तमान ( हि ) जिस कारण ( त्वम् ) आप ( ज्ञैतवत् ) पृथिवी में हुए  
के समान ( यशः ) धन अन्न वा कीर्ति को ( मित्रः ) मित्र ( न ) जैसे वैसे  
( पत्यसे ) पति के सदृश आचरण करते हो और हे ( वसो ) वसाने वाले  
( त्वम् ) आप ( पुष्टिम् ) धानु के साम्य से बल आदि के योग को ( न ) जैसे  
वैसे ( श्रवः ) अन्न वा श्रवण का ( पुष्यसि ) पालन करते हो इससे सुखी  
होते हो ॥ १ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में उपमालं०—जैसे पृथिवी में दृश्य हुए शुष्क  
वस्तु रस से रहित होते हैं वैसे विद्वारहित और धर्मरहित जन दयारहित और  
कोमलवारहित होते हैं ॥ १ ॥

विद्वद्भिरत कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

विद्वानों को इस संसार में कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वां हि ष्मा चर्षणयो यज्ञेभिर्गोभिरीळते । त्वां  
वाजी यात्यवृको रजस्तूर्विश्वचर्षणिः ॥ २ ॥

त्वाम् । हि । स्म । चर्षणयः । यज्ञेभिः । गीऽभिः ।  
ईळते । त्वाम् । वाजी । याति । अटुकः । रजऽतूः ।  
विश्वऽचर्षणिः ॥ २ ॥

पदार्थः—( त्वाम् ) ( हि ) यतः ( स्मा ) एव । अत्र निपा-  
तस्य चेति दीर्घः । ( चर्षणयः ) मनुष्याः ( यज्ञेभिः ) अध्यय-  
नाध्यापनादिभिः ( गीभिः ) वाग्भिः ( ईळते ) स्तुवन्ति ( त्वाम् )  
( वाजी ) वेगवान् ( याति ) ( अटुकः ) चोरादिसङ्गरहितः  
( रजस्तूः ) यो रजांसि लोकान् वर्धयति ( विश्वचर्षणिः ) विश्वे  
चर्षणयो मननशीला मनुष्या यस्य सः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! ये चर्षणयो यज्ञेभिर्गोभिस्त्वां हीळते स्मा  
रजस्तूविश्वचर्षणिरटुको वाजी त्वां याति ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या यं विद्वांसं सेवन्ते स तान् विद्यां प्रद-  
द्यात् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जो ( चर्षणयः ) मनुष्य ( यज्ञेभिः ) अध्ययन  
अध्यापन आदिकों और ( गीभिः ) वाणियों से ( त्वाम् ) आपकी ( हि ) निश्चिन  
( ईळते ) स्तुति करने ( स्मा ) ही हैं ( रजस्तूः ) लोकों का बढ़ाने वाला ( विश्व-  
चर्षणिः ) सम्पूर्ण विचारशील मनुष्य जिसके वह ( अटुकः ) चोर आदिकों के  
संग से रहित ( वाजी ) वेग से युक्त हुआ ( त्वाम् ) आप को ( याति ) प्राप्त  
होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य जिस विद्वान् का सेवन करते हैं वह उनके लिये  
सर्व देवे ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

सजोषस्त्वा दिवो नरो यज्ञस्य केतुमिन्धते ।  
यद्धस्य मानुषो जनः सुम्नायुर्जुह्वे श्रध्वरे ॥ ३ ॥

सजोषः । त्वा । दिवः । नरः । यज्ञस्य । केतुम् । इन्धते ।  
यत् । ह । स्यः । मानुषः । जनः । सुम्नायुः । जुह्वे । श्रध्वरे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सजोषः) समानप्रीतिसेविनः (त्वा) त्वाम् (दिवः) सत्यं कामगमानाः (नरः) नेतारः (यज्ञस्य) न्यायव्यवहारस्य (केतुम्) प्रज्ञाम् (इन्धते) प्रकाशन्ते (यत्) यतः (ह) खलु (स्यः) सः (मानुषः) मननशीलः (जनः) प्रसिद्धः (सुम्नायुः) सुखं कामुकः (जुह्वे) स्पृष्टे (श्रध्वरे) अहिं-  
सामये ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! सजोषो दिवो नरो यज्ञस्य केतुं त्वा त्वा-  
मिन्धते यद्धस्यो मानुषः सुम्नायुर्जनस्त्वमध्वरे वर्त्तसे तमहं जुह्वे ॥ ३ ॥

भावार्थः—तस्यैव सङ्गो मनुष्यैः कर्त्तव्यो यं धार्मिका वि-  
स्तः प्रशंसेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (सजोषः) तुल्य प्रीति के सेवन करने वाले  
(दिवः) स्वामी कामना करने हुए (नरः) नायक जन (यज्ञस्य) न्याय-  
की (केतुम्) बुद्धि को और (त्वा) आपको (इन्धते) प्रकाशि  
कर (यत्) जिससे (ह) निश्चय करके (स्यः) वह (मानुषः) विचारक

और ( सुम्नायुः ) सुख की कामना करने वाले ( जनः ) प्रतिद मनुष्य ( अश्वरे ) अहिंसारूप में वर्तमान होतेही उस की मैं ( सुहवे ) स्वयं करताहूँ ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—उसी का संग मनुष्यों को करना चाहिये जिस की धार्मिक विद्वान् जन प्रशंसा करें ॥ ३ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**ऋधद्यस्ते सुदानवे धिया मर्त्तैः शशमते ।  
ऊती प बृहतो दिवो द्विषो अंहो न तरति ॥ ४ ॥**

**ऋधत् । यः । ते । सुदानवे । धिया । मर्त्तैः । शशमते ।  
ऊती । सः । बृहतः । दिवः । द्विषः । अंहः । न । तरति ॥ ४ ॥**

**पदार्थः**—( ऋधत् ) ऋधुयात्समर्द्धयेत् ( यः ) ( ते ) तुभ्यम् ( सुदानवे ) उत्तमदानकर्त्रे ( धिया ) प्रज्ञया ( मर्त्तैः ) मनुष्यः ( शशमते ) शान्भ्येत् ( ऊती ) ऊत्या रक्षादिकर्मणा ( बृहतः ) ( दिवः ) कामयमानान् ( द्विषः ) शत्रोः ( अंहः ) अपराधः ( न ) इव ( तरति ) ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन् ! यो मर्त्तों धिया सुदानवे त ऋधत् स ऊती बृहतो दिवो द्विषोऽहो न तरति ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या धर्मात्मिन्यः सुखप्रदाः धार्मिकाः पापं त्यजन्ति तथैव शत्रूनुल्लङ्घयन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् ! ( यः ) जो ( मर्त्यः ) मनुष्य ( धिया ) बुद्धि से ( सुदानवे ) उत्तम दान करने वाले ( ते ) आप के लिये ( अष्टधन् ) उत्तम प्रकार अष्टदि करै तथा ( शशमने ) शान्त हो ( सः ) वह ( कृती ) रक्षण आदि कर्म से ( बृहतः ) बड़े ( दिवः ) कामना करते हुआओं को ( द्विषः ) शत्रु का ( बन्धः ) अपराध ( न ) जैसे वैसे ( मरति ) पार होता है ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य धर्मात्मा जनो के लिये सुख देने वाले होवें वे जैसे धार्मिक जन पाप का नाश करने हैं वैसे ही शत्रुओं का उलंघन करते हैं ॥४॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**समिधा यस्तु आहुतिं निशितिं मर्त्यो नशत् ।  
व्यावन्तं स पुष्यति क्षयमग्ने शतायुषम् ॥५॥१॥**  
समुद्भवा । यः । ते । आहुतिम् । निशितिम् ।  
मर्त्यः । नशत् । व्यावन्तम् । सः । पुष्यति । क्षयम् ।  
अग्ने । शतायुषम् ॥ ५ ॥ १ ॥

**पदार्थः**—( समिधा ) प्रदीपिकया ( यः ) ( ते ) तुभ्यम् ( आहुतिम् ) ( निशितिम् ) तीक्ष्णाम् ( मर्त्यः ) मनुष्यः ( नशत् ) व्याप्नोति । नशदिति व्याप्तिकर्मा निध० २ । १८ ( व्यावन्तम् ) बहुपदार्थयुक्तम् ( सः ) ( पुष्यति ) ( क्षयम् ) गृहम् ( अग्ने ) विद्वन् ( शतायुषम् ) शतवर्षजीविनम् ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने ! यो मर्त्यः समिधा ते निशितिमाहुतिं नशत्स व्यावन्तं क्षयं शतायुषं प्राप्य पुष्यति ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**ये मनुष्या विद्वत्सेवया शुभगुणकर्मस्वभावान् प्राप्नुवन्ति ते वृद्धसुखाचिरजीविनः सुन्दरगृहाश्च भुत्वा शरीरात्मभ्यां पुष्टा जायन्ते ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे ( मन्वे ) विद्वन् जन ( यः ) जो ( यार्थः ) मनुष्य ( समिधा ) अग्नि की प्रदीप्त करनेवाले वस्तु से ( ते ) आबके लिये ( निशितिम् ) तक्षिण अतिवीर्य ( आहुतिम् ) आहुति की ( नशन् ) व्याप्त होना है ( सः ) वह ( वयावन्तम् ) बहुत पदार्थों से पुक्त ( ज्वयम् ) और गृह ( शनायुषम् ) सौ वर्ष पर्यन्त जीवने वाले को प्राप्त होकर ( पुण्यति ) पुष्ट होता है ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**जो मनुष्य विद्वानों की सेवा से उत्तम गुण कर्म और स्वभाववालों की प्राप्त होने हैं वे सुख की वृद्धि और अनिकाल पर्यन्त जीवन से पुक्त और अच्छे गृहों वाले होकर शरीर और आत्मा से पुष्ट होते हैं ॥५॥

पुनः सोऽग्निः कीदृश इत्याह ॥

किं वह अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

त्वेषस्ते धूम ऋण्वति दिवि पञ्चुक्र आतंतः ।  
सूरो न हि द्युता त्वं कृपा पावक रोचसे ॥ ६ ॥

त्वेषः । ते । धूमः । ऋण्वति । दिवि । सन् । शुक्रः ।  
आतंतः । सूरः । न । हि । द्युता । त्वम् । कृपा । पावक ।  
रोचसे ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( त्वेषः ) प्रदीप्तः ( ते ) तस्य । अत्र पुरुषव्य-  
यः ( धूमः ) ( ऋण्वति ) गच्छति । ऋण्वतीति गतिकर्मा-  
धि० २ । ४ । ( दिवि ) प्रकाश ( सन् ) वर्तमानः ( शुक्रः )

शुद्धिकरः ( आततः ) व्याप्तः ( सूरः ) सूर्यः ( न ) इव ( हि )  
एव ( युता ) प्रकाशेन ( त्वम् ) ( कृपा ) कृपया ( पावक )  
पावक इव वर्तमान ( रोचसे ) प्रकाशसे ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा ते सूर्यो न त्वेषो धूमः शुक्र आ-  
ततः सन् दिव्युष्वति तथा हि त्वं युता कृपा पावक इव वर्तमानः  
सन् रोचसे ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे विद्वांसो यस्याग्नेर्धूमेन  
वाय्वादयः पदार्थाः शुद्धा जायन्ते यत् सूर्यादेः कारणमस्ति  
तद्विद्यां प्राप्य शुभगुणेषु भवन्तः प्रकाशन्ताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे ( ने ) उस का ( सूरः ) सूर्य ( न ) जैसे  
वैसे ( त्वेयः ) प्रदीप्त ( धूमः ) धूम ( शुक्रः ) शुद्धि का करने वाला ( आततः )  
व्याप्त ( सन् ) होता हुआ ( दिवि ) प्रकाश में ( ऋष्वति ) चलना है वैसे ( हि )  
ही ( त्वम् ) आप ( युता ) प्रकाश और ( कृपा ) कृपा से ( पावक ) अग्नि  
के सदृश वर्तमान हुए ( रोचसे ) प्रकाशित होते हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे विद्वान् जनों ! जिस अग्नि  
के धूम से वायु आदि पदार्थ शुद्ध होने हैं और जो सूर्य आदि का कारण है  
उस की विद्या को प्राप्त हो कर उत्तम गुणों में आप लोग प्रकाशित हुम्निये ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्ताने करना चाहिये इस विषय को० ॥

अधा हि विक्ष्वीड्योऽसि प्रियो नो अतिथिः ।

रुष्वः पुरीव जूय्यैः सूनूर्न त्रययाय्यः ॥ ७ ॥



अथ । हि । विक्षु । ईड्यः । असि । प्रियः । नः ।  
अतिथिः । रण्वः । पुरिऽइव । जूर्यः । सूनुः । न ।  
त्रययाय्यः ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( अधा ) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः  
( हि ) यतः ( विक्षु ) प्रजासु ( ईड्यः ) स्तोतुमर्हः ( असि )  
( प्रियः ) कमनीयः ( नः ) अस्माकम् ( अतिथिः ) अनियत-  
तिथिः ( रण्वः ) रममाणः ( पुरीव ) यथा रमणीया नगरी  
( जूर्यः ) जीर्णः ( सूनुः ) अपत्यम् ( न ) इव ( त्रययाय्यः )  
यस्त्रयं रत्नकं याति प्राप्नोति सः ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन् ! हि त्वं विक्ष्वीड्यो नः प्रियः पुरीव रण्वो  
जूर्यस्त्रययाय्यः सूनुर्नाऽतिथिरसि तस्मादधा सत्कर्त्तव्योऽसि ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—यथाऽतिथयः प्रजाजनैः सत्कर्त्तव्याः  
सन्ति यथात्र मातापितृभ्यां सन्तानाः पालनीया भवन्ति तथाहि  
धार्मिका विद्वांसोऽर्चनीया भवन्ति ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**हं विद्वन् ( हि ) जिस कारण से आप ( विक्षु ) प्रजाओं  
में ( ईड्यः ) स्तुति करने के योग्य और ( नः ) हम लोगों के ( प्रियः ) काम-  
ना करने योग्य ( पुरीव ) रमणीयपुरी के समान ( रण्वः ) रमण करना हुआ  
( जूर्यः ) जीर्ण (त्रययाय्यः) रत्नक को प्राप्त होने वाला (सूनुः) सन्तान ( न )  
जैसे वैसे (अतिथि) नहीं नियत तिथि जिसकी ऐसे (असि) हो जिससे (अधा)  
हम के अनन्तर सत्कार करने योग्य हो ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्रमें उपमालं०—जैसे अतिथिजन प्रजाजनों से

सत्कार करने योग्य होते और जैसे यहां माना और पिता से सन्तान पालन करने योग्य होते हैं वैसेही धार्मिक विद्वान् जन सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ ७॥

पुनर्विदुषा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं विद्वान् को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

कृत्वा हि द्रोणे अज्यसेऽग्ने वाजी न कृत्वयः ।

परिजमेव स्वधा गयोऽत्यो न ह्वार्यः शिशुः ॥८॥

कृत्वा । हि । द्रोणे । अज्यसे । अग्ने । वाजी । न । कृत्वयः ।

परिजमाऽइव । स्वधा । गयः । अत्यः । न । ह्वार्यः ।  
शिशुः ॥ ८ ॥

पदार्थः— ( कृत्वा ) प्रज्ञया कर्मणा वा ( हि ) यतः  
( द्रोणे ) गन्तव्ये मार्गे ( अज्यसे ) गम्यसे ( अग्ने ) पावक इव  
वर्त्तमान ( वाजी ) वेगवान् ( न ) इव ( कृत्वयः ) करणीयं  
कर्म । कृत्वोति कर्मनाम निधं० २ । १ ( परिजमेव ) यः परितः सर्वतो  
गच्छति स वायुः ( स्वधा ) अन्नम् ( गयः ) गृहम् ( अत्यः )  
अतति व्याप्तोत्यध्वानम् ( न ) इव ( ह्वार्यः ) कुटिलं मार्गं  
गन्तुं योग्यः ( शिशुः ) बालकः ॥ ८ ॥

अन्वयः— हे अग्ने ! त्वं हि कृत्वा वाजी न कृत्वयः  
परिजमेव स्वधा गयोऽत्यो न ह्वार्यः शिशुर्द्रोणेऽज्यसे तस्मात्कृ-  
तकृत्योऽसि ॥ ८ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—ये विद्वांसः सर्वाज्ञजनेभ्यो वृत्तिं

प्रदाय सन्मार्गं नयन्ति मातापितरौ बालमिव शिक्षयन्ति त आ-  
नादिना सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) अग्नि के सदृश वर्त्तमान प्रतापी हूँ तू आप  
( हि ) जिस करण ( कृत्वा ) बुद्धि वा कर्म से ( वाजी ) वेग से युक्त  
( न ) जैसे वैसे ( कृत्वा ) करने योग्य कर्म को ( परिज्मेव ) सब ओर  
जाने वाला वह वायु ( स्वधा ) अन्न ( गयः ) गृह और ( अत्यः ) मार्ग को  
व्याप्त होने वाला ( न ) जैसे वैसे ( ह्वार्यः ) कुटिल मार्गमें जाने योग्य ( शिशुः )  
बालक ( द्राणे ) जाने योग्य मार्ग में ( अज्यसे ) प्राप्त किये जाते हो इस कारण  
से कृतकृत्य हो ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—जो विद्वान् जन संपूर्ण अन्न जनो के  
लिये बुद्धि देकर श्रेष्ठ मार्ग में प्राप्त कराने हैं और माता पिता बालक को जैसे  
वैसे शिक्षा करने हैं वे अन्न आदि से सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं त्या चिदच्युताग्ने पशुर्न यवसे । धामा  
ह यत्ते अजर वना वृश्चन्ति शिकंसः ॥ ९ ॥

त्वम् । त्या । चित् । अच्युता । अग्ने । पशुः । न ।  
यवसे । धाम । ह । यत् । ते । अजर । वना । वृश्चन्ति ।  
शिकंसः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( त्या ) तानि ( चित् ) अपि ( अच्युता )  
नाशरहितानि ( अग्ने ) विद्वन् ( पशुः ) गवादिः ( न )  
हव ( यवसे ) वुसायाय ( धामा ) धामानि । अत्र संहिता-

यामिति दीर्घः ( ह ) किल ( यत् ) यस्य ( ते ) तव ( अजर )  
जरारोगरहित ( वना ) वनानि जडूलानि ( वृश्चन्ति ) छिन्दन्ति  
( शिकसः ) प्रकाशमानस्य ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे अजराऽग्ने! यस्य शिकसस्ते गुणा वना किरणा  
इव दोषान् वृश्चन्ति त्या चिदच्युता धामा यवसे पशुर्न त्वं ह प्रा-  
गृहि ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यानध्यापकान् गावत्सा इव प्राप्य  
दुग्धमिव विद्यां गृह्णन्ति ये विद्वांसोऽग्निरिव दोषान् दहन्ति ते जग-  
त्कल्याणकरा भवन्ति ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे ( अजर ) जरारूप रोग से रहित ( अग्ने ) विद्वन् ! ( यत् )  
जिन ( शिकसः ) प्रकाशमान ( ते ) आप के गुण ( वना ) तडूलों को जैसे  
किरण जैसे दोषों को ( वृश्चन्ति ) काटने हैं और ( त्या, चिन् ) वही ( अच्युता )  
नाश से रहित ( धामा ) स्थानों को ( यवसे ) भूसे आदि के लिये ( पशुः )  
गौ आदि पशु ( न ) जैसे जैसे ( त्वम् ) आप ( ह ) निश्चय प्राप्त होने हो ॥९॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—जिन अध्यापकों को गौओं को जैसे  
बछड़े प्राप्त होकर दुग्ध के सदृश विद्या को ग्रहण करते हैं और जो विद्वान्  
जन अग्नि के सदृश दोषों का नाश करते हैं वे संसार के कल्याण करनेवाले  
होते हैं ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये इस विषयको ॥

वेषि ह्यध्वरीयतामग्ने होता दमे विशाम् । स-  
मृधौ विस्पते कृणु जुषस्वं हव्यमङ्गिरः ॥ १० ॥

वेपि । हि । अध्वरिऽयताम् । अग्ने । होता । दमे ।  
विशाम् । समुऽक्रथः । विशपते । कृणु । जुषस्व । हव्यम् ।  
अङ्गिरः ॥ १० ॥

**पदार्थः**—( वेपि ) व्याप्रोसि ( हि ) यतः ( अध्वरीयताम् )  
आत्मनोऽध्वरमिच्छताम् ( अग्ने ) पावक इव विद्वन् ( होता )  
दाता ( दमे ) गृहे ( विशाम् ) प्रजानाम् ( समुऽक्रथः ) सम्यगृ-  
द्धिमन्तः ( विशपते ) प्रजास्वामिन् ( कृणु ) कुरु ( जुषस्व )  
( हव्यम् ) प्राप्तुं ग्रहीतुमर्हम् ( अङ्गिरः ) अङ्गानां मध्ये रसरूप ॥ १० ॥

**अन्वयः**—हे अङ्गिरोमे विशपते विद्वन्! यो हि होता त्वम-  
ध्वरीयतां विशां दमे वेपि स त्वं समुऽक्रथः कृणु हव्यं जुषस्व ॥ १० ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यथाग्निर्ऋत्विजां प्रजानां च कार्य्याणि  
साधोति तथैव विद्वांसः सर्वेषां प्रयोजनानि निष्पादयन्ति ॥ १० ॥

**पदार्थः**—हे ( अङ्गिरः ) अङ्गों के मध्य में रसरूप ( अग्ने ) अग्नि  
के सदृश नेत्रग्री ( विशपते ) प्रजाके स्वामिन् विद्वन् जो ( हि ) जिस कारणसे  
( होता ) दाता आप ( अध्वरीयताम् ) अपने अध्वर की इच्छा करने हुए  
( विशाम् ) प्रजाजनों के ( दमे ) गृहमे ( वेपि ) व्याप्त होने का वह आप ( समुऽक्रथः )  
उत्तम प्रकार से ऋद्धिवाले ( कृणु ) करिये और ( हव्यम् ) ग्रहण करने योग्य  
का ( जुषस्व ) सेवन करिये ॥ १० ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे अग्नि—यज्ञकरनेवालों और प्रजाओं के  
कार्यों को सिद्ध करता है वैसे ही विद्वान् जन सब के प्रयोजनों को सिद्ध  
करते हैं ॥ १० ॥

अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अथ विद्वानो क विषय को० ॥

अच्छा नो मित्रमहो देव देवानग्ने वोचः सु-  
मतिं रोदस्योः । वीहि स्वस्ति सुश्रुतिं दिवो  
नृन्दिशो अंहसि दुरिता तरेम ता तरेम तवावसा  
तरेम ॥ ११ ॥ २ ॥

अच्छ । नः । मित्रमहः । देव । देवान् । अग्ने । वोचः ।  
सुमतिम् । रोदस्योः । वीहि । स्वस्तिम् । सुश्रुतिम् ।  
दिवः । नृन् । दिशः । अंहसि । दुःश्रिता । तरेम । ता ।  
तरेम । तव । अवसा । तरेम ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—( अच्छा ) सम्यक् । अथ संहितायामिति दीर्घः ।  
( नः ) अस्माकम् ( मित्रमहः ) मित्रं सखा महः पूजनीयो यस्य  
तत्सम्बुद्धौ ( देव ) दातः ( देवान् ) विदुषो दातृन् ( अग्ने )  
अग्निरिव वर्तमान ( वोचः ) उपदिशेः ( सुमतिम् ) श्रेष्ठां प्रज्ञाम्  
( रोदस्योः ) द्यावापृथिव्योर्मध्ये ( वीहि ) व्याप्नुहि ( स्वस्तिम् )  
मुग्वं शान्तिं वा ( सुश्रुतिम् ) शोभनां पृथिवीं सुनिवासं वा  
( दिवः ) कामयमानान् ( नृन् ) नायकान् ( दिशः ) देवतान्  
( अंहसि ) पापानि ( दुरिता ) दुःखस्य प्रापकाणि ( तरेम )  
उल्लङ्घयेम ( ता ) तानि ( तरेम ) ( तव ) ( अवसा ) रक्षण-  
धेन ( तरेम ) ॥ ११ ॥

अन्वयः— हे मित्रमहो देवाग्ने ! त्वं नो देवान् रोदः

सुमतिमच्छा वोचो येन स्वस्ति सुक्षितिं दिवो नून वीहि द्विषो  
जहि दुरितांऽहंति वयं तरेम ता तरेम तवावसा तरेम ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्विदुषः सङ्गत्य बलं प्राप्य शत्रून् विजित्य  
दुःखसागरात्तरणीयमिति ॥ ११ ॥

अग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वितीयं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— हे ( मित्रमहः ) मित्र आदर करने योग्य जिस के ऐसे  
( देव ) दान करने वाले ( अग्ने ) अग्नि के सदृश वर्तमान जन आप ( नः )  
हम लोगों के ( देवान् ) विद्वान् दाता जनों को ( रोदस्योः ) अन्तरिक्ष और पृथिवी  
के मध्य में ( सुमनिष् ) श्रेष्ठ बुद्धि का ( अशुभा ) उत्तम प्रकार ( वोचः ) उपदेश करें  
जिस कारण से ( स्वस्तिम् ) सुख वा शान्ति तथा ( सुक्षितिम् ) उत्तम पृथिवी  
वा उत्तम निवास को ( दिवः ) कामना करने हुए और ( नून ) मायक जनों  
को ( वीहि ) व्याप्त हूजिये और ( द्विषः ) द्वेष करने वालों का त्याग करो तथा  
( दुरिता ) दुःख के प्राप्त कराने वाले ( अहंति ) पापों के हम लोग ( तरेम )  
पार होवें ( ता ) उनको ( तरेम ) फिर भी पार हों और ( तव ) आपके  
( अवसा ) रक्षण आदि से ( तरेम ) पार होवें ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों को मिल कर और बल  
को प्राप्त हो कर शत्रुओं को जीत कर दुःखरूप सागर से पार हों ॥ ११ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की  
इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संयति जाननी चाहिये ॥

यह द्वितीय सूक्त और द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य तृतीयस्य सूक्तस्य मारहाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्नि-  
देवता । १ । ३ । ४ त्रिष्टुप् । २ । ५ । ६ । ७ निचृचिष्टुप्  
छन्दः । धैवतः स्वरः । ८ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब आठ ऋचाशाले तीसरे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में फिर  
विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

अग्ने स क्षेपदत्तपा ऋतेजा उरु ज्योतिर्नशते  
देवयुष्टे । यं त्वं मित्रेण वरुणः सजोषा देव पासि  
त्यजसा मर्तमंहः ॥ १ ॥

अग्ने । सः । क्षेपत् । ऋतऽपाः । ऋतेजाः । उरु ।  
ज्योतिः । नशते । देवऽयुः । ते । यम् । त्वम् । मित्रेण ।  
वरुणः । सजोषाः । देव । पासि । त्यजसा । मर्तम् ।  
मंहः ॥ १ ॥

पदार्थः— ( अग्ने ) विद्युदिव तेजस्विन् विहन् ( सः )  
( क्षेपत् ) निवसति ( ऋतपाः ) य ऋतं सत्यं पाति ( ऋतेजाः )  
यो ऋते सत्ये जायते ( उरु ) बहु ( ज्योतिः ) प्रकाशम् ( नशते )  
प्राप्नोति ( देवयुः ) देवान् कामयमानः ( ते ) तव ( यम् )  
( त्वम् ) ( मित्रेण ) सख्या ( वरुणः ) वरः ( सजोषाः )  
समानप्रीतिसेवी ( देव ) सुखप्रदातः ( पासि ) रक्षसि ( त्यजसा )  
त्यागेन ( मर्तम् ) मनुष्यम् ( अंहः ) पापम् । अपराधरूपम् ॥ १ ॥

अन्वयः— हे देवाग्ने ! धर्षतपा ऋतेजाः सूर्य



ज्योतिर्नश्यते तथा देवयुस्तंते मित्रेण सहितो वरुण सजोषा वर्तते  
यमंहो मर्त्त त्वं त्यजसा पासि स पुण्यात्मा सन् क्षेपत् ॥ १ ॥

**भावार्थः—** अत्र वाचकलु०— यथेश्वरेण सृष्टः सूर्यः सर्व  
जगत् प्रकाशयति तथैव विदुषां सद्गुणेन जाता विद्वांसो सर्वेषामात्मनः  
प्रकाशयन्ति यथा सूर्यस्तमो हत्वा दिनं जनयति तथैव जातवि-  
द्यो धामेको विद्वानविद्यां हत्वा विद्यां प्रकटयति ॥ १ ॥

**पदार्थः—** हे (देव) सुख के देने वाले ( अग्ने ) बिजुली के सदृश तेजस्वी  
विद्वान् जैसे ( ऋतपाः ) सत्यका पालन करने वाले ( ऋतजाः ) सत्यमे प्रकट  
होने वाला सूर्य ( वरु ) बड़े ( उद्योतिः ) प्रकाश को ( नश्यते ) प्राप्त होता  
है वैसे ( देवयुः ) विद्वान् की कर्मना कर्मना हुआ ( ते ) आपने ( मित्रेण )  
मित्र के सहित ( वरुण ) श्वेत ( सजोषा ) गुरुय पीत का संयोजन करने वा-  
ला वर्तमान है आर ( यम् ) जिन ( अंश ) अपगर्धी : यनेम् ) यन्त्र की  
( त्वम् ) आप ( त्यजसा ) त्याग से ( पासि ) रक्षा करने को ( स )  
वह पुण्यात्मा होता हुआ ( क्षेपत् ) निवास करने है ॥ १ ॥

**भावार्थः—** इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे श्वर से रक्षागवा सूर्य संपूर्ण  
जगत् को प्रकाशित करना वैसे ही विद्वानों के संगति द्वारा विद्वान् सबमे आ-  
त्माओं को प्रकाशित करते हैं आर जैसे सूर्य अन्धकार का नाश करके दिन को  
प्रकट करता है वैसे ही विद्याको प्राप्त हुआ धामेको विद्वान् अविद्या का नाश करके  
विद्याको प्रकट करता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर उसी विषय को० ॥

ईजे यज्ञोमिः शशमे शमीभिर्ऋधद्वाराद्याग्नये

—दाश । एषा च न तं यशसामजुष्टिर्नाहो मर्त्त

नशते न प्रदृतिः ॥ २ ॥

ईजे । यज्ञेभिः । शशमे । शमीभिः । ऋधतुऽवारय ।  
अग्नये । ददाश । एव । चन । तम् । यशसाम् । अजुष्टिः ।  
न । अंहः । मर्त्तम् । नशते । न । प्रदृतिः ॥ २ ॥

पदार्थः—( ईजे ) सहगच्छते ( यज्ञेभिः ) विद्वस्तेवासत्य-  
भाषणादिभिः ( शशमे ) शाम्यति ( शमीभिः ) शुभैः कर्मभिः  
( ऋधद्वारा ) ऋधत्सवर्धकः सत्यो वारस्स्वीकरणीयो व्यवहारो  
योग्य तस्मै ( अग्नये ) अग्निमिव वर्त्तमानाय सुपात्राय ( ददाश )  
ददाति ( एवा ) अत्र निपातस्य चेत दीर्घः ( चन ) अपि ( तम् )  
( यशसाम् ) धनानामन्नानां वा ( अजुष्टिः ) असेवनम् ( न )  
इव ( अंहः ) अपराधः पापम् ( मर्त्तम् ) मनुष्यम् ( नशते )  
प्राप्नोति ( न ) निषेधे ( प्रदृतिः ) प्रकृष्टो मोहः ॥ २ ॥

अन्वयः—यो विद्वान् यज्ञेभिराजे शमीभिः शशमे । ऋधद्वारा-  
गाऽग्नये ददाश तमेवा चन मर्त्तं यशसामजुष्टिर्नाहो न नशते  
प्रदृतिः प्राप्नोति ॥ २ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—ये सत्यभाषणादिधर्मानुष्ठाना योगि-  
नोऽभयदातारः सन्ति ते पापं मोहं च त्यक्त्वा विज्ञानं प्राप्य सुखिनो  
भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो विद्वान् ( यज्ञेभिः ) विद्वानों की सेवा और सत्य भाषण  
आदिकों के साथ ( ईजे ) उत्तम प्रकार मिलता है और ( शमीभिः ) शुभकर्मों से  
( शशमे ) शान्त होता है ( ऋधद्वारा ) उत्तम प्रकार बढ़ाने वाला सत्य स्वी-  
कारने योग्य व्यवहार जिसका उस ( अग्नये ) अग्निके सहश वर्त्तमान सुप

लिये ( ददाश ) देता है ( तम् ) उसको ( एषा ) ही ( चन ) निश्चय से ( धर्मम् )  
 अनुष्ण हो और ( यशताम् ) धनों वा अन्नों का ( अङ्गुष्ठिः ) असेवन ( न )  
 जैस वसे ( अहः ) अपराध ( न ) नहीं ( नशते ) प्राप्त होता है और ( प्रवृत्ति )  
 अत्यन्त मोह प्राप्त होता है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमाह— जो सत्यभाषण आदि धर्म के  
 अनुष्ठान करने वाले, योगी, अभय देने वाले हैं वे पाप और मोह का त्याग करके  
 विज्ञान को प्राप्त होकर सुखी होन हैं ॥ २ ॥

पुनर्विदुषां बुद्धिः कीदृशी भवतीत्याह ॥

फिर विद्वानों की बुद्धि कैसी होती है उस विषय को० ॥

सूर्यो न यस्य दशतिररेषा भीमा यदेति शुच-  
 तस्तु आ धीः । हेपस्वतः गुरुधो नायमक्तोः  
 कुत्र चिद्रण्वो वसतिर्वनेजाः ॥ ३ ॥

सूर्यः । न । यस्य । दशतिः । अरेषाः । भीमा । यत् ।  
 एति । शुचतः । ते । आ । धीः । हेपस्वतः । गुरुधः । न ।  
 अयम् । अक्तोः । कुत्र । चित् । एवः । वसतिः ।  
 वनेजाः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—(सूर्यः) सूर्यः ( न ) इव ( यस्य ) ( दशतिः )  
 दर्शनम् ( अरेषाः ) निष्पापः ( भीमा ) भयङ्करी ( यत् )  
 या ( एति ) प्राप्नोति ( शुचतः ) शोकानुरस्य ( ते ) ( आ )  
 ( धीः ) प्रज्ञा ( हेपस्वतः ) हेपाः प्रसिद्धाः शब्दा विद्यन्ते यस्य  
 तस्य ( गुरुधः ) यः गुरुमन्त्रकारहिंसकं तेजो दधाति स सूर्यः  
 ) इव ( अयम् ) ( अक्तोः ) रात्रेः ( कुत्र ) ( चित् )

अपि (रखः) रमणीयः (वसतिः) यो निवसति सः (वनेजाः)  
किरणसमुदाये जायते सः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्य हेतुस्त्वतः शुचतस्ते यथा दशति-  
रेषा भीमा धीस्सूरो न आ एति तस्याऽयं गुरुधोऽक्तोर्निर्वर्त्तको न  
कुत्रा चिद्वैवो वनेजा वसतिर्वर्त्तते तं वयं संवेमहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यस्य विदुषः सूर्यस्य ज्योतिरिव  
वा विद्युदिव प्रज्ञा वर्त्तते स एव समग्रं यावद्योग्यं तावद्विज्ञानं  
प्राप्नोति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ( यस्य ) जिनः । हेतुस्त्वतः ( प्रसिद्धा वाग्द विद्यमान  
जिसके इन ( शुचतः ) शोक से व्याकुल ( ते ) आपका ( यन् ) जो (दशानेः)  
दर्शन और ( अरेया ) पाप से रहित और ( भीमा ) भयकारक ( धीः ) बुद्धि  
( सूरः ) सूर्य के ( न ) जैसे वैसे ( आ, एति ) प्राप्त होनीहै इसका ( अयम् )  
यह ( गुरुधः ) अन्धकार को नाश करने वाले तज का धारण करने वाला  
सूर्य ( अक्तोः ) रात्रि का दूर करने वाला न ) जैसे वैसे ( कुत्रा ) ( जित् )  
कहीं भी ( रखः ) समुदाय ( वनेजा ) किरणों के समुदाय में उत्पन्न होने  
और ( वसतिः ) निवास करने वाला वर्त्तमान है उसकी हम लोग सेवाकरें ॥ ३ ॥

भावार्थः— हम यंत्र में उपमालं०— जिस विद्वान् की सूर्य की ज्योति  
वा बिजुली के सदृश बुद्धि है वही संपूर्ण जिनना योग्य उतने विज्ञान को प्राप्त  
होना है ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वद्भिः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

तिग्मं चिदेम महि वर्षो अस्य भसदश्वो न  
यमसान आसा । विजेहमानः परशुर्न जिह्वां  
द्वर्विर्न द्रावयति दारु धक्षत् ॥ ४ ॥

तिग्मम् । चित् । एम । महि । वर्षः । अस्य । भसत् ।  
 अश्वः । न । यमसानः । आसा । विजेहमानः । परशुः ।  
 न । जिह्वाम् । द्रविः । न । द्रावयति । दारु । धत्तत् ॥ ४ ॥

पदार्थः— ( तिग्मम् ) तीव्रम् ( चित् ) अपि ( एम )  
 प्राप्नुयाम ( महि ) महत् ( वर्षः ) रूपम् ( अस्य ) विदुषः  
 ( भसत् ) भासयति ( अश्वः ) आशुगन्ता तुरङ्गः ( न ) इव  
 ( यमसानः ) नियन्ता सन् ( आसा ) आस्येन ( विजेहमानः )  
 शब्दायमानः ( परशु ) कठारः ( न ) इव ( जिह्वाम् ) वाणीम्  
 ( द्रविः ) द्रवीभूत्वोच्चारणक्रिया ( न ) इव ( द्रावयति ) ( दारु )  
 काष्ठम् ( धत्तत् ) ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यस्यास्य तिग्मं महि वर्षो यमसानो  
 विजेहमानोऽश्वो नाऽऽसा भसत् परशुर्न जिह्वां द्राविर्न द्रावयति  
 दारु धत्तत् तं चिद्वयमेव ॥ ४ ॥

भावार्थः—अप्रोपमानं—हे विद्वन्! यथा सुशिक्षितोऽश्वो जनं  
 मार्गं नयति तथा धर्मपथमस्मान्नय । यथा तदा परशुना काष्ठं  
 छिनत्ति तथास्माकं दोषाच्छिन्वि यथा तालुज आर्द्रो रसो जिह्वां  
 प्राप्नोति तथा विद्यारसं प्रापय। यथाग्निः काष्ठानि दहति तथैवास्माकं  
 दुर्व्यसनानि दह ॥ ४ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो तिस ( अस्य ) इम विद्वान् के ( तिग्मम् )  
 तीव्र ( महि ) बड़े ( वर्षः ) रूपका ( यमसानः ) नियमकरता और  
 ( विजेहमानः ) शब्द करना हुआ ( अश्वः ) गीध नलने वाला घोड़ा ( न ) जैसे  
 ( आसा ) मुखसे ( भसत् ) प्रकाशित करना है । और ( परशुः ) कुदार

( न ) जैसे वैसे ( जिह्वाम् ) बाणी को ( द्रविः ) द्रवी होकर उपधारण की क्रिया ( न ) जैसे वैसे ( द्रावयति ) मिलाकरता है और ( दाह ) काष्ठ को ( धत्तम् ) जलावे उसको ( चित् ) निश्चय से हम लोग ( एम ) प्राप्त होंगे ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—समंत्रमें उपमालं०—हे विद्वन् ! जैसे उत्तम प्रकारसे शिक्षित पोड़ा मनुष्यको मार्ग में पहुंचाता है वैसे धर्ममार्ग को हम लोगों को पहुंचा-  
इये और जैसे बड़ा परशुसे काष्ठ को काटना है वैसे हम लोगों के दोषों को काटिये और जैसे तालु से उत्पन्न आर्द्ररस जिह्वा को प्राप्त होताहै वैसे विद्या के रसको प्राप्त कराइये तथा जैसे अग्नि काष्ठों को जलाता है वैसे ही हमारे दुर्भ्यसनों को जलाइये ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसा वर्त्तावे करें इस विषय को०॥

स इदस्तेव प्रति धादसिप्यञ्छिश्ति तेजोऽ-  
यंसो न धाराम् । चित्रध्रजतिररतिर्यो अकोर्वेन  
द्रुषद्वा रघुपत्मजंहाः ॥ ५ ॥ ३ ॥

सः । इत् । अस्ताऽइव । प्रति । धात् । असिप्यन् ।  
शिशीत । तेजः । अयंसः । न । धाराम् । चित्रध्रजातिः ।  
अरतिः । यः । अक्तोः । वेः । न । द्रुऽसद्वा । रघुपत्मजं-  
हाः ॥ ५ ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( सः ) अग्निः ( इत् ) एव ( अस्तेव ) प्रक्षेपा  
इव ( प्रति ) ( धात् ) दधाति ( असिप्यन् ) बन्धनमप्रा-  
प्नुवन् ( शिशीत ) तीक्ष्णीकरोति ( तेजः ) ( अयंसः ) सुवर्ण

( न ) इव ( धाराम् ) वाचम् ( चित्रधूजतिः ) विचित्रगतिः  
 ( अरतिः ) अरमणः ( यः ) ( अक्तोः ) रात्रेः ( वेः ) पक्षिणः  
 ( न ) इव ( द्रुषद्वा ) यो द्रुषद्भीभूतादिषु पदार्थेषु सीदति ।  
 ( रघुपत्मजंहाः ) यो लघुपतनं जहाति सः ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यश्चित्तधूजातिररतिरक्तोर्वेन द्रुषद्वा रघु-  
 पत्मजंहा इत्तज्जायते । सोऽस्तेवासिष्यन्नयसो न तेजो धारां प्रति-  
 धात्स इत्तेजः शिशीत ॥ ५॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यदि मनुष्या अग्निं बद्ध्वा तीक्ष्-  
 णीकृत्य युद्धादिकार्येषु प्रयुज्जते तर्हि पक्षिवदाकाशे गन्तुं  
 शक्नुयुः ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( चित्रधूजतिः ) विचित्रगमनवाला  
 ( अरतिः ) नहीं रमण करना हुआ ( अक्तोः ) रात्रि से और ( वेः )  
 पक्षी से ( न ) जैसे जैसे ( द्रुषद्वा ) द्रुषद्भीत आदि पदार्थों में स्थित  
 होने और ( रघुपत्मजंहाः ) लघुपतनका त्याग करने वालाही प्रकटहोताहै(सः)वह  
 अग्नि ( अस्तेव ) फेंकने वाले के सदृश ( आसिष्यन् ) बन्धन को नहीं प्राप्त  
 होता हुआ ( अयसः ) सुवर्ण के ( न ) जैसे ( तेजः ) तेज को जैसे ( धाराम् )  
 वाणी को ( प्रति, धात् ) धारण करमाहै वह ( इत् ) ही तेज को ( शिशीत )  
 निक्षिप्य करता है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्य अग्नि को बांध और तीक्ष्ण  
 र के युद्ध आदि कार्यों में प्रयुक्त करने हैं तो पक्षि के सदृश आकाश में  
 भी गन्तुं शक्नुयुः ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स ई रेभो न प्रति वस्त उस्त्राः शोचिषां  
रारपीति मित्रमहाः । नक्तं य ईमरुषो यो दिवा  
नूनमर्त्यो अरुषो यो दिवा नृन् ॥ ६ ॥

सः । ईम् । रेभः । न । प्रति । वस्ते । उस्त्राः । शोचिषां ।  
ररपीति । मित्रमहाः । नक्तम् । यः । ईम् । अरुषः । यः ।  
दिवा । नृन् । अमर्त्यः । अरुषः । यः । दिवा । नृन् ॥ ६ ॥

पदार्थः---( सः ) ( ईम् ) उदकम् ( रेभः ) पूजनीयो  
( विद्वान् विदुषां सत्कर्त्ता वा । रेभतीत्यर्चतिकर्म्मो निधं० ३ । १४ ।  
( न ) इव ( प्रति ) ( वस्ते ) आच्छादयति ( उस्त्राः ) किरणान्  
( शोचिषा ) दीप्त्या सह ( रारपीति ) भृशं शब्दयति ( मित्र-  
महाः ) यो मित्राणि पूजयति ( नक्तम् ) रात्रिम् ( यः ) ( ईम् )  
सर्वतः ( अरुषः ) रक्तगुणविशिष्टः ( यः ) ( दिवा ) कामनया  
( नृन् ) नायकान् ( अमर्त्यः ) स्वरूपेण मृत्युरहितः ( अरुषः )  
योऽरुष्यु मर्मसु सीदति सः ( यः ) ( दिवा ) कामनया प्रीत्या सह  
वा ( नृन् ) नेनृन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—योऽरुषो नक्तर्म्मा योऽमर्त्यो दिवा नृन् योऽरुषो  
दिवा नृन् सङ्गच्छते स ई रेभो न शोचिषोस्त्राः प्रति वस्ते मित्रमहा  
रारपीति ॥ ६ ॥



**भावार्थः—**अतोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यो जलमाकृष्य वर्षयित्वा प्राणिभ्यः सुखं ददाति तथा विद्वान् गुणानाकृष्य प्रदाय सर्वान् जिज्ञासून् सुखयति ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( यः ) जो ( अकृषः ) रक्तगुण के सहित वर्तमान ( नक्तम् ) रात्रि को ( ईम् ) सब ओर से ( यः ) जो ( अमर्त्यः ) अपने रूप से मृत्युरहित ( दिवा ) कामना से ( नृन् ) नायक मनुष्यों को ( यः ) जो ( अकृषः ) मर्यस्थलों में वर्तमान हुआ ( दिवा ) कामना वा प्रीति के साथ ( नृन् ) नायक जनों के साथ मिलता है ( सः ) वह ( ईम् ) जल और ( रेभः ) आदर करने योग्य विद्वान् वा विद्वानों का सत्कार करनेवाला ( न ) जैसे वैसे ( शोचिषा ) दीप्ति के सहित वर्तमान ( उस्त्राः ) किरणों को ( प्राति, वस्ते ) आच्छादित करता है और ( मित्रवहा. ) मित्रों का आदर करनेवाला ( रार-पीति ) अत्यन्त आश्चर्य करता है ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य जल का आकर्षण कर और उस जल को वर्षा के प्राणियों के लिये सुख देता है वैसे विद्वान् पुरुष गुणों का आकर्षण कर और गुणों को दे कर के सब जिज्ञासु जनों को सुख देता है ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृश इत्याह ॥

फिर वह कैसा है इस विषय को० ॥

दिवो न यस्य विधृतो नवीनोदृषां रुक्ष  
श्रोषधीषु नूनोत् । घृणा न यो धूर्जसा पत्मना यन्ना  
रोदसी वसुना दं सुपत्नी ॥ ७ ॥

दिवः । न । यस्य । विधृतः । नवीनोत् । दृषां । रुक्षः ।

श्रोषधीषु । नूनोत् । घृणा । न । यः । धूर्जसा । पत्मना ।

यन् । आ । रोदसीइति । वसुना । दम् । सुपत्नी इति  
सुपत्नी ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( दिवः ) प्रकाशस्य ( न ) इव ( यस्य ) वैद्यस्य  
( विधतः ) विधानं कुर्वतः ( नवीनोत् ) भृशं स्तुतीभवति ( वृषा )  
बलिष्ठः ( रुक्मः ) तेजस्वी ( ओषधीषु ) ( नूनोत् ) भृशं स्तौति  
( घृणा ) दीप्तिः ( न ) इव ( यः ) ( धूजसा ) गमनेन ( पत्मना )  
उद्गमनेन ( यन् ) य एति ( आ ) समन्तात् ( रोदसी )  
आवापृथिव्यौ ( वसुना ) धनेन ( दम् ) यो दमयति तम्  
( सुपत्नी ) शोभनः पतिर्ययोस्ते ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**यस्य दिवो न विधतो वृषा रुक्मो नवीनोदोषधीषु  
नूनोद्यो घृणा न धूजसा पत्मना वसुना सुपत्नी रोदसी यन्दमाऽऽ-  
नूनोत् सोऽग्निः सर्वैर्वेदितव्यः ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**अतोपमालं०—योऽग्निः पृथिव्यादिषु पूर्णो धर्म-  
णादिना प्रकाशयेत स मनुष्याणामनेकविधकार्यकारी भवति ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( यस्य ) जिस वैद्य के ( दिवः ) प्रकाश का ( न ) जैसे वैसे  
( विधतः ) विधान करते हुए का ( वृषा ) बलिष्ठ ( रुक्मः ) तेजस्वी जन ( नवी-  
नोत् ) अत्यन्त स्तुति युक्त होता है तथा ( ओषधीषु ) ओषधियों के निमित्त  
( नूनोत् ) अत्यन्त स्तुति करना है और ( यः ) जो ( घृणा ) दीप्ति ( न ) जैसे  
वैसे ( धूजसा ) गमन और ( पत्मना ) उद्गमन से ( वसुना ) और धन से  
( सुपत्नी ) मुन्दर स्वामी वाली ( रोदसी ) अन्तर्दिक् और पृथिवी को ( यन् )  
प्राप्त होने वाला वह ( दम् ) शक्ति के निग्रह करने वाले की ( आ ) सब  
ओर से अत्यन्त स्तुति करता है वह अधिः सब से जगने के योग्य है ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमात्वं—जो अग्नि पृथिवी आदिकों में पूर्ण हुआ घिसने आदि से प्रकाशित होवे वह मनुष्यों के अनेक प्रकार के कार्यों को करने वाला होता है ॥ ७ ॥

अथ कीदृशो नरो राजा भवितुं योग्यः स्यादित्याह ॥

अब कैसा मनुष्य राजा होने के योग्य है इस विषय को ॥

धायोभिर्वा यो युज्येभिरर्केर्विद्युन्न दविद्योत्स्वेभिः  
शुष्मैः । शर्धो वा यो मरुतां ततक्ष ऋभुर्न त्वेषो  
रभसानो अद्यौत् ॥ ८ ॥ ४ ॥

धायःऽभिः । वा । यः । युज्येभिः । अर्कैः । विद्युन् ।  
न । दविद्योत् । स्वेभिः । शुष्मैः । शर्धः । वा । यः । मरु-  
ताम् । ततक्ष । ऋभुः । न । त्वेषः । रभसानः । अद्यौत् ॥  
८ ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—(धायोभिः) धार्कर्गुणैर्वा (वा) (यः) (युज्येभिः) योक्तव्यैः (अर्कैः) अर्चनीयैस्सत्कारहेतुभिः (विद्युन्) (न) इव (दविद्योत्) प्रकाशते (स्वेभिः) स्वकीयैः (शुष्मैः) बलैः (शर्धः) बलम् (वा) (यः) (मरुताम्) मनुष्याणाम् (ततक्ष) तीक्ष्णीकरोति (ऋभुः) मेधावी (न) इव (त्वेषः) देदीप्यमानः (रभसानः) वेगवान् (अद्यौत्) प्रकाशते ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन् ! यो धायोभिर्युज्येभिः स्वेभिः शुष्मैर्गुणैर्वा विद्युन् स्वेभिरर्कैर्दविद्योद्यो वा मरुतां शर्ध ऋभुर्न ततक्ष त्वेषो रभ-  
सानो नाद्यौत्स एव राजा संस्थापनीयः ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो विद्युदप्रतापी बलिष्ठः  
संयोगवियोगविद्यायां विचक्षणो मेधावी विद्वान् धर्मात्मा जितेन्द्रियः  
पितृवत्प्रजापालनप्रियः क्षत्रियः स्यात्स एव राजा भवितुमर्हेत् ॥८॥  
अत्राग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति तृतीयं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् (यः) जो (धायोभिः) धारण करने वालों वा गुणों  
से और (युज्येभिः) युक्त करने योग्य (ध्वेभिः) अपने (शुभैः) बलों और  
गुणों से (वा) वा (विद्युन्) विजुली (न) जैसे वैसे अपने (अर्कैः) स-  
त्कारों योग्य कारणों से (द्विविद्यान्) प्रकाशित होता है (यः) जो (वा) वा  
(मरुताम्) मनुष्यों के (शर्भः) बलको (ऋभुः) बुद्धिमान् जन (न) जैसे  
वैसे (वतश्च) तीक्ष्ण करना है तथा (ध्वेः) प्रकाशयुक्त और (रभसानः) वेग-  
युक्त जैसे (अद्यौन्) प्रकाशित होता है वही राजा संस्थापित करने योग्य है ॥८॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यों ! जो विजुली के सदृश  
प्रतापी, बलवान्, पदार्थों के संयोग और वियोग की विद्या में चतुर, बुद्धिमान्,  
विद्वान् धर्मात्मा, इन्द्रियों को जीतने वाला और प्रजापालनप्रिय क्षत्रिय होवै  
वही राजा होने क योग्य होवै ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ  
की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ गङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तीसरा सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य चतुर्थस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ भिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ५ ।

६ । ७ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । १ । ४ निचृत्पङ्क्तिः ।

८ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब आठ ऋचा बाले चौथे सूक्त का भारद्वाज है उस के प्रथम मंत्र में  
मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषयकी०॥

यथा होत॒र्मनु॑षो दे॒वता॑ता य॒ज्ञेभिः॑ सू॒नो सह॑सो  
यजा॑सि । ए॒वा नो॑ अ॒द्य संम॑ना संम॒नानु॑शन्नं  
उ॒शतो॑ य॒क्षि दे॒वान् ॥ १ ॥

यथा । होतः । मनुषः । देवताता । यज्ञेभिः । सूनो इति ।  
सहसः । यजासि । एव । नः । अद्य । समना । समानान् ।  
उशन् । अग्ने । उशतः । यक्षि । देवान् ॥ १ ॥

पदार्थः—( यथा ) ( होतः ) दातः ( मनुषः ) मनुष्यः  
( देवताता ) दिव्ये यज्ञे ( यज्ञेभिः ) सङ्गतैः साधनोपसाधनैः  
( सूनो ) अपत्य ( सहसः ) बलिष्ठस्य ( यजासि ) यजेत् ( एवा )  
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( नः ) अस्मान् ( अद्य ) ( समना )  
सङ्ग्रामे । अत्र विभक्तेराकारादेशः । समनमिति सङ्ग्रामनाम  
द्विव० २ । १७ ( समानान् ) सदृशान् ( उशन् ) कामयमान

( अग्ने ) अग्निरिव विद्वन् ( उशतः ) कामयमनान् ( यक्षि )  
सङ्गच्छस्व ( देवान् ) विदुषः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे सहसः सूनो होतरुशसग्ने! यथा मनुषो यज्ञेभिर्देव-  
ताता यजासि तथा त्वमद्य समानानुशतो नोऽस्मान् देवान् समनैवा  
यक्षि ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथाविद्वांस ऋत्विजः साङ्गोपाङ्गैः  
साधनैर्यज्ञमलङ्कुर्वन्ति तथैव शूरवीरैर्वलिष्ठैर्योद्धभिर्विद्वद्भी राजानः  
सङ्ग्रामं विजयेरन् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( सहसः ) बलवान् के ( सूनो ) सन्तान और ( होतः )  
दान करनेवाले ( उशन् ) कामना करने हुए ( अग्ने ) अग्नि के समान विद्वन्  
( यथा ) जैसे ( मनुषः ) मनुष्य आप ( यज्ञेभिः ) मिले हुए साधनों और उप-  
साधनों से ( देवताता ) श्रुत यज्ञ में ( यजासि ) यजन करै जैसे आप ( अद्य )  
इस समय ( समानान् ) सदृशों और ( उशतः ) कामना करने हुए ( नः ) हम  
( देवान् ) विद्वानों को ( समना ) संग्राममें ( एवा ) ही ( यक्षि ) उत्तम प्रकार  
मिलिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे विद्वान् यज्ञ के करनेवाले जन  
श्रम और उपांगों के सहित साधनों से यज्ञ को शोभित करने हैं वैसे ही शूर-  
वीर बलवान् योद्धा और विद्वान् जनों से राजा संग्राम को जीतें ॥ १ ॥

पुनर्जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

स नो विभावां चक्षणिर्न वस्तोरग्निर्वन्दारु

वेद्यश्चनो धात् । विश्वायया अमृतो मर्त्येषुषर्भु-  
द्भूदतिथिर्जतवेदाः ॥ २ ॥

सः । नः । विभावा । चक्षणिः । न । वस्तोः । अग्निः ।  
वन्दारु । वेद्यः । चनः । धात् । वि । अयुः । यः ।  
अमृतः । मर्त्येषु । उपभुत् । भूत् । अतिथिः । जात-  
वेदाः ॥ २ ॥

पदार्थः— ( सः ) परमेश्वरः ( नः ) अस्माकम् ( विभावा )  
विशेषमानवान् ( चक्षणिः ) प्रकाशक सूर्यः ( न ) इव ( वस्तोः )  
दिनम् ( अग्निः ) पावक इव स्वप्रकाशः ( वन्दारु ) प्रशंसनीयम्  
( वेद्यः ) वेदितुं योग्यः ( चनः ) अनादिकम् ( धात् )  
दधाति ( विश्वायुः ) पूर्णायुः ( यः ) ( अमृतः ) नाशरहितः  
( मर्त्येषु ) मरणधर्मेषु ( उपभुत् ) य उपासि ब्रुध्यते ( भूत् )  
भवेत् ( अतिथिः ) अविद्यमानतिथिः ( जातवेदाः ) यो जातेषु  
विद्यते जातान् सर्वान् वेत्ति वा ॥ २ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यो वस्तोश्चक्षणिरग्निर्न नो विभावा  
वेद्यो विश्वायुर्मर्त्येष्वमृत उपभुदतिथिरिव जातवेदा वन्दारु चनो  
धात्स नो मङ्गलकरा भूत् ॥ २ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं—हे मनुष्या यो जगदीश्वरः स-  
र्ववत्स्वप्रकाशा वेदितुं योग्योऽजरामरोऽतिथिरिव सत्कर्तव्यः स-  
र्वत्र व्याप्तास्ति तं सर्व उपासीरन् ॥ २ ॥

**पदार्थः—** हे मनुष्यो ( यः ) जो ( वस्तीः ) दिन और ( चक्षुषिः ) प्रकाशक सूर्य और ( अग्निः ) अग्नि के सदृश स्वयं प्रकाशयुक्त ( न ) जैसे जैसे ( नः ) हम लोगों के बीच (विभावा) अत्यन्त प्रकाश वाला और ( वदः ) जानने योग्य ( विश्वायुः ) पूर्णवस्था वाला ( मर्त्येषु ) मरणधर्मयुक्त मनुष्यों में ( अवृतः ) नाशरहित और ( उषर्धन् ) प्रातःकाल में जाना जाता है ऐसा और ( अतिथिः ) जिसके प्राप्त होनेकी कोई तिथि विद्यमान नहीं उसके समान वर्त्तमान और ( ज्ञातवेदाः ) उत्पन्न हुआ में विद्यमान वा उत्पन्न हुए पदार्थों को जानने वाला ( वन्दाह ) प्रशंसा करने योग्य ( जनः ) अन्न आदि को ( धान् ) धारण करता है ( सः ) वह परमेश्वर हम लोगोंका महल करने वाला ( भून् ) ही ॥१॥

**भावार्थः—** इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर सूर्य के सदृश अपने से प्रकाशित, जाननेयोग्य, अनर, अमर, अतिथि के सदृश सरकार करने योग्य और सर्वत्र व्याप्त है उसकी सब उपासना करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

द्यावो न यस्य पुनयन्ति भवन् भासांसि वस्ते  
सूर्यो न शुक्रः । वि य इनोत्यजरः पावकोऽश्वस्य  
चिच्छिश्नथत्पूर्याणि ॥ ३ ॥

द्यावः । न । यस्य । पुनयन्ति । भवन् । भासांसि ।  
वस्ते । सूर्यः । न । शुक्रः । वि । यः । इनोति । अजरः ।  
पावकः । अश्वस्य । चिश् । शिश् । पूर्याणि ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( द्यावः ) कामयमाना विद्वांसः ( न ) इव ( यस्य ) परमेश्वरस्य ( पुनयन्ति ) स्तावयन्ति ( भवन् ) महान्तं माहिमानम्



( भासांसि ) प्रकाशान् ( वस्ते ) आच्छादयति ( सूर्यः )  
 ( न ) इव ( शुक्रः ) ( वि ) विशेषेण ( यः ) ( इनोति ) प्राप्नोति ।  
 इन्वतिव्याप्तिकर्मा निधं० २ । १८ ( अजरः ) जराद्वेषरहितः  
 ( पावकः ) पवित्रः पवित्रकर्ता वा ( अश्रस्य ) व्यापकस्य ( चित् )  
 ( शिश्नयत् ) प्रलयं करोति ( पूर्वाणि ) पूर्वनिर्मितानि वस्तूनि ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या ! पावो न जना यस्याऽम्बं पनयन्ति  
 सूर्यो न शुक्रः सन् भासांसि वस्ते योऽजरः पावको वीनोत्यश्रस्य  
 मध्ये पूर्वाणि चिच्छिन्नयत्स एव जगदीश्वरो ज्ञेयस्ति ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यः परमेश्वरः प्रकाशकानां प्रकाशको  
 नित्यानां नित्यश्वेतनानां चेतनोस्ति तमेव भजत ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( तावः ) कामना करने हुए विद्वान् जन ( न )  
 जैसे जैसे जन ( पश्य ) जिस परमेश्वर की ( अम्बम् ) बड़ी महिमा की ( पन-  
 यन्ति ) स्तुति कराने हैं और ( सूर्यः ) सूर्य ( न ) जैसे जैसे ( शुक्रः ) शुद्ध पवित्र  
 वा बलिष्ठ जन ( भासांसि ) तेजों की ( वस्ते ) आच्छादित करता है और ( यः )  
 जो ( अजरः ) जरादोष से रहित ( पावकः ) पवित्र और सब को पवित्र करने  
 वाला ( वि, इनोति ) विशेष व्याप्त होता है और ( अश्रस्य ) व्यापक के मध्य में  
 ( पूर्वाणि ) पहिले निर्मित वस्तुओं का ( चित् ) भी ( शिश्नयत् ) प्रलय क-  
 रता है वही जगदीश्वर जानने योग्य है ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर प्रकाशकों का प्रकाशक नित्यों का  
 नित्य और चेतनों का चेतन है उसी का भजन करो ॥ ३ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

। फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

वद्वा हि सूनो अस्यद्वसद्वा चक्रे अग्निर्जनुषा-  
ज्मानम् । स त्वं न ऊर्जसन् ऊर्जं धा राजैव जेर-  
वृके क्षेप्यन्तः ॥ ४ ॥

वद्वा । हि । सूनो इति । अस्ति । अद्यऽसद्वा । चक्रे ।  
अग्निः । जनुषा । अजम् । अन्नम् । सः । त्वम् । नः ।  
ऊर्जऽसने । ऊर्जम् । धाः । राजाऽइव । जेः । अवृके ।  
क्षेपि । अन्तरिति ॥ ४ ॥

पदार्थः—( वद्वा ) यो वदति ( हि ) ( सूनो ) यत्सूते  
सकलं जगत् तत्सम्बुद्धौ ( अस्ति ) ( अद्यसद्वा ) यो अद्येषु  
भोक्तव्येषु सीदति ( चक्रे ) करोति ( अग्निः ) पावकः ( जनुषा )  
जन्मना ( अजम् ) प्राप्तव्यम् ( अन्नम् ) अन्नव्यम् ( सः )  
( त्वम् ) ( नः ) अस्मान् ( ऊर्जसने ) पराक्रमस्य प्रक्षेपणे  
( ऊर्जम् ) पराक्रमम् ( धाः ) धेहि ( राजैव ) प्रकाशमानो नृप-  
इव ( जेः ) जयः ( अवृके ) अचोरे ( क्षेपि ) निवसे ( अन्तः )  
मध्ये ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सूनो ! वद्वाऽअसद्वाग्निर्जनुषाऽज्मानं प्राप्तवानसि  
शुद्धं चक्रे स हि त्वं न ऊर्जसने राजेवोर्जं धा अवृकेऽन्तर्जेः क्षेपि च ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये विद्वांसस्त ईश्वर-  
वत्पद्मपातरहिता धर्मे निवसन्तः परमेश्वरं मजन्तु ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( सूनो ) संपूर्ण सगत् के रचनेवाले ( वद्वा ) कहने और  
( अद्यतदा ) भोग्य पदार्थों में प्राप्त करने वाले ( अग्नि ) पवित्र ( मनुष्या )  
जन्म से ( अजम् ) प्राप्त होने और ( अन्तम् ) ज्ञान वाग्य पदार्थ को प्राप्त हुए  
( अग्नि ) हो और शुद्ध ( चक्रं ) करने हो ( म ) वह ( हि ) निश्चय से  
( त्वम् ) आप ( नः ) हम लोगों के लिये ( उर्जस्ते ) पराक्रम के प्रक्षेपण में  
( रात्रव ) जैसे प्रकाशमान राजा वैसे ( उर्जम् ) पराक्रम को ( धाः ) धारण  
करिये ( अत्रके ) चौर से रक्षित के ( अन्तः ) मध्य में ( तेः ) जीविगे और  
( स्तेषि ) निवास करिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो विद्वान् जन हैं वे  
ईश्वर के सदृश पद्मपातसे रहित और धर्ममार्ग में निवास करने हुए परमेश्वर  
का भजन करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

नितिकि॒ यो वा॒र॒ण॒म॒न्न॒म॒तिं वा॒युर्न रा॒ष्ट्र॒च॒त्यै-  
त्य॒कून् । तुर्या॒म॒ यस्त॑ आ॒दि॒शाम॒रा॒तीर॒त्यो न हु॒तः  
पत॑तः परि॒हृत् ॥ ५ ॥ ५ ॥

निऽति॒क्ति । यः । वा॒र॒ण॒म् । अ॒न्न॒म् । अ॒ति । वा॒युः ।  
न । रा॒ष्ट्री । अ॒ति । ए॒ति । अ॒कून् । तुर्या॒म॒ । यः । ते ।  
आ॒दि॒शाम् । अ॒रा॒तीः । अ॒त्यः । न । हु॒तः । पत॑तः ।  
परि॒हृत् ॥ ५ ॥ ५ ॥

**पदार्थः—** ( निमित्ति ) यन्त्रितरां तीव्रीकृतम् ( यः ) ( वार-  
णम् ) वरणीयम् ( अन्नम् ) अन्नव्यम् ( अग्नि ) भक्षयति  
( वायुः ) यो वाति सः ( न ) इव ( राष्ट्रो ) ईश्वरः । राष्ट्रीतिश्व-  
रनाम निघं० २ । २२ । ( अग्नि ) व्याप्तिम् ( एति ) गच्छति  
( अक्तून् ) प्रसिद्धान् पदार्थान् ( तुर्याम् ) हिंसेम ( यः ) ( ते )  
( आदिशाम् ) समन्तादीयमानानाम् ( अरातीः ) शत्रून् ( अत्यः )  
अतति व्याप्तोत्पन्निमित्येत्योऽश्वः ( न ) इव ( द्रुतः ) कुटिल-  
त्वं गतः ( पततः ) पतनशीलस्य ( परिद्रुत् ) यः परितः सर्वतो  
ह्वरति कुटिलां गतिं गच्छति ॥ ५ ॥

**अन्वयः—** हे मनुष्या यो विद्वान्निमित्ति वारणमन्नमस्ति  
वायुर्नाक्तून्त्येति यः पततस्ते द्रुतोऽत्यो न परिद्रुदस्ति यस्य वयमा-  
दिशामरातीस्तुर्ग्याम् राष्ट्रीव न्याये वर्त्तेमहितं वयं सेवेमहि ॥ ५ ॥

**भावार्थः—** हे मनुष्या यः शुद्धं भोज्यं पेयं च सेवते वायु-  
वहलिष्ठ ईश्वरवत्पक्षपातरहितो न्यायाद् वक्त्रतां गतान् परिहन्ता  
भवेत्तमेव राजानं मन्यध्वम् ॥ ५ ॥

**पदार्थः—** हे मनुष्यो ( यः ) जो विद्वान् ( निमित्ति ) अत्यन्त तीक्ष्ण  
क्रिये ( वारणम् ) स्वीकार करने और ( अन्नम् ) खाने योग्य पदार्थ को ( अग्नि )  
भक्षण करता और ( वायुः ) पवन ( न ) जैसे जैसे ( अक्तून् ) प्रसिद्ध पदार्थों  
को ( अग्नि, एति ) व्याप्त होता है और ( यः ) जो ( पततः ) पतनशील ( ते )  
आप का द्रुतः कुटिलता को प्राप्त हुआ ( अत्यः ) मार्ग का व्याप्त हुए घोड़े  
के ( न ) समान परिद्रुत् ) सब ओर से कुटिल गमन करने वाला है और  
मित्तके हम लोग ( आदिशाम् ) सब प्रकार से दिये हुएोंके ( अरातीः ) शत्रुओं का

( तुर्गम ) नाश करें और ( राष्ट्री ) ईश्वर जैसे बैठे न्याय में बर्ताव करें उस का हय लोग सेवन करें ॥ ५ ॥

**भावार्थः—** हे मनुष्यो ! जो शुद्ध ज्ञाने और नीचे योग्य पदार्थ का सेवन करता है वायु के सदृश बलिष्ठ और ईश्वर के सदृश पंचपान से रक्षित होकर न्याय की अपेक्षा से विपरीत दशा को प्राप्त दुर्भों का मारने वाला हो उसी को राजा मानो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ० ॥

आ सूर्यो न भानुमद्भिर्कैरग्नै ततन्थ रोदसी  
वि भासा । चित्रो नयत्परि तमांस्यक्तः शोचिषा  
पत्मन्नौशिजो न दीयन् ॥ ६ ॥

आ । सूर्यः । न । भानुमत्भिः । अर्कैः । अग्ने । ततन्थ ।  
रोदसी इति । वि । भासा । चित्रः । न । यत् । परि ।  
तमांसि । अक्तः । शोचिषा । पत्मन् । औशिजः । न ।  
दीयन् ॥ ६ ॥

**पदार्थः—** ( आ ) समन्तात् ( सूर्यः ) सविता ( न ) इव  
( भानुमद्भिः ) बहवो मानवः किरणा विद्यन्ते येषु तैः ( अर्कैः )  
वज्रवच्छेदकैः । अर्क इति वज्रनाम निधं ० २ । २० ( अग्ने )  
पावकवहर्त्तमान ( ततन्थ ) तनोति ( रोदसी ) द्यावापृथिव्यौ  
( वि ) ( भासा ) प्रकाशेन ( चित्रः ) नानावर्णोऽद्भुतः ( नयत् )  
नयति ( परि ) सर्वतः ( तमांसि ) ( अक्तः ) प्रसिद्धः ( शोचिषा )  
प्रकाशेन ( पत्मन् ) पतन्ति गच्छन्ति यस्मिन् मार्गे तस्मिन्

( औशिजः ) कामयमानस्य पुत्रः ( न ) ( दीयन् ) गच्छन् दीयतीति गतिकर्मा निधं० २ । १४ ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने! त्वं भानुमाद्भिरकैः सूर्यो न भासा विततन्ध यथा चित्रस्सविता रोदसी प्रकाशयच्छोचिषाक्तः संस्तमांसि परिणयत्तथापत्सन्दीयन्नौशिजो न सत्ये मार्गे गच्छंस्त्वं धर्ममाततन्ध ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यः स्वप्रकाशेन सन्निहितान् पदार्थान् प्रकाश्य रात्रिं निवर्त्तयति तथैव शुभान् गुणान् प्रदीप्याह्वानान्धकारं निवारयत ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) अग्नि के समान वर्त्तमान आप ( भानुमाद्भिः ) बहुततरकागवाले ( अकैः ) वज्र के सदृश छेदक किरणों से ( सूर्यः ) सूर्य के ( न ) जैसे जैसे ( भासा ) प्रकाश से ( वि, ततन्ध ) अत्यन्त विस्तार यत्न करने ही और जैसे ( चित्र. ) अनेक प्रकार के वर्णों से अद्भुत सूर्य ( रोदसी ) अन्तरिक्ष और पृथिवी को प्रकाशित करता और ( शोचिषा ) प्रकाश से ( अक्तः ) प्रसिद्ध हुआ ( तमांसि ) अन्धकारों को ( परि ) सब ओर से ( नयन् ) दूर करता है वैसे ( पत्यन् ) चलने हैं जन शिस में उस मार्ग में दीयन्, चलने हुए ( औशिजः ) कामना करने हुए के पुत्र के ( न ) समान सत्य मार्गमें चलने हुए आप धर्म कर्म का ( आ. ) सब प्रकारसे विस्तार करें ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्या ! जैसे सूर्य अपने प्रकाश से सर्वाप में वर्त्तमान पदार्थों को प्रकाशित करके रात्रि का निवारण करता है वैसे ही उत्तम गुणों को प्रकाशित कर के अज्ञानान्धकार का निवारण करिये ॥ ६ ॥

अन्नादिदानाः प्रशंसनीयाः स्युरित्याह ॥

अन्नादि देने वाले प्रशंसनीय होते हैं इस विषयको० ॥

त्वां हि मन्द्रतममर्करो कैवृमहे महि नः

श्रोऽप्यग्ने । इन्द्रं न त्वा शवसा देवता वायुं पृणन्ति  
राधसा नृतमाः ॥ ७ ॥

त्वाम् । हि । मन्द्रतमम् । अर्कशोकैः । ववृमहे । महि ।  
नः । श्रोषि । अग्ने । इन्द्रम् । न । त्वा । शवसा ।  
देवता । वायुम् । पृणन्ति । राधसा । नृतमाः ॥ ७ ॥

पदार्थः— ( त्वाम् ) ( हि ) यतः ( मन्द्रतमम् )  
अतिशयेनानन्दकरम् ( अर्कशोकैः ) अनादीनां शोधनैः ( ववृमहे )  
स्वीकुर्महे ( महि ) महत् ( नः ) अस्माकम् ( श्रोषि )  
शृणोषि ( अग्ने ) पात्रक इव वर्तमान ( इन्द्रम् ) विद्युन्म ( न )  
इव ( त्वा ) त्वाम् ( शवसा ) बलेन ( देवता ) जगदीश्वरः  
( वायुम् ) प्राणादिकम् ( पृणन्ति ) सुखयन्ति ( राधसा )  
धनेन ( नृतमाः ) अतिशयेन नायकाः ॥ ७ ॥

अन्वयः— हे अग्ने ! यस्त्वं नो महि वचः श्रोषि तमर्क-  
शोकैर्मन्द्रतमं त्वां वयं ववृमहे । हे नृतमा भवन्तो हि यथा देवता  
सर्वे जगत्पृणानि तथा शवसा राधसा वायुं पृणन्ति तं त्वेन्द्रं  
न वयं ववृमहे ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—येऽन्नादिभिः परमानन्दप्रदातारो  
नरेषूत्तमाः सर्वे जगद्धोधयन्ति ते सत्कर्तव्या भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे अग्ने ( अग्नि के समान वर्तमान जो आप ( नः )  
हम लोगों के ( मादि ) बड़े वचन को ( श्रोषि ) सुनने हैं उन ( अर्कशोकैः )

अन्न आदिकों के शोधनों से ( मन्दनम् ) अत्यन्त आनन्द देने वाले ( त्वाम् ) आप का हम लोग ( वयमहे ) स्वीकार करने हैं और हे ( नृतमाः ) अत्यन्त अग्रणी बनो आप लोग ( त्वि ) जिस कारण से जैसे ( देवता ) जगदीश्वर सम्पूर्ण जगत् को प्रसन्न करना है वैसे ( शशमा ) बल और ( राधसा ) धन से ( वायुम् ) प्राण आदि को ( गृणानि ) सुखी करने हैं उन ( त्वा ) आप को ( इन्द्रम् ) विजुली को ( न ) जैसे वैसे हम लोग स्वीकार करने हैं ॥ ७ ॥

**भावार्थः—** इस मंत्र में उपरालं ०—जो अन्नादिकों से अत्यन्त आनन्द देनेवाले मनुष्यों में उत्तम मनुष्य सम्पूर्ण संसार को उत्तम बुद्धियुक्त करने हैं वे सत्कार करने के योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

अथ विद्गुणानाह ॥

अथ विद्वानों के गुणों को० ॥

नू नो अग्नेऽवृकेभिः स्वस्ति वेपि रायः पथिभिः  
पथ्यैहः । ता सूरिभ्यो गृणते रांसि सुम्नं मदैम  
शतहिमाः सुवीराः ॥ ८ ॥ ६ ॥

नू । नः । अग्ने । अवृकेभिः । स्वस्ति । वेपि । रायः ।  
पथिभिः । पथि । अहः । ता । सूरिभ्यः । गृणते । रांसि ।  
सुम्नम् । मदैम । शतहिमाः । सुवीराः ॥ ८ ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( नू ) सद्यः ( नः ) अस्मान् ( अग्ने ) विद्मन् ( अवृकेभिः ) अचोरैः सह ( स्वस्ति ) सुखम् ( वेपि ) व्याप्नोषि



( रायः ) धनानि ( पाथामः ) सु० गैः ( पथि ) पालयसि  
 ( अंहः ) अपराधम् ( ता ) तानि ( सूरिभ्यः ) विद्द्भ्यः ( गृणते ) स्तुतिं  
 कुर्वते ( रासि ) ददासि ( सुम्नम् ) सुखम् ( मदेम ) आनन्देन  
 ( शतहिमाः ) यावच्छतं वर्षाणि तावत् ( सुवीराः ) शोभनाश्च  
 ते वीराश्च ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने ! यस्त्वमष्टकेभिर्नः स्वास्ति वेपि पथिभी  
 रायो नू पथि सूरिभ्यो गृणते च सुम्नं रासि । अंहो दूरीकरोषि तेन  
 सह ता प्राप्य शतहिमाः सुवीरा वयं मदेम ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्याश्चौर्यं चोरसङ्गममन्यायात्पापाचरणं च  
 विहाय सुखं प्राप्य शतायुषो भवतेति ॥ ८ ॥

अज्ञाग्नीश्वरविद्द्गुणवर्णनादेनदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
 सङ्गतिर्वेषा ॥

इति चतुर्थं सूक्तं पष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) विदन् का आप ( अष्टकेभिः ) चोरों से विषय  
 जनों के साथ ( नः ) हम लोगों को ( स्वास्ति ) सुख ( वेपि ) व्याप्त करने हो  
 तथा ( पथिभिः ) उत्तम मार्गों से ( रायः ) धनों का ( नू ) क्षीब ( पथि ) पालन  
 करते हो और ( सूरिभ्यः ) विद्धानों के लिये और ( गृणते ) स्तुति करते हुए  
 के लिये ( सुम्नम् ) सुख को ( रासि ) देने का तथा ( अंहः ) अपराध को दूर  
 करते हो उन आप के साथ ( ता ) इस पदार्थों को प्राप्त होकर ( शतहिमाः )  
 सौ वर्ष वर्धन् ( सुवीराः ) अष्ट वीर हम लोग ( मदेम ) आनन्द करें ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यों ! चोरी और चोर के संग और अन्याय से पापके  
आचरण का त्याग करने और सुख को प्राप्त होकर सौ वर्ष युक्त होना ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, ईश्वर और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौथा सूक्त और उठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य पञ्चमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । ४ लिष्टुप् । २ । ५ । ६ । ७ निचृञ्चि-

ष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं ग्राह्यमित्याह ॥

अब सात ऋचः वाले पाँचवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को क्या ग्रहण करना चाहिये इस विषय को ॥

हुवे वः सूनुं सहस्रो युवानमद्रोघवाचं मति-  
भिर्यविष्ठम् । य इन्वति द्रविणानि प्रचेता विश्व-  
वाराणि पुरुवारो अध्रुक् ॥ १ ॥

हुवे । वः । सूनुम् । सहसः । युवानम् । अद्रोघवाचम् ।  
मतिभिः । यविष्ठम् । यः । इन्वति । द्रविणानि । प्रचेताः ।  
विश्ववाराणि । पुरुवारः । अध्रुक् ॥ १ ॥

पदार्थः— ( हुवे ) आदन्नि ( वः ) युष्मभ्यम् ( सूनुम् )  
अपत्यम् ( सहसः ) बलस्य ( युवानम् ) प्राप्तयौवनम् ( अद्रो-  
घवाचम् ) अद्रोघा द्रोहगहिता वाग्यस्य तम् ( मतिभिः )  
मनुष्यैः प्रज्ञाभिर्वा ( यविष्ठम् ) अतिशयेन युवानम् ( यः )  
( इन्वति ) व्याप्नोति ( द्रविणानि ) द्रव्याणि ( प्रचेताः ) प्रकृष्टं  
चेतः प्रज्ञा यस्य सः ( विश्ववाराणि ) विश्वैः सर्वैर्वरणीयानि  
( पुरुवारः ) बहुभिर्वतः स्वीकृतः ( अध्रुक् ) यो न द्रुह्यति ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यः प्रचेताः पुरुवारोध्रुग्विश्ववाराणि  
द्रविणानिन्वति तं मतिभिः सह वर्त्तमानं सहसः सूनं युवानमद्रो-  
घवाचं यविष्ठं वो हुवे ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या युष्माभिर्ये पक्षपातरहितवादा द्रोहरहिता  
बुद्धिमतां सङ्गसेविनो बहुभिर्विद्वद्भिः पूजिता ब्रह्मचर्येण पूर्णयुवा-  
वस्था विद्वांसः स्युस्तेषामेवोपदेशो ग्रहीतव्यः ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( प्रचेताः ) उत्तम बुद्धियुक्त ( पुरु-  
वारः ) बहुतो से स्वीकार किया गया ( अध्रुक् ) नहीं द्रोह करने वाला जन  
( निश्ववाराणि ) संपूर्ण जनों से स्वीकार करने योग्य ( द्रविणानि ) द्रव्यों  
की ( इन्वति ) व्याप्त होता है उस ( मतिभिः ) मनुष्यों वा बुद्धियों के सहित  
वर्त्तमान ( सहसः ) बलके ( सूनम् ) सम्मान ( युवानम् ) युवावस्था को  
प्राप्त ( अद्रोघवाचम् ) द्रोहरहितवाणी जिस की ऐमे ( यविष्ठम् ) अनिवार्य  
युवावस्था को प्राप्त हुए जो ( वो ) आप लोगों के लिये मैं ( हुवे ) ग्रहण-  
करता हूँ ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! आप लोगोंको चाहिये कि जो पक्षपात से रहित  
वाद युक्त, द्रोह से रहित और बुद्धिमानोंके संगका सेवन करने वाले और बहुत  
विद्वानों से आदर किये गये और ब्रह्मचर्य से पूर्ण युवावस्था वाले विद्वान् हों  
उन्हीं का उपदेश ग्रहण करें ॥ १ ॥

मनुष्यैः कस्मिन् सति किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस के होनेपर क्या प्राप्त होना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वे वसूनि पुर्वणीक होतदोषा वस्तुरेखिरे

यज्ञियांसः । क्षामेव विश्वा भुवनानि यस्मिन्त्सं  
सौभगानि दधिरे पावके ॥ २ ॥

त्वे इति । वसूनि । पुरुषनीक । होतः । दोषा । वस्तोः ।  
आ । ईरिरे । यज्ञियांसः । क्षामेव । विश्वा । भुवनानि ।  
यस्मिन् । सम् । सौभगानि । दधिरे । पावके ॥ २ ॥

पदार्थः— ( त्वे ) त्वायि रत्नके ( वसूनि ) धनानि ( पुर्व-  
णीक ) पुरुषयनेकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ ( होतः ) दातः  
( दोषा ) राज्ञी ( वस्तोः ) दिने ( आ.ईरिरे ) प्रेरयति : ( यज्ञि-  
यांसः ) यज्ञानुष्ठानं कर्तुं योग्याः ( क्षामेव ) यथा पृथिवी ( विश्वा )  
सर्वाणि ( भुवनानि ) लोकजातानि भूताधिकरणानि ( यस्मिन् )  
( सम् ) ( सौभगानि ) श्रेष्ठानामश्वघ्याणां भावान् ( दधिरे )  
धरन्ति ( पावके ) वह्निरिव पवित्रस्तास्मिन् ॥ २ ॥

अन्वयः— हे पुर्वणीक होतर्भूपते यस्मिन् पावके त्वे रत्नके  
सति यज्ञियांसो दोषा वस्तोः क्षामेव विश्वा भुवनानि वसून् ईरिरे  
सौभगानि सं दधिरे तं वयं सत्कुर्याम ॥ २ ॥

भावार्थः— राजनि रत्नके सत्येव प्रजाजनाः प्रातिदिनं वर्धन्त  
ऐश्वर्यं लब्ध्वा सुखिनो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः— हे ( पुर्वणीक ) अनेक सेनाओं से युक्त ( होतः ) दान  
करने वाले राजन् ( यस्मिन् ) जिन ( पावके ) अग्नि के सदृश पवित्र ( त्वे )  
आप के रत्नक रहने पर ( यज्ञियांसः ) यज्ञके अनुष्ठान करने के योग्य प्रजाजन

( दोषा ) रात्रि में और ( वस्तोः ) दिन में ( ज्ञामेव ) जैसे पृथिवी वैसे ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( भुवनानि ) लोकों में प्रकट और पञ्चभूत अधिकरण जिन के उन प्राणियोंकी और ( वसूनि ) धनों की ( आ, ईरिरे ) प्रेरणा करने और ( सौभागानि ) श्रेष्ठ ऐश्वर्यों के भावों की ( सम्दाधरे ) सम्यक् धारण करतेहैं उनका हमलोग सत्कार करें ॥ २ ॥

**भावाधः**—राताके रक्षक रहने पर ही प्रजाजन प्रतिदिन वृद्धि को प्राप्त होते और ऐश्वर्य्य को प्राप्त होकर सुखयुक्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं विक्षु प्रदिवः सीद आसु कत्वा रथीरभवो  
वार्याणाम् । अत इनोषि विधते चिकित्वो व्यानुष-  
गजातवेदो वसूनि ॥ ३ ॥

त्वम् । विक्षु । प्रदिवः । सीदः । आसु । कत्वा ।  
रथीः । अभवः । वार्याणाम् । अतः । इनोषि । विधते ।  
चिकित्वः । वि । आनुषक् । जातवेदः । वसूनि ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( विक्षु ) प्रजासु ( प्रदिवः ) प्रकृष्टस्य प्रकाशस्य मध्ये ( सीदः ) सीद ( आसु ) ( कत्वा ) प्रज्ञया ( रथीः ) बहुरथवान् ( अभवः ) भवसि ( वार्याणाम् ) स्वीकर्तुमर्हाणाम् ( अतः ) आस्मात् ( इनोषि ) प्रेरयसि ( विधते ) सत्कर्त्ते ( चिकित्वः ) शुद्धबहुप्रज्ञायुक्त ( वि ) ( आनुषक् ) योऽनुसजति ( जातवेदः ) उत्पन्नविज्ञान ( वसूनि ) धनानि ॥ ३ ॥

**श्रन्वयः**—हे चिकित्सो जातवेदो राजन् ! यतस्त्वमानुषक् सन् वसूनि विधत्ते वीनोषि । आसु विन्नु कृत्वा वार्याणां रथीरभवोऽतः प्रादिवस्सीदः ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—स एव राजा भवितुमर्ह्यो राजविद्यां यथावद्विजानीयात् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( चिकित्सः ) शुद्ध बहुत बुद्धिसे युक्त और ( जातवेदः ) वत्पन्न हुआ विज्ञान जिन को ऐसे हे राजन् जिस कारण ( त्वम् ) आप (मानुषक्) संग करने वाले होने हुए ( वसूनि ) धनों की (विधत्ते) सत्कार करने वाले के लिये ( वि, वीनोषि ) प्रेरणा करते हो और ( आसु ) न ( विष्णु ) प्रजाओं में ( कृत्वा ) बुद्धि से ( वार्याणाम् ) स्वीकार करने योग्यों के ( रथीः ) बहुत रथों वाले ( अभवः ) होनेको ( अतः ) सत्कारण से ( प्रादिवः ) उत्तम प्रकाश के मध्य में ( सीदः ) स्थित होइये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—वही राजा होनेको योग्य होवै जो राजविद्या को अच्छे प्रकार जानै ॥ ३ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

यो नः सनु॒यो अ॒भि॒दा॒सं॒दग्ने॒ यो अ॒न्त॒रो  
मि॒त्रम॒हो व॒नु॒ष्यात् । तम॒जरे॑भि॒र्तृषा॑भि॒स्तव॒ स्वैस्त॒पां  
तपि॒ष्ठ तप॑सा तप॒स्वान् ॥ ४ ॥

यः । नः । सनु॒त्यः । अ॒भि॒दा॒सत् । अ॒ग्ने । यः ।  
अ॒न्त॒रः । मि॒त्र॒ऽम॒हः । व॒नु॒ष्यात् । तम् । अ॒जरे॑भिः । वृ॒ष॒ऽभिः ।  
तव॑ । स्वैः । तप॑ । त॒पि॒ष्ठ । तप॑सा । तप॒स्वान् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—** ( यः ) ( नः ) अस्मान् ( सनु यः ) निर्णिता-  
न्तर्हितेषु सिद्धान्तेषु भवः साधुर्वा । सनुतरिति निर्णितान्तर्हितनाम  
निघं० ३ । २५ । ( अभिदासत् ) अभिद्वियति ( अग्ने )  
विद्वन् ( यः ) ( अन्तरः ) भिन्नः ( मित्रमहः ) महान्ति मित्राणि  
यस्य तत्सम्बुद्धौ ( वनुष्यात् ) याचेत ( तम् ) ( अजरेभिः )  
जरारहितैः ( वृषभिः ) बलिष्ठैर्युवाभिः ( तव ) ( स्वैः ) स्वकीयैः  
( तपा ) तापय तपस्वी भव वा ( तपिष्ठ ) अतिशयेन तप्तः  
( तपसा ) ब्रह्मचर्यप्राणायामादिकर्मणा ( तपस्वान् ) बहु-  
तपोयुक्तः ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे तपिष्ठ मित्रमहोऽग्ने ! यः सनुत्यो नोऽभिदा-  
सद्योऽन्तरो नो वनुष्यात्तमजरेभिर्वृषभिस्तव स्वैः सह तपा तपसा  
तपस्वान् भव ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यो युष्मान् याचेत तस्मै सुपात्राय  
यथाशक्ति देयम् । यश्च पीडयेत्तं पीडयत तपस्विनो भूत्वा धर्म-  
मेवाचरत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( तपिष्ठ ) अत्यन्त तप करने वाले और ( मित्रमहः )  
बड़े मित्रों से युक्त ( अग्ने ) विद्वन् ( यः ) जो ( सनुत्यः ) निश्चित अन्तर्हित  
अर्थान् धन्य के सिद्धान्तों में प्रकट हुआ अथवा श्रेष्ठ ( नः ) हम लोगों का  
( अभिदासत् ) चारों ओर से नाश करता है और ( यः ) जो ( अन्तरः ) भिन्न हम  
लोगों से ( वनुष्यात् ) याचना करे ( तम् ) उस को ( अजरेभिः ) वृद्धावस्था  
से रहित ( वृषभिः ) बलिष्ठ युवा ( तव ) आप के ( स्वैः ) अपने जनोके साथ  
( तपा ) तपयुक्त करो वा तपस्वी होओ । और ( तपसा ) ब्रह्मचर्य और  
प्राणायामादि कर्म से ( तपस्वान् ) बहुत तपयुक्त बनिये ॥ ४ ॥



**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो आप लोगों से याचना कर उस सुपात्र के लिये यथाशक्ति दान करिये । और जो बीड़ा देवे उस को पीड़ित करो और तपस्वी होकर धर्म का ही आचरण करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यस्ते यज्ञेन समिधा य उक्थैरर्केभिः सूनो  
सहसो ददाशत् । स मर्त्येष्वमृत प्रचेता राया  
द्युम्नेन श्रवसा वि भाति ॥ ५ ॥

यः । ते । यज्ञेन । समिधा । यः । उक्थैः । अर्केभिः ।  
सूनो इति । सहसः । ददाशत् । सः । मर्त्येषु । अमृत ।  
प्रचेताः । राया । द्युम्नेन । श्रवसा । वि । भाति ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( यः ) ( ते ) तुभ्यम् ( यज्ञेन ) विहन्सत्कारा-  
रूपेण ( समिधा ) सत्यप्रकाशकेनेन्धनेन वा ( यः ) ( उक्थैः )  
वक्तुमर्हः ( अर्केभिः ) अर्चनीयैः ( सूनो ) अपत्य ( सहसः )  
बलवतः ( ददाशत् ) ददानि ( सः ) ( मर्त्येषु ) मनुष्येषु ( अमृत )  
मरणधर्मरहित ( प्रचेताः ) प्रकृष्टं चेतो विज्ञानं यस्य ( राया )  
धनेन ( द्युम्नेन ) यशसा ( श्रवसा ) अग्नेन श्रवणेन वा ( वि )  
( भाति ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे सहसः सूनोऽमृत ! यो यज्ञेन समिधा योऽर्केभिरु-  
क्थैस्ते ददाशत्स मर्त्येषु प्रचेता राया द्युम्नेन श्रवसा वि भातीति  
विजानीहि ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—ये प्रशस्तैः कर्मभिर्गुणैः सहिता अत्र प्रयतन्ते  
ते विद्यायशोधनयुक्ता भूत्वा जगति प्रख्यायन्ते ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—ये ( सहसः ) बलवान् के ( सूनौ ) पुत्र और ( असृज )  
मरणधर्म से रहित ( यः ) जो ( यत्नेन ) विद्वानों के सत्कारनामक यत्न और  
( समिधा ) सत्य के प्रकाशक वा ईधन से तथा ( यः ) जो ( अक्रोभिः )  
आदर करने योग्य और ( उक्थैः ) कहने के योग्य पदार्थों से ( ते ) आप के  
लिये ( वृदाशान् ) देना है ( सः ) वह ( मर्त्येषु ) मनुष्यों में ( प्रचेताः ) उत्तम ज्ञान-  
वान् ( राया ) धन ( युष्मेन ) यश और ( श्रवसा ) अन्न वा श्रवण से  
( विभ्राति ) प्रकाशित होता है इस प्रकार विशेष कर के जानो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—जो प्रशंसित कर्म और गुणों के सहित जन इस संसार में  
प्रयत्न करने हैं वे विद्या, यश और धन से युक्त होकर संसार में प्रसिद्ध  
होने हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स तत्कृधीषितस्तूयमग्ने स्पृधो बाधस्व सहसा  
सहस्वान् । यच्छस्यसे द्युभिर्क्तो वचोभिस्तज्जु-  
षस्व जरितुर्घोषि मन्म ॥ ६ ॥

सः । तत् । कृधि । इषितः । तूयम् । अग्ने । स्पृधः ।  
बाधस्व । सहसा । सहस्वान् । यत् । अस्यसे । द्युभिः । अक्तः ।  
वचः । ऽभिः । तत् । जुषस्व । जरितुः । घोषि । मन्म ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( सः ) ( तत् ) ( कृधि ) कुरु ( इषितः ) प्रेरतः  
 ( तूयम् ) क्षिप्रम् । तूयमिति क्षिप्रनाम निघं० २ । १५ ( अग्ने )  
 आग्निरिव प्रतापवन् ( स्पृधः ) स्पर्धन्ते यासु ताः सङ्ग्रामसेनाः  
 ( बाधस्व ) ( सहसा ) बलेन ( सहस्वान् ) सहनकर्त्ता ( यत् )  
 यः ( शस्यसे ) स्तूयसे ( द्युभिः ) द्योतमानैर्दिनैः ( अक्तः ) रात्रिः  
 ( वचोभिः ) वचनैः ( तत् ) ( जुषस्व ) सेवस्व ( जरितुः )  
 स्तावकस्य ( घोषि ) घोषो यस्मिन्नस्ति तत् ( मन्म ) विज्ञानम् ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे अग्ने ! यद्यस्त्वं द्युभिरक्त इव शस्यसे स त्वं यद्  
 वचोभिर्जरितुर्घोषि मन्मास्ति तञ्जुषस्व । स सहस्वांस्त्वं सहसा स्पृधो  
 बाधस्व तूयमिषितः संस्तत्कृधि ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**ये विद्वादीश्वरप्रेरिताः सद्य आलस्यं विहायाऽहर्निशं  
 धर्मार्थमोक्षसिद्धये प्रयतन्ते ते योग्या भूत्वा दुःखानि बाधन्ते ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हि ( अग्ने ) अग्नि के सदृश प्रतापयुक्त ( यत् ) जो आप  
 ( द्युभिः ) प्रकारशायमान दिनों मे ( अक्त ) रात्रि जैसे वंस ( शस्यसे ) स्तुति  
 किये जाते/हो वह आप ( वचोभिः ) वचना से ( जरितुः ) स्तुति करने वाले का  
 ( घोषि ) बाणी जिस में ऐसा ( मन्म ) विज्ञान है ( तत् ) उस का ( जुषस्व )  
 सेवन करो ( सः ) वह ( सहस्वान् ) सहन करने वाले आप ( सहसा ) बल से  
 ( स्पृधः ) स्पर्धा करते हैं जिन में उन सङ्ग्रामसेनाओं की ( बाधस्व ) बाधा  
 करत हो तथा ( तूयम् ) शीघ्र ( इषितः ) प्रेरित हुए ( तत् ) उसको ( कृधि )  
 करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**जो विद्वान् और ईश्वर से प्रेरित हुए शीघ्र आलस्य का त्याग  
 कर के दिन रात्रि धर्म, अर्थ, और मोक्ष की सिद्धि के लिये प्रयत्न करते हैं वे  
 योग्य होकर दुःखों की बाधित करत हैं ॥ ६ ॥

मनुष्यैः कस्य सङ्गेन किं कर्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस के संग से क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अश्याम तं काममग्ने तवोती अश्याम रयिं  
रयिवः सुवीरम् । अश्याम वाजमभि वाजयन्तोऽ-  
श्याम युन्नमंजराजरं ते ॥ ७ ॥ ७ ॥

अश्याम । तम् । कामम् । अग्ने । तव । ऊती । अश्याम ।  
रयिम् । रयिऽनः । सुऽवीरम् । अश्याम । वाजम् । अभि ।  
वाजयन्तः । अश्याम । युन्नम् । अजर । अजरम् । ते ॥ ७ ॥ ७ ॥

पदार्थः—( अश्याम ) प्राप्तुयाम ( तम् ) ( कामम् ) इच्छाम्  
( अग्ने ) विद्वन्नाजन् ( तव ) ( ऊती ) ऊत्या रक्षणार्थेन कर्मणा  
( अश्याम ) प्राप्तुयाम ( रयिम् ) श्रियम् ( रयिवः ) बहुधनयुक्त  
( सुवीरम् ) उत्तमवीरप्रापकम् ( अश्याम ) ( वाजम् ) अजादि-  
कम् ( अभि ) आभिमुख्ये ( वाजयन्तः ) विज्ञापयन्तः ( अश्याम )  
( युन्नम् ) यशो धनं वा ( अजर ) ( अजरम् ) जरारहितम् ( ते )  
तव ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अजर रयिवोऽग्ने ! तवोती वयं तं काममश्याम  
सुवीरं रयिमश्याम वाजयन्तो वयं वाजमभ्यश्याम तेऽजरं युन्न-  
मश्याम ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरिदमेषितव्यं वयमाप्तस्योपदेशेनेच्छासिद्धिं  
पुष्कलं धनं वीरपुरुषानविनाशि यशश्चाप्नुयामेति ॥ ७ ॥

अत्राग्निविहद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विधा ॥

इति पञ्चमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( अजर ) वृद्धावस्थारहित ( रविः ) बहुत धन और ( अग्ने ) विश्व से पुक्त राजन् ( तव ) आप के ( ऊनी ) रक्षण आदि कर्म से हम लोग ( तम् ) उस ( कामम् ) मनोरथ को ( अश्याम् ) प्राप्त होवें और ( सुवीरम् ) उत्तम वीरों की प्राप्ति करने वाले ( रविम् ) धन को ( अश्याम् ) प्राप्त होवें तथा ( वाजयन्तः ) मनाते हुए हम लोग ( वातम् ) अन्न आदि को ( अभि ) सम्पुष्ट ( अश्याम् ) प्राप्त होवें और ( ते ) आप के ( अजरम् ) जीर्ण होने से रहित ( दुम्नम् ) यश वा धन को ( अश्याम् ) प्राप्त होवें ॥७॥

**भावार्थः**—मनुष्यों को ऐसी इच्छा करनी चाहिये कि हम लोग यथार्थ-वक्ता जन के उपदेश से इच्छा की सिद्धि, बहुत धन, वीर पुरुषों और नहीं नष्ट होने वाले यश को प्राप्त होवें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अभि और विद्वान् के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पांचवां सूक्त और सातवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य षष्ठस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । २ । ३ । ४ । ५ निचृचिष्टुप् ।

६ । ७ विष्टुपुच्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैस्सन्तानः कथमुत्पादनीय इत्याह ॥

अब सात ऋचा वाले छःठे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब मनुष्यों को सन्तान किस प्रकार उत्पन्न करना चाहिये इस विषय को० ॥

प्र नव्यसा सहसः सूनुमच्छा यज्ञेन गातुमव  
इच्छमानः । वृश्चद्वनं कृष्णयामं रुशन्तं वीती  
होतारं दिव्यं जिगाति ॥ १ ॥

प्र । नव्यसा । सहसः । सूनुम् । अच्छ । यज्ञेन ।  
गातुम् । अवः । इच्छमानः । वृश्चत्स्वनम् । कृष्णायामम् ।  
रुशन्तम् । वीती । होतारम् । दिव्यम् । जिगाति ॥ १ ॥

पदार्थः---( प्र ) ( नव्यसा ) अतिशयेन नवीनेन (सहसः)  
बलवतः (सूनुम् ) अपत्यम् ( अच्छा ) सम्यक् । अत्र संहिता-  
यामिति दीर्घः (यज्ञेन) सङ्गतिमयेन ( गातुम् ) पृथिवीम् (अवः)  
रक्षणम् ( इच्छमानः ) अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् ( वृश्चद्वनम् )  
वृश्चच्छिन्दद् वनं यस्मिन् (कृष्णयामम्) कृष्णा कर्षिता यामा येन तम्  
( रुशन्तम् ) हिंसन्तम् ( वीती ) वीत्या व्याप्त्या (होतारम्) दाता-  
रम् (दिव्यम्) शुद्धेषु व्यवहारेषु भवम् (जिगाति) गच्छति ॥१॥

अन्वयः---हे मनुष्या यज्ञेन गातुमव इच्छमानो नव्यसा सहसः

सूनुं कृष्णयामं रुशन्तं वृश्चह्नमिव वीती होतारं दिव्यमच्छा प्र  
जिगाति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्यो यूयं ब्रह्मचर्येण  
बलिष्ठा भूत्वा सन्तानान् जनयत यतोऽरोगाणि बलवन्ति सुशी-  
लान्यपत्यानि भूत्वा युष्मान् सततं सुखयेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यज्ञेन ) संगनिरूप यज्ञ से ( गानुम् ) पृथिवी  
और ( अत्रः ) रक्षण की ( इच्छमानः ) इच्छा करता हुआ ( नव्यसा ) अत्यन्त  
नवीन व्यवहार से ( सद्यः ) बलवान् के ( मनुम् ) सन्तान को और ( कृष्ण-  
यामम् ) आकर्षित किया मार्ग जिसने उसे ( रुशन्तम् ) हिंसा करने हुए ( वृश्च-  
ह्नम् ) काटता है इन जिस ने उस के समान ( वीती ) व्याप्ति से ( होतारम् )  
देनेवाले ( दिव्यम् ) शुद्धव्यवहारों में प्र- ट हुए को ( अच्छा ) अच्छे प्रकार  
( प्र, जिगाति ) प्राप्त होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकल०—हे मनुष्यो ! आप लोग ब्रह्मचर्य से  
बलिष्ठ होकर सन्तानों को उत्पन्न करो जिस से रोगरहित, बलयुक्त और उत्तम  
स्वभावयुक्त सन्तान होकर आप लोगों को निरन्तर सुखयुक्त करें ॥ १ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

किं वह अग्नि कैसा है इन विषय को० ॥

स श्वितानस्तन्यतू रोचनस्था अजरैभिर्नान-  
दद्भिर्घ्यविष्ठः । यः पावकः पुंरुतमः पुरूणि पृथून्य-  
ग्निरनुयाति भवन् ॥ २ ॥

सः । श्वितानः । तन्यतुः । रोचनऽस्थाः । अजरैभिः ।

नानदत्भिः । यविष्ठः । यः । पावकः । पुरुतमः । पुरुणि ।

पृथुनि । अग्निः । अनुयाति । भवन् ॥ २ ॥

**पदार्थः—**( सः ) ( श्वितानः ) शुभ्रवर्णः ( तन्यतुः ) विद्युत् ( रोचनस्थाः ) रोचने दीपने तिष्ठतीति ( अजरेभिः ) जरा-दिरोगरहितैः ( नानदद्भिः ) भृशं शब्दायमानैः ( यविष्ठः ) अति-शयेन युवावस्थः ( यः ) ( पावकः ) ( पुरुतमः ) ( पुरुणि ) वहूनि ( पृथुनि ) विस्तीर्णानि ( अग्निः ) पावकः ( अनुयाति ) अनुगच्छति ( भवन् ) भर्जनं दहनं कुर्वन् ॥ २ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यो यविष्ठ इव बलिष्ठः पावकः पुरुतमः श्वितानोऽजरेभिर्नानदद्भिस्तन्यतू रोचनस्था अग्निर्भवन् सन्पुरुणि पृथून्यनुयाति स युष्माभिः सम्प्रयोक्तव्यः ॥ २ ॥

**भावार्थः—**हे विद्वन् ! यदि साङ्गोपाङ्गतो विद्युद्दिग्धां जानी-यास्तर्हि वहूनि सुखानि लभस्व ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( यः ) जो ( यविष्ठः ) अत्यन्त युवावस्था से युक्त जैसे वैसे अत्यन्त बली ( पावकः ) पवित्र और पवित्र करने वाला ( पुरुतमः ) अतीव बहुरूप ( श्वितानः ) शुभ्रवर्ण ( अजरेभिः ) जोर्णपन आदि रोगरहित ( नानदद्भिः ) निरन्तर गर्भनाशों से ( तन्यतुः ) बिजुलीरूप ( रोचनस्थाः ) दीपन में स्थिर ( अग्निः ) अग्नि ( भवन् ) दहन करता हुआ ( पुरुणि ) बहुत ( पृथुनि ) विस्तीर्णों के ( अनुयाति ) पश्चात् जाता है ( सः ) वह आप लोगों को उत्तम प्रकार प्रयोग करने योग्य है ॥ २ ॥

**भावार्थः—**हे विद्वन् ! जो आप अंग और उपांग के सहित बिजुली की विद्या को जानें तो बहुत सुख को प्राप्त होंगे ॥ २ ॥



पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को॥

वि ते विष्वग्वातजूतासो अग्ने भामासः शुचे  
शुचयश्चरन्ति । तुविम्रक्षासो दिव्या नवग्वा  
वना वनन्ति धृषता रुजन्तः ॥ ३ ॥

वि । ते । विष्वक् । वातजूतासः । अग्ने । भामासः ।  
शुचे । शुचयः । चरन्ति । तुविम्रक्षासः । दिव्याः । नव-  
ग्वाः । वना । वनन्ति । धृषता । रुजन्तः ॥ ३ ॥

पदार्थः— ( वि ) विशेषेण ( ते ) नव ( विष्वक् ) यो  
विष्वक् सर्वमञ्चति ( वातजूतासः ) वायुसि वेगवन्तः ( अग्ने )  
विहन् ( भामासः ) क्रोधाः ( शुचे ) पवित्र ( शुचयः ) पवित्राः  
( चरन्ति ) गच्छन्ति ( तुविम्रक्षासः ) बहुभिः सह सङ्गताः  
( दिव्याः ) दिवि भवाः ( नवग्वाः ) नवीनगतयः ( वना ) सम्भ-  
जनीयानि ( वनन्ति ) संसेवन्ते ( धृषता ) प्रगल्भतया ( रुजन्तः )  
शत्रून् भग्नान् कुर्वन्तः ॥ ३ ॥

अन्वयः— हे शुचेऽग्ने ! ते ये विष्वग्वातजूतासो भामासः  
शुचयो वि चरन्ति तुविम्रक्षासो दिव्या नवग्वा धृषता रुजन्तो वना  
वनन्ति ते पवित्रा जायन्ते ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या ये विद्युद्वत्पवित्रा दुष्टेषु क्रोधकरा

श्रेष्ठैः सह सङ्गन्तारो नूतनां नूतनां विद्यां प्राप्नुवन्तः स्युस्ते सर्वत्र  
विचरन्तः सन्तोऽन्यान्विज्ञापयेयुः ॥ ३ ॥

**पदार्थः—** हे ( शुचे ) पवित्र विद्वन् ( ते ) आप के जो ( विवक् )  
सब का आदर करने वाला और ( वाततूतासः ) वायु के सदृश वेगयुक्त  
( भामासः ) क्रोध ( शुचयः ) पवित्र ( विचरन्ति ) विशेष कर के चलने हैं  
( तुविन्नक्षासः ) बहुतोंके साथ मिले हुए ( दिव्याः ) अन्तर्द्विमें हुए ( नवग्नाः )  
नवीन गमन वाले ( धृषना ) प्रगल्भता से ( रुजन्तः ) शत्रुओं को भग्न करते  
हुए ( वना ) आदर करने योग्य पदार्थों का ( वनन्ति ) उत्तम प्रकार सेवन  
करने हैं वे पवित्र होते हैं ॥ ३ ॥

**भावार्थः—** हे मनुष्यो ! जो बिजुली के सदृश पवित्र, दुष्टों में क्रोध  
करने वाले, श्रेष्ठों के साथ मेल करने और नवीन नवीन विद्या को प्राप्त होने  
वाले हों वे सब स्थानों में विचरने हुए अन्तों को जनावें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ये ते शुक्रासः शुचयः शुचिष्मः ज्ञां वपन्ति  
विषितासो अश्वाः । अध भ्रमस्तं उर्विया वि भाति  
यातयमानो अधि सानु पृश्नैः ॥ ४ ॥

ये । ते । शुक्रासः । शुचयः । शुचिष्मः । क्षाम् । वपन्ति ।  
विऽसितासः । अश्वाः । अध । भ्रमः । ते । उर्विया । वि ।  
भाति । यातयमानः । अधि । सानु । पृश्नैः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( ये ) ( ते ) तव ( शुक्रासः ) वीर्यवन्तः

( शुचयः ) पवित्राः ( शुचिष्मः ) दीप्तिमन् ( क्षाम् ) भूमिम् ( वपन्ति )  
 ( विपितासः ) व्याप्ताः ( अश्वाः ) आशुगामिनः ( अध )  
 ( भ्रमः ) भ्रमणम् ( ते ) तव ( उर्विषा ) बहुरूपया दीप्त्या  
 ( वि ) ( भाति ) ( यातयमानः ) दण्डं प्रयच्छन् ( अधि )  
 ( सानु ) विभागे ( पृश्नेः ) अन्तरिक्षस्य मध्ये ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे शुचिष्मोऽग्ने विहन् ! ये ते शुक्रासः शुचयो विपितासोऽश्वाः क्षां वपन्ति । अध ते यातयमानो भ्रम उर्विषा पृश्नेरधि सानु वि भाति तान् सर्वास्त्वं सुशिक्षय ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः स्वसमीपे पवित्रा आप्ताः पुरुषाः सदैव रक्षणीयाः स्वयं वा तत्सङ्गं कुर्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( शुचिष्म ) प्रकाशयुक्त विद्वन् ( ये ) त्वां ( ते ) आप के ( शुक्रासः ) पराक्रमयुक्त ( शुचयः ) पवित्र ( विपितासः ) व्याप्त ( अश्वाः ) शीघ्र चलने वाले ( क्षाम् ) भूमिकां ( वपन्ति ) बोतलें ( अध ) इस के अनन्तर ( ते ) आप का ( यातयमान ) दण्ड देना हुआ ( भ्रमः ) भ्रमण ( उर्विषा ) बहुत प्रकार के प्रकाश से ( पृश्ने ) अन्तरिक्ष के मध्य में ( अध ) ऊपर के ( सानु ) विभाग में ( विभाति ) विशेष शोभित होता है उन सब को आप उत्तम प्रकार शिक्षा दीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि अपने समीप में पवित्र और यथावद्वक्ता पुरुषों की सदा रक्षा करें अथवा आप भी उनका संग करें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय की० ॥

अथ जिह्वा पापतीति प्रवृणो गोषुयुधो

नाशनिः सृजाना । शूरस्येव प्रसितिः ज्ञातिरग्ने-  
दुर्वर्तुर्भीमो दयते वनानि ॥ ५ ॥

अथ । जिह्वा । पापतीति । प्र । वृष्णः । गोषुऽयुधः ।  
न । अशनिः । सृजाना । शूरस्येव । प्रसितिः । ज्ञातिः ।  
अग्नेः । दुर्वर्तुः । भीमः । दयते । वनानि ॥ ५ ॥

पदार्थः—( अथ ) आनन्तर्ये ( जिह्वा ) वाणी ( पाप-  
तीति ) प्रकर्षेण पुनः पुनः पतति गच्छति ( प्र ) ( वृष्णः )  
बलिष्ठान् ( गोषुयुधः ) ये गोषु युध्यन्ते तान् ( न ) निषेधे  
( अशनिः ) विद्युन् ( सृजाना ) निष्पादिना ( शूरस्येव ) ( प्रसितिः )  
प्रकृष्टं बन्धनम् ( ज्ञातिः ) ज्ञयः ( अग्नेः ) पात्रकवत्प्रकाशमा-  
नस्य ( दुर्वर्तुः ) दुःखेन वर्तमानयुक्तस्य ( भीमः ) भयङ्करः  
( दयते ) हिनस्ति ( वनानि ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! गोषुयुधो वृष्णो जिह्वा न पापतीत्यधा-  
शानिरिव सृजाना शूरस्येवाऽग्नेर्दुर्वर्तुः प्रसितिः ज्ञातिर्भीमो वनानि  
प्र दयते ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—ये मनुष्या धर्मात् पतिता न  
भूत्वा धार्मिकेषु शान्ता दुष्टेष्वग्निरिव भयङ्करा जायन्ते त एव  
बलवन्तो गणयन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ( गोषुयुधः ) वाणिष्यो मे युद्ध करने वाले ( वृष्णः )  
बलिष्ठों को ( जिह्वा ) वाणी ( न ) नहीं ( पापतीति ) अत्यन्त बारबार प्राप्त

होती है ( अथ ) इसके अनन्तर ( अशनिः ) बिजुली जैसे जैसे ( मृजाना ) उत्पन्न  
 किया गया ( शूरस्येव ) शूरवीर के सदृश ( अग्नेः ) अग्नि के समान प्रकाश-  
 मान ( दुर्वर्तुः ) दुःख के साथ वर्तमान से युक्त का ( प्रसितिः ) प्रकृष्ट  
 बन्धन ( क्षातिः ) और नाश ( भयिः ) भयंकर हुआ ( वनाग्निः ) वनों को  
 ( प्रदप्ये ) नष्ट करता है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—जो मनुष्य धर्म से पतित  
 न होकर धार्मिकों में शान्त और दुष्टों में अग्नि के सदृश भयंकर होते हैं वेही  
 बलवान् गिने जाते हैं ॥ ५ ॥

**मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

मनुष्यों को किस के सदृश क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ भानुना पार्थिवानि जयांसि महस्तोदस्यं  
 धृषता ततन्ध । स बाधस्वप भया सहोभिः स्पृधो  
 वनुष्यन्वनुषो नि जूर्व ॥ ६ ॥

आ । भानुना । पार्थिवानि । जयांसि । महः । तोदस्यं ।  
 धृषता । ततन्ध । सः । बाधस्व । अप । भया । सहोभिः ।  
 स्पृधः । वनुष्यन् । वनुषः । नि । जूर्व ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( भानुना ) किरणैः ( पार्थि-  
 वानि ) पृथिव्यां विदितानि कार्याणि पृथिव्यादिकृतानि वा  
 ( जयांसि ) ज्ञातव्यानि । जयतीति गतिकर्मा निघं० २ । १४।  
 ( महः ) मह्यं ( तोदस्य ) प्रेरणस्य ( धृषता ) प्रगल्भेन ( ततन्ध )  
 विस्तृणोति ( सः ) ( बाधस्व ) ( अप ) ( भया ) भयानि

( सहोभिः ) बलैः ( स्पृधः ) सङ्ग्रामान् ( वनुष्यन् ) सेवयन्  
( वनुषः ) सेवनीयान् ( नि ) ( जूर्व ) हिन्धि ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजन् ! यथा भानुना तोदस्य धृषता महः  
पार्थिवानि ज्ञयांस्याऽऽतन्थ तथा स त्वं सहोभिर्भयाऽप बाधस्व  
वनुषो वनुष्यन् स्पृधो नि जूर्व ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये प्रेम्णा सखायो भूत्वा सूर्य-  
स्तम इव भयानि निःसार्य सङ्ग्रामाञ्जयन्ति ते प्रतिष्ठिता  
भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् राजन् जैसे आप ( भानुना ) किरण से ( तोदस्य )  
प्रेरण के ( धृषता ) डीठ से ( महः ) बड़े ( पार्थिवानि ) पृथिवी में विदित  
कार्य वा पृथिवी आदि से कन ( ज्ञयांसि ) जानने योग्यों का ( आ ) चारों  
ओर से ( तन्थ ) निस्तार करते हैं वैसे ( सः ) वह आप ( सहोभिः ) बलों  
से ( भया ) भयों की ( अप, बाधस्व ) अतीव बाधा करो और ( वनुषः ) सेवन  
करने योग्यों का ( वनुष्यन् ) सेवन कराते हुए ( स्पृधः ) संग्रामों का ( नि, जूर्व )  
नाश करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो प्रेम से मित्र होकर जैसे सूर्य  
अन्धकार को वैसे भयों को दूर कर के संग्रामों को जीतते हैं वे प्रतिष्ठित  
होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ० ॥

स चित्र चित्रं चितयन्तमस्मे चित्रक्षत्र चित्र-

तमं वयोधाम् । चन्द्रं रयिं पुरुवीरं बृहन्तं चन्द्रं  
चन्द्राभिर्गृणते युवस्व ॥ ७ ॥ ८ ॥

सः । चित्र । चित्रम् । चितयन्तम् । अस्मेदति ।  
चित्रऽक्षत्र । चित्रऽतमम् । वयऽधाम् । चन्द्रम् । रयिम् ।  
पुरुवीरम् । बृहन्तम् । चन्द्रं । चन्द्राभिः । गृणते । युवस्व ॥ ७ ॥ ८ ॥

पदार्थः—( सः ) ( चित्र ) अद्भुतगुणकर्मस्वभाव ( चित्रम् )  
आश्चर्य्यभूतम् ( चितयन्तम् ) ज्ञापयन्तम् ( अस्मे ) अस्मभ्यम्  
( चित्रक्षत्र ) चित्रमद्भुतं क्षत्रं राज्यं धनं वा यस्य ( चित्रतमम् )  
अत्यन्ताश्चर्य्ययुक्तं रूपम् ( वयोधाम् ) यो वयो जीवनं दधाति  
( चन्द्रम् ) आनन्दकरं सुवर्णादिकम् ( रयिम् ) धनम् ( पुरुवी-  
रम् ) बहुवीरप्रदम् ( बृहन्तम् ) महान्तम् ( चन्द्र ) आह्लादकारक  
( चन्द्राभिः ) आनन्दधनकरीभिः प्रजाभिः ( गृणते ) स्तौति  
( युवस्व ) संयोजय ॥ ७ ॥

अन्वयः— हे चित्र चित्रक्षत्र चन्द्र ! यथा स विहान् चन्द्रा-  
भिस्ते चित्रं चन्द्रं चितयन्तं चित्रतमं वयोधां बृहन्तं पुरुवीरं रयिं  
गृणते तं त्वं युवस्व ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अद्भुतगुणकर्मस्वभावान् स्वीकृत्या-  
न्यान् ग्राहयित्वा धनाढ्यान् कारयन्ति तेऽद्भुतस्तुतयो भवन्तीति ॥ ७ ॥

अत्राग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विधा ॥

इति षष्ठं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—** हे ( चित्र ) अद्भुत गुण कर्म और स्वभाव वाले ( चित्र-  
चित्र ) अद्भुत राज्य वा धन से युक्त ( चन्द्र ) आह्लादकारक जैसे ( सः ) बड़  
विद्वान् ( चन्द्राभिः ) आनन्द और धन करने वाली प्रजाओं से ( अस्मे ) हम  
लोगों के लिये ( चित्रम् ) आश्चर्यभूत ( चन्द्रम् ) आनन्द देने वाले सुवर्ण  
आदि को ( चितयन्तम् ) मनाने हुए तथा ( चित्रतमम् ) अत्यन्त आश्चर्ययुक्त  
रूप और ( वयोधाम् ) जीवन के धारण करने और ( बृहन्नम् ) बड़े ( पुन-  
वरिम् ) बहुत वीरों के देने वाले ( रयिम् ) धन की ( गृणते ) स्तुति करता  
है उस को आप ( पुवस्व ) उत्तम प्रकार युक्त करिये ॥ ७ ॥

**भावार्थः—** जो मनुष्य अद्भुत गुण कर्म और स्वभावों का स्वीकार  
कर के तथा अन्य जनों की ग्रहण कराय के धनाढ्य कराते हैं वे अद्भुत स्तुति-  
वाले होते हैं ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अग्नि तथा विद्वान् के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उठा सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ सप्तर्चस्य सप्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

वैश्वानरो देवता । १ त्रिष्टुप् । २ निचृत्त्रिष्टुप् । ७ स्वराट्

त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ निचृत्पङ्क्तिः ।

४ स्वराट् पङ्क्तिः । ५ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः

स्वरः । ६ जगती छन्दः । निषादः

स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कीदृशोऽग्निर्वेदितव्य इत्याह ॥

अब सात ऋचावाले सातवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में मनुष्यों को कैसा अग्नि जानना चाहिये इस विषय की० ॥

मूर्द्धानं दिवो अरतिं पृथिव्या वैश्वानरमृत  
आ जातमग्निम् । कविं सम्राजमतिथिं जनानामा-  
सन्ना पात्रं जनयन्त देवाः ॥ १ ॥

मूर्द्धानम् । दिवः । अरतिम् । पृथिव्याः । वैश्वानरम् ।  
ऋते । आ । जातम् । अग्निम् । कविम् । सम्राजम् ।  
अतिथिम् । जनानाम् । आसन् । आ । पात्रम् । जनयन्त ।  
देवाः ॥ १ ॥

पदार्थः—( मूर्द्धानम् ) सर्वोपरिविराजमानम् ( दिवः ) प्रका-  
शस्य सूर्यस्य वा ( अरतिम् ) प्राप्तिम् ( पृथिव्याः ) ( वैश्वान-  
रम् ) विश्वेषु नरेषु नायकम् ( ऋते ) सत्ये ( आ ) ( जातम् )  
प्रसिद्धम् ( अग्निम् ) अग्निमिव वर्तमानम् ( कविम् ) कान्तप्रज्ञं

विद्वांसं वा ( सम्राजम् ) भूगोलस्य राजानम् ( अतिथिम् )  
पूजनीयम् ( जनानाम् ) मनुष्याणाम् ( आसन् ) सन्ति ( आ )  
( पात्रम् ) यः पतिस्तम् ( जनयन्त ) जनयन्ति ( देवाः )  
विद्वांसः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या ये देवा दिवो मूर्द्धानं पृथिव्या अरति-  
मृते जातं कविं सम्राजं जनानामतिथिं पात्रं वैश्वानरमग्निमाऽऽ-  
जनयन्त ते सुखिन आऽऽसन् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्याः परमात्मवन्न्यायकारिणो भूत्वा वह्नि-  
रिव विद्याविनयप्रकाशिताः साम्राज्यं प्राप्नुवन्ति ते सर्वान् सुख-  
यितुमर्हन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो तू ( देवाः ) विद्वान् जन ( दिवः ) प्रकाश वा  
सूर्य के ( मूर्द्धानम् ) सर्वोपरि विराजमान ( पृथिव्याः ) पृथिवी की ( अर-  
तिम् ) प्राप्ति को ( मृते ) सत्य में ( जानम् ) प्रसिद्ध ( कविम् ) स्वच्छबुद्धि-  
युक्त वा विद्वान् ( सम्राजम् ) भूगोल के राजा ( जनानाम् ) मनुष्यों के ( अति-  
थिम् ) आदर करने योग्य ( पात्रम् ) पालन करने वाले ( वैश्वानरम् ) सम्पूर्ण  
मनुष्यों में अग्रणी ( अग्निम् ) अग्नि के सदृश वर्तमान को ( आ, जनयन्त )  
प्रकट करने हैं वे सुखी ( आ, आसन् ) अच्छे प्रकार हैं ॥ १ ॥

**भावार्थः**— तू मनुष्य परमात्मा के सदृश न्यायकारी हो कर तथा  
अग्नि के सदृश विद्या और विनय से प्रकाशित हुए चक्रवर्त्तिव को प्राप्त होते  
हैं वे सब को सुख देने को योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेवाग्निविषयमाह ॥

किर उसी अग्नि के विषय को० ॥

नाभिं यज्ञानां सदनं रयीणां महामाहावमभि

सं नवन्त । वैश्वानरं रथ्यमध्वराणां यज्ञस्य केतुं  
जनयन्त देवाः ॥ २ ॥

नाभिम् । यज्ञानाम् । सदनम् । रथीणाम् । महाम् । आऽ-  
हावम् । अभि । सम् । नवन्त । वैश्वानरम् । रथ्यम् ।  
अध्वराणाम् । यज्ञस्य । केतुम् । जनयन्त । देवाः ॥ २ ॥

पदार्थः— ( नाभिम् ) मध्यभागम् ( यज्ञानाम् ) सत्याक्रि-  
यामयानाम् ( सदनम् ) स्थानम् ( रथीणाम् ) धनानाम् ( महाम् )  
महताम् ( आहावम् ) समन्तात्स्पृष्टनीयम् ( अभि ) आभिमुख्ये  
( सम् ) ( नवन्त ) स्तुवन्ति ( वैश्वानरम् ) विश्वस्मिन् राज-  
मानम् ( रथ्यम् ) रथं वोढुमर्हम् ( अध्वराणाम् ) अहिंसनीयानाम्  
( यज्ञस्य ) सङ्गन्तव्यस्य ( केतुम् ) प्रज्ञापकम् ( जनयन्त )  
जनयन्ति ( देवाः ) विद्वांसः ॥ २ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या देवा यं यज्ञानां नाभिं मह्यं रथीणां  
सदनमाहावं वैश्वानरं रथ्यमध्वराणां यज्ञस्य केतुं संजनयन्त नवन्त  
तं यूयमभि प्रशंसत ॥ २ ॥

भावार्थः— ये मनुष्याः सर्वतो व्याप्तं सर्वकार्यसिद्धिकरम-  
ग्निं विज्ञाय यानानि जनयन्ते ते कार्यसिद्धिं लभन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो ( देवाः ) विद्वान् जन तिस्रः ( यज्ञानाम् ) सत्य  
क्रियामय यज्ञों के ( नाभिम् ) बीच के भाग को और ( महाम् ) महान् ( रथी-  
णाम् ) धनों के ( सदनम् ) स्थान और ( आहावम् ) चारों ओर से स्पर्दी

करने योग्य ( वैश्वानरम् ) सर्वत्र प्रकाशमान ( रथम् ) रथको वहाने के योग्य ( अध्वराणाम् ) नहीं नष्ट करने योग्यों के ( यज्ञस्य ) प्राप्त होने योग्य व्यवहार के ( केतुम् ) बनाने वालेको ( सम्,जनयन्त ) अच्छे प्रकार प्रकट करते हैं और ( नवन्त ) स्तुति करते हैं उस की आप लोग ( अभि ) सम्मुख प्रशंसा करिये ॥ २ ॥

**भावार्थः—** जो मनुष्य सर्वत्र व्याप्त और सम्पूर्ण कार्यों की सिद्धि के करने वाले अग्नि को अच्छे प्रकार जान कर वाहनों को प्रकट करने हैं वे कार्य-सिद्धि को प्राप्त करते हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा केसा होवै इस विषय को० ॥

त्वद्विप्रो जायते वाज्यग्ने त्वद्वीरासो अभिमा-  
तिपाहः । वैश्वानर त्वमस्मासु धेहि वसूनि राज-  
न्त्स्पृहयाय्याणि ॥ ३ ॥

त्वत् । विप्रः । जायते । वाजी । अग्ने । त्वत् । वीरासः ।  
अभिमातिः सहः । वैश्वानर । त्वम् । अस्मासु । धेहि ।  
वसूनि । राजन् । स्पृहयाय्याणि ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( त्वत् ) तव सकाशात् (विप्रः) मेधावी (जायते)  
( वाजी ) वेगवान् ( अग्ने ) पावकवत्प्रतापिन् विहन् ( त्वत् )  
( वीरासः ) शूरवीराः ( अभिमातिपाहः ) येऽभिमात्याऽभिमानेन  
युक्ताऽऽद्यवून् सहन्ते ( वैश्वानर ) विश्वेषु नरेषु नायक ( त्वम् )

(अस्मासु) ( धेहि ) ( वसूनि ) ( राजन् ) ( स्पृहयाप्याणि )  
स्पृहणीयानि ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे वैश्वानराऽग्ने राजन्! यस्मात्त्वहिप्रो वाजी जायते  
त्वदभिमानिषाहो वीरासो जायन्ते ततस्त्वमस्मासु स्पृहयाप्याणि  
वसूनि धेहि ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—स एव राजा भवितुं योग्यो यस्य सङ्गेन दुष्टा अपि  
श्रेष्ठाः कातरा अपि शूरवीराः कृपणा अपि दातारो भवन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( वैश्वानर ) संपूर्ण जनों में अभ्यर्ण ( अग्ने ) अग्नि के  
सदृश प्रतापी विद्वान् ( राजन् ) राजन् जिस कारण से ( त्वन् ) आप के समीप  
से ( विप्रः ) बुद्धिमान् ( वाजी ) वेगयुक्त ( जायते ) होता है और ( त्वन् )  
आप के समीप से ( अभिमानिषाहः ) अभिमानयुक्त शत्रुओं के सहने वाले  
( वीरासः ) शूरवीर जन प्रकट होने हैं इस से ( त्वम् ) आप ( अस्मासु )  
हम लोगों में ( स्पृहयाप्याणि ) इच्छा के विषय होने योग्य ( वसूनि ) धनों को  
( धेहि ) धारण करिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—वही राजा होने को योग्य है जिस के संग से दुष्ट जन भी  
श्रेष्ठ, कायर भी शूरवीर और कृपण भी दाता होते हैं ॥ ३ ॥

अथ द्वितीयजन्मविषयमाह ॥

अथ द्वितीय जन्मके विषय को कहते हैं ॥

त्वां विश्वे अमृतं जायमानं शिशुं न देवा अभि-  
सं नवन्ते । तव क्रतुभिरमृतत्वमायन्वैश्वानर यत्पि-  
त्रोरदीदेः ॥ ४ ॥

त्वाम् । विश्वे । अमृत । जायमानम् । शिशुम् । न ।  
देवाः । अभि । सम् । नवन्ते । तव । क्रतुभिः । अमृत-  
त्वम् । आयन् । वैश्वानर । यत् । पित्रोः । अदीदेः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( त्वाम् ) ( विश्वे ) सर्वे ( अमृत ) मरणधर्म-  
रहित ( जायमानम् ) उत्पद्यमानम् ( शिशुम् ) बालकम् ( न )  
इव ( देवाः ) विद्वांसः ( अभि ) ( सम् ) सम्पक् ( नवन्ते )  
स्तुवन्ति ( तव ) ( क्रतुभिः ) प्रज्ञाकर्मभिः ( अमृतत्वम् )  
मोक्षस्य भावम् ( आयन् ) प्राप्नुवन्ति ( वैश्वानर ) यो विश्वान्न-  
रान् धर्मकार्येषु नयति तत्सम्बुद्धौ ( यत् ) यः ( पित्रोः ) माता-  
पित्रोरिव विद्याऽऽचार्ययोः ( अदीदेः ) प्रकाशयेः ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे वैश्वानराऽमृतास विहन् ! यं त्वां शिशुं न जाय-  
मानं विश्वे देवा अभि सनवन्ते यस्य तव क्रतुभिर्मनुष्या अमृतत्व-  
मायन् यत्वं पित्रोर्दीदेः स त्वं धन्योऽसि ॥ ४ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—ये मनुष्या मातापितृभ्यां जन्म  
प्राप्याऽष्टमं वर्षमारभ्याऽऽचार्याद्विद्याग्रहणेन द्वितीयं जन्म प्राप्नुवन्ति  
ते स्तुतव्याः सन्तो धर्मार्थकाममोक्षान् साधुं शक्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः— हे ( वैश्वानर ) संपूर्ण जनों को धर्म के कार्यों में ले चलने-  
वाले ( अमृत ) मरणधर्म से रहित यथार्थवक्ता विहन् जन जिन ( त्वाम् )  
आप को ( शिशुम् ) बालक को ( न ) जैसे वैसे ( जायमानम् ) उत्पन्न हुए को  
( विश्वे ) सम्पूर्ण ( देवाः ) विद्वान् जन ( अभि ) सब ओर से ( सम् ) उत्तम  
इकार ( नवन्ते ) स्तुति करते हैं और जिन ( तव ) आप के ( क्रतुभिः ) बुद्धि  
रे कर्मों से मनुष्य लोग ( आयन् ) मोक्षपथ को ( आयन् ) प्राप्त होने हैं

और ( यन् ) जो आप ( विद्वाः ) माता और पिताके सदृश विद्या और आचार्य के ( अदीदेः ) प्रकाशक हो वह आप धन्य हो ॥ ४ ॥

**भावार्थः**— इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्य माता और पिता से जन्म को प्राप्त होकर आठवें वर्ष से प्रारम्भ कर के आचार्य से विद्या के ग्रहण से द्वितीय जन्म को प्राप्त होते हैं वे श्रुति कर्त्ते योग्य हुए धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष को सिद्ध करने को समर्थ होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं प्रापणीयमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्राप्त कराना चाहिये इस विषय को० ॥

वैश्वानर तव तानि व्रतानि महान्यग्ने नकिरा  
दधर्ष । यज्जायमानः पित्रोरुपस्थेऽविन्दः केतुं  
व्युनेष्वह्नाम् ॥ ५ ॥

वैश्वानर । तव । तानि । व्रतानि । महानि । अग्ने ।  
नकिः । आ । दधर्ष । यत् । जायमानः । पित्रोः । उपस्थे ।  
अविन्दः । केतुम् । व्युनेषु । अह्नाम् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( वैश्वानर ) विश्वास्मिन् विद्याधर्मप्रकाशनेन नायक  
( तव ) ( तानि ) ब्रह्मचर्यविद्याग्रहणसत्यभाषणादीनि ( व्रतानि )  
कर्मणि ( महानि ) महान्त ( अग्ने ) पाषकवत्प्रकाशात्मन्  
( नकिः ) निषेधे ( आ ) ( दधर्ष ) तिरस्कुर्थात् ( यत् ) यः  
( जायमानः ) ( पित्रोः ) जनकयोरिव विद्याऽऽचार्ययोः ( उपस्थे )  
समीपे ( अविन्दः ) विन्दसि प्राप्नोसि ( केतुम् ) प्रज्ञाम्

(वयुनेषु) पृथिवीमारभ्य परमेश्वरपर्यन्तानां विज्ञानेषु (अह्नाम्) दिनानां मध्ये ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वैश्वानराग्ने ! यद्यस्त्वं पित्रोरुपस्थे जायमानोऽह्नां वयुनेषु केतुमाविन्दस्तस्य तत्र तानि महानि व्रतानि कोऽपि नकिराऽऽदधर्ष ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या द्वितीयं विद्याजन्म प्राप्नुयुस्तर्हि तेषामप्येवानि कर्माणि भवन्तीति वेद्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (वैश्वानर) सम्पूर्ण संसार में विद्या और धर्म के प्रकाश से अग्रणी (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशस्वरूप (यन्) जो आप (पित्रोः) माता पिता के सदृश विद्या और आचार्य के (उपस्थे) समीप में (जायमानः) प्रकट हुआ (अह्नाम्) दिनों के मध्य में (वयुनेषु) पृथिवी से लेकर परमेश्वर पर्यन्त पदार्थों के विज्ञानों में (केतुम्) बुद्धि को (आविन्द) प्राप्त होने ही उन (तत्र) आप के (तानि) उक्त ब्रह्मवर्ष्य, विद्याग्रहण, सत्यभाषण आदि (महानि) बड़े (व्रतानि) कर्मों को कोई भी (नकिः) नहीं (आदधर्ष) निरक्षर करे ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य दूसरे विद्यारूप जन्म को प्राप्त होवे तो उन के सफल कर्म होते हैं ऐसा जानना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय की ० ॥

वैश्वानरस्य विमितानि चक्षसा सानूनि दिवो  
अमृतस्य केतुना । तस्येदु विश्वा भुवनाधि मूर्धनि  
वयाइव रुरुहुः सप्त विस्नुहः ॥ ६ ॥



वैश्वानरस्य । विमितानि । चक्षसा । सानूनि । दिवः ।  
 अमृतस्य । केतुना । तस्य । इत् । ऊं इति । विश्वा । भुवना ।  
 अधि । मूर्धनि । वयाऽइव । रुरुहुः । सप्त । विस्त्रुहः ॥ ६ ॥

पदार्थः— ( वैश्वानरस्य ) विश्वेषु नरेषु विद्याविनयाभ्यां  
 प्रकाशमानस्य ( विमितानि ) विशेषेण परिमितानि ( चक्षसा )  
 प्रज्ञानेन ( सानूनि ) प्रान्तदेशान् ( दिवः ) प्रकाशमानस्य ( अमृत-  
 तस्य ) नाशरहितस्य ( केतुना ) प्रज्ञया ( तस्य ) ( इत् ) एव  
 ( उ ) ( विश्वा ) सर्वाणि ( भुवना ) भुवनानि लोकाः ( अधि )  
 ( मूर्धनि ) ( वयाइव ) पक्षिण इव ( रुरुहुः ) प्रादुर्भवन्ति ( सप्त )  
 सप्तविधाः ( विस्त्रुहः ) विसरन्ति विशेषेण गच्छन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यस्य वैश्वानरस्य चक्षसा विमितानि  
 नूनि दिवोऽमृतस्य केतुना विश्वा भुवना सप्त विस्त्रुहो मूर्धनि  
 वयाइवाधि रुरुहुस्तस्येदु सङ्गं कुरुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यो विद्वान् जगदीश्वरनिर्मितान्  
 पक्षिवदन्तरिक्षे चलतो लोकान्तेषां गतिं च प्रज्ञया विजानीयात्  
 स विदुषां मूर्धेव प्रशंसनीयो जायते ॥ ६ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो जिस ( वैश्वानरस्य ) संपूर्ण नरों में विद्या और  
 वेनय से प्रकाशमान के ( चक्षसा ) प्रज्ञान से ( विमितानि ) विशद कर के  
 पारामित ( सानूनि ) प्रान्त स्थानों को ( दिवः ) प्रकाशमान ( अमृतस्य ) नाश  
 से रहित की ( केतुना ) बुद्धि से ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( भुवना ) लोक ( सप्त )  
 सप्त प्रकार के ( विस्त्रुहः ) विशेष कर के सरकने जाने और ( मूर्धनि ) शिर पर

अर्थात् ऊपर ( वयाइव ) पक्षियों के सदृश ( अधि ) अधिकतर ( सहहुः ) प्रकट होते हैं ( तस्य ) उसका ( इन् ) ही ( उ ) तर्क वितर्क से संग करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—जो विद्वान् जन परमेश्वर से रचे गए, पक्षियों के सदृश अन्तरिक्ष में चलते हुए लोकों और उन की गति को बुद्धि से विशेष कर के जानें वह विद्वानों के मस्तक के सदृश प्रशंसा करने योग्य होता है ॥ ६ ॥

पुनर्जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

वि यो रजांस्यमिमीत सुक्रतुर्वैश्वानरो वि  
दिवो रोचना कविः । परि यो विश्वा भुवनानि  
पप्रथेऽदब्धो गोपा अमृतस्य रक्षिता ॥ ७ ॥ ९ ॥

वि । यः । रजांसि । अमिमीत । सुऽक्रतुः । वैश्वानरः ।  
वि । दिवः । रोचना । कविः । परि । यः । विश्वा । भुव-  
नानि । पप्रथे । अदब्धः । गोपा । अमृतस्य । रक्षिता ॥ ७ ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( वि ) विशेषेण ( यः ) जगदीश्वरः ( रजांसि )  
लोकान् ( अमिमीत ) निर्मिमीते ( सुक्रतुः ) शोभनानि प्रज्ञानानि  
कर्माणि यस्य सः ( वैश्वानरः ) ( वि ) ( दिवः ) प्रकाशमा-  
नस्य सूर्यस्य ( रोचना ) रोचनानि प्रदीपनानि ( कविः ) क्रान्त-  
प्रज्ञः ( परि ) सर्वतः ( यः ) ( विश्वा ) अखिलानि ( भुवनानि )  
( पप्रथे ) प्रथयति विस्तृणाति ( अदब्धः ) अहिंसनीयः ( गोपाः )  
पालकः ( अमृतस्य ) मोक्षस्य ( रक्षिता ) ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वांसो यो वैश्वानरः सुक्रतुः कविरीश्वरो दिवो रोचना रजांसि व्यमिमीत यो विश्वा भुवनानि परि पप्रथे सोऽमृतस्य गोपा अदब्धो रक्षिता व्यमिमीत ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेण सर्वे लोका निर्मिता यः सर्वेषां रक्षिताऽस्ति तं सर्वं उपासीरन्निति ॥ ७ ॥

अत वैश्वानरविद्दीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तमं सूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो ( यः ) जो जगदीश्वर ( वैश्वानरः ) सम्पूर्ण मनुष्यों का हित करनेवाला ( सुक्रतुः ) उत्तम कर्म जिस के वह ( कविः ) उत्तम बुद्धि वाला ईश्वर ( दिवः ) प्रकाशमान सूर्य के ( रोचना ) प्रकाशरूप ( रजांसि ) लोकों को ( वि ) विशेष कर के ( व्यमिमीत ) निर्मित करना तथा ( यः ) जो ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( भुवनानि ) भुवनो को ( परि ) सब ओर से ( पप्रथे ) विस्तारयुक्त करना है वह ( अमृतस्य ) मोक्ष का ( गोपाः ) पालन करनेवाला ( अदब्धः ) अहिंसनीय और ( रक्षिता ) रक्षा करने वाला ( वि ) विशेष कर के निर्माण करना है ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो! जिस जगदीश्वर ने सम्पूर्ण लोक निर्मित किये हैं तथा जो सब का रक्षक है उस की सब उपासना कर ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सब के हित करनेवाले, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की दस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सातवां सूक्त और नवमा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्याष्टमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । वैश्वानरो  
देवता । १ । ४ जगती । ६ विराड्जगती छन्दः । निषादः  
स्वरः । २ । ३ । ५ भुरिक् त्रिष्टुप् । ७ त्रिष्टुप् छन्दः ।  
धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं विज्ञाय किमुपदेष्टव्यमित्याह ॥

अब सात ऋचावाले आठवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब  
मनुष्यों को क्या ज्ञान कर क्या उपदेश करना चाहिये इस विषय को० ॥

पृक्षस्य वृष्णो अरुषस्य नू सहः प्र नु वोचं  
विदथां जातवेदसः । वैश्वानराय मतिर्नव्यसी शुचिः  
सोम इव पवते चारुर्ग्नये ॥ १ ॥

पृक्षस्य । वृष्णः । अरुषस्य । नू । सहः । प्र । नु ।  
वोचम् । विदथां । जातवेदसः । वैश्वानराय । मतिः ।  
नव्यसी । शुचिः । सोमः इव । पवते । चारुः । अग्नये ॥ १ ॥

पदार्थः—( पृक्षस्य ) सर्वत्र सम्बद्धस्य सम्पृक्तस्य ( वृष्णः )  
सेचकस्य ( अरुषस्य ) अहिंसकस्य ( नू ) सद्यः । अत्र ऋचि-  
तुनुषेति दीर्घः ( सहः ) बलम् ( प्र ) ( नु ) क्षिप्रम् ( वोचम् )  
उपदिशेयम् ( विदथां ) विज्ञानानि ( जातवेदसः ) जातेषु विद्य-  
मानस्य ( वैश्वानराय ) सर्वस्य विश्वस्य प्रकाशकाय ( मतिः ) प्रज्ञा  
( नव्यसी ) अतिशयेन नवीना ( शुचिः ) पवित्रा ( सोम इव )  
सोमलतेव ( पवते ) पवित्रा भवति ( चारुः ) सुन्दरा ( अग्नये )  
विदुषे ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यस्य पृच्छस्यारूपस्य वृष्णो जातवेदसः सहो नू प्र वोचं विदथा नु प्र वोचं यस्य सोमहव नव्यसी शुचिश्वा-  
रुर्मतिः पवते तस्मै वैश्वानरायाऽग्नये प्रजां धरेयम् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं—येषां मनुष्याणां सोमौषधिवत्पावित्र-  
करी प्रजाऽतुलं बलमग्निविद्या च भवति त एवाऽऽनन्दन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! जिस (पृच्छस्य) सर्वत्र संबद्ध अर्थान् संपुक्त (अह-  
वस्य) नहीं हिंसा करने और (वृष्णः) सेवनकरनेवाले (जातवेदसः)  
उत्पन्न हुआ में विद्यमान के (सहः) बलका (नू) शीघ्र (प्र, वोचम्) उप-  
देशदेऊँ और (विदथा) विद्वानों का (नू) शीघ्र उपदेश देऊँ और जिस की  
(सोमहव) सोमलता जैसे वैसे (नव्यसी) अत्यन्त नवीन (शुचिः) पवित्र  
(चारुः) सुन्दर (मतिः) बुद्धि (पवते) पवित्र होती है उस (वैश्वानराय) संपूर्ण विश्व के प्रकाशक (अग्नये) विद्वान् जन के लिये बुद्धि को धारण  
करूँ ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं—जिन मनुष्यों की सोमलतारूप  
औषधि के सदृश पवित्र करनेवाली बुद्धि, अतुल बल और अग्निविद्या होती है  
वेही आनन्दित होते हैं ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ० ॥

**स जायमानः परमे व्योमनि ब्रूतान्यग्निव्रतपा  
श्ररक्षत । व्य॑न्तरिक्षममिमीत सुक्रतुर्वैश्वान॒रो  
महि॒ना नाक॑मस्पृशत् ॥ २ ॥**

**सः । जायमानः । परमे । वि॒द्योमनि । ब्रू॒तामि । अ॒ग्निः ।**

व्रत॒ऽपाः । अ॒रक्ष॒त । वि । अ॒न्तरि॑क्षम् । अ॒मिमी॑त । सु॒ऽक्रतुः ।  
वैश्वान॑रः । म॒हिना । नाक॑म् । अ॒स्पृश॑त् ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( सः ) सूर्यरूपेण ( जायमानः ) उत्पद्यमानः  
( परमे ) प्रकृष्टे ( व्योमनि ) व्योमवद्व्यापके ( व्रतानि ) सत्य-  
भाषणादीनि कर्माणि ( अग्निः ) पावकः ( व्रतपाः ) यो व्रतानि  
कर्माणि रक्षति सः ( अरक्षत ) रक्षति ( वि ) ( अन्तरिक्षम् )  
उदकम् ( अमिमीत ) रचयति ( सुक्रतुः ) शोभनकर्मा ( वैश्वा-  
नरः ) विश्वेषु नरेषु प्रकाशमानः ( महिना ) महत्त्वेन ( नाकम् )  
अविद्यमानदुःखम् ( अस्पृशत् ) स्पृशति ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वांसो युष्मामिष्यो व्रतपा अग्निः परमे व्योमनि  
जायमानो व्रतान्यरक्षतान्तरिक्षं अमिमीत सुक्रतुर्वैश्वानरो महिना  
नाकमस्पृशत्स वेदितव्यः ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या येन परमेश्वरेण स्वास्मिन् सूर्यादिलोक-  
निर्माणेन सर्वेषामुपकारः कृतस्तस्य सत्यानि कर्माण्यनुष्ठाप्योपासनां  
कुर्वन्तु ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो आप लोगों को जो ( व्रतपाः ) कर्मों की  
रक्षा करनेवाला ( अग्निः ) अग्नि ( परमे ) अष्ट और ( व्योमनि ) आकाश के  
सदृश व्यापक परमेश्वर में ( जायमानः ) उत्पन्न होता हुआ ( व्रतानि ) सत्य-  
भाषण आदि कर्मों की ( अरक्षत ) रक्षा करता तथा ( अन्तरिक्षम् ) जल की  
( वि ) विशेष कर के ( अमिमीत ) रक्षा करता और ( सुक्रतुः ) अच्छे कर्मों-  
वाला ( वैश्वानरः ) सम्पूर्ण मनुष्यों में प्रकाशमान होता हुआ ( महिना )  
महत्त्वं से ( नाकम् ) दुःखरहित का ( अस्पृशत् ) स्पर्श नहीं करता है ( सः ) वह  
जानने योग्य है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जिस परमेश्वर ने अपने में सूर्य आदि लोकों के निर्माण से सब का उपकार किया उस के सत्य कर्मों का अनुष्ठान कर के उपासना करो अर्थात् उसी का भजन करो ॥ २ ॥

पुनः सूर्यः कीदृशोस्तीत्याह ॥

फिर सूर्य कैसा है इस विषय को० ॥

व्यस्तभ्नाद्रोदसी मित्रो अद्भुतोऽन्तर्वावदकृ-  
णोज्ज्योतिपा तमः । वि चर्मणीव धिपणे अवर्त-  
यद्वैश्वानरो विश्वमधत्त वृणयम् ॥ ३ ॥

वि । अस्तभ्नात् । रोदसी इति । मित्रः । अद्भुतः ।  
अन्तःऽवावत् । अकृणात् । ज्योतिपा । तमः । वि । चर्म-  
णी इवेति चर्मणीऽइव । धिपणे इति । अवर्तयत् । वैश्वा-  
नरः । विश्वम् । अधत्त । वृणयम् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( वि ) ( अस्तभ्नात् ) स्तभ्नाति धरति ( रोदसी )  
आवापृथिव्यौ ( मित्रः ) सर्वस्य सुहृदिव ( अद्भुतः ) आश्चर्य-  
गुणकर्मस्वभावः ( अन्तर्वावत् ) यो अन्तर्भूतं वानि गच्छति  
( अकृणात् ) करोति ( ज्योतिपा ) प्रकाशेन ( तमः ) रात्रिम्  
( वि ) ( चर्मणीव ) यथा चर्मणि लोमानि धृतानि ( धिपणे )  
सर्वस्य धारिके ( अवर्तयत् ) वर्तयति ( वैश्वानरः ) विश्वेषु नरेषु  
विराजमानः ( विश्वम् ) सर्वं जगत् ( अधत्त ) धरति ( वृणयम् )  
वृषसु भवं साधुं वा ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या योऽद्भुतो मित्रो वैश्वानरः सूर्यो रोदसी  
व्यस्तभ्नाज्ज्योतिषा तमोऽकृणोदन्तर्वावचर्मणीव धिषणे व्यवर्त्त-  
यदृण्यं विश्वमधत्त तं यूयं सम्प्रपुङ्ध्वम् ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो जगदीश्वरनिर्मितोऽयं  
सूर्यश्चर्मलोमानीवाऽऽकर्षणेन लोकान्धरति निषमेन चालयति स्वयं  
चलति स एव जगदुपकाराय प्रभवति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो! तौ ( अद्भुतः ) आश्चर्यजनक गुण कर्म और स्वभाव-  
बाला ( मित्रः ) सब के मित्र के समान वर्त्तमान ( वैश्वानरः ) संपूर्ण मनुष्यों  
में विराजमान सूर्य ( रोदसी ) अन्तरिक्ष और पृथिवी को ( वि, व्यस्तभ्नात् )  
धारण करना तथा ( ज्योतिषा ) प्रकाश से ( तमः ) रात्रि को ( अकृणोन् ) करना  
( अन्तर्वावन् ) अन्तः अर्थात् ब्रह्माण्ड के भीतर अत्यन्त चलना ( चर्मणीव ) जैसे  
चर्म में रोम धारण किये गये वैसे ( धिषणे ) सब के धारण करने वालियों  
को ( वि, व्यवर्त्तयन् ) विशेष कर के वर्ताना ( वृण्यम् ) वृषों में उत्पन्न वा श्रेष्ठ  
( विश्वम् ) संपूर्ण जगत् को ( अधत्त ) धारण करना है उस का तुम लोग  
प्रयोग करो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमावाचकत्व०—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर से  
बनाया गया यह सूर्य जैसे चर्म रोमों को वैसे आकर्षण से लोकों को धारण  
करता है तथा नियम से चलाना और चलता है वही जगत् के उपकार के लिये  
समर्थ होता है ॥ ३ ॥

पुनः स वायुः कीदृशः किं करोतीत्याह ॥

फिर वह वायु कैसा है और क्या करता है इस विषय को० ॥

अपामुपस्थं महिषा अगृभ्णत विशो राजान-



मुप॑तस्यु॒र्ऋग्मि॑यम् । आ दू॒तो अ॒ग्निम॑भरद्वि॒व-  
स्व॑तो वैश्वान॒रं मा॑तरि॒श्वां प॒राव॑तः ॥ ४ ॥

अ॒पाम् । उ॒प॒ऽस्थे । म॒हिषाः । अ॒गृ॒भ्णात॑ । वि॒शः । राजा॑-  
नम् । उ॒प । त॒स्युः । ऋ॒ग्मि॑यम् । आ । दू॒तः । अ॒ग्निम् ।  
अ॒भर॑त् । वि॒वस्व॑तः । वै॒श्वान॑रम् । मा॑तरि॒श्वां । प॒रा॒ऽव॑तः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( अपाम् ) प्राणानां जलानां वा ( उपस्थे )  
समीपे ( माहिषाः ) महान्तः ( अगृभ्णात ) गृह्णन्ति ( विशः )  
( राजानम् ) राजानमिव सूर्यम् ( उप ) ( तस्युः ) तिष्ठन्ति  
( ऋग्मियम् ) य ऋग्भिर्मीयते तम् ( आ ) समन्तात् ( दूतः )  
यो दुनोति परितापयति सः ( अग्निम् ) पावकम् ( अभरत् )  
भरति ( विवस्वतः ) सूर्यस्य ( वैश्वानरम् ) विश्वस्मिन् प्रकाश-  
मानम् ( मातरिश्वा ) यो मातर्ध्यन्तरिक्षे शेने सः वायुः ( परावतः )  
दूरे स्थितस्य ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो दूतो मातरिश्वा परावतो विवस्वतो  
वैश्वानरमग्निमभरद्यमृग्मियं राजानं विश उपाऽऽतस्थुरिव सूर्यमुप-  
तिष्ठति यमपामुपस्थे वर्त्तमानं माहिषा अगृभ्णात तं वायुं यूयं  
विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—यथा वायुर्दूरस्थस्याऽपि सूर्यस्य तेजो बिभर्ति  
तथोत्तमो राजा दूरस्था अपि प्रजां विभृयात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जो ( दूतः ) संतापित करानेवाला ( मातरिश्वा )

अन्तरिक्ष में शयन करनेवाला वायु ( परावतः ) दूर स्थित ( विवस्वतः ) सूर्य के ( वैश्वानरम् ) सर्वत्र प्रकाशमान ( अग्निम् ) अग्नि को ( अभरन् ) धारण करता और जिस ( ऋग्मियम् ) ऋचाओंद्वारा प्रमाण किया जाता उस ( राजानम् ) जैसे राजा को वैसे सूर्य को ( विशः ) प्रजापति ( उप ) समीप में ( आ ) चारों ओर से ( तस्थुः ) प्राप्त होती हैं वैसे सूर्य उपस्थित होता है और जिस ( अपाम् ) प्राणों वा जलों के ( उपस्थं ) समीप में वर्तमान का ( महिषाः ) बड़े जन ( अगृह्णन् ) ग्रहण करने हैं उस वायु को आप लोग जानिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जैसे वायु दूर वर्तमान भी सूर्य के तेज को धारण करता है वैसे उसका राजा दूर स्थित भी प्रजाओं का पोषण करे ॥ ४ ॥

**पुनर्नृपः किं कुर्यादित्याह ॥**

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

युगेयुगे विदथ्यं गृणद्भ्योऽग्ने रयिं यशसं  
धेहि नव्यसीम् । पव्येवं राजन्नघशंसमजर नीचा  
नि वृश्च वनिनं न तेजसा ॥ ५ ॥

युगेऽयुगे । विदथ्यम् । गृणत्भ्यः । अग्ने । रयिम् ।  
यशसम् । धेहि । नव्यसीम् । पव्याऽइव । राजन् । अघ-  
ऽशंसम् । अजर । नीचा । नि । वृश्च । वनिनम् । न ।  
तेजसा ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( युगेयुगे ) वर्षे वर्षे वर्षसमुदाये वर्षसमुदाये वा ( विदथ्यम् ) विदथेषु सङ्ग्रामविज्ञानादिषु भवम् ( गृणद्भ्यः ) स्तुवद्भ्यः ( अग्ने ) ( रयिम् ) धनम् ( यशसम् ) कीर्तिमन्त्रं वा

( धेहि ) ( नव्यसीम् ) अतिशयेन नूतनां विद्यां क्रियां वा  
 ( पव्येव ) वज्रेणेव ( राजन् ) ( अवशंसम् ) स्तेनम् (अजर)  
 जरादोषरहित ( नीचा ) नीचम् ( नि ) नितराम् ( वृश्च ) छिन्धि  
 ( वनिनम् ) वनानि किरणा विद्यन्ते यस्मिंस्तत् ( न ) इव  
 ( तेजसा ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे अजर राजन् ! त्वं तेजसा वनिनं न शूरः पव्येव  
 नीचाऽवशंसं नि वृश्च गृणाद्भ्यो युगेयुगे विदध्यं रयिं यशसं नव्य-  
 सीं च धेहि ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा सूर्यो किरणसंयुक्तं मेघं  
 छिनत्ति यथा वज्रो विदारणीयं विटणाति तथा राजा स्तेनादीन्  
 दुष्टान् छित्त्वा भित्त्वा धार्मिकेभ्यो धनाद्यैश्चर्य्य दधातु ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( अजर ) वृद्धावस्थारूप दोष से रहित ( राजन् ) प्रका-  
 शमान ( अग्ने ) अग्नि के सदृश वर्तमान आप ( तेजसा ) तेज से ( वनिनम् )  
 किरण विद्यमान जिस में उस को ( न ) जैसे वैसे वा शूरवीर जन ( पव्येव )  
 वज्र से जैसे ( नीचा ) नीच को वैसे ( अवशंसम् ) चोर को ( नि ) अप्यन्त  
 ( वृश्च ) काटो और ( गृणाद्भ्यः ) मृत्ति करने वालों के लिये ( युगेयुगे ) वर्ष  
 वर्ष वा वर्षसमुदाय वर्षसमुदाय में ( विदध्यम् ) संग्राम और विज्ञानादिकों में  
 ( रयिम् ) धन ( यशसम् ) कीर्ति वा अन्न को और ( नव्यसीम् ) अनिशय  
 नवीन विश्वास वा क्रिया कां ( धेहि ) धारण करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मेघ में उपमालं—जैसे सूर्य किरणों से संयुक्त मेघ का  
 नाश करना है और जैसे वज्र विदारण करने योग्य पदार्थ को विदारण करता  
 वैसे राजा चोर आदि दुष्ट जनों का छेदन भेदन करके धार्मिक जनोंके लिये धन  
 आदि ऐश्वर्य्य का धारण करे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अस्माकमग्ने मघवत्सु धारयानामि क्षत्रमजरं  
सुवीर्यम् । वयं जयेम शतिनं सहस्रिणं वैश्वानर  
वाजमग्ने तवोतिभिः ॥ ६ ॥

अस्माकम् । अग्ने । मघवत्सु । धारय । अनामि ।  
क्षत्रम् । अजरम् । सुवीर्यम् । वयम् । जयेम । शतिनम् ।  
सहस्रिणम् । वैश्वानर । वाजम् । अग्ने । तव । ऊतिभिः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( अस्माकम् ) ( अग्ने ) अग्निरिव विद्वन् राजन्  
( मघवत्सु ) बहुधनयुक्तेषु प्रजाजनेषु ( धारय ) ( अनामि )  
नम्येत ( क्षत्रम् ) राष्ट्रं धनं वा ( अजरम् ) नाशरहितम् ( सुवीर्यम् )  
उत्तमं बलम् ( वयम् ) ( जयेम ) ( शतिनम् ) शतधा योद्धृसेना-  
सहितम् ( सहस्रिणम् ) सहस्रैर्योद्धृभिः संयुक्तम् ( वैश्वानर )  
विश्वस्य नायक ( वाजम् ) सङ्ग्रामम् ( अग्ने ) तेजस्विन् ( तव )  
( ऊतिभिः ) रक्षाभिः सह ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वैश्वानराग्ने विद्वन् राजन् ! वयं तवोतिभिः सह  
शतिनं सहस्रिणं वाजं जयेम । हे अग्ने यथाऽस्माकं मघवत्सु सुवी-  
र्यमजरं क्षत्रमनामि तथा धारय ॥ ६ ॥

भावार्थः—यदि राजा सेनाध्यक्षा धार्मिका विद्वांसो न्यायका-  
रिणो जितेन्द्रियाः स्युस्तर्हि तेषां सर्वत्र विजयो भवति ॥ ६ ॥

**पदार्थः—** हे ( वैश्वानर ) संसार के अग्रणी ( अग्ने ) अग्नि के सदृश विद्वन् राजन् ( वयम् ) हम लोग ( तव ) आप की ( ऊतिभिः ) रक्षा आदि के साथ ( गतिनम् ) सैकड़ों प्रकार से योद्धाओं से और ( सहस्रिणाम् ) सहस्रों योद्धाओं से संयुक्त ( वाजम् ) संग्राम की ( जयेम ) जीतें । तथा हे ( अग्ने ) तेजस्विन् जैसे ( अस्माकम् ) हम लोगों के ( भववत्सु ) बहुत धनों से युक्त प्रजातनों में ( सुवीर्यम् ) उत्तम बल ( अजरम् ) नाशरहित ( जत्रम् ) राज्य वा धन ( अनामि ) नम्र होवै वैसा ( धारय ) धारण करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः—** जो राजा और सेना के अध्यक्ष धार्मिक विद्वान् न्यायकारी और जितेन्द्रिय हों तो इनका सर्वत्र विजय होता है ॥ ६ ॥

पुना राजादिजनैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा आदि जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

अदब्धेभिस्तव गोपाभिरिष्टेऽस्माकं पाहि त्रिप-  
धस्थ सूरिन् । रक्षां च नो ददुषां शर्धो अग्ने  
वैश्वानर प्र च तारीः स्तवानः ॥ ७ ॥ १० ॥

अदब्धेभिः । तव । गोपाभिः । इष्टे । अस्माकम् । पाहि ।  
त्रिऽसधस्थ । सूरिन् । रक्ष । च । नः । ददुषाम् । शर्धः ।  
अग्ने । वैश्वानर । प्र । च । तारीः । स्तवानः ॥ ७ ॥ १० ॥

**पदार्थः—**( अदब्धेभिः ) अहिंसकैः ( तव ) ( गोपाभिः ) रक्षामिः ( इष्टे ) सङ्गन्तव्ये ( अस्माकम् ) ( पाहि ) ( त्रिपधस्थ ) त्रिषु समानस्थानेषु वर्त्तमान ( सूरिन् ) विदुषः ( रक्षा ) अत्र इय-  
चोतस्तिङ्गति दीर्घः ( च ) ( नः ) अस्मान् ( ददुषाम् ) दातृणाम्

( शर्धः ) बलम् ( अग्ने ) ( वैश्वानर ) विद्याविनयप्रकाशमान  
( प्र ) ( च ) ( तारीः ) तारय ( स्तवानः ) प्रशंसन् ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे त्रिषधस्थेष्टे वैश्वानराग्ने ! स्तवानस्त्वमदब्धे-  
मिर्गोपाभिर्नोऽस्मान्सूरीन् पाहि । अस्माकं सम्बन्धिनश्च रक्षा  
यतस्तव ददुषामस्माकं च शर्धो वर्धेत । अस्माभिः सह त्वं शत्रून्  
प्र तारीरुल्लङ्घय ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे राजजन ! यथा सूर्य उपर्यधोमध्यस्थांल्लोकान्  
प्रकाशयति तथाविधं प्रजाजनांस्त्वं सर्वतो रक्ष । यथाऽत्र राज्ये  
विद्वांसो वर्धेरस्तथा विधानं विधेहि ॥ ७ ॥

अत्र वैश्वानरविद्वत्सूर्यराजादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ता-  
र्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( त्रिषधस्थ ) तीन तुल्य स्थानों में वर्तमान ( रष्टे ) भेद  
करने योग्य ( वैश्वानर ) विद्या और विनय से प्रकाशमान ( अग्ने ) अग्नि के  
समान वर्तमान ( स्तवानः ) प्रशंसा करते हुए आप ( अदब्धेभिः ) अहिंसक  
जनों से ( गोपाभिः ) रक्षाओं के द्वारा ( नः ) हम लोगों ( सूरीन् ) विद्वानों  
का ( पाहि ) पालन करिये और ( अस्माकम् ) हम लोगों के सम्बन्धियों की  
( च ) भी ( रक्षा ) रक्षा करिये तथा आपका और ( ददुषाम् ) देने वालोंका  
( च ) और हमारा ( शर्धः ) बल बढ़े और हम लोगों के साथ आप शत्रुओं  
का ( प्र, तारीः ) उल्लंघन करो ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे राजजन ! जैसे सूर्य ऊपर नीचे और मध्यस्थ लोकों को

प्रकाशित करता है वैसे ही प्रजाजनों की भाष सब प्रकार से रक्षा कीजिये और जैसे इस राज्य में विद्वान् बढें वैसे कार्य करिये ॥ ७ ॥

इस सूक्तमें विद्या और विनय से प्रकाशमान, विद्वान्, सूर्य और राजा आदि के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह आठवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य नवमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

वैश्वानरो देवता । १ विराट्त्रिष्टुप् । ५ निचृत्रिष्टुप् ।

६ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ भुरिक् पङ्क्तिः ।

३ । ४ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।

७ भुरिजगती छन्दः । निषादः

स्वरः ॥

अथ राजप्रजे परस्परं कथं वर्त्तेयातामित्याह ॥

अब सात ऋचावाले नवम सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा प्रजा परस्पर कैसे वर्त्ताव करें इस विषय को ॥

अहश्च कृष्णमहरर्जुनं च वि वर्त्तेते रजसी  
वेद्याभिः । वैश्वानरो जायमानो न राजावातिर-  
ज्योतिषाग्निस्तमांसि ॥ १ ॥

अहरिति । च । कृष्णम् । अहः । अर्जुनम् । च । वि ।  
वर्त्तेते इति । रजसी इति । वेद्याभिः । वैश्वानरः । जाय-  
मानः । न । राजा । अतिरत् । ज्योतिषा । अग्निः ।  
तमांसि ॥ १ ॥

पदार्थः—( अहः ) दिनम् ( च ) ( कृष्णम् ) रात्रिः  
( अहः ) व्याप्तिशीलम् ( अर्जुनम् ) ऋजुगत्यादिगुणम् ( च )  
( वि ) विरोधे ( वर्त्तेते ) ( रजसी ) राज्यहनी ( वेद्याभिः ) वेदि-  
तव्याभिः ( वैश्वानरः ) विश्वस्मिन् नरे नेतृव्ये प्रकाशमानः



(जायमानः) उत्पद्यमानः (न) इव ( राजा ) (अव) ( अतिरत् )  
तरति ( ज्योतिषा ) प्रकाशेन ( अग्निः ) (तमांसि) रात्रीः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या अहः कृष्णं चाऽहरर्जुनं च रजसी  
वेद्याभिस्सह वि वर्त्तते राजा न जायमानो वैश्वानरोऽग्निज्योतिषा  
तमांस्यवातिरत् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा रात्रिदिने संयुक्ते वर्त्तते  
तथैव राजप्रजे अनुकूलं भवेतां यथा सूर्यः प्रकाशेनाऽन्धकारं निव-  
र्त्तयति तथैव राजा विद्याविनयप्रकाशेनाऽन्धकारं निवर्त्तयेत् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( अहः ) दिन ( कृष्णम् ) रात्रि ( च ) और  
( अहः ) व्याप्तिर्गोल ( अर्जुनम् ) सलगमन आदि गुणों को ( च ) भी  
( रजसी ) रात्रिदिन ( वेद्याभिः ) ज्ञानने योग्यो के साथ ( वि. वर्त्तने ) विविध  
प्रकार वर्त्तने हैं और ( राजा ) राजा के ( न ) समान (जायमानः) उत्पन्न हुआ  
( वैश्वानरः ) सम्पूर्ण करने योग्य काया में प्रकाशमान ( अग्निः ) अग्नि  
( ज्योतिषा ) प्रकाश से ( तमांसि ) रात्रियों का ( अव, अनिरत् ) उल्लङ्घन  
करता है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इमं मन्त्रं उपमालं०—जैसे रात्रिदिन संयुक्त हैं वैसे ही  
राजा और प्रजा अनुकूल हों और जैसे सूर्य प्रकाश से अन्धकार को निवृत्त  
करता है वैसे ही राजा विद्या और विनय के प्रकाश से अविशारूप अन्धकार को  
निवृत्त करे ॥ १ ॥

अथाऽपत्यं कस्य भवतीत्याह ॥

अव अपत्य किस का होता है इस विषय को ॥

नाहं तन्तुं न वि जानाम्योतुं न यं वयन्ति

समरेऽतमानाः । कस्य स्वित्पुत्र इह वक्तॄनि परो  
वदात्यवरेण पित्रा ॥ २ ॥

न । अहम् । तन्तुम् । न । वि । जानामि । ओतुम् । न ।  
यम् । वयन्ति । समरे । अतमानाः । कस्य । स्वित् ।  
पुत्रः । इह । वक्तॄनि । परः । वदाति । अवरेण । पित्रा ॥ २ ॥

पदार्थः—( न ) ( अहम् ) ( तन्तुम् ) विस्तारम् ( न )  
इव ( वि ) ( जानामि ) ( ओतुम् ) रचयितुम् ( न ) ( यम् )  
( वयन्ति ) व्याप्नुवन्ति (समरे) सङ्ग्रामे ( अतमानाः ) अतन्तः ।  
अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् ( कस्य ) ( स्वित् ) ( पुत्रः ) पवित्रः  
सुखप्रदो वा ( इह ) ( वक्तॄनि ) वक्तुं योग्यानि ( परः ) (वदाति)  
वदेत् (अवरेण) द्वितीयेन (पित्रा) पालकेनाऽऽचार्य्येण वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यं समरेऽतमाना न वयन्ति । अयमिह  
कस्य स्वित्पुत्रः परोऽवरेण पित्रा सह वक्तॄनि वदाति यमतमानाः  
समरे न वयन्ति तं तन्तुमोतुं चाहन्न वि जानामि ॥ २ ॥

भावार्थः—विदुषामयं सिद्धान्तोऽस्ति योऽयं द्वाभ्यां जायते  
यस्य द्वे मातरौ द्वौ च पितरौ वर्तन्ते स कस्य पुत्र इति वयं न  
विजानीमः ॥ अत्रार्थसिद्धान्तो यथोत्पादकयोः पुत्रोऽस्ति तथाऽऽचार्य-  
विद्ययोरपि द्विजो वर्तन्त इति सर्वे विजानन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो ( यम् ) निमको ( समरे ) संग्राम में ( अत-  
मानाः ) घृयन्त हुए जन ( न ) जैसे वैसे (वयन्ति) व्याप्त होते हैं यह ( इह ) यहाँ

( कस्य ) किस का ( स्विन् ) भी ( पुत्रः ) पवित्र और मुख देने वाला है ( परः ) अन्य ( अवरेण ) द्वितीय ( पित्रा ) पालक वा आचार्य के साथ ( वक्तृवानि ) कहने के योग्यों को ( वदाति ) कहै और जिस को घूमने हुए जन संग्राम में ( न ) नहीं व्याप्त होते हैं उस ( तन्तुम् ) विस्तार को ( औतुम् ) रचने को ( महम् ) मैं ( न ) नहीं ( वि ) विशेष कर के ( जानामि ) जानता हूँ ॥ २ ॥

**भावार्थः**—विद्वानों का यह सिद्धान्त है कि जो दो से उत्पन्न होता है जिस के दो माता और दो पिता हैं वह किस का पुत्र है यह हम लोग नहीं जानते हैं ऐसा प्रश्न है । इस में सिद्धान्त यह है कि जैसे उत्पन्न करने वाले माता पिता का पुत्र है वैसे ही आचार्य और विद्या का भी वह द्विज पुत्र है ऐसा सब लोग जानो ॥ २ ॥

पुनरपत्यविषयमाह ॥

किं अपत्यविषय को० ॥

स इत्तन्तुं स वि जानात्योतुं स वक्तृवान्यृतुथा  
वदाति । य ई चिकैतदमृतस्य गोपा अवश्चरन्परो  
अन्येन पश्यन् ॥ ३ ॥

सः । इत् । तन्तुम् । सः । वि । जानाति । औतुम् ।  
सः । वक्तृवानि । ऋतुऽथा । वदाति । यः । ईम् । चिकै-  
तत् । अमृतस्य । गोपाः । अवः । चरन् । परः । अन्येन ।  
पश्यन् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( इत् ) एव ( तन्तुम् ) कारणम् ( सः )  
( वि ) ( जानाति ) ( औतुम् ) रक्षकम् ( सः ) ( वक्तृवानि )

वक्तव्यानि ( ऋतुथा ) ऋतुष्विव ( वदाति ) वदेत् ( यः )  
 ( ईम् ) उदकमिव शुक्रम् ( चिकेतत् ) विजानाति ( अमृत-  
 तस्य ) नित्यस्य पदार्थस्य ( गोपाः ) रक्षकः ( अत्रः ) अधस्तात्  
 ( चरन् ) ( परः ) उपरिष्ठो द्वितीयः ( अन्येन ) ( पश्यन् )  
 समीक्षमाणः ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या योऽमृतस्य गोपा अन्येन पश्यन्त्रवः  
 परश्चरन् चिकेतत् इत्तन्तुं स ओतुं वि जानाति स ऋतुथा  
 वक्तवानि वदाति ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—ये ब्रह्मचर्येणानेभ्यो विद्याशिक्षे प्राप्नुवन्ति त  
 एवास्य जगतः पूर्ण कारणं ज्ञातुं ज्ञापयितुञ्च शक्नुवन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( अमृतस्य ) नित्य पदार्थ का  
 ( गोपाः ) रक्षक ( अन्येन ) अन्य से ( पश्यन् ) देखता हुआ ( अत्रः ) नीचे  
 ( परः ) ऊपर स्थित दूसरा ( चरन् ) चलता हुआ ( ईम् ) जल के सदृश  
 शुक्र को ( चिकेतन् ) जानता है ( सः, इन् ) वही ( तन्तुम् ) कारण को  
 ( सः ) वह ( ओतुम् ) रक्षक को ( वि, जानाति ) विशेष कर के जानता  
 है ( सः ) वह ( ऋतुथा ) जैसे, काल काल में वैसे ( वक्तवानि ) कथन  
 करने योग्यों को ( वदाति ) कहै ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो ब्रह्मचर्य के द्वारा यथार्थवक्ताओं से विद्या और शिक्षा  
 को प्राप्त होते हैं वे ही इस जगत् के पूर्ण कारणको जानने को समर्थ होते हैं ॥ ३ ॥

अथास्मिन्देहे द्वौ जीवात्मपरमात्मानौ वर्तते इत्याह ॥

अब इस देह में दो जीवात्मा और परमात्मा वर्तमान हैं इस त्रिवय को० ॥

अयं होता प्रथमः पश्यतेममिदं ज्योतिरमृतं

मर्त्येषु । अयं स जज्ञे ध्रुव आ निषत्तोऽमर्त्यस्त-  
न्वा वधमानः ॥ ४ ॥

अयम् । होता । प्रथमः । पश्यत । इमम् । इदम् । ज्योतिः ।  
अमृतम् । मर्त्येषु । अयम् । सः । जज्ञे । ध्रुवः । आ ।  
निऽसत्तः । अमर्त्यः । तन्वा । वधमानः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( अयम् ) ( होता ) दाता ग्रहीता वा ( प्रथमः )  
आदिमः ( पश्यत ) ( इमम् ) ( इदम् ) प्रत्यक्षम् ( ज्योतिः )  
सूर्य इव स्वप्रकाशं चेतनं परमात्मानम् ( अमृतम् ) नाशरहितम्  
( मर्त्येषु ) मरणधर्मेषु शरीरेषु ( अयम् ) ( सः ) ( जज्ञे ) जायते  
( ध्रुवः ) निश्चलो दृढः ( आ ) ( निषत्तः ) निषण्णः ( अमर्त्यः )  
मरणधर्मरहितः ( तन्वा ) शरीरेण ( वधमानः ) यो वर्धते सः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो ध्रुवो निषत्तः प्रथमो होताऽयं मर्त्ये-  
ष्विदममृतं ज्योतिः परमात्मास्ति तमिमं पश्यत योऽयममर्त्यस्तन्वा  
वर्धमान आ जज्ञे स जीवोऽस्तीति पश्यत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिञ्छरीरे द्वौ चेतनौ नित्यौ जीवा-  
त्मपरमात्मानौ वर्तन्ते तयोरेकोऽल्पोऽल्पज्ञोऽल्पदेशस्थो जीवः शरीरं  
धृत्वा जायते वर्धते परिणमते चाऽपक्षीयते पापपुण्यफलं च भुङ्क्ते ।  
अपरः परमेश्वरो ध्रुवः सर्वज्ञः कर्मफलसम्बन्धरहितोऽस्तीति  
निश्चिनुत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वांसो यो ( ध्रुवः ) निश्चल दृढ ( निषत्तः ) स्थित

( प्रथमः ) पहिला ( होता ) देने वा ग्रहण करनेवाला ( अयम् ) यह और ( यत्नेषु ) प्रयासार्थयुक्त शरीरों में ( इवम् ) इस प्रत्यक्ष ( अव्यक्तम् ) नाश से रहित ( ज्योतिः ) सृज्य के सदृश अपने से प्रकाशित चेतन परमात्मा है उस ( इयम् ) इस को ( पश्यत ) देखिये और ओ ( अयम् ) यह ( अमर्त्यः ) प्रयास-अर्थ से रहित ( तन्वा ) शरीर से ( वर्धमानः ) बढ़ता हुआ ( आ ) चारों ओर से ( ऊर्ध्वे ) प्रकट होता है ( सः ) वह जीव है ऐसा देना ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! इस शरीर में दो चेतन नित्य हुए जीवात्मा और परमात्मा वर्तमान हैं उन दोनों में एक अन्य, अन्यत्र और अन्यदेशस्थ जीव है वह शरीर को धारण कर के प्रकट होता, वृद्धि को प्राप्त होता और परिणाम को प्राप्त होता तथा हीन दशा को प्राप्त होता, पाप और पुण्य के फलका भोग करता है। द्वितीय परमेश्वर ध्रुव निश्चल, सर्वज्ञ, कर्मफल के सम्बन्ध से रहित है ऐसा तुम सांग निश्चय करो ॥ ४ ॥

**अस्मिञ्छरीरे किं किं विज्ञेयमित्याह ॥**

इस शरीर में क्या क्या जानने योग्य है इस विषय को० ॥

ध्रुवं ज्योतिर्निहितं दृश्ये कं मनो जविष्ठं प-  
तयत्स्वन्तः । विश्वे देवाः समनसः सक्रेता एकं  
क्रतुमभि वि यन्ति साधु ॥ ५ ॥

ध्रुवम् । ज्योतिः । निऽहितम् । दृश्ये । कम् । मनः ।  
जविष्ठम् । पतयत्स्वन्तः । अन्तरिति । विश्वे । देवाः । सम-  
नसः । सक्रेताः । एकम् । क्रतुम् । अभि । वि । यन्ति ।  
साधु ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( ध्रुवम् ) निश्चलम् ( ज्योतिः ) स्वप्रकाशं

सर्वप्रकाशकं वा ( निहितम् ) स्थितम् ( दृश्ये ) दर्शनाय ( कम् )  
 सुदृष्टस्वरूपम् ( मनः ) अन्तःकरणवृत्तिः ( जविष्ठम् ) वेगवत्त-  
 मम् ( पतयत्सु ) पतिरिवाचरत्सु ( अन्तः ) आभ्यन्तरे ( विश्वे )  
 सर्वे ( देवाः ) स्वस्वविषयप्रकाशकानि श्रोत्रादीर्नान्द्रियाणि  
 ( समनसः ) समानं सहकारि साधनं मनो येषान्ते ( सकेताः )  
 समानं केतः प्रज्ञा येषान्ते ( एकम् ) असहायम् ( क्रतुम् )  
 जीवस्य प्रज्ञानम् ( अभि ) आभिमुख्ये ( वि ) ( यन्ति ) प्रा-  
 णुवन्ति ( साधु ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यद्दृश्ये ध्रुवं निहितं कं ज्योतिर्ब्रह्मास्ति  
 तदाधारे यज्जविष्ठं पतयत्स्वन्तर्वर्त्तमानं मनोऽस्ति तदाश्रयेण सम-  
 नसः सकेता विश्वे देवा एकं क्रतुं साध्वभि वि यन्तीति यूयं विजा-  
 नीत ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या अस्मिच्छरीरे सच्चिदानन्दलक्षणं स्वप्र-  
 काशं ब्रह्म द्वितीयो जीवस्तृतीयं मनश्चतुर्थीन्द्रियाणि पञ्चमाः  
 प्राणाः षष्ठं शरीरञ्च वर्त्तत एवं सति सर्वे व्यवहाराः सिद्धा जा-  
 यन्ते येषां मध्यात्सर्वाधार ईश्वरं देहान्तःकरणप्राणैर्न्द्रियधर्त्ता जीवा-  
 दीनामधिष्ठानं शरीरमिति विजानीत ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( दृश्ये ) दर्शन के लिये ( ध्रुवम् ) निश्चल  
 ( निहितम् ) स्थित ( कम् ) सुदृष्टस्वरूप ( ज्योतिः ) अपने से प्रकाशित और  
 सब का प्रकाशक ब्रह्म है उस के आधार में जो ( जविष्ठम् ) अनिवेगयुक्त  
 ( पतयत्सु ) पति के सदृश आचरण करने होंगे यं ( अन्तः ) मध्य में बनमान  
 ( मनः ) अन्तःकरण का व्यापार है उस के आश्रय से ( समनसः ) सहकारि

साधन मन त्रिन का और ( सकेतः ) गुण्य बुद्धि त्रिन की वे ( विश्वे ) संपूर्ण ( देवाः ) अपने ९ विषयों को प्रकाशित करने वाली श्रोत्र आदि इन्द्रियां ( एकम् ) सहायकहित ( क्रुम् ) जीव के प्रज्ञान को ( सातु ) उत्तम प्रकार ( अभि ) सन्मुख ( वि ) विशेष करके ( यन्ति ) प्राप्त होते हैं यह आप लोग जानो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो! इस शरीर में सच्चिदानन्दस्वरूप अपने से प्रकाशित ब्रह्म, द्वितीय जीव, तृतीय मन, चौथी इन्द्रियां, पांचवें प्राण, छठा शरीर वर्तमान है ऐसा होने पर सम्पूर्ण व्यवहार सिद्ध होते हैं त्रिन के मध्य से सब का आशर ईश्वर, देह अन्त करण प्राण और इन्द्रियों का धारण करने वाला और जीवादिकों का अविष्टान शरीर है यह जानो ॥ ५ ॥

अथ मनुष्यशरीरे किं किं विज्ञातव्यमित्याह ॥

अब मनुष्य के शरीर में क्या क्या जानने योग्य है इस विषय को० ॥

वि मे कर्णा पतयतो वि चक्षुर्वि इदं ज्योतिर्इदं य  
आहितं यत् । वि मे मनश्चरति दूरश्चाधीः । किं  
स्विद्वक्ष्यामि किमु नू मनिष्ये ॥ ६ ॥

वि । मे । कर्णा । पतयतः । वि । चक्षुः । वि । इदम् ।  
ज्योतिः । हृदये । आहितम् । यत् । वि । मे । मनः ।  
चरति । दुरेशाधीः । किम् । स्वित् । वक्ष्यामि । किम् ।  
ऊं इति । नू । मनिष्ये ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( वि ) ( मे ) मम ( कर्णा ) कर्णों ( पतयतः )  
पतिरिवाऽऽचरतः ( वि ) ( चक्षुः ) चक्षे येन तच्चक्षुः ( वि ) ( इदम् )



( ज्योतिः ) प्रकाशकम् ( हृदये ) ( आहितम् ) स्थितम् ( यत् )  
 ( वि ) ( मे ) मम ( मनः ) अन्तःकरणम् ( चरति ) गच्छति  
 ( दूरआधीः ) दूरस्थानां पदार्थानां समन्ताब्धितकम् ( किम् )  
 ( स्थित् ) अपि ( वक्ष्यामि ) ( किम् ) ( उ ) ( नू ) तद्यः  
 अत आधि तुनुधेति दीर्घः ( मनिष्ये ) विचारं करिष्ये ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यद्यी मे कर्णा वि पतयतो यन्मे चक्षु-  
 र्वि चरति यन्मे हृदयइदमाहितं ज्योतिर्वि चरति यन्मे दूरआधीर्मनो वि  
 चरति येन तदहं किं स्विहक्ष्यामि किमु नू मनिष्य इति विचारयामि  
 तत्सर्वं ययं विज्ञाश्रयत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो योऽहं यानि च मम साधनानि तत्सर्वं  
 मा बोधयत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो ( यत् ) जो ( मे ) मेरे ( कर्णा ) श्रोत्र  
 ( वि ) विशेष कर के ( पतयतः ) स्वामी के सदृश आचरण करने हुए और  
 जो मेरा ( चक्षुः ) देखने की चेष्टा करता है जिस से वह चक्षु ( वि ) विशेष  
 कर के ( चरति ) चलता है और जो ( मे ) मेरे ( हृदये ) हृदय में ( इदम् )  
 यह ( आहितम् ) स्थित ( ज्योतिः ) प्रकाशक ( वि ) विशेष कर के चलता है  
 और जो मेरा ( दूरआधी ) दूरस्थ पदार्थों का सब प्रकार से चिन्तक ( मनः )  
 अन्तःकरण ( वि ) विशेष कर के चलता है जिस से उस को मैं ( किम् ) क्या  
 ( स्थित् ) भी ( वक्ष्यामि ) कहूँ गा और ( किम् ) क्या ( उ ) और ( नू ) वीज  
 ( मनिष्ये ) विचार करूँगा यह विचारताहूँ उसे सबको आप लोग जानाइये ॥६॥

भावार्थः—हे विद्वान् जनो ! जो मैं और जो मेरे साधन हैं, उस सब  
 व्यवहार को मेरे लिये जानाइये ॥ ६ ॥

मनुष्यैः कस्माद्भित्वा पापाचरणं नाचरणीयमित्याह ॥  
मनुष्यों को किस से डर कर पापाचरण का आचरण न करना चाहिये इस  
विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

विश्वे देवा अ॒नम॒स्यन्भि॒याना॒स्त्वाम॑ग्ने॒ तम॑सि  
तस्ति॒वांस॑म् । वै॒श्वान॒रोऽव॑तूतये नोऽम॑र्त्योऽव॑तू-  
तये नः ॥ ७ ॥ ११ ॥

विश्वे । देवाः । अ॒नम॒स्यन् । भि॒यानाः । त्वाम् । अ॒ग्ने ।  
तम॑सि । तस्ति॒वांस॑म् । वै॒श्वान॒रः । अ॒वतु॑ । ऊ॒तये॑ । नः ।  
अम॑र्त्यः । अ॒वतु॑ । ऊ॒तये॑ । नः ॥ ७ ॥ ११ ॥

पदार्थः—( विश्वे ) सर्वे ( देवाः ) विद्वांसः ( अनमस्यन् )  
प्रह्वीभूता भवन्ति ( भियानाः ) भयं प्राप्ताः ( त्वाम् ) परमा-  
त्मानमिव विद्युद्युक्तं प्राणमिव परमात्मानम् ( अग्ने ) पावकेश्वर  
( तमसि ) अन्धकारे ( तस्थिवांसम् ) प्रतिष्ठन्तम् ( वैश्वानरः )  
विश्वस्य संसारस्य प्रकाशकः ( अवतु ) रक्षतु ( ऊतये ) रक्षणा-  
द्याय ( नः ) अस्मान् ( अमर्त्यः ) मृत्युधर्मरहितः ( अवतु )  
( ऊतये ) ( नः ) अस्मान् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! परमात्मैस्तमसि तस्थिवांसं त्वां पृथि-  
व्यादय इव विश्वे देवा भियाना अनमस्यन्तस् वैश्वानरोऽमर्त्यो भवा-  
नूतये नोऽस्मानवनूतये नोऽस्मानवतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा प्राणविद्युतौ प्राप्य सर्वेषां पृथि-

व्यादीनां स्थितिर्वर्तते यथाग्नेः सर्वे प्राणिनो बिभ्यति तथैव सर्व-  
व्यापिनं सर्वान्तर्यामिणं परमात्मानं मत्वा पापाचरणाद्दिहांसो बि-  
भ्यतीति सर्वेऽस्माद्विभ्यत्विति ॥ ७ ॥

अत्राहाराद्यपत्यजीवपरमात्मादीनां स्थितिवर्णनादेतदर्थस्य  
पूर्वसूक्ताथन सह सद्गतिर्वेद्या ॥

इति नवमं सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) प्रकाशक परमात्मा ( तमासि ) अन्धकार में  
( तग्निर्वायम् ) स्थित ( त्वाण ) परमात्मा के सदृश विजुली से युक्त को वा  
याण के सदृश परमात्मा को जैसे पृथिवी आदि वैसे ( विधे ) सम्पूर्ण ( देवा )  
विश्वान् जन ( भिशनाः ) भय को प्राप्त हुए ( अनमस्यन् ) नम्र होने हे वह  
( वैश्वानरः ) सम्पूर्ण संसार के प्रकाशक ( अमर्त्यः ) मृत्यु धर्म से रहित आप  
( ऊतये ) रक्षा आदि के लिये ( नः ) हम लोगों की ( भवतु ) रक्षा कीजिये  
अर ( ऊतये ) रक्षा आदि के लिये ( नः ) हम लोगों की ( भवतु ) रक्षा  
कीजिये ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे प्राण और विजुली को प्राप्त होकर सम्पूर्ण  
पृथिवी आदिनां को स्थिति है अर जैसे अग्नि से सम्पूर्ण प्राणी। इतने हैं वैसे  
ही सर्वत्रायणी और सब के अन्तर्यामी परमात्मा को मान के पाप के आचरण  
से विश्वान् जन इतने हैं इस निमित्त से सब जन इस से डरें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में दि। र. त्रि, अमर्त्य, जीव, परमात्मा, देहांसो की स्थिति का वर्णन

करने से इस सूक्त के अर्थ की हम से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ  
संगति जाननी चाहिये ॥

यह नवम सूक्त और ग्यारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य दशमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।  
अग्निदेवता । १ त्रिष्टुप् । ४ आर्षो पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः  
स्वरः । २ । ३ । ६ निचृच्चिष्टप् । ५ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः  
स्वरः । ७ प्राजापत्या बृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

पुरो वो मन्द्रं दिव्यं सुवृक्तिं प्रयति यज्ञे अग्नि-  
मध्वरे दधिध्वम् । पुर उक्थेभिः सहि नो विभा-  
वा स्वध्वरा करति जातवेदाः ॥ १ ॥

पुरः । वः । मन्द्रम् । दिव्यम् । सु वृक्तिम् । प्रयति ।  
यज्ञे । अग्निम् । अध्वरे । दधिध्वम् । पुरः । उक्थेभिः । सः ।  
हि । नः । विभाऽवा । सुऽअध्वरा । करति । जातवेदाः ॥ १ ॥

पदार्थः—( पुरः ) पुरस्तात् ( वः ) युष्माकम् ( मन्द्रम् )  
अनन्दप्रदं प्रशंसनीयं वा ( दिव्यम् ) शुद्धम् ( सुवृक्तिम् ) सुष्ठु  
व्रजन्ति येन तम् ( प्रयति ) प्रयत्नसाध्ये ( यज्ञे ) सङ्गतिमये  
( अग्निम् ) दिद्युदादिस्वरूपम् ( अध्वरे ) अहिंसनीये ( दधिध्वम् )  
( पुरः ) पुरस्तात् ( उक्थेभिः ) वक्तुमर्हैः ( सः ) ( हि ) यतः  
( नः ) अस्मान् ( विभावा ) विशेषेण प्रकाशकः ( स्वध्वरा ) सप्त  
अहिंसादिधर्मयुक्तान् ( करति ) कुर्ष्यात् ( जातवेदाः ) यो जातान्  
सर्वान् वेत्ति सः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यूयं यः प्रत्यक्ष्वरे यज्ञ उक्थेभिः पुरो मन्द्रं दिव्यं सुवृत्तिमग्निं दधिध्वं यो हि विभावा जातवेदा नोऽस्मान् पुरः स्वध्वरा करति स त्वस्माभिः सत्कृत्योऽस्ति ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यथर्त्विजो यज्ञेऽग्निं पुरस्तात्संस्थाप्य तत्ताहुतिं दत्त्वा जगदुपकुर्वन्ति तथैवात्मनः पुरः परमात्मानं संस्थाप्य तत्र मनआदीनि हुत्वा साक्षात्कृत्य तदुपदेशेन जगदुपकारं कुर्वन्तु ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो आप लोग ( यः ) आप लोगों के (प्रयत्ने) प्रयत्न से साथ ( अश्वरे ) अहिंसीय ( यज्ञे ) संगतिस्वरूप यज्ञमें (उक्थेभिः) कहनेके योग्यों से ( पुरः ) प्रथम ( मन्द्रम् ) आनन्द देनेवाले वा प्रशंसनीय ( दिव्यम् ) शुद्ध (सुवृत्तिम्) उत्तमप्रकार चलने हैं जिससे उस ( अग्निम् ) विद्युद्गादिस्वरूप अग्नि की ( दधिध्वम् ) धागुण कण्ड्ये और जो (हि) निदत्रय करके (विभावा) विशेष कर के प्रकाशक ( जातवेदाः ) प्रकट हुओं की जाननेवाला ( नः ) हम लोगों की ( पुरः ) प्रथम ( स्वध्वरा ) उत्तम प्रकार अहिंसा आदि धर्मों से युक्त ( करति ) करै ( सः ) वही हम लोगों से सत्कार करने योग्य है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे यज्ञ करने वाले यज्ञमें अग्नि को प्रथम उत्तम प्रकार स्थापित कर के उस अग्नि में आहुति देकर संसार का उपकार करने हैं वैसे ही आत्मा के आगे परमान्मा को संस्थापित करके वहां मन आदि का ध्वन करके और प्रत्यक्ष करके उस के उपदेश से जगत् का उपकार करो ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों की क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

**तमुं द्युमः पुर्वणीक होतुरग्ने अग्निभिर्मनुष्यै**

इधानः । स्तोमं यमस्मै ममतेव शूषं घृतं न शुचिं  
मतयः पवन्ते ॥ २ ॥

तम् । ऊँ इति । युऽम् । पुरुऽमनीक । होतः । अग्ने ।  
अग्निभिः । मनुषः । इधानः । स्तोमम् । यम् । अस्मै ।  
ममताऽइव । शूषम् । घृतम् । न । शुचिं । मतयः । पव-  
न्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—( तम् ) अग्निम् ( उ ) ( युमः ) प्रकाशवान्  
( पुर्वणीक ) बहूनां सम्भाजक ( होतः ) धातः ( अग्ने ) अग्नि-  
रिव विद्वन् ( अग्निभिः ) पावकैः ( मनुषः ) मनुष्यान् ( इधानः )  
दीपयन् ( स्तोमम् ) प्रशंसाम् ( यम् ) ( अस्मै ) ( ममतेव )  
( शूषम् ) बलम् ( घृतम् ) ( न ) इव ( शुचि ) ( मतयः )  
मनुष्याः ( पवन्ते ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे पुर्वणीक युमो होतरग्ने! मनुष इधानस्त्वं मतय-  
श्च ममतेवाऽग्निभिरस्मै शुचि घृतं शूषं न यं पवन्ते तमु स्तोमं  
शूषु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—मनुष्या येन पदार्थान् सेधयन्ति  
सोऽग्निः सर्वैः कार्यसाधको वेदितव्यः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( पुर्वणीक ) बहूनों को संविभाय करने और ( युमः )  
प्रकाशवान् ( होतः ) धारण करने वाले ( अग्ने ) अग्नि के सदृश विद्वन् ( मनुषः )  
मनुष्यों को ( इधानः ) प्रकाशित करते हुए आप और ( मतयः ) मननशील

अन्य मनुष्य ( मन्तेव ) प्रयत्ना के समान ( अग्निभिः ) अग्नियों से ( अस्मै ) इस के लिये ( शुचि ) पवित्र ( घृतम् ) घृत वा ( शूषम् ) बल के ( न ) समान ( यम् ) जिस को ( पयन्ने ) पवित्र करते हैं ( तम्, उ ) उसी अग्नि की ( स्तोमम् ) प्रशंसा को सुनिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—मनुष्य जिस से वदार्यों को सिद्ध करने हैं वह अग्नि सब को कार्यसाधक जानने योग्य है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

पीपाय स श्रवसा मर्त्येषु यो अग्नये ददाश  
विप्र उक्थैः । चित्राभिस्तमूतिभिश्चित्रशोचिर्ब्रज-  
स्य साता गोमंतो दधाति ॥ ३ ॥

पीपाय । सः । श्रवसा । मर्त्येषु । यः । अग्नये । द-  
दाश । विप्रः । उक्थैः । चित्राभिः । तम् । ऊतिभिः ।  
चित्रशोचिः । ब्रजस्य । साता । गोमंतः । दधाति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( पीपाय ) वर्धयति ( सः ) ( श्रवसा ) अना-  
घेन ( मर्त्येषु ) मनुष्यादिषु ( यः ) ( अग्नये ) ( ददाश )  
ददाति ( विप्रः ) मेधावी ( उक्थैः ) प्रशंसितैः कर्माभिः  
( चित्राभिः ) अद्भुताभिः ( तम् ) ( ऊतिभिः ) रक्षादिभिः ( चित्र-  
शोचिः ) चित्रं विविधं शोचिः प्रकाशो यस्य सः ( ब्रजस्य )  
ब्रजन्ति घना यस्मिंस्तस्य मेघस्य ( साता ) सङ्ग्रामेण ( गोमंतः )  
अतिशयितस्तोता ( दधाति ) ॥ ३ ॥

**अन्यः**—हे विद्वांसो यो गोमतश्चित्रशोचिर्विप्र उक्थैश्चित्रा-  
भिरूतिभिश्च मर्त्येष्वग्नये श्रवसा पीपाय ददाश स वजस्य साता  
दधाति तं यूयं विजानीत ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यस्मिन्नावद्भुता गुणकर्मस्वभावाः  
सन्ति तं यथाबह्निदित्वा सम्प्रयुङ्क्ष्वम् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो ( य ) जो गोमत ( अतिशय स्तुति करने-  
वाला और ( विप्रशोचि ) अनेक प्रकार का प्रकाश जिस का ऐसा ( विप्रः )  
बुद्धिमान् ( उक्थैः ) प्रशानित कर्मों और ( चित्राभिः ) अद्भुत ( उतिभिः )  
रक्षादिकों से ( मर्त्येषु ) मनुष्य आदिकों में ( अग्नये ) अग्नि के लिये ( श्रवसा )  
अन्नादि से ( पीपाय ) बढ़ाना और ( ददाश ) देना है ( सः ) वह ( वजस्य )  
चलने हैं सघन जल जिस में उम मेघ के ( साता ) संग्राम से ( दधाति )  
धारण करना है ( तम् ) उस को आप लोग जानिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जिस अग्निमें अद्भुत गुण कर्म स्वभाव हैं उस  
को अच्छे प्रकार जान कर संयोग करो अर्थात् काम में लाओ ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ यः पुप्रौ जायमान उर्वी दूरेदृशा भासा  
कृष्णाध्वा । अर्ध बहु चित्तम उर्म्यायास्तिरः  
शोचिषा ददृशे पावकः ॥ ४ ॥

आ । यः । पुप्रौ । जायमानः । उर्वी इति । दूरेऽदृशा ।  
भासा । कृष्णाऽध्वा । अर्ध । बहु । चित् । तमः । उर्म्या-  
याः । तिरः । शोचिषा । ददृशे । पावकः ॥ ४ ॥



**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( यः ) ( पप्रौ ) व्याप्नोति ( जायमानः ) प्रकटः सन् ( उर्वी ) द्यावापृथिव्यौ ( दूरेदृशा ) यथा दूरे पश्यन्ति तथा ( भासा ) दीप्त्वा ( कृष्णाध्वा ) कृष्णः कर्षितोऽध्वा मार्गो येन ( अध ) आनन्तर्ये ( बहु ) ( चित् ) अपि ( तमः ) अन्धकारः ( उर्म्यायाः ) रात्र्याः । उर्म्येति रात्रिनाम निघ० १ । ७ ( तिरः ) तिरोभावे ( शोचिषा ) प्रकाशेन ( ददृशे ) दृश्यते ( पावकः ) पवित्रकर्त्ता ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यो जायमानो कृष्णाध्वा दूरेदृशा भासोर्वी आ पप्रावध उर्म्याया बहु चित्तमः शोचिषा तिरस्करोति पावकः सन्ददृशे तं यूयं विजानीत ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यैरवश्यं विद्युदग्निर्वोदितव्यः ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( जायमानः ) प्रकट हुआ ( कृष्णाध्वा ) कर्षित किया अर्थात् जैसे हल से जोते वैसे पत्थियों से सनींग मार्ग जिस ने वह ( दूरेदृशा ) जिस से दूर देखते हैं उस ( भासा ) प्रकाश से ( उर्वी ) अन्नगन्धि और पृथिवी को ( आ ) चारों ओर से ( पप्रौ ) व्याप्त होता है और ( अध ) इस के अनन्तर ( उर्म्यायाः ) रात्रि का ( बहु ) बहुत ( चित् ) भी ( तमः ) अन्धकार ( शोचिषा ) प्रकाश से ( तिरः ) तिरस्कार करता है और ( पावकः ) पवित्रकर्त्ता हुआ ( ददृशे ) देखा जाता है उस को आप लोग जानिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—मनुष्या को चाहिये कि अवश्य विद्युत्कीरूप अग्निको जानें ॥ ४ ॥

पुनर्विहङ्गिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

नू नश्चित्रं पुरुवाजाभिरूती अग्ने रयिं मघ-

वद्भ्यश्च धेहि । ये राधसा श्रवसा चात्यन्यान्सु-  
वीर्येभिश्चाभि सन्ति जनान् ॥ ५ ॥

नू । नः । चित्रम् । पुरुवाजाभिः । ऊती । अग्ने ।  
रयिम् । मधवद्भ्यः । च । धेहि । ये । राधसा । श्रवसा ।  
च । अति । अन्यान् । सुवीर्येभिः । च । अभि । सन्ति ।  
जनान् ॥ ५ ॥

पदार्थः—( नू ) सद्यः ( नः ) अस्मभ्यम् ( चित्रम् ) अद्भु-  
तम् ( पुरुवाजाभिः ) बहुज्ञानपुरुषार्थयुक्ताभिः ( ऊती ) रक्षादि-  
क्रियाभिः ( अग्ने ) आप्त विद्न् ( रयिम् ) धनम् ( मधवद्भ्यः )  
धनाढ्येभ्यः ( च ) ( धेहि ) ( ये ) ( राधसा ) धनेन ( श्रवसा )  
अनादिना ( च ) ( अति ( ( अन्यान् ) ( सुवीर्येभिः ) सुष्ठु  
वीर्यं बलं पराक्रमो वा येषान्तैः ( च ) ( अभि ) आभिमुख्ये  
( सन्ति ) ( जनान् ) मनुष्यान् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! त्वं पुरुवाजाभिरूती नो मधवद्भ्यश्च चित्रं  
रयिं नू धेहि ये सुवीर्येभ्यो राधसा श्रवसा चान्याञ्जनान्दधमाना  
अभि सन्ति तेऽति प्रतिष्ठां च लभन्ते ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्मभ्यं विद्यां श्रियं च दधति तेषां  
युष्मतिप्रतिष्ठां कुरुत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) यथार्थवक्ता विद्न् आप ( पुरुवाजाभिः ) बहुत  
ज्ञान और पुरुषार्थसे युक्त ( ऊती ) रक्षा आदि क्रियाओं से ( नः ) हम लोगों और

( यववृक्षः ) धन से युक्त जनों के लिये ( च ) भी ( चित्रम् ) अज्ञान  
 ( रायम् ) धन को ( नू ) शक्ति ( धेहि ) धारण कीजिये ( ये ) जो ( सुवी-  
 र्यभिः ) श्रेष्ठ बल वा पराक्रम जिन के इन और ( राधसा ) धन और ( श्रवसा )  
 भन्न आदि से ( च ) भी ( अन्यान् ) अन्य ( जनान् ) मनुष्यों को धारण करने  
 हुए ( अभि ) सम्मुख ( सन्ति ) हैं वे ( अति ) अत्यन्त प्रतिष्ठों को ( च ) भी  
 प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जो आप लोगों के लिये बिद्या और लक्ष्मी को  
 धारण करने हैं उन की आप लोग अत्यन्त प्रतिष्ठा करो ॥ ५ ॥

पुनर्विहङ्गिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

इमं यज्ञं चनो धा अग्न उशन्यं त आसानो  
 जुहुत हविष्मान् । भरद्वाजेषु दधिषे सुवृक्तिमवीर्वा-  
 जस्य गध्यस्य सातौ ॥ ६ ॥

इमम् । यज्ञम् । चनः । धाः । अग्ने । उशन् । ते ।  
 आसानः । जुहुते । हविष्मान् । भरतृवाजेषु । दधिषे । सु-  
 वृक्तिम् । अवीर्वा । वाजस्य । गध्यस्य । सातौ ॥ ६ ॥

पदार्थः— ( इमम् ) ( यज्ञम् ) परोपकारारूपम् ( चनः )  
 अन्नादिकम् ( धाः ) धेहि ( अग्न ) पुरुषार्थेन विहन् ( उशन् )  
 कामयमानः ( यम् ( ते ) तव ( आसानः ) आसीनः ( जुहुतं )  
 जुहोति ( हविष्मान् ) वहूनि हवींषि दातव्यानि भोक्तव्यानि वि-  
 द्यन्ते येषु ( भरद्वाजेषु ) ये वाजानवादीन् मरन्ति तेषु ( दधिषे )

( सुवृक्तिम् ) सुष्ठु व्रजन्ति यस्मिन्मार्गे तम् ( अग्नीः ) रत्नेः  
( वाजस्य ) विज्ञानादेः ( गध्यस्य ) अभिकाङ्क्षितुं योग्यस्य ( सातौ )  
सङ्ग्रामे ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वं यं यज्ञमुशञ्चनो धा आसानो हवि-  
ष्मान्सन्मवाञ्जुहुत इमं गध्यस्य वाजस्य साताववीर्भरद्वाजेषु सुवृ-  
क्तिं दाधिषे तस्य ते सर्वं सुखं सुगमं जायेत ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये परोपकारं कुर्वन्ति तेषामेवाभीष्टा स्वार्थसिद्धि-  
र्जायते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) पुरुषार्थी विद्वन् आप ( यम् ) जिस ( यज्ञम् )  
परोपकारनामक यज्ञ की ( उशन् ) कामना करते हुए ( चनः ) अन्न आदि  
को ( धाः ) धारण करें और ( आसानः ) बैठे हुए ( हविष्यान् ) बहुत देने  
और भोग करने योग्य पदार्थ जिन में वह आप ( सुष्ठुते ) हवन करते हैं ( इयम् )  
इस की ( गध्यस्य ) अभिकाङ्क्षा करने योग्य ( वाजस्य ) विज्ञान आदिके ( सातौ )  
संग्राम में ( अग्नीः ) रक्षा कीजिये और ( भरद्वाजेषु ) अन्न आदि को धारण  
करने वालों में ( सुवृक्तिम् ) उत्तम प्रकार चलने हैं जिस में उस मार्ग को  
( दाधिषे ) धारण कीजिये उन ( ते ) आपका सम्पूर्ण सुख सुगम होजाय ॥६॥

भावार्थः—जो परोपकार करते हैं उन को ही अभीष्ट स्वार्थसिद्धि  
होती है ॥ ६ ॥

पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को० ॥

विद्वेषांसीनुहि वर्धयेळां मदैम शतहिमाः सु-  
वीराः ॥ ७ ॥ १२ ॥

वि । द्वेषांसि । इनुहि । वर्धय । इळाम् । मदेम । शत-  
हिमाः । सुवीराः ॥ ७ ॥ १२ ॥

पदार्थः—( वि ) विशेषे ( द्वेषांसि ) द्वेषयुक्तानि कर्माणि  
( इनुहि ) व्याप्नुहि ( वर्धय ) ( इळाम् ) वाचमजं वा ( मदेम )  
आनन्देम ( शतहिमाः ) शतं वर्षाणि ( सुवीराः ) शोभना वीरा  
येषान्ते ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! विहंस्त्वं द्वेषांसि त्यज त्याजयेळां वीनुहि ।  
अस्मान्वर्धय यतो वयं शतहिमाः सुवीराः सन्तो मदेम ॥ ७ ॥

भावार्थः—विहृद्भिस्तत्कर्म कर्त्तव्यं कारयितव्यं च येन मनु-  
ष्याणां दोषनिवृत्तिर्बुद्धिवलायुषि च वर्धेरन् ॥ ७ ॥

अत्राग्निविहृद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विधा ॥

इति दशमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— हे अग्नि के समान परोपकारसाधक विहन् ! आप  
( द्वेषांसि ) द्वेष से युक्त कर्मों का त्याग करिये कराये और ( इळाम् ) वाणी  
वा मन की ( वि ) विशेष करके ( इनुहि ) व्याप्त होओ और हम लोगों की  
( वर्धय ) वृद्धि कीजिये जिस से हमलोग ( शतहिमाः ) सौ वर्ष पर्यन्त  
( सुवीराः ) अच्छे वीर पुरुषों से युक्त होकर ( मदेम ) आनन्द करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि वह कर्म करें और करावें जिस से  
मनुष्यों के दोषोंकी निवृत्ति और बुद्धि, बल तथा अवस्थाकी वृद्धि होवै ॥ ७ ॥  
इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्तके अर्थकी  
इस से पूर्व सूक्तके अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह दशवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षड्वचस्यैकादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । २ । ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ । ६  
विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ निचृत्पङ्क्ति-  
श्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ उः ऋचावाले ग्यारहवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

यजस्व होतरिपिनो यजीयानग्ने बाधो मरुतां  
न प्रयुक्ति । आ नो मित्रावरुणा नासत्या द्यावा  
होत्राय पृथिवी वरुत्याः ॥ १ ॥

यजस्व । होतः । इषितः । यजीयान् । अग्ने । बाधः ।  
मरुताम् । न । प्रयुक्ति । आ । नः । मित्रावरुणा । नासत्या ।  
द्यावा । होत्राय । पृथिवी इति । वरुत्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—( यजस्व ) सङ्गमय ( होतः ) दातः ( इषितः )  
प्रेरितः ( यजीयान् ) अतिशयेन यष्टा ( अग्ने ) अग्निरिव विद्वन्  
( बाधः ) निरोधः ( मरुताम् ) वायूनामिव मनुष्याणाम् ( न )  
इव ( प्रयुक्ति ) प्रयुज्यते यस्मिंस्तत् कर्म ( आ ) ( नः ) अस्मान्  
( मित्रावरुणा ) प्राणोदानाभिवाऽध्यापकोपदेशकौ ( नासत्या ) अवि-  
द्यमानास्त्याचरणौ ( द्यावा ) ( होत्राय ) आदानाय दानाय वा  
( पृथिवी ) ( वरुत्याः ) वर्त्तयेः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे होतरग्ने ! यजीयानिषितस्त्वं यथा नासत्या

मित्रावरुणा होत्राय द्यावा पृथिवी सङ्गमयतस्तथा नोऽस्मान् प्रयुक्ति  
आ ववृत्या मरुतां बाधो न वर्तमानं दिनं निवर्त्य यजस्व ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये विद्वांसः प्राणोदानवत् प्रियाः  
पुरुषार्थिनश्च भवन्ति ते सर्वार्थं सुखं सङ्गमयितुमर्हन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( होत्रः ) दाता और ( अग्ने ) अग्नि के समान तेजस्वी  
विद्वज्जन ( यजीमान् ) अनिश्चय यज्ञ करनेवाले ( दक्षिणः ) प्रेरणा रखे गये  
जैसे ( नासत्या ) असत्य आचरण से दक्षित ( मित्रावरुणा ) प्राण और उदान  
वायु के समान अग्न्यावरु और उपदेशक जन ( होत्राय ) ग्रहण करने और देने-  
वाले के लिये ( द्यावा ) अन्नरिन्ध और ( पृथिवी ) पृथिवी मिलाने के वैसे ( न )  
हम लोगों को ( प्रयुक्ति ) प्रयोग करते हैं पदार्थों का जिस में वह कर्म ( आ )  
सब प्रकार से ( ववृत्या ) प्रवृत्त कराये और ( मरुताम् ) वायु के सदृश  
मनुष्यों की ( बाधः ) रुकावट ( न ) जैसे वैसे वर्तमान दिन को निवृत्त कर  
( यजस्व ) उत्तम प्रकार मिलाइये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—तो विद्वान् जन प्राण और उदान  
वायु के सदृश प्रिय और पुरुषार्थी होने हैं वे सब के लिये सुख प्राप्त कराने  
योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उसी विषय को० ॥

त्वं होता मन्द्रतमो नो अध्वगन्तर्देवो विदथा  
मर्त्येषु । पावकया जुह्वा३ वह्निरासाग्ने यजस्व  
तन्वं१ तव स्वाम् ॥ २ ॥

त्वम् । होता । मन्द्रतमः । नः । अध्वक् । अन्तः । देवः ।

विदथा । मर्त्येषु । पावकया । जुह्वा । वह्निः । आसा ।  
अग्ने । यजस्व । तन्वम् । तव । स्वाम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( होता ) दाता ( मन्द्रतमः ) अति-  
शयेनानन्दयिता ( नः ) अस्मान् ( अधुक् ) यः कञ्चिन्न द्रोधि  
( अन्तः ) मध्ये ( देवः ) देदीप्यमानः ( विदथा ) विदथे यज्ञे  
( मर्त्येषु ) मनुष्येषु ( पावकया ) पवित्रकारिकया ज्वालाया  
( जुह्वा ) जुहोति गृह्णाति ददाति वा यया ( वह्निः ) बोढा  
( आसा ) मुखेनेव ( अग्ने ) अग्निरिव परोपकारिन् ( यजस्व )  
सङ्गच्छस्व ( तन्वम् ) ( तव ) ( स्वाम् ) स्वकीयाम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विदन् ! यथा मन्द्रतमो होता विदथाऽ-  
न्तर्देवो वह्निरासेव पावकया जुह्वा नस्तव स्वां तन्वं सङ्गमयति  
तथा त्वं मर्त्येष्वधुक् सन्नस्मानस्माकं शरीराणि च यजस्व ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा विद्युत्सूर्यभौमरूपेणाग्निः  
सर्वजगदुपकरोति तथैव विद्वांसो जगदानन्दयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) अग्नि के समान परोपकार के सहित वर्तमान  
विदन् तन जैसे ( मन्द्रतम ) अतिशय आनन्द कराने वाले ( होता ) दानाजन  
( विदथा ) यज्ञ के ( अन्तः ) मध्य में ( देवः ) प्रकाशमान ( वह्निः )  
धारण करने वाला अग्नि ( आसा ) मुख के सदृश ( पावकया ) पवित्र  
करने वाली ज्वाला से ( जुह्वा ) ग्रहण करता वा देता जिस से उस से  
( नः ) हम लोगों को और ( तव ) आप के सम्बन्ध में ( स्वाम् ) अपने  
( तन्वम् ) शरीर को मिलाता है वैसे ( त्वम् ) आप ( मर्त्येषु ) मनुष्यों में  
( अधुक् ) किसी से न द्राह करने वाले होते हुए हम लोगों वा हम लोगों के  
शरीरों को ( यजस्व ) उत्तमप्रकार मिलिये ॥ २ ॥



**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे बिजुली, सूर्य और भूमे में हुए तेजस्वी पदार्थों के रूप से अग्नि सम्पूर्ण जगत् का उपकार करता है वैसे ही विद्वान् जन जगत् को आनन्दित करते हैं ॥ २ ॥

पुनस्ते कीदृशा भूत्वा किं कुर्युस्तिहाह ॥

फिर वे कैसे होकर क्या कर इस विषय को० ॥

धन्यां चिद्धि त्वे धिषणा वष्टि प्र देवाञ्जन्म  
गृणते यजध्ये । वेपिष्ठो अङ्गिरसां यद्द विप्रो मधु  
छन्दो भनति रेभ इष्टौ ॥ ३ ॥

धन्या । चित् । हि । त्वे इति । धिषणा । वष्टि । प्र । दे-  
वान् । जन्म । गृणते । यजध्ये । वेपिष्ठः । अङ्गिरसाम् ।  
यत् । ह । विप्रः । मधु । छन्दः । भनति । रेभः ।  
इष्टौ ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( धन्या ) धनं लब्ध्वा ( चित् ) अपि ( हि )  
( त्वे ) त्वयि ( धिषणा ) प्रज्ञा द्याः पृथिवी वा ( वष्टि ) काम-  
यते ( प्र ) ( देवान् ) विदुषः ( जन्म ) ( गृणते ) स्तुवन्ति  
( यजध्ये ) यष्टुं सङ्गन्तुम् ( वेपिष्ठः ) अतिशयेन कम्पकः  
( अङ्गिरसाम् ) प्राणानामिव विदुषाम् ( यत् ) यः ( ह ) किल  
( विप्रः ) मेधावी ( मधु ) माधुर्यगुणोपेतं विज्ञानम् ( छन्दः )  
स्वातन्त्र्यम् ( भनति ) वदति ( रेभः ) स्तोता ( इष्टौ ) विज्ञा-  
नवर्धके यज्ञे ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन् ! या हि त्वे धन्या धिषणा देवान् प्रवष्टि  
तेषामङ्गिरसां जन्म यजध्वै ये गृणते यद्ध वेपिष्ठो विप्रो रेभ इष्टौ  
मधुच्छन्दो भनति तांश्चित् सर्वान् वयं गृह्णीयाम ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—ये प्रज्ञया विद्वत्तमङ्गेन विद्यां कामयन्तेऽन्यानुप-  
दिशन्ति ते धन्याः सन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् जो ( हि ) निश्चित ( त्वे ) आप के रहने ( धन्या )  
धन को प्राप्त हुई ( धिषणा ) बुद्धि, अन्न-निक्ष वा पृथिवी ( देवान् ) विद्वानों की  
( प्र, वष्टि ) कामना करती है उन ( अङ्गिरसाम् ) प्राणों के सट्टश विद्वानों  
के ( जन्म ) जन्म को ( यजध्वै ) उत्तम प्रकार प्राप्त होने को जो ( गृणते )  
सुनि करने हैं और ( यन् ) जो ह, निश्चित ( वेपिष्ठ ) अनिश्चित कम्पानेवाला  
( विप्रः ) बुद्धिमान् ( रेभः ) सुनिकृता ( इष्टौ ) विज्ञान के बढ़ाने वाले दत्त में  
( मधु ) माधुर्य गुण से युक्त विज्ञान और ( छन्द ) स्वनन्त्रता को ( भनति )  
कहता है ( चित् ) उन्हीं सब को हमलोग ग्रहण करें ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो बुद्धि और विद्वानों के सह्य से विद्या की कामना  
करते और अन्यों को उपदेश देने हैं वे धन्य हैं ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वांसः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन कैसे हों इस विषय को० ॥

अदियुतस्वपाको विभावाग्ने यजस्व रोदसी  
उरुची । आपुं न यं नमसा रातहव्या अजन्ति  
सुप्रयसं पञ्च जनाः ॥ ४ ॥

अदियुत । सु । अपाकः । विभावा । अग्ने । यजस्व ।

रोदसी इति । उरूची इति । आयुम् । न । यम् । नमसा ।

रातहव्याः । अञ्जन्ति । सुप्रयसम् । पञ्च । जनाः ॥ ४ ॥

**पदार्थः---**( अदियुतत् ) द्योतते ( सु ) शोभने ( अपाकः ) अपरिपक्वः ( विभावा ) विशेषदीप्तिमान् ( अग्ने ) पावकवर्त्तमान विद्वन् ( यजस्व ) सङ्गच्छस्व ( रोदसी ) भूमिप्रकाशौ ( उरूची ) ये बहूनञ्चन्तस्ते ( आयुम् ) जीवनम् ( न ) इव ( यम् ) ( नमसा ) अन्नाद्येन ( रातहव्याः ) दत्ता दातव्याः ( अञ्जन्ति ) सुप्रकटयन्ति ( सुप्रयसम् ) सुष्ठु प्रयत्नवन्तम् ( पञ्च ) ( जनाः ) प्राणा इव वर्त्तमानाः ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने ! रातहव्याः पञ्च जनानमसा यं सुप्रयसमञ्जन्ति स स्वपाको विभावाऽऽयुन्नादियुतदेवं त्वमरूची रोदसी, यजस्व ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा पञ्च प्राणाः शरीरं धरन्ति तथैव युक्ताहारविहाराः शरीरं चिरं रक्षन्ति तथैव विद्वदुपदेशा विद्यां चिरं स्थापिनीं कुर्वन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) अग्निके समान वर्त्तमान विद्वज्जन ( रातहव्याः ) दिये गये देने योग्य ( पञ्च ) पांच ( जना ) प्राणों के सदृश वर्त्तमान जन ( नमसा ) अन्न आदि से ( यम् ) जिस ( सुप्रयसम् ) उत्तमप्रकार प्रयत्नवाले को ( अञ्जन्ति ) अच्छे प्रकार प्रकट करते हैं वह ( सु ) उत्तम प्रकार ( अपाकः ) नहीं परिपक्व ( विभावा ) अत्यन्त दीप्तिमान् जन ( आयुम् ) जीवन को ( न ) जैसे जैसे ( अदियुतत् ) प्रकाशित होता है इस प्रकार आप ( उरूची ) बहुतों को प्राप्त होने वाले ( रोदसी ) अन्नरिद्ध और पृथिवी को ( यजस्व ) उत्तम प्रकार प्राप्त हों ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—जिस प्रकार से पांच प्राण शरीर को धारण करते हैं वैसे ही नियमित आहार और विहार करने वाले मन शरीर की अति कालपर्यन्त रक्षा करते हैं वैसे ही विद्वानों के उपदेश विद्या को अतिकाल पर्यन्त स्थिर होने वाली करते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

वृज्जे ह यन्नमसा बर्हिर्ग्रावयामि स्रुग्धृतवती  
स्रुक्तिः । अम्यक्षि सन्न सदने पृथिव्या अश्रायि  
यज्ञः सूर्ये न चक्षुः ॥ ५ ॥

वृज्जे । ह । यत् । नमसा । बर्हिः । अग्नौ । अयामि ।  
स्रुक् । धृतवती । स्रुक्तिः । अम्यक्षि । सन्न । सदने ।  
पृथिव्याः । अश्रायि । यज्ञः । सूर्ये । न । चक्षुः ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( वृज्जे ) त्यजामि ( ह ) किल ( यत् ) ( नमसा )  
अन्नादिना ( बर्हिः ) धृतम् ( अग्नौ ) पावके ( अयामि )  
प्राप्नोमि ( स्रुक् ) या स्रवति सा ( धृतवती ) बहुदकयुक्ता नदी  
( स्रुक्तिः ) सुष्ठु व्रजन्ति यस्यां सा ( अम्यक्षि ) गच्छति ( सन्न )  
सीदन्ति यस्मिंस्तत् ( सदने ) स्थाने ( पृथिव्याः ) भूमेः ( अश्रायि )  
आश्रयति ( यज्ञः ) सङ्गन्तव्यः ( सूर्ये ) ( न ) इव ( चक्षुः )  
नेत्रम् ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वांसोऽहं नमसाऽग्नौ यद्वर्हिर्ह वृज्जे या

सुवृक्तिर्धृतवती सुगम्याक्षि तामयामि यो यज्ञः सूर्ये चक्षुर्न पृथिव्याः  
सदने सद्य अश्रापि तं सर्वेऽनुतिष्ठन्तु ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—यथा होतारोऽग्नौ सुवा घृतं त्य-  
जन्ति तथा विद्वांसोऽन्यबुद्धौ विद्यां त्यजन्तु यथा सूर्यप्रकाशे च-  
क्षुर्व्याप्नोति तथैव हुतं द्रव्यमन्तरिक्षे व्याप्नोति ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वानो मैं ( नमसा ) अन्न आदि से ( अग्नौ ) अग्नि  
में ( यत् ) जिस ( बहिः ) घृत का ( ह ) निश्चय कर के ( वृज्जे ) न्याग करना हूँ और  
जो ( सुवृक्तिः ) सुवृक्ति अर्थात् उत्तम प्रकार चलने हैं अग्नि में वज्र ( घावती )  
बहुत तल से गुन्त नदी ( मूर्ध् ) बहने वाली ( अम्यक्षि ) चलती है उस को  
( अयापि ) प्राप्त होता हूँ आर जो ( यज्ञ ) प्राप्त होने पश्य यज्ञ ( सूर्ये )  
सूर्य में ( चक्षु ) नेत्र ( न ) जैसे वैसे ( पृथिव्याः ) पृथिवी के ( सदने )  
स्थान में ( सद्य ) रहने का स्थान अर्थात् गृह का ( अश्रापि ) आश्रयण करता  
है उस का सब लोग अनुष्ठान करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे इवन करने वाले जन अग्नि  
में सुवा से घृत छोड़ने हैं वैसे विद्वान् जन अन्य की बुद्धि में विद्या को छोड़ें  
और जैसे सूर्य के प्रकाश में नेत्र व्याप्त होता है वैसे ही इवन किया गया द्रव्य  
अन्तरिक्ष में व्याप्त होता है ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

दशस्या नः पुर्वणीक होतर्देवेभिरग्ने अग्निभि-  
रिधानः । रायः सूनो सहसो वावमाना अतिं सूसेम  
वृजनं नाहः ॥ ६ ॥ १३ ॥

दशस्य । नः । पुरुऽअनीक । होतः । देवेभिः । अग्ने ।  
अग्निऽभिः । इधानः । रायः । सूनो इति । सहसः । वावसानाः ।  
अति । स्रसेम । वृजनम् । न । अंहः ॥ ६ ॥ १३ ॥

पदार्थः— ( दशस्या ) दशान्ति ददति येन तद्दशस्तदात्मानमिच्छ । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( नः ) अस्मान् ( पुरुषाणीक ) पुरुषाणीकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ ( होतः ) दातः ( देवेभिः ) देदीप्यमानैः ( अग्ने ) पावक इव गजन् ( अग्निभिः ) अग्निव-  
हर्त्तमानैर्वीरैः ( इधानः ) देदीप्यमानः ( रायः ) धनानि ( सूनो ) सन्तान ( सहसः ) बलवतः ( वावसानाः ) आच्छाद्यमानाः ( अति ) ( स्रसेम ) गच्छेम ( वृजनम् ) वर्जनीयं बलम् ( न ) इव ( अंहः ) अपराधं पापं वा ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पुरुषाणीक होतः सहसः सूनोऽग्ने ! देवेभिरग्निभि-  
रिधानोऽग्निरिव त्वं नो रायो दशस्या यतो वावसाना वयं वृजनं  
नांऽहोऽति स्रसेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथाग्निरिन्धनैर्वर्धते तथा यूयं पुरुषा-  
र्थेन वर्धध्वं यथा मनुष्याः शत्रुं सद्यस्त्यजन्ति तथाऽन्यायाचरणं  
पापं क्षिप्रं त्यजतेति ॥ ६ ॥

अत्राग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकादशं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( पुरुषाणीक ) अनेक सेनाओं से युक्त ( होतः ) दान करने-

बलि ( सहस्रः ) बलवान् के ( सूनो ) सन्तान ( अग्ने ) अग्नि के समान  
वर्त्तमान राजन् ( देवेभिः ) निरन्तर प्रकाशमान ( अग्निभिः ) अग्नि के समान  
वर्त्तमान वीरजनों से ( श्वानः ) प्रकाशमान अग्नि जैसे जैसे आप ( नः )  
हम लोगों के लिये ( रायः ) धनों को ( दशस्या ) देते हैं जिस से वह दशम्  
है उस अपने की इच्छा करिये, जिस से ( वावसानाः ) ढाँपे गये हम लोग ( वृत्त-  
नम् ) वर्तने योग्य बलको ( न ) जैसे जैसे ( बंहः ) अपराध का ( अति, )  
( स्रसेम ) अतिक्रमण करें ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यों ! जैसे अग्नि इन्धनों-से बढ़ता है वैसे आप लोग  
पुरुषार्थ से बढ़िये और जैसे मनुष्य शत्रु का शीघ्र त्यागकरते हैं वैसे अन्याया-  
चरणरूप पाप का शीघ्र त्याग करो ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्तके अर्थ  
की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह ग्यारहवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य द्वादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।  
 अग्निर्देवता । १ त्रिष्टुप् । २ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः  
 स्वरः । ३ भुरिक्पङ्क्तिः । ४ । ६ निचृत्पङ्क्तिः । ५  
 स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ छः ऋचायास्तै बारह्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
 मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मध्ये होता दुरोणे बर्हिषो राळग्निस्तोदस्य  
 रोदंसी यजध्वै । अयं स सृनुः सहस ऋतावा  
 दूरात्सूर्यो न शोचिषा ततान ॥ १ ॥

मध्ये । होता । दुरोणे । बर्हिषः । राट् । अग्निः ।  
 तोदस्य । रोदंसी इति । यजध्वै । अयम् । सः । सृनुः ।  
 सहसः । ऋतवा । दूरात् । सूर्यः । न । शोचिषा ।  
 ततान् ॥ १ ॥

पदार्थः—( मध्ये ) ( होता ) ( दुरोणे ) गृहे ( बर्हिषः )  
 अवकाशस्य ( राट् ) यो राजते ( अग्निः ) पावकः ( तोदस्य )  
 व्यथायाः ( रोदंसी ) द्वावापृथिव्यौ ( यजध्वै ) यष्टुं सङ्गन्तुम्  
 ( अयम् ) ( सः ) ( सृनुः ) अपत्यम् ( सहसः ) सहनशीलस्य  
 ( ऋतावा ) य ऋतं सत्यं वनुते याचते सः ( दूरात् ) ( सूर्यः )  
 ( न ) इव ( शोचिषा ) प्रकाशेन ( ततान ) विस्तृणोति ॥ १ ॥



**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा दुरोणे बहिषो मध्ये होता तोदस्य राळग्नी रोदसी यजध्ये ततान तथा सोऽयं सहसः सनुः ऋतावा दूरा-  
च्छोचिषा सूर्यो न विद्याप्रकाशं ततान ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये कर्मठाः सूर्यवत्सुकर्मप्रका-  
शकाः स्पुस्ते सर्वेषां सुखानि वर्धयितुं शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( दुरोणे ) गृह में ( बहिषः ) भवकाश के ( मध्ये ) मध्य में ( होता ) आदान वा ग्रहण करनेवाला ( तोदस्य ) व्यथा के सम्बन्ध में ( राट् ) प्रकाशमान ( अग्निः ) अग्नि ( रोदसी ) अन्तरिक्ष और पृथिवी को ( यजध्ये ) मिलान को ( ततान ) विस्तृत करता है वैसे ( सः ) सो ( अयम् ) यह ( सहसः ) सहनशील का ( सनुः ) अपत्य ( ऋतावा ) सत्य की याचना करनेवाला ( दूरन् ) दूर से ( शोचिषा ) प्रकाश से ( सूर्यः ) सूर्य ( न ) जैसे वैसे विद्या के प्रकाश को विस्तृत करता है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—जो वेदविहित यज्ञ आदि कर्मों के करनेवाले जन मर्या के सदृश उत्तम कर्मों के प्रकाशक होवें वे सब के सुख बढ़ाने को समर्थ हो सकते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ यस्मिन्त्वे स्वपाके यजत्र यज्ञद्राजन्त्सर्व-  
ततिव नु योः । त्रिपथस्यस्ततरुपो न जंही हव्या  
मयानि मानुषा यजध्ये ॥ २ ॥

आ । यस्मिन् । त्वे इति । सु । अपाके । यजत्र । यज्ञत् ।

राजन् । सर्वताताऽइव । नु । द्यौः । त्रिऽसुधस्थः । ततरुषः ।

न । जंहः । हव्या । मघानि । मानुषा । यजध्वै ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( यस्मिन् ) ( त्वे ) त्वयि ( सु ) ( अपाके ) अपरिपक्वे ( यजत्र ) सङ्गन्तुमर्हं ( यज्ञत् ) यजेत् ( राजन् ) ( सर्वतातेव ) सर्वेषां वर्धको यज्ञ इव ( नु ) सद्यः ( द्यौः ) निद्युदादिप्रकाशः ( त्रिपधस्थः ) त्रिषु भूम्यन्तरिक्ष-सूर्यलोकेषु त्रिविधेषु समानस्थानेषु वर्तमानः ( ततरुषः ) तारकः ( न ) इव ( जंहः ) सद्यो गन्ता ( हव्या ) आदातुं दातुमर्हाणि ( मघानि ) धनानि ( मानुषा ) मनुष्याणामिमानि ( यजध्वै ) सङ्गन्तुम् ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे यजत्र राजन् ! यस्मिन् अपाके त्वे सर्वतातेव द्यौः स्वाऽऽयज्ञत् स भवान्नु त्रिपधस्थस्ततरुषो जंहो न हव्या मानुषा मघानि यजध्वै यज्ञत् ॥ २ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यत् सूर्यवद्राजा प्रतापी भवति तत् सर्वाणि सुखानि जायन्ते ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे ( यजत्र ) मेल करने योग्य ( राजन् ) राजा ( यस्मिन् ) जिन ( अपाके ) बुद्धि के परिपाक अर्थात् पूर्णता से रहित ( त्वे ) आप में ( सर्वतानेव ) सब की वृद्धि करनेवाला यज्ञ जैसे वैसे ( द्यौः ) दिव्युली आदि का प्रकाश ( सु ) उत्तम प्रकार ( आ, यज्ञन् ) सब ओर से मेल करै वह आप ( नु ) शीघ्र ( त्रिपधस्थः ) तीन पृथिवी अन्तरिक्ष और सूर्यलोक में तुल्य स्थान में वर्तमान ( ततरुषः ) तारने और ( जंहः ) शीघ्र चलनेवाला ( न ) जैसे वैसे ( हव्या ) देने और ग्रहण करने योग्य ( मानुषा ) मनुष्यसम्बन्धी ( मघानि ) धनों की ( यजध्वै ) प्राप्त होने की यजन कीजिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जहां सूर्य के सदृश प्रतापी राजा होता है वहां सम्पूर्ण सुख होते हैं ॥ २ ॥

पुना राजा कीटशो भवेदित्याह ॥

फिर राजा कैसा होवे इस विषय को० ॥

तेजिष्ठा यस्यारतिर्वनेराट् तोदो अध्वन्न वृध-  
सानो अद्यौत् । अद्रोघो न द्रविता चेतति त्मन्न-  
मर्त्योऽवर्त्र ओपधीषु ॥ ३ ॥

तेजिष्ठा । यस्य । अरतिः । वनेराट् । तोदः । अध्वन् ।  
न । वृधसानः । अद्यौत् । अद्रोघः । न । द्रविता । चेतति ।  
त्मन् । अमर्त्यः । अवर्त्रः । ओपधीषु ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( तेजिष्ठा ) अतिशयेन तेजस्विनी ( यस्य ) अग्नेरिव राज्ञः ( अरतिः ) प्राप्तिः ( वनेराट् ) या वने सेवनीये किरणो वा राजते ( तोदः ) व्यथनम् ( अध्वन् ) अध्वनि (न) इव ( वृधसानः ) वर्धमानः ( अद्यौत् ) द्योतते ( अद्रोघः ) द्रोहरहितः ( न ) इव ( द्रविता ) गन्ता ( चेतति ) संज्ञापयति ( त्मन् ) आत्मनि ( अमर्त्यः ) मरणधर्मरहितः ( अवर्त्रः ) अनिवारणीयः ( ओपधीषु ) सोमलतादिषु ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यस्याग्नेस्तेजिष्ठाऽरतिर्वनेराडध्वन् वृधसानस्तोदो नाद्यौत्सोऽद्रोघो न द्रविता त्मन्नमर्त्योऽवर्त्र ओपधीषु चेतति ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यस्य तेजस्विनी प्रकृतिः प्रेरणा च भवेत्स द्रोहरहितः सन्तोषधानि दुःखमिव सर्वस्य दुःखं निवारयति स एव कृतकृत्यो भवति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो (यस्य) जिस अग्निके सदृश राजा की (तेजिष्ठा) अतिशय तेजस्विनी ( अरतिः ) प्राप्ति ( वनेराट् ) सेवन करने योग्य वा क्रिया में शोभित होने वाली ( अध्वन् ) मार्ग में ( वृधसानः ) बढ़नी हुई ( तोदः ) पीड़ा ( न ) जैसे वैसे ( अद्यौन् ) प्रकाशित होती है वह ( अद्रोघः ) द्रोह से रहित ( न ) जैसे वैसे ( द्रविता ) चलने वाला ( त्मन् ) आत्मा में ( अमर्त्यः ) मरणधर्म से रहित ( अवर्जः ) नहीं निवारण करने योग्य ( ओषधीषु ) सोमलता आदि ओषधियों में ( चेताति ) जनाता है ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जिस राजा की तेजस्विनी प्रकृति और प्रेरणा होवे वह द्रोहरहित हुआ जैसे ओषधियां दुःख को वैसे सब के दुःख का निवारण करता है वही कृतकृत्य होता है ॥ ३ ॥

**पुनर्विहङ्गिः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥**

फिर विद्वानों को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस वि० ॥

**सास्माकैभिरेतरी न शूषैरग्निः ष्ट्वे दम् आ जातवेदाः । द्वृन्नो वन्वन् क्रत्वा नार्वोस्त्रः पितेव जारयायि यज्ञैः ॥ ४ ॥**

सः । अस्माकैभिः । एतरि । न । शूषैः । अग्निः । स्त्वै । दमे । आ । जातवेदाः । द्वृन्मन्नः । वन्वन् । क्रत्वा । न । नार्वी । उस्त्रः । पिताऽइव । जारयायि । यज्ञैः ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( सः ) राजा ( अस्माकेभिः ) अस्माभिः सह ( एतरी ) प्राप्तव्ये ( न ) इव ( शूषैः ) बलादिभिः ( अग्निः ) पावक इव ( स्तवे ) प्रशंसनीये ( दमे ) गृहे ( आ ) ( जातवेदाः ) यो जातानि वेद ( दूचः ) द्रु द्रवीभूतमन्नं यस्मात् ( वन्वन् ) सम्भजन् ( कृत्वा ) प्रज्ञया कर्मणा वा ( न ) इव ( अर्वा ) वाजी ( उस्त्रः ) गाः ( पितेव ) जनक इव ( जारयायि ) जारं जरावस्थां यातुं शीलं यस्य तच्छरीरम् ( यज्ञैः ) विद्वत्सेवादिभिः ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथाऽस्माकेभिस्सह दूचो जारयायि वन्वन्पितेवाऽर्वा न कृत्वोस्त्रः सेवते तथा यज्ञैः शूषैः सहाग्निर्जातवेदाः स्तवे दम एतरी नाऽऽप्नोति सोऽस्माभिस्सेवनीयः ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं :—यथा प्रशंसनीये गृहे सुखेन निवासो भवति तथैव पितृवत्पालके राजनि प्रजा सुखं वसति यथा प्रज्ञया जितेन्द्रियो भूत्वा पृथिवीराज्यं प्राप्याऽनाथान् रक्षति तथैव विद्वद्भिः सत्योपदेशेन सर्वं जगद्रक्षणीयम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( अस्माकेभिः ) हम लोगों के साथ ( दूचः ) द्रवीभूत अन्न जिस से वह ( जारयायि ) वृद्धावस्था को प्राप्त होने का स्वभाव जिस का उस शरीर का ( वन्वन् ) सेवन करता हुआ ( पितेव ) जैसे पिता जैसे ( अर्वा ) घोड़ा ( न ) जैसे जैसे ( कृत्वा ) बुद्धि वा कर्म से ( उस्त्रः ) गाँवों का सेवन करता है जैसे ( यज्ञैः ) विद्वानों की सेवा आदि ( शूषैः ) बल आदिकों के साथ ( अग्निः ) अग्नि के समान ( जातवेदाः ) प्रकट हुआ को जानने वाला ( स्तवे ) प्रशंसा करने योग्य ( दमे ) गृह में और ( एतरी ) प्राप्त होने योग्य में ( न ) जैसे जैसे ( आ ) प्राप्त होता है ( सः ) वह राजा हमलोगों से सेवन करने योग्य है ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में उपमाकं०—जैसे प्रशंसा करने योग्य गृह में सुख से निवास होता है वैसे ही पिता के सदृश पालन करने वाले राजा के होने पर प्रजा सुखपूर्वक निवास करती है और जैसे बुद्धि से जितेन्द्रिय होकर और पृथिवी के राज्यको प्राप्त होकर अनाथों की रक्षा करता है वैसे ही विद्वानों को चाहिये कि सत्य उपदेश से सब जगत् की रक्षा करें ॥ ४ ॥

अथ कीदृशी विषुदस्तीत्याह ॥

अब कैसी बिलुप्ती है इस विषय को० ॥

अथ स्मास्य पनयन्ति भासो वृथा यत्तक्षदनु-  
याति पृथ्वीम् । सद्यो यः स्यन्द्रो विषितो धवी-  
यानृणो न तायुरति धन्वा राट् ॥ ५ ॥

अथ । स्म । अस्य । पनयन्ति । भासः । वृथा । यत् ।  
तक्षत् । अनुयाति । पृथ्वीम् । सद्यः । यः । स्यन्द्रः । वि-  
सितः । धवीयान् । ऋणः । न । तायुः । अति । धन्व ।  
राट् ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**(अथ ) अनन्तरम् ( स्म ) एव ( अस्य ) राज्ञः  
( पनयन्ति ) स्तुवन्ति ( भासः ) दीप्तिः ( वृथा ) ( यत् ) याः  
( तक्षत् ) तनूकरोति ( अनुयाति ) अनुगच्छति ( पृथ्वीम् )  
भूमिम् ( सद्यः ) ( यः ) ( स्यन्द्रः ) प्रस्तावकः ( विषितः ) व्याप्तः  
( धवीयान् ) अतिशयेन कम्पकः ( ऋणः ) प्रापकः ( न )  
इव ( तायुः ) स्तेनः । तायुरिति स्तेननाम निघं० १ । २४ ( अति )  
( धन्वा ) धनुर्वेदम् ( राट् ) यो राजते ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वांसो यः स्पन्द्रो विषितः धवीयान् वृथर्णस्तायुर्न वर्तमानोऽग्निर्ध्या भासस्तत्तत्पृथ्वी सद्योऽनुयात्यध स्मास्य गुणान् विद्वांसः पनयन्ति तं विदित्वा तस्य विद्यां प्राप्य राडति धन्वाऽनुजानाति ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे विद्वांसो यदि भवन्तो विद्युद्विद्यां विज्ञाय यन्तैर्धर्षयित्वैतामुत्पाद्येनया सह मनुष्यादीन् योजयेयुस्तर्ही-यमतिकम्पिका वेगवती स्यात् । यदि काचाधपटलान्तर्मनुष्यं पृथकारयेयुस्तर्हीयं क्षिप्रं भूमिं गच्छति सेयं सर्वत्र व्याप्ता प्रशंस-नीयगुणास्ति यया राजानः शत्रून् सहजतया जित्वा श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो (यः) जो (स्पन्द्रः) बड़ानेवाला (विषितः) व्याप्त (धवीयान्) अनिश्चय कम्पाने और (वृथा) व्यर्थ (ऋणः) प्राप्त करानेवाला (तायुः) चोर (न) जैमे वैभे वर्तमान अग्नि (यन्) जिन (भासः) प्रकाशों को (तत्तन्) सूक्ष्म करना है (पृथ्वीम्) पृथ्वी के (सद्यः) शीघ्र (अनुयाति) पीछे चलता है (अध) उस के अनन्तर (स्म) ही (अस्य) इस राजा के गुणों की विद्वान् जन (पनयन्ति) मनुि करते हैं उस को जान कर और उसकी विद्या को प्राप्त होकर (राट्) राजा (अति, धन्वा) धनुर्वेद का अत्यन्त जाननेवाला होता है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे विद्वान् जनो । जो आप सौग बिजुली की विद्या का जानकर यन्त्रों से धर्षित कर इस को उत्पन्न करके इस बिजुली के साथ मनुष्य आदिकों को युक्त करें तो यह अति कम्पानेवाली और वेगवती होवे और स्वच्छ काच के स्वच्छ पट्टे के अन्तर्गत मनुष्य को अलग क-रावे तो यह बिजुली शीघ्र भूमि में प्राप्त होती है सो यह सर्वत्र व्याप्त और

प्रशंसा करने योग्य गुणवाली है जिस से रात्राक्षीय शत्रुओं को सहज से जीत कर धनवान् होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्म्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे होंगे इस विषय को० ॥

स त्वं नो अर्वन्निदाया विश्वेभिरग्ने अग्नि-  
भिरिधानः । वेपि रायो वि यासि दुच्छुना मदेम  
शतहिमाः सुवीराः ॥ ६ ॥ १४ ॥

सः । त्वम् । नः । अर्वन् । निदायाः । विश्वेभिः । अग्ने ।  
अग्निभिः । इधानः । वेपि । रायः । वि । यासि । दुच्छु-  
नाः । मदेम । शतहिमाः । सुवीराः ॥ ६ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (नः) अस्मान् (अर्वन्) अश्वेव  
शीघ्रं गमयन् (निदायाः) निन्दिकायाः प्रजायाः (विश्वेभिः)  
समग्रैः (अग्ने) पावक इव प्रतापिन् (अग्निभिः) विद्युदा-  
दिभिः (इधानः) देदीप्यमानः (वेपि) व्याप्नोति (रायः)  
धनानि (वि) (यासि) प्राप्नोति (दुच्छुनाः) दुष्टः श्वेव  
वर्त्तमानाः सेनाः (मदेम) हर्षेण (शतहिमाः), शतं हिमानि  
येषान्ते (सुवीराः) शोभनाश्च ते वीराः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अर्वन् अग्ने ! यतस्त्वं विश्वेभिरग्निभिरिधानो नो  
निदाया रायो वेपि दुच्छुना वि यासि स त्वं वयं च शतहिमाः सुवीरा  
मदेम ॥ ६ ॥



**भावार्थः**—मनुष्यैः समग्रैरग्न्यादिभिः पदार्थैः काव्याणि सं-  
सोधयान्यायाज्ञाविरुद्धाः प्रजास्ता दण्डयित्वाशान्ताः सम्पादनीया  
एवं हि न्यायाचरणेन सर्वे शतायुषो भवन्ति ॥ ६ ॥

अत्र विद्वद्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेषा ॥

इति द्वादशं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( अर्वन् ) घोड़े के सदृश शीघ्र चलाने हुए ( अग्ने ) अग्नि  
के सदृश प्रतापी जिस कारण से ( त्वम् ) आप ( विश्वेभिः ) सम्पूर्ण ( अग्निभिः )  
जुली आदिकों से ( इधानः ) निरन्तर प्रकाशमान ( नः ) हम लोगों की  
( निदायाः ) निन्दा करने हुए प्रजाजन के ( रायः ) धनों को ( वेधि ) व्याप्त  
होते हो और ( दुष्टदुनाः ) दुष्ट आ के सदृश वर्तमान सेनाओं को ( विपासि )  
विशेष प्राप्त होते हो ( सः ) वह आप और हमलोग ( शतहिमाः ) सौ हिम  
वर्ष जिन के वे ( सुवीराः ) सुन्दर वीर जन ( मदेव ) दक्षित होंगे ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यों को चाहिये कि सम्पूर्ण अग्नि आदि पदार्थों से  
काव्यों को सिद्ध कर के जो न्यायकी आज्ञा से विरुद्ध प्रजाजन हैं उन को ताड़न  
कर के शान्त सम्पादित करें क्योंकि इस प्रकार न्याय के आचरण से सम्पूर्ण  
जन सौ वर्षपुक्त होते हैं ॥ ६ ॥

इस सूक्त में विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बारहवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य त्रयोदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ पङ्क्तिः । २ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । ३ । ४ विराट्तिष्ठुप् । ५ । ६

निचृत्रिष्ठुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनर्नृपार्तिकं प्राप्नोतीत्याह ॥

किर राजा से क्या प्राप्त होना है इस विषय को० ॥'

त्वद्दिश्वां सुभग सौभगान्यग्ने वि यन्ति वनिनो  
न वयाः । श्रुष्टी रयिर्वाजो वृत्रतूर्य्यं दिवो वृष्टि-  
रीड्यो रीतिरपाम् ॥ १ ॥

त्वत् । विश्वा । सुभग । सौभगानि । अग्ने । वि ।  
यन्ति । वनिनः । न । वयाः । श्रुष्टी । रयिः । वाजः । वृत्र-  
तूर्य्यं । दिवः । वृष्टिः । ईड्यः । रीतिः । अपाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( त्वत् ) ( विश्वा ) सर्वाणि ( सुभग ) शोभ-  
नैश्वर्य्यं ( सौभगानि ) सुभगानामैश्वर्य्याणां भावान् ( अग्ने )  
वह्निरिव विहन् ( वि ) ( यन्ति ) प्राप्नुवन्ति ( वनिनः ) वन-  
सम्बन्धिनः ( न ) इव ( वयाः ) पक्षिणः ( श्रुष्टी ) क्षिप्रम् ।  
अत्र संहितायामिति दीर्घः ( रयिः ) धनम् ( वाजः ) अन्नम्  
( वृत्रतूर्य्यं ) वृत्रस्य मेघस्य तूर्य्यं हननं यत्र तद्दहत्तमाने सङ्ग्रामे  
( दिवः ) अन्तरिक्षात् ( वृष्टिः ) ( ईड्यः ) स्तोतुमर्हः ( रीतिः )  
क्षिप्रं गन्ता गमयिता वा ( अपाम् ) जलानाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सुभगाऽग्ने राजन् ! वनिनो वया न जनास्त्व-

द्विश्वा सौभगानि वि यन्ति वृत्रतूर्ये दिवोऽपां वृष्टिरिव रीतिरीड्यो  
रधिर्वाजश्च श्रुष्टी यन्ति तस्माद्भवान्तसत्कर्त्तव्यो भवति ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा सूर्योऽन्तरिक्षादृष्टिं कृत्वा सर्वं  
जगत्तर्पयति तथैव राजा न्याययुक्तात्पुरुषार्थादैश्वर्याणि वर्धयित्वा  
प्रजाः सततं तर्पयेत् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( सुभग ) सुन्दर ऐश्वर्यवाले ( अग्ने ) अग्नि के सदृश  
विद्वज्जन वा राजन् ( वनिन ) वनसम्बन्धी ( वया ) पत्नी ( न ) जैसे वैसे  
जन ( त्वत् ) आप से ( विष्वा ) सम्पूर्ण ( सौभगानि ) ऐश्वर्यों के भावों की  
( वि, यन्ति ) विशेष कर प्राप्त होने हैं ( वृत्रतूर्ये ) मेघ का हनन जिस में उस  
के सदृश वर्त्तमान संग्राम में ( दिवः ) अन्तरिक्ष से ( अपाम् ) जलों की ( वृष्टिः )  
वृष्टि के सदृश ( रीतिः ) श्लिष्ट जानने वा प्रकाश कराने वाला ( ईड्यः ) श्रुति  
करने योग्य ( गयिः ) धन और ( वाजः ) अन्न ( श्रुष्टी ) शीघ्र प्राप्त होने हैं  
इस से आप सत्कार करने योग्य हैं ॥ १ ॥

**भावार्थः**—उस मंत्र में उपमालं०—जैसे सूर्य अन्तरिक्ष से वृष्टि कर  
के सम्पूर्ण जगत् को तृप्त करता है वैसे ही राजा न्याय से युक्त पुरुषार्थ से  
ऐश्वर्यों को बढ़ा कर प्रजाओं को निरन्तर तृप्त करे ॥ १ ॥

पुनर्विद्वाङ्गिरत्र कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को इस संसार में कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं भर्गो न आ हि रत्नमिषे परिज्मेव क्षय-  
सिदस्मर्वर्चाः । अग्ने मित्रो न बृहत् ऋतस्यासि  
ज्ञाता वामस्य देव भूरः ॥ २ ॥

त्वम् । भर्गः । नः । आ । हि । रत्नम् । इषे । परिज्माऽइव ।

क्षयसि । दस्मवर्चाः । अग्ने । मित्रः । न । बृहतः ।

ऋतस्य । असि । ज्ञता । वामस्य । देव । भूरः ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( भगः ) भजनीयैश्वर्यः ( नः ) अस्मान् ( आ ) ( हि ) ( रत्नम् ) धनम् ( इषे ) प्राप्तुम् ( परिज्मेव ) परितः सर्वतो गन्ता वायुरिव ( क्षयसि ) निवससि निवासयसि वा ( दस्मवर्चाः ) दस्ममुपक्षयितं निवासयितं निवासितं वर्चा दीप्तिर्येन सः ( अग्ने ) पावक इव वर्त्तमान ( मित्रः ) सखा ( न ) इव ( बृहतः ) महतः ( ऋतस्य ) सत्यस्योदकस्य वा ( असि ) ( ज्ञता ) छेदकः ( वामस्य ) प्रशस्यस्य ( देव ) दातविद्मन् ( भूरः ) बहोः ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे देवाने ! यतस्त्वं मित्रो न बृहतो वामस्य भूरर्ऋतस्य ज्ञताऽसि तस्मादस्मवर्चाः सत्त्वं परिज्मेव भगः सन् नो हि रत्नमिष आ क्षयसि तस्मान्माननीयोऽसि ॥ २ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं—ये विद्वांसः प्राणवद्धनैश्वर्यशोभां दधति ते मित्रवहत्तित्वा सर्वान्त्सुखयन्तु ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे ( देव ) देनेवाले ( अग्ने ) अग्नि के समान वर्त्तमान विद्मन् जिस कारण से ( त्वम् ) आप ( मित्रः ) मित्र ( न ) जैसे वैसे ( बृहतः ) बड़े ( वामस्य ) श्रेष्ठ ( भूरः ) बहुत ( ऋतस्य ) सत्य वा जल के ( क्षता ) छेदक ( असि ) हैं इस कारण से ( दम्भवर्चाः ) उपक्षयित अर्थात् निवास कर्ग वा निवास की कान्ति जिन्होंने तथा ( परिज्मेव ) जो सब ओर से चलनेवाले वायु के सदृश ( भगः ) सेवन करने योग्य ऐश्वर्य जिन का ऐसे हुए ( नः ) हम लोगों को ( हि ) जिस कारण से ( रत्नम् ) धन को ( इषे ) प्राप्त-

होने की ( आ ) सब ओर से ( क्षायाति ) निवास करने या निवास कराने की इस कारण आदर करने योग्य हो ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमाखं०—जो विद्वान् जन प्राणों के सदृश धन और ऐश्वर्य की शोभा को धारण करते हैं वे मित्र के सदृश वर्त्ताव कर के सब को सुखी करें ॥ २ ॥

पुनर्विद्वांसः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर विद्वान् जन कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

स सत्पतिः शवंसा हन्ति वृत्रमग्ने विप्रो वि  
पुणेर्भर्ति वाजम् । यं त्वं प्रचेत ऋतजरात राया  
सजोषा नप्तृपां हिनोषि ॥ ३ ॥

सः । सत्पतिः । शवंसा । हन्ति । वृत्रम् । अग्ने ।  
विप्रः । वि । पुणेः । भर्ति । वाजम् । यम् । त्वम् । प्रचेतः ।  
ऋतजरात । राया । सजोषाः । नप्तृपां । अपाम् । हिनोषि ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( सत्पतिः ) सत उदकस्य पालकः ।  
सादित्युदकनाम निघं० १ । १२ । ( शवंसा ) बलेन ( हन्ति )  
( वृत्रम् ) मेघम् ( अग्ने ) प्रकाशस्वरूप ( विप्रः ) मेधावी  
( वि ) ( पुणेः ) व्यवहर्तुः ( भर्ति ) दधाति ( वाजम् ) अन्नं  
विज्ञानं वा ( यम् ) ( त्वम् ) ( प्रचेतः ) प्रकृष्टविज्ञान ( ऋतजरात )  
य ऋते सत्ये जायते तत्सम्बृद्धौ ( राया ) धनेन ( सजोषाः )  
समानप्रीतिसेवी ( नप्तृपा ) यो न पतति तेन ( अपाम् ) जलानाम्  
( हिनोषि ) वर्धयति ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे ऋतजात प्रचेतरग्ने ! विप्रस्त्वं यथा सत्पतिः सूर्यः श्वसा वृत्रं हन्ति पण्येर्वाजं वि भर्ति तथायं त्वं सजोपा शयाऽपां नन्वा सह हिनोषि सोऽयं सर्वतो वर्धते ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये मेधाविनः सूर्यवद्विद्यां प्रकाश्याविद्यां धनन्ति तेऽनुलं सुखं लभन्ते ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( ऋतजान ) सत्य में प्रकट होनेवाले ( प्रचेतः ) अच्छे ज्ञान से युक्त ( अग्ने ) प्रकाशस्वरूप ( विप्रः ) बुद्धिमान् जन ( त्वम् ) आप जैसे ( सत्पतिः ) जल का पालक सूर्य ( श्वसा ) बल से ( वृत्रम् ) मेघका ( हन्ति ) नाश करना है और ( पण्योः ) व्यवहारकर्त्ता के ( वाजम् ) अ. वा विज्ञान को ( वि,भर्ति ) विशेष कर धारण करना है वैसे ( यम् ) जिस ( सजोपाः ) तुल्य प्रीति से सेवन करनेवाले आप ( शया ) धन से ( अपाम् ) जलों के ( नन्वा ) नहीं गिरने वाले के साथ ( हिनोषि ) वृद्धि करते हो ( सः ) सो यह सब प्रकार से वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो बुद्धिमान् जन सूर्य के सदृश विद्या को प्रकाशित करके अविद्या का नाश करने हैं वे अनुल सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों की क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

यस्ते सूनो सहसो गीर्भिरुक्थैर्यज्ञैर्मर्तो निश्चिंति  
वेद्यानट् । विश्वं स देव प्रति वारमग्ने धत्ते धा-  
न्यं पत्यते वसव्यैः ॥ ४ ॥

यः । ते । सूनो इति । सहसः । गीऽभिः । उक्थैः ।

यज्ञैः । मर्तैः । निशितिम् । वेद्या । आनट् । विश्वम् ।  
 सः । देव । प्रति । वा । अरम् । अग्ने । धत्ते । धान्यम् ।  
 पत्यते । वसव्यैः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( यः ) ( ते ) तव ( सूनो ) ( सहसः ) बलि-  
 ष्टस्य ( गीर्भिः ) वाग्भिः ( उक्थैः ) वक्तुमर्हैर्वेदितव्यैर्वेदवचनैः  
 ( यज्ञैः ) विद्वत्सत्कारादिभिः ( मर्तैः ) मनुष्यः ( निशितिम् )  
 नितरां तीक्ष्णम् ( वेद्या ) सुखप्राप्तिकया ( आनट् ) व्याप्नोति  
 ( विश्वम् ) समग्रम् ( सः ) सुखप्रदाना ( देव ) ( प्रति ) ( वा )  
 अरम् ) अलम् ( अग्ने ) अग्निवर्त्तमान विद्वन् ( धत्ते )  
 धान्यम् ) ( पत्यते ) पतिग्विचरति ( वसव्यैः ) वसुषु धनेषु  
 भवैः ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे सहसस्सूनां देवाग्ने ! ते यो मर्तों गीर्भिरुक्थैर्वेद्या  
 निशितिमानट् वसव्यैर्यज्ञैर्विश्वं धान्यं वाऽप्रति धत्ते पत्यते स त्वया  
 सद्गुणन्तव्यः ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्याः ! पूर्णेन ब्रह्मचर्येण शरीरात्मबलमलं  
 कृत्वा सन्तानोत्पत्तिं कुरुत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( सहसः ) बलिष्ठ के ( सूनो ) पुत्र ( देव ) दीप्तिमान्  
 ( अग्ने ) अग्नि के समान वर्त्तमान विद्वन् ( ते ) आप का ( यः ) जो ( मर्तः )  
 मनुष्य ( गीर्भिः ) वागियों और ( उक्थैः ) कहने और ज्ञानन योग्य वेद के  
 वचनों से और ( वेद्या ) सुख का प्राप्त कराने वाली वेदी से ( निशितिम् )  
 निरन्तर तीक्ष्णता के साथ ( आनट् ) व्याप्त होता है ( वसव्यैः ) धनो में प्रकट  
 हुए पदार्थों से तथा ( यज्ञैः ) विद्वानों के सत्कारादियों से विश्वम् ) समग्र

पदार्थ को ( धान्यम् ) धान्य को ( वा ) वा ( अर्यम् ) पूर्ण ( प्रति, धत्ते ) धारण करना और ( पत्यने ) स्वामी के सदृश आचरण करता है ( सः ) वह आप से मेल करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! पूर्ण ब्रह्मचर्य से शरीर और आत्मा के बल को पूर्ण करके सन्तानों की उत्पत्ति करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ता नृभ्य आ सौश्रवसा सुवीराग्ने सूनो सहसः  
पुष्यसे धाः । कृणोषि यच्छवसा भूरि पश्वो वयो  
वृकायारये जसुरये ॥ ५ ॥

ता । नृभ्यः । आ । सौश्रवसा । सुवीरा । अग्ने । सूनो-  
इति । सहसः । पुष्यसे । धाः । कृणोषि । यत् । शवसा ।  
भूरि । पश्वः । वयः । वृकाय । अरये । जसुरये ॥ ५ ॥

पदार्थः—( ता ) तानि ( नृभ्यः ) नायकेभ्यः ( आ )  
( सौश्रवसा ) सुश्रवसा विदुषा निर्वृत्तानि ( सुवीरा ) शोभना  
वीरा येभ्यस्तानि ( अग्ने ) पावकवहर्त्तमान ( सूनो ) बलवन्  
( सहसः ) बलस्य ( पुष्यसे ) पुष्टये ( धाः ) दधासि ( कृणोषि )  
( यत् ) येन ( शवसा ) बलन ( भूरे ) ( पश्वः ) पशोः ( वयः )  
जीवनम् ( वृकाय ) वृकवहर्त्तमानाय ( अरये ) शत्रवे ( जसुरये )  
हिंसकाय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सहसस्सूनोऽग्ने ! त्वं यच्छवसा पुष्यसे नृभ्यस्तु-



वीरा ता सौश्रवसाऽऽधाः । पश्वो भूरिवयो कृणोषि जसुरये वृका-  
याऽरये दण्डे ददासि तस्मात्त्वं न्यायकार्यसि ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—यो नृपो दुष्टान् चोरादीन्निवार्य प्रजाः पुष्टाः करोति  
स सर्वहितैषी वर्त्तते ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( महत् ) बल के सम्बन्ध में ( मूनो ) बलवान् सन्तान  
( अग्ने ) अग्नि के समान वर्त्तमान आप ( यन् ) जिस ( शवसा ) बल से  
( पुण्यसे ) पुष्टिके लिये ( नृभ्यः ) नायक जनो से ( सुवीरा ) सुन्दर वीर जिनके  
लिये ( ता ) उन ( सौश्रवसा ) विद्वान् से सिद्ध किये गये कर्मों को ( आधाः )  
पारण करने ( पश्वः ) पशुके ( भूरि ) बड़े ( वयः ) जीवन की ( कृणोषि )  
रखे हो और ( जसुरये ) हिंसा करनेवाले ( वृकाय ) वृक के सदृश वर्त्तमान  
( अरये ) शत्रु के लिये दण्ड देगे जो इस तारण से आप न्यायकारी हो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—जो राजा दुष्ट चोरादिकोंका निवारण कर के प्रजाओं को  
पुष्ट करता है वह सबका हितैषी होता है ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उक्ती विषय को० ॥

वृद्धा मूनो सहसो नो विहाया अग्नौ तोकं तनयं  
वाजिनो दाः । विश्वाभिर्गीर्भिरभि पुर्तिमश्यां मदम  
शतहिमाः सुवीराः ॥ ६ ॥ १५ ॥

वृद्धा । मूनो इति । सहसः । नः । विहायाः । अग्नौ ।  
तोकम् । तनयम् । वाजिनः । दाः । विश्वाभिः । गीऽभिः ।  
अभि । पुर्तिम् । अश्याम् । मदम् । शतहिमाः । सु-  
वीराः ॥ ६ ॥ १५ ॥

**पदार्थः—**( वद्वा ) सत्यहितोपदेष्टा (सूनो) अपत्य (सहसः) बलिष्ठस्य ( नः ) ( विहायाः ) महान् । विहायेति महन्नाम निघं० ३ । ३ । ( अग्ने ) पावकवद्बिहन् ( तोकम् ) वर्धकम् ( तनयम् ) सुखविस्तारकमपत्यम् ( वाजिनः ) अन्नादियुक्तस्य ( दाः ) देहि ( विश्वाभिः ) समग्राभिः ( गीभिः ) वाग्भिः ( अग्निभिः ) सर्वतः ( पूर्तिम् ) ( अश्याम् ) प्राप्नुयाम् ( मदेम ) आनन्देम ( शतहिमाः ) शतायुषः ( सुवीराः ) उत्तमवीरवन्तः ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे सहसस्सूनोऽग्ने ! विहाया वद्वा त्वं नो विश्वाभिर्गीभिर्वाजिनस्तोकं तनयं दाः । येनाहं पूर्तिमश्यां यतो वयं शत हिमाः सुवीरा अग्नि मदेम ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे विद्वांसोऽध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वेषां गृहस्थानां पुत्रान्पुत्रीश्च सुशिक्ष्य विद्यया सुखयुक्तान् कुर्वन्तु येन दीर्घायुषो भूत्वेतेऽप्येवमेवाऽऽचरेयुरिति ॥ ६ ॥

अत्राग्निविद्द्राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रयोदशं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( सहसः ) बलिष्ठ के ( सूनो ) सन्तान ( अग्ने ) अग्नि के सदृश विद्वां ( विहायाः ) बड़े ( वद्वा ) सत्य हित के उपदेष्टा आप ( नः ) हम की ( विश्वाभिः ) संपूर्ण ( गीभिः ) वागियों से ( वाजिनः ) अन्न आदि युक्त के ( तोकम् ) वृद्धि करने और ( तनयम् ) सुख के बढ़ाने वाले के अपत्य की ( दाः ) दीजिये जिस से मैं ( पूर्तिम् ) पूर्णता की ( अश्याम् ) प्राप्त होऊँ

और जिस से हम लोग ( शतहिमाः ) सौ वर्ष की अवस्था युक्त ( सुवीराः ) उत्तम धीरों वाले ( अभि, मदेम ) सब ओर से आनन्द करें ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वान्जनो ! आप अध्यापन और उपदेशसे सम्पूर्ण गृहस्थों के पुत्र और पुत्रियों को उत्तम प्रकार शिक्षित करके विद्या से सुव्युक्त करो जिस से दीर्घ अवस्थावाले होकर ये सन्तान भी ऐसा ही आचरण करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और राजा के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह तेरहवां सूक्त और पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य चतुर्दशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो वार्हस्पत्यऋषिः ।  
 अग्निर्देवता । १ । ३ भुरिगुष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ।  
 २ निचृच्चिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ अनुष्टुप् । ५ विराड्-  
 नुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ६ भुरिगतिजगती छन्दः ।  
 निपादः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब छः ऋचावाले चाँदहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
 अब मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्ना यो मर्त्यो दुवो धियं जुजोष धीतिभिः ।  
 भसन्तु प प्र पूर्व्य इपं वुरीतावसे ॥ १ ॥

अग्ना । यः । मर्त्यः । दुवः । धियम् । जुजोष । धीति-  
 ऽभिः । भसन्तु । नु । सः । प्र । पूर्व्यः । इपम् । वुरीत ।  
 अवसे ॥ १ ॥

पदार्थः—( अग्ना ) अग्नौ ( यः ) ( मर्त्यः ) मनुष्यः  
 ( दुवः ) परिचरणम् ( धियम् ) प्रज्ञां कर्म वा ( जुजोष ) जुषते  
 ( धीतिभिः ) अङ्गुल्याद्यवयवैः ( भसन्तु ) प्रकाशेत ( नु ) सद्यः  
 ( सः ) ( प्र ) ( पूर्व्यः ) पूर्वनिष्पादितः ( इपम् ) अन्नं विज्ञानं  
 वा ( वुरीत ) स्वीकुर्यात् ( अवसे ) रक्षणाद्याय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो मर्त्यो धीतिभिरग्ना दुवो धियं जु-  
 जोषावसे पूर्व्यः प्र भसादिपं नु वुरीत स भाग्यशाली भवति ॥१॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या आलस्यादिदोषान्विहाय धर्मेण पुरुषार्थं कुर्वन्ति ते सर्वमिष्टं सुखं लभन्ते ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो ( य ) जो ( मर्त्यः ) मनुष्य ( धीतिभिः ) अंगुली आदि अवयवों से ( अग्ना ) अग्नि में ( दुवः ) सेवन और ( धियम् ) बुद्धि वा कर्म का ( जुतोष ) सेवन करता है और ( अवसे ) रक्षण आदि के लिये ( पूर्णः ) पूर्वजनों से प्रकाशित किया गया ( प्र, भसत् ) प्रकाशित होवे और ( इषम् ) अन्न वा विज्ञान को ( नु ) शत्रि ( वुरीत ) स्वीकार करे ( सः ) वह भाग्यशाली होता है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य आलस्य आदि दोषों का त्याग कर धर्म से पुरुषार्थ करते हैं वे सम्पूर्ण दृष्ट सुख को प्राप्त होने हैं ॥ १ ॥

अथ मनुष्याः किं कुर्वन्तीत्याह ॥

अथ मनुष्य क्या करने हैं इस विषय को० ॥

**अग्निरिद्धि प्रचेता अग्निर्वेधस्तम ऋषिः । अग्निं होतारमीळते यज्ञेषु मनुषो विशः ॥ २ ॥**

**अग्निः । इत् । हि । प्रचेताः । अग्निः । वेधःस्तमः । ऋषिः । अग्निम् । होतारम् । ईळते । यज्ञेषु । मनुषः । विशः ॥ २ ॥**

**पदार्थः**—( अग्निः ) विद्युदिव ( इत् ) एव ( हि ) ( प्रचेताः ) प्रज्ञापकः ( अग्निः ) पवित्रः ( वेधस्तमः ) विद्वत्तमः ( ऋषिः ) मन्त्रार्थवेत्ता ( अग्निम् ) परमात्मानम् ( होतारम् ) सर्वस्य धर्तारं दातारं वा ( ईळते ) स्तुवन्ति ( यज्ञेषु ) सन्ध्योपासनादिषु सत्कर्मसु ( मनुषः ) मननशीलाः ( विशः ) मनुष्याः । विश इति मनुष्यनाम निधं० २ । ३ ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यं होतारमग्निं प्रचेता अग्निर्वैधस्तमोऽग्नि-  
र्हृषिर्मनुषो विशश्च यज्ञेष्वीळते तमिद्धि यूयं प्रशंसत ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या सर्वेषां युष्माकं परमेश्वर एव स्तोतव्यो  
मन्तव्यो निदिध्यासितव्य उपासनीयोऽस्तीति सर्वे निश्चिन्वन्तु ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जिस ( होतारम् ) सब को धारण करने वा देने-  
वाले ( अग्निम् ) परमात्मा को ( प्रचेताः ) जनानेवाला ( अग्निः ) बिजुली  
जैसे वैसे ( वैधस्तमः ) अतीव विद्वान् ( अग्निः ) पवित्र ( ऋषिः ) मन्त्र और  
अर्थों को जानने वाला और ( मनुषः ) विचार करने वाले ( विशाः ) मनुष्य  
( यज्ञेषु ) सन्ध्योपासन आदि श्रेष्ठ कर्मों में ( ईळते ) स्तुति करने हैं उस  
( इन् ) ही की ( हि ) निश्चिन् आप लोग प्रशंसा करो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! सब आप लोगों का परमेश्वर ही स्तुति करने  
मानने, हृदय में धारण करने और उपासना करने योग्य है ऐसा सब लोग नि-  
श्चय करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

नाना ह्यग्नेऽवसे स्पर्धन्ते रायो अय्यः । तू-  
र्वन्तो दस्युमायवो ब्रतैः सीक्षन्तो अब्रतम् ॥ ३ ॥

नाना । हि । अग्ने । अवसे । स्पर्धन्ते । रायः । अय्यः ।  
तूर्वन्तः । दस्युम् । आयवः । ब्रतैः । सीक्षन्तः । अब्रतम् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( नाना ) अनेके ( हि ) खलु ( अग्ने ) बिह्वन्  
( अवसे ) रक्षणार्थाय ( स्पर्धन्ते ) स्पर्धन्ते परोत्कर्षं न सहन्ते ( रायः )  
धनस्य ( अय्यः ) स्वामी ( तूर्वन्तः ) हिंसन्तः ( दस्युम् ) दुष्टम्

( आयवः ) मनुष्याः ( व्रतैः ) कर्मभिः ( सीक्षन्तः ) सोढुमि-  
च्छन्तः ( अव्रतम् ) धर्म्यकर्मरहितम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! ये हि नानाऽव्रतं दस्युं तूर्वन्तो व्रतैः सीक्षन्त  
आयवोऽवसे स्पर्धन्ते तान् रायोऽर्घ्यः स्वामी सत्कुर्यात् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये दुष्टानां निवारणे प्रयतन्ते ते मनुष्याः श्रीपतयो  
भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) विदन् जो ( हि ) निश्चय ( नाना ) अनेक  
( अव्रतम् ) धर्मयुक्त कर्म से रहित ( दस्युम् ) दुष्ट जन की ( तूर्वन्तः ) हिंसा  
करते और ( व्रतैः ) कर्मों से ( सीक्षन्तः ) सहन की इच्छा करने हुए ( आयवः )  
मनुष्य ( अवसे ) रक्षण भावि के लिये ( स्पर्धन्ते ) दूसरे की बढ़ाई को नहीं  
महते हैं उन के ( रायः ) धन का ( अर्घ्यः ) स्वामी सत्कार करे ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो दुष्टों के निवारण में प्रयत्न करने हैं वे मनुष्य बनवान्  
होते हैं ॥ ३ ॥

पुनरुक्तमो मनुष्यः किं करोतीत्याह ॥

फिर उत्तम मनुष्य क्या करता है इस विषय को० ॥

अग्निरप्सामृतीपहं वीरं ददाति सत्पतिमायस्य  
त्रसन्ति शवंसः समुचक्षि शत्रवो भिया ॥ ४ ॥

अग्निः । अप्साम् । अतिऽसहम् । वीरम् । ददाति ।  
सत्पतिम् । यस्य । त्रसन्ति । शवंसः । समुचक्षि । शत्रवः ।  
भिया ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( अग्निः ) महाबलिष्ठो वीरपुरुषः ( अप्साम् ) सत्कर्मणां विभक्तारम् ( ऋतीषहम् ) य ऋतीन् परपदार्थप्रापकाञ्छतून्त्सहते । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( वीरम् ) शूरपुरुषम् ( ददाति ) ( सत्पतिम् ) सतां पालकम् ( यस्य ) ( त्रसन्ति ) उद्भिजन्ति ( शवसः ) बलात् ( सञ्चक्षि ) समक्षे ( शत्रवः ) ( भिया ) भयेन ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यस्य शवसः सञ्चक्षि भिया शत्रवस्तसन्ति सोऽग्निरप्सामृतीषहं सत्पतिं वीरं ददाति ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**ये ब्रह्मचारिणो जितेन्द्रिया विद्वांसो भूत्वा शरीरात्मसामर्थ्यं नापनयन्ति तेभ्योऽर्या भित्वा पलायन्तेऽथवा वशमाप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( यस्य ) जिस के ( शवसः ) बल से ( सञ्चक्षि ) सम्मुख ( भिया ) भय से ( शत्रवः ) शत्रुजन ( त्रसन्ति ) व्याकुल होने हैं वह ( अग्निः ) बड़ा बलिष्ठ वीर पुरुष ( अप्साम् ) श्रेष्ठकर्मों के विभाग करने और ( ऋतीषहम् ) दूसरे के पदार्थों के प्राप्त कराने वाले शत्रुओं को सहनकर्त्ता ( सत्पतिम् ) श्रेष्ठों के पालक ( वीरम् ) वीर पुरुष को ( ददाति ) देता है ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**जो ब्रह्मचारी जितेन्द्रिय और विद्वान् होकर शरीर और आत्मा के सामर्थ्य को नहीं दूर करते हैं उन से शत्रुजन डर के भागते हैं अथवा वश को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

**पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥**

किं मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

**अग्निर्हि विद्वानां निदो देवो मर्तमुरुष्यति ।**



. सहावा यस्यावृतो रयिर्वाजेष्ववृतः ॥ ५ ॥

अग्निः । हि । विद्वनां । निदः । देवः । मर्त्तम् । उरु-  
ष्यति । सहवा । यस्य । अवृतः । रयिः । वाजेषु । अ-  
वृतः ॥ ५ ॥

पदार्थः—( अग्निः ) पावक इव पवित्रोपचितो मुनिः ( हि )  
यतः ( विद्वना ) ज्ञानेन ( निदः ) निन्दकान् ( देवः ) देदीप्य-  
मानः ( मर्त्तम् ) मनुष्यम् ( उरुष्यति ) सेवते ( सहावा ) यः  
सहने सः ( यस्य ) ( अवृतः ) अस्वीकृतः ( रयिः ) धनम्  
( वाजेषु ) सङ्ग्रामेषु ( अवृतः ) अनाच्छादितः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहत्सहावा देवोऽग्निर्मर्त्तमुरुष्यति  
तं हि विद्वना विजानन्तु यस्य वाजेष्ववृतो रयिर्भवति तेन निदो नि-  
वारयन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—सर्वान् पदार्थान्भवन्तीं विद्युतं मनुष्या जानन्तु यद्-  
विज्ञानेनाग्न्यादीन्यस्त्राणि सिद्ध्यन्ति तत्सर्वदाऽन्विष्यध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तू ( अवृतः ) नहीं स्वीकार किया गया ( स-  
हावा ) सहने वाला ( देवः ) निरन्तर प्रकाशमान ( अग्निः ) अग्नि के सदृश  
पवित्रों से बड़ा हुआ मुनि ( मर्त्तम् ) मनुष्य को ( उरुष्यति ) सेवता है उसको  
( हि ) जिस से ( विद्वना ) ज्ञान से विशेष करके जानें और ( यस्य ) जिसके  
( वाजेषु ) सङ्ग्रामों में ( अवृतः ) नहीं आच्छादित किया गया ( रयिः ) धन  
होता है उस से ( निदः ) निन्दा करनेवालों का निवारण कीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—सब पदार्थों को उत्पन्न करती हुई विद्युत् को मनुष्य जानें

जिस विज्ञान से आग्नेयादि नामक अस्त्र सिद्ध होते हैं उस का सब काल में खोज करो ॥ ५ ॥

पुनर्विद्वद्भिः प्रत्यहं किं करणीयमित्याह ॥

फिर विद्वानों को प्रतिदिन क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

अच्छां नो मित्रमहो देव देवानग्ने वोचः सुमतिं  
रोदस्योः । वीहि स्वस्ति सुक्षितिं दिवो नृन्दिषो  
अंहांसि दुरिता तरेम ता तरेम तवावंसा तरेम ॥ ६ ॥ १६ ॥

अच्छ । नः । मित्रऽमहः । देव । देवान् । अग्ने । वोचः ।  
सुऽमतिम् । रोदस्योः । वीहि । स्वस्तिम् । सुऽक्षितिम् ।  
दिवः । नृन् । दिषः । अंहांसि । दुःऽइता । तरेम । ता ।  
तरेम । तव । अवसा । तरेम ॥ ६ ॥ १६ ॥

पदार्थः—( अच्छा ) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः ।  
( नः ) अस्मान् ( मित्रमहः ) मित्रैः पूजनीय ( देव ) सुखदातः  
( देवान् ) विदुषः ( अग्ने ) पावक इव प्रकाशमान विद्वन्  
( वोचः ) ब्रूहि ( सुमतिम् ) शोभनां प्रज्ञाम् ( रोदस्योः )  
अग्निपृथिव्योः ( वीहि ) व्याप्नुहि ( स्वस्तिम् ) सुखम् ( सुक्षि-  
तिम् ) शोभना क्षितिर्भूमिर्धेस्यां ताम् ( दिवः ) कामयमा-  
नान् ( नृन् ) मनुष्यान् ( दिषः ) द्वेष्टून् ( अंहांसि ) पापानि  
( दुरिता ) दुष्टाचरणानि दुर्व्यसनानि ( तरेम ) उल्लङ्घेम ( ता )  
तानि निन्दादीनि ( तरेम ) ( तव ) ( अवसा ) रक्षणार्थेन  
( तरेम ) ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे मित्रमहो देवाऽग्ने ! त्वं नो देवान् रोदस्योः सुम-  
तिमच्छा वोचः सुक्षितिं स्वस्ति वीहि दिवो नृन् पदार्थविद्यां ब्रूहि  
यतस्तवाऽवसा द्विषोऽह्रांसि दुरिता तरेम ता तरेम कुसङ्गदोषांश्च  
तरेम ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे विहांसो यावर्ती विद्यां यूयं प्राप्नुयात तावती-  
मन्येभ्यो यथावदुपदिशत सत्योपदेशेन मनुष्याणां दुर्व्यसनानि  
दूरीकुरुत स्वयमधर्माचरणात्पृथग्वर्त्तध्वं सत्सङ्गेन पुरुषार्थेन च  
शुद्धा भूत्वा दुःखानि तीर्त्वा सुखमाप्नुतेति ॥ ६ ॥

यथाऽग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्दशं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( मित्रमह ) मित्रों से आदर करने योग्य ( देव ) सुखके  
देनेवाले ( अग्ने ) अग्नि के सदृश विद्या के प्रकाश से युक्त विद्वन् आप ( नः )  
हम लोगों ( देवान् ) विद्वानों को तथा ( रोदस्योः ) अग्नि और पृथिवी सम्ब-  
न्धिनी ( सुमतिम् ) उत्तम बुद्धि को ( अच्छा ) उत्तम प्रकार ( वोचः ) कहिये  
( सुक्षितिम् ) उत्तम भूमि जिस में उम ( स्वस्तिम् ) सुख को ( वीहि ) प्राप्त  
हुजिये और ( दिवः ) कामना करने हुए ( नृन् ) मनुष्यों से पदार्थविद्या की  
कहिये जिस से ( तव ) आप के ( अवसा ) रक्षण आदि से ( द्विषः ) द्वेष से  
युक्त जनों ( अह्रांसि ) पापों और ( दुग्निा ) दुष्ट आचरणों दुर्व्यसनों का  
( तरेम ) उल्लङ्घन करें तथा ( ता ) उन निन्दादिकों का ( तरेम ) उल्लंघन  
करें और कुपंम से हुए दोषों का ( तरेम ) उल्लङ्घन करें ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वान् जनों ! जितनी विद्या की आप लोग प्राप्त होओ  
उनकी का अन्य जनों के लिये यथावत् उपदेश करो और सत्य उपदेशसे मनुष्यों  
के दुष्ट व्यसनों को दूर करो और आप अधर्म के आचरणसे पृथक् वर्त्ताव करो

और सत्संग तथा पुरुषार्थ से शुद्ध होकर दुःखों से पार होकर सुख की प्राप्ति होओ ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौदहवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

---

अथैकोनविंशत्यृचस्य पञ्चदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्यो

वीतहव्यो वा ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । २ । ५ निचृज्जगती ।

३ निचृदतिजगती । ७ जगती । ८ विराड्जगती

छन्दः । निषादः स्वरः । ४ । १४ भुरिक् त्रिष्टुप् ।

९ । १० । ११ । १६ त्रिष्टुप् । १३ विराट्

त्रिष्टुप् । १९ त्रिष्टुप् । ६ निचृदतिशकरी

छन्दः । धैवतः स्वरः । १२ पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । १५ ब्राह्मी बृहती

छन्दः । मध्यमः स्वरः । १७

विराडनुष्टुप् । १८ स्वराड-

नुष्टुप् छन्दः । गान्धारः

स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं वेदिनध्यमित्याह ॥

अब उन्नीश ऋचावाले पन्द्रहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्रमें०

अब मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

इमम् पु वो अतिथिमुपबुधं विश्वासां विशां  
पतिमृज्जसे गिरा । वेतीद्विवो जनुषा कच्चिदा  
शुचिज्योर्किचदत्ति गर्भो यदच्युतम् ॥ १ ॥

इमम् । ऊं इति । सु । वः । पतिथिम् । उषः । बुधम् ।  
विश्वासाम् । विशाम् । पतिम् । ऋज्जसे । गिरा । वेति ।  
इत् । दिवः । जनुषा । कत् । चित् । आ । शुचिः । ज्योक् ।  
चित् । अत्ति । गर्भः । यत् । अच्युतम् ॥ १ ॥

**पदार्थः—**( इमम् ) ( उ ) वितर्के ( सु ) शोभने ( वः )  
युष्माकम् ( अतिथिम् ) अतिथिमिव वर्तमानम् ( उपबृधम् )  
य उपसि बोधयति तम् ( विश्वासाम् ) सर्वासाम् ( विशाम् )  
मनुष्यादिप्रजानाम् ( पतिम् ) पालकम् ( ऋज्जसे ) प्रसाधोषि  
( गिरा ) वाचा ( वेति ) व्याप्नोति ( इत् ) एव ( दिवः )  
दिवसस्य पदार्थबोधस्य ( जनुषा ) जन्मना ( कत् ) कदापि ( चित् )  
अपि ( आ ) ( शुचिः ) पवित्रः ( ज्योक् ) निरन्तरम् ( चित् )  
अपि ( अति ) भुङ्क्ते ( गर्भः ) अन्तःस्थः ( यत् ) ( अच्युतम् )  
नाशरहितम् ॥ १ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन् ! यतस्त्वमिमं विश्वासां विशां पतिमति  
थिमुपबृधम् ऋज्जसे गर्भ इव य उ दिवो जनुषा सुवेतीत् कश्चिच्छ्रु-  
चिरच्युतं वस्तु ज्योगति वो गिरा चिदाऽऽजानाति स विद्वान्  
भवति ॥ १ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यथाऽतिथिः पूजनीयोऽस्ति तथैव पदा-  
र्थविद्यावित्सत्कर्तव्योऽस्ति ये सर्वान्तःस्थं नित्यं विद्युज्ज्योतिर्जानन्ति  
तेऽभीप्सितं सुखं लभन्ते ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् जिस कारण से आप ( इमम् ) इस ( विश्वासाम् )  
सम्पूर्ण ( विशाम् ) मनुष्य आदि प्रजाओं के ( पतिम् ) पालक ( अनिथिम् )  
अनिथि के समान वर्तमान ( उपबृधम् ) प्रातःकालमें जगानेवाले को ( ऋज्जसे )  
सिद्ध करने हैं ( गर्भः ) अन्तःस्थ के समान जो ( उ ) तर्कनाशक ( दिवः )  
पदार्थबोध की ( जनुषा ) इत्यन्ति से ( सु, वेति ) अच्छे प्रकार व्याप्त होता  
( इत् ) ही है तथा ( कन् ) कभी ( चित् ) भी ( यत् ) जो ( शुचिः ) पवित्र  
( अच्युतम् ) नाश से रहित वस्तु को ( ज्योक् ) निरन्तर ( अति ) भोगता है

और ( वः ) आप लोगों की ( गिरा ) बाणी से ( चित् ) निश्चित ( आ )  
आज्ञा करता है वर विद्वान् होता है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे अनिधि सत्कार करने योग्य है वैसे ही  
पदार्थविद्या का जानने वाला सत्कार करने योग्य है, जो सब के अन्तःस्थ नित्य  
बिजुली की ज्योति को सामने हैं वे अभीप्सित सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्गनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यो को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मित्रं न यं सुधितं भृगवो दधुर्वनस्पतावीड्यं-  
मध्वशोचिपम् । स त्वं सुप्रीतो वीतहव्ये अद्भुत  
प्रशस्तिभिर्महयसे दिवेदिवे ॥ २ ॥

मित्रम् । न । यम् । सुधितम् । भृगवः । दधुः । वन-  
स्पता । ईड्यम् । ऊर्ध्वशोचिपम् । सः । त्वम् । सुप्रीतः ।  
वीतहव्ये । अद्भुत । प्रशस्तिभिः । महयसे । दिवेदिवे ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( मित्रम् ) सन्नायम् ( न ) इव ( यम् ) ( सुधि-  
तम् ) सुष्ठु स्थितम् ( भृगवः ) विद्वांसो मनुष्याः ( दधुः )  
दधति ( वनस्पता ) वनानां किरणानां पालके सूर्ये ( ईड्यम् )  
उत्तमैर्गुणैः प्रशंसनीयम् ( ऊर्ध्वशोचिपम् ) ऊर्ध्वज्वालम् ( सः )  
( त्वम् ) ( सुप्रीतः ) सुष्ठु प्रसन्नः ( वीतहव्ये ) वीतं व्याप्तं हव्यं  
ग्रहीतव्यं वस्तु येन तस्मिन् ( अद्भुत ) महाशय । अद्भुतमिति  
महत्ताम निघं० ३।३ । ( प्रशस्तिभिः ) प्रशंसनीयाभिर्धर्म्याभिः  
क्रियाभिः ( महयसे ) सात्क्रियसे ( दिवेदिवे ) प्रतिदिनम् ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे अद्भुत ! यं मिलं न सुधितं वनस्पतावीज्यमूर्ध्व-  
शोचिषं भृगवो दधुः स त्वं प्रशस्तिभिर्दिवेदिवे सुप्रीतः सन् वीतहव्ये  
महयसे तस्मात्सेवनीयोऽसि ॥ २ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सखा कार्याणि  
साधनोति तथैवाग्निः सुसम्प्रयुक्तः कार्याणि साधनोति ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे ( अद्भुत ) महाशय ( यम् ) जिस ( मित्रम् ) मित्र कां  
( न ) जैसे वैसे ( सुधितम् ) उत्तम प्रकार स्थित को ( वनस्पती ) किरणों के  
पालक मृत्त्यु मे ( ईज्यम् ) उत्तम गुणों से प्रगंसा करने योग्य ( उर्वशीज्य-  
म् ) ऊपर को उवाला जिस की उस को ( भृगवः ) विद्वान् मनुष्य ( दधुः )  
धारण करने हैं ( सः ) वह ( त्वम् ) तू ( प्रशस्तिभिः ) प्रशंसा करने योग्य  
धर्मयुक्त क्रियाओं से ( दिवेदिवे ) प्रतिदिन ( सुप्रीतः ) उत्तमप्रकार प्रम-  
दुष्ट ( वीतहव्ये ) व्याप्त हुआ ग्रहण करने योग्य वस्तु जिस से उस में ( महयसे )  
सत्कार मिले जाते हो इस से सेवन करने योग्य हो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्रमें उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे मित्र हाथों को सिद्ध  
करता है वैसे ही अग्नि उत्तम प्रकार प्रयोग किया गया कार्यों को सिद्ध  
करता है ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवयुगित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे होवें इस विषय को कहने हैं ॥

स त्वं दक्षस्यावृको वृधो भूरर्घ्यः परस्यान्त-  
रस्य तरुषः । रायः सूनो सहस्रो मर्त्येष्वाल्दि-  
यैच्छ वीतहव्याय सप्रथो भरद्वाजाय सप्रथः ॥३॥

सः । त्वम् । दक्षस्य । अवृकः । वृधः । भुः । अर्घ्यः ।



परस्य । अन्तरस्य । तरुषः । रायः । सूनो इति । सहस्रः ।  
मर्त्येषु । आ । छर्दिः । यच्छ । वीतहव्याय । सप्रथः ।  
भरद्वाजाय । सप्रथः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( सः ) ( त्वम् ) ( दक्षस्य ) बलस्य ( अश्वकः )  
अस्त्येनः ( वृधः ) वर्षकः ( भूः ) भवेः ( अर्घ्यः ) स्वामी  
( परस्य ) प्रकृष्टस्य ( अन्तरस्य ) भिन्नस्य ( तरुषः ) तारकस्य  
( रायः ) धनस्य ( सूनो ) अपत्य ( सहस्रः ) बलवतः ( मर्त्येषु )  
मनुष्येषु ( आ ) समन्तात् ( छर्दिः ) गृहम् ( यच्छ ) देहि  
( वीतहव्याय ) प्राप्तप्राप्तव्याय ( सप्रथः ) समानप्रख्यातिः ( भर-  
द्वाजाय ) धृतविज्ञानाय ( सप्रथः ) विस्तृतविज्ञानेन सहितः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सहस्रस्मृतो ! यस्त्वं दक्षस्याश्वको वृधः पर-  
स्यान्तरस्य तरुषो रायोऽर्घ्यो मर्त्येषु सप्रथो वीतहव्याय भरद्वाजाय  
दाता भूः स सप्रथस्त्वं छर्दिराऽयच्छ ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्याः सर्वतो बलं वर्षवेयुस्तार्हि श्रीमन्तः  
कथं न स्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( सहस्रः ) बलवान् के ( सूनो ) सन्तान को ( त्वम् )  
आप ( दक्षस्य ) बल के ( अश्वकः ) नर्मी चोर ( वृधः ) बढ़ाने वाले ( परस्य )  
अत्यन्त ( अन्तरस्य ) भिन्न ( तरुषः ) तारने वाले ( रायः ) धन के ( अर्घ्यः )  
स्वामी ( मर्त्येषु ) मनुष्यों में ( सप्रथः ) तुल्य प्रसिद्धि वाले ( वीतहव्याय )  
प्राप्त हुआ प्राप्त होने योग्य जिस को उस ( भरद्वाजाय ) धारण किया विज्ञान  
जिस ने उस के लिये दाता ( भूः ) होओ ( सः ) वह ( सप्रथः ) विस्तृत वि-  
ज्ञान के सहित आप ( छर्दिः ) गृह को ( आ, यच्छ ) आदान कीजिये अर्थात्  
लीजिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—तो मनुष्य सब प्रकार से बल की वृद्धि करे तो लक्ष्मीयुक्त कैसे न हो ॥ ३ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं ज्ञातव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

**द्युतानं वो अतिथिं स्वर्णरमग्निं होतारं मनुषः  
स्वध्वरम् । विप्रं न द्युक्षवचसं सुवृक्तिभिर्हव्य-  
वाहमरतिं देवमृजसे ॥ ४ ॥**

द्युतानम् । वः । अतिथिम् । स्वःऽनरम् । अग्निम् ।  
होतारम् । मनुषः । सुऽअध्वरम् । विप्रम् । न । द्युक्षऽव-  
चसम् । सुवृक्तिऽभिः । हव्यऽवाहम् । अरतिम् । देवम् ।  
ऋजसे ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( द्युतानम् ) सत्यार्थद्योतकम् ( वः ) युष्माकम्  
( अतिथिम् ) अतिथिमिव ( स्वर्णरम् ) यः स्वः सुखं नयति  
तम् ( अग्निम् ) पावकम् ( होतारम् ) आदातारम् ( मनुषः )  
मनुष्यस्य ( स्वध्वरम् ) सुध्वरा यस्मात्तम् ( विप्रम् ) मेधाविनम्  
( न ) इव ( द्युक्षवचसम् ) द्योतकवचनस्य प्रकाशकम् ( सुवृ-  
क्तिभिः ) सुष्ठु व्रजन्ति याभिः क्रियाभिस्ताभिस्सहितम् ( हव्यवा-  
हम् ) धर्तव्यवाहकम् ( अरतिम् ) प्रापकम् ( देवम् ) द्योतमानम्  
( ऋजसे ) प्रसाधनोपि ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे विहन् ! यस्त्वं वो युष्माकमातिथिमिव द्युतानं

स्वर्णरं मनुषो होतारं स्वध्वरमग्निं सुवृत्तिभिर्न युक्तवचसं हव्यवाह-  
मरतिं देवं विप्रं न ऋञ्जसे तं वयं सत्कुर्वाम ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अशोपमालं०—यथा विषाश्विद्यथायोग्यानि कार्या-  
णि कर्तुं शक्नोति तथैव युक्त्या सम्प्रयुक्ताऽग्निः सर्वं व्यापारं साधुं  
शक्नोति ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**इ विद्वन् जो आप ( वः ) आप लोगों के ( अतिथिम् )  
अतिथि के समान ( तुमनाम् ) अन्यार्थ के प्रकाशक ( स्वर्णम् ) सुख को प्राप्त  
कराने वाले ( मनुषः ) यद्युक्त के ( होतारम् ) ग्रहण करने वाले ( स्वध्वरम् )  
एक प्रकार यज्ञ जिससे हम ( अग्निम् ) अग्नि के ( सुवृत्तिभिः ) अच्छे प्रकार  
जलाने हैं जिन क्लिष्टार्थों से उन के सन्निधि जैसे वैसे ( युक्तवचसम् ) दो तत्त्वचन  
; प्रकाशक ( हव्यवाहम् ) धारण करने योग्य को वहन करने वाले ( अरतिम् )  
साक्षि कराने वाले ( देवम् ) प्रकाशमान ( विप्रम् ) बुद्धिमान को ( न ) जैसे वैसे  
( ऋञ्जसे ) सिद्ध करने हो इसका हम लोग सत्कार करें ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में उपमालं० जैसे बुद्धिमान् जन यथायोग्य कर्मों  
को करने को समर्थ होता है वैसे ही युक्ति से अच्छे प्रकार प्रयोग किया अग्नि  
सम्पूर्ण व्यापार सिद्ध करने को समर्थ होता है ॥ ४ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं प्रकाशनीयमित्याह ॥**

किं मनुष्यों को क्या प्रकाशित करना चाहिये इस विषय की० ॥

**पावकया यश्चितयन्त्या कृपा क्षामन् रुरुच**  
**उपसो न भानुना । तूर्वन्न यामन्नेतेशस्य नूरण आ**  
**यो घृणे न तत्तृषाणो अजरः ॥ ५ ॥ १७ ॥**

**पावकया । यः । चितयन्त्या । कृपा । क्षामन् । रुरुचे ।**

उपसः । न । भानुना । तूर्वेन् । न । यामन् । एतशस्य । नु ।

रणे । आ । यः । घृणे । न । ततृपाणः । अजरः ॥ ५॥१७॥

पदार्थः—( पावकया ) पावकस्य क्रियाया ( यः ) ( चित-  
यन्त्या ) ज्ञापयन्त्या ( कृपा ) कृपया ( ज्ञामन् ) पृथिव्याम् ( रुरुचे )  
प्रदीप्यते ( उपसः ) प्रभातवेला ( न ) इव ( भानुना ) किर-  
णेन ( तूर्वेन् ) हिंसन् ( न ) इ । ( यामन् ) यन्ति यस्मिन्स्त-  
स्मिन्मार्गे ( एतशस्य ) अश्वस्य ( नू ) सद्यः ( रणे ) सङ्ग्रामे  
( आ ) ( यः ) ( घृणे ) प्रदीप्तं ( न ) इव ( ततृपाणः ) तृपाण-  
तुरः ( अजरः ) जरारहितः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो भानुनोपसो न पावकया चितयन्त्या  
कृपा ज्ञामन् रुरुचे घृणे न रणे तातृपाणोऽजरो यो यामनेतशस्य  
प्रेरकस्तूर्वेन् न्वाऽऽरुरुचे सः सेवनीयोऽस्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यकिरणा उपसं  
प्रकाशन्ते तथैव विहांसः सर्वान्तःकरणानि प्रकाशयेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( भानुना ) किरण से ( उपसः ) प्र-  
भातवेला ( न ) जैसे वैसे ( पावकया ) अग्नि की क्रिया से और ( चितयन्त्या )  
जानाती हुई ( कृपा ) कृपा से ( ज्ञामन् ) पृथिवी में ( रुरुचे ) प्रकाशित क्रिया  
जाता है ( घृणे ) प्रदीप्त में ( न ) जैसे वैसे ( रणे ) संग्राम में ( तातृपाणः )  
पिपासा से व्याकुल ( अजरः ) जरा से रहित ( यः ) जो ( यामन् ) चलते हैं  
जिस में उस मार्ग में ( एतशस्य ) घोड़े का चलाने वाला ( तूर्वेन् ) हिंसन  
करता हुआ ( न ) जैसे वैसे ( नू ) शीघ्र ( आ ) प्रकाशित होता है वह सेवा  
करने योग्य है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य के किरण प्रातःकाल को प्रकाशित करते हैं वैसेही विद्वान् जन सब के भक्तःकरणों को प्रकाशित करें ॥ ५ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्निमग्निं वः समिधां दुवस्यत प्रियंप्रियं  
वो अतिथिं गृणीषणि । उप वो गीर्भिरमृतं विवा-  
सत देवो देवेषु वनंते हि वार्यं देवो देवेषु वनंते  
हि नो दुवः ॥ ६ ॥

अग्निम् अग्निम् । वः । समऽइधां । दुवस्यत । प्रियम् प्रियम् ।  
वः । अतिथिम् । गृणीषणि । उप । वः । गीऽभिः । अमृ-  
तम् । विवासत । देवः । देवेषु । वनंते । हि । वार्यम् ।  
देवः । देवेषु । वनंते । हि । नः । दुवः ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( अग्निमाग्निम् ) प्रत्यग्निम् ( वः ) युष्माकम्  
( समिधा ) इन्धनैः । ( दुवस्यत ) परिचरत ( प्रियम्प्रियम् ) कम-  
नीयं कमनीयम् ( वः ) युष्माकम् ( अतिथिम् ) ( गृणीषणि )  
स्तोतव्ये व्यवहारे ( उप ) ( वः ) युष्मान् ( गीर्भिः ) वाग्भिः  
( अमृतम् ) कारणरूपेण नाशरहितम् ( विवासत ) परिचरत ।  
विवासतीति परिचरणाकर्म्म निघं० ३ । ५ ( देवः ) द्योतमानः  
( देवेषु ) दिव्यगुणेषु ( वनंते ) सम्मजति ( हि ) ( वार्यम् )

वरणीयं व्यवहारम् ( देवः ) दाता ( देवेषु ) पितृषु विद्मस्व ( वनते )  
सम्भजते ( हि ) खलु ( नः ) अस्मभ्यम् ( दुवः ) परिचरणम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो गृणीषणि समिधा वोऽग्निमग्निं वः  
प्रियम्प्रियमतिथिमुप वनते हि यो देवेषु देवो गीर्भिवो वार्यममृतं  
सेवते यो हि देवेषु देवो नो दुवो वनते तं दुवस्यत तं विवासत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं विद्वांसमिवाग्निं सङ्गमयत यतोऽ-  
भीष्टं कार्यं सिद्धेत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( गृणीषणि ) स्तुति करने योग्य व्यवहार  
( समिधा ) इन्धनों से ( वः ) आप लोगों के ( अग्निमग्निम् ) अग्नि अग्नि का  
और ( वः ) आप लोगों के ( प्रियम्प्रियम् ) कामना करने योग्य कामना करने  
योग्य ( अतिथिम् ) अतिथि का ( उप, वनते ) समीप में सेवन करता ( हि )  
ही है और जो ( देवेषु ) श्रेष्ठ गुणयुक्तों में ( देवः ) प्रकाशमान ( गीर्भिः )  
वाणियों से ( वः ) आप लोगों को ( वार्यम् ) स्वीकार करने योग्य व्यवहार  
( अमृतम् ) कारणरूप से नाशरहित का सेवन करना है और जो ( हि ) निश्चिन्त  
( देवेषु ) पितृरूप विद्वानों में ( देवः ) दाता जन ( नः ) हम लोगों के लिये  
( दुवः ) सेवन को ( वनते ) स्वीकार करना है उस का ( दुवस्यत ) सेवन करो  
उस का ( विवासत ) सेवन करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! आप लोग जैसे विद्वान् का वैसे अग्नि का भी  
मेल करावें जिस से अभीष्ट कार्य सिद्ध होवै ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

समिद्धमग्निं समिधा गिरा गृणे शुचिं पावकं

पुरो अ॒ध्व॒रे ध्रु॒वम् । वि॒प्रं हो॒तारं पुरु॒वार॑म॒द्रुहं॑  
क॒विं सु॒म्नैरि॑महे जा॒तवे॑दसम् ॥ ७ ॥

सम्ऽइ॒द्धम् । अ॒ग्निम् । सु॒म्ऽइ॒धा । गि॒रा । गृ॒णे । शु॒चि॒म् । पा॒व॒कम् । पु॒रः । अ॒ध्व॒रे । ध्रु॒वम् । वि॒प्रम् । हो॒ता॒रम् । पु॒रु॒वार॑म् । अ॒द्रुह॑म् । क॒विम् । सु॒म्नैः । इ॒महे॑ । जा॒त॒ऽवे॑दसम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—( समिद्धम् ) देदीप्यमानम् ( अग्निम् ) ( समिधा )  
इन्धनेनेव ( गिरा ) वाण्या ( गृणे ) ( शुचिम् ) पवित्रम्  
( पावकम् ) पवित्रकर्तारम् ( पुरः ) पुरस्तात् ( अध्वरे ) अहिं-  
सामये यज्ञे ( ध्रुवम् ) निश्चलम् ( विप्रम् ) विद्याविनयाभ्यां धीम-  
न्तम् ( होतारम् ) ( पुरुवारम् ) पुरुभिर्वहुभिर्विद्वाद्भिः सत्कृतम्  
( अद्रुहम् ) द्रोहरहितम् ( कविम् ) पूर्णविद्यम् ( सुम्नैः ) सुखैः  
( ईमहे ) याचामहे ( जातवेदसम् ) जातविद्यम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! समिधा समिद्धमग्निमिव वर्त्तमानम-  
ध्वरे ध्रुवं शुचिं पावकं होतारं पुरुवारमद्रुहं जातवेदसं विप्रं गिरा  
पुरो गृणे कविमिव सुम्नैर्व्यगमीमहे तथा यूयमपि याचध्वम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सत्यप्रकाशकेभ्यो विद्भ्यो विद्यां  
याचध्वम्, एतां प्राप्यान्वेभ्यो दत्त ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( समिधा ) इन्धन के समान पदार्थ से ( समिद्धम् )  
प्रकाशित हुए ( अग्निम् ) अग्नि को जैसे जैसे वर्त्तमान को ( अध्वरे ) अहिंसारूप

यज्ञ में ( ध्रुवम् ) निश्चल ( शुचिम् ) पवित्र और ( पावकम् ) पवित्र करने वाले ( होतारम् ) दाना ( पुष्टवारम् ) बहुत विद्वानों से सन्कार कियेगये ( अद्भुहम् ) द्रोह से रहित ( ज्ञातवेदसम् ) प्रकट हुई विद्या जिस की ऐसे ( विप्रम् ) विद्या और विनय से बुद्धिमान् को ( गिरा ) वाणी से ( पुरः ) आगे ( गृण्ये ) स्तुति करता हूं ( कविम् ) पूर्ण विद्या से युक्त को जैसे जैसे ( सुमैः ) सुखों से हम लोग ( ईमहे ) याचना करें जैसे आप लोग भी याचना करो ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! आप लोग सत्य के प्रकाशक विद्वानों से विद्या की याचना करो तथा इस विद्या को प्राप्त हो कर अग्नियों को देमो ॥ ७ ॥

मनुष्यैः ऋ उपासनीय इत्याह ॥

मनुष्यों से किस की उपासना करने योग्य है इस विषय को० ॥

त्वां दूतमग्ने अमृतं युगेयुगे हव्यवाहं दधिरे  
पायुमीड्यम् । देवासश्च मर्त्तासश्च जागृविं विभुं  
विशपतिं नमसा नि पैदिरे ॥ ८ ॥

त्वाम् । दूतम् । अग्ने । अमृतम् । युगेऽयुगे । हव्यऽ-  
वाहम् । दधिरे । पायुम् । ईड्यम् । देवासः । च । मर्त्तासः ।  
च । जागृविम् । विऽभुम् । विशपतिम् । नमसा । नि ।  
सेदिरे ॥ ८ ॥

**पदार्थः—**( त्वाम् ) ( दूतम् ) यो दुःखानि दुनोति दूरीक-  
रोति तम् ( अग्ने ) अग्निरिव स्वप्रकाशमान ( अमृतम् ) नाश-  
रहितम् ( युगेयुगे ) वर्षे वर्षे सत्ययुगादा वा ( हव्यवाहम् ) यो



हव्यान्धादातुमर्हाणि वहति तम् (दधिरे) (पायुम्) पालकम् (ईड्यम्)  
स्तोतुमर्हम् ( देवासः ) विद्वांसः ( च ) योगिनः ( मर्त्तासः ) मर-  
णधर्माणः ( च ) ( जागृविम् ) सदा जागरूकम् ( विभुम् ) व्याप-  
कम् ( विश्वपतिम् ) मनुष्यादिप्रजापालकम् ( नमसा ) ( नि )  
( सेदिरे ) निषादन्ति ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने भगवन् ! युगेयुगे यं हव्यवाहमीड्यं पायुं  
विश्वपतिं जागृविममृतं दृतं विभुं परमात्मानं त्वां देवासश्च मर्त्तासश्च  
नमसा दधिरे नि षेदिरेतं वयं दधीमहि तस्मिन्निषीदेम ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकत्वं—हे मनुष्या यूयं प्रत्यहं सर्वव्या-  
प्येनं न्यायेन दयालुं सर्वधन्यवादाहं परमात्मानमेवोपासीष्वम् ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) अग्नि के सद्गुण स्वयं प्रकाशमान भगवन् ( युगे-  
युगे ) वर्ष वर्ष वा सत्ययुग आदि में तिन ( हव्यवाहम् ) ग्रहण करने योग्य  
पदार्थों की धारण करनेवाले ( ईड्यम् ) स्तुति करने योग्य ( पायुम् ) पालन  
करने वाले ( विश्वपतिम् ) मनुष्य आदि प्रजाओं के पालक ( जागृविम् ) सदा  
जागनेवाले ( अमृतम् ) नाश से रहित ( दृतम् ) दुःखोंके दूर करनेवाले ( विभुम् )  
व्यापक परमात्मा ( त्वाम् ) आप को ( देवासः ) विद्वान् ( च ) और योगी  
( मर्त्तासः ) मरण धर्म्मावाले ( च ) भी ( नमसा ) सत्कार से ( दधिरे )  
धारण करें ( नि, सेदिरे ) स्थित होने दें उस को हम लोग धारण करें तथा उस  
में स्थित हों ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकत्वं—हे मनुष्यो ! आप लोग प्रतिदिन  
सर्वव्यापी, न्यायेन, दयालु, सब धन्यवादों के योग्य, परमात्माही की उपासना  
करो ॥ ८ ॥

पुनः स ईश्वर उपासितः किं करोतीत्याह ॥

फिर वह उपासित ईश्वर क्या करता है इस विषय को० ॥

विभूषन्नग्न उभयाँ अनु व्रता दूतो देवानां  
रजसी समीयसे । यत्ते धीतिं सुमतिमष्टणीमहे-  
ऽधं स्मा नम्रिवरूथः शिवो भव ॥ ९ ॥

विभूषन् । अग्ने । उभयान् । अनु । व्रता । दूतः ।  
देवानाम् । रजसी इति । सम् । ईयसे । यत् । ते । धीतिम् ।  
सुमतिम् । आष्टणीमहे । अधं । स्म । नः । त्रिवरूथः ।  
शिवः । भव ॥ ९ ॥

पदार्थः—( विभूषन् ) अलं कुर्वन् ( अग्ने ) सर्वदुःखदाहक  
परमेश्वर ( उभयान् ) विहदविह्वन्मनुष्यान् ( अनु ) ( व्रता )  
कर्माणि ( दूतः ) यो दोषान् दूनोति दूरीकरोति धर्मार्थमोक्षान्  
प्रापयति वा ( देवानाम् ) विदुषाम् ( रजसी ) यावापृथिव्यौ ( सम् )  
( ईयसे ) व्याप्नोति ( यत् ) यस्य ( ते ) तव ( धीतिम् ) धारणां  
धियं वा ( सुमतिम् ) शोभनां प्रज्ञाम् ( आष्टणीमहे ) स्वीकु-  
र्महे ( अध ) अथ ( स्मा ) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ।  
( नः ) अस्मभ्यम् ( त्रिवरूथः ) श्रीण्युत्तममध्यमनिकृष्टानि  
वरूथा गृहाणीव निवासस्थानानि यस्य सः ( शिवः ) मङ्गलकारी  
( भव ) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वं रजसी देवानां दूतः सन् व्रता

विभूषन्नुभयान्मनुष्यान्नु विभूषन् रजसी समीपसे यत्ते धीर्ति सुमर्ति  
वयमावृणीमहे सोऽथ त्रिवरूथस्त्वं नः शिवः समा भव ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या जगत्स्रष्टुरीश्वरस्याज्ञामनुवर्तन्ते तस्य  
गुणकर्मस्वभावैः सदृशान्स्वगुणकर्मस्वभावान्कुर्वन्ति तान् स दूत  
इव सर्वविद्यासमाचारं बोधयन् सहजतया मुक्तिपदं नयति तस्मात्स-  
र्वदैवाऽयमुपासनीयांऽस्ति ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—ये ( अग्ने ) मण्ण्यो दुःखों को नष्ट करने वाले  
अग्नेश्वर जो आप ( रजसी ) अन्नरिक्त और पृथिवी को ( देवानाम् ) विद्वानों  
( दूतः ) दोषों के दूर करने अथवा धर्म अर्थ और मोक्ष को प्राप्त करनेवाले  
होने हुए ( दूता ) कर्मों को विभूषन् शोभित करने और ( उभयान् ) विद्वान्  
और अविद्वान् मनुष्यों को ( अनु ) पीछे शोभित करने हुए अन्नरिक्त और  
पृथिवी को ( समं, इयमे ) व्याप्त होने के और ( यत् ) जिस ( ने ) आप की  
( धीर्तिम् ) धारणा वा बुद्धि का ( समर्तिम् ) श्रेष्ठ बुद्धि को हम लोग ' आवृ-  
णीमहे ' स्वीकार कर वह ( अथ ) हम के आन्तर ( त्रिवरूथः ) तीन उत्तम  
मण्यम निरुद्ध गृहों के सदृश निवासस्थान वाले आप ( नः ) हम लोगों के  
लिये ( शिवः ) कल्याणकारी ( स्था ) स्त्री ( भव ) होजये ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य जगत् के रचनेवाले ईश्वर की आज्ञा के अनुकूल  
वर्तित करते हैं तथा उसके गुण कर्म और स्वभावों के सदृश अपने गुण कर्म  
और स्वभावों को करते हैं उन को वह जैसे दूत वैसे सब विद्या के समाचार को  
बनाना हुआ सहज से मुक्ति के पदको प्राप्त करना है इस से सब काल में ही  
इस की उपासना करनी चाहिये ॥ ९ ॥

पुनस्तज्ज्ञानोपासने आवश्यकं भवत इत्याह ॥

फिर उस का ज्ञान और उपासना आवश्यक है इस विषय को० ॥

तं सुप्रतीकं सदृशं स्वञ्चमविद्वांसो विदुष्टरं

सपेम । स यक्षद्विश्वा वयुनानि विद्वान् प्र हव्य-  
मग्निर्मृतेषु वोचत् ॥ १० ॥ १८ ॥

तम् । सुप्रतीकम् । सुदृशम् । सुऽअञ्चम् । अविद्वांसः ।  
विदुऽस्तरम् । सपेम । सः । यक्षत् । विश्वा । वयुनानि ।  
विद्वान् । प्र । हव्यम् । अग्निः । अमृतेषु । वोचत् ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( सुप्रतीकम् ) शोभनानि प्रतीकानि  
कृतानि येन तम् ( सुदृशम् ) योगाभ्यासेन द्रष्टुं योग्यं सुष्ठु दर्शकं  
वा ( स्वञ्चम् ) यः सुष्ठुञ्चानि जानाति प्रापयति वा तम् ( अविद्वांसः )  
( विदुष्टम् ) अतिशयितमीश्वरम् ( सपेम ) आकुशये  
( सः ) ( यक्षत् ) सङ्गमयेत् ( विश्वा ) सर्वाणि ( वयुनानि )  
प्रज्ञानानि ( विद्वान् ) आविर्विद्यः ( प्र ) ( हव्यम् ) दातुमर्ह  
विज्ञानम् ( अग्निः ) अग्निरिव प्रकाशमानः ( अमृतेषु ) नाश-  
रहितेषु कारणजीवेषु ( वोचत् ) वक्ति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येऽविद्वांसस्तं सुप्रतीकं सुदृशं स्वञ्चं  
विदुष्टं न विजानन्ति नोपासन्ते तान् वयं सपेम । यो विद्वानग्नि-  
विश्वा वयुनान्यमृतेषु हव्यञ्च प्र वोचत्सोऽस्मान् यक्षत् ॥ १० ॥

भावार्थः—ये परमात्मानं नो जानन्ति तदाज्ञानकूलं नाचरन्ति  
तान् धिग्धिग्ये च तमुपासते ते धन्याः । योऽस्मान् वेदद्वारा सर्वाणि  
विज्ञानान्युपदिशति तमेव वयं सर्वं उपासीमहि ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( अविद्वांसः ) विद्यासे रहित जन ( तम् ) उस

( सुप्रतीकम् ) सुन्दर कर्म किये जिसने तथा ( सुदृशम् ) योगाभ्यास से देखने योग्य वा उत्तम प्रकार दिखाने और ( स्वच्छम् ) अच्छे प्रकार जानने वा प्राप्त करानेवाले ( विदुष्टम् ) अत्यन्त विद्वान् ईश्वर को नहीं विशेष कर के जानने और न उपासना करते हैं उन को हम लोग ( सपेम ) शाप देते हैं और जो ( विद्वान् ) प्रकट विद्याओं से युक्त ( अग्निः ) अग्निके समान स्वयंप्रकाशिन हुआ ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( वयुनानि ) प्रज्ञानों और ( अमृतेषु ) 'नाशरहित कारण' जीवों में ( ह्यम् ) देने योग्य विज्ञान को ( प्र, वोचत् ) अत्यन्त कहता है ( सः ) वह हम लोगों को ( यज्ञम् ) प्राप्त करावे ॥ १० ॥

**भावार्थः**—जो परमात्मा को नहीं जानने और उसकी आज्ञा के अनु-  
सार आचरण नहीं करते हैं उन को धिक् है धिक् है और जो उसकी उपासना  
करते हैं वे धन्य हैं । और जो हम लोगों के लिये वेदद्वारा सम्पूर्ण विज्ञानों का  
उद्देश देता है उन्हीं की हम सब लोग उपासना करें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को • ॥

तमग्ने पास्युत तं पिपर्षि यस्तु आनट् कवयै  
शूर धीतिम् । यज्ञस्य वा निशितिं वोदिति वा तमि-  
त्पृणाक्षि शवंसोत राया ॥ ११ ॥

तम् । अग्ने । पासि । उत । तम् । पिपर्षि । यः । ते ।  
आनट् । कवयै । शूर । धीतिम् । यज्ञस्य । वा । निःशिति-  
तिम् । वा । उत्पृणाक्षि । वा । तम् । इत् । पृणाक्षि ।  
शवंसा । उत । राया ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—(तम्) ( अग्ने ) अविद्यान्धकारविनाशक (पासि)

रक्षसि ( उत ) अपि ( तम् ) ( पिपर्षि ) पालयसि सद्गुणैः  
पूरयसि वा ( यः ) ( ते ) तव ( आनट् ) व्याप्नोति ( कवये )  
विदुषे ( शूर ) निर्भय दुष्टदोषविनाशक ( धीतिम् ) धारणाम्  
( यज्ञस्य ) ( वा ) ( निशितिम् ) नितरां तीक्ष्णताम् ( वा )  
( उदितिम् ) उदयम् ( वा ) ( तम् ) ( इत् ) एव ( पृणक्षि )  
सम्बध्नासि ( शवसा ) बलेन ( उत ) अपि ( राया ) धनेन ॥ ११ ॥

**श्रुत्वयः**—हे शूराग्ने ! यस्त आज्ञामानट् तस्मै कवये धीतिं  
ददासि तं पास्युत तं पिपर्षि वा यज्ञस्य निशितिं वोदिति वा पृणक्षि  
तं वा शवसोत राया सह पृणक्षि स इन्द्रवानुपास्योऽस्ति ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—ये सत्यभावेन जगदीश्वरमुपासते तानीश्वरः सर्वतः  
संरक्ष्य धर्म्यगुणकर्मस्वभावेषु प्रेरयित्वा शरीरात्मबलं प्रदाय मोक्षं  
नयति ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे ( शूर ) भयगन्ति दुष्ट दोषों के विनाश करने और  
( अग्ने ) अविद्यारूप अन्धकार के नाश करने वाले ( य ) जो ( ते ) आप  
की आज्ञा को ( आनट् ) व्याप्त होना है उस ( कवये ) विद्वान् के लिये ( धीतिम् )  
धारणा को देने हो ( तम् ) उस की (पासि) रक्षा करने हो ( उन ) और ( तम् )  
उस की ( पिपर्षि ) पालना करने वा श्रेष्ठ गुणों से पूरित करने हो ( वा ) वा  
( यज्ञस्य ) यज्ञ की ( निशितिम् ) अत्यन्त तीक्ष्णता का वा ( उदितिम् ) उदय  
का ( वा ) वा ( पृणक्षि ) संबन्ध करते हो ( तम् ) उस का ( वा ) वा  
( शवसा ) बल से ( उत ) और ( राया ) धन से भी सम्बन्ध करने हो वह  
( इत् ) ही आप उपासना करने योग्य हैं ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—जो सत्यभाव से जगदीश्वर की उपासना करते हैं उन की  
ईश्वर सब प्रकार से रक्षा कर धर्म्ययुक्त गुण कर्म और स्वभावों में प्रेरणा कर  
तथा शरीर और आत्मा का बल अष्टप्रकार देकर मोक्ष को प्राप्त कराना है ॥ ११ ॥

पुनरीश्वरः किमर्थमुपासनीय इत्याह ॥

किं ईश्वर किस निमित्त उपासना करने योग्य है इस विषय को० ॥

त्वमग्ने वनुष्यतो नि पाहि त्वमु नः सहसा-  
वन्नवद्यात् । सं त्वां ध्वस्मन्वदभ्येतु पाथः सं रयिः  
स्पृहयाय्यः सहस्री ॥ १२ ॥

त्वम् । अग्ने । वनुष्यतः । नि । पाहि । त्वम् । उं । दाति ।  
नः । सहसाऽवन् । अवद्यात् । सम् । त्वा । ध्वस्मन्ऽवत् ।  
अभि । एतु । पाथः । सम् । रयिः । स्पृहयाय्यः । सहस्री ॥ १२ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( अग्ने ) शुभगुणप्रदानः ( वनुष्यतः )  
याचमानान् ( नि ) ( पाहि ) नित्यं रक्त ( त्वम् ) ( उ ) ( नः )  
अस्मान् ( सहसावन् ) अभिनवलयुक्त ( अवद्यात् ) निन्द्या-  
चरणात् ( सम् ) ( त्वा ) त्वाम् ( ध्वस्मन्वत् ) ध्वंसवन् ( अभि )  
( एतु ) प्राप्नोतु ( पाथः ) अन्नादिकम् ( सम् ) ( रयिः ) श्रीः  
( स्पृहयाय्यः ) ( सहस्री ) सहस्र सर्व सुखमास्मिन्निति सः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे सहसावन् अग्ने ! त्वं वनुष्यतो नोऽस्मानवद्यात्वं नि  
पाहि यः स्पृहयाय्यः सहस्री रयिर्यद् ध्वस्मन्वत्पाथश्चाऽस्मान्तसम-  
भ्येतु तद्वन्तो वयम् त्वा त्वां समुपास्महि ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो धर्मेण याचितो जगदीश्वरोऽधर्मा-  
चरणात्पृथक्कृत्य धर्मं प्रापयति यो ह्यनित्यमपि सुखं प्रयच्छति तमेव  
रत्नकं सर्वैश्वर्यप्रदमिष्टदेवं विजानीत ॥ १२ ॥

**पदार्थः—**हे ( सहसावन् ) अत्यन्त बल युक्त ( अग्ने ) श्रेष्ठ गुणों के देनेवाले ( त्वम् ) आप ( वनुष्यतः ) याचना करने हुए ( नः ) हम लोगों की ( अवद्यात् ) निन्द्य आचरणसे ( त्वम् ) आप ( नि, पात्रि ) नित्य रक्षा करिये और जो ( स्पृहायाय्य ) स्पृहा करने योग्य ( महस्त्री ) सम्पूर्ण सुख जिस में वह ( गयि ) धन और जो ( ध्वस्मन्वत् ) नाशवाला ( पाथ ) अन्न आदि हम लोगों को ( सम्, अभि, एतु ) उत्तम प्रकार प्राप्त हो उम से युक्त हम लोग ( इ ) भी ( त्वा ) आप की ( सम् ) अच्छे प्रकार उपासना करें ॥ १२ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जो धर्मसे याचना किया गया जगदीश्वर अधर्म के आचरण में अलग कर के धर्म को प्राप्त कराता है और जो अनित्य सुख को भी देता है उसी को रक्षक, सब ऐश्वर्य देनेवाला तथा दृष्ट देव जानो ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर उसी विषय को कहने हैं ॥

**अग्निर्होता गृहपतिः स राजा विश्वावेद ज-  
निमा जातवेदाः । देवानामुत यो मर्त्यानां यजिष्ठः  
स प्र यजतामृतावां ॥ १३ ॥**

अग्निः । होता । गृहपतिः । सः । राजा । विश्वा ।  
वेद । जनिमा । जातवेदाः । देवानाम् । उत । यः । मर्त्यानाम् ।  
यजिष्ठः । सः । प्र । यजताम् । ऋतवां ॥ १३ ॥

**पदार्थः—**( अग्निः ) सर्वप्रकाशकः ( होता ) धर्ता ( गृह-  
पतिः ) गृहस्य पालक इव ब्रह्माण्डस्य प्रबन्धकर्ता ( सः )  
( राजा ) सर्वेषां न्यायकर्ता ( विश्वा ) सर्वाणि ( वेद ) जानाति



( जनिमा ) जन्मानि ( जातवेदाः ) यो जातान्त्सर्वान् वेत्ति सः  
 ( देवानाम् ) दिव्यानां पदार्थानां विदुषां वा मध्ये ( उत ) अपि  
 ( यः ) ( मर्त्यानाम् ) मनुष्याणाम् ( यजिष्ठः ) अतिशयेन यष्टा  
 सङ्गमयिता वा ( सः ) ( प्र ) ( यजताम् ) सङ्गमयतु ( ऋतावा )  
 सत्यासत्ययोर्विभाजकः ॥ १३ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वांसो यो गृहपतिरिव होता जातवेदाः सर्वस्य  
 राजा ऋतावा यजिष्ठोऽग्निर्देवानामुन मर्त्यानां विश्वा जनिमा वेद  
 सोऽस्मान्प्र यजतां सोऽस्माकं राजास्त्वानि वयं निश्चिनुमस्तथायूय-  
 नः प्यवगच्छत ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या योऽखिलस्य जगतो जीवानां च  
 कर्माणि विदित्वा फलानि प्रयच्छति स एव सन्धो राजास्तीति  
 वेदितव्यम् ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वानो ( यः ) जो ( गृहपतिः ) गृह का पालक जैसे वने  
 ब्रह्माण्ड का प्रबन्ध करने ( होता ) धारण करने तथा ( जातवेदाः ) प्रकट हुए  
 पदार्थों को जानने वाला और सब का ( राजा ) व्याप करने तथा ( ऋतावा )  
 सत्य और असत्य का विभाग करने ( यजिष्ठः ) अनिशय यज्ञ करने वा पदार्थों  
 का मेल करानेवाला ( अग्निः ) सब का प्रकाशक ( देवानाम् ) दिव्य पदार्थों वा  
 विद्वानों के मध्य में ( उत ) और ( मर्त्यानाम् ) मनुष्यों के ( विश्वा ) सम्पूर्ण  
 ( जनिमा ) जन्मों को ( वेद ) जानना है ( सः ) वह हम लोगों को ( प्रयतनाम् )  
 अत्यन्त प्राप्त करवै ( सः ) वह हम लोगोंका राजा होवै ऐसा हम लोग निश्चय  
 करते हैं वैसे आप लोग भी जानो ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो! जो सम्पूर्ण जगत् और जीवों के कर्मों को जान-  
 कर फलों को देता है वही सत्य राजा है ऐसा जानना चाहिये ॥ १३ ॥

पुनः स जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर वह जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

अग्ने यदद्य विशो अध्वरस्य होतः पावक-  
शोचे वेष्टुं हि यज्वा । ऋता यजासि महिना वि  
यद्गृह्व्या वह यविष्ठ या ते अद्य ॥ १४ ॥

अग्ने । यत् । अद्य । विशः । अध्वरस्य । होतरिति ।  
पावकऽशोचे । वेः । त्वम् । हि । यज्वा । ऋता । यजासि ।  
महिना । वि । यत् । भूः । ह्व्या । वह । यविष्ठ । या ।  
ते । अद्य ॥ १४ ॥

पदार्थः—( अग्ने ) सर्वप्रजापीडानिवारक ( यत् ) यः  
( अद्य ) इदानीम् ( विशः ) मनुष्यादिप्रजायाः ( अध्वरस्य )  
अहिंसामयस्य ( होतः ) दातः ( पावकशोचे ) पवित्रप्रकाशक  
( वेः ) विहगस्य पक्षिण इव ( त्वम् ) ( हि ) ( यज्वा ) सङ्-  
गन्ता ( ऋता ) ऋते सत्यसुखप्रापके यज्ञे ( यजासि ) यजेः  
( महिना ) महिम्ना ( वि ) ( यत् ) यः ( भूः ) भवेः ( ह्व्या )  
दातुमर्हाणि ( वह ) ( यविष्ठ ) अतिशयेन सङ्गमयिता विभाज-  
को वा ( या ) यानि वस्तूनि ( ते ) तव ( अद्य ) ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे पावकशोचे होतर्यविष्ठाग्ने ! यद्यो यज्वा त्वं  
अद्य विशो वेरध्वरस्यर्त्ता यजासि यद्यस्त्वं महिना वि भूर्या ते वर्त्तमाने-  
ऽद्य सन्ति तानि ह्व्याऽस्मदर्थं वह ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यः सर्वां सृष्टिं सङ्गतां करोति यो विभुरहिंसादिधर्मस्याऽनुष्ठानायाऽऽज्ञां ददाति स हि सर्वैरुपास्योऽस्तीति ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—हे ( पावकशोचे ) पवित्र प्रकाश और ( होतः ) दान करने तथा ( यविष्ठ ) अतिशय मिलाने वा विभाग कराने और ( अग्ने ) सम्पूर्ण प्रजा की पीड़ाओं के दूर करनेवाले ( यन् ) जो ( यज्वा ) मेल करने वाले ( त्वम् ) आप ( हि ) निश्चय से ( अथ ) इस समय ( विश ) मनुष्य आदि प्रजा के ( वेः ) आकाशगन्ता पत्नी के समान ( अश्वरूप ) भर्तृसामय के ( प्रभुता ) अत्युत्तम सुख के प्राप्त करने वाले यज्ञ में ( यज्ञासि ) यज्ञ करने हो ( यन् ) जो अग्नेय ( यजिना ) यज्ञत्व से ( वि ) विशेष करते ( भू ) हारों और ( या ) जो ( अदे ) स्तुत ( ते ) आप के वर्तमान य ( अथ ) इस समय हैं उन ( हव्या ) देने-योग्यों को हम लोगों के लिये ( वह ) प्राप्त करिये ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यों ! जो सम्पूर्ण सृष्टि को एकत्रित करता है और जो व्यापक अहिंसा आदि धर्म के अनुष्ठान के लिये आज्ञा देता है वह ही सब से उपासना करने योग्य है ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अभि प्रयांसि सुधितानि हि रूयो नि त्वा  
दधीत रोदसी यजध्वै । अवा नो मघवन्वाजसा-  
तावग्ने विश्वानि दुरिता तरेम ता तरेम तवावसा  
तरेम ॥ १५ ॥ १९ ॥

अभि । प्रयांसि । सुधितानि । हि । रूयः । नि ।

त्वा । दधीत । रोदसी इति । यजध्ये । अव । नः । मघ-  
वन् । वाजसातौ । अग्ने । विश्वानि । दुःखता । तरेम ।  
ता । तरेम । तव । अवसा । तरेम । ॥ १५ ॥ १९ ॥

पदार्थः—( अभि ) ( प्रयांसि ) कमनीयान्यन्नादीनि वस्तूनि  
( सुधितानि ) सुष्ठु तृप्तिकराणि ( हि ) ( ख्यः ) प्रकथयसि  
( नि ) ( त्वा ) त्वाम् ( दधीत ) धरेत् ( रोदसी ) दधावापृथिव्यौ  
( यजध्ये ) सङ्गन्तुम् ( अवा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ।  
( नः ) अस्मान् ( मघवन् ) परमपूजितधनयुक्त ( वाजसातौ )  
सङ्ग्रामं ( अग्ने ) अतितेजस्विन् ( विश्वानि ) सर्वाणि ( दुरिता )  
दुःखस्य प्रापकाणि पापानि ( तरेम ) उल्लङ्घ्येमहि ( ता ) तानि ( तरेम )  
दुःखमागरस्य पारं गच्छेम ( तव ) ( अवसा ) रक्षणादिना ( तरेम )  
सर्वान्दोषाँस्त्यजेम ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे मघवन् अग्ने ! यो भवान् सुधितानि प्रयांसि हि  
निदधीत त्वं विज्ञानान्यभि ख्यो भवान् यजध्ये रोदसी दधीत वाज-  
सातौ नोऽस्मान्वा यं त्वाऽऽश्रित्य वयं ता विश्वानि दुरिता तरेम  
तवावसा दुःखात्तरेम सततं तरेम ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽन्नपानादीनि जीवनहितानि विद-  
धात्यन्तर्दृष्ट्यामितया सत्यमुपादिशति तदाश्रयेणैव सर्वेभ्यो दुःखेभ्यः  
पारं गच्छत ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे ( मघवन् ) अत्यन्त श्रेष्ठ धन से युक्त ( अग्ने ) अति-  
तेजस्वी हो आप ( सुधितानि ) उत्तम प्रकार तृप्त करनेवाले ( प्रयांसि ) कामना

करने योग्य अन्न आदि वस्तुओं को ( हि ) निश्चित ( नि, दधीत ) अच्छे प्रकार धारण करें और आप विद्वानों को ( अभि, ख्यः ) सम्मुख कहते हों और आप ( यज्ञधै ) मेल करने को ( रोदसी ) अन्तरिक्ष और पृथिवी को धारण करिये तथा ( घातसानौ ) संप्राप्त में ( नः ) हम लोगों की ( भवा ) रक्षा करिये जिन ( त्वा ) आप का आश्रय कर के हम लोग ( ता ) उन ( विश्वानि ) सम्पूर्ण ( दुरिता ) दुःख के प्राप्त कराने वाले पापों का ( तरेम ) उल्लंघन करें ( तव ) आप के ( भवसा ) रक्षण आदि से ( तरेम ) दुःखसागर के पार जावें और निरन्तर ( तरेम ) सम्पूर्ण दोषों का त्याग करें ॥ १५ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जो अन्न और पानादिक जीवन के हितकारक पदार्थों को धारण करता, अन्नर्थाग्नी होने से सत्य का उपदेश करता उस के आश्रय से ही सम्पूर्ण दुःखों के पार प्राप्त होओ ॥ १५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्ने विश्वेभिः स्वनीक देवैरूर्णावन्तं प्रथमः  
सीद योनिम् । कुलायिनं घृतवन्तं सवित्रे यज्ञं  
नय यजमानाय साधु ॥ १६ ॥

अग्ने । विश्वेभिः । सुऽअनीक । देवैः । ऊर्णाऽवन्तम् ।  
प्रथमः । सीद । योनिम् । कुलायिनम् । घृतऽवन्तम् ।  
सवित्रे । यज्ञम् । नय । यजमानाय । साधु ॥ १६ ॥

**पदार्थः—**( अग्ने ) विद्वन् ( विश्वेभिः ) सर्वैः ( स्वनीक ) शोभनान्यनीकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ ( देवैः ) विद्वद्भिर्वैरैर्वा ( ऊर्णावन्तम् ) बहुर्णादिवस्त्रयुक्तम् ( प्रथमः ) प्रख्यातः ( सीद )

( योनिम् ) गृहम् ( कुलायिनम् ) गृहादिसामग्रीयुक्तम् ( घृत-  
वन्तम् ) बहुघृतादिवन्तम् ( सवित्रे ) जगदुत्पादकाय ( यज्ञम् )  
सङ्गतिमयं व्यवहारम् ( नय ) प्रापय ( यजमानाय ) सङ्गतिकर-  
णविद्याविदे ( साधु ) ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे स्वनीकाग्ने राजन् ! प्रथमस्त्वं विश्वेभिर्देवैस्स-  
होषावन्तं योनिं सीद सवित्रे यजमानाय कुलायिनं घृतवन्तं यज्ञं  
साधु नय ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो राजजना यूयं विद्वत्सहायेन न्यायगृ-  
हेषु स्थित्वा न्यायं कुरुत सर्वान्मनुष्यान्न्यायपथं नयत येन सर्वे  
सन्मार्गस्थाः सन्तः परोपकारिणः स्युः ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (स्वनीक) सुन्दर सेना वाले (अग्ने) विद्वन् राजन् (प्रथमः)  
प्रसिद्ध आप (विश्वेभिः) सम्पूर्ण ( देवैः ) विद्वानों वा वीर पुरुषों के साथ (ऊर्णा-  
वन्तम् ) बहुत ऊर्णा के घर्खों से युक्त ( योनिम् ) गृह में ( सीद ) वर्तमान  
हो ( सवित्रे ) संसार को उत्पन्न करने और (यजमानाय) पदार्थों के मिलाने-  
रूप विद्या को जानने वाले के लिये ( कुलायिनम् ) गृह आदि सामग्री से और  
( घृतवन्तम् ) बहुत घृत आदि पदार्थों से युक्त ( यज्ञम् ) संगतिस्वरूप व्यवहार  
को ( साधु ) उत्तम प्रकार ( नय ) प्राप्त करादये ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे विद्यायुक्त राजतनो ! आप लोग विद्वानों के सहाय से  
न्याय के गृहों में उठकर न्याय करिये और सब मनुष्यों को न्यायमार्ग पर चला-  
दये जिस से सब श्रेष्ठ मार्ग में स्थित हो कर परोपकारी होवें ॥ १६ ॥

पुनर्विद्युतं कस्मान्निस्सारयेयुरित्याह ॥

फिर बिजुली को किस से निकालें इस विषय को० ॥

इममु त्यमथर्ववदग्निं मन्थन्ति वेधसः । यमंडकू-  
यन्तमानयन्नमूरं श्याव्याभ्यः ॥ १७ ॥

इमम् । ऊं इति । त्यम् । अथर्ववत् । अग्निम् । मन्थ-  
न्ति । वेधसः । यम् । अङ्कूयन्तम् । आ । अनयन् ।  
अमूरम् । श्याव्याभ्यः ॥ १७ ॥

पदार्थः—( इमम् ) प्रत्यक्षम् ( उ ) ( त्यम् ) परोक्षम्  
( अथर्ववत् ) यथाऽथर्ववेदे मन्थनं विहितम् ( अग्निम् ) विद्युतम्  
( मन्थन्ति ) ( वेधसः ) मेधाविनो विपश्चितः ( यम् )  
( अङ्कूयन्तम् ) यस्मिन् अङ्कूनि प्रसिद्धानि चिन्हानि प्राप्नु-  
वन्ति । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( आ ) ( अनयन् ) नयन्ति  
अमूरम् ) अमूढम् ( श्याव्याभ्यः ) श्यावीषु रात्रिषु भवाभ्यः क्रि-  
याभ्यः । श्यावीति रात्रिनाम निघं० १ । ७ ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वेधसः श्याव्याभ्यो यमङ्कूयन्तमिम-  
म् त्यमग्निमथर्ववदमूरं मन्थन्ति कार्यासिद्धिमाऽऽनयन्तं यूयमपि म-  
थित्वा कार्याणि साधुत ॥ १७ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो भूम्यन्तरिक्षवाय्वाकाशसूक्ष्मादिभ्यो म-  
थित्वा विद्युतं निःसारयन्ति तेऽनेकानि कार्याण्यलङ्कर्तुं शक्नु-  
वन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( वेधसः ) बुद्धिमान् विद्वान् जन ( श्याव्याभ्यः )  
रात्रियों में हुई क्रियाओं से ( यम् ) जिस ( अङ्कूयन्तम् ) प्रसिद्ध चिन्ह प्राप्त  
होते जिस में ( इमम् ) इस ( उ ) और ( त्यम् ) जो नहीं प्रत्यक्ष हुआ उस  
( अग्निम् ) बिजुलीरूप अग्नि का ( अथर्ववत् ) जैसा अथर्ववेद में मन्थन कहा  
है वैसे ( अमूरम् ) मूढ़ से भिन्न का ( मन्थन्ति ) मन्थन करते और कार्य की

सिद्धि को ( आ, अनयन् ) अच्छे प्रकार प्राप्त करते हैं उस का आप लोग भी मन्थन कर के कार्यों को सिद्ध करिये ॥ १७ ॥

**भावार्थः**—जो विद्वान् जन भूमि, अन्नरिक्त, वायु, आकाश और सूर्य आदि से मन्थन कर के बिजुली को निकालते हैं वे अनेक कार्यों के सिद्ध करने को समर्थ होते हैं ॥ १७ ॥

**मनुष्यैः सृष्टेः कः क उपकारो ग्रहीतव्य इत्याह ॥**  
मनुष्यों को सृष्टि से कौन कौन उपकार ग्रहण करना चाहिये इस विषय को॥

**जनिष्वा देववीतये सर्वताता स्वस्तये । आ  
देवान् वक्ष्यमृतान् ऋतावृधो यज्ञं देवेषु पिस्पृशः ॥ १८ ॥**

जनिष्वा । देवऽवीतये । सर्वऽताता । स्वस्तये । आ ।  
देवान् । वक्षि । अमृतान् । ऋतऽवृधः । यज्ञम् । देवेषु ।  
पिस्पृशः ॥ १८ ॥

**पदार्थः**—( जनिष्वा ) जनय । अत्र संहितायामिति दीर्घः ।  
( देववीतये ) दिव्यगुणप्राप्तये ( सर्वताता ) सर्वसुखकरे शिल्प-  
मये यज्ञे ( स्वस्तये ) सुखलब्धये ( आ ) ( देवान् ) दिव्यान्  
गुणान् भोगान् वा ( वक्षि ) वह ( अमृतान् ) नाशरहितान्  
( ऋतावृधः ) सत्यव्यवहारवर्धकान् ( यज्ञम् ) सुखप्रदम् ( देवेषु )  
विहत्सु ( पिस्पृशः ) स्पर्शय ॥ १८ ॥

**अन्वयः**—हे विहत्स्वं देववीतये स्वस्तये सर्वताताऽमृतानृता-  
वृधो देवानाऽऽवक्षि देवेषु यज्ञं पिस्पृशोऽनेन सुखानि जनिष्वा ॥ १८ ॥

**भावार्थः**—विहङ्गिः सृष्टिस्थपदार्थेभ्यो विद्यया दिव्यान् भोगा-  
न् प्राप्य स्वार्थं बहुविधं सुखं जननीयम् ॥ १८ ॥



**पदार्थः**—हे विद्वन् आप ( देवकीनये ) श्रेष्ठ गुणों की प्राप्ति के लिये और ( स्वस्तये ) सुख की प्राप्तिके लिये ( सर्वताता ) सम्पूर्ण सुख के करनेवाले शिल्प-कारीगरीरूप यज्ञ में ( असुतान् ) नाशग्रहित ( ऋतावृधः ) सत्यव्यवहार के बढ़ानेवाले ( देवान् ) श्रेष्ठ गुणों वा भोगों की ( आ, वक्षि ) प्राप्त कराइये और ( देवेषु ) विद्वानों में ( यज्ञम् ) सुख के देनेवाले यज्ञ का ( पिस्पृशः ) स्पर्श कराइये इस से सुखों की ( जनिष्या ) प्रकट कीजिये ॥ १८ ॥

**भावार्थः**—विद्वानों को चाहिये कि सृष्टि में वर्तमान पदार्थों से विद्या के द्वारा श्रेष्ठ भोगों की प्राप्त होकर अपने लिये अनेक प्रकार के सुख की उत्पन्न करें ॥ १८ ॥

धों ।

पुनर्गृहस्थैः कथं प्रयतितव्यामित्याह ॥

अथ ;

फिर गृहस्थों की कैसा प्रयत्न करना चाहिये इस विषय की० ॥

वयमुं त्वा गृहपते जनानामग्ने अकर्म समि-  
धा बृहन्तम् । अस्थूरि नो गार्हपत्यानि सन्तु तिग्मेन  
नस्तेजसा सं शिशाधि ॥ १९ ॥ २० ॥ १ ॥

वयम् । ऊं इति । त्वा । गृहपते । जनानाम् । अग्ने ।  
अकर्म । समुऽद्धा । बृहन्तम् । अस्थूरि । नः । गार्हप-  
त्यानि । सन्तु । तिग्मेन । नः । तेजसा । सम् । शि-  
शाधि ॥ १९ ॥ २० ॥ १ ॥

**पदार्थः**—( वयम् ) ( उ ) ( त्वा ) त्वाम् ( गृहपते )  
गृहस्थ पालक ( जनानाम् ) मनुष्याणां मध्ये ( अग्ने ) अग्नि-  
वर्द्धमान ( अकर्म ) कुर्याम ( समिधा ) प्रदीपकेन साधनेन

( बृहन्तम् ) महान्तम् ( अस्थूरि ) अस्थिरं यानम् ( नः ) अस्मा-  
कम् ( गार्हपत्यानि ) गृहपतिना संयुक्तानि कर्माणि ( सन्तु )  
( तिग्मेन ) तीव्रेण ( नः ) अस्मान् ( तेजसा ) ( सम् ) ( शिशाधि )  
सम्यक्तया शिक्षय ॥ १९ ॥

**अन्वयः**—हे गृहपतेऽग्ने ! वयं जनानां मध्ये त्वाऽऽश्रित्य समि-  
धाऽग्निं बृहन्तमकर्म । उ नोऽस्थूरि गार्हपत्यानि च यथा सिद्धानि  
सन्तु तथा तिग्मेन तेजसा त्वं नः सं शिशाधि ॥ १९ ॥

**भावार्थः**—हे गृहस्था जना यूयमालस्यं विहाय सृष्टिक्रमेण  
विद्योन्नतिं कृत्वाऽन्यान् विद्यार्थिनो विद्यां ग्राह्यत येन सर्वाणि सुखानि  
वर्धेरन्निति ॥ १९ ॥

अत्राऽग्निविद्दीश्वरगृहस्थकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चदशं सूक्तं विंशो वर्गः षष्ठे मण्डले प्रथमोऽ-  
नुवाकश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( गृहपते ) गृहस्थों के पालन करने वाले ( अग्ने ) अग्नि  
के समान वर्तमान ( वयम् ) हम लोग ( जनानाम् ) मनुष्यों के मध्य में ( त्वा )  
आप का आश्रय कर के ( समिधा ) प्रदीपक साधन से अग्नि को ( बृहन्तम् )  
बड़ा ( अकर्म ) करै ( उ ) और ( नः ) हम लोगों का ( अस्थूरि ) चलने-  
वाला वाहन और ( गार्हपत्यानि ) गृहपति से संयुक्त कर्म जिस प्रकार से  
सिद्ध ( सन्तु ) हों उस प्रकार से ( तिग्मेन ) तीव्र ( तेजसा ) तेज से आप  
( नः ) हम लोगों को ( सम्, शिशाधि ) उसम प्रकार शिक्षा दीजिये ॥ १९ ॥

**भावार्थः**—हे गृहस्थजनो ! आप लोग आलस्य का त्याग कर के सृष्टिक्रम से

विद्या की उन्नति करके अथ विद्यार्थियों को विद्या ग्रहण कराइये जिस से सब सुख बढ़ें ॥ १९ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान्, ईश्वर और गृहस्थ के कार्यों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पन्द्रहवां सूक्त बीसवां वर्ग और छठे मण्डल का पहिला अनुवाक समाप्त हुआ ॥

अथाष्टचत्वारिंशत्तमस्य षोडशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः।

अग्निर्देवता । १ । ६ । ७ आर्ची उष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः । २ ।

३।४।५।८।९।१०।११।१२।१३।१४।१५।१७।१८।२१।२४।२५।२८।३२।

४० निचृदायत्री । १० । ११ । २० । २२ । २३ । २९ ।

३१ । ३४ । ३५ । ३६ । ३७ । ३८ । ३९ । ४१

गायत्री । २६ । ३१ विराड्गायत्रीछन्दः । पङ्कजः स्वरः ।

१२ । १६ । ३३ । ४२ । ४४ साम्नीतिष्ठुप् । ४३ ।

४५ निचृद्विष्ठुप् छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २७ आ-

र्चीपङ्क्तिः । ४६ भुरिकृपङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः

स्वरः । ४७ । ४८ निचृदनुष्टुप्

छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

अब अङ्गनालीन ऋचावाले सोलहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब विद्वान् क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

त्वमग्ने यज्ञानां होता विश्वेषां हितः । देवेभि-  
मानुषे जने ॥ १ ॥

त्वम् । अग्ने । यज्ञानाम् । होता । विश्वेषाम् । हितः ।  
देवेभिः । मानुषे । जने ॥ १ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( अग्ने ) जगदीश्वर ( यज्ञानाम् ) सङ्ग-  
न्तव्यानां व्यवहाराणाम् ( होता ) दाता ( विश्वेषाम् ) सर्वेषाम्  
( हितः ) हितकारी ( देवेभिः ) विद्वाद्भिः सह ( मानुषे ) मनुष्या-  
णामस्मिन् ( जने ) मनुष्ये ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने ! यतस्त्वं यज्ञानां होता विश्वेषां हितोऽसि तस्माद्देवेभिर्मानुषे जने प्रेरको भव ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वांसो यथेश्वरः सर्वेषां हितकारी सकलसुख-  
दाता विद्वत्सङ्गेन ज्ञातव्योऽस्ति तथा यूयमप्यनुतिष्ठत ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) जगदीश्वर ! जिस कारण से ( त्वम् ) आप ( यज्ञा-  
नाम् ) प्राप्त होने योग्य व्यवहारों के ( होता ) देने वाले और ( विश्वेषाम् )  
सब के ( हितः ) हितकारी हो इस से ( देवेभिः ) विद्वानों के साथ ( मानुषे )  
मनुष्य सम्बन्धी ( जने ) मनुष्य में प्रेरणा करने वाले होओ ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वानो ! जैसे ईश्वर सब का हितकारी और संपूर्ण सुखों  
का देनेवाला तथा विद्वानों के संग से जानने योग्य है वैसे आप लोग भी अनु-  
ष्ठान करो ॥ १ ॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

किं विद्वान् क्या करें इस विषय को० ॥

स नो मन्द्राभिरध्वरे जिह्वाभिर्यजा महः ।  
आ देवान् वक्षि यक्षि च ॥ २ ॥

सः । नः । मन्द्राभिः । अध्वरे । जिह्वाभिः । यज । महः ।  
आ । देवान् । वक्षि । यक्षि । च ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( नः ) अस्मान् ( मन्द्राभिः ) आनन्द-  
कारिकाभिः ( अध्वरे ) सर्वथाऽनुष्ठातव्ये धर्म्ये व्यवहारे ( जिह्वाभिः )  
विद्याविनययुक्ताभिर्वाग्भिः । जिह्वेति वाङ्मात्रं निघं० १ । ११ ।

( यज्ञा ) सङ्गमय । अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( महः ) महतेः  
सत्कर्तव्यान् वा ( आ ) ( देवान् ) दिव्यान् गुणान् विदुषो वा  
( वक्षि ) वह ( यक्षि ) सङ्गमय ( च ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्मने ! स त्वमध्वरे मन्द्राभिर्जिह्वाभिर्नोऽ-  
स्मान्यज्ञा । महो देवानाऽऽवक्षिं सर्वान् यक्षि च ॥ २ ॥

भावार्थः—विद्वांसो विद्याप्राप्तये सर्वान् सदोपदिशेयुर्येन प्राप्त-  
दिव्यगुणा मनुष्या भवेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् मन्त्रिके सद्गुण नेत्रस्त्री ( सः ) वह आप ( अध्वरे ) सब  
प्रकार अनुष्ठान करनेयोग्य धर्मयुक्त व्यवहार में ( मन्द्राभिः ) आनन्द करनेवाली  
( जिह्वाभिः ) विशा और विनय से युक्त वाणियों से ( नः ) हम लोगों को  
( यज्ञा ) प्राप्त कराइये और ( महः ) बड़े अथवा सत्कार करने योग्यों को और  
( देवान् ) श्रेष्ठ गुणों वा विद्वानों को ( आ, वक्षि ) प्राप्त कराइये और सब को  
( यक्षि, च ) भी प्राप्त कराइये ॥ २ ॥

भावार्थः—विद्वान् जन विद्या की प्राप्ति के लिये सब को सदा उपदेश  
देवें जिस से श्रेष्ठ गुणों वाले मनुष्य हों ॥ २ ॥

क उपदेशं कर्तुमर्हदित्याह ॥

कौन उपदेश करने योग्य होवै इस विषय को० ॥

वेत्था हि वैधो अध्वनः पथश्च देवाञ्जसा ।  
अग्ने यज्ञेषु सुक्रतो ॥ ३ ॥

वेत्थ । हि । वैधः । अध्वनः । पथः । च । देव ।  
अञ्जसा । अग्ने । यज्ञेषु । सुक्रतो इति सुऽक्रतो ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( वेत्था ) अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( हि ) यतः ( वेधः ) मेधाविन् ( अध्वनः ) मार्गान् ( पथः ) ( च ) ( देव ) विज्ञानप्रद ( अत्रजसा ) स्वच्छन्देन वेगवत्त्वेन ( अग्ने ) प्रकाशात्मन् ( यज्ञेषु ) विद्याधर्मप्रचाराख्येषु व्यवहारेषु ( सुक्रतो ) सुष्ठुप्रज्ञ उत्तमकर्मन् वा ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे सुक्रतो देव वेधोऽग्ने ! हि त्वं यज्ञेष्वत्रजसाऽध्वनः पथश्च वेत्था तस्मादस्मान् वेदय ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अस्मिन्त्संमारे ये धर्मार्थकाममोक्षमार्गात्र जानी-  
युस्त एवान्यानुपदिशेयुर्नतरेऽज्ञा जनाः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( सुक्रता ) उत्तम ज्ञान वा उत्तम कर्मयुक्त ( देव ) विज्ञान के देने वाले ( वेधः ) मेधावी ( अग्ने ) प्रकाशात्मा ( हि ) जिससे आप ( यज्ञेषु ) विद्या और धर्म के प्रचारनामक व्यवहारों में ( अत्रजसा ) स्वच्छता-युक्त वेगवालेपन से ( अध्वनः ) मार्गों को और ( पथः ) मार्गों को ( च ) भी ( वेत्था ) जानने हो इस से हम लोगों को तनाए ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस संसार में जो मनुष्य धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष के मार्गों को जानें वे ही अग्यों को भी उपदेश देंगे न कि इनर अज्ञ जन ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वामीळे अध्वं द्विता भरतो वाजिभिः शुनम् ।  
ईजे यज्ञेषु यज्ञियम् ॥ ४ ॥

त्वाम् । ईळे । अध । हिता । भरतः । वाजिभिः ।  
शुनम् । ईजे । यज्ञेषु । यज्ञियम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( त्वाम् ) विहांसम् ( ईळे ) प्रशंसामि ( अध )  
आनन्तर्ये ( हिता ) द्वयोरध्यापकाध्येत्रोरुपदेष्टुपदेशयोर्भावः  
( भरतः ) धर्ता पोषकः ( वाजिभिः ) विज्ञानादिभिः ( शुनम् )  
सुखम् ( ईजे ) यजामि ( यज्ञेषु ) सङ्गतिमयेषु ( यज्ञियम् )  
यज्ञं कर्तुमर्हम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथाऽहं यज्ञेषु यज्ञियं त्वामीळेऽध हिता  
भरतोऽहं वाजिभिः शुनमीजे तथा त्वं यज ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिः परस्परैर्विद्योन्नतिं विधायाऽन्येभ्यो ग्राह-  
यितव्या ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे मैं ( यज्ञेषु ) समागमरूप यज्ञों में ( यज्ञियम् )  
यज्ञ करने योग्य ( त्वाम् ) आप विद्वान् की ( ईळे ) प्रशंसा करना हूं ( अध )  
इस के अनन्तर ( हिता ) दो पढ़ाने और पढ़ने वाले वा उपदेश करने वा उपदेश  
पाने योग्यों का ( भरतः ) धारण और पोषण करनेवाला मैं ( वाजिभिः )  
विज्ञानादिकों से ( शुनम् ) सुख की ( ईजे ) संगति करना हूं वैसे आप संगति  
कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि परस्पर विद्या की उन्नति कर के  
अन्यों को ग्रहण करावें ॥ ४ ॥

मनुष्याः कं सत्कुर्युरित्याह ॥

मनुष्य किस का सत्कार करें इस विषय को० ॥

त्वमिमा वार्या पुरु दिवोदासाथ सुन्वते ।

भरद्वाजाय दाशुषे ॥ ५ ॥ २१ ॥



त्वम् । इमा । वाय्या । पुरु । दिवः । दासाय । सुन्वते ।  
भरद्वाजाय । दाशुषे ॥ ५ ॥ २१ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( इमा ) इमानि ( वाय्या ) वाय्याणि  
स्वीकर्तुमर्हाणि ( पुरु ) बहूनि ( दिवोदासाय ) कमनीयस्य पदा-  
र्थस्य दात्रे ( सुन्वते ) सोमौषध्यादिसिद्धिसम्पादकाय ( भरद्वाजाय )  
धृतविज्ञानाय ( दाशुषे ) विज्ञानस्य दात्रे ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन् ! यतस्त्वं दिवोदासाय सुन्वते भरद्वाजाय  
दाशुष इमा पुरु वाय्या ददासि तस्मात्प्रशंसनीयोऽसि ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यैस्सत्योपदेशका विद्याप्रचारकाश्च सदैव स-  
त्कर्तव्या नेतरे ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् जिस कारण से ( त्वम् ) आप ( दिवोदासाय ) कामना  
करने योग्य पदार्थ के देने और ( सुन्वते ) सोमलतारुण आंषधि आदि की सिद्धि  
करनेवाले और ( भरद्वाजाय ) धारण किया विज्ञान जिसने उस के और ( दाशुषे )  
विज्ञान के देनेवाले के लिये ( इमा ) इन ( पुरु ) बहूनि ( वाय्या ) स्वीकार  
करने योग्यों को दें हो इस से प्रशंसा करने योग्य हो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यों को चाहिये कि सत्य के उपदेशकों और विद्या के  
प्रचारकों का सदा ही सत्कार करें अन्य जनों का नहीं ॥ ५ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं दूतो अमर्त्य आ ब्रह्मा दैव्यं जनम् । शृण्वन्  
विप्रस्य सुष्टुतिम् ॥ ६ ॥

त्वम् । दूतः । अमर्त्यः । आ । वह । दैव्यम् । जनम् ।  
शृण्वन् । विप्रस्य । सुष्टुतिम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( दूतः ) सर्वपदार्थविद्यासमाचारप्रज्ञा-  
पकः ( अमर्त्यः ) साधारणमनुष्यस्वभावविरुद्धः ( आ ) ( वह )  
समन्तात्प्रापय । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः ( दैव्यम् ) देवैः  
सम्पादितम् विद्वांसम् ( जनम् ) प्रसिद्धम् ( शृण्वन् ) ( विप्रस्य )  
मेधाविनः ( सुष्टुतिम् ) शोभनां प्रशंसाम् ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन्मर्त्यो दूतस्त्वं विप्रस्य सुष्टुतिं शृण्वन्  
दैव्यं जनमाऽऽवहा ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे परीक्षका यूयं पक्षपातं विहाय विद्यार्थिनां यथा-  
वत्परीक्षां कृत्वा विदुषः सम्पादयत ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् ( अमर्त्यः ) साधारण मनुष्यों के स्वभावसे विरुद्ध  
( दूतः ) सम्पूर्ण पदार्थविद्याओं के समाचार के जनानेवाले ( त्वम् ) आप  
( विप्रस्य ) बुद्धिमान् की ( सुष्टुतिम् ) सुन्दर प्रशंसा को ( शृण्वन् ) सुनते  
हुए ( दैव्यम् ) विद्वानों से सिद्ध किये गये विद्वान् ( जनम् ) जन को ( आ, वह )  
सब प्रकार से प्राप्त कराये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे परीक्षा करनेवालो! आप लोग पक्षपात का त्याग कर के  
विद्यार्थियों की यथावत् परीक्षा करके विद्यायुक्त कीजिये ॥ ६ ॥

**पुनर्मन्त्रैः** किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मन्त्रों की क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वामग्ने स्वाध्योऽु मर्तासो देववीतये । यज्ञेषु  
देवमीळते ॥ ७ ॥

त्वाम् । अग्ने । सुऽध्याध्यः । मर्त्तासः । देवऽवीतये ।  
यज्ञेषु । देवम् । ईळते ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( त्वाम् ) पूर्णविद्यमाप्तम् ( अग्ने ) विद्याविन-  
याभ्यां प्रकाशात्मन् ( स्वाध्यः ) ये सुष्ठु समन्ताद्दद्यायन्ति ( मर्त्तासः )  
मनुष्याः ( देववीतये ) विद्यादिदिव्यगुणप्राप्तये ( यज्ञेषु ) अध्या-  
पनाध्ययनोपदेशारूपेषु व्यवहारेषु ( देवम् ) विज्ञानप्रदम् ( ईळते )  
स्तुवन्ति ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने विद्वन् ! यथा स्वाध्यो मर्त्तासो देववीतये  
यज्ञेषु त्वां देवमीळते तथा वयं प्रशंसेम ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—विद्यार्थिभिर्विद्याप्राप्तये विद्वांसः  
सेवनीयाः । यथा सृष्टिपदार्थेष्वग्निः प्रशंसितोऽस्ति तथैव मनुष्येषु  
धार्मिका विद्वांसः सन्तीति वेद्यम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) विद्या और विनय से प्रकाशान्वा विद्वन् जैसे  
( स्वाध्यः ) उत्तम प्रकार चार्गे और से ध्यान करने वाले ( मर्त्तासः ) मनुष्य  
( देववीतये ) विद्या आदि श्रेष्ठ गुणों को प्राप्ति के लिये ( यज्ञेषु ) पढ़ाने पढ़ने  
और उपदेश नामक व्यवहारों में ( त्वाम् ) पूर्ण विद्यायुक्त यथार्थवक्ता आप  
( देवम् ) विज्ञान के देने वाले की ( ईळते ) स्तुति करने हैं उस प्रकार से हम  
लोग प्रशंसा करें ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—विद्यार्थियों को आदिये कि विद्याकी  
प्राप्ति के लिये विद्वानों का सेवन करें और जैसे सृष्टि के पदार्थों में अग्नि प्रशं-  
सित है वैसे ही मनुष्यों में धार्मिक विद्वान् हैं यह जानना चाहिये ॥ ७ ॥

पुनरध्यापकाऽध्येतारः परस्परं कथं वर्त्तेरनित्याह ॥

फिर अध्यापक और पढ़नेवाले परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को ॥

तव प्र यक्षि सन्दृशमुत क्रतुं सुदानवः । विश्वे  
जुषन्त कामिनः ॥ ८ ॥

तव । प्र । यक्षि । समुद्देशम् । उत । क्रतुम् । सुदा-  
नवः । विश्वे । जुषन्त । कामिनः ॥ ८ ॥

पदार्थः—( तव ) विदुषः ( प्र ) ( यक्षि ) यज सङ्गमय  
( सन्दृशम् ) सम्यग्दर्शनम् ( उत ) ( क्रतुम् ) प्रज्ञां कर्म वा  
( सुदानवः ) शोभनदानाः ( विश्वे ) सर्वे ( जुषन्त ) सेवन्ते  
( कामिनः ) कामयितुं शीलाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! ये सुदानवो विश्वे कामिनो जनास्तव  
सन्दृशमुत क्रतुं जुषन्त तांस्त्वं तद्दानेन प्र यक्षि ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विहांतो यथा विद्याकामा भवतः कामयन्ते  
तथैव भवन्तो विद्यार्थिनः कामयन्ताम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जो (सुदानवः) श्रेष्ठ दान के दाना ( विश्वे ) सब  
(कामिनः) कामना करनेवाले जन (तव) विद्वान् आपके (सन्दृशम्) अच्छे दर्शन  
( उत ) और ( क्रतुम् ) बुद्धि वा कर्म का ( जुषन्त ) सेवन करते हैं, उन का  
आप उस के दान से ( प्र, यक्षि ) मेल कराइये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जैसे विद्या की कामना करने वाले आप लोगों  
की कामना करते हैं वैसे ही आप लोग विद्यार्थियों की कामना करो ॥ ८ ॥

पुना राजा प्रजासु कथं वर्त्ततेत्याह ॥

फिर राजा प्रजाओं में कैसे वर्त्ताव करे इस विषय को० ॥

त्वं होता मनुर्हितो वह्निरासा विदुष्टरः । अग्ने  
यक्षि दिवो विशः ॥ ९ ॥

त्वम् । होता । मनुःऽहितः । वह्निः । आसा । विदुःऽतरः ।  
अग्ने । यक्षि । दिवः । विशः ॥ ९ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( होता ) दाता ( मनुर्हितः ) मनुष्याणां  
हितकारी ( वह्निः ) बोढा पात्रक इव ( आसा ) मुखेन ( विदुष्टरः )  
विज्ञानवत्तमः ( अग्ने ) विपश्चित् ( यक्षि ) यज सुखं सङ्गमय  
( दिवः ) कामयमानाः ( विशः ) प्रजाः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् ! वह्निरिव होता मनुर्हितो विदुष्टर-  
स्त्वमासा दिवो विशो यक्षि ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे प्रजाजना यथा पार्थिवो युष्मान्  
कामयते सुखं दातुमिच्छति तथा यूयमपि तं कामयित्वा तस्मै सततं  
सुखं प्रयच्छत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) विद्वन् राजन् ( वह्निः ) प्राप्त करने वाले अग्नि  
जैसे वैसे ( होता ) दाता ( मनुर्हितः ) मनुष्यों के हितकारी ( विदुष्टरः ) अत्यन्त  
विज्ञानवाले ( त्वम् ) आप ( आसा ) मुखसे ( दिवः ) कामना करती हुई ( विशः )  
प्रजाओं को ( यक्षि ) मुखयुक्त करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें वाचकलु०—हे प्रजाजनो ! जैसे राजा आप लोगों की

कामना करता और सुख देने की इच्छा करता है वैसे आप लोग भी उस राजा की कामना कर के उस के लिये निरन्तर सुख वीक्षिये ॥ ६ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यामित्याह॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्ने आ याहि वीतये गृणानो हव्यदातये ।  
नि होता सत्सि बर्हिषि ॥ १० ॥ २२ ॥

अग्ने । आ । याहि । वीतये । गृणानः । हव्यऽदातये ।  
नि । होता । सत्सि । बर्हिषि ॥ १० ॥ २२ ॥

पदार्थः—( अग्ने ) विद्वन् ( आ ) ( याहि ) आगच्छ  
( वीतये ) विद्यादिशुभगुणव्याप्तये ( गृणानः ) स्तुवन् ( हव्य-  
दातये ) दातव्यदानाय ( नि ) ( होता ) दाता ( सत्सि ) समवैषि  
( बर्हिषि ) उत्तमायां सभायाम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यतस्त्वं गृणानो होता बर्हिषि वीतये  
हव्यदातये निषत्सि तस्मादस्माकं सभिधमाऽऽयाहि ॥ १० ॥

भावार्थः—यत्र विद्वांसो विद्यावृद्धिं चिकीर्षन्ति तत्र सर्वे सु-  
खिनो भवन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) विद्वन् जिस कारण से आप ( गृणानः ) स्तुति  
करते हुए ( होता ) दाता ( बर्हिषि ) उत्तम सभा में ( वीतये ) विद्या आदि  
श्रेष्ठ गुणों की व्याप्ति के लिये और ( हव्यदातये ) देने योग्य के दान के लिये  
( नि, सत्सि ) उत्तम प्रकार जानते हो इस से हम लोगों की उत्तम दीप्ति को  
( आ, याहि ) सब प्रकार प्राप्त होओ ॥ १० ॥

**भावार्थः**—जहां विद्वान् जन विद्या की वृद्धि करने की इच्छा करते हैं वहां सब सुखी होने हैं ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्याः परस्परं किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य परस्पर क्या करें इस विषय को० ॥

तं त्वां समिद्धिरङ्गिरो घृतेन वर्धयामसि ।  
बृहच्छोचा यविष्ठय ॥ ११ ॥

तम् । त्वा । समित्ऽभिः । अङ्गिरः । घृतेन । वर्धया-  
मसि । बृहत् । शोच । यविष्ठय ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—( तम् ) ( त्वा ) त्वाम् ( समिद्धिः ) सम्यक्प्र-  
दीपकैः ( अङ्गिरः ) विद्युदिव वर्त्तमान ( घृतेन ) आज्येन ( वर्ध-  
यामसि ) वर्धयामः ( बृहत् ) महत् ( शोचा ) विचारय । अत्र  
द्व्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः ( यविष्ठय ) अतिशयेन युवसु साधो ॥ ११ ॥

**अन्वयः**—हे यविष्ठयाङ्गिरो यथार्तिवजः समिद्धिघृतेनार्गि-  
वर्धयन्ति तथा ज्ञानकारणोपदेशेन तं त्वा वयं वर्धयामसि त्वं बृह-  
च्छोचा ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये राजादयो जना घृतेनार्गि-  
मिव शिक्षासत्काराभ्यां गूरान् वर्धयन्ति ते सदा विजयमाप्नु-  
वन्ति ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे ( यविष्ठय ) अत्यन्त युवा जनों में साधु ( अङ्गिरः )

विजुली के समान वर्षमान जैसे यज्ञ करनेवाले जन ( समिद्धिः ) उत्तम प्रकार प्रकाशक समिधरूप काष्ठों और ( घृतेन ) घृत से अग्नि की वृद्धि करने हैं वैसे ज्ञानके कारण उपदेश से ( तम् ) उन ( त्वा ) आप की हम लोग ( वर्धयामसि ) वृद्धि करने हैं और आप ( बृहत् ) बहुत ( शीघ्रा ) विचारिये ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—जो राजा आदि जन जैसे घृत से अग्नि की वैसे शिघ्रा और सत्कार से शूर जनों की वृद्धि करते हैं वे सदा विजय को प्राप्त होते हैं ॥ ११ ॥

पुनर्भनृष्यैः परस्परं कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को परस्पर कैसे वर्तव्य करना चाहिये इस विषय को० ॥

**स नः पृथु श्रवाय्यमच्छां देव विवाससि । बृह-  
दग्ने सुवीर्यम् ॥ १२ ॥**

सः । नः । पृथु । श्रवाय्यम् । अच्छां देव । विवाससि ।  
बृहत् । अग्ने । सुवीर्यम् ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( पृथु ) विस्तीर्णम् ( श्रवाय्यम् ) श्रोतुमर्हम् ( अच्छा ) अत्र संहितायामिति दीर्घः ( देव ) विद्यादातः ( विवाससि ) परिचरसि ( बृहत् ) ( अग्ने ) अग्निरिव कार्यसाधक ( सुवीर्यम् ) सुबलम् ॥ १२ ॥

**अन्वयः**—हे देवाऽग्नेऽग्निरिव यतस्त्वं नः पृथु श्रवाय्यं बृह-  
त्सुवीर्यमच्छा विवाससि तस्मात्स त्वं सत्कर्तव्योऽसि ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये यस्योपकारं कुर्वन्ति ते तस्य सत्कर्तव्या भवन्ति ॥ १२ ॥



**पदार्थः**—हे ( देव ) विद्या के देने वाले ( अग्ने ) अग्नि के समान कार्य के साधक जैसे अग्नि वैसे जिस कारण से आप ( नः ) हम लोगों के लिये ( पृथु ) विस्तारपुक्त ( श्रवाप्यम् ) सुनने योग्य ( बृहत् ) बड़े ( सुवीर्यम् ) श्रेष्ठ बलपुक्त ( अच्छा ) अच्छे प्रकार ( धिवाससि ) सेवा करने हो इस से ( सः ) वह आप सत्कार करने योग्य हो ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—जो जिस का उपकार करते हैं वे उस के सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ १२ ॥

मनुष्यैः कस्मात्कस्माद्विद्युत्सङ्ग्राह्येत्याह ॥

मनुष्य किस किस से बिजुली का ग्रहण करें इस विषय को० ॥

त्वामग्ने पुष्करादध्यथर्वा निरमन्थत । मूर्ध्नो  
विश्वस्य वाघतः ॥ १३ ॥

त्वाम् । अग्ने । पुष्करात् । अधि । अथर्वा । निः ।  
अमन्थत । मूर्ध्नः । विश्वस्य । वाघतः ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—( त्वाम् ) ( अग्ने ) ( पुष्करात् ) अन्तरिक्षात् ( अधि ) उपरि ( अथर्वा ) अहिंसकः ( निः ) ( अमन्थत ) मन्यन्ति ( मूर्ध्नः ) उपरि वर्त्तमानस्य ( विश्वस्य ) सर्वस्य जगतः ( वाघतः ) मेधाविनः ॥ १३ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने विद्वन् ! यथा वाघतो विश्वस्य मूर्ध्नः पुष्करादध्यग्निं निरमन्थत तथाऽथर्वाऽहं त्वां प्रदीपयामि ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथा पदार्थविद्या-

विदो जनाः सूर्यादेः सकाशाद्विद्युतं गृहीत्वा कार्घ्याणि साध्नुवन्ति  
तथैव यूयमपि साध्नुत ॥ १३ ॥

**पदार्थः—**हे ( अग्ने ) अग्नि के समान वर्तमान विद्वन् जैसे ( वायनः )  
बुद्धिमान् जन ( विश्वस्य ) सम्पूर्ण जगन् के ( यूर्ध्नः ) ऊपर वर्तमान के ( पुष्करान् )  
अन्तरिक्ष से ( अग्नि ) ऊपर अग्नि को ( निः, अग्न्यन्त ) मथते हैं वैसे ( अथर्वा )  
अहिंसक मैं ( त्वाम् ) आप को प्रकाशित करता हूँ ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में वाचकलु०—हे विद्वान् जनो । जैसे पदार्थविद्या के  
जाननेवाले जन सूर्य आदि के समीप से विजुली को ग्रहण कर के कार्घ्यों की  
सिद्ध करने हैं वैसेही आप लोग भी सिद्ध करो ॥ १३ ॥

पुनर्विद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानोंको क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तमु त्वा दध्यङ् ऋषिः पुत्र ईधे अथर्वणः ।  
वृत्रहणं पुरन्दरम् ॥ १४ ॥

तम् । कुं इति । त्वा । दध्यङ् । ऋषिः । पुत्रः । ईधे ।  
अथर्वणः । वृत्रहणम् । पुरम् । दरम् ॥ १४ ॥

**पदार्थः—**( तम् ) ( उ ) ( त्वा ) त्वाम् ( दध्यङ् ) यो  
धारकान् विदुषोऽवति प्राप्नोति ( ऋषिः ) मन्त्रार्थवेत्ता ( पुत्रः )  
तनयः ( ईधे ) प्रदीपयति ( अथर्वणः ) अहिंसकस्य ( वृत्रहणम् )  
मेघहन्तारम् ( पुरन्दरम् ) यो मेघस्य पुराणि दणाति ॥ १४ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन् राजंस्तमु वृत्रहणं पुरन्दरं सूर्यामिव त्वाऽ-  
थर्वणः पुत्रो दध्यङ् ऋषिरीधे तथा त्वं मां कुरु ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथेश्वरेण प्रकाशमयः  
सकलोपकारकः सूर्यो निर्मितस्तथा विद्यया प्रकाशिताञ्जनान्  
विदुषः सम्पादयन्तु ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् राजन् ( तम्, उ ) उन्हीं ( वृत्रहणम् ) मेघों के  
नाश करनेवाले ( पुरन्दरम् ) मेघों के पुरों को नाश करनेवाले सूर्य्य की जैसे  
वैसे ( त्वा ) आप को ( अथर्वणः ) नहीं हिंसा करनेवाले का ( पुत्रः ) पुत्र  
( दुध्यङ् ) धारण करनेवाले विद्वानों को प्राप्त होने और ( ऋषिः ) मंत्र और  
अर्थ का जाननेवाला ( ईधे ) प्रदीप्त करना है वैसे आप मुझको करिये ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र मे वाचकलु०—हे विद्वान् जनो । जैसे ईश्वर ने  
प्रकाशस्वरूप और सम्पूर्ण जगत् का उपकारक सूर्य्य रचाई वैसे विद्या से प्रका-  
शित जनों को विद्वान् करो ॥ १४ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**तमु त्वा पाथ्यो वृषा समीधे दस्युहन्तमम् ।  
धनञ्जयं रणेरणे ॥ १५ ॥ २३ ॥**

तम् । ऊं इति । त्वा । पाथ्यः । वृषा । सम् । ईधे ।  
दस्युहन्तमम् । धनम् । जयम् । रणे । रणे ॥ १५ ॥ २३ ॥

**पदार्थः**—( तम् ) ( उ ) ( त्वा ) त्वाम् ( पाथ्यः ) प-  
थिषु भवः ( वृषा ) वर्षकस्सूर्य्य इव वीर्य्यसेचकः ( सम् )  
( ईधे ) प्रापयति ( दस्युहन्तमम् ) यो दस्यूनतिशयेन हन्ति तम्  
( धनञ्जयम् ) धनं जयति तम् ( रणेरणे ) सङ्ग्रामे सङ्ग्रामे ॥ १५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा पाथ्यो वृषा दस्युहन्तमं रषेरणे धनञ्जयं तं त्वा समीधे तथा त्वं मामु समीधय ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यदि यूयं विद्युद्विधां प्राप्य युध्यध्वं तर्हि युष्माकं बहुधनैश्वर्य्यप्रदोऽहं विद्युदादिना विजयं कारयेयम् ॥ १५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( पाथ्यः ) मार्गों में हुए ( वृषा ) वर्षाने-वाले सूर्य के समान वीर्य्यका सींचने वाला ( दस्युहन्तयम् ) डाकुओं को अति-शय मारने वाले ( रषेरणे ) प्रत्येक संग्राम में ( धनञ्जयम् ) धन को जीतें ( तम् ) उ३ ( त्वा ) आप को ( सम्, ईधे ) प्राप्त कराना है वैसे आप मुझ को ( उ ) भी प्राप्त कराइये ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! यदि आपलोग बिजुली की विद्याभी प्राप्त हो-कर पुद्गल करो तो आपलोगों का बहुत धन और ऐश्वर्यों का देने वाला मैं बिजुली आदि से विजय कराऊँ ॥ १५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

एह्य पु ब्रवाणि तेऽग्नं इत्येतं गिरः । एभि-  
र्वर्धास इन्दुभिः ॥ १६ ॥

आ । इहि । ऊं इति । सु । ब्रवाणि । ते । अग्ने ।  
इत्या । इतराः । गिरः । एभिः । वर्धासे । इन्दुऽभिः ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—( आ ) ( इहि ) आगच्छ ( उ ) ( सु ) ( ब्रवाणि )  
उपदिशानि ( ते ) तव ( अग्ने ) विद्म ( इत्या ) अग्नेन प्रकारेण

( इतराः ) अर्वाचीनाः ( गिरः ) वाचः ( एभिः ) ( वर्धासे )  
वर्द्धसे ( इन्दुभिः ) सोमलताभिश्चन्द्रकिरणैर्वा ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यैरेभिर्इन्दुभिस्त्वं वर्धासे तैरेहीत्येतरास्ते  
गिरस्सु ब्रवाणि त्वमु शृणु । १६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या वयं विद्या अधीत्य सर्वानुपदिशेमेती-  
च्छन्ति तेऽस्मान्प्राप्नुवन्तु ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) विद्वन् जिन ( एभिः ) इन ( इन्दुभिः ) सोमल-  
ताओं वा चन्द्रकिरणों से आप ( वर्धासे ) वृद्धि को प्राप्त होने हो उन से  
( आ, इहि ) प्राप्त हुआये ( इत्या ) इस प्रकार से ( इतराः ) पीछे की ( ते )  
आप की ( गिरः ) वाणिषों को ( सु.ब्रवाणि ) उत्तम प्रकार उपदेश करूँ और  
आप ( उ ) तर्क विवरण से सुनै ॥ १६ ॥

भावार्थः—तो मनुष्य-हम लोग विद्याओं को पढ़ कर सब को उपदेश  
देवें इस प्रकार इच्छा करने हैं वे हम लोगों का प्राप्त होवें ॥ १६ ॥

मनुष्यैः कुत्र मनो धेयमित्याह ॥

मनुष्यों को कहाँ मन स्थित करना चाहिये इस विषय को० ॥

यत्र कं च ते मनो दक्षं दधस् उत्तरम् । तत्रा  
सदः कृणवसे ॥ १७ ॥

यत्र । कं । च । ते । मनः । दक्षम् । दधसे । उत्तरम् ।  
तत्र । सदः । कृणवसे ॥ १७ ॥

पदार्थः—( यत्र ) ( क ) कस्मिन् ( च ) ( ते ) तव ( मनः )

मननात्मकं चित्तम् ( दक्षम् ) बलम् ( दधसे ) ( उत्तरम् ) वृत्त-  
रन्ति येन तत् ( तत्रा ) । अत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः ( सदः )  
सीदन्ति यस्मिंस्तत् ( कृणवसे ) करोषि ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यत्र ते मन उत्तरं दक्षं च त्वं दधसे  
तत्रा सदः कृणवसे क वससीत्युत्तराणि वद ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यत्र जगदीश्वरे योगाभ्यासे वा युष्मा-  
कमन्तःकरणं पवित्रं भूत्वा कार्यसिद्धिं करोति तत्रैव यूयमपि  
प्रवर्तध्वम् ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ( यत्र ) जहां ( ते ) आप का ( मनः ) विचारा-  
त्मक चित्त है और ( उत्तमम् ) पाए होने हैं जिस से उस ( दक्षम् ) बल को (च)  
भी आप ( दधसे ) धारण करने हो ( तत्रा ) वहां ( सदः ) स्थित होने हैं जिस  
में उस को ( कृणवसे ) करने हो तथा ( क ) कहां निवास करने हो इन का  
उत्तर कहिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जहां जगदीश्वर वा योगाभ्यास में आप लोगों  
का अन्तःकरण पवित्र हो कर कार्य की सिद्धि को करना है वहां ही आप-  
लोग भी प्रवृत्ति करिये ॥ १७ ॥

मनुष्याणां कथमिच्छा सिध्यतीत्याह ॥

मनुष्यों की किस प्रकार से इच्छा सिद्ध होती है इस विषय की०॥

नहि ते पूर्वमक्षिपद्बुधन्नेमानां वसो । अथा

दुर्वो वनवसे ॥ १८ ॥

नहि । ते । पूर्त्तम् । अक्षिपत् । भुवत् । नेमानाम् ।  
वसो इति । अर्थः । दुवः । वनवसे ॥ १८ ॥

पदार्थः—( नहि ) निषेधे ( ते ) तव ( पूर्त्तम् ) पूर्त्तिकरम्  
( अक्षिपत् ) क्षिपति ( भुवत् ) भवेत् ( नेमानाम् ) अन्यानाम् ।  
नेम इत्यन्यनाम निधं० २ । ७ ( वसो ) वासयितः ( अथा )  
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( दुवः ) परिचरणम् ( वनवसे )  
सम्भज ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे वसो ! ते नेमानां पूर्त्तं कश्चिदपि नह्यक्षिपत् ।  
( नहि भुवत्तस्मादथा दुवो वनवसे ॥ १८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सत्याचारं कुर्वन्ति तेषां कामपूर्तिः  
कदापि न हन्यते ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे ( वसो ) वसाने वाले ( ते ) आप के ( नेमानाम् ) अन्नों  
के ( पूर्त्तम् ) पूर्ण करने वाले को कोई भी ( नहि ) नहीं ( अक्षिपत् ) फेंकता  
है और नहीं ( भुवत् ) होवे इस से ( अथा ) इस के अनन्तर ( दुवः ) सेवा  
का ( वनवसे ) स्वीकार करिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्य आचरण को करते हैं उन की कामना  
की पूर्ति कभी भी नहीं नष्ट की जाती है ॥ १८ ॥

अध्वानिः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अथ अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

आग्निरंगामि भारतो वृत्रहा पुरुचेतनः । दि-  
वोदासस्य सत्पतिः ॥ १९ ॥

आ । अग्निः । अगामि । भारतः । वृत्रहा । पुरुचेतनः ।  
दिवः । दासस्य । सत्पतिः ॥ १९ ॥

**पदार्थः—**( आ ) समन्तात् ( अग्निः ) अग्निरिव तेजस्वी  
( अगामि ) गम्यते ( भारतः ) धर्ता पोषको वा ( वृत्रहा )  
यो वृत्रं हन्ति सः ( पुरुचेतनः ) बहवश्चेतना यस्मिन् ( दिवोदा-  
सस्य ) प्रकाशदातुः ( सत्पतिः ) ॥ १९ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वांसो यो दिवोदासस्य भारतो वृत्रहा पुरुचेत-  
नः सत्पतिरग्निः सूर्य्य आगामि तं वयं सेवेमहि ॥ १९ ॥

**भावार्थः—**यथाऽस्मिन्देहे साधनोपसाधनैः सहितो जीवो ब-  
हूनि कर्माणि करोति तथैव विद्वानखिलानि कर्माणि साध्नाति ॥ १९ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वान् जनो जो ( दिवोदासस्य ) प्रकाश के देने वाले  
का ( भारतः ) धारण करने वा पोषण करने और ( वृत्रहा ) मेघ को नाश  
करने वाला ( पुरुचेतनः ) बहुत चेतन जिस में वह ( सत्पतिः ) श्रेष्ठ स्वामी  
( अग्निः ) अग्नि के सदृश तेजस्वी सूर्य्य ( आ, अगामि ) प्राप्त किया जाता है  
उसका हम लोग सेवन करें ॥ १९ ॥

**भावार्थः—**जैसे इस देह में साधन और उपसाधनों के सहित जीव  
बहुत कर्मों को करता है वैसे ही विद्वान् सम्पूर्ण कर्मों को सिद्ध करता है ॥ १९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स हि विश्वाति पार्थिवा रयिं दाशन्महिवृना ।

वृन्वन्नवातो अस्तृतः ॥ २० ॥ २४ ॥



सः । हि । विश्वा । अति । पार्थिवा । रयिम् । दाशत् ।  
महित्वना । वन्वन् । अवातः । अस्तृतः ॥ २० ॥ २४ ॥

पदार्थः—( सः ) ( हि ) ( विश्वा ) सर्वाणि ( अति )  
( पार्थिवा ) पृथिव्यां विदितानि वस्तूनि ( रयिम् ) धनम् ( दाशत् )  
ददाति ( महित्वना ) महत्त्वेन ( वन्वन् ) सम्भजन् ( अवातः )  
वायुवर्जितः ( अस्तृतः ) अहिंसितः ॥ २० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽस्तृतोऽवानां महित्वना वन्वन् अग्नि-  
विश्वा पार्थिवा रयिमति दाशत्स हि सर्वैर्वेदितव्योऽस्ति ॥ २० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽग्निर्वहुं सुखं ददाति सः कथन  
सेव्येत ॥ २० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तौ ( अस्तृतः ) नहीं हिंसित ( अवातः ) पवन  
से वर्जित ( महित्वना ) महत्त्व से ( वन्वन् ) सेवन करना हुआ अग्नि ( विश्वा )  
सम्पूर्ण ( पार्थिवा ) पृथिवी में विदित वस्तुओं को ( रयिम् ) धन को ( अति,  
दाशत् ) अत्यन्त देना है ( सः, हि ) वही सब लोगों से जानने योग्य है ॥ २० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! ओ अग्नि बहुत सुख को देता है उस का क्यों  
नहीं सेवन किया जावे ॥ २० ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स प्रत्नवन्नवीयसाग्नें द्युम्नेन संघता । बृहत्त-  
तन्ध भानुना ॥ २१ ॥

सः । प्र॒त्न॒ऽवत् । नवी॑यसा । अ॒ग्ने । द्यु॒म्नेन । स॒म्ऽयता ।  
बृ॒हत् । त॒त॒न्थ । भानु॑ना ॥ २१ ॥

पदार्थः—( सः ) ( प्रत्नवत् ) प्राचीनवत् ( नवीयसा )  
अतिशयेन नवीनेन ( अग्ने ) अग्निरिव विद्वन् ( द्युम्नेन ) धनेन  
यशसा वा ( संयता ) संयच्छन्ति येन तेन ( बृहत् ) महत्  
( ततन्थ ) तनोति ( भानुना ) किरणेन ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यथा सूर्यो भानुना प्रत्नवद्बृहत्ततन्थ तथा  
स त्वं नवीयसा संयता द्युम्नेनास्मांस्तनु ॥ २१ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सूर्यवद्यशस्विनो भवन्ति  
ते नूतनां नूतनां प्रतिष्ठां लभन्ते ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) अग्नि के समान तेजस्वी विद्वन् जैसे सूर्य  
( भानुना ) किरण से ( प्रत्नवत् ) प्राचीन के सदृश ( बृहत् ) बड़े को ( ततन्थ )  
विस्तृत करना है वैसे ( सः ) वह आग ( नवीयसा ) अत्यन्त नवीन ( संयता )  
उत्तम प्रकार देते हैं जिस से उस ( द्युम्नेन ) धन वा यश से हम लोगों को  
विस्तृत करे ॥ २१ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो सूर्य के सदृश यशस्वी होते  
हैं वे नवीन नवीन प्रतिष्ठा को प्राप्त होते हैं ॥ २१ ॥

मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

मनुष्यां को केसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

प्र वः सखायो अ॒ग्नये॒ स्तोमै॑ य॒ज्ञं च॒ धृ॒ष्णुया ।  
अ॒र्चं गायं च वे॒धसे॑ ॥ २२ ॥

प्र । वः । सखायः । अग्नये । स्तोमम् । यज्ञम् । च ।  
धृष्णुऽया । अर्च । गाय । च । वेधसे ॥ २२ ॥

**पदार्थः—**( प्र ) ( वः ) युष्माकम् ( सखायः ) ( अग्नये )  
अग्निवहर्त्तमानाय । अत्र तादर्थ्ये चतुर्थी ( स्तोमम् ) स्तुतिम्  
( यज्ञम् ) सत्यं व्यवहारम् ( च ) ( धृष्णुया ) दृढत्वेन ( अर्च )  
सत्कुरु ( गाय ) प्रशंस ( च ) ( वेधसे ) मेधाविने ॥ २२ ॥

**अन्वयः—**हे सखायो यो वः स्तोमं यज्ञं च निष्पादयति तं  
यूयं सत्कुरुत । हे विद्वन्वस्त्वायि मित्रवहर्त्तते तस्मै वेधसेऽग्नये त्वं  
धृष्णुया प्रार्च गाय च ॥ २२ ॥

**भावार्थः—**सूर्य्य एव यज्ञफलावामिसाधकोऽस्ति तथाऽऽप्ता  
धर्म्मात्मानः परोपकारकुशला भवन्तीति विज्ञाय जगति वर्त्तत ॥ २२ ॥

**पदार्थः—**हे ( सखाय ) मित्रो त्रो ( वः ) आप लोगों की ( स्तोमम् )  
स्तुति और ( यज्ञम् ) सत्य व्यवहार को ( च ) भी उत्पन्न करता है उस का  
आप लोग सत्कार करो और हे विद्वन् त्रो आप में जैसे मित्र वैसे वर्त्तना है उस  
( वेधसे ) बुद्धिमान् ( अग्नये ) अग्नि के समान वर्त्तमान के लिये आप ( धृष्णुया )  
दृढ़ता के साथ ( प्र, अर्च ) अच्छे प्रकार सत्कार करिये ( गाय, च ) और प्रशंसा  
करिये ॥ २२ ॥

**भावार्थः—**सूर्य्य ही यज्ञफलों की प्राप्ति का साधक है वैसे यथार्थ  
कहने और करनेवाले, धर्म्मात्मा जन परोपकार में कुशल होने हैं ऐसा ज्ञान कर  
संसार में वर्त्ताव करे ॥ २२ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय की० ॥

स हि यो मानुषा युगा सीदद्भोता कविक्रतुः ।  
दूतश्च हव्यवाहनः ॥ २३ ॥

सः । हि । यः । मानुषा । युगा । सीदत् । होता ।  
कविऽक्रतुः । दूतः । च । हव्यऽवाहनः ॥ २३ ॥

पदार्थः—( सः ) ( हि ) यतः ( यः ) ( मानुषा ) मनुष्य-  
सम्बन्धीनि ( युगा ) युगानि वर्षाणि वर्षसमुदितानि वा ( सीदत् )  
सीदति ( होता ) दाता ( कविक्रतुः ) महान् विद्वान् ( दूतः )  
( च ) ( हव्यवाहनः ) यो हव्यानि हुतानि द्रव्याणि वहति ॥ २३ ॥

अन्वयः—यो हव्यवाहनो दूतश्चाग्निर्मानुषा युगा सीदत् स  
हि होता कविक्रतुरिव कार्यसाधको भवति ॥ २३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—योऽग्निर्धार्मिकविद्वत्कार्यकरो  
भवति स हि विद्वद्भिः कार्यसिद्धये सम्प्रयोक्तव्यः ॥ २३ ॥

पदार्थः—( यः ) जो (हव्यवाहनः) हवन किये गये द्रव्यों को प्राप्त कराने  
पहुँचानेवाला और ( दूतः ) दूतवत् वर्त्तमान ( च ) भी अग्नि (मानुषा) मनुष्य-  
सम्बन्धी ( युगा ) वर्ष वा वर्षसमुदायों को ( सीदत् ) प्राप्त होता है ( सः )  
( हि ) वही ( होता ) दाता ( कविक्रतुः ) बड़ा विद्वान् जैसे जैसे कार्य का साधक  
होता है ॥ २३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो अग्नि धार्मिक और विद्वानों के

काव्यों का करनेवाला होता है उस को विश्वान् जन काव्यों की सिद्धि के लिये सम्प्रयुक्त करें ॥ २३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ता राजाना शुचित्रतादित्यान् मारुतं गणम् ।  
वसो यक्षीह रोदसी ॥ २४ ॥

ता । राजाना । शुचिऽव्रता । आदित्यान् । मारुतम् ।  
गणम् । वसो इति । यक्षि । इह । रोदसी इति ॥ २४ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ मित्रवर्त्तमानौ ( राजाना ) प्रकाश-  
मानौ ( शुचित्रता ) पवित्रकर्मणौ ( आदित्यान् ) द्वादश मा-  
सान् ( मारुतम् ) मरुतां मनुष्याणामिमम् ( गणम् ) समूहम्  
( वसो ) शुभगुणवासयितः ( यक्षि ) सङ्गमय ( इह ) अस्मिन्  
संसारे ( रोदसी ) द्वावापृथिव्यौ ॥ २४ ॥

अन्वयः—हे वसो त्वमिह ता शुचित्रता राजानाऽऽदित्यान्  
मारुतं गणं रोदसी च यक्षि ॥ २४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अध्यापकाऽध्येत्रादीन् सेवित्वा पदा-  
र्थविद्यां गृह्णन्ति ते सुखिनो भवन्ति ॥ २४ ॥

पदार्थः—हे ( वसो ) श्रेष्ठ गुणों के बसाने वाले आप ( इह ) इस  
संसार में ( ता ) उन दोनों मित्र के सट्टा वर्त्तमान ( शुचित्रता ) पवित्रकर्म-  
वाले ( राजाना ) प्रकाशमान हुए तथा ( आदित्यान् ) बारह महीनों और

( मातृत् ) मनुष्यसम्बन्धी इति ( गद्यम् ) समूह को ( रोदसी ) अन्तरिक्ष और पृथिवी को ( यच्च ) उत्तम प्रकार प्राप्त कराये ॥ २४ ॥

भावार्थः—तो मनुष्य पढ़ाने और पढ़ने वाले आदिकों की सेवा करके पदार्थविद्या का ग्रहण करते हैं वे मुष्ठी होते हैं ॥ २४ ॥

उत्तमस्य व्यवहारः सङ्गो वा निष्फलो न भवतीत्याह ॥

उत्तम जन का व्यवहार वा संग निष्फल नहीं होता इस विषय को० ॥

वस्वीं ते अग्ने सन्दृष्टिरिष्यते मर्त्याय । ऊर्जो  
नपादमृतस्य ॥ २५ ॥ २५ ॥

वस्वीं । ते । अग्ने । समृद्धिः । इष्यते । मर्त्याय ।

ऊर्जः । नपात् । अमृतस्य ॥ २५ ॥ २५ ॥

पदार्थः—( वस्वी ) पृथिव्यादेवसुसम्बन्धिनी ( ते ) तव ( अग्ने ) पावक इव ( सन्दृष्टिः ) सम्यक् पश्यन्ति यथा सा ( इष्यते ) इषमन्नं विज्ञानं वा कामयमानाय ( मर्त्याय ) मनुष्याय ( ऊर्जः ) बलादियुक्तस्य ( नपात् ) या न पतति ( अमृतस्य ) नाशरहितस्य ॥ २५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! ते वस्वी सन्दृष्टिरिष्यते मर्त्यायाऽमृतस्योर्जो नपाद्भवति ॥ २५ ॥

भावार्थः—यस्य विदुषो विद्यादर्शनं निष्फलं न जायते यस्मादधीत्य विद्वांसो भवन्ति तं सदा सत्कुरुत ॥ २५ ॥

**पदार्थः**—हे ( भग्ने ) अग्नि के समान वर्तमान ( ते ) आप की ( वस्वी ) पृथिवी आदि वसु सम्बन्धिनी ( सन्दिष्टिः ) उत्तम प्रकार देवते जिससे वह दृष्टि ( इष्यते ) अन्न वा विज्ञान की कामना करते हुए ( मर्त्याय ) मनुष्य के लिये ( अमृतस्य ) नाशरहित और ( कर्जः ) बल आदि से युक्त की ( नषात् ) नहीं गिरनेवाली होनी है ॥ २५ ॥

**भावार्थः**—जिस विद्वान् का विद्यादर्शन—विद्यापढ़ना निष्फल नहीं होता और जिस से पढ़ कर विद्यार्थी जन विद्वान् होने हैं उस का सदा सत्कार करो ॥ २५ ॥

पुनर्विदुषा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं विद्वान् को क्या करना चाहिये उस वि० ॥

**कृत्वा दा अस्तु श्रेष्ठोऽद्य त्वां वन्वन् सुरेकणाः ।  
मर्त्त आनाश सुवृक्तिम् ॥ २६ ॥**

कृत्वा । दाः । अस्तु । श्रेष्ठः । अद्य । त्वा । वन्वन् ।  
सुरेकणाः । मर्त्तः । आनाश । सुवृक्तिम् ॥ २६ ॥

**पदार्थः**—( कृत्वा ) प्रज्ञया कर्मणा वा ( दाः ) यो ददाति ( अस्तु ) ( श्रेष्ठः ) धर्म्यगुणकर्मस्वभावातिशययुक्तः ( अद्य ) ( त्वा ) त्वाम् ( वन्वन् ) सम्भजन् ( सुरेकणाः ) शोभनं रेकणः धनं यस्य सः । रेकण इति धननाम निघं० २ । १० ( मर्त्तः ) मनुष्यः ( आनाश ) व्याप्नुयात् ( सुवृक्तिम् ) सुष्ठु व्रजन्ति दुःखानि यथा ताम् ॥ २६ ॥

**अन्वयः**—श्रेष्ठः सुरेकणा मर्त्तोऽद्य कृत्वा सुवृक्तिमानाश त्वा-  
वन्वन् सुख्यस्तु त्वं विद्यां दाः ॥ २६ ॥

**भावार्थः**—त एवोत्तमा गणनीया ये विज्ञानं प्रयच्छन्ति ॥ २६ ॥

**पदार्थः**—( श्रेष्ठः ) धर्मयुक्त गुण कर्म और स्वभाव से अतिशय युक्त ( सुरेक्षणाः ) सुन्दर धन वाला ( मर्त्तः ) मनुष्य ( अद्य ) आज ( कृत्वा ) बुद्धि वा कर्म से ( सुवृत्तिम् ) उत्तम प्रकार जाते हैं दुष्ट जिस के द्वारा उस को ( आनाश ) व्याप्त हो और ( त्वा ) आप का ( वन्वन् ) सेवन करता हुआ सुखी ( अस्तु ) हो और आप विद्या के ( दाः ) देनेवाले होमां ॥ २६ ॥

**भावार्थः**—वे ही उत्तम जन गणनीय हैं जो विज्ञान को देने हैं ॥ २६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ते ते अग्ने त्वोता इषयन्तो विश्वमायुः । तरन्तो  
अर्यो अरातिर्वन्वन्तो अर्यो अरातीः ॥ २७ ॥

ते । ते । अग्ने । त्वाऽऊताः । इषयन्तः । विश्वम् । आयुः ।  
तरन्तः । अर्यः । अरातीः । वन्वन्तः । अर्यः । अरातीः ॥ २७ ॥

**पदार्थः**—( ते ) ( ते ) तव ( अग्ने ) अग्निरिव विद्यया प्रकाशमान ( त्वोताः ) त्वया रक्षिताः ( इषयन्तः ) इषमन्नं कामयमानाः ( विश्वम् ) सर्वम् ( आयुः ) जीवनम् ( तरन्तः ) उच्छिद्यन्तः ( अर्यः ) स्वामी ( अरातीः ) न विद्यते शक्तिर्दानं येषु तान् कृपणान् विरोधिनः ( वन्वन्तः ) विभजन्तः ( अर्यः ) ( अरातीः ) ॥ २७ ॥

**अन्वयः**—हे अग्ने! यस्तेऽर्य आज्ञापयेत्त्वं कुरु । ये च त्वोता



इषयन्तो विश्वमायुस्तरन्तोऽरातीर्विन्वन्तोऽरातीर्विजयन्ते ते तव सम्बन्धिनः सन्तु त्वमेषामर्घ्यो भव ॥ २७ ॥

**भावार्थः**—ये ब्रह्मचर्यादिना रोगान्निवार्य चिरंजीविनः स्युस्ते धार्मिकाः सर्वकार्येष्वध्यक्षा भवन्तु ॥ २७ ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) अग्नि के समान विद्या से प्रकाशमान जो ( ते ) आप का ( अर्घ्यः ) स्वामी आज्ञा देंगे उस को आप करिये और जो ( त्वोता ) आप से रक्षित ( इषयन्तः ) अन्न की कामना करने और ( विश्वम् ) सम्पूर्ण ( आयुः ) जीवन के ( तरन्तः ) पार होबे हुए ( अरातीः ) नहीं विद्यमान दान जिन में उन कृपा विरोधियों का ( विन्वन्तः ) विभाग करते हुए तथा ( अरातीः ) जिनमें दान नहीं उन शत्रुओं को विशेष कर के जीतने हैं वे ( ते ) आप के सम्बन्धी होंगे आप इन के ( अर्घ्यः ) स्वामी होओ ॥ २७ ॥

**भावार्थः**—जो ब्रह्मचर्य आदि से रोगों को दूर कर के चिरंजीवी होंगे वे धार्मिक सम्पूर्ण कार्यों में अन्यत्र हों ॥ २७ ॥

पुना राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

अग्निस्तिग्मेन शोचिषा यासद्विश्वं न्यत्रिणम् । अग्निर्न वनते रयिम् ॥ २८ ॥

अग्निः । तिग्मेन । शोचिषा । यासत् । विश्वम् । नि । त्रिणम् । अग्निः । नः । वनते । रयिम् ॥ २८ ॥

**पदार्थः**—( अग्निः ) पावकः ( तिग्मेन ) तीव्रेण ( शोचिषा ) ज्योतिषा ( यासत् ) प्रयतेत ( विश्वम् ) समग्रम् ( नि )

( अत्रिणम् ) शत्रुम् ( अग्निः ) पावक इव ( नः ) अस्मभ्यम्  
( वनते ) सम्भजति ( रयिम् ) द्रव्यम् ॥ २८ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! यथाऽग्निस्तिग्मेन शोचिषा प्राप्तं वस्तु  
दहति तथा यो विश्वमात्रिणं नि यासत्तथा च योऽग्निर्नो रयिं वनते  
तमध्यक्षं कुरु ॥ २८ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—राज्ञाऽधिकारिस्थापने प्रजासम्म-  
तिरपि ग्राह्यं सति कदाप्युपद्रवो न जायते ॥ २८ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् जैसे ( अग्निः ) अग्नि ( तिग्मेन ) तीव्र ( शोचिषा )  
प्रकाश स प्राप्त हुए वस्तु को बलाता है वैसे जो ( विश्वम् ) सम्पूर्ण ( अत्रि-  
णम् ) शत्रु के प्राति ( नि, यासन् ) प्रयत्न करे और वैसे जो ( अग्निः ) अग्नि  
के सदृश ( नः ) हम लोगों के लिये ( रयिम् ) द्रव्यका ( वनते ) सेवन करता  
है उस को अध्यक्ष करिये ॥ २८ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—राजा को चाहिये कि अधिकारियों  
के नियत करने में प्रजा की सम्मति भी ग्रहण करे ऐसा होने पर कभी भी उप-  
द्रव नहीं होता है ॥ २८ ॥

पुना राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

सुवीरं रयिमा भूर जातवेदो विचर्षणे । जहि  
रक्षांसि सुक्रतो ॥ २९ ॥

सु०वीरम् । र०यिम् । आ । भूर । जात०वेदः । वि०चर्-  
र्षणे । ज०हि । रक्षा०ंसि । सु०क्रतो इति सु०क्रतो ॥ २९ ॥

**पदार्थः**—(सुवीरम्) शोभना वीरा येन भवन्ति तम् (रयिम्) धनम् ( आ ) ( भर ) ( जातवेदः ) जातप्रज्ञानबल ( विचर्षणे ) तेजस्विन् ( जहि ) ( रक्षांसि ) दुष्टाचारान् ( सुक्रतो ) सुष्ठु प्रज्ञाकर्मयुक्त ॥ २९ ॥

**अन्वयः**—हे जातवेदो विचर्षणे सुक्रतो ! राजैस्त्वं सुवीरं रयिमाऽऽभर रक्षांसि जहि ॥ २९ ॥

**भावार्थः**—राज्ञा सदैव धनादिना धार्मिका विपश्चितः क्षत्रियकुलोद्भवा वीरा संरक्ष्य दुष्टाः सदा तिरस्करणीयाः ॥ २९ ॥

**पदार्थः**—हे (जातवेदः) उत्तम हुआ प्रज्ञानबल जिनके उन(विचर्षणे) तेजस्वी तथा (सुक्रतो) उत्तम बुद्धि और कर्म से युक्त राजन् आप ( सुवीरम् ) सुन्दर वीर जिस से होते हैं उस ( रयिम् ) धन का ( आ, भर ) सब ओर से धारण करिये और ( रक्षांसि ) दुष्टाचारियों को ( जहि ) नष्ट करिये ॥ २९ ॥

**भावार्थः**—राजा को चाहिये कि सदा ही धन आदि से धार्मिक विद्वान् और क्षत्रिय कुल में हुए वीरों की उत्तम प्रकार रक्षा करे और दुष्टों का सदा तिरस्कार करे ॥ २९ ॥

पुना राजविद्वद्भ्यां किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा और विद्वान् क्या करें इस विषय को० ॥

त्वं नः पाह्यंहसो जातवेदो अघायतः । रक्षा  
णो ब्रह्मणस्कवे ॥ ३० ॥ २६ ॥

त्वम् । नः । पाहि । अंहसः । जातवेदः । अघायतः ।  
रक्षे । नः । ब्रह्मणः । कवे ॥ ३० ॥ २६ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( नः ) अस्मान् ( पाहि ) ( अंहसः )  
अधर्माचरणान् ( जातवेदः ) जातविद्य ( अघायतः ) आत्मनो-  
ऽधमाचरतः ( रक्षा ) अत्र द्यचोतस्तिङ इति दीर्घः ( नः ) अस्मान्  
( ब्रह्मणः ) वेदस्य ( कवे ) वक्तः ॥ ३० ॥

**अन्वयः**—हे जातवेदो ब्रह्मणस्कवे ! त्वं नोऽहसः पाहि नो-  
ऽघायतो रक्षा ॥ ३० ॥

**भावार्थः**—हे राजन् विद्वन् वा युवामस्मानधर्माचरणादधर्म-  
माचरतश्च पृथग्रक्ष्य सुखं वर्धयतम् ॥ ३० ॥

**पदार्थः**—हे ( जातवेदः ) विद्या से युक्त ( ब्रह्मणः ) वेद के ( कवे )  
कहने वाले ( त्वम् ) आप ( नः ) हम लोगों की ( अंहसः ) अधर्माचरण से  
( पाहि ) रक्षा कीजिये और ( नः ) हम लोगों की ( अघायतः ) अपने पाप  
करने हुए से ( रक्षा ) रक्षा कीजिये ॥ ३० ॥

**भावार्थः**—हे राजन् वा विद्वन् ! आप दोनों हम लोगों को अधर्माचरण  
और अधर्म का आचरण करने हुए से अलग कर के सुख को बढ़ाइये ॥ ३० ॥

पुनर्न्यायाधीशः किं कुर्यादित्याह ॥

किं न्यायाधीश क्या करे इस विषय को० ॥

यो नो अग्ने दुरेव आ मर्त्ता वधाय दाशति ।  
तस्मान्नः पाह्यंहसः ॥ ३१ ॥

यः । नः अग्ने । दुरेवः । आ । मर्त्तः । वधाय । दाशति ।  
तस्मात् । नः । पाहि । अंहसः ॥ ३१ ॥

**पदार्थः—**( यः ) ( नः ) अस्मान् ( अग्ने ) न्यायाधीश  
( दुरेवः ) दुष्टाचरणम् ( आ ) ( मर्त्तः ) मनुष्यः ( वधाय ) हन-  
नाय ( दाशति ) ददाति ( तस्मात् ) ( नः ) अस्मान् ( पाहि )  
( अंहसः ) अधर्माचरणात् ॥ ३१ ॥

**अन्वयः—**हे अग्ने ! यो मर्त्तो नो वधाय दुरेवो दाशति तस्मा-  
दंहसो न आ पाहि ॥ ३१ ।

**भावार्थः—**हे न्यायाधीश ! ये विना कृतेनाऽपराधं स्थापयन्ति  
तेभ्यस्त्वं तीव्रं दण्डं देहि ॥ ३१ ॥

**पदार्थः—**हे ( अग्ने ) न्यायाधीश ( यः ) जो ( मर्त्तः ) मनुष्य ( नः )  
हम लोगों को ( वधाय ) मारने के लिये ( दुरेवः ) दुष्ट आचरण को ( दाशति )  
देता है ( तस्मात् ) उस ( अंहसः ) अधर्माचरण से ( नः ) हम लोगों की  
( पाहि ) रक्षा कीजिये ॥ ३१ ॥

**भावार्थः—**हे न्यायाधीश ! जो करने के विना अपराध को स्थापित करते  
हैं उन के लिये आप तीव्र दण्ड को दीजिये ॥ ३१ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं तं देव जिह्वया परि बाधस्व दुष्कृतम् ।  
मर्त्तो यो नो जिघांसति ॥ ३२ ॥

त्वम् । तम् । देव । जिह्वया । परि । बाधस्व । दुःकृ-  
तम् । मर्त्तः । यः । नः । जिघांसति ॥ ३२ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( तम् ) ( देव ) विद्वन् न्यायेश ( जिह्वा )  
वाचा ( परि ) सर्वतः ( बाधस्व ) ( दुष्कृतम् ) यो दुष्टं कर्म  
करोति तम् ( मर्त्तः ) मनुष्यः ( यः ) ( नः ) अस्मान् ( जिघां-  
सति ) हन्तुमिच्छति ॥ ३२ ॥

**अन्वयः**—हे देव ! त्वं यो मर्त्तो नो जिघांसति तं दुष्कृतं  
जिह्वा परि बाधस्व ॥ ३२ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् विद्वन् वा यो न्यायधर्म विहाय पक्षपाते-  
नाधर्म करोति तं सद्यो भृशं दण्डय ॥ ३२ ॥

**पदार्थः**—हे ( देव ) विद्यायुक्त न्यायाधीश ( त्वम् ) आप ( यः ) जो  
( मर्त्तः ) मनुष्य ( नः ) हम लोगों की ( जिघांसति ) मारने की इच्छा करना  
है ( तम् ) उस ( दुष्कृतम् ) दुष्ट कर्म करनेवाले को ( जिह्वा ) वाणीसे ( परि )  
सब ओर से ( बाधस्व ) पीड़ित करिये ॥ ३२ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् वा विद्वन् ! जो न्यायधर्म का त्याग कर के पक्ष-  
पात से अधर्म करना है उस को शीघ्र निरन्तर दण्ड दीजिये ॥ ३२ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**भरद्वाजाय सप्रथः शर्म यच्छ सहन्त्य । अग्ने  
वरेण्यं वसुं ॥ ३३ ॥**

**भरद्वाजाय । सप्रथः । शर्म । यच्छ । सहन्त्य ।  
अग्ने । वरेण्यम् । वसुं ॥ ३३ ॥**

**पदार्थः**—( भरद्वाजाय ) धृतविज्ञानाऽनाय ( सप्रथः ) प्रख्या-  
त्या सह वर्त्तमानः ( शर्म ) गृहम् ( यच्छ ) देहि ( सहन्त्य )  
सहन्तेषु ज्ञान्तेषु भव ( अग्ने ) दातः ( वरेण्यम् ) स्वीकर्तुमर्हम्  
( वसु ) द्रव्यम् ॥ ३३ ॥

**अन्वयः**—हे सहन्त्याग्ने ! त्वं भरद्वाजाय सप्रथः शर्म वरेण्यं  
वसु च यच्छ ॥ ३३ ॥

**भावार्थः**—हे सद्गृहस्थ ! त्वं सदैव सुपात्राय धार्मिकाय जनाय  
दानं देहि ॥ ३३ ॥

**पदार्थः**—हे ( सहन्त्य ) ज्ञान जनों में हुए ( अग्ने ) दाता जन आप  
( भरद्वाजाय ) विज्ञान और अन्न को धारण किये हुए जन के लिये ( सप्रथः )  
प्रसिद्धि के सहित वर्त्तमान ( शर्म ) गृह को और ( वरेण्यम् ) स्वीकार करने  
योग्य ( वसु ) द्रव्य को ( यच्छ ) दीजिये ॥ ३३ ॥

**भावार्थः**—हे श्रेष्ठ गृहस्थ ! आप सदाही सुपात्र धार्मिकजन के लिये  
दान दीजिये ॥ ३३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

**अग्निर्वृत्राणि जङ्घनद् द्रविणस्युर्विपुन्यया ।**  
**समिद्धः शुक्र आहुतः ॥ ३४ ॥**

**अग्निः । वृत्राणि । जङ्घनत् । द्रविणस्युः । विपुन्यया ।**  
**समिद्धः । शुक्रः । आहुतः ॥ ३४ ॥**

**पदार्थः—**( अग्निः ) विद्युत् ( वृत्राणि ) धनानि । वृत्रमिति धननाम निर्घ० २ । १० ( जङ्घनत् ) भृशं हन्ति प्राप्नोति ( द्रविणस्युः ) आत्मनो द्रविण इच्छुः ( विपन्यया ) विशिष्टोद्यमेन ( समिद्धः ) प्रदीप्तः ( शुक्रः ) आशुकारी ( आहुतः ) समन्तात्कृतसत्कारः ॥ ३४ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन्नुद्यमिन् ! यथा शुक्रः समिद्धोऽग्निर्वृत्राणि जङ्घनत् तथा द्रविणस्युराहुतस्त्वं विपन्यया वृत्राणि प्राप्नुहि ॥ ३४ ॥

**भावार्थः—**ये सततमुद्यमं कुर्वन्ति ते दारिद्र्यं घ्नन्ति ॥ ३४ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् उद्योगवाले जैसे ( शुक्रः ) शीघ्रकारिणी ( समिद्धः ) प्रदीप्त ( अग्निः ) विजुली ( वृत्राणि ) धनों को ( जङ्घनत् ) अत्यन्त प्राप्त होती है वैसे ( द्रविणस्युः ) अपने धन की इच्छा करने वाले ( आहुतः ) सब प्रकार सत्कार को प्राप्त भाष ( विपन्यया ) विशिष्ट उद्यम से धनों को प्राप्त होओ ॥ ३४ ॥

**भावार्थः—**जो निरन्तर उद्यम करने से दारिद्र्य का नाश करने हैं ॥ ३४ ॥

पुनरीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

किं ईश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

गर्भे मातुः पितुः पिता विदिद्युतानो अक्षरे ।

सीदन्नृतस्य योनिमा ॥ ३५ ॥ २७ ॥

गर्भे । मातुः । पितुः । पिता । विऽदिद्युतानः । अक्षरे ।

सीदन् । नृतस्य । योनिम् । आ ॥ ३५ ॥ २७ ॥

**पदार्थः—**( गर्भे ) आन्धन्तरे ( मातुः ) जनन्या इव भूमेः



( पितुः ) जनक इव सवितुः ( पिता ) पालकः ( विदियुतानः ) विशेषेण प्रकाशमानः ( अक्षरे ) अविनाशिनि स्वरूपे कारणे जीवे वा ( सीदन् ) ( ऋतस्य ) सत्यस्य ( योनिम् ) गृहम् ( आ ) समन्तात् ॥ ३५ ॥

अन्वयः—हे विहांसो योऽक्षर ऋतस्य योनिमाऽऽसीदन्मातुः पितुश्च पिता गर्भे विदियुतानोऽस्ति तं सर्वस्य विश्वस्य जनकं विजानन्तु ॥ ३५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जनकानां जनकः प्रकाशकानां प्रकाशकोऽस्ति तं सर्वं उपासीरन् ॥ ३५ ॥

पदार्थः - हे विद्वान् जनो जो ( अक्षरे ) नहीं नाश होने वाले अपने रूप, कारण वा जीव में ( ऋतस्य ) सत्य के ( योनिम् ) गृह को ( आ ) सब ओर से ( सीदन् ) प्राप्त होना हुआ ( मातुः ) माता का जैसे वैसे भूमि का और ( पितुः ) पिता का जैसे वैसे सूर्य का ( पिता ) पालक और ( गर्भे ) गर्भ में ( विदियुतानः ) विशेष करके प्रकाशमान है उस को सम्पूर्ण संसार का जनक जानो ॥ ३५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो उत्पन्न करने वालों का उत्पादक, प्रकाशकों का प्रकाशक है उस की सब लोग उपासना करें ॥ ३५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ब्रह्म प्रजावदा भर जातवेदो विचर्षणे । अग्ने  
यद्दीदयद्विवि ॥ ३६ ॥

ब्रह्म । प्रजाऽवत् । आ । भर । जातवेदः । विऽचर्षणे ।  
अग्ने । यत् । दीदयत् । दिवि ॥ ३६ ॥

**पदार्थः**—( ब्रह्म ) धनमन्त्रं वा ( प्रजावत् ) प्रजा विद्यन्ते  
यस्मिंस्तत् ( आ ) ( भर ) ( जातवेदः ) जातवित्त (विचर्षणे)  
विचक्षण ( अग्ने ) अग्निरिव गृहस्थ ( यत् ) ज्योतिः ( दीद-  
यत् ) द्योतयति ( दिवि ) प्रकाशे ॥ ३६ ॥

**अन्वयः**—हे जातवेदो विचर्षणेऽग्ने! यहिवि दीदयत्तेन प्रजा-  
वद् ब्रह्माऽऽभर ॥ ३६ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यदग्नौ यत्सूर्ये यहिद्युति च तेजोऽस्ति  
तद्विज्ञानेन धनधान्यमुत्तमम् ॥ ३६ ॥

**पदार्थः**—हे ( जातवेदः ) धन से युक्त ( विचर्षणे ) बुद्धिमान् ( अग्ने )  
अग्नि के समान गृहस्थ ( यत् ) जो ज्योति ( दिवि ) प्रकाश में ( दीदयत् )  
प्रकाशित करती है उससे ( प्रजावत् ) प्रजामें विद्यमान जिस में उस ( ब्रह्म ) धन  
वा अन्न को ( आ, भर ) सब प्रकार से धारण वा पोषण करिये ॥ ३६ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो अग्नि में, जो सूर्य में और जो बिजुली में  
तेज है उस के विज्ञान से धन और धान्य की उत्पत्ति करिये ॥ ३६ ॥

मनुष्यैः कीदृशी वाक् प्रयोक्तव्येत्याह ॥

मनुष्य कैसी वाणी को प्रयुक्त करें इस विषय को० ॥

उप त्वा रण्वसन्दृशं प्रयस्वन्तः सहस्कृत ।

अग्ने ससृज्महे गिरः ॥ ३७ ॥

उप । त्वा । रण्वसन्दृशम् । प्रयस्वन्तः । सहःऽकृत ।  
अग्ने । ससृज्महे । गिरः ॥ ३७ ॥

**पदार्थः—**( उप ) ( त्वा ) त्वाम् ( रण्वसन्दृशम् ) स्म-  
णीयसदृशम् ( प्रयस्वन्तः ) प्रयतमानाः ( सहःकृत ) यः सहसा  
करोति तत्सम्बुद्धौ ( अग्ने ) पावक इव विद्वन् ( ससृज्महे ) भृशं  
सृजेम ( गिरः ) वाचः ॥ ३७ ॥

**अन्वयः—**हे सहस्कृताग्ने ! प्रयस्वन्तो वयं या गिरः ससृ-  
ज्महे तामी रण्वसन्दृशं त्वोप ससृज्महे ॥ ३७ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यैर्यथा स्वार्थप्रिया वाग्धृद्या भवति तथैवान्या-  
र्थोपि वेद्या ॥ ३७ ॥

**पदार्थः—**हे ( सहस्कृत ) सहसा कार्यकर्ता ( अग्ने ) अग्नि के स-  
दृश तेजस्वी विद्वन् ( प्रयस्वन्तः ) प्रयत्न करने हुए हम लोग तिन ( गिरः )  
वाणियों को ( ससृज्महे ) अत्यन्त प्रकट करें उन से ( रण्वसन्दृशम् ) रणणीय  
के तुल्य ( त्वा ) आप को ( उप ) समीप में अत्यन्त प्रकट करें ॥ ३७ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यों को चाहिये कि जैसे अपने प्रयोजन की प्रिय वाणी  
हृदय को प्रिय होती है वैसे अन्य जनों के प्रयोजन की भी समझें ॥ ३७ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या प्राप्त करने योग्य है इस विषय को॥

उप ह्यायामिव घृणेरगन्म शम्भं ते वयम् ।  
अग्ने हिरण्यसन्दृशः ॥ ३८ ॥

उप । छायाम् इव । घृणैः । अगन्म । शर्मै । ते । वयम् ।  
अग्ने । हिरण्यसन्दशः ॥ ३८ ॥

**पदार्थः**---( उप ) ( छायामिव ) ( घृणैः ) प्रदीप्तात्सूर्यात्  
( अगन्म ) प्राप्नुयाम ( शर्म ) गृहम् ( ते ) तव ( वयम् )  
( अग्ने ) विद्वन् ( हिरण्यसन्दशः ) हिरण्यं तेज इव सन्दक्  
समानं दर्शनं येषान्ते ॥ ३८ ॥

**अन्वयः**---हे अग्ने ! ते तव घृणेश्छायामिव शर्म हिरण्यस-  
न्दशो वयमुपाऽगन्म ॥ ३८ ॥

**भावार्थः**---अत्रोपमालं०-हे विद्वन् ! वयं सर्वत्तुकं सूर्यमिव  
प्रकाशमानं तव गृहं प्राप्य छायामिव सेवमहि ॥ ३८ ॥

**पदार्थः**---हे ( अग्ने ) विद्वन् ! ( ते ) आप के ( घृणैः ) प्रदीप्त सूर्य  
से ( छायामिव ) छाया को जैसे वैसे ( शर्म ) गृह को ( हिरण्यसन्दशः ) तेज  
के सन्दश समानदर्शनत्रिनका ऐसे ( वयम् ) हम लोग ( उप ) समीप (अगन्म)  
प्राप्त होवें ॥ ३८ ॥

**भावार्थः**---इम मंत्र में उपमालं०-हे विद्वन् ! हम लोग सब ऋतुओं में  
हुए सूर्य को जैसे वैसे प्रकाशमान आप के गृह को प्राप्त होकर छाया के सन्दश  
सेवन करें ॥ ३८ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

य उग्रइव शर्यहा तिग्मशृङ्गो न वंसंगः । अग्ने  
पुरो रुरोजिथ ॥ ३९ ॥

यः । उग्रऽइव । शर्यहा । तिग्मशृङ्गः । न । वंसगः ।  
अग्ने । पुरः । रुरोजिथ ॥ ३९ ॥

पदार्थः—( यः ) ( उग्रइव ) तेजस्वीव ( शर्यहा ) हन्त-  
व्यहन्ता ( तिग्मशृङ्गः ) तिग्मानि तीव्राणि शृङ्गाणीव किरणा  
यस्य सूर्यस्य सः ( न ) ( वंसगः ) यो वंसं सम्भजनीयं व्यव-  
हारं गच्छति सः ( अग्ने ) ( पुरः ) पुरस्तात् ( रुरोजिथ )  
भनक्ति ॥ ३९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वं वंसगः शर्यहा तिग्मशृङ्गो न  
शत्रूणां पुर उग्रइव रुरोजिथ तं वयं सत्कुर्याम ॥ ३९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये राजादयोऽधिकारिणः सूर्य इव  
तेजस्विनस्स्युस्ते शत्रून् विजेतुं शक्नुयुः ॥ ३९ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) अग्नि के सदृश तेजस्वी ( यः ) जो आप ( वंसगः )  
सेवन करने योग्य व्यवहार को प्राप्त होने और ( शर्यहा ) मारने योग्य को  
मारने वाले ( तिग्मशृङ्गः ) तीव्र शृंगों के सदृश किरणों वाले सूर्य के ( न )  
समान शत्रुओं के ( पुरः ) आगे ( उग्रइव ) तेजस्वी जन जैसे वैसे ( रुरोजिथ )  
भग्न करने ही उन आप का हम लोग सत्कार करें ॥ ३९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो राजा आदि अधिकारी जन  
सूर्य जैसे वैसे तेजस्वी हों वे शत्रुओं के जीतने को समर्थ हों ॥ ३९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ यं हस्ते न स्वादिनं शिशुं जातं न बिभ्रति ।  
विशामग्निं स्वध्वरम् ॥ ४० ॥ २८ ॥

आ । यम् । हस्ते । न । स्वादिनम् । शिशुम् । जातम् ।

न । बिभ्रति । विशाम् । अग्निम् । सुऽअध्वरम् ॥ ४० ॥ २८ ॥

**पदार्थः—**( आ ) समन्तात् ( यम् ) ( हस्ते ) ( न )  
इव ( स्वादिनम् ) स्वादितुं भक्षयितुं शीलम् ( शिशुम् ) बालम्  
( जातम् ) उत्पन्नम् ( न ) इव ( बिभ्रति ) भरन्ति ( विशाम् )  
मनुष्यादिप्रजानाम् ( अग्निम् ) प्रकाशमानम् ( स्वध्वरम् ) शो-  
भना अध्वरा यस्मात्तम् ॥ ४० ॥

**अन्वयः—**ये यं हस्ते स्वादिनं न जातं शिशुं न विशां स्वध्व-  
रमग्निमाऽऽबिभ्रति ते तेन कृतकृत्या जायन्ते ॥ ४० ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये हस्तामलकवत् क्रोडे  
शिशुमिवाग्निविद्यां जानन्ति ते प्रजापतयो भवन्ति ॥ ४० ॥

**पदार्थः—**जो ( यम् ) जिस को ( हस्ते ) हाथ में ( स्वादिनम् ) भक्ष-  
ण करने वाले के ( न ) समान और ( जातम् ) उत्पन्न हुए ( शिशुम् ) बालक  
के ( न ) समान ( विशाम् ) मनुष्यादिप्रजाओं के ( स्वध्वरम् ) सुन्दर यज्ञ  
जिस से हों उस ( अग्निम् ) प्रकाशमान अग्नि को ( आ, बिभ्रति ) सब ओर  
से धारण करते हैं वे उस से कृतकृत्य होने हैं ॥ ४० ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो! जो हाथ में आंवले को  
जैसे वैसे गोदी में सड़के को जैसे वैसे अग्निविद्या को जानते हैं वे प्रजा के स्वामी  
होने हैं ॥ ४० ॥

पुनर्भनूष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या प्राप्त करने योग्य है इस विषय को० ॥

प्र देवं देववीतये भरता वसुवित्तमम् । आ  
स्वे योनौ नि पीदतु ॥ ४१ ॥

प्र । देवम् । देवऽवीतये । भरत । वसुवित्तमम् । आ ।  
स्वे । योनौ । नि । पीदतु ॥ ४१ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( देवम् ) दातारम् ( देववीतये ) दिव्य-  
गुणप्राप्तये ( भरता ) धरत हरत वा ( वसुवित्तमम् ) अतिशयेन  
वसु वोत्ति तम् ( आ ) ( स्वे ) स्वकीये ( योनौ ) गृहे ( नि )  
( पीदतु ) ॥ ४१ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं देववीतये वसुवित्तमं देवं स्वे योनौ  
प्राऽऽभरता येन मनुष्यः सुखेन निपीदतु ॥ ४१ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्तो दिव्यगुणप्राप्तयेऽग्न्यादिपदार्थान्  
विजानन्तु ॥ ४० ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो आप लोग ( देववीतये ) श्रेष्ठ गुणों की  
प्राप्ति के लिये ( वसुवित्तमम् ) अतिशय धन को जानने और ( देवम् ) देने  
वाले को ( स्वे ) अपने ( योनौ ) गृह में ( प्र, आ, भरता ) उत्तमता से अच्छे  
प्रकार धारण करिये वा हरिये जिस से मनुष्य सुख से ( नि, पीदतु ) निरन्तर  
स्थिर होवै ॥ ४१ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यों ! आप श्रेष्ठ गुणों की प्राप्तिके लिये अग्नि आदि  
पदार्थों को जानिये ॥ ४१ ॥

विद्वन्निः सद्गृहस्थाः सत्कर्त्तव्या इत्याह ॥

विद्वानों को चाहिये कि श्रेष्ठ गृहस्थों का सत्कार करें इस विषय को० ॥

आ जातं जातवेदसि प्रियं शिशीतातिथिम् ।  
स्योन आ गृहपतिम् ॥ ४२ ॥

आ । जातम् । जातवेदसि । प्रियम् । शिशीत । अति-  
थिम् । स्योने । आ । गृहपतिम् ॥ ४२ ॥

पदार्थः—( आ ) ( जातम् ) प्रसिद्धम् ( जातवेदसि )  
जातविद्ये ( प्रियम् ) कमनीयम् ( शिशीत ) तीक्ष्णीकुरुत ( अति-  
थिम् ) अतिथिवहर्त्तमानम् ( स्योने ) सुखे ( आ ) ( गृहपतिम् )  
गृहस्वामिनम् ॥ ४२ ॥

अन्वयः—हे विद्वानो जातवेदस्याऽऽजातं प्रियमतिथिमिव  
स्योने गृहपतिमा शिशीत ॥ ४२ ॥

भावार्थः—ये व्याप्तां विद्युतं प्रज्वालयन्ति ते सर्वत्र विजया-  
दिकमाप्नुवन्ति ॥ ४२ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो ( जातवेदसि ) प्राप्त हुई विद्या जिस में उस  
में ( आ, जातम् ) अच्छे प्रकार प्रसिद्ध ( प्रियम् ) प्रिय ( अतिथिम् ) अतिथि  
के समान वर्त्तमान को ( स्योने ) सुखमें ( गृहपतिम् ) गृह के स्वामी को ( आ,  
शिशीत ) अच्छे प्रकार तीक्ष्ण करिये ॥ ४२ ॥

भावार्थः—जो व्याप्त बिजुली को प्रज्वलित कराते हैं वे सब स्थानों में  
विजय आदि को प्राप्त होने हैं ॥ ४२ ॥



पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अग्नें युक्ष्वा हि ये तवाश्वांसो देव साधवः ।

अरं वहन्ति मन्यवे ॥ ४३ ॥

अग्ने । युक्ष्व । हि । ये । तव । अश्वासः । देव । साधवः ।  
अरम् । वहन्ति । मन्यवे ॥ ४३ ॥

पदार्थः—( अग्ने ) शिल्पविद्याविहिद्वन् ( युक्ष्वा ) संयोजय ।  
अत्र द्व्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः । ( हि ) ( ये ) ( तव ) ( अश्वासः )  
वेगादयो गुणाः ( देव ) दिव्यसुखप्रद ( साधवः ) साधुगतयः  
( अरम् ) अलम् ( वहन्ति ) प्राप्नुवन्ति ( मन्यवे ) क्रोधाय ॥ ४३ ॥

अन्वयः—हे देवाग्ने ! ये साधवस्तवाश्वासो मन्यवेऽरं वहन्ति  
तान् हि त्वं यानेषु युक्ष्वा ॥ ४३ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसोऽग्न्यादियोजनं यानेषु कुर्वन्ति ते पूर्ण-  
कामा भवन्ति ॥ ४३ ॥

पदार्थः—हे ( देव ) श्रेष्ठ सुख के देने और ( अग्ने ) शिल्प क्रिया  
की कुशलता को जानने वाले विद्वन् ( ये ) जो ( साधवः ) श्रेष्ठ गमन वाले  
( तव ) आप के ( अश्वासः ) वेग आदि गुण ( मन्यवे ) क्रोध के शिरो  
( अरम् ) समर्थ को ( वहन्ति ) प्राप्त होने हैं उन को ( हि ) ही आप वाहनों  
में ( युक्ष्वा ) संपेक्त करिये ॥ ४३ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन अग्नि आदि का योजन वाहनों में करते  
हैं वे पूर्ण मनोरथ वाले होते हैं ॥ ४३ ॥

मनुष्यैः केषां सत्कारः कर्त्तव्य इत्याह ॥

मनुष्यों को किस का सत्कार करना चाहिये इस वि० ॥

अच्छां नो याह्या वह्नाभि प्रयांसि वीतये । आ  
देवान्सोमपीतये ॥ ४४ ॥

अच्छ । नः । याहि । आ । वह् । अभि । प्रयांसि ।  
वीतये । आ । देवान् । सोमऽपीतये ॥ ४४ ॥

पदार्थः—( अच्छा ) अन्न संहितायामिति दीर्घः । ( नः )  
अस्मान् ( याहि ) प्राप्नुहि ( आ ) ( वह् ) प्राप्नुहि ( अभि )  
( प्रयांसि ) प्रियतमानि ( वीतये ) ज्ञानाय ( आ ) समन्तात्  
( देवान् ) विदुषः ( सोमपीतये ) सोमस्य पानाय ॥ ४४ ॥

अन्वयः—हे विद्वंस्त्वन्नोऽच्छा सोमपीतय आ याहि । प्रयां-  
स्यभ्याऽऽवह वीतये देवानाऽऽयाहि ॥ ४४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सत्काराय विदुषामाह्वानं कर्त्तव्यम् ॥ ४४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप ( नः ) इस लोगों को ( अच्छा ) उत्तम प्र-  
कार ( सोमपीतये ) सोमलतारूप ओषधि के रस के पान के लिये ( आ, याहि )  
सब ओर से प्राप्त होओ और ( प्रयांसि ) अत्यन्त प्रिय वस्तुओं को ( अभि ) चारों  
ओर से ( आ ) सब प्रकार ( वह् ) प्राप्त होओ और ( वीतये ) ज्ञान के लिये  
( देवान् ) विद्वानों को सब ओर से प्राप्त होओ ॥ ४४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सत्कार के लिये विद्वानों का आ-  
ह्वान करें ॥ ४४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

उदग्ने भारत द्युमदजस्त्रेण दविद्युतत् । शोचा  
वि भाह्यजर ॥ ४५ ॥ २९ ॥

उत् । अग्ने । भारत । द्युमत् । अजस्त्रेण । दविद्यु-  
तत् । शोच । वि । भाहि । अजर ॥ ४५ ॥ २९ ॥

पदार्थः—( उत् ) ( अग्ने ) विद्वन् ( भारत ) धर्तः  
( द्युमत् ) प्रकाशवत् ( अजस्त्रेण ) निरन्तरेण ( दविद्युतत् )  
द्योतयति ( शोचा ) अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः । ( वि )  
( भाहि ) ( अजर ) जरादोषरहित ॥ ४५ ॥

अन्वयः—हे भारताजराग्ने ! मवानजस्त्रेण द्युमदविद्युतत्तदर्थं  
त्वमुच्छोचा वि भाहि ॥ ४५ ॥

भावार्थः—यथा ब्रह्माण्डे सूर्यः सततं प्रकाशते तथैव वि-  
द्वांसः सत्यव्यवहारे प्रकाशयन्ताम् ॥ ४५ ॥

पदार्थः—हे ( भारत ) धारण करने वाले ( अजर ) जरा दोष से  
रहित ( अग्ने ) विद्वन् आप ( अजस्त्रेण ) निरन्तर से ( द्युमत् ) प्रकाशवाले को  
( दविद्युत् ) प्रकाशित करने हो उस के लिये आप ( उत्, शोचा ) अत्यन्त प्र-  
काशित हूजिये और ( वि, भाहि ) विशेष करके प्रकाशित करिये ॥ ४५ ॥

भावार्थः—जैसे ब्रह्माण्ड में सूर्य निरन्तर प्रकाशित होता है वैसे ही  
विद्वान् जन सत्य व्यवहार में प्रकाशित हों ॥ ४५ ॥

मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

मनुष्यों को किस की उपासना करनी चाहिये इस विषय को० ॥

वीती यो देवं मर्त्तों दुवस्येदग्निमीळीताध्वरे  
हविष्मान् । होतारं सत्ययजं रोदस्योरुत्तानहं-  
स्तो नमसाऽऽविवासेत् ॥ ४६ ॥

वीती । यः । देवम् । मर्त्तः । दुवस्येत् । अग्निम् । ई-  
ळीत । अध्वरे । हविष्मान् । होतारम् । सत्ययजम् ।  
रोदस्योः । उत्तानहस्तः । नमसा । आ । विवासेत् ॥ ४६ ॥

पदार्थः—( वीती ) कामनया ( यः ) ( देवम् ) कमनी-  
यम् ( मर्त्तः ) मनुष्यः ( दुवस्येत् ) सेवेत् ( अग्निम् ) पावकमिव  
स्वप्रकाशं परमात्मानम् ( ईळीत ) प्रशंसत ( अध्वरे ) अहिं-  
सादिलक्षणे योगे ( हविष्मान् ) बहूनि हवींषि दानानि विद्यन्ते  
यस्य सः ( होतारम् ) दातारम् ( सत्ययजम् ) यस्सत्यं यजति  
सद्गमयति तम् ( रोदस्योः ) द्यावापृथिव्योः ( उत्तानहस्तः ) उ-  
त्तानावुपरिस्थौ हस्तौ यस्य सः ( नमसा ) सत्कारेण ( आ )  
समन्तात् ( विवासेत् ) सेवेत् ॥ ४६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो हविष्मानुत्तानहस्तो मर्त्तो वीत्यध्वरे  
यं होतारं सत्ययजं देवमग्निं दुवस्येद्रोदस्योर्नमसाऽऽविवासेत्तद्वत्  
परमात्मानं यूयमीळीत ॥ ४६ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यं जगदीश्वरं योगिन उपासते तं मूष-  
मध्युपाध्वम् ॥ ४६ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो ( यः ) जो ( हविष्मान् ) बहुत दान करने  
वाला ( उत्तानहस्तः ) ऊपर स्थित हस्त जिस के ऐसा ( मर्त्तः ) मनुष्य ( वीनी )  
कामना से ( अध्वरे ) अहिंसा आदि लक्षणयुक्त योग में जिस ( होतारम् )  
दान करने वाले ( सत्ययजम् ) सत्यप्राप्त कराने वाले ( देवम् ) मनोहर ( अग्निम् )  
अग्नि के सदृश स्वयं प्रकाशित परमात्मा का ( दुवस्थेत् ) सेवन करे और  
( रोदस्थोः ) अन्नगन्ध और पृथिवी के ( नमसा ) सत्कार से ( आ, विनासेत् )  
अच्छे प्रकार सेवन करे उस परमात्मा की आप लोग ( ईश्वीन् ) प्रशंसा करें ॥ ४६ ॥

**भावार्थः** हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर की योगी जन उपासना करने हैं  
उस की आप लोग भी उपासना करें ॥ ४६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उसी विषय को० ॥

आ ते अग्न ऋचा हविर्हृदा तष्टं भरामसि ।

ते ते भवन्तूक्ष्ण ऋषभासो वशा उत ॥ ४७ ॥

आ । ते । अग्ने । ऋचा । हविः । हृदा । तष्टम् । भरा-

मसि । ते । ते । भवन्तु । उक्ष्णः । ऋषभासः । वशाः ।

उत ॥ ४७ ॥

**पदार्थः** ( आ ) समन्तात् ( ते ) तव ( अग्ने ) जगदी-  
श्वर ( ऋचा ) प्रशंसया अग्नेदादिना ( हविः ) अन्तःकरणम्  
( हृदा ) हृदयेन ( तष्टम् ) तीक्ष्ण शोधितम् ( भरामसि ) भरामः

( ते ) ( ते ) तव ( भवन्तु ) ( उक्षसाः ) सेवकाः ( ऋषभासः )  
उत्तमाः ( वशाः ) कामयमानाः ( उत ) अपि ॥ ४७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्य ते तव हविस्तष्टं स्वरूपं वयमृचा  
हृदाऽऽभरामासि ते कृपयाऽस्माकं ते सन्बन्धिन उक्षणा ऋषभास उत  
वशा भवन्तु ॥ ४७ ॥

भावार्थः—ये सत्यभावेनान्तःकरणेन जगदीश्वराज्ञां सेवन्ते  
ते सर्वथोत्कृष्टा भवन्ति ॥ ४७ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) जगदीश्वर ! त्विन ( ते ) आप के ( हविः )  
अन्तःकरण और ( तष्टम् ) अत्यन्त शुद्ध किये गये स्वरूप की हम लोग ( ऋचा )  
प्रशंसारूप ऋग्वेद आदि से और ( हृदा ) हृदय से ( आ, भरामासि ) अच्छे-  
प्रकार पोषण करते हैं उन ( ते ) आपकी कृपा से हमारे और ( ते ) आपके संबन्धी  
( उक्षणाः ) सेवन करनेवाले ( ऋषभासः ) उत्तम ( उत ) भी ( वशाः ) कामना  
करने हुए ( भवन्तु ) होंगे ॥ ४७ ॥

भावार्थः—जो सत्यभाव से और अन्तःकरण से जगदीश्वर की आज्ञा  
का सेवन करते हैं वे सब प्रकार से उत्कृष्ट होने हैं ॥ ४७ ॥

अथेश्वरविषयमाह ॥

अब ईश्वरविषय को ॥

अग्निं देवासो अग्रियमिन्धतं वृत्रहन्तमम् ।  
येना वसून्धाभृता वृद्धा रक्षांसि वाजिना ॥४८॥  
३० ॥ ५ ॥

अग्निम् । देवासः । अग्रियम् । इन्धतं । वृत्रहन्तमम् । येन ।  
वसूनि । आऽभृता । वृद्धा । रक्षांसि । वाजिना ॥४८॥ ३० ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**( अग्निम् ) पावकम् ( देवासः ) विद्वांसः ( अग्नि-  
यम् ) अग्ने भवम् ( इन्धते ) प्रकाशयन्ति ( वज्रहन्तमम् ) यो  
हत्वं मेघं हन्ति तमतिशयितम् ( येना ) अत्र संहितायामिति दीर्घः  
( वसूनि ) धनानि ( आभृता ) समन्ताद्धृतानि ( वृहळा ) हिंसितानि  
( रक्षांसि ) दुष्टाञ्जनान् ( वाजिना ) वेगेन विज्ञानेन वा ॥ ४८ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यथा देवासो वज्रहन्तममग्निमग्निभि-  
न्धते येना वाजिनाऽऽभृता वसूनिन्धते रक्षांसि वृहळा कुर्वन्ति तथा  
दोषान् हत्वा परमात्मानं प्रकाशयन्त्येवं यूयमपि कुरुत ॥ ४८ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—यथर्त्विजो यज्ञे वेद्यामग्निं  
प्रज्वाल्य हविः प्रक्षिप्य जगदुपकुर्वन्ति तथैव योगयुक्ताः सन्ध्यासिनः  
परमात्मानं सर्वेषां हृदयेऽभिप्रकाश्य दोषान्नाशयन्तीति ॥ ४८ ॥

अत्राग्निविद्दीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सद्गतिर्वेद्या ॥

आस्मिन् अध्यायेऽग्निविश्वेदेवसूर्येन्द्रवैश्वानरमरुद्वज्रराजधर्मविद्-  
दीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सद्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वती-  
स्वामिनां शिष्येण परमविदुषा श्रीमद्द्यानन्दसरस्वतीस्वामिना

विरचित ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थेऽष्टके पञ्चमोऽध्यायस्त्रिंशो  
वर्गः षष्ठे मण्डले षोडशं सूक्तञ्च समाप्तम् ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ज्ञेसे ( देवासः ) विद्वान् जन ( वज्रहन्तमम् ) वेद्य

के अत्यन्त नाश करने वाले और ( अग्निम् ) अग्नि प्रकट हुए ( अग्निम् ) अग्नि को ( इन्धने ) प्रकाशित करने हैं और ( येना ) जिस ( वाजिना ) वेग वा विज्ञान से ( आभृता ) चारों ओर से धारण किये गये ( वसूनि ) धनों को प्रकाशित करने हैं और ( रत्नांसि ) दुष्ट जनों को ( नृह्या ) हिसित करते हैं वैसे ही दोषों का नाश कर के परमात्मा को प्रकाशित करते हैं इस प्रकार आप लोग भी करो ॥ ४८ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्रमें वाचकलु०—जैसे यज्ञ करने वाले जन यज्ञ में वेदी पर अग्नि को प्रज्वलित कर के इवन की सामग्री छोड़ के संसार का उपकार करते हैं वैसे ही योग से युक्त संन्यासी जन परमात्मा को सब के हृदय में अच्छे-प्रकार प्रकाशित कर के दोषों का नाश करने हैं ॥ ४८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

इस अध्याय में अग्नि, विश्वेदेव, सूर्य, इन्द्र, वैश्वानर, वायु, यज्ञ, राजधर्म, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस अध्याय के अर्थ की इससे पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत् परमहंस परिव्रजकाचार्य श्रीमत् विरजानन्द सरस्वती स्वामी जी के शिष्य परम विद्वान् श्रीमद्भयानन्द सरस्वतीस्वामीसे रचे गये ऋग्वेद-भाष्य में चतुर्थ अष्टक में पांचवां अध्याय, तीसवां वर्ग और छठे मण्डल में सोलहवां सूक्त भी समाप्त हुआ ॥



## अथ षष्ठाध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव । यद्भद्रं तन्न मा सुव ॥

अथ पञ्चदशार्चस्य सप्तदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ । ४ । ११ त्रिष्टुप् । ५ । ६ । ८

विराट् त्रिष्टुप् । ७ । ९ । १० । १२ । १४ निचृत् त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । १३ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः

स्वरः । १५ आर्च्युष्णिक्छन्दः । ऋषयः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब चतुर्थ अष्टक में छठे अध्याय और छठे मंडल में पन्द्रह ऋचा पाके सबके  
सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्रों फिर मनुष्यों को क्या करना  
चाहिये इस विषय को ॥

पिब सोममभि यमुग्र तर्दं ऊर्वं गव्यं महि  
गृणान इन्द्र । वि यो धृष्णो वर्धिषो वज्रहस्त  
विश्वा वृत्रममित्रिया शवोभिः ॥ १ ॥

पिब । सोमम् । अभि । यम् । उग्रम् । तर्दः । ऊर्वम् ।  
गव्यम् । महि । गृणानः । इन्द्र । वि । यः । धृष्णो इति ।  
वर्धिषः । वज्रहस्त । विश्वा । वृत्रम् । अमित्रिया । शवो-  
भिः ॥ १ ॥

**पदार्थः—**( पिबा ) अत्र दधचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( सोमम् )  
महीषधिरसम् ( अमि ) ( यम् ) ( उग्र ) तेजस्विन् ( तर्दः )  
( ऊर्वम् ) हिंस्यम् ( गव्यम् ) गवामिदम् ( महि ) महत् ( गृणानः )  
स्तुवन् ( इन्द्र ) परमैश्वर्यमिच्छो ( वि ) ( यः ) ( धृष्णो )  
प्रगल्भ ( वधिषः ) हन्याः ( वज्रहस्त ) शस्त्रपाणो ( विश्वा )  
सर्वाणि ( वृत्रम् ) मेघम् ( अमित्रिया ) अमित्राणि ( शवोभिः )  
बलैः ॥ १ ॥

**अन्वयः—**हे वज्रहस्त धृष्णो इन्द्र ! यः शवोभिर्वृत्रं सूर्य इव  
विश्वाऽमित्रिया त्वं वि वधिषः । हे उग्र महि गव्यं गृणानो यमूर्व-  
मभि तर्दस्तस्त्वन्बन्धे स त्वं सोमं पिबा ॥ १ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या ब्रह्मचर्येण विद्यया  
सत्कर्मणा दुष्टाचिवार्य्य श्रेष्ठान् स्वीकुर्वन्ति ते शत्रून् ध्नन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हे ( वज्रहस्त ) शस्त्र है हस्त में तिन के ऐसे ( धृष्णो )  
अत्यन्त दृढ़ ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य्य की इच्छा करनेवाले ( यः ) जो ( शवोभिः )  
बलों से ( वृत्रम् ) मेघों की सूर्य्य जैसे जैसे ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( अमित्रिया )  
शत्रुओं को आप ( वि ) विशेष करके ( वधिषः ) नाश करिये और हे ( उग्र )  
तेजस्विन् ( महि ) बड़े ( गव्यम् ) गौओं के घृत की ( गृणानः ) स्तुति  
करते हुए ( यम् ) जिस ( ऊर्वम् ) हिंसा करने योग्य की ( अमि ) ( तर्दः )  
हिंसा करिये उस के सम्बन्ध में वह आप ( सोमम् ) महीषधि के रस को ( पिबा )  
पीजिये ॥ १ ॥

**भावार्थः—**इस यंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य ब्रह्मचर्य्य, विद्या और सत्क-  
र्म से दुष्टों की दूर कर के श्रेष्ठों का स्वीकार करते हैं वे शत्रुओं का नाश  
करते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स ई पाहि य ऋजीषी तरुत्रो यः शिप्रवान्  
वृषभो यो मतीनाम् । यो गोत्रभिर्बज्रभृत्यो हरि-  
ष्ठाः स इन्द्र चित्राँ अभि तृन्धि वाजान् ॥ २ ॥

सः । ईम् । पाहि । यः । ऋजीषी । तरुत्रः । यः । शिप्र-  
वान् । वृषभ । यः । मतीनाम् । यः । गोत्रभित् । बज्र-  
भृत् । यः । हरिःस्थाः । स । इन्द्र । चित्रान् । अभि ।  
तृन्धि । वाजान् ॥ २ ॥

पदार्थः—( सः ) ( ईम् ) प्राप्तं वस्तु ( पाहि ) ( यः )  
( ऋजीषी ) सरलस्वभावः ( तरुत्रः ) सर्वदुःखादुत्तीर्णः ( यः )  
( शिप्रवान् ) शिप्रे सुन्दरे हनुनामिके विद्येते यस्य ( वृषभः ) व-  
लिष्ठः ( यः ) ( मतीनाम् ) मनुष्याणाम् ( यः ) ( गोत्रभित् )  
यो गोत्रं भिनत्ति ( बज्रभृत् ) यो बज्रं विभर्ति ( यः ) ( हरिष्ठाः )  
अतिशयेन हर्त्ता ( सः ) ( इन्द्र ) दुष्टविदारक ( चित्रान् )  
अद्भुतान् ( अभि ) ( तृन्धि ) हिन्वि ( वाजान् ) हिंसकान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! य ऋजीषी तरुत्रस्त्वमसि स ई पाहि यः शि-  
प्रवान् वृषभो यो मतीनां वृषभो यो बज्रभृद्गोत्रभिदसि यो हरिष्ठा-  
असि स त्वं चित्रान् वाजानामि तृन्धि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये प्रजारक्षका दुष्टहिंसका जनाः स्फुरन्ति  
सर्वं सत्कुर्याः ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) दुष्टों के विदीर्ण करनेवाले ( यः ) जो ( अजीवी )

सरलस्वभाव ( तद्वजः ) सम्पूर्ण दुःखसे उत्तीर्ण हुए आप हैं ( सः ) वह आप ( रिय् )  
प्राण वस्तु का ( पाहि ) पालन करिये और ( यः ) जो ( शिप्रवान् ) सुन्दर  
दुङ्डी और नासिका वाले ( वृषभः ) बलिष्ठ और ( यः ) जो ( मनीनाम् )  
मनुष्यों के मध्य में बलिष्ठ ( यः ) जो ( वज्रभृन् ) वज्र को धारण करने  
वाले ( गोत्रभिन् ) गोत्र के नाश करने वाले हैं ( यः ) जो ( हरिष्ठा ) अ-  
निशय हरने वाले हैं ( सः ) वह आप ( चिबान् ) अद्भुत ( वाजान् ) हिंसकों  
का ( अभि, तृन्धि ) सब ओर से नाश करिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो प्रजा के रक्षक, दुष्टों के हिंसक जन होवें  
उनका आप सत्कार करिये ॥ २ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

एवा पाहि प्रत्नथा मन्दंतु त्वा शुधि ब्रह्म  
वावृधस्वोत गीर्भिः । अविः सूर्य्यं कृणुहि पीपि-  
हीषो जहि शत्रूरभि गा इन्द्र तृन्धि ॥ ३ ॥

एव । पाहि । प्रत्नथा । मन्दंतु । त्वा । शुधि । ब्रह्म ।  
वावृधस्व । उत । गीःभिः । आविः । सूर्य्यम् । कृणुहि ।  
पीपिहि । इषः । जहि । शत्रून् । अभि । गाः । इन्द्र ।  
तृन्धि ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( एवा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( पाहि )  
( प्रत्नथा ) प्रत्नः प्राचीन इव ( मन्दंतु ) प्रशंसतु ( त्वा )  
त्वाम् ( शुधि ) शृणु ( ब्रह्म ) वेदम् ( वावृधस्व ) एवो मय

( उत ) अपि ( गीर्भिः ) ( आविः ) प्राकट्ये ( सूर्यम् )  
परमेश्वरम् ( कृणुहि ) कुरु ( पीपिहि ) पित्र ( इषः ) अन्नम्  
( जहि ) ( शत्रून् ) ( अभि ) ( गाः ) पृथिवीः ( इन्द्र )  
दुष्टविदारक ( तृन्धि ) हिन्धि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! प्रतनया त्वं ब्रह्म पाहि यद्ब्रह्म त्वा मन्दतु  
तत्त्वं श्रुधि तेन वावृथस्वोत गीर्भिः सूर्यमाविष्कृणुहीषः पीपि-  
हि शत्रून् अभि तृन्धि दोषात् जहि गा एवा प्राप्नुहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये श्रद्धया परमेश्वरमुपास्य विद्यार्थिनां परीक्षां  
कुर्वन्ति ते जगत्प्रिया भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) दुष्टों के नाश करने वाले ( प्रवथा ) प्राचीन  
जन जैसे जैसे आप ( ब्रह्म ) वेद की ( पाहि ) रक्षा कीजिये और जो वेद  
( त्वा ) आप की ( मन्दतु ) प्रशंसा करें उस को आप ( श्रुधि ) सुनिये उस  
से ( वावृथस्व ) बढ़िये और ( उन ) भी ( गीर्भिः ) वागियों से ( सूर्यम् )  
परमेश्वर का ( आवि ) प्राकट्य ( कृणुहि ) करिये तथा ( इषः ) अन्न का  
( पीपिहि ) पान करिये और ( शत्रून् ) शत्रुओं का ( अभि तृन्धि ) सब प्रकार  
से नाश करिये और दोषों का ( जहि ) त्याग करिये और ( गाः ) पृथिवियों  
को ( एवा ) ही प्राप्त कीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो श्रद्धा से परमेश्वर की उपासना कर के विद्यार्थियों की  
परीक्षा करते हैं वे जगत् के प्रिय होते हैं ॥ ३ ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तयुरित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा जन परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय की० ॥

ते त्वा मदा बृहदिन्द्र स्वधाव इमे पीता उक्षयन्तः

द्युमन्तम् । महामनूनं तवसं विभूतिं मत्सरासो  
जर्हन्त प्रसाहम् ॥ ४ ॥

ते । त्वा । मदाः । बृहत् । इन्द्र । स्वधाऽवः । इमे ।  
पीताः । उक्षयन्त । द्युऽमन्तम् । महाम् । अनूनम् । तव-  
सम् । विऽभूतिम् । मत्सरासः । जर्हन्त । प्रऽसाहम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( ते ) ( त्वा ) त्वाम् ( मदाः ) हर्षाः ( बृहत् )  
महत् ( इन्द्र ) ऐश्वर्ययुक्त ( स्वधावः ) स्वधा वह्नं विद्यते  
यस्य तत् सम्बुद्धौ ( इमे ) ( पीताः ) ( उक्षयन्त ) सिञ्चन्ति  
( द्युमन्तम् ) बहुकामयुक्तम् ( महाम् ) महान्तम् ( अनूनम् )  
ऊनतारहितम् ( तवसम् ) बलिष्ठम् ( विभूतिम् ) महदैश्वर्यम्  
( मत्सरासः ) आनन्दन्तः सन्तः ( जर्हन्त ) भृशं हृष्यन्तु  
( प्रसाहम् ) प्रकर्षेण सोढारम् । अत्र संहितायामिति दीर्घः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे स्वधाव इन्द्र ! य इमे पीता मदा मत्सरासो  
द्युमन्तं महामनूनं तवसं विभूतिं प्रसाहं बृहदुक्षयन्त जर्हन्त ते  
त्वा सत्कुर्वन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—यान् सज्जनान् राजानः सत्कुर्व्यस्ते राज्ञः प्रसा-  
दयेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( स्वधावः ) बहुत काम से युक्त और ( इन्द्र ) ऐश्वर्ययुक्त  
जो ( इमे ) ये ( पीताः ) यान किये गये ( मदाः ) आनन्द और ( मत्सरासः )  
आनन्द करते हुए जन ( द्युमन्तम् ) बहुत मनोरथों से युक्त ( महाम् ) बड़े

( अनूनम् ) न्यूनता से रहित ( तवसम् ) बलिष्ठ ( विमूतिम् ) बड़े ऐश्वर्य से युक्त ( प्रसाहम् ) अत्यन्त सहनेवाले को ( बृहन् ) बहुत ( उच्चयन्त ) सेचन करते हैं और ( जर्हपन्त ) अत्यन्त प्रसन्न हों ( ते ) वे ( त्वा ) आप का सत्कार करें ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जिन सज्जनों का राजा सत्कार करे वे राजाओं को भी प्रसन्न करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय का० ॥

येभिः सूर्य्यमुपसं मन्दसानोऽवांसयोऽप दृह-  
ळानि दद्रैत् । महामद्रिं परि गा इन्द्र सन्तं  
नुत्था अच्युतं सदसः परि स्वात् ॥ ५ ॥ १ ॥

येभिः । सूर्य्यम् । उपसम् । मन्दसानः । अवासयः ।  
अप । दृहळानि । दद्रैत् । महाम् । अद्रिम् । परि । गाः ।  
इन्द्र । सन्तम् । नुत्थाः । अच्युतम् । सदसः । परि ।  
स्वात् ॥ ५ ॥ १ ॥

**पदार्थः**—( येभिः ) ( सूर्य्यम् ) ( उपसम् ) प्रयातम्  
( मन्दसानः ) कामयमानः ( अवासयः ) वासयेः ( अप ) ( दृहळानि )  
( दद्रैत् ) दृणीहि ( महाम् ) महान्तम् ( अद्रिम् ) मेघम्  
( परि ) सर्वतः ( गाः ) पृथिवीः ( इन्द्र ) परमैश्वर्य्ययुक्त राजन्  
( सन्तम् ) वर्त्तमानम् ( नुत्थाः ) प्रेरयेः ( अच्युतम् ) नाशर-  
हितम् ( सदसः ) सभायाः ( परि ) ( स्वात् ) स्वकीयात् ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे इन्द्र ! मन्दसानस्त्वं येभिस्सूर्य्यमुषसमिव गाः  
पर्यवासय। दृहळान्यपदद्रत्तोभिर्महामद्रिमिव सन्तमच्युतं स्वात्सदसः  
परि नुत्याः ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**स एव राजा श्रेष्ठो भवति यो दुष्टान् विदार्य्य श्रेष्ठानां  
सभया सर्वाः प्रजाः शास्ति ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त राजन् ( मन्दसानः ) काय-  
ना करने हुए आप ( पंभिः ) जिन से ( सूर्य्यम् ) सूर्य्य और ( उषसम् ) प्रातर्बेला  
को जैसे जैसे ( गाः ) पृथिवियों को ( परि, अवासयः ) सब प्रकार बसाइये तथा  
( दृहळानि ) दृढ़ पदार्थों को ( अप, दद्रत् ) पुट करिये उन से ( महाम् ) बड़े  
( मद्रिम् ) मेघ के समान ( सन्तम् ) वत्तमान ( मच्युतम् ) नाश से रहित को  
( स्वात् ) अपने से ( सदसः ) सभा से ( परि ) चारों ओर ( नुत्याः ) घेरित  
करिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**वही राजा श्रेष्ठ होता है जो दुष्टों को विदीर्ण कर के  
श्रेष्ठों की सभा से सम्पूर्ण प्रजाओं का शासन करना है ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्य्युरित्याह ॥

किं मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले ० ॥

तव क्रत्वा तव तदंसनाभिरामासु पक्वं शच्या  
नि दीधः । श्रौणोर्दुर उस्त्रियाभ्यो वि दृहळोदूर्वाद्वा  
श्रंसृजो श्रङ्गिरस्वान् ॥ ६ ॥

तव । क्रत्वा । तव । तत् । तंसनाभिः । आमासु ।  
पुक्कम् । शच्या । नि । दीधरिति दीधः । श्रौणोः । दुर ।



उस्त्रियाभ्यः । वि । दृहळा । उत् । ऊर्वात् । गाः । असृजः ।  
अङ्गिरस्वान् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( तव ) ( कृत्वा ) प्रज्ञया ( तव ) ( तत् )  
( दंसनाभिः ) कर्मभिः ( आमासु ) अपरिपक्वासु ( पक्वम् )  
सुसंस्कृतम् ( शच्या ) प्रज्ञया प्रजया वा ( नि ) ( दीधः )  
धारयसि ( और्णोः ) आच्छादयतु ( दुरः ) गृहद्वाराणि ( उस्त्रि-  
याभ्यः ) किरणैभ्यः ( वि ) ( दृहळा ) दृढानि ( उत् ) ( ऊर्वात् )  
हिंसनात् ( गाः ) भूमीः ( असृजः ) सृजेत् ( अङ्गिरस्वान् )  
अङ्गिरसो बहुविधाः प्राणा विद्यन्ते यस्मिन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसव कृत्वा तव दंसनाभिर्वयमामासु तत्पक्वं  
विज्ञानं प्राप्नुयाम त्वमेतच्छच्या नि दीधः । य उस्त्रियाभ्यो दुर और्णो-  
रूर्वाद्वा उदसृजोऽङ्गिरस्वान् दृहळा व्यसृजस्तं वय सत्कुर्याम ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वाभ्यः शिक्षां प्राप्य सर्वान्तसत्कु-  
र्वन्ति ते राज्यं प्राप्य सूर्यवत्प्रकाशन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ( तव ) आप की ( कृत्वा ) बुद्धि से और ( तव )  
आप के ( दंसनाभिः ) कर्मों से हम लोग ( आमासु ) नहीं पाकदया को प्राप्त  
हुएँ। मैं ( तत् ) उस ( पक्वम् ) उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त विज्ञान को प्राप्त होवें  
और आप इस को ( शच्या ) बुद्धि वा प्रज्ञा से ( नि, दीधः ) धारण कराने हो  
और जो ( उस्त्रियाभ्यः ) किरणों से ( दुरः ) गृहद्वारों को ( और्णोः ) आच्छा-  
दित करें तथा ( ऊर्वात् ) हिंसन से ( गाः ) भूमियों को ( उत्, असृजः ) अच्छे प्रकार  
रखें और ( अङ्गिरस्वान् ) बहुतप्रकारके प्राण विद्यमान जिसमें वह ( दृहळा )  
छद्मों को ( वि ) विशेष करके रखें उस का हम लोग सत्कार करें ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य विद्वानों से शिक्षा को प्राप्त होकर सब का सत्कार करते हैं वे राज्य को प्राप्त हो कर सूर्य के सदृश प्रकाशित होते हैं ॥६॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

प॒प्राथ॒ क्षां॒ महि॒ दंसो॒ व्यु॒र्वीमु॒प॒ द्यामृ॒ष्वो  
बृ॒हदिन्द्र॒ स्तभा॒यः । अ॒धारयो॒ रोद॑सी॒ देव॑पु॒त्रे  
प्र॒त्ने मा॒तरा॑ य॒द्ही ऋ॒तस्य॑ ॥ ७ ॥

प॒प्राथ॑ । क्षा॒म् । महि॑ । दंसः॑ । वि॒ । उ॒र्वीम् । उप॑ ।  
द्या॒म् । ऋ॒ष्वः । बृ॒हत् । इन्द्र॑ । स्त॒भा॒यः । अ॒धारयः॑ ।  
रोद॑सी इति॑ । दे॒वपु॒त्रे इति॑ दे॒वऽपु॒त्रे । प्र॒त्ने इति॑ । मा॒तरा॑ ।  
य॒द्ही इति॑ । ऋ॒तस्य॑ ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( पप्राथ ) प्राप्ति पूरयति ( क्षाम् ) भूमिम् ( महि ) महत् ( दंसः ) कर्म ( वि ) ( उर्वीम् ) विस्तृताम् ( उप ) ( द्याम् ) प्रकाशम् ( ऋष्वः ) महान् ( बृहत् ) ( इन्द्र ) सूर्य इवैश्वर्य्यकारक ( स्तभायः ) स्तभ्नाति ( आधारयः ) धारयति ( रोदसी ) भूमिमूर्ध्यलोकौ ( देवपुत्रे ) देवानां विदुषां पुत्र इव वर्तमाने ( प्रत्ने ) पुरातन्यौ ( मातरा ) मातृवन्मान्यकड्यौ ( यद्ही ) महत्पौ ( ऋतस्य ) सत्यस्य कारणस्य सकाशात् ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र! यथा सूर्यो महि दंस उर्वीक्षां याञ्च व्युप

पप्राथ ऋष्वः सन् बृहत् स्तमायस्तथा त्वं प्राहियथायं सूर्यं ऋत-  
स्य जाते देवपुत्रे प्रत्ने मातरा यही रोदसी धारयति तथा त्वम-  
धारयः ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकत्वं—हे मनुष्या यथा सूर्यो भूगो-  
लान् धृत्वा पितृवत्सर्वाः प्रजाः पालयति तथैव यूयमत्र वर्तध्वम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे (इन्द्र) सूर्य के सदृश ऐश्वर्य करने वाले जैसे सूर्य (महि)  
बड़े ( दंसः ) कर्म को ( उर्वीम् ) विस्तृत ( क्षाम् ) भूमि को और ( ताम् ) प्रकाश को  
( वि, उप, पप्राथ ) विशेष कर समीप में पूर्ण करना है और ( ऋष्वः ) बड़ा महात्मा जन  
( बृहत् ) बड़े को ( स्तमायः ) समर्पित करना है जैसे आप पूर्ण कीजिये और  
जैसे यह सूर्य ( ऋतस्य ) सत्य कारण के समीप से प्रकट हुए ( देवपुत्रे )  
विद्वानों के पुत्र के समान वर्तमान ( प्रत्ने ) प्राचीन ( मातरा ) माता के सदृश  
आदर करने वाले ( यह्वी ) बड़े ( रोदसी ) भूमि और सूर्य लोक को धारण  
करता है जैसे आप ( आधारयः ) धारण करने हो ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकत्वं—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य भूगोलों को  
धारण करके पिता के सदृश संपूर्ण प्रजाओं का पालन करता है वैसे ही आप  
लोग यहां वर्तव करो ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः क उपास्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को कौन उपासना करने योग्य है इस विषय को ॥

अथ त्वा विश्वे पुर इन्द्र देवा एकं त्वसं दधिरे  
भराय । अदेवो यदभ्यौहिष्ट देवान्त्स्वर्षाता वृणत  
इन्द्रमत्र ॥ ८ ॥

अथ । त्वा । विश्वे । पुरः । इन्द्र । देवाः । एकम् ।

तवसम् । दधिरे । भराय । अदेवः । यत् । अभि । औहिष्ठ ।  
देवान् । स्वःऽस्ताता । वृणते । इन्द्रम् । अत्त ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( अथ ) अथ ( त्वा ) त्वाम् ( विश्वे ) सर्वे  
( पुरः ) पुरस्तात् ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रदेश्वर ( देवाः ) विद्वांसः  
( एकम् ) अहितीयम् ( तवसम् ) बलादिवर्धकम् ( दधिरे ) दधति  
( भराय ) पालनाय ( अदेवः ) प्रकाशरहितः ( यत् ) ( अभि )  
आभिमुख्ये ( औहिष्ठ ) वितर्कयति ( देवान् ) विदुषः ( स्वर्षाता )  
सुखानां विभाजकः ( वृणते ) स्वीकुर्वन्ति ( इन्द्रम् ) परमैश्व-  
र्यम् ( अत्त ) अस्मिञ्जगति ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र जगदीश्वर ! ये विश्वे देवा भराय त्वैकं  
नवसं पुरो दधिरे तांस्त्वं विज्ञानेन दधासि यद्यो देवो यद्यः स्वर्षा-  
ता अदेवो देवानभ्यौहिष्ठ संज्ञानं नाप्नोति । येऽवेन्द्रं वृणते तेऽथ  
सर्वमानन्दं लभन्ते ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्याः परमात्मानमेवोपासते ते परमैश्वर्यं ल-  
भन्ते यो हि विद्याहीनो भूत्वा विद्वद्भिः सह कुतर्कयति स किम-  
प्यत्र नाप्नोति ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले स्वामिन् जगदीश्वर  
जो ( विश्वे ) सम्पूर्ण ( देवाः ) विद्वान् जन ( भराय ) पालन के लिये ( त्वा )  
आप ( एकम् ) जिन के समान दूसरा नहीं उन ( तवसम् ) बल आदि के  
बढ़ाने वाले को ( पुरः ) आगे ( दधिरे ) धारण करते हैं उन को आप विज्ञान  
से धारण करते हो और ( यत् ) जो विद्वान् जन और जो ( स्वर्षाताः ) सुखों  
का विभाग करनेवाला ( अदेवः ) प्रकाश से रहित ( देवान् ) विद्वानों के

(अभि) सम्पुत्र ( अहिष्ट ) विशेषकरके तर्कित करता और संज्ञान को नहीं प्राप्त होना है और जो ( अत्र ) इस संसार में ( इन्द्रम् ) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त का ( वृषाणे ) स्वीकार करने हैं वे ( अथ ) इस के अनन्तर सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य परमात्मा ही की उपासना करते हैं वे अत्यन्त ऐश्वर्य्ये को प्राप्त होते हैं और जो विद्या से लीन होकर विद्वानों के साथ कुतर्क करता है वह कुछ भी यहां नहीं पाता है ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

किं मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

अथ द्यौश्चित्ते अप सा नु वज्राद्वितानमद्भि-  
यसा स्वस्य मन्योः । अहिं यदिन्द्रो अभ्योह-  
सानं नि चिद्विश्वायुः शयथे जघानं ॥ ९ ॥

अथ । द्यौः । चित् । ते । अप । सा । नु । वज्रात् ।  
हिता । अनमत् । भियसा । स्वस्य । मन्योः । अहिम् । यत् ।  
इन्द्रः । अभि । ओहसानम् । नि । चित् । विश्वऽआयुः ।  
शयथे । जघानं ॥ ९ ॥

पदार्थः—( अथ ) अथ ( द्यौः ) कामयमाना ( चित् )  
अपि ( ते ) तव ( अप ) ( सा ) ( नु ) ( वज्रात् ) विद्युत्-  
प्रहारात् ( हिता ) दयोर्भावः ( अनमत् ) नमति ( भियसा )  
भयेन ( स्वस्य ) ( मन्योः ) क्रोधात् ( अहिम् ) मेघम् ( यत् )  
यः ( इन्द्रः ) सूर्यः ( अभि ) ( ओहसानम् ) तर्कगन्धम् ( नि )

( चित् ) अपि ( विश्वायुः ) समग्रायुः ( शयथे ) ( जघान ) हन्ति ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्य इन्द्र ओहसानमहिमभि जघानेव यश्चिद्विश्वायुर्नि शयथेऽथ या द्यौश्चिद्वज्राद्रियसा हिताऽनमत् तथा हे विद्वन् स्वस्य मन्योः सा तु ते दुःखमप सारयतु ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सूर्यमेघवहर्त्तित्वा परस्परं पालनं कुरुत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यत् ) जो ( इन्द्रः ) सूर्य ( ओहसानम् ) तर्क से जानने योग्य ( अहिम् ) मेघ का ( अभि ) सब ओर से ( जघान ) नाश करता है वैसे जो ( चित् ) कोई ( विश्वायुः ) सम्पूर्ण अवस्था से युक्त ( नि ) निरन्तर ( शयथे ) शयन करता है ( अथ ) इस के अनन्तर जो ( द्यौः ) का-मना करती हुई ( चित् ) भी ( वज्रात् ) बिजुली के प्रहार से ( भियसा ) भय से ( हिता ) वो प्रकार ( अनमत् ) नमनी है वैसे हे विद्वन् ( स्वस्य ) अपने ( मन्योः ) क्रोध से ( सा ) वह ( तु ) निश्चय से ( ते ) आप का दुःख ( अथ ) दूर करे ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! आप लोग सूर्य और मेघके सदृश वर्त्ताव कर के परस्पर पालन करो ॥ ९ ॥

अथ राजपुरुषा कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

अब राजपुरुष कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को अगले मंत्र में ॥

अथ त्वष्टा ते मह उग्र वज्र सहस्रभृष्टि ववृ-  
तच्छ्रुताश्रिम् । निकाममरमणसं येन नवन्तुमहिं  
सं पिण्णगृजीषिन् ॥ १० ॥ २ ॥

अथ । त्वष्टा । ते । महः । उग्र । वज्रम् । सहस्रभृ-  
ष्टिम् । ववृतत् । शताश्रिम् । निकामम् । अरमणसम् ।  
येन । नवन्तम् । अहिम् । सम् । पिणक् । ऋजी-  
विन् ॥ १० ॥ २ ॥

**पदार्थः—**( अथ ) आनन्तर्ये ( त्वष्टा ) छेदकः ( ते )  
तव ( महः ) महान्तम् ( उग्र ) तेजस्विन् ( वज्रम् ) शस्त्रवि-  
शेषम् ( सहस्रभृष्टिम् ) सहस्राणां भृज्जकं छेदकम् ( ववृतत् )  
वर्तते ( शताश्रिम् ) यः शतान्याश्रयति तम् ( निकामम् ) यो  
नित्यं कम्पते तम् ( अरमणसम् ) यस्मिन् रमन्ते शत्रवस्तम्  
( येन ) ( नवन्तम् ) स्तुवन्तं नम्रमिव ( अहिम् ) मेघम् ( सम् )  
( पिणक् ) पिनाष्टि ( ऋजीविन् ) ऋजीवि सरलत्वं यस्यास्ति  
तत्सम्बुद्धौ ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे ऋजीविन्नुग्र ! ते हस्ते महः सहस्रभृष्टि शता-  
श्रि निकाममरमणसं वज्रं धारयाम्यथ येन त्वष्टा भवान्नवन्त-  
महि सूर्य इव सन्पिणक् ववृतत् तं वयमपि धरेम ॥ १० ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—हे वीरपुरुषा यथा धनुर्वेदविदो  
वीरपुरुषाः शस्त्राणि धरेयुस्तथा यूयमपि धरत ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे ( ऋजीविन् ) सरल स्वभाववाले ( उग्र ) तेजस्विन्  
( ते ) आप के हस्त में ( महः ) बड़े, ( सहस्रभृष्टिम् ) हजारों का छेदन करने  
और ( शताश्रिम् ) सैकड़ों का आश्रयण करने वाले और ( निकामम् ) नित्य  
कामना किये जाते ( अरमणसम् ) जिस में नहीं रमते हैं वन्तु उस ( वज्रम् )  
शस्त्रविशेष को धारण कराता हूँ ( अथ ) इस के अनन्तर ( येन ) जिस से

( त्वष्टा ) छेदन करने वाले आप ( नवन्तम् ) स्तुति करने हुए नख के सदृश को ( महिम् ) मेघ को जैसे सूर्य्य वैने ( सम्, पिणक् ) अच्छे प्रकार पीसते हैं तथा ( ववृत्तम् ) वर्त्ताव करने हैं उन आपको हमलोग भी धारण करें ॥ १० ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—हे वीरपुरुषो ! जैसे धनुर्वेद के जानेनेवाले वीरपुरुष शस्त्रों को धारण करें वैने आप लोग भी धारण करो ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वर्धान्यं विश्वे मरुतः सजोषाः पचच्छतं म-  
हिषाँ इन्द्र तुभ्यम् । पूषा विष्णुस्त्रीणि सराँसि  
धावन्तुत्रहणं मदिरमंगुमस्मै ॥ ११ ॥

वर्धान् । यम् । विश्वे । मरुतः । सजोषाः । पचत् ।  
शतम् । महिषान् । इन्द्र । तुभ्यम् । पूषा । विष्णुः ।  
त्रीणि । सराँसि । धावन् । तुत्रहणम् । मदिरम् । अंगुम् ।  
अस्मै ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—( वर्धान् ) वर्धयेरन् ( यम् ) ( विश्वे ) सर्वे  
( मरुतः ) मनुष्याः ( सजोषाः ) समानप्रीतिसेविनः ( पचत् )  
पचेत् ( शतम् ) शतसंख्याकान् ( महिषान् ) महतः । महिष  
इति महन्नाम निघ्नं० ३ । १ । ( इन्द्र ) सूर्य्य इव वर्त्तमान राजन्  
( तुभ्यम् ) ( पूषा ) पुष्टिकर्त्ता ( विष्णुः ) व्यापको विद्युद्वरूपः  
( त्रीणि ) ( सराँसि ) सरान्ति येषु तान्मन्तरिक्षादीनि ( धावन् )



धावन् सन् ( वृत्रहणम् ) यो वृत्तं मेघं सूर्य इव शत्रून् हन्ति ( मदि-  
रम् ) इर्षकरम् ( अंशुम् ) विभक्तम् ( अस्मै ) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! सजोषा विश्वे मरुतो यं त्वां वर्धन्त्यः पूषा  
धावन्विष्णुस्त्रीणि सरांसि व्याप्नोति तथा धावन् अस्मै मदिरमंशुं वृत्र-  
हणमिव शत्रून् हन्ति यस्तुभ्यं शतं माहिषान् ददाति यश्च परोपकारार्थं  
पचत्तं यूयं विजानीत ॥ ११ ॥

भावार्थः—यथा प्रजाजना राजानं राज्यं च वर्धयेयुस्तथा राजै-  
तान् सततं वर्धयेत् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सूर्य के समान वर्तमान राजन् ( सजोषाः )  
तुल्य प्रीति के सेवने वाले ( विश्वे ) सम्पूर्ण ( मरुतः ) मनुष्य ( यम् ) जिन  
आप की ( वर्धन् ) वृद्धि करें और जो ( पूषा ) पुष्टि करनेवाला ( धावन् ) दौड़ता  
हुआ ( विष्णुः ) व्यापक बिजुलीरूप ( त्रीणि ) तीन ( सरांसि ) चक्कने हैं  
जिन में उन अन्नरिक्त आदिकों की व्याप्त होता है वैसे दौड़ने हुए ( अस्मै ) इस  
के लिये ( मदिरम् ) आनन्द करनेवाले ( अंशुम् ) विभक्त ( वृत्रहणम् ) मेघ  
को जैसे सूर्य वैसे शत्रुओं को मारता है और जो ( तुभ्यम् ) आप के लिये ( शतम् )  
सौ ( माहिषान् ) बड़े पदार्थों को देता है और जो परोपकार के लिये ( पचन् )  
पाक करे उसको आप लोग जानिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जैसे प्रजाजन राजा और राज्य को बढ़ावें वैसे राजा इन  
की निरन्तर वृद्धि करें ॥ ११ ॥

अथ राजादयः किं कुर्युरित्याह ॥

अथ राजा आदि क्या करें इस विषय को ॥

आ क्षोदो महि वृत्तं नदीनां परिष्ठितमसृज

ऊर्मिमपाम् । तासामनु प्रवत इन्द्र पन्थां प्रादयौ  
नीचीरपसः समुद्रम् ॥ १२ ॥

आ । क्षोदः । महि । वृतम् । नदीनाम् । परिऽस्थितम् ।  
असृजः । ऊर्मिम् । अपाम् । तासाम् । अनु । प्रऽवतः ।  
इन्द्र । पन्थाम् । प्र । प्रादयः । नीचीः । अपसः । समुद्रम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—( आ ) ( क्षोदः ) उदकम् । क्षोद इत्युदकनाम  
निघं० १ । १२ ( महि ) महत् ( वृतम् ) स्वीकृतम् ( नदी-  
नाम् ) ( परिऽस्थितम् ) परितः सर्वतः स्थितम् ( असृजः ) सृजति  
( ऊर्मिम् ) तरङ्गम् ( अपाम् ) जलानाम् ( तासाम् ) ( अनु )  
( प्रवतः ) निष्सादेशात् ( इन्द्र ) सूर्य इव राजन् ( पन्थाम् )  
( प्र ) ( प्रादयः ) आर्दयति नयति ( नीचीः ) निम्ने देशे वर्त-  
मानाः भूमीः ( अपसः ) कर्मणाः ( समुद्रम् ) अन्तरिक्षं महो-  
दधि वा ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा सूर्यो नदीनां महि वृतं परिष्ठितं  
क्षोदोऽपामूर्मिं चाऽसृजस्तासां प्रवतोऽनु पन्थामपसो नीचीः समुद्रं  
प्राऽर्दयस्तथा त्वं तेनां प्रजां च सुखं नीत्वा शत्रूनधोगतिं नय ॥ १२ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—ये राजादयोजनाः सूर्यवहर्त्तन्ते  
ते प्रजापात्ननं शत्रुनिवारणं च कर्तुं शक्नुवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सूर्य के समान वर्तमान राजन् जैसे सूर्य ( नदी-  
नाम् ) नदियों के ( महि ) बड़े ( वृतम् ) स्वीकार किये गये ( परिष्ठितम् ) सब

और से वर्त्तमान ( क्षोदः ) जल को और ( अपाम् ) जलों की ( कर्मिम् ) तरंग को ( असृजः ) उत्पन्न करता है ( तासाम् ) उन के ( प्रवतः ) नीचे स्थान से ( अनु ) पश्चात् ( पन्थाम् ) मार्ग को ( अपसः ) कर्म की ( नीचीः ) नीचली धूमियों को और ( समुद्रम् ) अन्तरिक्ष वा बड़े समुद्र को ( प्र, आ, आर्दयः ) प्राप्त कराता है वैसे आप सेना और प्रजा को सुख प्राप्त करा के शत्रुओं को नीची दशा को प्राप्त करादये ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकजु०—जो राजा आदि जन सूर्यके सदृश वर्त्तमान हैं वे प्रजापालन और शत्रु के निवारण करने को समर्थ होतेहैं ॥ १२ ॥

पुनः राजप्रजाजनाः कथं वर्त्तयुरित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन कैसा वर्त्ताव करे इस विषयको० ॥

एवा ता विश्वा चकृवांसमिन्द्रं महामुग्रमजु-  
र्यं सहोदाम् । सुवीरं त्वा स्वायुधं सुवज्रमा ब्रह्म  
नव्यमवसे ववृत्यात् ॥ १३ ॥

एव । ता । विश्वा । चकृवांसम् । इन्द्रम् । महाम् । उग्रम् ।  
अजुर्यम् । सहोदाम् । सुवीरम् । त्वा । सुऽस्त्रायुधम् ।  
सुऽवज्रम् । आ । ब्रह्म । नव्यम् । अवसे । ववृत्यात् ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—( एवा ) ( ता ) तानि ( विश्वा ) सर्वाणि ( चकृ-  
वांसम् ) कुर्वन्तम् ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्यवन्तं शत्रुविदारकं वा ( महाम् )  
महान्तम् ( उग्रम् ) तेजस्विनम् ( अजुर्यम् ) अजीर्णम् ( सहो-  
दाम् ) बलप्रदम् ( सुवीरम् ) उत्तमवीरावृत्तम् ( त्वा ) त्वाम्  
( स्वायुधम् ) उत्तमायुधप्रक्षेपकुशलम् ( सुवज्रम् ) प्रशस्तवज्रास्त्र-

चालनसमर्थम् ( आ ) ( ब्रह्म ) महद्भनमन् वा ( नव्यम् )  
नवेषु भवम् ( अवसे ) रक्षणायाय ( ववृत्यात् ) वर्त्तयेत् ॥ १३ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! यस्ता विश्वा चक्रवांसं महामुग्रमजुर्ग्य  
सहोदां स्वायुधं सुवज्रं सुवीरमिन्द्रं त्वैवाऽवसे न्यायकरणायाऽऽववृ-  
त्यात्स नव्यं ब्रह्म वर्धयितुं शक्नुयात् ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—पितृवत्प्रजापालकं धनुर्वेदराजनीतियुद्धविद्याकुशलं  
राजानं सर्वे वर्धयन्तु तथैतानयं राजा सततं वर्धयेत् ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् जो (ना) उन (विश्वा) सम्पूर्णों को और ( चक्रवां-  
सम् ) करने हुए ( महाम् ) बड़े ( उग्रम् ) तेजस्वी ( अजुर्ग्यम् ) नहीं जीर्ण  
हुए ( सहोदाम् ) बल के देनेवाले ( स्वायुधम् ) उत्तम शस्त्र के चलाने में चतुर  
( सुवज्रम् ) प्रशस्त वज्ररूप अस्त्र के चलाने में समर्थ ( सुवीरम् ) उत्तमवीरों  
से युक्त ( इन्द्रम् ) अत्यन्त ऐश्वर्य वाले शत्रु के नाशक ( त्वा ) आप को ( एवो )  
ही ( अवसे ) रक्षण आदि के लिये और न्याय करने के लिये ( आ, ववृत्यात् )  
सब ओर से वर्त्ताव करे वह ( नव्यम् ) नवीनी में हुए ( ब्रह्म ) बड़े धन वा  
अन्न को बढ़ाने को समर्थ होवे ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—पिता के सदृश प्रजाओं के पालक, धनुर्वेद राजनीति और  
युद्धविद्या में कुशल राजा की सब लोग वृद्धि करें और इन लोगों की यह राजा  
निरन्तर वृद्धि करें ॥ १३ ॥

पुनर्नृपेण किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

स नो वाजाय श्रवस इपे च राधे धैहि द्युमतं  
इन्द्र विप्रान् । भरद्वाजे नृवत इन्द्र सूरिन्दिवि च  
स्मैधि पायै न इन्द्र ॥ १४ ॥

सः । नः । वाजाय । श्रवसे । इषे । च । राये । धेहि ।  
 द्युमतः । इन्द्र । विप्रान् । भरद्वाजे । नृवतः । इन्द्र ।  
 सूरिन् । दिवि । च । स्म । एधि । पार्थ्ये । नः । इन्द्र ॥१४॥

पदार्थः—( सः ) राजा ( नः ) अस्मान् ( वाजाय ) वे-  
 गाय विज्ञानाय वा ( श्रवसे ) श्रवणाय ( इषे ) अनाय ( च )  
 ( राये ) धनाय ( धेहि ) ( द्युमतः ) विज्ञानप्रकाशयुक्तान् ( इन्द्र )  
 परमैश्वर्यप्रापक ( विप्रान् ) मेधाविनो विपश्चितः ( भरद्वाजे )  
 राज्यस्य पोषके पालके वा व्यवहारे ( नृवतः ) प्रशस्तजनयुक्तान्  
 ( इन्द्र ) दुःखदारिद्र्यविनाशक ( सूरिन् ) विदुषः ( दिवि ) कम-  
 नीये न्यायप्रकाशे ( च ) ( स्म ) एव ( एधि ) भव ( पार्थ्ये )  
 पारयितव्ये ( नः ) अस्माकम् ( इन्द्र ) विद्यैश्वर्यवर्धक ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स त्वं द्युमतो नो विप्रान् वाजाय श्रवस  
 इषे राये च धेहि, हे इन्द्र त्वं नृवतोऽस्मान्सूरिन् भरद्वाजे दिवि च  
 धेहि । हे इन्द्र त्वं पार्थ्ये च नोऽस्माकं वर्धकः स्मैधि ॥ १४ ॥

भावार्थः—राज्ञां योग्यमस्ति सर्वेषुधिकारेषु सर्वविद्याकुशलान्  
 धार्मिकान् कुलीनान् राजभक्तान् संस्थाप्य सर्वतो राज्योन्नतिं  
 विदधुः ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के प्राप्ति कराने वाले ( सः ) वह  
 राजा आप ( द्युमतः ) विज्ञान के प्रकाश से युक्त ( नः ) हम लोगों ( विप्रान् )  
 बुद्धिमान् विद्वानों को ( वाजाय ) वेग वा विज्ञान के लिये ( श्रवसे ) श्रवण  
 के लिये ( राये ) धन के लिये और ( राये ) धन के लिये ( च ) भी ( धेहि )

धारण करिये और है ( इन्द्र ) दुःख और दारिद्र्य के विनाशक आप ( नृवतः ) अच्छे मनुष्यों से युक्त हम ( सूरिन् ) विद्वानों को ( भरद्वाजे ) राज्य के पुष्ट करने वा पालन करने वाले व्यवहार में और ( दिवि ) सुन्दर न्याय के प्रकाश में ( च ) भी धारण करिये और है ( इन्द्र ) विद्या और ऐश्वर्य के बढ़ाने वाले आप ( पाय्ये ) पार करने योग्य में भी ( नः ) हम लोगों के बढ़ाने वाले (स्य) ही ( एधि ) होओ ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—राजाओं को योग्य है कि सम्पूर्ण अधिकारों में सम्पूर्ण विद्याओं में चतुर, धार्मिक, कुलीन और- राजभक्तों की संस्थापित कर के सब प्रकार से राज्य की उन्नति करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**अथा वाजं देवहितं सनेम मदेम शतहिमाः**

**सुवीराः ॥ १५ ॥ ३ ॥**

अथा । वाजम् । देवहितम् । सनेम । मदेम । शतऽ-  
हिमाः । सुवीराः ॥ १५ ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( अथा ) अनया नीत्या ( वाजम् ) विज्ञानम् ( देवहितम् ) देवेभ्यो हितकारिणम् ( सनेम ) विभजेम ( मदेम ) आनन्देम ( शतहिमाः ) शतवर्षजीविनः ( सुवीराः ) उत्तमवीरयुक्ताः ॥ १५ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! अथा शतहिमाः सुवीराः सन्तो वयं देवहितं वाजं सनेम मदेम ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—राज्ञा विद्वत्सङ्गो विनयेन राज्यपालनायोत्तमवीरा अधिकर्त्तव्याः ॥ १५ ॥

अग्निविद् राजा मात्यप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तदशं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे राजन् ( मया ) इस नीतिसे ( चाहिये ) सौ वर्ष पृथ-  
ग्न जीवने वाले ( सुवीराः ) उत्तम वीरजनों से युक्त हुए हम लोग ( देवहितम् )  
विद्वानों के लिये हिनकासी ( वाज्रम् ) विद्वान का ( सनेम ) विभाग करें और  
( यदेम ) आनन्द करें ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—राजा की चाहिये कि विद्वानों का संग और विनय से राज्य-  
पालन के लिये उत्तम वीर जनोंको अधिकृत करे ॥ १५ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान्, राजा, मन्त्री और प्रजा के कृत्य वर्णन  
करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के  
साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सप्तदशं सूक्त और त्रिसप्तत वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चदशार्चस्थाष्टादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ । ४ । १ । १४ निचृत्त्रिष्टुप् । २ । ८ ।

११ । १३ मिष्टुप् । ७ । १० विराट्त्रिष्टुप् । १२ भुरिक्-

मिष्टुपञ्चन्दः । धैवतः स्वरः । ३ । १५ भुरिक्पङ्क्तिः ।

५ स्वराट् पङ्क्तिश्चन्दः । पञ्चमः स्वरः । ६

ब्राह्म्युष्णिक्चन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अथ पञ्चदश ऋचा वाले अठाहर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम वर्ण में

फिर राजा क्या करे इस विषय को ॥

तमुं स्तुहि यो अभिभूत्योजा वन्वन्नवातः पुरु-  
हूत इन्द्रः । अषाह्लमुग्रं सहमानमाभिगीर्भिर्वर्ध  
वृषभम् चर्वणीनाम् ॥ १ ॥

तम् । ऊं इति । स्तुहि । यः । अभिभूतिऽयोजाः । वन्वन् ।  
अवातः । पुरुऽहूतः । इन्द्रः । अषाह्लम् । उग्रम् । सहमा-  
नम् । आभिः । गीऽभिः । वर्ध । वृषभम् । चर्वणीनाम् ॥१॥

पदार्थः—( तम् ) ( उ ) ( स्तुहि ) ( यः ) ( अभिभू-  
त्योजाः ) अभिभूतये शत्रूणां पराभवायोजः पराक्रमो यस्य सः  
( वन्वन् ) विभजन् ( अवातः ) अहिंसितः ( पुरुहूतः ) बहुभिः  
प्रशंसितः ( इन्द्रः ) दुःखविदारकः ( अषाह्लम् ) असोढव्यम्  
( उग्रम् ) तीव्रस्वभावम् ( सहमानम् ) शत्रूणां वेगस्य सोढारम्



( आभिः ) ( गीर्भिः ) वाग्भिः ( वर्ध ) वर्धस्व । अत एवत्य-  
येन परस्मैपदम् ( वृषभम् ) अतिश्रेष्ठम् ( चर्षणीनाम् ) मनु-  
ष्याणाम् ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! योऽभिभूत्योजा अवातः पुरुहूतो बन्ध-  
निन्द्रोऽस्ति तमशाह्वलमुग्रं चर्षणीनां वृषभं सहमानमाभिर्गीर्भिः  
स्तुत्यु तेन वर्ध ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे राजंस्त्वं सदा स्तोतव्यं स्तुहि निन्दनीयं निन्द  
सत्कर्त्तव्यं सत्कुरु दण्डनीयं दण्डय ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् ( यः ) तो ( अभिभूत्योजा ) अभिभव अर्थात् शत्रुओं  
के पराजय करनेकेलिये पराक्रम से युक्त ( अवातः ) नहीं हिंसित ( पुरुहूतः )  
बहुतों से प्रशंसित ( बन्धन् ) विभाग कर्त्ता हुआ ( इन्द्रः ) दुःख को विदीर्ण  
करनेवाला है ( तम् ) उस ( अशाह्वलम् ) नहीं सहने योग्य ( उग्रम् ) तीव्र स्वभा-  
ववाले और ( चर्षणीनाम् ) मनुष्यों में ( वृषभम् ) अतिश्रेष्ठ और ( सहमा-  
नम् ) शत्रुओं के वेग को सहनेवाले की ( आभिः ) इन ( गीर्भिः ) वाणियों से  
( स्तुहि ) स्तुति करिये ( उ ) और उस से ( वर्ध ) वृद्धि को प्राप्त कृतिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! आग सदा स्तुति करने योग्य की स्तुति करिये,  
निन्दा करने योग्य की निन्दा करिये, तथा सत्कार करने योग्य का सत्कार करिये  
और दण्ड देने योग्य को दण्ड दीजिये ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय की० ॥

स युध्मः सत्त्वां खजकृत्समद्वा तुविमृत्तो नन्द-  
नुमां ऋजिषी । बृहद्रेणुश्च्यवनो मानुषीणामेकः  
कृष्टीनामभवत्सहावा ॥ २ ॥

सः । युध्मः । सत्त्वा । खजऽकृत् । समत्ऽवा । तुवि-  
ऽम्रक्षः । नदनुऽमान् । ऋजीषी । बृहत्ऽरेणुः । च्यवनः ।  
मानुषीणाम् । एकः । कृष्टीनाम् । अभवत् । सहऽवा ॥ २ ॥

पदार्थः—( सः ) ( युध्मः ) योद्धा ( सत्त्वा ) बलवान्  
( खजकृत् ) यः खजं सङ्ग्रामं करोति । खज इति सङ्ग्रामनाम  
निघं० १।१७ ( समहा ) सम्यगतिं स्वादु भुङ्क्ते सः ( तुविम्रक्षः )  
बहुस्नेहः ( नदनुमान् ) नदनवो बहवः शब्दा विद्यन्ते यस्मिँस्सः  
( ऋजीषी ) ऋजुगामी ( बृहद्रेणुः ) बृहन्तो रेणवो यस्मिँस्सः  
( च्यवनः ) गन्ता ( मानुषीणाम् ) मनुष्यसम्बन्धिनीनां सेना-  
नाम् ( एकः ) असहायः ( कृष्टीनाम् ) मनुष्याणाम् ( अभ-  
वत् ) भवेत् ( सहावा ) सहनकर्त्ता ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन्! यो युध्मः सत्त्वा समहा तुविम्रक्षो नद-  
नुमानृजीषी बृहद्रेणुश्च्यवनो मानुषीणां कृष्टीनामेकस्सहावा खज-  
कृहीरोऽभवत् स एव त्वया राज्यरक्षणाय नियोक्तव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—राज्ञा राजकर्मचारी सम्परीक्ष्य राज्यव्यवहारे नि-  
योक्तव्यः येन प्रजायाः सुखं वर्धेत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो ( युध्मः ) युद्ध करने वाला ( सत्त्वा ) बल-  
वान् ( समहा ) अच्छे प्रकार स्वादु भोजन करने वाला ( तुविम्रक्षः ) बहुत  
स्नेहयुक्त ( नदनुमान् ) बहुत शब्द विद्यमान जिस में ऐसा और ( ऋजीषी )  
सरल चलने वाला ( बृहद्रेणुः ) बड़ी धूँक जिसमें बह ( च्यवनः ) जानेवाला  
( मानुषीणाम् ) मनुष्यसम्बन्धिनी सेनाओं और ( कृष्टीनाम् ) मनुष्यों के मध्यमें

( एकः ) सहायकहित ( सहाय ) सहनशील ( अज्ञकुत् ) सम्मान करने वाला वीर ( अवबन् ) होवे ( सः ) वही आप से राज्य की रक्षा के निमित्त नियुक्त करने योग्य है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—राजा को चाहिये कि राजकर्मचारी को उत्तम प्रकार परीक्षा कर के राज्य व्यवहारमें नियुक्त करे जिससे प्रजा के सुखकी वृद्धि हो ॥ २ ॥

पुनः राज्ञा किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं ह नु त्यदमयो दस्थूरेकः कृष्टीरवनोरा-  
ध्योय । अस्ति स्विन्न वीर्यम् तत् इन्द्र न स्वि-  
दस्ति तदतुथा वि वोचः ॥ ३ ॥

त्वम् । ह । नु । त्यत् । अदमयः । दस्थून् । एकः ।  
कृष्टीः । अवनोः । आध्योय । अस्ति । स्विन् । नु । वीर्यम् ।  
तत् । ते । इन्द्र । न । स्विन् । अस्ति । तत् । अतुथा ।  
वि । वोचः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( ह ) किन्तु ( नु ) सधः ( त्यत् ) तत्  
( अदमयः ) दमय ( दस्थून् ) दुष्टान् चोरान् ( एकः ) अस-  
हायः ( कृष्टीः ) मनुष्यान् ( अवनोः ) सम्मज ( आध्योय )  
हिजाय ( अस्ति ) ( स्विन् ) ( नु ) सधः ( वीर्यम् ) बलम्  
( तत् ) ( ते ) तव ( इन्द्र ) राजन् ( न ) निषेधे ( स्विन् )  
अपि ( अस्ति ) ( तत् ) ( अतुथा ) अतुस्ति ( वि ) ( वोचः ) ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र राजन् ! यत्ते वीर्यमस्ति स्विन्नु यन्नास्ति स्विदतुथा यदि वोचस्तत्त्वमवनोस्तन्ममास्तु दस्युनेकः सन्नदमयः स त्वं ह कृष्टीराध्याय न्ववनोस्त्यद्वयमप्येवं कुर्याम ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—राज्ञामिदं मुख्यं कर्मास्ति यत्सर्वान् दस्यून् निवार्य प्रजापालनं कुर्यात् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) राजन् जो ( ते ) आप का ( वीर्यम् ) बल ( अस्ति ) है ( स्विन् ) क्या ! ( नु ) शीघ्र जो ( न ) नहीं ( अस्ति ) है और ( स्विन् ) भी ( ऋतुथा ) ऋतु जैसे वैसे जो ( वि, वोचः ) कहते हो ( तन् ) उस का ( त्वम् ) आप ( अवनोः ) सेवन करिये ( तन् ) वह मेराहो और ( दस्यून् ) दुष्ट चोरों को ( एकः ) सहायराहित हुए आप ( अदमयः ) दमन करिये वह आप ( ह ) निश्चय ( कृष्टीः ) मनुष्यों को ( आध्याय ) दिज्ञ के लिये ( नु ) शीघ्र उत्तम प्रकार सेवन करिये ( त्वन् ) उस को हम लोग भी ऐसे करें ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—राजाओं का यह मुख्य कर्म है कि सम्पूर्ण दुष्ट चोरों का निवारण कर के प्रजाओं का पालन करें ॥ ३ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को अगले० ॥

सदिद्धि ते तुविज्ञातस्य मन्ये सहः सहिष्ठ  
तुरतस्तुरस्य । उग्रमुग्रस्य त्वसस्तवीयोऽरध्रस्य  
रध्रतुरो बभूव ॥ ४ ॥

सत् । इत् । हि । ते । तुविज्ञातस्य । मन्ये । सहः ।

सहिष्ठ । तुरतः । तुरस्य । उग्रम् । उग्रस्य । तवसः ।  
तवीयः । अरध्रस्य । रध्रतुरः । बभूव ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( सत् ) ( इत् ) एव ( हि ) निश्चयेन ( ते ) तव  
( तुविजातस्य ) बहुषु प्रसिद्धस्य ( मन्ये ) ( सहः ) बलम्  
( सहिष्ठ ) अतिशयेन सोढः ( तुग्नः ) सद्यः कर्तुः ( तुरस्य )  
सद्योऽनुष्ठातुः ( उग्रम् ) तीव्रम् ( उग्रस्य ) तीव्रस्य ( तवसः )  
बलात् ( तवीयः ) अतिशयेन बलम् ( अरध्रस्य ) अहिंसकस्य  
( रध्रतुरः ) हिंसकहिंसकः ( बभूव ) भवेत् ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे सहिष्ठ ! तुविजातस्य यस्य ते यदि सहस्तःसदहं  
मन्ये तुरतस्तुरस्योग्रस्यारध्रस्य तवस उग्रं तवीयांऽहं मन्ये स भवान्  
रध्रतुर इद्वभूव ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**सर्वमनुष्यैः परिमन् यादृशा गुणकर्मस्वभावाः स्यु-  
स्तादृशा एव मन्तव्याः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( सहिष्ठ ) अनिगय करने वाले ( तुविजातस्य ) बहुतों  
में प्रसिद्ध जिन ( ते ) आप का जो ( हि ) निश्चय ( सहः ) बल है उस को  
( सत् ) नित्य होने वाला पदार्थ मैं ( मन्ये ) मानना हूँ तथा ( तुग्नः ) शीघ्र करने-  
वाले ( तुरस्य ) तीव्र आगम्य करने वाले ( उग्रस्य ) तीव्र और ( अरध्रस्य ) नहीं हिंसा  
करने वाले के ( तवसः ) बल से ( उग्रम् ) तीव्र ( तवीयः ) अनिशय बल की मैं  
मानना हूँ वह आप ( रध्रतुरः ) हिंसकों के हिंसक ( इत् ) ही ( बभूव ) होवें ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**सब मनुष्यों को चाहिये कि जिन में जैसे गुण कर्म और  
स्वभाव होवें वैसे ही मानें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को परस्पर कैसा वर्ताव करना चाहिये इस वि० ॥

तन्नः प्रत्नं सख्यमस्तु युष्मे इत्या वदद्भिर्वल-  
मङ्गिरोभिः । हन्नच्युतच्युदस्मेपयन्तमृणोः पुरो वि  
दुरो अस्य विश्वाः ॥ ५ ॥ ४ ॥

तत् । नः । प्रत्नम् । सख्यम् । अस्तु । युष्मे इति ।  
इत्या । वदद्भिः । वलम् । अङ्गिरोभिः । हन् । अच्युत-  
च्युत् । दस्म । इषयन्तम् । ऋणोः । पुरः । वि । दुरः ।  
अस्य । विश्वाः ॥ ५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—( तत् ) ( नः ) अस्माकम् ( प्रत्नम् ) पुरात-  
नम् ( सख्यम् ) सखीनां कर्म ( अस्तु ) ( युष्मे ) युष्माकम्  
( इत्या ) अस्मादिव ( वदद्भिः ) ( वलम् ) मेघम् । वल इति  
मेघनाम निर्घ० १ । १० ( अङ्गिरोभिः ) वायुभिः ( हन् )  
हन्ति ( अच्युतच्युत् ) योऽच्युतमचलन्तं च्यावयति ( दस्म )  
दुःखोपक्षयितः ( इषयन्तम् ) प्राप्नुवन्तम् गच्छन्तं वा ( ऋणोः )  
प्रसाध्नुयाः ( पुरः ) ( वि ) ( दुरः ) द्वाराणि ( अस्य ) जगतः  
( विश्वाः ) सर्वाः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे न्यायकारिणो राजादयो जना युष्माभिः सह  
नोऽस्माकं यथा तत्प्रत्नं सख्यमस्तिवत्या युष्मे वदद्भिः सहास्माकं  
सख्यमस्तु । यथाऽङ्गिरोभिस्तथाऽच्युतच्युत्सूर्यो वलं हन्तया

हे दस्मेषयन्तं त्वमृणोयेथास्य जगतो दुरः सविता प्रकाशयति तथा  
त्वं विश्वाः पुरो वृणोः ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—मनुष्यैर्घ्यावच्छ्रयं तावदुत्तमैः  
सह मित्रतेव कार्या, सा कदाचिन्न नश्येदेवं प्रयतितव्यं यथा च  
सूर्यः सर्वं प्रकाशयति तथा राजा न्यायेन सर्वं राज्यं प्रकाशयेत् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे न्यायकारी राजा आदि जनो आप लोगों के साथ ( न )  
हम लोगों की जैसे ( तन् ) वह ( प्रवृत्त ) प्राचीन ( सख्यम् ) मित्रता (अम्नु)  
हो ( इत्था ) इस से जैसे वैसे ( युग्मे ) आप लोगों के ( वदद्भिः ) कहनेहुओं  
के साथ हम लोगों की मित्रता हो और जैसे ( अङ्गिभिः ) पशुओं के साथ  
( अच्युतच्युत ) नहीं चञ्चल अर्थात् स्थिर की चञ्चल करनेवाला सूर्य ( वज्रम् )  
मेघ का ( हन् ) नाश करना है वैसे हे ( दस्म ) दुष्ट के नाश करनेवाले  
( दस्ययन्तम् ) प्राप्त हुए वा जाने हुए की आप ( ऋणां ) मित्र करिये और जैसे  
( अस्य ) इस जगत् के ( दुरः ) दारों को सूर्य प्रकाशित करता है वैसे आप  
( विश्वाः ) सम्पूर्ण ( पुरः ) नगरियों को ( वि ) विजित करके मित्र करिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—मनुष्यों को चाहिये कि यथाशक्ति  
उत्तमों के साथ मित्रता की करें, वह क्यों नष्ट न होवै ऐसा प्रयत्न करें और जैसे  
सूर्य सब को प्रकाशित करता है वैसे राजा न्याय से सम्पूर्ण राज्य को प्रकाशित  
करे ॥ ५ ॥

पुनः राज्ञा किं कर्तव्यमिति ॥

किं राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स हि धीभिर्हव्यो अस्त्युग्र ईशानकृन्महति  
वृत्रतूर्य्यं । स लोकसांता तनये स वज्री वितन्त-  
साध्यो अभवत्समत्सु ॥ ६ ॥

सः । हि । धीभिः । हव्यः । अस्ति । उग्रः । ईशान-  
कृत् । महति । वृत्रतूय्ये । सः । तोकसाता । तनये ।  
सः । वज्री । वितन्तसाय्यः । अभवत् । समत्सु ॥ ६ ॥

पदार्थः—( सः ) ( हि ) ( धीभिः ) प्रज्ञाभिर्बुद्धिभिर्वा  
( हव्यः ) आदातुमर्हः ( अस्ति ) ( उग्रः ) तेजस्वी ( ईशान-  
कृत् ) य ईशानानीशनशीलान् पुरुषार्थिनः करोति ( महति ) ( वृत्र-  
तूय्ये ) सङ्ग्रामे ( सः ) ( तोकसाता ) तोकानामपत्यानां विभा-  
जने ( तनये ) पुत्राय ( सः ) ( वज्री ) शस्त्रबाहुः ( वितन्तसाय्यः )  
भृशं विस्तारणीयः ( अभवत् ) भवति ( समत्सु ) सङ्ग्रामेषु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथा स धीभिर्हव्यो महति वृत्रतूय्य ईशा-  
नकृदास्ति स तोकसाना तनय उग्रः स हि वितन्तसाय्यो वज्री  
समत्स्वभवत् तथा त्वं विधेहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकतु०—राज्ञा सर्वे राजकर्मचारिणो  
योग्याः सम्पादनीया यतः सर्वदा विजयः स्यात् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् तैमे ( सः ) वह ( धीभिः ) ज्ञान वा बुद्धियों से  
( हव्यः ) ग्रहण करने योग्य ( महति ) बड़े ( वृत्रतूय्ये ) संग्राम में ( ईशान-  
कृत् ) ईश्वरता करने वालों को पुरुषार्थी करने वाला ( अस्ति ) है और ( सः )  
वह ( तोकसाना ) सन्तानों के विभाग होने में ( तनये ) पुत्र के लिये ( उग्रः )  
तेजस्वी और ( सः ) वह ( हि ) ही ( वितन्तसाय्यः ) अत्यन्त विस्तार करने योग्य  
( वज्री ) शस्त्र हैं बाहुओं में तिस के ऐसा ( समत्सु ) संग्रामों में ( अभवत् )  
होना है वैसे आप करिये ॥ ६ ॥



**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकबुद्धि—राजा को चाहिये कि सब कर्म-चारियों को योग्य सिद्ध करे जिस से सर्वदा विजय होवै ॥ ६ ॥

पुनः राजा किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा की क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

स मज्जमना जनिम मानुषाणाममर्त्येन नाम्ना-  
ति प्र संस्रे । स द्युम्नेन स शवसा राया स  
वीर्येण नृतमः समोकाः ॥ ७ ॥

सः । मज्जमना । जनिम । मानुषाणाम् । अमर्त्येन ।  
नाम्ना । अति । प्र । संस्रे । सः । द्युम्नेन । सः । शवसा । उत ।  
राया । सः । वीर्येण । नृतमः । समोकाः ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( मज्जमना ) बलान ( जनिम ) जन्म प्रादु-  
र्भावम् ( मानुषाणाम् ) मनुष्याणाम् ( अमर्त्येन ) मरणधर्मरहितेन  
कारणेन ( नाम्ना ) संज्ञया ( अति ) ( प्र ) ( संस्रे ) प्राप्नोति  
( सः ) ( द्युम्नेन ) धनेन यशसा वा ( सः ) ( शवसा ) विशि-  
ष्टेन बलेन ( उत ) अपि ( राया ) धनेन ( सः ) ( वीर्येण )  
पराक्रमेण ( नृतमः ) नृणां मध्येऽतिशयेनोत्तमः ( समोकाः )  
एकस्थानः ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! यथाऽयं भृत्यो मज्जमना स द्युम्नेन स शव-  
सा स रायोत स वीर्येण मानुषाणाममर्त्येन नाम्ना जनिम प्रादु-  
र्भावमति प्र संस्रे सः समोका नृतमः स्यात्तया विधेहि ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—राज्ञा यथा प्रजा राजजनाश्च प्रसिद्धिं बलं धनं  
कीर्तिं पराक्रमञ्च प्राप्नुयुस्तथा प्रयतितव्यम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् जैसे यह सेवक ( मज्जना ) बल से ( सः ) वह  
( कुम्भेन ) धन वा वश से ( सः ) वह ( शत्रुता ) विशेष बल से ( सः ) वह  
( राया ) धन से और ( उत ) भी ( सः ) वह ( वीर्येण ) पराक्रम से (मानु-  
षाणाम् ) मनुष्यों के ( अमर्त्येन ) मरणधर्म से रहित कारण से और (नाम्ना)  
संज्ञा से ( जनिष ) जन्म अर्थात् प्रकटहोने को ( अनि, प्र, सत्त्वं ) अत्यन्त प्राप्त  
होता है वह ( समोक्षाः ) एक स्थान वाला ( नृनयः ) मनुष्यों के मध्य में  
अनिशय उत्तम होंगे वैसे भाष करिये ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—राज्ञा को चाहिये कि जैसे प्रजा और राजा के जनप्रसिद्धि,  
बल, धन, वश और पराक्रम को प्राप्त हों वैसे प्रयत्न करे ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्तयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसा वर्तव्य करें इस विषय को० ॥

स यो न मुहे न मिथु जनो भूत्सुमन्तुनामा  
चुमुरिं धुनिं च । वृणक् पिप्रुं शम्बरं शुष्णमिन्द्रः  
पुरां च्यौत्नाय शयथाय नू चित् ॥ ८ ॥

सः । यः । न । मुहे । न । मिथु । जनः । भूत् । सुम-  
न्तुऽनामा । चुमुरिम् । धुनिम् । च । वृणक् । पिप्रुम् ।  
शम्बरम् । शुष्णम् । इन्द्रः । पुराम् । च्यौत्नाय । शयथाय ।  
नू । चित् ॥ ८ ॥

**पदार्थः—**( सः ) ( यः ) ( न ) निषेधे ( मुहे ) मुग्धो भवति ( न ) ( मिथू ) परस्परम् ( जनः ) मनुष्यः ( भूत् ) भवति ( सुमन्तुनामा ) सुष्ठु मन्तु मन्तव्यं ज्ञातव्यं नाम यस्य ( चुमुरिम् ) अत्तारम् ( धुनिम् ) ध्वनितारम् ( च ) ( वृणक् ) छिनाति ( पिप्रुम् ) व्यापनशीलम् ( शम्बरम् ) शं सुखं वृणोति येन तं मेघम् ( शुष्णम् ) शोषकम् ( इन्द्रः ) सूर्यः ( पुराम् ) पूर्णानां धनानाम् ( च्यौत्नाय ) चयवनाय गमनाय ( शयथाय ) शयनाय ( नू ) सद्यः ( चित् ) अपि ॥ ८ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन् ! यथेन्द्रश्चुमुरिं प्रिप्रुं धुनिं शुष्णं शम्बरं मेघं पुरां च्यौत्नाय शयथाय नू वृणक् तथा च यः सुमन्तुनामा जनो न मुहे न मिथू भूत्स चित्सत्कर्त्तव्योऽस्ति ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकानु० यथा सूर्यो मेघं निर्माय वर्षयित्वा बद्धो न भवति तथैव मनुष्या धर्म्याणि कार्याणि कृत्वा सज्जनैः सह वर्त्तित्वा मोहिता न भवन्ति किन्तु सुखिनो भवन्ति ॥ ८ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् त्रैसे ( इन्द्र ) सूर्य ( चुमुरिम् ) भोजन करने ( पिप्रुम् ) व्यापन होने ( धुनिम् ) शब्द करने ( शुष्णम् ) सुखाने और ( शम्बरम् ) सुख को स्वीकार करने वाले मेघ को ( पुराम् ) पूर्ण धनों के ( च्यौत्नाय ) गमन और ( शयथाय ) शयन के लिये ( नू ) शीघ्र ( वृणक् ) काटना है वैसे ( च ) और ( यः ) जो ( सुमन्तुनामा ) उत्तम प्रकार जानने योग्य नाम जिस का वह ( जनः ) मनुष्य ( न ) नहीं ( मुहे ) मोह को प्राप्त होता और ( न ) न ( मिथू ) परस्पर ( भूत् ) होता है ( सः ) वह ( चित् ) भी सत्कार करने योग्य है ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य मेघ का निर्माण कर के और वर्षा के बद्ध नहीं होना है वैसे ही मनुष्य धर्मयुक्त कार्यों को कर के सज्जनों के साथ वर्त्ताव कर के मोहित नहीं होने किन्तु सुखी होने हैं ॥ ८ ॥

पुना राजजनाः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर राजजन क्या करें इस विषय को० ॥

उदावता त्वक्षसा पन्यसा च वृत्रहत्याय रथ-  
मिन्द्र तिष्ठ । धिष्व वज्रं हस्त आ दक्षिणत्राभि  
प्र मन्द पुरुदत्र मायाः ॥ ९ ॥

उ॒दा॒व॒ता । त्व॒क्ष॒सा । प॒न्य॒सा । च । वृ॒त्र॒ह॒त्या॒य ।  
र॒थ॒म् । इ॒न्द्र । ति॒ष्ठ । धि॒ष्व । व॒ज्र॒म् । ह॒स्ते । आ । द॒क्षि॒-  
ण॒त्रा । अ॒भि । प्र । म॒न्द । पु॒रु॒द॒त्र । मा॒याः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( उदावता ) ऊर्ध्वगमनेन ( त्वक्षसा ) सूक्ष्मीक-  
रणेन ( पन्यसा ) गुह्येन व्यवहारेण ( च ) ( वृत्रहत्याय ) सङ्ग्रहा-  
माय ( रथम् ) ( इन्द्र ) राजन् ( तिष्ठ ) ( धिष्व ) धरस्व  
( वज्रम् ) शस्त्रास्त्रम् ( हस्ते ) ( आ ) समन्तात् ( दक्षिणत्रा )  
दक्षिणे ( अभि ) ( प्र ) ( मन्द ) प्रशंसय ( पुरुदत्र ) बहुदा-  
नकृत् ( मायाः ) प्रज्ञाः ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे पुरुदत्रेन्द्र ! त्वमुदावता पन्यसा त्वक्षसा वृत्रह-  
त्याय रथमाऽऽतिष्ठ दक्षिणत्रा हस्ते वज्रं धिष्व । मायाश्च प्राप्या-  
भि प्र मन्द ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**य उत्कृष्टतया सकलविषयाः प्रज्ञाः प्राप्य ज्ञानाऽ-  
ज्ञाणि धृत्वा युद्धाय गच्छन्ति ते विजयं प्राप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

**पदार्थः—**हे ( पुरुष ) बहुत दान करने वाले ( इन्द्र ) राजन् आप  
( उदावता ) ऊर्ध्व गमन और ( पन्थसा ) शुद्ध व्यवहार तथा ( त्वक्षसा ) सूक्ष्मी-  
करण से ( वृत्रहन्याय ) संग्राम के लिये ( रथम् ) रथपर ( आ ) सब प्रकार  
से ( निष्ठ ) स्थित हो और ( दक्षिणत्रा ) दक्षिणे ( हस्ते ) हाथ में ( वज्रम् )  
शस्त्र और अस्त्र को ( धिप्व ) धारण कर्ग्ये ( मायाः ) बुद्धियों को ( च ) और  
प्राप्त होकर ( अभि, प्र, मन्द ) सब प्रकार से प्रशंसा कर्ग्ये ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**जो उत्कृष्टता से सम्पूर्ण विषयों को ज्ञाननेवाली बुद्धियों को  
प्राप्त हो कर शस्त्र और अस्त्रों को धारण कर के युद्ध के लिये जाते हैं वे विजय  
को प्राप्त होने हैं ॥ ९ ॥

पुनः राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

अग्निर्न शुष्कं वनमिन्द्र हन्ती रक्षो नि धक्ष्य-  
शनिर्न भीमा । गम्भीरयं ऋष्वया यो रुरोजा-  
ध्वानयद्वरिता दम्भयच्च ॥ १० ॥ ५ ॥

अग्निः । न । शुष्कम् । वनम् । इन्द्र । हेतिः । रक्षः ।  
नि । धक्षि । अशनिः । न । भीमा । गम्भीरयः । ऋष्वयः ।  
यः । रुरोजः । अध्वानयत् । दुःश्रिता । दम्भयत् । च ॥ १० ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**( अग्निः ) पावकः ( न ) इव ( शुष्कम् )  
( वनम् ) जङ्गलम् ( इन्द्र ) दुष्टताविदारक ( हेतिः ) वज्रः

(रक्षः) दुष्टं जनम् ( नि ) नितराम् ( धक्षि ) दहसि (अशनिः)  
स्तनयितुः ( न ) इव ( भीमा ) बिभेति यस्याः सा ( गम्भी-  
रया ) अगाधबलया ( ऋष्वया ) महत्या ( यः ) ( रुरोज )  
शत्रून् रुजति ( अध्वानयत् ) धुनयति ( दुरिता ) दुष्टाचरणानि  
( दम्भयत् ) दम्भयति हिंसयति ( च ) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्! योऽग्निर्यथा शुष्कं वनं न रक्षो धक्षि  
यस्य ते हेतिरशनिर्न भीमा सेनास्ति तथा भवान् ऋष्वया गम्भीरया  
शत्रून् रुरोज तमध्वानयद्गुप्तिं च दम्भयत्तेन यतो रक्षो नि धक्षि  
तस्मादपराजितोऽसि ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—हे राजादयो जना यथाग्निज्वालाया  
शुष्कमार्द्रमपि वनं दहति तथा सुशिक्षितया महत्या सेनया शत्रूणां  
भयं कुर्यात् दुष्टान् शत्रून् दहत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) दुष्टता के नाशक राजन् ( यः ) जो ( अग्निः )  
अग्नि जैसे ( शुष्कम् ) सूखे ( वनम् ) वन को ( न ) वैसे ( रक्षः ) दष्ट जन  
को ( धक्षि ) जलाने हो और जिन आप का ( हेतिः ) वज्र ( अशनिः ) बि-  
बुली ( न ) जैसे वैसे ( भीमा ) जिस से जन भय करते वह सेना है उस  
( ऋष्वया ) बड़ी ( गम्भीरया ) अथाह बलयुक्त सेनासे आप शत्रुओं को ( रुरोज )  
रोगयुक्त करते हो उस को ( अध्वानयत् ) कंपाने हो और ( दुरिता ) दष्ट आ-  
चरणों को ( च ) भी ( दम्भयन् ) नष्ट करने हो उस से जिस कारण दुष्टजन  
को ( नि ) अत्यन्त जलाने हो इस से अपराजित हो ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं—हे राजा आदि जनो ! जैसे अग्नि  
ज्वाला से सूखे और गीले भी वन को जलाना है वैसे उन्नय प्रकार शिक्षित तथा  
बड़ी सेना से शत्रुओं को भय करिये और दुष्ट शत्रुओं को जलाइये ॥ १० ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

आ सहस्रं पथिभिरिन्द्र राया तुविद्युम्न तु-  
विवाजैभिरर्वाक् । याहि सूनो सहसो यस्य नू  
चिददेव ईशे पुरुहूत योतोः ॥ ११ ॥

आ । सहस्रम् । पथिभिः । इन्द्र । राया । तुविद्युम्न ।  
तुविवाजैभिः । अर्वाक् । याहि । सूनो इति । सहसः ।  
यस्य । नू । चित् । अदेवः । ईशे । पुरुहूत । योतोः ॥ ११ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( सहस्रम् ) असंख्यतम्  
( पथिभिः ) मार्गैः ( इन्द्र ) ( राया ) धनेन ( तुविद्युम्न ) बहुप्र-  
शंस ( तुविवाजैभिः ) बहुवेगैर्वहुसङ्ग्रामैर्वा ( अर्वाक् ) पश्चात्  
( याहि ) गच्छ ( सूनो ) अपत्य ( सहसः ) वल्लभः ( यस्य )  
( नू ) सद्यः ( चित् ) अपि ( अदेवः ) अविद्वान् ( ईशे )  
ईष्टे ( पुरुहूत ) बहुभिः कृताह्वान ( योतोः ) मिश्रितामि-  
श्रितकर्तुः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे तुविद्युम्न पुरुहूत सहसः सूनो इन्द्र ! त्वं पथिभी  
राया तुविवाजैभिस्सहार्वाक् सहस्रमाऽऽयाहि यस्य योतोश्चिददेव  
ईशे तन्नू प्राप्नुहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजैस्त्वं विद्याविनयमार्गेण प्रजाः पितृवत्पा-  
त्रित्वा यशस्वी भूत्वा सत्याऽसत्ययोर्धथावनिर्णयं कुरु ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे ( तुविद्युम्न ) बहुत प्रशंसा से पुक्त ( पुद्गल ) बहुतों से आह्वान किये गये ( सहस्रः ) बलवान् के ( सूनो ) पुत्र ( इन्द्र ) दुष्टता के नाशक राजन् आप ( पथिभिः ) मार्गों ( राया ) धन और ( तुविवाजेभिः ) बहुत वेग वा बहुत संग्रामों के साथ ( अर्वाक् ) पीछे से ( सहस्रम् ) अनेकों को ( आ ) सब ओर से ( याहि ) प्राप्त हूँजिये और ( यस्य ) जिस ( योनो ) मिश्रित और अमिश्रित करनेवाले का ( चित् ) भी ( अदेवः ) विद्वान् से भिन्न जन ( ईशो ) इच्छा करना है उसका ( नू ) शीघ्र प्राप्त होओ ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! आप विद्या और विनय के मार्ग से प्रजाओं का पिता के सदृश पालन करके यशस्वी होकर सत्य और असत्य का यथावत् निर्णय किये ॥ ११ ॥

पुनः को जातशत्रुर्भवतीत्याह ॥

फिर कोन शत्रुवाला होता है इस वि० ॥

प्र तुविद्युम्नस्य स्थविरस्य घृष्वैर्दिवो ररप्शो  
महिमा पृथिव्याः । नास्य शत्रुर्न प्रतिमानमस्ति  
न प्रतिष्ठिः पुरुमायस्य सह्योः ॥ १२ ॥

प्र । तुवि०द्युम्नस्य । स्थविरस्य । घृष्वैः । दिवः । ररप्शो ।  
महिमा । पृथिव्याः । न । अस्य । शत्रुः । न । प्रति०मानम् ।  
अस्ति । न । प्रति०स्थिः । पुरु०मायस्य । सह्योः ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—( प्र ) ( तुविद्युम्नस्व ) बहुप्रशंसाधनस्य ( स्थविरस्य ) विद्यया वयसा च दृढस्य ( घृष्वैः ) दुष्टानां वर्षकस्य ( दिवः ) कमनीयस्य ( ररप्शो ) अतिरिणक्ति ( महिमा ) ( पृथिव्याः ) भूमेः ( न ) ( अस्य ) ( शत्रुः ) ( न ) ( प्रतिमानम् ) परिमाणं



सादृश्यं वा ( अस्ति ) ( न ) ( प्रतिष्ठिः ) प्रतिष्ठितः प्रति-  
ष्ठावान् ( पुरुमायस्य ) बहुशुभकर्मप्रज्ञस्य ( सद्योः ) सह-  
नशीलस्य ॥ १२ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यस्य तुविद्युम्नस्यस्यविरस्य वृष्वेर्दिवः  
पुरुमायस्य सद्योर्महिमा पृथिव्याः प्र ररप्शोऽस्य न शत्रुर्न प्रतिमानं  
न प्रतिष्ठिश्चास्ति ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—ये विद्यावद्वा अमितप्रशंसां महिमानः सत्यं काम-  
यमाना बहुप्रज्ञाः शमदमादिगुणान्विताः स्युस्तेषां कोऽपि शत्रुः  
सदृशः प्रतिष्ठितो वा न जायते ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो तिस ( तुविद्युम्नस्य ) बहुत प्रशंसारूप धन  
से युक्त ( स्थविरस्य ) विद्या और अवस्था से वृद्ध ( वृष्वेः ) दुष्टों के घिसने-  
वाले ( दिवः ) सुन्दर ( पुरुमायस्य ) बहुत श्रेष्ठ कर्मों में बुद्धि तिस की उस  
( सद्योः ) सहनशील का ( महिमा ) महत्त्व ( पृथिव्याः ) भूमि से ( प्र, ररप्शो )  
अलग फैलना है ( अस्य ) इस का ( न ) न ( शत्रुः ) वैरी ( न ) ( प्रतिमानम् )  
मान वा सादृश्य और ( न ) न ( प्रतिष्ठिः ) प्रतिष्ठित ( अस्ति ) है ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—जो विद्या में वृद्ध, अमित प्रशंसा और महिमा वाले, सत्य  
की कामना करते हुए, बहुत बुद्धिमान् और शम दम आदि गुणों से युक्त होवें  
उन का कोई भी शत्रु न बग़वर और न उन से अधिक प्रतिष्ठित होता है ॥ १२ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को अ० ॥

प्र तत्तं श्रद्धा करणं कृतं भूत्कुत्सं यदायुमति-

यिग्वमस्मै । पुरु सहस्रा नि शिशा अभि क्षामु-  
तूर्वयाणं धृषता निनेथ ॥ १३ ॥

प्र । तत् । ते । अद्य । करणम् । कृतम् । भूत् ।  
कुत्सम् । यत् । आयुम् । अतिथिग्वम् । अस्मै । पुरु ।  
सहस्रा । नि । शिशाः । अभि । क्षाम् । उत् । तूर्वयाणम् ।  
धृषता । निनेथ ॥ १३ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( तत् ) ( ते ) तव ( अद्या ) अत्र  
निपातस्य चेति दीर्घः ( करणम् ) साधनम् ( कृतम् ) ( भूत् )  
भवेत् ( कुत्सम् ) वज्रमिव दृढम् ( यत् ) ( आयुम् ) जीवनम्  
( अतिथिग्वम् ) योऽतिथीन् गच्छति तम् ( अस्मै ) ( पुरु ) बहूनि  
( सहस्रा ) सहस्राणि ( नि ) ( शिशाः ) शिखय ( अभि )  
( क्षाम् ) पृथिवीम् ( उत् ) ( तूर्वयाणम् ) तूर्वं शीघ्रगामि  
यानं पस्यास्ताम् ( धृषता ) दृढत्वेन ( निनेथ ) नय ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यत्कुत्समतिथिग्वमायुमस्मै त्वमुन्निनेथ  
येन धृषता तूर्वयाणं क्षां पुरु सहस्राऽभि नि शिशास्तत्तेऽद्या कर-  
णं कृतं प्र भूत् ॥ १३ ॥

भावार्थः—यत्र राजादयो जना दीर्घायुषोऽतिथिसेवकाः  
पक्षपातं विहाय प्रजापालकाः सन्ति तत्र सर्वाणि कार्याणि सिद्धा-  
नि जायन्ते ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् ( यत् ) तिस्र ( कुत्सम् ) वज्र के सदृश दृढ

( अतिथिग्वम् ) अतिथियों को प्राप्त होने वाले ( आयुम् ) जीवन को ( अस्मै ) इस के लिये आप ( उन् ) ( निनेय ) उन्नति प्राप्त करिये जिस ( धृषता ) दृढ़त्वसे ( तूर्वयाणम् ) शीघ्रगामी वाहन जिस का उस ( क्षाम् ) पृथिवी को ( पुङ्गु ) बहुत ( सबल ) हतारों की ( अभि ) चारों ओर से ( नि, शिशाः ) शिक्षा दीजिये ( तन् ) वह ( ने ) आप का ( अद्या ) आज ( करणम् ) साधन ( कृतम् ) किया गया ( प्र, भून् ) होवै ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—जहां गता आदि जन अधिक अवस्था वाले, अतिथि जनों के सेवक, पक्षपान का त्याग कर के प्रता के पालक हैं वहां सम्पूर्ण कार्य सिद्ध होते हैं ॥ १३ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्पाह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को० ॥

अनु त्वाहिंघ्ने अथ देव देवा मदम्बिभ्वे कवि-  
तमं कवीनाम् । करो यत्र वरिवो बाधिताय दिवे  
जनाय तन्वे गृणानः ॥ १४ ॥

अनु । त्वा । अहिंघ्ने । अथ । देव । देवाः । मदन् ।  
विभ्वे । कवितमम् । कवीनाम् । करः । यत्र । वरिवः ।  
बाधिताय । दिवे । जनाय । तन्वे । गृणानः ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—( अनु ) ( त्वा ) त्वाम् ( अहिंघ्ने ) योऽहिं हन्ति  
तस्मै सूर्याय ( अथ ) अप्य ( देव ) विद्वन् ( देवाः ) विद्वांसः  
( मदन् ) आनन्दयन्ति ( विभ्वे ) सर्वे ( कवितमम् ) अतिश-  
येन विद्वांसम् ( कवीनाम् ) विदुषाम् ( करः ) यः करोति सः  
( यत्र ) ( वरिवः ) परिचरणम् ( बाधिताय ) विलोडिताय ( दिवे )

कामयमानाय ( जनाय ) ( तन्वे ) शरीराय ( गृणानः ) स्तु-  
वन् ॥ १४ ॥

**अन्वयः**—हे देव ! यत्त बाधिताय दिवे जनाय तन्वे वरिवो  
गृणानः करोऽस्ति तत्राहिध्ने सूर्यायेव यं कवीनां कवितमं त्वा  
विश्वे देवा अनु मदन् तं त्वामाश्रित्वा सततं वयं सुखिनः  
स्याम ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या उत्तमानात्मान् विदुषः  
संसेव्य विद्याः प्राप्यान्यान् बोधयन्ति ते मोदिता अनुजायन्ते ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—हे ( देव ) विद्वन् ( पत्र ) जनां ( बाधिताय ) विलोडित हुए  
( दिवे ) कामना करने हुए ( जनाय ) जन के और ( तन्वे ) शरीर के लिये  
( वरिवः ) सेवन की ( गृणानः ) स्तुति करता हुआ जन ( करः ) कार्यो को  
करनेवाला है वहां ( अहिध्ने ) ग्रेय को नष्ट करनेवाले सूर्य के लिये जैसे जैसे जिस  
( कवीनाम् ) विद्वानों के मध्य में ( कवितमम् ) अत्यन्त विद्वान् ( त्वा ) आप  
को ( विश्वे ) सब ( देवाः ) विद्वान् जन ( अनु, मदन् ) आनन्दित करते हैं  
उन आप का आश्रयण कर के ( अथ ) इस के अनन्तर निरन्तर हम लोग सुखी  
होवें ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य उत्तम, यथार्थवक्ता, वि-  
द्वानों का उत्तम प्रकार सेवन कर विद्याओं को प्राप्त होकर अन्यों को अनाते हैं  
वे प्रसन्न होते हैं ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

अनु यावाँपृथिवी तत्त ओजोऽमर्त्या जिहत

इन्द्र देवाः । कृष्वा कृत्नो अकृतं यत्ते अस्त्युक्थं  
नवीयो जनयस्व यज्ञैः ॥ १५ ॥ ६ ॥

अनु । द्यावापृथिवी इति । तत् । ते । भोजः । अमर्त्याः ।  
जिहते । इन्द्र । देवाः । कृष्व । कृत्नो इति । अकृतम् ।  
यत् । ते । अस्ति । उक्थम् । नवीयः । जनयस्व । यज्ञैः ॥ १५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—( अनु ) ( द्यावापृथिवी ) भूमिसूक्ष्मैः ( तत् )  
( ते ) तव ( भोजः ) पराक्रमम् ( अमर्त्याः ) साधारणमनुष्य-  
स्वभावाद्दिलक्षणाः ( जिहते ) प्राप्नुवन्ति ( इन्द्र ) राजन्(देवाः)  
( कृष्वा ) कुरुष्व । अभ ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः ( कृत्नो )  
कर्तः ( अकृतम् ) अक्रियमाणं कर्म ( यत् ) ( ते ) तव(अस्ति)  
( उक्थम् ) वक्तुमर्हम् ( नवीयः ) अतिशयेन नूतनं वचनम्  
( जनयस्व ) ( यज्ञैः ) सङ्गतिमपैर्व्यवहारैः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे कृत्नो इन्द्र ! ते तव सकाशाद्येऽमर्त्या देवा य-  
दकृतं नवीय उक्थमस्ति तत्ते जिहते द्यावापृथिवी अनु जिहते ता-  
स्त्वं यज्ञैर्जनयस्वो जः कृष्वा ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं भूमिविद्युदादिविद्यया नवीनं नवीनं  
कार्यं साप्नुतेति ॥ १५ ॥

अत्रेन्द्रविहद्राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्ग-  
तिर्वेद्या ॥

इत्यष्टादशं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( रुक्मि ) करने वाले ( इन्द्र ) राजन् ( ते ) आप के समीप से जो ( भक्त्याः ) साधारण मनुष्यों के स्वभाव से विलक्षण स्वभाववाले ( देवाः ) विद्वान् जन् ( यत् ) जो ( भक्तम् ) नहीं किया गया कर्म और ( नवीयः ) अतिवाक नवीन वचन ( उक्थम् ) कहने योग्य ( अस्मि ) है ( तत् ) उस ( ते ) आप के वचन की ( जिहते ) प्राप्ति होने और ( आवापृथिवी ) भूमि और सूर्य को ( जनु ) पश्चात् प्राप्ति होने हैं उन को आप ( यज्ञैः ) मेल करनेरूप व्यवहारों से ( जनयन् ) प्रकट कीजिये और ( भोजः ) पराक्रम की ( रुष्या ) करिये ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! आप लोग भूमि और बिजुली आदि की विद्या से नवीन नवीन कार्य को सिद्ध करिये ॥ १५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान् और राजाके गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अठारहवां सूक्त और उठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ त्रयोदशार्चस्यैकोनविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्ह-  
स्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १।३।१३ भुरिक्पङ्क्तिः । १

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २।४।६।७ निचृच्चिष्टुप् ।

५ । १० । ११ । १२ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः ।

८ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सूर्यः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब तेरह ऋचावाले उन्नीशवें सूक्त का प्राग्भाहै उस के प्रथम मन्त्र में  
अब सूर्य कैसा है इस विषय को ॥

महाँ इन्द्रो नृवदा चर्पणिप्रा उत द्विवर्हो अमि-  
नः सहोभिः । अस्मद्यग्वावधे वीर्यायोरुः पृथुः  
सुकृतः कर्तृभिर्भूत ॥ १ ॥

महान् । इन्द्रः । नृवत् । आ । चर्पणिप्राः । उत ।  
द्विवर्होः । अमिनः । सहोभिः । अस्मद्यक् । ववृधे । वीर्या-  
य । उरुः । पृथुः । सुकृतः । कर्तृभिः । भूत ॥ १ ॥

पदार्थः—( महान् ) ( इन्द्रः ) सूर्यः ( नृवत् ) मनुष्यवत् ( आ )  
( चर्पणिप्राः ) यश्चर्पणिषु मनुष्येषु विद्युद्रूपेण व्याप्नोति ( उत )  
( द्विवर्होः ) योऽन्तरिक्षवायुभ्यां द्वाभ्यां वर्धते ( अमिनः ) अहि-  
सकः ( सहोभिः ) बलैः ( अस्मद्यक् ) अस्माकं सम्मुखीभूतः  
( वावृधे ) वर्धते ( वीर्याय ) पराक्रमाय ( उरुः ) बहुः ( पृथुः )  
विस्तीर्णः ( सुकृतः ) सुष्ठु उत्पादितः ( कर्तृभिः ) कर्मकारकैः  
( भूत ) भवेत् ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यो महानिन्द्र चर्षणिप्रा उत द्विर्द्वा  
अमिनोऽस्मद्यगुरुः पृथुः सुकृतो भूत् सहोभिः कर्तृभिस्सह वीर्याय  
नृवदा वावृधे तं विज्ञायेष्टसिद्धिं कुरुत ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा सखा सख्या सह कार्यसिद्धये  
प्रयतते तथैवेश्वरनिर्मिता विद्युत्सूर्यो वा सर्वेषां कर्मकारिणां स-  
हयोगी वर्तते ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो तौ ( महान् ) बड़ा ( इन्द्रः ) सूर्य ( चर्षणिप्राः )  
मनुष्यों में बिजुलीरूप से व्याप्त होने ( उन ) और ( द्विर्द्वाः ) अन्तरिक्ष और  
यस्यु से बढ़ने और ( अमिनः ) नहीं हिंसा करने वाला ( अस्मद्यक् ) हम  
सगोत्रों के सम्बन्ध हुआ ( उतः ) बहुत ( पृथुः ) विस्तीर्ण ( सुकृतः ) उत्तम प्रकार  
उत्पन्न किया गया ( भूत् ) हो तथा ( सहोभिः ) बलों और ( कर्तृभिः ) कर्म करनेवालों  
के साथ ( वीर्याय ) पराक्रम के लिये ( नृवन् ) मनुष्य जैसे जैसे ( आ, वावृधे )  
सह और से बढ़ना है उस को जान कर दृष्टसिद्धि करिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे मित्रमित्र के साथ कार्य की  
सिद्धि के निमित्त प्रयत्न करना है वैसे ही ईश्वर से निर्मित बिजुली वा सूर्य सम्पू-  
र्ण कर्मकारियों का सहयोगी होता है ॥ १ ॥

**मनुष्यैः कथमुन्नतिः कार्येत्याह ॥**

मनुष्यों को किस प्रकार से उन्नति करनी चाहिये इस विषय को० ॥

**इन्द्रमेव धिषणां सातये धादृहन्तमृष्वमजरं**  
**युवानम् । अषाहलेन शवसा शूशुवांसं सद्यश्चि-**  
**यो वावृधे असांसि ॥ २ ॥**



इन्द्रम् । एव । धिषणा । सातये । धात् । बृहन्तम् ।  
 ऋष्वम् । अजरम् । युवानम् । अपाहृलेन । शवसा । शू-  
 गुवांसम् । सद्यः । चित् । यः । ववृधे । असामि ॥ २ ॥

पदार्थः—( इन्द्रम् ) सूर्यमिव परमैश्वर्यवन्तम् ( एव )  
 ( धिषणा ) प्रज्ञया कर्मणा वा ( सातये ) संविभागाय ( धात् )  
 दधाति ( बृहन्तम् ) ग्रथेव्याः सकाशादतिविस्तीर्णम् ( ऋष्वम् )  
 गन्तारम् ( अजरम् ) जरारहितम् ( युवानम् ) ( अपाहृलेन )  
 शत्रुभिरसोढयेन ( शवसा ) ( शूगुवांसम् ) व्याप्नुवन्तम् ( सद्यः )  
 ( चित् ) ( यः ) ( ववृधे ) वर्धते ( असामि ) अनल्पम् ॥ २ ॥

अन्वयः—यो धिषणा सातये बृहन्तमृष्वमजरं युवानमिषा-  
 पाहृलेन शवसा शूगुवांसमिन्द्रं धात् स एव सद्योऽसामि चित्  
 वावृधे ॥ २ ॥

भावार्थः—यथा महन्मित्रं प्राप्य मनुष्या वर्धन्ते तथैव विद्यु-  
 द्वाविद्यां लब्ध्वाऽतुलां वृद्धिं प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—( यः ) जो ( धिषणा ) बुद्धि वा कर्म से ( सातये ) सं-  
 विभाग के लिये ( बृहन्तम् ) पृथिवी के समीप से अतिविस्तीर्ण ( ऋष्वम् )  
 जाने वाले ( अजरम् ) वृद्धावस्था से रहित ( युवानम् ) युवावन को जैसे जैसे  
 ( अपाहृलेन ) शत्रुओं से नहीं सहने योग्य ( शवसा ) बल से ( शूगुवां-  
 सम् ) व्याप्तिमान् ( इन्द्रम् ) सूर्य के सदृश अत्यन्त ऐश्वर्य वाले को ( धात् )  
 धारण करता है वह ( एव ) ही ( सद्यः ) शीघ्र ( असामि ) अत्यन्त ( चित् )  
 विविध ( ववृधे ) वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—जैसे बड़े विष को प्राप्त होकर मनुष्य वृद्धि को प्राप्त होते हैं वैसेही विष्णुजी की विद्या को प्राप्त होकर मनुष्य वृद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवै इस विषय की० ॥

पृथु कुरस्ना बहुला गभस्ती अस्मद्यक् स  
मिमीहि श्रवांसि । यूथेव पश्वः पशुपा दमूना अ-  
स्माँ इन्द्राभ्या ववृत्स्वाजौ ॥ ३ ॥

पृथु इति । कुरस्ना । बहुला । गभस्ती इति । अस्म-  
द्यक् । सम् । मिमीहि । श्रवांसि । यूथाऽइव । पश्वः ।  
पशुपाः । दमूनाः । अस्मान् । इन्द्र । अभि । आ । ववृ-  
त्स्व । आजौ ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( पृथु ) विस्तीर्णी ( कुरस्ना ) यौ करान् कर्तृन्  
स्नापयतश्शोधयतस्तौ ( बहुला ) याभ्यां बहूँल्लाति तौ ( गभस्ती )  
हस्ती । गभस्ती इति बाहुनाम निघं० २।४ । ( अस्मद्यक् ) योऽ-  
स्मान् उच्यते सः ( सम् ) ( मिमीहि ) मन्यस्व ( श्रवांसि )  
अचानि श्रवणानि वा ( यूथेव ) समूह इव ( पश्वः ) पशोः  
( पशुपाः ) यः पशून् पाति ( दमूनाः ) दमनशीलः ( अस्मान् )  
( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद न्यायेन ( अभि ) ( आ ) ( ववृत्स्व )  
अभ्यावर्तस्व ( आजौ ) सहस्रानि ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! यो ते पृथू करस्ना बहुला गभस्ती वर्तेते  
ताभ्यां पशुपाः पश्वो यूथेवाऽस्मद्यक्सत्तद्ध्वांसि सं मिमीहि । दमूनाः  
सञ्जाजावस्मानभ्याऽऽववृत्स्व ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—त एव श्रीमन्तो य आलस्यं  
विहाय सदा सत्कर्मणे प्रयतन्ते यथा पशुपालाः पशून् पालयित्वा  
समृद्धा भवन्ति तथैव पुरुषार्थिनो जना दारिद्र्यं विनाश्य श्रीपतयो  
जायन्ते ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) अन्वय ऐश्वर्य के देनेवाले और न्याय के ईश !  
जो आप के ( पृथू ) विस्तीर्ण ( करस्ना ) जो करने वालों को शुद्ध करने वाले  
( बहुला ) भिनसे बहुतों की ग्रहण करने वे ( गभस्ती ) दोनों हाथ वर्तमान हैं उन  
दीनों से ( पशुपाः ) पशुओं के रखने वाले ( पश्वः ) पशु के ( यूथेव ) समूह  
जैसे जैसे ( अस्मद्यक् ) हम लोगों की सेवा करने वाले होते हुए ( अवांसि )  
अम्हों वा श्रवणों का ( सम्, मिमीहि ) उत्तम प्रकार ग्रहण करिये और ( दमूनाः )  
इन्द्रियों का निग्रह करने वाले हुए ( आर्जा ) सङ्ग्राम में ( अस्मान् ) हम-  
लोगों के ( अभि ) चारों ओर सं ( आ, ववृत्स्व ) अच्छे प्रकार वर्तव करिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—वे ही लक्ष्मीवान् होते हैं जो  
आलस्य का त्याग कर के सदा सत्कर्म के लिये प्रयत्न करते हैं और जैसे पशु-  
ओं के पालनेवाले पशुओं का पालन कर के समृद्ध अर्थात् धनवान् होते हैं  
वैसे ही पुरुषार्थी जन दारिद्र्यका विनाश कर के धन के स्वामी होते हैं ॥ ३ ॥

**पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥**

किं मनुष्य कैसे होवें इस विषय को० ॥

**तं व इन्द्रं चतिनमस्य साकैरिह नूनं वाञ्छ-**

यन्तो हुवेम । यथा चित्पूर्वं जरितारं आसुरनेद्या  
अनवद्या अरिष्टाः ॥ ४ ॥

तम् । वः । इन्द्रम् । चतिनम् । अस्य । शाकैः । इह ।  
नूनम् । वाजयन्तः । हुवेम । यथा । चित् । पूर्वं । जरि-  
तारः । आसुः । अनेद्याः । अनवद्याः । अरिष्टाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( वः ) युष्मान् ( इन्द्रम् ) परमैश्व-  
र्यप्रदम् ( चतिनम् ) आनन्दप्रदम् ( अस्य ) ( शाकैः ) शक्ति-  
विशेषैः ( इह ) अस्मिन्संसारे ( नूनम् ) निश्चितम् ( वाजय-  
न्तः ) ज्ञापयन्तः ( हुवेम ) ( यथा ) ( चित् ) ( पूर्वं ) आदि-  
माः ( जरितारः ) स्तावकाः ( आसुः ) भवन्ति ( अनेद्याः ) अनि-  
न्दनीयाः ( अनवद्याः ) प्रशंसनीयाः ( अरिष्टाः ) अहिंसिताः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेह पूर्वनेद्या अनवद्या अरिष्टा जरि-  
तार आसुस्तथा चिदस्य शाकैस्तं चतिनमिन्द्रं वो नूनं वाजयन्तो  
वयं हुवेम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा प्रशंसनीया आप्ताः  
पुरुषा धर्म्येषु कर्मसु वर्तित्वा कृतकृत्या भवन्ति तथैव वर्तित्वा  
सर्वे मनुष्याः कृतकार्या भवन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यथा ) जैसे ( इह ) इस संसार में ( पूर्वं )  
प्राचीन ( अनेद्याः ) नहीं निन्दा करने योग्य ( अनवद्याः ) प्रशंसनीय ( अरिष्टाः )  
नहीं हिंसित ( जरितारः ) स्तुति करने वाले ( आसुः ) होते हैं वैसे ( चित् ) भी

( अस्म ) इस के ( शास्त्रैः ) साधर्म्यविशेषों से ( तम् ) उस ( अस्मिन् )  
आनन्द और ( इन्द्रम् ) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले की तथा ( वः ) भुव श्रेष्ठों को  
( मूनम् ) निश्चित ( वात्सल्यः ) बनाते हुए हमलोग ( हुवेम ) प्रशंस करें ॥४॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमासं०—हे मनुष्यो ! जैसे प्रशंसा करने योग्य  
यथार्थवक्ता पुरुष धर्मयुक्त कर्मों में वर्ताव कर के कृतकृत्य होते हैं वैसे ही  
वर्ताव कर के सब मनुष्य कृतकार्य हों ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं भवितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा होना चाहिये इस विषय को० ॥

धृतव्रतो धनदाः सोमवृद्धः स हि वामस्य वसुनः  
पुरुक्षुः । सं जग्मिरे पथ्या उ रायो अस्मिन्त्समुद्रे  
न सिन्धवो यादमानाः ॥ ५ ॥ ७ ॥

धृतऽव्रतः । धनऽदाः । सोमऽवृद्धः । सः । हि । वामस्य ।  
वसुनः । पुरुऽक्षुः । सम् । जग्मिरे । पथ्याः । रायः । अस्मिन् ।  
समुद्रे । न । सिन्धवः । यादमानाः ॥ ५ ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( धृतव्रतः ) धृतानि व्रतानि कर्माणि येन ( धनदाः )  
यो धनं ददाति ( सोमवृद्धः ) सोमेनैश्वर्यं षोडश्या वा प्रवृद्धः ( सः )  
( हि ) यतः ( वामस्य ) प्रशस्यस्य ( वसुनः ) धनस्य ( पुरुक्षुः )  
पुरुषाणि बहून्यभानि यस्य सः ( सम् ) ( जग्मिरे ) सहस्रगच्छन्ते  
( पथ्याः ) पथि साधवः ( रायः ) श्रियः ( अस्मिन् ) ( समुद्रे )  
सागरे ( न ) इव ( सिन्धवः ) नद्यः ( यादमानाः ) अभिगच्छन्त्यः ॥५॥

**अन्वयः**—हे विहांतो यमस्मिन्व्यवहारे यादमानाः सिन्धवः

समुद्रे न पथ्या रायः सं जग्मिरे स हि धृतव्रतः सोमवृद्धो धनदाः  
पुरुषुर्वामिस्य वसुनः प्रमुर्मवति ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा नद्यो वेगेन समुद्रं प्राप्य स्थिरा  
भवन्ति तथैव धार्मिकमुद्योगिनं श्रियः सेवन्ते ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वानो जिस को ( अस्मिन् ) इस व्यवहार में ( पाव-  
जानाः ) चारो ओर से जाती हुई ( सिन्धवः ) नदियां ( समुद्रे ) समुद्र में ( न )  
जैसे जैसे ( पथ्याः ) मार्ग में श्रेष्ठ ( रायः ) धन ( सम्, जग्मिरे ) प्राप्त होते  
हैं ( सः, हि ) वही ( धृतव्रतः ) धारणाक्रिये कर्म जिस ने वह ( सोमवृद्धः ) ऐश्वर्य  
का मोषधि से बढ़ा हुआ ( धनदाः ) धनका देनेवाला ( पुरुषुः ) बहुत अन्न से  
पुक्त ( वामिस्य ) प्रशंसा करने योग्य ( वसुनः ) धन का स्वामी होता है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे नदियां वेग से समुद्र को प्राप्त  
होकर स्थिर होती हैं वैसे ही धार्मिक तथा उद्योगी पुरुषकी लक्ष्मी सेवा करती हैं ॥ ५ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

किं राजा क्या करे इस विषय को० ॥

शविष्ठं नु आ भर शूर शव ओजिष्ठमोजो  
अभिभूत उग्रम् । विश्वा द्युम्ना वृष्ण्या मानुषा-  
णामस्मभ्यं दा हरिवो मादयध्वै ॥ ६ ॥

शविष्ठम् । नः । आ । भर । शूर । शवः । ओजिष्ठम् ।  
ओजः । अभिभूते । उग्रम् । विश्वा । द्युम्ना । वृष्ण्या ।  
मानुषाणाम् । अस्मभ्यम् । दाः । हरिः । मादयध्वै ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( शविष्ठम् ) अतिशयेन बलिष्ठम् ( नः ) अस्मान्  
 ( आ ) ( भर ) धर ( शूर ) निर्भय ( शवः ) बलम् ( ओजि-  
 ष्टम् ) अतिशयेन पराक्रमयुक्तम् ( ओजः ) प्राणधारणम् ( अभि-  
 भूते ) दुष्टानामभिमवकर्त्तः ( उग्रम् ) तीव्रम् ( विश्वा ) सर्वाणि  
 ( घुम्ना ) द्योतमानानि यशांसि धनानि वा ( वृण्या ) वृषभ्यो  
 हितानि ( मानुषाणाम् ) मनुष्यजातिस्थानाम् ( अस्मभ्यम् )  
 ( दाः ) देहि ( हरिवः ) प्रशस्ता हरयो मनुष्या विद्यन्ते यस्य  
 तत्सम्बुद्धौ ( मादयध्वै ) मादयितुम् ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे हरिवः शूराऽभिभूते ! त्वं नः शविष्ठमुग्रमोज  
 ओजिष्ठं शव आ भराऽनेन मानुषाणां विश्वा वृण्या घुम्नाऽस्मभ्यं  
 मादयध्वै दाः ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे राजस्त्वं राज्यपालनार्हान् गुणान् धृत्वा न्यायेन  
 राज्यं पालय ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे ( हरिवः ) प्रशंसनीय मनुष्यों वाले ( शूर ) भयरहित  
 ( अभिभूते ) दुष्टों के अभिभव करने वाले भाप ( नः ) हम लोगों को और  
 ( शविष्ठम् ) अतिशय बलिष्ठ ( उग्रम् ) तीव्र ( ओजः ) प्राणधारण को और  
 ( ओजिष्ठम् ) अत्यन्त पराक्रमयुक्त ( शवः ) बल को ( आ, भर ) सब प्रकार  
 से धारण करो और इससे ( मानुषाणाम् ) मनुष्यजाति में वर्त्तमानों के सम्बन्ध  
 में ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( वृण्या ) उत्तम जनों के लिये हितकारक ( घुम्ना )  
 प्रकाशित यशों वा धनों की ( अस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( मादयध्वै )  
 आनन्द देने की ( दाः ) दीजिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! भाप राज्य के शासने योग्य गुणों को धारण कर  
 के न्याय से राज्य का शासन करिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उक्ती विषय को० ॥

यस्ते मदः पृतनाषाळमृध इन्द्र तं न आ भर  
गूगुवांसम् । येन तोकस्य तनयस्य सातौ मंसीमहि  
जिगीवांसस्त्वोताः ॥ ७ ॥

यः । ते । मदः । पृतनाषाट् । अमृधः । इन्द्र । तम् ।  
नः । आ । भर । गूगुवांसम् । येन । तोकस्य । तनयस्य ।  
सातौ । मंसीमहि । जिगीवांसः । त्वाऽऊताः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( यः ) ( ते ) तव ( मदः ) अतिहर्षः ( पृतना-  
षाट् ) यः पृतनाः सेनाः सहते सः ( अमृधः ) अहिंस्रः ( इन्द्र )  
राजम् ( तम् ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( आ ) ( भर ) ( गूगुवांसम् )  
शुभगुणाढ्यापिनम् ( येन ) ( तोकस्य ) अपत्यस्य ( तनयस्य )  
सुकुमारस्य ( सातौ ) संविभागे ( मंसीमहि ) विजानीयाम  
( जिगीवांसः ) जेतुं शीलाः ( त्वोताः ) त्वया रक्षिताः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन् ! ते योऽमृधः पृतनाषाणामदोऽस्ति येन  
जिगीवांसस्त्वोता वयं तोकस्य तनयस्य सातौ रक्षां विद्यादानं च  
मंसीमहि त्वं ते गूगुवांसं न आ भर ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे प्रजाजना राजानं प्रत्येवं ब्रुवन्तु नोऽस्माकं स-  
न्ताना यथा सुशिक्षिताः स्युस्तथा नियमान् विधेहि यतो विजयानन्दौ  
वर्धेयाताम् ॥ ७ ॥



**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) राजन् ( ते ) आप का ( यः ) लो ( भयृधः ) नहीं हिंसा करने और ( पृतनाषाद् ) सेनाओं को सहनेवाला ( यदः ) आनन्द है ( येन ) जिस से ( जिगीवांसः ) जीतनेवाले ( त्वीताः ) आप से रक्षित हम लोग ( तोकस्य ) सन्तान ( तनयस्य ) सुकुमार के ( सातौ ) संविभाग में रक्षा और विद्यादान को ( मंसीमहि ) जानें और आप ( तम् ) उस ( शूशुवांसम् ) श्रेष्ठ गुणों से व्याप्त को ( नः ) हम लोगों के लिये ( आ, भर ) सब प्रकार से पारण करिये ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे प्रजाजनो ! आप लोग राजा के प्रति यह कहो कि हम लोगों के सन्तान जिस प्रकार उत्तम शिक्षित हों वैसे नियमों को करिये जिस से विजय और आनन्द बढ़ें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उमी विषय को० ॥

आ नो भर वृषणं शुष्ममिन्द्र धनस्पृतं शूशु-  
वांसं सुदक्षम् । येन वंसां पृतनासु शत्रून्तवोति-  
मिरुत जामीरजामीन् ॥ ८ ॥

आ । नः । भर । वृषणम् । शुष्मम् । इन्द्र । धनस्पृ-  
तम् । शूशुवांसम् । सुदक्षम् । येन । वंसां । पृतनासु ।  
शत्रून् । तव । ऊतिभिः । उत । जामीन् । अजामीन् ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( नः ) अस्मभ्यम् ( भर ) भर ( वृषणम् ) शत्रुसामर्थ्यप्रतिबन्धकम् ( शुष्मम् ) बलम् ( इन्द्र ) इष्टबलाधिदारक ( धनस्पृतम् ) धनं स्पृणन्ति येन तम् ( शूशुवांसम् )

शुभगुणव्यापिनम् ( सुदक्षम् ) उत्तमबलचातुर्यम् ( येन )  
( वंशाम् ) विभजेम ( पृतनासु ) मनुष्यसेनासु ( शत्रून् ) ( तव )  
( ऊतिभिः ) रक्षादिभिः ( उत ) ( जामीन् ) सम्बन्धिनो बन्धा-  
दीन् ( अजामीन् ) असम्बन्धिनो दुष्टान् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नो वृषणं शुष्मं धनस्पृतं शूशुवांसं  
सुदक्षमाऽऽभर । येन वयं तवोतिभिर्जामीनुताप्यजामिऽब्धून् पृत-  
नासु वंशाम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजभिरेवं प्रयत्नो विधेयो येन मित्राणि शत्रवश्च  
विभक्ता भवेयुस्तथैवं बलं विधेयं येन शत्रवो विलीयेरन् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) दुष्टों के बल नाशक आप ( नः ) हम लोगों के  
द्विये ( वृषणम् ) शत्रुओं के सामर्थ्य को रोकनेवाली ( शुष्मम् ) सेना और  
( धनस्पृणम् ) धन को पूरण करते जिस से उस ( शूशुवांसम् ) शुभगुण-  
व्यापिनी ( सुदक्षम् ) उत्तम बल की चतुराई को ( मा ) सब ओर से ( भर )  
भारण करिये ( येन ) जिस से हम लोग ( तव ) आपके ( ऊतिभिः ) रक्षण  
आदिकों से ( जामीन् ) सम्बन्धी बन्धु आदिकों का ( उत ) और ( अजामीन् )  
असम्बन्धी दुष्ट ( शत्रून् ) शत्रुओं का ( पृतनासु ) मनुष्यों की सेनाओं में ( वंशाम् )  
विभाग करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजाओं को चाहिये कि ऐसा प्रयत्न करें जिस से मित्र और  
शत्रु पृथक् प्रतीत होवें और वैसीही सेना रखनी चाहिये जिस से शत्रु नष्ट होवें ॥ ८ ॥

पुनस्सर्वैर्जनैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर सम्पूर्ण जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ ते शुष्मो वृषभ एतु पश्वादीत्तरादधरादा

पुरस्तात् । आ विश्वतो अभि समैत्स्वर्वाङ्मिन्द्रं द्युम्नं  
स्वर्वद्धेह्यस्मे ॥ ९ ॥

आ । ते । शुष्मः । वृषमः । एतु । पश्चात् । आ । उत्त-  
रात् । अधरात् । आ । पुरस्तात् । आ । विश्वतः । अभि ।  
सम् । एतु । अर्वाङ् । इन्द्रं । द्युम्नम् । स्वःऽवत् । धेहि । अस्मे  
इति ॥ ९ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( ते ) तव ( शुष्मः ) उत्त-  
मबलः ( वृषमः ) बलिष्ठः ( एतु ) प्राप्नोतु ( पश्चात् ) ( आ )  
( उत्तरात् ) ( अधरात् ) ( आ ) ( पुरस्तात् ) ( आ )  
( विश्वतः ) सर्वतः ( अभि ) ( सम् ) ( एतु ) प्राप्नोतु ( अर्वाङ् )  
योऽर्वाङ् उच्यते ( इन्द्रं ) परमैश्वर्यकारक ( द्युम्नम् ) प्रकाशमयं  
यशो धनं वा ( स्वर्वत् ) स्वर्वहुविधं सुखं विद्यते यस्मिंस्तत् ( धेहि )  
( अस्मे ) अस्मभ्यम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथास्मे पश्चात् स्वर्वद्द्युम्नमेतत्सरास्वर्व-  
द्द्युम्नमेतु । अधरात्स्वर्वद्द्युम्नमेतु विश्वतो द्युम्नमभ्येतु, अर्वाङ् स्वर्वद्  
द्युम्नं समेतु पुरस्तात्स्वर्वद्द्युम्नं समेतु तथा ते शुष्मो वृषम ऐतु ।  
त्वमस्मभ्यमेतद्धेहि ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजप्रजाजना यथा सर्वाभ्यो दिग्भ्यस्सर्वान्सु-  
वकीर्ती प्राप्नुयातां तथा यत्नमातिष्ठत ॥ ९ ॥

पदार्थः— हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले मेरे ( अस्मे )

हम लोगों के लिये ( वक्ष्यात् ) पीछे से ( स्वर्वात् ) बहुत प्रकार सुख विद्यमान जिस में उस ( बुद्ध्याम् ) प्रकाशस्वरूप यश वा धन की ( एतु ) प्राप्त हूँतिये और ( उत्तरात् ) बाँई ओर से बहुत प्रकार सुख जिस में उस प्रकाशस्वरूप यश वा धन की ( आ ) सब ओर से प्राप्त हूँतिये और ( अधरात् ) नीचे से बहु-विध सुखवाले प्रकाशस्वरूप यश वा धन की ( आ ) सब ओर से प्राप्त हूँतिये तथा ( दिक्ष्वतः ) सब ओर से प्रकाशस्वरूप यश वा धन के ( आ ) सब प्रकार से ( अभि, एतु ) सम्मुख हूँतिये और ( अर्वाद् ) नीचे से बहुत सुखवाले सम्पूर्ण प्रकाशस्वरूप यश वा धन की ( सम् ) उत्तम प्रकार प्राप्त हूँतिये तथा ( पुरस्तात् ) आगे से बहुत प्रकार सुख जिस में उस प्रकाशस्वरूप यश वा धन की अच्छे प्रकार प्राप्त हूँतिये वैसे ( ने ) आप का ( शुभः ) उत्तम बल-युक्त ( वृषभः ) बलिष्ठ ( आ ) सब ओर से प्राप्त होवे और आप हम लोगों के लिये इसकी ( धोह ) धारण करिये ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे राजा और प्रजाजनो ! जैसे सब दिशाओं से सम्पूर्ण जनों की सुख और यश प्राप्त होवें वैसे यज्ञ का अनुष्ठान करिये ॥ ९ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों की क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

नृवत्त इन्द्र नृत्तमाभिरूती वंसीमहि वामं श्रोम-  
तेभिः । ईक्षे हि वस्वं उभयस्य राजन्धा रत्नं महि  
स्थूरं बृहन्तम् ॥ १० ॥

नृवत् । ते । इन्द्र । नृत्तमाभिः । ऊती । वंसीमहि ।  
वामम् । श्रोमतेभिः । ईक्षे । हि । वस्वं । उभयस्य ।  
राजन् । धाः । रत्नम् । महि । स्थूरम् । बृहन्तम् ॥ १० ॥

**पदार्थः**—( नृवत् ) नृभिस्तुल्यम् ( ते ) तव ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद ( नृतमाभिः ) अत्युत्तमा नरो विद्यन्ते यासु ताभिः ( ऊती ) रक्षादिभिः ( वंसीमहि ) विभजेम ( वामम् ) प्रशंस्यं कर्म ( श्रोमतेभिः ) श्रावणीयैर्वचनैः ( ईक्षे ) पश्यामि ( हि ) यतः ( वस्वः ) घनस्य ( उभयस्य ) राजप्रजास्थस्य ( राजन् ) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान ( धाः ) धेहि ( रत्नम् ) रमणीयं धनम् ( महि ) महत्पूजनीयम् ( स्थूरम् ) स्थिरम् ( बृहन्तम् ) महान्तम् ॥ १० ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र राजन्! यथा वयं ते नृतमाभिरूती नृवद्भ्यां वंसीमहि श्रोमतेभिरुभयस्य वस्व ईक्षे तथा त्वं बृहन्तममहि स्थूरं रत्नं हि धाः ॥ १० ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—राजप्रजाजनै राज्ञा च प्रयत्नैः प्रशंसिता विद्या महती श्रीश्च सततं वर्धनीया ॥ १० ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले ( राजन् ) विद्या और विनय से प्रकाशमान जैसे हम लोग ( ते ) आप के ( नृतमाभिः ) अति उत्तम मनुष्य विद्यमान जिन में उन ( ऊती ) रक्षण आदिकों से ( नृवत् ) मनुष्यों के तुल्य ( वामम् ) प्रशंसा करने योग्य कर्म का ( वंसीमहि ) विभाव करें और ( श्रोमतेभिः ) सुनाने योग्य वचनों से ( उभयस्य ) दोनों राजा और प्रजा में वर्तमान ( वस्वः ) घनका मैं ( ईक्षे ) दर्शन करना हूं जैसे आप ( बृहन्तम् ) ईक्षे ( महि ) आदर करने योग्य ( स्थूरम् ) स्थिर ( रत्नम् ) सुन्दर धन को ( हि ) ही ( धाः ) धारण करिये ॥ १० ॥

**भावार्थः**—रत्न वस्तु में उपमालं०—राजसूक्तों तथा प्रजासूक्तों और

राजा की चाहिये कि प्रयत्नों से प्राप्तित विद्या और बहुत धन की निरन्तर वृद्धि करें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को० ॥

मरुत्वन्तं वृषभं वावृधानमकवारिं दिव्यं शास-  
मिन्द्रम् । विश्वासाहमवसे नूतनायोयं सहोदामिह  
तं हुवेम ॥ ११ ॥

मरुत्वन्तम् । वृषभम् । वावृधानम् । अकवऽपरिम् ।  
दिव्यम् । शासम् । इन्द्रम् । विश्वऽसहम् । अवसे । नूतना-  
य । उग्रम् । सहऽदाम् । इह । तम् । हुवेम ॥ ११ ॥

पदार्थः—( मरुत्वन्तम् ) प्रशस्ता मरुतो मनुष्या विद्यन्ते  
यस्य तम् ( वृषभम् ) अत्युत्तमं पूर्णवज्रम् ( वावृधानम् ) अतिव-  
र्धमानम् ( अकवारिम् ) न विद्यन्ते कवाः शब्दायमाना अरयो यस्य  
तम् ( दिव्यम् ) कमनीयम् ( शासम् ) पक्षपार्तं विहाय शासन-  
कर्तारम् ( इन्द्रम् ) शरीरात्मराजश्रिया सुशुम्भमानम् ( विश्वा-  
साहम् ) यो विश्वं समग्रं कष्टं सहते तम् ( अवसे ) रक्षणायाय  
( नूतनाय ) नवीनाय ( उग्रम् ) तेजस्विनम् ( सहोदाम् ) वज्र-  
प्रदम् ( इह ) अस्मिन् राज्यकर्मणि ( तम् ) ( हुवेम ) स्वीकु-  
र्याम ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वयमिह यं नूतनायाऽवसे मरुत्वन्तं वृषभं  
वावृधानमकवारिं दिव्यं शासं विश्वासाहमुग्रं सहोदामिन्द्रं हुवेम तं  
युवमप्याह्वयत ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—राजप्रजाजनैः सर्वेषां रक्षणाय सर्वेभ्य उत्तमगुण-  
कर्मस्वभावा राजा मन्तव्यः स च राजा सर्वेषां सम्मत्या सत्यं न्यायं  
सततं कुर्यात् ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो हम लोग (हह) इस राज्यकर्म में जिस की (वृष-  
नाथ) नवीन (अवसे) रक्षण आदि के लिये (महत्त्वन्म) श्रेष्ठ मनुष्य विद्य-  
मान जिस के उस (वृषधम्) अनिश्रेष्ठ पूर्णबल वाले (वावृधानम्) अत्यन्त  
वृद्धि की प्राप्ति होने हुए (अकवाग्निम्) नहीं विद्यमान हैं शब्द करते हुए शत्रु  
जिस के उस (दिव्यम्) सुन्दर (शामम्) पर्येषान का त्याग कर के शासन  
करनेवाले (विश्वासाहम्) सम्पूर्ण कष्ट को सहनेवाले (उग्रम्) तेजस्वी (महो-  
दाम्) बल देनेवाले (इन्द्रम्) शरीर आत्मा और राज शोभा से अन्यन्त  
शोभित का (हुवेम) हम स्वीकार करें (तम्) उसका आप लोग भी आह्वान  
कर स्वीकार कीजिये ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—राजजनों और प्रजाजनो को चाहिये कि सब के रक्षण-  
के लिये सब से उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वाले राजा का स्वीकार करें और  
वह राजा सब की सम्मति से सत्य न्याय का निग्नर आचरण करे ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उसी विषय की० ॥

जनं वज्रिन्महिं चिन्मन्यमानमेभ्यो नृभ्यो  
रन्धया येष्वस्मि । अधा हि त्वां पृथिव्यां शूर-  
सातौ हवामहे तनये गोष्वप्सु ॥ १२ ॥

जनम् । वज्रिन् । महिं । चित् । मन्यमानम् । एभ्यः ।  
नृभ्यः । रन्धय । येषु । अस्मि । अध । हि । त्वा । पृथि-  
व्याम् । शूरः । सातौ । हवामहे । तनये । गोषु । अप्सु ॥ १२ ॥

**पदार्थः—**( जनम् ) ( वज्रिन् ) प्रशस्तशस्त्रास्त्रधारिन्(महि)  
महान्तम् ( चित् ) अपि ( मन्यमानम् ) अभिमानिनम् ( एभ्यः )  
( नृभ्यः ) नृभ्यस्सुशिक्षितेभ्यो नायकेभ्यः ( रन्धया ) हिंसय ।  
अत्र संहितायामिति दीर्घः ( येषु ) ( आस्मि ) ( अधा ) अत्र  
निपातस्य चेति दीर्घः ( हि ) यतः ( त्वा ) त्वाम् ( पृथिव्याम् )  
विस्तीर्णायां भूमौ ( गूरसातौ ) गूराः सनन्ति विभजन्ति यस्मि-  
न्सङ्ग्रामे तस्मिन् ( हवामहे ) आदत्ताहि ( तनये ) अपत्याय  
( गोषु ) पृथिवीषु धनेषु वा ( अप्सु ) जलेषु प्राणेषु वा ॥ १२ ॥

**अन्वयः—**हे वज्रिन् राजस्त्वमेभ्यो नृभ्यस्तं महि मन्यमानं जनं  
रन्धयाऽथा येषु गूरसातावहमस्मि तं रक्ष, हि पृथिव्यां गोष्वप्सु तनये  
ये त्वा हवामहे स त्वं चिदस्मान्स्तत्कुरु ॥ १२ ॥

**भावार्थः—**हे राजजना यो मिथ्याभिमानि सत्पुरुषान् पीडयेत्  
दण्डयत, युद्धविधया सर्वेषां रक्षणं विधत्त यतो भूमौ युष्माकं प्रशंसा  
प्रसिद्धा भवेत् ॥ १२ ॥

**पदार्थः—**हे ( वज्रिन् ) अच्छे शस्त्र और अस्त्र के कारण करनेवाले  
राजन् आप ( एभ्यः ) इन ( नृभ्यः ) उत्तम प्रकार शिक्षित अग्रणी मनुष्यों के  
के लिये उस ( महि ) महान् ( मन्यमानम् ) अभिमान करनेवाले ( जनम् )  
मनुष्य का ( रन्धया ) नाश करिये और ( अधा ) इस के अनन्तर ( येषु ) जिन  
के निमित्त ( गूरसातां ) गूर वीर विभक्त होते हैं जिस संग्राम में उस में  
( अस्मि ) हूँ उस की रक्षा कीजिये ( हि ) जिस से ( पृथिव्याम् ) विश्वीर्ण भूमि  
में ( गोषु ) पृथिवियों वा धनों में और ( अप्सु ) जलों वा प्राणों में ( तनये )  
पुत्रान के लिये जिन ( त्वा ) आप को ( हवामहे ) स्वीकार करते हैं वह आप  
'चित्' भी हम लोगों का सत्कार कीजिये ॥ १२ ॥





**भावार्थः—**यदि राजा राजप्रजाजनाश्च सुहृद्वत्स्युस्तर्हि सर्वा-  
ऽब्जभून् विजित्य महत्या राजश्रिया प्रकाशेरन्निति ॥ १३ ॥

अभेन्द्रराजप्रजाजनकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनविंशं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( पुरुहून् ) बहुतों से प्रशंसित (शूर) वीर राजन् ( वयम् )  
हम लोग ( ने ) आप के ( एभिः ) इन वर्तमान पहिले कहे गये और  
उत्तरों से प्रविषादिन ( सख्यः ) मित्र के कर्मों से ( शत्रोःशत्रोः ) शत्रु शत्रु  
की सेनाओं का ( घ्नन्तः ) नाश करते हुए ( इतरे ) विजय के अनन्तर समय  
में ( स्वाम ) प्रकट होवें और ( उभयानि ) राजा और प्रजाजन में वर्तमान  
( वृत्राणि ) भनों को प्राप्त हो कर आप की ( बृहता ) बड़ी ( राया ) राज्य-  
लक्ष्मी से तथा ( त्वोताः ) आप से पालना किये हुए ( इन् ) ही ( महेम )  
आनन्दको प्राप्त होवें ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**जो राजा और राजप्रजाजन मित्र के सदृश होवें तो सम्पूर्ण  
शत्रुओं को जीत कर बड़ी राज्यलक्ष्मी से प्रकाशित होवें ॥ १३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजाजनों के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उन्नीसवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ त्रयोदशर्चस्य विंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः।

इन्द्रो देवता । १ आर्ष्यनुष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः । २ ।

३ । ७ । १२ पङ्क्तिः । ४ । ६ भुरिक्पङ्क्तिः । १३ स्वराष्टपङ्क्तिः ।

१० निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५ । ८ । ९ ।

११ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किमेष्टव्यमित्याह ॥

अथ तेरहऋचावाले बीशवें सूक्त का प्राग्भा है उस के प्रथम मंत्र में  
अथ मनुष्यों को किस की इच्छा करनी चाहिये इस वि० ॥

द्यौर्न य इन्द्राभि भूमार्यस्तस्थौ रयिः शर्वसा  
ष्टसु जनान् । तं नः सहस्रभरमुर्वरासां दद्धि सूनो  
सहसो वृत्रतुरम् ॥ १ ॥

द्यौः । न । यः । इन्द्र । अभि । भूम । अर्यः । तस्थौ ।  
रयिः । शर्वसा । ष्टसु । जनान् । तम् । नः । सहस्र-  
भरम् । उर्वरासाम् । दद्धि । सूनो इति । सहसः ।  
वृत्रतुरम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( द्यौः ) विद्युत् सूर्यो वा ( न ) इव ( यः )  
( इन्द्र ) परमपूजितधनयुक्त ( अभि ) आभिमुख्ये ( भूम )  
भवेम ( अर्यः ) स्वामी ( तस्थौ ) तिष्ठेत् ( रयिः ) धनम् ( शर्वसा )  
बलेन ( ष्टसु ) सङ्ग्रामेषु ( जनान् ) ( तम् ) ( नः ) अस्म-  
भ्यम् ( सहस्रभरम् ) यः सहस्रमसङ्ख्यं विभर्ति तम् ( उर्वरासाम् )  
बहुश्रेष्ठानां भूमीनाम् ( दद्धि ) देहि ( सूनो ) सत्पुत्र ( सहसः )  
बलात् ( वृत्रतुरम् ) वृत्रानिव शर्वस्तुर्वति दिनस्ति येन तम् ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे सहसः सूनो इन्द्र ! यो द्यौर्नरयिरस्त्यस्यार्यः शवसा  
पृत्सु जनानामि तस्थौ तं सहस्रमरं वृत्रतुरमुर्वरासां मध्ये श्रेष्ठं विजयं  
नो दद्धि येन वयं श्रमिन्तो भूम ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—ये मनुष्या विद्युदत्पराक्रमिणोऽर्क-  
वद्दीप्तिमन्तः सङ्ग्रामेषु साहसिकाः स्युस्ते विजयवन्तो भवेयुः ॥१॥

**पदार्थः**—हे ( सहसः ) बल से ( सूनो ) श्रेष्ठ पुत्र ( इन्द्र ) अत्यन्त  
श्रेष्ठ धन से युक्त ( यः ) जो ( द्यौः ) बिजुली वा सूर्य के ( न ) समान प्रका-  
शित ( रयिः ) धन है इस का ( अयः ) स्वामी ( शवसा ) बल से ( पृत्सु )  
सङ्ग्रामों में ( जनान् ) मनुष्यों के प्रति ( अभि ) सामुख ( तस्थौ ) वर्तमान  
होवें ( तम् ) उस ( सहस्रमरम् ) असंख्य को धारण करने वाले ( वृत्रतुरम् )  
जैसे पेशों को वैसे शत्रुओं का नाश करना है जिस से उस तथा ( उर्वरासाम् )  
बहुन श्रेष्ठ भूमियों में श्रेष्ठ विजय को ( नः ) हम लोगों के लिये ( दद्धि ) दीजिये  
जिस से हम लोग लक्ष्मीवान् ( भूम ) होवें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जो मनुष्य बिजुली के सदृश परा-  
क्रमी और सूर्य के सदृश प्रतापयुक्त हुए सङ्ग्रामों में साहसिक होवें वे विज-  
यवान् होवें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

दिवो न तुभ्यमन्विन्द्र सत्रासुयं देवेभिर्घायि  
विश्वम् । अहिं यद्वृत्रमपो वव्रिवासं हवृजीषिन्  
विष्णुना सचानः ॥ २ ॥

दिवः । न । तुभ्यम् । अनु । इन्द्र । सत्रा । असुर्यम् ।  
 देवेभिः । धायि । विश्वम् । अहिम् । यत् । वृत्रम् । अपः ।  
 वव्रिवांसम् । हन् । ऋजीषिन् । विष्णुना । सचानः ॥ २ ॥

पदार्थः—( दिवः ) कामयमानाः ( न ) इव ( तुभ्यम् )  
 ( अनु ) ( इन्द्र ) राजन् ( सत्रा ) सत्येन ( असुर्यम् ) असु-  
 राणां मूढानां पापिनामिदमैश्वर्यम् ( देवेभिः ) ( धायि ) ध्रियते  
 ( विश्वम् ) समग्रम् ( अहिम् ) मेघम् ( यत् ) यम् ( वृत्रम् )  
 आच्छादकम् ( अपः ) जलानि ( वव्रिवांसम् ) विभजन्तम्  
 ( हन् ) हन्ति ( ऋजीषिन् ) ऋजुधर्मयुक्त ( विष्णुना ) व्याप-  
 केन जगदीश्वरेण विद्युता वा ( सचानः ) समवेतः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ऋजीषिन् ! यथा सूर्यो विष्णुना सचानो  
 यद्यमपो वव्रिवांसं वृत्रमहिं हन्तथा देवेभिस्तुभ्यं सत्रा दिवो न  
 विश्वमसुर्यमनु धायि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्योऽष्टसु मासे-  
 षु जलरसाननुकर्ष्य चातुर्मास्ये वर्षयति तथैव राजाऽष्टसु मासेषु  
 करान् गृहीत्वाऽभयदृष्टिं कृत्वा प्रजां पालयेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( ऋजीषिन् ) सरल धर्म मे युक्त ( इन्द्र ) राजन् जैसे  
 सूर्य ( विष्णुना ) व्यापक जगदीश्वर वा विजुली से ( सचानः ) मिलने वाला  
 ( यत् ) जिस को ( अपः ) जलों के ( वव्रिवांसम् ) विभाग करने हुए ( वृत्रम् )  
 आच्छादन करनेवाले ( अहिम् ) मेघ को ( हन् ) नाश करता है वैसे ( देवेभिः )  
 विद्वानों से ( तुभ्यम् ) आप के लिये ( सत्रा ) सत्य से ( दिवः ) कामना करते हुए

( न ) जैसे जैसे ( विश्वम् ) सम्पूर्ण ( अनुर्घम् ) पूर्ण पापी तनों का ऐश्वर्य ( अनु,पायि ) पीछे धारण किया जाता है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य आठ महीने में बल के रसों को आकर्षण के द्वारा हरण करके चानुमास्य में बर्षाता है वैसे ही राजा आठ महीने करों को ग्रहण कर अभय की वृष्टि करके प्रजा का पालन करे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय की० ॥

तूर्वन्नोजीयान् तवसस्तवीयान् कृतब्रह्मेन्द्रो  
वृद्धमहाः । राजाभवन् मधुनः सोम्यस्य विश्वासां  
यत्पुरां दत्तुमावत् ॥ ३ ॥

तूर्वन् । ओजीयान् । तवसः । तवीयान् । कृतब्रह्मा ।  
इन्द्रः । वृद्धमहाः । राजा । अभवत् । मधुनः । सोम्यस्य ।  
विश्वासाम् । यत् । पुराम् । दत्तुम् । आवत् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—(तूर्वन्) हिंसन् (ओजीयान्) अतिशयेन परा-  
क्रमी ( तवसः ) बलस्य ( तवीयान् ) अतिशयेन प्रशंसितः  
( कृतब्रह्मा ) कृतं ब्रह्म धनमन्नं वा येन सः ( इन्द्रः ) ऐश्वर्यवर्द्धकः  
( वृद्धमहाः ) वृद्धा महान्तः सहाया यस्य सः ( राजा ) प्रकाश-  
मानः ( अभवत् ) भवेत् ( मधुनः ) मधुरादिगुणयुक्तस्य ( सोम्य-  
स्य ) सोमेषु रसादिषु भवस्य ( विश्वासाम् ) सर्वासाम् ( यत् )  
( पुराम् ) नगरीणाम् ( दत्तुम् ) विदारकम् ( आवत् ) रक्षेत् ॥ ३ ॥

**श्रन्वयः**—हे मनुष्या यद्यः शत्रूस्तूर्वजो जीयांस्तवसस्तवीयान्  
कृतव्रत्ता वृद्धमहा इन्द्रो राजाऽभवत्सोम्यस्य मधुनो विश्वासां  
पुरां दत्तुमावत्तमेव राजानं कुरुध्वम् ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यः पराक्रमी बलिनां बली विदुषां  
विद्वान् वृद्धानां वृद्धो विजयमानानां भृत्यानां सत्कर्ता स्यात्तमेव राज्ये-  
ऽभिषिक्तं कृत्वा सुखिनो भवत ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यत् ) जो शत्रुओं का ( तूर्वन् ) नाश करता  
हुआ ( जीवीयान् ) अनिवार्य पराक्रमयुक्त जन ( नवम् ) बल का ( नवीयान् )  
अत्यन्त प्रशंसित ( कृतव्रत्ता ) किया धन वा अन्न जिसने वह ( वृद्धमहाः )  
बड़े सहायक जिस के ऐसा ( इन्द्र ) ऐश्वर्य का बढ़ाने वाला ( राजा ) प्रका-  
शमान राजा ( अभवन् ) होत्रे और ( सोम्यस्य ) रस आदिकों में हुए ( मधुनः )  
मधुर आदि गुणों से युक्त के और ( विश्वासां ) सगुणों ( पुरां )  
नगरियों के ( दत्तुम् ) नाश करने वाले की आवन् ) रक्षा करें उसी को राजा  
करिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो पराक्रमी, बली जनों में बली, विद्वानों में  
विद्वान्, वृद्ध जनों में वृद्ध और जीने हुए भृत्यों का सत्कार करने वाला होवे  
उसी को राज्य में अभिषिक्त कर के सुखी हूतिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

शतैरपद्रन्पण्यं इन्द्रात्र दशोणये कवयेऽर्केसा-  
तौ । वयैः शुष्णस्याशुषस्य मायाः पित्वो नारिरे-  
चीर्त्किं च न प्र ॥ ४ ॥

शतैः । अपद्रन् । पणयः । इन्द्र । अत्र । दशोऽण-  
ये । कवये । अर्कसातौ । वधैः । शुष्णस्य । अशुषस्य ।  
मायाः । पित्वः । न । अरिरेचीत् । किम् । चन । प्र ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( शतैः ) शतसंख्याकैरसंख्यैर्वा ( अपद्रन् ) अप-  
द्रवन्ति ( पणयः ) व्यवहारज्ञाः ( इन्द्र ) अन्नदाता राजन् ( अत्र )  
अस्मिन् राजव्यवहारे ( दशोऽणये ) दशोनयः परिहाणानि यस्मा-  
त्तस्मै ( कवये ) विपश्चिते ( अर्कसातौ ) अन्नादिविभागे । अर्क  
इत्यन्ननाम निघं० २ । ७ ( वधैः ) हननैः ( शुष्णस्य ) बलि-  
ष्ठस्य ( अशुषस्य ) शोषणरहितस्य ( मायाः ) प्रज्ञाः ( पित्वः )  
अन्नादिकम् ( न ) ( अरिरेचीत् ) रिणाक्ति ( किम् ) ( चन )  
( प्र ) ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे इन्द्र ! त्वं ये पणयश्शनैर्वधैरत्नापद्रन्नर्कसातौ दशो-  
णये कवये या अशुषस्य शुष्णस्य मायाः पित्वः किञ्चन न प्रारि-  
रेचीत् ताः सत्कुर्याः ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या ये धर्मपथं विहायोत्पथं चलन्ति तान् रा-  
जा नित्यं दण्डयेत् ये च दशेन्द्रियैरधर्मं विहाय धर्ममाचरन्ति तान्  
सततं सत्कुर्यात् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्र ) अन्न देनेवाले राजन् आप ओ ( पणयः ) व्यव-  
हारों के जाननेवाले ( शतैः ) सौ संख्या से परिमित वा असंख्य ( वधैः ) वधों  
से ( अत्र ) इस राज व्यवहार में ( अपद्रन् ) नहीं द्रवित होते हैं और ( अर्क-  
सातौ ) अन्न आदि के विभाग में ( दशोऽणये ) दश न्यून जिस से उस



( कवचे ) विद्वान् के लिये ( अशुषस्य ) शोषण से रहित ( शुष्कास्य ) बलिष्ठ की ( मापाः ) बुद्धियों को ( पितृः ) अन्न आदि ( किण्वन्न ) कुछ भी ( न ) नहीं ( प्र, अरिरेचीत् ) अच्छे प्रकार अलग करता है उन का सत्कार करिये अर्थात् प्रशंसा करिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो धर्ममार्ग का त्याग कर के उन्मार्ग में चलने हैं उन को राजा नित्य दण्ड देवे और जो दण्ड शस्त्रियों से अधर्म का त्याग कर के धर्म का आचरण करते हैं उन का निरन्तर सत्कार करे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उस्मि विषय की० ॥

महो द्रुहो अप विश्वायुं धायि वज्रस्य यत्पतने  
पादि शुष्णः । उरु प सरथं सारथये करिन्द्रः कु-  
त्साय सूर्यस्य सातौ ॥ ५ ॥ ९ ॥

महः । द्रुहः । अप । विश्वऽआयु । धायि । वज्रस्य ।  
यत् । पतने । पादि । शुष्णः । उरु । सः । सरथम् ।  
सारथये । कः । इन्द्रः । कुत्साय । सूर्यस्य । सातौ ॥ ५ ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( महः ) महत् ( द्रुहः ) द्रोघधृन् ( अप ) ( विश्वायु )  
सर्वं जीवनम् ( धायि ) ( वज्रस्य ) शस्त्रास्त्रविशेषस्य ( यत् )  
( पतने ) ( पादि ) पाद्येत ( शुष्णः ) बलिष्ठस्य ( उरु ) बहु  
( सः ) ( सरथम् ) रथेन सह वर्तमानम् ( सारथये ) रथचाल-  
काय ( कः ) कुर्यात् ( इन्द्रः ) शस्त्रविदारकः सेनेशः ( कुत्साय )  
वज्रप्रहाराय । कुत्स इति वज्रनाम निघं० २ । २० । ( सूर्यस्य )  
सवितुः ( सातौ ) संविभागे ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! त्वया वज्रस्य पतने यो द्रुहोऽप पादि येन महो विश्वायु धायि यद्य इन्द्रः सारथये सारथं सूर्यस्य सातौ कुत्सा-  
योरु कः स शुष्णः सत्कर्त्तव्यः ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—राजा द्रोहादिदोषान्निवार्य ब्रह्मचर्यादिना सर्वान् चिरायुषः सम्पाद्य रथादीन्त्सेनाङ्गान्सूर्यवत्प्रकाशितान् कृत्वा सत्यासत्ययोर्विभागेन प्रजाः पालयितव्याः ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् आप से ( वज्रस्य ) शस्त्र और अस्त्रविशेष के ( पतने ) गिरने में जो ( द्रुहः ) द्रोह करनेवालों को ( अप, पादि ) दूर करै जिस से ( महः ) अत्यन्त ( विश्वायु ) सम्पूर्ण जीवन ( धायि ) धारण किया जाय और ( यन् ) जो ( इन्द्रः ) शत्रुओं का नाशक सेना का स्वामी ( सारथये ) वाहन चलानेवाले के लिये ( सारथम् ) वाहन के सहित वर्तमान को ( सूर्यस्य ) सूर्य के ( सातौ ) उत्तम प्रकार विभाग में ( कुत्साय ) वज्र के प्रहार के लिये ( रु ) बहुत ( कः ) करै ( सः ) वह ( शुष्णः ) बलिष्ठ का सम्बन्धी सत्कार करने योग्य है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—राजा को चाहिये कि द्रोह आदि दोषों का त्याग करके ब्रह्मचर्य आदि से सम्पूर्ण जनों को अधिक अवस्थावाले कर के रथ आदि सेना के संगों को सूर्य के तुल्य प्रकाशित कर के सत्य और असत्य के विभाग से प्रजाओं का पालन करै ॥ ५ ॥

पुना राजा किं निषेधनीयमित्याह ॥

फिर राजा को किसका निषेध करना चाहिये इस विषय को० ॥

प्र इयेनो न मंदिरमंशुमस्मै शिरो दासस्य  
नमुचेर्मथायन् । प्रावन्नमो साय्यं ससन्तं पृणयाया  
समिषा सं स्वस्ति ॥ ६ ॥

प्र । श्येनः । न । मदिरम् । भंशुम् । अस्मै । शिरः ।  
 दासस्य । नमुचेः । मथायन् । प्र । आवत् । नमीम् ।  
 साय्यम् । ससन्तम् । पृणक् । राया । सम् । इषा । सम् ।  
 स्वस्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( श्येनः ) ( न ) इव ( मदिरम् ) मादकं  
 द्रव्यम् ( भंशुम् ) वैद्यकविद्यारीत्या विभक्तम् ( अस्मै ) ( शिरः )  
 मस्तकम् ( दासस्य ) सेवकस्य ( नमुचेः ) यो न मुञ्चति तस्य  
 ( मथायन् ) ( प्र ) ( आवत् ) रक्षेत् ( नमीम् ) नम्रम् ( सा-  
 य्यम् ) कर्मान्तकारिणम् ( ससन्तम् ) शयानम् ( पृणक् )  
 पृणक्ति ( राया ) घनेन ( सम् ) ( इषा ) अन्नादिना ( सम् )  
 ( स्वस्ति ) सुखम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यो राजा मदिरमंशुं सेवमानस्य नमुचेर्दासस्य  
 शिरः श्येनो न प्र मथायन्नस्मै कठिनं शिष्यन्नमीं साय्यं ससन्तं  
 कृत्वा प्राऽऽवत् । राया स्वस्ति सम्पृणगिषा स्वस्ति सम्पृणक्स  
 सम्राड् भवितुमर्हेत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—राज्ञामिदमुचितं कर्मास्ति ये मादक-  
 द्रव्यं सेवेरस्तांभृशं दण्डयित्वा यथायोग्यसत्कारेणाऽप्रमादिनः सत्कु-  
 र्पुंस्ते साम्राज्यं कर्तुमर्ह्युः ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो राजा ( मदिरम् ) मादक द्रव्य और ( भंशुम् ) वैद्यकविद्या  
 की रीति से विभाग किये गये का सेवन करते हुए और ( नमुचेः ) नहीं त्याग  
 करनेवाले ( दासस्य ) सेवक के ( शिरः ) मस्तक को ( श्येनः ) बाध कच्ची

( न ) जैसे जैसे ( प्र, यथावन् ) अत्यन्त मथन करना हुआ ( अस्मै ) इस के लिये कठिन विषय को ( नमस्मिन् ) नम्र ( साप्यम् ) कर्म के अन्त करने वाले को ( ससन्तम् ) सोते हुए को कर के ( प्र, आवन् ) रक्षा करें और ( राया ) धन से ( स्वास्ति ) सुख को ( सम्, पूण्याकू ) उत्तम प्रकार पूर्ण करना है तथा ( इया ) अन्न आदि से सुख को ( सम् ) अच्छे प्रकार पूर्ण करना है वह सम्राट् होने के योग्य होवै ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—रस मन्त्र में उपमालं०—राजाओं का यह उचित कर्म है कि जो मादक द्रव्य का सेवन करें उन को अत्यन्त दण्ड देके, यथायोग्य सत्कारसे अप्र-मादियों का सत्कार करें वे साम्राज्य करने को योग्य होवै ॥ ६ ॥

पुनः राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

वि पिप्रोरहिमायस्य दृहळाः पुरो वज्रिञ्छव-  
सा न दर्दः । सुदामन्तरेकणो अप्रमृष्यमृजिभ्वने  
दात्रं दाशुषे दाः ॥ ७ ॥

वि । पिप्रोः । अहिमायस्य । दृहळाः । पुरः । वज्रिन् ।  
शवसा । न । दर्दरिति दर्दः । सुदामन् । तत् । रेकणः ।  
अप्रमृष्यम् । ऋजिभ्वने । दात्रम् । दाशुषे । दाः ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( वि ) ( पिप्रोः ) व्यापकस्य ( अहिमायस्य )  
अहेर्मेषस्य मायाञ्छादनमिव कापट्यं यस्य तस्य ( दृहळाः ) ( पुरः )  
नगरीः ( वज्रिन् ) शस्त्रालभृत् ( शवसा ) बलेन ( न ) निषेधे  
( दर्दः ) विदारयेः ( सुदामन् ) सुष्ठु दातः ( तत् ) ( रेकणः ) घनम्

( अप्रमृष्यम् ) अप्रसक्तम् ( ऋजिश्वने ) ऋज्वादिगुणवर्धकाय ( दात्रम् ) दानम् ( दाशुषे ) दातुं योग्याय ( दाः ) देहि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वज्रिन्सुदामन् राजैस्त्वमहिमायस्य पिप्रोर्दृष्टाः पुरः शवसा न वि दर्दः । यदप्रमृष्यं दात्रमृजिश्वने दाशुषे दास्तरेकणोऽस्मभ्यमपि देहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—राज्ञा वृत्तादिकं विहाय स्वकीयानि नगराणि दृढानि निर्माय कदाचिच्छेदनं नैव कार्यं सुपात्राय दातुं देयं कुपात्रश्च तिरस्करणीयः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( वज्रिन् ) शस्त्र और शस्त्रों को धारण करनेवाले ( सुदामन् ) उत्तम प्रकार से दाना राजन् आप (अहिमायस्य) मेघ का टांप जेना जैसे बैसे कपटना जित की उस ( पिप्रो ) व्यापक भी ( दृष्टाः ) दृष्ट (पुरः) नगरियों को ( शवसा ) बल से ( न ) नहीं ( वि, दर्दः ) विशेष नष्ट कीजिये और जो ( अप्रमृष्यम् ) नहीं सहने योग्य ( दात्रम् ) दान का ( ऋजिश्वने ) सरलता आदि गुणों के बढ़ानेवाले ( दाशुषे ) दान देने योग्य पुरुष के लिये ( दाः ) दीजिये (नन्) उस (रेकणः) धनदान को हम लोगों के लिये भी दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—राज्ञा को चाहिये कि छल आदि का त्याग कर और अपने नगरों को दृढ़ कर के कभी छेदन न करे और सुपात्र के लिये दान दे और कुपात्र का तिरस्कार करे ॥ ७ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं राज्ञा क्या करै इस विषय की० ॥

स वैतसुं दशमायं दशौणि तूतुजिमिन्द्रः

स्वभिष्टिसुम्नः । आ तुग्रं शश्वदिभं द्योतनाय मातुर्न  
सीमुप सृजा इयध्यै ॥ ८ ॥

सः । वेतसुम् । दशमायम् । दशोणिम् । तूतुजिम् ।  
इन्द्रः । स्वभिष्टिसुम्नः । आ । तुग्रम् । शश्वत् । इभम् ।  
द्योतनाय । मातुः । न । सीम् । उप । सृज । इयध्यै ॥ ८ ॥

पदार्थः—( सः ) ( वेतसुम् ) व्यापनशीलम् ( दशमायम् )  
दशाङ्गुलम् इव माया मानं यस्य तम् ( दशोणिम् ) दशधोणिः  
परिमाणं यस्य तम् ( तूतुजिम् ) बलवन्तम् ( इन्द्रः ) परमैश्व-  
र्यो राजा ( स्वभिष्टिसुम्नः ) सुष्ठु अभिष्टि सुम्नं सुत्वं यस्य यस्माद्वा  
( आ ) ( तुग्रम् ) आदातारम् ( शश्वत् ) निरन्तरम् ( इभम् )  
हस्तिनामिव ( द्योतनाय ) प्रकाशनाय ( मातुः ) जनन्याः ( न )  
इव ( सीम् ) सर्वतः ( उप ) ( सृजा ) अत्र इयचोतस्तिष्ठ इति  
दीर्घः ( इयध्यै ) एतुं प्राप्तुम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यः स्वभिष्टिसुम्न इन्द्रस्स त्वं द्योतनाय  
वेतसुं दशमायुं दशोणिं तूतुजिं तुग्रमिममियध्यै मातुर्न सीं शश्व-  
दोप सृजा ॥ ८ ॥

भावार्थः—स एव राजा श्रीमान् भवेद्यो दशेन्द्रियैरुत्तमं कर्म वि-  
ज्ञानं वर्धयित्वाऽभीष्टसुखं सततमुन्नयेन् मातृवत्प्रजाः पालयेत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जी ( स्वभिष्टिसुम्नः ) उत्तम प्रकार अभीष्ट सुखवाले  
( इन्द्रः ) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त राजा ( सः ) वह आप ( द्योतनाय ) प्रकाश के लिये

( वेनसुम् ) व्यापनशील ( दशमयिम् ) दश अंगुलियों के तुल्य प्रमाण जिस का उस ( दशोणिम् ) दश प्रकार से परित्याग जिस का और ( तूनुजिम् ) बल से युक्त ( नुग्रम् ) ग्रहण करनेवाले ( इधम् ) हाथी की ( इयध्वै ) प्राप्ति होने के लिये ( यानुः ) माना से ( न ) जैसे वैसे ( सीम् ) सब ओर से ( शश्वत् ) निरन्तर ( आ, उप, सृजा ) समीप प्रकट कीजिये ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—वही राजा धनवान् होवे कि जो दश इन्द्रियों से उत्तम कर्म और विज्ञान को बढ़ा के अभीष्ट सख की निरन्तर उन्नति करे और माना के सदृश प्रजाओं का पालन करे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उमी विषय की० ॥

स ईं स्पृधो वनते अप्रतीतो विभ्रद्वज्रं वृत्र-  
हणं गभस्तौ । तिष्ठद्वरी अध्यस्तैव गते वचोयुजा  
वहत इन्द्रमृष्वम् ॥ ९ ॥

सः । ईम् । स्पृधः । वनते । अप्रतीतः । विभ्रत् ।  
वज्रम् । वृत्रहणम् । गभस्तौ । तिष्ठत् । द्वरी इति । अधि ।  
अस्ताऽइव । गते । वचः । युजा । वहतः । इन्द्रम् । ऋ-  
ष्वम् ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( ईम् ) जलम् ( स्पृधः ) स्पृद्धन्ते येषु  
तान् ( वनते ) सम्भजति ( अप्रतीतः ) शत्रुभिरज्ञातः ( विभ्रत् )  
धरन् ( वज्रम् ) ( वृत्रहणम् ) येन वृत्रं हन्ति तत् ( गभस्तौ )  
किरणे ( तिष्ठत् ) तिष्ठति ( द्वरी ) अश्वविव धारणाकर्षणे ( अधि )

( अस्तेव ) प्रेरकः सारथिरिव ( गर्ते ) गृहे । गर्ते इति गृहनाम  
निधं० ३ । ४ ( वचोयुजा ) यौ वचसा युद्धस्तौ ( बहतः )  
( इन्द्रम् ) विद्युतमिव राजानम् ( ऋष्वम् ) महान्तम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—स इन्द्रो वृत्रहणं वज्रं गमस्तौ सूर्य इव विभ्रद-  
प्रतीतः स्पृध ईं वनते हरी अस्तेव गर्तेऽधि तिष्ठत् तथा त्वं यौ  
वचोयुजा ऋष्वामिन्द्रं बहतस्तौ यानेषु युद्ध्व ॥ ९ ॥

भावार्थः—राजा सदैव स्वमन्त्रं गोपयेद् यदा कार्यं सिद्धेत्तदैव  
जना प्रसिद्धं जानीयुः शस्त्राणि धृत्वा सेनाः सुशिक्ष्य महदैश्वर्यं  
प्राप्नुयात् ॥ ९ ॥

पदार्थः—( स. ) वह प्रनाय से युक्त राजा ( वृत्रहणम् ) जिस से  
मेघ का नाश करता है उस ( वज्रम् ) वज्र को ( गमस्तौ ) गिरण में सूर्य  
जैसे जैसे ( विभ्रत् ) धारण करता हुआ ( अप्रतीतः ) शत्रुओं से नहीं जाना  
गया ( स्पृधः ) शक्ति करने हैं जिन में उन का और ( ईम् ) जल का ( वनते )  
सेवन करता है और ( हरी ) घांटे जैसे धारण और आकर्षण को जैसे वा  
( अस्तेव ) प्रेरणा करनेवाला सारथि जैसे जैसे ( गर्ते ) गृह में ( अधि, तिष्ठत् )  
स्थित होता है जैसे आप जो ( वचोयुजा ) वचन से युक्त करने के दोनों ( ऋष्वम् )  
बड़े ( इन्द्रम् ) बिजुली के सदृश राजा को ( बहतः ) पटुं चाते हैं उन को बाहनों  
में युक्त करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—राजा सदा ही अपने दिव्य को छिपाये जब कार्य सिद्ध  
होवे सभी लोग प्रकट जानें और शस्त्रों को धारण कर सेनाओं को उत्तम प्रकार  
शिक्षा देकर बड़े ऐश्वर्य को प्राप्त होवें ॥ ९ ॥



पुनर्भनुष्याः किं कुर्धुरित्याह ॥

किं मनुष्य वया करिं इति विषय को० ॥

सनेम तेऽवसा नव्यं इन्द्र प्र पूरवः स्तवन्त  
एना यज्ञैः । सप्त यत्पुरः शर्म शारदीर्द्धन्दासीः  
पुरुकुत्साय शिक्षन् ॥ १० ॥

सनेम । ते । अवसा । नव्यः । इन्द्रे । प्र । पूरवः । स्तु-  
वन्ते । एना । यज्ञैः । सप्त । यत् । पुरः । शर्म । शारदीः ।  
दत् । हन् । दासीः । पुरुकुत्साय । शिक्षन् ॥ १० ॥

पदार्थः—( सनेम ) विभजंम ( ते ) तव ( अवसा ) रक्ष-  
णादिना ( नव्यः ) नवीनेषु भवः ( इन्द्र ) परमैश्वर्यसुखप्रद ( प्र )  
( पूरवः ) मनुष्याः ( स्तवन्ते ) ( एना ) एनेन ( यज्ञैः ) सद्ध्यव-  
हारमयैः ( सप्त ) ( यत् ) यः ( पुरः ) नगरीः ( शर्म ) गृहम्  
( शारदीः ) शरदि भवाः ( दत् ) विदणाति ( हन् ) हन्ति  
( दासीः ) सेविकाः ( पुरुकुत्साय ) बहुशस्त्राय ( शिक्षन् ) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! तेऽवसा वयं सप्त पुरः सनेम यथा पूरव  
एनाऽवसा यज्ञैः स्तवन्ते तेन नव्यस्त्वं तैः स्तुहि यद्यः शर्म शारदीर्द्धासीः  
प्राप्य पुरुकुत्साय शिक्षन् सन् दुःखानि प्र दत्, शत्रून् हन्त स सर्वैः  
सत्कर्तव्यः ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा राजा विनयेन वर्तते तथैव सर्वे वर्त-  
न्ताम्, पुरुषार्थेन सुन्दराणि पुराणि च निर्माय तेषु सर्वेषु सुखप्र-  
देषु निवसन्तो दुःखानि दूरे प्रक्षिपन्तु ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य और सुख के देनेवाले ( ने ) आप के ( अवसा ) रक्षण आदि से हम लोग ( सप्त ) सान ( पुरः ) नगरियों का ( सनेम ) विभाग करें और जैसे ( पूरवः ) मनुष्य ( एना ) इस(अवसा) रक्षण आदि से और ( यतः ) श्रेष्ठ व्यवहाररूप यज्ञों से ( स्तवन्ते ) स्तुति करने हैं इस से ( नव्यः ) नवीनों में हुए आप उन से स्तुति करिये और ( यन् ) जो ( शर्म ) गृह और ( शारदीः ) शरत्काल में हुई ( दासीः ) सेविकाओं को प्राप्त होके ( पुरुकुत्साय ) बहुत शस्त्रशाले के लिये ( शिक्षन् ) शिक्षा देता हुआ दुःखों को ( प्र, दर्त् ) नष्ट करना है और शत्रुओं को ( हन् ) मारना है वह सब से सत्कार करने योग्य है ॥ १० ॥

**भावार्थः—**हं मनुष्यो ! जैसे राजा विनय से वर्त्तमान है वैसे ही सब वर्त्तमान होंगे और पुरुषार्थ से सुन्दर पुरों का निर्माण कर के उन सब ऋतुओं में सुख देनेवालों में निवास करते हुए दुःखों को दूर फेंकें ॥ १० ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं वृध इन्द्र पूर्यो भूर्वरिवस्यन्नुशने काव्याय ।  
परा नववास्त्वमनुदेयं महे पित्रे ददाथ स्वं नपा-  
तम् ॥ ११ ॥

त्वम् । वृधः । इन्द्र । पूर्यः । भूः । वरिवस्यन् । उशने ।  
काव्याय । परा । नववास्त्वम् । अनुदेयम् । महे । पित्रे ।  
ददाथ । स्वम् । नपातम् ॥ ११ ॥

**पदार्थः—**( त्वम् ) ( वृधः ) वर्धकान् ( इन्द्र ) विद्येश्वर्य-  
युक्त ( पूर्यः ) पूर्वेः कृतो विद्वान् ( भूः ) भवेः ( वरिवस्यन् ) सेव-

मानः ( उशने ) कामयमानाय ( काव्याय ) कविभिः सुशि-  
क्षिताय ( परा ) ( नववास्त्वम् ) नवीनं निवासम् ( अनुदेयम् )  
अनुदातुं योग्यम् ( महे ) महते ( पित्रे ) पालकाय ( ददाथ )  
देहि ( स्वम् ) स्वकीयम् ( नपातम् ) पातरहितम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! पूर्णस्त्वं वधो वरिवस्यन्नुशने काव्याय  
दाता भूः स्वं नपातमनुदेयं नववास्त्वं महे पित्रे ददाथ न पराऽऽ-  
ददाथ ॥ ११ ॥

भावार्थः—यो राजा सर्वेषां यथायोग्यं सत्कारं करोति स पितृ-  
वद् भवति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त ( पूर्णः ) प्राचीनों  
से किये गये विद्वान् ( स्वम् ) आप ( वृषः ) वृद्धि करनेवालों की ( वरिवस्यन् )  
सेवा करने हुए ( उशने ) कामना करने हुए ( काव्याय ) विद्वानों से उत्तम  
प्रकार शिक्षित के लिये दाता ( भूः ) कृतिये और ( भवम् ) अपने ( नपातम् )  
पतन से रहित ( अनुदेयम् ) पश्चान् देने योग्य ( नववास्त्वम् ) नवीन निवास  
को ( महे ) बड़े ( पित्रे ) पालन करनेवाले के लिये ( ददाथ ) क्षीयते और  
नहीं ( परा ) पीछे लीजिये अर्थात् न लौटाइये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो राजा सब का यथायोग्य सत्कार करता है वह पिता  
के तुल्य होता है ॥ ११ ॥

पुनः स किं कुर्यादित्याह ॥

किं वह क्या करै इस विषय को० ॥

त्वं धुनिरिन्द्र धुनिमतीर्त्तणोरपः सीरा न सूवं-

न्तीः । प्र यत्समुद्रमतिं शूरं पर्विं पारयां तुर्वशं  
यदुं स्वस्ति ॥ १२ ॥

त्वम् । धुनिः । इन्द्र । धुनिमतीः । ऋणोः । अपः ।  
सीराः । न । स्रवन्तीः । प्र । यत् । समुद्रम् । अति । शूर ।  
पर्विं । पारयं । तुर्वशम् । यदुम् । स्वस्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( धुनिः ) शत्रूणां कम्पकः ( इन्द्र )  
सर्वपालक ( धुनिमतीः ) शब्दायमानाः प्रजाः ( ऋणोः ) प्रसा-  
धुयाः ( अपः ) जलानि ( सीराः ) नाड्यः (न) इव (स्रवन्तीः)  
नद्यः ( प्र ) ( यत् ) यः ( समुद्रम् ) सागरमन्तरिक्षं वा ( अति )  
( शूर ) ( पर्विं ) पालयसि ( पारया ) दुःखात्परं देशं गमय  
( तुर्वशम् ) सद्यो वशगमनम् ( यदुम् ) यत्नशीलं मनुष्यम्  
( स्वस्ति ) सुखम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! धुनिस्त्वं धुनिमतीः सीरा अपः स्रवन्तीः  
समुद्रं न स्वस्त्यृणोः । हे शूर यस्त्वं तुर्वशं यदुं प्राप्तिं पर्विं स त्वम-  
स्मान् पारया ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजस्त्वं मङ्गलसुखदशब्दयु-  
क्ता आनन्दिताः प्रजाः कुर्या यथा नद्यः समुद्रं प्राप्य स्थिरा भवन्ति  
तथा प्रजा भवन्तं प्राप्य निश्चलाः स्युरेवं कुर्याः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सब के पालन करने वाले ( धुनिः ) शत्रुओं के  
कम्पानेवाले ( त्वम् ) आप ( धुनिमतीः ) शब्द करनी हुई प्रजायें ( सीराः )  
नाडियों तथा ( अपः ) जल और (स्रवन्तीः) नदियां (समुद्रम्) समुद्र वा अन्तरिक्ष को

( न ) जैसे वैसे ( स्वस्ति ) सुख को ( ऋषयोः ) प्रसिद्ध कीजिये और हे ( दूर )  
वीर ( यन् ) जो आप ( तुर्वशम् ) शशि वश को प्राप्त होनेवाले ( यदुम् ) वज्र-  
शील मनुष्य का ( प्र, अति, पार्थ ) प्रसिद्ध अत्यन्त पालन करने ही वह आप हय  
जोगों को ( पारया ) दुःख से पार कीजिये ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०— हे राजन् । आप मंगल और सुखके  
देनेवाले शब्दों से युक्त और आनन्दित प्रजाओं को करें और जैसे नदियां समुद्र  
को प्राप्त होकर स्थिर होती हैं वैसे प्रजायें आप को प्राप्त होकर निश्चल होवें  
ऐसा करिये ॥ १२ ॥

पुमः स किं कुर्यादित्वाह ॥

फिर वह क्या करे हम विषय की० ॥

तव ह त्वदिन्द्र विश्वमाजौ सस्तो धुनीचुमुरी  
या ह सिष्वप् । दीदयदितुभ्यं सोमंभिः सुन्व-  
न्दभीतिरिध्मभृतिः पक्थ्यर्केः ॥ १३ ॥ १० ॥

तव । ह । त्वत् । इन्द्र । विश्वम् । आजौ । सस्तः ।  
धुनीचुमुरी इति । या । ह । सिष्वप् । दीदयत् । इत् ।  
तुभ्यम् । सोमंभिः । सुन्वन् । दभीतिः । इध्मभृतिः । पक्थी ।  
अर्केः ॥ १३ ॥ १० ॥

**पदार्थः**—( तव ) ( ह ) किल ( त्वत् ) तत् ( इन्द्र )  
सुखधर्तः ( विश्वम् ) समग्रम् ( आजौ ) सङ्ग्रामे ( सस्तः )  
शायनः ( धुनीचुमुरी ) ध्वनिः शब्दश्चुमुरिर्भोगश्च तौ ( या ) यौ  
( ह ) ( सिष्वप् ) स्वपत् ( दीदयत् ) प्रकाशयति ( इत् ) एव

( तुभ्यम् ) ( सोमेभिः ) ऐश्वर्योपधमादिभिः ( सु-वन् ) निष्पा-  
दयन् ( दभीतिः ) हिंसकः ( इध्मभृतिः ) इध्मानां धारकः ( पक्थी )  
पाचकः ( अर्केः ) अर्णैः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! तव या धुनीचुमुरी आजौ विश्वं पालयतो  
यः सस्तो ह सिष्वब्दीदयद्यो दभीतिरिध्मभृतिः पक्थ्यर्केः सोमेभिः  
सुन्वैस्तुभ्यमित् सुखं प्रयच्छन्त्यद्ध नान्तसर्वान्तसदा सत्कुर्याः ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजैस्त्वं यावदूकान् भोक्तान् वीराञ्जनान् सत्-  
कृत्य सेनाः प्रबलाः कुर्याः ॥ १३ ॥

अत्रेन्द्रविहद्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्विद्य ॥

इति त्रिंशतितमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सुख के कारण चलनेवाले ( तव ) आप के ( या )  
तो ( धुनीचुमुरी ) शब्द और भाग ( आजौ ) संग्राम में ( विश्वम् ) सम्पूर्ण  
का पालन करने हैं और जो ( सस्त ) दायन करना हुआ ( ह ) निश्चय से  
( सिष्वप् ) सोता हुआ ( दीदयन् ) प्रकाश करना है और जो ( दभीतिः )  
हिंसा करने और ( इध्मभृतिः ) काष्ठ का धारण करनेवाला ( पक्थी ) पाचक  
( अर्केः ) अर्णों से और ( सोमेभिः ) ऐश्वर्य और ओषधि आदिकों से ( सुवन् )  
उत्पन्न करना हुआ ( तुभ्यम् ) आप के लिये ( इन् ) ही सुख को देवे ( त्यन् )  
इस को ( ह ) निश्चय से और उन सब का सदा सत्कार करिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप बहुत चलनेवाले, भोक्ता, वीर जनो का  
सत्कार कर के सेनाओं को प्रबल करिये ॥ १३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त  
के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बीशवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ द्वादशर्चस्यैकविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । १ । १० । १२ विराट्  
 त्रिष्टुप् । ४ । ५ । ६ । ११ त्रिष्टुप् । ३ । ७ निचृचि-  
 ष्टुपञ्चन्दः । पञ्चमः स्वरः । ८ स्वराङ् बृहतीपञ्चन्दः ।  
 मध्यमः स्वरः ॥

पुनस्तं राजानं किमर्थमाश्रयेरन्नित्याह ॥

अब बारह ऋचावाले इक्कीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
 फिर उस राजा का किमर्थ आश्रय करें इस विषय को० ॥

इ॒मा उ॑ त्वा पु॒रु॒त॒म॒स्य॑ क॒ारो॒र्ह॒व्यं॑ वी॒र॒ ह॒व्या॑  
 ह॒वन्ते॑ । धि॒यो रथे॑ष्ठा॒म॒ज॒रं॑ नवी॒यो र॒यिर्वि॑भू॒ति-  
 री॒यते॑ व॒च॒स्या ॥ १ ॥

इ॒माः । उं॑ इति । त्वा । पु॒रु॒त॒म॒स्य॑ । क॒ारोः । ह॒व्यम् ।  
 वी॒र॒ । ह॒व्याः । ह॒वन्ते॑ । धि॒यः । रथे॑ऽस्थाम् । अ॒ज॒रम् ।  
 नवी॒यः । र॒यिः । वि॑भू॒तिः । ई॒यते॑ । व॒च॒स्या ॥ १ ॥

पदार्थः—( इमाः ) वर्तमानाः प्रजाः ( उ ) ( त्वा ) स्वाम्  
 ( पुरुतमस्य ) अतिशयेन बहुगुणस्य ( कारोः ) शिल्पिनः ( हव्यम् )  
 दातुमर्हम् ( वीर ) निर्भय ( हव्याः ) दातुं योग्याः ( हवन्ते )  
 आददति ( धियः ) प्रज्ञाः ( रथेष्ठाम् ) यो रथे तिष्ठति ( अजरम् )  
 जरारहितं शरीरम् ( नवीयः ) अतिशयेन नवीनम् ( रयिः ) श्रीः  
 ( विभूतिः ) ऐश्वर्यम् ( ईयते ) प्राप्नोति ( वचस्या ) वचसि भवा ॥ १ ॥

**श्रन्वयः**—हे वीर ! ये पुरुषतमस्य कारोर्हृष्यं हवन्ते या इमा हव्या धियो रथेष्ठां नवीयोऽजरं रयिर्वचस्या विभूतिरीयते ताभिर्द्युक्तं त्वा उ वयं सत्कुर्याम ॥ १ ॥

**भावार्थः**—यः पुरुषः प्रशंसनीयां बुद्धिं स्वीकृत्य तथा जरा-रोगरहितां पुष्कलां श्रियमैश्वर्यं चाप्नोति तस्य क्षिप्रप्रियस्य राज्ञः सत्कारः कर्तव्यः ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( वीर ) भय से रहित जो ( पुरुषतमस्य ) अतिशय बहुत गुणों से विशिष्ट ( कारोः ) कारीगर के ( हव्यम् ) देने योग्य को ( हवन्ते ) प्रह्ला करते हैं और जो ( इमाः ) ये वर्तमान प्रतापें ( हव्याः ) देने योग्य ( धियः ) बुद्धियों को और जो ( रथेष्ठाय् ) रथ में स्थित होने वाले ( नवीयः ) अतिशय नवीन ( अजरम् ) वृद्धावस्था से रहित शरीर को ( रयिः ) धन और ( वचस्या ) वचन में हुआ ( विभूतिः ) ऐश्वर्य ( ईयते ) प्राप्त होता है उन से युक्त ( त्वा ) आप का ( उ ) तर्कवितर्क से हम लोग सत्कार करें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो पुरुष प्रशंसा करने योग्य बुद्धि का स्वीकार कर के उस से वृद्धावस्था और रोग से रहित अत्यन्त लक्ष्मी और ऐश्वर्य को प्राप्त होता है उस क्षिप्रप्रिय राजा का सत्कार करना चाहिये ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तमुं स्तुषु इन्द्रं यो विद्वानो गिवाँहसं गीर्भि  
यज्ञवृद्धम् । यस्य दिवमतिं महना पृथिव्या  
मायस्यं रिरिचे महित्वम् ॥ २ ॥

तम् । ऊं इति । स्तुषे । इन्द्रम् । यः



हसम् । गीऽभिः । यज्ञवृद्धम् । यस्य । दिवम् । अति ।  
महना । पृथिव्याः । पुरुमायस्य । रिरिचे । महिस्त्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( उ ) ( स्तुपे ) प्रशंसामि ( इन्द्रम् )  
परमैश्वर्यप्रदम् ( यः ) ( विदानः ) जानन् ( गिर्वाहसम् ) सुशिक्षित-  
तवाक्प्रापकम् ( गीर्भिः ) नाभिः ( यज्ञवृद्धम् ) यज्ञ पूज्यं विद्वा-  
सम् ( यस्य ) ( दिवम् ) कामयमानम् ( अति ) ( महा )  
महत्त्वेन ( पृथिव्याः ) ( पुरुमायस्य ) बहुकपटस्य दुष्टस्य ( रिरिचे )  
अतिरिणक्ति ( महिस्त्वम् ) महिमानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन! जो विदानो गीर्भिर्गिर्वाहसं यज्ञवृद्धं दिव-  
मिन्द्रं लब्ध्वा पृथिव्या यस्य पुरुमायस्य महना महिन्वमति रिरिचे  
यं त्वमु स्तुपे तं वयं स्वीकुर्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः परमैश्वर्यवधेकं सूर्यमिव प्रकाशमानं  
राजानं सत्यमुपदिशेयुस्ते महिमानं प्राप्य दुःस्वाप्तिरिक्ता जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—इं राजन् ( य . जो . विदान . जानता हुआ ( गीर्भिः )  
वाणियो से ( गिर्वाहसम् ) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी के प्राप्त कराने वाले  
( यज्ञवृद्धम् ) यज्ञ में भादर करने योग्य विद्वान् और ( दिवम् ) कामना करने  
हुए ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्यप्रद जन को प्राप्त होकर ( पृथिव्याः ) पृथिवी और  
( यस्य ) जिन ( पुरुमायस्य ) बहुत कपट से युक्त दुष्ट जन की ( महना )  
महिमा से ( महिस्त्वम् ) महिमा को ( अति, रिरिचे ) बढ़ाता है और जिसकी  
आय ( उ ) तर्क विवरण से ( स्तुपे ) प्रशंसा करने हों ( तम् ) उस जनका इस  
लोग स्वीकार करें ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अन्यत्र ऐश्वर्यके बढ़ानेवाले सूर्यके सदृश प्रकाश-

मान राजा को सत्य का उपदेश करें वे मदिमा को प्राप्त होकर दुःख से अनिरिक्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर उसी विषय को कहने हैं ॥

स इत्तमोऽवयुनं ततन्वत्सूर्येण वयुनवच्चकार ।  
कदा ते मर्त्ता अमृतस्य धामेयक्षन्तो न मिनन्ति  
स्वभावः ॥ ३ ॥

सः । इत् । तमः । अवयुनम् । ततन्वत् । सूर्येण ।  
वयुनवत् । चकार । कदा । ते । मर्त्ताः । अमृतस्य । धाम ।  
इयक्षन्तः । न । मिनन्ति । स्वधाऽवः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( सः ) ( इत् ) एव ( तमः ) रात्रिः ( अवयु-  
नम् ) अज्ञानमन्धकाररूपम् ( ततन्वत् ) विस्तृणन् । तनुधातोः  
शतृप्रत्यये । अ० २ । ४ । ७६ अनेन बहुलं शपः श्लुः ( सूर्येण )  
( वयुनवत् ) प्रज्ञावत् ( चकार ) करोति ( कदा ) ( ते ) ( मर्त्ताः )  
मनुष्याः ( अमृतस्य ) मरणरहितस्य जगदीश्वरस्य ( धाम ) दधाति  
येन तत् ( इयक्षन्तः ) यष्टुं सङ्गमयितुमिच्छन्तः ( न ) निषेधे  
( मिनन्ति ) हिंसन्ति ( स्वभावः ) बह्वचनयुक्त ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर! यो भवान्सूर्येण तम इव ज्ञानप्रकाशो-  
न्नावयुनं तष्टुं चकार वयुनवत्प्रज्ञां ततन्वदस्ति स इत्सेवनीयः हे स्वभाव  
मर्त्ता अमृतस्य ते धामेयक्षन्तः कदा न मिनन्ति ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**अज्ञोपमालं०—ये मनुष्या अहिंसाधर्म स्वीकृत्य विज्ञानं वर्धयित्वा परमेश्वरप्राप्तिं चिकीर्षन्ति ते विस्तीर्णसुखं लभन्ते ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हे जगदीश्वर जो आप ( सूर्येण ) सूर्य से ( तपः ) राशि जैसे जैसे ज्ञानप्रकाश से ( अवयुनम् ) अज्ञानान्धकार को नष्ट ( चकार ) करते हैं और ( वयुनवत् ) बुद्धि के सदृश और बुद्धिका ( तनन्वत् ) विस्तार करने हुए हैं ( सः ) ( इन् ) वही सेवा करने योग्य हैं । हे ( स्वधाम् ) बहुत अन्न से युक्त ( यती ) मनुष्य (अमृतस्य) परमेश्वरहित जगदीश्वर के ( ने ) आप के सम्बन्ध में ( धाम् ) धारणा करने जिस से उस को मिलाने की इच्छा करने हुए ( कदा ) कब ( न ) नहीं ( मिनन्ति ) नाट करने हैं अर्थात् दोष के कारण को दूर करते हैं ॥ १ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालं०—जो मनुष्य अहिंसा धर्म का स्वीकार कर और विज्ञान बढ़ाव के परमेश्वर की प्राप्ति की चिकीर्षा करते हैं वे विस्तीर्ण सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्विदुषः प्रति किं किं प्रष्टव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को विद्वानों के प्रति क्या क्या पूछना चाहिये इस विषय को० ॥

यस्ता चकार स कुहं स्विदिन्द्रः कमा जर्नं  
चरति कासु विक्षु । कस्ते यज्ञो मनसे शं वराय  
को अर्क इन्द्र कतमः स होता ॥ ४ ॥

यः । ता । चकार । सः । कुहं । स्वि । इन्द्रः । कमा ।  
जा । जर्नम् । चरति । कासु । विक्षु । कः । ते । यज्ञः ।

मनसे । शम् । वराय । कः । अर्कः । इन्द्र । कतमः । सः ।  
होता ॥ ४ ॥

पदार्थः—( यः ) ( ता ) तानि ( चकार ) करोति ( कुह )  
( स्वित् ) अपि ( इन्द्रः ) परमैश्वर्यकर्ता ( कम् ) सुखम् ( आ )  
( जनम् ) ( चरति ) ( कासु ) ( विष्णु ) प्रजासु ( कः ) ( ते )  
तव ( यज्ञः ) सङ्गतिमयः ( मनसे ) मननशालाय ( शम् ) सुखम्  
( वराय ) श्रेष्ठाय ( कः ) ( अर्कः ) अर्चनीयः ( इन्द्र ) दुःख-  
विदारक ( कतमः ) ( सः ) ( होता ) दाता ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! य इन्द्रः कुह स्विता चकार कासु विष्णु  
स कं जनम् ऽऽचरति ते वराय मनसे को यज्ञः शं चकार को ऽर्कः  
कतमः स होता भवतीत्युत्तराणि वद ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विहंस्तानि प्रज्ञावर्धनानि कः कर्तुं शक्नुया-  
दुपकाराय प्रज्ञासु कश्चरति कः पूजनीयः कश्च दाता भवतीति  
समाधानानि वद ॥ ४ ॥

पदार्थः—इं ( शम् ) दुःखविदारक विष्णु ( यः ) को ( इन्द्रः ) अ-  
त्यन्त ऐश्वर्य का करने वाला ( कुह ) ( स्विन् ) कहीं ( ता ) उन को ( चकार )  
करना है और ( कासु ) किन् ( विष्णु ) प्रजाओं में ( सः ) वह ( कम् ) सुख  
को और ( जनम् ) मनुष्य को ( आ, चरति ) आचरण करता अर्थात् प्राप्त  
होता है और ( ते ) आप के ( वराय ) श्रेष्ठ ( मनसे ) विचारशील चिन्तके लिये  
( कः ) कौन ( यज्ञः ) मेल कराना रूप यज्ञ ( शम् ) सुख को करता है और  
( कः ) कौन ( अर्कः ) आदर करने योग्य और ( कतमः ) कौन सा ( सः )  
वह ( होता ) दाता होता है इन के उत्तरों को कहिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! उन बुद्धि की वृद्धियों को कौन कर सके, व्यकार के लिये बुद्धियों में कौन चलता है, कौन आकर करने योग्य और कौन दाता होता है इन प्रश्नों के समाधानों को कहिये ॥ ४ ॥

पुनर्भूतुभ्यः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर पुनर्भूतों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

इदां हि ते वेविपतः पुराजाः प्रत्नासं आसुः  
पुरुकृत्सखायः । ये मध्यमासं उत नूतनास उताव-  
मस्य पुरुहूत बोधि ॥ ५ ॥ ११ ॥

इदा । हि । ते । वेविपतः । पुराजाः । प्रत्नासः । आसुः ।  
पुरुकृत् । सखायः । ये । मध्यमासः । उत । नूतनासः ।  
उत । अवमस्य । पुरुहूत । बोधि ॥ ५ ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—( इदा ) इदानीम् ( हि ) ( ते ) तत्र ( वेवि-  
पतः ) व्याप्तुवतः ( पुराजाः ) ये पूर्व जाताः ( प्रत्नासः ) प्रचीनाः  
( आसुः ) सन्ति ( पुरुकृत् ) बहुकृत् ( सखायः ) सहृदः ( ये )  
( मध्यमासः ) मध्ये भवाः ( उत ) अपि ( नूतनासः ) नवीनाः  
( उत ) ( अवमस्य ) अर्वाचीनस्य ( पुरुहूत ) बहुभिः कृत-  
प्रशंस ( बोधि ) बोधय ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे पुरुहूत पुरुकृद् बहुकृदिन्द्र राजन् ! ये हि पुराजाः  
प्रत्नासो मध्यमास उत नूतनासस्ते सखाय आसुस्तानिदा वेविपत  
उतावमस्य सम्बन्धिनस्त्वं बोधि ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या ये गुष्माभिः सह मैत्रीमाचरन्ति ते वृद्धा वृद्धतरा मध्यमा उतापि तुल्यवयसः स्युस्तेषु सख्यं ध्रुवं रक्षेयुरेवं सति ध्रुवो राज्याभ्युदयो भवति । इदमेव पूर्वमन्त्रप्रश्नानामुत्तरम् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( पुरुषन् ) बहुतों से प्रशंसा किये गये ( पुरुषन् ) बहुतों को करने वाले प्रतापयुक्त राजन् ( ये ) जां ( हि ) निश्चिन ( राजा ) एवं प्रकट हुए ( प्रतासः ) प्राचीन ( मध्यमासः ) मध्य अवस्था में हुए और ( उत ) भी ( नूतनासः ) नवीन ( न ) भाग के ( सखायः ) मित्र ( आसुः ) हैं उन को ( इदा ) इस समय तथा ( येदियन् ) व्याप्त हुए और ( उत ) भी ( अवयस्य ) आयुविक के सम्बन्धियों को आप ( बोध ) धेनन करिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो । जो आप लोगों के साथ मैत्री का आचरण करते हैं वे वृद्ध, वृद्धतर तथा मध्यम और भी तुल्य अवस्थावाले होंगे उन में मित्रता की निदृश्य रक्षा करिये ऐसा होने पर निश्चिन राज्यकी वृद्धि होती है, यह ही पूर्वमन्त्र में कहे हुए प्रश्नों का उत्तर है ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तं पृच्छन्तोऽवरासः पराणि प्रत्ना तं इन्द्र श्रुत्यानु येमुः । अर्चामसि वीर ब्रह्मवाहो यादेव विद्म तात्वा महान्तम् ॥ ६ ॥

तम् । पृच्छन्तः । अवरासः । पराणि । प्रत्ना । ते । इन्द्र । श्रुत्या । अनु । येमुः । अर्चामसि । वीर । ब्रह्मवाहः । यात् । एव । विद्म । तात् । त्वा । महान्तम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( तम् ) ( पृच्छन्तः ) ( अवरासः ) अर्वाचीना  
जिज्ञासवः ( पराणि ) उत्तरकालस्थानि ( प्रत्ना ) पूर्वकालीनि  
( ते ) तव ( इन्द्र ) विद्वन् ( श्रुत्या ) श्रुतौ भवानि ( अनु )  
( येमुः ) नियच्छन्ति ( अर्चामसि ) अर्चामः सत्कुर्मः ( वीर )  
शौर्यादिगुणोपेत ( ब्रह्मवाहः ) ये ब्रह्म धनं धान्यं प्रापयन्ति ते  
( यात् ) यावन्ति । अत्र छान्दसो वर्णलोपो वेति वलोपः शेष-  
न्दसि बहुलमिति शैलोपः ( एव ) ( विद्म ) जानीयाम ( तात् )  
तावन्ति ( त्वा ) त्वाम् ( महान्तम् ) महाशयम् ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे वीरेन्द्र ! येऽवरासस्तं सहान्तं त्वा पृच्छन्तस्ते  
पराणि प्रत्ना श्रुत्याऽनु येमुस्तान् वयमर्चाममि । हे ब्रह्मवाहो वि-  
द्वांसो वयं याहिन्म तादेव यूयं विजानीत ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या युष्माभिर्मित्रत्वेन मिलित्वा पूर्वापराणि  
विज्ञानानि प्राप्य पुष्कलं सुखं प्राप्तव्यम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे ( वीर ) शृत्वा आदि गुणों से युक्त ( इन्द्र ) विद्वन्  
जो ( अवरासः ) आधुनिक जिज्ञासु अर्थात् वस्त्र को जानने की इच्छा करने  
वाले जन ( तम् ) उन ( महान्तम् ) महाशय ( त्वा ) आप को ( पृच्छन्तः )  
पृच्छते हुए ( ते ) वे ( पराणि ) उत्तरकाल में वर्तमान और ( प्रत्ना ) पूर्व-  
काल में स्थित ( श्रुत्या ) वेद में प्रतिपादित नियमों को ( अनु, येमुः ) अनुकूल  
नियम में लात हैं उन का हम लोग ( अर्चामसि ) सत्कार करते हैं और  
हे ( ब्रह्मवाहः ) धन और धान्य को प्राप्त करनेवाले विद्वान् हम लोग ( यात् )  
जितनों को ( विद्म ) जानें ( तात् ) जानों ( एव ) ही को आप लोग जानिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यों ! आप लोगों को मित्रतापूर्वक मेल कर तथा  
पूर्व और पर विज्ञानों को प्राप्त होकर अत्यन्त सुख को प्राप्त होना चाहिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अभि त्वा पाजो रक्षसो वि तस्थे महि जज्ञान-  
मभि तत्सु तिष्ठ । तव प्रत्नेन युज्येन सख्या व-  
ज्रेण धृष्णो अप ता नुदस्व ॥ ७ ॥

अभि । त्वा । पाजः । रक्षसः । वि । तस्थे । महि ।  
जज्ञानम् । अभि । तत् । सु । तिष्ठ । तव । प्रत्नेन । यु-  
ज्येन । सख्या । वज्रेण । धृष्णो इति । अप । ता । नुदस्व ॥ ७ ॥

पदार्थः—( अभि ) आभिमुख्ये ( त्वा ) त्वाम् ( पाजः )  
बलम् ( रक्षसः ) दुष्टान् मनुष्यान् ( वि ) ( तस्थे ) व्रितिष्ठते  
( महि ) महत् ( जज्ञानम् ) सुखजनकम् ( अभि ) ( तत् ) ( सु )  
( तिष्ठ ) ( तव ) ( प्रत्नेन ) प्राचीनेन ( युज्येन ) योक्तुमर्हेण  
( सख्या ) मित्रेण ( वज्रेण ) शस्त्रास्त्रसमूहेन ( धृष्णो ) दृढ  
( अप ) ( ता ) तानि शत्रूणां सैन्यानि ( नुदस्व ) दूरीकुरु ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे धृष्णो राजैस्तव यन्महि जज्ञानं पाजो रक्षसोऽभि  
वि तस्थे तत्त्वा प्राप्नोतु तत्त्वमभि सु तिष्ठ तेन प्रत्नेन युज्येन सख्या  
वज्रेण त्वं ता अप नुदस्व ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन ! ये राजपुरुषा दुष्टेभ्यो दण्डं ददति  
श्रेष्ठानां पालनं कुर्वन्ति तांस्त्वं सत्कुर्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( धृष्णो ) दृढ राजन् ( तव ) आप का जो ( महि ) बड़ा



( ज्ञानम् ) सुखजनक ( पात ) बल ( रक्षसः ) दुष्ट मनुष्यों के ( अभि, वि, नष्टे ) सम्मुख विशेष कर स्थित होता है ( नन् ) वह ( त्वा ) आप को प्राप्त होवे और आप उस के ( अभि, म, निष्ठ ) सम्मुख स्थित हुआये उस ( प्रत्नेन ) प्राचीन ( दुज्येन ) युक्त करने के योग्य ( मरुषा ) भिक्ष और ( वज्रेण ) शस्त्र और अस्त्रों के समूह से आप ( ना ) इन शत्रुसेनाओं को ( अप, नुदस्व ) दूर करिये ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे राजतन । जो राजपुरुष दुष्टों के निषे दण्ड देने और भेषों का पालन करते हैं उन का आप सत्कार करिये ॥ ७ ॥

पुनर्विहृद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं विद्वानों का क्या करना चाहिये उस विषय को ॥

स तु श्रुयीन्द्र नूतनस्य ब्रह्मण्यतो वीर कारु-  
धायः । त्वं ह्यापिः प्रदिवि पितॄणां शश्वद्बभूथ  
मुहव एष्टौ ॥ ८ ॥

सः । तु । श्रुधि । इन्द्र । नूतनस्य । ब्रह्मण्यतः । वीर ।  
कारुधायः । त्वम् । हि । आपिः । प्रदिवि । पितृणाम् ।  
शश्वत् । बभूथ । मुहवः । एष्टौ ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( तु ) ( श्रुधि ) ( इन्द्र ) न्यायेन विद्वन्  
( नूतनस्य ) ( ब्रह्मण्यतः ) ब्रह्म धनं प्राप्तुमिच्छतः ( वीर )  
दुष्टानां विनाशक ( कारुधायः ) कारुणां विदुषां धर्तः ( त्वम् )  
( हि ) त्वत्तु ( आपिः ) यः प्राप्नोति ( प्रदिवि ) प्रकृष्टायां काम-  
नायाम् ( पितृणाम् ) पालकानाम् ( शश्वत् ) निरन्तरम् ( बभूथ )

भवेः ( सुहवः ) सुष्ठु ज्ञानविज्ञानः ( एष्टौ ) समन्ताद्यज्ञक्रिया-  
याम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे वीर कारुधाय इन्द्र ! त्वं नूतनस्यैष्टौ सुहवः श-  
श्वद्बभूथ स त्वं तु हि पितॄणां प्रदिष्यापिः सन् ब्रह्मण्यतः सत्कुरु तेषां  
वचांसि श्रुधि ॥ ८ ॥

भावार्थः—स एवोत्तमो विद्वान् यो ज्ञानवृद्धेभ्यो विद्यावचांसि  
श्रुत्वोत्तमाङ्घ्रिद्विपिनो रक्षित्वा सदेष्टुमुखी भवति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( वीर ) दुष्टोंके नाश करने और ( कारुधायः ) शिल्पी  
विद्वानोंके धारण करने वाले ( इन्द्र ) न्यायके स्वामी विद्वन् ( त्वम् ) आप  
( नूतनस्य ) नवनि की ( एष्टौ ) सब प्रकारसे यज्ञक्रिया में ( सुहवः ) उत्तम  
प्रकार ज्ञान और विज्ञान वाले ( शश्वन् ) निरंतर ( बभूथ ) हूतिये ( सः ) वह आप  
( तु ) तो ( हि ) निश्चयसे ( पितॄणाम् ) पितृओं अर्थात् पालकों की ( प्रदिषि)  
प्रकृष्ट कामनामें ( आपिः ) व्याप्त होनेवाले हुए ( ब्रह्मण्यतः ) धन प्राप्तिकी इच्छा  
करने हुआंका सत्कार करिये और उनके वचनोंकी ( श्रुधि ) सुनिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—वही उत्तम विद्वान् है जो ज्ञानवृद्ध जनों से विद्यासम्बन्धि  
वचनों को सुन के उत्तम शिल्पिजनों की रक्षा करके सदा अपेक्षित पदार्थ की  
प्राप्तिसे सुखी होताहै ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

प्रोतये वरुणं मित्रमिन्द्रं मरुतः कृष्वावसे नो  
अथ । प्र पूषणं विष्णुमग्निं पुरन्धि सवितारमो-  
षधीः पर्वतांश्च ॥ ९ ॥

प्र । ऊतये । वरुणम् । मित्रम् । इन्द्रम् । मरुतः ।  
 कृष्व । अवसे । नः । अद्य । प्र । पूषणम् । विष्णुम् ।  
 अग्निम् । पुरन्धिम् । सवितारम् । ओषधीः । पर्वतान् ।  
 च ॥ ९ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( ऊतये ) रक्षायाय ( वरुणम् ) उदानम्  
 ( मित्रम् ) प्राणम् ( इन्द्रम् ) विद्युतम् ( मरुतः ) वायून् ( कृष्व )  
 कुरु ( अवसे ) ज्ञानायाय ( नः ) अस्मान् ( अद्य ) ( प्र )  
 ( पूषणम् ) पोषकं समानम् ( विष्णुम् ) व्यापकं व्यानं धन-  
 उजयं वा हिरण्यगर्भम् ( अग्निम् ) प्रसिद्धम् ( पुरन्धिम् ) सर्वधरं  
 सूत्रात्मानम् ( सवितारम् ) सूर्यमण्डलम् ( ओषधीः ) सोमाद्याः  
 ( पर्वतान् ) मेघान् ( च ) शैलान् वा ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे विद्वँस्त्वमद्य न ऊतये वरुणं मित्रमिन्द्रं मरुतः  
 प्र कृष्व अवसे पूषणं विष्णुमग्निं पुरन्धिं सवितारमोषधीः पर्वतांश्च  
 प्र कृष्व ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो जना अस्मदर्थं यथा पृथिव्यादयः  
 पदार्थाः सुखकराः स्युस्तथा विधत्त ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप ( अद्य ) इस समय ( नः ) हम लोगों को  
 ( ऊतये ) रक्षा आदि के लिये ( वरुणम् ) उदान और ( मित्रम् ) प्राण वायु  
 ( इन्द्रम् ) बिजुली को ( मरुतः ) पर्वतों को ( प्र, कृष्व ) अच्छे प्रकार करिये  
 और ( अवसे ) ज्ञान आदि के लिये ( पूषणम् ) पुष्टि करनेवाले समान वायु  
 ( विष्णुम् ) व्यापक व्यान और धनउज्जय वायु को वा हिरण्यगर्भ परमात्मा  
 को और ( अग्निम् ) प्रसिद्ध अग्नि ( पुरन्धिम् ) सब को धारण करनेवाले

सूत्रात्मा ( गवितारम् ) सूर्यमण्डल ( ओषधीः ) सोमलता आदि ओषधियों और ( पर्वतान्, च ) मेघों वा पर्वतों को ( प्र ) अच्छे प्रकार करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे विद्वान्जनो ! हम लोगों के लिये जैसे पृथिवी आदिपदार्थ सुखकारक होवें वैसे करिये ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

किं मनुष्यों को किस की उपासना करने चाहिये इसविषय को० ॥

इम उ त्वा पुरुशाक प्रयज्यो जरितारो अभ्य-  
र्चन्त्यर्कैः । श्रुधी हवमा हुवतो हुवानो न त्वावा अन्यो  
अमृत त्वदस्ति ॥ १० ॥

इमे । ऊँ इति । त्वा । पुरुशाक । प्रयज्यो इति प्रय-  
ज्यो । जरितारः । अभि । अर्चन्ति । अर्कैः । श्रुधि । हवम् ।  
मा । हुवतः । हुवानः । न । त्वावान् । अन्यः । अमृत ।  
त्वत् । अस्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—( इमे ) ( उ ) ( त्वा ) त्वाम् ( पुरुशाक )  
बहुशक्तं ( प्रयज्यो ) यो यत्नेन पष्टं सङ्गन्तुं योग्यस्तत्सम्बुद्धौ  
( जरितारः ) विद्यालामस्तोतारः ( अभि ) ( अर्चन्ति ) सत्कु-  
र्वन्ति ( अर्कैः ) सत्करणैः ( श्रुधी ) शृणु । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति  
दीर्घः ( हवम् ) उच्चारितशब्दम् ( आ ) ( हुवतः ) स्तुवतः  
( हुवानः ) स्तुवन् ( न ) निषेधे ( त्वावान् ) त्वया सदृशः  
( अन्यः ) इतरः ( अमृत ) नाशरहित ( त्वत् ) तव सकाशात्  
( अस्ति ) ॥ १० ॥

**अन्वयः**—हे प्रयज्यो पुरुषाक परमेश्वर! ये इमे जरितारोऽ-  
कैस्त्वाऽभ्यर्चन्ति, हे अमृत यतस्त्वत्वावानन्यो नास्ति स त्वं हुवान-  
स्तान्हुवतो हवमाऽऽश्रुवो उ ताननुगृहाण ॥ १० ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यथा विद्वांसः परमात्मानं स्तुत्वा प्रार्थ्यो-  
पासते तथा यूयमप्युपाध्वं तत्सदृशस्तदाधिको वा कोऽपि नास्तीति  
विजानीत ॥ १० ॥

**पदार्थः**—हे ( प्रयज्यो ) यज्ञ से मेल करने की योग्य ( पुरुषाक )  
बहुत सामर्थ्य से युक्त परमेश्वर जो ( इमे ) ये ( जरितार ) विद्या के लाभ की  
स्तुति करनेवाले जन ( अकैः ) सत्कारों से ( त्वा ) आप का ( अभि, अभ्यर्चन्ति )  
सब ओर से सत्कार करने हैं । हे ( अमृत ) नाशरहित जिन ( त्वन् ) आप से  
( त्वावान् ) आप के सदृश ( अन्यः ) अन्य दृश ( न ) नहीं ( अस्मि ) है  
वह ( हुवानः ) प्रशंसा करने हुए आप उन ( हुवन ) स्तुति करने हुआँ को और  
( हवम् ) उद्धारित शब्द की ( मा ) सब प्रकार ( श्रुधि ) सुनिये ( उ ) और  
उन का स्वीकार करिये ॥ १० ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो! जैसे विद्वान् जन परमात्मा की स्तुति और प्रार्थना  
कर के उपासना करने हैं वैसे आप लोग भी उपासना करो और उस के सदृश  
वा उस से अधिक कोई भी नहीं है ऐसा जानो ॥ १० ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

नु म आ वाचमुप याहि विद्वान् विश्वेभिः सूनो  
सहस्रो यजत्रैः । ये अग्निजिह्वा ऋतसाप आसुर्वे  
मनु चक्रुर्परं दसाय ॥ ११ ॥

नु । मे । आ । वाचम् । उप । याहि । विद्वान् । विश्वेभिः ।  
सूनो इति । सहस्रः । यजत्रैः । ये । अग्निजिह्वाः । ऋत-  
ऽसापः । आसुः । ये । मनुम् । चक्रुः । उपरम् । दसाय ॥ ११ ॥

पदार्थः—( नु ) सद्यः ( मे ) मम ( आ ) समन्तात् ( वाचम् )  
उपदेशम् ( उप ) ( याहि ) प्राप्नुहि ( विद्वान् ) ( विश्वेभिः )  
सर्वैः ( सूनो ) अपत्य ( सहस्रः ) बलवतः ( यजत्रैः ) सङ्गन्तु-  
मर्हैः ( ये ) ( अग्निजिह्वाः ) अग्निरिव तीव्रा प्रज्वलिता जिह्वा  
येषां ते ( ऋतसापः ) य ऋतेन सत्येन सपान्ति ( आसुः ) भवन्ति  
( ये ) ( मनुम् ) मननशीलं मनुष्यम् ( चक्रुः ) कुर्वन्ति ( उप-  
रम् ) मेघमिव ( दसाय ) शत्रूणामुपक्षयाय ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे सहस्रः सूनो ! विद्वास्त्वं मे वाचमुपाऽऽयाहि येऽ-  
ग्निजिह्वा ऋतसाप आसुस्तैर्विश्वेभिर्यजत्रैस्तह नु मदीयं वचनमु-  
पायाहि । य उपरमिव दसाय मनुं चक्रुस्तान्सदा सत्कुर्याः ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुः—मनुष्याः सदैव सत्यवादिनो  
विदुषः सङ्गच्छेरन् प्रतिज्ञया च सत्यमाचरेयुः ॥ ११

पदार्थः—हे ( सहस्र ) यजमान् के ( सूनो ) सन्तान ( विद्वान् )  
विद्यायुक्त जन आप ( मे ) मेरी ( वाचम् ) वाणीको ( उप, आ, याहि ) अच्छे  
प्रकार प्राप्त हुआये और ( ये ) जो ( अग्निजिह्वाः ) अधिक सयान तीव्र प्रज्वलि-  
तिह्वा जिह्वा की ( ऋतसापः ) सत्यसे युक्त होने वाले ( आसुः ) होने हैं उन  
( विश्वेभिः ) सम्पूर्ण ( यजत्रैः ) मिलने योग्योंके साथ ( नु ) यही मेरे उपदेश  
को प्राप्त हुआये और ( ये ) जो ( उपरम् ) मेघको जैसे जैसे ( दसाय ) शत्रुओं के

नाश होने के लिये ( मनुष्य ) विचारशील मनुष्यको ( चक्रुः ) करतेहैं उनका सदा सत्कार करिये ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्रमें वाचकजु०—मनुष्य सदाही सत्यवादी विद्वानों को उत्तम प्रकार मिलें और प्रतिष्ठा से सत्य का आचरण करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥ •

स नो बोधि पुरएता सुगेपूत दुर्गेपु पथिकृद्वि-  
दानः । ये अश्रमास उरवो वहिष्ठास्तेभिर्न इन्द्राभि  
वक्षि वाजम् ॥ १२ ॥ १२ ॥

सः । नः । बोधि । पुरःएता । सुगेपु । उत । दुःगेपु ।  
पथिकृत् । विदानः । ये । अश्रमामः । उरवः । वहिष्ठाः ।  
तेभिः । नः । इन्द्र । अभि । वक्षि । वाजम् ॥ १२ ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( नः ) अस्मानस्माकं वा ( बोधि ) ( पुरएता )  
यः पुर एति गच्छति सः ( सुगेपु ) सुगमेपु व्यवहारेपु ( उत )  
अपि ( दुर्गेपु ) दुःखेन गन्तुं योग्येषु ( पथिकृत् ) यः पन्थानं  
करोति ( विदानः ) विजानन् ( ये ) ( अश्रमासः ) अमरहिताः  
( उरवः ) बहवः ( वहिष्ठाः ) अतिशयेन बोढारः ( तेभिः ) तैः  
( नः ) अस्मान् ( इन्द्र ) सुखैश्वर्यप्रापक ( अभि ) ( वक्षि )  
प्रापय ( वाजम् ) विज्ञानम् ॥ १२ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! सुखं पुरएता सुगेपूत दुर्गेपु पथिकृद्वि-

दानोऽस्मान् बोधि । य आश्रमास उरवो वहिष्ठाः सन्ति तेभिस्सह  
नो वाजमभि वह्नि ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—स एवास्ति विद्वान्सर्वेषां मङ्गलकारी यः स्वयं  
धर्ममार्गं गत्वाऽन्धान्धर्ममार्गगन्तुं कुर्यात् यः सदा सत्सङ्गं  
करोति स एव सर्वेभ्य उत्तमो भूत्वा विज्ञानं दातुमर्हतीति ॥१२॥

अत्रेन्द्रविद्दीश्वरराजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकविंशतितमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) सुख और ऐश्वर्य के प्राप्त करानेवाले ( सः ) वह  
आप ( पुराता ) अग्रगामी ( सुमेधु ) सुगम व्यवहारों में ( उन ) और ( दुर्गेषु )  
दुःख से प्राप्त होने योग्यों में ( पथिकृन् ) मार्ग को करने वाले ( विद्वानः )  
जानते हुए ( नः ) हम लोगों को ( बोधि ) जानें और ( ये ) जो ( आश्र-  
मासः ) धकाबट से रहित ( उरवः ) बहुत ( वहिष्ठाः ) अतिशय पढ़नेवाले  
हैं ( तेभिः ) उन के साथ ( नः ) हम लोगों के वा हम लोगों के लिये ( वाजम् )  
विज्ञान को ( अभि, वह्नि ) प्राप्त कराइये ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—वही विद्वान् है जो सबका मङ्गलकारी, स्वयं धर्ममार्ग की  
प्राप्त होकर औरों को धर्ममार्ग में चलनेवाले करे, जो सदा सत्संग करता है  
वही सब से उत्तम होकर विज्ञान देने की योग्य होता है ॥ १२ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, ईश्वर और राजा के गुणों का वर्णन होने से इस  
सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह एहीसवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथैकादशर्चस्य द्वाविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ७ भुरिक्पङ्क्तिः । १ स्वराट् पङ्क्तिः । १०  
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ४ । ५ त्रिष्टुप् । ६ । ८  
 विराट्त्रिष्टुप् । १ । ११ निचृत्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

अथ ग्याह ऋचावाले बार्हस्पते सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
 अब मनुष्यों को किस की उपासना करनी चाहिये इस विषय को० ॥

य एक इद्व्यंश्चर्षणीनामिन्द्रं तं गीर्भिरभ्यर्च  
 आभिः । यः पत्यते वृषभा वृण्णयावान्सत्यः  
 सत्वा पुरुमायः सहस्वान् ॥ १ ॥

यः । एकः । इत् । हव्यः । चर्षणीनाम् । इन्द्रम् ।  
 तम् । गीःभिः । अभि । अर्च । आभिः । यः । पत्यते । वृषभः ।  
 वृण्णयःवान् । सत्यः । सत्वा । पुरुःमायः । सहस्वान् ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) ( एकः ) ( इत् ) एव ( हव्यः ) स्तोतु-  
 मादातुमर्हः ( चर्षणीनाम् ) मनुष्याणाम् ( इन्द्रम् ) परमेश्वर्य-  
 प्रदम् ( तम् ) ( गीर्भिः ) ( आभिः ) ( अर्च ) सत्करोमि  
 ( आभिः ) ( यः ) ( पत्यते ) पतिरिवाचरति ( वृषभः ) श्रेष्ठः  
 ( वृण्णयावान् ) बलादिवहुप्रिययुक्तः ( सत्यः ) वैकात्याबाध्यः  
 ( सत्वा ) सर्वत्र स्थितः ( पुरुमायः ) बहूनां निर्माता ( सहस्वान् )  
 अत्यन्तबलयुक्तः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यश्चर्षणीनामेक इद्व्योऽस्ति तमिन्द्र-

माभिर्गीर्भिरहमभ्यर्चे । यो वृषभो वृष्ण्यावान् सत्यः सत्त्वा पुरुमायः  
सहस्वान् पत्यते तमभ्यर्चे तं परमेश्वरं यूपमभ्यर्चत ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या योऽद्वितीयः सर्वोत्कृष्टः सच्चिदानन्दस्वरूपो न्यायकारी सर्वस्वामी वर्तते तं विहायाऽन्यस्योपासनं कदापि  
मा कुरुत ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( चर्षणीनाम् ) मनुष्यों के मध्य में  
( एकः ) अकेला ( इन् ) ही ( इव्यः ) स्तुति करने और ग्रहण करने योग्य है  
( तम् ) उस ( इन्द्रम् ) ऐश्वर्य को देने वाले का ( आभिः ) इन / गीर्भिः ) वा-  
णियों से मैं ( अभि, अर्चे ) सब प्रकार से सत्कार करना हूँ और ( यः )  
जो ( वृषभः ) श्रेष्ठ ( वृष्ण्यावान् ) बल आदि बहुत प्रियगुणों से युक्त ( सत्यः )  
तीनों कालों में अवाध्य ( सत्त्वा ) सर्वत्र स्थित ( पुरुमायः ) बहनों को रचने  
वाला ( सहस्वान् ) अत्यन्त बल से युक्त हुआ ( पत्यते ) स्वामीके सदृश आच-  
रण करना है उस का सत्कार करना हूँ उस परमेश्वर का आग्रहोक्त सत्कार  
करिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो अद्वितीय, सब से उत्तम, सच्चिदानन्दस्वरूप,  
न्यायकारी और सब का स्वामी है उस का त्याग कर के अन्य की उपासना कभी  
न करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तमुं नः पूर्वं पितरो नवंग्वाः सप्त विप्रांसो अभि  
वाजयन्तः । नक्षद्वाभं ततुरिं पर्वतेष्ठा मद्रौघवाचं  
मतिभिः शर्विष्ठम् ॥ २ ॥

तम् । ऊं इति । नः । पूर्वे । पितरः । नवग्वाः । सप्त ।  
 विप्रासः । अभि । वाजयन्तः । नक्षत्रदाभम् । तनुरिम् ।  
 पर्वतेऽस्थाम् । अद्रोघवाचम् । मतिभिः । शविष्ठम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( उ ) ( नः ) अस्माकम् ( पूर्वे )  
 ( पितरः ) ( नवग्वाः ) नवीनगतयः ( सप्त ) सप्तसङ्ख्याकाः  
 पञ्चप्राणमनोबुद्धयश्चैव ( विप्रासः ) मेधाविनः ( अभि ) आभि-  
 मुखे ( वाजयन्तः ) ज्ञापयन्तः ( नक्षत्रदाभम् ) नक्षत्रानां प्राप्तानां  
 दोषाणां हिंसितारम् ( तनुरिम् ) दुःखात्तारपितारम् ( पर्वतेऽस्थाम् )  
 पर्वते मेघे स्थितां विद्युन्मिव शुद्धस्वरूपम् ( अद्रोघवाचम् ) द्रो-  
 हरहिता वाग्यस्य तम् ( मतिभिः ) मननशीलैर्मनुष्यैः ( शवि-  
 ष्टम् ) अतिशयेन बलयुक्तम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हं मनुष्या यं नक्षत्रदामं तनुरिं पर्वतेऽस्थामद्रोघवाचं  
 शविष्ठं परमात्मानं नः पूर्वे नवग्वा विप्रासः सप्तेव पितरोऽभि-  
 वाजयन्त उपादिशन्ति तम् यूयमुपाध्वम् । मतिभिरयमेव सेव-  
 नीयः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं योगिनी यं योगेनोपासते तमेव  
 योगाभ्यासेन ध्यायत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तिस्रः ( नक्षत्रदाभम् ) प्राप्त दोषों के नाश करने  
 और ( तनुरिम् ) दुःख से पार करने वाले ( पर्वतेऽस्थाम् ) मेघ में वर्तमान विद्यु-  
 की के समान शुद्धस्वरूप और ( अद्रोघवाचम् ) द्रोहरहित वाणी वाली  
 ( शविष्ठम् ) अत्यन्त बल से युक्त परमात्मा का ( नः ) हम लोगों के

(पूर्व) पाहिले ( नवगवाः ) नवीन गयन वाळे ( विशासः ) बुद्धियान् औष्ठ ( सप्तः ) सात संख्या से युक्त अर्थात् पांच प्राण और मन बुद्धि इन के सहस्र वर्त्तमान ( पितरः ) पितृजन ( अभिः ) सम्मुख ( वाजयन्तः ) बुद्धि को देने हुए उपदेश देने हैं ( तम् ) उस की ( उ ) और आप लोग उपासना करो और ( मतिभिः ) मन-नशील मनुष्यों से यही सेवा करने योग्य है ॥ २ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो! तुम जिसकी योगीजन योग से उपासना करते हैं उसी का योगभ्यास से ध्यान करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं ॥

तमीमह इन्द्रमस्य रायः पुरुवीरस्य नृवतः पुरु-  
क्षोः । यो अस्कृधोयुरजरः स्वर्वान्तमा भर हरिवो  
मादयध्वै ॥ ३ ॥

तम् । ईमहे । इन्द्रम् । अस्य । रायः । पुरुवीरस्य ।  
नृवतः । पुरुक्षोः । यः । अस्कृधोयुः । अजरः । स्वः । वान् ।  
तम् । आ । भर । हरिः । वः । मादयध्वै ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( तम् ) ( ईमहे ) याचामहे ( इन्द्रम् ) परमेश्व-  
र्यप्रदम् ( अस्य ) ( रायः ) धनस्य ( पुरुवीरस्य ) बहुवीरप्रा-  
पकस्य ( नृवतः ) प्रशस्ता नरो विद्यन्ते यस्मिस्तस्य ( पुरुक्षोः )  
बहुध्यानयुक्तस्य ( यः ) ( अस्कृधोयुः ) अपरिच्छिन्नः ( अजरः )  
जरादिरोगरहितः ( स्वर्वान् ) बहु सुखं विद्यते यस्मिन्तसः ( तम् )  
( आ ) ( भर ) समन्ताद्भर ( हरिवः ) प्रशस्ता हरयो मनुष्या वि-  
द्यन्ते यस्य तस्मिन्बुद्धौ ( मादयध्वै ) मादयितुमानन्दयितुम् ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे हरिवो विद्वन् ! योऽस्कृषोयुरजरः स्वर्वान्वर्त्तते तं मादयध्वै आभर तमस्य पुरुवीरस्य नृवतः पुरुक्षो राय इन्द्रं वयमीमहे ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—सर्वे मनुष्या विज्ञानादिप्राप्तये परमात्मानमेव याचन्ताम् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( हरिवः ) अच्छे मनुष्यों के सहित वर्तमान विद्वान् ( य ) जो ( अस्कृषोयुः ) व्यापक ( अजरः ) जग आदि रोग से रहित ( स्वर्वान् ) बहुत सख विद्यमान जिसमें वह वर्त्तमान है ( तम् ) उसको ( मादयध्वै ) आनन्दित करने के लिये ( आभर ) सब प्रकार से धारण करिये और ( तम् ) उसको ( तस्य ) इस ( पुरुवीरस्य ) बहुत वीरों को प्राप्त करने वाले ( नृवतः ) अच्छे मनुष्य विद्यमान जिसमें उस ( पुरुक्षो ) बहुत ध्यान से युक्त ( रायः ) धन के ( इन्द्रम् ) अग्न्यन्न ऐश्वर्य के देनेवाले की हम लोग ( इमम् ) याचना करने हैं ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—सब मनुष्य विज्ञान आदि की प्राप्ति के लिये परमात्मा से ही याचना करें ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

फिर विद्वान् क्या करे इस विषय को ॥

तन्नो वि वोचो यदि ते पुरा चिञ्जरितारं  
आनशुः सुम्नमिन्द्र । कस्तं भागः किं वयो दुध्र  
खिह्नः पुरुहूत पुरुवसोऽमुरध्नः ॥ ४ ॥

तत् । नः । वि । वोचुः । यदि । ते । पुरा । चित् ।  
जरितारः । आनशुः । सुम्नम् । इन्द्र । कः । ते । भागः । किम् ।

वयः । दुध् । खिद्वः । पुरुहूत । पुरुवसो इति पुरुव-  
सो । असुररघ्नः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( तत् ) ( ना ) अस्मान् ( वि ) ( वोचः )  
अवोचो वदेः ( यदि ) ( ते ) ( पुरा ) ( चित् ) अपि ( जरि-  
तारः ) विद्यागुणस्तावकाः ( आनशुः ) अश्नन्ति ( सुन्नम् )  
सुखम् ( इन्द्र ) विद्योपदेशकर्तृः ( कः ) ( ते ) तव ( भागः )  
( किम् ) ( वयः ) जीवनम् ( दुध् ) दुःखेन धर्तुं योग्य ( खिद्वः )  
दीनः ( पुरुहूत ) बहुभिः सत्कृत ( पुरुवसो ) बहुधन ( असु-  
रघ्नः ) दुष्टकर्मकारिणां हन्ता ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हं दुध् पुरुहूत पुरुवसो इन्द्र ! यदि त्वं नस्तद्दि  
वोचो यच्चित्ते पुरा जरितारः सुन्नमानशुस्ते कोऽसुरघ्नो भागः खिद्वः  
किं वयोऽस्तीति त्वं वोचः ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे विद्वन् ! त्वया तद्विज्ञानमस्मभ्यं देयं येन विद्वांस  
आनन्दन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( दुध् ) दुःख से धारण करने योग्य और ( पुरुहूत )  
बहुतों से सत्कार किये गये ( पुरुवसो ) बहुत धनों से युक्त ( इन्द्र ) विश्वा  
और उपदेश के करने वाले ( यदि ) तो आप ( नः ) हम लोगों के लिये ( तन् )  
उस की ( वि, वोचः ) विशेष कहिये जिसको ( चित् ) निश्चित ( ते ) आपके  
( पुरा ) पहिले भी ( जरितारः ) विश्वा और गुणों की स्तुति करने वाले ( सुन्नम् )  
सुख का ( आनशुः ) भोग करते हैं ( ते ) आप का ( कः ) कौन ( असु-  
रघ्नः ) दुष्ट कर्मकारियों का नाश करने वाला ( भागः ) अंश ( खिद्वः ) दीन  
और ( किम् ) कौन ( वयः ) जीवन है इस की आप कहिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! आप की यह विज्ञान हम लोगों के लिये देने योग्य है जिस से विद्वान् जन आनन्द करते हैं ॥ ४ ॥

पुनः स्त्री कीदृशं पतिं गृह्णीयादित्याह ॥

फिर स्त्री कैसे पति का ग्रहण करे इस विषय की० ॥

तं पृच्छन्ती वज्रहस्तं रथेष्ठामिन्द्रं वेपी वक्करी यस्य नू गीः । तुविग्राभं तुविकूर्मिं रभोदां गा-  
तुमिषे नक्षते तुममच्छ ॥ ५ ॥ १३ ॥

तम् । पृच्छन्ती । वज्रहस्तम् । रथेऽस्थाम् । इन्द्रम् ।  
वेपी । वक्करी । यस्य । नू । गीः । तुविग्राभम् । तुविऽकु-  
र्मिम् । रभऽदाम् । गातुम् । इषे । नक्षते । तुमम् ।  
अच्छ ॥ ५ ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—( तम् ) ( पृच्छन्ती ) ( वज्रहस्तम् ) शस्त्रा-  
लपाणिम् ( रथेष्ठाम् ) रथे तिष्ठन्तम् ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्यवन्तं पुरु-  
षम् ( वेपी ) धीमती ( वक्करी ) वचनशक्तिमती ( यस्य ) ( नू )  
( गीः ) वाक् ( तुविग्राभम् ) वहूनां ग्रहीतारम् ( तुविकूर्मिम् )  
बहुकर्माणाम् ( रभोदाम् ) रभसो वेगयुक्तबलस्य दानारम् ( गातुम् )  
भूमिम् ( इषे ) अन्नाद्याय ( नक्षते ) प्राप्नोति । नक्षतिर्गतिकर्मा  
निधं० २ । १४ ( तुमम् ) ग्लातारम् ( अच्छ ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यस्येवे गीस्तुविग्राभं तुविकूर्मिं रभोदां  
तुमं गातुमच्छा नक्षते तं वज्रहस्तं रथेष्ठामिन्द्रं पृच्छन्ती वेपी

वकरी नू स्थातं वयमप्याश्रयेम ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—कन्यया सर्वा वार्ताः पृष्ट्वा हृद्यः पतिः स्वीक-  
र्त्तव्यः ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( वयम् ) जिस के (इसे) अन्न आदि के लिये (गीः)  
वाणी ( तुविप्राभम् ) बहुतों को प्रहण करने ( तुविकूर्मिम् ) बहुत कामों के  
करने और ( रभोदाम् ) वेग से युक्त धल के देनेवाले ( तुमम् ) ग्लानि से  
युक्त जन को और ( गानुम् ) भूमिको ( अस्थ ) अच्छे प्रकार ( नक्षते ) प्राप्त  
होती है ( नम् ) उस ( वज्रहन्तम् ) शस्त्र और अस्त्रों से युक्त हाथों वाले  
( रथेष्ठाम् ) रथ में स्थित होने हुए ( इन्द्रम् ) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् पुरुष को (पृच्छ-  
न्ती) पूँछती हुई ( वेषी ) बुद्धिवाली और ( वकरी ) वचन शक्तिवाली स्त्री  
( नू ) निश्चय होवै उस का हम लोग भी आश्रयण करें ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—कन्या को चाहिये कि सब बातों को पूँछ कर हृदयप्रिय  
पति का स्वीकार करे ॥ ५ ॥

पुनर्दम्पती परस्परं कथं वर्तेयातामित्याह ॥

फिर स्त्री और पुरुष परस्पर कैसे वर्तनाव करें इस विषय को० ॥

अया ह त्वं मायया वावृधानं मनोजुवां स्व-  
तवः पर्वतेन । अच्युता चिद्बीलिता स्वौजो रुजो  
वि दृहळा धृषता विरप्शिन् ॥ ६ ॥

अया । ह । त्वम् । मायया । वावृधानम् । मनःऽजुवा ।  
स्वऽतवः । पर्वतेन । अच्युता । चित् । बीलिता । सुऽभोजः ।  
रुजः । वि । दृहळा । धृषता । विरप्शिन् ॥ ६ ॥



**पदार्थः—**(अया) अनया (ह) किल (त्यम्) तं पतिम् (मायया) प्रज्ञया (वावृधानम्) वर्धमानम् (मनोजुवा) मनोवद्भेगेन (स्वतवः) स्वकीयं तवो बलं यस्य तत्सम्बुद्धौ (पर्वतेन) मेघेन (अच्युता) अविनाशिना (चिन्) अपि (वीळिता) स्तुतानि (स्वोजः) सुष्ठु पराक्रमो यस्य तत्सम्बुद्धौ (रुजः) रोगान् (वि) (दृष्ट्वा) दृढानि (धृषता) प्रागल्भ्येन (विरिष्टान्) महागुणयुक्त ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे स्वतवो विरिष्टान् स्वोज इन्द्र ! त्वमया माययेवं स्त्रिया रमस्व सा वावृधानं त्वं प्राप्य मनोजुवा पर्वतेन विद्युदिव रमताम् । हौ धृषता रुजो हत्वाऽच्युता वीळिता वि दृष्ट्वा चित्कर्माणि कुरुताम् ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे स्त्रीपुरुषौ ! हौ प्रेम्णा मिलित्वा गृहाश्रमकृत्येषु हर्षेण रोगनिवारणेन प्रीत्या सङ्गत्य सुमन्तानाञ्च जनयेताम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे (स्वतवः) अपना बल तिमके ऐसे (विरिष्टान्) महागुणों से युक्त (स्वोजः) उत्तम पराक्रमयुक्त प्रतापी माय (अया) रस (मायया) बुद्धि से जैसे वैसे स्त्री से रमण करके वह स्त्री 'वावृधानम्' बड़े हुए (त्यम्) उसपति को प्राप्त होकर (मनोजुवा) मन के समुदाय वेगयुक्त (पर्वतेन) मेघ से बिजुली जैसे वैसे रमण कर और ये दोनों (धृषता) दौड़पन से (रुजः) रोगों का नाश करके (ह) निश्चय से युक्त (अच्युता) अविनाशी से (वीळिता) स्तुतिरूप (वि) विशेष करके (दृष्ट्वा) दृष्ट (चिन्) भी कर्मों की करें ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे स्त्री पुरुषो ! माय दोनों प्रेम से निश्चय के गृहाश्रम के

कर्त्तव्यं मे हर्षते, रोग निवृत्ति तथा प्रीति से मेल करके सन्तानों को उत्पन्न करो ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः को नित्यं ध्येय इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किसका नित्य ध्यान करना चाहिये इस विषय को० ॥

तं वो धिया नव्यस्या शविष्ठं प्रत्नं प्रत्नवत्  
परितंसयध्यै । स नो वक्षदनिमानः सुवह्नेन्द्रो  
विश्वान्यति दुर्गहाणि ॥ ७ ॥

तम् । वः । धिया । नव्यस्या । शविष्ठम् । प्रत्नम् ।  
प्रत्नवत् । परितंसयध्यै । सः । नः । वक्षत् । अनिमानः ।  
सुवह्ना । इन्द्रः । विश्वानि । अति । दुर्गहाणि ॥ ७ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( वः ) पुष्मान् ( धिया ) प्रज्ञया कर्म-  
णा वा ( नव्यस्या ) अतिशयेन नूतनया ( शविष्ठम् ) अतिशयेन  
बलिष्ठम् ( प्रत्नम् ) पुरातनम् ( प्रत्नवत् ) प्राचीनवत् ( परितं-  
सयध्यै ) सर्वतः भूषयितुम् ( सः ) ( नः ) अस्मान् ( वक्षत् )  
वहेत्प्रापयेत् ( अनिमानः ) अपरिमाणः ( सुवह्ना ) मुष्टु बोढा ( इन्द्रः )  
परमैश्वर्यवान् ( विश्वानि ) सर्वाणि ( अति ) ( दुर्गहाणि )  
यानि दुर्गाणि दुःखेन गन्तुं योग्यानि घ्नन्ति तानि धर्म्याणि क-  
र्माणि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽनिमानः सुवह्नेन्द्रो जगदीश्वरो  
नव्यस्या धिया वो नोऽस्मान् विश्वानि दुर्गहाणि परितंसयध्यै अति

वक्षत्तं शविष्ठं प्रत्नं प्रत्नवन्मत्वा वयं सेवेमहि स चाऽस्माकं गुरुः  
स्यात् ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यः परमात्मा सर्वेषामस्माकं सर्वाणि  
दुःखानि प्रज्ञादानेन निवार्याऽधर्माचरणात्सङ्कोचयति तं परमा-  
त्मानमात्मना सततं ध्यायत ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( अणिमानः ) परिमाण से रहित ( सुबद्धा )  
उत्तम प्रकार चलाने वाला ( इन्द्रः ) अन्यन् ऐश्वर्य से युक्त जगदीश्वर ( नव्य-  
स्या ) अनिशय नवीन ( धिया ) बुद्धि वा कर्म से ( वः ) आप लोगों और  
( नः ) हम लोगों के लिये ( दिव्यानि ) सम्पूर्ण ( दुर्गाभाणि ) दुःख को प्राप्त  
होने योग्यों को नाश करने वाले धर्मयुक्त कर्मों को ( एतिसमर्थैः ) चारों ओर  
से सुशोभा करने के लिये ( अग्नि, वक्षन् ) अन्यन् प्राप्त करावै ( तम् ) उस  
( शविष्ठम् ) अन्यन् बलवान् ( प्रत्नम् ) पुरातन को ( प्रवक्षन् ) प्राचीन के  
सबूत मान कर हम लोग सेवा करें और ( सः ) वह भी हम लोगों का गुरु हो ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो परमात्मा हम सब लोगों के सम्पूर्ण दुःखों  
को बुद्धिदान से दूर कर के अधर्माचरणात् से संकोचित करना है उस परमात्मा  
का आत्मा से निरन्तर ध्यान करो ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमिदमिह ॥

किं विद्वान् जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

आ - जनाय द्रुहणे पार्थिवानि दिव्यानि  
दीपयोऽन्तरिक्षा । तपा वृषन्विश्वतः शोचिषा तान्  
ब्रह्मद्विषे शोचय क्षामपश्च ॥ ८ ॥

आ । जनाय । द्रुहणे । पार्थिवानि । दिव्यानि ।

दीपयः । अन्तरिक्षा । तपे । वृषन् । विश्वतः । शोचि-  
षा । तान् । ब्रह्महिषे । शोचय । क्षाम् । अपः । च ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( आ ) ( जनाय ) ( द्रुहणे ) द्रोघे ( पार्थिवानि )  
पृथिव्यां भवानि ( दिव्यानि ) दिव्यगुणकर्मस्वभावानि वस्तूनि  
( दीपयः ) प्रकाशय ( अन्तरिक्षा ) अन्तरिक्षेण सहचराणि  
( तपा ) अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( वृषन् ) बलिष्ठ  
( विश्वतः ) सर्वतः ( शोचिषा ) प्रकाशेन ( तान् ) ( ब्रह्महिषे )  
यो ब्रह्मेश्वरं वेदं वा द्वेष्टि तस्मै ( शोचय ) शोकं प्रापय ( क्षाम् )  
पृथिवीम् ( अपः ) जलानि ( च ) ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे वृषन् विद्वन् ! त्वं शोचिषा विश्वतो दिव्यान्-  
न्तरिक्षा पार्थिवान्याऽऽदीपयः । ब्रह्महिषे द्रुहणे जनाय विश्वतस्तपा,  
ये सज्जनान् परितापयन्ति ताऽच्छोचय क्षामपश्च दीपयः ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वांसो यूयं पृथिव्यादीन् पदार्थम्विदित्वाऽन्यान्  
वेदयत । द्रुष्टाऽन् जनानुपदेशेन पवित्रीकुरुत ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे ( वृषन् ) बलिष्ठ विद्वन् आप ( शोचिषा ) प्रकाश से  
( विश्वतः ) सब ओर से ( दिव्यानि ) श्रेष्ठ गुण कर्म और स्वभाव वाले वस्तु-  
ओं ( अन्तरिक्षा ) अन्तरिक्ष के सहचारी ( पार्थिवानि ) पृथिवी में हुए पदार्थों  
को ( आ, दीपयः ) सब प्रकार से प्रकाशित कीजिये और ( ब्रह्महिषे ) ईश्वर  
वा वेद से द्वेष करने वाले और ( द्रुहणे ) द्रोह करने वाले ( जनाय ) जन के लिये  
सब प्रकार से ( तपा ) सन्नाप करिये और जो सज्जनों को सन्नापयुक्त करने हैं  
( तान् ) उनको ( शोचय ) शोक कराइये तथा ( क्षाम् ) पृथिवी को ( अपः, च )

और जलों को प्रकाशित करिये ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वान्जनो ! आप लोग पृथिवी आदि पदार्थों को जान-  
कर अन्यों को जनाइये और दुष्ट जनों को उपदेश से पवित्र करिये ॥ ८ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करै इस विषय की०॥

भुवो जनस्य दिव्यस्य राजा पार्थिवस्य ज-  
गतस्त्वेवमन्दक् । धिष्व वज्रं दक्षिण इन्द्र हस्ते  
विश्वा अजुर्व दयसे वि मायाः ॥ ९ ॥

भुवः । जनस्य । दिव्यस्य । राजा । पार्थिवस्य । जगतः ।  
त्वेवमन्दक् । धिष्व । वज्रम् । दक्षिणे । इन्द्र । हस्ते ।  
विश्वाः । अजुर्व । दयसे । वि । मायाः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( भुवः ) पृथिव्याः ( जनस्य ) मनुष्यस्य  
( दिव्यस्य ) शुद्धस्य कमनीयस्य ( राजा ) ( पार्थिवस्य ) पृथिव्यां  
भवस्य ( जगतः ) संसारस्य ( त्वेवमन्दक् ) यस्त्वेवं न्यायप्रका-  
शं सम्पद्यति दर्शयति वा ( धिष्व ) धर ( वज्रम् ) शस्त्रालम्  
( दक्षिणे ) ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद ( हस्ते ) ( विश्वाः ) समग्राः  
( अजुर्व ) अजीर्ण ( दयसे ) दोहे ( वि ) ( मायाः ) प्रज्ञाः ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे अजुर्वेन्द्र ! राजा त्वं भुवः पार्थिवस्य जगतो दि-  
व्यस्य जनस्य त्वेवमन्दक्सन् दक्षिणे हस्ते वज्रं धिष्व । विश्वा  
माया वि दयसे ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—स एव राजोत्तमोऽस्ति यो न्यायशीलो धार्मिको-  
जितेन्द्रियो भूत्वा सर्व जगत् पितृवत्सम्पाल्य समग्रा विद्याः  
प्रददाति ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे ( अत्रुर्ध्व ) तीर्थ अवस्था से रहित ( इन्द्र ) अत्यन्त  
ऐश्वर्य के देनेवाले ( राजा ) प्रकाशमान आप ( भवः ) पृथिवी और ( पार्थि-  
वस्य ) पृथिवी में हुए ( जगतः ) संसार और ( दिव्यस्य ) शुद्ध कामना  
करनेयोग्य सुन्दर ( जनस्य ) मनुष्य के ( त्वेषसन्दृक् ) न्यायप्रकाश को  
देखने वा दिखानेवाले होने हुए ( दन्त्रियो ) दाहिने ( हस्ते ) हाथ में  
( वज्रम् ) शस्त्र और अस्त्र को ( धिष्व ) धारण करिये और ( विश्वाः )  
सम्पूर्ण ( ग्रायाः ) बुद्धियों को ( त्रिव्यसे ) विशेष करके दीजिये ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—वही राजा उत्तम है कि जो न्यायशील, धार्मिक, जिते-  
न्द्रिय होकर सम्पूर्ण जगत् का पिता के समान पालन करके सम्पूर्ण विद्याओं  
को अष्टप्रकार देता है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किंर उसी विषय को० ॥

आ संयतमिन्द्र एः स्वास्तिं शत्रुतूयाय बृह-  
तीममृधाम् । यया दासान्यार्याणि वृत्राकरो वज्रि-  
न्सुतुका नाहुषाणि ॥ १० ॥

आ । समुत्तमम् । इन्द्र । नः । स्वस्तितम् । शत्रुस्तूयाय ।  
बृहतीम् । अमृधाम् । यया । दासानि । आर्याणि । वृत्रा । करः ।  
वज्रिन् । सुस्तुका । नाहुषाणि ॥ १० ॥

**पदार्थः—**( आ ) समन्तात् ( संयतम् ) कृतसंयमम्  
 ( इन्द्र ) परमैश्वर्यकारक ( नः ) अस्मभ्यम् ( स्वस्तिम् )  
 सुखम् ( शत्रुतूर्याय ) शत्रूणां हिंसनाय ( बृहतीम् ) महतीम्  
 ( अमृधाम् ) अहिंसिकाम् ( यया ) ( दासानि ) दासकुलानि  
 ( आर्याणि ) द्विजकुलानि ( वृत्रा ) धनानि ( करः ) करोति  
 ( वज्रिन् ) शस्त्रास्त्रभृत् ( सुतुका ) सुष्ठु वर्धकानि ( नाहुषाणि )  
 मनुष्यसम्बन्धीनि ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे वज्रिनिन्द्र ! त्वं यया दासान्यार्याणि सुतुका  
 नाहुषाणि वृत्राऽऽकरस्ताममृध्नां बृहतीं सेनां शत्रुतूर्याय कुर्यास्त-  
 या नः संयतं स्वस्ति कुर्याः ॥ १० ॥

**भावार्थः—**हे राजंस्त्वं सत्यविद्यादानोपदेशाभ्यां शूद्रकुलो-  
 त्पन्नानपि द्विजान् कुर्याः सर्वतः परमैश्वर्यं प्रापय्य शत्रून्निवार्य सुखं  
 वर्धय ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे ( वज्रिन् ) शस्त्र और अस्त्र के धारण करने वाले ( इन्द्र )  
 अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले आप ( यया ) जिस से ( दासानि ) शूद्र के कुलों  
 को ( आर्याणि ) द्विजकुल और ( सुतुका ) उत्तम प्रकार बढ़ने वाले ( नाहु-  
 षाणि ) मनुष्यसम्बन्धी ( वृत्रा ) धनों को ( या ) सब प्रकार ( करः ) करती  
 है उस ( अमृधाम् ) नहीं हिंसा करने वाली ( बृहतीम् ) बड़ी सेना को ( शत्रु-  
 तूर्याय ) शत्रुओं के नाश के लिये कष्टिये और उस से ( नः ) हम लोगों के  
 लिये ( संयतम् ) किया है संयम जिस के निमित्त उस ( स्वस्तिम् ) सुख को  
 करिये ॥ १० ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! आप सत्यविद्या के दान और उपदेश से शूद्र के

कुल में उत्पन्न दुष्टों को भी द्विज करिये और सब प्रकार से देवर्ष्य को प्राप्त कराये तथा शत्रुओं का निवारण करके सुख की वृद्धि कीजिये ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किरउसी विषय की० ॥

स नो नियुद्भिः पुरुहूत वेधो विश्ववाराभिरा  
गहि प्रयज्यो । न या अदेवो वरते न देव  
आभिर्याहि तूयमा मद्र्यद्रिक् ॥ ११ ॥ १४ ॥

सः । नः । नियुत्भिः । पुरुहूत । वेधः । विश्ववा-  
राभिः । आ । गहि । प्रयज्यो इति प्रयज्यो । न । याः ।  
अदेवः । वरते । न । देवः । आ । आभिः । याहि । तूयम् ।  
आ । मद्र्यद्रिक् ॥ ११ ॥ १४ ॥

पदार्थः—( सः ) ( नः ) अस्मान् ( नियुद्भिः ) निश्चिद्ग-  
तिभिरश्वैरिव ( पुरुहूत ) बहुभिः पूजित ( वेधः ) मेधाविन् ( विश्व-  
वाराभिः ) सर्वैः स्वीकरणीयाभिर्गतिभिः ( आ ) ( गहि ) आ-  
गच्छ ( प्रयज्यो ) प्रकर्षेण यज्ञकर्तः ( न ) निषेधे ( याः ) ( अदेवः )  
अविद्वान् ( वरते ) स्वीकरोति ( न ) ( देवः ) विद्वान् ( आ )  
( आभिः ) ( याहि ) ( तूयम् ) तूर्णम् ( आ ) ( मद्र्यद्रिक् )  
मदभिमुखः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे प्रयज्यो पुरुहूतवेधः! स त्वं देवो न विश्ववाराभि-  
राभिर्नियुद्भिर्न आ गहि या रीतीरदेवो नाऽऽवरते मद्र्यद्रिक्सैस्त्वं तूय-  
मायाहि ॥ ११ ॥



**भावार्थः**—या रीतिर्विदुषां भवति तामविद्वांसो न स्वीकुर्वन्ति तस्माद्विदुषामविदुषां च पृथक् प्रस्थानमस्तीति वेद्यम् ॥११॥

अत्रेन्द्रविद्दीश्वरराजप्रजाधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वाविंशतितमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( प्रयज्यो ) अत्यन्त यत्न करने वाले ( पुरुहून् ) बहुतों से आदर किये गये ( वेधः ) वृद्धिपुस्त ( सः ) वह आप ( देवः ) विद्वान् के ( न ) समान ( विश्ववाराभिः ) सब से स्वीकार करने योग्य गमनों से और (आभिः) इन ( निपुद्भिः ) निश्चिन गमनवाले योद्धों से जैसे जैसे ( नः ) हम लोगों को (आ,गहि)प्राप्त हूँतियेऔर (याः)जिन रीतियों को(अदेवः)विद्वान् जनसे भिन्न (न) नहीं ( आ,वरते ) अच्छेप्रकार स्वीकार करना है ( यद्भूपतिक्र ) मेरे सम्मुख हुए आप ( तूयम् ) शीघ्र ( आ,यादि ) प्राप्त हूँतिये ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—जो रीति विद्वानों की है उस को अविद्वान् जन नहीं स्वीकार करते हैं इस से विद्वानों और अविद्वानों का पृथक् प्रस्थान है यह जानना चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, ईश्वर, राजा और प्रजा के धर्म का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इसमें पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बार्हतावां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य त्रयोविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो  
 बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ । ८ । ९  
 निचृषिष्टुप् । ५ । ६ । १० । त्रिष्टुप् । ७ वि-  
 राट्त्रिष्टुच्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ४  
 स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रविषयमाह ॥

अब दश ऋचावाले नेत्रिशर्षे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
 इन्द्रविषय को कहने हैं ॥

सुते इत्त्वं निमिश्ल इन्द्र सोमे स्तोमे ब्रह्मणि  
 शस्यमान उक्थे । यद्वा युक्ताभ्यां मघवन्हरिभ्यां  
 बिभ्रद्वज्रं बाह्वोरिन्द्र यासि ॥ १ ॥

सुते । इत् । त्वम् । निऽमिश्लः । इन्द्र । सोम । स्तो-  
 मे । ब्रह्मणि । शस्यमाने । उक्थे । यत् । वा । युक्ताभ्या-  
 म् । मघऽवन् । हरिऽभ्याम् । बिभ्रत् । वज्रम् । बाह्वोः ।  
 इन्द्र । यासि ॥ १ ॥

पदार्थः—( सुते ) निष्पन्न ( इत् ) एव ( त्वम् )  
 ( निमिश्लः ) नितरां मिश्रः ( इन्द्र ) शत्रुविदारक ( सोमे ) ऐश्वर्ये  
 ( स्तोमे ) प्रशंसायाम् ( ब्रह्मणि ) धने ( शस्यमाने ) प्रशंसनीये  
 ( उक्थे ) श्रोतुं वक्तुमर्हे वा ( यत् ) यः ( वा ) ( युक्ताभ्याम् )  
 ( मघवन् ) बहुधनयुक्त ( हरिभ्याम् ) हरणशीलाभ्यां मनुष्याभ्याम्

( विभ्रत् ) धरन् ( वज्रम् ) ( बाह्वोः ) भुजयोः ( इन्द्र )  
परमैश्वर्यप्रद ( यासि ) गच्छसि ॥ १ ॥

श्रन्वयः—हे इन्द्र ! अस्त्वं स्तोमे ब्रह्मणि निमिश्रितः सोमे  
सुते शस्यमान उक्थे युक्ताभ्यां हरिभ्यां बाह्वोर्वज्रं विभ्रद् यासि  
यद्वा हे मघवनिन्द्र त्वमायासि स त्वमित् सत्कर्तव्योऽसि ॥ १ ॥

भावार्थः—ये राजानोऽप्रमाद्यन्तः पितृवत्प्रजाः पालयन्तः  
शस्त्रभृतः सन्तो दुष्टान्निवारयन्तः सन्ति तेषां राज्यं स्थिरं भवति ॥ १ ॥

पदार्थः— हे ( इन्द्र ) शत्रुओं के नाशक जो ( त्वम् ) आप ( स्तोमे )  
प्रशंसा के निमित्त ( ब्रह्मणि ) धन में ( निमिश्रितः ) अत्यन्त मिले हुए ( सोमे )  
ऐश्वर्य के ( सुते ) उत्पन्न होने पर ( शस्यमानं ) प्रशंसा करने योग्य और ( उक्थे )  
सुनने वा कहने योग्य में ( युक्ताभ्याम् ) जुड़े हुए ( हरिभ्याम् ) हरणशील  
यन्त्रियों से ( बाह्वोः ) भुजाओं में ( वज्रम् ) वज्र को ( विभ्रत् ) धारण करते  
हुए ( यासि ) जाते हो और ( यन् ) जो ( वा ) वा हे ( मघवन् ) बहुत धनो  
से युक्त ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद आप प्राप्त होने हैं वह आप ( इन् ) ही सत्कार  
करने योग्य हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा नहीं प्रयाद करते, पिता के सदृश प्रजाओं  
का पालन करते और शत्रुओं का धारण करते हुए तथा दुष्टों का निवारण करते  
हुए हैं उन का राज्य स्थिर होना है ॥ १ ॥

पुनः स राजा किं कुर्पादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को ॥

यद्वा दिवि पार्ये सुष्विमिन्द्र वृत्रहत्येष्वसि  
शूरसातौ । यद्वा दक्षस्य विभ्युषो अविभ्युदरन्धयः  
शुधैत इन्द्र दस्यून् ॥ २ ॥

यत् । वा । दिवि । पार्ये । सुष्विमम् । इन्द्र । वृत्रहृत्यै ।  
अवसि । शूरसातो । यत् । वा । दक्षस्य । विभ्युषः ।  
अविभ्यत् । अरन्धयः । शर्धतः । इन्द्र । दस्यून् ॥ २ ॥

पदार्थः—( यत् ) ( वा ) विकल्पे ( दिवि ) कमनीये  
( पार्ये ) पारभवे ( सुष्विमम् ) सुष्ठु सोतारम् ( इन्द्र ) दुष्टविदा-  
रक ( वृत्रहृत्ये ) मेघस्य हननमिव ( अवसि ) रक्षसि ( शूर-  
सातो ) शूरैर्विभक्तव्ये सङ्ग्रामे ( यत् ) यः ( वा ) ( दक्षस्य )  
बलयुक्तस्य ( विभ्युषः ) यो विभेति तस्य ( अविभ्यत् ) विभेति  
( अरन्धयः ) हिंसय ( शर्धतः ) बलतः ( इन्द्र ) ( दस्यून् )  
बलात्परस्वाऽऽदातृन् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यद्यस्त्वं पार्ये दिवि वृत्रहृत्ये वा शूरसातो  
सुष्विमवसि यद्यो वा भवान् दक्षस्य विभ्युषोऽविभ्यत्सत्त्वं हे इन्द्र  
शर्धतो दस्यूनरन्धयः ॥ २ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुमर्हेद्यो युद्धे स्वसेनां संरक्षे-  
च्छत्रंस्तेनाश्च हन्यात् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) दुष्ट जनों के नाश करने वाले ( यत् ) जो आप  
( पार्ये ) पार में हुए ( दिवि ) कामना करने योग्य के निमित्त ( वृत्रहृत्ये )  
मेघ के हनन ( वा ) वा ( शूरसातो ) शूर जनों से विभाग करने योग्य  
संग्राम में ( सुष्विमम् ) उत्तम प्रकार उत्पन्न करने वाले की ( अवसि ) रक्षा  
करते हो और ( यत् ) जो ( वा ) वा आप ( दक्षस्य ) बली ( विभ्युषः ) भय  
करने वाले का ( अविभ्यत् ) भय करते हैं वह आप है ( इन्द्र ) प्रतापी जन

( शर्वनः ) बलयुक्तसे ( दम्ब्यून् ) इत से दूसरे के पदार्थ ग्रहण करनेवालों का  
( अरन्धयः ) नाश करिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—वही राजा होने को योग्य होवै कि जो युद्ध में अपनी  
सेना की रक्षा करै और शत्रु तथा चोरों का नाश करै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

पाता सुतमिन्द्रो अस्तु सोमं प्रणेनीरुग्रो ज-  
रितारमुती । कर्ता वीराय सुष्वये उ लोकं दाता  
वसु स्तुवते कीरये चित् ॥ ३ ॥

पाता । सुतम् । इन्द्रः । अस्तु । सोमम् । प्रणेनीः । उग्रः ।  
जरितारम् । उती । कर्ता । वीराय । सुष्वये । उं इति । लो-  
कम् । दाता । वसु । स्तुवते । कीरये । चित् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( पाता ) रत्नकः ( सुतम् ) निष्पादितम् ( इन्द्रः )  
ऐश्वर्यकारी राजा ( अस्तु ) ( सोमम् ) सोमलताद्योषध्यादि-  
रसम् ( प्रणेनीः ) प्रकर्षण न्यायकृत् ( उग्रः ) तेजस्वी ( जरि-  
तारम् ) स्तोतारम् ( उती ) उत्था रक्षणदिक्रियया ( कर्ता )  
( वीराय ) ( सुष्वये ) सुप्रमिशोक्ते ( उ ) ( लोकम् ) ( दाता )  
( वसु ) ( स्तुवते ) ( कीरये ) स्तावकाय ( चित् ) अपि ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या य उती प्रणेनीः पातोय इन्द्रस्सुतं सोमं  
जरितारं करोति स नो राजास्तु । य उ वीराय सुष्वये स्तुवते कीरये  
दाता कर्ता लोकं वसु चित् करोति सोऽस्माकमभिष्ठाताऽस्तु ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या तमेष राजानं मन्यन्तं यः सर्वशास्त्र-  
विस्फुरूपार्थी धार्मिको जितेन्द्रियो भवेत् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो तू ( उती ) रक्षण आदि क्रिया से ( प्रणोनीः )  
अत्यन्त न्याय करने और ( दाता ) रक्षा करने वाला ( उग्रः ) तेजस्वी ( इन्द्र )  
ऐश्वर्यकारी राजा ( सुनम् ) उत्पन्न किये गये ( सोमम् ) सोमलता आदि ओष-  
धियों के रस को और ( जगितारम् ) स्तुति करने वाले को करता है वह हम  
लोगों का राजा हो और तू ( उ ) तर्क वितर्क से ( वीराय ) पराक्रमयुक्त  
( सुव्यये ) उत्तम प्रकार अच्छे पदार्थों के उत्पन्न करने वाले ( सुवते ) स्तुति क-  
रने हुए ( कीरये ) स्तुति करनेवाले के लिये ( दाता ) दाता और ( कर्ता ) कार्य  
करने वाला ( लोकम् ) लोक को ( वसु ) और धन को ( चित् ) भी करता  
है वह हम लोगों का अग्रणी ( अस्तु ) हो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! तूमी को राजा मानो तू सम्पूर्ण शास्त्रों का  
ज्ञानने वाला, पुरुषार्थी, धार्मिक और दन्द्रियों की वश में रखने वाला होवे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

गन्तेयान्ति सवना हरिभ्यां बभ्रिर्वज्रं पपिः  
सोमं ददिगाः । कर्ता वीरं नर्यं सर्ववीरं श्रोता हवं  
गृणतः स्तोमवाहाः ॥ ४ ॥

गन्ता । इयन्ति । सवना । हरिभ्याम् । बभ्रिः । वज्रम् ।  
पपिः । सोमम् । ददिः । गाः । कर्ता । वीरम् । नर्यम् । सर्व-  
वीरम् । श्रोता । हवम् । गृणतः । स्तोमवाहाः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( गन्ता ) ( इयान्ति ) यतावन्ति । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( सवना ) सवनान्यैश्वर्यकारकाणि कर्माणि ( हरिभ्याम् ) अध्यापकोपदेशकाभ्यां मनुष्याभ्यां सह ( बभ्रः ) भर्ता धर्ता वा ( वज्रम् ) ( पपिः ) पाता ( सोमम् ) ( दादः ) दाता ( गाः ) ( कर्त्ता ) ( वीरम् ) ( नर्यम् ) नृषु श्रेष्ठम् ( सव-वीरम् ) सर्वे वीरा यस्मात्तम् ( श्रोता ) ( हवम् ) प्रशंसनीयम् ( गृणतः ) स्तुवतः ( स्तोमवाहाः ) ये स्तोमान् वहन्ति ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे स्तोमवाहा मनुष्या यो हरिभ्यामियान्ति सवना गन्ता वज्रं बभ्रिः सोमं पपिर्गा ददिगृणतो हवं श्रोता सर्ववीरं नर्य वीरं कर्त्ता भवेत्तं राजानं मन्यध्वम् ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यः सर्वेषु राजकर्मसु कुशलः स्यात्तं नृपं कृत्वा न्यायेन राज्यं पालयत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( स्तोमवाहा ) समूहों को धारण करने वाले मनुष्यो जो ( हरिभ्याम् ) अध्यापक और उपदेशक मनुष्यों के साथ ( इयान्ति ) इतने ( सवना ) ऐश्वर्यकारक कर्मों को ( गन्ता ) प्राप्त होने वाला ( वज्रम् ) अस्त्रविशेषको ( बभ्रिः ) पुष्टकरने वा धारण करने तथा ( सोमम् ) सोमलता के रस का ( पपि पान करने और ( गाः ) गौओं को ददि ) देनेवाला ( गृणतः ) स्तुति करने हुआ को और ( हवम् ) प्रशंसा करने योग्य को ( श्रोता ) सुनने वाला ( सववीरम् ) सम्पूर्ण वीर जिस से उस ( नर्यम् ) मनुष्यों में श्रेष्ठ ( वीरम् ) वीरजन को ( कर्त्ता ) करने वाला होवै उस को राजा मानो ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो । जो सम्पूर्ण राजकर्मों में निपुण हो उसको राजा कर के न्याय से राज्य का पालन करो ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को परस्पर कैसा वर्तनाव करना चाहिये इस विषय को० ॥

अस्मै वयं यद्वावान् तद्विविष्म इन्द्राय यो नः  
प्रदिवो अपस्कः । सुते सोमे स्तुमसि शंसदुक्थे-  
न्द्राय ब्रह्म वर्धनं यथासत् ॥ ५ ॥ १५ ॥

अस्मै । वयम् । यत् । ववान् । तत् । विविष्मः । इन्द्राय ।  
यः । नः । प्रदादवः । अपः । करिति कः । सुते । सोमे ।  
स्तुमसि । शंसत् । उक्था । इन्द्राय । ब्रह्म । वर्धनम् । यथा ।  
असत् ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—( अस्मै ) पूर्वमन्तोक्ताय ( वयम् ) ( यत् )  
( वावान् ) वनते । अथ तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् ( तत् ) ( विविष्मः )  
व्याप्नुमः ( इन्द्राय ) ऐश्वर्याय ( यः ) ( नः ) अस्मान् ( प्रदिवः )  
प्रकर्षेण कामयमानान् ( अप ) कर्म ( कः ) करोति ( सुते ) निष्पादिते  
( सोमे ) ऐश्वर्ये ( स्तुमसि ) स्तुमः ( शंसत् ) शंसेत् ( उक्था )  
प्रशंसनीयानि कर्माणि ( इन्द्राय ) परमेश्वर्याय ( ब्रह्म ) धनम्  
( वर्धनम् ) वर्धते येन ( यथा ) ( असत् ) भवेत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः प्रदिवो नोऽपस्क इन्द्रायोक्था शंस-  
यथा ब्रह्म वर्धनमसदस्मा इन्द्राय वयं यद्विविष्मस्तद्यो वावान्  
तथा तं सुते सोमे वयं स्तुमसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—अथोपमालं०—ये धनवत्सर्ववर्धकाः सन्ति ते प-  
रमेश्वर्यं लब्ध्वा प्रयतन्ते ॥ ५ ॥



**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( प्रदिशः ) अन्यन्तमन से कामना करने लुभों ( नः ) हम लोगों और ( अयः ) कर्म को ( कः ) करता है और ( इन्द्राय ) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त जन के लिये ( उक्था ) प्रशंसा करने योग्य कर्मों को ( वांसत् ) कहै और ( यथा ) जैसे ( ब्रह्म ) धन ( वर्धनम् ) बढ़ता है जिससे वह ( अस्मत् ) होवै और ( अस्मै ) पूर्व मन्त्र में कहे हुए ( इन्द्राय ) ऐश्वर्य के लिये ( वयम् ) हम लोग ( यत् ) जिसको ( विविष्मः ) व्याप्त होते हैं ( तत् ) उस का जो ( वावान ) उत्तम प्रकार सेवन करता है वैसे उस की ( सुखे ) उत्पन्न किये गये (सोम, ऐश्वर्य में हम लोग (स्तुमसि) स्तुतिकरने हैं ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जो धन के सदृश सब के बढ़ाने वाले हैं वे अत्यन्त ऐश्वर्य को प्राप्ति होकर प्रयत्न करने हैं ॥ ५ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को क० ॥

**ब्रह्माणि हि चकृषे वर्धनानि तावत् इन्द्रमति-  
भिर्विविष्मः । सुते सोमै सुतपाः शन्तुमानि रान्ध्रां  
क्रियास्म वक्षणांनि यज्ञैः ॥ ६ ॥**

**ब्रह्माणि । हि । चकृषे । वर्धनानि । तावत् । ते । इन्द्र ।  
मतिभिः । विविष्मः । सुते । सोमै । सुतपाः । शन्तु-  
मानि । रान्ध्रां । क्रियास्म । वक्षणांनि । यज्ञैः ॥ ६ ॥**

**पदार्थः**—( ब्रह्माणि ) धनानि ( हि ) ( चकृषे ) करोषि ( वर्धनानि )  
वृद्धिकराणि ( तावत् ) ( ते ) तुभ्यम् ( इन्द्र ) ( मतिभिः )  
उत्तमैर्मनुष्यैः सह ( विविष्मः ) व्याप्नुमः ( सुते ) ( सोमै ) ऐश्वर्य  
( सुतपाः ) यः सुतान् पदार्थान् पाति ( शन्तुमानि ) अतिशयेन

सुखकराणि ( रान्द्या ) रान्द्याणि रन्तुं योग्यानि ( क्रियास्म ) ( वक्ष-  
णानि ) प्रापकाणि ( यज्ञैः ) धनप्रापकैर्व्यवहारैः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यावन्ति वर्धनानि ब्रह्माणि त्वं चक्षुषे  
तावत्ते मतिभिस्सहिता वयं विविष्मः। सुतपा हि वयञ्च सुते सोमे यज्ञैः  
शान्तमानि रान्द्या वक्षणाणि क्रियास्म ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरुत्तमाचरणं दृष्ट्वा तादृशमेवाऽऽचरणीयम् ।  
सर्वैर्मिलित्वैश्वर्यं प्राप्य न्यायेन प्रजा रक्षणीया ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) प्रतापयुक्त ! जितने ( वर्धनानि ) वृद्धि करने वाले  
( ब्रह्माणि ) धनों को आप ( चक्षुषे ) करत हो ( तावन् ) उनमें ( ते ) आप  
के लिये ( विविष्मः ) उत्तम मनुष्यों के साथ हम लोग ( विविष्मः ) व्याप्त होवें  
तथा ( सुतपाः ) पदार्थों की रक्षा करने वाला तथा ( हि ) निश्चय कर हम लोग  
( सुते ) उत्पन्न हुए ( सोमे ) ऐश्वर्य में ( यज्ञैः ) धनप्रापक व्यवहारों से निश्चय कर  
( शान्तमानि ) अत्यन्त सुखकारक रान्द्या रक्षण करने योग्यों की ( वक्षणाणि )  
प्राप्त कराने वाले ( क्रियास्म ) करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि उत्तम आचरण को देखके बैसा-  
ही आचरण करें और सब मिल के ऐश्वर्य को प्राप्त होकर न्याय से प्रजा की  
रक्षा करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स नो बोधि पुरोळाशं रराणः पिबा तु सोमं  
गोऽऽजिकमिन्द्र । एदं बर्हिर्यजमानस्य सीदोरुं  
कृधि त्वायुत उ लोकम् ॥ ७ ॥

सः । नः । बोधि । पुरोळाशम् । रराणः । पिवा । तु ।  
सोमम् । गोऽऋजीकम् । इन्द्र । आ । इदम् । बर्हिः । य-  
जमानस्य । सीद । उरुम् । कृधि । त्वाऽयतः । ऊं इति ।  
लोकम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—( सः ) ( नः ) अस्थान ( बोधि ) बुध्यस्व  
( पुरोळाशम् ) सुसंस्कृतमन्त्रम् ( रराणः ) ददन् ( पिवा ) अत्र  
द्व्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( तु ) ( सोमम् ) महौषधिरसम् ( गो-  
ऋजीकम् ) गाव इन्द्रियाण ऋजीकानि सरलानि येन तम्  
( इन्द्र ) ऐश्वर्यधर्तः ( आ ) ( इदम् ) ( बर्हिः ) उत्तमा-  
सनम् ( यजमानस्य ) ( सीद ) ( उरुम् ) बहुम् ( कृधि ) ( त्वायतः )  
त्वां कामयमानान् ( उ ) ( लोकम् ) द्रष्टव्यम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स त्वं पुरोळाशं रराणो गोऋजीकं सोमं  
पिवा नो बोधि यजमानस्येदं बर्हिरसीदोऽरुं लोकम् त्वायतस्तु  
कृधि ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये रोगहराणि भोजनानि पानानि च ददति परो-  
पकारं कुर्वन्ति तेऽत्र प्रशंसनीयाः सन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) ऐश्वर्य के धारण करने वाले ( सः ) वह आप  
( पुरोळाशम् ) उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त मन्त्र की ( रराणः ) देने हुए ( गोऋ-  
जीकम् ) इन्द्रिय सरल जिस से उस ( सोमम् ) बड़ी औषधियों के रस की  
( पिवा ) पीजिये और ( नः ) हम लोगों की ( बोधि ) जानिये और ( यजमा-  
नस्य ) यजमान के ( इदम् ) इस ( बर्हिः ) उत्तम आसन पर ( आ.सीद ) सब  
प्रकार से विराजिये तथा ( उरुम् ) बहुत ( लोकम् ) देने के योग्य की ( उ ) और

( त्वायतः ) आप की कामना करते दुर्भों को ( तु ) तो ( कृषि ) करिये ॥७॥

**भावार्थः**—जो लोग रोग के डरनेवाले भोजनों और जलपानादि को देने हैं और परीपकार करते हैं वे यहां प्रशंसा करने योग्य हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं पुनर्युष्मिन् कर्त्तव्यं इति विषयः ॥

स मन्दस्वा ह्यनु जोषमुग्र प्र त्वा यज्ञास इमे  
अश्रुवन्तु । प्रेमे हवांसः पुरुहूतमस्मे आ त्वेयं धीर-  
वस इन्द्र यम्याः ॥ ८ ॥

सः । मन्दस्व । हि । अनु । जोषम् । उग्र । प्र । त्वा ।  
यज्ञासः । इमे । अश्रुवन्तु । प्र । इमे । हवांसः । पुरुहू-  
तम् । अस्मे इति । आ । त्वा । इयम् । धीः । अवसे । इन्द्र ।  
यम्याः ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( मन्दस्वा ) आनन्द । अत्र संहितायामिति  
दीर्घः ( हि ) यतः ( अनु ) ( जोषम् ) प्रीतिम् ( उग्र ) तेज-  
स्विन् ( प्र ) ( त्वा ) त्वाम् ( यज्ञासः ) सर्वे धर्म्या व्यवहाराः  
( इमे ) ( अश्रुवन्तु ) प्राप्नुवन्तु ( प्र ) ( इमे ) ( हवांसः )  
दानाऽऽदानाऽदनः रूपाः ( पुरुहूतम् ) बहुभिः प्रशंसितम् ( अस्मे )  
अस्माकमस्मासु वा ( आ ) समन्तात् ( त्वा ) त्वाम् ( इयम् )  
( धीः ) ( अवसे ) ( इन्द्र ) विद्याक्रियाकुशल ( यम्याः ) ॥८॥

**अन्वयः**—हे उग्रेन्द्र! यद्येमे यज्ञासस्त्वाऽश्रुवन्तु य इमे हवांसः

पुरुहूतं त्वा प्राप्नुवन्तु सेयं धीरस्मैश्रवसेऽस्तु त्वं तामायण्याऽऽस्मा-  
सु प्रयस्यास्तैर्हि जोषमनु स त्वं मन्दस्वा ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यैः कर्मभिर्यया च प्रज्ञया विज्ञानानन्दौ  
वर्धते तानि यूयमुन्नयत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( उग्र ) तेजस्विन् ( इन्द्र ) विद्या और क्रिया में कुशल  
जिस बुद्धि से ( इमे ) ये ( यत्नासः ) सम्पूर्ण धर्मयुक्त व्यवहार ( त्वा ) आप  
को ( अप्नुवन्तु ) प्राप्त हों और जो ( इमे ) ये ( हवासः ) दान, आदान और  
अदान नामक अर्थों देना लेना खाना ( पुरुहूतम् ) बहुतों से प्रशंसित ( त्वा )  
आप को ( प्र ) प्राप्त हों सो ( इयम् ) यह ( धीः ) बुद्धि ( अस्मै ) हम लोगों  
की वा हम लोगों में ( अश्वमे ) रक्षा के लिये हो आप उस को ( तामायण्याः )  
अच्छे प्रकार विचारिय तथा हम लोग में ( प्र ) अच्छे प्रकार दीजिये उन के  
साथ ( हि ) जिस से ( जोषतु ) प्रीति को ( अनु ) अनुकूल ( मः ) वह आप  
( मन्दस्वा ) आनन्द करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिन कर्मों और जिस बुद्धि से विज्ञान और  
आनन्द बढ़ते हैं उन की आप लोग वृद्धि करिये ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्तनाव करना चाहिये इस वि० ॥

तं वः सखायः सं यथा सुतेषु सोमंभिरीं पृणता  
भोजमिन्द्रम् । कुवित्तस्मा अंसति नो भराय न  
सुषुमिन्द्रोऽवसे मृधाति ॥ ९ ॥

तम् । वः । सखायः । सम् । यथा । सुतेषु । सोमंभिः ।  
ईम् । पृणत । भोजम् । इन्द्रम् । कुवित् । तस्मै । अंसति ।

नः । भराय । न । सुष्विम् । इन्द्रः । अवसे । मृधाति ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( तम् ) ( वः ) युष्माकम् ( सखायः ) सुहृदः ( सम् ) ( यथा ) ( सुतेषु ) निष्पन्नेषु ( सोमेभिः ) ऐश्वर्यप्रेरणादिक्रियाभिः ( ईम् ) उदकेन ( पृणता ) सुखयत । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( भोजम् ) पालकम् ( इन्द्रम् ) शत्रुविनाशकं राजानम् ( कुवित् ) महत् ( तस्मै ) ( असति ) भवेत् ( नः ) अस्माकम् ( भराय ) पालनाय ( न ) निषेधे ( सुष्विम् ) सोतारमैश्वर्यकारकम् ( इन्द्रः ) राजा ( अवसे ) रक्षणाय ( मृधाति ) हिंसात् ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे सखायो यथा सोमेभिः सुतेषु वीनश्च भरायावसे य इन्द्रो न मृधाति तं भोजं सुष्विमिन्द्रं यूयं संपृणता तस्मा ईं कुविदसति ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या रागद्वेषौ विहाय परस्परं रक्षणं विवदधति ते महत्सुखमाप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे ( सखायः ) मित्र जनो ( यथा ) जैसे ( सोमेभिः ) ऐश्वर्य की प्रेरणा आदि क्रियाओं से ( सुतेषु ) उत्पन्न हुओं में ( वः ) आप लोग और ( नः ) हम लोगों के ( भराय ) पालन के लिये ( अवसे ) रक्षण आदि के लिये जो ( इन्द्रः ) राजा ( न ) नहीं ( मृधाति ) हिंसा करे ( तम् ) उस ( भोजम् ) पालन करनेवाले ( सुष्विम् ) उत्पन्नकरने वा ऐश्वर्य करनेवाले ( इन्द्रम् ) शत्रु के विनाश करने वाले राजा को आप लोग ( सम्, पृणता ) उत्तम प्रकार सुखी करिये ( तस्मै ) उसके लिये ( ईम् ) उस से ( कुवित् ) बड़ा ( असति ) होवै ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य राय और हेव का त्याग करके परस्पर रक्षणा करते हैं वे सुख की प्राप्ति होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर इसी विषय की कहते हैं ॥

एवेदिन्द्रः सुते अस्तावि सोमे भरद्वाजेषु क्षय-  
दिन्मघोनः । असद्यथा जरित्र उत सूरिरिन्द्रो  
रायो विश्ववारस्य दाता ॥ १० ॥ १६ ॥ २ ॥

एव । इत् । इन्द्रः । सुते । अस्तावि । सोमे । भरद्वा-  
जेषु । क्षयत् । इत् । मघोनः । असत् । यथा । जरित्रे ।

उत । सूरिः । इन्द्रः । रायः । विश्ववारस्य । दाता ॥ १० ॥ १६ ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( एव ) ( इत् ) अपि ( इन्द्रः ) परमेश्वर्यः  
( सुते ) निष्पन्नेऽस्मिञ्जगति ( अस्तावि ) स्तूयते ( सोमे )  
ऐश्वर्ये ( भरद्वाजेषु ) धृतविज्ञानेषु ( क्षयत् ) निवसेत् ( इत् )  
अपि ( मघोनः ) धनाढ्यान् ( असत् ) भवेत् ( यथा )  
( जरित्रे ) स्तावकाय ( उत ) अपि ( सूरिः ) विद्वान् ( इन्द्रः )  
( रायः ) धनस्य ( विश्ववारस्य ) विश्वे सर्वे वारा स्वीकारा य-  
स्मिस्तस्य ( दाता ) ॥ १० ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथेन्द्रः सुते सोम इन्द्रद्वाजेष्वस्तावि  
यथा सूरिरिन्द्रो जरित्रे विश्ववारस्य रायो दातोत क्षयदिन्मघोनो  
रक्षमाणोऽस्ति स इदेव तथा सूर्यसत् ॥ १० ॥

**भावार्थः—**अथोपमालं०-ये मनुष्या अस्मिजगति धर्म्याणि कर्माणि कुर्वन्ति ते सर्वदा स्तूपन्ते यथा दानं प्रियकारकं भवति तथा दानं न भवतीति ॥ १० ॥

अग्नेन्द्रविह्व्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यृग्वेदभाष्ये षष्ठे मण्डले द्वितीयोऽनुवाकस्त्रयोविंशं सूक्तं  
षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( यथा ) जैसे ( इन्द्रः ) अत्यन्त ऐश्वर्य वाला जन ( सुते ) उत्पन्न हुए इस संसार में ( सोमे ) ऐश्वर्य में ( इत् ) निश्चय ( भरद्वाजेषु ) विज्ञान को कारण किए हुआ मैं ( अस्तावि ) स्तुति किया जाता है और जैसे ( सूरिः ) विद्वान् और ( इन्द्रः ) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जन ( जरिषे ) स्तुति करने वाले जन के लिये ( विश्ववारस्य ) सम्पूर्ण स्वीकार जिस में उस ( रायः ) धनका ( दाता ) देनेवाला ( उत ) निश्चय से ( ज्यन् ) निवास करे और ( इत् ) निश्चय कर ( यघोनः ) धन से युक्त जनो की रक्षा करता हुआ हो वह ( एव ) ही इस प्रकार का सुखी ( असन् ) होवे ॥ १० ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालं०—ओ मनुष्य इस संसार में धर्मवुक्त कर्म करते हैं वे सर्वदा स्तुति किये जाते हैं, वैसा देना प्रियकारक होता है वैसा लेना नहीं प्रियकारक होता है ॥ १० ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, राता और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ।

यह ऋग्वेदभाष्य में छठे मंडल में दूसरा अनुवाक, तैत्तिरीयः सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ दशार्चस्य चतुर्विंशतितमस्य सूक्तस्य मरहाजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ भुरिक् पङ्क्तिः । ३ । ५ ।  
 १ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४ । ७ निचृषिष्टुप् ।  
 ८ त्रिष्टुप् । १० विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ६  
 ब्राह्मी बृहतीछन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

अथ राज्ञा किं कर्तव्यमित्येह ॥

अब क्या ऋषि बाले चौबीसवें सूक्त का प्रारम्भ किया जाता है उस के प्रथम  
 मन्त्र में अब राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ।

वृषा मद इन्द्रे श्लोक उक्था सचा सोमेषु सुत-  
 पा ऋजीषी । अर्चय्यो मघवा नृभ्य उक्थैर्द्युक्षो  
 राजा गिरामक्षितोतिः ॥ १ ॥

वृषा । मदः । इन्द्रे । श्लोकः । उक्था । सचा । सोमेषु ।  
 सुतऽपाः । ऋजीषी । अर्चय्यः । मघवा । नृभ्यः । उक्थैः ।  
 द्युक्षः । राजा । गिराम् । अक्षितऽऊतिः ॥ १ ॥

पदार्थः—( वृषा ) बलिष्ठः ( मदः ) आनन्दितः  
 ( इन्द्रे ) ऐश्वर्यवति ( श्लोकः ) वाक् ( उक्था ) प्रशंसितानि  
 कर्माणि ( सचा ) समवेताः ( सोमेषु ) ऐश्वर्येषु ( सुतपाः )  
 सुष्ठुतपस्वी ( ऋजीषी ) सरलगुणकर्मस्वभावः ( अर्चय्यः )  
 सत्कारं कुर्वत्यः प्रजाः ( मघवा ) न्यायोपार्जितधनः ( नृभ्यः )  
 मनुष्येभ्यः ( उक्थैः ) प्रशंसनीयैः कर्माभिः ( द्युक्षः ) पुतिमान्

( राजा ) ( गिराम् ) न्यायविद्यायुक्तानां वाचाम् ( आक्षितोतिः )  
नित्यरक्षः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रे इलोको वृषा मदः सचा सु-  
तपा अजीषी मघवाक्षितोतिः युक्त राजोक्तैः सोमेषूक्था गिरा  
नृभ्यो या अर्चयः प्रजास्तासां श्रोता भवेत्स एव राज्यं  
कर्तुमर्हदिति विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या य उत्तमानि कर्माणि कृत्वा सत्यवादी  
जितेन्द्रियः पितृवत्प्रजापालको वर्तेत स एव सर्वत्र प्रकाशितकी-  
र्तिर्भवेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( इन्द्रे ) ऐश्वर्यवान् पदार्थ में ( श्लोकः ) वाणी  
( वृषा ) बलिष्ठ ( मदः ) आनन्दिन ( मघा ) मेल किये हुए ( सुतपाः )  
अच्छा तपस्वी ( अजीषी ) सरल गुण कम स्वभाव वाला ( मघवा ) न्याय से  
इच्छित किये हुए धन से युक्त ( आक्षितोतिः ) नित्य रक्षित ( युक्तः ) दीप्तिमान्  
( राजा ) प्रकाश करता हुआ ( उक्तैः ) प्रशंसनीय कर्मों से ( सोमेषु )  
ऐश्वर्यों में ( उक्था ) प्रशंसित कर्मों को ( गिराम् ) न्याय और विद्या-  
युक्त वाणिषों के संबंध में ( नृभ्यः ) मनुष्यों के लिये जो ( अर्चयः ) स-  
त्कार करती हुई प्रजा हैं उन का सुनने वाला हो वही राज्य करने योग्य हो यह  
जानी ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो उत्तम कार्यों को करके सत्यवादी, शत्रुओं को  
जीतने वाला, पिता के समान प्रजापालक वर्तमान हो वही सर्वत्र प्रकाशित  
कीर्तिवाला हो ॥ १ ॥

पुना राजा प्रजाजनैश्च किं कर्तव्यमित्याह ॥

किर राजा और प्रजाजनो को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

तत्तुरिर्वीरो नर्यो विचेताः श्रोता हवै गृणत

उर्व्यूतिः । वसुः शंसो नरां कारुधाया वाजी स्तुतो  
विदथे दाति वाजम् ॥ २ ॥

ततुरिः । वीरः । नर्यः । विचेताः । श्रोता । हवम् ।  
गृणतः । उर्विऽऊतिः । वसुः । शंसः । नराम् । कारुऽधायाः ।  
वाजी । स्तुतः । विदथे । दाति । वाजम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( ततुरिः ) शत्रूणां हिंसकः ( वीरः ) शौर्यादिगु-  
णोपेतः ( नर्यः ) नृषु साधुः ( विचेताः ) विविधप्रज्ञः ( श्रोता )  
विवादानां वचनानां श्रवणकर्त्ता ( हवम् ) प्रशंसनीयं व्यवहारम्  
( गृणतः ) प्रशंसकान् ( उर्व्यूतिः ) उर्व्याः पृथिव्या ऊती रक्षा येन  
सः ( वसुः ) वासयिता ( शंसः ) प्रशंसकः ( नराम् ) नराणां  
नायकः ( कारुधायाः ) कारवो धियन्ते येन सः ( वाजी ) विज्ञान-  
वान् ( स्तुतः ) प्रशंसितः ( विदथे ) सङ्ग्रामे ( दाति ) ददाति  
( वाजम् ) विज्ञानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्ततुरिर्वीरो नर्यो विचेता हव गृणत-  
श्श्रोतोर्व्यूतिर्नरां वसुः शंसः कारुधाया वाजी स्तुतो विदथे  
वाजं दाति तं यूयं सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं यो नरोत्तमोऽधिकबलप्रज्ञो यथा-  
र्थस्य श्रोता सङ्ग्रामे युद्धविद्याप्रदोऽस्ति तमेव सदा सत्कुरुताम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो यो ( ततुरिः ) शत्रूणां का कारवो वासा ( वीरः )  
वीरता आदि गुणों से युक्त ( नर्यः ) मनुष्यों में श्रेष्ठ ( विचेताः ) अनेक प्रकार

की बुद्धिवाला और ( वचम् ) प्रशंसा करने योग्य व्यवहार की ( नृपतः ) प्र-  
शंसा करते बुद्धों के ( श्रोता ) विवादविषयक वचनों का सुनने वाला ( उर्व्यू-  
तिः ) पृथिवी की रक्षा जिस से ( नराम् ) मनुष्यों का भ्रमणी ( वसुः ) वास करा-  
ने और ( शंसः ) प्रशंसा करने वाला ( कारुषायाः ) कारीगर धारण किये जा-  
वे जिस से वह ( वाजी ) विज्ञानवाला ( स्तुतः ) प्रशंसितहुआ ( विदधे )  
संग्राम में ( वाजम् ) विज्ञान को ( दाति ) देता है उस की आप जोग सेवा  
करो ॥ २ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! तुमलोग जो मनुष्यों में उत्तम, अधिक बल और  
बुद्धियुक्त, यथार्थ का सुनने वाला तथा संग्राम में युद्धविद्या का देने वाला है उस  
ही का सदा सत्कार करो ॥ २ ॥

पुनः सूर्यपृथिव्योः कीदृशं वर्तमानमस्तीत्याह ॥

फिर सूर्य और पृथिवी का कैसा वर्तन है इस विषय को भगवत् मंत्र में कहते हैं ॥

अक्षो न चक्रयोः शूर बृहन्प्र ते मह्ना रिरिचे  
रोदस्योः । रुक्षस्य नु ते पुरुहूत वया व्यूतयो  
रुरुहुरिन्द्र पूर्वीः ॥ ३ ॥

अक्षः । न । चक्रयोः । शूर । बृहन् । प्र । ते । मह्ना ।  
रिरिचे । रोदस्योः । रुक्षस्य । नु । ते । पुरुहूत । वयाः ।  
वि । ऊतयः । रुरुहुः । इन्द्र । पूर्वीः ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( अक्षः ) ( न ) इव ( चक्रयोः ) चक्रयोः  
( शूर ) ( बृहन् ) महान् ( प्र ) ( ते ) तव ( मह्ना ) महत्त्वेन  
महिम्ना ( रिरिचे ) अतिरिणक्ति ( रोदस्योः ) आवापृथिव्योः

( वृक्षस्य ) ( नु ) ( ते ) तव ( पुरुहूत ) बहुभिः पूजित ( वयाः )  
 ( वि ) ( उतयः ) रक्षणायः क्रियाः ( रुरुहुः ) प्रादुर्भवेयुः ( इन्द्र )  
 राजन् ( पूर्वीः ) प्राचीनाः ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे शूर पुरुहूतेन्द्र ! यथा ते महना रोदस्योर्मध्ये  
 पूर्वीर्व्यूतयश्चक्रयोरक्षोन प्र रुरुहुः । हे बृहन् वृक्षस्य नु ते वया रिरिचे  
 तं सर्वे जानन्तु ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा चक्राणां धड्यो धुरो  
 वृक्षस्य शाखा इव वर्धन्तेऽन्तरिक्षे तिष्ठन्ति तथा सूर्याभितः सर्वे  
 भूगोला भ्रमन्ति तथैव न्यायस्य मार्गेण प्रजाश्चलन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( शूर ) वीर पुरुष ( पुरुहूत ) बहनों से आदर किये गये  
 ( इन्द्र ) राजन् जैसे ( ते ) आप के ( महना ) महत्त्व से ( रोदस्योः ) अन्नरिक्ष  
 और पृथिवी के मध्य में ( पूर्वीः ) प्राचीन ( वि, उतयः ) विविध रक्षण आदि  
 क्रियायें ( चक्रयोः ) पहियों की ( अक्षः ) धुरी के ( न ) समान ( प्र, रुरुहुः )  
 अच्छे प्रकार प्रकट होवें और हे ( बृहन् ) महान् ( वृक्षस्य ) वृक्ष की वृद्धवार  
 ( नु ) जैसे वैसे ( ते ) आप की ( वयाः ) अवस्था ( रिरिचे ) प्रकट होती है  
 उस को सब लोग जानें ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे पहियों की धारण  
 करने वाली धुरी वृक्ष की शाखाओं के समान बढ़ती हैं और अन्नरिक्ष में स्थित  
 होती हैं वैसे सूर्य के चारों ओर सम्पूर्ण भूगोल घूमते हैं और वैसे ही न्याय के  
 मार्ग से प्रजायें चलती हैं ॥ ३ ॥

पुनः राज्ञा प्रजाभिश्च कथं वर्तितव्यामित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय को० ॥

शचीवतस्ते पुरुशाक् शाका गवांमिव सुतथः

संचरणीः । वत्सानां न तन्तयस्त इन्द्र दामन्वन्तो  
अदामानः सुदामन् ॥ ४ ॥

शचीवतः । ते । पुरुशाक । शाकाः । गवामिव । सुत-  
यः । सम्संचरणीः । वत्सानाम् । न । तन्तयः । ते । इन्द्र ।  
दामन्वन्तः । अदामानः । सुदामन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( शचीवतः ) प्रज्ञाप्रजायुक्तस्य ( ते ) तव ( पुरु-  
शाक ) बहुशक्त ( शाकाः ) शक्तिमत्यः ( गवामिव ) ( सुतयः )  
सुवन्तयः ( संचरणीः ) याः सम्यक् चरन्ति ता भूमयः ( वत्सा-  
नाम् ) ( न ) इव ( तन्तयः ) विस्तीर्णाः ( ते ) तव ( इन्द्र )  
दुःखविदारक ( दामन्वन्तः ) बहुबन्धनाः ( अदामानः ) निर्व-  
न्धनाः ( सुदामन् ) सुनियमबद्ध ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पुरुशाकेन्द्र ! शचीवतस्ते गवामिव सुतयः संच-  
रणीः शाका वत्सानां तन्तयो न ते प्रजाः सन्ति । हे सुदामन्  
ये दामन्वन्तः स्युस्तेऽदामानस्त्वया कार्याः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अप्रोपमालं० त एव राजानः प्रज्ञासितप्रभावा  
भवन्ति येऽन्यायपीडादिवन्धनात्प्रजा विमोच्य भर्मपथे प्रचालयन्ति  
यथा वत्सानां वर्षिका गावो भवन्ति तथैव प्रजानां वर्षिका राज-  
पुरुषाः स्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( पुरुशाक ) बहुत सामर्थ्यवान् ( इन्द्र ) दुःख के नाश  
करने वाले ( शचीवतः ) बुद्धि और प्रज्ञा से युक्त ( ते ) आप की ( गवामिव )

खुनयः ) गौओं की गतियों के सहस्र ( सत्त्वरणीः ) अष्टे प्रकार चलने वाली भूमियां ( शाकाः ) और सामर्थ्यवाली ( वत्सानाम् ) बछड़ों की ( तन्त्रयः ) विस्तृत पंक्तियोंके ( न ) सदृश ( ते ) आप की प्रज्ञा हैं, हे ( सुदामन् ) अष्टे नियमों में बंधे हुए जो ( दामन्वन्तः ) बहुत बन्धनों वाले हों वे आपसे ( अदामातः ) बन्धनरहित करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—वे ही राजाजन प्रशंसित प्रताप-वाले होते हैं जो अन्याय और पीड़ा आदि के बन्धन से प्रजाओं को मुड़ा कर धर्ममार्ग में चलाने हैं और जैसे बछड़े की बढ़ानेवाली गौ होती है वैसे ही प्रजा के बढ़ानेवाले राजपुरुष हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किन् उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अन्यदद्य कर्वरमन्यदु श्वोऽसञ्च सन्मुहुराचक्रि-  
रिन्द्रः । मित्रो नो अत्र वरुणश्च पूषार्यो वशस्य  
पर्येतास्ति ॥ ५ ॥ १७ ॥

अन्यत् । अद्य । कर्वरम् । अन्यत् । ऊँ इति । श्वः ।  
असत् । च । सत् । मुहुः । आऽचक्रिः । इन्द्रः । मित्रः ।  
नः । अत्र । वरुणः । च । पूषा । अर्यः । वशस्य । परिऽ-  
एता । अस्ति ॥ ५ ॥ १७ ॥

**पदार्थः**—( अन्यत् ) ( अद्य ) ( कर्वरम् ) कर्तव्यं कर्म  
( अन्यत् ) ( उ ) ( श्वः ) आगामिनि दिने ( असत् ) भवेत्  
( च ) ( सत् ) ( मुहुः ) बारंवारम् ( आचक्रिः ) समन्ता-  
त्कर्ता ( इन्द्रः ) राजा ( मित्रः ) ( नः ) अस्माकम् ( अद्य )

( वरुणः ) श्रेष्ठः ( च ) ( पूषा ) पुष्टिकर्ता ( अर्यः ) स्वामी  
( वशस्य ) वशवर्तिनः ( पर्येता ) सर्वतः प्राप्तः ( अस्ति ) ॥ ५ ॥

**अम्वयः**—य इन्द्रो राजाऽद्यान्यद्बु श्वोऽन्यत्कर्त्तरमाचक्रिस्स-  
न्मुहुरसत्स चात्र नो मित्रो वरुणः पूषाऽर्यश्च वशस्य पर्येतास्ति सोऽ-  
लंसुखो भवति ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यो राजा प्रतिदिनं पुनः पुनः सत्क-  
र्माचरति स सर्वेषां न्यायकरणे पक्षपातं विहाय मित्रवद्भवति सर्वे  
चास्य वशे भवन्ति ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—तो ( इन्द्रः ) राजा ( अद्य ) आज ( अन्यन् ) अन्य ( उ )  
और ( इव. ) आन वाले दिन में ( अन्यन् ) अन्य ( कर्त्तरम् ) करने योग्य कर्म  
को ( आचक्रिः ) सब प्रकार से करने वाला ( सन् ) हुआ ( मुहुः ) बारंवार  
( असत् ) होवै वह ( च ) और ( अत्र ) इस संसार में ( नः ) हम लोगों  
का ( मित्रः ) मित्र ( वरुणः ) श्रेष्ठ ( पूषा ) पुष्टि करने वाला ( अर्यः )  
स्वामी ( च ) और ( वशस्य ) वशवर्ती का ( पर्येता ) सब ओर से प्राप्तजन  
( अस्ति ) है वह पूर्ण सुख वाला होता है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! तो राजा प्रतिदिन बारबार सत्य कर्म का आच-  
रण करता है वह सब के न्याय करने में पक्षपात का त्याग कर के मित्र के स-  
दृश होता है और सब इस के वश में होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वि त्वदापो न पर्वतस्य पृष्ठादुक्थेभिरिन्द्रान-  
यन्त यज्ञैः । तं त्वाभिः सुष्टुतिभिर्वाजयन्त आर्जि



न जग्मुर्गिर्वाहो अश्वः ॥ ६ ॥

वि । त्वत् । आपः । न । पर्वतस्य । पृष्ठात् । उक्थेभिः ।  
इन्द्र । अनयन्त । यज्ञैः । तम् । त्वा । आभिः । सुस्तु-  
तिभिः । वाजयन्तः । आजिम् । न । जग्मुः । गिर्वाहः ।  
अश्वः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषे (त्वत्) ( आपः ) जलानि ( न ) इव  
(पर्वतस्य) शैलस्य ( पृष्ठात् ) ( उक्थेभिः ) प्रशंसनीयैः कर्मभिः  
(इन्द्र) राजन् (अनयन्त) नयन्ति (यज्ञैः) सत्कर्मानुष्ठानैः (तम्)  
(त्वा) त्वाम् (आभिः) प्रत्यक्षाभिः (सुस्तुतिभिः) (वाजयन्तः) हर्ष-  
यन्तः (आजिम्) सङ्ग्रामम्(न) इव (जग्मुः) गच्छेयुः (गिर्वाहः)  
ये गिरो वहन्ति प्रापयन्ति ते(अश्वः) महन्तो विद्वांसः । अश्व इति  
महन्ताम निधं० १ । १४ । ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये त्वद्रक्षिताः पर्वतस्य पृष्ठादापो नोक्थेभि-  
र्यज्ञैर्ष त्वा गिर्वाहोऽश्वः व्यनयन्त तं त्वामाभिस्सुस्तुतिभिर्वाजयन्तः  
शूरा आजिन् जग्मुः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन् ! यथा पर्वतोपरिष्ठाज्जलं  
सद्यो गत्वा जलाशयं प्राप्नोति तथा ये भवत्प्रजाहितैषिणो भवन्तं  
प्राप्नुवन्ति तैस्सहित एव सदीप्तो भवेः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) राजन् जो ( त्वन् ) आपसे रक्षित हुए ( पर्वतस्य )  
पर्वत के ( पृष्ठात् ) पीठ से ( आपः ) जल ( न ) जैसे वैसे ( उक्थेभिः ) प्रशंसा करने

योग्य कर्मों के अनुष्ठानोंसे और (यज्ञैः) अच्छे कर्मों के अनुष्ठानों से जिन  
(त्वा) आप को (गिर्वाहः) वाणियों को प्राप्त कराने वाले (अश्वः) बड़े विद्वान्-  
जन (वि) विशेष करके (अनयन्त) पहुँचाते हैं (तम्) उन आप की (आभिः) इन  
प्रत्यक्ष (सुष्टुभिः) उत्तम स्तुतियों से (वाञ्छयन्तः) प्रसन्न कराते हुए शूरवीर  
जन (आजिम्) सङ्ग्राम को (न) जैसे वैसे (जग्मुः) प्राप्त होवें ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमालं०—हे राजन् ! जैसे पर्वत के ऊपर वर्तमान  
जल शीघ्र जलाशय को प्राप्त होता है वैसे जो आप की प्रज्ञाओं के हित  
के चाहने वाले जन आप को प्राप्त होते हैं उन के सहित ही आप सदा उन्नत  
हूँजिये ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

किं मनुष्य क्या करें इस विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

न ये जरन्ति शरदो न मासा न द्याव इन्द्रं-  
मवकर्शयन्ति । वृद्धस्य चिद्वर्धतामस्य तनूः स्तोमै-  
भिरुक्थैश्च शस्यमाना ॥ ७ ॥

न । यम् । जरन्ति । शरदः । न । मासाः । न । द्यावः ।  
इन्द्रम् । अवऽकर्शयन्ति । वृद्धस्य । चित् । वर्धताम् । अस्य ।  
तनूः । स्तोमैभिः । उक्थैः । च । शस्यमाना ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( न ) निषेधे ( यम् ) ( जरन्ति ) जीर्णं कुर्वन्ति  
( शरदः ) शरदाद्या ऋतवः ( न ) ( मासाः ) चैत्राद्याः ( न )  
( द्यावः ) सूर्यादयः ( इन्द्रम् ) परमात्मानम् ( अवक-  
र्शयन्ति ) कृशं कर्तुं शक्नुवन्ति ( वृद्धस्य ) ( चित् ) अपि

(वर्धताम्) (अस्य) जीवस्य (तनूः) शरीरम् (स्तोमेभिः) स्तु-  
त्यैः (उक्थैः) वक्तुमर्हैः (च) (शस्यमाना) स्तवनीया ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वांसो यस्यास्य वृद्धस्य तनूः स्तोमेभिरुक्थैश्च  
शस्यमाना चिद्वर्धतां यमिन्द्रं परमात्मानं शरदो न जरन्ति मासा  
न जरन्ति यावो नाऽवकर्शयन्ति तं विद्वांसं परमात्मानं च यूयं  
सेवध्वम् ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—स एव विद्वान् वृद्धो भूत्वा वर्धते यः सर्वान्त्सु-  
प्रज्ञान् सुशीलान् धर्माचारान् करोति ये निर्विकारं जन्ममरणजरादि-  
दोष रहितं परमात्मानमुपासते ते प्रशंसनीया जायन्ते ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो तिस (अस्य) इस जीव (वृद्धस्य) वृद्ध वि-  
द्वान् का (तनूः) शरीर (स्तोमेभिः) स्तुति करने के योग्यों और इन (उक्थैः)  
कहने के योग्य पदार्थों से (च) भी (शस्यमाना) प्रशंसा करने योग्य (चिन्)  
भी (वर्धताम्) बढ़ा और (यम्) जिस (इन्द्रम्) परमात्मा को (शरदः) शरद आदि  
श्रुत्यै (न) नहीं (जरन्ति) क्षीण करती हैं और (मासाः) महीना आदि  
महीने (न) नहीं क्षीण करते हैं तथा (यावः) सूर्य आदि (न) नहीं (अवकर्श-  
यन्ति) दुर्बल कर सकते हैं उस विद्वान् और परमात्मा का साथ लोग सेवन  
करिये ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—वही विद्वान् वृद्ध होकर वृद्धि को प्राप्त होता है जो सब को  
अच्छे बुद्धिमान्, सुशील तथा धर्माचरण करनेवाले करता है और जो निर्विकार  
और जन्म मरण बढ़ावा आदि दोषों से रहित परमात्मा की उपासना करते हैं  
वे प्रशंसा करने योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

**न विलब्धे नमते न स्थिराय न शर्धते दस्म-**

जूताय स्तवान् । अज्ञा इन्द्रस्य गिरयश्चिदृष्व  
गम्भीरे चिद्वति गाधमस्मै ॥ ८ ॥

न । वीळवे । नमते । न । स्थिराय । न । शर्धते । द-  
स्युजूताय । स्तवान् । अज्ञाः । इन्द्रस्य । गिरयः । चित् ।  
ऋष्वः । गम्भीरे । चित् । भवति । गाधम् । अस्मै ॥ ८ ॥

पदार्थः—( न ) निषेधे ( वीळवे ) प्रशंसनीयाय बलाय  
( नमते ) ( न ) ( स्थिराय ) ( न ) ( शर्धते ) बलाय ( दस्यु-  
जूताय ) दुष्टसङ्गाय ( स्तवान् ) स्तुयात् ( अज्ञाः ) प्रक्षेसारः  
( इन्द्रस्य ) विद्युतः ( गिरयः ) मेघाः ( चित् ) इव ( ऋष्वः ) महान्तः  
( गम्भीरे ) ( चित् ) अपि ( भवति ) ( गाधम् ) गृहीतपरि-  
माणम् ( अस्मै ) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो दस्युजूताय वीळवे न नमते स्थि-  
राय न नमते शर्धते न स्तवान् यस्यचिदिन्द्रस्य ऋष्वः अज्ञा गिर-  
यश्चिदस्मै गाधं गम्भीरे चिद् भवति तं प्रशंसत ॥ ८ ॥

भावार्थः—यथा विद्युतोऽगाधगुणाः सन्ति तथैव परमात्मनो-  
ऽसङ्ख्यगुण<sup>१</sup> वर्तन्ते ये तं परमात्मानमाप्तांश्च विहाय दुष्टसङ्गतिं  
कुर्वन्ति ते सर्वदा दुःखिनो जायन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो जो ( दस्युजूताय ) दुष्टों के संग के लिये ( वीळवे )  
प्रशंसा करने योग्य बल के लिये ( न ) नहीं ( नमते ) नम्र होकर ( स्थिराय )  
स्थिर गम्भीर पुण्य के लिये ( न ) नहीं नम्र होता तथा ( भवति ) बल के लिये

( न ) न ( स्वान् ) स्तुति करै जिस ( इन्द्रस्य ) विजुली के ( ऋष्याः ) बड़े ( भद्राः ) फेंकने वाले गुण ( गिरयः ) मेघों के ( चित् ) सदृश हैं ( अस्मै ) इस के लिये ( गाधम् ) ग्रहण किया परिमाण ( गम्भीरे ) गुरुपन में ( चित् ) भी ( भवति ) होना है उस की प्रशंसा करिये ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—जैसे बिजुलियां अथाह गुणवाली हैं वैसे ही परमात्मा के असंख्य गुण हैं और जो परमात्मा और यथार्थवक्ता जनों का त्याग कर के दृष्टों का संग करने हैं वे सब काल में दुःखी होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उस ही विषय की अगले मंत्र में कहते हैं ॥

गम्भीरेण न उरुणामत्रिन्प्रेपो यन्धि सुतपा-  
वन्वाजान् । स्था ऊ पु ऊर्ध्व ऊती अरिषण्यन्-  
क्तोर्व्युष्टौ परितकम्यायाम् ॥ ९ ॥

गम्भीरेण । नः । उरुणा । अमत्रिन् । प्र । इषः ।  
यन्धि । सुतपावन् । वाजान् । स्थाः । ऊं इति । सु ।  
ऊर्ध्वः । ऊती । अरिषण्यन् । अक्तोः । विऽउष्टौ । परिऽत-  
कम्यायाम् ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( गम्भीरेण ) अगाधेन ( नः ) अस्मभ्यम् ( उरु-  
णा ) बहुना ( अमत्रिन् ) बहुबलयुक्त ( प्र ) ( इषः ) अ-  
नादीन् ( यन्धि ) नियच्छ ( सुतपावन् ) यः सुताभिष्पन्नान्  
पदार्थान् पुनाति ( वाजान् ) विज्ञानादीनि ( स्थाः ) तिष्ठेः ( उ )  
( सु ) ( ऊर्ध्वः ) ( ऊती ) रक्षणाभयाः ( अरिषण्यन् ) अहिंसयन्

( अक्तोः ) रात्रेः ( व्युष्टौ ) प्रभाते ( परितक्म्यायाम् ) निशि ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अमत्रिन्सुतपावंस्त्वं गम्भीरेणोरुणा न इषो यन्धि ।  
उ ऊती ऊर्ध्वोऽरिषण्यन्क्तोर्व्युष्टौ परितक्म्यायां वाजान्सुप्र स्थाः ॥ ९ ॥

भावार्थः—ये पमनियमान्विताः कार्यसिद्धयेऽहर्निशं प्रयत्न-  
मातिष्ठेयुस्त उरुहृष्टा जायन्ते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( अमत्रिन् ) बहुत बल से युक्त और ( सुतपावन् ) उत्तम  
पदार्थों के पवित्र करने वाले आप ( गम्भीरेण ) गम्भीर और ( उरुणा ) बहुत  
से ( नः ) हम लोगों को ( इषः ) अन्न आदिक ( यन्धि ) दीजिये ( उ ) और ( ऊती )  
रक्षण आदि क्रिया से ( ऊर्ध्वः ) ऊपर वर्तमान ( अरिषण्यन् ) नहीं हिसा  
करते हुए ( अक्तोः ) रात्रि से ( व्युष्टौ ) प्रभात काल में और ( परितक्म्या-  
याम् ) रात्रि में ( वाजान् ) विज्ञान आदिकों को ( सुप्र ) अति उत्तम प्रकार  
( स्थाः ) स्थित दीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो यम और नियमों से युक्त हुए कार्य की सिद्धि के लिये  
दिनरात्रि प्रयत्न करें, वे उत्तम होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

सर्वस्व नायमवसे अभीक इतो वा तमिन्द्र  
पाहि रिषः । अमा चैनमरणये पाहि रिषो मदम  
शतहिमाः सुवीराः ॥ १० ॥ १८ ॥

सर्वस्व । नायम् । अवसे । अभीकै । इतो । वा । तम् ।

इन्द्र । पाहि । रिषः । अमा । च । एनम् । अरण्ये । पाहि ।  
रिषः । मदेम । शतहिमाः । सुवीराः ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—( सचस्व ) प्राप्नुहि ( नायम् ) न्यायम् ( अव-  
से ) रक्षणायाय ( अभीके ) समीपे ( इतः ) ( वा ) ( तम् )  
( इन्द्र ) राजन् विद्वन् वा ( पाहि ) ( रिषः ) हिंसकात् ( अमा )  
गृहे ( च ) ( एनम् ) ( अरण्ये ) ( पाहि ) ( रिषः ) दुष्टा-  
चारात् ( मदेम ) आनन्देम ( शतहिमाः ) शतं वर्षाणि यावत्  
( सुवीराः ) शोमना वीरा येषान्ते ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! त्वमवसेऽभीके नायं सचस्व, इतो वा रिषः  
पात्येनममाऽरण्ये पाहि रिषश्च यतः सुवीरा वयं शतहिमा  
मदेम ॥ १० ॥

भावार्थः—ये विहांसः सन्ति ते दूरे समीपे वा स्थिता न्यायाचरणयो-  
गाभ्यासाभ्यां वर्द्धितप्रज्ञाः सन्तः वसतिषु जङ्गलेषु च पुरु-  
षार्थेन प्रजा रक्षन्ति ॥ १० ॥

अत्रेन्द्रविहृदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गातिर्वैधा ॥

इति चतुर्विंशतितमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) राजन् वा विद्वन् वाप ( अवसे ) रक्षया माहि  
के लिये ( अभीके ) समीप में ( नायम् ) न्याय की ( सचस्व ) प्राप्त बुझिये  
( इतः ) यहाँ से ( वा ) वा ( रिषः ) हिंसा करने वाले से ( पाहि ) रक्षा  
कीलिये और ( एनम् ) इस की ( अमा ) गृह में और ( अरण्ये ) वन में

( पाणि ) रक्षा कीजिये ( रिचः, च ) और कुछ आचरणसे भी, जिससे ( सुवी-  
राः ) सुन्दर हीर जिन के ऐसे हथ कोम ( शनहिमाः ) सौ वर्ष वर्धन्त ( यदेव )  
मानन्द करें ॥ १० ॥

**भावार्थः**—जो विद्वान् जन हैं वे दूर वा समीपमें वर्तमान हुए न्याया-  
चरण और योगाभ्यास से बुद्धि को बढ़ाये हुए बस्ती और जङ्गलों में पुरुषार्थ  
से प्रजाजनों की रक्षा करें ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजा, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अ-  
र्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौबीसवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ नवर्षस्य पञ्चविंशतितमस्य सूक्तस्य भारद्वाजी ऋक्स्य-  
 स्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ५ पङ्क्तिः । १ भुक्ति-  
 पङ्क्तिद्वन्द्वः । पञ्चमः स्वरः । २ । ७ । ८ । ९  
 निचृत्त्रिष्टुप् । ४।९ त्रिष्टुप्द्वन्द्वः । धेवतः स्वरः ॥

अथ राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अब नव ऋचा वाले पञ्चविंश सूक्त का आगम्य है उस के प्रथम मंत्र में  
 अब राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

या तं ऊतिरवमा या परमा या मध्यमेन्द्रं शुष्मि-  
 न्नास्ति । तामिरू पु वृत्रहत्येऽवीर्न एभिश्च वाजै-  
 र्मेहान्न उग्र ॥ १ ॥

या । ते । ऊतिः । अवमा । या । परमा । या । मध्यमा ।  
 इन्द्र । शुष्मिन् । अस्ति । तामिः । ऊं इति । सु । वृत्रहत्ये ।  
 अवीः । नः । एभिः । च । वाजैः । महान् । नः । उग्र ॥ १ ॥

पदार्थः—( या ) ( ते ) तव ( ऊतिः ) रक्षा ( अवमा )  
 निकृष्टा ( या ) ( परमा ) उत्कृष्टा ( या ) ( मध्यमा ) ( इन्द्र )  
 व्यायाधीश राजन् ( शुष्मिन् ) प्रशंसितबलसुक्त ( अस्ति )  
 ( तामिः ) ( ऊ ) ( सु ) ( वृत्रहत्ये ) वृत्रस्य मेघस्य हत्येव हननं  
 यस्मिन्स्तङ्ग्यामे ( अवीः ) रक्षेः ( नः ) अस्मान् ( एभिः ) ( च )  
 ( वाजैः ) वेगादिभिः शुभैर्गुणैः ( महान् ) ( नः ) अस्मान् ( उग्र )  
 तेजस्विन् ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे शुभिक्षुमेन्द्र ! ते आऽयमा या मध्यमा वा पर-  
मोत्तरिस्थिताभिर्व्यहस्ये नः स्ववीर्यमभिर्विजेष्व महान्त-  
सोऽवीः ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यदि त्वं प्रजाः सर्व-  
था रक्षेस्तर्हि प्रजा अपि त्वां सर्वतो रक्षिष्यन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( शुभिन् ) प्रशंसित बल से युक्त ( उग्र ) तेजस्विन् ( इन्द्र )  
न्यायाधीश राजन् ( ते ) आप की ( या ) जो ( मध्यमा ) निरुद्ध-खराब और ( वा )  
जो ( मध्यमा ) मध्यम और ( या ) जो ( परमा ) उत्तम ( कृतिः ) रक्षा ( प्रसिद्धि ) है  
( ताभिः ) उन से ( व्यहस्ये ) घेघके नाश के समान नाश जिस में उस संशय में  
( नः ) हम लोगों की ( सु ) उत्तम प्रकार ( मधीः ) रक्षा कीजिये ( क ) और ( रभिः )  
इन ( वाजैः ) वेग आवि उत्तम गुणों से ( च ) भी ( महान् ) बड़े हुए ( नः ) हम लोगों  
की रक्षा कीजिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जो आप प्रजाओं की  
सब प्रकार से रक्षा करें तो प्रजा भी आपकी सब प्रकार से रक्षा करेंगी ॥ १ ॥

पुनः सेनेशः किं कुर्यादित्याह ॥

फिर सेना का स्वामी क्या करे इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

**आभिः स्पृधो मिथतीररिषण्यन्नमित्रस्य व्यथ-  
या मन्थुमिन्द्र । आभिर्विश्वा अभियुजो विषूची-  
रामाय विशोऽव तारिदासीः ॥ २ ॥**

**आभिः । स्पृधः । मिथतीः । अरिषण्यन् । मित्रस्य ।  
व्यथ । मन्थुम् । इन्द्र । आभिः । विश्वाः । अभियुजः ।**

विषूचीः । आर्याय । विशः । अव । तारीः । दासीः ॥ २ ॥

**पदार्थः—**( आभिः ) रक्षाभिस्सेनाभिर्वा ( स्पृधः ) सङ्ग्रामान् ( मिथतीः ) शत्रुसेनाः हिंसन्तीः ( अरिषण्यन् ) अहिंसन् ( अभिषस्य ) शत्रोः ( व्यथया ) पीडय । अत्र सांहितायामिति दीर्घः ( मन्युम् ) क्रोधम् ( इन्द्र ) सेनाध्यक्ष ( आभिः ) रक्षाभिः सेनाभिर्वा ( विश्वाः ) समग्राः ( अभिभुजः ) या अभिभुञ्जते ताः ( विषूचीः ) व्याप्नुवतीः ( आर्याय ) उत्तमाय जनाय ( विशः ) प्रजाः ( अव ) ( तारीः ) दुःखात्तारय ( दासीः ) सेविकाः ॥ २ ॥

**अन्वयः—**हे इन्द्र सेनेश ! त्वमाभिमिथतीः स्पृधोऽरिषण्यन्-भिषस्य सेना मन्युं कृत्वा व्यथया । आभिरार्याय विश्वा अभिभुजो विषूचीर्दासीर्विशोऽव तारीः ॥ २ ॥

**भावार्थः—**त एव सेनाध्यक्षाः सत्कर्तव्या ये स्वसेनाः सुशिक्ष्य संरक्ष्य सत्कृत्य युद्धविद्यायां कुशलीकृत्य दस्यूनन्यायकारिणः शत्रूँश्च निवार्य भद्राः प्रजाः सततं रक्षेयुः ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्र ) सेना के स्वामी आप ( आभिः ) इन रक्षाओं वा सेनाओं से ( मिथतीः ) शत्रुओं की सेनाओं का नाश करते हुए ( स्पृधः ) संग्रामों की ( अरिषण्यन् ) नहीं हिंसा करते हुए ( अभिषस्य ) शत्रु की सेनाओं को ( मन्युम् ) क्रोध कर के ( व्यथया ) पीड़ा दीजिये और ( आभिः ) इन रक्षा और सेनाओं से ( आर्याय ) उत्तम जन के किये ( विश्वाः ) सम्पूर्ण ( अभिभुजः ) अभिभुक्त होने और ( विषूचीः ) व्याप्त होने वाली ( दासीः ) सेविकाओं की और ( विशः ) प्रजाओं की ( अव, तारीः ) दुःख से दार-करिये ॥ २ ॥

**भावार्थः—**ये ही सेना के स्वामी सत्कार करने योग्य हैं जो अपनी सेना की उत्तम प्रकार शिक्षा दें तथा उत्तम प्रकार रक्षा कर और सत्कार कर के युद्धविद्या में चतुर कर के शत्रुओं और अन्यायकारी शत्रुओं को निवारण कर के अच्छी प्रजाओं की निरन्तर रक्षा करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

इन्द्रं जामयं उत येऽजामयोऽर्वाचीनासो वनुषो  
युयुजे । त्वमेषां विथुरा शर्वांसि जहि वृष्ण्यानि  
कृणुही पराचः ॥ ३ ॥

इन्द्र । जामयः । उत । ये । अजामयः । अर्वाचीनासः ।  
वनुषः । युयुजे । त्वम् । एषाम् । विथुरा । शर्वांसि । जहि ।  
वृष्ण्यानि । कृणुहि । पराचः ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( इन्द्र ) सेनेश ( जामयः ) पतिव्रता भार्या इव  
( उत ) अपि ( ये ) ( अजामयः ) सपत्न्य इव शत्रवः ( अर्वा-  
चीनासः ) इवानर्तिनाः ( वनुषः ) संविमाजकान् ( युयुजे )  
युञ्जन्ति ( त्वम् ) ( एषाम् ) ( विथुरा ) व्यथकानि ( शर्वांसि )  
बलानि ( जहि ) ( वृष्ण्यानि ) बलिष्ठानि ( कृणुही ) अत्र  
संहितायामिति दीर्घः ( पराचः ) पराङ्मुखान् ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे इन्द्र ! त्वं येऽर्वाचीनासो जामय इवोताजा-  
मयो वनुषो युयुज् एषां शत्रूणां विथुरा शर्वांसि त्वं जहि वृषै-  
न्यानि वृष्ण्यानि कृणुही शत्रून् पराचश्च ॥ ३ ॥

**भावार्थः—** अत्र वाचकलु० — त एव सविवा उत्तमा ये धार्मिकीः प्रजाः पुत्रवद्वान्ति दुष्टांश्च दण्डयन्ति स्वसैन्यानि वर्धयित्वा शत्रुसेनां पराजयन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः—** हे ( इन्द्र ) सेना के स्वामी ( त्वम् ) आप ( ये ) जो ( अर्थात्-वीनासः ) इस काल में हुए ( जामघः ) पतिवृत्ता स्त्रियों के सदृश और ( उत ) भी ( अजामघः ) सौतिषां जैसे जैसे शत्रु जन ( वनुषः ) संविभाग करने वा-लोंको ( युयुते ) युक्त होने अर्थात् मिलते हैं ( एवाय ) इन शत्रुओंकी ( विधुरा ) पीड़ा देने वाली ( शवांसि ) सेनाओं को ( त्वम् ) आप ( माहि ) नष्ट कीजिये और अपनी सेनाओं को ( वृण्वानि ) बलिष्ठ ( रुणुवी ) करिये और शत्रुओं को ( पराजः ) पराङ्मुख कीजिये अर्थात् हटाये ॥ ३ ॥

**भावार्थः—** इस मंत्र में वाचकलु०—वेही मंत्री उत्तम हैं जो धार्मिक प्रजाओं की पुत्र के सदृश रक्षा करते हैं और दुष्टों को दण्ड देने हैं और अपनी सेनाओं को वदाय के शत्रुओं की सेना को पराजित करते हैं ॥ ३ ॥

पुना राजामात्याश्च किं कुर्युरित्याह ॥

फिर राजा और मन्त्रीजन क्या करें इस विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

शूरां वा शूरं वनते शरीरैस्तनूरुचा तरुषि  
यत्कृण्वैते । तोके वा गोषु तनये यदप्सु वि क्रन्दसी  
उर्वरांसु ब्रवैते ॥ ४ ॥

शूरः । वा । शूरम् । वनते । शरीरैः । तनूरुचा । तरुषि ।  
यत् । कृण्वैते इति । तोके । वा । गोषु । तनये । यत् ।  
अप्सु । वि । क्रन्दसी इति । उर्वरांसु । ब्रवैते इति ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( शूरः ) ( वा ) ( शूरम् ) ( वनते ) सम्मजति (शरीरेः) (तनुरुचा) या तनूषु रुक् प्रीतिस्तथा (तरुषि) दुःखात्तारके सङ्ग्रामे ( यत् ) ( कृण्वेते ) कुर्याताम् ( तोके ) सद्यो जातेऽप-  
त्ये ( वा ) ( गोषु ) वाणीषु ( तनये ) सुकुमारे ( यत् ) ( आप्सु )  
जलेषु ( वि ) ( क्रन्दसी ) क्रन्दमानो विक्रोशन्तौ ( उर्वरासु )  
पृथिव्यादिनिमित्तेषु ( भ्रूवेते ) मृयाताम् ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे राजजना यथा शूरस्तनुरुचा शरीरेस्तरुषि शूरं  
वनते वा हो यत्कृण्वेते क्रन्दसी सन्तौ यत्तोके तनय उर्वरासु गोषु  
वाप्सु वि भ्रूवेते तथा यूयमपि भवत ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सङ्ग्रामे शूराः  
शूरान् विमज्य युध्यन्ति तथैव राजाऽमात्यश्च श्रेष्ठानधर्माश्च विमज्या-  
ऽधिकारेषु नियोज्याज्ञापयेद्यथा कृषिविद्यया कृषीबलान् बोधये-  
त्तथैव स्वसन्तानान् सुशिक्षया विद्याग्रहणाय ब्रह्मचर्यं प्रवर्तयेत् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे राजजनो जैसे ( शूरः ) शूरवीर पुरुष ( तनुरुचा ) शरीरों  
में हुई प्रीति से और ( शरीरेः ) शरीरों से ( तरुषि ) दुःख से पार करने वाले  
सङ्ग्राम में ( शूरम् ) शूर वीर जन का ( वनते ) भावर करता है ( वा ) वा  
होनों ( यत् ) जिस को ( कृण्वेते ) करें और ( क्रन्दसी ) कोशने हुए ( यत् )  
को ( तोके ) धीमे उत्पन्न हुए ( तनये ) सुकुमार बालक के होनेपर ( उर्वरासु )  
पृथिवी आदि के कारणों में ( गोषु ) वाणियों में ( वा ) मयवा ( आप्सु )  
जलों में ( वि, भ्रूवेते ) कहीं वैसे भाव होय भी होविये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सङ्ग्राम में शूरजन  
शूरवीरों का विमज करके युद्ध करते हैं वैसे ही राजा और अध्यात्म श्रेष्ठ और

अथमों का विभाग करके अधिकारों में पुनः करके आज्ञा देवे और जैसे सेती की विद्या से सेतीवारों को बनाने जैसे ही अपने सन्तानों को उत्तम शिक्षा से विद्या प्रदण के लिये ब्रह्मचर्य में प्रवृत्त करावे ॥ ४ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय की अगले मन्त्र में कहने हैं ॥

न॒हि त्वा॒ शूरो॑ न तुरो॑ न धृ॒ष्णुर्न॑ त्वां यो॒धो म॒न्य॑मानो यु॒योध॑ । इन्द्र॒ नकि॑ष्ठा प्रत्य॑स्त्येषां विश्वा॑  
जा॒तान्य॒भ्यासि॑ तानि॑ ॥ ५ ॥ १९ ॥

न॒हि । त्वा॒ । शू॒रः । न । तुरः । न । धृ॒ष्णुः । न । त्वा॒ ।  
यो॒धः । म॒न्य॑मानः । यु॒योध॑ । इन्द्र॑ । नकि॑ः । त्वा॒ । प्र॒ति ।  
अ॒स्ति । ए॒षाम् । विश्वा॑ । जा॒तानि॑ । अ॒भि । अ॒सि । ता॒  
नि॑ ॥ ५ ॥ १९ ॥

पदार्थः—( नहि ) निषेधे ( त्वा ) त्वाम् ( शूरः ) ( न )  
( तुरः ) हिंसकः शीघ्रकारी ( न ) ( धृष्णुः ) धृष्टः ( न ) ( त्वा )  
त्वाम् ( योधः ) युद्धकर्ता ( मन्यमानः ) अभिमानी सन् ( युयोध )  
युद्धयेत् ( इन्द्र ) सेनापते ( नकिः ) निषेधे ( त्वा ) त्वाम् ( प्रति )  
( अस्ति ) ( एषाम् ) ( विश्वा ) सर्वाणि ( जातानि ) प्रसि॒  
द्धानि ( अभि ) ( असि ) ( तानि ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! यथा त्वा मन्यमानश्शूरो त्वा नहि युयोध  
न तुरो न धृष्णुर्न योधो त्वाभि युयोध त्वा प्रति कोपि नकिरस्ति

एषां यानि विश्वा जातानि बलादीनि सन्ति यतस्तानि त्वं  
जित्वा विजयमानोऽसितस्मात्प्रशंसां लभसे ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—राज्ञा राजपुरुषैर्विशेषतः सेनाजनैरीदृशं बलं वि-  
ज्ञानं च वर्द्धनीयं येन कोपि योद्धुं नेच्छेत् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे (एन्द्र) सेना के स्वामिन् ! जैसे (त्वा) आपको (मन्त्र्यमानः )  
मानताहुआ ( शूरः ) शूरवीर जन ( त्वा ) आपसे ( नहि ) नहीं ( युयोध )  
युद्धकरता और ( न ) न (तुरः) हिंसा वा शीघ्र करने वाला(न) न(धृष्णुः) डीठ(न)  
और न ( योधः ) प्रतियोधा ( त्वा ) आप से ( अभि ) सब प्रकार से युद्ध  
करताहै किन्तु आपके ( प्रति ) प्रति कोई भी ( नकिः ) नहीं ( अ-  
स्मि ) है और ( एषाम् ) इनकी जो ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( जातानि ) प्रसिद्ध से-  
ना हैंजिस कारण ( तानि ) उनको आप जीत कर जीनते हुए( असि ) हैं इससे  
प्रशंसा को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—राज्ञा और राजपुरुषों को चाहिये कि विशेष करके सेना-  
जनोंसे ऐसा पराक्रम और विज्ञान बढ़ावें जिससे कोई भी युद्ध करने की इच्छा  
न करे ॥ ५ ॥

पुनस्त राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स पत्यत उभयौ नृम्णमयोर्यदी वेधसः समिथे  
हवन्ते । नृत्रे वा महो नृवति क्षये वा व्यचस्वन्ता  
यदि वितन्तसैते ॥ ६ ॥

तः । पत्यते । उभयोः । नृम्णम् । अयोः । यदि ।



वेधसः । समुऽद्धये । हवन्ते । वृत्रे । वा । महः । नृवति ।  
क्षये । वा । व्यचस्वन्ता । यदि । वितन्तसैते इति ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( पत्यते ) पातिरिवाचरति ( उभयोः )  
द्वयोः प्रजासेनयोः ( नृणाम् ) नरा रमन्ते यस्मिंस्तद्धनम् ( अयोः )  
वियोजय संयोजय वा ( यदी ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः  
( वेधसः ) मेधाविनः ( समिधे ) सङ्ग्रामे समिध इति सङ्ग्रामनाम  
निघं० २ । १७ ( हवन्ते ) स्पृद्धन्ते ( वृत्रे ) घने ( वा ) ( महः )  
महति ( नृवति ) प्रशंसिता नरा विद्यन्ते यस्मिंस्तस्मिन् ( क्षये )  
गृहे ( वा ) ( व्यचस्वन्ता ) व्याप्नुवन्तौ ( यदि ) ( वितन्तसैते )  
भृशं युष्मेताम् ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! यो भवानुभयोर्मध्ये पत्यते स त्वं यदी  
नृणामयोः शूरवीरो वृत्रे वा महो नृवति क्षये व्यचस्वन्ता सन्तौ  
वितन्तसैते तद्दुर्भयोर्मध्य इतरो विजयमाप्नुयात् । यदि वा ये वेधसः  
समिधे हवन्ते तेऽवश्यं विजयमाप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—यो राजा पक्षपातं विहाय शत्रुमित्रयोः सत्यं न्या-  
यं करोति सर्वेष्वधिकारेषु धार्मिकान् धीमतो रक्षति सर्वथा सेनायां  
कुलीनान् दृढान् राजभक्तानियोजयति स एव सर्वदा विजयी  
भवति ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् जो आप ( उभयोः ) दोनों अर्थात् प्रजा और सेनाके  
मध्य में ( पत्यते ) स्वामी के सदृश आचरण करने लगे ( सः ) वह आप ( यदी ) यदि  
( नृणाम् ) मनुष्य रमते हैं जिस में उस धन को ( अयोः ) मिलावें वा अलग करें  
और ( वृत्रे ) घन ( वा ) वा ( महः ) बड़े ( नृवति ) प्रशंसायुक्त नर विद्यमान

जिस में उस ( क्षत्र्ये ) गृह में ( व्यवस्थान्ता ) व्याप्त होने वाले ( वितन्तसैते ) अत्यन्त युद्ध करें तो दोनों अर्थात् प्रजा और सेना के मध्य में एक विजय को प्राप्त होवे और ( यदिवा ) अथवा जो ( वेधसः ) बुद्धिमान् के ( समिधे ) सङ्ग्राम में ( हवन्ते ) स्पर्द्धा करते हैं वे अवश्य विजय को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—जो राजा पञ्चपात का त्याग करके शत्रु और मित्रका सम्य न्याय करता है और सब अधिकारों में धार्मिक, बुद्धिमान् जनों की रक्षता है और सब प्रकार से सेना में कुलीन, दृढ, राजभक्तों को नियुक्त करता है वही सर्वदा विजयी होता है ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय की अगली मन्त्र में कहते हैं ॥

अध स्मा ते चर्षण्यो यदेजानिन्द्रं त्रातोत  
भवा वरूता । अस्माकासो ये नृतमासो अर्थ  
इन्द्रं सूरयो दधिरे पुरो नः ॥ ७ ॥

अध । स्म । ते । चर्षण्यः । यत् । एजान् । इन्द्रं ।  
त्राता । उत । भव । वरूता । अस्माकासः । ये । नृतमासः ।  
अर्थः । इन्द्रं । सूरयः । दधिरे । पुरः । नः ॥ ७ ।

**पदार्थः**—( अध ) अनन्तरम् ( स्मा ) एव । अत्र निपा-  
तस्य चेति दीर्घः ( ते ) तव ( चर्षण्यः ) सर्वव्यवहारविचक्षणा  
मनुष्याः ( यत् ) ( एजान् ) भीरुक्कम्पकान् ( इन्द्रं ) परमैश्वर्य-  
प्रद राजन् ( त्राता ) रक्षकः ( उत ) अपि ( भव ) अत्र ह्यचो-  
तस्तिष्ठ इति दीर्घः ( वरूता ) श्रेष्ठः ( अस्माकासः ) अस्म-

दीयाः ( ये ) ( नृतमासः ) अतिशयेन नायकाः ( अर्यः ) ईश्वरो  
वा स्वामी ( इन्द्र ) दुष्टानां विदारक ( सूरयः ) विपाश्रितः  
( दधिरे ) दधतु ( पुरः ) नगराणि ( नः ) अस्माकम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये तेऽस्माकासो नृतमासः सूरयश्चर्षणयो  
नः पुरो दधिरे तेषामर्यः सन्नध त्राता भव । हे इन्द्र ! यत्स्वमेजान्कुर्या  
उत वरूता स्मा भव ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! विश्वस्तान् कुलीनान्मूलराज्ये भवानस्य  
राष्ट्रस्य सेनायाश्च मध्ये रक्षायै युञ्जीथाः तेषां रक्षां सततं कुर्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले राजन् ( ये ) जो  
( ते ) आप के ( अस्माकासः ) हमारे ( नृतमासः ) अनिशय मुखिया और  
( सूरयः ) विद्वान् जन ( चर्षणय ) सम्पूर्ण व्यवहारों में चतुर मनुष्य ( नः )  
हम लोगों के ( पुरः ) नगरों की ( दधिरे ) धारण करें और उन के ( अर्यः )  
स्वामी होते हुए ( अथ ) अनन्तर ( त्राता ) रक्षा करने वाले ( भव ) हूँतिये  
और हे ( इन्द्र ) दुष्टों के नाश करने वाले ( यन् ) जिस से आप ( एजान् )  
भयभीतों को कम्पाने वाले करिये और ( उत ) भी ( वरूता ) श्रेष्ठ ( स्मा )  
की हूँतिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! विश्वासयुक्त, कुलीन, मुख्य राज्य में हुए लोगों को  
इस राज्य और सेना के मध्य में रक्षा के निमित्त नियुक्त करिये और उन की रक्षा  
निरन्तर करिये ॥ ७ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अनु ते दायि मह इन्द्रियाय सत्रा ते विश्व-

मनु वृत्रहृत्ये । अनु क्षत्रमनु सहो यजत्रेन्द्र  
देवेभिरनु ते नृषहृत्ये ॥ ८ ॥

अनु । ते । दायि । महे । इन्द्रियाय । सत्रा । ते । विश्वम् ।  
अनु । वृत्रहृत्ये । अनु । क्षत्रम् । अनु । सहः । यजत्र । इन्द्र ।  
देवेभिः । अनु । ते । नृषहृत्ये ॥ ८ ॥

पदार्थः—( अनु ) ( ते ) तव ( दायि ) दीयते ( महे )  
महत् ( इन्द्रियाय ) धनाय ( सत्रा ) सत्येन ( ते ) तव  
( विश्वम् ) सर्व जगत् ( अनु ) ( वृत्रहृत्ये ) मेघहननमिव सङ्ग्रामे  
( अनु ) ( क्षत्रम् ) राज्यं धनं वा ( अनु ) ( सहः ) बलम्  
( यजत्र ) पूजनीयतम ( इन्द्र ) शत्रुविदारक राजन् ( देवेभिः )  
विद्वद्भिः सह ( अनु ) ( ते ) तव ( नृषहृत्ये ) नृभिः सोढव्ये  
सङ्ग्रामे ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे यजत्रेन्द्र ! त्वया नृषहृत्ये देवेभिस्सह महेऽनुदायि त  
इन्द्रियाय ते सत्रा विश्वमनु दायि वृत्रहृत्ये क्षत्रमनुदायि सहोऽनु दायि  
तेन नृषहृत्ये सुखमनुदायि ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! त्वमुत्तमानि कर्माणि कुर्यात्स्वैरनु-  
कूलः संस्तान् धनादिभिः सततं सत्कुर्याः सदैव सत्योपदेशकानां  
विदुषां सङ्गेनाऽखिलां राजविद्यां विज्ञाय सततं प्रचारय ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( यजत्र ) अत्यन्त श्रेष्ठ ( इन्द्र ) शत्रुओं के नाश करने  
वाले राजन् आप को चाहिये कि ( नृषहृत्ये ) मनुष्यों से सहज योग्य संग्राम में  
( देवेभिः ) विद्वानों के साथ ( महे ) बृहत् को ( अनु, दायि ) दें और ( ते )

आप के ( इन्द्रियाय ) धन के लिये ( ते ) आप के ( सत्त्वा ) सत्य से ( विश्वम् ) सम्पूर्ण जगत् को ( अनु ) पश्चात् देखें और ( वृत्रहत्ये ) मेघ के नाश करने के समान सङ्ग्राम में ( क्षत्रम् ) राज्य वा धन को ( अनु ) पश्चात् देखें और ( सहः ) बल को ( अनु ) पश्चात् देखें और ( ते ) आप के अनुष्यों से सहने योग्य सङ्ग्राम में सुख को ( अनु ) पश्चात् देखें ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे क्षत्रियकुल में उत्पन्न हुए जनाभाष उत्तम कर्मों को करिये और उन के साथ अनुकूल हुए उन का धन आदि से निरन्तर सत्कार करिये और सदा ही सत्य के उपदेशक विद्वानों के संग से सम्पूर्ण राजविद्या को ज्ञान कर निरन्तर प्रचार करिये ॥ ८ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करै उस विषय को भगले मन्त्र में कहने हैं ॥

ए॒वा नः॑ स्फु॒धः॑ स॒म॒जा स॒म॒त्स्विन्द्र॑ रा॒र॒न्धि  
मि॒थ॒तीर॑दे॒वीः । वि॒द्याम् व॒स्तो॒रव॑सा गृ॒णन्तो॑ भ॒र॒  
द्वा॒जा उ॒त ते॑ इन्द्र नूनम् ॥ ९ ॥ २० ॥

ए॒व । नः॑ । स्फु॒धः॑ । स॒म् । अ॒ज॒ । स॒म॒त्स्व॑ । इन्द्र॑ ।  
रा॒र॒न्धि । मि॒थ॒तीः । अ॒दे॒वीः । वि॒द्या॑म् । व॒स्तोः॑ । अ॒वे॒सा ।  
गृ॒णन्तः॑ । भ॒र॒त्स्वा॑जाः । उ॒त । ते॑ । इन्द्र॑ । नूनम् ॥ ९ ॥ २० ॥

**पदार्थः**—( एवा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( नः ) अस्मान् ( स्फुधः ) स्पर्द्धमानान् ( सम् ) ( अजा ) विज्ञापय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः । ( समत्सु ) सङ्ग्रामेषु ( इन्द्र ) अत्रुवलविदारक ( रारन्धि ) रन्ध्रं हिंथि । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् ( मिथतीः ) हिंसतीः ( अदेवीः ) अदिव्याः ( विद्याम् ) ( वस्तोः ) दिवसस्य

मध्ये ( अथवा ) रक्षादिना ( गृणन्तः ) स्तुवन्तः ( भरद्वा-  
जाः ) धृतशुद्धविज्ञानाः ( उत ) ( ते ) तव ( इन्द्र ) सर्वसुखप्रद  
( नूनम् ) निश्चयेन ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं स्पृधो नोऽस्मान्समत्स्वेवा समजाऽ-  
देवीर्मिथतीः शत्रुसेनाः समस्तु रारन्धि । हे इन्द्र येन ते तवाऽवसा  
वस्तोर्नूनं गृणन्त उत भरद्वाजा वयं विजयं विधाम ॥ ९ ॥

भावार्थः—यो राजा सुभटान्वीरान्पुरस्तादेव सुशिक्ष्य युद्धेषु  
प्रेरयति तं सर्वथा रक्षकं सर्वे शूरा आश्रयन्तीति ॥ ९ ॥

अत्रेन्द्रशूरवीरसेनापतिराजकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चविंशतितमं सूक्तं विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सम्पूर्ण सुखों के देने वाले आप ( स्पृधः ) ईर्ष्या  
करते हुए ( नः ) हम लोगों को ( समस्तु ) संग्रामों में ( एवा ) ही ( स्य, अजा )  
विशेष कर के जनाइये और ( अदेवीः ) श्रेष्ठ गुणों से नहीं विशिष्ट ( मिथतीः )  
नाश करती हुई शत्रुओं की सेनाओं को संग्रामों में ( रारन्धि ) नष्ट करिये  
और हे ( इन्द्र ) शत्रुओं के हल को दूर करने वाले ( ते ) आप की ( अवसा )  
रक्षा आदि से ( वस्तोः ) दिनों के मध्य में ( नूनम् ) निश्चय से ( गृणन्तः )  
स्तुति करने हुए ( उत ) भी ( भरद्वाजाः ) शुद्ध विज्ञान को धारण किये हुए हम  
लोग विजय को ( विधाम ) जानें ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो राजा अच्छे बौद्धा वीरों को प्रथम ही उत्तम प्रकार कि-  
आ देकर सुखों में प्रेरणा करता है उस सब प्रकार से रक्षा करने वाले राजा का

सब शूरवीर जन आश्रय करने हैं ॥ ९ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, शूरवीर, सेनापति और राजा के कृत्य का वर्णन करने  
से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति  
जाननी चाहिये ॥

यह पचीसवां सूक्त और बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य षड्विंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ पङ्क्तिः । २ । ४ भुरिक्पङ्क्तिः ।

३ निचृत्पङ्क्तिः । ५ स्वराट्पाङ्क्तिद्वन्द्वः । पञ्च-

मः स्वरः । ६ विराट्त्रिष्टुप् । ७ त्रिष्टुप् ।

८ निचृत्त्रिष्टुपद्वन्द्वः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा प्रजाजनाः परस्परं कथं वर्तेरानित्याह ॥

अब आठ ऋचावाले छब्बीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा और प्रजाजन परस्पर कैसा वर्ताने करें इस विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

श्रुधी न इन्द्र ह्वयामसि त्वा महो वाजस्य सातौ  
वावृषाणाः । सं यद्विशोऽयन्त शूरसाता उग्रं नोऽवः  
पार्ये अहन्दाः ॥ १ ॥

श्रुधि । नः । इन्द्र । ह्वयामसि । त्वा । महः । वाजस्य ।  
सातौ । ववृषाणाः । सम् । यत् । विशः । अयन्त । शूरऽ-  
सातौ । उग्रम् । नः । अवः । पार्ये । अहन् । दाः ॥ १ ॥

पदार्थः—( श्रुधी ) शृणु । अत्र ह्वयचो तस्तिष्ठ इति दीर्घः  
( नः ) अस्मान् ( इन्द्र ) राजन् ( ह्वयामसि ) प्रज्ञापयेम ( त्वा )  
त्वाम् ( महः ) महतः ( वाजस्य ) वेगादिगुणयुक्तस्य ( सातौ )  
शूराणां सातिर्विभागो यस्मिंस्तस्मिन्सङ्ग्रामे ( वावृषाणाः ) वृषं  
बलं कुर्वाणाः । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदीर्घः । ( सम् ) ( यत् )  
यतः ( विशः ) मनुष्यादिप्रजाः ( अयन्त ) प्राप्नुवन्ति ( शूरसातौ )



शूराणां सातिर्विभागो यस्मिंस्तस्मिन्त्सङ्ग्रामे (उग्रम्) तेजस्विनम्  
( नः ) अस्मभ्यम् ( अवः ) रक्षणम् ( पार्ये ) पालयितव्ये  
( अहन् ) दिने ( दाः ) देहि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! वावृषाणा विशो वयं महो वाजस्य सातौ  
यत्त्वा ह्वयामसि तत्त्वं नो वचांसि श्रुधी ये शूरसातौ नः समयन्त तत्र  
पार्येऽहन्नुग्रमवो दाः ॥ १ ॥

भावार्थः—राज्ञामिदमतिसमुचितमस्ति यत्प्रजा ब्रूयात्तद्-  
ध्यानेन शृणुयुः । यतो राजप्रजाजनानां विरोधो न स्यात्प्रत्यहं  
सुखं वर्धेत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) राजन् ( वावृषाणाः ) बल को करने हुए ( विशः )  
अनुष्य आदि प्रजा हम लोग ( महः ) बड़े ( वाजस्य ) वेग आदि गुणोंसे युक्त  
के ( सानौ ) शूरों का विभाग जिस में उस सङ्ग्राम में ( यन् ) जिस से ( त्वा )  
आप को ( ह्वयामसि ) जनार्ण निससे आप ( नः ) हम लोगों के लिये बन्दों  
को ( श्रुधी ) सुनिये और जो ( शूरसातौ ) शूरोंका विभाग जिस में उस सङ्ग्राम  
में ( नः ) हम लोगों को ( समय, अयन् ) प्राप्त होने हैं उस ( पार्ये ) पालन  
करने योग्य ( अहन् ) दिन में ( उग्रम् ) नेत्रस्वी को ( अव ) रक्षण ( दाः )  
दीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—राजाओं को यह अनि योग्य है कि प्रजा कहें उस की ध्यान  
से सुनै जिस से राजा और प्रजातनों का विरोध न होवै और प्रतिदिन  
सुख बढ़े ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उसी विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वां वाजी हवते वाजिनेयो महो वाजस्य ग-

ध्यस्य सातौ । त्वां वृत्रेष्विन्द्र सत्पतिं तरुत्रं त्वां  
चष्टे मुष्टिहा गोषु युध्यन् ॥ २ ॥

त्वाम् । वाजी । हवते । वाजिनेयः । महः । वाजस्य ।  
गध्यस्य । सातौ । त्वाम् । वृत्रेषु । इन्द्र । सत्पतिम् ।  
तरुत्रम् । त्वाम् । चष्टे । मुष्टिहा । गोषु । युध्यन् ॥ २ ॥

पदार्थः—( त्वाम् ) राजानम् ( वाजी ) वेगवान् ज्ञानी  
जनः ( हवते ) श्रावयेत् ( वाजिनेयः ) वाजिन्या ज्ञानवत्या अ-  
पत्यम् ( महः ) महान्तम् ( वाजस्य ) विज्ञानस्य ( गध्यस्य )  
सर्वैः प्राप्तुं योग्यस्य ( सातौ ) संविभागे(त्वाम्)( वृत्रेषु ) घनेषु  
( इन्द्र ) दुष्टानां विनाशक ( सत्पतिम् ) सतां पात्रम् ( तरुत्रम् )  
तारकम् ( त्वाम् ) ( चष्टे ) कथयामि ( मुष्टिहा ) यो मुष्ट्या  
हन्ति ( गोषु ) प्राप्तव्यासु भूमिषु ( युध्यन् ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! यथा वाजिनेयो वाजी गध्यस्य वाजस्य सातौ  
त्वां हवते तथा वृत्रेषु सत्पतिं त्वां महश्चष्टे गोषु युध्यन्मुष्टिहा  
घ्नन् वृत्रेषु त्वां तरुत्रं चष्टे ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— हे राजन्! यत्र यत् प्रजाजना  
त्वामुपस्थातुमिच्छन्ति तत्र तत्र त्वमुपस्थितो भव ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) दुष्टों के नाश करने वाले जैसे ( वाजिनेयः )  
ज्ञानवती का सन्मान और ( वाजी ) वेगयुक्त ज्ञानी जन ( गध्यस्य ) सबसे  
प्राप्त होने योग्य ( वाजस्य ) विज्ञान के ( सातौ ) उत्तम प्रकार विभाग में

( त्वाम् ) आप को ( हवते ) सुनावें जैसे ( वृक्षेषु ) धनों में ( सत्यनिम् ) श्रे-  
ष्ठों के पालन करने वाले ( त्वाम् ) आप को मैं ( महः ) बड़ा ( चष्टे ) कहता हूँ  
और ( गोषु ) प्राप्त होने योग्य भूमियोंमें ( युध्यन् ) युद्ध करता हुआ ( मुष्टिहा )  
मुष्टि से मारने वाला मारता हुआ धनों में ( त्वाम् ) आप को मैं ( तदवमम् )  
पार करने वाला कहता हूँ ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकब्रु०—हे राजन् ! जहां २ प्रजाजन आपकी  
प्राप्त होने की इच्छा करते हैं वहां २ आप उपस्थित हूँजिये ॥ २ ॥

पुनः राजा किं कुर्यादित्याह ॥

किं राजा क्या करै इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

त्वं कविं चोदयोऽर्कसातौ त्वं कुत्साय शुष्णं  
दाशुपेवर्क । त्वं शिरौ अमर्मणः पराहन्नतिथिग्वाय  
शंस्यै करिष्यन् ॥ ३ ॥

त्वम् । कविम् । चोदयः । अर्कऽसातौ । त्वम् । कुत्साय ।  
शुष्णम् । दाशुपे । वर्क । त्वम् । शिरः । अमर्मणः । परा ।  
अहन् । अतिथिऽग्वाय । शंस्यम् । करिष्यन् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( कविम् ) विहांसम् ( चोदयः ) प्रेरय  
( अर्कसातौ ) अन्नादिविमागे ( त्वम् ) ( कुत्साय ) व-  
जाय ( शुष्णम् ) बलम् ( दाशुपे ) दात्रे ( वर्क ) क्षिप्तसि  
( त्वम् ) ( शिरः ) ( अमर्मणः ) अविद्यमानानि मर्माणि  
यस्मिँस्तस्य ( परा ) ( अहन् ) दूरीकुर्याः ( अतिथिग्वाय )  
योऽतिथीनागच्छति तस्मै ( शंस्यम् ) प्रशंसनीयं कर्म ( करिष्यन् ) ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र राजैस्त्वमर्कसातौ कविं चोदयस्त्वं कुत्साय दाशुषे च शुष्णं बर्कं त्वममर्मणः शिरः पराऽहन्, अतिथिगवाय शंस्यं करिष्यन् वर्तसे तस्मात्सत्कर्तव्योसि ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—राजा विद्याविनयादिशुभगुणान् राजकार्येषु योजयेत्, उन्नतिञ्च करिष्यन् विद्यादीनां दाता भूत्वा प्रशंसां प्राप्नुयात् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे तेजस्विराजन् ( त्वम् ) आप ( अर्कसातौ ) अन्न आदि के विभाग में ( कविम् ) विद्वान् की ( चोदयः ) प्रेरणा करिये और ( त्वम् ) आप ( कुत्साय ) बन् के लिये और ( दाशुषे ) दान करने वाले के लिये ( शुष्णम् ) बल को ( बर्कं ) काटते हो और ( त्वम् ) आप ( अमर्मणः ) नहीं विद्यामान मर्म जिसमें उसके ( शिरः ) शिर को ( परा, अहन् ) दूर करिये और ( अतिथिगवाय ) अतिथियों को प्राप्त होने वाले के लिये ( शंस्यम् ) प्रशंसा करने योग्य कर्म को ( करिष्यन् ) करने हुए वर्तमान हो इस से आप सत्कार करने योग्य हो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—राजा—विद्या और विनय आदि श्रेष्ठ गुणों से युक्त जनों की राजकार्यों में युक्त करे और उन्नति को करता हुआ विद्या आदि का दाता होकर प्रशंसा को प्राप्त होवे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वं रथं प्र भरौ योधमृष्वमावो युध्यन्तं वृषभं  
दशद्युम् । त्वं तुयं वेतसवे सचाहन्त्वं तुजिं गृणन्त-  
मिन्द्र तूतोः ॥ ४ ॥

त्वम् । रथम् । प्र । भरः । योधम् । ऋष्वम् । आवः ।

युध्यन्तम् । वृषभम् । दशद्युम् । त्वम् । तुग्रम् । वेतसवे ।  
सचा । अहन् । त्वम् । तुजिम् । गुणन्तम् । इन्द्र । तूतो-  
रिति तूतोः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( रथम् ) रमणीयं यानम् ( प्र ) ( भरः )  
धर ( योधम् ) युद्धकर्तारम् ( ऋष्वम् ) महान्तम् ( आवः )  
रत्न ( युध्यन्तम् ) ( वृषभम् ) बलिष्ठम् ( दशद्युम् ) दशभिर-  
अंगुलिभिः प्रकाशप्रदम् ( त्वम् ) ( तुग्रम् ) तेजस्विनम् ( वेत-  
सवे ) व्याप्तैर्धर्यै ( सचा ) सम्बन्धेन ( अहन् ) ( त्वम् ) ( तुजिम् )  
बलिष्ठम् ( गुणन्तम् ) स्तुवन्तम् ( इन्द्र ) सेनाध्यक्ष ( तूतोः )  
वर्धय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं रथं प्र भरौ वृषभं दशद्युं योधै युध्य-  
न्तमृष्वमावस्त्वं वेतसवे सचा तुग्रमहंस्त्वं गुणन्तं तुजिं तूतोः ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो राजा रथं युद्धकुशलान् वीरान् च वर्धयति स मह-  
त्सुखमाप्नोति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सेना के स्वामिन् ( त्वम् ) आप ( रथम् ) सुंद-  
र वाहन को ( प्र, भरः ) धारण करिये तथा ( वृषभम् ) बलिष्ठ ( दशद्युम् ) दश  
अंगुलियों से प्राकट्य देने वाले और ( योधम् ) युद्ध करने वाले से ( युध्यन्तम् ) युद्ध करने  
हुए ( ऋष्वम् ) बड़े की ( आवः ) रत्ना करिये और ( त्वम् ) आप ( वेतसवे ) व्याप्त धर्य  
वाले से ( सचा ) सम्बन्ध से ( तुग्रम् ) तेजस्वी को ( अहन् ) दूर करिये और  
( त्वम् ) आप ( गुणन्तम् ) स्तुति करने हुए ( तुजिम् ) बलिष्ठ को ( तूतोः )  
बढ़ाये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो राजा रथ और युद्धकुशल वीरों को बढ़ाता है वह अत्यन्त सुख को प्राप्त होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वं तदुक्थमिन्द्र वर्हणां कः प्र यच्छता सहस्रां  
शूर दार्षि । अर्व गिरेर्दासं शम्बरं हन् प्रावो दिवो दासं  
चित्राभिरूती ॥ ५ ॥ २१ ॥

त्वम् । तत् । उक्थम् । इन्द्र । वर्हणां । किरितिकः । प्र ।  
यत् । शता । सहस्रां । शूर । दार्षि । अर्व । गिरेः । दासम् ।  
शम्बरम् । हन् । प्र । आवः । दिवः । दासम् । चित्राभिः ।  
ऊती ॥ ५ ॥ २१ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( तत् ) ( उक्थम् ) प्रशंसनीयं वच-  
नम् ( इन्द्र ) सुखप्रद ( वर्हणा ) वर्धनेन ( कः ) कुर्याः ( प्र )  
( यत् ) यतः ( शता ) शतानि ( सहस्रा ) सहस्राणि ( शूर )  
शत्रूणां हिंसक ( दार्षि ) विद्वणांसि ( अर्व ) ( गिरेः ) मेघस्य  
( दासम् ) सेवकम् ( शम्बरम् ) शङ्करम् ( हन् ) हन्ति ( प्र )  
( आवः ) रक्त ( दिवो दासम् ) प्रकाशवज्जातदानशीलम्  
( चित्राभिः ) अद्भुताभिः ( ऊती ) रक्षामि ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र राजन्! पथतस्त्वं चित्राभिरुती तदुक्तं बर्हणा कः । हे शूर शता सहस्रा प्र दार्षि गिरेर्दासं शम्बरमव हन्तसूर्य इव हंसि तथा दिवोदासं प्रावः ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! भवान्त्सर्वदा प्रजावर्धनं दुष्टानि क्रन्दनं विद्वत्सेवां च करोतु यतोऽसङ्ख्यं सुखं स्यात् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) सुख के देनेवाले राजन् जिस से ( त्वम् ) आप ( चित्राभिः ) अद्भुत ( उती ) रक्षाओं से ( तन् ) उस ( उक्तम् ) प्रशंसनीय वचन को ( बर्हणा ) बढ़ने से ( कः ) करें और हे ( शूर ) शत्रुओं के नाश करने वाले ( शता ) सैकड़ों और ( सहस्रा ) हजारों का ( प्र, दार्षि ) नाश करने हो और ( गिरेः ) मेघ के ( दासम् ) सेवक और ( शम्बरम् ) कल्याण करने वाले का ( अव, हन् ) नाश करने हो और सूर्य जैसे वैसे नाश करते हो वर आप ( दिवोदासम् ) प्रकाश के समान उत्पन्न दानशील अर्थात् दान देने वाले की ( प्र, प्रावः ) रक्षा करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् ! आप सर्वदा प्रजा की वृद्धि, दुष्टों का नाश और विद्वानों की सेवा करो जिससे असंख्य सुख होंगे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहने हैं ॥

त्वं श्रद्धाभिर्मन्दसानः सोमैर्दभीतये चुमुरि-  
मिन्द्र सिष्वप । त्वं रजिं पिठिनसे दशस्यन्वाष्टिं  
सहस्रा शच्या सचाहन् ॥ ६ ॥

त्वम् । श्रद्धाभिः । मन्वसानः । सोमैः । दभीतये । चु-

सुरिम् । इन्द्र । सिष्वप । त्वम् । रजिम् । पिठीनसे । दशस्यन् ।  
षष्टिम् । सहस्रा । शच्या । सचा । अहन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( श्रद्धाभिः ) सत्यस्य धारणाभिः ( मन्द-  
सानः ) आनन्दन् ( सोमैः ) ऐश्वर्यैः ( दभीतये ) दुःखहिसनाय  
( चुमुरिम् ) अत्तारम् ( इन्द्र ) राजन् ( सिष्वप ) स्वापय  
( त्वम् ) ( रजिम् ) ( पिठीनसे ) पिठीव नाशिका यस्य तस्मै  
( दशस्यन् ) प्रयच्छन् ( षष्टिम् ) ( सहस्रा ) सहस्राणि  
( शच्या ) प्रज्ञया कर्मणा वा ( सचा ) ( अहन् ) हन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजैस्त्वं श्रद्धाभिः सोमैर्मन्दसानो द-  
भीतये चुमुरि सिष्वप त्वं शच्या सचा पिठीनसे रजि षष्टि सहस्रा  
दशस्यन्यथा सूर्यो मेघमहँस्तथा शत्रून् जहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन्तसदेव पूर्णप्रीत्या न्यायेन च प्रजापालनं  
कुर्याः सहस्राणि धार्मिकान् विदुषोऽधिकारेषु संस्थाप्य कीर्तिं  
वर्धय ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) राजन् ( त्वम् ) आप ( श्रद्धाभिः ) सत्यकी धार-  
णाभि से और ( सोमैः ) ऐश्वर्यो से ( मन्दसानः ) आनन्द करनेहुए ( दभीतये )  
दुःख के नाश के लिये ( चुमुरिम् ) भोजन करने वाले को ( सिष्वप ) सुलाइये और  
( त्वम् ) आप ( शच्या ) बुद्धि वा कर्म के ( सचा ) साथ ( पिठीनसे ) पिठी  
के सदृश नासिका जिस की उस के लिये ( रजिम् ) पर्युक्ति ( षष्टिम् ) साठ  
( सहस्रा ) हजार ( दशस्यन् ) देना हुआ जैसे सूर्य मेघ का ( अहन् ) नाश  
करता है वैसे शत्रुओं का हनन कीजिये ॥ ६ ॥



**भावार्थः**—हे राजन् ! सदा ही पूर्ण प्रीति और न्यायसे प्रजापालन करो और हजारों धार्मिक विद्वानोंको अधिकारों में स्थापित करके यश बढ़ाओ ॥६॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अहं चन तत्सूरिभिरानश्यां तव ज्याय इन्द्र  
सुम्नमोजः । त्वया यत्स्तवन्ते सधवीर वीरास्त्रिव-  
रूथेन नहुषा शविष्ठ ॥ ७ ॥

अहम् । चन । तव । सूरिभिः । आनश्याम् । तव ।  
ज्यायः । इन्द्र । सुम्नम् । ओजः । त्वया । यत् । स्तवन्ते ।  
सधवीर । वीराः । त्रिवरूथेन । नहुषा । शविष्ठ ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( अहम् ) ( चन ) अपि ( तत् ) ( सूरिभिः )  
विद्वद्भिः सह ( आनश्याम् ) प्राप्नुयाम् ( तव ) ( ज्यायः ) प्रश-  
स्यम् ( इन्द्र ) सुखप्रद ( सुम्नम् ) सुखम् ( ओजः ) पराक्र-  
मः ( त्वया ) ( यत् ) ( स्तवन्ते ) प्रशंसन्ति ( सधवीर ) समा-  
नस्थाने वर्तमान वीरपुरुष ( वीराः ) ( त्रिवरूथेन ) त्रीणि त्रि-  
विधानि शीतोष्णवर्षासुखकराणि वरूथानि गृहाणि यस्य तेन  
( नहुषा ) मनुष्याः ( शविष्ठ ) बलिष्ठ ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे शविष्ठ सधवीरेन्द्र ! वीरा नहुषा विद्वांसो यत्स्त-  
वन्ते तत्रिवरूथेन त्वया सूरिभिश्च सहाऽहमानश्यां चनाऽपि तव  
यज्ज्यायः सुम्नमोजोस्ति तदानश्याम् ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—ये विदुषां सङ्गेन पुरुषार्थिनो भूत्वा प्रशंसनीयं धर्म्यं कर्म कुर्वन्ति ते बलिनो भूत्वोत्तमं सुखं लभन्ते ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे ( शशिष्ठ ) बलिष्ठ और ( सधवीर ) तुल्य स्थान में वर्त्तमान वीर जन ( इन्द्र ) सुख के देने वाले ( वीराः ) वीर ( नहुषा ) मनुष्य विद्वान् ( यन् ) जिस की ( स्तवन्ते ) प्रशंसा करते हैं ( तन् ) उस को ( त्रिव-  
रुथेन ) तीन प्रकार के शीत उष्ण और वर्षा में सुखकारक गृह जिन के उन ( त्वया ) आप के और ( सूरिभिः ) विद्वानों के साथ ( अहम् ) मैं ( आनश्याम् ) प्राप्त होऊँ और ( चन ) भी ( तव ) आप का जो ( ज्यायः ) प्रशंसा करने योग्य ( सुम्नम् ) सुख और ( ओजः ) पराक्रम है उस को प्राप्त होऊँ ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—जो विद्वानों के संग से पुरुषार्थी हो कर प्रशंसा करने योग्य, धर्मयुक्त, कर्म के, करते हैं वे बली हो कर उत्तम सुख को प्राप्त होते हैं ॥७॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वयं ते अस्यामिन्द्र द्युम्नहूतौ सखायः स्याम  
महिन् प्रेष्ठाः । प्रातर्दनिः क्षत्रश्रीरस्तु श्रेष्ठो घने  
वृत्राणां सनये धनानाम् ॥ ८ ॥ २२ ॥

वयम् । ते । अस्याम् । इन्द्र । द्युम्नऽहूतौ । सखायः ।  
स्याम् । महिन् । प्रेष्ठाः । प्रातर्दनिः । क्षत्रऽश्रीः । अस्तु ।  
श्रेष्ठः । घने । वृत्राणाम् । सनये । धनानाम् ॥ ८ ॥ २२ ॥

**पदार्थः**—( वयम् ) ( ते ) तव ( अस्याम् ) ( इन्द्र )  
सर्वसुखप्रद ( द्युम्नहूतौ ) द्युम्नेन धनेन यशसा वा हूतिराह्वानं यस्यां

तस्याम् ( सखायः ) ( स्याम ) ( महिन ) महत्तम ( प्रेष्ठाः )  
अतिशयेन प्रियाः ( प्रातर्दनिः ) प्रातःकाले दनिर्दानं यस्य ( क्षत्रश्रीः )  
राज्यलक्ष्मीः ( अस्तु ) ( श्रेष्ठः ) अतिशयेन प्रशस्तः  
( घने ) हनने ( वृत्राणाम् ) धर्मावरकाणाम् ( सनये ) विभागाय  
( धनानाम् ) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे महिनेन्द्र ! वयं तेऽस्यां युष्मद्भूतौ प्रेष्ठाः सखायः  
स्याम । मवान्प्रातर्दनिर्वृत्राणां घने धनानां सनये श्रेष्ठः क्षत्रश्रीरस्तु ॥ ८ ॥

भावार्थः—यो राजा गुणग्राही पुरुषार्थी श्रेष्ठानां पालको  
दुष्टानां निवर्त्तकः सर्वस्य मित्रं स्यात्तेन सह सज्जनैः सख्यं विधे-  
यमिति ॥ ८ ॥

अत्रेन्द्रपरीक्षकसभ्यराजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षड्विंशं सूक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( महिन ) बड़े श्रेष्ठ ( इन्द्र ) सब के सुख देने वाले

( वयम् ) हम लोग ( ने ) आप की ( अस्याम् ) इस ( युष्मद्भूतौ ) धन वा यश  
से आह्वान जिस में इस में ( प्रेष्ठाः ) अतिशय प्रिय ( सखायः ) मित्र ( स्याम )  
होवें और आप ( प्रातर्दनिः ) प्रातःकाल में देना तिन का वह ( वृत्राणाम् )  
धर्म के आवरण करने वालों के ( घने ) नाश करने में ( धनानाम् ) धनों के  
( सनये ) विभाग के लिये ( श्रेष्ठः ) अत्यन्त प्रशंसनीय ( क्षत्रश्रीः ) राज्यलक्ष्मी-  
वान् ( अस्तु ) होवें ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजा गुणग्राही, पुरुषार्थी, श्रेष्ठ जनों का पालन करने

और दुष्ट जनों का निवारण करने वाला तथा सब का मित्र होवै उस के साथ  
सज्जनों को चाहिये कि मित्रता करें ॥ ८ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, परीक्षक, श्रेष्ठ, राजा और प्रजा के कृत्य का वर्णन होने से  
इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह छवीसवां सूक्त और वारिसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य सप्तविंशतितमस्य सूक्तस्य मरहाजो बार्हस्पत्य-  
 ऋषिः । १-७ इन्द्रः । ८ अभ्यावार्त्तनश्वायमानस्यदानस्तु-  
 तिर्देवता । १ । २ स्वराट् पङ्क्तिः । ३ । ४ निचृत्तिष्टुप् ।  
 ५ । ७ । ८ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ६ ब्राह्मी-  
 उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथात्र प्रश्नानाह ॥

अब आठ ऋचावाले सत्तारिंशे सूक्त का प्राग्भ है उस के प्रथम मंत्रमें प्रश्नों-  
 की कहते हैं ॥

किमस्य मदे किम्वस्य पीताविन्द्रः किमस्य स  
 स्ये चकार । रणां वा ये निषदि किं ते अस्य  
 पुरा विविद्रे किमु नूतनासः ॥ १ ॥

किम् । अस्य । मदे । किम् । ऊं इति । अस्य । पीतौ ।  
 इन्द्रः । किम् । अस्य । सस्ये । चकार । रणाः । वा । ये ।  
 निऽसदि । किम् । ते । अस्य । पुरा । विविद्रे । किम् । ऊं इति ।  
 नूतनासः ॥ १

पदार्थः—( किम् ) ( अस्य ) ( मदे ) आनन्दे ( किम् )  
 ( उ ) ( अस्य ) ( पीतौ ) ( इन्द्रः ) दुःखविदारकः ( किम् )  
 ( अस्य ) ( सस्ये ) मित्रत्वे ( चकार ) ( रणाः ) ( रम-  
 माणाः ) ( वा ) ( ये ) ( निषदि ) ( किम् ) ( ते ) ( अस्य )  
 ( पुरा ) ( विविद्रे ) विदन्ति ( किम् ) ( उ ) ( नूतनासः ) ॥ १ ॥

**श्रन्वयः**—हे वैद्यराजेन्द्रोऽस्य मदे किं चकार । अस्य पीतौ किमु चकारास्य सख्ये किं चकार ये वा निषादि रणा अस्य पुरा किं विविधे किमु नूतनासो विविधे ते किमनुतिष्ठन्ति ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र सोमलतादिस्त्वनविषयाः प्रश्नाः सन्ति तेषामुत्तराण्युत्तरस्मिन्मन्त्रे ज्ञेयानि ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे वैद्यराज ( इन्द्रः ) दुःख के नाश करने वाले ने ( अस्य ) इसके ( मदे ) आनन्द में ( किम् ) क्या ( चकार ) किया ( अस्य ) इस के ( पीतौ ) पान करने में ( किम् ) क्या ( उ ) ही किया ( अस्य ) इस के ( सख्ये ) मित्रपने में क्या किया और ( ये ) जो ( वा ) वा ( निषादि ) बैठते हैं जिस में उस गृह में ( रणाः ) रमने हुए ( अस्य ) इसके ( पुरा ) सम्युक्त ( किम् ) क्या ( विविधे ) जानते हैं और ( किम् ) क्या ( उ ) और ( नूतनासः ) नवीन जन जानते हैं वे ( किम् ) क्या अनुष्ठान करते हैं ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्रमें सोमलता आदि के रस के पानविषयक प्रश्न हैं उन के उत्तर अगले मन्त्रमें जानने चाहिये ॥ १ ॥

**अथ किं किं द्रव्यं सेवनीयमित्याह ॥**

अब किस २ द्रव्य का सेवन करना चाहिये इस विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

**सदस्य मदे सदस्य पीताविन्द्रः सदस्य सख्ये चकार । रणा वा ये निषादि सत्ते अस्य पुरा विविधे सद् नूतनासः ॥ २ ॥**

**सत् । अस्य । मदे । सत् । कुं इति । अस्य । पीतौ । इन्द्रः ।**

सत् । अस्य । सख्ये । चकार । रणाः । वा । ये । निऽसादि ।  
सत् । ते । अस्य । पुरा । विविद्रे । सत् । ऊं इति । नूत-  
नासः ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( सत् ) प्रमादरहितं सत्यं ज्ञानम् ( अस्य ) सो-  
मलतादिमहौषधिगणस्य ( मदे ) आनन्दे ( सत् ) यथार्थम्  
( उ ) ( अस्य ) ( पीतौ ) पाने ( इन्द्रः ) पूर्णविद्यो वैद्यः ( सत् )  
( अस्य ) ( सख्ये ) ( चकार ) ( रणाः ) रममाणाः ( वा ) ( ये )  
( निषदि ) निषादन्ति यस्मिस्तास्मिन्गृहे ( सत् ) ( ते ) ( अस्य )  
( पुरा ) ( विविद्रे ) लभन्ते ( सत् ) ( उ ) ( नूतनासः ) ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे जिज्ञासव इन्द्रोऽस्य मदे सच्चकार । अस्य  
पीतौ सद् चकार । अस्य सख्ये सच्चकार । ये वा निषदि रणाः,  
सन्तोऽस्य सहिविद्रे ते पुरा नूतनासः सद् विविद्रे ॥ २ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यैर्मादकद्रव्यसेवनं विहाय सर्वदा बुद्धिवला-  
युपराक्रमवर्धकानि सेव्यन्तां येन सदैव सुखं वर्द्धेत ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे जिज्ञासु जनो ( इन्द्रः ) पूर्ण विद्यावाला वैद्य ( अस्य )  
इस सोमलता आदि बड़ी ओषधि समूह के ( मदे ) आनन्द में ( सत् ) प्रमाद  
से रहित सत्य ज्ञान ( चकार ) करे और ( अस्य ) इस के ( पीतौ ) पान करने  
में ( सत् ) प्रमाद से रहित सत्य ज्ञान को ( उ ) भी करे और ( अस्य )  
इस के ( सख्ये ) मित्रपण में ( सत् ) प्रमादरहित सत्य ज्ञान को करे ( ये, वा )  
अथवा जो ( निषदि ) बैठते हैं जिस में उस गृह अर्थात् बैठक में ( रणाः )  
रमते हुए ( अस्य ) इस के ( सत् ) प्रमादरहित सत्य ज्ञान को ( विविद्रे )  
प्राप्त होते हैं ( ते ) वे ( पुरा ) पहिले ( नूतनासः ) नवीन जन ( सत् ) प्रमाद-  
रहित सत्य ज्ञान को ( उ ) ही प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

**भावार्थः—**मनुष्य लोग यादक द्रव्य के सेवन का त्याग कर के सर्वदा बुद्धि, बल, आयु और पराक्रम के बढ़ाने वालों का सेवन करें जिस से सदा ही सुख बढ़े ॥ २ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं ध्येयमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को किस का ध्यान करना चाहिये इस विषय को अगले अंग में कहने हैं ॥

नहि नु ते महिमनः समस्य न मधवन्मधव-  
त्त्वस्य विद्म । न राधसोराधसो नूतनस्येन्द्र नकिं-  
ददृश इन्द्रियं ते ॥ ३ ॥

नहि । नु । ते । महिमनः । समस्य । न । मधवत् ।  
मधवत्त्वस्य । विद्म । न । राधसः । राधसः । नूतनस्य । इन्द्र ।  
नकिं । ददृशे । इन्द्रियम् । ते ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( नहि ) ( नु ) ( ते ) ( महिमनः ) महिम्नः  
( समस्य ) तुल्यस्य ( न ) ( मधवत् ) न्यायोपार्जितधनयुक्त  
( मधवत्त्वस्य ) बहुधनयुक्तानां भावस्य ( विद्म ) विजानीयाम ( न )  
( राधसोराधसः ) धनस्य धनस्य ( नूतनस्य ) नवीनस्य ( इन्द्र )  
परमैश्वर्यप्रदेश्वर ( नकिं ) ( ददृशे ) दृश्यते ( इन्द्रियम् )  
( ते ) तव ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे मधवन्मिन्द्रियस्य ते महिमनः समस्य कश्चिच्च  
नहि ददृशे वयं मधवत्त्वस्य तुल्यं किञ्चिदपि न विद्म नूतनस्य राधसो-



राघसः समः नकिर्ददशो ते तवेन्द्रियं न ददशो तस्योपासनं वयं कुर्वी-  
माहि ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यस्य महिम्नः समो महिमैश्वर्यसा-  
र्थ्येन समं सामर्थ्यमाकृतिश्च न विद्यते तमेव सर्वव्यापकं सर्वान्त-  
र्यामिनं जगदीश्वरं सततं ध्यायत ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( मनुष्यन् ) न्याय से इकट्ठे किये हुए धन से युक्त ( इन्द्र )  
अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले तिन ( ने ) आप की ( महिम्नः ) महिमा का  
और ( समस्य ) तुल्यता का कोई ( नु ) भी ( नहि ) नहीं ( ददशो ) देखा  
जाता है तथा हम लोग मनुष्य-वहुन धन से युक्तपने के तुल्य कुछ भी ( न )  
नहीं ( विद्य ) जानें और ( नूतनस्य ) नवीन ( राघसो राघसः ) धन धनके तुल्य  
( नकिः ) नहीं देखा जाना है और ( ने ) आप का ( इन्द्रियम् ) इन्द्रिय ( न )  
नहीं देखा जाना है उन की उपासना को हम लोग करें ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! तिम की महिमा के समान महिमा, ऐश्वर्यसा-  
मर्थ्य के समान सामर्थ्य और स्वरूप नहीं विद्यमान है वही सर्वव्यापक, सर्वान्त-  
र्यामी, जगदीश्वर का निरन्तर ध्यान करो ॥ ३ ॥

पुना राजप्रजाः कथं वर्तेरन्नित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा को कैसा वर्तना करना चाहिये इस विषय  
को अगले मंत्र में कहने हैं ॥

एतत्त्यत्तं इन्द्रियमचेति येनावधीर्वरशिखस्य  
शेषः । वज्रस्य यत्ते निहतस्य शुष्मात्स्वनाच्चि-  
दिन्द्र परमो ददार् ॥ ४ ॥

एतत् । त्यत् । ते । इन्द्रियम् । अचेति । येन । अवधीः ।

वरऽशिखस्य । शेषः । वज्रस्य । यत् । ते । निऽहृतस्य ।  
गुष्मात् । स्वनात् । चित् । इन्द्र । परमः । ददार ॥ ४ ॥

पदार्थः—( एतत् ) ( त्यत् ) तत् ( ते ) तव ( इन्द्रियम् )  
( अचेति ) चेतयति ( येन ) ( अवधीः ) हन्यात् ( वरशिखस्य )  
वरा श्रेष्ठा शिखा यस्य तस्य ( शेषः ) ( वज्रस्य ) विद्युतः ( यत् )  
( ते ) तव ( निहतस्य ) निपतितस्य ( गुष्मात् ) बलाच्छोष-  
णात् ( स्वनात् ) शब्दात् ( चित् ) इव ( इन्द्र ) सूर्य  
इव राजन् ( परमः ) श्रेष्ठः ( ददार ) विदणाति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! परमो भवान् यद्ददार त्यदेतत्ते वज्रस्य  
सकाशान्निहतस्तेन्द्रियमचेति येन वरशिखस्य ते शेषस्त्वमवधी-  
विद्युच्चिच्छुष्मात्स्वनाद्वाययति तथैव त्वं दुष्टान्तसभयान् कुर्याः ॥४॥

भावार्थः—अत्रोपमालं ०— यो राजा विद्युद्वत्पराक्रमी वि-  
ज्ञानवर्धको न्यायव्यवहारे सूर्यवत्प्रकाशते स एव राजशिरोम-  
णिर्विज्ञेयः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सूर्य के समान राजन् ( परमः ) श्रेष्ठ आप  
( यत् ) जिस को ( ददार ) विदीर्ण करने हैं ( त्यत् ) उस ( एतत् ) इसको  
( ते ) आपकी ( वज्रस्य ) बिजुली के समीप से ( निहतस्य ) गिराये गए का  
( इन्द्रियम् ) मन ( अचेति ) जनाना है ( येन ) जिससे ( वरशिखस्य ) श्रेष्ठ  
शिखा वाले ( ते ) आपका शेषः शेष है और आप ( अवधीः ) नाश करें और  
बिजुली ( चित् ) जैसे ( गुष्मात् ) बल और शोषण से ( स्वनात् ) शब्द से  
भयदेती है वैसेही आप दुष्टों को भयभीत करिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमाकं०—जो राजा बिजुली के समान पराक्रमी, विज्ञान को बढ़ानेवाला, न्यायके व्यवहार में सूर्य के सदृश प्रकाशित होता है वही राजाओं में शिरोमणि समझना चाहिये ॥ ४ ॥

पुनः स कीदृश इत्याह ॥

फिर वह कैसा है इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

वधीदिन्द्रो वरशिखस्य शेषोऽभ्यावर्तिने चाय-  
मानाय शिक्षन् । वृचीवतो यद्वरिषूपीयायां  
हन् पूर्वे अर्धे भियसापरो दत् ॥ ५ ॥ २३ ॥

वधीत् । इन्द्रः । वरऽशिखस्य । शेषः । अभिऽभ्यावर्तिने ।  
चायमानाय । शिक्षन् । वृचीवतः । यत् । हरिऽयुपियायाम् ।  
हन् । पूर्वे । अर्धे । भियसा । अपरः । दत् ॥ ५ ॥ २३ ॥

**पदार्थः**—( वधीत् ) हन्यात् ( इन्द्रः ) ( वरशिखस्य )  
वरा शिखा यस्य तद्वत्मेघस्य ( शेषः ) यः शिष्यते ( अभ्यावर्तिने )  
अभ्यावर्तितुं शीलं यस्य तस्मै ( चायमानाय ) सत्कर्त्रे ( शिक्षन् )  
विद्यां ददन् ( वृचीवतः ) वृचिरविद्याद्धेदनं प्रशस्तं यस्य तस्य  
( यत् ) यः ( हरिषूपियायाम् ) हरिन् मुनीनिच्छतां पीयायां पान-  
क्रियायाम् ( हन् ) हन्ति ( पूर्वे ) सम्मुखे ( अर्धे ) ( भियसा )  
भयेन ( अपरः ) ( दत् ) दृणाति ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यद्यः शेष इन्द्रस्सूर्यो वृचीवतो वरशि-  
खस्याऽभ्यावर्तिन इव चायमानाय शिक्षन् भियसो हरिषूपीयायां

पूर्वेऽर्द्धे हन् वधीत्, अपरो विद्युदाग्निस्तं दर्त्तं दृशाति तथा वर्त्तमान-  
मुपदेशकं वयं सत्कुर्याम ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्याः पूर्वे वयसि विद्वद्भ्यो विद्यां गृहीत्वा  
दुर्व्यसनानि हत्वा सुशीला भवन्ति तेऽधर्माचरणाद्बिभ्यति ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यत् ) जो ( शेषः ) अवाशिष्ट ( इन्द्रः ) सूर्य ( वृची-  
वनः ) आदिवा का छेदन प्रशंसित जिस के उस ( वरशिषस्य ) श्रेष्ठ शिक्षा वाले के  
समान मेघ के ( अभ्यावर्तिने ) चारो ओर घूमनेवाले के लिये जैसे वैसे ( चाव-  
मानाय ) सत्कार करनेवाले के लिये ( विच्छन् ) विद्या देना हुआ ( भियसा )  
भय से ( इत्थिषीषायाम् ) विचारशील मनुष्यों की इच्छा करते हुआ की पान-  
क्रिया में ( पूर्वे ) मनुष्य ( अर्द्धे ) अर्द्धभाग में ( हन् ) नाश करना वा  
( वधीन् ) नाश करे ( अपरः ) अन्य बिजुलीरूप अग्नि उस को ( दर्त्तं ) विदी-  
र्ण करता है वैसे वर्त्तमान उपदेशक का हम लोग सत्कार करें ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य पूर्व अवस्था में विद्वानों से विद्या ग्रहण करके  
दुरे व्यसनों का त्याग कर के उत्तमस्वभाव युक्त होते हैं वे अधर्माचरण से  
दरते हैं ॥ ५ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्रिंशच्छतं वर्म्मिणं इन्द्र साकं यव्यावत्यां पुरु-  
हूत श्रवस्या । वृचीवन्तः शरवे पत्यमानाः पात्रां  
भिन्दाना न्युर्थान्यायन् ॥ ६ ॥

त्रिंशत्शतम् । वर्म्मिणः । इन्द्र । साकम् । यव्यावत्याम् ।

पुरुऽहूत । श्रवस्या । वृचीवन्तः । शरवे । पत्यमानाः पात्रा ।  
भिन्दानाः । निऽन्यर्थानि । आयन् ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( त्रिंशच्छतम् ) त्रिंशच्छतानि यस्मिन् ( वर्मिणः )  
कवचिनः ( इन्द्र ) सेनेश ( साकम् ) ( यव्यावत्याम् ) यवे  
भवा यव्याः पाका विद्यन्ते यस्यां सेनायाम् ( पुरुहूत ) बहुभिः  
स्तुत ( श्रवस्या ) श्रवस्यन्ते भवानि ( वृचीवन्तः ) रोगाच्छादित-  
वन्तः ( शरवे ) हिंसनाय ( पत्यमानाः ) पतिरिवाचरन्तः ( पात्रा )  
शत्रूणां घानानि ( भिन्दानाः ) विदणन्तः ( न्यर्थानि ) निश्चिता  
अर्था येषु प्रयोजनेषु तानि ( आयन् ) प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे पुरुहूतेन्द्र ! ये त्रिंशच्छतं वर्मिणो वृचीवन्तः  
शरवे पात्रा भिन्दानाः पत्यमानाः साकं यव्यावत्यां सर्वे श्रवस्या  
न्यर्थानि नाप्यस्तांस्त्वं सत्कुरु ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! ये वीरपुरुषा राजविद्याकुशला दृढारम्भ-  
प्रयोजनाः सिद्धवसनाः स्युस्ते भवता सेनायां सत्कृत्य रक्षितव्याः ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( पुरुहूत ) बहुतों से स्तुति किये गये ( इन्द्र ) सेना के रक्ष-  
मिन् ( त्रिंशच्छतम् ) तीस सैकड़ ( वर्मिणः ) कवच की धारण किये हुए  
( वृचीवन्तः ) रोग से अछादित करते हुए ( शरवे ) हिंसन के किये ( पात्रा )  
शत्रुओं के वाहनों को ( भिन्दानाः ) विदीर्ण करते और ( पत्यमानाः ) पति  
के सदृश आचरण करते हुए ( साकम् ) साथ ( यव्यावत्याम् ) यवों से बने पदार्थों  
के पाक जिस में उस सेना में सब लोग ( श्रवस्या ) अन्न में होने वाले ( न्यर्थानि )  
निश्चित अर्थ जिन में उन प्रयोजनों को नहीं ( आयन् ) प्राप्त होते हैं उन का  
आप सत्कार करिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो वीरपुरुष, राजविद्या में निपुण, कार्यो के आरम्भ में दृढप्रयोजन, सिद्धवस्त्रों वाले होवें वे आप से सेना में सत्कारपूर्वक रखने योग्य हैं ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करै इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यस्य गावावरुषा सूयवस्यू अन्तरू षु चरतो  
रेरिहाणा । स सृञ्जयाय तुर्वशं परादाद्वृचीवतो  
दैववाताय शिञ्जन् ॥ ७ ॥

यस्य । गावौ । अरुषा । सूयवस्यू इति । सुयवस्यू ।  
अन्तः । ऊं इति । सु । चरतः । रेरिहाणा । सः । सृञ्जयाय ।  
तुर्वशम् । परा । अदात् । वृचीवतः । दैववाताय । शिञ्जन् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( यस्य ) ( गावौ ) गावौ किरणाविव सेनाराजनीती  
( अरुषा ) आरक्तै ( सूयवस्यू ) आत्मनस्सुयवसानिच्छू ( अन्तः )  
मध्ये ( उ ) ( सु ) ( चरतः ) ( रेरिहाणा ) आस्वादयन्त्यौ  
( सः ) सः ( सृञ्जयाय ) उत्पादनाय ( तुर्वशम् ) मनुष्यम्  
( परा ) ( अदात् ) दूरी कुर्यात् ( वृचीवतः ) छेदनवतः ( दैववा-  
ताय ) दिव्यवायुविज्ञानाय ( शिञ्जन् ) ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! यस्याऽरुषा सूयवस्यू रेरिहाणा गावाविव  
सेनानीती प्रजाया अन्तः सु चरतः स दैववाताय सृञ्जयाय वृचीव-  
स्तुर्वशं च शिञ्जन्नु दुरितं पराऽदादस्वार्थकृतं राज्यं प्राप्नुयात् ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—यो राजा नीतिसेने उजयति सोऽखण्डितं राज्यं प्राप्नोति ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् ( यस्य ) जिसके ( अदृष्टा ) चारो ओर से रक्त ( सूर्यवत्सू ) अपने उत्तम यवों की इच्छा करती और ( ऐरिहाणा ) आस्वादन करती हुई ( गावो ) किरणों के सदृश सेना और राजनीति प्रज्ञाके ( अन्तः ) मध्य में ( सुचरतः ) उत्तमप्रकार चलती हैं ( सः ) वह ( देवताताप ) श्रेष्ठ वायु के विज्ञान और ( मृज्जयाय ) उत्पादनके लिये ( वृचीवतः ) छेदन वाले के ( तुर्वशम् ) मनुष्य को ( शिक्षन् ) शिक्षा देता ( उ ) और दुर्गुण को ( परा, अदात् ) दूर करे और अखण्डित राज्य को प्राप्त होवे ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—जो राजा नीति और सेना की वृद्धि करना है वह अखण्डित राज्य को प्राप्त होता है ॥ ७ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मंत्र में कहने हैं ॥

द्वयौ श्रमे रथिनो विंशतिं गा वधूमन्तो मघवा  
मह्यं सम्राट् । अभ्यावर्ती चायमानो ददाति दु-  
णाशेयं दक्षिणा पार्थिवानाम् ॥ ८ ॥ २४ ॥

द्वयान् । श्रमे । रथिनः । विंशतिम् । गाः । वधूऽमन्तः ।  
मघवा । मह्यम् । सम्राट् । अभिऽभ्यावर्ती । चायमानः ।  
ददाति । दुऽनशा । इयम् । दक्षिणा । पार्थिवानाम् ॥ ८ ॥ २४ ॥

**पदार्थः**—( द्वयान् ) प्रजासेनाजनान् ( श्रमे ) ( रथिनः ) प्रशस्ता रथा येषां सन्ति ते ( विंशतिम् ) ( गाः ) धेनुरिव ( वधू-

मन्तः ) प्रशस्ता बध्वो विद्यन्ते येषान्ते ( मघवा ) प्रशस्तधन-  
वान् ( मह्यम् ) ( सम्राट् ) यः सम्यग्राजते ( अभ्यावर्त्ती ) यो  
विजेतुमभ्यावर्त्तते सः ( चायमानः ) पूज्यमानः ( ददाति )  
( दूणाशा ) दुर्लभो नाशो यस्याः सा ( इयम् ) ( दक्षिणा )  
( पार्थवानाम् ) पृथौ विस्तीर्णायां विद्यायां भवानां राज्ञाम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! ये बधूमन्तो रथिनस्सुर्यान् इयान् मघवा  
सम्राडभ्यावर्त्ती चायमानो भवान् विंशतिं गा ददाति स त्वं मह्यं या  
पार्थवानामियं दूणाशा दक्षिणा भवता दत्तास्ति तथा तान् प्रीणीहि ॥ ८ ॥

भावार्थः—यो राजा कुलीनान् विद्याव्यवहारविचक्षणान् धा-  
र्मिकान् राजप्रजाजनानमयान् करोति सोऽतुलां प्रतिष्ठां प्राप्नोतीति ॥ ८ ॥

अत्रेन्द्रेस्वरराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तविंशतितमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) अग्नि के समान वर्तमान जो ( बधूमन्तः )  
मज्झी श्रेष्ठ बधूयें और ( रथिनः ) श्रेष्ठ रथों वाले हों वे जिन ( इयान् ) प्रजा  
और सेना के जनों को ( मघवा ) प्रशंसित धनवाले ( सम्राट् ) उत्तम प्रकार  
से शोधित और ( अभ्यावर्त्ती ) जीतने को चारों ओर से वर्त्तमान ( चायमानः )  
आदर किये गये आप ( विंशतिम् ) बीस ( गाः ) गौओं को जैसेवैसे ( ददाति )  
देने वह आप ( मह्यम् ) मेरे लिये जो ( पार्थवानाम् ) राजाओं की ( इयम् )  
यह ( दूणाशा ) दुर्लभ नाश जिस का ऐसी ( दक्षिणा ) आप से दी गई  
है उस से इन को प्रसन्न करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजा कुलीन, विद्या और व्यवहार में निपुण, धार्मिक



राजा और प्रजापतियों को भयरहित करता है वह अतुल्य प्रतिष्ठा की प्राप्ति होता है ॥ ८ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, ईश्वर, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से

इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ

संगति जाननी चाहिये ॥

यह सत्ताईशवां सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

---

अथाष्टर्चस्याष्टविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

१ । ३-८३ गावः । २ । ८४ गाव इन्द्रो वा देवता । १

। ७ निचृचिष्टुप् । २ स्वराट्चिष्टुप् । ५ । ६ चिष्टुप्

छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ । ४ जगती छन्दः । निषादः

स्वरः । ८ निचृदनुष्टुप् छन्दः । गन्धारः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः किरणगुणान् विजानीयुरित्याह ॥

एत मनुष्य किरणों के गुणों को जानें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ गावो अगमन्नुत भद्रमक्रन्त्सीदन्तु गोष्ठे  
रणयन्त्वस्मे । प्रजावतीः पुरुरूपा इह स्युरिन्द्रा-  
य पूर्वोरुषसो दुहानाः ॥ १ ॥

आ । गावः । अगमन् । उत । भद्रम् । अक्रन् । सीद-  
न्तु । गोऽस्थे । रणयन्तु । अस्मे इति । प्रजाऽवतीः । पुरु-  
रूपाः । इह । स्युः । इन्द्राय । पूर्वोः । उषसः । दुहानाः ॥ १ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( गावः ) किरणाः ( अगमन् )  
आगच्छन्ति ( उत ) ( भद्रम् ) कल्याणम् ( अक्रन् ) कुर्वन्ति  
( सीदन्तु ) प्राप्नुवन्तु ( गोष्ठे ) गावस्तिष्ठन्ति यस्मिंस्थले ( रण-  
यन्तु ) शब्दयन्तु ( अस्मे ) अस्मभ्यम् ( प्रजावतीः ) बहुप्रजाः  
विद्यन्ते यासु ताः ( पुरुरूपाः ) बहुरूपाः ( इह ) ( स्युः )  
( इन्द्राय ) परमेश्वर्याय ( पूर्वोः ) प्राचीनाः ( उषसः ) प्रभातवे-  
लाः ( दुहानाः ) काममलंकुर्वाणाः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथेहाऽस्मे गाव आऽग्मभुत रणयन्तु  
मद्रमकन्स्ता गोष्ठे सीदन्तु, यथा पुरुरूपाः पूर्वादिहाना उपस  
इन्द्राय प्रजावतीः स्युस्तथा युस्मभ्यमपि भवन्तु ॥ १ ॥

**भावार्थः**—यदि दक्षारोपणसुगन्धादियुक्तहोमधूमेन वायु-  
किरणाऽद्भुन्धेयुस्तर्ह्येते सर्वान्तुसुखयन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( इह ) यहां ( अस्मे ) हम लोगों के लिये  
( गावः ) किरणें ( आ, अग्मन् ) प्राप्त होती हैं ( उन ) और ( रणयन्तु )  
शब्द करावें तथा ( मद्रम् ) कल्याण को ( अक्रन् ) करनी हैं वे ( गोष्ठे ) गौओं के  
बैठने के स्थान में ( सीदन्तु ) प्राप्त हों और जैसे ( पुरुरूपाः ) बहुत रूपवाली  
( पूर्वीः ) प्राचीन(दुहानाः) मनोरथ को पूर्ण करनी हुईं ( उपसः ) प्रभात वेलाएं  
( इन्द्राय ) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त के लिये ( प्रजावतीः ) बहुत प्रजाओं वाली  
( स्युः ) होवें वैसे आप लोगों के लिये भी हों ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो वृक्षों के लगाने और सुगन्ध आदि से युक्त धूम से पव-  
न के किरणों को शुद्ध करें तो ये सब को सुखयुक्त करते हैं ॥ १ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

इन्द्रो यज्वने पृणते च शिक्षत्युपेदधाति न  
स्वं मुषायति । भूयोभूयो रयिमिदस्य वर्धयन्नभि-  
न्ने खिल्ये नि दधाति देवयुम् ॥ २ ॥

इन्द्रः । यज्वने । पृणते । च । शिक्षति । उप । इत् ।  
दधाति । नास्वम् । मुषायति । भूयःऽभूयः । रयिम् । इत् ।

अस्य । वर्धयन् । अभिन्निःखिल्ये । निदधाति । देवयुम् ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( इन्द्रः ) राजा ( यज्वने ) यज्ञस्य कर्त्ते ( पृणते ) सुखयते ( च ) ( शिक्षति ) विद्यां ददाति । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् ( उप ) ( इत् ) ( ददाति ) ( न ) निषेधे ( स्वम् ) स्वकीयं बोधम् ( मुषायति ) चोरयति ( भूयोभूयः ) ( रयिम् ) विद्याधनम् ( इत् ) एव ( अस्य ) संसारस्य मध्ये ( वर्धयन् ) ( अभिन्ने ) एकीभूते व्यवहारे ( खिल्ये ) खण्डेषु भवे ( नि ) ( दधाति ) ( देवयुम् ) देवान् विदुषः कामयमानं विद्वांसम् ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या य इन्द्रोऽस्य संसारस्य मध्ये रयिमिदं वर्धयन्अभिन्ने खिल्ये च देवयुं भूयोभूयो नि दधाति स्वं न मुषायति यज्वन उप शिक्षति पृणते च ददाति स इदेव सर्वान्वर्धयितुं शक्नोति ॥ २ ॥

**भावार्थः**—त एव विद्वांस आप्ताः सन्ति ये निष्कपटत्वेन पुनःपुनः प्रतिदिनं विद्यानिधिं योग्याय ददति ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( इन्द्रः ) राजा ( अस्य ) इस संसार के मध्य में ( रयिम् ) विद्यारूप धन को ( इत् ) ( वर्धयन् ) बढ़ाना हुआ ( अभिन्ने ) एकट्ठे हुए व्यवहार में और ( खिल्ये ) टुकड़ों में हुए के बीच ( च ) भी ( देवयुम् ) विद्वानों की कामना करते हुए विद्वान् को ( भूयोभूयः ) बारंबार ( नि, दधाति ) निरन्तर धारण करता है और ( स्वम् ) अपने ज्ञान को ( न ) नहीं (मुषायति) चुराता है और (यज्वने) यज्ञ के करने वाले के लिये (उप, शिक्षति) विद्या देता है और ( पृणते ) सुखयुक्त करता है ( च ) और ( ददाति ) देता है वह ( इत् ) ही सबको बढ़ा सकता है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—वेही विद्वान् यथार्थवक्ता है जो निष्कपटना से वार २ प्रति-  
दिन विद्याकोश को योग्य के लिये देते हैं ॥ २ ॥

**अथ किमुत्तमं दानमित्याह ॥**

अब कौन उत्तम दान है इस विषय को अगले मंत्रमें कहते हैं ॥

न ता न॑शन्ति न द॑भाति तस्करो॑ नासा॑मामि-  
त्रो व्यथि॑रा द॑धर्षति । देवा॑श्च याभि॑र्यज॑ते द-  
दाति च॒ ज्यो॒गिताभिः॑ सच॑ते गोप॑तिस्सह ॥ ३ ॥

न । ताः । न॒शन्ति । न । द॒भाति । तस्करः । न ।  
प्रा॒प्त॒ताम् । प्रा॒मित्रः । व्यथिः । आ । द॒धर्षति । देवान् ।  
च । याभिः । यज॑ते । ददाति । च । ज्योक् । इत् । ताभिः ।  
सच॑ते । गोऽप॑तिः । सह ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( न ) निषेधे ( ताः ) विद्याः ( नशन्ति ) ( न )  
( दभाति हिनस्ति ( तस्करः ) चोरः ( न ) ( आसाम् )  
विद्यानाम् ( आमित्रः ) शत्रुः ( व्यथिः ) व्यथा ( आ ) ( दधर्षति )  
तिरस्करोति ( देवान् ) विदुषः ( च ) ( याभिः ) विद्याभिः ( यजते )  
( ददाति ) ( च ) ( ज्योक् ) निरन्तरम् ( इत् ) एव ( ताभिः )  
विद्याभिः ( सचते ) समवैति ( गोपतिः ) गवां स्वामी ( सह ) ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या याभिर्यजमानो देवान्यजते ददाति च  
ज्योगिताभिस्सह गोपतिः सचते नासामामित्रो व्यथिश्चाऽऽदधर्षति

ता न नशन्ति तस्करो ता न दभाति ता यूयं ब्रह्मचर्यादिना  
गृहीत ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्याः सर्वेभ्योऽधिकसुखकरमावेनाशी सततं  
वर्धमानं चोरादिभिर्हर्तुमनर्हं विद्यादानमेवास्तीति विजानीत ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( याभिः ) जिन विद्याओं से यज्ञमान ( देवान् )  
विद्वानों को (यज्ञते) मिलता और (ददाति) देता (च) भी है तथा (उयोक्) निरन्तर  
(इत्) ही (ताभिः) उन विद्याओं के (सह) साथ (गोपतिः) गौओं का स्वामी (सचते)  
मिलता है ( न ) न (आमाम्) इन का (आमित्रः) शत्रु और (अथिः) पीड़ा (च)  
भी ( आ, दधर्षति ) निरस्कार करती है ( ताः ) वे विद्याएं ( न ) नहीं (नशन्ति)  
नष्ट होती हैं तथा ( तस्करोः ) चोर उन का (न) नहीं ( दभाति) नाश करता है  
उन विद्याओं के आप लोग ब्रह्मचर्यादि से ग्रहण करिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! सब के लिये अधिक सुख करने, नहीं नष्ट होने  
और निरन्तर बढ़ने वाले और चोर आदिकों से हर्ने के अयोग्य विद्यादान ही  
हैं यह जानो ॥ ३ ॥

सा विद्या कं प्राप्नोति कं न प्राप्नोतीत्याह ॥

वह विद्या किस को प्राप्त होनी और किस को नहीं प्राप्त होती है इस  
विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

न ता अर्वा रेणुककाटो अश्नुते न संस्कृतव-  
मुप यन्ति ता अभि । उरुगायमभयं तस्य ता  
अन गावो मर्तस्य वि चरन्ति यज्वनः ॥ ४ ॥

न । ताः । अर्वा । रेणुककाटः । अश्नुते । न । संस्कृ-  
तऽत्रम् । उप । यन्ति । ताः । अभि । उरुगायम् । अभ-

यम् । तस्य । ताः । अन् । गावः । मर्त्तस्य । वि । चरन्ति ।

यज्वनः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( न ) निषेधे ( ताः ) ( अर्वा ) अश्व इव बुद्धि-  
हीनो विषयासक्तः ( रेणुककाटः ) रेणुकाकूप इवान्धकारहृदयः  
( अश्नुते ) प्राप्नोति ( न ) ( संस्कृतत्रम् ) यः संस्कृतं त्रायते रक्षति तम्  
( उप ) ( यन्ति ) प्राप्नुवन्ति ( ताः ) ( अभि ) अभिमुख्ये ( उरुगायम् )  
बहुभिः प्रशंसनीयम् ( अभयम् ) अविद्यमानं भयं यस्य यस्माद्वा  
( तस्य ) ( ताः ) ( अनु ) ( गावः ) किरणा इव ( मर्त्तस्य )  
मननशीलस्य नरस्य ( वि ) ( चरन्ति ) ( यज्वनः ) विदुषां  
सेवकस्य सङ्गच्छमानस्य ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्यास्ता रेणुककाटोऽर्वा नाश्नुते मूढाः  
संस्कृतत्रं प्राप्य तानाऽभ्युपयन्ति किन्तु ता उरुगायमभयं जनम-  
भ्युपयन्ति ता गाव इव तस्य यज्वनो मर्त्तस्यानु वि चरन्ति विशेषेण  
प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या येऽशुद्धाहारविहारा लम्पटाः पिशुनाः  
कुसङ्गिनः सन्ति तान् विद्या कदाचिदपि नाप्नोति ये च पवित्राहा-  
रविहारा जितेन्द्रिया यथार्थवक्तारः सत्सङ्गिनः पुरुषार्थिनः सन्ति  
तान्विद्याऽभिगच्छतीति विजानीत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( ताः ) उन विद्यार्थी को ( रेणुककाटः ) रेणु-  
काओं के कूप के समान अन्धकार हृदय वाला ( अर्वा ) घोड़े के समान बुद्धि-  
हीन विषयासक्त जन ( न ) नहीं ( अश्नुते ) प्राप्त होता है और मूढ़जन  
( संस्कृतत्रम् ) संस्कारयुक्त की रक्षा करने वाले को प्राप्त होकर ( ताः ) उन

के ( न ) नहीं ( अभि ) सम्मुख ( उप, यन्ति ) समीप प्राप्त होते हैं किन्तु वे ( उरुगाय ) बहुतां से प्रशंसनीय ( अभयम् ) निर्भय जन के सम्मुख समीप प्राप्त होती हैं और ( ताः ) वे विद्यायें ( गावः ) किरणों के समान ( तस्य ) उस ( यद्वनः ) विद्वानों के सेवक और प्राप्त होते हुए ( यत्तस्य ) विचारशील मनुष्य के ( अनु, वि, चरन्ति ) पश्चात् चलती हैं तथा विशेष कर के प्राप्त होती हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यों! जो अशुद्ध आहार और विहार करने वाले, लम्पट, चुगुल, ओग कुसंगी हैं उन को विद्या कभी नहीं प्राप्त होती है । और जो पवित्र आहार और विहार करने वाले, जितेन्द्रिय, यथार्थवक्ता, सत्संगी, पुरुषार्थी हैं उन को विद्या प्राप्त होती है ऐसा जानिये ॥ ४ ॥

**मनुष्यैरवश्यं विद्याप्राप्तीच्छा कार्येत्याह ॥**

मनुष्यों को चाहिये कि अवश्य विद्या की प्राप्ति की इच्छा करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

गावो भगो गाव इन्द्रो मे अच्छान् गावः  
सोमस्य प्रथमस्य भक्षः । इमा या गावः स जना-  
स इन्द्र इच्छामीहृदा मनसा चिदिन्द्रम् ॥ ५ ॥

गावः । भगः । गावः । इन्द्रः । मे । अच्छान् । गावः ।  
सोमस्य । प्रथमस्य । भक्षः । इमाः । याः । गावः । सः ।  
जनामः । इन्द्रः । इच्छामि । इत् । हृदा । मनसा । चित् ।  
इन्द्रम् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( गावः ) किरणा इव ( भगः ) ऐश्वर्यमिच्छुः  
( गावः ) सुशिक्षिता वाचः ( इन्द्रः ) विधैश्वर्ययुक्तः ( मे ) मम



( अच्छान् ) यच्छन्तु प्रददतु । अत्र छान्दसो वर्णलोपो वेति यलोपः ( गावः ) धेनवः ( सोमस्य ) ऐश्वर्यस्य ( प्रथमस्य ) आदिमस्य ( भक्षः ) सेवनीयः ( इमाः ) ( याः ) ( गावः ) वाचः ( सः ) ( जनासः ) विद्वांसः ( इन्द्रः ) ( इच्छामि ) ( इत् ) एव ( हृदा ) आत्मना ( मनसा ) विज्ञानेन ( चित् ) अपि ( इन्द्रम् ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे जनासो विद्वांसो यथा प्रथमस्य सोमस्य सेवमाना गावो वत्सान्दुग्धं प्रयच्छन्ति तथा गावो जना भगो गाव इन्द्रो भक्षश्च मेऽच्छान्या इमा गावो यस्य सन्ति स इन्द्रो मां शिक्षतु । अहं हृदा मनसा चिदिन्द्रमिदिच्छामि ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या आत्मनाऽन्तःकरणेन च विद्यां प्राप्तुमिच्छन्ति त सर्वं सुखमश्नुवते ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( जनासः ) विद्वान् मनुष्यो जैसे ( प्रथमस्य ) पहिले ( सोमस्य ) ऐश्वर्य की सेवने वाली ( गावः ) गौएं वछड़ों को दुग्ध देनी हैं वैसे ( गावः ) किरणों के समान जन और ( भगः ) ऐश्वर्य की इच्छा करने वाला ( गावः ) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों को और ( इन्द्रः ) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त ( भक्षः ) सेवा करने योग्य जन ( मे ) मेरे लिये ( अच्छान् ) देवों और ( याः ) जो ( इमाः ) ये ( गावः ) वाणियां जिस की हैं ( सः ) वह ( इन्द्रः ) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त मुझ को शिक्षा देवे और मैं ( हृदा ) आत्मा तथा ( मनसा ) विज्ञान से ( चित् ) भी ( इन्द्रम् ) ऐश्वर्ययुक्त जन की ( इत् ) ही ( इच्छामि ) इच्छा करता हूँ ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य आत्मा और अन्तःकरण से विद्या की प्राप्ति की इच्छा करते हैं वे सब सुख का भोग करते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किमवश्यं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों का क्या अवश्य कर्तव्य है इस विषय को अगले मंत्र० ॥

यूयं गावो मेदयथा कृशं चिदश्रीरं चित्कृणुथा  
सुप्रतीकम् । भद्रं गृहं कृणुथ भद्रवाचो बृहद्वो वयं  
उच्यते सभासु ॥ ६ ॥

यूयम् । गावः । मेदयथ । कृशम् । चित् । अश्रीरम् ।  
चित् । कृणुथ । सुप्रतीकम् । भद्रम् । गृहम् । कृणुथ ।  
भद्रवाचः । बृहत् । वः । वयः । उच्यते । सभासु ॥ ६ ॥

पदार्थः—( यूयम् ) ( गावः ) वाचः ( मेदयथा ) स्नेहयथ  
स्निग्धा मधुराः कुरुत । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( कृशम् ) क्षीणम्  
( चित् ) ( अश्रीरम् ) अश्लीलममङ्गलमधर्माचरणम् ( चित् ) अपि  
( कृणुथा ) कुरुथ । अपि संहितायामिति दीर्घः ( सुप्रतीकम् )  
शोभनानि प्रतीकानि प्रतीतिकराणि द्वारादीनि यस्मिन्स्तत् ( भद्रम् )  
भन्दनीयं कल्याणकरं शुद्धवायूदकवृक्षम् ( गृहम् ) ( कृणुथ )  
( भद्रवाचः ) या भद्राः कल्याणकर्यः सत्यभाषणान्विता वाचश्च ताः  
( बृहत् ) महत् ( वः ) युष्माकम् ( वयः ) जीवनम् ( उच्यते )  
( सभासु ) आप्तैर्विद्वद्भिः प्रकाशमानासु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं या गावस्ता मेदयथा चिदश्रीरं कृशं  
कृणुथा चिदपि सुप्रतीकं भद्रं गृहं कृणुथ सभासु भद्रवाचो वरथ  
यद्वा बृहद्वय उच्यते तत्कृणुथ ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्याः कोमलां सत्यां धर्म्यां वाचं सर्वर्तुसु-  
खकरं गृहं सभां दीर्घमायुश्च कुर्वन्ति ते जगति कल्याणकरा  
भवन्ति ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वानो ( यूयम् ) आप लोग जो ( गावः ) वाणियां हैं  
उन को ( मेदयथा ) मधुर करिये ( चित् ) और ( मश्रीरम् ) ममङ्गलस्वरूप  
और मधर्माचरण करने वाले को ( रुशम् ) क्षीण ( रुणुथा ) करिये और ( चित् )  
भी ( सुप्रतीकम् ) उत्तम प्रतीति कराने वाले द्वारा आदि जिस में उस ( भद्रम् )  
कल्याण करने शुद्ध वायु जल और वृक्ष वाले ( गृहम् ) गृह को ( रुणुय )  
करिये और ( सभासु ) सभा विद्वानों से प्रकाशमान सभाओं में ( भद्रवाचः ) जो  
कल्याण करने वाली सत्यभाषणसे युक्त वाणियां उन को स्वीकार करिये और  
जो ( वः ) आप लोगों का ( बृहत् ) बड़ा ( वयः ) जीवन ( उच्यते ) कहा जाता  
है उस को करिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य कोमल, सत्य, धर्मयुक्त वाणी, तथा सर्व ऋतुओं  
में सुख करने वाले घर को, सभा को और अधिक अवस्था को करने हैं वे  
ससार में कल्याण करनेवाले होने हैं ॥ ६ ॥

**अथ प्रजाः कथं पालयेदित्याह ॥**

अब प्रजाओं का कैसे पालन करे इस विषय को अगले मंत्र में  
कहते हैं ॥

**प्रजावन्तीः सूर्यवंसं रिशन्तीः शुद्धा अपः सुप्र-  
पाणे पिबन्तीः । मा वः स्तेन ईशत माघशंसः परि-  
वो हेती रुद्रस्य वृज्याः ॥ ७ ॥**

**प्रजावन्तीः । सूर्यवंसम् । रिशन्तीः । शुद्धाः । अपः ।**

सुप्रपाने । पिबन्तीः । मा । वः । स्तेनः । ईशत । मा ।  
अघशंसः । परि । वः । हेतिः । रुद्रस्य । वृज्याः ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( प्रजावतीः ) प्रशस्ताः प्रजा विद्यन्ते यासान्ताः  
( सुप्रवसम् ) शोभनं घासादिकम् । अत्रान्येषामपीत्युकारदैर्घ्यम्  
( रिशन्तीः ) भक्षयन्तीः ( शुद्धाः ) निर्मलाः ( अपः ) जलानि  
( सुप्रपाणे ) सुन्दरे जलपानस्थाने ( पिबन्तीः ) ( मा ) ( वः )  
युष्माकम् ( स्तेनः ) चोरः ( ईशत ) हनने समर्थो भवेत् ( मा )  
( अघशंसः ) हिंस्रः पापकृत् ( परि ) सर्वतः ( वः ) युष्माकम्  
( हेतिः ) वज्रम् ( रुद्रस्य ) रौद्रकर्मकर्तुः ( वृज्याः ) वृक्षकुलम् ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे राजन् ! यथा गोपः सूयवसं रिशन्तीः सुप्रपाणे  
शुद्धा अपः पिबन्तीः प्रजावतीर्गाः पालयति तथा त्वं प्रजाः पालय  
यथा वः प्रजाः स्तेनोऽघशंसश्च मेशत तथा वो रुद्रस्य हेतिरे-  
तान्मा परि वृज्याः ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०— ये पितृवत्प्रजाः पालयन्ति  
शुद्धाऽहारविहाराश्च कृत्वा पुरुषार्थयन्ति स्तेनादीन् दुष्टाऽऽदि-  
न्ति ते राजामात्यभृत्याः प्रशंसनीया भवन्ति ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**हे राजन् जैसे गौवोंका पालन करने वाला ( सूयवसम् )  
सुन्दर घास आदि को ( रिशन्तीः ) भक्षण करती हुई ( सुप्रपाणे ) सुन्दर-  
जल पान के स्थान में ( शुद्धाः ) निर्मल ( अपः ) जलों को ( पिबन्तीः ) पीती हुई प्रजा-  
वतीः ) श्रेष्ठ सन्तान वाली गौवों का पालन करता है वैसे आप प्रजाओं का  
पालन करिये और जैसे ( वः ) आप लोगों की प्रजाओं को ( स्तेनः ) चोर-  
और ( अघशंसः ) पाप करने वाला डाकू ( मा ) नहीं ( ईशत ) हारने में

समर्थ होवे वैसे ( वः ) आप लोगों के सम्बन्ध में ( उग्रस्य ) रौद्र कर्म के करने-  
वाले का ( होतिः ) वज्र इन की ( मा ) मन ( परि, वृत्त्याः ) परिवर्त्तन करे ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो पिता के सदृश प्रजाओं का  
पालन करते और शुद्ध भोजन और विहार वाली कर के पुरुषार्थ करते और  
खीर आदि दुष्टों का छेदन करते हैं वे राजा अमात्य और भृत्य प्रशंसा करने  
योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

उपेदमुपपर्चनमासु गोपूषं पृच्यताम् । उप  
ऋषभस्य रेतस्युपेन्द्र तव वीर्ये ॥ ८ ॥ २५ ॥ ६ ॥  
उप । इदम् । उपपर्चनम् । आसु । गोषु । उप । पृच्य-  
ताम् । उप । ऋषभस्य । रेतसि । उप । इन्द्र । तव ।  
वीर्ये ॥ ८ ॥ २५ ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( उप ) ( इदम् ) ( उपपर्चनम् ) उपसम्बन्धः  
( आसु ) ( गोषु ) पृथिवीषु वातु वा ( उप ) ( पृच्यताम् ) सम्बध्यताम्  
( उप ) ( ऋषभस्य ) श्रेष्ठस्य ( रेतसि ) वीर्ये ( उप ) ( इन्द्र )  
परमैश्वर्यकारक ( तव ) ( वीर्ये ) पराक्रमे ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! ऋषभस्य तव वीर्ये प्रजाभिरुप पृच्यताम्  
रेतसि च त्वयोप पृच्यतामासु गोषूपपर्चनमुप पृच्यतामिदं राजन-  
यनमुप पृच्यताम् ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—ये राजादयो मनुष्या विद्वांसो भूत्वा सभायां

परस्परस्यैकां सम्मतिं कृत्वा विरोधविनाशेनैकतायां प्रयतन्ते तेऽस्व-  
ण्डितसामर्थ्या जायन्त इति ॥ ८ ॥

अत्र गवेन्द्रविद्याप्रजाराजधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

अस्मिन् अध्याय इन्द्रसोमसूर्योपाराज्यविश्वेदेवयोधूमित्रत्वजगदी-  
श्वराग्निद्यावापृथिवीराजप्रजामरुच्छिलिपन्यायेशोपदेशकवाग्निद्यागु-  
णवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमन्पद्महंसपरिव्रजकाचार्याणां महाविदुषां विज्ञानन्दसरस्वती-  
स्वामिनां शिष्येण श्रीमद्विज्ञानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते  
सुप्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थाष्टके षष्ठोऽध्यायः पञ्च-  
विंशो वर्गः, पष्ठे मण्डलेऽष्टाविंशं सूक्तं च समाप्तम् ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले ( ऋषभस्य )  
श्रेष्ठ ( तव ) आप के ( वीर्ये ) पराक्रम में प्रजाओं के साथ ( उपपृष्यताम् )  
संबन्ध करिये तथा ( ऐतसि ) पराक्रम में आप को ( उप ) संबन्ध करना चाहिये  
और ( आसु ) इन ( गोषु ) पृथिवियों वा याणियों में ( उपपर्वनम् ) समीप  
संबन्ध ( उप ) सम्बन्ध करना चाहिये और ( इदम् ) इस राजनीति का ( उप )  
संबन्ध करना चाहिये ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—जो राजा आदि मनुष्य विद्वान् होकर सभा में परस्पर की  
एक सम्मति कर के विरोध के नाश करने से एकता में प्रयत्न करते हैं वे अस्व-  
ण्डित सामर्थ्यवाले होते हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में गो, इन्द्र, विद्या, प्रजा और राजा के धर्म का वर्णन करने से इस  
सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥  
इस अध्याय में इन्द्र, सोम, सूर्य, प्रातःकास, राज्य, विश्वेदेव, योधा, मित्रत्व,

जगदीश्वर, अग्नि, अन्तरिक्ष, पृथिवी, राजा, प्रजा, पवन, कारीगर, न्यायेता,  
उपदेशक, वाणी और विद्या के गुण वर्णन करने से इस अध्याय के अर्थ  
की इस से पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमान् परमहंस परिव्राजकाचार्य विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के  
शिष्य श्रीमान् दयानन्द सरस्वती स्वामी से रचित उत्तम प्रमाणों से  
युक्त, ऋग्वेदभाष्य के चतुर्थ अष्टक में छठा अध्याय, पञ्चीशवां वर्ग  
और छठे मण्डल में अट्ठारहशवां सूक्त समाप्त हुआ ॥

अथ षडर्चस्यैकोनविंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ । ५ निचृत्रिष्टुप् । ४ त्रिष्टु-  
प्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ भुरिक्पङ्क्तिछन्दः । पञ्चमः  
स्वरः । ६ ब्राह्मी उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

अब उः ऋचा वाले उनकीशर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
मनुष्यों को कैसा वर्ताव करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

इन्द्रं वो नरः सख्याय सेपुर्महो यन्तः सुम-  
तये चकानाः । महो हि दाता वज्रहस्तो अस्ति  
महामु रणवमवसे यजध्वम् ॥ १ ॥

इन्द्रम् । वः । नरः । सख्याय । सेपुः । महः । यन्तः ।  
सुऽमतये । चकानाः । महः । हि । दाता । वज्रऽहस्तः ।  
अस्ति । महाम् । उं इति । रणवम् । अवसे । यजध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( इन्द्रम् ) ( वः ) युष्माकम् ( नरः ) नायकाः  
( सख्याय ) मित्रभावाय ( सेपुः ) शपथं कुर्युः ( महः ) मह-  
द्विज्ञानम् ( यन्तः ) ( सुमतये ) उत्तमप्रज्ञायै ( चकानाः )  
कामयमानाः ( महः ) महतो विज्ञानस्य ( हि ) यतः  
( दाता ) ( वज्रहस्तः ) शस्त्रालपाणिः ( अस्ति ) ( महाम् )  
महान्तं महाशयं सर्वाध्यक्षम् ( उं ) ( रणवम् ) रमणीयमुपदेश-  
कम् ( अवसे ) रक्षणाय ( यजध्वम् ) सङ्गच्छध्वं सत्कुरुता ॥ १ ॥



**अन्वयः**—हे नरो ये महो यन्तः सुमतये चकाना वः सख्या-  
येन्द्रं सेपुर्हि यो महो दाता वज्रहस्तोऽस्ति तं एवं महाम् अवसे एवं  
यजध्वम् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या ये युष्माकं मित्रत्वाय दृढं शपथं कृत्वा  
तनुमनोधनैरुपकाराय यतन्ते तान्ययं सर्वदा सत्कुरुत तैः सह स-  
वित्त्वे वर्तध्वम् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( नरः ) नायक जनों जो ( महः ) बड़े विज्ञान को ( यन्तः )  
प्राप्त होते और ( सुमतये ) उत्तम बुद्धि के लिये ( चकानाः ) कामना करते  
हुए ( वः ) आप लोगों के ( सख्याय ) मित्रपने के लिये ( इन्द्रम् ) ऐश्वर्य के  
करने वाले को ( सेपु ) शपथ करने हैं तथा ( हि ) जिस कारण जो ( महः )  
बड़े विज्ञान का ( दाता ) देनेवाला और ( वज्रहस्तः ) शस्त्र और भस्त्रों से युक्त हाथों  
वाला ( अस्ति ) है उस ( एवंम् ) सम्पत्तीय उपदेशक ( महाम् ) महान् महाशय  
सर्वाभ्यक्ष का ( इ ) ही ( अवसे ) रक्षण आदि के लिये ( यजध्वम् ) मिलिये वा  
सत्कार करिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! तो आप लोगों के साथ मित्रत्व के लिये दृढ श-  
पथ कर के तन, मन और धनों से उपकार के लिये प्रयत्न करते हैं उन का आप लोग  
सर्वदा सत्कार करिये तथा इन के साथ मित्रपन में वर्तव्य करिये ॥ १ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ यस्मिन्हस्ते नयाँ मिमिक्षुरा रथे हिरण्यये  
रथेष्ठाः । आ रश्मयो गर्भस्त्योः स्थूरयोराध्वन्न-  
श्वांसो वृषणो युजानाः ॥ २ ॥

आ । यस्मिन् । हस्ते । नर्याः । मिमिक्षुः । आ । रथे ।  
हिरण्यये । रथेऽस्थाः । आ । रश्मयः । गर्भस्त्योः । स्थूरयोः ।  
आ । अध्वन् । अश्वासः । वृषणः । युजानाः ॥ २ ॥

**पदार्थः—**( आ ) समन्तात् ( यस्मिन् ) ( हस्ते ) ( नर्याः )  
नृभ्यो हितानि ( मिमिक्षुः ) सिञ्चन्ति सम्बन्धन्ति ( आ )  
( रथे ) ( हिरण्यये ) तेजोमये ( रथेष्ठाः ) ये रथे तिष्ठन्ति ते  
( आ ) ( रश्मयः ) किरणा इव ( गर्भस्त्योः ) बाह्योर्मध्ये  
( स्थूरयोः ) स्थूलयोः । अत्र वर्णव्यत्ययेन लस्य स्थाने रः ( आ )  
( अध्वन् ) अध्वानि मार्गे ( अश्वासः ) अश्वा इव महान्तो  
विद्युदादयः एतार्थाः ( वृषणः ) बलिष्ठाः ( युजानाः ) युक्ताः ॥ २ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या इन्द्रस्य यस्मिन्हस्ते रश्मय आ मिमि-  
क्षुरिव नर्याः शस्त्रास्त्राणि यस्य हिरण्यये रथे रथेष्ठाः स्थूरयोर्गर्भ-  
स्त्योः शस्त्रास्त्राणि सन्ति यस्य यानेषु वृषणोऽश्वास आ युजाना  
अध्वन्यानां न्या गमयन्ति ते सुखैर्जनाना मिमिक्षुः ॥ २ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—यो राजा शस्त्रास्त्रविदो वरान्  
धार्मिकास्त्रूरान्विमानादियाननिर्मातृच्छिल्पिनो विद्युदादिविद्या वि-  
दुषः सत्कृत्य रक्षति तस्यैव सूर्यरश्मय इव यदांसि प्रथन्ते ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ऐश्वर्य करने वाले के ( यस्मिन् ) जिस  
( हस्ते ) हस्त में ( रश्मयः ) किरणों के समान ( आ ) सब ओर से  
( मिमिक्षुः ) सिञ्चन करते सम्बन्ध करते हैं तथा ( नर्याः ) मनुष्यों के लिये हित-  
कारक शस्त्र और अस्त्र जिस के ( हिरण्यये ) तेज के विकार से बने हुए

( रथे ) रथ में और ( रथेष्ठाः ) रथ पर स्थित होने वाले जन और ( स्फुरयोः ) स्फूल ( गभस्त्योः ) बाहुओं के मध्य में शस्त्र और भस्त्र हैं तथा जिस के वाहनों में ( वृषणः ) वलिष्ठ ( अस्वातः ) घोड़ों के समान बड़े बिजुली आदि पदार्थ ( आ ) सब ओर से ( युजानाः ) युक्त ( अश्वन् ) मार्ग में पानों को ( आ ) लाते हैं वे सुखों से जनों का ( आ ) अच्छे प्रकार सम्बन्ध करते हैं ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा शस्त्र और भस्त्र के जानने वाले, श्रेष्ठ, धार्मिक, शूर तथा विमान आदि वाहनों के बनाने वाले शिल्पियों और बिजुली आदि की विशाओं और विद्वानों का सत्कार कर के रक्षा करना है उसी के सूर्य के किरणों के समान यश बढ़ते हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृश इत्याह ॥

किं वह राजा केसा है इम विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

श्रिये ते पादा दुव आ मिमिक्षु धृष्णुर्वज्री शर्वसा  
दक्षिणावान् । वसानो अत्कं सुरभिं दृशे कं स्वर्णं  
नृतविषिरो बभूथ ॥ ३ ॥

श्रिये । ते । पादा । दुवः । आ । मिमिक्षुः । धृष्णुः ।  
वज्री । शर्वसा । दक्षिणावान् । वसानः । अत्कम् ।  
सुरभिम् । दृशे । कम् । स्वः । न । नृतो इति । विषिरः ।  
बभूथ ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( श्रिये ) लक्ष्यै ( ते ) तव ( पादा ) पादौ  
( दुवः ) कार्यसेवनम् ( आ ) ( मिमिक्षुः ) आसिञ्चतः  
( धृष्णुः ) प्रगृह्मः ( वज्री ) शस्त्रास्त्रधारी ( शर्वसा ) बलेन

( दक्षिणावान् ) प्रशस्ता दक्षिणा विद्यते यस्य सः ( वसानः ) धार-  
यन् ( अत्कम् ) व्याप्तशीलं वस्त्रम् ( सुरभिम् ) सुगन्धम्  
( दृशे ) द्रष्टुम् ( कम् ) सुखकरं सुन्दरम् ( स्वः ) सुखम् ( न )  
इव ( नृतो ) नेतः ( इषिरः ) ज्ञानवान् ( बभूथ ) भवेः ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे नृतो ! यस्य ते पादा दुवः श्रिय आ मिमिक्षुः शव-  
सा धृष्णुर्वज्री दक्षिणावान्दृशे कं सुरभिंमत्कं वसानः स्वर्णं इषिरो  
यस्त्वं बभूथ तं त्वां वयं सेवेमहि ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! यस्य तवाश्रयेण पुष्कला श्रीर्घासाब्धा-  
दनयानानि सुखं प्रतिष्ठा च प्राप्नोति सोऽस्माभिर्भवान् कथन  
सेव्यते ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे (नृतो) नायक अग्रणी जन जिन (ने) आप के (पादा) पाद  
(दुवः) कार्य सेवन को (श्रिये) लक्ष्मी के लिये (आ,मिमिक्षुः) चारोओर सींचते  
हैं और (शवसा) बल से (धृष्णुः) डीठ (वज्री) शस्त्र और अस्त्रों को धारण करने-  
वाले (दक्षिणावान्) उत्तम दक्षिणावान् (दृशे) देखने के लिये (कम्)  
सुख करने वाले सुन्दर (सुरभिम्) सुगन्ध को और (अत्कम्) व्याप्तिशील  
वस्त्र को (वसानः) धारण करने हुए (स्वः) सुख को (न) जैसे (इषिरः)  
ज्ञानवान् वैसे जो आप (बभूथ) प्रसिद्ध हो उन आप की हम लोग सेवा-  
करें ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जिन आप के आश्रय से अत्यन्त लक्ष्मी, धास,  
ओढ़ना, वाहन, सुख और प्रतिष्ठा प्राप्त होती है वह आप हम लोगों से कैसे  
नहीं सेवन करने योग्य हैं ॥ ३ ॥

पुनः स कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह कैसा होवै इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

स सोम आभिइलतमः सुतो भूयस्मिन्पुक्तिः

पच्यते सन्ति धानाः । इन्द्रं नरः स्तुवन्तो ब्रह्मकारा  
उक्था शंसन्तो देववाततमाः ॥ ४ ॥

सः । सोमः । आमिश्रलऽतमः । सुतः । भूत् । यस्मिन् ।  
पक्तिः । पच्यते । सन्ति । धानाः । इन्द्रम् । नरः । स्तुवन्तः ।  
ब्रह्मऽकाराः । उक्था । शंसन्तः । देववातऽतमाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( सः ) ( सोमः ) ऐश्वर्ययोग ओषधिरसो वा  
( आमिश्रलतमः ) समन्तादतिशयेन मिश्रितः ( सुतः ) निष्पन्नः  
( भूत् ) भवति ( यस्मिन् ) ( पक्तिः ) पाकः ( पच्यते )  
( सन्ति ) ( धानाः ) अष्टान्यन्नानि ) ( इन्द्रम् ) ( नरः )  
विद्वत्सु नायकाः ( स्तुवन्तः ) प्रशंसन्तः ( ब्रह्मकाराः ) ये ब्रह्म  
धनमन्नं वा कुर्वन्ति ते ( उक्था ) उक्तानि वक्तव्यानि ( शंसन्तः )  
उपदिशन्तः ( देववाततमाः ) येऽतिशयेन देवान् विदुषः पदार्थान्  
वा प्राप्नुवन्ति ते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे नरो यस्मिन् राजनि पक्तिः पच्यते धानाः सन्त्या-  
मिश्रलतमः सुतः सोमो भूयमिन्द्रं स्तुवन्तो ब्रह्मकारा देववाततमा  
उक्था शंसन्तः सन्ति स भवानस्माकं राजा भवतु ॥ ४ ॥

भावार्थः—यदि स धार्मिको राजा न स्यात्तर्हि सर्वे व्यवहारा  
विलुप्येरन् । यस्मिन्सति धनधान्यैश्वर्यं दधाति ता धार्मिक्यः प्रजाः  
सन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( नरः ) विद्वानो मे अग्रणी जनो ( यस्मिन् ) निस्तराजा

के होने पर ( पस्तिः ) पाक ( पच्यते ) पकाया जाता है ( धानाः ) भूँजे हुए अन्न हैं (आमिस्ततयः) चारों ओर से अत्यन्त मिला हुआ ( सुतः ) उत्पन्न ( सोमः ) ऐश्वर्य का योग वा ओषधि का रस ( धून् ) होता है और जिस ( इन्द्रम् ) ऐश्वर्यकारक की ( स्तुवन्तः ) प्रशंसा करते हुए ( ब्रह्मकाराः ) धन वा अन्न को करने वाले ( देववाततयाः ) अनिश्चय विद्वानों वा पदार्थों को प्राप्त होने वाले ( उक्था ) कहने योग्य वचनों का ( शंसन्तः ) उपदेश देते हुए ( सन्ति ) हैं ( सः ) वह आप हम लोगों के राजा हुआये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो वह धार्मिक राजा न होवे तो सब व्यवहार लोप होवें कि जिस के होने पर धन धान्य और ऐश्वर्य को धारण करती हैं वे धर्मयुक्त प्रजायें होती हैं ॥ ४ ॥

**अथेश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याहु ॥**

अब ईश्वर कैसा है इस विषय की अगली मंत्र में कहते हैं ॥

न ते अन्तः शर्वसो धाय्यस्य वि तु बाबधे  
रोदसी महित्वा । आ ता सूरिः पृणति तूतुजानो  
यूथेवाप्सु समीजमान ऊती ॥ ५ ॥

न । ते । अन्तः । शर्वसः । धायि । अस्य । वि । तु । बा-  
बधे । रोदसी इति । महित्वा । आ । ता । सूरिः । पृणति ।  
तूतुजानः । यूथाऽइव । अप्सु । समुर्जमानः । ऊती ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( न ) निषेधे ( ते ) तवेश्वरस्य ( अन्तः ) सीमा ( शर्वसः ) बलस्य ( धायि ) ध्रियते ( अस्य ) ( वि ) ( तु ) ( बाबधे ) बध्नाति ( रोदसी ) घावापृथिव्यौ ( महित्वा )

महत्त्वेन ( आ ) ( ता ) तानि ( सूरिः ) विद्वान् ( पृणति )  
 सुखयति ( तूतुजानः ) क्षिप्रकारी ( यूथेव ) समूह इव ( अप्सु )  
 प्राणेषु जलेषु वा ( समीजमानः ) सम्पक्वसङ्गच्छमानः ( उती )  
 उत्था रक्षणायया क्रियया ॥ ५ ॥

**श्रन्वयः**—हे जगदीश्वर ! यस्याऽस्य ते शवसोऽन्तः केनापि  
 न धायि यस्तु महित्वा रोदसी विबावधे यस्य ते ता उती समीजमानस्तू-  
 तूजानः सूरिरप्सु यूथेव सर्वाना पृणति स भवानस्माभिरीड्योस्ति ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या योऽनन्तगुणकर्मस्वभावः सर्वस्य प्र-  
 बन्धकर्तोपासितः सन्सुखप्रदातेश्वरोऽस्ति स एव सर्वैरुपासनीयः ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे जगदीश्वर जिस ( अस्य ) इस ( ने ) आप ईश्वर के ( शव-  
 सः ) बल की ( अन्तः ) सीमा किसी से भी ( न ) नहीं ( धायि ) धारण-  
 की जानी है ( तु ) और जो ( महित्वा ) बड़प्पन से ( रोदसी ) अन्नरिच्छ  
 और पृथिवी को ( वि, बावधे ) बांधता है और जिन आपके ( ता ) उन कर्मों को  
 ( उती ) रक्षण आदि क्रिया से ( समीजमानः ) उत्तम प्रकार भिक्षता  
 हुआ ( तूतुजानः ) क्षिप्रकार्य करने वाला ( सूरिः ) विद्वान् ( अप्सु ) प्राणों  
 वा जलों में ( यूथेव ) समूह के सदृश सब को ( आ, पृणति ) सुखी करता है  
 वह आप हम लोगों से स्तुति करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो अनन्त गुण कर्म और स्वभावयुक्त और  
 सब का प्रबन्ध करने वाला, उपासना क्रिया हुआ सुख का देने वाला ईश्वर है  
 वही सब से उपासना करने योग्य है ॥ ५ ॥

**अथेश्वरत्वे राजाविषयमाह ॥**

अब ईश्वरत्व में राजाविषय की अगले मंत्र में कहते हैं ॥

**यवेदिन्द्रः सुहवं ऋष्वो अस्तूती अनुती हि-**

रिशिप्रः सत्वा । एवा हि जातो असमात्योजाः  
पुरु च वृत्रा हनति नि दस्यून् ॥ ६ ॥ १ ॥

एव । इत् । इन्द्रः । सुहवः । ऋष्वः । अस्तु । ऊती ।  
अनूती । हिरिशिप्रः । सत्वा । एव । हि । जातः । असमा-  
तिः प्रोजाः । पुरु । च । वृत्रा । हनति । नि । दस्यून् ॥ ६ ॥ १ ॥

पदार्थः—( एव ) ( इत् ) अपि ( इन्द्रः ) ईश्वरोपासको रा-  
जा ( सुहवः ) शोभन इव आह्वानं यस्य ( ऋष्वः ) महान् ( अस्तु )  
( ऊती ) रक्षया ( अनूती ) अरक्षया ( हिरिशिप्रः ) हिरी हरिते शिप्रे  
हनुनाशिके यस्य सः ( सत्वा ) यः सीदति स पुरुषार्थी ( एवा )  
अत्र निपातः च चेति दीर्घः । ( हि ) खलु ( जातः ) प्राप्ति-  
दः ( असमात्योजाः ) असमाति अतुल्यमोजो यस्य सः ( पुरु )  
बहु । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( च ) ( वृत्रा ) धनानि ( हनति )  
हन्ति ( नि ) नित्यम् ( दस्यून् ) दुष्टैस्तेनान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुहव ऋष्वो हिरिशिप्रस्सत्वेन्द्र  
ऊतयनूती सुखकर्ता जातश्चास्तु स एवेदानन्दप्रदो भवतु । यो  
असमात्योजाः पुरु वृत्रोन्नयति दस्यूश्च नि हनति स एवा सम्राट्  
भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

भावार्थः—स एव महान् राजा यो नीतिज्ञानं रक्षित्वा धार्मि-  
कीः प्रजाः सम्पाल्य स्तेनादीन् पापान् गृह्णाति स एव सज्जनैः  
सेवनीयोऽस्ति ॥ ६ ॥



अत्रेन्द्रसखित्वदातृयोधीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनविंशत्तमं सूक्तं प्रथमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( सुहवः ) सुन्दर पुकारना जिसका ऐसा  
( ऋष्यः ) बड़ा ( हिरिशिप्रः ) हरे रंग की बुड्डी और नासिका युक्त ( सत्वा )  
परिश्रम से पुरुषार्थ करने और ( इन्द्रः ) ईश्वर की उपासना करने वा-  
ला राजा ( ऊर्जी ) रत्ना वा ( अनूनी ) परत्ना से सुख करने वाला ( जातः, ज )  
और प्रासिद्ध ( अस्तु ) हो वह ( एव ) ही ( इत् ) निश्चयसे आनन्द देने वाला होवे  
और जो ( हि ) निश्चय से ( असमात्पोताः ) नहीं तुल्य पराक्रम जिसका वह  
( पुरु ) बहुत ( वृत्रा ) धनों की वृद्धि करता है और ( दस्यून् ) दुष्ट चोरों-  
का ( नि, हनति ) नित्य नाश करना है वह ( एवा ) ही चक्रवर्ती राजा होने के  
योग्य है ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—वही बड़ा राजा है जो नीति के जानने वालों की रत्ना क-  
रके धर्मिष्ठ प्रजाओं का पालन करके चोर आदि पापियों को नहीं ग्रहण कर-  
ता है वही सज्जनों से सेवन करने योग्य है ॥ ६ ॥  
इस सूक्त में इन्द्र, मित्रपन, देने वाले और युद्ध करने वाले तथा ईश्वर के गुणों का  
वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति  
जाननी चाहिये ॥

यह उनतीसवां सूक्त और पहिला वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चवर्चस्य त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ निचृन्निष्टुब्धन्दः । धैवतः स्वरः ।  
४ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५ ब्राह्मी उष्णिक्  
छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले तीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा  
कैसा होवे इस विषय को कहते हैं ॥

भूय इद्वावृधे वीर्यायै एको अजुर्यो दयते  
वसूनि । प्र रिरिचे दिव इन्द्रः पृथिव्या अर्द्धमि-  
दस्य प्रति रोदसी उभे ॥ १ ॥

भूयः । इत् । वृधे । वीर्याय । एकः । अजुर्यः । दय-  
ते । वसूनि । प्र । रिरिचे । दिवः । इन्द्रः । पृथिव्याः ।  
अर्द्धम् । इत् । अस्य । प्रति । रोदसी इति । उभे  
इति ॥ १ ॥

पदार्थः—( भूयः ) ( इत् ) एव ( वावृधे ) वर्धते ( वीर्याय )  
पराक्रमाय ( एकः ) असहायः ( अजुर्यः ) अजीर्णो युवा  
( दयते ) ददाति ( वसूनि ) धनानि ( प्र ) ( रिरिचे ) रिण-  
त्तथतिरिक्तो भवति ( दिवः ) प्रकाशमानात्पदार्थान्तरात् ( इन्द्रः )  
सूर्य इव ( पृथिव्याः ) भूमेः ( अर्द्धम् ) भूगोलाद्धम् ( इत् )  
इव ( अस्य ) ( प्रति ) ( रोदसी ) घावापृथिव्यौ ( उभे ) ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथेन्द्रो दिवः पृथिव्या अर्द्धभूमे रोद-  
सी प्रत्यर्द्धं च प्रकाशते सर्वेभ्यः प्र रिरिचेऽस्येदेवाऽऽकर्षणेन सर्वे  
लोका वर्तन्ते तदिदयो राजा वीर्याय भूयो वावृध एकोऽजुर्व्यः सन्  
वसूनि दयते स एव वरो जायते ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—यो राजा सूर्यवच्छुभगुणैः सुसहा-  
यैः सुसामग्र्या च प्रकाशमानो यशस्वी जायते यथा सूर्यः सर्वेषां  
भूगोलानां सम्मुखे स्थितानां भूगोलार्धानां प्रकाशं करोति तथै-  
व न्यायाऽन्याययोर्मध्ये न्यायमेव प्रकाशयेत्सर्वेभ्य उभयं च  
दद्यात् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( इन्द्रः ) सूर्य के समान वर्तमान जन ( दिवः )  
प्रकाशमान पदार्थान्तर और ( पृथिव्याः ) भूमि से ( अर्द्धम् ) भूगोल का अर्द्ध  
भाग ( उभे ) दोनों ( रोदसी ) अन्तर्लिख और पृथिवीभूगोल के ( प्रति )  
प्रति अर्द्धभाग प्रकाशित होता है और सब से ( प्र, रिरिचे ) समर्थ होता है  
तथा ( अस्य ) इस के ( इत् ) ही आकर्षण से सम्पूर्ण लोक वर्तमान हैं उस ( इत् )  
ही प्रकार से जो राजा ( वीर्याय ) पराक्रम के लिये ( भूयः ) फिर ( वावृधे )  
बढ़ता और ( एकः ) सहायरहित ( अजुर्व्यः ) युवा हुआ ( वसूनि ) धनों को  
( दयते ) देता है वही श्रेष्ठ होता है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा सूर्य के समान श्रेष्ठ गुणों,  
श्रेष्ठ सहायों और उत्तम सामग्री से प्रकाशमान यशस्वी होता है और जैसे  
सूर्य सम्पूर्ण भूगोलों के सम्मुख स्थित भूगोल के अर्द्धभागों का प्रकाश करता है  
वैसे ही न्याय और अन्याय के बीच में से न्याय का ही प्रकाश करे और सब  
के लिये दोनों को देवे ॥ १ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इसविषय की अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अधा मन्थे बृहदसुर्यमस्य यानि दाधार न-  
किरा मिनाति । दिवेदिवे सूर्यो दर्शतो भूद्वि स-  
द्मान्युर्विया सुक्रतुर्धात् ॥ २ ॥

अध । मन्थे । बृहत् । असुर्यम् । अस्य । यानि । दाधार ।  
नकिः । आ । मिनाति । दिवेऽदिवे । सूर्यः । दर्शतः । भूत् ।  
वि । सद्मानि । उर्विया । सुऽक्रतुः । धात् ॥ २ ॥

पदार्थ.—( अधा ) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः  
( मन्थे ) ( बृहत् ) महत् ( असुर्यम् ) असुरस्य मेघस्येदम्  
( अस्य ) ( यानि ) वायुदलानि ( दाधार ) दधाति ( नकिः )  
न ( आ ) ( मिनाति ) हिनस्ति ( दिवेदिवे ) प्रतिदिनम्  
( सूर्यः ) सविता ( दर्शतः ) द्रष्टव्यः प्रष्टव्यो वा ( भूत् ) भवति  
( वि ) ( सद्मानि ) स्थानानि ( उर्विया ) पृथिव्या सह  
( सुक्रतुः ) शोभनकर्मा ( धात् ) दधाति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथा दर्शतः सुक्रतुः सूर्यो दिवेदिवे य-  
दस्य बृहदसुर्य यानि च दाधारैनं नकिरा मिनाति । उर्विया स-  
ह सद्मानि धात् तथा भवान् वि भूत् । अधिवन्भूतं त्वं राजा-  
नमहं मन्थे ॥ २ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—यथा सविता प्रतिदिनं मेघं धृत्वा वर्षित्वा पृथिवीं तत्रस्थान् पदार्थाश्चाहंसित्वा धरति तथैव राज्यं धृत्वा सुखं वर्षित्वा प्रजया सह न्यायकर्माणि राजा दधीत ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे राजन् जैसे ( दर्शतः ) देखने वापूछने योग्य ( सुक्रतुः ) शुभ कर्म करने वाला ( सूर्यः ) सूर्य ( दिवेदिवे ) प्रतिदिन जो ( अस्य ) इसके ( बृहत् ) बड़े ( असुर्यम् ) मेघ के सम्बन्धी का और ( धानि ) जिन वायुदलों का ( दाधार ) धारण करता है और इसको ( नकिः ) नहीं ( आ, विनानि ) नष्ट करता है और ( उर्विया ) पृथिवी के साथ ( सद्मानि ) स्थानों को ( धात् ) धारण करता है वैसे आप ( वि, धूत् ) होने हैं ( अथा ) इस के अनन्तर ऐसे हुए आप को राजा मैं ( मन्ये ) मानता हूँ ॥ २ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्रमें वाचकलु०—जैसे सूर्य प्रतिदिन मेघ को धारण करके वर्षा के पृथिवी और पृथिवीस्थ पदार्थों का नाश नहीं करके धारण करता है वैसे ही राज्य को धारण करके सुख को वर्षा के प्रजा के साथ न्यायकर्मों को राजा धारण करे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अद्या चित्रू चित्तदपो नदीनां यदाभ्यो अरंदो  
गातुमिन्द्र । नि पर्वता अद्मसदो न सैदुस्त्वया  
दृढळानि सुक्रतो रजांसि ॥ ३ ॥

अद्य । चित्र । नु । चित्र । तत् । अपः । नदीनाम् । यत् ।  
आभ्यः । अरदः । गातुम् । इन्द्र । नि । पर्वताः । अद्मसदः ।

न । सेदुः । त्वया । दृहळानि । सुक्रतो इति सुऽक्रतो ।  
रजांसि ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( अथा ) अत्र संहितायामिति दीर्घः ( चित् )  
इव ( नू ) सद्यः । अत्र ऋचि तुनुषेति दीर्घः ( चित् ) अपि ( तत् )  
तानि ( अपः ) जलानि ( नदीनाम् ) ( यत् ) ( आभ्यः ) नदी-  
भ्यः ( अरदः ) विलिखत्याकर्षति ( गातुम् ) भूमिम् ( इन्द्र )  
सूर्य इव वर्तमान ( नि ) ( पर्वताः ) मेघाः ( अद्मसदः ) येऽ-  
द्मस्वत्तव्येषु सीदन्ति ( न ) इव ( सेदुः ) सीदन्ति ( त्वया )  
रत्नकेण पतिना सह ( दृहळानि ) धृतानि ( सुक्रतो ) सुष्ठुकर्मप्रज्ञ  
( रजांसि ) लोकविशेषाणि ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे सुक्रतो इन्द्र ! चित् सूर्यो गातुमरदो नदीनां स-  
काशादपोऽरदो यदाभ्योऽरदस्तच्चिद्वर्षति तथाऽद्या त्वं नू विधेहि ।  
यथा सूर्येण रजांसि दृहळानि धृतानि तथाऽद्याऽद्मसदः पर्वता न  
त्वया प्रजा राजजनाश्च नि सेदुः ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमावाचकलु०—हे राजन् ! यथा सूर्योऽखि-  
लेभ्यः पदार्थेभ्योऽष्टौ मासान् रसं धृत्वा मेघमण्डले संस्थाप्य वर्षासु  
वर्षयित्वा प्रजाः सुखयाति तथा त्वमष्टसु मासेषु प्रजाभ्यः करं दत्त्वा  
चातुर्मास्ये दद्याः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( सुक्रतो ) श्रेष्ठ कर्मों को उत्तम प्रकार जानने वाले  
( इन्द्र ) सूर्यके समान वर्तमान ( चित् ) जैसे सूर्य ( गातुम् ) भूमि का ( अरदः )  
आकर्षण करता है तथा ( नदीनाम् ) नदियों के समीप से ( अपः ) जलों का

आकर्षण करता है और (यत्) जो (आभ्यः) इन नदियों से बँचता (तत्) वह (चित्) भी वर्षता है जैसे (अथा) आज आप (नू) शीघ्र करिये और जैसे सूर्यसे (रजांसि) लोकविशेष (दृहलानि) धारण किये गये वैसे आज (अद्मसद्) उत्तम प्रकार खाने योग्यों में स्थित होने वाले (पर्वताः) मेघ ( न ) जैसे वैसे ( त्वया ) रत्नक वा स्वामी आप से प्रजा और राजजन ( नि,सेदुः ) स्थित होते हैं ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे राजन् ! जैसे सूर्य सम्पूर्ण पदार्थों से आठ ग्रहीने रस धारण करके मेघमण्डल में स्थापित करके वर्षाओं में वर्षा के प्रजाओं को सुखी करता है वैसे आप आठ मासों में प्रजाओं से कर लेकर वर्षाकाल में देंगे ॥ ३ ॥

पुनरीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर ईश्वर कैसा है इस विषयको अगले मंत्र में कहने हैं ॥

सत्यमितन्न त्वावाँ अन्यो अस्तीन्द्र देवो न मर्त्यो ज्यायान् । अहन्नहिं परिशयानमर्णोऽवासृजो अपो अच्छा समुद्रम् ॥ ४ ॥

सत्यम् । इत् । तत् । न । त्वाऽवान् । अन्यः । अस्ति । इन्द्र । देवः । न । मर्त्यः । ज्यायान् । अहन् । अहिम् । परिऽशयानम् । अर्णः । अव । असृजः । अपः । अच्छे । समुद्रम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—(सत्यम्) सत्सु साधु (इत्) एव (तत्) (न ) निषेधे (त्वावान्) त्वया सदृशः (अन्यः) भिन्नः (अस्ति) (इन्द्र) सूर्य इव स्वप्रकाशमान जगदीश्वर (देवः) विद्वान्प्रकाशमानो लोको वा (न) ( मर्त्यः ) ( ज्यायान् ) महान् ( अहन् ) हन्ति ( अहिम् )

व्याप्नुवन्तं मेघम् ( परिशयानम् ) सर्वतः शयानमिव ( अर्णः )  
उदकम् ( अव ) ( असृजः ) सृजति ( अपः ) जलानि  
( अच्छा ) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( समुद्रम् )  
सागरमन्तरिक्षं वा ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! यतस्त्वया निर्मितस्सविता परिशयानमाहि-  
महर्णोऽपः समुद्रमच्छाऽवाऽसृजस्तस्मादन्यस्त्वावान् कोऽप्यन्यो  
ज्यायान्नास्ति न देवो न मर्त्यश्चास्तीति तत्सत्यमिदेवास्ति ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या येन जगत्पालनायाकर्षको वृष्टिप्रका-  
शकरः सूर्यो निर्मितो मेघश्च तस्माज्जगदीश्वरेण तुल्यः कोऽपि नास्ति  
कुतोऽधिक इति तथ्यं विजानीत ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) सूर्य के सदृश अपने से प्रकाशमान जगदीश्वर  
जिससे आप से बनाया गया सूर्य ( परिशयानम् ) चारों ओर से सीते हुएसे  
( अहिम् ) व्याप्त होने वाले मेघ का ( अहन् ) नाश करता है और ( अर्णः )  
क्षमर पड़ते जल वा अन्य ( अपः ) जलों और ( समुद्रम् ) सागर वा अन्तरिक्षको  
( अच्छा ) उत्तम प्रकार ( अव, असृजः ) उत्पन्न करता है इससे ( अन्यः ) और  
( त्वावान् ) आपके सदृश कोई भी दूसरा ( ज्यायान् ) बड़ा नहीं है ( न ) न  
( देवः ) विद्वान् वा प्रकाशमान और ( न ) न ( मर्त्यः ) साधारण मनुष्य  
( अस्ति ) है ( तन् ) वह ( सत्यम् ) श्रेष्ठों में श्रेष्ठ ( इत् ) ही है ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने जगत् के पालन के लिये  
आकर्षण करने और वृष्टि तथा प्रकाश करने वाला सूर्य और मेघ बनाया  
इस कारण से जगदीश्वर के तुल्य कोई भी नहीं है फिर अधिक कहाँ से  
हो यह सत्य जानिये ॥ ४ ॥



पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वमपो वि दुरो विषूचीरिन्द्रं दृहळमरुजः पर्व-  
तस्य । राजाभवो जगतश्चर्षणीनां साकं सूर्यं  
जनयन्द्यामुपासम् ॥ ५ ॥ २ ॥

त्वम् । अपः । वि । दुरः । विषूचीः । इन्द्र । दृहळम् ।  
अरुजः । पर्वतस्य । राजा । अभवः । जगतः । चर्षणी-  
नाम् । साकम् । सूर्यम् । जनयन् । द्याम् । उपा-  
सम् ॥ ५ ॥ २ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( अपः ) जलानि प्राणान् वा ( वि )  
( दुरः ) द्वाराणि ( विषूचीः ) व्याप्तानि ( इन्द्र ) परमैश्वर्य-  
प्रद जगदीश्वर ( दृहळम् ) ध्रुवम् ( अरुजः ) रुज ( पर्वतस्य )  
मेघस्य ( राजा ) ( अभवः ) भवति ( जगतः ) संसारस्य  
( चर्षणीनाम् ) मनुष्याणाम् ( साकम् ) सह ( सूर्यम् )  
( जनयन् ) उत्पादयन् ( द्याम् ) प्रकाशम् ( उपासम् ) दिन-  
मुखं प्रभातम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा सूर्यः पर्वतस्य दृहळं रुजति विषूची-  
रुरः प्रकाशयन्नपो वि वर्षयति जगतश्चर्षणीनां राजा भवति तथा  
त्वं सूर्य द्यामुपासं च जनयस्सर्वैः साकं व्याप्तः सन् दुःखमरुजो  
जगतश्चर्षणीनाञ्च राजाऽभवः ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यः सूर्यादीनामुत्पादकः प्रकाशको धर्ता सर्वेषु व्याप्तो जगदीश्वरोऽस्ति तमात्मना सह सततमुपासीध्वामिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजसूर्येश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रिशत्तमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले जगदीश्वर जैसे सूर्य ( पर्वतस्य ) मेघ के ( दृहजम् ) दृढ़ भागको भंग करता और ( विषूचीः ) व्याप्त ( दुरः ) द्वारों को प्राकशित करना हुआ ( अपः ) जलों वा प्राणों को ( वि ) विशेष रूप वर्णनाहै तथा ( जगतः ) संसारके ( चर्वणीनाम् ) मनुष्योंका ( राजा ) राजा होताहै वैसे ( त्वम् ) आप ( सूर्यम् ) सूर्य और ( दाम् ) प्रकाशको और ( उषासम् ) दिन के मुख प्रभात को ( जनयन् ) उत्पन्न करतेहुए सबके ( साकम् ) साथ व्याप्त हुए दुःख को ( भरतः ) नष्ट कीजिये और संसार के मनुष्यों के राजा ( भवः ) हूजिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्रमें वाचकलु०—हे मनुष्यो! जो सूर्य आदिका उत्पन्न करने वाला, प्रकाशक और धारण करने वाला तथा सम्पूर्ण पदार्थोंमें व्याप्त जगदीश्वर है उसकी आत्माके साथ निरन्तर उपासना करो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा, सूर्य और ईश्वर के गुणोंका वर्णन करनेसे इस सूक्तके अर्थकी इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तीसवां सूक्त और दूसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्यैकत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य सुहोत्रे ऋषिः । इन्द्रो दे-  
वता । ५ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । १ निचृत्त्रि-  
ष्टुप् । २ स्वराट् पङ्क्तिः । ३ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः  
स्वरः । ४ निचृदतिशक्वरी छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथेश्वरः कीदृशोस्तीत्याह ॥

अब पांचऋचावाले इकतीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में ईश्वर  
कैसा है इस विषय को कहते हैं ॥

अभूरेको रयिपते रयीणामा हस्तयोरधिथा  
इन्द्र कृष्टीः । वि तोके अप्सु तनये च सूर्योच्यन्त  
चर्षणयो विवाचः ॥ १ ॥

अभूः । एकः । रयिपते । रयीणाम् । आ । हस्तयोः ।  
अधिथाः । इन्द्र । कृष्टीः । वि । तोके । अप्सु । तनये ।  
च । सूर्ये । अच्यन्त । चर्षणयः । विवाचः ॥ १ ॥

पदार्थः—( अभूः ) भवेः ( एकः ) असहायः ( रयिपते )  
धनस्वामिन् ( रयीणाम् ) द्रव्याणाम् ( आ ) ( हस्तयोः )  
( अधिथाः ) दध्याः ( इन्द्र ) ऐश्वर्यप्रद राजन् ( कृष्टीः )  
मनुष्यादिप्रजाः ( वि ) ( तोके ) सद्यो जाते ( अप्सु ) प्राणो-  
प्पन्तरिक्षे वा ( तनये ) ब्रह्मचारिणि कुमारे ( च ) ( सूर्ये )  
सूर्ये ( अच्यन्त ) वदन्ति ( चर्षणयः ) मनुष्याः ( विवाचः )  
विविधविद्याशिक्षायुक्ता वाचो येषान्ते ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे रयीणां रयिपत इन्द्र! त्वं ये विवाचश्चर्षणयोऽप्सु तोके तनये च सूरि च विद्या व्यबोचन्त ताः कृष्टीर्हस्तयो रामलकामि- वाऽऽधिथा एकस्सन्प्रजापालकोऽभूः ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—परमेश्वरस्य स्वभावोऽस्ति ये सत्य- मुपदिशन्ति तान्तसदोत्साहाय्ये रक्षणे च दधात्यैश्वर्यं च प्रापयति यथा विनययुक्त एकोऽपि राजा राज्यं पालयितुं शक्नोति तथैव स- र्वशक्तिमान् परमात्माऽखिलां सृष्टिं सदा रक्षति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( रयीणाम् ) द्रव्यों के बीच ( रयिपते ) धन के स्वामिन् ( इन्द्र ) ऐश्वर्य के देने वाले राजन् आप जो ( विवाचः ) अनेक प्रकार की विद्या और शिक्षा से युक्त वाणियों वाले ( चर्षणयः ) मनुष्य ( अप्सु ) प्राणों वा अन्तरिक्ष तथा ( तोके ) शीघ्र उत्पन्न हुए सन्तान ( तनये, च ) और ब्रह्म- चारी कुमार और ( सूरि ) सूर्य में विद्याओं की ( वि, व्यबोचन्त ) विशेष कहते हैं उन ( कृष्टीः ) मनुष्य आदि प्रजाओं की ( हस्तयोः ) हाथों में बाँवले के सदृश ( आ, अधिथाः ) अच्छे प्रकार धारण करिये और ( एकः ) सहायरहित हुए प्रजा के पालन करने वाले ( अभूः ) हुईये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—परमेश्वर का स्वभाव है कि जो सत्य का उपदेश देते हैं उन को सदा उत्साहित करता और रक्षा में धारण करता और ऐश्वर्य को प्राप्त करता है और जैसे विनय से युक्त एक भी राजा राज्यपालन करने को समर्थ होता है वैसे ही सर्वशक्तिमान् परमात्मा सम्पूर्ण सृष्टि की सदा रक्षा करता है ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः किं जानीयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या जानें इस विषय को० ॥

त्वद्भियेन्द्र पार्थिवानि विश्वाच्युता चिच्छयाव-

पन्ते रजांसि । द्यावाक्षामा पर्वतासो वनानि  
विश्वं दृहळं भयते अज्मन्ना ते ॥ २ ॥

त्वत् । भिया । इन्द्र । पार्थिवानि । विश्वा । अच्युता ।  
चित् । च्यावयन्ते । रजांसि । द्यावाक्षामा । पर्वतासः ।  
वनानि । विश्वम् । दृहळम् । भयते । अज्मन् । आ ।  
ते ॥ २ ॥

पदार्थः—( त्वत् ) ( भिया ) ( इन्द्र ) विद्युदिव वर्त-  
मान ( पार्थिवानि ) पृथिव्यां विदितानि जन्तुविशेषाणि (विश्वा)  
सर्वाणि ( अच्युता ) क्षयरहितानि ( चित् ) ( च्यावयन्ते )  
गमयन्ति ( रजांसि ) लोकान् ( द्यावाक्षामा ) द्यावापृथिव्यौ  
( पर्वतासः ) शैलाः ( वनानि ) जङ्गलानि ( विश्वम् ) सर्व  
जगत् ( दृहळम् ) ( भयते ) ( अज्मन् ) मार्गं ( आ )  
( ते ) तव ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ते भिया विश्वाच्युता पार्थिवानि रजांसि  
चित् च्यावयन्ते यथा सूर्येण द्यावाक्षामा पर्वतासो वनानि विश्वञ्च  
तथा त्वद्दृहळमज्मन्नाभयते ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा न्यायकारिणो वीरपुरुषात्कातरा  
विभ्यति तथैव विद्युतः सर्वे प्राणिनो विभ्यति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) विजुली के सदृश वर्तमान ( ते ) आप के  
( भिया ) भय से ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( अच्युता ) नाश से रहित ( पार्थिवानि )

पृथिवी में विदित जन्तुविशेष (रक्षांसि) जोकों को ( चिन् ) निश्चित (स्थावयन्ति) चलाते हैं तथा जैसे सूर्य से (दायाक्षामा) अन्तरिक्ष और पृथिवी तथा (पर्वतासः) पर्वत और (वनानि) जंगल ( विश्वम् ) सम्पूर्ण जगत् को चलाने हैं वैसे ( त्वन् ) आप से (वृहज्जम्) बृह विश्व ( अज्यन् ) मार्ग में (आ, भयते) अच्छे प्रकार भय करता है ॥२॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जैसे न्यायकारी वीर पुरुष से कायर जन डरते हैं वैसे ही बिजुली से सब प्राणी डरते हैं ॥ २ ॥

पुनः राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ।

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं कुत्सेनाभि शुष्णमिन्द्राशुषं युध्य कुयवं ग-  
विष्टौ । दशं प्रपित्वे अध सूर्यस्य मुषायश्चक्रम-  
विवे रपांसि ॥ ३ ॥

त्वम् । कुत्सेन । अभि । शुष्णम् । इन्द्र । अशुषम् ।  
युध्य । कुयवम् । गोऽईष्टौ । दश । प्रऽपित्वे । अध । सूर्यस्य ।  
मुषायः । चक्रम् । अविवेः । रपांसि ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( त्वम् ) ( कुत्सेन ) वज्रेण (अभि) (शुष्णम्) बलम् ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद राजन् ( अशुषम् ) अशुष्कम् ( युध्य ) ( कुयवम् ) कुत्सिता यवा यस्मिंस्तत् ( गविष्टौ ) किरणसमागमे ( दश ) ( प्रपित्वे ) प्राप्तौ ( अध ) ( सूर्यस्य ) ( मुषायः ) चौरय ( चक्रम् ) चक्रमिव ( अविवेः ) व्याप्नुहि ( रपांसि ) हिंसनानि ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! त्वं शुष्णमशुषं कुत्सेन गविष्टौ कुयवमभि  
युध्याध प्रपित्वे दश रपांसि मुषायः सूर्यस्य चक्रमविवेः ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे राजेस्त्वमधर्मिणा शत्रुणा सहैव युध्यस्व न  
धर्मात्मना, एवं कृते यथा सूर्यस्याऽभितो भूगोलाश्चक्रवद्भूमन्ति  
तथैव प्रजाजनास्त्वां दृष्ट्वा पुरुषार्थेन प्रचलिष्यन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले राजन् ( त्वम् )  
आप ( शुष्णम् ) बल और ( अशुषम् ) शुष्कगृहित की ( कुत्सेन ) वज्र से  
( गविष्टौ ) किरणों के समागममें ( कुयवम् ) कुत्सित यव जिस में उस की ( अभि,  
( युध्य ) अभियोधन करो ( अध ) इस के अनन्तर ( प्रपित्वे ) प्राप्ति में ( दश ) दश  
( रपांसि ) हिंसनों की ( मुषायः ) चुराओ और ( सूर्यस्य ) सूर्य के ( चक्रम् )  
चक्र की ( अविवेः ) व्याप्त होओ ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! आप अधर्मों शत्रु के साथ ही युद्ध करिये धर्मान्माके  
साथ न करिये ऐसा करने पर जिस प्रकार सूर्य के चारों ओर भूगोल चक्र के  
समान घूमते हैं वैसे ही प्रजाजन आप को देख कर पुरुषार्थ से चलेगें ॥ ३ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं शतान्यव शम्बरस्य पुरो जघन्थाप्रतीनि  
दस्योः । अशिक्षो यत्र शच्या शचीवो दिवोदा-  
साय सुन्वते सुतक्रे भरद्वाजाय गृणते वसूनि ॥४॥

त्वम् । शतानि । अव । शम्बरस्य । पुरः । जघन्थ ।  
अप्रतीनि । दस्योः । अशिक्षः । यत्र । शच्या । शचीवः ।

दिवः॑दासाय । सु॒न्व॒ते । सु॒त॒ऽक्रे । भ॒रत॑ऽवा॒जाय । गृ॒ण॒ते ।  
वसू॑नि ॥ ४ ॥

**पदार्थः—** ( त्वम् ) ( शतानि ) ( अत्र ) ( शम्बरस्य )  
मेघस्येव शत्रोः ( पुरः ) पुराणि ( जघन्थ ) हंसि ( अप्रतीनि )  
अप्रतीतान्यपि ( दस्योः ) परद्रव्यापहारकस्य दुष्टस्य ( अशिष्यः )  
शिक्षय ( यत्र ) ( शच्या ) सुशिक्षितया वाचोत्तमेन कर्मणा वा  
( शचीवः ) शची प्रज्ञस्ता प्रज्ञा विद्यते यस्य सः ( दिवोदासाय )  
विज्ञानस्य दात्रे ( सुन्वते ) सारनिष्पादकाय ( सुतके ) सुष्ठुप्रसन्न  
( भरद्वाजाय ) विज्ञानधर्त्रे ( गृणते ) स्तुवते ( वसूनि ) द्रव्या-  
णि ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे शचीवः सुतक इन्द्र ! राजैस्त्वं यथा सूर्यः  
शम्बरस्य शतानि पुरोऽव जघन्थ तथा दस्योरप्रतीनि शतानि पुरो  
जघन्थ शच्यातानशिक्षो यत्र दिवोदासाय सुन्वते गृणते भरद्वाजाय  
वसूनि दद्यास्तत्रैतेन विद्याप्रचारं कारय ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—यो राजा सूर्यवन्ध्यायप्रकाशको  
मेघवह्नियादिप्रचाराय पुष्कलधनदाता भवति स एव विजयमा-  
प्नोति ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( शचीवः ) उत्तम बुद्धिवाले ( सुतके ) उत्तम प्रकार  
प्रसन्न अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले राजन् ( त्वम् ) आप जैसे सूर्य ( शम्बरस्य )  
मेघ के समान शत्रु के ( शतानि ) सैकड़ों ( पुरः ) नगरों का ( अत्र, जघन्थ )  
नाश करैहो वैसे ( दस्योः ) दूसरे के द्रव्य चुराने वाले दुष्टजन के



( अग्रतीनि ) नहीं जाने गये भी सैकड़ों नगरों का नाश करिये और ( वाय्वा ) उत्तमशिक्षायुक्त वाणी वा उत्तम कर्म से इनको (अशिक्षः) शिक्षा दीजिये और ( यत्र ) जहां (दिवोदासाय) विज्ञान के देने तथा (सुन्यते) सारके निकालने वाले ( गृण्यते ) स्तुति करते हुए ( भरद्वाजाय ) विज्ञान के धारण करने वाले के लिये ( वसूनि ) द्रव्यों को दीजिये वहां इस से विद्या का प्रचार कराव्ये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा सूर्य के सदृश न्याय का प्रकाश करनेवाला और प्रेय के सदृश विद्या आदि के प्रचार के लिये बहुत धन का देनेवाला होता है वही सर्वत्र विजय को प्राप्त होता है ॥ ४ ॥

पुनस्त राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करै इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स सत्यसत्त्वन्महते रणाय रथमा तिष्ठ तु-  
विनृम्ण भीमम् । याहि प्रपथिन्नवसोपमद्रिक् प्र  
च श्रुत श्रावय चर्पणिभ्यः ॥ ५ ॥ ३ ॥

सः । सत्यसत्त्वन् । महते । रणाय । रथम् । आ ।  
तिष्ठ । तुविनृम्ण । भीमम् । याहि । प्रपथिन् । अवसा ।  
उप । मद्रिक् । प्र । च । श्रुत । श्रावय । चर्पणिभ्यः ॥ ५ ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( सत्यसत्त्वन् ) सत्यानि सत्त्वान्यन्तःक-  
रणादीनि यस्य तत्सम्बुद्धौ ( महते ) ( रणाय ) सङ्ग्रामाय  
( रथम् ) रमणीयं यानम् ( आ ) ( तिष्ठ ) ( तुविनृम्ण )  
बहुधनयुक्त ( भीमम् ) भयङ्करम् ( याहि ) ( प्रपथिन् ) प्रकृ-  
ष्टः पन्था विधत्ते यस्य तत्सम्बुद्धौ ( अवसा ) रक्षादिना ( उप )

( मद्रिक् ) यो मामञ्चति मदभिमुखः ( प्र ) ( च ) ( श्रुत )  
शृणु ( श्रावय ) ( चर्षणिभ्यः ) मनुष्येभ्यः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सत्यसत्त्वन् प्रपथिस्तुविनृम्ण ! सत्त्वं महते  
रणाय रथामा तिष्ठाऽवसा भीमं सङ्ग्राममुप याहि मद्रिक्सन्  
विह्वल्यः श्रुत चर्षणिभ्यश्च प्र श्रावय ॥ ५ ॥

भावार्थः—यो राजा सत्यवादिभ्यो राजनीति कृत्यं श्रुत्वाऽ-  
न्येभ्यः श्रावयित्वा शुद्धात्मा सन्तुष्टसर्वस्य रक्षणाय दुष्टपराजयं करोति  
स एवातुलश्रीको भवतीति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकत्रिंशत्तमं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( सत्यसत्त्वन् ) शुद्ध अन्नःकरण आदि इन्द्रियों युक्त  
( प्रपथिन् ) उत्तम मार्ग वाले और ( तुविनृम्ण ) बहुत धन से युक्त ( सः )  
वह आप ( महते ) बड़े ( रणाय ) संग्राम के लिये ( रथम् ) सुन्दर वाहन पर  
( आ,निष्ठ ) स्थित हूँजिये और ( अवसा ) रक्षण आदि से ( भीमम् ) भयंकर  
संग्राम को ( उप,याहि ) प्राप्त हूँजिये तथा ( मद्रिक् ) मेरे सन्मुख हुए विद्वानों से  
( श्रुत ) सुनिये ( चर्षणिभ्यः,च ) और मनुष्यों के लिये ( प्र,श्रावय ) सुनाइये ॥५॥

भावार्थः—जो राजा सत्यवादिओं से राजनीति के कृत्य को सुनकर  
अन्यों को सुना कर शुद्धचित्त वाला सब के रक्षण के लिये दुष्टों का पराजय  
करता है वही बहुत लक्ष्मीवाला होता है ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र और राजाकेकृत्य का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की  
इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह एकतीसवां सूक्त और तृतीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य द्वाविंशत्तमस्य सूक्तस्य सुहोत्र ऋषिः ।  
 इन्द्रो देवता । १ भुरिक्पङ्क्तिः । २ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः ।  
 पञ्चमः स्वरः । ३ । ५ त्रिष्टुप् । ४ निचृबिष्टुप्  
 छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले इत्तीशर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में वि-  
 द्वान् जन क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

अपूर्व्या पुरुतमान्यस्मै महे वीराय तवसे  
 तुराय । विरप्शिने वज्रिणे शन्तमानि वचांस्यासा  
 स्थविराय तक्षम् ॥ १ ॥

अपूर्व्या । पुरुतमानि । अस्मै । महे । वीराय । तवसे ।  
 तुराय । विरप्शिने । वज्रिणे । शन्तमानि । वचांसि ।  
 आसा । स्थविराय । तक्षम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( अपूर्व्या ) न विद्यते पूर्वं यस्मात् सोऽपूर्वस्तत्र  
 भवानि ( पुरुतमानि ) अतिशयेन बहूनि ( अस्मै ) ( महे )  
 महते ( वीराय ) बलपराक्रमविधायुक्ताय ( तवसे ) बलाय  
 ( तुराय ) क्षिप्रं कारिणे ( विरप्शिने ) प्रशंसिताय ( वज्रिणे )  
 प्रशस्तशस्त्रायुक्ताय ( शन्तमानि ) अतिशयेन कल्याणकराणि  
 ( वचांसि ) वचनानि ( आसा ) मुखेन ( स्थविराय ) दृढाय  
 ( तक्षम् ) उपदिशेयम् ॥ १ ॥

**श्रन्वयः**—हे मनुष्या यथाऽहमासाऽस्मै महे वीराय तवसे  
तुराय विरिञ्चिने वज्रिणे स्थविरायाऽपूर्या पुरुतमानि शान्तमानि  
वचांसि तन्नं तथा यूयमप्यन्यानुपदिशत ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—विहाङ्गिः सदैव सर्वेभ्यः सत्यो-  
पदेशः कर्त्तव्यः येनानुलं सुखं जायेत ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे मैं ( आसा ) मुखसे (अस्मै) इस ( महे )  
महे ( वीराय ) बल पराक्रम तथा विद्यायुक्त के लिये और ( तवसे ) बलके  
लिये ( तुराय ) शीघ्रकार्य करने वाले तथा ( विरिञ्चिने ) प्रशंसित ( वज्रिणे )  
प्रशंसित शस्त्र और अस्त्रों से युक्त ( स्थविराय ) वृद्धजन के लिये ( अपूर्या )  
नहीं विद्यमान है पूर्व जिस से उस में हुए ( पुरुतमानि ) अतिशय बहुत ( शान्त-  
मानि ) अतीवकल्याण करने वाले ( वचांसि ) वचनों का ( तन्नम् ) उपदेश  
कहूँ वैसे आप लोग भी अन्यो को उपदेश दीजिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—विद्वानों को चाहिये कि सदा ही  
सब के लिये सत्य उपदेश करें जिस से अनुल सुख होवै ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स मातरा सूर्येणा कवीनामवांसयद्रुजदद्रिं गृ-  
णानः । स्वाधीभिर्ऋकंभिर्वावशान उदुस्त्रियाणा-  
मसृजन्निदानम् ॥ २ ॥

सः । मातरा । सूर्येण । कवीनाम् । अवांसयत् ।  
रुजत् । अद्रिम् । गृणानः । सुऽआधीभिः । ऋकंऽभिः ।

**वावशानः । उत् । उस्त्रियाणाम् । असृजत् । निऽदानम् ॥२॥**

**पदार्थः—**( सः ) ( मातरा ) मातापितरौ ( सूर्येणा ) स-  
वित्रा । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( कवीनाम् ) विदुषाम्  
( अवासयत् ) वासयति ( रुजत् ) रुजति ( अद्रिम् ) मेघम्  
( गृणानः ) स्तुवन् ( स्वाधीभिः ) शोमना आधयस्सन्ति यासां  
ताभिर्नीतिभिः ( ऋक्भिः ) प्रशंसनीयैः ( वावशानः ) कामय-  
मानः ( उत् ) अपि ( उस्त्रियाणाम् ) किरणानामिव ( असृ-  
जत् ) सृजति ( निदानम् ) निश्चयम् ॥ २ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यथा सूर्येणा सहितो विद्युदग्निरद्विं रु-  
जत् कवीनां च मातराऽवासयत्तथैव स्वाधीभिर्ऋक्भिस्सह  
गृणानो वावशानो यथा सवितोस्त्रियाणां निदानमिव निदानमुद-  
सृजत्स राजा सर्वैः सत्कर्तव्यः ॥ २ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यथा सूर्यो रश्मिभिः  
सर्वं प्रकाशयति तथैव विनयादिभिः सर्वं राज्यं प्रकाशय यथा सत्पुत्रा  
मातापितरौ सेवन्ते तथैव राजधर्मं सेवस्व ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो जैसे ( सूर्येणा ) सूर्य के सहित बिजुलीरूप  
अग्नि ( अद्रिम् ) मेघ को ( रुजत् ) स्थिरकरता और ( कवीनाम् ) विद्वानों के  
( मातरा ) माता पिता को ( अवासयत् ) वसाता है वैसेही जो राजा ( स्वाधीभिः )  
सुन्दर स्थान जिन के उन नीतियों और ( ऋक्भिः ) प्रशंसा के योग्य व्यवहारों के  
साथ ( गृणानः ) स्तुति करता और ( वावशानः ) कामना करता हुआ जैसे  
सूर्य ( उस्त्रियाणाम् ) किरणों के ( निदानम् ) निश्चय को वैसे निश्चय को  
( उत्, असृजत् ) उत्पन्न करता है ( सः ) वह राजा सब से सत्कार करने योग्य  
है ॥ २ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जैसे सूर्य किरणों से सबको प्रकाशित करना है वैसे ही विनय आदिकों से सम्पूर्ण राज्य की प्रकाशित करिये और जैसे श्रेष्ठ पुत्र माता पिता की सेवा करते हैं वैसे ही राजधर्म का सेवन करिये ॥ २ ॥

राजा कीदृशैः सह मित्रतां कुर्यादित्याह ॥

राजा कैसेजनों के साथ मित्रता करे इस विषयको० ॥

स वह्निभिर्ऋक्भिर्गोषु शश्वन्मितज्ञभिः पुरु-  
कृत्वा जिगाय । पुरः पुरोहा सखिभिः सखीयन्-  
हृळा रुरोज कविभिः कविः सन् ॥ ३ ॥

सः । वह्निभिः । ऋक्भिः । गोषु । शश्वत् । मितज्ञ-  
भिः । पुरुकृत्वा । जिगाय । पुरः । पुरःहा । सखिभिः । स-  
खीयन् । हृळाः । रुरोज । कविभिः । कविः । सन् ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( सः ) ( वह्निभिः ) वोढूभिः ( ऋक्भिः )  
प्रशंसितैः ( गोषु ) सुशिक्षितासु वानु ( शश्वत् ) निरन्तरम्  
( मितज्ञभिः ) सङ्कुचितजानुभिरासीनैर्विद्वाद्भिः ( पुरुकृत्वा )  
( जिगाय ) जयति ( पुरः ) शत्रूणां नगराणि ( पुरोहा ) पुराणां  
हन्ता ( सखिभिः ) मित्रैः ( सखीयन् ) सखेवाचरन् ( हृळाः )  
निष्कम्पाः ( रुरोज ) रुजति भनक्ति ( कविभिः ) विपश्चिद्भिः  
( कविः ) विद्वान् ( सन् ) ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे सज्जना यो मितज्ञुभिर्ऋक्भिर्वह्निभिः कविभिः  
कविः सन् सखिभिः सखीयन् सन् पुरोहा दृष्ट्वाः पुरो रुरोज गोषु  
शश्वत् पुरुकृत्वा शत्रून् जिगाय स एव युष्माभिर्मन्तव्यः ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्याः प्रशंसितैर्बलिष्ठैर्मितभाषिभिर्विद्वद्भि-  
र्मितैस्सह मैत्रीं कृत्वा राज्यं प्राप्य दुष्टान्दृष्ट्वा धार्मिकान् रक्षन्ति ते  
कृतकृत्या भवन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे सज्जनो जो ( मितज्ञुभिः ) संकुचित जांच वाले बैठे हुए  
विद्वानों और ( ऋक्भिः ) प्रशंसित ( वह्निभिः ) धारण करने वाले ( कविभिः )  
विद्वानों से ( कविः ) विद्वान् ( सन् ) हुआ और ( सखिभिः ) मित्रों से ( सखी-  
यन् ) मित्र के सदृश आचरण करता हुआ पुरोहा ( नगरों का नाश करने वाला ( दृष्ट्वाः )  
कल्पनक्रियासे रहित ( पुरः ) शत्रुओं के नगरों का ( रुरोज ) भंग करता है और ( गोषु )  
उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों में ( शश्वत् ) निरन्तर ( पुरुकृत्वा ) बहुत कर के शत्रु-  
ओं को ( जिगाय ) जीतता है ( सः ) वही आप लोगों से मानने योग्य है ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य प्रशंसित, बलिष्ठ, थोड़े बोलने वाले, विद्वान् मित्रों  
के साथ मित्रता कर राज्य को प्राप्त हो कर दुष्टों का नाश कर के धार्मिकों  
की रक्षा करते हैं वे कृतकृत्य होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

स नीव्याभिर्जरितारमच्छां महो वाजैभिर्म-  
हर्द्भिश्च शुष्मैः । पुरुवीराभिर्वृषभ क्षितीनामा गि-  
र्वणः सुविताय प्र याहि ॥ ४ ॥

सः । नीव्याभिः । जरितारम् । अच्छ । महः । वाजेभिः ।  
महत्सभिः । च । शुष्मैः । पुरुषवीराभिः । वृषभ । क्षितीनाम् ।  
आ । गर्विणः । सुविताय । प्र । याहि ॥ ४ ॥

पदार्थः—( सः ) ( नीव्याभिः ) नीविषु प्रापणीयेषु भवा-  
भिः ( जरितारम् ) स्तावकम् ( अच्छा ) अत्र संहितायामिति  
दीर्घः ( महः ) महान्तम् ( वाजेभिः ) वेगविज्ञानादिगुणवद्भिः  
( महद्भिः ) महाशयैः ( च ) ( शुष्मैः ) प्रशंसितबलैः ( पुरु-  
षवीराभिः ) पुरवो बद्धो धीरा यासु सेनासु ताभिः ( वृषभ )  
बलिष्ठ ( क्षितीनाम् ) मनुष्याणाम् ( आ ) ( गर्विणः ) य  
उत्तमाभिर्वाग्भिः सेव्यते तत्सम्बुद्धौ ( सुविताय ) प्रेरणाय ( प्र )  
( याहि ) प्रयाणं कुरु ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वृषभ गर्विण इन्द्र ! राजन्त्स त्वं नीव्याभिर्वा-  
जेभिर्महद्भिः शुष्मैर्युक्ताभिः पुरुषवीराभिः सेनाभिस्सह क्षितीनां  
सुविताय प्राऽऽयाहि महो जरितारं चाऽच्छा याहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो धार्मिकाणां बलिष्ठानां सुशिक्षितानां  
सेनाभिर्विजयाय प्रयतेत स ध्रुवं विजयमाप्नुयात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( वृषभ ) बलयुक्त ( गर्विणः ) उत्तम वाग्विर्यो से सेवा किये  
गये अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले राजन् ( सः ) वह आप ( नीव्याभिः ) प्राप्त  
कराने योग्य पदार्थों में होनेवाली तथा ( वाजेभिः ) वेग और विज्ञान  
आदि गुणवालों तथा ( महद्भिः ) महाशयों और ( शुष्मैः ) प्रशंसित  
बलवालों से युक्त ( पुरुषवीराभिः ) बहुत धीर तिन में उन सेनाओं



के साथ ( क्षिणीनाम् ) मनुष्यों की ( सुविनाय ) प्रेरणा के लिये ( प्र,भा, यादि ) अच्छे प्रकार यात्रा करिये और (ग्रहः) बड़े ( जारितारम्, च ) और स्तुति करने वाले को ( अरुण ) उत्तम प्रकार प्राप्त हूजिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य धार्मिक, बलिष्ठ और उत्तम प्रकार से शिक्षित पुरुषों की सेनाओं से विजय के लिये प्रयत्न करे वह निश्चय कर विजय की प्राप्ति होवे ॥ ४ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषयको ॥

स सर्गेण शवंसा तक्तो अत्यैरप इन्द्रो दक्षि-  
णतस्तुराषाट् । इत्था सृजाना अनपावृद्धं दि-  
वेदिवे विविषुरप्रमृष्यम् ॥ ५ ॥ ४ ॥

सः । सर्गेण । शवंसा । तक्तः । अत्यैः । अपः । इन्द्रः ।  
दक्षिणतः । तुराषाट् । इत्था । सृजा नाः । अनपऽवृत् ।  
अर्थम् । दिवेदिवे । विविषुः । अप्रऽमृष्यम् ॥ ५ ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—(सः) ( सर्गेण ) संसर्जनीयेन ( शवंसा ) बलेन  
( तक्तः ) प्रसन्नः ( अत्यैः ) अश्वैरिव वेगवद्भिः ( अपः )  
जलानि ( इन्द्रः ) परमैश्वर्यप्रदः ( दक्षिणतः ) दक्षिणपार्श्वात् ( तुराषाट् )  
यस्तुरान् हिंसकान्त्सहते ( इत्था ) अस्माद्धेतोः ( सृजानाः ) सुशिक्षिताः  
( अनपावृत् ) यो नापवृणोति ( अर्थम् ) द्रव्यम् ( दिवेदिवे )  
प्रतिदिनम् ( विविषुः ) व्याप्नुवन्ति ( अप्रमृष्यम् ) अविचारणी-  
यम् ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! स त्वं यथा सूर्योऽपः सृजति तथा तत्त इन्द्रोऽत्यैर्दक्षिणतः सर्गेण शवसा तुराषाडनपावृत् सन् दिवेदिवेऽप्रमृष्यमर्थमा स्वीकुरु यथा सृजानाः कृत्यं विविषुरित्था कर्त्तव्यानि कर्माणि प्रविश ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—यो मनुष्योऽधर्मेण कर्त्तव्यमनर्थं न करोति स सूर्यवन्प्रकाशितकीर्तिर्भवति यथाऽऽदित्यो वृष्टिं कृत्वा सर्वान् हर्षयति तथैव राजा शुभगुणान् वर्षयित्वा सर्वानानन्दयेदिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रविद्द्राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वाविंशत्तमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे राजन् ( सः ) वह आप जैसे सूर्य ( अपः ) जलों को प्रकट करता है वैसे ( तत्तः ) प्रसन्न ( इन्द्रः ) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले ( अत्यैः ) धोड़ों के समान वेग वाले पदार्थों से और ( दक्षिणतः ) दहिने पसवाई से ( सर्गेण ) उत्तम प्रकार प्रकट करने योग्य ( शवसा ) बल से ( तुराषाट् ) हिंसकों की सहने वाले तथा ( अनपावृत् ) असत्य को नहीं स्वीकार करने वाले हुए आप ( दिवेदिवे ) प्रतिदिन ( अप्रमृष्यम् ) नहीं विचारने योग्य ( अर्थम् ) द्रव्य का सबओर से स्वीकार करिये और जैसे ( सृजानाः ) उत्तम प्रकार शिक्षितजन कृत्य को ( विविषुः ) व्याप्त होने हैं ( इत्था ) इस हेतु से कर्त्तव्य कर्मों में प्रविष्ट हूजिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मनुष्य अधर्म से करने योग्यको अनर्थ नहीं करता है वह सूर्य के सदृश प्रकाशित यशवाला होता है और

जैसे सूर्य दृष्टि कर के सब को हर्षित करता वैसे ही राजा शुभगुणों की वर्णा  
कर के सब को आनन्दित करे ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विहान् और राजा के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के

अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बत्तीशवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य त्रयस्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य शुनहोष ऋषिः ।  
इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ निचृत्पङ्क्तिः । ४ भुरिक्पङ्क्तिः ।  
५ स्वराट् पङ्क्तिद्वन्द्वः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ नृपः किं कृत्वा किं कारयेदित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले तैंतीसवें सूक्त का प्रारम्भ किया जाता है उसके प्रथम मन्त्र में राजा क्या करिके क्या करावै इस विषय को कहते हैं ॥

य ओजिष्ठ इन्द्र तं सु नो दा मदो वृषन्त्स्व-  
भिष्टिर्दास्वान् । सौवश्व्यं यो वनवत्स्वश्वो वृ-  
त्रा समत्सु सासहदमित्रान् ॥ १ ॥

यः । ओजिष्ठः । इन्द्र । तम् । सु । नः । दाः । मदः ।  
वृषन् । सुऽभिष्टिः । दास्वान् । सौवश्व्यम् । यः । वनवत् ।  
सुऽश्वः । वृत्रा । समत्सु । सासहत । मित्रान् ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) ( ओजिष्ठः ) अतिशयेन बली ( इन्द्र )

ऐश्वर्यप्रद ( तम् ) ( सु ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( दाः ) देहि  
( मदः ) हर्षितः ( वृषन् ) तेजस्विन् ( स्वभिष्टिः ) सुश्रुवाभिगता  
सङ्गतिर्यस्य सः ( दास्वान् ) दाता ( सौवश्व्यम् ) शोभनेष्वश्वेषु  
महत्सु पदार्थेषु वा भवम् ( यः ) ( वनवत् ) याचते ( स्वश्वः )  
शोभना अश्व यस्य सः ( वृत्रा ) धनानि ( समत्सु ) सङ्ग्रामेषु  
( सासहत ) भृशं सहते ( मित्रान् ) शत्रून् ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे वृषभिन्द्र ! य ओजिष्ठो मदः स्वभिष्टिर्दास्वान्  
स त्वं नः सौवश्यं सु दाः । यः स्वश्वः सन् वृत्रा वनवत्समत्स्वमि-  
चान्तसासहत्तं वयं सत्कुर्याम ॥ १ ॥

**भावार्थः**—योऽभयदाता सङ्ग्रामेषु विजेता एवं बलमहर्निशं  
वर्धयति स एव सर्वान् सुखयितुमर्हति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( वृषन् ) तेजस्वी ( इन्द्र ) ऐश्वर्य के देने वाले ( यः ) जो  
( ओजिष्ठः ) अतिशय बली ( मदः ) हर्षित हुए ( स्वभिष्टिः ) अच्छी संगति  
वाले ( दास्वान् ) दाता वह आप ( नः ) हम लोगों के लिये ( सौवश्यम् )  
सुन्दर घोड़ों और दड़े पदार्थों में हुए को ( सु ) उत्तम प्रकार ( दाः ) दीजिये  
और ( यः ) जो ( स्वश्वः ) अच्छे घोड़ोंवाला हुआ ( वृत्रा ) धनोंकी ( वनवन् )  
याचना करता है तथा ( समत्सु ) संग्रामों में ( अभिवान् ) शत्रुओं की ( सासहन् )  
अत्यन्त सहता है ( तम् ) उस का हम लोग सत्कार करें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो अभय देनेवाला और संग्रामों में जीतनेवाला तथा दिन-  
रात अपने बल को बढ़ाना है वही सब को सुखी करने की योग्य है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले मन्त्र में कहने हैं ॥

त्वां हि॑ इन्द्रा॒वसे॑ विवा॒चो ह॑वन्ते च॒र्पण॑यः शूर-  
सातौ॑ । त्वं वि॒प्रेभि॒र्वि॒प॒णीर॑शायस्त्वो॒त॒ इत्स॑नि॒ता  
वाज॑म॒र्वा ॥ २ ॥

त्वाम् । हि । इन्द्र । अवसे । वि॒वा॒चः । ह॑वन्ते ।  
च॒र्प॒ण॒यः । शूर॑ऽसातौ । त्वम् । वि॒प्रे॒भिः । वि । प॒णीन् ।

**अशायः । त्वाऽऊतः । इत् । सनिता । वाजम् । अर्वा ॥२॥**

**पदार्थः—**( त्वाम् ) ( हि ) यतः ( इन्द्र ) दुःखविदारक राजन् ( अवसे ) रक्षणाधाय ( विवाचः ) विविधाविधायुक्ता वाचो येषान्ते ( हवन्ते ) स्तुवन्ति ( चर्षणयः ) विद्वांसः ( शूर-सातौ ) शूराणां विभागरूपे सङ्ग्रामे ( त्वम् ) ( विप्रेभिः ) मेधा-विभिः ( वि ) ( पणीन् ) प्रशंसितान् ( अशायः ) शायय ( त्वोतः ) त्वया रक्षितः ( इत् ) एव ( सनिता ) विभाजकः ( वाजम् ) विज्ञानम् ( अर्वा ) अश्व इव शुभगुणग्रहणे वेगवान् ॥ २ ॥

**अन्वयः—**हे इन्द्र ! यो ह्यर्वेव सनिता त्वोतो वाजमाप्नोति तेन सहितस्त्वं विप्रेभिः पणीन् व्यशायस्तमित्त्वामवसे शूरसातौ विवाचश्चर्षणयो हवन्ते ॥ २ ॥

**भावार्थः—**यदि राजा धार्मिकैर्विद्वाद्भिः सह राज्यपालनं कुर्यात्-  
त्तर्हि तं को न प्रशसेत् ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्र ) दुःख के नाश करने वाले राजन् जो ( हि ) जिस से ( अर्वा ) घोड़े के समान श्रेष्ठ गुणों के ग्रहण करने में वेगवाले ( सनिता ) विभाग करने वाले ( त्वोतः ) आप से रक्षित जन ( वाजम् ) विज्ञान को प्राप्त होता है उस के सहित ( त्वम् ) आप ( विप्रेभिः ) मेधावी जनों के साथ ( पणीन् ) प्रशंसितों को ( वि, अशायः ) सुलाहये उन ( इत् ) ही ( त्वाम् ) आप की ( अवसे ) रक्षा आदि के लिये ( शूरसातौ ) शूर वीर जनों के विभाग-रूपसंग्राम में ( विवाचः ) अनेक प्रकार की विद्या से युक्त वाणियों वाले ( चर्षणयः ) विद्वान् जन ( हवन्ते ) स्तुति करते हैं ॥ २ ॥

**भावार्थः**—जी राजा धार्मिक विद्वानों के साथ राज्य का पालन करे तो उस की कौन नहीं प्रशंसा करे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं तौ इन्द्रोभयाँ अमित्रान्दासां वृत्राण्यायां  
च शूर । वधीर्वनेव सुधितेभिरत्कैरा पृत्सु दार्षि नृ-  
णां नृतम ॥ ३ ॥

त्वम् । तान् । इन्द्र । उभयान् । अमित्रान् । दासां ।  
वृत्राणि । आर्या । च । शूर । वधीः । वनेव । सुधितेभिः ।  
अत्कैः । आ । पृत्सु । दार्षि । नृणाम् । नृतम ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( तान् ) ( इन्द्र ) राजन् ( उभयान् )  
द्विविधान् ( अमित्रान् ) दुष्टान्त्सर्वपीडकान् ( दासा ) दात-  
व्यानि ( वृत्राणि ) धनानि ( आर्या ) धर्मिष्ठानुत्तमान् जनान्  
( च ) ( शूर ) दुष्टानां हिंसक ( वधीः ) हन्याः ( वनेव ) अ-  
ग्निर्वनानीव ( सुधितेभिः ) सुष्ठुतृप्तैः ( अत्कैः ) अश्वैः ( आ )  
( पृत्सु ) सङ्ग्रामेषु ( दार्षि ) विदारयसि ( नृणाम् ) नायकानां  
मध्ये ( नृतम ) अतिशयेन नायक ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे नृणां नृतम शूरेन्द्र ! त्वं तानमित्रानार्या चोभया-  
न्विभज्याऽमित्रान् पृत्सु वनेव वधीः सुधितेभिरत्कैरा दार्षार्या च  
रक्षसि दासा वृत्राण्याप्नोषि तस्माद्विबेक्ष्यसि ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—यो राजोत्तमाननुत्तमान् धार्मिकानधार्मिकांश्च समीक्षया विमज्ज्योत्तमान् रक्षति दुष्टान्दण्डयाति स एव सर्वमैश्वर्यमाप्नोति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( नृणाम् ) मुखियाजनों में ( नृणम् ) अत्यन्त मुखिया ( शूर ) दुष्टों के नाशक ( इन्द्र ) राजन् ( त्वम् ) आप ( तान् ) उन ( अधि-जान् ) दुष्टसब को पीड़ा देने वाले और ( आर्या ) धर्मिष्ठ उत्तम जनों को ( च ) और ( उभयान् ) दो प्रकार के विभाग कर के दुष्ट और पीड़ा देने वालों का ( पृत्सु ) सङ्ग्रामों में ( वनेज् ) अधि जैसे वनों का वैसे ( वधीः ) नाश करिये और ( सुधितेभिः ) उत्तम प्रकार से तृप्त किये गये ( भक्तैः ) घोड़ों से ( आर्वाक्षि ) विदीर्ष्य करने हो और धर्मिष्ठ उत्तम जनों की रक्षा करने हो तथा ( दासा ) देने योग्य ( वृत्राणि ) धनों को प्राप्त होने हो इस से विवेकी हो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो राजा उत्तम, अनुत्तम, धार्मिक और अधार्मिकों का परीक्षा से विभाग कर के उत्तमों की रक्षा करता और दुष्टों को दण्ड देता है वही सम्पूर्ण ऐश्वर्य को प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनः स राजा कीदृशः स्यादित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को० ॥

स त्वं न इन्द्राकवाभिरूती सखा विश्वायुराविता  
वृधे भूः । स्वर्षाता यद्वयामसि त्वा युध्यन्तो नेम-  
धिता पृत्सु शूर ॥ ४ ॥

सः । त्वम् । नः । इन्द्र । अकवाभिः । ऊती । सखा ।  
विश्वऽआयुः । अविता । वृधे । भूः । स्वऽस्ताता । यत् ।



ह्वयामसि । त्वा । युध्यन्तः । नेमऽधिता । पृत्सु । गूर ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( सः ) राजा ( त्वम् ) ( नः ) अस्माकम्  
( इन्द्र ) सुखप्रद ( अकवाभिः ) अनिन्दितृभिः ( ऊती ) रक्षाभिः  
( सखा ) सुहृद् ( विश्वायुः ) सर्वायुः ( अविता ) रक्षकः  
( वृधे ) वृद्धये ( भूः ) भवेः ( स्वर्पाता ) सुखस्य दाता ( यत् )  
यः ( ह्वयामसि ) आह्वयेम ( त्वा ) ( युध्यन्तः ) ( नेमधिता )  
धार्मिकाऽधार्मिकयोर्मध्ये धार्मिकाणां ग्रहीतारः ( पृत्सु ) सङ्ग्रामेषु  
सेनासु वा ( गूर ) शत्रूणां हिंसक ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे गुरेन्द्र ! यद्यस्त्वमकवाभिरूती नः सखा विश्वा-  
युरविता वृधे भूः स त्वं स्वर्पाता सन् विजेता भूस्तं त्वा नेमधिता  
पृत्सु युध्यन्तो वयं ह्वयामसि ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! यथा सखा सख्ये प्रियमाचरति तथैव  
प्रजायै हितमाचर यत्र यत्र प्रजास्त्वामाहूयेयुस्तत्र तत्रोपस्थितो  
भव शत्रुविजये च प्रयतस्व ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे ( गूर ) शत्रुवीर शत्रुतनों के नाश करने और ( इन्द्र )  
सुख के देने वाले ( यत् ) जो ( त्वम् ) आप ( अकवाभिः ) नहीं निन्दा करने  
वालों और ( ऊती ) रक्षाओं से ( नः ) हमारे ( सखा ) मित्र ( विश्वायुः )  
सम्पूर्ण अवस्था से युक्त ( अविता ) रक्षक ( वृधे ) वृद्धि के लिये ( भूः ) होवें  
( सः ) वह आप ( स्वर्पाता ) सुख के देने वाले हुए जीतने वाले हूँजिये उन  
( त्वा ) आप को ( नेमधिता ) धार्मिक और अधार्मिक के मध्य में धार्मिकों  
के ग्रहण करने वाले ( पृत्सु ) संग्रामों वा सेनाओं में ( युध्यन्तः ) युद्ध करते  
हुए हम लोग ( ह्वयामसि ) पुकारें ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जैसे मित्र मित्रके लिये प्रिय आचरण करता है वैसे ही प्रजा के लिये हित आचरण करिये और जहां जहां प्रजायें आप को पुकारें वहां २ उपस्थित हूजिये और शत्रुओं के जीने में प्रयत्न करिये॥ ४ ॥

पुनः स राजा कथं वर्तेत इत्याह ॥

फिर वह राजा कैसा वर्तता करै इस विषय को० ॥

नूनं न इन्द्रापरायं च स्या भवां मृळीक उत  
नो अभिष्टौ । इत्था गृणन्तो महिनस्य शर्मन्दिवि  
प्याम पायै गोषतमाः ॥ ५ ॥ ५ ॥

नूनम् । नः । इन्द्र । अपरायं । च । स्याः । भव । मृळीकः ।  
उत । नः । अभिष्टौ । इत्था । गृणन्तः । महिनस्य ।  
शर्मन् । दिवि । स्याम । पायै । गोषतमाः ॥ ५ ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( नूनम् ) निश्चितम् ( नः ) अस्माकम् ( इन्द्र )  
दुःखविदारक ( अपराय ) अन्यस्मै ( च ) ( स्याः ) भूयाः  
( भवा ) अत्र ह्यचोतस्तिङ इति दीर्घः ( मृळीकः ) सुखकर्ता  
( उत ) अपि ( नः ) अस्माकम् ( अभिष्टौ ) इच्छितसुखे  
( इत्था ) अस्मात्कारणात् ( गृणन्तः ) स्तुवन्तः ( महिनस्य )  
महतः ( शर्मन् ) शर्मणि गृहे ( दिवि ) कमनीये ( स्याम )  
भवेम ( पायै ) पूरयितव्ये ( गोषतमाः ) ये गा वाचः सनन्ति  
सेवन्ते ततोऽतिशयिताः ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! त्वं नो मृळीको भवा, उतापराय नूनं मृ-  
ळीकः स्या नोऽभिष्टौ च प्रवृत्तो भवेत्था गृणन्तो गोषतमा वयं  
महिनस्य ते पार्य्ये दिवि शर्मन्त्स्याम ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—यदि राजा स्वस्य परस्य वा पक्षपात्यभूत्वा  
प्रजारक्षणे यत्नवान् भवेत्तर्हि सर्वाः प्रजाः प्रेमास्पदवद्धाः सत्यो  
राजानमहर्निशं स्तूयुरिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रयस्त्रिंशत्तमं सूक्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) दुःखों के नाश करनेवाले आप ( नः ) हम लोगों के  
( मृळीकः ) सुखकारक ( भवा ) हृत्त्रिये और ( उत ) भी (अपराय) अन्य के लिये  
( नूनम् ) निश्चय कर सुखकारक ( स्याः ) हृत्त्रिये और ( नः ) हम लोगों के  
( अभिष्टौ ) अपेक्षित सुख में ( च ) भी प्रवृत्त हृत्त्रिये ( तथा ) इस कारण  
से ( गृणन्तः ) स्तुति करने हुए ( गोषतमाः ) वाणियों की अत्यन्त सेवने वाले  
हम लोग ( महिनस्य ) बड़े आप के ( पार्य्ये ) पूर्ण करने और ( दिवि ) का-  
मना करने योग्य ( शर्मन् ) गृह में ( स्याम ) होंगे ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—तो राजा अपने और दूसरे का पक्षपाती न होकर प्रजा  
के रक्षण में यत्न करने वाला होवै तो सम्पूर्ण प्रजा प्रेम के स्थान में बंधी हुई  
होकर राजा की दिनरात स्तुति करें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तेतीसवां सूक्त और पांचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य चतुर्विंशत्तमस्य सूक्तस्य शुनहोत्र ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अथ पांच ऋचावाले चौतीशवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में राजा क्या करे इस विषय को० ॥

सं च त्वे जग्मुर्गिरं इन्द्र पूर्वीर्वि च त्वद्यन्ति  
विभ्वो मनीषाः । पुरा नूनं च स्तुतय ऋषीणां  
पस्पृध इन्द्रे अद्युक्थार्का ॥ १ ॥

सम् । च । त्वे इति । जग्मुः । गिरः । इन्द्र । पूर्वीः ।  
वि । च । त्वत् । यन्ति । विभ्वः । मनीषाः । पुरा ।  
नूनम् । च । स्तुतयः । ऋषीणाम् । पस्पृधे । इन्द्रे । अधि ।  
उक्थऽप्रार्का ॥ १ ॥

पदार्थः—( सम् ) सम्यक् ( च ) ( त्वे ) केचित्  
( जग्मुः ) गच्छन्ति ( गिरः ) सुशिक्षितवाचः ( इन्द्र ) विद्याप्रद  
( पूर्वीः ) प्राचीनाः सनातनीः ( वि ) ( च ) ( त्वत् ) तव  
सकाशात् ( यन्ति ) प्राप्नुवन्ति ( विभ्वः ) विभवो व्याप्तशुभगुणाः  
( मनीषाः ) मनस ईषिणो गमनकर्तारः ( पुरा ) ( नूनम् )  
निश्चयेन ( च ) ( स्तुतयः ) प्रशंसाः ( ऋषीणाम् ) वेदमन्त्रार्थ-  
विदां यथार्थमुपदेष्टृणाम् ( पस्पृधे ) स्पृष्ट्वान्ते ( इन्द्रे ) परमैश्वर्ये

( अधि ) ( उक्थार्का ) उक्थानि प्रशंसितानि वचनान्यर्काणि  
पूजनीयानि च ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये त्वे त्वत् पूर्वीगिरश्च यन्ति शुभैश्च  
गुणैः सं जग्मुर्विभ्वो मनीषाः सन्तः परस्परं वि यन्ति । ऋषीणां  
पुरा स्तुतयश्च नूनं पस्पृधे, इन्द्र उक्थार्काऽधि पस्पृधे ते सुख-  
माप्नुवन्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन्स्मिन्तसंसारे केचिद्योग्याः केचिदनर्हा  
जना भवन्ति तेषां मध्यात्प्रशंसनीयैः सज्जनैस्सह सन्धिं कृत्वा सुस-  
हायः सन् धर्मेण राज्यपालनं सततं विधेहि ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) विद्या के देने वाले जो ( त्वे ) कोई ( त्वत् )

आप के समीप से (पूर्वीः) प्राचीन (गिरः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणिषों को  
(च) भी ( यन्ति ) प्राप्त होते हैं (च) और श्रेष्ठ गुणों से ( स्य् ) उत्तम प्रकार  
( जग्मुः ) मिलते हैं तथा (विभ्वः) श्रेष्ठ गुणों से व्याप्त (मनीषाः) गमन करने  
वाले हुए परस्पर ( वि ) विशेष करके प्राप्त होने हैं और ( ऋषीणाम् ) वेद के  
मन्त्रों के अर्थ ज्ञानने वालों और यथार्थ उपदेश करने वालों के ( पुरा )  
आगे ( स्तुतयः, च ) प्रशंसाओं की भी (नूनम्) निश्चय से (पस्पृधे) स्पर्धा कर-  
ते हैं और ( इन्द्रे ) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले के लिये ( उक्थार्का ) प्रशंसित  
और आदर करने योग्य वस्त्रों की ( अधि ) अधिक स्पर्धा करते हैं वे सुख  
को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! इस संसार में कोई योग्य, कोई अयोग्य जन होने  
हैं उन में प्रशंसा करने योग्य सज्जनों के साथ मेल करके उत्तम सहाय वाले  
हुए धर्म से राज्यपालन निरन्तर करिये ॥ १ ॥

पुनः सराजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवै इस विषय की० ॥

पुरुहूतो यः पुरुगूर्त ऋभ्वाँ एकः पुरुप्रशस्तो  
अस्ति यज्ञैः । रथो न महे शवसे युजानोऽस्मा-  
भिरिन्द्रो अनुमाद्यो भूत् ॥ २ ॥

पुरुहूतः । यः । पुरुगूर्तः । ऋभ्वाँ । एकः । पुरुप्र-  
शस्तः । अस्ति । यज्ञैः । रथः । न । महे । शवसे । युजानः ।  
अस्माभिः । इन्द्रः । अनुमाद्यः । भूत् ॥ २ ॥

पदार्थः—( पुरुहूतः ) बहुभिः सत्कृतः ( यः ) ( पुरुगूर्तः )  
बहुभिरुद्यमितः कृतपुरुषार्थकः ( ऋभ्वा ) महता मेधाविना  
( एकः ) असहायः ( पुरुप्रशस्तः ) बहुभूतमः ( अस्ति )  
( यज्ञैः ) विद्वत्सत्कारसङ्गदानैः ( रथः ) विमानादियानम् ( न )  
इव ( महे ) महते ( शवसे ) बलाय ( युजानः ) ( अस्माभिः )  
( इन्द्रः ) परमैश्वर्यदाता ( अनुमाद्यः ) अनुहर्षितुं योग्यः  
( भूत् ) भवेत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यः पुरुहूतः पुरुगूर्तः पुरुप्रशस्त एको  
रथो न महे शवसे यज्ञैर्ऋभ्वा युजान इन्द्रोऽस्माभिस्सहाऽनुमाद्यो  
भूत् सोऽस्माकं हर्षकोऽस्ति तं राजानं यूयमपि मन्यध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथाश्वैरग्न्यादिभिश्च  
युक्तो रथोऽभीष्टानि कार्याणि करोति तथैव सुसहायो राजा राज्य-  
कार्याण्यलङ्कर्तुं शक्नोति ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वज्जनो ( यः ) ओ ( पुरुषतः ) बहुनों से सत्कार किया गया ( पुरुगूर्तः ) बहुनों से उद्यम कराया गया ( पुरुप्रशस्तः ) बहुनों में उत्तम ( एकः ) सहायरहित ( रथः ) विमान आदि वाहन ( न ) जैसे वैसे ( यहे ) बड़े ( शत्रुसे ) बल के लिये ( यज्ञे ) विद्वानों के सत्कार और सङ्ग तथा दानों से और ( ऋभवा ) बड़े बुद्धिमान् से (युजानः) युक्त हुआ (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य का देनेवाला ( अस्माभिः ) हम लोगों के साथ ( अनुमाद्यः ) पीछे से प्रसन्न होने योग्य ( भूत् ) होवै वह हम लोगों का आनन्दकारक ( अग्नि ) है उस राजा को आप लोग भी मानिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं—हे मनुष्यो ! जैसे घोड़ों और अग्नि आदिकों से युक्त रथ अभीष्ट कार्यो को करता है वैसेही उत्तम सत्रायों के सहित राजा राज्य के कार्यो को पूर्ण करने को समर्थ होता है ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवतीत्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होता है इस विषय को० ॥

न यं हिंसन्ति धीतयो न वाणीरिन्द्रं नक्ष-  
न्तीदभि वर्धयन्तीः । यदि स्तोतारः शतं यत्स-  
हस्रं गृणन्ति गिर्वणसं शं तदस्मै ॥ ३ ॥

न । यम् । हिंसन्ति । धीतयः । न । वाणीः । इन्द्रम् ।  
नक्षन्ति । इत् । अभि । वर्धयन्तीः । यदि । स्तोतारः ।  
शतम् । यत् । सहस्रम् । गृणन्ति । गिर्वणसम् । शम् ।  
तत् । अस्मै ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( न ) निषेधे ( यम् ) ( हिंसन्ति ) ( धीतयः )  
श्रद्गुलयः ( न ) ( वाणीः ) ( इन्द्रम् ) पूर्णविद्युं परमैश्वर्य

राजानम् ( नक्षन्ति ) गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति नक्षतीति गतिकर्मा  
निघं० २ । १४ ( इत् ) एव ( अभि ) ( वर्धयन्तीः ) उन्नय-  
न्त्यः ( यदि ) ( स्तोतारः ) ( शतम् ) ( यत् ) ( सहस्रम् )  
असंख्यम् ( गृणन्ति ) स्तुवन्ति ( गर्वणसम् ) यो गीर्भिर्व-  
नति संभजति वनुते याचते वा तम् ( शम् ) सुखम् ( तत् )  
( अस्मै ) स्तोत्रे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यमिन्द्रमिद् धीतयो न हिंसन्ति यमि-  
न्द्रं वाणीर्न हिंसन्ति यमिन्द्रं वर्धयन्तीर्धीतयो वाणीश्चाभि नक्ष-  
न्ति यदि तं गर्वणसमिन्द्रं स्तोतारो गृणन्ति तर्हि यदस्मै शतं  
सहस्रं शं प्राप्नोति तदस्मानपि प्राप्नोतु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यं शत्रुकृता विरुद्धाः क्रिया निन्दिता  
वाचश्च न व्यथयन्ति तं हर्षशोकरहितं राजानमतुलं सुखं  
प्राप्नोति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ( यम् ) जिस ( इन्द्रम् ) पूर्ण विद्या वाले और  
अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले राजा को ( इत् ) ही ( धीतयः ) अङ्गुलियां ( न ) नहीं  
( हिंसन्ति ) नष्ट करती हैं और जिस पूर्णविद्या और अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले  
राजा को ( वाणीः ) वाणियां ( न ) नहीं नष्ट करती हैं और जिस पूर्ण विद्या-  
वाले और अत्यन्त ऐश्वर्य्ययुक्त राजा को ( वर्धयन्तीः ) बढ़ाती हुई अङ्गु-  
लियां और वाणियां ( अभि, नक्षन्ति ) प्राप्त होती हैं और ( यदि ) जो उस  
( गर्वणसम् ) वाणियों से सेवा करने और मांगने वाले पूर्ण विद्या और  
अत्यन्त ऐश्वर्य्ययुक्त राजा की ( स्तोतारः ) स्तुति करने वाले जन ( गृणन्ति )  
स्तुति करते हैं तो ( यत् ) जो ( अस्मै ) इस स्तुति करने वाले के लिये  
( शतम् ) सैकड़ों और ( सहस्रम् ) असंख्य प्रकार का ( शम् ) सुख प्राप्त होता  
है ( तत् ) वह लोगों को भी प्राप्त हो ॥ ३ ॥



**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जिस को शत्रु से किई हुई विरुद्ध क्रियायें और निन्दित वाणियां नहीं पीड़ित करनी हैं उस हर्ष और शोक से रहित राजा की अनुल सुख प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय की० ॥

अस्मां एतद्विव्यर्चैव मासा मिमिक्ष इन्द्रे  
न्ययामि सोमः । जनं न धन्वन्नभि सं यदापः  
सत्रा वावृधुर्हवनानि यज्ञैः ॥ ४ ॥

अस्मै । एतत् । दिवि । अर्चाऽइव । मासा । मिमिक्षः ।  
इन्द्रे । नि । अयामि । सोमः । जनम् । न । धन्वन् ।  
अभि । सम् । यत् । आपः । सत्रा । ववृधुः । हवनानि ।  
यज्ञैः ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( अस्मै ) ( एतत् ) ( दिवि ) कर्मनाये शुद्धे व्यवहारे  
( अर्चैव ) सत्क्रियेव ( मासा ) चैत्रायाः ( मिमिक्षः ) संसिञ्च ( इन्द्रे )  
दुष्टविदारके राजनि ( नि ) नितराम् ( अयामि ) प्राप्नोमि  
( सोमः ) यः सुनोति सः ( जनम् ) ( न ) इव ( धन्वन् )  
बालुकायुक्ते स्थले ( अभि ) ( सम् ) ( यत् ) यानि ( आपः )  
जलानि ( सत्रा ) सत्येन कारणेन ( वावृधुः ) वर्धन्ते । अत्र  
व्यत्ययेन परस्मैपदम् ( हवनानि ) दानादीनि कर्माणि ( यज्ञैः )  
विद्वत्सत्क्रियाभिः ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन् ! यस्मिन्दिवीन्द्रे मासा वावृधुर्यज्ञैरर्चैव स-  
त्रा यद्धवनानि वावृधुर्धन्वन्नापो जनं न समभि वावृधुरेतदस्मै सोमोऽहं

यथा न्ययामि तथा त्वमेनं मिमिक्षः ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सत्कर्तव्यस्य सत्कारो निर्जलदेशो भवस्योदकप्राप्तिः सुखकारिणी भवति तथैव यज्ञानुष्ठानं दिव्यमैश्वर्यं च सर्वेषामानन्दकरं भवतः ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् जिस ( दिवि ) सुन्दर शुद्ध व्यवहार में ( इन्द्रे ) दुष्टों के नाश करनेवाले राजा के होने पर ( मामा ) खैर आदि महीने ( वावृधुः ) बढ़ते हैं और ( यज्ञैः ) विद्वानों के सत्कारों से ( अर्चैव ) सत्क्रिया के समान ( मना ) मन्य कारण से ( यत् ) जो ( हवनानि ) दान आदि कर्म बढ़ते हैं तथा ( भन्वन् ) बालुका से युक्त स्थान में ( आप ) जल ( जनम् ) मनुष्य को ( न ) जैसे वैसे ( सम्यग्भिः ) उत्तम प्रकार चारों ओर से बढ़ते हैं ( एतन् ) यह ( अस्मै ) इस के लिये ( सोमः ) उत्पन्न करने वाला मैं जैसे ( नि, अयामि ) निरन्तर प्राप्त होता हूँ वैसे आप इस को ( मिमिक्षः ) सोचिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो! जैसे सत्कार करने योग्य का सत्कार और निर्जल स्थान में हुए को जल का मिलना सुखकारक होता है वैसे ही यज्ञ का अनुष्ठान और श्रेष्ठ ऐश्वर्य सब के आनन्दकारक होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्विहृद्भिः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इसविषय की० ॥

अस्मा एतन्मह्यङ्गूषमस्मा इन्द्राय स्तोत्रं मतिभिरवाचि । असद्यथा महति वृत्रतूर्य इन्द्रो विश्वायुरविता वृधश्च ॥ ५ ॥ ६ ॥

अस्मै । एतत् । महि । अङ्गूषम् । अस्मै । इन्द्राय । स्तोत्रम् । मतिभिः । अवाचि । अस्तु । यथा । महति । वृत्रतूर्यैः । इन्द्रः । विश्वः । आयुः । अविता । वृधः । च ॥ ५ ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( अस्मै ) ( एतत् ) ( महि ) महत् ( आङ्-  
गूषम् ) प्राप्तव्यम् ( अस्मै ) ( इन्द्राय ) ऐश्वर्यकराय राज्ञे  
( स्तोत्रम् ) स्तुवान्ति येन तत् ( मतिभिः ) मननशीलैर्मनुष्यैः  
( अवाचि ) उच्यते ( असत् ) भवेत् ( यथा ) ( महति )  
( वृत्रतूर्ये ) सङ्ग्रामे ( इन्द्रः ) शत्रूणां विदारको योद्धा ( विश्वायुः )  
पूर्णयुः ( अविता ) रक्षकः ( वृधः ) वर्धकः ( च ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यथा मतिभिरस्मा उपदेशकायैतन्म-  
ह्याङ्गूषं स्तोत्रमवाचि यथाऽस्मा इन्द्रायैतन्मह्याङ्गूषं स्तोत्रमवाचि  
यथेन्द्रो महति वृत्रतूर्ये वृधोऽविता विश्वायुश्चासत्तथा युष्माभि-  
रप्यनुष्ठेयम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**येऽविद्वांसः स्युस्ते विहृदनुकरणेन स्वकीयवर्त्त-  
मानमुत्तमं कुर्युरिति ॥ ५ ॥

अन्तेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गति-  
र्वेद्या ॥

इति चतुस्त्रिंशत्तमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( यथा ) जैसे ( मतिभिः ) विचारशील मनुष्यों  
से ( अस्मै ) इस उपदेशक के लिये ( एतन् ) यह ( महि ) बड़ा ( आङ्-  
गूषम् ) प्राप्त होने योग्य ( स्तोत्रम् ) स्तोत्र ( अवाचि ) कहा जाता है और जैसे  
( अस्मै ) इस ( इन्द्राय ) ऐश्वर्य के करने वाले राजा के लिये यह बड़ा प्राप्त  
होने योग्य स्तोत्र कहा जाता है और जैसे ( इन्द्रः ) शत्रुओं का नाश करने-  
वाला योद्धा ( महति ) बड़े ( वृत्रतूर्ये ) सङ्ग्राम में ( वृधः ) बढ़ाने और ( अविता )  
रक्षा करने वाला ( विश्वायुः, च ) और पूर्ण अवस्थायुक्त ( असत् ) होवे जैसे  
आप लोगों को भ करना चाहिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**जो अविद्वान् हों वे विद्वानों के अनुकरण से अपना वर्त्ताव उत्तम करें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौतीशवां सूक्त और छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

---

अथ पञ्चर्चस्य पञ्चविंशत्तमस्य सूक्तस्य नर ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ विराट्त्रिष्टुप् । ३ निचृत्रिष्टुप् । ४ । ५

त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राजानं प्रति कथमुपदिशेयुरित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले पैंतीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा के प्रति कैसा उपदेश करें इस विषय को कहते हैं ॥

कदा भुवन् रथक्षयाणि ब्रह्म कदा स्तोत्रे सहस्र-  
पोष्यं दाः । कदा स्तोमं वासयोऽस्य राया कदा  
धियः करसि वाजरत्नाः ॥ १ ॥

कदा । भुवन् । रथक्षयाणि । ब्रह्म । कदा । स्तोत्रे । सहस्र-  
पोष्यम् । दाः । कदा । स्तोमम् । वासयः । अस्य । राया ।  
कदा । धियः । करसि । वाजऽरत्नाः ॥ १ ॥

पदार्थः—( कदा ) ( भुवन् ) भवन्ति ( रथक्षयाणि )  
रथस्य निवासरूपाणि गृहाणि ( ब्रह्म ) धनम् ( कदा ) ( स्तोत्रे )  
प्रशंसासाधने ( सहस्रपोष्यम् ) असङ्ख्यैः पोषणीयम् ( दाः )  
दद्याः ( कदा ) ( स्तोमम् ) प्रशंसाम् ( वासयः ) वासयेः  
( अस्य ) ( राया ) धनेन ( कदा ) ( धियः ) प्रज्ञा उत्तमानि क-  
र्माणि वा ( करसि ) कुर्याः ( वाजरत्नाः ) धनधान्योन्न-  
तिकरीः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे राजैस्तव कदा रथक्षयाणि भुवन्कदा स्तोत्रे सहस्रपोष्यं ब्रह्म दाः । कदास्य राया स्तोमं वासयः कदा वाजरत्ना धियः करासि ॥ १ ॥

**भावार्थः**—सर्वे सभ्या विद्वांस उपदेशकाश्च राजानं प्रत्येवं ब्रूयुर्भवान् कदा सेनाङ्गानि पुष्टिकरमैश्वर्य्यमुत्तमाः प्रज्ञाश्च करिष्यतीति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् । आप के ( कदा ) कब ( रथक्षयाणि ) वाहन के रहने के स्थान ( भुवन् ) होने हैं और ( कदा ) कब ( स्तोत्रे ) प्रशंसा के साधन में ( सहस्रपोष्यम् ) असंख्य जनों के पुष्ट करने योग्य ( ब्रह्म ) धन को ( दाः ) दीजिये और ( कदा ) कब ( अस्य ) इस के ( राया ) धन से ( स्तोमम् ) प्रशंसा का ( वासयः ) बसाइये और आप ( कदा ) कब ( वाजरत्नाः ) धन और धान्य की बढ़ानेवालों ( धियः ) उत्तम बुद्धियों वा उत्तम कर्मोंको ( करासि ) करें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—सब सभा में बैठने वाले, विद्वान् जन और उपदेशक जन राजा से यह कहें कि आप कब सेना के अंगों और पुष्टि करने वाले ऐश्वर्य्य और उत्तम बुद्धियों को करेंगे ॥ १ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को ॥

कहिं स्वित्तिदिन्द्र यन्नृभिर्नृवीरैर्वीरान्नीळयासे  
जयाजीन् । त्रिधातु गा अधि जयासि गोष्विन्द्रं  
द्युम्नं सर्व्वदेह्यस्मे ॥ २ ॥

कहिं । स्त्रित् । तत् । इन्द्र । यत् । नृभिः । नृन् ।  
वीरैः । वीरान् । नीळयासे । जय । आजीन् । त्रिधातु ।  
गाः । अधि । जयासि । गोषु । इन्द्र । युञ्जम् । स्वः । स्वत् ।  
धेहि । अस्मे इति ॥ २ ॥

पदार्थः—( कहिं ) कस्मिन्समये ( स्त्रित् ) प्रश्ने ( तत् )  
( इन्द्र ) सेनाधारक ( यत् ) ( नृभिः ) उत्तमैर्नरैः ( नृन् )  
प्रशस्तान्नरान् ( वीरैः ) शौर्यवत्तादियुक्तैः ( वीरान् ) धृष्टत्वादि-  
गुणयुक्तान् ( नीळयासे ) प्रशंसय ( जय ) ( आजीन् ) सङ्ग्राम-  
मान् ( त्रिधातु ) सुवर्णरजतताम्राणि त्रयो धातवो विद्यन्ते य-  
स्मिँस्तत् ( गाः ) पृथिवीः ( अधि ) ( जयासि ) जय ( गोषु )  
पृथिवीषु ( इन्द्र ) प्रतापिन् सेनेश ( युञ्जम् ) धनं यशो वा ( स्व-  
वत् ) बहुसुखयुक्तम् ( धेहि ) ( अस्मे ) अस्मासु ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं कहिं स्विहीरैर्नृभिर्वीरान् नृन् नीळयासे  
गाः कर्त्तुं अधि जयासि । हे इन्द्र त्वं गोष्वस्मे यत्स्ववत्त्रिधातु  
युञ्जमस्ति तदस्मे धेहि एवं त्रिधाऽऽजीन् जय ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजैस्त्वं विद्वद्भिः सह विदुषः शूरैः सह शूरान्  
सङ्गृह्य सङ्ग्रामान् जित्वा पृथिवीराज्यं प्राप्य न्यायाचरणेन प्रजाः  
पालयित्वा महद्यशो धनं च वर्धय ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सेना के धारण करने वाले आप ( कहिं ) किस  
समय में ( स्त्रित् ) कश्चित् ( वीरैः ) शूरान्ना और बल आदि से युक्त ( नृभिः )  
उत्तम मनुष्यों से ( वीरान् ) धृष्टता आदि गुणों से युक्त ( नृन् ) श्रेष्ठ मनुष्यों की

( नीलयासे ) प्रधांसा कीतिये और ( गाः ) पृथिवियों की कब ( अधि ) ( जया-  
सि ) जीतिये और हे ( इन्द्र ) प्रतापी तथा सेना के धारण करने वाले आप ( गोपु )  
पृथिवियों में और ( अस्मे ) हम लोगों में ( यन् ) जो ( स्वर्वन् ) बहुत सुख  
से युक्त ( त्रिधातु ) सोना चांदी और तांबा ये तीन धातु जिस में ऐसा  
( दुग्धम् ) धन वा यश है ( तन् ) उस की हम लोगों में ( धेहि ) धारण करिये  
सो ऐसा कर के ( आजीन् ) संग्रामों की ( जय ) जीतिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! आप विद्वानों के साथ विद्वानों का तथा शूरवीर  
जनों के साथ शूरवीरों का अच्छे प्रकार ग्रहण करके तथा संग्रामों की जीत कर  
और पृथिवी के राज्य की प्राप्ति कर न्यायाचरण से प्रजाओं का पालन कर के  
बढ़े यश वा धन की बढ़ाये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

कहिं स्वि॒त्तदि॒न्द्र यज्ज॑रि॒त्रे वि॒श्वप्सु॑ ब्रह्मं कृ॒-  
णवः॑ शवि॒ष्ठ । क॒दा धि॒यो न नि॒युतो॑ युवासे  
क॒दा गोम॑घ्रा हव॑नानि गच्छाः ॥ ३ ॥

कहिं । स्वि॒त् । तत् । इन्द्र । यत् । ज॒रि॒त्रे । वि॒श्वप्सु॑ ।  
ब्रह्मं । कृ॒णवः॑ । शवि॒ष्ठ । क॒दा । धि॒यः । न । नि॒युतः॑ ।  
युवा॑से । क॒दा । गो॑म॒घ्रा । हव॑नानि । ग॒च्छाः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( कहिं ) कदा ( स्वि॒त् ) प्रश्ने ( तत् )  
( इन्द्र ) विद्यैश्वर्ययुक्त राजन् ( यत् ) ( ज॒रि॒त्रे ) स्तावकाय  
( विश्वप्सु ) विविधरूपम् ( ब्रह्म ) धनम् ( कृ॒णवः ) कुर्गाः  
( शवि॒ष्ठ ) अतिशयेन बलिन् ( कदा ) ( धि॒यः ) प्रज्ञाः ( न ) इव



( नियुतः ) नितरां शुभगुणयुक्तः ( युवासे ) मिश्रय ( कदा )  
( गोमघा ) पृथिवीराज्येन सत्कृतानि धनानि ( हव्यानि ) ग्रही-  
तव्यानि ( गच्छाः ) प्राप्नुयाः ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे शविष्ठेन्द्र ! त्वं कहिं स्विज्जरिते यहिश्चप्सु  
ब्रह्म कृणवस्तदस्मै वयमपि कुर्याम नियुतो न धियः कदा युवासे  
गोमघा हवनानि कदा गच्छाः ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे राजैस्त्वमखिलं धनं पूर्णा धिय उत्तमाः क्रियाश्च  
कदा करिष्यस्यर्थात् सद्य एतानि कुर्विति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( शविष्ठ ) अतिशय बली ( इन्द्र ) विद्या और ऐश्वर्य  
से युक्त राजन् आप ( कहिं ) कब ( स्विन् ) कहिये ! ( जरित्रे ) स्तुति करने-  
वाले के लिये ( यन् ) जो ( विश्वप्सु ) अनेक रूप ( ब्रह्म ) धन ( कृणवः )  
करेंगे ( तत् ) उस को इस के लिये हम लोग भी करें तथा ( नियुतः ) अ-  
त्यन्त श्रेष्ठ गुणों से युक्त ( न ) नैसे वैसे ( धियः ) बुद्धियों की ( कदा )  
कब ( युवासे ) मिलादियेगा और ( गोमघा ) पृथिवी के राज्य से सत्कृत धनों  
तथा ( हवनानि ) ग्रहण करने योग्यों की ( कदा ) कब ( गच्छाः ) प्राप्त  
हूँतियेगा ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! आप सम्पूर्ण धन, पूर्ण बुद्धियाँ और उत्तम  
क्रियाओं की कब करियेगा ? अर्थात् शीघ्र इन को करिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उमी विषय को कहने हैं ॥

स गोमघा जरित्रे अश्वश्चन्द्रा वाजश्चवसो

अधि धेहि पृक्षः । पीपिहीषः सुदुघामिन्द्र धेनुं  
भरद्वाजेषु सुरुचो रुरुच्याः ॥ ४ ॥

सः । गोमघाः । जरित्रे । अश्वश्चन्द्राः । वाजश्चवसः ।  
अधि । धेहि । पृक्षः । पीपिहि । इषः । सुदुघाम् । इन्द्र ।  
धेनुम् । भरद्वाजेषु । सुरुचः । रुरुच्याः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( सः ) ( गोमघाः ) भूमिराज्यधनाः ( जरित्रे )  
विद्यागुणप्रकाशकाय ( अश्वश्चन्द्राः ) अश्वश्चन्द्राणि सुवर्णानि  
येषान्ते ( वाजश्चवसः ) वाजोन् विद्या श्रवणं च पूर्णं येषान्ते  
( अधि ) ( धेहि ) ( पृक्षः ) सम्पर्चनीयाः ( पीपिहि ) पिव  
( इषः ) प्रातव्यान्सान् ( सुदुघाम् ) सुश्रुकामपूर्णकर्त्रीम्  
( इन्द्र ) विद्यैश्वर्यप्रद ( धेनुम् ) विद्याशिक्षायाक्तां वाचम् ( भर-  
द्वाजेषु ) धृतविज्ञानेषु विद्वत्सु ( सुरुचः ) शोभना रुग् रुचिः  
प्रीतिर्येषां तान् ( रुरुच्याः ) रुचितान् कुर्याः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्तस् त्वं जरित्रे ये गोमघा अश्व-  
श्चन्द्रा वाजश्चवसः पृक्षस्तानस्मास्वधि धेहि । इषः पीपिहि भर-  
द्वाजेषु सुदुघां धेनुं सुरुचश्च रुरुच्याः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! स्वप्रजासु पूर्णां विद्यामखिलं धनं धृ-  
त्वा शरीरारोग्यं वर्धयित्वा धर्मे रुचिं कुर्याः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) विद्या और ऐश्वर्य के देनेवाले राजन् ( सः ) वह  
माप ( जरित्रे ) विद्या और गुण के प्रकाश करनेवाले के लिये जो ( गोमघाः )

पृथिवी के राज्यरूप धन वाले ( अश्वश्चन्द्राः ) घोड़े हैं सुवर्ण जिनके वे ( वाज श्रवसः ) अन्न और विद्या श्रवण युक्त ( पृक्षः ) सम्बन्ध करने योग्य हैं उन को हम लोगों में ( अधि, धेहि ) धारण करिये और ( इवः ) प्राप्त होने योग्य रसों को ( पीपिहि ) पीजिये और ( भग्द्वाजेषु ) धारण किया विज्ञान जिन्होंने उन विद्वानों में ( सुदुधाम् ) उत्तमप्रकार कामना पूर्ण कम्ने वाली ( धेनुम् ) विद्या और शिक्षा से युक्त वाणी को ( सुवचः ) तथा उत्तम प्रीतिवालों को ( रुक्म्याः ) प्रीतिपुक्त करिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! अपनी प्रजाओं में पूर्ण विद्या और सम्पूर्ण धन की धारण कर और शरीर के आरोग्यपन की वृद्धा के धर्म में रुचि कम्पिये ॥ ४ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की अगले मंत्र में कहने हैं ॥

तमा नूनं वृजनमन्यथा चिच्छूरो यच्छक्र वि  
दुरो गृणीषे । मा निररं शुक्रदुर्वस्य धेनोराङ्गि-  
रसान् ब्रह्मणा विप्र जिन्व ॥ ५ ॥ ७ ॥

तम् । आ । नूनम् । वृजनम् । अन्यथा । चित् । शू-  
रः । यत् । शक्र । वि । दुरः । गृणीषे । मा । निः । अरम् ।  
शुक्रऽदुर्वस्य । धेनोः । आङ्गिरसान् । ब्रह्मणा । विप्र ।  
जिन्व ॥ ५ ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( तम् ) ( आ ) ( नूनम् ) निश्चितम् ( वृज-  
नम् ) वृजन्ति येन यस्मिन् वा ( अन्यथा ) ( चित् ) आपि  
( शूरः ) निर्भयः शत्रुहन्ता ( यत् ) ( शक्र ) शक्तिमन् ( वि )

( दुरः ) द्वाराणि ( गृणीषे ) प्रशंससि ( मा ) ( निः ) नितराम्  
( अरम् ) अलम् ( शुक्रदुघस्य ) आशुपूर्तिकर्ष्याः ( धेनोः )  
वाचः ( आङ्गिरसान् ) आङ्गिरःसु प्राणेषु साधून् ( ब्रह्मणा )  
महता धनेनानेन वा ( विप्र ) मेधाविन् ( जिन्व ) प्रीणीहि ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विप्रशक्तेन्द्र ! यद् वृजन् नूनमाऽऽगृणीषे तच्चानि-  
गृणीषे शूरस्त्वं दुरो जिन्व । शुक्रदुघस्य धेनोश्चाङ्गिरसान्ब्रह्मणाऽरं  
वि जिन्व । कदाचिदन्यथा मा कुर्याः ॥ ५

भावार्थः—ये राजादयो जनाः प्रजाः सुखेनालङ्कृत्यान्यायाद-  
न्यथानरणं न कुर्वन्ति ते समग्रैश्वर्येण युक्ता जायन्ते ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रविद्भिराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्ग-  
तिर्वेद्या ॥

इति पञ्चत्रिंशत्तमं सूक्तं सप्तमोवर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( विप्र ) बुद्धिमान् जन ( शक्र ) सामर्थ्य और अत्यन्त  
ऐश्वर्य से युक्त राजन् ( यन् ) जो ( वृजन् ) चलते हैं जिस से वा जिस में  
उसकी ( नूनम् ) निश्चित ( आ, गृणीषे ) प्रशंसा करते हो ( तम् ) उस की  
( चिन् ) भी ( निः ) निरन्तर प्रशंसा करते हो और ( शूरः ) भयरहित  
और शत्रुओं के मारने वाले आप ( दुरः ) द्वारों को ( जिन्व ) पुष्ट करिये तथा  
( शुक्रदुघस्य ) शीघ्र पूर्ण करने वाली ( धेनोः ) वाणी के ( आङ्गिरसान् )  
प्राणों में श्रेष्ठों को ( ब्रह्मणा ) बड़े धन वा अन्न से ( अरम् ) अच्छे प्रकार  
से ( वि ) प्रसन्न कीजिये और कभी ( अन्यथा ) अन्यथा ( मा ) न करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो राजा आदि जन प्रजाओं को सुख से शोभित कर अन्याय

से अन्यथा आचरण नहीं करते वे सम्पूर्ण ऐश्वर्य से युक्त होते हैं ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्तके अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पैंतीसवां सूक्त और सातवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

-----

अथ पञ्चर्चस्य षट्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य नर ऋषिः । इन्द्रो  
देवता । १ निचृञ्चिष्टुप् । २ विराट्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः  
स्वरः । ४ । ५ भुरिक् पङ्क्तिः । ३ स्वराट्  
पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राजा कीदृशो भूत्वा किं धरेदित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले छत्तीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
राजा कैसा होकर क्या धारण करे इस विषय की० ॥

स॒त्रा म॒दास॒स्तव॑ वि॒श्वज॑न्याः स॒त्रा रा॒योऽध॒  
ये पा॒र्थि॒वासः । स॒त्रा वा॒जा॒नाम॑भ॒वो वि॒भक्ता  
य॒द्दे॒वेषु॑ धा॒रय॑था अ॒सुर्य॑म् ॥ १ ॥

स॒त्रा । म॒दासः । तव॑ । वि॒श्वऽज॑न्याः । स॒त्रा । रा॒यः ।  
अ॒ध॒ । ये । पा॒र्थि॒वासः । स॒त्रा । वा॒जा॒नाम् । अ॒भ॒वः ।  
वि॒भ॒क्ता । यत् । दे॒वेषु॑ । धा॒रय॑थाः । अ॒सुर्य॑म् ॥ १ ॥

पदार्थः—( स॒त्रा ) स॒त्याः ( म॒दासः ) आनंद॑काः ( तव )  
( वि॒श्वज॑न्याः ) विश्वानि ज॒न्यानि सु॒खानि येषु॑ ते ( स॒त्रा )  
स॒त्यानि ( रा॒यः ) ध॒नानि ( अ॒ध॒ ) अथ ( ये ) ( पा॒र्थि॒वासः )  
पृथि॒व्यां वि॒दिताः ( स॒त्रा ) स॒त्याः ( वा॒जा॒नाम् ) अ॒न्नादी॑नाम्  
( अ॒भ॒वः ) भव ( वि॒भ॒क्ता ) वि॒भागं प्रा॑प्ताः ( यत् ) ( दे॒वेषु॑ )  
वि॒द्वत्सु॑ ( धा॒रय॑थाः ) ( अ॒सुर्य॑म् ) अ॒सुरे॒ष्ववि॒द्वत्सु॑ भवम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! तव ये विश्वजन्याः सत्रा मदासस्सत्रा

रायस्सत्ता पार्थिवासो वाजानां सत्रा विभक्ता सन्ति तेषां त्वं  
धारकोऽभवोऽथ यद्देवेष्वसुर्यमस्ति तद्धारयथाः ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या येऽत्र बुद्ध्यानन्दवर्धका विद्याधनादि-  
योगा विद्वत्सङ्गाः सन्ति तान्धृत्वा सत्याऽसत्ययोर्विभाजका भव-  
न्तु ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् ( तव ) आप के ( ये ) जो ( विश्वजन्यः )  
सम्पूर्ण जन्य सुख जिन में वे ( सत्रा ) सत्य ( मदासः ) आनन्द देनेवाले और  
( सत्रा ) सत्य ( रायः ) धन ( सत्रा ) सत्य ( पार्थिवासः ) पृथिवी में विदित  
और ( वाजानाम् ) अन्न आदिकों के सत्य ( विभक्ता ) विभागों को प्राप्त हुए  
हैं उन के आप धारण करनेवाले ( अभवः ) हूजिये ( अथ ) इस के अनंतर  
( यत् ) जो ( देवेषु ) विद्वानों में ( असुर्यम् ) अविद्वानों में हुआ है उसको ( धार-  
यथाः ) धारण करायें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो इस संसार में बुद्धि और आनन्द के बढ़ाने-  
वाले, विद्या और धनादि से युक्त और विद्वानों के साथ सत्संग करने वाले हैं  
उन को धारण कर के सत्य और असत्य के विभाग करनेवाले हूजिये ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

अनुं प्र येजे जनं ओजं अस्य सत्रा दधिरे  
अनुं वीर्याय । स्यूमृग्भे दुधयेऽवन्ते च क्रतुं वृत्र-  
जन्त्यपि वृत्रहत्यै ॥ २ ॥

अनु । प्र । येजे । जनः । ओजः । अस्य । सत्रा । दधिरे ।

अनु । वीर्याय । स्यूमगृभे । दुधये । अर्धते । च । क्रतुम् ।

वृज्जन्ति । अपि । वृत्रहृत्ये ॥ २ ॥

**पदार्थः—**( अनु ) ( प्र ) ( येजे ) यजति ( जनः )  
( श्रीजः ) बलम् ( अस्य ) संसारस्य मध्ये ( सत्ता ) सत्यम्  
( दधिरे ) दधति ( अनु ) ( वीर्याय ) पराक्रमाय ( स्यूमगृभे )  
स्यूमाननुस्यूनान्गृह्णाति तस्मै ( दुधये ) हिंसकाय ( अर्धते )  
प्राप्ताय ( च ) ( क्रतुम् ) प्रज्ञाम् ( वृज्जन्ति ) त्यजन्ति ।  
अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् ( अपि ) ( वृत्रहृत्ये ) सङ्ग्रामे ॥२॥

**अन्वयः—**हे राजन् ! यो जनो यथा शूरवीरा अस्य सत्रौजो  
दधिरे वृत्रहृत्ये स्यूमगृभे वीर्याय क्रतुमनु दधिरे दुधयेऽर्धते च क्रतु-  
मपि वृज्जन्ति तथाऽनु प्र येजे तं तांश्च त्वं गृहाण हिंसकान्  
वर्जय ॥ २ ॥

**भावार्थः—**ये मनुष्या न्यायदयाभ्यां युक्तां प्रज्ञां धृत्वा धर्म्या-  
णि कर्माणि कृत्वा दुष्टतां निवार्य युद्धे विजयं प्राप्य सत्सङ्गतिं  
कुर्वन्ति ते प्रत्यहं बुद्धिं वर्धयितुं शक्नुवन्ति ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे राजन् जो ( जनः ) मनुष्य जैसे शूरवीर जन ( अस्य ) इस  
संसार के मध्य में ( सत्ता ) सत्य ( श्रीजः ) बल को ( दधिरे ) धारण करते  
हैं और ( वृत्रहृत्ये ) संग्राम में ( स्यूमगृभे ) एक दूसरे को मिले हुए के ग्रहण  
करने वाले ( वीर्याय ) पराक्रम के लिये ( क्रतुम् ) बुद्धि को ( अनु ) पीछे धा-  
रण करते हैं ( च ) और ( दुधये ) मारने वाले ( अर्धते ) प्राप्त हुए के लिये  
बुद्धि का ( अपि ) भी ( वृज्जन्ति ) त्याग करते हैं वैसे ( अनु, प्र, येजे ) यत्न  
करता है उस को और उन को आप ग्रहण करिये और हिंसकों को वर्जिये ॥२॥



**भावार्थः**—जो मनुष्य न्याय और दया से युक्त बुद्धि की धारण कर, धर्मयुक्त कर्मों को कर, दुष्टता को दूर कर और युद्ध में विजय प्राप्त कर के श्रेष्ठों की संगति करते हैं वे दिनरात्रि बुद्धि को बढ़ा सकते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमुत्तमं जनं किमाप्नोतीत्याह ॥

फिर उस उत्तम मनुष्य को क्या प्राप्त होता है इस विषय को० ॥

तं स॒ध्रीचीरू॑तयो वृ॒ष्ण्यानि॑ पौ॒स्यानि॑ नि॒युतः॑  
सश्चुरिन्द्रं॑ । स॒मुद्रं॑ न सिन्ध॑व उ॒क्थशु॑ष्मा  
उरु॒व्यच॑सं गिर॒ आ वि॑शन्ति ॥ ३ ॥

तम् । स॒ध्रीचीः । उ॒तयः । वृ॒ष्ण्यानि॑ । पौ॒स्यानि॑ ।  
नि॒ऽयुतः । स॒श्चुः । इन्द्रं॑ । स॒मुद्रम् । न । सिन्ध॑वः ।  
उ॒क्थऽशु॑ष्माः । उ॒रुऽव्यच॑सम् । गिरः । आ । वि॒शन्ति॑ ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( तम् ) ( स॒ध्रीचीः ) याः सहाऽऽचन्ति ( उ॒तयः )  
रक्षायाः क्रियाः ( वृ॒ष्ण्यानि॑ ) दुष्टशक्तिनिरोधकानि ( पौ॒स्यानि॑ )  
वचनानि ( नि॒युतः ) वायोर्निश्चिता गतय इव क्रियाः ( स॒श्चुः )  
प्राप्नुयुः । सश्चतीति गतिकर्मा निर्घ० २ । १४ ( इन्द्रं॑ ) सत्यं  
धर्मं न्यायं यो दधाति तम् ( स॒मुद्रम् ) ( न ) इव ( सिन्ध॑वः )  
नद्यः ( उ॒क्थशु॑ष्माः ) उक्थान्युक्तानि शुष्माणि बलानि याभिस्ताः  
( उ॒रुव्यच॑सम् ) बहुषु सद्गुणेषु व्यापकम् ( गिरः ) वाचः  
( आ ) ( वि॒शन्ति॑ ) समन्तात्प्राप्नुवन्ति ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वांसो यमुरुव्यचसमिन्द्रमुक्थशुष्मा गिरः

समुद्रं सिन्धवो नाऽऽविशन्ति तं सध्रीचीर्नियुत ऊतयो वृष्ण्यानि  
पौंस्यानि च सश्चुः ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा निम्नगाः सरितः सागरं सर्व-  
तो गच्छन्ति तथैव धार्मिकं राजानं सर्वं बलं सर्वाः रक्षाः सुशिक्षिता  
वाचश्च प्राप्नुवन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वानो जिस ( उन्व्यक्तसम् ) बहुत श्रेष्ठ गुणों में व्यापक  
( इन्द्रम् ) सत्य धर्म और न्याय के धारण करने वाले को ( उक्थशुष्माः )  
कहे उल जिन से वे ( गिरः ) वाणिजां ( समुद्रम् ) समुद्र को ( सिन्धवः )  
नदियां ( न ) जैसे वैसे ( आ,विशन्ति ) सब प्रकार से प्राप्त होती हैं ( तम् )  
उस को ( सध्रीचोः ) एक साथ गमन करने वाली ( नियुतः ) वायु की निश्चित  
गतियों के समान क्रिया और ( ऊतयः ) रक्षण आदि क्रियायें ( वृष्ण्यानि )  
दुष्टों के सामर्थ्य को रोकने वाले ( पौंस्यानि ) वचन भी ( सश्चुः ) प्राप्त  
होवें ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे नीचे चलनेवाली नदियां  
समुद्र को सब ओर से प्राप्त होती हैं वैसे ही धार्मिक राजा को सम्पूर्ण बल,  
सब रक्षायें और उत्तम प्रकार शिक्षित वाणिजां भी प्राप्त होती हैं ॥ ३ ॥

पुनः राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर राजा कैसा होवै इस विषय को० ॥

स रायस्वामुपं सृजा गृणानः पुरुश्चन्द्रस्य  
त्वमिन्द्र वस्वः । पतिर्बभूथासंमो जनानामेको  
विश्वस्य भुवनस्य राजा ॥ ४ ॥

सः । रायः । स्वाम् । उपं । सृज । गृणानः । पुरुश्चन्द्रस्य ।

त्वम् । इन्द्र । वस्वः । पतिः । बभूथ । असमः । जनानाम् । एकः । विश्वस्य । भुवनस्य । राजा ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( सः ) ( रायः ) श्रियः ( स्वाम् ) नदीम् । खेति नदीनाम निधं० १ । १३ । ( उप ) ( सृजा ) निर्मिमीहि । अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( गृणानः ) स्तुवन् ( पुरुश्चन्द्रस्य ) बहु चन्द्रं सुवर्णं यस्मिस्तस्य ( त्वम् ) ( इन्द्र ) धनेश ( वस्वः ) धनस्य ( पतिः ) स्वामी ( बभूथ ) भव ( असमः ) नान्यः समः सदृशो यस्य ( जनानाम् ) धार्मिकाणां मनुष्याणाम् ( एकः ) असहायः ( विश्वस्य ) सम्पूर्णस्य ( भुवनस्य ) संसारस्य ( राजा ) प्रकाशमानः ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे इन्द्र राजन् ! यथा विश्वस्य भुवनस्येश्वरोऽसमः स एको राजास्ति तथा त्वं जनानां पुरुश्चन्द्रस्य रायो वस्वः पतिर्बभूथ गृणानस्त्वं स्वामिव धनस्य कोशमुप सृजा ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—हे राजानो यथेश्वरः पक्षपातं विहाय सर्वस्य न्यायेन पालकोऽस्ति तथैव भूत्वा यूयं धनस्वामिनो भवत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्र ) धन के स्वामिन् राजन् जैसे ( विश्वस्य ) सम्पूर्ण ( भुवनस्य ) संसार का स्वामी ( असमः ) जिस के समान और नहीं ( सः ) वह ( एकः ) सहायरहित ( राजा ) प्रकाशमान राजा है वैसे आप ( जनानाम् ) धार्मिक मनुष्यों और ( पुरुश्चन्द्रस्य ) बहुत सुवर्ण जिस में उस के ( रायः ) सक्षमी के ( वस्वः ) धन के ( पतिः ) स्वामी ( बभूथ ) कृतिये और ( गृणानः )

स्तुति करते हुए ( त्वम् ) आप ( त्वाम् ) नदी के समान धन के कोश को (उप, सुजा ) बनाइये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजासोमो ! जैसे ईश्वर पद्मपात का त्याग कर के सब का न्याय से पालन करने वाला है वैसेही होकर आप लोग धन के स्वामी हूँतिये ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स तु श्रुधि श्रुत्या यो दुवोयुर्यौर्न भूमाभि  
रायौ अर्यः । असो यथा नः शवसा चकानो युगे-  
युगे वयसा चेकितानः ॥ ५ ॥ ८ ॥

सः । तु । श्रुधि । श्रुत्या । यः । दुवःऽयुः । द्यौः । न ।  
भूम । अभि । रायः । अर्यः । असः । यथा । नः । शवसा ।  
चकानः । युगेऽयुगे । वयसा । चेकितानः ॥ ५ ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( तु ) ( श्रुधि ) श्रुणु ( श्रुत्या ) श्रव-  
णेन ( यः ) ( दुवोयुः ) परिचरणं कामयमानः ( द्यौः ) प्रकाशः  
( न ) इव ( भूम ) भवेम ( अभि ) ( रायः ) धनानि (अर्यः)  
स्वामी ( असः ) भवेत् ( यथा ) ( नः ) अस्माकम् (शवसा )  
बलेन ( चकानः ) कामयमानः ( युगेयुगे ) प्रतिवर्षम् (वयसा)  
आयुषा ( चेकितानः ) विजानन् ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! यो द्यौर्न दुवोयुर्यः शवसा चकानो युगे-  
युगे वयसा चेकितानः श्रुत्या यथा नः समाचारं श्रृणोति यथा सोऽसो

रायः प्राप्ता वयं द्यौर्न भूम तथा तु त्वं सर्वेषां वार्तामभि श्रुधि ॥५॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा परीक्षको विद्यार्थिनामध्ययनपरीक्षां कृत्वा विदुषः सम्पादयति तथैव राजा यथार्थं न्यायं कृत्वा प्रजा रञ्जयेदिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रविह्द्राजकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षट्त्रिंशत्तमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ऐश्वर्य से युक्त ( यः ) जो ( द्यौः ) प्रकाश ( न ) जैसे  
वैसे ( दुवोषुः ) सेवाकी कामना करना हुआ और ( अर्थः ) स्वामी ( शवसा )  
बल से ( चक्रानः ) कामना करना हुआ ( पुगेपुगे ) प्रतिवर्ष वयसा ) अवस्था से  
( चेकितानः ) जानता हुआ ( श्रुन्या ) श्रवण से ( यथा ) जैसे ( न ) हम लोगों  
के समाचार को सुनता है और जैसे ( सः ) वह ( अमः ) हो तथा ( रायः )  
धनों को प्राप्त हुए हमलोग प्रकाश जैसे वैसे ( भूम ) होवं वैसे ( तु ) तो आप  
सब की बात को ( अभि, श्रुधि ) सुनें ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे परीक्षक विद्यार्थियों के अध्ययन  
की परीक्षा कर के विद्वान् करना है वैसे ही राजा यथार्थ न्याय को करके प्र-  
जाओं को प्रसन्न करे ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान् और राजा के कृत्य का वर्णन होने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह उत्तीसवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य सप्तत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरहाजो बार्हस्पत्य  
ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ४ । ५ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः ।  
धैवतः स्वरः । २ निचृत्पाङ्क्तिः । ३ निचृत्पाङ्क्ति-  
इछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले सन्तीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

अर्वाग्रथं विश्ववारं त उग्रेन्द्र युक्तासो हरयो  
वहन्तु । कीरिश्चित्वा हवते स्वर्वानृधीमहि  
सधमादरते अथ ॥ १ ॥

अर्वाक् । रथम् । विश्ववारम् । ते । उग्र । इन्द्र । युक्तासः ।  
हरयः । वहन्तु । कीरिः । चित् । हि । त्वा । हवते । स्वः-  
वान् । ऋधीमहि । सधमादः । ते । अथ ॥ १ ॥

पदार्थः—( अर्वाक् ) पश्चात् ( रथम् ) रमणीयं यानम्  
( विश्ववारम् ) यो विश्वं सर्वं सुखं करोति तम् ( ते ) तव ( उग्र )  
तेजास्विन् ( इन्द्र ) प्रजापते ( युक्तासः ) नियोजिताः ( हरयः )  
अश्वा इव शिल्पिनो मनुष्याः ( वहन्तु ) प्रापयन्तु ( कीरिः )  
स्तोता विद्वान् ( चित् ) अपि ( हि ) ( त्वा ) त्वाम् ( हवते )  
आह्वयति ( स्वर्वान् ) स्वर्बहु सुखं विद्यते यस्य सः ( ऋधीमहि )  
समृद्धा भवेम ( सधमादः ) समानस्थानाः ( ते ) तव ( अथ )  
अधुना ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे उग्रेन्द्र ! ये युक्तासो हरयस्ते विद्ववारं रथं वहन्तु यः स्वर्वान् कीरिर्हि त्वा हवते तैस्सधमादो वयं चिदधीमहि । यस्य तेऽर्वागद्य ये सुखं वहन्ति ते चिदद्य सुखैर्भूषिता जायन्ते ॥ १ ॥

**भावार्थः**—यो राजा धार्मिकाननुकूलान् जनान्त्सत्करोति तं सर्वे धर्मिष्ठा विद्वांसः सदा सेवन्ते ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( उग्र ) नेत्रस्विन् ( इन्द्र ) प्रजा के स्वामिन् जो ( युक्तासः ) नियुक्त किये गये ( हरयः ) घोड़ों के तुल्य गिन्पी मनुष्य ( ते ) आप के ( विश्व-वारम् ) सम्पूर्ण सुख स्वीकार करने वाले ( रथम् ) सुन्दर वाहन को ( वहन्तु ) प्राप्त करावें और जो ( स्वर्वान् ) बहुत सुख विद्यमान जिस में वह ( कीरिः ) स्तुति करने वाला विद्वान् ( हि ) ही ( त्वा ) आप की ( हवते ) पुकारता है उन के ( सधमादः ) तुल्य स्थान वाले हम लोग ( ऋधीमहि ) समृद्ध होवें और जिन ( ते ) आप के ( अर्वाक् ) पीछे ( अद्य ) इस समय जो सुख को प्राप्त होने हैं वे ( चित् ) भी इस समय सुखों से भूषित होने हैं ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो राजा धार्मिक और अनुकूल मनुष्यों का सत्कार करता है उस की सब धर्मिष्ठ विद्वान् सदा सेवा करते हैं ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्याः परस्परं कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥**

फिर मनुष्य परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

**प्रो द्रोणे हरयः कर्मागमन्पुनानास ऋज्यन्तो अभूवन् । इन्द्रो नो अस्य पूर्यः पपीयाद् द्युतो मदस्य सोम्यस्य राजा ॥ २ ॥**

प्रो इति । द्रोणे । हरयः । कर्म । अगमन् । पुनानासः ।  
ऋज्यन्तः । अभुवन् । इन्द्रः । नः । अस्य । पूर्व्यः । पपी-  
यात् । द्युक्षः । मदस्य । सोम्यस्य । राजा ॥ २ ॥

पदार्थः—( प्रो ) प्रकर्षे ( द्रोणे ) परिमाणे ( हरयः )  
मनुष्याः ( कर्म ) ( अगमन् ) प्राप्नुवन्ति ( पुनानासः ) पवित्राः ।  
( ऋज्यन्तः ) ऋजुरिवाचरन्तः ( अभुवन् ) प्रसिद्धा भवन्ति  
( इन्द्रः ) परमेश्वर्यः ( नः ) अस्माकम् ( अस्य ) ( पूर्व्यः )  
पूर्वनिष्पादितः ( पपीयात् ) वर्धते ( द्युक्षः ) द्यौरिव ज्ञा भूमिर्यस्य  
( मदस्य ) आनन्दस्य ( सोम्यस्य ) सोम ऐश्वर्ये भवस्य ( राजा )  
प्रकाशमानः ॥ २ ॥

अन्वयः—य इन्द्रोऽस्य सोम्यस्य मदस्य द्युक्षः पपीयात्पूर्व्यो  
नो राजा भवेद्ये पुनानास ऋज्यन्तो हरयो द्रोणे कर्म प्रो अगमन्-  
भूवन्तेऽन्यानापि पवित्रयन्ति ॥ २ ॥

भावार्थः—ये राजादयः सभ्याः स्वयं पवित्राः सुशीलाः मरत्ना  
भूत्वा शुभानि कर्माणि कृत्वा न्यायेनाऽस्मान्क्षान्ति तेऽस्माभिः  
सत्कर्तव्याः सन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो ( इन्द्रः ) अत्यन्त ऐश्वर्यवाला ( अस्य ) इस ( सोम्यस्य )  
ऐश्वर्य में हुए ( मदस्य ) आनन्द का ( द्युक्षः ) अन्तरिक्ष के सदृश  
भूमि जिस की वह ( पपीयात् ) बढ़े और ( पूर्व्यः ) पूर्वजनों से उत्पन्न किया  
गया ( नः ) हम लोगों का ( राजा ) प्रकाशमान राजा होवे और जो ( पुना-  
नासः ) पवित्र ( ऋज्यन्तः ) सरल के सदृश आचरण करते हुए ( हरयः )  
मनुष्य ( द्रोणे ) परिमाण में ( कर्म ) कर्म को ( प्रो ) अच्छे प्रकार ( अगमन् )



प्राप्त होने हैं और ( अभूवन् ) प्रसिद्ध होने हैं वे अन्यो को भी पवित्र करते हैं ॥ २ ॥

**भावार्थः**—जो राजा आदि श्रेष्ठ जन स्वयं पवित्र और श्रेष्ठ स्वभाव-  
वाले और सरल हो कर श्रेष्ठ कर्मों को कर के न्याय से हम लोगों की रक्षा  
करते हैं वे हम लोगों से सत्कार करने योग्य हैं ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय की० ॥

**आसस्राणासः शवसानमच्छेन्द्रं सुचके रथ्यासो**  
**अश्वाः । अभि श्रव ऋज्यन्तो वहेयुर्न चिन्नु वायो-**  
**मृतं वि दस्येत् ॥ ३ ॥**

**आसस्राणासः । शवसानम् । अच्छेन्द्रम् । सुचके ।**  
**रथ्यासः । अश्वाः । अभि श्रवः । ऋज्यन्तः । वहेयुः । नु ।**  
**चित् । नु । वायोः । अमृतम् । वि । दस्येत् ॥ ३ ॥**

**पदार्थः**—(आसस्राणासः) समन्ताद्गतिमन्तः ( शवसानम् )  
बलवन्तम् ( अच्छेन्द्रम् ) ( इन्द्रम् ) राजानम् ( सुचके ) शोभनं  
करोति ( रथ्यासः ) रथेषु साधवः ( अश्वाः ) तुरङ्गाः ( अभि ) सर्वतः  
( श्रवः ) ये शृण्वन्ति ते ( ऋज्यन्तः ) ऋजिरिवाचरन्तः ( वहेयुः )  
प्राप्नुवन्तु ( नू ) सयः । अत्र ऋचि तुनुषेति दीर्घः ( चित् ) अपि  
( नु ) क्षिप्रम् ( वायोः ) पवनस्य ( अमृतम् ) नाशरहितं स्वरू-  
पम् ( वि ) ( दस्येत् ) उपज्ञाययेत् ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—य आसस्राणासः रथ्यासोऽश्वा इवाऽभि श्रव

ऋज्यन्तो विद्वांसः शवसानमिन्द्रन् नू वहैयुर्यश्चिदेतानच्छ सुचक्रे स  
वायोऽमृतं प्राप्य दुःखानि नु वि दस्येत् ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे प्रजाजना यथा राजा युष्मा-  
न् वर्धयेत्तथा यूयमप्येनं वर्धयत, सर्वे योगाभ्यासं कृत्वा प्राणस्थं  
परमात्मानं विदित्वा दुःखानि दहन्तु ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—जो ( आसन्नाणामः ) चारों ओर से गमन करने वाले  
( रथ्यामः ) वाहनों में श्रेष्ठ ( अश्वाः ) घोड़े जैसे वैसे ( अभि, श्रवः ) चारों  
ओर से मुनने वाले ( ऋज्यन्तः ) सरल के समान आचरण करते हुए विद्वान्  
जन ( शवसानम् ) बलयुक्त ( इन्द्रम् ) राजा को ( नू ) शीघ्र ( वहैयुः ) प्राप्ति  
होवें और जो ( चिन् ) भी इन को ( अच्छ ) अच्छे प्रकार ( सुचक्रे ) सुन्दर  
करता है वह ( वायोः ) पवन के ( अमृतम् ) नाशरहित स्वरूप को प्राप्त हो  
कर दुःखों की ( नु ) शीघ्र ही ( वि, दस्येत् ) उपेक्षा करे ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे प्रजाजनो ! जैसे राजा आप  
लोगों की वृद्धि करे वैसे आप लोग भी इस की वृद्धि करिये और सब योगा-  
भ्यास कर के प्राणों में वर्तमान परमात्मा को जान कर दुःखों का नाश  
करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

वरिष्ठो अस्य दक्षिणामियतीन्द्रो मघोनां तु-  
विकूर्मितमः । ययां वज्रिवः परियास्यंहो मघा च  
धृष्णो दयसे विसूरीन् ॥ ४ ॥

वरिष्ठः । अस्य । दक्षिणाम् । इयति । इन्द्रः । मघोनाम् ।

तुविकूर्मिस्तमः । यया । वज्रिवः । परिद्यासि ।  
अंहः । मघा । च । धृष्णो इति । दयसे । वि । सूरीन् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( वरिष्ठः ) अतिशयेन वरिता ( अस्य ) राज्यस्य  
( दक्षिणाम् ) वद्विकाम् ( इयति ) प्राप्नोति ( इन्द्रः ) राजा  
( मघोनाम् ) बहुधनयुक्तानाम् ( तुविकूर्मितमः ) अतिशयेन  
बहुकर्त्ता ( यया ) दक्षिण्या ( वज्रिवः ) प्रशस्तशस्त्रास्त्रयुक्त  
( परिद्यासि ) सर्वतः परित्यजसि ( अंहः ) अपराधम् ( मघा )  
धनानि ( च ) ( धृष्णो ) दृढोत्साह ( दयसे ) ददासि ( वि )  
( सूरीन् ) विदुषः ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे वज्रिवो धृष्णो ! यया त्वमंहः परिद्यासि सूरीन्  
मघा च वि दयसे तामस्य मघोनां दक्षिणां तुविकूर्मितमो वरिष्ठ  
इन्द्रः सन्भवानियतिं तस्मात्सत्कर्त्तव्योऽस्ति ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—स एव राजा स्थिरं राज्यं कर्त्तुमर्हति यो विदुषां  
धार्मिकाणां चोपरि दयां करोति दुर्व्यसनानि जहाति पुरुषार्थी भूत्वा  
चारचक्षुः सन् प्रजापालने यत्नवान् भवति ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे ( वज्रिवः ) प्रशंसित शस्त्र और अस्त्र से तथा ( धृष्णो )  
दृढ़ उत्साह से युक्त ( यया ) जिस दक्षिणा से आप ( अंहः ) अपराध का परि-  
द्यासि ) सब प्रकार से परित्याग करने हो ( सूरीन् ) विद्वानों ( मघा, च )  
और धनों को ( वि ) विशेष कर के ( दयसे ) देने हो उस ( अस्य ) इस राज्य के  
( मघोनाम् ) बहुत धनों से युक्तों की ( दक्षिणाम् ) बढ़ाने वाली दक्षिणा को  
( तुविकूर्मितमः ) अत्यन्त बहुत करने और ( वरिष्ठः ) अत्यन्त स्वीकार करने-

वाले ( इन्द्रः ) राजा हुए आप ( इत्यर्ति ) प्राप्त होने हैं इस से सरकार करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—वही राजा स्थिर राज्य करने योग्य है जो विद्वानों और धार्मिक जनों पर दया करता और दुष्ट व्यसनों का त्याग करता है तथा पुण्यार्थी होकर दूतरूप चक्षुवाला हुआ प्रजा के पालन में पत्रवाला होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

इन्द्रो वाजस्य स्थविरस्य दाता इन्द्रो गीर्भिर्वर्धतां  
वृद्धमहाः । इन्द्रो वृत्रं हनिष्ठो अस्तु सत्वा ता  
सूरिः पृणति तूतुजानः ॥ ५ ॥ ९ ॥

इन्द्रः । वाजस्य । स्थविरस्य । दाता । इन्द्रः । गीःभिः ।  
वर्धताम् । वृद्धमहाः । इन्द्रः । वृत्रम् । हनिष्ठः । अस्तु ।  
सत्वा । आ । ता । सूरिः । पृणति । तूतुजानः ॥ ५ ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( इन्द्रः ) राजा ( वाजस्य ) अजादेः ( स्थवि-  
रस्य ) स्थूलस्य ( दाता ) ( इन्द्रः ) विद्यैश्वर्ययुक्तः ( गीर्भिः )  
वाग्भिः ( वर्धताम् ) ( वृद्धमहाः ) वृद्धैः पूजितः ( इन्द्रः ) सूर्यः  
( वृत्रम् ) मेघमिव ( हनिष्ठः ) अतिशयेन हन्ता ( अस्तु ) ( सत्वा ) सत्व-  
गुणोपेतः ( आ ) ( ता ) तानि धनानि ( सूरिः ) विद्वान् ( पृणति ) सुखयति  
( तूतुजानः ) सद्यःकर्त्ता ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या य इन्द्रः स्थविरस्य वाजस्य दाता य  
इन्द्रो गीर्भिर्वर्धतां वृद्धमहा इन्द्रो वृत्रमिव शत्रूणां हनिष्ठोऽस्तु

युस्तूतुजानः सत्वा सूरिस्ताऽऽपृणति तं सर्वं यूयं सत्कुरुत ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽभयस्य दाता विद्यावृद्धाप्तानां सेव-  
को दुष्टानां हन्ता क्षिप्रकारी विद्वान् मनुष्यो भवेत्तमेव यूयं राजानं  
मन्यध्वामिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजाकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तत्रिंशत्तमं सूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( इन्द्रः ) विद्या और ऐश्वर्य्य से युक्त और  
( स्थविरस्य ) स्थूल ( वाजस्य ) अन्न आदि का ( दाता ) देनेवाला और जो  
( इन्द्रः ) विद्या और ऐश्वर्य्य से युक्त राजा ( गोभिः ) वाणिषों से ( वर्धताम् )  
बढ़े और ( वृद्धमहाः ) वृद्धों से सत्कार किया गया ( इन्द्रः ) सूर्य्य ( वृत्रम् )  
मेघ का जैसे जैसे शत्रुओं का (हनिष्ठः) अभ्यन्त मारने वाला (अस्तु) हो और जो  
( तूतुजानः ) क्षीघ्र करने वाला ( सत्वा ) सतोगुण से युक्त ( सूरिः ) विद्वान्  
( ता ) उन धनों को ( आ,पृणति ) अच्छे प्रकार सुखयुक्त करता है उस का तुम  
सब लोग सत्कार करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अभय का देने वाला, विद्या में वृद्धों और  
आपत्तों का सेवक, दुष्टों का मारने वाला, क्षीघ्रकर्त्ता, विद्वान् मनुष्य हो उसी को  
तुम लोग राजा मानो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजा के कर्मों का वर्णन करने से इस सूक्त  
के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सैतीशवां सूक्त और नवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्याष्टत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
अपिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ । ५ निचृ-  
चिष्टुप् । ४ त्रिष्टुब्धन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कीदृशो विद्वान्तसेवनीय इत्याह ॥

अब पांच ऋचावाले अद्विंशत्तम सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
मनुष्यों को कैसे विद्वान् की सेवा करनी चाहिये इस विषयको कहते हैं ॥

अपादित उदु नश्चित्रतमो महीं भर्षद्द्युमती-  
मिन्द्रहूतिम् । पन्यसीं धीतिं दैव्यस्य यामन् ज-  
नस्य रातिं वनते सुदानुः ॥ १ ॥

अपात् । इतः । उत् । ऊं इति । नः । चित्रतमः । म-  
हीम् । भर्षत् । द्युमतीम् । इन्द्रहूतिम् । पन्यसीम् । धी-  
तिम् । दैव्यस्य । यामन् । जनस्य । रातिम् । वनते ।  
सुदानुः ॥ १ ॥

पदार्थः—( अपात् ) अविद्यमानाः पादा यस्य सः ( इतः )  
प्रातः ( उत् ) ( उ ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( चित्रतमः ) अति-  
शयेनाद्भुतगुणकर्मस्वभावः ( महीम् ) महती वाचम् । महीति वा-  
ङ्नाम निघं० १ । ११ ( भर्षत् ) विभर्ति ( द्युमतीम् ) विद्या-  
प्रकाशवतीम् ( इन्द्रहूतिम् ) परमैश्वर्यप्रकाशिकाम् ( पन्यसीम् )  
प्रशंसनीयाम् ( धीतिम् ) धारणायुक्तां धियम् ( दैव्यस्य ) देवेषु  
विद्यगुणेषु विद्वत्सु वा भवस्य ( यामन् ) यान्ति यस्मिन् मार्गे

तस्मिन् ( जनस्य ) मनुष्यस्य ( रातिम् ) दानम् ( वनते )  
सम्भजति ( सुदानुः ) शोभनदानः ॥ १ ॥

अन्वयः—योऽपादितश्चित्रतमस्सुदानुर्नो धुमतीमिन्द्रहृति प-  
न्यसीं दैव्यस्य जनस्य धीतिं महीं यामन् रातिमुद्गर्षदु वनते स वि-  
हान्मङ्गलकारी भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्याप्तस्य विदुषः सर्वेषामुपरि दया  
विद्यादानं निष्कपटता सुदृष्टिश्च वर्तते स एव सर्वैः सत्कर्तव्योऽ-  
स्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—जो ( अपात् ) पैरों से गहित (इतः) प्राप्त हुआ ( चित्रतमः )  
अत्यन्त अद्भुत गुण कर्म और स्वभाव वाला ( सुदानुः ) उत्तम दान वाला ( नः )  
हम लोगों के लिये ( धुमतीम् ) विद्या के प्रकाशवाली ( इन्द्रहूनिम् ) अत्यन्त  
ऐश्वर्य की प्रकाशिका ( पन्यसीम् ) प्रशंसा करने योग्य ( दैव्यस्य ) श्रेष्ठ गुण  
अथवा विद्वानों में हुए ( जनस्य ) मनुष्य की ( धीतिम् ) धारणा से युक्त बुद्धि  
को और ( महीम् ) ग्रहणी वाणी को तथा ( यामन् ) चलते हैं जिस में  
उस मार्ग में ( रातिम् ) दान को ( उन्, भर्षन् ) धारण करना ( उ ) और  
( वनते ) सेवन करना है वह विद्वान् मंगल करने वाला होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जिस पथार्थवक्ता विद्वान् की सब के ऊपर दया,  
विद्यादान, निष्कपटता और उत्तम दृष्टि वर्तमान है वही सब से सत्कार  
करने योग्य होता है ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः किं गृहीत्वा सेवेषुरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या ग्रहण करके सेवा करें इस विषय को० ॥

दुराश्रिदा वंसतो अस्य कर्णा घोषादिन्द्रस्य

तन्यति ब्रुवाणः । एयमेनं देवहूतिर्ववृत्यान्मद्रय-  
गिन्द्रमियमृच्यमाना ॥ २ ॥

दूरात् । चित् । आ । वसतः । अस्य । कर्णा । घोषात् ।  
इन्द्रस्य । तन्यति । ब्रुवाणः । आ । इयम् । एनम् । देव-  
हूतिः । ववृत्यात् । मद्यक् । इन्द्रम् । इयम् । ऋच्यमाना ॥ २ ॥

पदार्थः—( दूरात् ) ( चित् ) अपि ( आ ) समन्तात्  
( वसतः ) निवसतः ( अस्य ) ( कर्णा ) श्रोत्रे ( घोषात् )  
सुशिक्षिताया वाचः ( इन्द्रस्य ) राज्ञः ( तन्यति ) शब्दायते  
( ब्रुवाणः ) उपदिशन् ( आ ) ( इयम् ) वाक् ( एनम् )  
विद्वांसम् ( देवहूतिः ) देवैर्विहङ्गिः प्रशंसिता ( ववृत्यात् ) वर्तयेत्  
( मद्यक् ) मत्सदृशः ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्यम् ( इयम् ) ( ऋच्य-  
माना ) स्तूयमाना ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्यास्येन्द्रस्य दूराब्धिवसतः कर्णा  
घोषाद्य आतन्यति या देवहूतिरियमेनामिन्द्रमाऽऽववृत्यादियमृच्यमा-  
ना यश्च मद्यक् ब्रुवाणस्तं ववृत्यात् तं ताञ्च यूयं सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्यात्मा श्रोत्रद्वारा विद्यातृप्तो भवेद्यं  
सर्वा विद्यायुक्ता वाक् प्राप्नुयात्तमेव संसेव्य पूर्णा विद्या प्राप्नुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिस ( अस्य ) इस (इन्द्रस्य) राजा के ( दूरात् )  
दूरसे ( चित् ) भी ( वसतः ) निवास करने हुए के ( कर्णा ) दोनों कान  
( घोषात् ) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी से जो (आ, तन्यति) अच्छे प्रकार शब्दित  
करता है और जो (देवहूतिः) विद्वानों से प्रशंसा की गई (इयम्) यह वाणी (एनम्)



इस ( इन्द्रम् ) ऐश्वर्य्य से युक्त विद्वान् को ( आ ) चारी और से ( ववृत्त्यात् ) वर्त्तिन करै और ( इयम् ) यह ( ऋध्यमाना ) स्तुति की गई और जो ( मयूक् ) मुझ सरीका (ब्रुवाणः) उपदेश करता हुआ है उस को यत्नैँ उस की और उस की आप लोग सेवा करो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जिस का आत्मा श्रोत्रों के द्वारा विद्या से तृप्त होवै और जिस को सम्पूर्ण विद्या से युक्त याणी प्राप्त होवै उसी का उत्तम प्रकार सेवन कर के पूर्ण विद्या को प्राप्त हूजिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

तं वो धिया परमया पुराजामजरमिन्द्रमभ्य-  
नूष्यकैः । ब्रह्मा च गिरौ दधिरे समस्मिन्महांश्च  
स्तोमो अधि वर्धदिन्द्रे ॥ ३ ॥

तम् । वः । धिया । परमया । पुराजाम् । अजरम् ।  
इन्द्रम् । अभि । अनूषि । अकैः । ब्रह्मा । च । गिरैः । दधिरे ।  
सम् । अस्मिन् । महान् । च । स्तोमः । अधि । वर्धत् ।  
इन्द्रे ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—(तम्) (वः) युष्माकम् (धिया) प्रज्ञया कर्मणा वा (परमया) अत्युत्कृष्टयाऽत्युत्कृष्टेन वा (पुराजाम्) पूर्वजातम् (अजरम्) हानिरहितम् (इन्द्रम्) विद्युतम् (अभि) (अनूषि) स्तौमि (अकैः) सूर्यैः (ब्रह्मा) वेदम् (च) (गिरैः) वेदवाचः (दधिरे) दधति (सम्) (अस्मिन्) (महान्) (च) (स्तोमः) श्लाघ्य-

गुणकर्मस्वभावः ( अधि ) ( वर्धत् ) वर्धते । अत्र व्यत्ययेन पर-  
स्मैपदम् ( इन्द्रे ) परमैश्वर्ये ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथायूयं ब्रह्मा वः परमया धिया तं पुरा-  
जामजरमिन्द्रश्च प्रशंसत तथाऽर्कैरहमेनमभ्यनूषि । यथाऽस्मिन्निन्द्रे  
च मह्यं स्तोमोऽधि वर्धयथा च भवन्तो विदुषां गिरः संदधिरे तथा  
वयमनुष्ठेम ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या विदुदुपदेशपुरुषा-  
र्थोभ्यां विद्युदादिविद्यायुक्तां प्रज्ञां स्वीकुर्वन्ति तेऽत्र श्लाघनीया  
भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो जैसे तुम (ब्रह्मा) वेद की और (वः) आप लोगों  
की ( परमया ) अत्यन्त उत्तम ( धिया ) बुद्धि वा कर्म से ( तम् ) उस ( पुरा-  
जाम् ) पहिले प्रकट हुए ( अजरम् ) क्षीर्ण होने से रहित ( इन्द्रम् ) बिजुली  
की भी प्रशंसा करो जैसे ( अर्कैः ) सूर्यों से मैं इस की (अभि,अनूषि)स्तुति कर-  
ता हूँ और जैसे (च)भी (अस्मिन्) इस ( इन्द्रे ) अत्यन्त ऐश्वर्य में ( च ) भी  
( महान् ) बड़ा ( स्तोमः ) प्रशंसा करने योग्य गुण कर्म और स्वभाव वाला  
( अधि, वर्धत् ) बढ़ता है और जैसे आप विद्वानों की ( गिरः ) वेदवाणियों  
को ( सम् ) ( दधिरे ) उत्तम प्रकार धारण करते हैं जैसे हम लोग अनुष्ठान  
करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमासंकार है— जो मनुष्य विद्वानों  
के उपदेश और पुब्वार्थ से बिजुली आदि की विद्यायुक्त बुद्धि को स्वीकार करते  
हैं वे यहां स्तुति करने योग्य होते हैं ॥ ३ ॥

अथ मनुष्याः किं वर्धयेयुरित्याह ॥

अथ मनुष्य वया वदार्थे इति विषय को० ॥

वर्धाद्यं यज्ञ उत सोम इन्द्रं वर्धाद्ब्रह्म गिर उक्था  
च मन्म । वर्धाहैनमुषसो यामन्नक्तोर्वर्धान्मासाः  
शरदो द्याव इन्द्रम् ॥ ४ ॥

वर्धात् । यम् । यज्ञः । उत । सोमः । इन्द्रम् । वर्धात् ।  
ब्रह्म । गिरः । उक्था । च । मन्म । वर्धे । अह । एनम् ।  
उषसः । यामन् । अक्तोः । वर्धान् । मासाः । शरदः । द्यावः ।  
इन्द्रम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( वर्धात् ) वर्धयेत् ( यम् ) ( यज्ञः ) सत्सङ्गत्या-  
दिस्वरूपः ( उत ) अपि ( सोमः ) प्रेरको विद्वान् ( इन्द्रम् )  
विद्युदादिवियाम् ( वर्धात् ) ( ब्रह्म ) धनम् ( गिरः ) वाचः  
( उक्था ) प्रशंसनीयानि वचांसि ( च ) ( मन्म ) विज्ञानानि ( वर्धे )  
( अह ) ( एनम् ) ( उषसः ) प्रभातात् ( यामन् ) यान्ति यस्मिन्स्मिन्मार्गे  
( अक्तोः ) रात्रेः ( वर्धान् ) वर्धयेरन् ( मासाः ) ( शरदः ) ऋतवः ( द्यावः )  
प्रकाशयुक्ता दिवसाः प्रकाशा वा ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्यम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यमिन्द्रं यज्ञ उत सोमो वर्धाद् ब्रह्म  
वर्धादुक्था मन्म गिरश्च वर्धाहैनमुषसोऽक्तोर्यामन् मासाः शरदो  
द्यावश्चेन्द्रं वर्धान् तेऽस्मान्वर्धयन्तु ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यथा विद्वत्सत्कारसङ्गतिमयो व्यवहारो विद्युदादिविद्यां परमैश्वर्यं पुष्कलमायुश्च वर्धयति तथैव यूयं सर्वा-  
ऽऽहुमान्व्यवहारानहर्निशं वर्धयत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( यम् ) जिस ( इन्द्रम् ) बिजुली आदि की विद्या को ( यज्ञः ) श्रेष्ठों की संगति आदि स्वरूप और ( उत ) भी ( सीमः ) प्रेरणा करने वाला विद्वान् ( वर्धात् ) बढ़ावे और ( ब्रह्म ) धन को ( वर्धात् ) बढ़ावे तथा ( उक्था ) प्रशंसा करने योग्य वचनों और ( मन्म ) विज्ञानों और ( गिरः ) वाणियों को ( च ) भी ( वर्ध ) बढ़ावे और ( मह ) इस के अनन्तर ( एनम् ) इस ( उषसः ) प्रभात से और ( अक्तीः ) रात्रि से ( यामन् ) चलते हैं जिस में उस मार्ग में ( मासाः ) महीने ( शरदः ) ऋतुओं और ( द्यावः ) प्रकाशयुक्त दिन वा प्रकाश ( इन्द्रम् ) अत्यन्त ऐश्वर्य को ( वर्धात् ) बढ़ावें वे हम लोगों को बढ़ावें ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जैसे विद्वानों का सत्कार और संगतिस्वरूप व्यवहार, बिजुली आदि की विद्या को तथा अत्यन्त ऐश्वर्य और पूर्ण आयु को बढ़ाता है वैसे ही आप लोग सम्पूर्ण श्रेष्ठ व्यवहारों की दिनरात्रि बढ़ाइये ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

एवा जज्ञानं सहसे असांमि वावृधानं राध-  
से च श्रुताय । महामुग्रमवंसे विप्र नूनमा विवा-  
सेम वृत्रतूर्येषु ॥ ५ ॥ १० ॥

एव । जज्ञानम् । सहसे । असांमि । ववृधानम् । राधसे ।  
च । श्रुताय । महाम् । उग्रम् । मवंसे । विप्र । नूनम् ।  
वा । विवासेम् । वृत्रतूर्येषु ॥ ५ ॥ १० ॥

**पदार्थः—**(एवा) निश्चये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (जज्ञानम्) विद्याविनयेषु जायमानम् (सहसे) बलाय (असामि) अतुलम् (वावृथानम्) वर्धमानम् (राधसे) असंख्यधनाय (च) (श्रुताय) अखिलविद्यानां कृतश्रवणाय (महाम्) महान्तम् (उग्रम्) तेजस्विनम् (अवसे) रक्षणाय (विप्र) मेधाविन् (नूनम्) निश्चितम् (आ) समन्तात् (विवासेम) नित्यं परिचरेम (वृत्रतूर्येषु) शत्रुहिंसनीयेषु सङ्ग्रामेषु ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे विप्र ! असामि सहसे जज्ञानं राधसे श्रुताय च वावृथानं वृत्रतूर्येष्ववसे महामुग्रं वयं नूनमाऽऽविवासेम तमेवा त्वमपि सेवस्व ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**यदा मनुष्याः सर्वेषु शुभगुणकर्मस्वभावेषु प्रतिष्ठितं शूरवीरं विद्वांसं संसेव्य विद्यां गृहीत्वा बलादिकं वर्धयेयुस्ताईं ते किमुत्तमं कार्यं न साध्नुयुरिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रविहदुत्तमप्रज्ञावाग्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टत्रिंशत्तमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे (विप्र) बुद्धियुक्त (असामि) उपमारहित को (सहसे) बलके लिये (जज्ञानम्) विद्या और विनयों में प्रकट हुए को (राधसे) असंख्य धनयुक्त के लिये (श्रुताय) सम्पूर्ण विद्याओं का किया श्रवण जिसने उसके लिये (च) भी (वावृथानम्) बढ़ते हुए को (वृत्रतूर्येषु) शत्रुओं से हिंसा करने योग्य संग्रामों में (अवसे) रक्षण आदि के लिये (महाम्) बड़े

( उग्रम् ) तेजस्वीकी हमलोग ( नूनम् ) निश्चित (आ) सब प्रकार से (विवासेम)  
नित्य सेवा करें उस ( एवा ) हीकी भाष भी सेवा करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः—** जब मनुष्य सम्पूर्ण श्रेष्ठ गुण कर्म और स्वभावों में उत्त-  
मान शारीर विद्वान् की सेवा कर और विद्या को ग्रहण करके बल भादि की  
बढ़ावें तो वे कौनसा उत्तम कार्य न सिद्ध कर सकें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, उत्तम बुद्धि, और वाणी के गुण वर्णन करने से इस  
सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्तके अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥  
यह ऋद्धतीशवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्यैकोनचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्ह-  
स्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ विराट् त्रिष्टुप् ।  
२ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ । ५ भुरिक्-  
पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विदुषा किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ पांच ऋचा वाले उनचालीशवें सूक्त का प्राग्भ है उसके प्रथम  
मंत्र में विद्वान् को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

मन्द्रस्य कवेर्दिव्यस्य वह्नेर्विप्रमन्मनो वच-  
नस्य मध्वः । अपा नस्तस्य सचनस्य देवेषां  
युवस्व गृणते गोअग्राः ॥ १ ॥

मन्द्रस्य । कवेः । दिव्यस्य । वह्नेः । विप्रमन्मनः । व-  
चनस्य । मध्वः । अपाः । नः । तस्य । सचनस्य । देव ।  
इषः । युवस्व । गृणते । गोअग्राः ॥ १ ॥

पदार्थः—( मन्द्रस्य ) आनन्दत आनन्दयतः ( कवेः ) विदुषः  
( दिव्यस्य ) कमनीयास्विच्छासु साधोः ( वह्नेः ) सकलविद्यानां  
बोद्धुरग्नेरिव ( विप्रमन्मनः ) विप्रस्य मन्म विज्ञानं यस्मिँस्तस्य  
( वचनस्य ) ( मध्वः ) माधुर्यादिगुणोपेतस्य ( अपाः ) पाहि  
( नः ) अस्मभ्यम् ( तस्य ) ( सचनस्य ) समवेतस्य ( देव )  
परमविद्वन् ( इषः ) अनादीनिच्छा वा ( युवस्व ) संयोजय ( गृणते )  
स्तुवते ( गोअग्राः ) गौर्वागग्रा उत्तमा यासु ताः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे देव ! त्वं वह्नेः कवेर्दिव्यस्य मन्द्रस्य विप्र-  
भ्यनो मध्वो वचनस्य व्यवहारमपास्तस्य सचनस्य गृणते गो-  
अग्रा इषश्च नो युवस्व ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वँस्त्वमेवं प्रयत्नं विधेहि यतोऽस्मान्दिव्यं  
सुखं दिव्यविद्या दिव्यमैश्वर्यं चाप्नुयात् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( देव ) अत्यन्त विद्वन् आप ( वह्नेः ) सम्पूर्ण विद्याओं  
के धारण करने वाले अग्नि के सदृश ( कवेः ) विद्वान् और (दिव्यस्य) सुन्दर  
इच्छाओं में श्रेष्ठ ( मन्द्रस्य ) आनन्दित होने और आनन्दित करते हुए ( विप्र-  
भ्यन्मनः ) विद्वान् का विज्ञान जिस में उस ( मध्वः ) माधुर्यआदि गुणसे युक्त (वच-  
नस्य) वचन के व्यवहार का (अपाः) पालन करिये और (तस्य) उस (सचनस्य)  
सम्बद्ध हुए की । गृणते ) श्रुति करते हुए के लिये ( गोअग्राः ) बाणी उत्तम  
जिनमें उन ( इषः ) अन्न आदि वा इच्छाओं की ( नः ) हमलोगों के लिये  
( युवस्व ) संयुक्त कीजिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**— हे विद्वन् ! आप ऐसा प्रयत्न करिये जिससे हमलोगों की  
दिव्य सुख, दिव्य विद्या और दिव्य ऐश्वर्य प्राप्त होवै ॥ १ ॥

पुनर्विद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों की क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**अथमुज्ञानः पर्यद्रिमुसू ऋतधीतिभिर्ऋतयुग्यु-**  
**ज्ञानः । रुजदरुणं वि वलस्य सानुं पणीर्वचोभिर-**  
**भि योधदिन्द्रः ॥ २ ॥**

**अथम् । उज्ञानः । परि । अद्रिम् । उस्ताः । ऋतधीतिऽ-**  
**भिः । ऋतयुक् । युज्ञानः । रुजत् । अरुणम् । वि । वलस्य ।**



सानुम् । पणीन् । वचःऽभिः । अभि । योधत् । इन्द्रः ॥२॥

**पदार्थः—**( अयम् ) ( उशानः ) कामयमानः ( परि ) सर्वतः ( अद्रिम् ) मेघम् ( उस्त्राः ) किरणान् ( ऋतधीतिभिः ) जलधारकैर्गुणैः ( ऋतयुक् ) य ऋतेन सत्येन युनक्ति ( युजानः ) धारयन् ( रुजत् ) भनक्ति ( अरुणम् ) रोगरहितम् ( वि ) ( वलस्य ) मेघस्य । वल इति मेघनाम निघं • १ । १० । ( सानुम् ) शिखराकारं घनम् ( पणीन् ) प्रशंसनीयान् व्यवहारान् ( वचोभिः ) वचनैः ( अभि ) ( योधत् ) युध्यते ( इन्द्रः ) सूर्यः ॥ २ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन् ! यथाऽयमृतधीतिभिरुस्त्रा युजान इन्द्रोऽद्रिं परि रुजहलस्य सानुं हन्तुमभि वि योधत्तथर्तयुगुशानो वचोभिरुत्तमं जनमरुणं पणींश्च साध्नुहि ॥ २ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथा सूर्यः स्वरश्मिभिर्भूमेर्जलमाकृष्य धृत्वा मेघाकारं हत्वा पृथिव्यां निपात्य सर्वान् व्यवहारान्साध्नुति तथैव विद्वद्भ्यः शुभा विद्या आकृष्य धृत्वोत्तमेषु विद्यार्थेषु वर्षित्वाऽविद्यां हत्वा विज्ञानेन धर्मार्थकाममोक्षव्यवहारानिष्पादयत ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् जैसे ( अयम् ) यह ( ऋतधीतिभिः ) जल के धारण करनेवाले गुणों से ( उस्त्राः ) किरणों को ( युजानः ) धारण करता हुआ ( इन्द्रः ) सूर्य ( अद्रिम् ) मेघ को ( परि, रुजत् ) विभाग करता है और ( वलस्य ) मेघ के ( सानुम् ) शिखर के आकार मेघ को नाश करने की ( अभि, वि, योधत् ) सब ओर से विशेष कर युद्ध करता है वैसे ( ऋतयुक् )

सत्य से युक्त होनेवाला ( उशानः ) कामना करता हुआ ( वचोभिः ) वचनों से उत्तम जन को ( अरुणाम् ) रोगरहित और ( पणीन् ) प्रशंसा करने योग्य व्यवहारों को सिद्ध कीजिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वान् जनो ! जैसे सूर्य अपनी किरणों से भूमि से जलका आकर्षण कर धारण कर और मेघ के आकार का नाश कर के पृथिवी के ऊपर गिराये सम्पूर्ण व्यवहारों को सिद्ध करता है वैसे ही विद्वानों से श्रेष्ठ विद्यार्थों का आकर्षण कर धारण कर के उत्तम विद्यार्थियों में वर्षाय और अविद्या का नाश कर के विज्ञान से धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष के व्यवहारों को सिद्ध करो ॥ २ ॥

पुनर्विद्वांसः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर विद्वान् जन कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

अयं द्योतयद्युतो व्यक्तून् दोषा वस्तोः शरद  
इन्दुरिन्द्र । इमं केतुमदधुनू चिदह्नां शुचिजन्मन  
उषसश्चकार ॥ ३ ॥

अयम् । द्योतयत् । अद्युतः । वि । अक्तून् । दोषा ।  
वस्तोः । शरदः । इन्दुः । इन्द्र । इमम् । केतुम् । अदधुः ।  
नु । चित् । अह्नाम् । शुचिजन्मनः । उषसः । चकार ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( अयम् ) ( द्योतयत् ) प्रकाशयति ( अद्युतः )  
अप्रकाशकान्भूम्यादीन् ( वि ) ( अक्तून् ) रात्रीः ( दोषा )  
प्रभातवेलाः ( वस्तोः ) दिनम् ( शरदः ) शरदादीन् ऋतून्  
( इन्दुः ) आर्द्राकरः ( इन्द्र ) सूर्यवहर्त्तमान ( इमम् ) ( केतुम् )  
प्रज्ञाम् ( अदधुः ) दधतु ( नू ) क्षिप्रम् । अत्र अचि तुनुवेति

दीर्घः ( चित् ) अपि ( अह्नाम् ) दिनानाम् ( शुचिजन्मनः )  
शुचे रवेर्जन्म यस्यास्तस्याः ( उपसः ) प्रभातवेलायाः ( चकार )  
करोति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र विद्वन् ! यथाऽयमिन्द्रः सूर्योऽद्युतोऽक्तून्  
दोषा वस्तोः शरदो वि द्योतयदह्नां चिच्छुचिजन्मन उपसः प्रादु-  
र्भावं चकार तथेमं केतुं द्योतय यथेमं प्रकाशमयं सूर्यमुपसोऽ-  
दधुस्तथा नू विद्याप्रकाशं धेहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत वाचकलु०—हे विद्वांसो यूयं यथा सूर्योऽ-  
न्येषामप्रकाशकानां भूम्यादीनां प्रकाशक आनन्दकरः पवित्रक्ष-  
णादीन्तत्समयान्निर्मिमीते तथा जनानामात्मनां प्रकाशकाः सन्तो  
विद्यावृद्धिकराणि कर्माणि निष्पादयत कर्माणि च प्रचारयत ॥३॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सूर्य के सदृश वर्तमान विद्वन् जैसे (अयम्)  
यह ( इन्द्रः ) गलाकरनेवाला सूर्य ( अद्युतः ) नहीं प्रकाश करनेवाले भूमि  
आदिकों को और ( अक्तून् ) रात्रियों को ( दोषा ) प्रभातकालों को ( वस्तोः )  
दिन को ( शरदः ) शरद् आदि ऋतुओं को ( विद्योतयत् ) प्रकाशित करता-  
है और ( अह्नाम् ) दिनों के ( चित् ) भी ( शुचिजन्मनः ) सूर्य से जन्म  
जिसका उस ( उपसः ) प्रभात वेला की प्रकटता को ( चकार ) करता है वैसे  
( इमम् ) इस ( केतुम् ) बुद्धि को प्रकाशित कीजिये और जैसे इस प्रकाश-  
स्वरूप सूर्य को प्रभात वेलायें ( अदधुः ) धारण करें वैसे ( नू ) शीघ्र विद्या  
के प्रकाश को धारण करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वान् जनो ! आप लोग जैसे  
सूर्य अप्रकाशक भूमिआदि का प्रकाश करने और आनन्दकरनेवाला पवित्रक्षणा  
आदि समयोंका निर्माण करता है वैसे मनुष्यों के आत्माओं के प्रकाशक हुए

विद्याकी वृद्धि करने वाले कर्मों की निष्पन्न कीजिये और कर्मों का प्रचार कराइये ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय की० ॥

अथं रोचयदरुचो रुचानोऽयं वासयद्वयु-  
तेन पूर्वीः । अयमीयत ऋतयुग्मिरश्वैः स्वर्विदा  
नाभिना चर्षणिप्राः ॥ ४ ॥

अयम् । रोचयत् । अरुचः । रुचानः । अयम् । वास-  
यत् । वि । ऋतेन । पूर्वीः । अयम् । ईयते । ऋतयुक्-  
भिः । अश्वैः । स्वःऽविदा । नाभिना । चर्षणिऽप्राः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( अयम् ) ( रोचयत् ) प्रकाशयति ( अरुचः )  
प्रकाशरहितौश्वन्द्रादीन् ( रुचानः ) प्रकाशयन् ( अयम् ) ( वास-  
यत् ( वि ) ( ऋतेन ) जलेनेव सत्येन ( पूर्वीः ) प्रागुत्पन्नाः  
प्रजाः ( अयम् ) ( ईयते ) गच्छति ( ऋतयुग्मिः ) जलस्य  
योजकैः ( अश्वैः ) महद्भिराशुगामिभिः किरणैः ( स्वर्विदा )  
स्वः सुखं विन्दति येन तेन ( नाभिना ) मध्याऽऽकर्षणादिव-  
न्धनेन ( चर्षणिप्राः ) यो विद्यादिभिर्गुणैश्चर्षणीन् मनुष्यान् प्राप्ति  
व्याप्नोति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथाऽयमरुचो रुचानः सूर्यः सर्वं जगद्रोच-  
यत्, तथा विद्यया सर्वान् मनुष्यान् प्रकाशयत । यथायं सवितर्त्तेन  
पूर्वीर्वि वासयत्तथा सकलाः प्रजाः सत्येन विद्वानेन संयोजत, यथायं

रविर्ऋतयुग्मिरश्वैः स्वविदा नाभिना चर्षणिप्राः सन्नीयते तथा सत्ययो-  
जकैर्महद्भिर्गुणैः सुखप्रदेनात्माऽऽकर्षणेन वक्तृत्वेन श्रोतृन् व्याप्नुव-  
न्तो यत्र तत्र गच्छत ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—ये विद्वांसः सूर्यवत्प्रकाशात्मानो भूत्वाऽविद्यां  
विनाश्य जनान् विद्यया प्रकाशयन्ति सत्याचरणं प्रत्याकर्षन्ति ते  
धन्याः सन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो जैसे ( अयम् ) यह ( अश्वः ) प्रकाश से  
रहित चन्द्र आदिकों को ( इवान् ) प्रकाशित करता हुआ सूर्य सम्पूर्ण जगत्  
को ( रोचयन् ) प्रकाशित करता है वैसे विद्या से सब मनुष्यों को प्रकाशित  
करिये जैसे ( अयम् ) यह सूर्य ( ऋतेन ) जल के सदृश सत्य से ( पूर्वीः )  
पहिले उत्पन्न हुए प्रजाओं को ( विवासयन् ) विशेष वसाता है वैसे सम्पूर्ण  
प्रजाओं को सत्य विज्ञान से संयुक्त करिये और जैसे ( अयम् ) यह सूर्य ( ऋ-  
तयुग्मिः ) जल के युक्त करने वालों से ( अश्वैः ) महान् शीघ्रगामी किरणों  
और ( स्वविदा ) सुख को जानते हैं जिससे उस ( नाभिना ) मध्यके आकर्षण  
आदि बन्धन से ( चर्षणिप्राः ) विद्या आदि गुणों से मनुष्यों के प्रति ध्याप्त  
होने वाला हुआ ( ईयते ) जाता है वैसे सत्य के युक्त कराने वाले बड़े गुणों से  
सुख देने वाले आत्मा के आकर्षण से और वक्तृत्व से श्रोताओं को व्याप्त हो-  
ते हुए जहां तहां जायें ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो विद्वान् जन सूर्य के सदृश प्रकाशात्मा होकर अविद्या  
का विनाशकर और मनुष्यों को विद्या से प्रकाशित करते हैं और सत्य आच-  
रण के प्रति आकर्षित करते हैं वे धन्य हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

नू गृणानो गृणते प्रत्न राजन्निषः पिन्व वसु-

देयाय पूर्वीः । अप ओषधीरविषा वनानि गा अ-  
र्वतो नृचसे रिरिहि ॥ ५ ॥ ११ ॥

नृ । गृणानः । गृणते । प्रत्न । राजन् । इषः । पिन्व ।  
वसुदेयाय । पूर्वीः । अपः । ओषधीः । अविषा । वनानि ।  
गाः । अर्वतः । नृन् । ऋचसे । रिरिहि ॥ ५ ॥ ११ ॥

पदार्थः—( नृ ) क्षिप्रम् । अत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः ( गृणानः )  
स्तुवन् ( गृणते ) स्तुवते ( प्रत्न ) प्राचीन दीर्घायुष्क  
( राजन् ) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान ( इषः ) अन्नादीन्  
( पिन्व ) सेवस्व ( वसुदेयाय ) वसूनि द्रव्याणि देयानि येन तस्मै  
( पूर्वीः ) पूर्णसुखान् ( अपः ) जलानि ( ओषधीः ) यवादीन्  
( अविषा ) अविद्यमानं विषं येषु तानि ( वनानि ) जङ्गलानि  
( गाः ) धेन्वादीन् ( अर्वतः ) अश्वदीन् ( नृन् ) मनुष्यादीन्  
( ऋचसे ) प्रशंसिताय कर्मणे ( रिरिहि ) याचस्व । रिरिहि ॥  
याच्ञाकर्मा निधं ०३ । ११ ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजन्प्रत्न ! त्वं गृणते गृणानो वसुदेयाय पूर्वी-  
रिष अप ओषधीरविषा वनानि गा अर्वतो नृचसे पिन्व नृ  
रिरिहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—यो राजा सत्यवादी सत्यवक्तृन् प्रीणाति विद्वद्भ्यो  
विद्याविनयौ प्राप्य सदैव प्रजासुखमिच्छति यज्ञेनोत्तमैः सुगन्धितफ-  
लपुष्पयुक्तैर्दक्षैर्लतादिभिः सर्वान्तसुखयन् जलौषधिरक्ष्णगोऽश्वमनु-

व्यसुखवृद्धये परमेश्वरं विदुषो वा याचते स चेहाऽमुत्राऽनन्तमा-  
नन्दं प्राप्नोतीति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रविहृतसूर्यराजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्ग-  
तिर्वेद्या ॥

इत्येकोनचत्वारिंशत्तमं सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( राजन् ) विद्या और विनय से प्रकाशमान ( प्रज )  
प्राचीन तथा दीर्घआयुयुक्त आप ( गृणते ) स्तुति करनेहुए के लिये ( गृणानः ) स्तुति  
करते हुए ( वसुदेवाय ) द्रव्य देनेयोग्य जिस से उस के लिये ( पूर्वी ) पूर्णसुख-  
पाले ( इषः ) अन्न आदिकों को ( अयः ) जलों को ( ओषधीः ) यव  
आदिकों को ( अविषा ) नहीं विद्यमान विष जिनमें उन ( वनानि )  
जंगलों को ( गाः ) धेनु आदिकों को ( अर्वतः ) अश्व आदिकों को और ( नृन् )  
मनुष्य आदिकों को ( ऋचसे ) प्रशंसित कर्म के लिये ( पित्र ) सेवन करिये  
और ( नू ) शीघ्र ( ग्रीहि ) याचना करिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—जो राजा सत्यवादी है और सत्य बोलने वालों की प्रसन्न  
करता है और विद्वानों से विद्या और विनय को प्राप्त होकर सदा ही प्रजा के  
सुख को चाहता है तथा यज्ञ और उत्तम सुगन्धित फलपुष्प से युक्त वृक्षों से और  
जला आदिकों से सब को सुखयुक्त करता हुआ, जल ओषधि वृक्ष गौ घोड़ा और  
मनुष्यों के सुख की वृद्धि के लिये परमेश्वर वा विद्वानों से याचना करता है  
वही इस लोक और परलोक के अनन्त आनन्द को प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, सूर्य और राजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त  
के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उनचालीशवां सूक्त और ग्यारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य चत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्ह-  
स्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ विराट् त्रि-  
ष्टुप् । २ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ भुरिक्  
पङ्क्तिः । ५ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राज्ञा किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले आजीसर्वे सूक्तका प्रारम्भ किया जाता है उसके प्रथम मंत्र  
में राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

इन्द्र पिब तुभ्यं सुतो मदायाव स्य हरी विमु-  
चा सखाया । उत प्र गाय गण आ निषद्याथां  
यज्ञाय गृणते वयं धाः ॥ १ ॥

इन्द्रः । पिब । तुभ्यम् । सुतः । मदाय । अर्वा । स्य ।  
हरी इति । वि । मुचा । सखाया । उत । प्र । गाय । गणे ।  
आ । निऽसद्य । अथ । यज्ञाय । गृणते । वयः । धाः ॥ १ ॥

पदार्थः—( इन्द्र ) राजन् ( पिब ) ( तुभ्यम् ) त्वद-  
र्थम् ( सुतः ) निष्पादितः ( मदाय ) हर्षाय ( अर्वा ) ( स्य )  
निश्चिनुहि ( हरी ) संयुक्तावश्वाविव राजप्रजाजनौ ( वि ) ( मुचा )  
यौ दुःखं विमुञ्चतस्तौ ( सखाया ) सुहृदौ सन्तौ ( उत ) ( प्र )  
( गाय ) स्तुहि ( गणे ) गणनीये विहत्सङ्घे ( आ ) ( निषद्य )  
( अथा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( यज्ञाय ) यो यजति सत्ये-  
न सङ्गच्छते ( गृणते ) सत्यविद्याधरमप्रशंसकाय ( वयः ) कम-  
नीयमायुः ( धाः ) धेहि ॥ १ ॥



**श्रन्वयः—**हे इन्द्र ! यस्तुभ्यं मदाय सुतः सोमोऽस्ति तं पिब तेनाऽव स्योत हरी इव वि मुचा सखाया प्र गाव गणे निषद्याथा गृणते यज्ञाय वयश्चाऽऽधाः ॥ १ ॥

**भावार्थः—**हे राजंस्त्वं सोमादिमहौषधिरसं पीत्वाऽरोगो भूत्वा सत्याऽसत्यं निर्णीय सर्वमित्राणि स्तुत्वा विद्वत्सभायां स्थित्वा सत्यं न्यायं प्रचार्य दीर्घब्रह्मचर्येण विद्याग्रहणाय सर्वा बालिका बालकांश्च प्रवर्त्य सर्वाः प्रजा दीर्घायुषः सम्पादय ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्र ) राजन् जो ( तुभ्यम् ) आप के लिये ( मदाय ) हर्ष के अर्थ ( सुतः ) उत्पन्न किया गया सोमलता का रस है उस की ( पिब ) पीजिये उस से ( अव,भ्य ) विनाश को अन्न करिये अर्थात् निश्चिन्त रहिये और ( उत ) भी ( हरी ) संयुक्त घोड़ों के सदृश वर्तमान राजा और प्रजा-जन ( वि,मुचा ) जो कि दुःख का त्याग करने वाले (सखाया) मित्र होने हुए हैं उन की ( प्र,गाव ) स्तुति करिये और (गणे) गणना करने योग्य विद्वानों के समूह में ( निषद्य ) स्थित होकर ( अथा ) इस के अनन्तर ( गृणते ) मत्स्यविद्या को धारण करने वाले की नहीं प्रशंसा करनेवाले के लिये तथा ( यज्ञाय ) सत्य से संयुक्त होने वाले के लिये ( वयः ) कामना करने योग्य अवस्था की ( आ ) सब प्रकार से ( धा ) धारण करिये ॥ १ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! आप सोमलता आदि बड़ी औषधियों के रस का पान कर, रोगरहित होकर, सत्य और असत्य का निर्णय कर, सब मित्रों की स्तुति करके, विद्वानों की सभा में स्थित होकर और सत्य न्याय का प्रचार करके, दीर्घ ब्रह्मचर्य से विद्याग्रहण के लिये सम्पूर्ण बालिका और बालकों को प्रवृत्त करा के सम्पूर्ण प्रजाओं को अधिक अवस्थावाली करिये ॥ १ ॥

अथ नरैः किं भोक्तव्यं किं च पेयमित्याह ॥

अब यनुष्यों को क्या खाना और क्या पीना चाहिये इस विषय को० ॥

अस्य पिव यस्य जज्ञान इन्द्र मदाय कृत्वे  
अपिबो विरिञ्चिन् । तमु ते गावो नर आपो  
अद्रिरिन्दुं समहन्पीतये समस्मै ॥ २ ॥

अस्य । पिव । यस्य । जज्ञानः । इन्द्र । मदाय । कृत्वे ।  
अपिबः । विरिञ्चिन् । तम् । ऊं इति । ते । गावः । नरः ।  
आपः । अद्रिः । इन्दुम् । सम् । अहन् । पीतये । सम् ।  
अस्मै ॥ २ ॥

पदार्थः—( अस्य ) ( पिव ) ( यस्य ) ( जज्ञानः ) जा-  
यमानः ( इन्द्र ) राजन् ( मदाय ) आनन्दप्रदाय ( कृत्वे )  
प्रज्ञानाय ( अपिबः ) ( विरिञ्चिन् ) महान् ( तम् ) ( उ )  
( ते ) तव ( गावः ) किरणा इव ( नरः ) नेतारः ( आपः )  
जलानि ( अद्रिः ) मेघः ( इन्दुम् ) जलम् ( सम् ) ( अहन् )  
व्याप्नुवन् ( पीतये ) पानाय ( सम् ) ( अस्मै ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विरिञ्चिन् ! यस्यास्य मदाय कृत्वे रसमपि-  
बस्तस्य रसं त्वं पुनर्जज्ञानः पिव । यस्य ते गावो नर आपोऽ-  
द्रिरिन्दुमिव तमु आप्नुवन्ति, अस्मै पीतये समहन्तस्सैस्त्वं  
सन्पिब ॥ २ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! येन भुक्तेन पीतेन बुद्धिबले वर्धेयातां तं भुङ्क्ष्व पिब भोजय पायय च तस्य पानं मा कुर्या न कारयेयेन बुद्धिभ्रंशः स्यात् ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे (विराड्) बड़े गुणसे विशिष्ट ( इन्द्र ) राजन् (यस्य) जिस ( अस्य ) इसके ( मदाय ) आनन्द देनेवाले ( कृत्वे ) प्रज्ञान के लिये इस को (अपिबः) पान किया उस रस को आप फिर ( ज्ञानः ) प्रसिद्ध होते हुए (पिब) पान करिये और जिन (ते) आप के (गावः) किरणों के सदृश (नरः) मनुष्य और ( आपः ) जल और ( अग्निः ) श्रेष्ठ ( इन्दुम् ) जल को जैसे वैसे ( तम्, उ ) उसकोही प्राप्त होते हैं और ( अश्मै ) इस ( पीतये ) पान के लिये ( सम्, अह्यन् ) अच्छे प्रकार व्याप्त होने हुए आप ( सम् ) उत्तम प्रकार पान करिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन्! जिस भोजन और पान से बुद्धि और बल बढ़े उसका भोजन और उसका पान करिये और उसका भोजन कराइये और पानकराइये तथा उसका भोजन और पान न करिये और न कराइये जिस से बुद्धिभ्रंश होवे ॥ २ ॥

पुना राजा राजजनाश्च किं कुर्युरित्याह ॥

फिर राजा और राजा के जन क्या करें इस विषय की कहनै हैं ॥

समिद्धे अग्नौ सुत इन्द्र सोम आ त्वा वहन्तु  
हरयो वहिष्ठाः । त्वायता मनसा जोहवीमिन्द्रा  
याहि सुविताय महे नः ॥ ३ ॥

समिद्धे । अग्नौ । सुते । इन्द्र । सोमे । आ । त्वा ।  
वहन्तु । हरयः । वहिष्ठाः । त्वायता । मनसा । जोहवीमि ।  
इन्द्र । आ । याहि । सुविताय । महे । नः ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( समिद्धे ) सम्यक् प्रदीप्ते ( अग्नौ ) पावके ( सुते ) निष्पन्ने ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद ( सोमे ) उक्ते महौषधिरसे ( आ ) ( त्वा ) त्वाम् ( वहन्तु ) प्रापयन्तु ( हरयः ) अश्वा इव मनुष्याः ( वहिष्ठाः ) अतिशयेन बोढारः ( त्वायता ) त्वां प्राप्तेन ( मनसा ) विज्ञानेन ( जोहवीमि ) भृशमाह्वयामि ( इन्द्र ) दुःखदारिद्र्यविदारक ( आ ) ( याहि ) समन्तादागच्छ ( सुविताय ) प्रेरणायै ( महे ) महते ( नः ) अस्मान् ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे इन्द्र ! वहिष्ठा हरयो समिद्धेऽग्नौ सुते सोमे त्वा त्वामाऽऽवहन्तु । हे इन्द्र ! यं त्वायता मनसाऽहं त्वां जोहवीमि स त्वं महे सुविताय न आ याहि ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! त्वमुत्तमैर्मनुष्यैस्सह वैद्यान् सुपरीक्ष्योत्तमान् रसान्जानि च सम्पाद्य भुक्त्वैक्यमतं कृत्वा प्रजाजनान् रक्षित्वा महदैश्वर्यं प्राप्याऽस्मानपि श्रीमतः सम्पादय ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के देनेवाले ( वहिष्ठाः ) अतिशय प्राप्त करानेवाले ( हरयः ) घोड़ों के सदृश मनुष्य ( समिद्धे ) उत्तम प्रकार प्रदीप्त ( अग्नौ ) अग्नि में और ( सुते ) उत्पन्न हुए ( सोमे ) बड़ी ओषधि के रस में ( त्वा ) आप को ( आ, वहन्तु ) सब प्रकार से प्राप्त करावें और हे ( इन्द्र ) दुःख दारिद्र्य के विदारनेवाले जिन ( त्वायता ) आप को प्राप्त हुए ( मनसा ) विज्ञान से मैं आप को ( जोहवीमि ) अत्यन्त पुकारता हूँ वह आप ( महे ) बड़ी ( सुविताय ) प्रेरणा के लिये ( नः ) हम लोगों को ( आ, याहि ) सब प्रकार से प्राप्त हूँ लिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! आप उत्तम मनुष्यों के साथ वैद्यों की उत्तम प्रकार परीक्षा कर, उत्तम रसों और अन्नों को सम्पन्न कर, उन का भोजन कर, एकमत

कर और प्रजाजनों की रक्षा कर के अत्यन्त ऐश्वर्य को प्राप्त होकर हम लोगों को भी धनयुक्त करिये ॥ ३ ॥

पुना राजादिभिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा आदिकों को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

आ याहि शश्वदुशता ययाथेन्द्र महा मनसा  
सोमपेयम् । उप ब्रह्माणि शृण्व इमा नोऽथा ते  
यज्ञस्तन्वे वयो धात् ॥ ४ ॥

आ । याहि । शश्वत् । उशता । ययाथ । इन्द्र ।  
महा । मनसा । सोमपेयम् । उप । ब्रह्माणि । शृण्वः ।  
इमा । नः । अथ । ते । यज्ञः । तन्वे । वयः । धात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( आ ) ( याहि ) आगच्छ ( शश्वत् ) निर-  
न्तरम् ( उशता ) कामयमानेन विदुषा सह ( ययाथ ) गच्छ  
( इन्द्र ) परमधनप्रद ( महा ) महता ( मनसा ) विज्ञानयुक्तेन  
चित्तेन ( सोमपेयम् ) सोमश्चासौ पेयश्च तम् ( उप ) ( ब्रह्माणि )  
धनानि वेदान् वा ( शृण्वः ) शृणुयाः ( इमा ) इमानि ( नः )  
अस्माकम् ( अथा ) अनन्तरम् । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः  
( ते ) तव ( यज्ञः ) सद्बिद्याव्यवहारवर्धको व्यवहारः ( तन्वे )  
शरीराय ( वयः ) जीवनम् ( धात् ) दधाति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यो यज्ञो नस्ते च तन्वे वयो धात्तेनाथेमा

ब्रह्माणि त्वं महा मनसोशता शृणवः शश्वद्यथा सोमपेयं  
पातुमुपायाहि ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वांसो राजादयो जना यूयं विद्वद्भिः सह  
सङ्गत्य बुद्धिबलवर्द्धकावाहारविहारौ सदा कृत्वा परस्परं विचार्य  
ब्रह्मचर्यादिनाऽऽयुर्वर्द्धयत येन सर्वं महाशया आप्ता भवेयुः ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे (इन्द्र) अत्यन्त धनके देने वाले जो (यज्ञः) सद्विद्या और  
व्यवहार को बढ़ाने वाला व्यवहार ( नः ) हमलोगों के और ( ते ) आप के  
( तन्त्रे ) शरीर के लिये ( वयः ) जीवन को ( धातु ) धारण करना है उस-  
से ( अथा ) इस के अनन्तर ( इमा ) इन ( ब्रह्माणि ) धनों को वा वेदों की  
आप ( महा ) बड़े ( मनसा ) विज्ञानयुक्त चित्त से ( उशता ) कामना करते हुए  
विद्वान् के साथ ( शृणु ) सुनिये और ( शश्वन् ) निरन्तर ( यथा ) प्राप्त हू-  
जिये तथा ( सोमपेयम् ) पीनेयोग्य सोमलता के रस को पीने के लिये ( उप, आ-  
याहि ) समीप प्राप्त हूजिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वान् राजा आदि जनो ! आप लोग विद्वानों के साथ  
मेल कर, बुद्धि और बल के बढ़ाने वाले आहार और विहार को कर, परस्पर  
विचार कर के ब्रह्मचर्य आदि से अवस्था को बढ़ावें जिस से सब महाशय  
आप्त हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

यदिन्द्र दिवि पार्ये यदधग्यद्वा स्वे सदेने यत्र  
वासि । अतो नो यज्ञमवसे नियुत्वान्त्सजोषाः पाहि  
गिर्वणो मरुद्भिः ॥ ५ ॥ १२ ॥

यत् । इन्द्र । दिवि । पार्ये । यत् । ऋधक् । यत् । वा । स्वे । सदने ।  
यत्र । वा । असि । अतः । नः । यज्ञम् । अवसे । नियुत्वा-  
न् । सऽजोषाः । पाहि । गिर्वणः । मरुत्सभिः ॥ ५ ॥ १२ ॥

पदार्थः—( यत् ) ( इन्द्र ) विद्वन् ( दिवि ) कमनीये  
( पार्ये ) पालयितव्ये राज्ये ( यत् ) ( ऋधक् ) यथार्थम् ( यत् )  
( वा ) ( स्वे ) स्वकीये (सदने) स्थाने ( यत्र ) (वा) ( असि )  
( अतः ) ( नः ) अस्माकम् ( यज्ञम् ) सत्कर्तव्यं न्या-  
यव्यवहारम् ( अवसे ) रक्षणायाय ( नियुत्वान् ) नियन्तेश्वर  
इव । नियुत्वानितीश्वरनाम निध० २ । २१ ( सजोषाः )  
समानप्रीतिसेवी ( पाहि ) ( गिर्वणः ) सुशिक्षितवाचा स्तुत  
( महद्भिः ) उत्तमैर्मनुष्यैः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे गिर्वण इन्द्र ! यत्पार्ये दिवि यदृधक्पदा स्वे  
सदने यत् वा त्वमसि । अतो नोऽवसे नियुत्वानिव सजोषाः सन्म-  
रुद्भिः सह यज्ञं पाहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वया सदैव राष्ट्रसंरक्षणं सत्यप्रचारः  
स्वात्मवत्सर्वेषां ज्ञानमीश्वरवत्पक्षपातं विहाय महाशयैर्धार्मिकैः  
सभ्यैः सह प्रजापालनं सततं क्रियतामिति ॥ ५ ॥

अग्नेन्द्रसोमौषधिराजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह

सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चत्वारिंशत्तमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( गिर्यणः ) उत्तम शिक्षित वाणी से स्तुति किये गये ( इन्द्र ) विद्वद् ( यत् ) जो ( पार्थ्ये ) पालन करने योग्य राज्य में ( द्विवि ) कामना करने योग्य में ( यत् ) जो ( ऋधक् ) यथार्थ और ( यत् ) जो ( वा ) वा ( स्वे ) अपने ( सद्ने ) स्थान में ( यत्र ) जहां ( वा ) वा आप ( असि ) हो ( अतः ) इस कारण से ( नः ) हम लोगों के ( भवसे ) रक्षण आदि के लिये ( नियुत्वान् ) नियत करने वाले ईश्वर के सदृश ( सजोषाः ) तुल्य प्रीति के सेवन करने वाले हुए ( मरुद्भिः ) उत्तम मनुष्यों के साथ ( यज्ञम् ) सत्कार करने योग्य न्याय व्यवहार की ( पाहि ) रक्षा कीजिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! आप को चाहिये कि सदा ही राज्य का उत्तम प्रकार रक्षण, सत्य का प्रचार और अपने सदृश सब का ज्ञान और ईश्वर के सदृश पक्षपात का त्याग कर के महाशय धार्मिक श्रेष्ठ जनों के साथ प्रजा का पालन निरंतर करें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, सोम ओषधि, राजा और प्रजा के कृत्य का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चाक्षीशवां सृक्त और वाग्धवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ पञ्चर्चस्यैकचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य भर-  
द्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १  
विराट् त्रिष्टुप् । २ । ३ । ४ त्रिष्टुप् छन्दः ।  
धैवतः स्वरः । ५ भुरिक् पङ्क्तिरछन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राज्ञा किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब पांचऋचावाले एकतालीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
राज्ञा को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

अहेळमान॒ उप॑ याहि॒ य॒ज्ञं तुभ्य॑ पवन्त॒ इन्द्र॑वः  
सुता॑सः । गावो॒ न व॑ज्रिन्त्स्वमोको॒ अ॒च्छेन्द्रा॑ ग॒हि  
प्रथ॑मो य॒ज्ञिया॑नाम् ॥ १ ॥

अहेळमानः । उप । याहि । य॒ज्ञम् । तुभ्य॑म् । प॒वन्ते॒ ।  
इन्द्र॑वः । सुता॑सः । गावः । न । व॒ज्रिन् । स्वम् । ओ॒कः ।  
अ॒च्छे॒ । इन्द्र॑ । आ । ग॒हि । प्र॒थ॒मः । य॒ज्ञिया॑नाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( अहेळमानः ) सत्कृतः ( उप ) ( याहि )  
समीपमागच्छ ( य॒ज्ञम् ) आहारविहारारूपम् ( तुभ्यम् ) (पवन्ते)  
पवित्रीकुर्वन्ति ( इन्द्रवः ) सोमलताघुदकादीनि ( सुतासः )  
निष्पादिताः ( गावः ) धेनवः ( न ) इव ( वज्रिन् ) शस्त्रा-  
लधारिन् ( स्वम् ) स्वकीयम् ( ओ॒कः ) निवासस्थानम् ( अ॒च्छे )  
सम्पक् ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद ( आ ) ( ग॒हि ) आगच्छ ( प्र-  
थमः ) आदिमः ( य॒ज्ञिया॑नाम् ) य॒ज्ञं स॒म्पा॒लितु॑मर्हाणाम् ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे वज्रिनिन्द्र ! यज्ञियानां प्रथमोऽहेळमानो यं यज्ञं तुभ्यं सुतास इन्द्रवः पवन्ते तमुप याहि गावो न स्वमोकोऽच्छागहि ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे राजन् ! प्रजाजनैरुत्तमगुणयोगात् सर्वतः सत्कृतः सन् राज्यपालनाख्यं व्यवहारं यथावत्प्राप्नुहि । यथा धेनवः स्वयत्सान्त्स्वकीयस्थानानि च प्राप्नुवन्ति तथा प्रजापालनाय विनयं याहि ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( वज्रिन् ) शस्त्र और अस्त्र को धारण करने और ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले ( यज्ञियानाम् ) यज्ञ का पालन करने के योग्यों में ( प्रथमः ) पहिला ( अहेळमानः ) सत्कार किया गया जिस ( यज्ञम् ) आहार विहार नामक यज्ञ को ( तुभ्यम् ) आप के लिये और ( सुतासः ) उत्पन्न किये गये ( इन्द्रवः ) सोमलता आदि के जल ( पवन्ते ) पवित्र करते हैं उस के ( उप, याहि ) समीप आइये और ( गावः ) गौँ ( न ) जैसे ( स्वम् ) अपने ( ओकः ) निवासस्थान को वैसे ( अच्छ, आ, गहि ) अच्छे प्रकार सब ओर से प्राप्त हूँ जिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् ! प्रजाजनों से उत्तम गुणों के योग के कारण सब से सत्कार किये गये राज्य के पालन नामक व्यवहार को यथावत् प्राप्त हूँ जिये और जैसे गौँ अपने बछड़े और स्थानों को प्राप्त होती हैं वैसे प्रजा के पालन के लिये विनय को प्राप्त हूँ जिये ॥ १ ॥

पुनस्ते किं कुर्युरित्याह ॥

फिर वे क्या करें इस वि० को० ॥

या ते काकुत्सुकृता या वरिष्ठाय या शश्वत्पि-  
बंसि मध्वं ऊर्मिम । तया पाहि प्र ते अध्वर्युर-  
स्थात्सं ते वज्रो वर्ततामिन्द्र गव्युः ॥ २ ॥

या । ते । काकुत् । सुऽकृता । या । वरिष्ठा । यया ।  
 शश्वत् । पिबसि । मध्वः । ऊर्मिम् । तथा । पाहि । प्र । ते ।  
 अध्वर्युः । अस्थात् । सम् । ते । वज्रः । वर्त्तताम् । इन्द्र ।  
 गव्युः ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( या ) ( ते ) तव ( काकुत् ) सुशीक्षिता वाक्  
 काकुरिति वाङ्नाम निघं० १ । ११ । ( सुकृता ) सत्यभाषणा-  
 दिशुभक्रियायुक्ता ( या ) ( वरिष्ठा ) अतिशयेनोत्तमा ( यया )  
 ( शश्वत् ) निरन्तरम् ( पिबसि ) ( मध्वः ) मधुरादिगुणयुक्तस्य  
 ( ऊर्मिम् ) तरङ्गमिव ( तथा ) ( पाहि ) रक्ष ( प्र ) ( ते ) तव  
 ( अध्वर्युः ) आत्मनोऽध्वरमहिंसाव्यवहारं कामयमानः ( अस्थात् )  
 तिष्ठति ( सम् ) ( ते ) तव ( वज्रः ) शस्त्रास्त्रसमूहः ( वर्त्तताम् )  
 ( इन्द्र ) धर्मधर ( गव्युः ) गां पृथिवीराज्यमिच्छुः ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र नरेश ! ते या सुकृता या वरिष्ठा काकुत्-  
 या त्वमूर्तिमिव मध्वो रसं शश्वत् पिबसि यया तेऽध्वर्युः प्रास्थात् ।  
 ते वज्रो संवर्त्ततां तथा गव्युः सन् सर्वाः प्रजाः पाहि ॥ २ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—राजा राजसभ्याश्च सुसंस्कृ-  
 ता विद्यायुक्ताः सत्यभाषणोज्ज्वलिता वाचः प्राप्य ताभिः प्रजापा-  
 लनादीन्व्यवहारान्त्सततं संसाध्नुयुः ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) धर्म के धारण करने वाले मनुष्यों के स्वामिन्  
 ( ते ) आप की ( या ) जो ( सुकृता ) सत्य भाषण आदि उत्तम क्रिया से  
 युक्त और ( या ) जो ( वरिष्ठा ) अतिशय उत्तम ( काकुत् ) उत्तम प्रकार

शिक्षा की गई बाणी ( यया ) जिस से आप ( ऊर्मिम् ) नरंग को जैसे जैसे ( मध्वः ) मधुर आदि गुणों से युक्त के रस को ( शश्वत् ) निरन्तर ( पिबसि ) पान करते हो और जिस से ( ते ) आप का ( अध्वर्युः ) अपने अहिंसारूप व्यवहार की कामना करते हुए अच्छे प्रकार से ( प्र,अस्थ्यात् ) स्थित होते हो और जिस से ( ते ) आप का ( वज्रः ) शस्त्र और अस्त्रों का समूह ( सम्,वर्त्त-ताम् ) उत्तम प्रकार वर्त्तमान होवै ( तया ) उस से ( गव्युः ) पृथिवीराज्य की इच्छा करने वाले हुए सम्पूर्ण प्रजाओं का ( पाहि ) पालन करिये ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकबु०—राजा और राजा के सभासद् उत्तम प्रकार संस्कार किई विद्या से युक्त सत्यभाषण से उज्ज्वलित वाणियों को प्राप्त होकर उन से प्रजापालन आदि व्यवहारों को निरन्तर सिद्ध करें ॥ २ ॥

पुनस्ते कस्मै किं कुर्युरित्याह ॥

किं वे किस के लिये क्या करें इस विषय को० ॥

एष द्रप्सो वृषभो विश्वरूप इन्द्राय वृष्णे  
समकारि सोमः । एतं पिब हरिवः स्थातरुग्र  
यस्येशिषे प्रदिवि यस्ते अन्नम् ॥ ३ ॥

एषः । द्रप्सः । वृषभः । विश्वरूपः । इन्द्राय । वृष्णे ।  
सम् । अकारि । सोमः । एतम् । पिब । हरिवः । स्थातः ।  
उग्र । यस्य । ईशिषे । प्रदिवि । यः । ते । अन्नम् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( एषः ) ( द्रप्सः ) दुष्टानां विमोहनम् ( वृषभः ) सुखवर्षकः ( विश्वरूपः ) विविधस्वरूपः ( इन्द्राय ) परमैश्वर्य-प्रापणाय ( वृष्णे ) बलादिगुणकराय ( सम् ) ( अकारि )

क्रियते ( सोमः ) महौषधिजन्यो रसः ( एतम् ) ( पिब ) ( हरिवः )  
प्रशस्तमनुष्ययुक्त ( स्थातः ) यास्तिष्ठति तत्सम्बुद्धौ ( उग्र ) तेज-  
स्विन् ( यस्य ) ( ईशिषे ) ईश्वरो भवसि ( प्रदिवि ) प्रकर्षेण  
कमनीये व्यवहारे ( यः ) ( ते ) तव ( अन्नम् ) अत्तव्यम् ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे हरिवः स्थातरुग्र नृप ! यस्य ते तवैष द्रप्तो  
वृषभो विश्वरूपः सोमो वृष्ण इन्द्राय समकारि यः प्रदिव्यन्नं प्राप-  
यत्येतं त्वं पिबाऽस्येशिषे ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—यस्य राज्ञो विविधा उत्तमा प्रबन्धा उत्तमान्यौष-  
धानि उत्तमाः सेना धार्मिका विद्वांसोऽधिकारिणः सन्ति स एव सर्वा  
प्रतिष्ठां लभते ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( हरिवः ) अच्छे मनुष्यों से युक्त ( स्थातः ) स्थित होने  
वाले ( उग्र ) तेजस्विन् राजन् ( यस्य ) जिस ( ते ) आप का ( एषः ) यह  
( द्रप्तः ) दुष्टों का विमोह करना ( वृषभः ) सुख का वर्धने वाला ( विश्वरूपः )  
अनेक प्रकार के स्वरूप वाला ( सोमः ) बड़ी २ ओषधियों से उत्पन्न हुआ  
रस ( वृष्णे ) बल आदि गुण के करने और ( इन्द्राय ) अत्यन्त ऐश्वर्य्य को प्राप्त  
कराने वाले के लिये ( सम्, अकारि ) किया जाता है ( यः ) जो ( प्रदिवि )  
अच्छे प्रकार सुन्दर व्यवहार में ( अन्नम् ) भोजन करने योग्य पदार्थ को प्राप्त  
कराता ( एतम् ) इस का आप ( पिब ) पान करिये और इस के ( ईशिषे )  
स्वामी हूजिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जिस राजा के अनेक प्रकार के उत्तम प्रबन्ध, उत्तम ओष-  
धियां, उत्तम सेना और धार्मिक विद्वान् अधिकारी हैं वही सम्पूर्ण प्रतिष्ठा को  
प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को० ॥

सुतः सोमो असुतादिन्द्र वस्यानयं श्रेयाञ्  
चिकितुषे रणाय । एतं तितिर्व उप याहि यज्ञं  
तेन विश्वास्तविषीरा पृणस्व ॥ ४ ॥

सुतः । सोमः । असुतात् । इन्द्र । वस्यान् । अयम् ।  
श्रेयान् । चिकितुषे । रणाय । एतम् । तितिर्वः । उप ।  
याहि । यज्ञम् । तेन । विश्वाः । तविषीः । आ ।  
पृणस्व ॥ ४ ॥

पदार्थः—( सुतः ) निष्पादितः ( सोमः ) महैश्वर्ययोगः  
( असुतात् ) अनुत्पादितात् ( इन्द्र ) परमैश्वर्ययुक्त ( वस्यान् )  
अतिशयेन वासकर्त्ता ( अयम् ) ( श्रेयान् ) अतिशयेन श्रेयः-  
प्राप्तः ( चिकितुषे ) चिकित्सितुं विचारयितुमिष्टाय ( रणाय )  
सङ्ग्रामाय ( एतम् ) ( तितिर्वः ) शत्रूणां बलं तरित उल्लङ्घ-  
यितः ( उप ) ( याहि ) ( यज्ञम् ) सुसङ्गमनीयम् ( तेन )  
( विश्वाः ) समग्राः ( तविषीः ) बलयुक्ताः सेनाः ( आ )  
( पृणस्व ) समन्तात् सुख्य ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे तितिर्व इन्द्र ! योऽयं चिकितुषे रणाय श्रेयान्व-  
स्यानसुतात् सोमः सुतोऽस्ति, एतं यज्ञं त्वमुप याहि तेन विश्वास्तवि-  
षीरा पृणस्व ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—ये राजानः स्वल्पायापि सङ्ग्रामाय महतीं सामग्रीं सञ्चिन्वन्ति ते शत्रून् विजयमानाः सन्तः सर्वाः प्रजाः सततं सुखयितुमर्हन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे (नितिर्वः) शत्रुओं के बल को उत्सङ्घन करने वाले (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जो (अयम्) यह (चिकिनुषे) विचार करने को इष्ट (रण्याय) सङ्ग्राम के लिये (श्रेयान्) अतिशय कल्याण को प्राप्त (वस्यान्) अतिशय वास करनेवाला (असुनात्) नहीं उत्पन्न किये गये पदार्थों से (सोमः) बड़े ऐश्वर्यों का योग (सुतः) उत्पन्न किया गया है (एतम्) इस (यज्ञम्) उत्तम प्रकार प्राप्त होने योग्य के आप (उप, याहि) समीप प्राप्त हुईये (तेन) उस से (विश्वाः) सम्पूर्ण (निविषी) बलयुक्त सेनाओं को (आ, पृणास्व) सब प्रकार से सुखी करिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो राजा छोटे भी सङ्ग्राम के लिये बड़ी सामग्री को इकट्ठी करते हैं वे शत्रुओं को जीतने हुए सम्पूर्ण प्रजाओं को निरन्तर सुखी करने के योग्य हैं ॥ ४ ॥

पुनः स कीदृशः सन् किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह कैसा हुआ क्या करे इस विषय को० ॥

हवयामसि त्वेन्द्र याह्यर्वाङ् र ते सोमस्तन्वे  
भवाति । शतक्रतो मादयस्वा सुतेषु प्रास्मौ अत्र  
पृतनासु प्र विक्षु ॥ ५ ॥ १३ ॥

हवयामसि । त्वा । आ । इन्द्र । याहि । अर्वाङ् । अरम् ।  
ते । सोमः । तन्वे । भवाति । शतक्रतो इति शत-  
क्रतो । मादयस्व । सुतेषु । प्र । अस्मान् । अत्र । पृतनासु ।  
प्र । विक्षु ॥ ५ ॥ १३ ॥

**पदार्थः—**( हवयामसि ) आहवयामः ( त्वा ) त्वाम् ( आ ) सर्वतो रक्षक ( याहि ) गच्छ ( अर्वाङ् ) योऽर्वाङ् गच्छति सः ( इन्द्र ) ( अरम् ) अलम् । अत्र वर्णव्यत्ययेन लस्य स्थाने रः ( ते ) तव ( सोमः ) महौषध्यादिरसः ( तन्वे ) शरीराय ( भवाति ) भवेत् ( शतक्रतो ) असंख्यप्रज्ञ उत्तमकर्मन् वा ( मादयस्वा ) आनन्दाऽऽनन्दय वा । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( सुतेषु ) निष्पन्नेष्वैश्वर्येषु ( प्र ) ( अस्मान् ) ( अव ) रक्ष ( पृतनासु ) मनुष्येषु सेनासु वा । पृतना इति मनुष्यनाम निधं० २ । ३ । ( प्र ) ( विजु ) प्रजासु ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे शतक्रतो इन्द्र ! ते तन्वे यस्सोमोऽर्वाङ् प्र भवाति तं त्वं याहि । गन्त्वा वयमाहवयामसि स त्वं सुतेष्वस्मान्प्राव पृतनासु विध्वरं मादयस्वा ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**यो राजा स्वैश्वर्येण सर्वाः प्रजा न्यायेन रक्षति स प्रशंसितश्चिरायुरानन्दित आनन्दयिता च भवतीति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजसोमगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकचत्वारिंशत्तमं सूक्तं तयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( शतक्रतो ) असंख्य बुद्धियुक्त तथा उत्तम कर्म करने और ( इन्द्र ) सब प्रकार से रक्षा करने वाले ( ते ) आप के ( तन्वे ) शरीर के लिये जो ( सोमः ) बड़ी ओषधि आदि का रस ( अर्वाङ् ) नीचे चलनेवाला ( प्र, भवाति ) प्रभाव को प्राप्त होता है उस को आप ( याहि ) प्राप्त हूँ लिये और तिन ( त्वा ) आप को हम लोग ( आ, हवयामसि ) पुकारते हैं वह आप ( सुतेषु ) उत्पन्न हुए ऐश्वर्यों में



( अश्मान् ) हम लोगों की ( प्र, अव ) उत्तम प्रकार रक्षा करो और ( पृतनासु ) मनुष्यों वा सेनाओं में और ( विक्षु ) प्रजाओं में ( अरम् ) अच्छे प्रकार ( मादयस्वा ) आनन्द करो वा आनन्द कराओ ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—तो राजा अपने ऐश्वर्य से सम्पूर्ण प्रजाओं की न्याय से रक्षा करता है वह प्रशंसित, अधिक अवस्था वाला और आनन्दयुक्त वा आनन्द कराने वाला भी होता है ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और सोम के रस का गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह इकतासीसवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्ऋचस्य द्विचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्ह-  
स्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ स्वराडुष्णिकछन्दः । ऋषमः  
स्वरः । २ निचृदनुष्टुप् । ३ अनुष्टुप् । ४ भुरिगनुष्टुप्-  
छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्तेरनित्याह ॥  
अब चार ऋचा वाले बपालीशर्वे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम  
मंत्र में राजा और प्रजाजन परस्पर कैसा वर्ताव करें इस  
विषय को ॥

प्रत्यस्मै पिपीषते विश्वानि विदुषे भर । अरं-  
गमाय जग्मयेऽपश्चादध्वने नरे ॥ १ ॥

प्रति । अस्मै । पिपीषते । विश्वानि । विदुषे । भर ।  
अरम्गमाय । जग्मये । अपश्चादध्वने । नरे ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्रति ) ( अस्मै ) ( पिपीषते ) पातुमिच्छवे  
( विश्वानि ) सर्वाण्युत्तमानि वस्तूनि ( विदुषे ) आप्ताय विप-  
श्चिते ( भर ) धर ( अरङ्गमाय ) यो विद्याया अरं पारं गच्छति  
तस्मै ( जग्मये ) विज्ञानाधिक्याय ( अपश्चादध्वने ) उत्तमेषु  
व्यवहारेष्वग्न्यागामिने ( नरे ) नायकाय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजंस्त्वं जग्मयेऽपश्चादध्वनेऽरङ्गमाय  
पिपीषते विदुषेऽस्मै नरे विश्वानि भराऽयमपि तुभ्यमेतानि प्रति  
भरतु ॥ १ ॥

**भावार्थः**—यो राजा विद्वदर्थे सर्वं धनं सामर्थ्यं वा धरति  
ये च विद्वांसो राजादिहिताय प्रयतन्ते ते सर्वदोषता जायन्ते ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् राजन् आप ( जम्भये ) विज्ञानकी अधिकता के  
लिये ( अपश्चाद्दधने ) उत्तम व्यवहारों में आगे चलने तथा ( अरङ्गमाय )  
विद्या के पार जाने और ( पिपीषते ) पान करने की इच्छा करने वाले ( विदुषे )  
यथार्थवक्ता विद्वान् के लिये और ( अस्मै ) इस ( नरे ) अप्रणीमनुष्य के  
लिये ( विश्वानि ) सम्पूर्ण उत्तम वस्तुओं को ( भर ) धारण करिये और यह  
भी आप के लिये इनको ( प्रति ) धारण करै ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो राजा विद्वानों के लिये सम्पूर्ण धन वा सामर्थ्य को धा-  
रण करता है और जो विद्वान् राजा आदि के हित के लिये प्रयत्न करते हैं वे  
सर्वदा उन्नत होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

एमेनं प्रत्येतन सोमेभिः सोमपातमम् । अम-  
त्रेभिर्ऋजीपिणमिन्द्रं सुतेभिरिन्दुभिः ॥ २ ॥

आ । ईम् । एनम् । प्रतिऽएतन । सोमेभिः । सोम-  
पातमम् । अमत्रेभिः । ऋजीपिणम् । इन्द्रम् । सुतेभिः ।  
इन्दुभिः ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( ईम् ) सर्वतः ( एनम् ) राजानम्  
( प्रत्येतन ) प्रतीतिं कुरुत ( सोमेभिः ) येश्वरैरोषधिगणैर्वा

( सोमपातमम् ) अतिशयेन सोमपातारम् ( अमन्त्रेभिः ) उत्तमैः  
पात्रैः ( ऋजीषिणाम् ) ऋजूनां सरलानां धार्मिकाणां जनानामीषि-  
तुं शीलम् ( इन्द्रम् ) ऐश्वर्यप्रदम् ( सुतेभिः ) निष्पादितैः  
( इन्दुभिः ) आनन्दकरैरुदकैः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं सुतेभिः सोमेभिरिन्दुभिरमन्त्रेभिः  
सोमपातमम् ऋजीषिणामेनमिन्द्रमीमा प्रत्येतन ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजप्रजाजना यूयमाप्तेषु राजादिविद्वत्सु च वि-  
श्वासं कुरुन ते च युष्मासु विश्वसेयुरेवमुभयत्राऽऽनन्दो वर्धते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो आप लोग ( सुतेभिः ) उत्पन्न किये गये ( सोमे-  
भिः ) ऐश्वर्यपूर्ण वा ओषधियों के समूहों से ( इन्दुभिः ) आनन्दकारक जलों से तथा  
( अमन्त्रेभिः ) उत्तम पात्रों से ( सोमपातमम् ) अतिशय सोमरस के पीने वाले  
( ऋजीषिणाम् ) सरल धार्मिक जनों की इच्छा करने के स्वभाव वाले ( एनम् )  
इस ( इन्द्रम् ) ऐश्वर्य के देने वाले राजा की ( ईम् ) सब ओर से ( आ ) सब  
प्रकार से ( प्रत्येतन ) प्रतीति करिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजा और प्रजाजनो ! आप लोग यथार्थवक्ता तथा राजा  
आदि विद्वानों में विश्वास करिये और वे आप लोगों में विश्वास करें इस प्रकार  
दोनों ओर आनन्द बढ़े ॥ २ ॥

पुनस्ते परस्परं किं कुर्युरित्याह ॥

किर वे परस्पर क्या करें इस विषय को० ॥

यदीं सुतेभिरिन्दुभिः सोमैभिः प्रतिभूषथ ।

वेदा विश्वस्य मेधिरो धृषत्तन्तमिदेषते ॥ ३ ॥

यदि । सुतोभिः । इन्दुभिः । सोमेभिः । प्रतिभूषथ ।  
वेद । विश्वस्य । मेधिरः । धृषत् । तन्तम् । इत् । आ ।  
ईषते ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( यदी ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( सुतोभिः )  
निष्पादितैः ( इन्दुभिः ) आनन्दकरैः ( सोमेभिः ) ऐश्वर्यैः  
( प्रतिभूषथ ) ( वेदा ) जानाति । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति  
दीर्घः । ( विश्वस्य ) सर्वस्य राज्यस्य ( मेधिरः ) सङ्गन्ता  
( धृषत् ) दुष्टानां धर्षकः ( तन्तम् ) ( इत् ) एव ( आ )  
( ईषते ) प्राप्नोति । ईषतीति गतिकर्मा निघं० २ । १४ ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वांसो यो यो विश्वस्य मेधिरो धृषदेषते राज-  
व्यवहारं वेदा तन्तमिद्यदी सुतोभिरिन्दुभिस्सोमेभिर्यूयं प्रतिभूषथ तस्य-  
यमपि युष्मान् सम्भूषेत् ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**य उत्तमानुत्तमान् जनान्त्सत्कुर्वन्ति ते सर्वा-  
ञ्छुभैर्गुणैरत्नं कुर्वन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वान्जनो जो जो (विश्वस्य) सम्पूर्ण राज्य का (मेधिरः)  
मेल करने और (धृषत्) दुष्टों का दबाने वाला (आ, ईषते) प्राप्त  
होता और राजा के व्यवहार को (वेदा) जानता है (तन्तम्, इत्) वसीस को  
(यदी) जो (सुतोभिः) उत्पन्न किये (इन्दुभिः) आनन्दकारक (सोमेभिः)  
ऐश्वर्यों से आपलोग (प्रतिभूषथ) सुशोभित कीजिये तो यह भी आपलोगों  
को उत्तमप्रकार से शोभित करे ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो उत्तमउत्तम यनुष्यों का सत्कार करते हैं वे सब को श्रेष्ठ-  
गुणों से शोभित करते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर यनुष्यों को कैसा वर्ताव करना चाहिये इस विषय की० ॥

**अस्माअस्मा इदन्धसोऽध्वर्यो प्र भरा सुतम् ।**  
**कुवित्समस्य ज्येन्धस्य शर्धतोऽभिशास्तेरव-**  
**स्परत् ॥ ४ ॥ १४ ॥**

**अस्मैऽअस्मै । इत् । अन्धसः । अध्वर्यो इति । प्र । भर ।**  
**सुतम् । कुवित् । समस्य । जेन्यस्य । शर्धतः । अभिऽशास्तेः ।**  
**अवऽस्परत् ॥ ४ ॥ १४ ॥**

**पदार्थः**—( अस्माअस्मै ) ( इत् ) एव ( अन्धसः ) अ-  
नादेः ( अध्वर्यो ) अहिंसक ( प्र ) ( भरा ) धर । अत्र द्रव्यचो-  
तस्तिष्ठ इति दीर्घः ( सुतम् ) निष्पादितम् ( कुवित् ) महत्  
( समस्य ) तुल्यस्य ( जेन्यस्य ) जेतुं योग्यस्य ( शर्धतः ) ब-  
लस्य ( अभिशास्तेः ) अभितः प्रशंसितस्य ( अवस्परत् ) पा-  
लयति ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे अध्वर्यो ! त्वमस्माअस्मा अन्धसः समस्य  
जेन्यस्य शर्धतोऽभिशास्तेः कुवित्सुतं प्र भरा तेनेदस्मान्भवानव-  
स्परत् ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—ये विद्वांसः सर्वार्थं सर्वानुत्तमान् पदार्थान्त्समर्पयन्ति

यावत्सामर्थ्यं धरन्ति तावत्सर्वं परेषां रक्षणाय कुर्वन्ति ते सर्वदा  
भाग्यशालिनो गणनीया इति ॥ ४

अवेन्द्रराजाविहत्प्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्विचत्वारिंशत्तमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( अश्वर्य्यो ) नहीं हिंसाकरनेवाले आप ( अस्माअस्मै )  
इस इस केलिये ( अन्धसः ) अन्ध आदि के ( समस्य ) तुल्य ( जेन्यस्य ) जी-  
तने योग्य ( वर्धतः ) बलके और ( अभिशम्नेः ) चारो ओर से प्रशंसित  
( कुवित् ) महान् ( सुतम् ) उत्पन्न किये गये को ( प्र, भरा ) धारण किये  
इस से ( इत् ) ही हमलोगों का आप ( अवस्पगन् ) पालन करते हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो विद्वान् सब के लिये सम्पूर्ण उत्तम पदार्थों को समर्पित  
करते हैं और जितने सामर्थ्य का धारण करते हैं उनना सब औरों के रक्षण के  
लिये करते हैं उन सब को भाग्यशाली गिनना चाहिये ॥ ४ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा, विद्वान् और प्रजा के कृत्य का वर्णन करने से इस  
सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह बयालीसवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्ऋचस्य त्रिचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो  
बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ । ४  
उष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

अब चारऋचा वाले नेतालीशर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
मनुष्य क्या करें इस विषय को क० ॥

यस्य त्यच्छम्बरं मदे दिवोदासाय रन्धयः । अयं  
स सोमं इन्द्र ते सुतः पिब ॥ १ ॥

यस्य । त्यत् । शम्बरम् । मदे । दिवःऽदासाय । रन्धयः ।  
अयम् । सः । सोमः । इन्द्र । ते । सुतः । पिब ॥ १ ॥

पदार्थः—( यस्य ) ( त्यत् ) तत् ( शम्बरम् ) मेघमिव  
( मदे ) आनन्दकाय ( दिवोदासाय ) विज्ञानप्रदाय ( रन्धयः )  
हिंसय ( अयम् ) ( सः ) ( सोमः ) बुद्धिबलवर्धको रसः  
( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रापक ( ते ) तुभ्यम् ( सुतः ) निष्पादितः  
( पिब ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! सोऽयं सोमस्ते सुतोऽस्ति तं त्वं पिब ।  
शम्बरं सूर्य्यइव मदे दिवोदासाय दुःखप्रदं दुष्टं रन्धयः । यस्य कु-  
कर्मानुष्ठान इच्छा भवेत्यत्तं रन्धयः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजादयो जना यूयं धार्मि-  
काणां पीडकान् जनान् यथावद्दण्डयत वैद्यकशास्त्रोक्तरीत्या



महौषधिरसं निष्पाद्य संसेव्यारोगा भूत्वा सर्वाः प्रजा अरोगाः  
कुरुत ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के प्राप्त कराने वाले ( सः ) वह  
( अयम् ) यह ( सोमः ) बुद्धि और बल का बढ़ाने वाला रस ( ते ) आप के  
लिये ( सुतः ) उत्पन्न किया गया है उसका आप ( पिब ) पान करिये और  
( शम्बरम् ) मेघ को सूर्य जैसे वैसे ( यदे ) आनन्दकारक ( दिवोदासाय )  
विज्ञान के देनेवाले के लिये दुःख के देने वाले दुःख का ( रन्ध्रः ) नाश करिये  
और ( यस्य ) जिसकी कुकर्म के अनुष्ठान में इच्छा होवे ( त्यन् ) उसका नाश  
करिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकनु०—हे राजा आदि जनों ! आप धार्मिक  
जनों को पीड़ा देनेवाले मनुष्यों को यथावन् दण्ड दीजिये और वैद्यकशास्त्र में  
कही हुई रीति से बड़ी ओषधियों के रस को निकाल कर उस का सेवन कर रोग-  
रहित होकर सम्पूर्ण प्रजाओं को रोगरहित करिये ॥ १ ॥

पुना राजा किं कुट्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करै इस विषय को० ॥

यस्य तीव्रसुतं मदं मध्यमन्तं च रक्षसे । अयं  
स सोमं इन्द्र ते सुतः पिब ॥ २ ॥

यस्य । तीव्रसुतम् । मदम् । मध्यम् । अन्तम् । च ।  
रक्षसे । अयम् । सः । सोमः । इन्द्र । ते । सुतः । पिब ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( यस्य ) ( तीव्रसुतम् ) तीव्रैस्तेजस्विभिः कर्म-  
भिर्निष्पादितम् ( मदम् ) आनन्दकरम् ( मध्यम् ) मध्ये भवम्

( अन्तम् ) अवसानस्यम् ( च ) ( रक्षसे ) ( अयम् ) ( सः )  
( सोमः ) उत्तमौषधिरसः ( इन्द्र ) बलप्रद ( ते ) तुभ्यम् ( सुतः )  
निष्पादितः ( पिब ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं यस्य तीव्रसुतं मदं मध्यमन्तं च  
रक्षसे सोऽयं सोमस्ते सुतस्तं त्वं पिब ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन्नाजंस्त्वं तादृशान्येवौषधानि प्रकटीकुरु  
यैः सर्वेषां सुखं वर्धेत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) बल के देने वाले ( यस्य ) जिस के ( तीव्रसुतम् )  
तेजस्वियों से कर्मोंद्वारा उत्पन्न किये ( मदम् ) आनन्द के देने वाले ( मध्यम् )  
मध्य में हुए ( अन्तम् ) और अन्त में वर्तमान की ( च ) भी ( रक्षसे ) रक्षा  
करते हो ( स ) वह ( अयम् ) यह ( सोमः ) उत्तम औषधियों का रस ( ते )  
आप के लिये ( सुतः ) उत्पन्न किया उसका आप ( पिब ) पानकरिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्यायुक्त राजन् ! आप वैसीही औषधियों को प्रकट  
करिये जिनसे सब का सुख बढ़े ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

यस्य गा अन्तरश्मनो मदं दृहळा अवासृजः ।  
अयं स सोम इन्द्र ते सुतः पिब ॥ ३ ॥

यस्य । गाः । अन्तः । अश्मनः । मदं । दृहळाः । अव-  
सृजः । अयम् । सः । सोमः । इन्द्र । ते । सुतः । पिब ॥ ३ ॥

पदार्थः—( यस्य ) ( गाः ) किरणान् ( अन्तः ) मध्ये

(अश्मनः) मेघस्य (मदे) आनन्दाय (दृह्लाः) ध्रुवान् (अवासृजः)  
अवसृजाति (अयम्) (सः) (सोमः) रोगनाशकौषधिरसः ( इन्द्र )  
सर्वरोगविदारक ( ते ) तुभ्यम् ( सुतः ) निर्मितः ( पिब ) ॥३॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! यस्याश्मनोऽन्तर्दृह्ला गा मदेऽवासृजस्तस्य  
सम्बन्धेन सोऽयं सोमस्ते सुतस्तं त्वं पिब ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वांसो यस्य परमाणवो मेघमण्डलेऽपि स्थिता  
ओषधिभ्यस्तस्य निष्पादनं वैद्यकरीत्या कृत्वा तं सेवित्वाऽरोगा  
भवत ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) सम्पूर्ण रोगों के नाश करने वाले ( यस्य )  
जिस ( अश्मनः ) मेघ के ( अन्तः ) मध्य में ( दृह्लाः ) दृढ़ ( गाः ) किर-  
णोंकी ( मदे ) आनन्द के लिये ( अवासृजः ) उत्पन्न करना है उस के संबंध  
से ( सः ) वह ( अयम् ) यह ( सोम ) रोगों को नाश करने वाला ओषधियों  
का रस ( ते ) आप के लिये ( सुतः ) निर्मीण किया गया उसकी आप ( पिब )  
पीजिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वानो ! जिस के परमाणु मेघमंडल में भी वर्तमान हैं  
ओषधियों से उस का निर्मीण वैद्यक रीति से कर और उस का सेवन कर के  
रोगरहित हूजिये ॥ ३ ॥

पुनस्ते किं कुर्युरित्याह ॥

फिर वे क्या करें इस विषय को कहने हैं ॥

यस्य मन्दानो अन्धसो माघोनं दाधिषे शवः ।  
अयं स सोम इन्द्र ते सुतः पिब ॥ ४ ॥ १५ ॥ ३ ॥

यस्य । मन्दानः । अन्धसः । माघोनम् । दधिषे । शवः ।  
अयम् । सः । सोमः । इन्द्र । ते । सुतः । पिब ॥४॥१५॥ ३ ॥

पदार्थः—( यस्य ) ( मन्दानः ) स्तुवन् आनन्दन् ( अन्धसः ) अनादेः ( माघोनम् ) बहुधनवन्तम् ( दधिषे ) धरासे ( शवः ) बलहेतुम् ( अयम् ) ( सः ) ( सोमः ) ऐश्वर्यकरो रसः ( इन्द्र ) वैद्यराज ( ते ) तुभ्यम् ( सुतः ) ( पिब ) ॥४॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यस्यान्धसो मन्दानस्त्वं माघोनं शवश्च दधिषे सोऽयं सोमस्ते सुतस्तं पिब ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन बलबुद्धिसुखानि वर्धेरंस्तमेव रसमन्नं च सन्तं सेदध्वमिति ॥ ४ ॥

अत्रेन्द्रसोमाविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यृग्वेदे षष्ठे मण्डले तृतीयोऽनुवाकस्त्रिचत्वारिंशत्तमं सूक्तं चतुर्थेष्टके सप्तमेऽध्याये पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) वैद्यराज ! ( यस्य ) जिस ( अन्धसः ) अन्ध आदिकी ( मन्दानः ) स्तुति करतेहुए आप ( माघोनम् ) बहुधनयुक्त की और ( शवः ) बलका हेतु उस की ( दधिषे ) धारण करतेहो ( सः ) वह ( अयम् ) यह ( सोमः ) ऐश्वर्य करने वाला रस ( ते ) आप के लिये ( सुतः ) उत्पन्न किया गया उस को आप ( पिब ) पीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस से बल, बुद्धि और सब बढ़ें उसी रस और

अन्न का निरंतर सेवन करो ॥ ४ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, सोम और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस  
सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ  
संगति जाननी चाहिये ॥

यह ऋग्वेद के ऊठे मण्डल में तृतीय अनुवाक, तैत्तरीयशाखा सूक्त  
और चौथे अष्टक में सातवें अध्याय में पञ्चहवां वर्ग  
समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्विंशत्यृचस्य चतुश्चत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य शं-  
युर्वाहिरूपस्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ । ४ निचृदनुष्टुप्  
छन्दः । गान्धारः स्वरः । २ । ५ स्वराडुष्णिक्छन्दः ।  
ऋषभः स्वरः । ६ आसुरी पङ्क्तिः । ७ भुरिक्पङ्क्तिः ।  
८ निचृत्पङ्क्तिः । ९ । १२ । १६ पङ्क्तिश्छन्दः ।  
पञ्चमः स्वरः । १० । ११ । १३ । २२ विराट्-  
त्रिष्टुप् । १४ । १५ । १७ । १८ । २० ।  
२४ निचृत्त्रिष्टुप् । १९ । २१ ।  
२३ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥  
अथ राजादिभिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ चौबीस ऋचा वाले चवालीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र  
में राजा आदि को क्या करना चाहिये इस विषय की ० ॥

यो रयिवो रयिन्तमो यो युन्नैद्युन्नवत्तमः ।  
सोमः सुतः स इन्द्र तेऽस्ति स्वधापते मदः ॥ १ ॥  
यः । रयिऽवः । रयिम् । तमः । यः । युन्नैः । युन्नवत् । तमः ।  
सोमः । सुतः । सः । इन्द्र । ते । अस्ति । स्वधाऽपते ।  
मदः ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) ( रयिवः ) प्रशस्ता रायो विद्यन्ते यस्य  
सम्बुद्धौ ( रयिन्तमः ) अतिशयेन धनाढ्यः ( यः ) ( युन्नैः )  
वैर्यशोभिर्वा ( युन्नवत्तमः ) अतिशयेन यशोधनयुक्तः ( सोमः )  
वैर्यम् ( सुतः ) निर्मितः ( सः ) ( इन्द्र ) धनं धर ( ते ) तव  
रस्ति ) ( स्वधापते ) अन्नस्वामिन् ( मदः ) आनन्ददः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे स्वधापते रयिव इन्द्र ! यो रयिन्तमो यो युष्मै-  
युष्मन्वत्तमः सुतः सोमो मदस्तेऽस्ति स त्वया सत्कृत्य स्वी-  
कर्त्तव्यः ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे राजादयो जना युष्माभिः स्वकीयराज्ये बहवो धना-  
क्या विहांसः सत्कृत्य रक्षणीया येन सततं श्रीर्वर्धेत ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( स्वधापते ) अन्न के स्वामिन् ( रयिवः ) अग्रे धनों  
वाले ( इन्द्र ) धन के धारण करने वाले ( यः ) जो ( रयिन्तमः ) अत्यन्त  
धनाढ्य और ( यः ) जो ( युष्मैः ) धनों वा यशों से ( युष्मन्वत्तमः ) अत्यन्त  
यशोधन युक्त ( सुतः ) निर्माणा किया गया ( सोमः ) ऐश्वर्य्य ( मदः )  
आनन्द देने वाला ( ते ) आप का ( अस्ति ) है ( सः ) वह आप से सत्कार  
कर के स्वीकार करने योग्य है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे राजा आदि जनो ! आप लोगों की चाहिये कि  
अपने राज्य में बहुत धनाढ्य विद्वानों का सत्कार कर के रक्षा करें  
जिस से निरन्तर लक्ष्मी बढ़े ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥**

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

**यः शग्मस्तुविशग्म ते रायो दामा मंतीनाम् ।  
सोमः सुतः स इन्द्र तेऽस्ति स्वधापते मदः ॥ २ ॥**

यः । शग्मः । तुविऽशग्म । ते । रायः । दामा । मंती-  
नाम् । सोमः । सुतः । सः । इन्द्र । ते । अस्ति । स्वधाऽप-  
ते । मदः ॥ २ ॥

**पदार्थः—**( यः ) ( शग्मः ) शग्मं सुखं विद्यते यस्य सः ।

अग्नी आदिभ्योऽच् । शग्ममिति सुखनाम निधं० ३ । ६ । ( तु-  
विशग्म ) तुर्वि बहुविधानि शग्मानि सुखानि यस्य तत्सम्बुद्धौ  
( ते ) तव ( रायः ) धनानि ( दामा ) दातुं योग्यः ( मती-  
नाम् ) मननशीलानाम् ( सोमः ) ऐश्वर्य्यसमूहः ( सुतः )  
निष्पन्नः प्राप्तः ( सः ) ( इन्द्र ) महैश्वर्य्ययुक्त ( ते )  
तव ( अस्ति ) ( स्वधापते ) अन्नादीनां स्वामिन् ( मदः )  
आनन्दकरः ॥ २ ॥

**अन्वयः—**हे तुविशग्म स्वधापत इन्द्र ! यस्ते शग्मो रायो  
मतीनां दामा सुतो मदः सोमोऽस्ति स ते धर्मकीर्तिङ्क करोतु ॥२॥

**भावार्थः—**ये मनुष्या धनाद्यैश्वर्य्येण धर्मविद्ये उन्नयन्ति त  
एव बहुसुखधना भवन्ति ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे ( तुविशग्म ) अनेक प्रकार के सुखों वाले ( स्वधापते )  
अन्न आदिकों के स्वामिन् ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त ( यः ) जो  
( ते ) आपका ( शग्मः ) सुखयुक्त ( रायः ) धनों को ( मतीनाम् ) विचारशीलोंको  
( दामा ) देने योग्य ( सुतः ) उत्पन्न किया गया ( मदः ) आनन्दकारक  
( सोमः ) ऐश्वर्यों का समूह ( अस्ति ) है ( सः ) वह ( ते ) आपके धर्म  
की कीर्ति करने वाला हो ॥२॥

**भावार्थः—**जो मनुष्य धन आदि ऐश्वर्य्य से धर्म और विद्या की  
उन्नति करते हैं वेही बहुत सुख और धन वाले होने हैं ॥ २ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**येन वृद्धो न शर्वसा तुरो न स्वाभिरू-**



तिभिः । सोमः सुतः स इन्द्र तेऽस्ति स्वधापते  
मदः ॥ ३ ॥

येन । वृद्धः । न । शवसा । तुरः । न । स्वाभिः ।  
ऊतिभिः । सोमः । सुतः । सः । इन्द्र । ते । अस्ति ।  
स्वधाऽपते । मदः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( येन ) ऐश्वर्येण ( वृद्धः ) स्थविरः ( न )  
इव ( शवसा ) बलेन ( तुरः ) हिंसकः ( न ) इव ( स्वाभिः )  
स्वकीयाभिः ( ऊतिभिः ) रक्षाभिः ( सोमः ) ओषधिरसः ( सुतः )  
निष्पादितः ( सः ) ( इन्द्र ) राजन् ( ते ) तव ( अस्ति )  
( स्वधापते ) स्वकीयपदार्थानां धर्तः ( मदः ) आनन्ददः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे स्वधापत इन्द्र ! त्वं येन शवसा वृद्धो न तुरो न  
स्वाभिरूतिभिर्मदः स सोमः सुतस्तेऽस्ति तं त्वं वर्धय ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन पुरुषार्थेन विद्वांसो भूत्वा युवानोऽ-  
पि वृद्धा जायन्ते तं सततं संचिनुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( स्वधापते ) अपने पदार्थों के धारण करने वाले ( इन्द्र ) रा-  
जन् आप ( येन ) जिस ऐश्वर्य से और ( शवसा ) बल से ( वृद्धः ) वृद्ध ( न )  
जैसे वैसे वा ( तुरः ) हिंसक ( न ) जैसे वैसे ( स्वाभिः ) अपनी ( ऊतिभिः )  
रक्षाओं से ( मदः ) आनन्द देनेवाला ( सः ) वह ( सोमः ) ओषधियों का  
रस ( सुतः ) उत्पन्न किया गया ( ते ) आप का ( अस्ति ) है उसकी आप  
वृद्धि कीजिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो! तिस पुरुषार्थ से विद्वान् होकर युवा भी वृद्ध होने हैं उस को निरंतर संचित कीजिये अर्थात् संग्रह कीजिये ॥ ३ ॥

**पुनर्मनुष्यैः कः स्तोतव्योऽस्तीत्याहु ॥**

फिर मनुष्यों को किस की स्तुति करनी चाहिये इस वि० ॥

**त्यमुं वो अप्रहणं गृणीषे शवसस्पतिम् । इन्द्रं  
विश्वासाहं नरं मंहिष्ठं विश्वचर्षणिम् ॥ ४ ॥**

त्यम् । ऊ इति । वः । अप्रहणम् । गृणीषे । शवसः ।  
पतिम् । इन्द्रम् । विश्वसहम् । नरम् । मंहिष्ठम् । वि-  
श्वचर्षणिम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( त्यम् ) तम् ( उ ) वितर्के ( वः ) युष्मान्  
( अप्रहणम् ) योऽन्यायेन कंचिन्न प्रहन्ति ( गृणीषे ) स्तौमि ।  
अत्र तिङ्बन्धत्ययेनेट्स्थाने से ( शवसः ) बलस्य सैन्यस्य ( पतिम् )  
स्वामिनम् ( इन्द्रम् ) दुष्टाचारिशत्रुविनाशकम् ( विश्वासाहम् )  
यो विश्वानि सर्वाणि शत्रुसैन्यानि सहते ( नरम् ) नेतारं नायकम्  
( मंहिष्ठम् ) अतिशयेन महान्तम् ( विश्वचर्षणिम् ) विश्वचर्ष-  
णयो धार्मिका मनुष्या कार्यद्रष्टारो यस्य तम् ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या अहं वस्त्यमु अप्रहणं शवसस्पतिं वि-  
श्वासाहं मंहिष्ठं विश्वचर्षणिं नरमिन्द्रं गृणीषे प्रशंसामि यं त्वं  
स्तौषि ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या युष्माभिस्तस्य प्रशंसा कार्या यो नित्यं

न्यायकारी सर्वसहो महाशयो युद्धादिराजकर्मसु निपुणो दुष्टविदारको  
दृढोत्साही नरः स्यात् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो मैं ( वः ) आप लोगों और ( त्यम् ) उस को  
( व ) वितर्कपूर्वक ( अप्रहणम् ) अन्याय से नहीं किसी को मारनेवाले  
( शवसः ) सेना के ( पतिम् ) स्वामी ( विश्वासाहम् ) संपूर्ण शत्रुओं की सेनाओं  
को सहने वाले ( मंहिष्ठम् ) अत्यन्त महान् और ( विश्वचूर्षणिम् ) धार्मिक  
मनुष्य काम देखने वाले जिस के उस ( नरम् ) अप्रणी ( इन्द्रम् ) दुष्टाचार  
शत्रुओं के विनाशक मनुष्य की ( गृणीषे ) प्रशंसा करताहूँ जिस की आप  
स्तुति करतेहो ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो! आप लोगों को उसकी प्रशंसा करनी चाहिये जो  
नित्य न्यायकारी, सबका सहनेवाला, मेहाशय, युद्ध आदि राजकर्मों में निपुण,  
दुष्टोंका विदारक, दृढ़ उत्साही, मनुष्य होवै ॥ ४ ॥

पुनर्भनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

यं वर्धयन्तीद्गिरः पतिन्तुरस्य राधसः । त-  
मिन्न्वस्य रोदसी देवी शुष्मं सपर्यतः ॥५॥ १६॥

यम् । वर्धयन्ति । इत् । गिरः । पतिम् । तुरस्य ।  
राधसः । तम् । इत् । नु । अस्य । रोदसी इति । देवी-  
इति । शुष्मम् । सपर्यतः ॥ ५ ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—( यम् ) ( वर्धयन्ति ) ( इत् ) एव ( गिरः )  
सुशिक्षिता वाचः ( पतिम् ) स्वामिनम् ( तुरस्य ) दुःखहिंसक-  
स्य ( राधसः ) धनस्य ( तम् ) ( इत् ) ( नु ) सपः

(अस्य) (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (देवी) कमनीये देदीप्यमाने  
(शुष्मम्) बलम् (सपर्यतः) सेवेते ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये तुरस्य राधसः पतिमिन्द्रमिद् गिरो  
वर्धयन्त्यस्य देवी रोदसी शुष्मन्नु सपर्यतस्तमिद्यं वर्धयित्वा से-  
वध्वम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः शुभगुणकर्मस्वभावे वर्धमानं जनं  
वर्धयन्ति ते पञ्चतत्त्वमयं राज्यं भुञ्जते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यम्) जिस (तुरस्य) दुःख के नाश करने  
वाले (राधसः) धन के (पतिम्) स्वामी ऐश्वर्य्य से युक्त को (इत्) ही  
(गिरः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणिजां (वर्धयन्ति) बढ़ाती हैं और (अस्य)  
इस के (देवी) सुन्दर प्रकाशमान (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी  
(शुष्मम्) बल का (नु) शीघ्र (सपर्यतः) सेवन करते हैं (तम्, इत्)  
वसी की आप लोग वृद्धि कर के सेवा करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य श्रेष्ठ गुण कर्म और स्वभावों में वृद्धि को प्राप्त  
जन की वृद्धि करते हैं वे पञ्चतत्त्वमय राज्य का भोग करते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तद्व उक्थस्य बर्हणेन्द्रा योपस्तृणीषणि । विपो  
न थस्योतयो वि यद्रोहन्ति सञ्चितः ॥ ६ ॥

तत् । वः । उक्थस्य । बर्हणा । इन्द्राय । उपस्तृणी-  
षणि । विपः । न । यस्य । कुतयः । वि । यत् । रोहन्ति ।  
सञ्चितः ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( तत् ) ( वः ) युष्माकम् ( उक्थस्य ) प्रश-  
सितस्य कर्मणः ( बर्हणा ) वर्धनेन ( इन्द्राय ) परमैश्वर्याय  
( उपस्तृणीषणि ) उपाच्छादनीयम् ( विपः ) मेधावी । विप  
इति मेधाविनाम निघं० ३ । १५ ( न ) इव ( यस्य ) ( उतयः )  
रक्षणादीनि कर्माणि ( वि ) विशेषेण ( यत् ) ( रोहन्ति )  
( सक्षितः ) समाननिवासाः ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यस्य सक्षित उतयो विपो न यदि-  
रोहन्ति तद् उक्थस्य बर्हणेन्द्रायोपस्तृणीषणि वयं वर्धयेम ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये विपश्चिद्दत्प्रजारक्ष-  
णेनैश्वर्य्य वर्धयन्ति ते सर्वतो वर्धन्ते ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यस्य ) जिस के ( सक्षितः ) तुल्यनिवास  
और ( उतयः ) रक्षण आदि कर्म ( विपः ) बुद्धिमान् जन ( न ) जैसे वैसे  
( यन् ) जिसको ( वि ) विशेष करके ( रोहन्ति ) जमाने हैं ( तन् ) उसको  
( वः ) आप लोगों के ( उक्थस्य ) प्रशंसित कर्म के ( बर्हणा ) बढ़ाने से  
( इन्द्राय ) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के लिये ( उपस्तृणीषणि ) ढाँपने योग्य को हम  
लोग बढ़ावें ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो विद्वानों के सदृश प्रजा  
के रक्षण से ऐश्वर्य्य को बढ़ाते हैं वे सब प्रकार से बढ़ते हैं ॥ ६ ॥

पुनः राजा किं कृत्वा किमनुतिष्ठेदित्याह ॥

फिर राजा क्या कर के क्या करै इस विषय को० ॥

अविद्वक्षं मित्रो नवीयान्पुनः देवेभ्यो

वस्यो अचैत् । ससवान्स्तौलाभिर्धौतरीभिरुरु-  
ष्या पायुरभवत्सखिभ्यः ॥ ७ ॥

अविदत् । दक्षम् । मित्रः । नवीयान् । पपानः । देवे-  
भ्यः । वस्यः । अचैत् । ससवान् । स्तौलाभिः । धौतरीभिः ।  
उरुष्या । पायुः । अभवत् । सखिभ्यः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( अविदत् ) विन्दति ( दक्षम् ) बलम् ( मित्रः )  
सर्वस्य सुहृत् ( नवीयान् ) अतिशयेन नूतनवयस्कः ( पपानः ) पालयन्  
( देवेभ्यः ) विद्भ्यः ( वस्यः ) अतिशयेन वासहेतुम् ( अचैत् ) चिनु-  
यात् ( ससवान् ) प्रशस्तानि ससानि विद्यन्ते यस्य सः ससमित्य-  
चनाम निर्ध० २ । ' ७ ( स्तौलाभिः ) स्थूले भवाभिः । अत्र  
वर्णव्यत्ययेन यस्य स्थाने तः ( धौतरीभिः ) शत्रूणां कम्पयित्रीभिः  
सेनाभिः ( उरुष्या ) रक्षेत् ( पायुः ) रक्षकः सन् ( अभवत् )  
भवेत् ( सखिभ्यः ) मित्रेभ्यः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यो नवीयान्पपानो मित्रस्ससवान्पायुः स्तौ-  
लाभिर्धौतरीभिर्देवेभ्यः सखिभ्यो वस्योऽचैतदुरुष्या मित्रोऽभवत्सोऽ-  
तुलं दक्षमविदत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वसुहृद्युवा धनधान्यादियुक्तः  
सर्वरक्षको महासेनो विद्वान् राजा भवेत्स एव धार्मिकरक्षणाय सत्यं  
बलं लभेत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजन् जी ( नवीयान् ) अतिशय थोड़ी अवस्थावाला  
( पपानः ) पालन करनाहुआ ( मित्रः ) सब का मित्र ( ससवान् ) अच्छे

अन्न वाला ( पायुः ) रक्षक हुआ ( स्तौलाभिः ) स्थूल में हुई ( धौतरीभिः ) शत्रुओं की कम्पाने वाली सेनाओं से ( देवेभ्यः ) विद्वानों के और ( सखिभ्यः ) मित्रों के लिये ( वस्यः ) अत्यन्त वास का कारण ( अचैत् ) बटोरे और ( उरुष्या ) रक्षाकरे और सब का मित्र ( अभवत् ) हो वह अतुल ( दक्षम् ) बल को ( अविदत् ) पाता है ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो सब का मित्र, युवा, धन धान्य आदि से युक्त, सब का रक्षक, बड़ी सेनावाला, विद्वान् राजा हीवे वही धार्मिकों के रक्षण के लिये सत्य बल को प्राप्त होवै ॥ ७ ॥

**मनुष्यैः कथं वर्तित्वा किं प्राप्य किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

अब मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव कर के क्या प्राप्त कर के क्या करना चाहिये

इस विषय को० ॥

**ऋतस्य पथि वेधा अपायि श्रिये मनांसि  
देवासो अक्रन् । दधानो नाम महो वचोभिर्वपुर्दृ-  
श्ये वेन्यो व्यावः ॥ ८ ॥**

**ऋतस्य । पथि । वेधाः । अपायि । श्रिये । मनांसि ।  
देवासः । अक्रन् । दधानः । नाम । महः । वचोभिः ।  
वपुः । दृश्ये । वेन्यः । वि । व्यावर्त्तित्यावः ॥ ८ ॥**

**पदार्थः**—( ऋतस्य ) सत्यस्य ( पथि ) मार्गे ( वेधाः ) मेधावी ( अपायि ) पाति ( श्रिये ) ( मनांसि ) ( देवासः ) विद्वांसः ( अक्रन् ) कुर्वन्ति ( दधानः ) ( नाम ) प्रख्यातिम् ( महः ) कीर्त्तिपोगाम्महत ( वचोभिः ) वचनैः ( वपुः ) सुरुपं

शरीरम् । वपुरिति रूपनाम निघं० ३ । ७ । ( दृश्ये ) दर्शनाय  
( वेन्यः ) कमनीयः ( वि ) ( आवः ) रक्षति ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा वेधा ऋतस्य पथि श्रियेऽपायि  
देवासो मनांस्यक्रन् वचोभिर्महो नाम दृश्ये वपुश्च दधानो वेन्यः  
सन्व्यावस्तथा यूयमपि प्रयतध्वम् ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—अत वाचकलु०—मनुष्यैः सर्वदा धर्मपथि गत्वा  
धनोन्नतये मनांसि निश्चेतव्यानि तथा धनप्राप्तेन धनेनानाथपालनं  
विद्याधर्मवृद्धिमौषधदानं मार्गशुद्धिं च कृत्वा प्रशंसा सर्वासु दि-  
क्षु प्रसारणीया ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( वेधाः ) बुद्धिमान् ( ऋतस्य ) सत्य के  
( पथि ) मार्गमें ( श्रिये ) लक्ष्मी केलिये ( अपायि ) रक्षा करता है और (देवासः)  
विद्वान् जन ( मनांसि ) मनो को ( अक्रन् ) करते हैं और ( वचोभिः ) वच-  
नों से ( महः ) कीर्ति के योग से बड़ी ( नाम ) प्रसिद्धि को ( दृश्ये ) दिखाने  
के लिये ( वपुः ) अच्छे रूप वाले शरीर को ( दधानः ) धारण करता ( वेन्यः )  
सुन्दर होना और ( वि, आवः ) रक्षा करता है वैसे आप लोग भी यत्न करो ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—मनुष्यों को चाहिये कि सर्वदा  
धर्ममार्ग में चलकर धन की उन्नति के लिये मनो को निश्चित करें और धन  
से प्राप्त हुए धन से अनार्यों का पालन, विद्या और धन की वृद्धि तथा औषध-  
दान और मार्गशुद्धि कर के सब दिशाओं में प्रशंसा विस्तारें ॥ ८ ॥

अथ राजप्रजाजनाः परस्परस्य हितं कथं कुर्युरित्याह ॥

अब राजा और प्रजाजन परस्पर का हित कैसे करें इस वि०क० ॥

द्युमत्तमं दक्षं धेह्यस्मे सेध्या जनानां पूर्वोररांतिः ।



वर्षीयो वयः कृणुहि शचीभिर्धनस्य सातावस्मौ  
अविड्ढि ॥ ९ ॥

द्युमत्तमम् । दत्तम् । धेहि । अस्मे इति । सेधा ।  
जनानाम् । पूर्वीः । अरातीः । वर्षीयः । वयः । कृणुहि ।  
शचीभिः । धनस्य । सातौ । अस्मान् । अविड्ढि ॥ ९ ॥

पदार्थः— ( द्युमत्तमम् ) प्रशस्ता द्यौर्विद्याप्रकाशो विद्यते  
यस्य यस्मिन्स्तदतिशयितम् ( दत्तम् ) बलम् ( धेहि ) ( अस्मे )  
अस्मासु ( सेधा ) साध्नुहि । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः ( जना-  
नाम् ) मनुष्याणाम् ( पूर्वीः ) प्राचीनाः ( अरातीः ) अदान-  
क्रियाः ( वर्षीयः ) अतिशयेन श्रेष्ठम् ( वयः ) कमनीयमायुः  
( कृणुहि ) ( शचीभिः ) प्रज्ञाभिः कर्मभिर्वा प्रजाभिः सह  
( धनस्य ) ( सातौ ) संविभागे ( अस्मान् ) ( अविड्ढि )  
प्रवेशय ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन्! त्वं शचीभिरस्मे द्युमत्तमं दत्तं धेहि  
कार्यं सेधा जनानां पूर्वोरातीर्निवर्तय वर्षीयो वयः कृणुहि धनस्य  
सातावस्मानविड्ढि ॥ ९ ॥

भावार्थः—प्रजजनै राजैवं प्रार्थनीयो हे राजंस्त्वं यद्यस्मान्ब-  
लवत्तमान्कृपणतारहितान्ब्रह्मचर्यादिना दीर्घायुषः पुरुषार्थिनः  
सर्वतो रक्षयित्वाऽभयान्कृत्वा धर्मार्थकाममोक्षसाधने प्रवेशयेस्त-  
हि भवन्तं वयं सर्वदा वर्धयेम ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् आप ( शचीभिः ) बुद्धियों वा कर्मों वा प्रजाधियों के साथ ( अस्ये ) हम लोगों में ( बुधत्तमम् ) प्रशंसित अत्यन्त विद्या के प्रकाश से युक्त ( दक्षम् ) बल को ( धेहि ) धारण करिये और कार्य को ( सेवा ) सिद्ध कीजिये और ( जनानाम् ) मनुष्यों की ( पूर्वीः ) प्राचीन ( अरानीः ) नर्हीदान करने की क्रियाओं को दूर कीजिये तथा ( वर्वीयः ) अतिशय श्रेष्ठ ( वयः ) सुन्दर अवस्था को ( रुणुहि ) करिये और ( धनस्य ) धन के ( सानौ ) संविभाग में ( अस्मान् ) हम लोगों का ( अविद्धि ) प्रवेश कराइये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—प्रजाजनों की राजा की ऐसी प्रार्थना करनी चाहिये कि हे राजन्! आप जो हमलोगों को बलयुक्त, रुपणनासे रहित और ब्रह्मचर्य आदि से दीर्घ अवस्था वाले पुरुषार्थी और सब प्रकार से रक्षा कर के भयरहित कर के धर्म अर्थ काम और मोक्ष के साधन में प्रवेश कराइये तो आप की हमलोग सर्वदा वृद्धि करें ॥ ९ ॥

अथ राजप्रजाजनाः परस्परं कुत्र प्रेरयेयुरित्याह ॥

अब राजा और प्रजाजन परस्पर कहाँ प्रेरणा करें इस विषय की कहते हैं ॥

इन्द्र तुभ्यमिन्मघवन्नभूम वयं दात्रे हरिवो  
मा वि वेनः । नकिरापिर्दृशे मर्त्यत्रा किमंग र-  
धूचोदनं त्वाहुः ॥ १० ॥ १७ ॥

इन्द्र । तुभ्यम् । इत् । मघवन् । अभूम । वयम् ।  
दात्रे । हरिवः । मा । वि । वेनः । नकिः । अपिः । दृशे ।  
मर्त्यत्रा । किम् । अङ्ग । रधूचोदनम् । त्वा । आहुः ॥ १० ॥ १७ ॥

**पदार्थः**—( इन्द्र ) पूर्णविद्य राजन् ( तुभ्यम् ) ( इत् )  
एव ( मघवन् ) बहुधनयुक्त ( अभूम ) अवेम ( वयम् )

( दात्रे ) दानकरणशीलाय ( हरिवः ) प्रशंसितमनुष्ययुक्त ( मा )  
 ( वि ) विरोधे ( वेनः ) कामयथाः ( नकिः ) निषेधे ( आपिः )  
 य आप्रोति सः ( ददृशे ) पश्यामि ( मर्त्यत्रा ) मर्त्येषु ( किम् )  
 ( अङ्ग ) अङ्गवद्वर्तमान ( रधूचोदनम् ) धनस्य प्राप्तये प्रेर-  
 कम् ( त्वा ) ( आहुः ) कथयन्ति ॥ १० ॥

**अन्वयः** - हे अङ्ग हरिवो मघवनिन्द्र ! दात्रे तुभ्यमिदातारो  
 वयमभूम त्वमस्मान्मा वि वेन आपिः सन्नहं भवन्तं विरुद्धदृष्ट्या  
 नकिर्ददृशे मर्त्यत्रा किमिच्छसि यतो रधूचोदनं त्वा विद्वांस आहु-  
 स्तस्माद्वयं त्वामाश्रयेम ॥ १० ॥

**भावार्थः** - हे राजप्रजाजना यथा यूयं परस्परस्मै धनादिना  
 सुखदानेन सर्वान्तसत्कर्मसु प्रेरयेत तथा मिलित्वा सत्यं न्यायपा-  
 लनानुष्ठानं कुर्यात ॥ १०

**पदार्थः** - हे ( अंग ) अंग के तुल्य वर्तमान ( हरिवः ) प्रशंसित  
 मनुष्यों से और ( मघवन् ) बहुत धनों से युक्त ( इन्द्र ) पूर्णविद्या वाले  
 राजन् ( दात्रे ) दान करने के स्वभाव वाले ( तुभ्यम् ) आप के लिये ( इत् )  
 ही देने वाले ( वयम् ) हम लोग ( अभूम ) होवें आप हम लोगों की ( मा )  
 मन ( वि, वेनः ) कामना करिये और ( आपिः ) व्याप्त होने वाला हुआ मैं आप  
 को विरुद्ध दृष्टि से ( नकिः ) नहीं ( ददृशे ) देखता हूँ तथा ( मर्त्यत्रा ) मनुष्यों  
 में आप ( किम् ) किस की इच्छा करते हो जिस से ( रधूचोदनम् ) धन की प्राप्ति  
 के लिये प्रेरणा करने वाले आप की विद्वांस मन ( आहुः ) कहते हैं इस से  
 हम लोग आप का आश्रयण करें ॥ १० ॥

**भावार्थः—**हे राता और प्रता जनो । जैसे आप लोग आपस के लिये धन आदि से और सुख दान से सब को श्रेष्ठ कर्मों में प्रेरणा करिये वैसे मिल के सत्य न्याय पालन का अनुष्ठान करिये ॥ १० ॥

**मनुष्यैः किमकृत्वा किमनुष्ठेयमित्याह ॥**

मनुष्यों को क्या नहीं कर के क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मा जस्वने वृषभ नो ररीथा मा ते रेवतः  
सख्ये रिषाम । पूर्वीष्ट इन्द्र निःषिधो जनेषु ज-  
ह्यसुष्वीन्प्र वृहाष्टणतः ॥ ११ ॥

मा । जस्वने । वृषभ । नः । ररीथाः । मा । ते । रेवतः । सख्ये ।  
रिषाम । पूर्वीः । ते । इन्द्र । निःषिधः । जनेषु ।  
जहि । असुस्वीन् । प्र । वृह । अष्टणतः ॥ ११ ॥

**पदार्थः—**( मा ) निषेधे ( जस्वने ) अन्यायेन परस्वप्रा-  
पकाय दुष्टाय राक्षे । जसतीति गतिकर्मा निघं० २ । १४  
( वृषभ ) बलिष्ठ ( नः ) अस्मान् ( ररीथाः ) ददथाः ( मा ) ( ते )  
तव ( रेवतः ) बहुधनस्य ( सख्ये ) मित्रत्वाय ( रिषाम ) रुष्टा  
भवेम ( पूर्वीः ) प्राचीनाः ( ते ) तव ( इन्द्र ) दुःखविदारक  
राजन् ( निःषिधः ) निश्रेयसकर्यः क्रियाः ( जनेषु ) ( जहि )  
( असुस्वीन् ) अभिषवस्याकर्तृन् ( प्र ) ( वृह ) पृथक्कुरु  
( अष्टणतः ) दुःखदातुर्दुर्जनात् ॥ ११ ॥

**अन्वयः**—हे वृषभेन्द्र ! त्वं जस्वने नोऽस्मान्मा रीया वयं  
ते रेवतः सख्ये मारिषाम यास्ते जनेषु पूर्वानिःविधस्सन्ति ता रीया  
असुष्वीन् जस्यपृणतोऽस्मान्प्रवृह ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! येऽस्मान् पीडयेयुस्तदधीनान्मा कुर्ष्याः  
श्रेयसि क्रियाः प्रापयेस्तया वयमप्येतत्सर्वं त्वदर्थमनुतिष्ठेम, एवं  
सखायो भूत्वाऽभीष्टान्कामान्त्सर्वे वयं प्राप्नुयाम ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे ( वृषभ ) बलवत्क ( इन्द्र ) दुःखों के नाश करने वाले  
राजन् आप ( जस्वने ) अन्याय से दूसरे के धन को अन्यत्र प्राप्त कराने वाले  
दुष्ट राजा के लिये ( नः ) हम लोगों को ( या ) मत ( रीयाः ) दीजिये  
और हम लोग ( ते ) आप ( रेवतः ) बहुत धन वाले के ( सख्ये ) मित्रपने  
के लिये ( या ) नहीं ( रिषाम ) क्रुद्ध होंवें और जो ( ते ) आप के ( जनेषु )  
मनुष्यों में ( पूर्वाः ) प्राचीन ( निःविधः ) सुखकारक क्रियाएँ हैं उन को  
दीजिये ( असुष्वीन् ) उत्पत्ति के नहीं करने वालों का ( जाहे ) त्याग करिये और  
( अपृणतः ) दुःख के देने वाले दुर्जनेन से हम लोगों को ( प्रवृह ) पृथक्  
करिये ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो हम लोगों को पीड़ा देंवें उन के आधीन मत  
करिये और कन्याया में क्रियाओं को प्राप्त करारये वैसे हम लोग भी इस सब को  
आप के लिये करें इस प्रकार मित्र हो कर अभीष्ट मनोरथों को सब हम लोग  
प्राप्त होंवें ॥ ११ ॥

**पुनः स राजा किंवर्तिक कुर्यादित्याह ॥**

फिर वह राजा किस के सदृश क्या करे इस विषय को कहने हैं ॥

**उद्भाषीति स्तनयान्नियुत्तीन्द्रो राधांस्यइव्यानि**

गव्या । त्वमसि प्रदिवः कारुधाया मा त्वादा-  
मान आ दमन्मघोनः ॥ १२ ॥

उत् । अ॒भ्राणिऽइव । स्तनयन् । इयर्त्ति । इन्द्रः । रा-  
धांसि । अश्व्यानि । गव्या । त्वम् । असि । प्रदिवः ।  
कारुऽधायाः । मा । त्वा । अदामानः । आ । दमन् ।  
मघोनः ॥ १२ ॥

पदार्थः—( उत् ) अपि ( अ॒भ्राणीव ) वायुदलानीव ( स्त-  
नयन् ) शब्दयन् ( इयर्त्ति ) प्राप्नोति ( इन्द्रः ) विद्युदिव  
( राधांसि ) सर्वसुखकराणि धनानि ( अश्व्यानि ) अश्वेषु हितानि  
( गव्या ) गोषु हितानि ( त्वम् ) ( असि ) ( प्रदिवः ) प्रक-  
र्षेण कमनीयान् ( कारुधायाः ) विदुषां शिष्याणां धारायिता ( मा )  
माम् ( त्वा ) त्वाम् ( अदामानः ) अदातारः ( आ ) ( दमन् )  
हिंसेयुः ( मघोनः ) धनाढयान् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यतः स्तनयन्कारुधाया इन्द्रोऽभ्राणीवा-  
श्व्यानि गव्या राधांस्युदियर्त्ति प्रदिवो मघोनः स ग्रहीतास्ति यथाऽ-  
दामानस्त्वा मा आ दमन्मघोनो मा आदमँस्तथा त्वं यदि कृत-  
वानसि तर्हि त्वयि को नतो भवति ॥ १२ ॥

भावार्थः—अश्वोपमालं०—यस्याभ्रघटावच्छेना बलवती विष्-  
ट्पराक्रमयुक्ता वर्तते येन सर्वे गुणिनः सङ्गृह्यन्ते स एव  
धनधान्यराज्यपूश्वादीन्प्राप्नोति ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—हे रासन् जिस से ( स्तनयन् ) शब्द करता हुआ ( कात-  
धायाः ) विश्वान् शिल्पी जनों का धारण करने वाला ( इन्द्रः ) बिजुली के सदृश  
वा ( अभ्राणीव ) वायु के दलों के सदृश ( अक्ष्यानि ) घोड़ों में हितकारक  
( गव्या ) गौओं में हितकारक ( राधांसि ) सम्पूर्ण सुखों के करने वाले धनों  
को ( उन् ) भी ( इषांसि ) प्राप्त होता है और ( प्रदिवः ) अत्यन्त सुन्दर ( यघोवः )  
धन से युक्त जनों को वह ग्रहण करने वाला है और ( अदामानः ) अदाता  
सन ( त्वा ) आप की ( मा ) मेरी ( मा, दधन् ) हिंसा करें और धन से युक्त  
जनों की मत हिंसा करें जैसे ( त्वम् ) आप जो कर चुके ( असि ) हैं तो आप  
में कौन नष्ट होता है १२ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जिस की मेघों की घटाओं के  
समान बलवती सेना, बिजुली के समान पराक्रमयुक्त वर्तमान है और जिस से  
सब गुणी संपद किये जाते हैं वही धन धान्य राज्य और पशु आदि वदार्थों  
को प्राप्त होता है ॥ १२ ॥

कोऽत्र राजा भवितुं योग्य इत्याह ॥

कौन इस पृथ्वी पर राजा होने के योग्य है इस विषय की क० ॥

अध्वर्यो वीर प्र महे सुतानामिन्द्राय भर  
स ह्यस्य राजा । यः पूर्याभिरुत नूतनाभिर्गि-  
र्भिर्वावृधे गृणतामृषीणाम् ॥ १३ ॥

अध्वर्यो इति । वीर । प्र । महे । सुतानाम् । इन्द्राय ।  
भर । सः । हि । अस्य । राजा । यः । पूर्याभिः । नूत ।  
नूतनाभिः । गीः ऽभिः । वृधे । गृणताम् । ऋषीणाम् ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—( अध्वर्यो ) अहिंसक ( वीर ) दुष्टानों हिंसक

( प्र ) ( महे ) महते ( सुतानाम् ) निष्पन्नानां पदार्थानाम्  
( इन्द्राय ) परमैश्वर्याय ( भर ) धर ( सः ) हि ) ( अस्य )  
( राजा ) ( यः ) ( पूर्व्याभिः ) पूर्वैः सेविताभिः ( उत ) अपि  
( नूतनाभिः ) नवीनाभिर्वर्तमानाभिः ( गीर्भिः ) ( वावृधे )  
वर्धते । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् ( गृणताम् ) प्रशंसका-  
नाम् ( ऋषीणाम् ) मन्त्रार्थविदाम् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अध्वर्यो वीर ! यो राजा गृणतामृषीणां पूर्व्या-  
भिरुत नूतनाभिर्गीर्भिर्वावृधे स यस्य राष्ट्रस्य राजा भवितुं योग्यस्तथा  
त्वं सुतानां मह इन्द्रायैतान् प्र भर ॥ १३ ॥

भावार्थः—त एव राज्यं पालयितुं वर्धयितुं च शक्नोति य आ-  
तैस्साहितः सुशिक्षितो न्यायेनो भवेत्स एव विद्वान् भवति यः  
शिष्टेभ्यो नित्यमुपदेशं शृणोति ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे ( अध्वर्यो ) नहीं हिंसा करने वाले ( वीर ) दुष्टों की  
हिंसा करने वाले ( यः ) जो ( राजा ) राजा ( गृणताम् ) प्रशंसा करने वाले  
( ऋषीणाम् ) मन्त्रों के अर्थ जानने वालों की ( पूर्व्याभिः ) पूर्व जनों से सेवित  
( उत ) भी ( नूतनाभिः ) नवीनवर्तमान ( गीर्भिः ) वाणियों से ( वावृधे )  
वृद्धि को प्राप्त होता है ( सः, हि ) वही ( अस्य ) इस राज्य का राजा होने को  
योग्य होवैसे आप ( सुतानाम् ) उत्पन्न हुए पदार्थों के ( महे ) बड़े ( इन्द्राय )  
अत्यन्त ऐश्वर्य के लिये इन को ( प्र, भर ) धारण करिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—वही राज्य पालन करने और बढ़ाने को समर्थ होता है  
जो यथार्थवक्ताओं के सहित, उत्तम प्रकार शिक्षित और न्यायेन होवे और वही  
विद्वान् होता है जो शिष्ट जनों से नित्य उपदेश सुनता है ॥ १३ ॥



पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

अस्य मदे पुरु वर्षांसि विद्वानिन्द्रो वृत्राण्य-  
प्रती जघान । तमु प्र होषि मधुमन्तमस्मै सोमं  
वीराय शिप्रिणे पिबध्यै ॥ १४ ॥

अस्य । मदे । पुरु । वर्षांसि । विद्वान् । इन्द्रः । वृ-  
त्राणि । अप्राति । जघान् । तम् । ऊं इति । प्र । होषि । मधु-  
मन्तम् । अस्मै । सोमम् । वीराय । शिप्रिणे । पिबध्यै ॥ १४ ॥

पदार्थः—( अस्य ) ओषधिगणस्य ( मदे ) आनन्दकरे  
रसे ( पुरु ) बहूनि ( वर्षांसि ) सुन्दराणि रूपाणि ( विद्वान् )  
( इन्द्रः ) सूर्यः ( वृत्राणि ) मेघान् इव ( अप्रती ) अप्रतीतानि । अत्र  
संहितायामिति दीर्घः ( जघान ) हन्ति ( तम् ) ( उ ) ( प्र ) ( होषि )  
जुहोति ( मधुमन्तम् ) मधुरादिगुणयुक्तद्रव्यसहितम् ( अस्मै )  
( सोमम् ) महौषधिरसम् ( वीराय ) निर्भयाय ( शिप्रिणे )  
उत्तमहनुनासिकाय ( पिबध्यै ) पातुम् ॥ १४ ॥

अन्वयः—यो विद्वान्यथेन्द्रः सूर्यो वृत्राणि जघान तथाऽस्य  
मदेऽप्रती पुरु वर्षांसि निर्माय स्वीकरोतु तमु मधुमन्तं सोममस्मै  
शिप्रिणे वीराय पिबध्यै त्वं प्र होषि तस्मात्सत्कर्तव्योऽसि ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—ये सूर्यवन्त्यायधिजयप्रकाशका

युक्ताहारविहारा महौषधिरसस्य पातास्सन्ति ते विविधरूपान् पदार्थान्  
प्राप्याऽस्मिञ्जगत्यानन्दन्ति ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—ओ ( विद्वान् ) विद्यायुक्त जैसे ( इन्द्रः ) सूर्य ( वृत्राणि )  
मेघों का ( जघान ) नाश करता है वैसे ( अस्य ) इस औषधियों के समूह के  
( मदे ) आनन्दकारक रस में ( अप्रती ) नहीं विश्वास किये गये ( पुरु )  
नहुत ( वर्षासि ) सुन्दर रूपों का निर्माण कर के स्वीकार करै ( तम् ) उस के  
प्रति ( उ ) भी ( मधुमन्तम् ) मधुर आदि गुणों से युक्त द्रव्य के साथ ( सोमम् ) बड़ी  
औषधियों के रस को ( अस्यै ) इस ( शिप्रिणो ) उत्तम दुईदा और नासिका  
वाले ( वीराष ) भयराहित जन के लिये ( पिबथ्यै ) पीने को आप ( प्र, होषि )  
देते हो इस से सत्कार करने योग्य हो ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकले०—ओ सूर्य के सदृश व्याप और  
विश्व के प्रकाशक, युक्त आहार और विहार वाले और महौषधियों के रस को  
पीने वाले हैं वे अनेक प्रकार के पदार्थों को प्राप्त होकर इस जगत् में आनन्द  
करते हैं ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

पातां सुतमिन्द्रो अस्तु सोमं हन्ता वृत्रं  
वज्रेण मन्दसानः । गन्तां यज्ञं परावतश्चिदच्छा  
वसुधीनामाविता कारुधायाः ॥ १५ ॥ १८ ॥

पातां । सुतम् । इन्द्रः । अस्तु । सोमम् । हन्ता ।  
वृत्रम् । वज्रेण । मन्दसानः । गन्तां । यज्ञम् । परावतः ।

चित् । अञ्च । वसुः । धीनाम् । अविता । कारु-  
धायाः ॥ १५ ॥ १८ ॥

**पदार्थः**—( पाता ) पानकर्ता । अत्रावितेति विहाय सर्वत्र  
तृप्प्रत्ययः ( सुतम् ) निष्पन्नम् ( इन्द्रः ) परमैश्वर्यप्रदः ( अस्तु )  
( सोमम् ) ओषधिरसम् ( हन्ता ) ( वृत्रम् ) मेघम् ( वज्रेण )  
शस्त्राऽख्यसमूहेन ( मन्दसानः ) कामयमानः ( गन्ता ) ( यज्ञम् )  
सत्क्रियामयं व्यवहारम् ( परावतः ) दूरदेशात् ( चित् ) अपि  
( अञ्छा ) ( वसुः ) वासयिता ( धीनाम् ) उत्तमानां कर्मणाम्  
धीरिति कर्मनाम निधं० २ । १ ( अविता ) रत्नकः ( कारु-  
धायाः ) कारूणां शिल्पीनां धारकः ॥ १५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या य इन्द्रस्सुतं सोमं पाता वज्रेण मन्द-  
सानो वृत्रं सूर्य इव शत्रून्हन्ता यज्ञं गन्ता परावतश्चित्कारुधाया  
वसुः सन् धीनामञ्छाऽविता वर्त्तत इन्द्रोऽस्तु तं यूयं सततं सत्कु-  
रुत ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—ये राजादयो मनुष्या वैद्यकशास्त्रसम्पादितमोषधि-  
रसं पिबन्ति शस्त्रास्त्रविद्यया दुष्टान्निवार्य न्यायप्रचाराख्यं प्रचार्य  
सत्कर्मानुष्ठातारः शिल्पविद्याविदः सङ्गृह्यालस्यं विहाय सत्कर्मसु  
प्रवर्त्तन्ते त एवात्र प्रशंसनीया भवन्ति ॥ १५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( इन्द्रः ) अत्यन्त ऐश्वर्य का देने वाला ( सुतम् )  
उत्पन्न हुए ( सोमम् ) ओषधिरस को ( पाता ) पान करने वाला ( वज्रेण )  
शस्त्र और भस्मों के समूह से ( मन्दसानः ) कामना करता हुआ ( वृत्रम् )

मेघ को सूर्य जैसे जैसे शत्रुओं को ( हन्ता ) मारने ( यत्नम् ) श्रेष्ठक्रियास्वरूप व्यवहार को ( गन्ता ) प्राप्त होने ( परावतः ) दूर देश से ( चित् ) भी ( काव-  
धायाः ) शिल्पी जनों का धारण करने वाला और ( वसुः ) बसाने वाला  
होता हुआ ( धीनाम् ) उत्तम कर्मों की ( अच्छा ) अच्छे प्रकार ( अविता )  
रक्षा करने वाला है वह अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त ( अस्तु ) हो उस का आय  
लोग निरन्तर सत्कार करी ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—जो राजा आदि मनुष्य वैद्यकशास्त्र की रीति से उत्पन्न  
किये ओषधियों के रस को पीते हैं तथा शस्त्र और अस्त्र की विद्या से दुष्टों-  
का निवारण करके न्यायप्रचार नामक कर्म का प्रचार कर के सत्कर्म के  
करने और शिल्पविद्या के जानने वालों को सम्ग्रह कर के आलस्य का त्याग कर  
के श्रेष्ठ कर्मों में प्रवृत्त होते वेही यहां प्रशंसनीय होते हैं ॥ १५ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

इदं त्यत्पात्रमिन्द्रपानमिन्द्रस्य प्रियममृतम-  
पायि । मत्स्यथा सौमनसाय देवं व्यस्मद्वेषो  
युयवद्वयंहः ॥ १६ ॥

इदम् । त्यत् । पात्रम् । इन्द्रपानम् । इन्द्रस्य । प्रियम् ।  
अमृतम् । अपायि । मत्स्यत् । यथा । सौमनसाय । देवम् ।  
वि । अस्मत् । द्वेषः । युयवत् । वि । अंहः ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—( इदम् ) ( त्यत् ) तत् ( पात्रम् ) पिबति पाति  
वा येन ( इन्द्रपानम् ) इन्द्रस्यौषधिरसस्यैश्वर्य्यस्य वा पानं रक्षणं  
वा ( इन्द्रस्य ) इन्द्रियस्वामिनो जीवस्य ( प्रियम् ) प्रीतिकरम्

( अमृतम् ) सुस्वादिष्ठम् ( अपायि ) पिबति ( मत्सत् ) आ-  
नन्दति ( यथा ) ( सौमनसाय ) सुमनसो भावाय ( देवम् ) दिव्य-  
गुणकर्म ( वि ) ( अस्मत् ) ( द्वेषः ) द्वेषादियुक्तं कर्म शत्रुं  
वा ( युयवत् ) वियोजयति ( वि ) ( अंहः ) पापाचरणम् ॥ १६ ॥

**अन्वयः**—हे विहँस्त्वं सौमनसाय कश्चिद्यथेदं त्यदिन्द्रपा-  
नमिन्द्रस्य प्रियममृतं पात्रमपायि येन मत्सद्देवमपाय्यस्मद्द्वेषो  
वि युयवदस्मदंहो वि युयवत्तथाऽऽचर ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या येन मनसि प्रमादो  
द्वेषश्च न स्यात्तदेव पातव्यम् । यथा स्वात्मानं सर्वे रक्षन्ति तथैवाऽ-  
न्यान्तसर्वान् रक्षन्तु ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् आप ( सौमनसाय ) अच्छे मन के होने के लिये  
( यथा ) जैसे ( इदम् ) इस ( त्वत् ) उस ( इन्द्रपानम् ) ओषधियों के रस  
वा ऐश्वर्य के पान वा रक्षण को ( इन्द्रस्य ) इन्द्रियों के स्वामी जीव के  
( प्रियम् ) प्रीतिकारक ( अमृतम् ) अच्छे प्रकार स्वादिष्ठ ( पात्रम् ) जिस से  
पान करता वा रक्षा करता है उस को ( अपायि ) पीता है । और जिस से  
( मत्सत् ) आनन्दित होता है तथा ( देवम् ) श्रेष्ठगुणकर्मयुक्त वस्तु का पान करता  
है और ( अस्मत् ) हम लोगों से ( द्वेषः ) द्वेष आदि से युक्त कर्म वा शत्रु  
को ( वि, युयवत् ) वियुक्त करता है और हम लोगों से ( अंहः ) पापाचरणको  
( वि ) पृथक् करता है वैसे आचरण करो ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जिस से मन में प्रमाद  
और द्वेष न होवै उसी का पान करना चाहिये और जैसे अपने आत्मा की सब  
रक्षा करते हैं वैसे अन्य सभी की रक्षा करें ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

ए॒ना म॒न्दानो ज॒हि शूर॒ शत्रून् ज॒मिम॒जामि॑  
म॒घव॒न्मित्रा॑न् । अ॒भिषे॑णां अ॒भ्या॒देदि॑शाना॒न्प॒-  
रा॒च इन्द्र॒ प्र मृ॑णा ज॒ही च ॥ १७ ॥

ए॒ना । म॒न्दानः । ज॒हि । शूर॒ । शत्रून् । ज॒मिम् ।  
अ॒जामि॑म् । म॒घव॒न् । अ॒मित्रा॑न् । अ॒भि॒से॒नान् । अ॒भि ।  
आ॒देदि॑शानान् । प॒राचः । इन्द्र॒ । प्र । मृ॒ण । ज॒हि ।  
च ॥ १७ ॥

पदार्थः—( एना ) एनेन ( मन्दानः ) प्रकाशितः ( जहि )  
( शूर ) दुष्टानां हिंसक ( शत्रून् ) धर्मविरोधिनः ( जामिम् )  
जामात्रादिकम् ( अजामिम् ) अन्यामसम्बन्धाम् ( मघवन् )  
बहुधनयुक्त ( अमित्रान् ) मित्रमावराहितान् ( अभिषेणान् )  
आभिमुखा सेना येषां तान् ( अभि ) ( आदेदिशानान् ) भृ-  
शमाहाकर्तृन् ( पराचः ) पराङ्मुखान् ( इन्द्र ) दुष्टविदारक  
( प्र ) ( मृणा ) बाधस्व । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः  
( जही ) अत्रापि पूर्ववदीर्घः ( च ) ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे शूर मघवनिन्द्र ! त्वमेना मन्दानः सन् जामिम-  
जामिं शत्रून्मित्रान् जहि । अभिषेणानादेदिशानान् पराचोऽभि प्र-  
मृणा । अविद्यादिदोषाँश्च जही ॥ १७ ॥

**भावार्थः**—हे राजन्त्सेनापते ! त्वं ब्रह्मचर्येण सोमपानादिना  
च स्वयमानन्दितः सन् वीरानानन्य सर्वाऽऽस्त्रान्विजयस्व ॥ १७ ॥

**पदार्थः**—हे ( शूर ) दुष्टों को मारने वाले ( मघवन् ) बहुत धनों से  
युक्त ( इन्द्र ) दुष्टों के विदारक आप ( एना ) इस से ( मन्दानः ) प्रशंसित  
हुए ( जामिम् ) जवाई आदिम् को ( अजामिम् ) दूसरी सम्बन्धरहित को  
( शत्रून् ) धर्म के विरोधियों ( अभिन्नान् ) मित्रभावरहित वैरियों का (अहि)  
त्याग करो ( अभिवेषान् ) सन्मुख सेना जिन को उन ( आदेदिशानान् ) अत्यन्त  
आज्ञा करने वाले ( पराचः ) पश्चिम की ओर अर्थात् पीछे मुख किये हुएों की  
( अभि, प्र, नृणा ) बाधा करो ( च ) और अविद्या आदि दोषों का ( जही )  
त्याग करो ॥ १७ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् सेना के स्वामिन् आप ब्रह्मचर्य और सोमपाना  
के रस के पान आदि से स्वयमानन्दित हुए वीरों को आनन्द देकर सम्पूर्ण  
शत्रुओं को जीतो ॥ १७ ॥

पुना राजप्रजाजनैः सततं किमनुष्ठेयमित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजनो को निरन्तर क्या करना चाहिये इस विषय को क० ॥

आसु ष्मा णो मघवान्निन्द्र एत्स्व१स्मभ्यं म-  
हि वरिवः सुगं कः । अपां तोकस्य तनयस्य जे-  
ष इन्द्रं सूरिन् कृणुहि स्मां नो अर्द्धम् ॥ १८ ॥

आसु । स्म । नः । मघवन् । इन्द्र । एत्स्व । अस्मभ्यम् ।  
महि । वरिवः । सुगम् । कुरितं कः । अपाम् । तोकस्य । तन-  
यस्य । जेषे । इन्द्र । सूरिन् । कृणुहि । स्म । नः । अर्द्धम् ॥ १८ ॥

**पदार्थः—**( आसु ) ( स्मा ) एव । अत्र निपातस्य चे-  
ति दीर्घः ( नः ) अस्मान् ( मघवन् ) महाधनयुक्त ( इन्द्र )  
दुष्टानां विदारक ( पृत्सु ) वीरमनुष्यसेनासु ( अस्मभ्यम् )  
( महि ) महत् ( वरिवः ) सेवनम् ( सुगम् ) सुष्ठु गच्छन्ति य-  
स्मिँस्तत् ( कः ) कुर्याः ( अपाम् ) प्राणानाम् ( तोकस्य )  
सथो जातस्याऽपत्यस्य ( तनयस्य ) सुकुमारस्य ( जेषे ) जेतुम्  
( इन्द्र ) सकलैश्वर्यप्रद ( सूरिन् ) युद्धविद्याकुशलान् विपश्चितः  
( कृणुहि ) ( स्मा ) एव । अत्रापि निपातस्य चेति दीर्घः ( नः )  
( अर्धम् ) सुसमृद्धिम् ॥ १८ ॥

**अन्वयः—**हे मघवन्निन्द्र ! त्वमासु पृत्स्वस्मभ्यं महि सुगं व-  
रिवः कः, नोऽस्मान्स्मा विजयिनः कः । हे इन्द्र त्वमपां तोकस्य  
तनस्य बोधाय शत्रूञ्जेषे नोऽस्मान्सूरीनर्ध स्मा कृणुहि ॥१८॥

**भावार्थः—**राजा तथा यत्नमातिष्ठेद्यथा स्वकीयाः सेनाः सु-  
शिक्षिता विजयिण्यो बलवत्यो भवेयुः सर्वे बालकाः कन्याश्च ब्रह्म-  
चर्येण विद्यायुक्ता भूत्वा समृद्धिं प्राप्ताः सत्यं न्यायं धर्मं सततं  
सेवेरन् ॥ १८ ॥

**पदार्थः—**हे ( मघवन् ) बहुधन से युक्त ( इन्द्र ) दुष्टों के मारने  
वाले आप ( आसु ) इन ( पृत्सु ) वीर मनुष्यों की सेनाओं में ( अस्मभ्यम् )  
हमलोगों के लिये ( महि ) बड़े ( सुगम् ) उत्तम प्रकार चलते हैं जिस में उस  
( वरिवः ) सेवन को ( कः ) करें ( नः ) हमलोगों को ( स्मा ) ही विजयी  
करें और हे ( इन्द्र ) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों के देनेवाले आप ( अपाम् ) प्राणों के ( तोकस्य )  
शीघ्र उत्पन्न हुए अपत्य के और ( तनयस्य ) सुकुमार के बोध के लिये और



शत्रुओं को ( जेवे ) जीतने के लिये ( नः ) हम लोगों को ( सूरीन् ) युद्ध-  
विद्या में कुशल विद्वान् और ( अर्द्धम् ) अच्छे प्रकार समृद्धि को ( स्मा ) ही  
( कृणुहि ) करिये ॥ १८ ॥

**भावार्थः**—राजा वैसा यत्न करे जैसे अपनी सेनायें उत्तम प्रकार शिक्षित,  
जीतनेवाली और बलयुक्त होवें और सम्पूर्ण बालक और कन्यायें ब्रह्मचर्य से  
विद्यायुक्त होकर समृद्धि को प्राप्त हुए सत्य न्याय और धर्म का निरन्तर  
सेवन करें ॥ १८ ॥

पुना राजामात्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर राजा और मन्त्रीजन कैसे होवें इस विषय की क० ॥

आ त्वा हरयो वृषणो युजाना वृषरथासो  
वृषरश्मयोऽत्याः । अस्मत्राञ्चो वृषणो वज्रवाहो  
वृष्णे मदाय सुयुजो वहन्तु ॥ १९ ॥

आ । त्वा । हरयः । वृषणः । युजानाः । वृषरथासः ।  
वृषरश्मयः । अत्याः । अस्मत्राञ्चः । वृषणः । वज्रवाहः ।  
वृष्णे । मदाय । सुयुजः । वहन्तु ॥ १९ ॥

**पदार्थः**—( आ ) ( त्वा ) त्वाम् ( हरयः ) सुशिक्षिता  
अश्वा इव मनुष्याः ( वृषणः ) बलिष्ठाः ( युजानाः ) समाहि-  
तात्मानः ( वृषरथासः ) वृषा बलयुक्ता रथाः सेनाङ्गानि येषां ते  
( वृषरश्मयः ) रश्मय इव विजयसुखवर्षकास्तेजस्विनः ( अत्याः )  
सकलशुभगुणकर्मव्यापिनः ( अस्मत्राञ्चः ) ये शत्रुभ्योऽस्माँ-  
स्त्रायन्ते तानञ्चन्ति प्राप्नुवन्ति ते ( वृषणः ) शत्रुशक्ति-

बन्धकाः (वज्रवाहः) शस्त्रास्त्रविद्या वोढारः (वृष्णे) बलकराय  
(मदाय) आनन्दाय (सुयुजः) ये सुष्ठु युज्यते योजयन्ति  
वा (वहन्तु) प्राप्नुवन्तु प्रापयन्तु वा ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन् ! यथा वृष्णो युजाना वृषरथासो  
वृषरश्मयोऽत्या अस्मन्नाञ्चो वृष्णो वज्रवाहः सुयुजो हरयो वृष्णे  
मदाय त्वा वहन्तु तथैतांस्त्वं प्रीत्याऽऽवह ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—राजा सुपरीक्ष्योत्तमगुणकर्मस्व-  
भावा जना राज्यकर्माधिकारेषु नियोजनीयाः स्वयमपि शुभगुण-  
कर्मस्वभावः स्यात् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त राजन् जैसे (वृष्णः) बलयुक्त  
(युजानाः) जिन के सावधान आत्मा और (वृषरथासः) बलयुक्त सेना के  
अंग जिन के वे (वृषरश्मयः) किरणों के सदृश विजय सुख के वर्षानेवाले  
तेजस्वी (अत्याः) सम्पूर्ण श्रेष्ठगुण और कर्मों में व्यापी (अस्मन्नाञ्चः)  
शत्रुओं से हमलोगों की रक्षा करने वालों की प्राप्त होने और (वृष्णः) शत्रुश-  
क्ति के रोकनेवाले (वज्रवाहः) शस्त्र और अस्त्रों की विद्या की धारण करने  
तथा (सुयुजः) उत्तम प्रकार युक्त होने वा युक्त कराने वाले (हरयः) उत्तम  
प्रकार शिक्षित घोड़ों के सदृश मनुष्य (वृष्णे) बलकारक (मदाय) आनन्द  
के लिये (त्वा) आप की (वहन्तु) प्राप्त हों वा प्राप्त करावें वैसे इनको आप  
प्रीतिसे (आ) प्राप्त हूँ जिये ॥ १९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—राजा की चाहिये कि उत्तम प्रकार  
परीक्षा कर के उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वाले मनुष्यों को राज्य कर्म के  
अधिकारों में नियुक्त करे तथा आप भी श्रेष्ठ गुण कर्म और स्वभाव वाला  
होवै ॥ १९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

आ ते वृषन् वृषणो द्रोणमस्थुर्घृतपुषो नोर्मयो  
मदन्तः । इन्द्र प्र तुभ्यं वृषभिः सुतानां वृष्णे  
भरन्ति वृषभाय सोमम् ॥२०॥ १९॥

आ । ते । वृषन् । वृषणः । द्रोणम् । अस्थुः । घृतपुषः ।  
न । ऊर्मयः । मदन्तः । इन्द्र । प्र । तुभ्यम् । वृषभिः ।  
सुतानाम् । वृष्णे । भरन्ति । वृषभाय । सोमम् ॥२०॥ १९॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (ते) तव (वृषन्) बलपुक्त (वृषणः)  
बलिष्ठ (द्रोणम्) द्रवन्ति येन विमानादियानेन तत् (अस्थुः) आति-  
ष्ठन्ति (घृतपुषः) ये घृतमुदकं प्रोषयन्ति पूरयन्ति ते (न) इव (ऊर्मयः)  
समुद्रादिजलतरङ्गाः ( मदन्तः ) आनन्दन्तः ( इन्द्र ) सकलै-  
श्वर्यसम्पन्न (प्र) (तुभ्यम्) (वृषभिः) बलिष्ठैर्वैद्यैः (सुतानाम्) निष्पा-  
दितानाम् (वृष्णे) वलाय (भरन्ति) ( वृषभाय ) बलमिच्छुकाय  
(सोमम्) महौषधिरसम् ॥२०॥

अन्वयः—हे वृषन्निन्द्र ! ये ते वृषणो घृतपुष ऊर्मयो न त्वां  
मदन्तो वृषभिः सुतानां सोमं वृष्णे वृषभाय तुभ्यं प्रभरन्ति द्रोणमास्थु-  
स्तास्त्वं प्रीणीहि ॥२०॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन् ! ये सत्यभावेन तव राज्यस्य

हितं चिकीर्षन्ति तांस्त्वं सुखिनो रक्षेर्यथा वायुना जलतरङ्गा  
उल्लसन्ति तथैव सत्सङ्गेन बुद्धयः समुल्लसन्तीति विद्धि ॥२०॥

**पदार्थः—**हे (वृषन्) बलसेयुक्त (इन्द्र) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों से सम्पन्न जो  
( ते ) आप के ( वृषणः ) बलिष्ठ ( धृतप्रुषः ) जलको पूर्ण करने वाले  
( इर्म्यः ) समुद्र आदि के जल के तरंग ( न ) जैसे वैसे आप की ( मदन्तः )  
आनन्द देते हुए ( वृषभिः ) बलिष्ठ वैद्यों से ( सुतानाम् ) उत्पन्न किये हुए ( सोमम् )  
बड़ी ओषधियों के रसको ( वृषणे ) बलके और ( वृषभाय ) बलकी इच्छा करने  
वाले ( तुभ्यम् ) आपके लिये ( प्र, भरन्ति ) अच्छे प्रकार धारण करते हैं तथा ( द्रोणम् )  
जाने हैं जिस विमान आदि वाहन से उस पर ( आ ) सब प्रकार से ( अस्थुः )  
स्थित होने हैं उनको आप प्रसन्न करिये ॥२०॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजन् ! जो सत्यभाव से आप  
के राज्य के हित करने की इच्छा करते हैं उनको आप सुखी रखिये और जैसे  
वायु से जलके तरङ्ग उठते हैं वैसेही सत्संग से बुद्धियां बढ़ती हैं ऐसा  
जानी ॥२०॥

पुनः स राजा कीदृशः स्यादित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवै इस विषय की क० ॥

वृषांसि दिवो वृषभः पृथिव्या वृषा सिन्धूनां  
वृषभः स्तियांनाम् । वृष्णे त इन्दुर्वृषभ पीपाय  
स्वादू रसो मधुपेयो वराय ॥ २१ ॥

वृषा । असि । दिवः । वृषभः । पृथिव्याः । वृषा । सिन्धू-  
नाम् । वृषभः । स्तियांनाम् । वृष्णे । ते । इन्दुः । वृषभः ।

पीपाय । स्वादुः । रसः । मधुपेयः । वराय ॥ २१ ॥

पदार्थः—( वृषा ) बलिष्ठः ( असि ) ( दिवः ) सूर्यस्य  
( वृषभः ) बलिष्ठः श्रेष्ठश्च ( पृथिव्याः ) भूमेः ( वृषा ) वर्षकः  
( सिन्धूनाम् ) नदीनां समुद्राणां वा ( वृषभः ) अत्यन्तं कर्ता  
( स्तियानाम् ) संहतानां स्थावरजङ्गमानां प्राण्यप्राणिनाम्  
( वृष्णे ) सुखवर्षकाय ( ते ) तुभ्यम् ( इन्दुः ) सोमः ( वृषभः )  
शत्रुशक्तिबन्धक ( पीपाय ) पानाय ( स्वादुः ) स्वादुयुक्तः ( रसः )  
( मधुपेयः ) मधुना सह पातुं योग्यः ( वराय ) उत्तमाय ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे वृषभेन्द्र! यतस्त्वं दिवो वृषभः पृथिव्या वृषा  
सिन्धूनां वृषा स्तियानां वृषभोऽसि ते वराय वृष्णे पीपाय स्वादुरि-  
न्दू रसो मधुपेयो रसोऽस्तु ॥ २१ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि त्वं विद्युद्भूमिनदीसमुद्रान्तरिक्ष-  
स्थावरजङ्गमानां पदार्थानां विद्योपयोगौ विजानीयास्ताहं त्वां  
महानानन्दः प्राप्नुयात् ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे ( वृषभः ) शत्रुभों के सामर्थ्य के प्रतिबन्धक ऐश्वर्य से युक्त  
जिस से आप ( दिवः ) सूर्य के ( वृषभः ) बलिष्ठ और श्रेष्ठ ( पृथिव्याः )  
भूमि से ( वृषा ) वर्षानेवाले और ( सिन्धूनाम् ) नदियों वा समुद्रों के  
( वृषा ) वर्षानेवाले और ( स्तियानाम् ) मिले हुए नहीं चलने और  
चलनेवाले प्राणी और अप्राणियों के ( वृषभः ) अत्यन्त करने वाले ( असि )  
हैं ( ते ) आप ( वराय ) उत्तम ( वृष्णे ) सुख के वर्षानेवाले के लिये ( पीपाय )  
पान को ( स्वादुः ) स्वादु से युक्त ( इन्दुः, रसः ) सोमलता का रस ( मधुपेयः )  
सहज के साथ पीने योग्य हो ॥ २१ ॥

**भावार्थः—**हे राजन्! जो आप बितुली, भूमि, नदी, समुद्र, अन्तरिक्ष, स्थावर और जङ्गम पदार्थों की विद्या और उपयोग को जानिये तो आप को बड़ा आनन्द प्राप्त होवे ॥ २१ ॥

पुनः स राजा कस्य सत्कारं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा किसका सत्कार करे इस विषय को॥

**अयं देवः सहसा जायमान इन्द्रेण युजा  
पणिमस्तभायत् । अयं स्वस्य पितुरायुधानीन्दु-  
रमुष्णादशिवस्य मायाः ॥२२॥**

अयम् । देवः । सहसा । जायमानः । इन्द्रेण । युजा ।  
पणिम् । अस्तभायत् । अयम् । स्वस्य । पितुः । आयुधानि ।  
इन्दुः । अमुष्णात् । अशिवस्य । मायाः ॥२२॥

**पदार्थः—**( अयम् ) ( देवः ) दिव्यगुणः ( सहसा )  
बलेन ( जायमानः ) उत्पद्यमानः ( इन्द्रेण ) परमैश्वर्येण ( युजा )  
यो युङ्क्ते तेन राज्ञा ( पणिम् ) स्तुत्यं व्यवहारम् ( अस्तभायत् )  
स्तभ्नाति स्थिरीकरोति ( अयम् ) ( स्वस्य ) ( पितुः ) जनकस्य  
( आयुधानि ) शस्त्रास्त्राणि ( इन्दुः ) आनन्दकरः ( अमुष्णात् )  
मुष्णाति चोरयति ( अशिवस्य ) अमङ्गलस्य ( मायाः ) प्रज्ञाः ॥२२॥

**अन्वयः—**हे राजन् ! योऽयमिन्द्रेण युजासहसा जायमानो देवो  
विद्वान्पणिमस्तभायद्योऽयमिन्दुः स्वस्य पितुरायुधान्यस्तभायदशि-  
वस्य माया अमुष्णात् भवान् गुरुवत्सत्करोतु ॥ २२ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! ये धर्म्य व्यवहारं स्वयमाचर्य सर्वत्र प्रचारयन्ति युद्धविद्योपदेशकुशला अमङ्गलं सर्वतो विनाश्य भद्रं जनयन्ति ते त्वत्तः सत्कारं प्राप्नुवन्तु ॥२२॥

**पदार्थः**—हे राजन् जो ( अयम् ) यह ( इन्द्रेण ) अत्यन्त ऐश्वर्य से ( युजा ) युक्त होने वाले राजा से (सहसा) बलसे ( ज्ञायमानः ) उत्पन्न हुआ ( देवः ) श्रेष्ठ गुणवाला विद्वान् ( पणिम् ) स्तुति करने योग्य व्यवहार को ( अस्नभायन् ) स्थिरकरता है और जो ( अयम् ) यह ( इन्दुः ) आनन्दकारक ( स्वस्य ) अपने ( पितुः ) पिताके ( आयुधानि ) शस्त्र और अस्त्रों को स्थिर करता है और ( अशिवस्य ) अयमङ्गलही ( प्रायाः ) बुद्धियों को ( अमुष्णात् ) चुराता है उस का आप गुरु के सदृश सत्कार करिये ॥२२॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो धर्मयुक्त व्यवहार की स्मरण करके सर्वत्र प्रचार करते हैं और युद्धविद्या में और उपदेश में कुशल हुए अयमङ्गल का सब प्रकार नाश करके कल्याण को उत्पन्न करते हैं वे आपसे सत्कार को प्राप्त हों ॥२२॥

पुनर्विद्वांसः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

किं विद्वान् कैसे होंगे इस विषय को कहते हैं ॥

अयमकृणोदुषसः सुपत्नीरथ सूर्य्यं अदधा-  
ज्ज्योतिरन्तः । अयं त्रिधातुं दिवि रोचनेषु त्रिते-  
षु विन्ददमृतं निगूहळम् ॥ २३ ॥

अयम् । अकृणोत् । उपसः । सुपत्नीः । अयम् ।  
सूर्य्यं । अदधात् । ज्योतिः । अन्तरित्यन्तः । अयम् । त्रि-  
धातुं । दिवि । रोचनेषु । त्रितेषु । विन्दत् । अमृतम् ।  
निगूहळम् ॥ २३ ॥

**पदार्थः—**( अयम् ) सूर्यः ( अरुणोत् ) करोति ( उपसः )  
 ( सुपत्नीः ) शोभना भार्या इव ( अयम् ) परमात्मा ( सूर्ये )  
 सवितरि ( अदधात् ) दधाति ( ज्योतिः ) प्रकाशम् ( अन्तः )  
 मध्ये ( अयम् ) ( त्रिधातु ) सत्त्वरजस्तमोमयं जगत् ( दिवि )  
 प्रकाशे ( रोचनेषु ) प्रकाशमानेषु ( त्रितेषु ) प्रसिद्धविद्युत्सूर्येषु  
 ( विन्दत् ) विन्दति ( अमृतम् ) नाशरहितम् ( निगूह्यम् )  
 नितरां गुप्तमतीन्द्रियम् ॥ २३ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वांसो यथाऽयं सूर्य उपसः सुपत्नीररुणोत्तथै-  
 कपत्नीवृता यूयं भवत यथाऽयमीश्वरः सूर्येन्तज्योतिरदधात् तथा-  
 त्मासु विद्याप्रकाशं भक्त यथाऽयं जगदीश्वरो दिवि त्रितेषु रोचनेष्व-  
 मृतं निगूह्यं त्रिधात्वव्यक्तं विन्दत्तथा प्रकृत्यादिकं जगद्दि-  
 जानीत ॥ २३ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या येऽत्र जगति विवाहि-  
 तेकस्त्रीवृता विद्याऽविद्याप्रकाशकाः कार्यकारणात्मगुप्तपदार्थ-  
 विद्यावेत्तारः स्युस्ते सूर्यवदीश्वरवदाप्तवन्मन्तव्याः स्युः ॥ २३ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वान्जनो जैसे ( अयम् ) यह सूर्य ( उपसः ) प्रातः-  
 कालबेलाओं की ( सुपत्नीः ) सुन्दरभार्याओं के सदृश ( अरुणोत् ) करता है  
 वैसे एक स्त्री के ग्रहणरूप व्रतधारी आपलोग हों और जैसे ( अयम् ) यह  
 परमात्मा ( सूर्ये ) सूर्य के ( अन्तः ) मध्य में ( ज्योतिः ) प्रकाश की  
 ( अदधात् ) धारण करता है वैसे आत्माओं में विद्या के प्रकाश को धारण  
 करिये और जैसे ( अयम् ) यह ईश्वर ( दिवि ) प्रकाश में ( त्रितेषु ) प्रसिद्ध विजुली  
 और सूर्य में ( रोचमानेषु ) प्रकाशमानों में ( अमृतम् ) नाश से रहित



( निगूहकम् ) अत्यन्त तुल्य अतीन्द्रिय ( विधातु ) सत्त्व रज और तमः-  
स्वरूपजगत् को (विन्दत्) प्राप्त होता है वैसे प्रकृति आदि जगत् को जानिये ॥२३॥

**भावार्थः**— इस मन्त्रमें वाचकजु०—हे मनुष्यो ! जो इस जगत् में  
विवाहित एक स्त्री के ग्रहणरूप वृत्तधारी, विद्या और अविद्या के प्रकाशक,  
कार्य कारण स्वरूप गुप्त पदार्थों की विद्या के जाननेवाले होवें वे सूर्य, ईश्वर  
और यथार्थवक्ता जन के सदृश मन्तव्य होवें ॥२३॥

विद्वांस ईश्वरवहर्त्तेरन्नित्याह ॥

विद्वान्जन ईश्वर के सदृश वर्त्तमान कहें इस विषय को क० ॥

**अयं द्यावापृथिवी विष्कभायदयं रथमयुनक्  
सप्तरश्मिम् । अयं गोषु शच्यां पक्वमन्तः सोमो  
दाधार दशयन्त्रमुत्सम् ॥ २४ ॥ २० ॥**

अयम् । द्यावापृथिवी इति । वि । स्कभायत् अ-  
यम् । रथम् । अयुनक् । सप्तरश्मिम् । अयम् । गोषु । श-  
च्यां । पक्वम् । अन्तरिति । सोमः । दाधार । दशयन्त्रम् ।  
उत्सम् ॥ २४ ॥ २० ॥

**पदार्थः**—( अयम् ) ( द्यावापृथिवी ) प्रकाशभूमी ( वि )  
विशेषण ( स्कभायत् ) दधाति ( अयम् ) सर्वधर्त्तेश्वरः ( रथम् )  
रमणीयसूर्यलोकम् ( अयुनक् ) युनक्ति ( सप्तरश्मिम् )  
सप्तविधा विद्यारश्मयो यस्मिँस्तम् ( अयम् ) धराधरः परमात्मा ( गोषु )  
पृथिवीषु चेन्वादिषु वा ( शच्यां ) सत्येन कर्मणा ( पक्वम् )  
( अन्तः ) मध्ये ( सोमः ) यः सर्व जगत् सूते सः ( दाधार )

दधाति । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् ( दशयन्त्रम् ) सूक्ष्म-  
स्थूलानि दशभूतानि यन्त्रितानि यस्मिँस्तत् ( उत्सम् ) कूपमिव  
जलेन क्लिलनम् ॥ २४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथाऽयमीश्वरो यावापृथिवी विष्कभा-  
यदयं सप्तरश्मि रथमयुनक्त्वां सोमः शय्या गोष्वन्तरुत्समिव दश-  
यन्त्रं पक्वं दाधार तथा यूयमपि धरत ॥ २४ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यः सूर्यवन्न्यायं पृथिवीवत् क्षमां सर्वस्य  
धारणं दुग्धादीन् रसान्त्सर्वं जगद्यथावन्निर्माय धरति तथा यूयम-  
प्येतत् सर्वं धरतेति ॥ २४ ॥

अग्नेन्द्रविह्वदीश्वरगुणकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वैद्यां ॥

इति चतुश्चत्वारिंशत्तमं सूक्तं विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जैसे ( अयम् ) यह ईश्वर ( यावापृथिवी  
प्रकाश और भूमि को ( वि ) विशेष करके ( स्कभायत् ) धारण करना है  
और ( अयम् ) यह सब को धारण करने वाला ईश्वर ( सप्तरश्मियम् ) सात प्र-  
कार की विद्यारूप किरणों जिस में उस ( रथम् ) सुन्दर सूर्यलोक को ( अयु-  
नक् ) युक्त करता है और ( अयम् ) यह धारण और नहीं धारण करनेवाला  
परमात्मा ( सोमः ) सब जगत् को उत्पन्न करने वाला ( शय्या ) सत्य कर्म से  
( गोषु ) पृथिवियों वा धेनु आदि के ( अन्तः ) मध्य में ( उत्सम् ) कूप के  
सदृश जल से क्षेदित को जैसे वैसे ( दशयन्त्रम् ) सूक्ष्म और स्थूल दश प्रकार  
के भूत प्राणी यन्त्रित जिस में उस ( पक्वम् ) पके हुए को ( दाधार )  
धारण करता है वैसे आप लोग भी धारण कीजिये ॥ २४ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वान्जनो ! जो सूर्य के सदृश न्याय को, पृथिवी के सदृश क्षमा को, सब के धारण और दुग्ध आदि रसों को और सब जगत् को यथावत् निर्माण कर के धारण करता है वैसे आप लोग भी इस सब को धारण करिये ॥ २४ ॥

इससूक्त में इन्द्र, विद्वान् और ईश्वर के गुण कर्मों के वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥  
यह चवालीसवां सूक्त और बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

---

अथ त्रयस्त्रिंशद्वचस्य पञ्चचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य  
शंयुर्बाह्विस्पत्य ऋषिः । १-३० इन्द्रः । ३१-३३ वृषुस्तद्धा ।

१ । २ । ३ । ८ । १४ । २० । २१ । २२ ।

२३ । २४ । २८ । ३० । ३२ गायत्री । ४ । ७ । ९ ।

१० । ११ । १२ । १३ । १५ । १६ । १७ । १८ । १९ ।

२५ । २६ । २९ निचृद्गायत्री । ५ । ६ ।

२७ विराड्गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ।

३१ आर्च्युष्णिक् छन्दः । ऋषभः

स्वरः । ३३ अनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः

स्वरः ।

अथ राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अब तैत्तिरीय ऋचावाले पैतालीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

य आनयत्परावतः सुनीती तुर्वशं यदुम् ।  
इन्द्रः स नो युवा सखा ॥ १ ॥

यः । आ । अनयत् । परावतः । सुनीती । तुर्व-  
शम् । यदुम् । इन्द्रः । सः । नः । युवा । सखा ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) ( आ ) समन्तात् (अनयत्) ( परावतः )  
दूरदेशादपि ( सुनीती ) शोभनेन न्यायेन ( तुर्वशम् ) हिंसकानां  
वशकरम् ( यदुम् ) प्रयत्नमानं नरम् ( इन्द्रः ) सर्वैश्वर्यप्रदो राजा

( सः ) ( नः ) अस्माकम् ( युवा ) शरीरात्मबलयुक्तः  
( सखा ) मित्रम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो युवेन्द्रः सुनीती परावतस्तुर्वशं  
यदुमानयत्स नः सखा भवतु ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं तेन राज्ञा सह मैत्री कुरुत यस्सत्य-  
न्यायेन दूरदेशस्थमपि विद्याविनयपरोपकारकुशलमाप्तं नरं श्रुत्वा  
स्वसमीपमानयति तेन राज्ञा सह सुहृदः सन्तो वर्तध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( युवा ) शरीर और आत्मा के बल  
से युक्त ( इन्द्रः ) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों का देने वाला राजा ( सुनीती ) सुन्दर  
न्याय से ( परावतः ) दूर देश से भी ( तुर्वशम् ) हिंसकों को वशमें करने  
वाले ( यदुम् ) यत्न करते हुए मनुष्य को ( आ ) सब प्रकार से ( अनयत् )  
प्राप्त करावै ( सः ) वह ( नः ) हम लोगों का ( सखा ) मित्र हो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम उस राजा के साथ मैत्री करो जो सत्य  
न्याय से दूर देश में स्थित भी विद्या, विनय और परोपकार में कुशल, श्रेष्ठ  
मनुष्य को सुन कर अपने समीप लाता है उस राजा के साथ मित्र हुए वर्तनाव  
करो ॥ १ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

अविप्रे चिद्वयो दधदनाशुनां चिद्वैता । इन्द्रो  
जेता हितं धनम् ॥ २ ॥

अविप्रे । चित् । वयः । दधत् । अनाशुनां । चित् ।  
अवैता । इन्द्रः । जेता । हितम् । धनम् ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( अविप्रे ) अमेधाविनि ( चित् ) अपि ( वयः )  
कमनीयं जीवनं विज्ञानं वा ( दधत् ) दधाति ( अनाशुना )  
अनश्वेनाचिरेण गन्त्रा ( चित् ) ( अर्वता ) अश्वेन ( इन्द्रः )  
शत्रुविदारकः ( जेता ) जयशीलः ( हितम् ) सुखकारि ( धनम् )  
द्रव्यम् ॥२॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या य इन्द्रोऽविप्रे चिह्नो दधदनाशुना-  
ऽर्वता चिद्धितं धनं जेता दधत्स कीर्तिमान् जायतेति वेद्यम् ॥२॥

**भावार्थः**—यो विद्वान् राजा बालकेष्वक्षेपु चाध्यापनोपदेशप्रचा-  
रेण विद्यां दधाति स कीर्तिमान्भूत्वाऽनेनोपि राज्यं लभते ॥२॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( इन्द्रः ) शत्रुओं का नाश करनेवाला  
( अविप्रे ) बुद्धिरहित में ( चित् ) भी ( वयः ) सुन्दर जीवन वा  
विज्ञान को ( दधत् ) धारण करता है तथा ( अनाशुना ) घोड़े से रहित शीघ्र  
जाने वाले वाहन से ( अर्वता ) घोड़े से ( चित् ) भी ( हितम् ) सुखकारक  
( धनम् ) द्रव्य को ( जेता ) जीतने वाला धारण करता है वह यशस्वी होता  
है यह जानना चाहिये ॥२॥

**भावार्थः**—जो विद्वान् राजा बालकों और अज्ञों में अध्यापन और  
उपदेश के प्रचार से विद्या को धारण करता है वह यशस्वी होकर बिना सेना  
के भी राज्य को प्राप्त होता है ॥२॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसही विषय को कहते हैं ॥

**महीरंस्य प्रणीतयः पूर्वोरुत प्रशस्तयः ।**  
**नास्य क्षीयन्त ऊतयः ॥३॥**

महीः । अस्य । प्रऽनीतयः । पूर्वीः । उत । प्रऽशस्तयः ।  
न । अस्य । क्षीयन्ते । ऊतयः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( महीः ) महत्यः ( अस्य ) राज्ञः ( प्रणीतयः )  
प्रकृष्टा नीतयः ( पूर्वीः ) प्राचीना वेदोदिताः ( उत ) ( प्रशस्तयः )  
सत्कीर्त्तयः ( न ) निषेधे ( अस्य ) ( क्षीयन्ते ) ( ऊतयः ) रक्षणाद्याः  
क्रियाः ॥ ३ ॥

**श्रन्वयः**—हे मनुष्या अस्य राज्ञो महीरुत पूर्वीः प्रणीतय  
ऊतयः सन्त्यस्य प्रशस्तयो न क्षीयन्ते ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—ये राजानो नित्यं महतीं राजधर्मनीतिं धृत्वा पुन-  
वत् प्रजाः पालयन्ति तेषामक्षया कीर्त्तिर्जायते ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( अस्य ) इस राजा की ( महीः ) बड़ी ( उत )  
और ( पूर्वीः ) प्राचीन वेदों में कही हुई ( प्रणीतयः ) उत्तमनीति और ( ऊतयः )  
रक्षण आदि क्रियायें हैं ( अस्य ) इस की ( प्रशस्तयः ) श्रेष्ठ कीर्तियां ( न )  
नहीं ( क्षीयन्ते ) क्षीय होनी हैं ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो राजाजन नित्य बड़ी राजधर्मनीति को धारण करके  
पुन के सदृश प्रजाओं का पालनकरते हैं उनका नाशरहित यश होता है ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः कः सत्कर्त्तव्य इत्याह ॥

किं मनुष्यों को किस का सत्कार करना चाहिये इस विषय को ॥

सखायो ब्रह्मवाहसेऽर्चत प्र च गायत । स  
हि नः प्रमतिर्मही ॥ ४ ॥

सखायः । ब्रह्मवाहसे । अर्चत । प्र । च । गायत । सः ।  
हि । नः । प्रमतिः । मही ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( सखायः ) सुहृदः ( ब्रह्मवाहसे ) वेदेश्वर-  
विज्ञानप्रापणाय ( अर्चत ) सत्कुरुत ( प्र ) प्रकर्षे ( च )  
( गायत ) प्रशंसत ( सः ) जगदीश्वरः ( हि ) यतः ( नः )  
अस्मभ्यम् ( प्रमतिः ) प्रकृष्टा प्रज्ञा ( मही ) महती वाक् ॥४॥

**अन्वयः—**हे सखायो यूयं ब्रह्मवाहसे यं प्रार्चत गायत च  
येन नः प्रमतिर्मही च दीयते स हि परमात्मा विद्वांश्चाऽस्माभिरुपास्यः  
सेवनीयश्चास्ति ॥४॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यूयं परस्परं सुहृदो भूत्वा परमेश्वरं  
सर्वस्य कल्याणाय प्रवर्तमानमाप्तमुपेदशकं च सदैव सत्कुरुत यतोऽ-  
स्मानुत्तमा प्रज्ञा वाक् चाप्नुयात् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( सखायः ) मित्रो आप लोग ( ब्रह्मवाहसे ) वेद और  
ईश्वर के विज्ञान प्राप्त कराने के लिये जिसका ( प्र, अर्चत ) अत्यन्त सत्कार  
करो ( गायत, च ) और प्रशंसा करो जिससे ( नः ) हम लोगों के लिये  
( प्रमतिः ) अच्छी बुद्धि ( मही ) और बड़ी वाणी दी जाती है ( सः, हि )  
वही जगदीश्वर और विद्वान् हम लोगों से उपासना और सेवा करने  
योग्य है ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! आप लोग परस्पर मित्र हो कर परमेश्वर और  
सब के कल्याण के लिये प्रवृत्त यथार्थवक्ता तथा उपदेशक का सदा ही सत्कार  
करो जिस से हम लोगों की उत्तम बुद्धि और वाणी प्राप्त होवे ॥ ४ ॥



पुना राज्ञाऽमात्यैश्च कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर राजा और मन्त्रियों को कैसा वर्तान करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

त्वमेकस्य वृत्रहन्निविता द्वयोरसि । उतेदृशे  
यथा वयम् ॥ ५ ॥ २१ ॥

त्वम् । एकस्य । वृत्रहन् । निविता । द्वयोः । असि ।  
उत । ईदृशे । यथा । वयम् ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—( त्वम् ) ( एकस्य ) सहायस्य ( वृत्रहन् )  
यः सूर्यो वृत्रं हन्ति तद्वच्चवृहन्तः ( निविता ) रक्षकः ( द्वयोः )  
राजप्रजाजनयोः ( असि ) ( उत ) ( ईदृशे ) ईदृग्यवहारे  
( यथा ) ( वयम् ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन् राजन् ! यथा वयमीदृश एकस्योत द्वयो  
रक्षका भवामस्तथा यतस्त्वमनिविताऽसि तस्मात्सत्कर्तव्योऽसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा वयं पक्षपातं विहाय स्वकीयपर-  
जनयोर्यथावन्म्यायं कुर्मस्तथैव भवान् करोतु । ईदृशे धर्म्ये वर्त-  
मानानामस्माकं सदैवाभ्युदयनिःश्रेयसे भवतः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( वृत्रहन् ) मेघको नाश करनेवाले सूर्य के समान शत्रु-  
ओं के मारनेवाले राजन् ( यथा ) जैसे ( वयम् ) हमलोग ( ईदृशे ) ऐसे  
व्यवहार में ( एकस्य ) सहायरहित के ( उत ) और ( द्वयोः ) राजा और प्रजा-  
जनों के रक्षक होने हैं वैसे जिस से ( त्वम् ) आप ( निविता ) रक्षक ( असि )  
हो इस से सत्कार करने योग्य हो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जैसे हमलोग पक्षपात का त्याग करके अपने और अन्य जन का यथावत् न्याय करें वैसे ही आप करिये ऐसे धर्मयुक्त व्यवहार में वर्तमान हमलोगों की सदाही वृद्धि और मोक्ष होते हैं ॥ ५ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को कहने हैं ॥

नयसीद्वति द्विषः कृणोष्युक्थशंसिनः । नृभिः  
सुवीरं उच्यसे ॥ ६ ॥

नयसि । इत् । ऊं इति । अति । द्विषः । कृणोषि । उ-  
क्थशंसिनः । नृभिः । सुवीरः । उच्यसे ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—(नयसि) प्राप्नोसि प्रापयसि वा ( इत् ) एव ( उ )  
( अति ) ( द्विषः ) ये द्विषन्ति तान् ( कृणोषि ) ( उक्थशंसिनः )  
वेदप्रकाशकरणशीलान् ( नृभिः ) नायकैः ( सुवीरः ) शोभना  
धीरा यस्य सः ( उच्यसे ) ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! यतस्त्वं द्विष उक्थशंसिनः कृणोष्यु-  
पायमुल्लङ्घयित्वा धर्ममति नयस्यु नृभिः सुवीरः सर्वान्प्रत्युच्यसे  
तस्मादिन् माननीयोऽसि ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! यदि भवान् विनयवान् विद्वान्मवेत्तर्हि  
वेदधर्मद्वेष्टृनापि वेदोक्तधर्मप्रियानुपदेशेन विनयेन वा कर्तुं  
शक्नोति ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् जिस से आप ( द्विषः ) द्वेष करने वालों को

( उक्थयंतिनः ) वेद की प्रशंसा करनेवाले ( कृणोषि ) करते हो और उपाय का उल्लङ्घन कर के धर्म को ( अति, नयसि ) अत्यन्त प्राप्त होते वा प्राप्त करते हो ( उ ) और ( नृभिः ) नायक अग्रणी मनुष्यों से ( सुवीरः ) श्रेष्ठ वीरों से युक्त हुए सब के प्रति ( उच्यसे ) उपदेश किये जाते हो इस से ( इन् ) ही आदर करने योग्य हो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो आप नञ्ज्ञायुक्त, विद्वान् होवें तो वेद में कहे हुए धर्म से द्वेष करने वालों कोभी वेदोक्त धर्म में प्रीति करने वाली उपदेश वा विनय से कर सकते हो ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

ब्रह्माणं ब्रह्मवाहसं गीर्भिः सखायमृग्मियम् ।

गां न दोहसें हुवे ॥ ७ ॥

ब्रह्माणम् । ब्रह्मवाहसम् । गीःभिः । सखायम् । ऋग्मियम् । गाम् । न । दोहसें । हुवे ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( ब्रह्माणम् ) चतुर्वेदविदम् ( ब्रह्मवाहसम् ) वेदानां शब्दार्थसम्बन्धस्वराणां प्रापकम् ( गीर्भिः ) सुशिक्षिताभिर्मधुराभिः सत्याभिर्वाग्भिः ( सखायम् ) सर्वेषां मित्रम् ( ऋग्मियम् ) स्तुतिभिः स्तवनीयम् ( गाम् ) दुग्धदात्रीं धेनुम् ( न ) इव ( दोहसे ) दोग्धुम् ( हुवे ) आङ्गयामि प्रशंसामि च ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे राजन् ! यथाहं गीर्भिर्दोहसे गां न सखायमृग्मियं ब्रह्मवाहसं ब्रह्माणं हुवे तथेनं भवानाङ्गयतु ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा विद्वांसो वेद-  
पारमातं विद्वांसमाश्रित्य सभ्या विपश्चितो जायन्ते तथैतेषां सङ्गेन  
यूयमपि विद्वांसश्चतुरा वा भवत ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् जैसे मैं ( गीर्भिः ) सुशिक्षायुक्त, मधुर, सत्यवाणियों  
से ( दोहसे ) दोहने पूरण करने को ( गाम् ) गौ के ( न ) समान ( सज्वायम् )  
सब के मित्र ( ऋग्मियम् ) स्तुतियों से स्तुति करने योग्य ( ब्रह्मवाक्सम् )  
वेदों के शब्दार्थ संबन्ध और स्वर्गों के प्राप्त करानेवाले ( ब्रह्माणम् ) चतुर्वेद-  
वेत्ता विद्वान् को ( हुवे ) बुलाना और उस की प्रशंसा करता हूं वैसे इस को  
आप बुला और उस की प्रशंसा करो ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् जन  
वेदपारगन्ता, आप्त, विद्वान् का आश्रय लेकर सभ्य विपश्चित होते हैं वैसे इन  
के संग से तुम भी विद्वान् वा चतुर होओ ॥ ७ ॥

पुनः किं कृत्वा राजैश्वर्यं प्राप्नुयादित्याह ॥

फिर क्या करके राजा ऐश्वर्य को प्राप्त होवै इस विषय को कहते हैं ॥

**यस्य विश्वानि हस्तयोरुचुर्वसूनि नि हिता ।  
वीरस्य पृतनासहः ॥ ८ ॥**

यस्य । विश्वानि । हस्तयोः । ऊचुः । वसूनि । नि ।  
हिता । वीरस्य । पृतनाऽसहः ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( यस्य ) राजादेर्विदुषः ( विश्वानि ) सर्वाणि  
( हस्तयोः ) ( ऊचुः ) वदन्ति ( वसूनि ) द्रव्याणि ( नि )  
निश्चितम् ( हिता ) इषो राजप्रजयोरुपदेशकोपदेशयथोर्वा भावः

(वीरस्य) शत्रुबलमभिव्याप्तुं शीलस्य ( पृतनाषहः ) ये पृतनां शत्रुसेनां सहन्ते ते ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वांसो यस्य वीरस्य हस्तयोर्विश्वानि वसूनि पृतनाषहो न्युचुस्तेन सह हिता रक्षताम् ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—यदि राजा विद्याविनयाभ्यां पुत्रवत्प्रजाः पालयेत्तर्हि सर्वमैश्वर्यमखिलं सुखं च तदधीनमेव भवेद्येनोत्तमानमात्यान् प्रशंसितां सेनां प्राप्य राजा प्रजाजनानां कल्याणं कर्तुं शक्नोति ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो ! (यस्य) जिस राजादि विद्वान् (वीरस्य) शत्रु के बल की दबाने वाले के (हस्तयोः) हाथों में ( विश्वानि ) सम्पूर्ण ( वसूनि ) द्रव्यों को ( पृतनाषहः ) शत्रुओं की सेना को सहने वाले ( नि ) निश्चित (न्युचुः) कहते हैं उस के साथ (हिता) दोनों—राजा और प्रजा तथा उपदेश देने वाले और उपदेश देने योग्यपने की रक्षा करो ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—जो राजा विद्या और विनय से पुत्र के सदृश प्रजाओं की पालना करे तो सम्पूर्ण ऐश्वर्य और सम्पूर्ण सुख उस के आधीन ही होवें जिस से उत्तम मन्त्री और प्रशंसित सेना को प्राप्त हो कर राजा प्रजा-जनों के कल्याण को कर सकता है ॥ ८ ॥

**पुनर्मनुष्याः** किं निवार्य किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस का निवारण कर के किस को प्राप्त होंवें इस विषय को० ॥

**वि दृहळानि चिदद्रिवो जनानां शचीपते ।**

**वृह माया अनानत ॥ ९ ॥**

**वि । दृहळानि । चित् । अद्रिऽवः । जनानाम् । शचीऽपते । वृह । मायाः । अनानत ॥ ९ ॥**

**पदार्थः—**( वि ) ( दृष्टानि ) निश्चितानि ( चित् )  
अपि ( अद्रिवः ) मेघकरसूर्यवहर्त्तमान ( जनानाम् ) मनुष्या-  
णाम् ( शचीपते ) प्रजास्वामिन् ( वृह ) उच्छिन्धि ( मायाः )  
कपटानि ( अनानत ) शत्रूणां समीपे नम्रतारहित ॥ ९ ॥

**अन्वयः—**हे अद्रिवोऽनानत शचीपते! त्वं मायावृह चिदपि  
जनानां दृष्टानि सैन्यानि सम्पाद्य शत्रून्वि वृह ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**स एव राजाऽऽचार्योऽध्यापको वीर्यवान् स्याद्यो  
ब्रह्मादिदोषान्निवार्य मनुष्यान्धर्माचारान्तसततं कुर्यात् ॥ ९ ॥

**पदार्थः—**हे ( अद्रिवः ) मेघों के करने वाले सूर्य के सदृश वर्त्तमान  
( अनानत ) शत्रुओं के समीप में नम्रता से रहित ( शचीपते ) प्रजा के स्वा-  
मिन् आप ( मायाः ) कपटों को ( वृह ) काटो और ( चित् ) भी (जनानाम्)  
मनुष्यों की ( दृष्टानि ) निश्चित सेनाओं को कर के शत्रुओं का (वि) विशेष  
कर के नाश करिये ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**वह राजा आचार्य वा अध्यापक उत्तम होवे जो छल आदि  
दोषों का निवारण करके मनुष्यों को धर्म के आचरण से युक्त निरन्तर  
करे ॥ ९ ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तेयुरित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय की कहते हैं ॥

तमुं त्वा सत्य सोमपा इन्द्र वाजानां पते ।  
अहूमहि श्रवस्यवः ॥ १० ॥ २२ ॥

तम् । ऊँ इति । त्वा । सत्य । सोमपाः । इन्द्र । वाजा-  
नाम् । पते । अहूमहि । श्रवस्यवः ॥ १० ॥ २२ ॥

**पदार्थः—**( तम् ) ( उ ) ( त्वा ) त्वाम् ( सत्य ) सत्सु  
साधो ( सोमपाः ) यः सोमैश्वर्यं पाति तत्सम्बुद्धौ ( इन्द्र ) पर  
मैश्वर्यप्रद ( वाजानाम् ) विज्ञानाच्चादीनाम् ( पते ) पालक स्वा-  
मिन् ( अहूमहि ) प्रशंसेम ( श्रवस्यवः ) य आत्मनः श्रवोऽचा-  
दिकमिच्छवः ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे सत्य सोमपा वाजानां पत इन्द्र ! श्रवस्यवो  
वयं त्वाऽहूमहि तथा तम् सर्वं आचक्ष्यन्तु ॥ १० ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—हे राजन् विद्वन् ! वा भवाऽहूमगुणा-  
कर्मस्वभावः प्रजापालनतत्परः सुशीलो जितेन्द्रियो यावद् भविष्यति  
तावद्दयं त्वां मंस्यामहे ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे ( सत्य ) श्रेष्ठों में श्रेष्ठ ( सोमपाः ) ऐश्वर्य की रक्षा  
करने तथा ( वाजानाम् ) विज्ञान और अन्न आदिओं के ( पते ) पालने और ( इन्द्र )  
अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले ( श्रवस्यवः ) अपने अन्न आदि की इच्छा करने  
वाले हमलोग ( त्वा ) आप की ( अहूमहि ) प्रशंसा करें जैसे ( तम्, उ ) वहाँ  
को सब लोग पुकारें ॥ १० ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् वा विद्वन् ! आप श्रेष्ठ गुण  
कर्म और स्वभाव से युक्त होकर प्रजा के पालन में तत्पर सुशील और इन्द्रियों  
के जीतने वाले जब तक होंगे तबतक हमलोग आप की मानेंगे ॥ १० ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥  
फिर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय की कहते हैं ॥

तमु त्वा यः पुरासिंथु यो वां नूनं हिते धने ।  
हव्यः स श्रुधी हवम् ॥ ११ ॥

तम् । उँ इति । त्वा । यः । पुरा । आसिथ । यः । वा ।  
नूनम् । हिते । धने । हव्यः । सः । श्रुधि । हवम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( उ ) ( त्वा ) त्वाम् ( यः ) ( पुरा )  
प्रथमतः ( आसिथ ) ( यः ) ( वा ) ( नूनम् ) निश्चितम्  
( हिते ) सुखकरे ( धने ) ( हव्यः ) आह्वयितुं योग्यः ( सः )  
( श्रुधी ) अत्र ह्यचोतस्तिङ इति दीर्घः ( हवम् ) वार्ताम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यस्त्वं हिते धने पुराऽऽसिथ यो वा नूनं  
हिते धने हव्योऽसि तमु त्वा वयं आवयेम स त्वमस्माकं हवं श्रुधी ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो राजा सर्वेषां हितमिच्छेत् सर्वान्  
धनैश्चर्ययुक्तान् करोति स सबलनिर्बलानां वार्ताः प्रीत्या श्रुत्वा य-  
थार्थं न्यायं करोति तमेव सर्वे सततं सत्कुर्वन्तु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे राजन् ( यः ) जो आप ( हिते ) सुखकारक ( धने ) धन  
में ( पुरा ) प्रथम से ( आसिथ ) ये और ( यः ) जो ( वा ) वा ( नूनम् )  
निश्चित सुखकारक धन में ( हव्यः ) पुकारने के योग्य हो ( तम्, उ ) इनहीं  
( त्वा ) आप को हमलोग सुनावें ( सः ) वह आप, हमलोगों की ( हवम् )  
बात को ( श्रुधी ) सुनिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो राजा सब के हित की इच्छा करे और सब  
को धन और ऐश्वर्य से युक्त करता है वह बलिष्ठ और निर्बलों की बातों को प्रीति  
से सुन कर वथार्थ न्याय करता है उसी का सब लोग निरन्तर सत्कार करें ॥ ११ ॥

पुना राजादिभिः किं प्राप्य किं प्रापणीयमित्याह ॥

फिर राजा आदिकों को क्या प्राप्त करके क्या प्राप्त करना  
चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

धीभिरवैद्भिरवतो वाजाँ इन्द्र श्रवाय्यान् ।



त्वया जेष्म हितं धनम् ॥ १२ ॥

धीभिः । अर्वतः । अर्वतः । वाजान् । इन्द्र । श्र-  
वाय्यान् । त्वया । जेष्म । हितम् । धनम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—( धीभिः ) प्रज्ञाभिः कर्मभिर्वा ( अर्वतः )  
अश्वैः ( अर्वतः ) अश्वानिव ( वाजान् ) वेगवतः ( इन्द्र )  
शत्रुविदारक ( श्रवाय्यान् ) श्रोतुमिष्टान् ( त्वया ) स्वामिना सह  
( जेष्म ) जयेम ( हितम् ) सुखकारकम् ( धनम् ) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा वयं धीभिर्वाङ्मिर्वाजाऽऽश्वानर्वतः  
प्राप्य त्वया सह हितं धनं जेष्म तथा भवानस्माभिः सह सुखेन  
वर्त्तताम् ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यदा राजादयो जना एकमर्थं  
विधायोत्तमानि सेनाङ्गानि सम्पाद्याऽन्यायकारिणो दुष्टाऽजित्वा  
न्यायप्राप्तेन धनेन सर्वाहितं कुर्युस्तदैव स्वाहितसिद्धिं जायेरन् ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) शत्रुओं के नाश करने वाले जैसे हम लोग  
( धीभिः ) बुद्धियों वा कर्मों से ( अर्वतः ) वाङ्म करने हुए घोड़ों से ( वाजान् )  
वेगयुक्त ( श्रवाय्यान् ) सुनने को इष्ट ( अर्वतः ) घोड़ों के सदृश प्राप्त होकर  
( त्वया ) आपके साथ ( हितम् ) सुखकारक ( धनम् ) धनको ( जेष्म ) जीतें  
वैसे आप हमलोगों के साथ सुख से वर्त्ताव करो ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकत्वं—जब राजा आदि जन एकसम्पत्ति  
कर उत्तम सेना के अंगों को सम्पादन कर और अन्यायकारी दुष्टों को जीतकर  
न्याय से प्राप्त हुए धन से सब का हित करें तभी अपने हित को सिद्धि से युक्त  
होंगे ॥ १२ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

किर वह राजा क्या करे इस विषय को क० ॥

अभूरु वीर गिर्वणो महौ इन्द्र धने हिते । भरे  
वितन्तसाय्यः ॥१३॥

अभूः । ऊँ इति । वीर । गिर्वणः । महान् । इन्द्र । धने ।  
हिते । भरे । वितन्तसाय्यः ॥१३॥

पदार्थः—( अभूः ) भवेः ( उ ) ( वीर ) शौर्यादिगु-  
णोपेत ( गिर्वणः ) यो गीर्भिर्वन्यते याच्यते तत्सम्बुद्धौ ( महान् )  
महाशयः ( इन्द्र ) परमैश्वर्यप्रद ( धने ) ( हिते ) सुखकारके  
( भरे ) सङ्ग्रामे ( वितन्तसाय्यः ) यो वितन्तस्यतिवि-  
जयेऽस्ति सः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे गिर्वणो वीरेन्द्र ! त्वं महान् वितन्तसाय्यः  
सन् हिते धन उ भरे विजेताऽभूः ॥ १३ ॥

भावार्थः—यदि राजा सर्वहितं प्रेप्सुः पुरुषज्ञानी कृतज्ञो  
योद्धुप्रियो भवेत्तस्य सदैव विजयेन प्रतिष्ठैश्वर्यं वर्धेयाताम् ॥१३॥

पदार्थः—हे ( गिर्वणः ) वाणिज्यो से याचना किये गये ( वीर )  
शूरता आदि गुणों से युक्त ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले आद्य  
( महान् ) महाशय ( वितन्तसाय्यः ) अत्यन्त विजय में होने वाले हुए ( हिते )  
सुखकारक ( धने ) धन में ( उ ) और ( भरे ) संग्राम में जीतने वाले ( अभूः )  
हूजिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—जो राजा सब के हित के प्राप्त होने की इच्छा करता

हुआ पुरुषों में जानी, किये हुए को जानने वाला और योद्धाओं का प्रिय होवै  
उसके सदाही विजय से प्रतिष्ठा और ऐश्वर्य बढ़ें ॥ १३ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

या तं ऊतिरमित्रहन्मक्षूजवस्तमासंति । तथा  
नो हिनुही रथम् ॥ १४ ॥

या । ते । ऊतिः । अमित्रहन् । मक्षूजवस्तमा । अ-  
संति । तथा । नः । हिनुहि । रथम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—( या ) ( ते ) तव ( ऊतिः ) रक्षाया क्रिया  
( अमित्रहन् ) अरिहन् ( मक्षूजवस्तमा ) सद्योऽतिशयेन  
वेगयुक्ता ( असंति ) भवेत् ( तथा ) ( नः ) ( हिनुही )  
वर्धय । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( रथम् ) विमानादि-  
यानम् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अमित्रहन् ! या ते मक्षूजवस्तमोतिरसति तथा  
नो रथं प्रापय्य हिनुही ॥ १४ ॥

भावार्थः—यो राजा वेगादिगुणयुक्तया रक्षया प्रजाः प्रसा-  
द्योन्नयेत् स एव सततं वर्धेत ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे ( अमित्रहन् ) शत्रुओं के मारने वाले ( या ) जो ( ते )  
आप की ( मक्षूजवस्तमा ) शीघ्र अतिशय वेग से युक्त ( ऊतिः ) रक्षा आदि  
क्रिया ( असंति ) होवै ( तथा ) उससे ( नः ) हमजोगों की ( रथम् ) विमान  
आदि वाहन की प्राप्त कराके ( हिनुही ) वृद्धि कीजिये ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—तो राजा वेग आदि गुणों से युक्त रत्ना से प्रजाओं को प्रसन्न करके उन्नति करे वही निरन्तर वृद्धि को प्राप्त होवे ॥ १४ ॥

**पुनः स राजा केन किं जयेदित्याह ॥**

फिर वह राजा किससे किस को जीतै इस विषय को कहते हैं ॥

**स रथेन रथीतमोऽस्माकेनाभियुग्वना । जेषि  
जिष्णो हितं धनम् ॥ १५ ॥ २३ ॥**

सः । रथेन । रथीतमः । अस्माकेन । अभियुग्वना ।  
जेषि । जिष्णो इति । हितम् । धनम् ॥ १५ ॥ २३ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( रथेन ) ( रथीतमः ) बहवो रथा  
विद्यन्ते यस्य सोऽतिशयिताः ( अस्माकेन ) अस्मदीयेन ( अभि-  
युग्वना ) योऽभियुज्यते वन्यते विभज्यते तेन ( जेषि ) जयसि ।  
अत्र शपो लुक् ( जिष्णो ) जयशील ( हितम् ) प्रवृद्धम्  
( धनम् ) ॥ १५ ॥

**अन्वयः**—हे जिष्णो ! स रथीतमस्त्वमभियुग्वनाऽस्माकेन  
रथेन हितं धनं जेषि तस्मात्प्रशंसनीयो भवसि ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—यो राजा प्रशंसनीयेन वाहनादिना बहु धनं  
जयति स प्रशंसनीयो भवति ॥ १५ ॥

**पदार्थः**—हे ( जिष्णो ) जीतने वाले ( सः ) वह ( रथीतमः ) अति-  
शय करके बहुत रथों वाले आप ( अभियुग्वना ) विभक्त होने वाले ( अस्मा-  
केन ) हमारे ( रथेन ) वाहन से ( हितम् ) प्रवृद्ध ( धनम् ) धन को  
( जेषि ) जीतने हो इससे प्रशंसा करने योग्य होने हो ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—जो राजा प्रशंसनीय वाहन आदि से बहुत धन कीजिता है वह प्रशंसनीय होता है ॥ १५ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को कहते हैं ॥

य एक इत्तमुं ष्टुहि कृष्टीनां विचर्षणिः ।  
पतिर्जज्ञे वृषक्रतुः ॥ १६ ॥

यः । एकः । इत् । तम् । ऊँ इति । स्तुहि । कृष्टी-  
नाम् । विऽचर्षणिः । पतिः । जज्ञे । वृषऽक्रतुः ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—( यः ) ( एकः ) असहायः ( इत् ) एव ( तम् )  
वीरपुरुषम् ( उ ) ( स्तुहि ) प्रशंसय ( कृष्टीनाम् ) मनुष्या-  
णाम् ( विचर्षणिः ) विचक्षणो द्रष्टा ( पतिः ) स्वामी ( जज्ञे )  
जायते ( वृषक्रतुः ) वृषा बलवती क्रतुः प्रज्ञा यस्य सः ॥ १६ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्य ! य एक इत्कृष्टीनां पतिर्विचर्षणिर्वृ-  
षक्रतुर्जज्ञे तम् स्तुहि ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—हे प्रजाजना योऽखिलविधः शुभगुणकर्मस्वभावः  
सततं न्यायेन प्रजापालनतत्परः स्यात्तमेव राजानं मन्यध्वं नेतरं  
क्षुद्राशयम् ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्य ( यः ) जो ( एकः ) सहापरहित ( इत् ) ही  
( कृष्टीनाम् ) मनुष्यों का ( पतिः ) स्वामी ( विचर्षणिः ) देखनेवाला ( वृष-  
क्रतुः ) बलपुष्क बुद्धिवाला ( जज्ञे ) होता है ( तम् ) उस वीर पुरुष की ( उ )  
ही ( स्तुहि ) प्रशंसा करिये ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—हे प्रजाजनो ! जो सम्पूर्ण विद्या और श्रेष्ठ गुण कर्म स्वभाववाना निरंतर न्याय से प्रजाओं के पालन में तत्पर होवै उसको राजा मानो दूरे क्षुशय को नहीं ॥ १६ ॥

पुनः स राजा कीदृग्भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवै इस विषय को कहते हैं ॥

**यो गृणतामिदासियापिरूती शिवः सखा ।**

**स त्वं न इन्द्र मृळय ॥ १७ ॥**

यः । गृणताम् । इत् । आसिथ । आपिः । ऊती । शिवः ।

सखा । सः । त्वम् । नः । इन्द्र । मृळय ॥ १७ ॥

**पदार्थः**—( यः ) ( गृणताम् ) प्रशंसकानाम् ( इत् ) एव ( आसिथ ) भवसि ( आपिः ) शुभगुणव्यापकः ( ऊती ) उत्था रक्षणादिक्रियया ( शिवः ) मङ्गलकारी ( सखा ) सहृद् ( सः ) ( त्वम् ) ( नः ) अस्मानस्माकं वा ( इन्द्र ) दुःखविदारक ( मृळय ) सुखय ॥ १७ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र राजन् ! यो गृणतां न आपिशिवः सखाऽऽसिथ स इत्त्वमूती नो मृळय ॥ १७ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! यदि त्वमजातशत्रुर्विश्वमित्रः सर्वस्य मङ्गलकारी प्रजासु भवेस्तर्हि सद्यो धर्मार्थकामभोक्षान् साधुषाः ॥ १७ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) दुःखों के नाश करनेवाले राजन् ( यः ) जो ( गृणताम् ) प्रशंसा करने वाले ( नः ) हमलोगों के ( आपिः ) श्रेष्ठ गुणों

से व्यापक ( शिवः ) मंगलकारी ( सखा ) मित्र ( आतिथ ) होते ही ( सः, इत् ) वही ( त्वम् ) आप ( ऊनी ) रक्षण आदि क्रिया से हमलोगों को ( मृज्य ) सुखी करो ॥ १७ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो आप शत्रुरहित और संसार के मित्र, सब के मंगल करने वाले प्रजाओं में हजिये तो शीघ्र धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष को सिद्ध करिये ॥ १७ ॥

पुना राजादयः किं ध्यात्वा किं कुर्युरित्याह ॥

किं राजा आदि क्या ध्यान करके क्या करें इस विषय को क० ॥

धिष्व वज्रं गभस्त्यो रक्षोहत्याय वज्रिवः ।  
सासहीष्ठा अभि स्पृधः ॥ १८ ॥

धिष्व । वज्रम् । गभस्त्योः । रक्षःहत्याय । वज्रिवः ।

सासहीष्ठाः । अभि । स्पृधः ॥ १८ ॥

**पदार्थः**—(धिष्व) धेहि ( वज्रम् ) शस्त्रास्त्रसमूहम् ( गभस्त्योः ) हस्तयोर्मध्ये ( रक्षोहत्याय ) दुष्टानां हननाय ( वज्रिवः ) प्रशस्तशस्त्रास्त्रप्रयोगकुशल ( सासहीष्ठाः ) भृशं सहेथाः ( अभि ) आभिमुख्ये ( स्पृधः ) स्पर्हणीयान्तसङ्ग्रामान् ॥ १८ ॥

**अन्वयः**—हे वज्रिव इन्द्र ! राजंस्त्वं रक्षोहत्याय गभस्त्योर्वज्रं धिष्व स्पृधोऽभि सासहीष्ठाः ॥ १८ ॥

**भावार्थः**—हे राजन्त्सेनाजना वा यूयं शस्त्रास्त्रप्रयोगेषु कुशला भूत्वा दृष्ट्वादीन् शत्रून् हत्वा सहनशीला भवत ॥ १८ ॥

**पदार्थः**—हे ( वज्रिवः ) प्रशंसित शस्त्र और अस्त्रों के चलाने में चतुर और अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त राजन् आप ( रत्नोदयाय ) दुष्टों के मारने के लिये ( गभस्वीः ) हाथों के ध्वज में ( वज्रम् ) शस्त्र और अस्त्रों के समूह को ( धिक्व ) धारण करिये तथा ( मृधः ) गूहाकरने योग्य सह्यामों के ( अभि ) सम्मुख ( सासहेष्ठाः ) अत्यन्त सहिये ॥ १८ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् वा सेना के जनो ! आप लोग शस्त्र और अस्त्रों के चलाने में चतुर होकर डाकू आदि शत्रुओं का नाश करके सहनशील हूँिये ॥ १८ ॥

मनुष्याः कीदृशं जनं प्रशंसेयुरित्याह ॥

मनुष्य कैसे जन की प्रशंसा करें इस विषय को कहने हैं ॥

**प्रत्नं रयीणां युजं सखायं कीरिचोदनम् ।  
ब्रह्मवाहस्तमं हुवे ॥ १९ ॥**

प्रत्नम् । रयीणाम् । युजम् । सखायम् । कीरिचोदनम् ।  
ब्रह्मवाहस्तमम् । हुवे ॥ १९ ॥

**पदार्थः**—( प्रत्नम् ) प्राचीनम् ( रयीणाम् ) धनानाम् ( युजम् ) योजकम् ( सखायम् ) सर्वसुहृदम् ( कीरिचोदनम् ) कीरीणां विद्यार्थिनां प्रेरकम् ( ब्रह्मवाहस्तमम् ) अतिशयेन वेद-श्वरविद्याप्रापकम् ( हुवे ) स्तौमि ॥ १९ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथाऽहं रयीणां युजं कीरिचोदनं ब्रह्मवाहस्तमं प्रत्नं सखायं हुवे तथैनं यूयमपि प्रशंसत ॥ १९ ॥



**भावार्थः**—ये सार्वजनहितसम्पादकं विद्वत्तमं सत्यग्रहणा-  
याऽसत्यत्यागायाऽध्यापनोपदेशाभ्यां प्रेरकं स्थिरमित्रं सत्कृत्य प्र-  
शंसन्ति त एव गुणग्राहका भवन्ति ॥ १९ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे मैं ( रयीणाम् ) धनों के ( युजम् ) युक्त-  
रानेवाले ( कीरिचोदनम् ) विद्यार्थियों के प्रेरक ( ब्रह्मवाहस्तमम् ) अनिशय वेद  
और ईश्वर की जो विद्या उसके प्राप्ति करनेवाले ( प्रप्तम् ) प्राचीन सचायम् )  
सबके मित्र की ( हुवे ) स्तुति करनाहूँ वैसे इस की आपजोगभी प्रशं-  
सा करो ॥ १९ ॥

**भावार्थः**—जो सम्पूर्ण जनों के हितकारक, अत्यन्त विद्वान्, सत्य के  
ग्रहण और असत्य के त्याग के लिये अध्यापन और उपदेश से प्रेरणा करने-  
वाले, स्थिर मित्र का सत्कार करके प्रशंसा करने हैं वेही गुणग्राहक  
होते हैं ॥ १९ ॥

**पुनर्मनुष्यैः** कीदृशो राजा कर्तव्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा राजा करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

स हि विश्वानि पार्थिवाँ एको वसूनि पत्य-  
ते । गिर्वणस्तमो अग्निगुः ॥ २० ॥ २४ ॥

सः । हि । विश्वानि । पार्थिवा । एकः । वसूनि । पत्य-  
ते । गिर्वणःस्तमः । अग्निगुः ॥ २० ॥ २४ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( हि ) यतः ( विश्वानि ) ( पार्थिवा )  
पृथिव्यां विदितानि ( एकः ) असहायः ( वसूनि ) द्रव्याणि  
( पत्यते ) पतिरिवाचराति ( गिर्वणस्तमः ) अतिशयेन बाग्भिः  
प्रशंसनीयः ( अग्निगुः ) सत्यगतिः ॥ २० ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्याः ! स हेको गिर्वणस्तमोऽधिगू राजा वि-  
श्वानि पार्थिवा वसूनि पत्यतेऽतोऽस्माभिः सत्कर्तव्योऽस्ति ॥ २० ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या योऽद्वितीयबुद्धिविधः पृथिव्यादिपदार्थ-  
विद्यावित्प्रशंसनीयगुणकर्मस्वभावः सत्याचारी जनो भवेत्तमेव  
राजानं कुरुत ॥ २० ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( सः ) वह ( हि ) जिस से ( एकः ) सहायक  
( गिर्वणस्तमः ) अतिशयिन वागियों से प्रशंसा करनेयोग्य ( अधिगुः ) सत्य  
गमनवाला राजा ( विश्वानि ) समस्त ( पार्थिवा ) पृथिवी में जाने हुए ( वसूनि )  
द्रव्योंकी ( पत्यते ) स्वामी के मदृश आचरण करना है इस से हमलोगों से  
सन्कार करने योग्य है ॥ २० ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो विलक्षण बुद्धि और विद्या से युक्त, पृथिवी  
आदि पदार्थों की विद्या का ज्ञाननेवाला, प्रशंसा करने योग्य गुण कर्म और  
स्वभावयुक्त और सत्य आचरण करनेवाला जन होवै उसीको राजा करो ॥ २० ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं किमलंकुट्युरित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर किसकी बोधा करें इस विषय को० ॥

स नो नियुद्भिरा पृण कामं वाजैभिरश्विभिः ।  
गोमद्भिर्गोपते धृषत् ॥ २१ ॥

सः । नः । नियुत्ऽभिः । आ । पृण । कामम् । वाजैभिः ।  
अश्विऽभिः । गोमत्ऽभिः । गोऽपते । धृषत् ॥ २१ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( नः ) अस्माकम् ( नियुद्भिः ) निश्चित-  
हेतुभिः ( आ ) समस्तात् ( पृण ) पूरय ( कामम् ) ( वाजैभिः )

विज्ञानानादिकारिभिः (अश्विभिः) सूर्याचन्द्रमआदिभिः ( गोम-  
द्भिः ) प्रशस्तभूमिधेनुवाग्युक्तैः ( गोपते ) गवां स्वामिन् (धृषत्)  
प्रगल्भः सन् ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे गोपते स धृषत्त्वं वाजेभिर्नियुद्भिर्गोमद्भिरश्वि-  
भिर्नः काममा पृण ॥ २१ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि त्वमस्माकं कामनां पूरयेस्तर्हि वयम-  
पि तवेच्छां पूरयेम ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे ( गोपते ) इन्द्रियों के स्वामिन् ( सः ) वह ( धृषन् )  
हीठ-धर्षण करनेवाले आप ( वाजंभि ) विज्ञान और अन्न आदि के करनेवाले  
(नियुद्भिः) निश्चित कारण तथा ( गोमद्भिः ) प्रशंसित भूमि, गौ और वाणां से  
युक्त (अश्विभिः) सूर्य और चन्द्रमा आदिकों से (नः) हमलोगों के (कामम्)  
मनोरथ की ( आ ) सबप्रकार से ( पृण ) पूर्ति करिये ॥ २१ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप हम लोगों के मनोरथ की पूर्ति करिये  
तो हमलोग भी आप की इच्छा की पूर्ति करें ॥ २१ ॥

पुनर्मनुष्याः कस्मै किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य किसके लिये क्या करें इस विषय को क० ॥

तद्वो गाय सुते सचा पुरुहुताय सत्त्वंने । शं  
यद्गवे न शाकिने ॥ २२ ॥

तत् । वः । गाय । सुते । सचा । पुरुहुताय । सत्त्वंने ।  
शम् । यत् । गवे । न । शाकिने ॥ २२ ॥

**पदार्थः—**( तत् ) ते ( वः ) युष्मभ्यम् ( गाय ) स्तुहि  
( सुते ) उत्पन्नेऽस्मिञ्जगति ( सचा ) समवेतेन सत्येन ( पुरु-  
हूताय ) बहुभिः प्रशंसिताय ( सत्त्वे ) शुद्धान्तःकरणाय  
( शम् ) ( यत् ) ये ( गवे ) स्तावकाय ( न ) इव ( शाकिने )  
शक्तिमते ॥ २२ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यद् प्रशंसन्ति तच्छाकिने गवे न  
सुते सचा पुरुहूताय सत्त्वे स्युस्तान् हे इन्द्र त्वं शं गाय ॥ २२ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—यथा सर्वविद्यापारगस्याऽध्याप-  
नोपदेशेन कर्मणा सर्वेषां मङ्गलं वर्धते तथैवोत्तमेन राज्ञा प्रजासु-  
खमुन्नतं भवति ॥ २२ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( यत् ) जो ( वः ) आप लोगों के लिये प्रशंसा  
करने हैं ( तत् ) वे ( शाकिने ) सामर्थ्ययुक्त ( गवे ) स्तुति करने वाले के लिये  
( न ) जैसे वैसे ( सुते ) उत्पन्न हुए इस संसार में ( सचा ) संयुक्त सत्य से ( पु-  
रुहूताय ) बहुतों से प्रशंसित ( सत्त्वे ) शुद्ध अन्तःकरणवाले के लिये हों  
उनकी हे ( इन्द्र ) ऐश्वर्य से युक्त आप ( शम् ) सुखपूर्वक ( गाय )  
स्तुति कीजिये ॥ २२ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे सम्पूर्ण विद्याओं के पार  
जाने वाले के अध्यापन और उपदेशरूप कर्म से सब का मंगल बढ़ता है  
वैसेही उत्तम राजा से प्रजा का सुख उन्नत होता है ॥ २२ ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

न घा वसुर्नि यमते दानं वाजस्य गोमंतः ।

यत्सीमुप श्रवद्गिरिः ॥ २३ ॥

न । घ । वसुः । नि । यमते । दानम् । वाजस्य । गोऽमंतः ।  
यत् । सीम् । उप । श्रवत् । गिरः ॥ २३ ॥

**पदार्थः**—( न ) निषेधे ( घा ) एव । अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः ( वसुः ) वासयिता ( नि ) नितराम् ( यमते ) यच्छति ददाति ( दानम् ) ( वाजस्य ) विज्ञानस्य ( गोमंतः ) प्रशस्त-वाग्मुक्तस्य ( यत् ) ( सीम् ) सर्वतः ( उप ) ( श्रवत् ) शृणुयात् ( गिरः ) वाचः ॥ २३ ॥

**अन्वयः**—यद्यो जनो गोमतो वाजस्य वसुर्दानं नि यमते गिरः सीमुप श्रवत्स न घा हन्यते ॥ २३ ॥

**भावार्थः**—यो मनुष्यो विद्याभयदाने ददाति सर्वेभ्यो विद्वद्भ्यः सत्यं शृणोति सोऽत्र जगति विघ्नैर्नैव हन्यते ॥ २३ ॥

**पदार्थः**—( यत् ) जो जन ( गोमतः ) प्रशंसित वाणी से युक्त ( वाजस्य ) विज्ञान का ( वसुः ) वास दिलाने वाला ( दानम् ) दान को ( नि ) अत्यन्त ( यमते ) देना है ( गिरः ) वाणियों को ( सीम् ) सब प्रकार से ( उप, श्रवत् ) सुनै वह ( न, घा ) नहीं मारा जाता है ॥ २३ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य विद्या और अभयदान देना और सम्पूर्ण विद्वानों से सत्य सुनता है वह इस संसार में विघ्नों से नहीं मारा जाता है ॥ २३ ॥

पुनः स राजा कीदृग्भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को कहते हैं ॥

कुवित्संस्य प्र हि व्रजं गोमन्तं दस्युहा गमत् ।  
शचीभिरपं नो वरत् ॥ २४ ॥

कुवित्सस्य । प्र । हि । वृजम् । गोमन्तम् । दस्युहा-  
हा । गमत् । शचीभिः । अप । नः । वरत् ॥ २४ ॥

**पदार्थः**—( कुवित्सस्य ) यः कुविन्महत्सनाति विमजति  
तस्य ( प्र ) ( हि ) ( वृजम् ) व्रजन्ति यस्मिंस्तम् ( गोमन्तम् )  
प्रशस्ता गावो विद्यन्ते यस्मिंस्तम् ( दस्युहा ) दस्यून् दुष्टाञ्चोरान्  
हन्ति ( गमत् ) गच्छति ( शचीभिः ) प्रज्ञाभिः कर्मभिर्वा  
( अप ) दूरीकरणे ( नः ) अस्मान् ( वरत् ) वृणुयात् ॥ २४ ॥

**अन्वयः**—यो दस्युहा राजा शचीभिः कुवित्सस्य गोमन्तं  
वृजमप गमत्स हि नः प्र वरत् ॥ २४ ॥

**भावार्थः**—यो राजा दस्यून् दुष्टाञ्जनान्दूरीकृत्य न्यायव्य-  
वहारप्रचारायोत्तमान् जनान्स्वीकरोति समहतोः सत्यासत्ययो-  
र्विवेचको भवति ॥ २४ ॥

**पदार्थः**—जो ( दस्युहा ) दुष्टचोरों को मारनेवाला राजा ( शचीभिः )  
बुद्धिवाले कर्मों से ( कुवित्सस्य ) अत्यन्तविभाग करनेवाले के ( गोमन्तम् )  
प्रशंसित गौवें विद्यमान और ( वृजम् ) चलते हैं जिस में उसको ( अप, गमत् )  
प्राप्त होता है वह ( हि ) ही ( नः ) हमलोगों को ( प्र, वरत् ) स्वीकार करै ॥ २४ ॥

**भावार्थः**—जो राजा दुष्टजनों को दूर कर के न्यायव्यवहार के प्र-  
चार के लिये उसमें जनों का स्वीकार करता है वह बड़े सत्य और असत्य का  
विचार करनेवाला होता है ॥ २४ ॥

पुनर्धर्मात्मानं सर्वं प्रशंसन्तिवत्याह ॥

फिर धर्मात्मा राजा की सब प्रशंसा करै इस विषय को कहने हैं ॥

इमा उ त्वा शतक्रतोऽभि प्र णोनुवुर्गिरः । इन्द्र

वत्सं न मातरः ॥ २५ ॥ २५ ॥

इमाः । ऊं इति । त्वा । शतक्रतो इति शतऽक्रतो ।  
अभि । प्र । नोनुवुः । गिरः । इन्द्र । वत्सम् । न ।  
मातरः ॥ २५ ॥ २५ ॥

पदार्थः—( इमाः ) प्रजाः ( उ ) वितर्क ( त्वा ) त्वाम्  
( शतक्रतो ) अमितप्रज्ञ ( अभि ) ( प्र ) ( नोनुवुः ) भृशं  
प्रशंसेयुः ( गिरः ) वाचः ( इन्द्र ) प्रजापालनतत्पर ( वत्सम् )  
( न ) ) इव ( मातरः ) मान्यप्रदाः ॥ २५ ॥

अन्वयः—हे शतक्रतो इन्द्र ! वत्सं मातरो न य इमा गिर-  
स्त्वा प्र णोनुवुस्ता उ त्वमभि स्तुहि ॥ २५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन् ! यथा गावो वात्सल्येन  
स्वान्वत्सान्प्रीणन्ति तथैव सुशिक्षिता वाचः सर्वानानन्दयन्तीति  
विद्धि ॥ २५ ॥

पदार्थः—हे ( शतक्रतो ) अथाह बुद्धिवाले ( इन्द्र ) आदरदेनेवाले  
( वत्सम् ) बछड़े की माता ( न ) जैसे वैसे जो ( इमाः ) ये प्रजायें और ( गिरः )  
वाणिषां ( त्वा ) आप की ( प्र, नोनुवुः ) अत्यन्त प्रशंसा करें उनकी ( उ ) वितर्क के  
साथ आप ( अभि ) सबप्रकार से स्तुति करिये ॥ २५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजन् ! जैसे गौर्हे प्रेमसे अपने  
बछड़ों को प्रसन्न करती हैं वैसेही उत्तमप्रकार शिक्षित वाणिषां सबको आनन्द  
देती हैं ऐसा जानो ॥ २५ ॥

केषां सख्यं न जीर्यत इत्याह ॥

किन की मित्रता नहीं क्षीण होती है इस विषय को कहते हैं ॥

दूणाशं सख्यं तव गौरसि वीर गव्यते ।  
अश्वो अश्वायते भव ॥ २६ ॥

दुःऽनशम् । सख्यम् । तव । गौः । असि । वीर । गव्यते ।  
अश्वः । अश्वऽयते । भव ॥ २६ ॥

पदार्थः—( दूणाशम् ) दुर्लभो नाशो यस्य तत् ( सख्यम् )  
मित्रत्वम् ( तव ) ( गौः ) धेनुरिव ( असि ) ( वीर ) धैर्यादि-  
गुणयुक्त ( गव्यते ) गौरिवाचरते ( अश्वः ) तुरङ्गः ( अश्वायते )  
अश्वमिवाचरते ( भव ) ॥ २६ ॥

अन्वयः—हे वीर राजन् विद्वन्वा यस्त्वं गव्यते गौरिवा-  
श्वायतेऽश्व इवासि यस्य तव प्रेमास्पदवद्धं दूणाशं सख्यमस्ति  
स त्वमस्माकं सुहृद्भव ॥ २६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा गोषु वृषभो वडवास्वश्वः  
प्रीतः सदैव वर्तते तथैव सज्जनानां मित्रताऽविनाशिनी भवतीति  
सर्वे विजानन्तु ॥ २६ ॥

पदार्थः—हे ( वीर ) धीरता आदि गुणों से युक्त राजन् वा विद्वान्  
को आप ( गव्यते ) गौ के सदृश आचरण करते हुए के लिये ( गौः ) गाय  
जैसे वैसे ( अश्वायते ) घोड़ों के सदृश आचरण करते हुए के लिये ( अश्वः )  
घोड़ा जैसे वैसे ( असि ) हैं और जिन ( तव ) आप का प्रेम के आस्पद में  
बन्धा हुआ ( दूणाशम् ) दुर्लभ नाश जिसका वह ( सख्यम् ) मित्रपन है वह  
आप हम लोगों के मित्र ( भव ) हूँ लिये ॥ २६ ॥



**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे गौओं में बैल और घोड़ियों में घोड़ा प्रसन्न सदा ही होता है वैसेही सज्जनों की मित्रता अविनाशनी होती है ऐसा सब लोग जानें ॥ २६ ॥

पुनः स राजा कीदृग्भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को कहते हैं ॥

स मन्दस्वा ह्यन्धसो राधसे तन्वां महे ।  
न स्तोतारं निदे करः ॥ २७ ॥

सः । मन्दस्व । हि । अन्धसः । राधसे । तन्वां । महे । न ।  
स्तोतारम् । निदे । करः ॥ २७ ॥

**पदार्थः**—( सः ) ( मन्दस्वा ) आनन्दाऽऽनन्दय वा ।  
अत्र संहितायामिति दीर्घः ( हि ) यतः ( अन्धसः ) अन्धादेः  
( राधसे ) धनाय ( तन्वा ) शरीरेण ( महे ) महते ( न ) नि-  
षेधे । ( स्तोतारम् ) ( निदे ) निन्दाकर्त्रे ( करः ) कुर्याः ॥ २७ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन्! हि त्वं तन्वा महे राधसेऽन्धसो मन्दस्वा  
निदे स्तोतारं न करस्तस्मात् स मवाऽजनप्रियोऽस्ति ॥ २७ ॥

**भावार्थः**—हे राजप्रजाजना यूयमन्नादिना सर्वानानन्दयत ।  
अनिन्द्यान्मा निन्दत । ऐश्वर्यवृद्धये सततं प्रयतध्वम् ॥ २७ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् ( हि ) जिस से आप ( तन्वा ) शरीर से (महे)  
बड़े ( राधसे ) धन ले लिये ( अन्धसः ) अन्ध आदि से ( मन्दस्वा ) आन-  
न्दित हूँतिये वा आनन्दित करिये और ( निदे ) निन्दा करने वाले के लिये

( स्तोत्रारम्भ ) स्तुति करने वाले को ( न ) नहीं ( करः ) करिये इससे ( सः ) वह आप जनों को प्रिय हैं ॥ २७ ॥

**भावार्थः**—हे राजा और प्रजाजनो! आपलोग अन्न आदि से सब को भानन्दिन करिये । और निन्दा न करने योग्यों की मत निन्दा करिये तथा ऐश्वर्य की वृद्धि के लिये निरन्तर प्रयत्न करिये ॥ २७ ॥

अथ कश्चै क किं प्राप्नुयादित्याह ॥

अब किसके लिये कहाँ क्या प्राप्त होवै इस विषय को कहते हैं ॥

इमा उ त्वा सुतेसुते नक्षन्ते गिर्वणो गिरः ।  
वत्सं गावो न । धेनवः ॥२८॥

इमाः । ऊँ इति । त्वा । सुतेऽसुते । नक्षन्ते । गिर्वणः ।  
गिरः । वत्सम् । गावः । न धेनवः ॥ २८ ॥

**पदार्थः**—( इमाः ) ( उ ) ( त्वा ) त्वाम् ( सुतेसुते )  
उत्पन्न उत्पन्ने जगति ( नक्षन्ते ) व्याप्नुवन्तु प्राप्नुवन्तु । ( गि-  
र्वणः ) गीर्भिः प्रशंसनीयः ( गिरः ) सुशिक्षिता वाचः ( वत्सम् )  
( गावः ) ( न ) इव ( धेनवः ) दुग्धदायः ॥ २८ ॥

**श्रन्वयः**—हे गिर्वणः ! सुतेसुतेऽस्मिञ्जगतीमा गिरो वत्सं  
धेनवो गावो न त्वा नक्षन्ते ता उ अस्मानपि प्राप्नुवन्तु ॥ २८ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—ये शुभाचरणाः सन्ति तान् गौः  
स्ववत्समिव सर्वा विद्या वाचः प्राप्नुवन्तु ॥ २८ ॥

**पदार्थः**—हे ( गिर्वणः ) वाणियों से प्रशंसा करने योग्य ( सुतेसुते )  
उत्पन्न उत्पन्न हुए इस संसार में ( इमाः ) ये ( गिरः ) उत्तम प्रकार शिक्षित

वाणिषां ( वत्सम् ) बछड़े की ( धेनवः ) दुग्ध की देने वाली ( गावः ) गौयें  
( न ) जैसे वैसे ( त्वा ) आपको ( नक्षन्ते ) व्याप्त हों वे ( उ ) और हम  
लोगों की भी प्राप्त हों ॥ २८ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमासं०—जो श्रेष्ठ आचरण करने वाले  
हैं उनको गौ जैसे बछड़े की वैसे सम्पूर्ण विद्या और वाणिषां प्राप्त होती हैं ॥ २८ ॥

पुनः क उत्तम इत्याह ॥

फिर कौन उत्तम है इस विषय को कहने हैं ॥

**पुरु॒तमं॑ पु॒रु॒णां॑ स्तो॒तृ॒णां॑ वि॒वा॒चि॑ । वा॒जेभि॑-  
वा॒जय॒ताम् ॥ २९ ॥**

पु॒रु॒तमम् । पु॒रु॒णाम् । स्तो॒तृ॒णाम् । वि॒वा॒चि॑ ।  
वा॒जेभिः॑ । वा॒जय॒ताम् ॥ २९ ॥

**पदार्थः**—( पुरु॒तमम् ) अतिशयेन बहुविधम् ( पु॒रु॒णाम् )  
बहूनाम् ( स्तो॒तृ॒णाम् ) विदुषाम् ( वि॒वा॒चि ) विविधार्थसत्यार्थ-  
प्रकाशिका वाचो यस्मिन् व्यवहारे ( वा॒जेभिः ) अनादिभिः  
( वा॒जय॒ताम् ) प्रापयताम् ॥ २९ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या या गिरो वाजेभिर्वाजयतां पुरु॒णां  
स्तो॒तृ॒णां वि॒वा॒चि पु॒रु॒तमं॑ प्राप्नुवन्ति ता अस्मानपि  
प्राप्नुवन्तु ॥ २९ ॥

**भावार्थः**—त एव बहुषूतमाः सन्ति ये विद्याविनयधर्मा-  
चरणां प्राप्ताः सन्ति ॥ २९ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो वाणिषां ( वात्सेभिः ) अन्न आदिकों से ( वात्सयताम् ) प्राप्त कराने वाले ( पुरुषाणाम् ) बहुत ( स्तोतृणाम् ) विद्वानों के ( विवाचि ) अनेक प्रकार की सत्य अर्थ को प्रकाश करनेवाली वाणिषां तिस में उस व्यवहार में ( पुरुषमम् ) अतिशय बहुत विद्यायुक्त व्यवहार की प्राप्त होती हैं वे हम लोगों को निश्चित प्राप्त हों ॥२९॥

**भावार्थः**—वेही बहुतों में उत्तम हैं जो विद्या, विनय और धर्माचरण को प्राप्त हुए हैं ॥ २९ ॥

राजा प्रजाजनाश्चैकमत्यं कुर्युरित्याह ॥

राजा और प्रजाजन एकमति करें इस विषय को कहते हैं ॥

**अस्माकमिन्द्र भूत ते स्तोमो वाहिष्ठो अन्तमः।  
अस्मान् राये महे हिनु ॥ ३० ॥**

अस्माकम् । इन्द्र । भूतु । ते । स्तोमः । वाहिष्ठः ।  
अन्तमः । अस्मान् । राये । महे । हिनु ॥ ३० ॥

**पदार्थः**—( अस्माकम् ) ( इन्द्र ) धनप्रद ( भूतु ) भवतु ( ते ) तव ( स्तोमः ) प्रशंसामयो व्यवहारः ( वाहिष्ठः ) अतिशयेन बोढा ( अन्तमः ) निकटस्थः ( अस्मान् ) ( राये ) ( महे ) ( हिनु ) वर्धयतु ॥ ३० ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्रास्माकं वाहिष्ठोऽन्तमः स्तोमः ते वर्द्ध-  
को भूतु । यश्च तेऽन्तमो वाहिष्ठः स्तोमो भूतु सोऽस्मान्महे राये  
हिनु ॥ ३० ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! यदैश्वर्यं तव तच्च प्रजाया यत्प्रजाया-

स्तत्तवास्तु नैवं विना राजप्रजाजनानामुन्नतिः संभवति ॥ ३० ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) धन के देने वाले ( अस्माकम् ) हम लोगों का ( बाहिष्ठः ) अतिशय धारण करने वाला ( अन्तमः ) समीप में वर्तमान ( स्तोमः ) प्रशंसास्वरूप व्यवहार ( ने ) आप का बढ़ाने वाला ( भूनु ) होवै और जो आप के समीप में वर्तमान अतिशय धारण करनेवाला प्रशंसारूप व्यवहार हो वह ( अस्मान् ) हम लोगों को ( ग्रहे ) बड़े ( रावे ) धन के लिये ( हिनु ) बढ़ावे ॥ ३० ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो ऐश्वर्य्य आप का वह प्रजा का, और जो प्रजा का वह आपका हो ऐसा करने के बिना राजा और प्रजा की उन्नति का नहीं सम्भव है ॥ ३० ॥

अथ व्यापारविषयमाह ॥

अथ व्यापारविषय को ० ॥

अधि बृबुः पणीनां वर्षिष्ठे मूर्धन्नस्थात् । उरुः  
कक्षो न गाङ्ग्यः ॥ ३१ ॥

अधि । बृबुः । पणीनाम् । वर्षिष्ठे । मूर्धन् । अस्थात् ।  
उरुः । कक्षः । न । गाङ्ग्यः ॥ ३१ ॥

**पदार्थः**—( अधि ) उपरि ( बृबुः ) छेत्ता ( पणीनाम् ) प्रशंसितानां व्यवहर्तृणाम् ( वर्षिष्ठे ) अतिशयेन वृद्धे ( मूर्धन् ) मूर्धनि ( अस्थात् ) तिष्ठति ( उरुः ) बहुः ( कक्षः ) कान्तस्त-टादिः ( न ) इव ( गाङ्ग्यः ) या गां गच्छति तस्या अदूरभवः ॥ ३१ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या य उरुः कक्षो गाङ्ग्यो न पणीनां

वर्षिष्ठे मूर्द्धन् वृबुरध्यस्थात्स युष्माभिः कार्ये संप्रयोजनीयः ॥ ३१ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—यथा भूमिषु गच्छन्त्याः सरितो मध्यस्थाः कक्षास्तटाश्च निकटे वर्तन्ते तथैव व्यापारिणां समीपे शिल्पिनो वर्तन्ताम् ॥ ३१ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ओ ( उहः ) बहुत ( कक्षः ) बलका उल्लंघन करने वाला टापू वा तट आदि ( गच्छन्त्यः ) पृथिवी को प्राप्त होने वाले के समीप में वर्तमान ( न ) जैसे वैसे ( पणीनाम् ) प्रशंसा करने योग्य व्यवहार करने वालों के ( वर्षिष्ठे ) अतिशय बृद्ध ( मूर्द्धन् ) अस्तक में ( वृबुः ) काटनेवाला ( अधि ) ऊपर ( मस्थात् ) स्थित होता है वह आप लोगों से कार्य में उत्तम प्रकार संपुक्त करने योग्य है ॥ ३१ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे पृथिवियों में जाती हुई नदी के मध्यस्थ टापू और तट समीप में वर्तमान हैं वैसेही व्यापारियों के समीप में शिल्पीजन वर्तमान होंगे ॥ ३१ ॥

सहिद्यादिदानेन किं भवतीत्याह ॥

श्रेष्ठविद्या आदि के दान से क्या होता है इस विषय को क० ॥

यस्य वायोरिव द्रवद्भद्रा रातिः सहस्रिणी ।

सद्यो दानाय मंहते ॥ ३२ ॥

यस्य । वायोऽइव । द्रवत् । भद्रा । रातिः । सहस्रिणी ।

सद्यः । दानाय । मंहते ॥ ३२ ॥

**पदार्थः**—( यस्य ) ( वायोरिव ) ( द्रवत् ) द्रवति प्राप्नोति सद्यो गच्छति वा ( भद्रा ) मङ्गलकारिणी ( रातिः ) दानक्रिया

( सहस्रिणी ) असङ्ख्याः पदार्था दीयन्ते यस्यां सा । सद्यः )  
तूर्णम् ( दानाय ) ( मंहते ) वर्धते ॥ ३२ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य सहस्रिणी भद्रा रातिर्बायोरिव  
द्रवत् स सद्यो दानाय मंहत इति वेद्यम् ॥ ३२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये विद्यादिदानप्रिया जनाः स्युस्ते  
बायुरिव पूर्णमभीष्टं सुखं लभन्ते ये च शिल्पविद्यामुन्नयन्ति तेऽ-  
संख्यं धनं प्राप्नुवन्ति ॥ ३२ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यस्य ) जिसकी ( सहस्रिणी ) असंख्य पदार्थ  
दिये जाने हैं जिस में वह ( भद्रा ) मङ्गल करने वाली ( राति ) दानक्रिया  
( बायोरिव ) बायु के सदृश ( द्रवत् ) प्राप्त होना वा शीघ्र जानी है वह  
( सद्यः ) शीघ्र ( दानाय ) दान के लिये ( मंहते ) बढ़ता है ऐसा जानना  
चाहिये ॥ ३२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो विद्या आदि के दान में प्रिय  
जन हों वे बायु के सदृश पूर्ण अभीष्ट सुख की प्राप्ति होते हैं और जो शिल्प-  
विद्या की वृद्धि करने हैं वे असंख्य धन को प्राप्त होते हैं ॥ ३२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उसी विषय को कहते हैं ॥

तत्सु नो विश्वे अर्य आ सदा गृणन्ति कारवः ।  
बुबुं सहस्रदातमं सूरिं सहस्रसातमम् ॥ ३३ ॥ २६ ॥

तत् । सु । नः । विश्वे । अर्यः । आ । सदा । गृणन्ति ।  
कारवः । बुबुम् । सहस्रऽदातमम् । सूरिम् । सहस्रऽसा-  
तमम् ॥ ३३ ॥ २६ ॥

**पदार्थः—**( तत् ) ( सु ) ( नः ) अस्माकम् ( विश्वे ) सर्वे ( अर्यः ) स्वामी वैश्यो वा ( आ ) समन्तात् ( सदा ) ( गृणन्ति ) ( कारवः ) शिल्पिनः ( वृषुम् ) मुख्यं शिल्पिनम् ( सहस्रदातमम् ) अतिशयेनासंख्यदातारम् ( सूरिम् ) विद्वांसम् ( सहस्रसातमम् ) असंख्यदाता पदार्थानामतिशयेन विभक्तारम् ॥ ३३ ॥

**अन्वयः—**ये नो विश्वे कारवस्सहस्रदातमं वृषुं सहस्रसातमं सूरिं स्वा गृणन्ति ते तदनुत्तमैश्वर्यं सदा प्राप्नुवन्ति य एषामर्यो भवेत्स एतान् सत्कृत्य संरक्षेत् ॥ ३३ ॥

**भावार्थः—**ये क्रियाकुशलान् विदुषः शिल्पिनः प्रशंसन्ति तेऽसंख्यं धनं प्राप्यासंख्यं धनं दातुमर्हन्तीति ॥ ३३ ॥

अत्र राजनीतिधनजेतुमित्रत्वभेदविदिन्द्रदातृशिल्पिकारुस्वामि-  
कृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्बोधा ॥

इति पञ्चचत्वारिंशत्तमं सूक्तं षड्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**तो ( नः ) हम लोगों के ( विश्वे ) सब ( कारवः ) कारी-  
गर जन ( सहस्रदातमम् ) अतिशय असंख्य देने वाले ( वृषुम् ) मुख्य शिल्पी  
( सहस्रसातमम् ) अतिशय असंख्य पदार्थ बांटनेवाले ( सूरिम् ) विद्वान् को  
( सु ) उत्तमता से ( आ ) सब प्रकार ( गृणन्ति ) स्वीकार करते हैं वे ( नत् )  
उस अनुत्तम ऐश्वर्य को ( सदा ) सर्व काल में प्राप्त होते हैं और जो इन में  
( अर्यः ) स्वामी वा वैश्य हों वे वह इन का उसी प्रकार सम्कार कर रखा  
करें ॥ ३३ ॥

**भावार्थः—**तो जन क्रिया में निपुण विद्वानों और कारीगरों की प्रशंसा



करने हैं वे असंख्य धन की प्राप्ति होकर असंख्य धन देने योग्य होते हैं ॥३६॥

इस सूक्त में राजनीति, धन के जीतने वाले, मित्रपन, वेद के जाननेवाले,  
ऐश्वर्य से युक्त, दाता, कारीगर और स्वामी के कृत्य का वर्णन  
करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के  
अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह पैंतालीशवां सूक्त और छब्बीशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्दशर्चस्य षट्चत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य शंयुर्बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । इन्द्रः प्रगाथं वादेवता । १ निचृदनुष्टुप् । ५ । ७ स्वरा-  
 ढनुष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः । २ स्वराड्बृहती । ३ ।  
 ४ भुग्बृहती । ८ । ९ विराड्बृहती । ११ नि-  
 चृद्बृहती । १३ बृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ।  
 ६ मासी गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । १०  
 षड्भक्तिः । १२ । १४ विराट्पङ्क्ति-  
 छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ पुनः शिल्पविद्यामाह ॥

अथ चौदह अध्यायां लेख्यालिखिते सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
 फिर शिल्पविद्या को कहते हैं ॥

त्वामिहि हवामहे साता वाजस्य कारवः । त्वां  
 वृत्रेष्विन्द्र सत्पतिं नरस्त्वां काष्ठास्वर्वतः ॥ १ ॥

त्वाम् । इत् । हि । हवामहे । साता । वाजस्य । कारवः ।  
 त्वाम् । वृत्रेषु । इन्द्र । सत्पतिम् । नरः । त्वाम् ।  
 काष्ठासु । अर्वतः ॥ १ ॥

पदार्थः—( त्वाम् ) ( इत् ) एव ( हि ) ( हवामहे )  
 ( साता ) विभागे ( वाजस्य ) विज्ञानस्य ( कारवः ) कारकराः  
 ( त्वाम् ) ( वृत्रेषु ) धनेषु ( इन्द्र ) ( सत्पतिम् ) सतां पाल-  
 कम् ( नरः ) ( त्वाम् ) ( काष्ठासु ) दिक्षु ( अर्वतः )  
 आश्वानिव ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! कारवो नरो वयं त्वां हि वाजस्य साता हवामहे वृत्रेषु सत्पतिं त्वां हवामहेऽर्वतः सारथिरिव त्वां काष्ठा-  
स्विद्धवामहे ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे धनाढ्य ! यदि त्वमस्माकं सहायो भवेस्तर्हि त्वद्धनेन वयं शिल्पाविद्ययाऽनेकान् पदार्थान् रचयित्वा त्वामधिकं धनाढ्यं कुर्याम ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जन ( कारवः ) कारी-  
गर ( नरः जन हम लोग ( त्वाप् ) आप को । हि ) डी ( वाजस्य ) बिछान  
के ( साता ) विभाग में ( हवामहे ) ग्रहण करें सार ( वृत्रसु ) धनों में ( सत्प-  
तिष् ) श्रेष्ठों के पालन वाले ( त्वाप् ) आप को पुकारें तथा ( अर्वत ) घांटों को  
झेने सारथी बैसे ( त्वाप् ) आप को ( काष्ठासु ) दिशाओं में ( इन् ) डी  
पुकारें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे धन से युक्त ! जो आप हम लोगों के सहायक होते हैं तो  
आप के धन से हम लोग शिल्पविद्या से अनेक पदार्थों को रच कर आप को  
बड़ा धनी करें ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्याः शिल्पाविद्यया किं लभन्त इत्याह ॥**

किं मनुष्य शिल्पाविद्या से क्या पाने हैं हम विषय को कहते हैं ॥

स त्वं नश्चित्रं वज्रहस्त धृष्णुया महः स्तवानो  
अद्रिवः । गामर्ध्वं रथमिन्द्र सं किंर सत्वा वाजं  
न जिग्युषे ॥ २ ॥

सः । त्वम् । नः । चित्र । वज्रहस्त । धृष्णुया । महः ।

स्तवानः । अद्रिवः । गाम् । अश्वम् । रथम् । इन्द्र । सम् ।  
किर । सत्रा । वाजम् । न । जिग्युषे ॥ २ ॥

पदार्थः—( सः ) ( त्वम् ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( चित्र )  
अद्भुतविद्य ( वज्रहस्त ) शस्त्रास्त्रपाणे ( धृष्ण्या ) दृढत्वेन  
प्रागल्भ्येन वा ( महः ) महत् ( स्तवानः ) प्रशंसन् ( अद्रिवः )  
मेघयुक्तसूर्यवर्त्तमान ( गाम् ) धेनुम् ( अश्वम् ) तुरङ्गम्  
( रथम् ) रथाय हितम् ( इन्द्र ) ( सम् ) ( किर ) विक्षिप  
( सत्रा ) सत्येन विज्ञानेन ( वाजम् ) सङ्ग्रामम् ( न ) इव  
( जिग्युषे ) जेतुं शीलाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अद्रिवश्चित्र वज्रहस्तेन्द्र ! स त्वं धृष्ण्या महः  
स्तवानः सत्रावाजं न जिग्युषे नोऽस्मभ्यं गां रथमश्वं सङ्किर ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजादयो मनुष्या यथा जय-  
शीला योद्धारः सङ्ग्रामे विजयं प्राप्य धनं प्रतिष्ठां च लभन्ते  
तथैव शिल्पविद्याकुशला महदैश्वर्यं प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( अद्रिवः ) मेघ मे युक्त सूर्य के सपान वर्त्तमान ( चित्र )  
अद्भुत विद्यावाला ( वज्रहस्त ) हाथ में शस्त्र और अस्त्र को धारण किये हुए  
( इन्द्र ) ऐश्वर्य से युक्त ( स ) वह ( त्वम् ) आर ( धृष्ण्या ) निश्चयपने  
वा दिखाई से ( महः ) बड़े की ( स्तवानः ) प्रशंसा करते हुए ( सत्रा ) सत्य  
विज्ञान से ( वाजम् ) सङ्ग्राम की ( न ) जैसे जैसे ( जिग्युषे ) जीतनेवाले  
( नः ) हम लोगों के लिये ( गाम् ) गौ की ( रथम् ) और वाहन के लिये  
हितकारक ( अश्वम् ) घोड़ों की ( सम्, किर ) संकीर्ण करो—रकड़ा करो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजा आदि मनुष्यो ! जैसे जीतने-

वाले बोझा जन सङ्ग्राम में चित्रप की प्राप्त होकर जन और प्रतिष्ठा की प्राप्त होने हैं वैसे ही शिल्पविद्या में बहुत जन बड़े श्रेष्ठ की प्राप्त होने हैं ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः सङ्ग्रामे कथं वर्त्तेरचित्याह ॥

फिर मनुष्य सङ्ग्राम में कैसा वर्त्ताव करे इस विषय की कहते हैं ॥

यः सत्राहा विचर्षणिरिन्द्रं तं हूमहे वयम् ।  
सहस्रमुष्क तुविंशृण सत्पते भवा समत्सु नो  
वृधे ॥ ३ ॥

यः । सत्राहा । विचर्षणिः । इन्द्रम् । तम् । हूमहे । वयम् ।  
सहस्रमुष्क । तुविंशृण । सत्पते । भव । समत्सु ।  
नः । वृधे ॥ ३ ॥

पदार्थः—( यः ) ( सत्राहा ) सत्यादिनानि ( विचर्षणिः )  
विहान्मनुष्यः ( इन्द्रम् ) ऐश्वर्ययुक्तम् ( तम् ) ( हूमहे ) प्रशंतामः  
( वयम् ) ( सहस्रमुष्क ) असंख्यवीर्य ( तुविंशृण ) बहुधन  
( सत्पते ) सतां विदुषां पालक ( भवा ) अथ ह्यचोतस्तिष्ठ  
इति दीर्घः ( समत्सु ) सङ्ग्रामेषु ( नः ) अस्माकम् ( वृधे )  
वर्धनाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सहस्रमुष्क तुविंशृण सत्पत इन्द्र ! यो  
विचर्षणिः सत्राहेन्द्रमाज्जपति तथा तं वयं हूमहे स त्वं समत्सु  
नो वृधे भवा ॥ ३ ॥

भावार्थः—तमेव वयं प्रशंतामो यः प्रतिदिनमस्माकं रक्षां विध-  
त्ते तमेव वयं सङ्ग्रामे संरक्षेम ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( सहस्रमुष्क ) असंख्य पराक्रम वाले ( तुविनुष्ण ) बहुत धनों से युक्त ( सत्यते ) विद्वानों के पालने वाले अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त ( यः ) जो ( विचर्वणिः ) विद्वान् मनुष्य ( सनाहा ) सत्य दिनों में ( इन्द्रम् ) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त को पुकारता है वैसे ( तम् ) उस की ( वयम् ) हम लोग ( हूमहे ) प्रशंसा करते हैं और आप ( समत्सु ) संग्रामों में ( नः ) हम लोगों की ( वृधे ) वृद्धि के लिये ( भवा ) हूजिये ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—उसी की हम लोग प्रशंसा करते हैं जो प्रतिदिन हम लोगों की रक्षा करता है और उसी की हम लोग संग्राम में रक्षा करें ॥ ३ ॥

पुना राजप्रजाजनाः किं प्रतिजानीरनित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन किस की प्रतिज्ञा करें इस विषय की कहते हैं ॥

बाधसे जनान्वृषभेव मन्युना घृषौ मीहळ  
ऋचीषम । अस्माकं बोध्यविता महाधने तनू-  
ष्वप्सु सूर्ये ॥ ४ ॥

बाधसे । जनान् । वृषभाऽइव । मन्युना । घृषौ । मी-  
हळे । ऋचीषम् । अस्माकम् । बोधि । अविता । महाऽ-  
धने । तनूषु । अप्सु । सूर्ये ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( बाधसे ) ( जनान् ) ( वृषभेव ) बलिष्ठह-  
षमवत् ( मन्युना ) क्रोधेन ( घृषौ ) दुष्टानां घर्षणे ( मीहळे )  
सङ्ग्रामे ( ऋचीषम ) ऋचा तुल्यप्रशंसनीय ( अस्माकम् )  
( बोधि ) विज्ञापय ( अविता ) महाधने ) सङ्ग्रामे ( तनूषु )  
शरीरेषु ( अप्सु ) प्राणेषु ( सूर्ये ) सवितरि ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे ऋचीपमेन्द्र राजन् ! ये मनुष्या वृषभेव घृषी मीह्ले जनान् बाधन्ते यतस्त्वं तान् बाधसेऽस्माकं तनूष्वप्सु महाधनेऽविता सन्तसूर्ये प्रकाश इवाऽस्मान्बोधि तस्माद्भवान्मान-  
नीयोस्ति ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—हे राजन् ! वयं दुष्टानां बाधनाय सङ्ग्रामेऽस्मदीयानां रक्षणाय त्वां स्वीकुर्मस्त्वमस्मान्तसत्यन्याय-  
कृत्यानि सदैव बोधयेः ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे ( ऋचीपम ) ऋचाके सदृश प्रशंसा करनेयोग्य अत्यन्त श्रेष्ठ से युक्त राजन् जो ( मनुष्या ) क्रोधसे ( वृषभेव ) बलयुक्त बैल जैसे जैसे ( घृषी ) दुष्टों के घर्षण में ( मीह्ले ) सङ्ग्राम में ( जनान् ) मनुष्यों की बाधा करने हैं जिस से आप उन की ( बाधसे ) बाधा करते हैं और ( अस्मा-  
कम् ) हम लोगों के ( तनूषु ) शरीरों में और ( अप्सु ) प्राणों में ( महाधने ) सङ्ग्राम में ( अविता ) रक्षा करनेवाले हुए ( सूर्ये ) सूर्य में प्रकाश जैसे जैसे हमलोगों की ( बोधि ) जनाये इस से आप आदर करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजन् ! हम लोग दुष्टों के बाधने के लिये और सङ्ग्राम में अपने लोगों की रक्षा के लिये आप का स्वीकार करें तथा आप हम लोगों को सत्य न्यायकृत्य सदाही जनाये ॥ ४ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को क० ॥

इन्द्र ज्येष्ठं न आ भरै ओजिष्ठं पपुंरि श्रवः ।  
येनेमे चित्र वज्रहस्त रोदसी ओमे सुंशिप्र  
प्राः ॥ ५ ॥ २७ ॥

इन्द्र । ज्येष्ठम् । नः । आ । भर । ओजिष्ठम् । पपुरि ।  
श्रवः । येन । इमे इति । चित्र । वज्रहस्त । रोदसी इति ।  
आ । उमे इति । सुशिप्र । प्राः ॥ ५ ॥ २७ ॥

**पदार्थः—**( इन्द्र ) शुभगुणानां धर्तः ( ज्येष्ठम् ) अति-  
शयेन प्रशस्तम् ( नः ) अस्मदर्थम् ( आ ) ( भर ) ( ओजि-  
ष्ठम् ) अतिशयेन बलप्रदम् ( पपुरि ) पालकं पुष्टिकरम्  
( श्रवः ) अन्नं श्रवणं वा ( येन ) ( इमे ) ( चित्र ) अद्भुत-  
गुणकर्मस्वभाव ( वज्रहस्त ) शस्त्रालपाणे ( रोदसी ) द्यावापृथिव्यौ  
( आ ) समन्तात् ( उमे ) ( सुशिप्र ) सुशोभितहनुनासिक  
( प्राः ) व्याप्नुयात् ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे सुशिप्र चित्र वज्रहस्तेन्द्र ! त्वं ज्येष्ठमोजिष्ठं  
पपुरि श्रवो न आ भर येनोमे इमे रोदसी आ प्राः ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! मवानीदृशान् गुणकर्मस्वभावान्त्स्वी-  
कुर्वाद्येन न्यायं भूमिं राज्यं सेनां विजयं च धर्तुं शक्नुयात् ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे ( सुशिप्र ) सुन्दर तुङ्ही और नासिकायुक्त ( चित्र )  
अद्भुत गुण कर्म और स्वभाव वाले ( वज्रहस्त ) शस्त्र और अस्त्र हाथ में जिस  
के ऐसे और ( इन्द्र ) श्रेष्ठ गुणों के धारण करने वाले आप ( ज्येष्ठम् ) अति-  
शय प्रशंसित ( ओजिष्ठम् ) अतिशय बल के देने ( पपुरि ) पालन करने और  
पुष्टि करने वाले ( श्रवः ) अन्न वा श्रवण को ( नः ) हम लोगों के लिये  
( आ, भर ) धारण करो ( येन ) जिससे ( उमे ) दोनों ( इमे ) इन ( रोदसी )  
अन्तरिक्ष और पृथिवी को ( आ ) सब प्रकार से ( प्राः ) व्याप्त होओ ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! आप ऐसे गुण कर्म और स्वभाव का स्वीकार  
करें जिस से न्याय, भूमि, राज्य, सेना और विजय को धारण करने को सक्षम होवें ॥ ५ ॥



पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को कहते हैं ॥

त्वामुग्रमवसे चर्षणीसहं राजन्देवेषु हूमहे ।  
विश्वा सु नो विथुरा पिब्डना वसोऽमित्रान्सु-  
षहान्कृधि ॥ ६ ॥

त्वाम् । उग्रम् । अवसे । चर्षणिऽसहम् । राजन् । देवेषु ।  
हूमहे । विश्वा । सु । नः । विथुरा । पिब्डना । वसो इति । अमि-  
त्रान् । सुऽसहान् । कृधि ॥ ६ ॥

पदार्थः—( त्वाम् ) ( उग्रम् ) तेजस्विनम् ( अवसे )  
रक्षणाय ( चर्षणीसहम् ) शत्रुसेनायाः सोढारम् ( राजन् )  
विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान ( देवेषु ) विद्वत्सु ( हूमहे ) आह्वयाम्  
( विश्वा ) सर्वाणि ( सु ) ( नः ) अस्माकम् ( विथुरा )  
व्यथायुक्तानि ( पिब्डना ) पेष्टुमर्हाणि शत्रुसैन्यानि ( वसो )  
सुखे वासयितः ( अमित्रान् ) शत्रून् ( सुसहान् ) सुखेन  
सोढुं योग्यान् ( कृधि ) कुरु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वसो राजन् ! वयं विश्वादेवेष्ववस उग्रं चर्षणी-  
सहं त्वां सु हूमहे त्वं नो मित्रान्सुसहान्कृधि पिब्डना विथुरा कृधि ॥ ६ ॥

भावार्थः—यो राजाऽमात्यप्रजाजनानां सुखदुःखे स्वात्मवद्  
ज्ञात्वा यथा शत्रूणां पराभवः स्यात्तथाऽनुष्ठाता भवेत्तमेव सर्वे जनाः  
पितृवन्मन्येरन् ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे ( वसो ) सुख में वसाने वाले ( राजन् ) विद्या और विनय से प्रकाशमान हयलोग ( विश्वा ) सम्पूर्ण कार्यों के प्रति और ( देवेषु ) विद्वानों में ( भवसे ) रक्षण आदि के लिये ( उग्रम् ) तेजस्वी और ( खर्वणीसहम् ) शत्रुओं की सेना के सहने वाले ( त्वाम् ) आप को ( सु, हूमहे ) पुकारें और आप ( नः ) हम लोगों के ( अग्नित्रान् ) शत्रुओं को ( सुसहान् ) सुख से सहने योग्य ( रुधि ) करिये और ( पेक्ष्मना ) पीसने योग्य शत्रुसैन्यों को ( विधुरा ) व्यथायुक्त करिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**जो राजा मन्त्री और प्रजाजनो के सुख और दुःख को अपने सदृश जान कर जैसे शत्रुओं का पराभव होवै वैसा उपाय करनेवाला होवै उसी को सब लोग पिता के सदृश मानें ॥ ६ ॥

पुना राजा कुत्र किं धर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को कहां क्या धारण करना चाहिये इस विषय की क० ॥

यदिन्द्र नाहुषीष्वाँ ओजो नृम्णं च कृष्टिषु ।  
यद्वा पञ्च क्षितीनां द्युम्नमा भर सत्रा विश्वानि  
पौंस्या ॥ ७ ॥

यत् । इन्द्र । नाहुषीषु । आ । ओजः । नृम्णम् । च ।  
कृष्टिषु । यत् । वा । पञ्च । क्षितीनाम् । द्युम्नम् । आ ।  
भर । सत्रा । विश्वानि । पौंस्या ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( यत् ) ( इन्द्र ) प्रजाप्रियधर्त्तः ( नाहुषीषु ) नहुषाणां मनुष्याणामासु प्रजासु ( आ ) ( ओजः ) बलकरमनादिकम् ( नृम्णम् ) धनम् ( च ) ( कृष्टिषु ) मनुष्येषु ( यत् )

( वा ) ( पञ्च ) पञ्चानां तत्त्वाख्यानाम् ( क्षितीनाम् ) राज-  
सम्बन्धिनीनां भूमीनां मध्ये ( धुन्नम् ) शुद्धं यशः ( आ ) ( भर )  
( सत्रा ) सत्यानि ( विश्वानि ) सर्वाणि ( पौत्या ) पुरुषार्थ-  
जानि बलानि ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र ! त्वं कृष्टिषु नाहुषीषु यदोजो नृण्यं च  
भवेत्तदाऽऽभर वा पञ्च क्षितीनां यद्युन्नमस्त्यथ वा सत्रा विश्वानि  
पौत्या वर्तन्ते तानि चाऽऽभर ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! यदि भवान्तर्वाः प्रजा धनधान्यविद्या-  
युक्ताः कुर्यात्तर्हि पञ्चतत्त्वाख्यं राज्यं प्राप्य धवलं यशः  
प्राप्नुयात् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) प्रजा के प्रिय को धारण करने वाले भाव ( कृष्टिषु )  
मनुष्यों में और ( नाहुषीषु ) मनुष्यसम्बन्धी प्रजाओं में ( यन् ) जो ( भोजः )  
बलकारक अन्न आदि ( नृण्यम् ) धन ( च ) और होवै उस को ( आ, भर )  
धारण करिये ( वा ) वा ( पञ्च ) पांच तत्वों और ( क्षितीनाम् ) राजसम्ब-  
न्धिनी भूमियों के मध्य में ( यन् ) जो ( धुन्नम् ) शुद्ध यश है अथवा ( सत्रा )  
सत्य ( विश्वानि ) सम्पूर्ण ( पौत्या ) पुरुषार्थ से उत्पन्न हुए बल वर्तमान हैं  
उन को ( आ ) धारण करिये ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो आप सम्पूर्ण प्रजाओं को धन धान्य और  
विद्या से युक्त करिये तो पञ्चतत्त्वनामक राज्य को प्राप्त होकर धवलित  
यश को प्राप्त हूँ ॥ ७ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को कहने हैं ॥

यद्वा तृक्षो मधवन्द्रुहयावा जने यत्पूरौ कञ्च

वृण्यम् । अस्मभ्यं तद्विरीहि सं नृषाहयेऽमित्रा-  
नृत्सु तुर्वणे ॥ ८ ॥

यत् । वा । वृक्षौ । मघवन् । द्रुह्यौ । आ । जने ।  
यत् । पूरौ । कत् । च । वृण्यम् । अस्मभ्यम् । तत् । विरीहि ।  
सम् । नृसह्ये । अमित्रान् । एतसु । तुर्वणे ॥ ८ ॥

पदार्थः—( यत् ) ( वा ) ( वृक्षौ ) विद्याशुभगुणप्राप्ते  
( मघवन् ) न्यायोपार्जितधन ( द्रुह्यौ ) द्रोहं योग्ये ( आ )  
( जने ) मनुष्ये ( यत् ) ( पूरौ ) पूर्णबले ( कत् ) कदा  
( च ) ( वृण्यम् ) वृणसु हितं बलम् ( अस्मभ्यम् ) ( तत् )  
( विरीहि ) प्रापय ( सम् ) ( नृषाह्ये ) नृभिस्सोढुं योग्ये सङ्ग्रामे  
( अमित्रान् ) शत्रून् ( एतसु ) सेनासु ( तुर्वणे ) हिंसनाय ॥८॥

अन्वयः—हे मघवँस्त्वं वृक्षौ द्रुह्यौ जने यद्विरीहि पूरौ जने  
यद्वृण्यं विरीहि तदस्मभ्यं च कत्प्रापयेः कदा वा चास्माकममित्रान्  
नृषाह्ये एतसु तुर्वणे समा विरीहि ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदा त्वमुत्तमेषु मनुष्येषु प्रतिष्ठां दुष्टेषु  
तिरस्कारं दध्यास्तदैव शत्रुविजयाय योग्यो भवेः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( मघवन् ) न्याय से धन इकट्ठा करने वाले आप  
( वृक्षौ ) विद्या और श्रेष्ठ गुणों से प्राप्त ( द्रुह्यौ ) द्रोह करने योग्य ( जने )  
मनुष्य में ( यत् ) जो ( विरीहि ) ) प्राप्त कराइये और ( पूरौ ) पूर्ण बलवाले  
मनुष्य में ( यत् ) जो ( वृण्यम् ) उत्तमों में हितकारक जो बल उस को प्राप्त

कराह्ये ( तत् ) वह ( अस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( च ) और ( कत् )  
कब प्राप्त कराह्ये और कब ( वा ) वा हम लोगों के ( अभिमान् ) शत्रुओं  
को ( नृवाह्ये ) मनुष्यों से सहने योग्य सङ्ग्राम में ( पृत्सु ) सेनाओं में ( तुर्वणो )  
हिंसन के लिये ( सम् ) अच्छे प्रकार ( आ ) सब ओर से प्राप्त कराह्ये ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जब आप उत्तम मनुष्यों में प्रतिष्ठा और दुष्टों में  
तिरस्कार धारण करें तभी शत्रुओं के विजय के लिये योग्य होंगे ॥ ८ ॥

मनुष्याः कीदृशं गृहं निर्मिमीरन्नित्याह ॥

मनुष्य कैसे गृह को बनावें इस विषय को कहते हैं ॥

इन्द्रं त्रिधातुं शरणं त्रिवरूथं स्वस्तिमत् ।  
छुर्दियँच्छ मघवद्भ्यश्च मह्यं च यावयां दिद्यु-  
मेभ्यः ॥ ९ ॥

इन्द्रं । त्रिऽधातुं । शरणम् । त्रिऽवरूथम् । स्वस्तिऽ-  
मत् । छुर्दिः । यच्छ । मघवत्ऽभ्यः । च । मह्यम् । च । यावयां ।  
दिद्युम् । एभ्यः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( इन्द्र ) ( त्रिधातु ) त्रयः सुवर्णरजतताम्रा धातवो  
यस्मिन्स्तत् ( शरणम् ) आश्रयितुं योग्यम् ( त्रिवरूथम् ) शीतो-  
ष्णवर्षासूतमम् ( स्वस्तिमत् ) बहुसुखयुक्तम् ( छुर्दिः ) गृहम्  
( यच्छ ) गृहाण देहि वा ( मघवद्भ्यः ) बहुधनेभ्यः ( च ) ( मह्यम् )  
धनाढ्याय ( च ) ( यावया ) संयोजय । अत्र संहितायामिति  
दीर्घः ( दिद्युम् ) सुप्रकाशम् ( एभ्यः ) वर्त्तमानेभ्यः ॥ ९ ॥

**श्रन्वयः**—हे इन्द्र ! त्वं त्रिधानुत्रिवरूपं शरणं स्वस्तिमच्छ-  
दिष्यच्छ येभ्यो मघवद्भ्यो मह्यं च यच्छैभ्यो दिद्युं च यावया ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यैर्यत्सर्वर्तुषु सुखकरं धनधान्ययुक्तं वृक्षपुष्प-  
फलशुद्धवायुदकधार्मिकधनाढ्यसमन्वितं गृहं तन् निर्माय तत्र निव-  
सनीयं यतः सर्वदाऽऽरोग्येन सुखं वर्धेत ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) ऐश्वर्यों से युक्त आप ( त्रिधानु ) तीन सुवर्ण  
खांदी और नांवा ये धातु जिस में उस ( त्रिवरूपम् ) शीत उष्ण और वर्षा ऋतु  
में उत्तम ( शरणम् ) आश्रय करने योग्य ( स्वस्तिमत् ) बहुत सुख से युक्त  
( छर्दिः ) गृह को ( यच्छ ) ग्रहण करिये वा दीजिये और जिन ( मघवद्भ्यः )  
बहुत धन वालों के ओर ( मद्यम् ) मुझ धनयुक्त के लिये ( च ) भी ग्रहण  
करिये वा दीजिये ( एभ्यः ) इन वर्त्तमानों के लिये ( दिद्युम् ) सुप्रकाश को ( च )  
भी ( यावया ) संयुक्त करादये ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यों को चाहिये कि जो सब ऋतुओं में सुखकारक,  
धन धान्य से युक्त, वृक्ष, पुष्प, फल, शुद्ध वायु जल तथा धार्मिक और धनाढ्यों  
से युक्त गृह उस को बना कर इहां निवास करें जिस से सर्वदा आरोग्य से  
सुख बढ़े ॥ ९ ॥

पुनः स राजा केषां किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा किन का क्या करै इस विषय को कहते हैं ॥

ये गव्यता मनसा शत्रुमाद्भुरभिप्रघ्नन्ति  
धृष्णुया । अधस्मा नो मघवन्निन्द्र गिर्वणस्तनूपा  
अन्तमो भव ॥ १० ॥ २८ ॥

ये । गव्यता । मनसा । शत्रुम् । आऽऽभुः । अभिप्रः-

घ्नन्ति । धृष्णुऽया । अध । स्म । नः । मघेऽवन् । इन्द्र ।  
गिर्वणः । तनूऽपाः । अन्तमः । भव ॥ १० ॥ २८ ॥

**पदार्थः—**( ये ) ( गव्यता ) गवा वाचेवाचरता ( मनसा )  
( शत्रुम् ) ( आदभुः ) समन्ताद्धिसन्ति ( अभिप्रघ्नन्ति )  
आभिमुख्ये प्रकर्षेण घ्नन्ति ( धृष्णुया ) प्रगल्भत्वादिना ( अध )  
आनन्तर्ये ( स्मा ) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( नः ) अस्मा-  
कम् ( मघवन् ) बहुधनयुक्त ( इन्द्र ) शत्रुविदारक ( गिर्वणः )  
सुशिक्षिताभिर्वाग्भिः सेवित ( तनूपाः ) स्वस्यान्येषां च शरीराणां  
रक्षकः ( अन्तमः ) समीपस्थः ( भव ) ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे गिर्वणो मघवनिन्द्र! ये धृष्णुया गव्यता मनसा  
शत्रुमादभुरधास्य सेनामभिप्रघ्नन्ति तैस्सह स्मा नस्तनूपा अ-  
न्तमो भव ॥ १० ॥

**भावार्थः—**हे राजन्! ये दस्यूवादिदुष्टानां शत्रूणां च निग्रही-  
तारः प्रजापालनतत्परा धार्मिकजनाः स्युस्तेषां विश्वासेन राज्य-  
कल्यादीन्यलङ्कुर्याः ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे ( गिर्वणः ) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों से सेवा किये  
गये ( मघवन् ) बहुत धन से युक्त ( इन्द्र ) शत्रुओं को नाश करने वाले ( ये )  
जो ( धृष्णुया ) दीठपन आदि से ( गव्यता ) वाणी के सदृश आचरण करते  
हुए ( मनसा ) मन से ( शत्रुम् ) शत्रु का ( आदभुः ) सब प्रकार से नाश  
करते हैं ( अध ) इस के अनन्तर इस की सेना का ( अभिप्रघ्नन्ति ) सम्मुख अ-  
त्यन्त नाश करते हैं उन के साथ ( स्मा ) ही ( नः ) हम लोगों के ( तनूपाः )  
अपने और अन््यों के शरीरों के रक्षक ( अन्तमः ) समीप में स्थित ( भव )  
हूँजिये ॥ १० ॥

**भावार्थः**—हे राजन्! जो उग आदि दुष्ट शत्रुओं के बांधने वाले तथा प्रजाओं के शासन में तत्पर धार्मिक जन हों उन के विश्वास से राज्य के कर्त्यों को शोभित करिये ॥ १० ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

अथ स्मा नो वृधे भवेन्द्रं नायमवा युधि । यद-  
न्तरिक्षे पतयन्ति पर्णिनो दिद्यवस्तिग्ममूर्द्धानः ॥ ११ ॥

अथ । स्म । नः । वृधे । भव । इन्द्र । नायम् । अवा ।  
युधि । यत् । अन्तरिक्षे । पतयन्ति । पर्णिनः । दिद्यवः ।  
तिग्ममूर्द्धानः ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—( अथ ) आनन्तर्ये ( स्मा ) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( नः ) अस्माकम् ( वृधे ) ( भव ) ( इन्द्र ) ऐश्वर्यवर्धक ( नायम् ) नेतुम् ( अवा ) रक्ष । अत्र द्व्यचोत-स्तिङ् इति दीर्घः ( युधि ) सङ्ग्रामे ( यत् ) ( अन्तरिक्षे ) ( पत-यन्ति ) गच्छन्ति ( पर्णिनः ) पक्षिणः ( दिद्यवः ) प्रकाशमानाः ( तिग्ममूर्द्धानः ) तिग्म उपरि वर्तमानाः ॥ ११ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र यद्येऽन्तरिक्षे पर्णिन इव दिद्यवस्तिग्ममूर्द्धानो योद्धारो युधि पतयन्त्यथ विजयं नायं प्रयतन्ते तैः सह नो वृधे भव युध्यस्मान् स्मा सततमवा ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे राजन्! मवान् विमानदानी यानानिसंस्थाप्य पक्षिवदन्तरिक्षमार्गेण गमनागमने कृत्योत्तमैः पुरु-षैः सह विजयं प्राप्य सर्वोत्कृष्टो भव ॥ ११ ॥



**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) ऐश्वर्य के बढ़ाने वाले सेना के स्वामी ( पत् ) जो ( अन्नरिक्षे ) अन्नरिक्ष में ( परिणः ) पक्षियों के समान ( दिशवः ) प्रकाशमान ( निगममूर्धनः ) ऊपर वर्तमान थोड़ा जन ( युधि ) सङ्ग्राम में ( पतयन्ति ) जाते हैं ( अध ) इस के अनन्तर विजय को ( नायम् ) प्राप्त करने का प्रयत्न करते हैं उन के साथ ( नः ) हम लोगों की ( वृधे ) वृद्धि के लिये ( भव ) प्रसिद्ध हूजिये और सङ्ग्राम में हम लोगों की ( स्मा ) ही निरन्तर ( भवा ) रक्षा कीजिये ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् ! आप विमान आदि वाहनों को स्थापित कर पक्षियों के सदृश अन्नरिक्षमार्ग से गमन और आगमन कर के तथा उत्तम पुरुषों के साथ विजय को प्राप्त हो कर सब से श्रेष्ठ हूजिये ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यत्र शूरांसस्तन्वो वितन्वते प्रिया शर्म पितृ-  
णाम् । अध स्मा यच्छ तन्वे तने च छर्दि-  
चित्तं यावय द्वेषः ॥ १२ ॥

यत्र । शूरांसः । तन्वः । वितन्वते । प्रिया । शर्म ।  
पितृणाम् । अध । स्मा । यच्छ । तन्वे । तने । च । छर्दिः ।  
अचित्तम् । यावय । द्वेषः ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—( यत्र ) यस्मिन्युद्धे ( शूरांसः ) ( तन्वः ) शरी-  
राणि ( वितन्वते ) ( प्रिया ) प्रियाणि ( शर्म ) शर्माणि गृहाणि  
( पितृणाम् ) जनकानां स्वामिनां वा ( अध ) ( स्मा ) एवं  
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( यच्छ ) गृहाण ( तन्वे ) शरीराय

( तने ) विस्तृते ( च ) ( छर्दिः ) गृहम् ( अचित्तम् ) चेत-  
नरहितम् ( यावय ) वियोजय । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम्  
( द्वेषः ) शत्रून् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र यत्न गूरासः पितृणां तन्वो वितन्वते प्रिया  
शर्म वितन्वतेऽथ तन्वे तने चाऽचित्तं छर्दिस्त्वं यच्छ तत्र द्वेषः  
स्म यावय ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् गूरतीरान्धार्मिकाञ्जनान्तसत्कारपुरःसरं  
संरक्ष्य शत्रूनि वाय्योत्तमेषु गृहेषु पितृभ्यः स्वामिभ्यः कमनीयान्  
भोगान्दत्त्वा स्वयंशो विस्तृणीहि ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे ऐश्वर्य्य के बढ़ाने वाले ( यत्र ) जहां ( गूरासः ) युद्ध में  
चतुर जन ( पितृणाम् ) अपने पिता और स्वामियों के ( तन्वः ) शरीरों की  
( वितन्वते ) बढ़ाने हैं और ( प्रिया ) प्रिय ( शर्म ) गृहों की बढ़ाने हैं (अथ)  
इस के अनन्तर ( तन्वे ) शरीर के लिये ( तने ) बढ़े हुए व्यवहार में ( च )  
भी ( अचित्तम् ) चेतनता से रहित ( छर्दिः ) गृह को भाग ( यच्छ ) ग्रहण  
करिये वहां ( द्वेषः ) शत्रुओं की ( स्म ) ही ( यावय ) पृथक् कराइये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् गूर धार्मिक जनों की सत्कार पूर्वक उत्तम प्रकार  
रक्षा कर शत्रुओं का निवारण कर उत्तम गृहों में पितरों और स्वामी जनों के  
लिये सुन्दर भोगों को देकर अपने यश का विस्तार करो ॥ १२ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं गमनादिकं कार्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों की कैसे गमनादिक करना चाहिये इस वि० ॥

यदिन्द्र सर्गे अर्वातश्चोदयासे महाधने । अस-  
मने अध्वनि वृजिने पथि इयेनाँइवश्रवस्युतः ॥१३॥

यत् । इन्द्र । सर्गे । अर्वतः । चोदयासे । महाधने ।  
असमने । अध्वनि । वृजिने । पथि । श्वेनान् इव । श्र-  
वस्यतः ॥ १३ ॥

पदार्थः—( यत् ) यस्मिन् ( इन्द्र ) वीरशत्रुविदारक  
( सर्गे ) संसृष्टमर्हे ( अर्वतः ) अश्वादीन् ( चोदयासे ) चोदय  
( महाधने ) महान्ति धनानि यस्मात् तस्मिन् ( असमने )  
अविद्यमानं समनं संग्रामो यस्मिँस्तास्मिन् ( अध्वानि ) मार्गे  
( वृजिने ) बले ( पथि ) ( श्वेनानिव ) ( श्रवस्यतः ) आत्मनः  
श्रव इच्छतः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र यद्यत् सर्गे महाधनेऽसमने वृजिनेध्वनि  
पथि श्वेनानिव श्रवस्यतोर्वतश्च चोदयासे तत् ते दूरस्थमपि स्थानं  
निकटमिव स्यात् ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् युद्धमन्तरापि यदा२ कार्यार्थं गमनं भवान्  
कुर्यात्तदा तदा सद्य एव गन्तव्यं शैथिल्यं पद्भ्यां यानेन वा गमने  
नैव कार्यम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) वीर शत्रुओं के नाश करने वाले ( यत् ) जहाँ  
( सर्गे ) मिलने योग्य ( महाधने ) बड़े धन जिस से उस और ( असमने )  
नहीं विद्यमान सङ्ग्राम जिस में ऐसे ( वृजिने ) बलकारक ( अध्वनि ) मार्ग में  
और ( पथि ) आकाशमार्ग में ( श्वेनानिव ) बाजों को जैसे वैसे ( श्रवस्यतः )  
सुख की इच्छा करते हुए ( अर्वतः ) छोड़े आदि को (चोदयासे) प्रेरणा करिये  
वहाँ आप का दूर भी स्थित स्थान निकट सा होवै ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् युद्ध के बिना भी जब जब कार्य के लिये गमन

भाप करें तब तब शीघ्र ही जाना चाहिये और शिथिलता पैरों से वा वाहन से जाने में नहीं करना चाहिये ॥ १३ ॥

पुनस्ते राजादयः किं कुर्धुरित्याह ॥

फिर वे राजा आदि क्या करें इस विषय की कहते हैं ॥

सिन्धूरिव प्रवृण आशुया यतो यदि क्लोशम-  
नु प्वणि । आ ये वयो न वर्धेत्यामिषि गृभीता  
बाह्वोर्गवि ॥ १४ ॥ २९ ॥

सिन्धूनऽइव । प्रवणे । आशुया । यतः । यदि । क्लो-  
शम् । अनु । स्वनि । आ । ये । वयः । न । वर्धेतति । आमिषि ।  
गृभीताः । बाह्वोः । गवि ॥ १४ ॥ २९ ॥

पदार्थः—( सिन्धूनिव ) नदीरिव ( प्रवणे ) निम्नस्थाने  
( आशुया ) आशुगैरभ्यैः ( यतः ) यस्मात् ( यदि ) ( क्लोशम् )  
क्लोशम् ( अनु ) ( स्वनि ) शब्दे ( आ ) ( ये ) ( वयः )  
पक्षिणः ( न इव ( वर्धेतति ) भृशं गच्छति ( आमिषि ) मांसे  
दृष्टे सति ( गृभीताः ) गृहीताः ( बाह्वोः ) ( गवि ) पृथिव्याम् ॥ १४ ॥ २९ ॥

अन्वयः—हे राजन् भवान् यदि प्रवणे सिन्धूनिवाशुया स्वन्या-  
मिषि वयो न गवि क्लोशमनुवर्धेतति । बाह्वोर्गृभीता रश्मयः  
कला वा यथावच्छलन्ति तर्हि स्थानान्तरप्राप्ति दुर्लभा नास्ति ये यतो  
गच्छन्त्यागच्छन्ति तेप्येवमनुतिष्ठन्तु ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यूयं यथोदकमुचस्थातान्

निम्नं देशं सद्यो गच्छति यथा वा श्येनादयः पक्षिणो मांसार्थं  
तूर्णं धावन्ति तथैव भूम्यन्तरिक्षे जले वा यानैः सद्यो गच्छतेति ।  
अत्र राजवीरसंग्रामगृहशूरीरयानकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ता-  
र्थेन सह संगतिर्विधा ॥

इति षट्चत्वारिंशत्तमं सूक्तमेकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः

**पदार्थः**—हे राजन् आप ( यदि ) जो ( प्रयणो ) नीचे के स्थान में  
( सिन्धूनिव ) नदियों को जैसे वैसे ( आशुया ) शीघ्र चलने वाले घोड़ों से वा  
( स्वनि ) शब्द के होने और ( आमिषि ) मांस के देखने पर ( वयः ) पक्षी  
( न ) जैसे वैसे ( गवि ) पृथिवी में ( क्रोशम् ) कोशको ( अनु, वर्तनति )  
अत्यन्त वा बारम्बार प्राप्त होने हैं वा ( बाहूः ) बाहुओं में ( गृभीताः )  
ग्रहण की गईं किरणों वा कलायें यथावन् जानी हैं तो दूसरे स्थान में प्राप्त होना  
दर्शक नहीं है ( ये ) जो ( यतः ) जहां से जाते ( आ ) आते हैं वे भी  
ऐसा करें ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो तुम जैसे जल कंचे  
स्थान से नीचे के स्थान को शीघ्र जाना है और जैसे वात आदि पक्षी मांस  
के लिये शीघ्र जाते हैं वैसे भूमि अन्तरिक्ष वा जल में बाँहनों से शीघ्र जानो ॥१४॥

इस सूक्त में राजा वीर संग्राम गृह शूरीर और यान कृत्य के वर्णन से इस  
सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्तार्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह छत्वाशीशवां सूक्त और ऊनतीशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकविंशद्वचस्य सप्तचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य १-३१ गर्ग  
 ऋषिः । १-५ सोमः । ६-१९-२०<sup>२</sup> २१-३१<sup>२</sup> इन्द्रः । २०<sup>१</sup>  
 लिङ्गोक्ता देवताः । २२-२५ प्रस्तोकस्य सार्जयस्य दानस्तुतिः ।  
 २६-२८ रथः । १९-३१<sup>१</sup> दुन्दुभिर्देवता ॥ १ । ३ । ५ ।  
 २१ । २२ २८ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ । ८ । ११ । विराट्  
 त्रिष्टुप् । ६ । ७ । १० । १५ । १६ । १८ । २० । २९ ।  
 ३० त्रिष्टुप् । २७ स्वराट् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ।  
 २ । १ । १२ । १३ । २६ । ३१ भुरिक्पङ्क्तिः ।  
 १४ । १७ स्वराट् पङ्क्तिः । २३ आसुरी-  
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । १९ वृ-  
 हती छन्दः । मध्यमः स्वरः । २४ । २५  
 विराड्गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ किं कृत्वा राजा शत्रुभिरसोढव्यः स्यादित्याह ॥

अब एकतीश ऋचा वाले सैंतालीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथममंत्र में  
 क्या कर के राजा शत्रुओं से नहीं सहने योग्य होवै इस विषय को कहते हैं ॥

स्वादुष्किलायं मधुमाँ उतायं तीव्रः किलायं  
 रसवाँ उतायम् । उतो न्वस्य पपिवांसमिन्द्रं न  
 कश्चन सहत आहवेषु ॥ १ ॥

स्वादुः । किल । अयम् । मधुऽमान् । उत । अयम् ।  
 तीव्रः । किल । अयम् । रसऽवान् । उत । अयम् । उतो  
 इति । नु । अस्य । पपिऽवांसम् । इन्द्रम् । न । कः । चन ।  
 सहते । आऽहवेषु ॥ १ ॥

**पदार्थः—** ( स्वादुः ) सुस्वादयुक्तः ( किल ) निश्चये  
 ( अयम् ) ( मधुमान् ) मधुरादिगुणयुक्तः ( उत ) ( अयम् )  
 ( तीव्रः ) तेजस्वी वेगवान् ( किल ) ( अयम् ) ( रसवान् )  
 महौषधिप्रशस्तरसप्रचुरः ( उत ) ( अयम् ) ( उतो ) ( नु )  
 क्षिप्रम् ( अस्य ) ( पपिवांसम् ) पिबन्तम् ( इन्द्रम् ) राजा-  
 दिकं शूरवीरम् ( न ) निषेधे ( कः ) ( चन ) कश्चिदपि ( सहते )  
 ( आह्वेषु ) सङ्ग्रामेषु ॥ १ ॥

**अन्वयः—**हे शूरवीरा योऽयं स्वादुः किल उतायं मधुमान्  
 किलाऽयं तीव्र उतायं रसवानोषधिसारोस्ति । अस्योतो पपिवांसमि-  
 न्द्रमाह्वेषु नु कश्चन न सहते ॥ १ ॥

**भावार्थः—**ये ब्रह्मचर्यजितेन्द्रियत्वादियुक्ताऽऽहारविहारैः शरी-  
 रात्मबलयुक्ता भवन्ति तान् सङ्ग्रामेषु सोढुं शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हे शूरवीर जनो जो ( अयम् ) यह ( स्वादुः ) सुन्दर  
 स्वाद से युक्त ( किल ) निश्चय कर के ( उत ) और ( अयम् ) यह ( मधुमान् )  
 मधुरादिगुणों से युक्त ( किल ) निश्चय कर के ( अयम् ) यह ( तीव्रः )  
 तेजस्वी और वेगयुक्त ( उत ) और ( अयम् ) यह ( रसवान् ) बड़ी औषधि-  
 का प्रशंसित रसयुक्त सार है ( अस्य ) इस के ( उतो ) भी ( पपिवांसम् )  
 पीनेवाले ( इन्द्रम् ) राजा आदि शूरवीर को ( आह्वेषु ) संग्रामों में ( नु )  
 शीघ्र ( कः ) ( चन ) कोई भी ( न ) नहीं ( सहते ) सहता है ॥ १ ॥

**भावार्थः—**जो ब्रह्मचर्य, जितेन्द्रियत्व और युक्त आहार विहारों से  
 शरीर और आत्मा के बल से युक्त होते हैं उन को सङ्ग्रामों में सहने की शान्ति  
 समर्थ नहीं हो सकते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः कं सेवित्वा किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस का सेवन कर के क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

अयं स्वादुरिह मदिष्ठ आस यस्येन्द्रो वृत्र-  
हृत्ये ममाद । पुरुणि यश्च्यौत्ना शम्बरस्य वि-  
नवति नव च देहयोऽ हन् ॥ २ ॥

अयम् । स्वादुः । इह । मदिष्ठः । आस । यस्य । इन्द्रः ।  
वृत्रहृत्ये । ममाद । पुरुणि । यः । च्यौत्ना । शम्बरस्य । वि ।  
नवतिम् । नव । च । देह्यः । हन् ॥ २ ॥

पदार्थः—( अयम् ) ( स्वादुः ) स्वादयुक्तः ( इह ) ( मदि-  
ष्ठः ) अतिशयेनानन्दप्रदः ( आस ) ( यस्य ) ( इन्द्रः ) सूर्य  
इव प्रतापवान् ( वृत्रहृत्ये ) सङ्ग्रामे ( ममाद ) हर्षति ( पुरुणि )  
बहूनि ( यः ) ( च्यौत्ना ) बलानि च्यौत्नमिति बलनाम  
निधं० २ । १ ( शम्बरस्य ) मेघस्य ( वि ) ( नवतिम् ) ( नव, च )  
नवनवतिप्रकारा मेघगतयः ( देह्यः ) उपचेतुं योग्यः ( हन् )  
हन्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो राजा योऽयमिह स्वादुर्मदिष्ठ आस यस्य  
पानेन ममाद तत्पीत्वा यथा सूर्यः शम्बरस्य नव च नवतिं विहं-  
स्तयादेह्यः सङ्ग्रहृत्ये शत्रूणां पुरुणि च्यौत्ना हन्यात्स एव विजयी  
स्यात् ॥ २ ॥



**भावार्थः—**हे मनुष्या भवन्तो यस्योत्तमः स्वादुर्यस्मा-  
द्वलबुद्धिपराक्रमा वर्धन्ते तत्सेवनेन शत्रून्विजित्वा निष्कण्टकं राज्यं  
सेवन्ताम् ॥ २ ॥

**पदार्थः—**( यः ) जो ( इन्द्रः ) सूर्य के सदृश प्रतापी राजा और जो  
( अयम् ) यह ( इह ) इस संसार में ( स्वादुः ) अच्छे स्वाद से युक्त ( यदिष्टः )  
अतिशय आनन्द देनेवाला ( आस ) होता और ( यस्य ) जिस के पान करने  
से ( ममाद् ) प्रसन्न होता है उसका पान कर के जैसे ( इन्द्रः ) सूर्य प्रताप-  
युक्त ( शम्बरस्य ) मेघ के ( नव, च ) नव ( नवतिम् ) नब्बे प्रकार मेघमनियों-  
का ( वि, हन् ) नाश करना है उस प्रकार से ( देह्यः ) वृद्धि करने के योग्य  
हुआ ( वृत्रहत्ये ) सङ्ग्राम में शत्रुओंकी ( पुरुषिण ) बहुत ( व्यीम्ना ) सेनाओं  
का नाश करै वही विजयी होवै ॥ २ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकनु०—हे मनुष्यो ! जिसका उत्तम स्वाद,  
और जिस से बल बुद्धि तथा पराक्रम बढ़ते हैं उसके सेवन से शत्रुओं को मारकर  
निष्कण्टक राज्य का सेवन करो ॥ २ ॥

पुनः सोमः किं करोतीत्याह ॥

फिर सोम ओषधि क्या कर्त्ता है इस विषय को कहते हैं ॥

**अयं मे पीत उदियति वाचमयं मनीषामुगती-**  
**मजीगः । अयं षष्ठ्वीरमिमीत धीरो न याभ्यो**  
**भुवनं कच्चनारे ॥ ३ ॥**

**अयम् । मे । पीतः । उत । उदियति । वाचम् । अयम् ।**  
**मनीषाम् । उगतीम् । मजीगरिति । अयम् । षट् । उर्वीः ।**

अमिमीत । धीरः । न । याभ्यः । भुवनम् । कत् । चन ।  
आरे ॥ ३ ॥

पदार्थः—( अयम् ) ( मे ) मम ( पीतः ) ( उत् )  
( इयति ) उन्नयति ( वाचम् ) ( अयम् ) ( मनीषाम् ) प्रज्ञाम्  
( उशतीम् ) कामयमानाम् ( अजीगः ) गच्छति प्राप्नोति ( अयम् )  
( षट् ) ( उर्वीः ) षड्विधा भूमीः ( अमिमीत ) ( धीरः ) ध्या-  
नवान् मेधावी ( न ) ( याभ्यः ) ( भुवनम् ) ( कत् ) कदा(चन)  
अपि ( आरे ) दूरे समीपे वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथायं पीतः सोमो मे वाचमुशर्त्ता मनी-  
षामुदियति येनाऽयं जनः काममजीगः । येनायं षडुर्वीर्धीरो नामि-  
मीत याभ्य आरे कच्चन भुवनममिमीत सोऽयं वैद्यकशास्त्रीत्या नि-  
र्मातव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या येन पीतेन वाग्बुद्धितनु वर्धेत येन  
शास्त्राणि संगृहीतानि स्युस्तस्यैव सेवने कार्यं न च बुद्ध्यादिना-  
शक्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे ( अयम् ) यह ( पीतः ) पान किया गया  
सोमलता का रस ( मे ) मेरी ( वाचम् ) वाणी को ( उशतीम् ) कामना  
करती हुई ( मनीषाम् ) बुद्धि को ( उत्, इयति ) बढ़ाता है जिस से ( अयम् )  
यह जन कामना को ( अजीगः ) प्राप्त होता है जिस से ( अयम् ) वह  
( षट् ) छः प्रकार की ( उर्वीः ) भूमियों को ( धीरः ) ध्यान करने वाला बुद्धि-  
वान् जन ( न ) जैसे ( अमिमीत ) निर्माण करता है और ( याभ्यः ) जिन से  
( आरे ) दूर वा समीप में ( कत् ) कभी ( चन ) भी ( भुवनम् ) संसार को  
रचता है यह वैद्यकशास्त्र की रीति से बनाने योग्य है ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमाबं०— हे मनुष्यो ! जिस पिये हुए से वाष्पी, बुद्धि, शरीर वहेँ और जिस से शास्त्र उत्तम प्रकार ग्रहण किये जाय इसका ही सेवन करना चाहिये न कि बुद्धि आदिकों के नाश करने वाले का ॥ १॥

पुनः स सोमः किं करोतीत्याह ॥

फिर वह सोम क्या करता है इस विषय को कहते हैं ॥

अयं स यो वरिमाणं पृथिव्या वर्ष्माणं दिवो  
अकृणोदयं सः । अयं पीयूषं तिसृषु प्रवत्सु सोमो  
दाधारोर्वन्तरिक्षम् ॥ ४ ॥

अयम् । सः । यः । वरिमाणम् । पृथिव्याः । वर्ष्माणम् ।  
दिवः । अकृणोत् । अयम् । सः । अयम् । पीयूषम् । तिसृषु ।  
प्रवत्सु । सोमः । दाधार । उरु । अन्तरिक्षम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( अयम् ) ( सः ) ( वरिमाणम् ) वरस्य भावम्  
( पृथिव्याः ) ( वर्ष्माणम् ) वर्षकम् ( दिवः ) सूर्यप्रकाशात्  
( अकृणोत् ) करोति ( अयम् ) ( सः ) ( अयम् ) ( पीयूषम् )  
( तिसृषु ) भूम्यादिषु ( प्रवत्सु ) निम्नाषु ( सोमः ) ( दाधार ) धरति  
( उरु ) बहु ( अन्तरिक्षम् ) अन्तरक्षयं कारणारूपम् ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या योऽयं सोमस्ति सृषु प्रवत्सु पीयूषं दाधार  
योऽयं पृथिव्या वरिमाणं दिवो वर्ष्माणमकृणोत्स सर्वैर्मनुष्यैः सङ्ग्रा-  
ह्यो योऽयमुर्वन्तरिक्षं दाधार सोऽयं सर्वेषां सुखकरोऽस्ति ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यस्सोमो वायुना सह भूमिं किरणै-  
स्सह सूर्यं दधाति तं सङ्गृह्य सेवित्वा सर्वेऽरोगा भवत ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( वः ) जो ( अयम् ) यह ( सोमः ) सोमलता का रस ( मिसृषु ) तीन भूमि आदिकों ( प्रवत्सु ) नीचे के स्थलों में ( वीयूषम् ) अमृत को ( दाधार ) धारण करता है और जो ( अयम् ) यह ( वृथिव्याः ) पृथिवी से ( वरियाणम् ) श्रेष्ठपने को और ( दिवः ) सूर्य के प्रकाशसे ( वर्ष्माणम् ) वृष्टि करनेवाले को ( अरुणोत् ) करता है ( सः ) वह सब मनुष्यों से उत्तम प्रकार ग्रहण करने योग्य और जो ( अयम् ) यह ( उरु ) बहुत ( अन्तरिक्षम् ) मध्य में नहीं रहने वाले को धारण करता है ( सः ) वह यह सबका सुख करनेवाला है ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो सोमलतारूप ओषधि का रस वायु के साथ भूमि को, किरणों के साथ सूर्य को धारण करता है उस को ग्रहण और सेवन कर के सब रोगरहित होओ ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

**अयं विदच्चित्रदृशीकमर्णः शुक्रसंघनामुषसाम-  
नीके । अयं महान्महता स्कम्भेनोद्यामस्तभ्ना-  
दृषभो मरुत्वान् ॥ ५ ॥ ३० ॥**

अयम् । विदत् । चित्रदृशीकम् । अर्णः । शुक्रसंघनाम् ।  
उषसाम् । अनीके । अयम् । महान् । महता । स्कम्भेन ।  
उत् । द्याम् । अस्तभ्नात् । दृषभः । मरुत्वान् ॥ ५ ॥ ३० ॥

**पदार्थः**—( अयम् ) ( विदत् ) प्राप्नोति ( चित्रदृशीकम् )  
आश्चर्य्यदर्शनम् ( अर्णः ) जलम् ( शुक्रसंघनाम् ) शुद्धस्थाना-  
नाम् ( उषसाम् ) प्रभातवेलानाम् ( अनीके ) सैन्ये ( अयम् )

( महान् ) ( महता ) ( स्कम्भनेन ) धारणेन ( उत् ) ( ग्राम् )  
 ( अस्तम्नात् ) स्तम्नाति ( वृषमः ) वर्षकः ( मरुत्वान् ) मरु-  
 तो बहवो वायवो विद्यन्ते यस्मिन् सः ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथायं वृषभो मरुत्वान्तसूर्यः शुक्रस-  
 ज्जनामुषसामनीके चित्रदृशीकमर्णो विदत् । योऽयं महान्महता  
 स्कम्भनेन ग्रामुत्तम्नात्तं कार्योपयोगिनं कुरुत ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यूयं सूर्यवत्प्रातः-  
 समयमारभ्य प्रयत्नेन विद्याः प्रकाश्य सुखं लभध्वम् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( अयम् ) यह ( वृषभः ) वृष्टि करने-  
 वाला ( मरुत्वान् ) बहुत वायु विद्यमान जिस में ऐसा सूर्य ( शुक्रसज्जनाम् )  
 शुद्धस्थानों और ( उषसाम् ) प्रभातवेलाओं की (अनीके) सेना में ( चित्रदृशी-  
 कम् ) आश्चर्ययुक्त दर्शन जिसका ऐसे ( अर्णः ) जल को ( विदत् ) प्राप्त  
 होता है और जो ( अयम् ) यह ( महान् ) बड़ा ( महता ) बड़े ( स्कम्भनेन )  
 धारण से ( ग्राम् ) प्रकाश को ( उत्, अस्तम्नात् ) ऊपर को उठाता है उस को  
 कार्य का उपयोगी करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वान्जनो । आप लोग सूर्य  
 के सदृश प्रातःकाल से लेकर प्रयत्न से विद्याओं को प्रकाशित कर के सुख को  
 प्राप्त होओ ॥ ५ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

किर वह राजा कैसा होवे इस विषय को कहते हैं ॥

धृषत्पिब कस्तुशे सोममिन्द्र वृत्रहा भूर समरे

वसूनाम् । माध्यन्दिने सवन् आ वृषस्व रयिस्थानो  
रयिम् अस्मासु धेहि ॥ ६ ॥

धृषत् । पिब । कलशो । सोमम् । इन्द्र । वृत्रहा । शूर ।  
समः । समरे । वसूनाम् । माध्यन्दिने । सवने । आ । वृषस्व ।  
रयिस्थानः । रयिम् । अस्मासु । धेहि ॥ ६ ॥

पदार्थः—( धृषत् ) प्रगल्भः सन् ( पिब ) ( कलशो )  
पात्रे ( सोमम् ) महौषधिरसम् ( इन्द्र ) सूर्यवद्वर्त्तमान सेनेश  
( वृत्रहा ) यो वृत्रं हन्ति ( शूर ) निर्भय ( समरे ) सङ्ग्रामे  
( वसूनाम् ) पृथिव्यादीनां मध्यात् ( माध्यन्दिने ) मध्यदिने भवे  
( सवने ) प्रेरणे ( आ ) ( वृषस्व ) बलिष्ठो भव ( रयिस्थानः )  
रायस्तिष्ठन्ति यस्मिन्तः ( रयिम् ) ( अस्मासु ) ( धेहि ) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे शूरेन्द्र ! यथा वृत्रहा माध्यन्दिने सवने वसूनां  
मध्याज्जलमत्यन्तं पिबति तथा समरे धृपत्सन्कलशो सोमं पिब  
रयिस्थानस्सन्नावृषस्वाऽस्मासु रयिं धेहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यथा मध्याह्नस्थः सूर्यः  
सर्वं सन्निहितं जगत्प्रकाशयति तथा न्यायस्थस्सन्वादिप्रतिवादिनां  
जनानां व्यवस्थां कृत्वा राजनीत्या न्यायं प्रकाशय ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे शूर ) भय से रहित ( इन्द्र ) सूर्य के सदृश वर्त्तमान  
सेना के स्वामिन् जैसे ( वृत्रहा ) मेघ का नाश करनेवाला ( माध्यन्दिने ) म-  
ध्य दिन में की गई ( सवने ) प्रेरणा में ( वसूनाम् ) पृथिवीआदिकों के मध्य

से जल को अत्यन्त पीता है वैसे ( समरे ) सकृश्राम में ( धृषत् ) हीठहुए ( कलशे ) पत्र में ( सोमम् ) बड़ी ओषधियों के रस को ( पिब ) पीजिये और ( रयिस्थानः ) धनों से युक्त हुए ( आ, वृषस्व ) बलिष्ठ हूजिये और ( अस्मासु ) हमजोगों में ( रयिम् ) धनको ( धेहि ) धारण करिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकतु०—हे राजन्! जैसे मध्याह्न में वर्त्तमान सूर्य सम्पूर्ण सयीष में वर्त्तमान जगत् को प्रकाशित करता है वैसे न्याय में वर्त्तमान हुए आप वादी और प्रतिवादी जनों की व्यवस्था करके राजनीति से न्याय को प्रकाशित कीजिये ॥ ६ ॥

**पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥**

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को कहते हैं ॥

**इन्द्र प्र णः पुरएतेवं पश्य प्र नो नय प्रतरं वस्यो अचछ । भवा सुपारो अतिपारयो नो भवा सुनीतिरुत वामनीतिः ॥ ७ ॥**

इन्द्र । प्र । नः । पुरएताइव । पश्य । प्र । नः । नय । प्रतरम् । वस्यः । अछछ । भव । सुपारः । अतिपारयः । नः । भव । सुनीतिः । उत । वामनीतिः ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( इन्द्र ) दुष्टविनाशक राजन् ( प्र ) ( नः ) अस्माकम् ( पुरएतेव ) ( पश्य ) ( प्र ) ( नः ) अस्मान् ( नय ) ( प्रतरम् ) शत्रूणां बलोल्लङ्घनम् ( वस्यः ) वसीयो-तिशयेन सुषुधनम् ( अचछ ) ( भवा ) अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( सुपारः ) शोभनः पारो यस्मात्सः ( अतिपारयः )

योऽत्यन्तं पारयति सः ( नः ) अस्माकम् ( भवा ) अत्र ह्य-  
चोतस्तिङ् इति दीर्घः ( सुनीतिः ) शोभना नीतिर्न्यायो यस्य सः  
( उत ) ( वामनीतिः ) वामा प्रशंसिता नीतिर्यस्य सः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं पुरुषतेव नः प्रपश्य नः प्रतस्मच्छ  
प्रणयनः प्रतरं वस्योच्छ प्रणय नः सुपारोऽतिपारयो भवा सुनीति-  
रुत वामनीतिर्भव ॥ ७ ॥

भावार्थः—यो राजा मनुष्यपरीक्षकः सर्वेषां न्यायपथेनै-  
श्वर्यप्रापको दुःखात्सङ्ग्रामाच्च पारे गमायिता सदा धर्म्यनीतिर्भ-  
वेत्स एवात्र प्रशंसां लभेत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) दुष्टों के नाश करनेवाले राजन् आप ( पुरुषतेव )  
आगे चलने वाले के सदृश ( नः ) हम लोगों को ( प्र, पश्य ) अच्छे प्रकार देखिये और ( नः )  
हम लोगों के ( प्रतरय ) शत्रुओं के बल के उल्लंघन को ( अच्छ ) अच्छे प्रकार ( प्र, नय )  
प्राप्त करिये और ( नः ) हम लोगों के शत्रुओं के बल का उल्लङ्घन और ( वस्यः )  
अतिशय धन को अच्छे प्रकार प्राप्त करादिये और हम लोगों का ( सुपारः )  
सुन्दर पार जिन से ऐसे ( अतिपारयः ) अत्यन्त पार करने वाले ( भवा ) हूँजिये  
तथा ( सुनीतिः ) अच्छे न्याय वाले और ( उत ) भी ( वामनीतिः ) प्रशंसित  
नीतिवाले ( भवा ) हूँजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो राजा मनुष्यों की परीक्षा लेनेवाला और सब को न्याय-  
मार्ग से ऐश्वर्य्य को प्राप्त कराने और दुःख से और सङ्ग्राम से पार पहुंचाने वाला  
और सदा धर्मपूर्वक नीतियुक्त होवे वही इस संसार में प्रशंसा को पावे ॥ ७ ॥

राजा स्वाश्रयान्प्रति कथं वर्त्तेतेत्याह ॥

राजा अपने आश्रितों के प्रति कैसा वर्त्ताव करे इस विषय को० ॥

उरुं नो लोकमनु नेषि विद्वान्स्वर्बज्ज्योतिर-



भयं स्वस्ति । ऋष्व्वा तं इन्द्र स्थविरस्य बाहू उप  
स्थेयाम शरणा बृहन्ता ॥ ८ ॥

उरुम् । नः । लोकम् । अनु । नेषि । विद्वान् । स्वःऽवत् ।  
ज्योतिः । अभयम् । स्वस्ति । ऋष्व्वा । ते । इन्द्र । स्थविरस्य ।  
बाहू इति । उप । स्थेयाम् । शरणा । बृहन्ता ॥ ८ ॥

पदार्थः—( उरुम् ) बहुम् ( नः ) अस्मान् ( लोकम् )  
दर्शनमभ्युदयं वा ( अनु ) ( नेषि ) प्रापयसि ( विद्वान् )  
( स्वर्वत् ) बहुसुखयुक्तम् ( ज्योतिः ) ज्ञानप्रकाशम् ( अभयम् )  
भयराहितम् ( स्वस्ति ) सुखम् ( ऋष्व्वा ) ऋष्वौ महान्तौ ( ते )  
तव ( इन्द्र ) न्यायप्रापक ( स्थविरस्य ) विद्याविनयाभ्यां वृद्धस्य  
( बाहू ) बलवीर्याभ्यामुपेतौ भुजौ ( उप ) ( स्थेयाम् ) तिष्ठेम  
( शरणा ) शरणौ शत्रूणां हिंसकौ ( बृहन्ता ) महान्तौ ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन् ! यस्य स्थविरस्य ते शरणा बृहन्ता  
ऋष्व्वा बाहू वयमुपस्थेयाम स विद्वांस्त्वं यतो न उरुं स्वर्वज्ज्योति-  
रभयं स्वस्ति लोकमनु नेषि तस्मात्सदैवास्माभिः पूज्योऽसि ॥ ८ ॥

भावार्थः—राज्ञा महता प्रयत्नेन स्वाधीनाः प्रजा विद्याऽ-  
भयसुखयुक्ताः कार्याः । येन सर्वाः प्रजा अनुकूलाः स्युः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) न्याय को प्राप्त कराने वाले राजन् जिस ( स्थ-  
विरस्य ) विद्या और विनय से वृद्ध ( ते ) आप के ( शरणा ) शत्रुओं के नाश  
करने वाले ( बृहन्ता ) बड़े ( ऋष्वौ ) श्रेष्ठ ( बाहू ) बल और वीर्य से  
युक्त मुन्नाओं को दक्ष लोग ( उप, स्थेयाम् ) प्राप्त होवें वह ( विद्वान् ) विद्वान आप

जिस से ( नः ) हम लोगों को ( उद्यम् ) बहुत (स्वर्त् ) अत्यन्त सुख से युक्त  
( उद्योतिः ) ज्ञान का प्रकाश और ( अभयम् ) भय से रहित ( स्वस्ति ) सुख  
( लोकम् ) दर्शन वा वृद्धि को ( अनु,नेषि ) प्राप्न कराने हो इस से हम लोगों  
से आदर करने योग्य हो ॥ = ॥

**भावार्थः**—राजा बड़े प्रयत्न से अपने आधीन प्रजाओं की विद्या और  
अभय सुख से युक्त करै जिस से सब प्रजा अनुकूल होवें ॥ < ॥

पुनः स राजा कान्प्रति कथं वर्त्तेतेत्याह ॥

फिर यह राजा किन के प्रति कैसा वर्त्ताव करै इस विषय को० ॥

वरिष्ठे न इन्द्र वन्धुरे धा वहिष्ठयोः शतावन्न-  
श्वयोरा । इषमा वक्षिषां वर्षिष्ठां मा नस्तारिन्म-  
घवन्नायो अर्यः ॥ ९ ॥

वरिष्ठे । नः । इन्द्र । वन्धुरे । धाः । वहिष्ठयोः । शतऽवन् ।  
अश्वयोः । आ । इषम् । आ । वक्षि । इषाम् । वर्षिष्ठाम् ।  
मा । नः । तारीत् । मघऽवन् । रार्यः । अर्यः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( वरिष्ठे ) अतिशयेन वरे ( नः ) अस्मान्  
( इन्द्र ) ( वन्धुरे ) प्रेमबन्धने ( धाः ) धेहि ( वहिष्ठयोः ) अ-  
तिशयेन बोद्धोः ( शतावन् ) शतानि बलानि विद्यन्ते यस्य तत्स-  
म्बुद्धौ ( अश्वयोः ) क्षिप्रं गमयित्रोः ( आ ) ( इषम् ) ( आ )  
( वक्षि ) आवह ( इषाम् ) अन्नादीनाम् ( वर्षिष्ठाम् ) अति-  
शयेन वृद्धाम् ( मा ) ( नः ) अस्मान् ( तारीत् ) तारयेः ( मघवन् )  
बहुधनयुक्त ( रार्यः ) धनस्य ( अर्यः ) स्वामी ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे शतावन्मघवानिन्द्र ! रायोऽयस्त्वं बहिष्ठयोरश्व-  
योर्वरिष्ठे बन्धुरे रथेन न आ धाः । इषमावक्षि नो वर्षिष्ठामिषां  
मा तारीत् ॥ ९

**भावार्थः**—प्रजासेनाजनैरेवं राजा प्रेरणीयो भवानस्मानुत्तमेषु  
यानेषु संस्थाप्य पुष्कलं धनं नयतु येनास्माकं वञ्चनं कदाचिज्ज-  
ना मा कुर्युः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे ( शतावन् ) सेनाओं से युक्त ( मघवन् ) बहुत धन-  
वाले ( इन्द्र ) ऐश्वर्यवान् राजन् ( रायः ) धन के ( अर्थः ) स्वामी आप ( बहि-  
ष्ठयोः ) अनिशय ले चलने वाले ( अश्वयोः ) शीघ्र पहुँचानेवालों के ( वरिष्ठे )  
अनिशय श्रेष्ठ ( बन्धुरे ) प्रेमबन्धन में वाहन से ( नः ) हमलोगों को ( आ-  
धाः ) सब प्रकार से धारण करिये तथा ( इषम् ) अन्न को ( आ, वक्षि ) प्राप्त हूँ-  
ये और ( नः ) हम लोगों को ( वर्षिष्ठाम् ) अनिशयबृद्ध ( इषाम् ) अन्नआदि-  
कों को ( मा ) नहीं ( तारीत् ) अलग करिये ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—प्रजा और सेना के जनों को चाहिये कि राजा से ऐसी  
प्रेरणा करें कि आप हमलोगों को उत्तम वाहनों में उत्तम प्रकार बैठाकर अधिक  
धन प्राप्त कराइयें जिससे हमलोगों के वञ्चन को कभी मनुष्य न करें अर्थात्  
हम लोगों को कभी न ठगें ॥ ९ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को कहने हैं ॥

इन्द्रं मृळ मह्यं जीवातुमिच्छ चोदय धियम-  
यसो न धाराम् । यत्किञ्चाहं त्वायुरिदं वदामि  
तज्जुषस्व कृधि मां देववन्तम् ॥ १० ॥ ३१ ॥

इन्द्र । मृळ । मह्यम् । जीवातुम् । इच्छ । चोदय । धि-  
यम् । अयसः । न । धाराम् । यत् । किम् । च । अहम् ।  
त्वायुः । इदम् । वदामि । तत् । जुषस्व । कृधि । मा ।  
देवऽवन्तम् ॥ १० ॥ ३१ ॥

पदार्थः—(इन्द्र) सर्वार्थस्य सुखस्य धर्तः (मृळ) सुखय  
(मह्यम्) (जीवातुम्) जीवनम् (इच्छ) (चोदय) (धियम्)  
प्रज्ञा धर्म्य कर्म वा (अयसः) हिरण्यस्य । अय इति हिरण्यनाम  
निर्घ० १ । २ । (न) इव (धाराम्) प्रगल्भां वाचम् (यत्)  
(किम्) (च) (अहम्) (त्वायुः) त्वां कामयमानः (इदम्)  
(वदामि) (तत्) (जुषस्व) सेवस्व (मा) माम् (देव-  
वन्तम्) देवा विद्वांसा विद्यन्ते सम्बन्धे यस्य तम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं मा मां मृळ मह्यं जीवातुमिच्छाऽय-  
सो न धियं धारां चोदय । त्वायुरहं यत्किञ्च वदामि तदिदं जुष-  
स्व देववन्तं मां कृधि ॥ १० ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—हे राजन् ! यथा सर्वे जना हिरण्या-  
दिष्वनस्येच्छां कुर्वन्ति तथैव त्वं प्रजापालनेच्छां कुरु सर्वाः प्रजा  
यथा सुशिक्षितां वाचं प्रमामायुर्विहत्सङ्गं प्राप्नुयुस्तथा विधेहि ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सब के लिये सुख के धारण करनेवाले आष  
(मा) मुझको (मृळ) सुखी करिये और (मह्यम्) मेरे लिये (जीवातुम्)  
जीवन की (इच्छ) इच्छा करिये और (अयसः) सुवर्ण के (न) समान (धियम्)  
बुद्धि वा धर्मयुक्त कर्म को और (धाराम्) प्रगल्भ वाणी को (चोदय)  
प्रेरणा करिये और (त्वायुः) आप की कामना करता हुआ (अहम्) मैं

( यत् ) जो ( किम् ) कुछ ( च ) भी ( वदामि ) कहता हूँ ( तत् ) उस ( इदम् ) इस को ( जुषस्य ) सेवन करिये और ( देववन्तम् ) विद्वान् जिस के सम्बन्ध में ऐसा युष्म को ( रुषि ) करिये ॥ १० ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं—हे राजन् । जैसे सबजन सुवर्ण आदि धन की इच्छा करते हैं वैसेही आप अपनी प्रजा के पालन की इच्छा करिये और सम्पूर्ण प्रजायें जैसे उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी, यथार्थ ज्ञान, अवस्था और विद्वानों के संग को प्राप्ति होवें वैसे करिये ॥ १० ॥

पुनः स राजा किं कुर्यात् प्रजाश्च तं किमर्थमाश्रयेरन्नित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करै और प्रजायें उसका किसलिये आश्रयण करें इस वि० ॥

त्रातारमिन्द्रमवितारमिन्द्रं हवेहवे सुहवं गूर-  
मिन्द्रम् । हवयामि शक्रं पुरुहूतमिन्द्रं स्वस्ति नो  
मघवा धात्विन्द्रः ॥ ११ ॥

त्रातारम् । इन्द्रम् । अवितारम् । इन्द्रम् । हवेऽहवे ।  
सुहवम् । गूरम् । इन्द्रम् । हवयामि । शक्रम् । पुरुहूतम् ।  
इन्द्रम् । स्वस्ति । नः । मघवा । धातु । इन्द्रः ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—( त्रातारम् ) पालकम् ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्यवन्तम् ( अवितारम् ) ज्ञानादिप्रदम् ( इन्द्रम् ) । अविद्यादुष्टजनविनाशकम् ( हवेहवे ) सङ्ग्रामे सङ्ग्रामे ( सुहवम् ) शोभनो हव आह्वानं सङ्ग्रामो वा यस्य तम् ( गूरम् ) निर्भयत्वादिगुणोपेतम् ( इन्द्रम् ) सेनाधरम् ( हवयामि ) आह्वयामि ( शक्रम् ) शक्तिमन्तम् ( पुरुहूतम् ) बहुभिराहूतम् ( इन्द्रम् ) शुभगुणधरम् ( स्वस्ति ) सुखम् ( नः ) अस्मभ्यम्

( मघवा ) परमपूजितधनयुक्तः ( धातु ) दधातु ( इन्द्रः )  
परमैश्वर्यः ॥ ११ ॥

**श्रन्वयः**—हे मनुष्या यो मघवेन्द्रो नः स्वस्ति धातु तं हवे-  
हवे आतारमवितारमिन्द्रं सुहवं शूरमिन्द्रं शक्रं पुरुहूतमिन्द्रं ह्वयामि  
तथैतं यूयमप्याह्वयत ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या यथा सर्वत्र सहायं परमेश्वरमाह्वयन्ति  
ते तथाभूतं राजानमपि सर्वत्राऽऽश्रयन्तु ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( मघवा ) अत्यन्त श्रेष्ठ धनसे युक्त ( इन्द्रः )  
अत्यन्त ऐश्वर्यवाला ( नः ) हमलोगों के लिये ( स्वस्ति ) सुख को ( धातु )  
धारण करै उसको ( हवे-हवे ) सम्प्राप्तसम्प्राप्त में ( आतारम् ) पालन करनेवाले  
( अवितारम् ) ज्ञानादि के देने और ( इन्द्रम् ) अविद्या से दुष्ट जन के नाश करनेवाले  
( सुहवम् ) सुन्दर पुकारना वा सम्प्राप्त जिसका उस ( शूरम् ) निर्भयत्व आदि गुणों  
से युक्त ( इन्द्रम् ) श्रेष्ठ गुणों के धारण करनेवाले ( शक्रम् ) समर्थ ( पुरुहूतम् )  
बहुतों से पुकारे गये ( इन्द्रम् ) सेना के धारण करनेवाले को ( ह्वयामि ) पुका-  
रताहूँ वैसे इस को आपलोग भी पुकारो ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य जैसे सर्वत्र सहायक परमेश्वर को पुकारते हैं  
वे वैसे ही राजा का भी सर्वत्र आश्रयण करें ॥ ११ ॥

पुनः स कीदृशो भवेत्तस्य रक्षा कैः कार्येत्याह ॥

किर वह कैसा हो और उसकी रक्षा कौन करें इस विषय को क० ॥

इन्द्रः सुत्राम्ना स्वर्वाँ अवीभिः समृच्छीको भवतु  
विश्ववेदाः । बाधतां द्वेषो अभयं कृणोतु सुवीर्यस्य  
पतयः स्याम ॥ १२ ॥

इन्द्रः । सुऽत्रामा । स्वऽवान् । अयोभिः । सुऽमृळीकः ।  
भवतु । विश्वऽवेदाः । बाधताम् । द्वेषः । अभयम् । कृणोतु ।  
सुऽवीर्यस्य । पतयः । स्याम ॥ १२ ॥

पदार्थः—( इन्द्रः ) दुष्टताविदारको राजा ( सुत्रामा ) सुष्ठु-  
रक्षकः ( स्ववान् ) बहवः स्वे विद्यन्ते यस्य सः ( अयोभिः ) रक्ष-  
णादिभिः ( सुमृळीकः ) सुष्ठु सुखकरः ( भवतु ) ( विश्ववेदाः )  
यो विश्वं विज्ञानं वेत्ति ( बाधताम् ) निवारयतु ( द्वेषः ) द्वेषादि-  
दोषयुक्तान् ( अभयम् ) भयराहित्यम् ( कृणोतु ) करोतु ( सुवी-  
र्यस्य ) शोभनं वीर्यं पराक्रमो ब्रह्मचर्यं यस्य तस्य ( पतयः ) पा-  
लकाः स्वामिनः ( स्याम ) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुत्रामा स्ववान् विश्ववेदा इन्द्रोऽ-  
योभिरस्माकं सुमृळीको भवतु द्वेषो बाधतामभयं कृणोतु तस्य  
सुवीर्यस्य वयं पतयः स्याम तस्य रक्षका यूयमपि भवत ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो राजाऽखिलविद्यः कृतपूर्णब्रह्मचर्यो  
बहुभिन्नः स्वात्मवच्छ्लेष्ठस्य रक्षको दुष्टस्य दण्डकृत्सर्वतो निर्भयतां  
करोति तस्य रक्षा सर्वैः सर्वथा कर्त्तव्या ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( सुत्रामा ) उत्तम प्रकार रक्षा करनेवाला ( स्व-  
वान् ) बहुत अपने जन विद्यमान जिस के ऐसा ( विश्ववेदाः ) सम्पूर्ण  
विज्ञान को जाननेवाला ( इन्द्रः ) दुष्टता का नाश करनेवाला ( अयोभिः ) र-  
क्षण आदि से इयलीगों का ( सुमृळीकः ) उत्तम प्रकार सुख करनेवाला ( भ-  
वतु ) जो तथा ( द्वेषः ) द्वेष आदि दोषों से युक्त जनों का ( बाधताम् ) निवारण करे

और ( अभयम् ) निर्भयपन ( कृणोतु ) करे उस ( सुवीर्यस्य ) सुन्दर परा-  
क्रम वा ब्रह्मचर्यवाले के हमलोग ( पतयः ) पालन करनेवाले स्वामी ( स्याम )  
होवें उस के रक्षक आपलोग भी हूजिये ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो राजा सम्पूर्ण विद्या और किये हुए पूर्ण ब्रह्म-  
चर्य से युक्त बहुत मित्रोंवाला और अपने सदृश श्रेष्ठ का रक्षक, दुष्टों को दण्ड  
देनेवाला, सब प्रकार से निर्भयता करता है उसकी रक्षा सब को चाहिये कि सब  
प्रकार से करें ॥ १२ ॥

पुना राजप्रजाजनाः कथं वर्त्तेरभित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को कहते हैं ॥

तस्य वयं सुमतौ यज्ञियस्यापि भद्रे सौमन-  
से स्याम । स सुत्रामा स्ववाँ इन्द्रो अस्मे आ-  
राच्चिद्वेषः सनुतयुयोतु ॥ १३ ॥

तस्य । वयम् । सुमतौ । यज्ञियस्य । अपि । भद्रे ।  
सौमनसे । स्याम । सः । सुत्रामा । स्ववान् । इन्द्रः ।  
अस्मे इति । आरात् । चित् । द्वेषः । सनुतः । युयोतु ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—(तस्य) प्रतिपादितपूर्वस्य विद्याविनययुक्तस्य राज्ञः  
( वयम् ) ( सुमतौ ) शौमनायां प्रज्ञायाम् ( यज्ञियस्य ) विहृत्सेवा-  
सङ्गविद्यादानानि कर्तुमर्हस्य ( अपि ) ( भद्रे ) कल्याणकरे  
( सौमनसे ) सुष्ठु धर्मयुक्ते मानसे व्यवहारे ( स्याम ) ( सः ) ( सुत्रामा )  
सर्वेषां सम्यक्पालकः ( स्ववान् ) स्वकीयसामर्थ्ययुक्तः ( इन्द्रः )  
विद्याप्रदः ( अस्मे ) अस्माकम् ( आरात् ) समीपादूरादा



( चित् ) अपि ( द्वेषः ) धर्महेष्टुन् ( सनुतः ) सदैव ( युयोतु )  
पृथक्करोतु ॥ १३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या वयं तस्य यज्ञियस्य सुमतौ सौमनसे  
भद्रेऽपि निश्चयेन वर्त्तमानाः स्याम । यः स्ववानिन्द्रोऽस्मे सुभामा  
सन्नस्माकमारादूराच्चिद्वेषः सनुतर्युयोतु सोऽस्माभिः सदैव सत्क-  
र्त्तव्यः ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—हे राजप्रजाजना यस्मिन्लुद्धे न्याये शुभेषु गुणेषु  
च राजा वर्त्तेत तथैवात्र वयमपि वर्त्तेमहि, सर्वे मिलित्वा मनुष्येभ्यो  
दोषान्दूरीकृत्य गुणान् संयोज्य सर्वदा न्यायधर्मपालका भवेम ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! ( वयम् ) हमलोग ( तस्य ) उस पहिले प्रति-  
पादन किये विद्या और विनय से युक्त राजा के और ( यज्ञियस्य ) विद्वानों-  
की सेवा सकृन् और विद्या के दान करने के योग्य की ( सुमती ) सुन्दर बुद्धि  
में ( सौमनसे ) उत्तम धर्म से युक्त मानसव्यवहार में ( भद्रे ) कल्याण करने-  
वाले में ( अपि ) भी निश्चय से वर्त्तमान ( स्याम ) होवें और जो ( स्व-  
वान् ) अपने सामर्थ्य से युक्त ( इन्द्रः ) विद्या देनेवाला ( अरमे ) हमलोगों की  
( सुभामा ) उत्तम प्रकार पालना करे वाला होताहुआ हमलोगों के ( आरात् )  
समीप वा दूर से ( चित् ) भी ( द्वेषः ) धर्म से द्वेष करने वालों की ( सनुतः )  
सदाही ( युयोतु ) पृथक् करे ( सः ) वह हमलोगों से सदा सत्कार करने  
योग्य है ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—हे राजा और प्रजाजनों ! जिस शुद्ध, न्याय और श्रेष्ठगुणों में  
राजा वर्त्ताव करे वैसे इस विषय में हमलोग भी वर्त्ताव करें और सब मिल-  
कर मनुष्यों से दोषों को दूर करके गुणों को संयुक्त करके सब काल में न्याय  
और धर्म के पालन करनेवाले होंवें ॥ १३ ॥

पुनस्तं राजानं के गुणा सेवन्त इत्याह ॥

फिर उस राजा का कौन गुण सेवन करते हैं इस विषय को कहते हैं ॥

अव त्वे इन्द्र प्रवतो नोर्मिर्गिरो ब्रह्माणि नि-  
युतो धवन्ते । उरू न राधः सवना पुरुषयपो गा  
वज्जिन्युवसे समिन्दुन् ॥ १४ ॥

अव । त्वे इति । इन्द्र । प्रवतः । न । ऊर्मिः । गिरः ।  
ब्रह्माणि । नियुतः । धवन्ते । उरू । न । राधः । सवना ।  
पुरुषि । अपः । गाः । वज्जिन् । युवसे । सम् । इन्दुन् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अव ) ( त्वे ) त्वयि ( इन्द्र ) राजन् ( प्रवतः )  
नम्रान् ( न ) ( ऊर्मिः ) तरङ्गः ( गिरः ) सुवाचः ( ब्रह्माणि )  
धनान्यनानि वा ( नियुतः ) निश्चितसत्यवादाः ( धवन्ते )  
चालयन्ति ( उरू ) बहु ( न ) इव ( राधः ) धनानि ( सवना )  
सवनानि प्रेरणानि ( पुरुषि ) बहूनि ( अपः ) जलानि ( गाः )  
भमीर्वाचो वा ( वज्जिन् ) शस्त्रास्त्रयुक्त ( युवसे ) संयोजयसि  
( सम् ) ( इन्दुन् ) आह्लादान् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे वज्जिन्द्र ! यस्त्वे नियुतो गिरो ब्रह्माणि प्रवत  
ऊर्मिर्नाऽव धमन्ते, उरू राधो न पुरुषि सवनाऽव धमन्ते यतोऽपो  
गा इन्दुंश्च संयुवसे तस्माद्गवाङ्मूत्रेष्वेष्टोऽस्ति ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये ब्रह्मचर्यादीनि शुभानि कर्मा-  
न्याचरन्ति तानिन्न्देत् । जलमिव पुरुषार्थिनं श्रीरिव सर्वा विधाः

सकलमैश्वर्यमाखिलानन्दश्च प्राप्नुवन्ति ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—हे ( वज्रिन् ) शस्त्र और अस्त्रों से युक्त ( इन्द्र ) राजन् जो ( ते ) आप में ( निपुणः ) निश्चित सत्यवाद जिन में ऐसी ( गिरः ) श्रेष्ठ-वाणिषां ( ब्रह्माणि ) धनों वा अस्त्रों की और ( प्रवतः ) नश्वों की ( ऊर्ध्वः ) लहर ( न ) जैसे वैसे ( अवधमन्ते ) चलानी हैं और ( उरु ) बहुत ( राधः ) धनों की ( न ) जैसे वैसे पुरुषि , बहुत ( सवना ) प्रेरणार्थे प्राप्तहोनी हैं और जिस कारण ( अप ) जलों ( गा ) भूमि वा वाणिषों की और ( इन्दून् ) आनन्दों की ( सम् ) ( पुत्रसे ) संयुक्त करने हो इस से आप श्रेष्ठ हो ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—जो ब्रह्मवर्ध आदि श्रेष्ठकर्मों को करते हैं उनकी नीचे के स्थान को जल जैसे और पुनर्वाची को लक्ष्मी जैसे वैसे सम्पूर्ण विद्या, सम्पूर्ण ऐश्वर्य और सम्पूर्ण आनन्द प्राप्त होते हैं ॥ १४ ॥

पुनः के कान् पृच्छेयुः समादधुश्चेत्याह ॥

फिर कौन किन से पूछें और समाधान करें इस विषय को कहते हैं ॥

क ई स्तवत्कः पृणात्को यजाते यदुग्रमिन्मघवा  
विश्वहावेत् । पादाविव प्रहरन्नन्यमन्यं कृणोति  
पूर्वमपरं शचीभिः ॥ १५ ॥ ३२ ॥

कः । ईम् । स्तवत् । कः । पृणात् । कः । यजाते । यत् ।  
उग्रम् । इत् । मघवा । विश्वहा । भवेत् । पादाऽहव । प्र-  
हरन् । अन्यम् । अन्यम् । कृणोति । पूर्वम् । अपरम् । शची-  
भिः ॥ १५ ॥ ३२ ॥

**पदार्थः**—( कः ) ( ईम् ) प्राप्तव्यं परमात्मानम् । ईमिति पदनाम निघं० ४ । २ (स्तवत्) स्तूयात् ( कः ) ( पृणात् ) पालयेत्

( कः ) ( यजाते ( यत् ) ( उग्रम् ) तेजस्विनम् ( इत् )  
एव ( मघवा ) बहुधनः ( विश्वहा ) सर्वाणि दिनानि ( अवेत् )  
रवेत् ( पादाविव ) चरणाविव ( प्रहरन् ) ( अन्यमन्यम् ) ( क-  
णोति ) ( पूर्वम् ) प्रथमम् ( अपरम् ) पश्चिमम् ( शचीभिः )  
कर्मभिः ॥ १५ ॥

**अन्वयः**—अत्रोपमालं०—हे विद्वांसोऽत्र क ई स्तवत्कः  
सर्वं पृणात्कस्सत्यं यजाते यद्यो मघवा शचीभिर्विश्वहोग्रामिदवेत्  
पादाविवान्यमन्यं प्रहरन्पूर्वमपरं कणोति ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वांसो वयं युष्मान् प्रच्छामोऽस्मिञ्जगति  
क ईश्वरं प्रशंसति कः पर्व न्यायेन पृणाति कश्च विदुषः सत्कराती-  
त्येतेषां क्रमेणोत्तराणि—यो विद्यायोगधनः स सर्वदा परमेश्वरमेव  
स्तौति यो न्यायकारी राजा पक्षपातं विहायाऽपराधिनं दण्डयति  
धार्मिकं सत्करोति स सर्वरक्षको यश्च स्वयं विद्वान् गुणदोषज्ञो  
भवति स एव विदुषः सत्कर्तुमर्हतीत्युत्तराणि ॥ १५ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् जनो इस संसार में ( कः ) कौन ( स्मि ) प्राप्त  
होने योग्य परमात्मा की ( स्तवत् ) स्तुति करै और ( कः ) कौन सबका ( पृ-  
णात् ) पालन करै ( कः ) कौन सत्य का ( यजाने ) यजन करे कि ( यत् )  
जो ( मघवा ) बहुत धनवाला ( शचीभिः ) कर्मों से ( विश्वहा ) सबदिन  
( उग्रम् ) तेजस्वी ( इत् ) ही की ( अवेत् ) रक्षा करै तथा ( पादाविव ) चरणों को  
जैसे जैसे ( अन्यमन्यम् ) दूसरे दूसरे को ( प्रहरन् ) मारताहुआ ( पूर्वम् ) पहिले  
वाले को ( अपरम् ) पीछे ( कणोति ) करता है ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालं०—हे विद्वान्जनो ! हमलोग आप-  
जोगों से पूछते हैं कि इस संसार में कौन ईश्वर की प्रशंसा करता, कौन सब

का न्याय से पालन करता और कौन विद्वानों का सत्कार करता है, इन प्रश्नों का क्रय से उत्तर-जो विद्या के योग से बनसेयुक्त है वह सर्वदा परमेश्वरकी की स्तुति करता है और जो न्यायकारी राजा पक्षपात का त्यागकर अपराधी को क्षुब्ध देता और धार्मिक का सत्कार करता है वह सर्वरक्षक है और जो स्वयं विद्वान् शु-  
च्य और दोषों का जाननेवाला है वही विद्वानों का सत्कार करने योग्य है ये उत्तर हैं ॥ १५ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ।

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को कहते हैं ॥

शृण्वे वीर उग्रमुग्रं दमायन्नन्यमन्यमतिनेनीय-  
मानः । एधमानद्विभुभयस्य राजा चोष्कृत्यते  
विश इन्द्रो मनुष्यान् ॥ १६ ॥

शृण्वे । वीरः । उग्रम् । उग्रम् । दमः । दमः । अन्यम् । अन्यम् ।  
अतिनेनीयमानः । एधमानः । द्विभु । उभयस्य । राजा ।  
चोष्कृत्यते । विशः । इन्द्रः । मनुष्यान् ॥ १६ ॥

पदार्थः—( शृण्वे ) ( वीरः ) शौर्यादिगुणोपेतः ( उग्र-  
मुग्रम् ) तेजस्विनं तेजस्विनम् ( दमायन् ) दमनं कुर्वन् ( अन्य-  
मन्यम् ) भिन्नं भिन्नम् ( अतिनेनीयमानः ) भृशं न्यापय-  
वस्थां प्रापयन् ( एधमानद्विभु ) यो वर्धमानान् वर्धमानान्द्वेष्टि सः  
( उभयस्य ) राजप्रजाजनसमुदायस्य ( राजा ) न्यायविनया-  
भ्यां प्रकाशमानः ( चोष्कृत्यते ) भृशमाह्वयति ( विशः ) प्रजाः  
( इन्द्रः ) विद्याविनयधरः ( मनुष्यान् ) ॥ १६ ॥

**अन्वयः**—हे श्रमात्या यो वीर उग्रमुग्रं दमायन्नन्यमन्य-  
मतिनेनीयमान एधमानद्विभयस्य राजेन्द्रो विशो मनुष्याञ्चो-  
ष्क्यते तमहं न्यायेनं शृण्वे ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यो मनुष्यो दुष्टान्दुष्टैस्ताडयच्छे-  
ष्टाञ्छेष्टान् सत्कुर्वन्नन्यस्य वृद्धिं दृष्ट्वा हेष्टदण्डयन् प्रसन्नाश्च  
सत्कुर्वन् सर्वेषां वादिप्रतिवादिनां वचांसि यथावच्छ्रुत्वा सत्यं  
न्यायं करोति स एव राजा भविष्यमर्हति ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—हे मन्त्रीजनो जो ( वीरः ) शूरता आदि गुणों से युक्त जन  
( उग्रमुग्रम् ) नेजस्वी नेजस्वी जन को ( दमायन् ) इन्द्रियों का निग्रह करता  
हुआ और ( अन्यमन्यम् ) दूसरे दूसरे को ( अनिनेनीयमानः ) अत्यन्त न्याय की  
व्यवस्था को प्राप्त करता हुआ ( एधमानद्विभयः ) वृद्धि को प्राप्त होने हुआ से  
द्वेष करने वाला और ( उग्रस्य ) राजा तथा प्रजाजन समुदाय का ( राजा )  
न्याय और विनय से प्रकाशमान राजा ( इन्द्रः ) विद्या और विनय को धारण  
करने वाला ( विशः , मनुष्यान् ) प्रजाजनों को ( चोष्क्यते ) निरंतर पुकारता  
है उस को मैं न्यायेन ( शृण्वे ) सुनता हूँ ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो मनुष्य दुष्टों दुष्टों को ताड़न करता, श्रेष्ठों श्रेष्ठों  
का सत्कार करता, अन्य की वृद्धि देखकर द्वेष करनेवालों को दण्ड देता और  
प्रसन्नों का सत्कार करता हुआ सम्पूर्ण वादी और प्रतिवादी के वचनों को यथा-  
वत् सुन के सत्य न्याय को करता है वही राजा होने के योग्य है ॥ १६ ॥

पुनः स राजा किमकृत्वा किं कुर्यादित्याह ॥

किर यह राजा क्या नहीं कर के क्या करै इस विषय को कहते हैं ॥

परा पूर्वेषां सूर्या वृणक्ति वितर्तुराणो अपरे-

भिरिति । अनानुभूतीरवधून्वानः पूर्वीरिन्द्रः शरद-  
स्तर्त्तरीति ॥ १७ ॥

परा । पूर्वेषाम् । सख्या । वृणाक्ति । वितर्तुराणः । अप-  
रेभिः । एति । अननुभूतीः । अवधून्वानः । पूर्वीः । इन्द्रः ।  
शरदः । तर्त्तरीति ॥ १७ ॥

पदार्थः—( परा ) ( पूर्वेषाम् ) ( सख्या ) मित्रेण  
( वृणाक्ति ) त्यजति ( वितर्तुराणः ) विशेषेण भृशं हिंसन् ( अप-  
रेभिः ) अन्यैः ( एति ) गच्छति ( अनानुभूतीः ) अनुभवरहि-  
तान् । अत्रान्येषामपीति दीर्घः ( अवधून्वानः ) अर्वाक्कम्पयन्  
( पूर्वीः ) प्राचीनाः ( इन्द्रः ) सूर्य इव राजा ( शरदः ) शर-  
दादयृतून् ( तर्त्तरीति ) भृशं तरति ॥ १७ ॥

अन्वयः—यः सूर्य इवेन्द्रः पूर्वेषां सख्या वितर्तुराणोऽनानु-  
भूतीरवधून्वानः परावृणक्त्यपरेभिस्सहैति सः सूर्यः पूर्वीः शरद  
इव संवत्सरोस्तर्त्तरीति ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा वृद्धानां सखित्वं हित्वा  
नीचान् सखीनाप्नोति स श्रेयसश्च्युतो भवति यश्चानभिज्ञान्  
सखीन् विहायाऽभिज्ञान् सुहृदः करोति स एव पूर्णमायुः सुखेन  
तरति ॥ १७ ॥

पदार्थः—जो सूर्य के सदृश ( इन्द्रः ) राजा ( पूर्वेषाम् ) पूर्वजनों के  
( सख्या ) मित्र से ( वितर्तुराणः ) विशेष कर के अत्यन्त हिंसा करता और

( अनानुभूतीः ) अनुभव से रहित जनों की ( अवधून्वानः ) नीचे को कम्पाता हुआ ( परावृणक्ति ) त्यागना है और ( अपरेभिः ) अन्यो के साथ ( एति ) जाता है वह जैसे सूर्य ( पूर्वीः ) प्राचीन ( शरदः ) शरद् आदि ऋतुओं की वैसे वर्षों के ( तर्तरीति ) अत्यन्त पार होता है ॥ १७ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा वृद्धजनों के मित्रपन का त्याग कर के नीच मित्रों को प्राप्त होता है वह कल्याण से द्युत होता है और जो अनभिज्ञ मित्रों का त्याग करके अभिज्ञों को मित्र करता है वही पूर्ण आयुधर सुख से पार होता है ॥ १७ ॥

पुनरयं जीवात्मा कीदृशो भवतीत्याह ॥

फिर यह जीवात्मा कैसा होता है इस विषय को क० ॥

**रूपंरूपं प्रतिरूपो बभूव तदस्य रूपं प्रति-  
चक्षणाय । इन्द्रो मायाभिः पुरुरूपं ईयते युक्ता  
हयस्य हरयः शता दश ॥ १८ ॥**

रूपम्रूपम् । प्रतिरूपः । बभूवातत् । अस्यरूपम् ।  
प्रतिचक्षणाय । इन्द्रः । मायाभिः । पुरुरूपः । ईयते ।  
युक्ताः । हि । अस्य । हरयः । शता । दश ॥ १८ ॥

**पदार्थः**— ( रूपंरूपम् ) ( प्रतिरूपः ) तदाकारवर्तमानः ( बभूव ) भवति ( तत् ) ( अस्य ) जीवात्मनः ( रूपम् ) ( प्रति-  
चक्षणाय ) प्रत्यक्षकथनाय ( इन्द्रः ) जीवः ( मायाभिः ) प्र-  
ज्ञाभिः ( पुरुरूपः ) बहुशरीरधारणेन विविधरूपः ( ईयते )  
( युक्ताः ) ( हि ) खलु ( अस्य ) देहिनः ( हरयः ) अश्व-  
इवेन्द्रियाण्यन्तःकरणप्राणाः ( शता ) शतानि ( दश ) ॥ १८ ॥



**अन्वयः**—हे मनुष्या य इन्द्रो मायाभिः प्रतिचक्षणाय रूपं रूपं प्रतिरूपो बभूव पुरुरूप ईयते तदस्य रूपमस्ति । यस्याऽर्हि दश शता हरयो युक्ताः शरीरं वहन्ति तदस्य सामर्थ्यं वर्तते ॥ १८ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकानु०—हे मनुष्या यथा विद्युत्पदार्थ पदार्थ प्रति तद्रूपाभवति तथैव जीवः शरीरं शरीरं प्रति तत्स्वभावो जायते यदा बाह्यं विषयं द्रष्टुमिच्छति तदा तद्दृष्ट्वा तैदाकारं ज्ञानमस्य जायते या अस्य शरीरे विद्युत्सहिता असङ्ख्या नाड्यः सन्ति ताभिरयं सर्वस्य शरीरस्य समाचारं जानाति ॥ १८ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( इन्द्र ) जीव ( मायाभिः ) बुद्धियों से (प्रतिचक्षणाय) प्रत्यक्ष कथन के लिये (रूपं रूपम्) रूप रूप के (प्रतिरूपः) प्रतिरूप अर्थात् उस के स्वरूप से वर्तमान ( बभूव ) होता है और ( पुरुरूपः ) बहुत शरीर धारण करने से अनेक प्रकार का ( ईयते ) पाया जाता है ( तत् ) वह ( अस्य ) इस शरीर का ( रूपम् ) रूप है और जिस ( अस्य ) इस जीवात्मा के ( हि ) निश्चय कर के ( दश ) दश संख्या से विनिष्ट और ( शता ) सोसंख्या से विशिष्ट ( हरयो ) घोड़ों के समान इन्द्रिय अन्तःकरण और प्राण ( युक्ताः ) युक्त हुए शरीर को धारण करते हैं वह इस का सामर्थ्य है ॥ १८ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकानु०—हे मनुष्यो! जैसे बिजुली पदार्थ पदार्थ के प्रति तद्रूप होती है वैसे ही जीव शरीर शरीर के प्रति तत्स्वभाववाला होता है और जब बाह्य विषय के देखने की इच्छा करना है तब उसको देखके तत्स्वरूपज्ञान इस जीव को होता है और जो जीव के शरीर में बिजुली के सहित असंख्य नाड़ी हैं उन नाड़ियों से यह सब शरीर के समाचार को जानता है ॥ १८ ॥

पुनः स जीवोऽत देहे कथं वर्त्ततेत्याह ॥

फिर वह जीव इस देह में कैसा वर्त्ताव करे इस विषयको कहते हैं ॥

युजानो हरिता रथे भूरि स्वष्टेह राजति ।

को विश्वाहां द्विषतः पक्ष आसत उतासीनेषु सूरिषु ॥ १९ ॥

युजानः । हरिता । रथे । भूरि । त्वष्टा । इह । राजति ।  
कः । विश्वाहा । द्विषतः । पक्षः । आसते । उत । आसी-  
नेषु । सूरिषु ॥ १९ ॥

पदार्थः—( युजानः ) समादधानः ( हरिता ) हरणशीला-  
वधौ ( रथे ) रमणीये यान इव शरीरे ( भूरि ) बहु ( त्वष्टा )  
तनूकर्त्ता जीवः ( इह ) अस्मिन्शरीरे ( राजति ) प्रकाशते ( कः )  
( विश्वाहा ) सर्वाण्यहानि ( द्विषतः ) द्वेषयुक्तस्य ( पक्षः ) परि-  
ग्रहः ( आसते ) आस्ते । अत्र बहुलं छन्दसोत्प्रेकवचनस्य बहुवच-  
नम् ( उत ) ( आसीनेषु ) स्थितेषु ( सूरिषु ) विद्वत्सु ॥ १९ ॥

अन्वयः—यथा कश्चिच्छास्ती रथे हरिता युजानो भूरि रा-  
जति तथा त्वष्टेह शरीरे राजति क इह विश्वाहा द्विषतः पक्ष आसत,  
उताप्यासीनेषु सूरिषु मूर्खाश्रयं कः करोति ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्ये मनुष्याः ! सदैव मूर्खाणां  
पक्षं विहाय विद्वत्पक्षे वर्तन्ताम् । यथा सुसाराधिरश्वान् सन्धियम्य  
रथे योजयित्वा सुखेन गमनादिकार्यं साधनोति तथा जितेन्द्रियो  
जीवः सर्वाणि स्वप्रयोजनानि साधुं शक्नोति यथा कश्चिदुष्ट-  
सारधिरश्वयुक्ते रथे स्थित्वा दुःखी भवति तथैवाऽजितेन्द्रियशरीरं  
स्थित्वा जीवो दुःखी जायते ॥ १९ ॥

**पदार्थः**—जैसे ( कः ) कोई भी सारथी ( रथे ) सुन्दर वाहन के सदृश शरीर में ( हरिता ) ले चलने वाले घोड़ों को ( पुत्तानः ) जोड़ना हुआ ( भूरि ) बहुत ( रात्नति ) प्रकाशित होता है वैसे ( त्वष्टा ) सँदम करनेवाला जीव ( इह ) इस शरीर में ( रात्नति ) प्रकाशित होता है और ( कः ) कौन ( इह ) इस शरीर में ( विश्वाहा ) सबदिन ( द्विषतः ) द्वेष से युक्त का ( पञ्चः ) ग्रहण करता ( आसते ) है और ( उन ) भी ( आसीनेषु ) स्थित ( सूरिषु ) विद्वानों में मूर्ख का आश्रय कौन करता है ॥ १९ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वासकलु०—हे मनुष्यो! सदा ही मूर्खों का पक्ष त्याग के विद्वानों के पक्ष में वर्त्ताव करिये और जैसे अच्छा सारथी घोड़ों को अच्छे प्रकार जोड़कर रथमें, सुख से गमन आदि कार्यों को सिद्ध करता है वैसे जितेन्द्रिय जीव सम्पूर्ण अपने प्रयोजनों को सिद्ध करसक्ता है और जैसे कोई दुष्ट सारथी घोड़ों से युक्त रथ में स्थित होकर दुःखी होता है वैसे ही अजित इन्द्रियां जिसमें ऐसे शरीर में स्थित होकर जीव दुःखी होता है ॥ १९ ॥

**पुनर्मनुष्याः कथमारोग्यं प्राप्नुयुरित्याह ॥**

किर मनुष्य कैसे आरोग्य को प्राप्त होवें इस विषय को कहते हैं ॥

**अगव्यूति क्षेत्रमागन्म देवा उर्वी सती भूमि-  
रंहूरणाभूत् । बृहस्पते प्र चिकित्सा गर्विष्ठावित्था  
सते जरित्र इन्द्र पन्थाम् ॥ २० ॥ ३३ ॥**

**अगव्यूति।क्षेत्रम् । आ।अगन्म । देवाः । उर्वी । सती ।  
भूमिः । अंहूरणा । अभूत् । बृहस्पते । प्र । चिकित्स । गोऽ-  
ईष्टौ । इत्या । सते । जरित्रे । इन्द्र । पन्थाम् ॥ २० ॥ ३३ ॥**

**पदार्थः**—( अगव्यूति ) कोशहृयपरिमाणरहितम् ( क्षे-  
त्रम् ) क्षियन्ति निवसन्ति तं देशम् ( आ ) ( अगन्म ) समन्तात्

प्राप्नुयाम ( देवाः ) विद्वांसः ( ऊर्वी ) बहुफलाद्युपेता ( सती )  
 र्तमाना ( भूमिः ) पृथिवी ( अंहूरणा ) येऽहयन्ति तेऽहवो गन्तार-  
 स्तेषां रणः सङ्ग्रामो यस्यां सा ( अभूत् ) भवति ( बृहस्पते ) बृह-  
 तां पालक ( प्र ) ( चिकित्सा ) यश्चिकित्सति रोगपरीक्षां करोति  
 तत्संबुद्धौ । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( गविष्टौ ) गोः सुशिक्षि-  
 ताया वाचः सङ्गतौ ( इत्था ) अनेन प्रकारेणाऽस्माद्धेतोर्वा ( सते )  
 ( जरित्रे ) स्तावकाय ( इन्द्र ) रोगदोषनिवारक ( पन्थाम् )  
 पन्थानम् ॥ २० ॥

**अन्वयः**—हे बृहस्पते चिकित्सेन्द्र वैद्यराजंस्त्वत्सहायेन या  
 उर्वी सत्यंहूरणा भूमिरभूयताऽगव्युति क्षेत्रमभूतां देवा वयमागन्मे-  
 त्था गविष्टौ सते जरित्रे पन्थां प्रागन्म ॥ २० ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या ये सदैद्याः स्युस्तन्मित्रतयाऽरोगा दीर्घा-  
 युषो बलिष्ठा विद्वांसो भूत्वा भूमिराज्यं प्राप्य यत्र कुत्र विमानादि  
 यानैर्गत्वाऽऽ गत्य विद्वन्मार्गमाश्रयन्तु ॥ २० ॥

**पदार्थः**—हे ( बृहस्पते ) बड़ों के पालन करने ( चिकित्सा ) रोगोंकी  
 परीक्षा करने और ( इन्द्र ) रोग और दोषों के दूर करनेवाले वैद्यराज आप के  
 सहाय से ( उर्वी ) बहुत फल आदि से युक्त ( सती ) वर्तमान ( अंहूरणा )  
 चलनेवालों का सङ्ग्राम जिस में वह ( भूमिः ) पृथिवी ( अभूत् ) होती है  
 और जहां ( अगव्युति ) दो कोश के परिमाण से रहित ( क्षेत्रम् ) निवास  
 करते हैं जिस स्थान में ऐसा स्थान होता है उस को ( देवाः ) विद्वान् हम लोग  
 ( आ, अगन्म ) सब प्रकार से प्राप्त होवें ( इत्था ) इस प्रकार से या इस हेतु से  
 ( गविष्टौ ) उत्तम प्रकार शिक्षितवाणी की सङ्गति में ( सते ) वर्तमान ( जरि-  
 त्रे ) स्तुति करनेवाले के लिये ( पन्थाम् ) मार्ग को ( प्र ) अच्छे प्रकार प्राप्त  
 होवें ॥ २० ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो! जो श्रेष्ठ वेद होवें उनके साथ मित्रता से रोगरहित, अधिक अवस्थावाले, बलिष्ठ, विद्वान् हो और भूमि के राज्य की प्राप्ति होके जहां कहीं विमान आदि वाहनों से जा, आकर विद्वानों के मार्गका आश्रयण-करो ॥ २० ॥

पुनस्तौ राजप्रजाजनौ कथं वर्त्तयातामित्याह ॥

फिर वे राजा और प्रजाजन कैसा वर्त्ताव करें इस विषय की क० ॥

दिवेदिवे सदृशीरन्यमर्द्धं कृष्णा असेधत् अप-  
सन्नो जाः । अहन्दासा वृषभो वस्नयन्तोदव्रजे  
वर्चिनं शंबरं च ॥ २१ ॥

दिवेऽदिवे । सदृशीः । अन्यम् । अर्द्धम् । कृष्णाः । असे-  
धत् । अप । सन्नः । जाः । अहन् । दासा । वृषभः । वस्न-  
यन्ता । उदव्रजे । वर्चिनम् । शंबरम् । च ॥ २१ ॥

**पदार्थः**—( दिवेदिवे ) प्रतिदिनम् ( सदृशीः ) समानस्वरूपाः  
( अन्यम् ) ( अर्द्धम् ) वर्द्धकम् ( कृष्णाः ) निरुष्टवर्णाः कर्षिता  
वा ( असेधत् ) सेधते ( अप ) ( सन्नः ) सीदन्ति यस्मिँस्तस्य  
( जाः ) जायमानः सूर्यः ( अहन् ) हन्ति ( दासा ) दासा-  
वुपक्षयितारौ ( वृषभः ) दृष्टिकरः ( वस्नयन्ता ) वस्नमिवाच-  
रन्तौ राजप्रजाजनौ ( उदव्रजे ) उदकानि व्रजन्ति यस्मिँस्तस्मिन्  
( वर्चिनम् ) देदीप्यमानम् ( शम्बरम् ) मेघम् ( च ) ॥ २१ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा जाः सूर्यो दिवेदिवे सदृशीः कृष्णा

अन्यमर्थं चाऽसेधत् सन्नोऽन्धकारमपासेधद् वृषभ उदब्रजे वर्चिनं  
शम्बरमहैस्तथा वस्नयन्ता दासा वर्तेयाताम् ॥ २१ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यथा सूर्यमेघौ सर्वा पृथिवीमाकृष्य  
प्रकाशजलयुक्तां कुरुतः । यथा सूर्योऽस्या अर्धं भागं प्रकाशयति  
वृष्टिं च करोत्यन्धकारं निवार्य सर्वान् सुखयति तथैव राजप्रजा-  
जनौ सत्यमाकृष्याऽसत्यं त्यक्त्वाऽन्यायं निवार्य न्यायं प्रचार्य  
साहिषोपदेशवृष्टिं विधाय सर्वान्मनुष्यान् सुखयेताम् ॥ २१ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( जाः ) प्रकट हुआ सूर्य ( दिवेदिवे ) प्रति-  
दिन ( सदृशीः ) तुल्यस्वरूपयुक्त , कृष्णाः ) खराब वर्षावाली वा खोदी गई  
पृथिवियों और ( अन्यम् ) अन्य ( अर्धम् ) आधे को ( च ) भी ( असेधत् )  
अलग करता है और ( सन्नः ) निवास करते हैं जिस में उस गृह के अन्ध-  
कार को ( अप ) अलग करता है तथा ( वृषभः ) वृष्टि करने वाला ( उद-  
ब्रजे ) जल भाते हैं जिस में उस में ( वर्चिनम् ) प्रकाशमान ( शम्बरम् )  
मेघ का ( अहम् ) नाश करता है वैसे ( वस्नयन्ता ) निवास करते हुए कैसमान  
आचरण करते हुए राजा और प्रजाजन ( दासा ) उपेक्षा करने वाले हुए वर्त्ता-  
व करें ॥ २१ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो । जैसे सूर्य और मेघ समस्त पृथिवीका आकर्षण  
कर प्रकाश और जलयुक्त करते हैं । वा जैसे सूर्य इस पृथिवी के अर्धभाग को  
प्रकाशित करता और वर्षा को करता है तथा अन्धकार का निवारण कर सब को  
सुखी करता है वैसे ही राजा और प्रजाजन सत्य को खैच असत्य को त्याग कर  
अन्याय का निवारण कर न्याय का प्रचार कर और उत्तम विद्या के उपदेशों की  
वृष्टि कर सब मनुष्यों को सुखी करें ॥ २१ ॥

पुनस्तौ राजप्रजाजनौ परस्परं कथं वर्तेयातामित्याह ॥

किर वे राजा और प्रजाजन परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

**प्रस्तोके इन्नु राधसस्त इन्द्र दश कोशयोर्दश**

वाजिनोऽदात् । दिवोदासादतिथिग्वस्य राधः शां-  
बरं वसु प्रत्यग्रभीष्म ॥ २२ ॥

प्रस्तोकः । इत् । नु । राधसः । ते । इन्द्र । दश । को-  
शयीः । दश । वाजिनः । अदात् । दिवःऽदासात् । अतिथि-  
ग्वस्य । राधः । शांबरम् । वसु । प्रति । अग्रभीष्म ॥ २२ ॥

पदार्थः—( प्रस्तोकः ) यः प्रस्तौति ( इत् ) एव ( नु )  
सद्यः ( राधसः ) धनस्य ( ते ) तव ( इन्द्र ) सूर्य इव परमै-  
श्वर्ययुक्त ( दश ) ( कोशयीः ) याः कोशान्यान्ति ता भूमीः ( दश )  
एतत्संख्याकाः ( वाजिनः ) बहुनयुक्तस्य ( अदात् ) ददाति  
( दिवोदासात् ) प्रकाशदातुः ( अतिथिग्वस्य ) योऽतिथीना-  
गच्छति तस्य ( राधः ) ( शांबरम् ) शंबरे मेधे भवम् ( वसु ) ज-  
लाख्यं द्रव्यम् ( प्रति ) ( अग्रभीष्म ) गृह्णीयाम ॥ २२ ॥

श्रान्वयः—हे इन्द्र ! यस्ते वाजिनो राधसो दश कोशयीः प्रस्तो-  
कोऽदात् । दशगुणं संपादयति यदतिथिग्वस्य दिवोदासात् प्राप्तं  
राधः शांबरं वसु च वयं प्रत्यग्रभीष्म तदिन्नु भवानस्मभ्यं प्रयच्छतु  
तदिन्नु वयं तुभ्यं दद्याम ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यस्ते राष्ट्रेऽसंख्यधनप्रदो दृष्टिकरोऽति-  
थिसङ्गासेवनो जनो भवेत्तस्य रक्षां त्वं विधेहि । यदस्मान्धनं प्राप्नु-  
यात्तत्तुभ्यं वयं दद्याम यत्त्वामीयात्तदस्मभ्यं देहि ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) सूर्य के सदृश अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जो ( ते )  
आप के ( वाजिनः ) बहुत चर्मों से युक्त ( राधसः ) धन की ( दश ) दश

( कोश्याः ) कोशों जड़ानों को प्राप्त होने वाली भूमियों की ( प्रस्तोकः ) स्तु-  
 त्ते करने वाला ( अदात् ) देता है और ( दश ) दशगुनी सम्पादित करता  
 और जिस ( अतिथिगवस्य ) अतिथियों को प्राप्त होने वाले के ( दिवोदासात् )  
 प्रकाश देने वाले से प्राप्त हुए ( राधः ) धन को ( शाम्बरम् ) और मेघ में हुए  
 ( वसु ) जलनायक वृष्य को हमलोग ( प्रति,अग्रभी ) ग्रहण करें उस को  
 ( इत् ) ही ( नु ) शीघ्र आप हम लोगों के लिये दीजिये उस को ही शीघ्र हम  
 लोग आप के लिये दें ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप के राज्य में असंख्य धनों को देने, वृष्टि  
 करने तथा अतिथियों के सकृत् का सेवन करनेवाला जन होवै उस की रक्षा  
 को आप किये और जो हम लोगों को धन प्राप्त होवै उस को आप के लिये  
 हमलोग दें और जो आप को प्राप्त होवै उस को हम लोगों के लिये  
 दीजिये ॥ २२ ॥

पुनरमात्या राज्ञः किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मन्त्रीजन राजा से क्या प्राप्त होवै इस विषय की क० ॥

दशाश्वा॒न्दश॒ कोशा॒न्दश॒ वस्त्राधि॑भोजना ।  
 दशो॑ हिरण्यपिण्डान्दिवो॑दासादसानिषम् ॥२३॥

दश । अश्वान् । दश । कोशान् । दश । वस्त्रा । आधि-  
 भोजना । दशो इति । हिरण्यपिण्डान् । दिवःदासात् । असा-  
 निषम् ॥ २३ ॥

पदार्थः—( दश ) एतत्संख्याकान् ( अश्वान् ) तुरङ्गादीन्  
 ( दश ) ( कोशान् ) दशगुणधनपूर्णान् ( दश ) दशगुणानि  
 ( वस्त्रा ) वस्त्राणि (आधिभोजना) अधिकानि भोजनानि (दशो )



( हिरण्यपिण्डान् ) सुवर्णादिसमूहान् ( दिवोदासात् ) कमनीयघन-  
दातुः ( असानिषम् ) संभज्य प्राप्नुयाम् ॥ २३ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र राजन्! दिवोदासात्त्वद्दशाऽश्वान् दश को-  
शान्दश वस्त्रा दशाऽधिभोजना दशो हिरण्यपिण्डांश्चाऽहमसानिर्ब  
प्राप्नुयाम् ॥ २३ ॥

**भावार्थः**—ये धार्मिकाः शूरवीराः शत्रूणां विजेतारो राजभक्ताः  
प्रजापालनतत्परा विद्वांसोऽमात्याः स्युस्तेऽश्वादीन्सर्वान्पदार्थान्दश-  
गुणान् राजसकाशात्प्राप्नुयुरिति ॥ २३ ॥

**पदार्थः**—हे ऐश्वर्य्य से युक्त राजन् ( दिवोदासात् ) सुन्दर धन के देने  
वाले आप से ( दश ) दश संख्या से युक्त ( अश्वान् ) घोड़ों और ( दश ) दश  
संख्या से युक्त ( कोशान् ) दशगुने धन से पूर्ण खजानों और ( दश ) दश  
प्रकार के ( वस्त्रा ) वस्त्रों को और दश प्रकार के ( अधिभोजना ) अधिक भो-  
जनों को और ( दशो ) दश प्रकार के ( हिरण्यपिण्डान् ) सुवर्ण आदि समूहों  
को मैं ( असानिषम् ) संविभाग करके प्राप्त हों ॥ २३ ॥

**भावार्थः**—जो धार्मिक, शूरवीर और शत्रुओं के जीतनेवाले, राजभक्त और  
प्रजा के पालन में तत्पर विद्वान् मन्त्रीजन हों वे घोड़े आदि सम्पूर्ण पदार्थों  
को दशगुने राजा के समीप से प्राप्त हों ॥ २३ ॥

पुनः स राजाऽधिकारं कस्मै दद्यादित्याह ॥

फिर वह राजा अधिकार किस के लिये देवे इस विषय को० ॥

दश रथान्प्रष्टिमतः शतं गा अथर्वभ्यः । अश्वथः  
पायवैऽदात् ॥ २४ ॥

दश । रथान् । प्रष्टिऽमतः । शतम् । गाः । अथर्वऽभ्यः ।

अश्वयः । पायवे । अदात् ॥ २४ ॥

**पदार्थः—**( दश ) ( रथान् ) ( प्रष्टिमतः ) प्रष्टयोऽनीप्सा विद्यन्ते येषु तान् ( शतम् ) ( गाः ) धेनूः ( अथर्वभ्यः ) अर्हि-सकेभ्यः ( अश्वयः ) योऽश्रुते सः ( पायवे ) पालनाय ( अदात् ) दद्यात् ॥ २४ ॥

**अन्वयः—**हे राजन् गृहस्थ ! वा यथाऽश्वयो मेधावी पायवे-ऽथर्वभ्यः प्रष्टिमतो दश रथाञ्छतं गा अदात्तथा त्वमपि देहि ॥ २४ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—ये राजादयो जनाः पालनार्हाय पशुरथादिरक्षणाऽधिकारं ददति ते सुसामग्रीयुक्ता भवन्ति ॥ २४ ॥

**पदार्थः—**हे राजन् वा गृहस्थ लोगो ! जैसे ( अश्वयः ) भोजन करने वाला बुद्धिमान् जन ( पायवे ) पालन के लिये ( अथर्वभ्यः ) नहीं हिंसा करने-वालों को ( प्रष्टिमतः ) नहीं इच्छा विद्यमान जिन में उन ( दश ) दश संख्या से विशिष्ट ( रथान् ) वाहनों को और ( शतम् ) सौ ( गाः ) गौओं को ( अदात् ) देवे वैसे आपभी दीजिये ॥ २४ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा आदि जन पालन करने-योग्य के लिये पशु रथ आदि के रक्षण के अधिकार को देते हैं वे अच्छी सामग्री से युक्त होते हैं ॥ २४ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

महि राधो विश्वजन्यं दधानान्भुरद्वाजान्त्सा-

**उर्जयो अभ्ययष्ट ॥ २५ ॥ ३४ ॥**

महि । राधः । विश्वजन्यम् । दधानान् । भरद्वाजान् ।  
साउर्जयः । अभि । अयष्ट ॥ २५ ॥ ३४ ॥

**पदार्थः—**( महि ) महत् ( राधः ) धनम् ( विश्वजन्यम् )  
विश्वाउजनयितुं योग्यं विश्वसुखजनकं वा ( दधानान् ) धारकान्  
( भरद्वाजान् ) ये वाजाननादीन् भरन्ति तान् ( साउर्जयः ) यो  
विविधान्यायुक्तान् व्यवहारान् सृजति तस्यापत्यम् ( अभि ) आभि-  
मुख्ये ( अयष्ट ) अभिसङ्गच्छेत ॥ २५ ॥

**अन्वयः—**यः साउर्जयो महि विश्वजन्यं राधो दधानान् भरद्वा-  
जानभ्ययष्ट स राजा सम्राट् स्यात् ॥ २५ ॥

**भावार्थः—**यो ब्रह्मचर्येण शरीरात्मानौ बलिष्ठौ कृत्वा सक-  
लैश्वर्यमुनीयोत्तमान् पुरुषान् संगृह्णाति स एव राजा राज्यमुन्ने-  
तुमर्हेत् ॥ २५ ॥

**पदार्थः—**जो ( साउर्जयः ) अनेक प्रकार के न्याययुक्त व्यवहारों को  
बनानेवाले का सन्तान ( महि ) बड़े ( विश्वजन्यम् ) संसार से वा सम्पूर्ण से  
उत्पन्न होने योग्य वा सम्पूर्ण सुख को उत्पन्न करनेवाले ( राधः ) धनको ( दधा-  
नान् ) धारण करनेवाले ( भरद्वाजान् ) अन्न आदि के धारणकर्त्ताओं के ( अभि,  
अयष्ट ) सम्मुख जावे वह राजा चक्रवर्ती होवे ॥ २५ ॥

**भावार्थः—**जो ब्रह्मचर्य से शरीर और आत्मा को बलिष्ठ कर और-  
सम्पूर्ण ऐश्वर्य को बढ़ाव के उत्तम पुरुषों को ग्रहण करता है वही राजा राज्य  
के बढ़ाने के योग्य होवे ॥ २५ ॥

पुनः स राजा कीदृशान् सुहृद इच्छेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसे धिनों की रक्षा करे इस विषय को कहते हैं ॥

वनस्पते वीड्वङ्गो हि भूया अस्मत्सखा प्रतर-  
णः सुवीरः । गोभिः सन्नद्धो असि वीळयस्वास्थाता  
ते जयतु जेत्वानि ॥ २६ ॥

वनस्पते । वीड्वङ्गः । हि । भूयाः । अस्मत्सखा ।  
प्रतरणः । सुवीरः । गोभिः । सन्नद्धः । असि । वीळयस्व ।  
आस्थाता । ते । जयतु । जेत्वानि ॥ २६ ॥

पदार्थः—( वनस्पते ) वनानां किरणानां पालकः सूर्य इव  
( वीड्वङ्गः ) वीळूनि बलिष्ठान्यङ्गानि यस्य सः ( हि ) यतः ( भूयाः )  
( अस्मत्सखा ) अस्माकं मित्रम् ( प्रतरणः ) प्रतारकः ( सुवीरः )  
सुष्ठु वीरयुक्तः ( गोभिः ) सुशिक्षिताभिर्वाग्भिः ( सन्नद्धः ) सन्ध-  
क् सज्जः ( असि ) ( वीळयस्व ) दृढान् कारय ( आस्थाता ) आस्था-  
युक्तः ( ते ) तव ( जयतु ) ( जेत्वानि ) जेतुं योग्यानि शत्रु-  
सैन्यानि ॥ २६ ॥

अन्वयः—हे वनस्पते ! हि यतो वीड्वङ्गः प्रतरणः सुवीरः गो-  
भिस्सह सन्नद्धस्त्वमसि तस्मादस्मत्सखा भूयाः । आस्थाता सन्ध-  
स्मान्वीळयस्व ते सेना जेत्वानि जयतु ॥ २६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्धार्मिकेन बलवता मित्रता कार्या येन सर्वदा  
विजयः स्यात् ॥ २६ ॥

**पदार्थः—**हे ( वनस्पते ) किरणों के पासन करनेवाले सूर्य के समान वर्त्तमान ( हि ) जिस से ( वीरूवर्गः ) बलिष्ठ अर्क जिनके वह ( प्रतरयाः ) पार करनेवाले ( सुवीरः ) अच्छेप्रकार वीरों से युक्त ( गोभिः ) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों के साथ ( सज्जः ) अच्छेप्रकार तैयार हुए आप ( असि ) हो इस से ( अस्मत्सखा ) हमलोगों के मित्र ( भूयाः ) इजिये और ( आस्थाना ) स्थिति से युक्त हुए हम लोगों की ( वीर्यस्व ) दृढ़ कराये ( ते ) आप की सेना ( जेत्यानि ) जीतनेयोग्य शत्रुओं की सेनाओं की ( जयन्तु ) जीतें ॥ २६ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यों को चाहिये कि धार्मिक बलवान् के साथ मित्रता करें जिस से सर्वदा विजय हो ॥ २६ ॥

पुनर्मनुष्यैः केभ्य उपकारा ग्राह्या इत्याह ॥

फिर मनुष्यों की किन से उपकार ग्रहण करना चाहिये इस विषय को० ॥

दिवस्पृथिव्याः पर्योज उद्धृतं वनस्पतिभ्यः पर्याभृतं सहः । अपामोज्मानं परि गोभिरावृतमिन्द्रस्य वज्रं हविषा रथं यज ॥ २७ ॥

दिवः । पृथिव्याः । परि । ओजः । उत्सृष्टम् । वनस्पतिभ्यः । परि । आसृष्टम् । सहः । अपाम् । ओज्मानम् । परि । गोभिः । आसृष्टम् । इन्द्रस्य । वज्रम् । हविषा । रथम् । यज ॥ २७ ॥

**पदार्थः—**( दिवः ) विद्युत्सूर्यादा ( पृथिव्याः ) भूमेरन्तरिक्षादा ( परि ) ( ओजः ) बलम् ( उद्धृतम् ) उत्कृष्टरीत्या घृतम् ( वनस्पतिभ्यः ) वटादिभ्यः ( परि ) सर्वतः ( आभृतम् )

आभिमुख्येन धृतम् ( सहः ) बलम् ( अपाम् ) जलानाम्  
( ओज्मानम् ) बलकारिणम् ( परि ) सर्वतः ( गोभिः ) किरणैः  
( आवृतम् ) आच्छादितम् ( इन्द्रस्य ) विद्युतः ( वज्रम् ) प्र-  
हारम् ( हविषा ) सामग्या दानेन ( रथम् ) विमानादियानविशो-  
षम् ( यज ) सङ्गच्छस्व ॥ २७ ॥

अन्वयः—हे विद्वस्त्वं दिवः पृथिव्या वनस्पतिभ्य ओज  
उद्धृतं सहः पर्याभृतं गोभिरपामोज्मानं पर्यावृतमिन्द्रस्य वज्रं रथं  
च हविषा परि यज ॥ २७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सर्वतो बलं गृहीत्वा सूर्योऽपामो-  
ज्मानं मेघमिव सुखं वर्षयन्ति ते सर्वतः सत्कृता जायन्ते ॥ २७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप ( दिवः ) बिजुली से वा सूर्य से ( पृथि-  
व्याः ) भूमि वा चन्द्ररिक्ष से ( वनस्पतिभ्यः ) वट आदि वनस्पतियों से ( ओजः )  
बल ( उद्धृतम् ) उत्तम रीति से धारण किया गया वा ( सहः ) बल ( परि )  
सब प्रकार से ( आभृतम् ) सम्मुख धारण किया गया और ( गोभिः ) किरणों  
से ( अपाम् ) जलों के ( ओज्मानम् ) बलकारी ( परि ) सब ओर से ( आवृ-  
तम् ) ढाँपे गये ( इन्द्रस्य ) बिजुली के ( वज्रम् ) प्रहार को और ( रथम् )  
विमान आदि वाहन विशेष को ( हविषा ) सामग्री के दान से ( परि, यज )  
उत्तम प्रकार प्राप्त हुआये ॥ २७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सब ओर से बल को ग्रहण कर के जलों के बल-  
कारी मेघ को जैसे वैसे सुख को वर्षाते हैं वे सब प्रकार से सत्कृत होते हैं ॥ २७ ॥

पुना राज्ञा विद्युता किं साधनीयमित्याह ॥

किं राज्ञा को बिजुली से क्या सिद्ध करना चाहिये इस विषय को ॥

इन्द्रस्य वज्रो मरुतामनीकं मित्रस्य गर्भो

वरुणस्य नाभिः । सेमां नो हव्यदातिं जुषाणो  
देवं रथ प्रति हव्या गृभाय ॥ २८ ॥

इन्द्रस्य । वज्रः । मरुताम् । अनीकम् । मित्रस्य ।  
गर्भः । वरुणस्य । नाभिः । सः । इमाम् । नः । हव्यदा-  
तिम् । जुषाणः । देव । रथ । प्रति । हव्या । गृभाय ॥ २८ ॥

पदार्थः—( इन्द्रस्य ) विद्युतः ( वज्रः ) प्रहारः शब्दो वा  
( मरुताम् ) मनुष्याणाम् ( अनीकम् ) सैन्यमिव ( मित्रस्य )  
प्राणस्य ( गर्भः ) मध्यस्थः ( वरुणस्य ) श्रेष्ठस्य वायोः ( नाभिः )  
बन्धनम् ( सः ) ( इमाम् ) ( नः ) अस्माकम् ( हव्यदातिम् )  
दातव्यदानक्रियाम् ( जुषाणः ) सेवमानः ( देव ) विद्वन् ( रथ )  
रमणीय ( प्रति ) प्रतीतौ ( हव्या ) आदातुमर्हाणि ( गृभाय )  
गृहाण ॥ २८ ॥

अन्वयः—हे देव रथ विद्वन् राजस्त्वं यो मरुतामनीकमिवे-  
न्द्रस्य वज्रो मित्रस्य गर्भो वरुणस्य नाभिरस्ति स न इमां हव्यदातिं  
जुषाणः सन् हव्या प्रति ददाति तं त्वं प्रति गृभाय ॥ २८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो विद्युदादिपदार्थैः सर्व-  
मूर्तद्रव्यान्तःस्थैः कर्मभिर्युक्तां सेनां संपाद्य विजयेनालङ्कृता  
भवन्तु ॥ २८ ॥

पदार्थः—हे ( देव, रथ ) सुन्दर विद्वन् राजन् आप जो ( मरुताम् )  
मनुष्यों की ( अनीकम् ) सेना के सदृश ( इन्द्रस्य ) विजुली की ( वज्रः )

धमक वा शब्द ( मित्रस्य ) प्राण के ( गर्भः ) मध्य में स्थित और (वरुणस्य) श्रेष्ठ वायु का (नाभिः) बन्धन है (सः) वह (नः) हम लोगों की ( दमाम् ) इस (हव्यदाभिय् ) देने योग्य दानकी क्रिया को (नुषाणः) सेवन करता हुआ (हव्या) ग्रहण करने योग्यों को देता है उसको आप ( प्रति, गृभाय ) प्रतीति से ग्रहण करिये ॥ २८ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वान् जनो ! बिजुली आदि पदार्थों और सम्पूर्ण मूर्त द्रव्यों के मध्य में वर्तमान कर्मों से युक्त सेना को करके विजय से शोभित हूँ जिये ॥ २८ ॥

**पुनर्विहङ्गिः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

किं विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय की कहते हैं ॥

उपं श्वासय पृथिवीमुत द्यां पुरुत्रा ते मनुतां  
विष्ठितं जगत् । स दुन्दुभे सजूरिन्द्रेण देवैर्दूरादवीथो  
अपं सेध शत्रून् ॥ २९ ॥

उपं । श्वासय । पृथिवीम् । उत । द्याम् । पुरुत्रा । ते ।  
मनुताम् । विऽस्थितम् । जगत् । सः । दुन्दुभे । सज्जूः । इन्द्रे-  
ण । देवैः । दूरात् । दवीयः । अपं । सेध । शत्रून् ॥ २९ ॥

**पदार्थः**—( उप ) ( श्वासय ) प्राणय ( पृथिवीम् ) भूमि-  
मन्तरिक्षं वा ( उत ) ( द्याम् ) सूर्य विद्युतं वा ( पुरुत्रा ) पुरु-  
षु पदार्थेषु भवान् ( ते ) तव ( मनुताम् ) विजानातु (विष्ठितम् )  
विशेषेण स्थितम् ( जगत् ) यद् गच्छति ( सः ) ( दुन्दुभे )  
दुन्दुभिरिव गर्जक ( सज्जूः ) संयुक्तः ( इन्द्रेण ) विद्युदस्त्रेण  
( देवैः ) विहङ्गिर्वीरैः ( दूरात् ) ( दवीयः ) अतिशेन दूरम्  
( अपं ) ( सेध ) अप नय ( शत्रून् ) ॥ २९ ॥



**अन्वयः**—हे दुन्दुभे ! यथा स जगदीश्वरः पृथिवीमृतं यां विधितं जगन्मनुतां तेन पुरुषेन्द्रेण देवैः सज्जस्त्वं शत्रून् दूराद्वी-योऽप सेव यस्ते कल्याणं मनुतां तमुपास्य सर्वानुपश्वासय ॥२९॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथेश्वरेण पृथिवी-सूर्यादिसर्वं जगत्स्वसत्तया स्थापितं तथैव विद्युता मूर्तिमद्द्रव्या-ण्यभिव्याप्य प्रवर्त्यन्त, ईश्वरोपासनेन विद्युदादिप्रयोगेण दूरस्थानपि शत्रून् विजित्य सकलान् प्रजीवयत ॥ २९ ॥

**पदार्थः**—हे ( दुन्दुभे ) दुन्दुभि के सदृश गर्भने वाले जैसे ( सः ) वह जगदीश्वर ( पृथिवीम् ) भूमि वा अन्तरिक्ष को और ( उत ) भी ( ताम् ) सूर्य वा बिजुली को ( विधितम् ) विशेष करके स्थित ( जगत् ) व्यतीत होने-वाले संसार को ( मनुताम् ) जाने उस ज्ञान से ( पुरुषा ) सम्पूर्ण पदार्थों में हुए ( इन्द्रेण ) बिजुलीरूप अस्त्र से और ( देवैः ) विद्वान् वीरों से ( सज्जः ) संपुक्त आप ( शत्रून् ) शत्रुओं को ( दूरात् ) दूरसे ( द्रवीयः ) अनिद्र ( अप, सेव ) हरादये और जो ( ते ) आप के कल्याण को जानें उसकी उपासना करके सब को ( उप, श्वासय ) समुद्धारये ॥ २९ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वानो ! जैसे ईश्वर ने पृथिवी और सूर्यादि सम्पूर्ण संसार को अपनी सत्ता से स्थापित किया वैसेही बिजुली सम्पूर्ण द्रव्यों में अभिभवाप्त होकर मध्य में प्रनिष्ट है, ईश्वर की उपासना और बिजुली आदि के प्रयोगों से दूरपर स्थित भी शत्रुओं को जीतकर सब को जिताओ ॥२९॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय की कहते हैं ॥

आ क्रन्दय बलमोजों न आ धा निः प्टनिहि

दुरिता बाधमानः । अपं प्रोथ दुन्दुभे दुच्छुना  
इत इन्द्रस्य मुष्टिरसि वीळयस्व ॥ ३० ॥

आ । क्रन्दय । बलम् । ओजः । नः । आ । धाः । निः ।  
स्तनिहि । दुःइता । बाधमानः । अपं । प्रोथ । दुन्दुभे । दुच्छुनाः ।  
इतः । इन्द्रस्य । मुष्टिः । असि । वीळयस्व ॥ ३० ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( क्रन्दय ) रोदयाऽऽह्वय वा  
( बलम् ) ( ओजः ) पराक्रमम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( आ )  
( धाः ) धेहि ( निः ) नितराम् ( स्तनिहि ) शब्दय ( दुरिता )  
दुष्टव्यसनानि ( बाधमानः ) ( अप ) ( प्रोथ ) जेतुं पर्याप्तो  
भव शत्रूनसमर्थान् कुरु ( दुन्दुभे ) दुन्दुभिरिव वर्तमान ( दुच्छुनाः )  
दुष्टाश्चान इव वर्तमानान् ( इतः ) अस्मात् ( इन्द्रस्य ) विद्युतः  
( मुष्टिः ) मुष्टिवदुष्टानां हन्ता ( असि ) ( वीळयस्व )  
बलयस्व ॥ ३० ॥

अन्वयः—हे दुन्दुभे ! त्वं नो बलमोज आ धाः शत्रूनाक्रन्दया-  
स्मान्निःस्तनिहि दुरिता बाधमानो दुच्छुना इव वर्तमानाऽह्वयानप  
प्रोथ । यतस्त्वमिन्द्रस्य मुष्टिरस्यतोऽस्मान् वीळयस्व ॥ ३० ॥

भावार्थः—हे राजस्त्वमीदृशं बलं धैर्येण दुर्व्यसनानि  
दुष्टाः शत्रवो नश्येयुः प्रजाः पोषयितुं शक्याः ॥ ३० ॥

पदार्थः—हे ( दुन्दुभे ) दुन्दुभी के समान वर्तमान आप ( नः )  
हम लोगों के लिये ( बलम् ) सामर्थ्य की और ( ओजः ) पराक्रम की ( आ, धाः )

धारण करिये और शत्रुओं को ( आ ) सब ओर से ( क्रन्दय ) हल्लाये और बुलाइये तथा हमलोगों को ( निः ) अत्यन्त ( स्तनिहि ) शब्द कराइये और ( दुरिता ) दुष्ट व्यसनों को ( बाधमानः ) नष्ट करते हुए ( दुष्कुनाः ) दुष्टकुत्तों के समान वर्तमान शत्रुओं के ( अय, प्रीय ) जीतने की पर्याप्त हूजिये अर्थात् शत्रुओं को असमर्थ करिये जिस से आप ( इन्द्रस्य ) बिजुली की ( मुष्टिः ) मुष्टि के समान दण्डों के मारनेवाले ( अति ) हो इस से हम लोगों को ( वीजयस्य ) बलव्युक्त करिये ॥ ३० ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! आप ऐसे बल की धारण करिये जिस से दुष्ट व्यसन, और दुष्ट शत्रु नष्ट होवें और प्रजाओं के पोषण करने की समर्थ होवें ॥ ३० ॥

पुना राजादयो जनाः किं कुर्घुरित्याह ॥

फिर राजा आदि जन क्या करें इस विषय को० ॥

आमूरज प्रत्यावर्तयेमाः केतुमद्वन्द्वभिर्वावदी-  
ति । समश्वपर्णाश्चरन्ति नो नरोऽस्माकमिन्द्र  
रथिनो जयन्तु ॥ ३१ ॥ ३५ ॥ ७ ॥

आ । अमूः । अज । प्रतिऽआवर्त्तय । इमाः । केतुऽमत् ।  
द्वन्द्वभिः । वावदीति । सम् । अश्वऽपर्णाः । चरन्ति । नः ।  
नरः । अस्माकम् । इन्द्र । रथिनः । जयन्तु ॥ ३१ ॥ ३५ ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( आ ) ( अमूः ) इमाः शत्रुसेनाः ( अज ) समन्तादूरे प्रक्षिप ( प्रत्यावर्त्तय ) ( इमाः ) स्वकीयाः ( केतु-मत् ) प्रशस्तप्रज्ञायुक्तम् ( द्वन्द्वभिः ) ( वावदीति ) भृशं वदति ( सम् ) ( अश्वपर्णाः ) महान्तः पर्णाः पक्षा येषान्ते ( चरन्ति )

( नः ) अस्मान् ( नरः ) नायकाः ( अस्माकम् ) ( इन्द्र ) शत्रुविदारक(रथिनः) प्रशस्ता रथा विद्यन्ते येषां ते (जयन्तु) ॥ ३१ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्र राजैस्त्वं यथा दुन्दुभिः केतुमहावदीति तथेमा अश्वपर्णाः स्वसेनाः प्रत्यावर्त्तय ताभिरमूः शत्रुसेना दूर आज । येऽस्माकं रथिनो नरोऽस्माकं शत्रूञ्जयन्तु । ये विजयाय संचरन्ति ते नोऽस्मानलंकुर्वन्तु ॥ ३१ ॥

**भावार्थः**—हे राजादयो जना यूयं दुन्दुभ्यादिवादिभ्रूषिता हृष्टाः पुष्टाः सेनाः संरक्ष्याभिर्दूरस्थानपि शत्रून् विजित्य प्रजा धर्म्येण पालयतेति ॥ ३१ ॥

अत्र सोमप्रश्नोत्तरविद्युद्राजप्रजासेनावादिब्रह्मवर्णनादेत-  
दर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सहसङ्गतिर्वेद्या ॥

अस्मिन् अध्याय इन्द्रसोमेश्वरराजप्रजामेघसूर्यवीरसेनायानयज्ञ-  
मित्रैश्वर्यप्रज्ञाविद्युन्मेधावीवाक्सत्यबलपराक्रमराजनीतिसङ्ग्राम-  
शत्रुजयादिगुणवर्णनादेतदध्यायस्य पूर्वाध्यायेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकार्यश्रीमद्विरजानन्दसरस्वती-  
स्वामिशिष्यश्रीमद्वयानन्दसरस्वतीस्वामिविरचिते सुप्रमाणयुक्त आ-  
र्यभाषाविभूषित ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थाष्टके सप्तमोऽध्यायः, पञ्चत्रिंशो  
वर्गः, षष्ठे मण्डले सप्तचत्वारिंशत्तमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्र ) शत्रुओं के विदीर्ण करनेवाले राजन् आप  
जैसे ( दुन्दुभिः ) नगाडा ( केतुमत् ) प्रशंसायोग्य बुद्धियुक्त ( वावदीति )  
निरन्तर वज्रता जैसे ( रथाः ) यह ( अश्वपर्णाः ) महान् पक्षी वालों अपनी सेनाएँ  
( प्रत्यावर्त्तय ) लौटाकर और उनसे ( अमूः ) यह शत्रुसेनाएँ दूर ( आ, आज )

कैंकिये जो ( अस्माकम् ) हमारे ( रथिनः ) प्रशंसित रथवाले ( नरः )  
नायक वीर हमारे शत्रुओं को ( जयन्तु ) जीते और जो विलय के लिये  
( सम्, चरन्ति ) सम्यक् विचारते हैं वे ( नः ) हम लोगों को सुशोभित करें ॥ ३१ ॥

**भावार्थः**—हे राजा मादिजनो! तुमलोग दुन्दुभि आदि वाजनों से भूषित,  
हर्ष वा पुष्टि से युक्त सेनाओं को अच्छे प्रकार रक कर इनसे दूरस्थ भी शत्रुओं को  
अच्छे प्रकार जीतकर प्रजाओं को धर्मयुक्त व्यवहार से पावन करो ॥ ३१ ॥

इस सूक्त में सोम, प्रश्नोत्तर, बिजुली, राजा, प्रजा, सेना और वाजनों के कृत्य  
का वर्णन होनेसे इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति  
जाननी चाहिये ।

इस अध्याय में इन्द्र, सोम, ईश्वर, राजा, प्रजा, मेघ, सूर्य, वीर, सेना, यान, यज्ञ,  
मित्र, ऐश्वर्य, प्रज्ञा, बिजुली, बुद्धिमान्, वाणी, सत्य, वल, पराक्रम, राजनीति,  
संग्राम और शत्रुविजय आदि गुणों का वर्णन होनेसे इस अध्यायकी पूर्वाध्याय  
के साथ संगति जाननी चाहिये ।

यद् श्रीमत्परमहंस परिव्राजकाचार्य श्रीमद्विरजानन्दसरस्वती स्वामी के शिष्य  
श्रीमद्वयानन्द सरस्वती स्वामिभिराचित, सुप्रमाणयुक्त, आर्यभाषाविभूषित, ऋग्वेद-  
भाष्य के चौथे अष्टक में सप्तम अध्याय, पैंतीसवां वर्ग और छठे मंडल में  
सैंताल्लिशवां सूक्त भी समप्त हुआ ॥

ओ३म् ॥

अथ चतुर्थाष्टकेऽष्टमाध्यायारम्भः ॥

ओं विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परां सुव ।  
यज्ञद्रं तन्न आ सुव ॥ १ ॥

अथ द्वाविंशत्यृचस्याष्टचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य शंयुर्बार्हस्पत्य ऋषिः ।

तृणपाणिकं पृश्निस्तूक्तम् ॥ १- १० अग्निः । ११ । १२ ।

२० । २१ मरुतः । १३-१५ मरुतो लिंगोक्ता देवता वा ।

१६- १९ पूषा । २२ पृश्निर्थावाभूमी वा । १ । ४ । ५ ।

१४ बृहती । ३ । १३ विराड्बृहती । १० । १२ ।

१७ भुरिबृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः । २ आर्ची

जगती छन्दः । १५ निचृदतिजगती छन्दः । नि-

षादः स्वरः । ६ । २१ त्रिष्टुप् । ७ निचृ-

त्रिष्टुप् । ८ भुरिक्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

९ भूरिगनुष्टुप् । २० स्वराडनुष्टुप् । २२

अनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ११ ।

१६ उष्णिक् । १३ । १८ निचृदुष्णि-

क् छन्दः । ऋषमः स्वरः ॥

अथ विद्मः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ चतुर्थाष्टक के अष्टमाध्यायका आरम्भ है इसमें द्वाविंशत्यृचावाले

अदतासीशर्वे सूक्त के प्रथम मन्त्र में विश्वानों को क्या करना

बाहिये इस विषय का वर्णन करते हैं ॥

यज्ञायज्ञा वो अग्नये गिरागिरा च दक्षसे ।

प्रप्र वयममृतं जातवेदसं प्रियं मित्रं न शंसि-  
षम् ॥ १ ॥

यज्ञायज्ञा । वः । अग्नये । गिराऽगिरा । च । दक्षसे ।  
प्रप्र । वयम् । अमृतम् । जातवेदसम् । प्रियम् । मित्रम् ।  
न । शंसिषम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( यज्ञायज्ञा ) यज्ञेयज्ञे ( वः ) युष्माकम्  
( अग्नये ) पावकाय ( गिरागिरा ) वाचा वाचा ( च ) ( दक्षसे )  
( प्रप्र ) ( वयम् ) ( अमृतम् ) नाशरहितम् ( जातवेदसम् )  
जातविद्यम् ( प्रियम् ) कमनीयम् ( मित्रम् ) सखायम् ( न ) इव  
( शंसिषम् ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो वो यज्ञायज्ञा गिरागिरा चाऽग्नये दक्षसे  
वयं प्रयतेममृतं जातवेदसं प्रियं मित्रं न युष्मानहं यथा प्रप्र शं-  
षितं तथा यूयमप्यस्मान्प्रशंसत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा विद्वांसो युस्मासु प्रीतिं जनयेयु-  
स्तथा यूयमप्यस्माकं कार्यसाधनाय प्रीतिं जनयत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो ( वः ) आपके ( यज्ञायज्ञा ) यज्ञयज्ञ  
में ( गिरागिरा, च ) और वाणी २ से ( अग्नये ) अग्नि ( दक्षसे ) जो कि  
विलक्षण है उसके लिये ( वयम् ) हमलोग प्रयत्न करें। और ( अमृतम् )  
नाश से रहित ( जातवेदसम् ) जातवेदस् अर्थात् जिससे विद्या उत्पन्न हुई ऐसे  
अग्नि ( प्रियम् ) मनोहर ( मित्रम् ) मित्रके ( न ) समान तुम लोगों की मैं  
जैसे ( प्रप्र, शंसिषम् ) बारबार प्रशंसा करूँ वैसे आपभी हमलोगों की प्रशंसा  
कीजिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् जन आप लोगों की प्रीति उत्पन्न

करें वैसे आप भी हमारे कार्य साधने के लिये प्रीति उत्पन्न कीजिये ॥ १ ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तेरग्नित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन परस्पर कैसे वर्त्ते इस विषय की क० ॥

ऊर्जो नपातं स हिनायमस्मयुर्दाशेम हव्यदा-  
तये । भुवद्वाजेष्वविता भुवद् वृध उत त्राता तनू-  
नाम् ॥ २ ॥

ऊर्जः । नपातम् । सः । हिन । अयम् । अस्मयुः ।  
दाशेम । हव्यदातये । भुवत् । वाजेषु । अविता । भुवत् ।  
वृधः । उत । त्राता । तनूनाम् ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( ऊर्जः ) पराक्रमस्य ( नपातम् ) अपातयिता-  
रमनाशकम् ( सः ) ( हिन ) खलु ( अयम् ) ( अस्मयुः )  
अस्मान् कामयमानः ( दाशेम ) दद्याम ( हव्यदातये ) दातव्यदा-  
नाय ( भुवत् ) भवेत् ( वाजेषु ) सङ्ग्रामेषु ( अविता ) रक्षकः  
( भुवत् ) भवेत् ( वृधः ) वृद्धिकरः ( उत ) ( त्राता ) पालकः  
( तनूनाम् ) शरीराणाम् ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या योऽयमस्मयुर्हव्यदातयेऽविता भुवद्वाजे-  
ष्वविता भुवत् वृधो रक्षको भुवदुत तनूनां त्राता भुवत्तमूर्जो  
नपातं संरक्ष्य वयं सुखं दाशेम स हिनाऽस्मभ्यं सुखं दद्यात् ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे प्रजासेनाजना यो राजा सङ्ग्रामेऽसङ्ग्रामेच



सर्वेषां रक्षकः सततं भवेत्तदनुकूलं वर्त्तित्वा वयं तस्मै  
पुष्कलं सुखं वक्ष्याम ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( अयम् ) यह ( अस्मयुः ) हमलोगों  
की कामना करने वाला तथा ( हव्यदातये ) देनेयोग्य दान के लिये ( अविता )  
रक्षाकरने वाला ( भुवत् ) होवै और ( वात्रेषु ) संग्रामोंमें रक्षाकरने वाला  
( भुवन् ) हो तथा ( वृधः ) वृद्धि करने वा रक्षा करनेवाला हो ( ऊर्जः ) और ( तनू-  
नाम् ) शरीरों का ( ज्ञाता ) पालन करनेवाला हो उसको ( ऊर्जः ) पराक्रमके  
( नपातम् ) नपान कराने अर्थात् न विनाश कराने वाले की अच्छे प्रकार  
रक्षा कर हम सुख ( दाशैय ) देवें ( सः, हिन ) वही हमारे लिये सुख देवें ॥२॥

**भावार्थः**—हे प्रजासेनाजनो ! जो राजा संग्राम वा असंग्राम में  
सबकी रक्षा करनेवाला निरंतर हो तदनुकूल वर्ताव कर हम लोग उसके लिये  
पुष्कल सुख देवें ॥ २ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले० ॥

वृषा ह्यग्ने अजरो महान्विभास्यर्चिषा । अज-  
स्त्रेण शोचिषा शोशुचच्छुचे सुदीतिभिः सु दौ-  
दिहि ॥ ३ ॥

वृषा । हि । अग्ने । अजरः । महान् । विभासि ।  
अर्चिषा । अजस्त्रेण । शोचिषा । शोशुचत् । शुचे । सुदी-  
तिभिः । सु । दीदिहि ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( वृषा ) बलिष्ठः ( हि ) यतः ( अग्ने )  
पावक इव वर्त्तमान ( अजरः ) जरारहितः ( महान् ) ( विभासि )  
( अर्चिषा ) सत्कारेण दत्तिया वा ( अजस्त्रेण ) निरन्तरेण ( शोचिषा )

प्रकाशेन ( शोशुचत् ) मृशं पवित्रयन् ( शुचे ) विद्याविनयाभ्यां  
प्रकाशित ( सुदीतिभिः ) सुष्ठु दीप्तिभिः ( सु ) ( दीदिहि )  
प्रकाशाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे शुचेऽग्ने ! हि यतो वृषाऽजरो महांस्त्वमजस्रेणा-  
चिषा शोचिषा शोशुचत् सुदीतिभिः सर्वान्विभासि तस्मादस्मान्  
सुदीदिहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वया सततं विद्याविनयप्रकाशेन दुर्व्यस-  
नक्षयेण प्रजाः सततं पालनीयाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( शुचे ) विद्या और विनय से प्रकाशित ( अग्ने ) पावक  
के समान वर्तमान ( हि ) जिससे ( वृषा ) अत्यन्त बलवान् ( अजरः ) जरा  
अवस्था से रहित ( महान् ) बड़े आप ( अजस्रेण ) निरन्तर ( अचिषा ) सत्कार  
वा दीप्ति से ( शोचिषा ) वा प्रकाश से ( शोशुचत् ) निरन्तर पवित्र करते हुए  
( सुदीतिभिः ) उन्नम दीप्तिर्यों से सबको ( विभासि ) विशेषता से प्रकाशित  
करते हैं इससे हम लोगों को ( सुदीदिहि ) प्रकाशित कीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आपको चाहिये कि निरन्तर विद्या और विनय  
के प्रकाश से और वृष्ट व्यसनों के नाशसे प्रजा की निरन्तर पालना करो ॥ ३ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को० ॥

महो देवान्यजसि यक्ष्यानुषक्तव कृत्वोत  
दंसना । अर्वाचः सीं कृणुह्यग्नेऽवसे रास्व वाजोत  
वैस्व ॥ ४ ॥

महः । देवान् । यजसि । यक्षि । आनुषक् । तव ।  
 कत्वा । उत । दंसना । अर्वाचः । सीम् । कृणुहि । अग्ने ।  
 अवसे । रास्व । वाजा । उत । वंस्व ॥ ४ ॥

पदार्थः—( महः ) महतः ( देवान् ) विदुषः ( यजसि )  
 सङ्गच्छसे ( यक्षि ) यजसि ( आनुषक् ) आनुकूल्ये ( तव )  
 ( कत्वा ) प्रज्ञया ( उत ) अपि ( दंसना ) कर्माणि ( अर्वाचः )  
 येऽर्वागच्छन्ति तान् ( सीम् ) सर्वतः ( कृणुहि ) ( अग्ने )  
 अग्निरिव वर्त्तमान राजन् ( अवसे ) ( रास्व ) देहि ( वाजा )  
 अन्नानि ( उत ) ( वंस्व ) सम्भज ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वमर्वाचो महो देवान्यजसि । आनु-  
 षग्दंसना यक्षि तस्य तव कत्वा वयमेतान्यजेम । उताऽवसेऽस्मभ्यं  
 रास्व सीं सुखं कृणुहि, उत वाजा वंस्व ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मूर्खान् विदुषः संपादयन्ति ते महदनुकूलं सुखं  
 प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) अग्नि के समान वर्त्तमान राजन् आप ( अर्वाचः )  
 जो प्राप्त होते उन ( महः ) महान् अत्युत्तम महात्मा ( देवान् ) विद्वान्जनों से  
 ( यजसि ) संगत होते हैं और ( आनुषक् ) अनुकूलता में ( दंसना ) कर्मों को ( यक्षि )  
 संगत करते हैं उन ( तव ) आपकी ( कत्वा ) प्रज्ञासे हमलोग उनको  
 संगत करें ( उत ) और ( अवसे ) रक्षाके अर्थ हमलोगों के लिये ( रास्व )  
 दीजिये और ( सीम् ) सब ओर से सुख ( कृणुहि ) कीजिये ( उत ) और ( वाजा )  
 जनों का ( वंस्व ) सेवन कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मूर्खों को विद्वान् करते हैं वे महत् अनुकूल सुख को  
 प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्व्युस्तिपाह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय की० ॥

यमापो अद्रयो वना गर्भमृतस्य पिप्रति ।  
सहसा यो मथितो जायते नृभिः पृथिव्या अधि  
सानवि ॥ ५ ॥ १ ॥

यम् । आपः । अद्रयः । वना । गर्भम् । मृतस्य ।  
पिप्रति । सहसा । यः । मथितः । जायते । नृभिः ।  
पृथिव्याः । अधि । सानवि ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—( यम् ) ( आपः ) जलानि ( अद्रयः )  
मेघाः ( वना ) किरणाः ( गर्भम् ) ( मृतस्य ) जलस्य  
( पिप्रति ) पूरयन्ति ( सहसा ) बलेन ( यः ) ( मथितः )  
विलोडितः ( जायते ) ( नृभिः ) नायकैः ( पृथिव्याः ) ( अधि )  
उपरि ( सानवि ) पर्वतस्य शिखरे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यमृतस्य गर्भमापोऽद्रयो वना पिप्रति  
यो नृभिः सहसा मथितः पृथिव्या अधि सानवि जायते तं यूयं  
सम्प्रयुङ्क्ष्वम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये सर्वान्तःस्थमग्निं विद्वांसः प्राप्नु-  
वन्ति मथित्वा प्रदीपयन्ति ते भूमिराज्येऽधिष्ठातारो जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यम् ) जल ( मृतस्य ) जलके ( गर्भम् )  
गर्भरूप संसार की (आपः) जल (अद्रयः) मेघ और (वना) किरण (पिप्रति) पूरणा-

करते हैं और (यः) जो (नृभिः) जायक मनुष्यों से (सहसा) बलसे (मथितः) मथाहुआ (पृथिव्याः) पृथिवी के (अधि) ऊपर (सानवि) पर्वत के शिखर पर (जायते) प्रसिद्ध होता है उस अग्नि को तुम अच्छे प्रकार युक्त करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो । जो सबमें व्याप्त होकर रहनेवाले अग्नि को विद्वान्जन प्राप्त होते और अधिक प्रदीप्त करते हैं वे भूमि के राज्य करने में अधिष्ठाता होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

आ यः पप्रौ भानुना रोदसी उभे धूमेन  
धावते दिवि । तिरस्तमो ददृश ऊर्म्यास्वा श्यावा-  
स्वरुषो वृषा श्यावा अरुषो वृषा ॥ ६ ॥

आ । यः । पप्रौ । भानुना । रोदसी इति । उभे  
इति । धूमेन । धावते । दिवि । तिरः । तमः । ददृशे ।  
ऊर्म्यासु । आ । श्यावासु । अरुषः । वृषा । आ । श्यावाः ।  
अरुषः । वृषा ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( आ ) ( यः ) ( पप्रौ ) व्याप्नोति ( भानुना )  
किरणेन ( रोदसी ) द्यावापृथिव्यौ ( उभे ) ( धूमेन ) ( धावते )  
( दिवि ) अन्तर्दिष्टे ( तिरः ) तिरस्करणे ( तमः ) अन्धकारः  
( ददृशे ) दृश्यते ( ऊर्म्यासु ) रात्रिषु । ऊर्त्येति रात्रिनाम  
निर्ध० १ । ७ (आ) (श्यावासु) कृष्णासु (अरुषः) आरक्तगुणः

( वृषा ) वर्षकः ( आ ) ( श्यावाः ) सवितुर्वेगवन्तः  
किरणाः । श्यावा इति सवितुरादिष्टोपयोगिनः । निर्घ० । १ ।  
१५ ( अरुषः ) आरक्तः ( वृषा ) वर्षकः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं यो भानुनोभे रोदसी आ पप्रौ धूमेन  
दिवि धावते श्यावासूर्मासु यत्तमस्तत्तिरस्कृत्याऽरुषो वृषा यस्य  
श्यावा अरुषो वृषा आ ददृशे तपाविजानीन ॥ ६ ॥

भावार्थः—येन विद्युदग्निना भूमिसूर्यौ प्रदृश्येते यस्मादधिको  
वेगवान्कोऽपि नास्ति योऽन्धकारनिवर्त्तकोऽस्ति तं यूयं सम्प्रयु-  
द्धवम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तुम ( यः ) जो ( भानुना ) किरण से ( उभे )  
दोनों ( रोदसी ) आवापृथिवी को ( आ,पप्रौ ) व्याप्त होता और ( धूमेन )  
धूमसे ( दिवि ) अन्तरिक्ष में ( धावते ) दौड़ता है तथा ( श्यावासु ) काली  
( उर्म्यासु ) रात्रियों में जो ( तमः ) अन्धकार उसको ( निरः ) निरस्कार कर  
( अरुषः ) लालरंगवाला ( वृषा ) वर्षा का निमित्त है और जिसकी ( श्यावाः )  
वेगवती किरणें विद्यमान हैं जो ( अरुषः ) कुछ लाली लिये हुए है वह ( वृषा )  
वर्षा करने वाला सूर्य ( आ,ददृशे ) अच्छे प्रकार देखा जाता है उसे ( आ )  
अच्छे प्रकार जानो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जिस विजुलीरूप आग से भूमि और सूर्य दिखते हैं  
जिससे अधिक वेगवान् कोई नहीं तथा जो अन्धकार की निवृत्ति करनेवाला है  
उसका अच्छे प्रकार प्रयोग करो ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को० ॥

बृहद्भिरग्ने अर्चिभिः शुक्रेण देव शोचिषां ।

भरद्वाजे समिधानो यविष्य रेवन्नः शुक्र दीदिहि  
द्युमत्पावक दीदिहि ॥ ७ ॥

बृहद्भिः । अग्ने । अर्चिभिः । शुकेण । रेव । शोचिषा ।  
भरद्वाजे । समुद्धानः । यविष्य । रेवत् । नः । शुक्र ।  
दीदिहि । द्युमत् । पावक । दीदिहि ॥ ७ ॥

पदार्थः—( बृहद्भिः ) महद्भिः ( अग्ने ) अग्निरिव वर्त्त-  
मान ( अर्चिभिः ) तेजोभिः ( शुकेण ) शुद्धेन ( देव ) दातः  
( शोचिषा ) न्यायप्रकाशेन ( भरद्वाजे ) विज्ञानादिधारके  
( समिधानः ) देदीप्यमानः ( यविष्य ) अतिशयेन युवन्  
( रेवत् ) प्रशस्तैश्वर्ययुक्तं धनम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( शुक्र ) आशु-  
कर्तः ( दीदिहि ) प्रकाशय ( द्युमत् ) प्रशस्तप्रकाशयुक्तम्  
( पावक ) पवित्रकर्तः ( दीदिहि ) देहि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे शुक्र पावक यविष्य देवाग्ने ! यथा बृहन्निर्बृह-  
द्भिरर्चिभिर्भरद्वाजे समिधानो नो द्युमद्रेवद्दाति तथा शुकेण शोचि-  
षैतदीदिहि, विद्याविनये च दीदिहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विद्वांसस्सूर्यवच्छुभेषु गुणेषु  
बलेन सुशीलत्वेन वा श्रियं प्राप्य प्रकाशन्ते ते सत्कर्तव्या भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( शुक्र ) शीघ्र कर्मकरने ( पावक ) वा पवित्र करने  
( यविष्य ) वा अतीव युवा अवस्था रखने वा ( देव ) देनेवाले ( अग्ने ) अग्नि  
के समान वर्त्तमान विद्वन् जैसे अग्नि ( बृहद्भिः ) महान् ( अर्चिभिः ) तेजोंसे ( भर-  
द्वाजे ) विज्ञानादि के धारण करनेवाले व्यवहारमें ( समिधानः ) अच्छे प्रकार देदीप्यमान

( नः ) हमारे लिये ( शुभम् ) प्रशस्तप्रकाश वा ( रेवत् ) प्रवास्त ऐश्वर्य से युक्त धन को देता है वैसे ( शुकेया ) शुद्ध (शोचिषा) न्याय के प्रकाश से उसे ( दीदिहि ) प्रकाशित कीजिये, तथा विद्या और नम्रता (दीदिहि) दीजिये ॥७॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकबु०—जो विद्वान् जन सूर्य के समान शुभ गुणों में बल वा सुशीलता से लक्ष्मी को प्राप्त हो कर प्रकाशित होते हैं वे सत्कार करने योग्य हैं ॥ ७ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को ० ॥

विश्वासां गृहपतिर्विशामसि त्वमग्ने मानुषी-  
णाम् । शतं पूर्भिर्विष्ट पाह्यंहसः समेद्धारं शतं  
हिमाः स्तोतृभ्यो ये च ददति ॥ ८ ॥

विश्वासाम् । गृहपतिः । विशाम् । असि । त्वम् । अग्ने ।  
मानुषीणाम् । शतम् । पुःभिः । यविष्ठ । पाहि । अंहसः ।  
समृद्धारम् । शतम् । हिमाः । स्तोतृभ्यः । ये । च । ददति ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( विश्वासाम् ) सर्वासाम् ( गृहपतिः ) गृहस्थ स्वामी ( विशाम् ) प्रजानाम् ( असि ) ( त्वम् ) ( अग्ने ) दुष्टानां दाहक ( मानुषीणाम् ) ( शतम् ) ( पूर्भिः ) नगरैः ( यविष्ठ ) शरीरात्मबलाभ्यां युक्त ( पाहि ) ( अंहसः ) दुष्टाचारात् ( समेद्धारम् ) सम्यक् प्रकाशकम् ( शतम् ) ( हिमाः ) वृद्धीर्हेमन्तानृतून् वा ( स्तोतृभ्यः ) विद्भ्यः ( ये ) ( च ) सद्गुणान् ( ददति ) ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे यविष्ठाग्ने ! ये स्तोतृभ्यः शतं हिमाः समेद्धारं



ददति शुभान् गुणांश्च गृहीत्वा प्रयच्छन्ति तैस्सह युक्तानां विश्वासां  
मानुषीणां विशां यतस्त्वं गृहपतिरसि पूर्भिस्सहैतेभ्यः शतं ददति  
तस्मादस्मानंहसः पाहि ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! येऽत्र प्रजायां विद्याधर्मादिशुभगुणान्  
प्राहयन्ति तांस्त्वं सततं सत्कुर्यास्ते भवन्तं च सत्कुर्युः ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे ( यविष्ठ ) शरीर और आत्मा के बलसे युक्त ( अग्ने )  
दुष्टों के दाह करने वाले ( ये ) जो ( स्नोतृभ्यः ) स्तुति करने वाले विद्वानों  
से ( यतम् ) सौ ( हिमाः ) वृद्धि वा हेमन्त आदि ऋतुओं तक ( समे-  
द्धारम् ) अच्छे प्रकार प्रकाश करनेवाले को ( ददति ) देने ( च ) और शुभ  
गुणों की ग्रहणकर दूसरों को देने हैं उनके साथ युक्त ( विश्वासाम् ) समस्त ( मानु-  
षीणाम् ) मनुष्यसम्बन्धी ( विशाम् ) प्रजाजनों के बीच तिससे ( त्वम् ) आप  
( गृहपतिः ) घरके स्वामी ( असि ) हैं वा ( पूर्भिः ) नगरों के साथ इनके  
लिये ( यतम् ) सौ पदार्थ देने हैं इसकारण हमलोगों की ( अंहसः ) दुष्ट  
आचरण से ( पाहि ) रक्षा करो ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जो इस प्रजा में विद्या और धर्म आदि शुभगुणों  
को ग्रहण कराने हैं उनका तुम निरंतर सन्कार करो और वे आपका भी सत्कार  
करें ॥ ८ ॥

पुनर्विद्वांसोऽपत्यानि कथं शिक्षेरन्तित्याह ॥

फिर विद्वान् जन संतानों को कैसे शिक्षा दें इस विषय को० ॥

त्वं नश्चित्र ऊत्या वसो राधांसि चोदय ।  
अस्य रायस्त्वमग्ने रथीरसि विदा गाधं तुचे तु  
नः ॥ ९ ॥

त्वम् । नः । चित्रः । ऊत्या । वसो इति । राधांसि ।

चोदय । अस्य । रायः । त्वम् । अग्ने । रथीः । असि ।  
विदाः । गाधम् । तुचे । तु । नः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( त्वम् ) ( नः ) अस्माकम् ( चित्रः ) अद्भुतपुरु-  
षार्थः ( ऊत्या ) रक्षया ( वसो ) वासायितः ( राधांसि ) समृद्धानि  
धनानि ( चोदय ) ( अस्य ) ( रायः ) धनस्य ( त्वम् )  
( अग्ने ) विद्युदिव पुरुषार्थिन् ( रथीः ) बहुप्रशंसितरथः ( असि )  
( विदाः ) विज्ञानवान् ( गाधम् ) विलोडनम् ( तुचे ) अप-  
त्याय । तुगित्यपत्यनाम निघं० २ । २ । ( तु ) ( नः )  
अस्माकम् ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे तसोऽग्ने ! चित्रस्त्वमूत्या नो राधांसि रक्षाऽस्य  
रायश्चोदय यतस्त्वं विदा रथीरसि तस्मात्तु नस्तुचे गाधं  
चोदय ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! भवान् यथैतेषामस्माकमपत्यानां  
प्रज्ञाविलोडनेन विद्याप्राप्तिः स्यात्तथाऽनुविधेहि । यथा पुरुषार्थी  
धनैश्वर्यं प्राप्तुं प्रेरयति तथैव भवाननुशिञ्जताम् ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे ( वसो ) वासकराने वाले ( अग्ने ) बिजुली के समान  
पुरुषार्थी जन ( चित्रः ) अद्भुत पुरुषार्थ करनेवाले ( त्वम् ) आप ( ऊत्या )  
रक्षा से ( नः ) हम लोगों के ( राधांसि ) समृद्धधनों की रक्षा करो  
तथा ( अस्य ) इसके ( रायः ) धन की ( चोदय ) प्रेरणा करो जिस कारण  
आप ( विदाः ) विज्ञानवान् और ( रथीः ) बहुत प्रशंसायुक्त रथवाले ( असि ) हैं  
इस कारण से ( तु ) फिर ( नः ) हम लोगों के ( तुचे ) सन्तान के लिये  
( गाधम् ) बुद्धि विलोडने की प्रेरणा करो ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! आप जैसे हमारे सन्तानों की बुद्धि के विलोडनेसे

विद्याप्राप्ति हो वैसे अनुविधान कीजिये तथा जैसे पुरुषार्थी जन धन और ऐश्वर्य की प्राप्ति के लिये प्रेरणा करता है वैसेही आप शिक्षा दीजिये ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्यैः के सत्कर्तव्या इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को कौन सत्कार करने योग्य हैं इस विषय को० ॥

पर्षिं तोकं तनयं पृथ्विष्टवमदब्धैरप्रयुत्वभिः ।  
अग्ने हेळांसि दैव्या युयोधि नोऽदेवानि ह्वरांसि  
च ॥ १० ॥ २ ॥

पर्षिं । तोकम् । तनयम् । पृथ्विऽभिः । त्वम् । अदब्धैः ।  
अप्रयुत्वभिः । अग्ने । हेळांसि । दैव्या । युयोधि । नः ।  
अदेवानि । ह्वरांसि । च ॥ १० ॥ २ ॥

पदार्थः—( पर्षिं ) पालयसि ( तोकम् ) सद्योजातमपत्यम्  
( तनयम् ) सुकुमारम् ( पृथ्विऽभिः ) पालकैः ( त्वम् ) ( अदब्धैः )  
अहिंसनैः ( अप्रयुत्वभिः ) अविभक्तैः ( अग्ने ) अध्यापक  
( हेळांसि ) अनादररूपाणि ( दैव्या ) देवेषु प्रयुक्तानि ( युयोधि )  
वियोजय ( नः ) अस्माकम् ( अदेवानि ) अशुद्धानि ( ह्वरांसि )  
कुटिलानि कर्माणि ( च ) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यतस्त्वमप्रयुत्वभिरदब्धैः पृथ्विर्नस्तोकं  
तनयं पर्षिं । अदेवानि दैव्या हेळांसि ह्वरांसि च युयोधि तस्मा-  
त्सत्कर्तव्योऽसि ॥ १० ॥

भावार्थः—येऽध्यापकोपदेशका अध्यापनोपदेशाभ्यां शुमान्

गुणान् ग्राहयित्वा सर्वेषां दोषान्निवारयन्ति त एव सर्वदा सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ १० ॥

**पदार्थः**—हे ( अग्ने ) पढ़ानेवाले तिस कारण ( त्वम् ) आप ( अम्र-  
युत्वभिः ) न मिले हुए अर्थात् अलग२ विद्यमान ( अदृष्टैः ) हिसारहित (पर्वभिः )  
पालना करनेवाले व्यवहारोंसे ( नः ) हमारे ( तोकम् ) शीघ्र उत्पन्न हुए संतान  
वा (तनयम्) सुन्दर कुमार की (पर्वि) पालना करते हो और (अदेवानि) अशुद्ध  
( दैव्या ) विद्वानों में कहेगये ( हेळांसि ) अनादरों और ( ह्वरांसि ) कुटिल  
कर्मों को (च) भी (युयोधि) अलग करते हो इस से सत्कार करने योग्य हो ॥१०॥

**भावार्थः**—जो अध्यापक वा उपदेशक पढ़ाने तथा उपदेश करने से  
शुभ गुणों की ग्रहण करा कर रात्र के दोषों का निवारण कराते हैं वेही सदा  
सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ १० ॥

केऽत्र सुहृदः सन्तीत्याह ॥

कौन इस संसार में मित्र हैं इस विषय को क० ॥

आ सखायः सबर्दुधां धेनुमजध्वमुप नव्यसा  
वचः । सृजध्वमनपस्फुराम् ॥ ११ ॥

आ । सखायः । सबःऽदुधाम् । धेनुम् । अजध्वम् ।  
उप । नव्यसा । वचः । सृजध्वम् । अनपस्फुराम् ॥११॥

**पदार्थः**—( आ ) ( सखायः ) सुहृदः ( सबर्दुधाम् )  
सर्वकामनाप्रपूरिकाम् ( धेनुम् ) वाचम् । धेनुरीति बाङ्नाम  
निधं० १ । ११ ( अजध्वम् ) प्राप्त ( उप ) ( नव्यसा ) अति-  
शयेन नवीनाध्यापनेनोपदेशेन वा (वचः) वचनम् ( सृजध्वम् )  
विविधविद्यायुक्तं कुरुत ( अनपस्फुराम् ) निश्चलां दृढाम् ॥११॥

**अन्वयः**—हे सखायो यूयं नव्यसा सबर्दुधामनपस्फुरां धेनु-  
मजध्वम् । वच उपाऽऽसृजध्वम् ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—ये सुहृदो भूत्वा सत्यां सुशिक्षितां वाचं विद्यां च  
विद्यार्थिनो ग्राहयन्ति ते जगच्छोधका भवन्ति ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे ( सखायः ) मित्रवर्गो तुम ( नव्यसा ) अर्थात् नवीन पढ़ाने  
वा उपदेश करने से ( सबर्दुधाम् ) समस्त कायनाओं की पूर्ण करनेवाली  
( अनपस्फुराम् ) निश्चल दृढ ( धेनुम् ) वाणी को ( मजध्वम् ) प्राप्त  
करिये तथा ( वचः ) अर्थात् वचन को ( उप,मा,सृजध्वम् ) विविध प्रकार की  
विद्या से युक्त करो ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—जो सुहृद् होकर सत्य, सुंदरशिक्षायुक्त, वाणी और विद्या  
को विद्यार्थियों को ग्रहण कराते हैं वे संसार के शुद्ध करनेवाले होते हैं ॥ ११ ॥

अथ मातरः सन्तानान् सदा शिक्षेरन्नित्याह ॥

अब माता जन सन्तानों को सदा शिक्षा देवे इस विषय को० ॥

या शर्धाय मारुताय स्वभानवे श्रवोऽमृत्यु  
धुक्षत । या मृळीके मरुतां तुराणां या सुम्नैरेव्या-  
वरी ॥ १२ ॥

या । शर्धाय । मारुताय । स्वभानवे । श्रवः । अमृत्यु ।  
धुक्षत । या । मृळीके । मरुताम् । तुराणाम् । या । सुम्नैः ।  
एवऽयावरी ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—( या ) विद्यासुशिक्षायुक्ता—अध्यापिकोपदेशिका वा  
( शर्धाय ) बलाय ( मारुताय ) मरुतां मनुष्याणां मस्मै ( स्वभानवे )

स्वकीयप्रज्ञाप्रदीप्तये ( श्रवः ) श्रवणम् ( श्रमृत्यु ) श्रवि-  
धमानं श्रुत्युभयं यस्मिन् ( धुक्षत ) प्रपूरयेत् ( या ) विदुषी स्त्री  
( मृळीके ) सुखकारके व्यवहारे ( मरुताम् ) मनुष्याणाम् ( तुराणाम् )  
शीघ्रकारिणाम् ( या ) शिक्षिका ( सुम्नैः ) सुखैः ( एवयावरी )  
दुःस्वनिवारिका ॥ १२ ॥

श्रन्वयः—हे विद्वांसो यो स्वरुताय स्वभानवे शर्धायामृत्यु श्रवो  
धुक्षत या मृळीके तुराणां मरुताममृत्यु श्रवो धुक्षत सुम्नैर्यैवयावरी  
सन्तानाञ्छिक्षितान् करोति सैवाऽथ माननीया भवति ॥ १२ ॥

भावार्थः—ता एव स्त्रियो धन्याः सन्ति याः स्वापत्यानि विद्या-  
सुशिक्षायुक्तानि कर्तुं कारयितुं च सततं प्रयतन्ते ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् मनो ( या ) जो विद्या और सुन्दरशिक्षायुक्त  
विद्या पढ़ाने वा उपदेश करने वाली ( माहताय ) मनुष्यों के इस ( स्वभानवे )  
अपनी विशेष बुद्धि के प्रकाश वा ( शर्धाय ) बल के लिये ( अमृत्यु ) जिस में  
श्रुत्युभय विद्यमान नहीं उस ( श्रवः ) श्रवण को ( धुक्षत ) परिपूर्ण करे  
वा ( या ) जो विदुषी स्त्री ( मृळीके ) सुख करनेवाले व्यवहार में ( तुराणाम् )  
शीघ्रकारी ( मरुताम् ) मनुष्यों के बीच श्रुत्युभय जिस में नहीं उस श्रवण को  
परिपूर्ण करे तथा ( सुम्नैः ) सुखों से ( या ) जो शिक्षा करने वा ( एवयावरी ) दुःख  
निवारणवाली सन्तानों की शिक्षा करती है वही यहां मानने योग्य होती है ॥ १२ ॥

भावार्थः—वेही स्त्रियां धन्य हैं जो अपने संतानों को विद्या और  
सुन्दर शिक्षायुक्त करने व कराने की निरंतर प्रयत्न करती हैं ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

भरद्वाजायाव धुक्षत द्विता । धेनुं च विश्वदो-

हसमिषं च विश्वभोजसम् ॥ १३ ॥

भरद्वाजाय । अव । धुक्षत । हिता । धेनुम् । च ।  
विश्वदोहसम् । इषम् । च । विश्वभोजसम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—( भरद्वाजाय ) धृतविज्ञानाय ( अव ) ( धुक्षत )  
अलङ्कुरुते ( हिता ) द्योर्भावः ( धेनुम् ) विद्यायुक्तां वाचम्  
( च ) ( विश्वदोहसम् ) विश्वं सर्वविज्ञानान्दोग्धि यया ताम्  
( इषम् ) अन्नं विज्ञानं वा ( च ) ( विश्वभोजसम् ) विश्वस्य समग्रस्य  
जनस्य पालकम् ॥ १३ ॥

अन्वयः—या विदुषी माता भरद्वाजाय विश्वदोहसं धेनुमव-  
धुक्षत विश्वभोजसमिषं चावधुक्षत सा हिता चानया प्रचारिण्या  
क्रियया भवति ॥ १३ ॥

भावार्थः—याः स्त्रियः सत्यभाषणान्वितां वाचं सर्वोत्तमा  
सत्यां विद्यां च सन्तानेभ्यः प्रयच्छन्ति ता एव देव्यो बहुमान्या  
भवन्ति ॥ १३ ॥

पदार्थः—जो विदुषी माता ( भरद्वाजाय ) जिस ने विज्ञान धारण  
क्रिया उस के लिये ( विश्वदोहसम् ) जिस से समस्त विज्ञान को पूर्ण करती  
उस ( धेनुम् ) विद्यायुक्त वाणी को ( अव, धुक्षत ) परिपूर्ण करती है  
और ( विश्वभोजसम् ) समस्त मनुष्यमात्र के पालक ( इषम् ) अन्न वा विज्ञान  
को ( च ) भी परिपूर्ण करती है वह ( हिता ) दोनों विज्ञान वा अन्न की चेष्टावाली  
( च ) भी इस प्रचारिणी क्रिया से होती हैं ॥ १३ ॥

भावार्थः—जो स्त्रीजन सत्यभाषण युक्त वाणी और सर्वोत्तम सत्य विद्या को

सन्तानों के लिये देती हैं देही देवी-विदुषी जिषां बहुत मान करने के योग्य होती हैं ॥ १३ ॥

पुनर्मनुष्याः कं प्रशंसेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस की प्रशंसा करें इस विषय को० ॥

तं व इन्द्रं न सुक्रतुं वरुणमिव मायिनम् । अर्य-  
मणं न मन्द्रं सूप्रभोजसं विष्णुं न स्तुष आ-  
दिशे ॥ १४ ॥

तम् । वः । इन्द्रम् । न । सुऽक्रतुम् । वरुणम् इव । मायि-  
नम् । अर्यमणम् । न । मन्द्रम् । सूप्रऽभोजसम् । विष्णुम् ।  
न । स्तुषे । आऽदिशे ॥ १४ ॥

पदार्थः—( तम् ) विद्वांसम् ( वः ) युष्मदर्थम् ( इन्द्रम् )  
विद्युहन्तीव बुद्धिम् ( न ) इव ( सुक्रतुम् ) उत्तमप्रज्ञम् ( वरु-  
णमिव ) पार्श्वैर्वन्धकं व्याधमिव ( मायिनम् ) कुत्सितप्रज्ञम्  
( अर्यमणम् ) न्यायेशम् ( न ) इव ( मन्द्रम् ) आनन्दप्रदम्  
( सूप्रभोजसम् ) प्रातानां पालकम् ( विष्णुम् ) व्यापकं जग-  
दीश्वरम् ( न ) इव ( स्तुषे ) प्रशंसति ( आदिशे ) आज्ञापा-  
लनाय ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे विहंस्त्वं यमिममिन्द्रं न सुक्रतुं वरुणमिव  
मायिनमर्यमणं न मन्द्रं विष्णुं न सूप्रभोजसं स्तुषे तं व आदिशेऽहं  
प्रशंसामि ॥ १४ ॥

भावार्थः—अप्रोपमालं० ये मनुष्याः सूर्यवद्दियाप्रकाशकं व्या-



धवदुष्टिहंसकमासधन्वायकारिणमीश्वरवत्सर्वपालकं सत्योपदेष्टारं  
धर्मकारिणं नरं प्रशंसन्ति त एवाऽत्र परीक्षकाः सन्ति ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् भाष जिस इस ( इन्द्रम् ) विष्णुजी के समान  
तीव्रबुद्धि के ( न ) समान ( सुक्रतुम् ) उत्तम बुद्धिवाले ( वरुणमिव ) वरुण  
के समान ( मायिनम् ) कुत्सितबुद्धिवाले वा ( अपमण्यम् ) न्यायाधिपति के ( न )  
समान ( मन्त्रम् ) आनन्द देनेवाले ( विष्णुम् ) व्यापक जगदीश्वरके ( न ) समान  
( सृष्टभोजसम् ) प्राप्त हुए पदार्थों के पालने की ( रुषे ) प्रशंसा करते हैं ( तम् )  
इसको ( वः ) तुम लोगों के लिये ( आदिशे ) आज्ञापालन के मर्थ में उस की  
प्रशंसा करता हूँ ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमात्मकार है—श्री मनुष्य सूर्य के समान  
विद्याप्रकाशक, व्याध के समान दुष्टों के मारनेवाले, आप्त विद्वान् के समान  
न्याय के करने वाले, ईश्वर के समान सर्व के पालनेवाले, सत्य के उपदेश करने वाले  
तथा धर्म करने वाले मनुष्य की प्रशंसा करते हैं वेही इस संसार में परीक्षा करने-  
वाले होते हैं ॥ १४ ॥

**पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

किं विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय की०॥

त्वेषं शर्धो न मारुतं तुविष्वर्ण्यनर्वाणं पूषणं  
सं यथा शता । सं सहस्रा कारिषच्चर्षणिभ्य आ  
आविर्गूहळा वसू करत्सुवेदां नो वसू करत् ॥१५॥

त्वेषम् शर्धः । न । मारुतम् । तुविऽस्वानि । अनर्वा-  
णम् । पूषणम् । सम् । यथा । शता । सम् । सहस्रा ।

कारिषत् । चर्षणिभ्यः । आ । आविः । गूह्ला । वसु ।  
करत् । सुवेदा । नः । वसु । करत् ॥ १५ ॥

पदार्थः—( त्वेषम् ) दीप्तिमत् ( शर्धः ) बलम् ( न )  
इव ( मारुतम् ) मनुष्याणामिदम् ( तुविष्वणि ) बहुस्वनम्  
( अनर्वाणम् ) अविद्यमानाश्वम् ( पुषणम् ) पुष्टिकरम् ( सम् )  
( यथा ) ( शता ) शतानि ( सम् ) सम्यक् ( सहस्रा ) सह-  
स्राणि ( कारिषत् ) कुर्यात् ( चर्षणिभ्यः ) मनुष्येभ्यः ( आ )  
समन्तात् ( आविः ) प्राकट्ये ( गूह्ला ) गुप्तानि ( वसू ) धनानि ।  
अथ संहितायामिति दीर्घः ( करत् ) कुर्यात् ( सुवेदा ) शोभनं  
विज्ञानं यस्य सः ( नः ) अस्मभ्यम् ( वसू ) विज्ञानानि धनानि वा  
( करत् ) कुर्यात् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथा सुवेदा नस्त्वेवं तुविष्वणि मारुतं  
शर्धो नानर्वाणं पुषणं करत् यथा चर्षणिभ्यः शता सहस्रा  
गूह्ला वस्वा सं कारिषद् गूह्ला वस्वा समाविष्करत्तथैतानि यूयं  
कुरुत ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं •—हे मनुष्या यथा विद्वांसो विज्ञान-  
दानेन गुप्ता विद्या युष्मदर्थं प्रकटीकुर्वन्ति युष्माकं शरीरात्मबलं च  
वर्धयन्ति तथैतान् यूयं वर्धयत ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ( यथा ) जैसे ( सुवेदा ) सुशोभित विज्ञान  
निसका वह ( नः ) हमलोगों के लिये ( त्वेषम् ) दीप्तिमत् ( तुविष्वणि ) बहुत

शब्दों वाले ( मासुतम् ) मनुष्यसंबंधी ( शब्दः ) बलके ( न ) समान ( अन-  
र्वाणम् ) अवशिष्टमान हैं अथ जिस में उस पदार्थ को ( पूषणम् ) पुष्टि करने-  
वाला ( करत् ) करे वा जैसे ( चर्षणिभ्यः ) मनुष्यों के लिये ( शता ) सैकड़ों  
या ( सहस्रा ) सहस्रों ( गूह्या ) गुप्त ( वसू ) धनों को ( आ, सम्, कारिषत् ) सब  
और अच्छे प्रकार सिद्ध करे और गुप्त ( वसू ) विज्ञान वा धनों को ( सम्, भाषिष्करत् )  
प्रकट करे जैसे इनको आप करें ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालंकार है—हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् जन विज्ञान-  
दान से गुप्त विद्याओं को तुम्हारे लिये प्रकट करने हैं और आपके शारीरिक और  
आत्मिक बल को बढ़ाते हैं वैसे इनको तुम बढ़ाओ ॥ १५ ॥

पुनर्मेनुष्याः परस्परं कथं वर्तेरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य परस्पर कैसे वर्ते इस विषय को ० ॥

आ मां पूषन्नुपं द्रव शंसिषम् नु ते अपिकर्णे  
आघृणे । अघा अर्यो अरातयः ॥ १६ ॥ ३ ॥

आ । मा । पूषन् । उपं । द्रव । शंसिषम् । नु । ते ।  
अपिकर्णे । आघृणे । अघाः । अर्यः । अरातयः ॥ १६ ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( मा ) माम् ( पूषन् )  
पुष्टिकर्तः ( उप ) ( द्रव ) समीपमागच्छ ( शंसिषम् ) प्रशं-  
सेपम् ( नु ) सद्यः ( ते ) तव ( अपिकर्णे ) आच्छादितश्रोत्रे  
( आघृणे ) सर्वतो दीप्तिमान् ( अघाः ) हन्याः ( अर्यः )  
स्वामी सन् ( अरातयः ) अवातारः ॥ १६ ॥

**अन्वयः**—हे पूषन् आघृणे यस्य तेऽपिकर्णेऽहं नु सत्यं शंसिषं  
सोऽर्यस्त्वमा मा मामुप द्रव य अरातयः स्युस्तानु अघाः ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—हे पालनीय जन ! त्वं रक्षार्थं मत्सन्निधिमागच्छा-  
हृच्च सत्योपदेशेन विचक्षणं कुर्या वयं सर्वे मिलित्वा दुष्टान्विनाश-  
येम ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—हे ( पूषन् ) पुष्टिकरने वाले ( आधृणो ) सब ओरसे प्रका-  
शमान जिन ( ते ) आपके ( आपिकर्णो ) ढपे हुए कर्ण में मैं ( नु ) शीघ्र सत्य  
की ( शंसिषम् ) प्रशंसा करूं सो ( अर्थः ) स्वामी हुए आप ( आ ) सब ओर  
से ( मा ) मेरे ( उपद्रव ) समीप आओ और जो ( अरातयः ) न देनेवाले जन  
हों उन्हें शीघ्र ( अयाः ) हनिये अर्थात् मारिये ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—हे पालनीय जन ! आप रक्षा के लिये मेरे समीप आओ, मैं  
सन्तोषदेश से तुम्हें विचक्षण करूं तथा हम सब लोग मिलके दुष्टों का  
विनाश करें ॥ १६ ॥

**मनुष्यैः किं न कर्तव्यमित्याह ॥**

मनुष्यों को क्या न करना चाहिये इस विषय को० ॥

मा काकम्बीरमुद्रुहो वनस्पतिमशस्तीर्वि हि  
नीनशः । मोत सूरौ अहं एवा चन ग्रीवा आदधते  
वेः ॥ १७ ॥

मा । काकम्बीरम् । उत । वृहः । वनस्पतिम् । अशस्तीः ।  
वि । हि । नीनशः । मा । उत । सूरः । अहरिति । एव ।  
चन । ग्रीवाः । आदधते । वेरिति वेः ॥ १७ ॥

**पदार्थः**—( मा ) निषेधे ( काकम्बीरम् ) काकानां गोपकम्  
( उत ) ( वृहः ) उच्छेदयेः ( वनस्पतिम् ) वटादिकम् ( अशस्तीः )

अप्रशंसिताः ( वि ) ( हि ) खलु ( नीनशः ) भृशं नाश-  
येः ( मा ) ( उत ) ( सूरः ) सूर्यः ( अहः ) दिनम् ( एवा ) अतः  
निपातस्य चेति दीर्घः ( चन ) अपि ( ग्रीवाः ) कण्ठान् ( आ-  
दधते ) समन्ताद् धरन्ति ( वेः ) पक्षिणः ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे विद्वंस्त्वं काकंवीरं वनस्पतिं मोहृहोऽशस्तीहि  
वि नीनशः सूरःऽहरेवा यथा वेर्ग्रीवाश्रनाऽऽदधते तथोतास्मान् मा  
पीडय ॥ १७ ॥

भावार्थः—केनापि मनुष्येण श्रेष्ठा वृक्षा वनस्पतयो वानो हि-  
सनीया एतत्स्थान् दोषान्निवार्योत्तमाः सम्पादनीयाः, हे मनुष्य ! यथा  
श्येनेन पक्षिणां ग्रीवा गृह्यन्ते तथा कंचिदपि मा दुःखाय ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप ( काकंवीरम् ) कौर्मों की पुष्टि करनेवाले-  
( वनस्पतिम् ) वट आदि वृक्षको ( मा, उत, वह ) मत उच्छिन्न करो तथा ( अशस्तीः )  
और अप्रशंसित ( हि ) ही कर्मों की ( वि, नीनशः ) विशेषता से निरन्तर नाश  
करो और ( सूर ) सूर्य ( अहः, एवा ) दिन में ही जैसे ( वेः ) पक्षी के ( ग्रीवाः )  
कण्ठों को ( चन ) निद्वय से ( आदधते ) अच्छे प्रकार धारण करते हैं वैसे  
( उत ) वो हम लोगों को ( मा ) मत पीड़ा देओ ॥ १७ ॥

भावार्थः—किसी मनुष्य को श्रेष्ठ वृक्ष वा वनस्पति न नष्ट करने  
चाहिये किन्तु इनमें जो दोष हों उनको निवारण करके इन्हें उत्तम सिद्ध करने  
चाहिये, हे मनुष्य ! जैसे श्येन वाजपक्षी और पक्षेदुर्गों की गर्दन पकड़ पीटता है  
वैसे किसी को दुःख न देओ ॥ १७ ॥

केषां मित्रत्वं न नश्यतीत्याह ॥

किन की मित्रता नहीं नष्ट होती है इस विषय की ॥

दृतेरिव तेऽवृकमस्तु सूर्यम् । अर्चिब्रह्मस्य

**दधन्वतः सुपूर्णस्य दधन्वतः ॥ १८ ॥**

दत्तेऽइव । ते । अवृकम् । अस्तु । सख्यम् । अच्छिद्रस्य ।  
दधन्वतः । सुपूर्णस्य । दधन्वतः ॥ १८ ॥

**पदार्थः—**( दत्तेरिव ) मेघस्येव । दत्तिरिति मेघनाम निधं०  
१ । १० । ( ते ) तव ( अवृकम् ) अचौर्यम् ( अस्तु )  
( सख्यम् ) मित्रत्वम् ( अच्छिद्रस्य ) अखंडितस्य ( दधन्वतः )  
दृढत्वेन धर्तुः ( सुपूर्णस्य ) सुष्ठुलंजातस्य ( दधन्वतः ) विद्या-  
शुभगुणधर्तृणां धारकस्य ॥ १८ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वन् अच्छिद्रस्य दधन्वतो दत्तेरिव सुपूर्णस्य  
दधन्वतस्तेऽवृकं सख्यमस्तु ॥ १८ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—यथा मेघभूम्योर्मितवद्व्यवहारोऽस्ति  
तथैव धार्मिकाणां विदुषां मित्रताऽजरामरा वर्तते ॥ १८ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वन् ( अच्छिद्रस्य ) अखंडित और ( दधन्वतः ) दृढ़ता  
से धारण करनेवाले ( दत्तेरिव ) मेघ के समान ( सुपूर्णस्य ) अच्छे प्रकार  
परिपूर्ण प्रसिद्ध ( दधन्वतः ) विद्या और शुभगुणों के धारण करनेवालों  
को धारण करनेवाले ( ते ) तुम्हारी ( अवृकम् ) चोरी से रहित ( सख्यम् )  
मित्रता ( अस्तु ) हो ॥ १८ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालंकार है—जैसे मेघ और भूमि का मित्रवत्  
व्यवहार है वैसेही धार्मिक विद्वानों की मित्रता अजर अमर वर्तमान है ॥ १८ ॥

**मनुष्यैः कीदृशैर्मवितव्यामित्याह ॥**

मनुष्यों को कैसा होना चाहिये इस विषय को क० ॥

**परो हि मर्त्यैरसि समो देवैरुत श्रिया ।**

अभि ख्यः पूषन्पृतनासु नस्त्वमवां नूनं यथा  
पुरा ॥ १९ ॥

परः । हि । मर्त्यैः । असि । समः । देवैः । उत । श्रिया ।  
अभि । ख्यः । पूषन् । पृतनासु । नः । त्वम् । अवां । नूनम् ।  
यथा । पुरा ॥ १९ ॥

पदार्थः—( परः ) उत्कृष्टः ( हि ) यतः ( मर्त्यैः ) मनु-  
ष्यैः सह ( असि ) ( समः ) तुल्यः ( देवैः ) विद्वद्भिः ( उत )  
अपि ( श्रिया ) लक्ष्म्या ( अभि ) ( ख्यः ) प्रकथयसि ( पूषन् )  
पुष्टिकर्तुः ( पृतनासु ) मनुष्यसेनासु ( नः ) अस्माकम् ( त्वम् )  
( अवा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( नूनम् ) निश्चितम्  
( यथा ) ( पुरा ) ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे पूषन् ! यथा हि पुरा त्वं नः पृतनास्वभि ख्यस्तथा  
नूनं मर्त्यैर्देवैरुत श्रिया सह परः समोऽस्यतोऽवा ॥ १९ ॥

भावार्थः—यो विद्वद्भिस्तुल्यः स विद्वान् यो मनुष्यैः सदृशः  
स मध्यमो यः पशुभिस्सदृशः सोऽधमो मनुष्योऽस्तीति सर्वे  
जानन्तु ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे ( पूषन् ) पुष्टि करनेवाले ( यथा ) जैसे ( हि ) जिस  
कारण ( पुरा ) पहिले ( त्वम् ) आप ( नः ) हमारी ( पृतनासु ) मनुष्यसेनाओं  
में ( अभि, ख्यः ) सब ओर से अच्छे प्रकार कथन करते हैं वैसे ( नूनम् ) निश्चित  
( मर्त्यैः ) साधारण मनुष्य वा ( देवैः ) विद्वान् ( उत ) और ( श्रिया )  
लक्ष्मी के साथ ( परः ) उत्कृष्ट अत्युत्तम वा ( समः ) समान ( असि ) हैं इस  
से ( अवा ) रक्षा कीजिये ॥ १९ ॥

**भावार्थः—**जो विद्वानों के तुल्य है वह विद्वान्, जो मनुष्यों के तुल्य है वह मध्यम, और जो पशुओं के तुल्य है वह अधम मनुष्य है इसको सब जानें ॥ १६ ॥

**पुनर्मनुष्यैः कीदृशी नीतिर्धार्येत्याह ॥**

फिर मनुष्यों की कैसी नीति धारण करनी चाहिये इस विषय को० ॥

**वामी वामस्य धूतयः प्रणीतिरस्तु सूनृता ।  
देवस्य वा मरुतो मर्त्यस्य वेजानस्य प्रयज्यवः ॥ २० ॥**

वामी । वामस्य । धूतयः । प्रऽनीतिः । अस्तु । सूनृता ।  
देवस्य । वा । मरुतः । मर्त्यस्य । वा । ईजानस्य ।  
प्रऽयज्यवः ॥ २० ॥

**पदार्थः—**( वामी ) बहुप्रशस्तकर्मा ( वामस्य ) प्रश-  
स्यस्य ( धूतयः ) कंपयितारः ( प्रणीतिः ) प्रकृष्टा नीतिः  
( अस्तु ) ( सूनृता ) सत्यभाषणादियुक्ता ( देवस्य ) विदुषः ( वा )  
( मरुतः ) मरणधर्मस्य ( मर्त्यस्य ) साधारणमनुष्यस्य ( वा )  
( ईजानस्य ) यज्ञकर्तुः ( प्रयज्यवः ) प्रकर्षेण यज्ञसम्पादकाः ॥ २० ॥

**अन्वयः—**हे धूतयः प्रयज्यवो युष्मासु वामस्य वामी देवस्य  
वा मरुत ईजानस्य वा मर्त्यस्य सूनृता प्रणीतिरस्तु ॥ २० ॥

**भावार्थः—**आप्तो राजाऽमात्यानुपदिशेत् भवन्तो न्याय-  
कारिणो धर्मात्मानो भूत्वा पुत्रवत्प्रजाः पालयन्तिवति ॥ २० ॥

**पदार्थः—**हे ( धूतयः ) कंपन करानेवाले ( प्रयज्यवः ) उत्तमता से  
यज्ञसंपादकी तुम में ( वामस्य ) प्रशंसा करने योग्य का सम्बन्धी ( वामी ) बहुत



प्रशंसित कर्मकर्त्ता और ( देवस्य ) विद्वान् की ( वा ) वा ( मरुतः ) मरुता-  
धर्मा तथा ( ईजानस्य ) यज्ञकर्त्ता ( वा ) वा ( मर्त्यस्य ) साधारण मनुष्य की ( सू-  
नृता ) सत्यभाषणादियुक्त ( प्रणीतिः ) उत्तम नीति ( अस्तु ) हो ॥ २० ॥

**भावार्थः**—आप्त राजा मन्त्रियों को उपदेश देवे कि—आपलोग न्याय-  
कारी तथा पर्यात्मा होकर पुत्र के समान प्रजाजनो को पालें ॥ २० ॥

कस्य राज्ञः पुण्यकीर्तिर्जायत इत्याह ॥

किस राजा की पुण्यरूप कीर्ति होती है इस वि० ॥

सद्यश्चिद्यस्य चर्कृतिः परि द्यां देवो नैति  
सूर्यः । त्वेषं शवो दधिरे नाम यज्ञियं मरुतो वृत्रहं  
शवो ज्येष्ठं वृत्रहं शवः ॥ २१ ॥

सद्यः । चित् । यस्य । चर्कृतिः । परि । द्याम् । देवः ।  
न । एति । सूर्यः । त्वेषम् । शवः । दधिरे । नाम । यज्ञि-  
यम् । मरुतः । वृत्रहम् । शवः । ज्येष्ठम् । वृत्रहम् ।  
शवः ॥ २१ ॥

**पदार्थः**—( सद्यः ) ( चित् ) आपि ( यस्य ) ( चर्कृतिः )  
भृशमुत्तमा क्रिया ( परि ) सर्वतः ( द्याम् ) प्रकाशम् ( देवः )  
देदीप्यमानः ( न ) इव ( एति ) प्राप्नोति गच्छति वा ( सूर्यः )  
सविता ( त्वेषम् ) देदीप्यमानम् ( शवः ) बलम् ( दधिरे ) दधति  
( नाम ) संज्ञाम् ( यज्ञियम् ) यज्ञसम्पादकम् ( मरुतः ) मनुष्याः  
( वृत्रहम् ) शत्रुनाशकम् ( शवः ) बलम् ( ज्येष्ठम् ) प्रवृद्धम्  
( वृत्रहम् ) धनप्रापकम् ( शवः ) बलम् ॥ २१ ॥

**अन्वयः**—यस्य राज्ञश्चर्कतिर्देवः सूर्यो धां न सद्यो विनयं पठ्येति यस्य मरुतस्त्वेवं नाम यज्ञियं शवो दधिरे वृत्रहं शवो ज्येष्ठं वृत्रहं शवश्चिदधिरे तस्य सर्वत्रैव विजयो जायते ॥ २१ ॥

**भावार्थः**—यो राजा विद्याविनययुक्तः पुरुषार्थी दृढप्रतिज्ञो जितेन्द्रियो धार्मिकः सत्यवादी सन् धार्मिकान् विदुषोऽधिकारे संस्थाप्य पुत्रवत्प्रजाः पालयति तस्याऽत्र जगति सूर्यवत् कीर्तिः प्रसरति ॥ २१ ॥

**पदार्थः**—( यस्य ) जिस राजा की ( चर्कतिः ) निरंतर उत्तम क्रिया ( देवः ) देदीप्यमान ( सूर्यः ) सविता और ( द्याम् ) प्रकाश के ( न ) समान ( सद्यः ) शीघ्र विनय का ( परि, एति ) सब ओरसे प्राप्त होती वा जिस के ( मरुतः ) प्रजाजन ( त्वेवम् ) देदीप्यमान ( नाम ) संज्ञा ( यज्ञियम् ) यज्ञ संपादक और ( शवः ) बलको ( दधिरे ) धारण करते हैं वा ( वृत्रहम् ) शत्रुओं के नाश करने वाले ( शवः ) बल वा ( ज्येष्ठम् ) प्रशंसित ( वृत्रहम् ) धन प्राप्त करने वाले ( शवः, चित् ) बलको भी धारण करते हैं उसका सर्वत्र विजय होता है ॥ २१ ॥

**भावार्थः**—जो राजा विद्या और विनय से युक्त, पुरुषार्थी, दृढप्रतिज्ञा करनेवाला, जितेन्द्रिय, धार्मिक, सत्यवादी होकर धार्मिक विद्वानों को अधिकार में संस्थापन कर पुत्र के समान प्रजाजनों को पालता है उसकी इस जगत् में सूर्य के समान कीर्ति फैलती है ॥ २१ ॥

अथ प्रजाकृत्यमाह ॥

अब प्रजा के कृत्य को कहते हैं ॥

सकृद् धौरजायत सकृद्धूमिरजायत । पृश्न्यां दुग्धं सकृत्पयस्तदन्यो नानु जायते ॥ २२ ॥ ४ ॥

सकृत् । ह । द्यौः । अजायत । सकृत् । भूमिः ।  
अजायत । पृथ्व्याः । दुग्धम् । सकृत् । पयः । तत् । अन्यः ।  
न । अनु । जायते ॥ २२ ॥ ४ ॥

पदार्थः—( सकृत् ) एकवारम् ( ह ) खलु ( द्यौः )  
सूर्यः ( अजायत ) जायते ( सकृत् ) एकवारम् ( भूमिः )  
( अजायत ) जायते ( पृथ्व्याः ) अन्तरिक्षे भवाः सृष्टयः  
( दुग्धम् ) ( सकृत् ) ( पयः ) उदकम् ( तत् ) तस्मात्  
( अन्यः ) भिन्नः ( न ) ( अनु ) ( जायते ) ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा ह द्यौः सकृदजायत भूमिः  
सकृदजायत पृथ्व्याः सकृज्जायन्ते दुग्धं पयश्च सकृज्जायते तदन्यो  
नानु जायते तथैव यूयं विजानीत ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो येनेश्वरेण सूर्यादिकं जगद्युगपदुत्पा-  
द्यते स एतया सृष्ट्या सह न जायतेऽस्या भिन्नः सन् सर्वं सद्यो  
जनयति तमेव यूयं ध्यायतेति ॥ २२ ॥

अत्राग्निमरुतपूषपृश्निःसूर्य्यभूमिविद्वाजप्रजाकृत्यवर्णना-  
देतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टचत्वारिंशत्तमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे ( ह ) निश्चय के साथ ( द्यौः ) सूर्य  
( सकृत् ) एकवार ( अजायत ) उत्पन्न होता है तथा ( भूमिः ) भूमि ( सकृत् )  
एकवार ( अजायत ) उत्पन्न होती है और ( पृथ्व्याः ) अन्तरिक्ष में उत्पन्न  
होनेवाली सृष्टियाँ ( सकृत् ) एकवार उत्पन्न होती हैं तथा ( दुग्धम् ) दूध और ( पयः )

जल एकवार उत्पन्न होता है ( तत् ) उससे ( अन्यः ) और ( न ) नहीं ( अनु, जायते ) अनुकरण करता वैसे तुम जानो ॥ २२ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वानो ! जिस ईश्वर ने सूर्य आदि जगत् एकवार उत्पन्न किया वह इस सृष्टि के साथ नहीं उत्पन्न होता किन्तु इस सृष्टि से भिन्न अर्थात् भेद को प्राप्त होकर सबको दीप्त उत्पन्न करता है उसीका ध्यान तुमलोग करो ॥ २२ ॥

इस सूक्त में अग्नि, मरुत्, पूषा, पृथिवी, सूर्य, भूमि, विद्वान्, राजा और प्रजा के कृत्य का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह भद्रतालीसवां सूक्त और चतुर्थ वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चदशार्चस्यैकोनपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य ऋजि-  
ष्वा ऋषिः । विश्वेदेवा देवताः । १ । ३ । ४ । १० ।

११ त्रिष्टुप् । ५ । ६ । ९ । १३ निचृविष्टुप् ।

८ । १२ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ ।

१४ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।

७ ब्राह्म्युष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः । १५

अतिजगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

अब पन्द्रह ऋचावाले इनचाशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम  
मन्त्र में मनुष्य क्या करें इस विषय की ० ॥

स्तुषे जनै सुव्रतं नव्यसीभिर्गीर्भिर्मित्रावरुणा  
सुमन्यन्ता । त आ गमन्तु त इह श्रुवन्तु सुक्ष-  
त्रासो वरुणो मित्रो अग्निः ॥ १ ॥

स्तुषे । जनम् । सुव्रतम् । नव्यसीभिः । गीःभिः ।  
मित्रावरुणा । सुमन्यन्ता । ते । आ । गमन्तु । ते । इह ।  
श्रुवन्तु । सुक्षत्रासः । वरुणः । मित्रः । अग्निः ॥ १ ॥

पदार्थः—( स्तुषे ) स्तौमि ( जनम् ) मनुष्यम् ( सुव्रतम् )  
शोभनानि व्रतानि कर्माणि यस्य तम् ( नव्यसीभिः ) अतिशयेन  
नवीनाभिः ( गीर्भिः ) सद्यः सुशिक्षिताभिः वाग्भिः ( मित्रावरुणा )  
प्राणोदानाविषाध्यापकोपदेशकौ ( सुमन्यन्ता ) सुखं प्रापयन्तौ  
( ते ) ( आ ) ( गमन्तु ) आगच्छन्तु ( ते ) ( इह ) ( श्रुवन्तु )

शृण्वन्तु ( सुक्त्रासः ) शोभनं क्षतं राष्ट्रं धनं वा येषान्ते  
( वरुणः ) श्रेष्ठः ( मित्रः ) सखा ( अग्निः ) अग्निरिव तेजस्वी ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो नव्यसीभिर्गीभिः सुव्रतं जनं सुमन्यन्ता  
मित्रावरुणा चाऽहं स्तुषे । ये मित्रो वरुणोऽग्निः सुक्त्रासो वर्तन्ते त  
इहाऽऽगमन्तु ते श्रुवन्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्मान्वीनां नवीनां विद्यामुपादि-  
शन्ति तानाहूय सङ्गत्य तेभ्यः श्रुत्वा विद्याः प्राप्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो! ( नव्यसीभिः ) अतीव नवीन ( गीभिः ) शीघ्र सुशि-  
क्षित वाणियों से ( सुव्रतम् ) जिसके शुध व्रत अर्थात् कर्म हैं उस ( जनम् ) मनुष्य  
की और ( सुमन्यन्ता ) सुखप्राप्ति कराने वाले ( मित्रावरुणा ) प्राण और  
उदान के समान पढ़ाने और उपदेश करने वाले की मैं ( स्तुषे ) स्तुति करताहूँ  
तथा जो ( मित्रः ) मित्र ( वरुणः ) श्रेष्ठ ( अग्निः ) अग्नि के समान तेजस्वी और  
( सुक्त्रासः ) धिनका सुन्दर राज्य वा धन है ऐसे वर्तमान हैं ( ते ) वे ( इह )  
यहां ( आगमन्तु ) आवें और ( ते ) वे ( श्रुवन्तु ) श्रवण करें ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो तुमको नवीन २ विद्या का उपदेश करते हैं  
उनकी बुलाकर वा उनसे मिलकर उनसे सुनकर विद्याओं को प्राप्त होओ ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः कं स्तूयुरित्याह ॥

किं मनुष्य किसकी स्तुति करें इस विषय को० ॥

विशोविंश ईड्यमध्वरेष्वट्सक्रतुमरतिं युवत्योः ।

दिवः शिशुं सहसः सूनुमग्निं यज्ञस्य केतुमरुषं  
यजंध्ये ॥ २ ॥

विशःऽविशः । ईक्ष्यम् । अध्वरेषु । अहंसऽकृतुम् ।  
 अरतिम् । युवत्योः । दिवः । शिशुम् । सहसः । सूनुम् ।  
 अग्निम् । यज्ञस्य । केतुम् । अरुषम् । यजध्वै ॥ २ ॥

पदार्थः—( विशोविशः ) प्रजायाः प्रजाया मध्ये ( ईक्ष्यम् )  
 स्तोतुमर्हम् ( अध्वरेषु ) अहिंसनीयेषु व्यवहारेषु ( अहंसकृतुम् )  
 अमोहितप्रज्ञम् ( अरतिम् ) विषयेष्वरममाणम् ( युवत्योः )  
 युवावस्थां प्राप्तयोः स्त्रीपुरुषयोः ( दिवः ) कमनीयस्य ( शिशुम् )  
 बालकम् ( सहसः ) बलवतः ( सूनुम् ) ( अग्निम् ) पावक-  
 मिव वर्तमानम् ( यज्ञस्य ) ( केतुम् ) प्रज्ञापकम् ( अरुषम् )  
 आरक्तगुणम् ( यजध्वै ) यष्टुं सङ्गन्तुम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अध्वरेषु विशोविशो मध्येऽरतिमह-  
 तकृतुमीक्ष्यं युवत्योर्दिवः शिशुं सहसस्सूनुमग्निमिव वर्तमानमरुषं  
 यज्ञस्य केतुं यजध्वै स्तुवन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो ब्रह्मचर्येण युवावस्थां प्राप्तयोः  
 स्त्रीपुरुषयोरुत्तमाद् बलाज्जातोऽग्निरिव तेजस्वी भवेत्तमेव राजान-  
 मधिकारिणं वा कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( अध्वरेषु ) अहिंसनीय व्यवहारों में ( विशो-  
 विशः ) प्रजा प्रजा के बीच ( अरतिम् ) विषयों में विना रमने हुए ( अहंसकृतुम् )  
 जिसकी बुद्धि मोहित नहीं हुई उस ( ईक्ष्यम् ) स्तुति करने योग्य ( युवत्योः )  
 युवावस्था को प्राप्त हुए स्त्री पुरुष के ( दिवः ) मनोहर व्यवहारसंबंधी  
 ( शिशुम् ) बालक की ( सहसः ) वा बलवान् के ( सूनुम् ) उस पुत्र की जो  
 ( अग्निम् ) अग्नि के समान वर्तमान तथा ( अरुषम् ) कुछ साधन एवं युक्त और

( पञ्चस्य ) यज्ञादि कर्म का ( केतुम् ) अच्छे प्रकार समझानेवाला है ( यज्ञध्वे )  
संगकरने के लिये स्तुति करो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो ब्रह्मचर्य्य से युवा अवस्था को प्राप्त स्त्री  
पुरुषों के उत्तम बल से उत्पन्न, अग्नि के समान तेजस्वी हो उसको राजा वा  
अधिकारी करो ॥ २ ॥

अथ स्त्रीपुरुषौ कीदृशौ भूत्वा कथं वर्त्तयातामित्याह ॥

अब स्त्री पुरुष कैसे होकर कैसे वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

अरुषस्य दुहितरा विरूपे स्तृभिरन्या पिपिशे  
सूरौ अन्या । मिथस्तुरा विचरन्ती पावके मन्म  
श्रुतं नक्षत ऋच्यमाने ॥ ३ ॥

अरुषस्य । दुहितरा । विरूपे इति विरूपे । स्तृभिः ।  
अन्या । पिपिशे । सूरः । अन्या । मिथः । स्तुरा । विचरन्ती इति वि-  
चरन्ती । पावके इति । मन्म । श्रुतम् । नक्षतः । ऋच्यमाने  
इति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( अरुषस्य ) आरक्तगुणस्याग्नेः ( दुहितरा )  
कन्ये इव वर्त्तमाने ( विरूपे ) विविधरूपे विरुद्धरूपे वाऽहोरात्रे  
( स्तृभिः ) नक्षत्रादिभिः ( अन्या ) द्वयोर्भिन्ना ( पिपिशे )  
पिनष्ट्यवयव इव वर्त्तते ( सूरः ) सूर्यः ( अन्या ) दिनारूपा  
( मिथस्तुरा ) मिथोर्हिंसके ( विचरन्ती ) विविधमत्या प्राप्नुवन्ती  
( पावके ) पवित्रे ( मन्म ) विज्ञानम् ( श्रुतम् ) ( नक्षतः ) व्याप्नुतः  
( ऋच्यमाने ) स्तूयमाने ॥ ३ ॥



**अन्वयः**—हे स्त्रीपुरुषौ राजप्रजे ! वा यथाऽरुणस्य विरूपे मिथस्तुरा विचरन्ती ऋच्यमाने पावके दुहितरेव वर्त्तते तयोरन्या रात्रिः स्मृभिः पिपिशोऽन्या सूरः किरणैः पिपिशो सर्वं जगन्क्षत-स्तथा संधितौ भूत्वा प्रीत्या श्रुतं मन्म युवां प्राप्नुयातम् ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—यथा सूर्यरूपस्याग्ने रात्रि-दिने पुत्रीवद्वर्त्तते तथा द्वे विलक्षणौ सदा सम्बद्धे च भवतस्तथैव विचित्रवस्त्राभरणौ विविधविद्याद्वयौ प्रशंसितौ सन्तौ विद्याविज्ञानधर्मो-न्नातिसम्बद्धप्रती स्त्रीपुरुषौ भवेताम् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे स्त्रीपुरुषो वा राजा और प्रजाजनो ! जैसे ( अरुणस्य ) कुछ लालरंग वाले अग्नि के ( विरूपे ) विविधरूप वा विरुद्धस्वरूपयुक्त दिन और रात्रि ( मिथस्तुरा ) परस्पर हिंसाकरने वाले ( विचरन्ती ) विविध गति से प्राप्त होनेहुए ( ऋच्यमाने ) न्यूनमान ( पावके ) पवित्र ( दुहितरा ) कन्याओं के समान वर्त्तमान हैं उन में ( अन्या ) और अर्थात् दोनों से अलग रात्रिरूप कन्या ( स्मृभिः ) नक्षत्रादिकों के साथ ( पिपिशो ) पीसनी हुई अंग के समान वर्त्तमान है ( अन्या ) और दिनरूप कन्या अर्थात् ( सूरः ) सूर्य किरणों से पीसनी हुई वर्त्तमान है वे दोनों समस्त जगत् को ( नक्षतः ) व्याप्त होने हैं वैसे मिलकर प्रीति से ( श्रुतम् ) श्रवण वा ( मन्म ) विज्ञान को तुम दोनों प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुपमासंकार है—जैसे सूर्यरूप अग्नि के रात्रि दिन पुत्री के समान वर्त्तमान हैं तथा दोनों विलक्षण सदा संबंध करनेवाले होते हैं, वैसे ही विचित्र वस्त्र और आभूषण वाले, विविध विद्यायुक्त, और प्रशंसित होने हुए विद्या विज्ञान और धर्मोन्नाति में संबन्ध और प्रीति करनेवाले स्त्रीपुरुष हों ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्पुरिस्थाह ॥

किर मनुष्य क्या करें इस विषय को क० ॥

प्र वायुमच्छां बृहती मनीषा बृहद्रयिं विश्व-  
वारं रथप्राम् । द्युतधामा नियुतः पत्यमानः कविः  
कविमियक्षसि प्रयज्यो ॥ ४ ॥

प्र । वायुम् । अच्छ । बृहती । मनीषा । बृहत्तरयिम् ।  
विश्ववारम् । रथप्राम् । द्युततधामा । नियुतः । पत्यमानः ।  
कविः । कविम् । इयक्षसि । प्रयज्यो इति प्रयज्यो ॥ ४ ॥

पदार्थः—( प्र ) प्रकर्षेण ( वायुम् ) पवनम् ( अच्छा )  
अत्र संहितायामिति दीर्घः ( बृहती ) महती ( मनीषा ) प्रज्ञा  
( बृहद्रयिम् ) महान् रयिर्यस्मात्तम् ( विश्ववारम् ) यो विश्वं  
सर्वमुत्तमं व्यवहारं दृणोति तम् ( रथप्राम् ) यो रथानि यानानि  
पूर्यते तम् ( द्युतधामा ) द्युतन्तो विद्योतमाना पदार्था यथा सा  
( नियुतः ) निश्चितगतिमतः ( पत्यमानः ) ऐश्वर्यमिच्छन् ( कविः )  
विद्वान् ( कविम् ) विद्वांसमिव क्रान्तप्रज्ञम् ( इयक्षसि ) संग-  
च्छसे प्राप्नोसि वा इयक्षतीति गतिकर्मा निध० २ । १४ ।  
( प्रयज्यो ) यः प्रकर्षेण यजति तत्सम्बुद्धौ ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे प्रयज्यो ! पत्यमानः कविस्त्वं या द्युतधामा  
बृहती मनीषा तथा यदि बृहद्रयिं विश्ववारं रथप्रां कविं वायुमस्य  
नियुतश्चाच्छा प्रेयक्षसि तर्हि किं किमभीष्टं न प्राप्नोसि ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्याः शुद्धया बुद्ध्या योगाभ्यासेन च सर्व-  
सुखप्रदं सर्वजगद्धरं वायुं प्राणायामे वशीकुर्वन्ति ते सर्वाणि-  
सुखानि प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे ( प्रयज्यो ) उत्तमता से यज्ञ करनेवाले ( पत्यमानः ) ऐश्वर्य  
की इच्छा करने हुए ( कविः ) विद्वान् आप जो ( युतशायमा ) जिस से विशेषकर  
पदार्थ प्रकाशित होते हैं ऐसी ( बृहती ) बड़ी ( मनीषा ) बुद्धि है उस से जो  
( बृहद्रथिम् ) जिस से बहुत धन सिद्ध होता उस ( विश्ववारम् ) और  
जो समस्त उत्तम व्यवहार को स्वीकार करता वा ( रथप्राम् ) रथ को परिपूर्ण  
करता वो ( कविम् ) विद्वान् के समान क्रमपूर्वक बुद्धि प्राप्त होती उस ( वायुम् )  
वायु और इस के ( नियुतः ) निश्चिन गतिवाले वेगरूप घोड़ों को ( अश्वा )  
( प्रयक्षसि ) मिलते हैं तो कौन? चाहेहुए पदार्थ को नहीं प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य शुद्ध बुद्धि और योगाभ्यास से सर्व सुख देने-  
तथासर्व जगत् के धारण करनेवाले पवन को प्राणायाम में वश करने हैं वे सर्व-  
सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्याः केन किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस से किस को प्राप्त हों इस वि० ॥

स मे वपुश्छदयदभ्विनोर्यो रथो विरुक्मान्  
मनसा युजानः । येन नरा नासत्येष्यध्यै वर्तिर्या-  
थस्तनयाय त्मने च ॥ ५ ॥ ५ ॥

सः । मे । वपुः । छदयत् । अभ्विनोः । यः । रथः ।  
विरुक्मान् । मनसा । युजानः । येन । नरा । नासत्या ।  
इष्यध्यै । वर्तिः । याथः । तनयाय । त्मने । च ॥ ५ ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**(सः) (मे) मम (वपुः) शरीरं रूपं वा (छदयत्) बलपति (अश्विनोः) प्राणाऽपानयोः (यः) (रथः) रमणीयो व्यवहारः (विरुक्मान्) विविधदीप्तियुक्तः (मनसा) अन्तःकरणेन (युजानः) (येन) (नरा) नरो नायकौ (नासत्या) अविद्यमानाऽसत्यौ (इषयध्वै) एषयितुम् (वर्त्तिः) मार्गः (याथः) प्राप्नुतः (तनयाय) सन्तानाय (त्मने) आत्मने (च) ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वांसो योऽश्विनोर्विरुक्मन्मनसा युजानो रथो मे वपुश्छदयद्येन तनयाय त्मने च नरा नासत्या अध्यापकोपदेशकौ योगिनाविषयध्वै यो वर्त्तिस्तं याथः स युष्माभिविदित्वा मनसात्मनि नियोजनीयः ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या येन वायुना योगिनो विविधं विज्ञानं प्राप्नुवन्ति येन सर्वं जगत्सर्वं प्राणिनश्च जीवन्ति तदभ्यासेन परमात्मानं विदित्वा मुक्तिपथेनानन्दं प्राप्नुत ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वानो (यः) जो (अश्विनोः) प्राण और अपान के (विरुक्मान्) विविधदीप्तियुक्त (मनसा) अन्तःकरण से (युजानः) युक्त होता हुआ (रथः) रमणीय व्यवहार (मे) मेरे (वपुः) शरीर वा रूप को (छदयन्) बली करता है तथा (येन) जिस से (तनयाय) सन्तान के लिये (त्मने, च) और अपने लिये (नरा) नायक अभ्यासी (नासत्या) जिन के असत्य विद्यमान नहीं वे अध्यापक और उपदेशक योगीजन (इषयध्वै) बलने के लिये जो (वर्त्तिः) मार्ग है उस को (याथः) प्राप्त होते हैं (सः) वह तुम लोगों की चाहिये कि ज्ञानकर अन्तःकरण से आत्मा में निरन्तर ध्यान करने योग्य हो ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जिसवायु से योणीजन विविधप्रकार के विज्ञानकी प्राप्ति होते हैं तथा जिससे सब जगत् वा सब प्राणी जीते हैं उस के अभ्यास से परमात्मा की जानकर मुक्तिपथ से आनन्द की प्राप्ति होगी ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्यादित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय की क० ॥

पर्जन्यवाता वृषभा पृथिव्याः पुरीषाणि जि-  
न्वतमप्यानि । सत्यश्रुतः कवयो यस्य गीर्भिर्जग-  
तः स्थातर्जगदा कृणुध्वम् ॥ ६ ॥

पर्जन्यवाता । वृषभा । पृथिव्याः । पुरीषाणि । जिन्व-  
तम् । अप्यानि । सत्यऽश्रुतः । कवयः । यस्य । गीऽभिः ।  
जगतः । स्थातः । जगत् । आ । कृणुध्वम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( पर्जन्यवाता ) पर्जन्यस्थी वायु ( वृषभा ) वर्षकौ ( पृथिव्याः ) अन्तरेक्षात् ( पुरीषाणि ) उदकानि । पुरीषमित्युदकनाम निधं० १ । १२ । ( जिन्वतम् ) गमयत-  
प्राप्नुतं वा जिन्वतीति गतिकर्मा निधं० २ । १४ । ( अप्यानि ) अप्सु भवानि ( सत्यश्रुतः ) ये सत्यं शृण्वन्ति ( कवयः ) विद्वांसः ( यस्य ) ( गीर्भिः ) वाग्भिः ( जगतः ) संसारस्य मध्ये ( स्थातः ) यस्तिष्ठति तत्सम्बुद्धौ ( जगत् ) ( आ ) ( कृणुध्वम् ) ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे वृषभा यजमानपुरोहितौ ! यथा पर्जन्यवाता पृथिव्या अप्यानि पुरीषाणि प्रापयतस्तथा युवा जिन्वतं सत्यश्रुतः

कवयः सन्तः पुरीषाण्यकृणुध्वम् । हे स्थातविद्वन् यस्य गीर्भिर्जग-  
तो जगदिजानासि तं त्वं सत्कुर्याः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत वाचकलु०—ये मनुष्या वायुवज्जगद्वितकराः  
सत्यस्य श्रोतारः सन्ति त एव जगदिज्ञायान्यानेतज्ज्ञापयितुं शक्नु-  
वन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (धृषभा) वृष्टिकरानेवाले यजमान और पुरोहितो ! जैसे (पर्जन्यवाता ) मेघस्थ पवन (पृथिव्याः) अन्तरिक्ष से (अप्यानि) जलों में प्रसिद्ध हुए  
( पुरीषाणि ) जलों को पहुंचाने हैं वैसे तुम ( जित्वातम् ) पहुंचो वा पदार्थ  
को पहुंचाओ और ( सत्यश्रुतः ) जो सत्य को सुननेवाले जन हैं वे ( कवयः )  
विद्वान् होते हुए जलों को (भा, कृणुध्वम्) अच्छे प्रकार सिद्ध करें। हे (स्थातः)   
स्थिर होनेवाले विद्वान् जन ( यस्य ) जिस की ( गीर्भिः ) वाणियों से (जगतः)  
संसार के बीच ( जगत् ) जगत् को विशेषता से जानते हो उस का भाग स-  
त्कार करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—जो मनुष्य पवन के  
समान जगत् के हित करनेवाले तथा सत्य के सुननेवाले हैं वे ही जगतको जान  
कर औरों को इस जगत् का ज्ञान दे सकते हैं ॥ ६ ॥

पुनः कीदृशी स्त्री सुखं दद्यादित्याह ॥

फिर कैसी स्त्री सुख देवे इस विषय को अगले मन्त्र में क० ॥

पार्वीरवी कन्यां चित्रायुः सरस्वती वीरपत्नी  
धियं धातु । ग्नाभिरच्छिद्रं शरणं सजोषा दुरा-  
धर्षं गृणते शर्मं यंसत् ॥ ७ ॥

पावीरवी । कन्या । चित्रायाः । सरस्वती । वीर-  
पत्नी । धियम् । धात् । ग्नाभिः । अच्छिद्रम् । शरणम् । स-  
जोषाः । दुःआधर्षम् । गृणते । शर्म । यंसत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—( पावीरवी ) शोधयित्री ( कन्या ) कमनीया  
( चित्रायाः ) चित्रमायुर्यस्याः सा ( सरस्वती ) विज्ञानाढ्या ( वीर-  
पत्नी ) वीरः पतिर्यस्याः सा ( धियम् ) शास्त्रोत्था प्रज्ञामुत्तमं कर्म वा  
( धात् ) दधाति ( ग्नाभिः ) सुशिक्षिताभिर्वाग्भिः ( अच्छिद्रम् )  
छेदरहितम् ( शरणम् ) आश्रयम् ( सजोषाः ) समानप्रीतिसे-  
विका ( दुराधर्षम् ) दुःस्वेन धर्षितुं योग्यम् ( गृणते ) स्तावकाय  
( शर्म ) गृहं सुखं वा ( यंसत् ) ददाति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या पावीरवी चित्रायुः सरस्वती वीर-  
पत्नी कन्या ग्नाभिर्धियं धाया गृणते मेऽच्छिद्रं या सजोषाः सती  
गृणते मे शरणं दुराधर्ष शर्म यंसत्सैव मया सदैव सत्कर्त्तव्या ॥ ७ ॥

भावार्थः—या विदुषी शुभगुणकर्मस्वभावा कन्या स्यात्तामेव  
वीरपुरुष उद्देत् । यस्याः सङ्गप्रीति कदाचिन्न नश्येतां या सर्वदा  
सुखं दद्यात्सा पत्नी पत्या यथावत् सत्कर्त्तव्या ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( पावीरवी ) शुद्ध करने वाली ( चित्रायुः )  
चित्र विचित्र जिसकी आयु वह ( सरस्वती ) विज्ञानयुक्त ( वीरपत्नी ) वीर  
पतिवाली ( कन्या ) मनोहर ( ग्नाभिः ) सुन्दर शिक्षित वाग्विप्यो से ( धियम् )  
शास्त्रोत्तम प्रज्ञा उत्तम बुद्धि वा कर्म की ( धात् ) धारण करती है वा जो ( गृणते )  
स्तुति करने वाले मेरेसिये ( अच्छिद्रम् ) छेदरहित व्यवहार की तथा जो ( सजोषाः )  
समान प्रीति की सेवनेवाली होती हुई स्तुति करने वाले मेरे सिये ( शरणम् )

आश्रयको वा जो ( कुराधर्षम् ) कुःअसे धृष्टता के योग्य ( शर्म ) घर वा सुखको ( पंसत् ) देती है वही मुझसे सदैव सत्कार करने योग्य है ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**जो विदुषी शुभगुण कर्म स्वभाव वाली कन्या हो उसी को वीर पुरुष विवाहे, जिसका संग वा प्रीति कभी नष्ट न हों तथा जो सर्वदा सुख दे वह पत्नी पति से सर्वदा सत्कार करने योग्य है ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः कः सेवनीय इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किसका सेवन करना चाहिये इस वि० ॥

**पथस्पथः परिपतिं वचस्या कामेन कृतो अभ्या-  
नर्कम् । स नो रासच्छुरुधश्चन्द्राग्रा धियंधियं  
सीषधाति प्र पूषा ॥ ८ ॥**

**पथःऽपथः । परिऽपतिम् । वचस्या । कामेन । कृतः ।  
अभि । आनट् । अर्कम् । सः । नः । रासत् । शुरुधः । चन्द्र-  
ऽर्चग्राः । धियम्ऽधियम् । सीसधाति । प्र । पूषा ॥ ८ ॥**

**पदार्थः—**( पथस्पथः ) मार्गान्मार्गान् ( परिपतिम् ) पतिं  
वर्जयित्वा वा सर्वतः स्वामिनम् ( वचस्या ) वचसि साधूनि  
( कामेन ) ( कृतः ) ( अभि ) ( आनट् ) अभिव्याप्नोति  
( अर्कम् ) सत्कर्त्तव्यं क्रियामयं व्यवहारम् ( सः ) ( नः )  
अस्मभ्यम् ( रासत् ) दद्यात् ( शुरुधः ) सद्यो रोधिकाः ( चन्द्राग्राः )  
चन्द्रं सुवर्णमग्रमुत्तमं यासु ताः ( धियंधियम् ) प्रज्ञां प्रज्ञां कर्म  
कर्म वा ( सीषधाति ) प्रसाधयति ( प्र ) ( पूषा ) ॥ ८ ॥

**अन्वयः—**यः पूषा कामेन नः पथस्पथः परिपतिं वचस्या



कृतोऽर्कमभ्यानट् । नः शुरुधश्चन्द्राग्रा रांसाद्वियंधियं प्र सीपधाति  
स उपदेष्टा न्यायेणोऽस्माकं भवेत् ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यो युष्मान् सन्मार्गं दर्शयित्वा दुष्ट-  
मार्गान्निवार्य सत्याचारं स्वामिनं सेवायित्वा दुष्टपतिं निवर्त्य  
प्रज्ञां वर्धयति स एव युष्माभिः सत्कर्त्तव्यो भवति ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—जो ( पूजा ) पुष्टि करनेवाला ( कामेन ) कामना से ( पथ-  
स्वथः ) मार्गों मार्गों की ( पग्पिनिम् ) स्वामी को छोड़के वा सब ओर से  
स्वामी को और ( वचस्या ) वचन में उत्तम व्यवहारों को ( कृतः ) किये हुए  
( अर्कम् ) सत्कार करने योग्य क्रियामय व्यवहार को ( अभि, आनट् ) सब ओर  
से व्याप्त होता है तथा ( नः ) हमलोगों के लिये ( शुरुधः ) शीघ्र गोकने-  
वाली ( चन्द्राग्राः ) जिनके तीर सुवर्ण उत्तम विद्यमान उनको ( रासत् ) देवै  
तथा ( धियंधियम् ) प्रज्ञा प्रज्ञा वा कर्म कर्म को ( प्र, सीपधाति ) अच्छे प्रकार  
सिद्ध करता है ( सः ) वह उपदेशकर्त्ता तथा न्याय करनेवाला हमलोगों का ही ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो तुमको सन्मार्ग दिखाकर दुष्ट मार्गों का  
निवारण कर सत्याचरण करनेवाले स्वामी का सेवन करा और दुष्टपतिका निवारण  
कराके बुद्धि को बढ़ाता है वही तुमलोगों को सत्कार करने योग्य होता है ॥ ८ ॥

पुनर्मेनुष्याः कं सेवेरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य किसका सेवन करें इस वि० ॥

प्रथमभाजं यशसं वयोधां सुपाणिं देवं सुग-  
भंस्तिमृभ्वम् । होतां यक्षद्यजतं पुस्त्यानामग्नि-  
स्त्वष्टारं सुहवं विभावां ॥ ९ ॥

प्रथमभाजम् । यशसम् । वयोऽधाम् । सुऽपाणिम् ।  
देवम् । सुगमस्तिम् । ऋभ्वम् । होता । यक्षत् । यजतम् ।  
पस्त्यानाम् । अग्निः । त्वष्टारम् । सुहवम् । विभाऽवां ॥ ९ ॥

पदार्थः—( प्रथमभाजम् ) यः प्रथमान् भजति सेवते  
( यशसम् ) यशः कीर्तिर्विद्यते यस्य तम् ( वयोधाम् ) यो  
वयो जीवनं दधाति तम् ( सुपाणिम् ) शोभनी धर्मकर्मकरौ  
पाणी श्रेष्ठो व्यवहारो वा यस्य तम् ( देवम् ) दातारं विहासम्  
( सुगमस्तिम् ) सुष्ठुप्रकाशम् ( ऋभ्वम् ) मेधाविनम् ( होता )  
दाता ( यक्षत् ) सङ्गच्छेत ( यजतम् ) सङ्गन्तव्यम् ( पस्त्या-  
नाम् ) गृहाणाम् ( अग्निः ) पावक इव वर्त्तमानः ( त्वष्टारम् )  
चेत्तारम् ( सुहवम् ) सुष्ठ्वाह्वयितुं योग्यम् ( विभावा ) यो  
विशेषेण भाति ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽग्निरिव विभावा होता त्वष्टारं  
सुहवं पस्त्यानां मध्ये यजतमृभ्वं सुगमस्ति प्रथमभाजं यशसं वयो-  
धां सुपाणिं देवं यक्षत्स एव युष्माभिः सङ्गन्तव्यः ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या विद्यावद्भ्यान्  
पावकवदविद्याटुःखदाहकान् विदुषः सेवन्ते ते गृहे दीप इवोपदेश्या-  
नामात्मनः प्रकाशयितुमर्हन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( अग्निः ) पावक के समान वर्त्तमान  
( विभावा ) विशेषता से प्रकाशमान ( होता ) दानशील जन ( त्वष्टारम् )  
छेदन भेदन करनेवाले ( सुहवम् ) बुझाने योग्य वा ( पस्त्यानाम् ) धर्तृके बीच

( यज्ञतम् ) संग करने योग्य वा ( ऋभ्यम् ) बुद्धिमान् ( सुगन्धस्तिम् ) सुन्दर प्रकाशक ( प्रथमभाजम् ) अगलों को सेवते हुए ( यवासम् ) कीर्तिमान् तथा ( वयोधायम् ) जीवन धारण करनेवाले तथा ( सुपाणिम् ) सुन्दर व्यवहार वाले वा शोभन धर्म कर्मकारी हस्त जिस के उस ( देवम् ) दानकरनेवाले विद्वान्मन का ( यक्षत् ) संग करे वही तुम को संग करने योग्य है ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकसुप्तीपमालंकार है—ओ अनुप्य विद्यावृद्ध, अग्नि के समान अविद्याजन्य दुःख के जलाने वाले विद्वानों की सेवा करते हैं वे घरमें दीपक के समान उपदेश देने योग्यों के आत्माओं के प्रकाश करने को योग्य हैं ॥ ६ ॥

**पुनर्मनुष्यैः कः प्रशंसनीयोऽस्तीत्याह ॥**

फिर मनुष्यों को कौन प्रशंसा करने योग्य है इस विषय को० ॥

भुवनस्य पितरं गीर्भिराभी रुद्रं दिवा वर्धया  
रुद्रमक्तौ । बृहन्तमृष्वमजरं सुपुम्नमृधग्धुवेम क-  
विनेषितासः ॥ १० ॥ ६ ॥

भुवनस्य । पितरम् । गीःभिः । आभिः । रुद्रम् । दिवा ।  
वर्धय । रुद्रम् । अक्तौ । बृहन्तम् । ऋष्वम् । अजरम् । सु-  
पुम्नम् । ऋधक् । हुवेम । कविना । इषितासः ॥ १० ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( भुवनस्य ) संसारस्य ( पितरम् ) पालकम्  
( गीर्भिः ) वाग्भिः ( आभिः ) वर्तमानाभिः ( रुद्रम् ) दुष्टा-  
नां रोदयितारम् ( दिवा ) कामनया विद्यादीप्त्या वा ( वर्धया )  
अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( रुद्रम् ) ओ रुद्रोमं प्रावयति तम्

( अक्तौ ) राजौ ( बृहन्तम् ) वर्धकम् ( ऋष्वम् ) महान्तम्  
( अजरम् ) जराव्याधिरहितम् ( सुषुम्नम् ) सुष्ठु सुखयुक्तम्  
( ऋधक् ) सत्यम् ( हुवेम ) स्तूयामहि ( कविना ) विदुषा ( इषि-  
तासः ) प्रेरिताः सन्तः ॥ १० ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन् ! यथा कविनेषितासो वयमाभिर्गीर्भिर्भुवन-  
स्य पितरमक्तौ रुद्रं बृहन्तमृष्वमजरं सुषुम्नं रुद्रमध्वघुवेम तथैतं  
रुद्रं त्वं दिवा वर्धया ॥ १० ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—सर्वे मनुष्या विद्वत्प्रेरिताः सन्तो  
विद्याविनयव्यवहारे वृद्धा भूत्वा सर्वस्य जगतः पालकं परमात्मानं  
सत्येन व्यवहारेण प्रशंसन्तु यतोऽविनाशि सुखं प्राप्ताः सर्वे  
मवेयुः ॥ १० ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् जैसे ( कविना ) विद्वान् से ( इषितासः ) प्रेरणा-  
किये हुए हमलोग (आभिः) इन वर्तमान (गीर्भिः) वाणियों से (भुवनस्य) संसार  
के ( पितरम् ) पालनेवाले (अक्तौ) राजों में ( रुद्रम् ) दुष्टों को कलाने और  
( बृहन्तम् ) बढ़ानेवाले ( ऋष्वम् ) बड़े ( अजरम् ) जरावस्था रहित ( सुषुम्नम् )  
सुन्दर सुखयुक्त ( रुद्रम् ) रोग भगानेवाले जन की ( ऋधक् ) सत्य ( हुवेम )  
स्तुति करें वैसे इस रुद्रको आप ( दिवा ) कामना वा विश्वादीप्ति से ( वर्धया )  
बढ़ाओ ॥ १० ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—सब मनुष्य वि-  
द्वान् से प्रेरणा को पाये हुए विद्या और नम्रता के व्यवहार में वृद्ध होकर सब  
जगत् के पालनेवाले परमात्मा की सत्य व्यवहार से प्रशंसा करें जिससे अवि-  
नाशी सुख की सब प्राप्ति हो ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युस्तिहाह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

आ युवानः कवयो यज्ञियासो मरुतो गन्त  
गृणतो वरस्याम् । अचित्रं चिद्धि जिन्वथा वृधन्त  
इत्या नक्षन्तो नरो अङ्गिरस्वत् ॥ ११ ॥

आ । युवानः । कवयः । यज्ञियासः । मरुतः । गन्त । गृ-  
णतः । वरस्याम् । अचित्रम् । चित् । हि । जिन्वथ । वृधन्तः ।  
इत्या । नक्षन्तः । नरः । अङ्गिरस्वत् ॥ ११ ॥

पदार्थः—( आ ) ( युवानः ) प्राप्तयौवनाः ( कवयः ) सर्व-  
ज्ञास्तविदः ( यज्ञियासः ) ये सत्यप्रियं व्यवहारं कर्तुमर्हन्ति  
( मरुतः ) मनुष्याः ( गन्त ) प्राप्नुवन्तु ( गृणतः ) सत्यप्रशंसकान्  
( वरस्याम् ) स्वीकर्तव्यां प्रशंसाम् ( अचित्रम् ) अनद्भुतम्  
( चित् ) अपि ( हि ) यतः ( जिन्वथा ) प्राप्नुवन्ति । अत्र संहिता-  
यामिति दीर्घः ( वृधन्तः ) वर्धमानाः ( इत्या ) अनेन प्रकारेण  
( नक्षन्तः ) प्राप्नुवन्तः ( नरः ) नायकाः ( अङ्गिरस्वत् ) प्रशस्ता  
अङ्गिरसो वायवस्तद्वत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये युवानो यज्ञियासः कवयो मरुतो-  
ऽङ्गिरस्वद्वरस्यां गृणत आ गन्ताऽचित्रं वृधन्त इत्या नक्षन्तो नर-  
श्चिज्जिन्वथा ते हि जगद्वितैषिणो भवन्ति ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये मनुष्या विद्वांसो युवानो भूत्वा

सत्क्रियां कृत्वा सर्वान् वर्धयन्ति ते वृद्धियुक्ता भवन्ति ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( युवानः ) युवा पुरुष ( यज्ञियासः ) सत्य प्रिय व्यवहार की करने योग्य हैं तथा ( कवयः ) सर्व शास्त्रवेत्ता ( मरुतः ) मनुष्य ( अङ्गिरस्वत् ) प्रशंसित वायुओं के समान ( वरस्याम् ) स्वीकार करने योग्य प्रशंसा को तथा ( गृणतः ) सत्य की प्रशंसा करनेवाले विद्वानों को ( आगन्त ) प्राप्त हों तथा ( अचित्रम् ) साधारण ( वृधन्तः ) बढ़ाने और ( इत्या ) इस प्रकार से ( नक्षन्तः ) व्याप्त होने हुए ( नरः ) नायक मनुष्य ( चिन् ) ही ( जित्वथा ) प्राप्त हों वे ( हि ) ही जगन्हितैषी होते हैं ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमासंकार है—जो मनुष्य विद्वान् तथा युवावस्था-  
वाले होकर और अच्छी क्रियाकर सबको बढ़ाने हैं वे वृद्धियुक्त होते हैं ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्याः किंवत् किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किसके पुनः किसको प्राप्त हों इस विषय की० ॥

प्र वीराय प्र तवसे तुराय जा यूथेव पशुरक्षि-  
रस्तम् । स पिस्पृशति तन्वि श्रुतस्य स्तुभिर्न  
नाकं वचनस्य विपः ॥ १२ ॥

प्र । वीराय । प्र । तवसे । तुराय । अज । यूथाऽइव ।  
पशुरक्षिः । अस्तम् । सः । पिस्पृशति । तन्वि । श्रुतस्य ।  
स्तुभिः । न । नाकम् । वचनस्य । विपः ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—( प्र ) ( वीराय ) शौर्यादिगुणोपेताय ( प्र )  
( तवसे ) वर्धकाय ( तुराय ) दुःखार्हसकाय ( अजा ) द्वागः  
( यूथेव ) समूह इव ( पशुरक्षिः ) पशूनां रक्षकः ( अस्तम् ) गृहम्

( सः ) ( पिस्पृशति ) अत्यन्तं स्पृशति ( तन्वि ) शरीरे  
( श्रुतस्य ) ( स्तृभिः ) नक्षत्रैः ( न ) इव ( नाकम् ) अविद्य-  
मानदुःखमन्तरिक्षम् ( वचनस्य ) ( विपः ) मेधावी ॥ १२ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यो विपः स्तृभिर्नाकं न तन्वि श्रुतस्य  
वचनस्याऽजा यूथेव पशुराक्षिरस्तमिव वीराय तवसे तुरायास्तं प्र  
पिस्पृशति स सुखानि प्र पिस्पृशति ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—अतोपमालं—मनुष्यो यथाऽजाऽवयो धावित्वा  
स्वसमुदायं यथावा सायं समये गोपालो गृहं तथा सकलविद्याश्रवणं  
प्राप्नोति ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( विपः ) मेधावीजन ( स्तृभिः ) नक्षत्रों से  
( नाकम् ) जिसमें दुःख नहीं विद्यमान उस अन्तरिक्ष को ( न ) जैसे ( तन्वि )  
शरीर में ( श्रुतस्य ) सुने हुए ( वचनस्य ) वचन का वा ( अजा ) जाग ( यूथेव )  
समूहोंको जैसे वैसे वा ( पशुराक्षिः ) पशुओं की रक्षा करने वाला ( अस्तम् )  
घरको जैसे वैसे ( वीराय ) शूरता आदि गुणों से युक्त ( तवसे ) बढ़नेवाले  
( तुराय ) दुःखनाशक के लिये घरका ( प्र, पिस्पृशति ) अत्यन्त स्पर्श करता ( सः )  
वह सुखों का ( प्र ) अच्छे प्रकार अत्यन्त स्पर्श करता है ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालंकार है—मनुष्य जैसे भेंड़ बकरी दौड़ के  
अपने भुंड को वा जैसे सायंकाल में गोपाल घरको वैसे समस्त विद्या के श्रवण को  
प्राप्त होता है ॥ १२ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं ज्ञातव्यमित्याह ॥**

किं मनुष्यों की क्या जानने योग्य है इस विषय को० ॥

**यो रजांसि विममे पार्थिवानि त्रिदिवद्विष्णु-**

मनवे बाधिताय । तस्य ते शर्मन्नुपदद्यमाने राया  
मदेम तन्वा३ तना च ॥ १३ ॥

यः । रजांसि । वि॒ऽममे । पार्थि॒वानि । त्रिः । चि॒त् ।  
विष्णुः । मन॒वे । बा॒धि॒ताय॑ । तस्य॑ । ते । शर्मन् । उ॒प॒ऽद॒द्य॒-  
मा॒ने । रा॒या । म॒दे॒म । त॒न्वा । त॒ना । च ॥ १३ ॥

पदार्थः—( यः ) ( रजांसि ) लोकान् ( विममे )  
रचयति ( पार्थिवानि ) पृथिव्यां भवानि ( त्रिः ) त्रिवारम्  
( चित् ) अपि ( विष्णुः ) यो वेवेष्टि स जगदीश्वरः ( मनवे )  
मनुष्याय ( बाधिताय ) पीडिताय ( तस्य ) ( ते ) तव  
( शर्मन् ) शर्मणि गृहे ( उपदद्यमाने ) उपादीयमाने ( राया )  
धनेन ( मदेम ) आनन्देम ( तन्वा ) शरीरेण ( तना ) विस्तृ-  
तेन ( च ) ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो विष्णुर्बाधिताय मनवे पार्थि-  
वानि रजांसि त्रिचिद् विममे तस्य सम्बन्धे त उपदद्यमाने शर्मन्  
शर्मणि तना राया तन्वा च सह वयं मदेम ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरः सर्व जगन्निर्माय  
मनुष्याद्युपकारं करोति तस्याश्रयेणैव वयं धनवन्तश्चिरायुषो  
भवेम ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यः ) त्वो ( विष्णुः ) चराचर में प्रवेक होता  
वह जगदीश्वर ( बाधिताय ) पीडित ( मनवे ) मनुष्य के लिये ( पार्थिवानि )



पृथिवी में सिद्ध हुए ( रजांसि ) लोकों को ( निः ) तीनवार ( चित् ) ही ( विममे ) रचता है ( तस्य ) उसके संबन्ध में ( ते ) आप के ( उपदत्तमाने ) समीप ग्रहण किये ( शर्मन् ) घर में ( तना ) विमृत्त ( राया ) धन ( तन्वा, च ) और शरीर के साथ हमलोग ( मदमे ) आनन्दित हों ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर सब जगत् का निर्माण करके मनुष्यादिकों का उपकार करता है उसके आश्रय से ही हमलोग धनवान् और बहुत आयु वाले हों ॥ १३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तन्नोऽहिर्बुध्न्यो अद्भिरकैस्तत्पर्वतस्तत्सविता  
चनो धातु । तदोषधीभिरभि रातिषाचो भगः  
पुरन्धिर्जिन्वतु प्र राये ॥ १४ ॥

तत् । नः । अहिः । बुध्न्यः । अत्ऽभिः । अकैः । तत् । प-  
र्वतः । तत् । सविता । चनः । धातु । तत् । ओषधीभिः ।  
अभि । रातिऽसाचः । भगः । पुरम्ऽधिः । जिन्वतु । प्र । राये ॥ १४ ॥

**पदार्थः—**( तत् ) गृहम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( अहिः )  
मेघः ( बुध्न्यः ) अन्तरिक्षे भवः ( अद्भिः ) जलादिभिः  
( अकैः ) सत्कारसाधनैः ( तत् ) ( पर्वतः ) मेघः ( तत् )  
( सविता ) सूर्यः ( चनः ) अनादिकम् ( धातु ) दधाति  
( तत् ) ( ओषधीभिः ) सोमलतादिभिः ( अभि ) आभि-  
मुख्ये ( रातिषाचः ) दानकर्तारः ( भगः ) भगवान् ( पुरन्धिः )

जगद्धर्ता ( जिन्वतु ) प्रापयतु ( प्र ) ( राये ) धनाय ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽर्कैरद्भिरोषधीभिश्च सह बुध्यो-  
ऽहिर्नो राये यच्चनस्तद्धातु तत्पर्वतो धातुत्सविता धातु तद्राति-  
षाचो दधाति तत्पुरान्धिर्भगः प्र जिन्वतु तदभि प्र जिन्वतु ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा परमेश्वरेण प्राण्युपकारार्थं जगन्नि-  
मितं तथाऽस्माद्युगं पुष्कलानुपकारान् ग्रहणीत ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे ( अर्कैः ) सत्कारसाधनोंवाले ( अद्भिः )  
जलादिकों के और ( ओषधीभिः ) सोमलतादि ओषधियों के साथ ( बुध्यः ) अन्त-  
र्गित में प्रसिद्ध हुआ ( अहिः ) मेघ ( नः ) हमलोगों के लिये ( राये ) धन के लिये  
( चनः ) अन्नादिक को वा ( तन् ) उस गृह को ( धातु ) धारण करता वा ( तन् ) उस  
को ( पर्वतः ) पर्वताकार मेघ धारण करता वा ( तन् ) उस को ( सविता )  
सूर्य धारण करता वा ( तन् ) उस को ( रातिषाचः ) दान करनेवाले धारण करते उस  
को ( पुरन्धिः ) जगत् का धारणकर्ता ( भगः ) ऐश्वर्यवान् ( प्र, जिन्वतु ) अच्छे-  
प्रकार प्राप्त करावे उस को ( अभि ) सब ओर से प्राप्त करावै ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे परमेश्वर ने प्राणियों के उपकार के लिये  
जगत् बनाया वैसे इस से तुम लोग पुष्कल उपकार ग्रहण करो ॥ १४ ॥

पुनर्दातृभिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर दाताओं को क्या करना चाहिये इस विषय को क० ॥

नू नो रयि रथ्यं चर्षणिप्रां पुरुवीरं मह क्रु-  
तस्य गोपाम् । त्र्यं दाताजरं येन जनान्त्सृष्टो  
अदेवीरभि च क्रमाम विश आदेवीभ्यः १३ न-  
वाम ॥ १५ ॥ ७ ॥ ४ ॥

नू । नः । रयिम् । रथ्यम् । चर्षणिऽप्राम् । पुरुऽवीरम् ।  
 महः । ऋतस्य । गोपाम् । क्षयम् । दात । अजरम् । येन ।  
 जनान् । स्पृधः । अदेवीः । अभि । च । क्रमाम् । विशः ।  
 आदेवीः । अभि । अश्नवाम् ॥ १५ ॥ ७ ॥ ४ ॥

पदार्थः—( नू ) सद्यः ( नः ) आत्मभ्यम् ( रयिम् ) श्रि-  
 यम् ( रथ्यम् ) रथेषु विमानादियानेषु हितम् ( चर्षणिप्राम् )  
 यश्चर्षणीन्मनुष्यान्प्राति व्याप्नोति तम् ( पुरुवीरम् ) पुरवो बह-  
 वो वीरा यस्मात्तम् ( महः ) महतः ( ऋतस्य ) सत्यस्य ( गोपाम् )  
 रक्षकम् ( क्षयम् ) निवासयितुम् ( दात ) ( अजरम् ) हानि-  
 रहितम् ( येन ) ( जनान् ) मनुष्यान् ( स्पृधः ) स्पृद्धमानान्  
 ( अदेवीः ) विद्यारहिताः ( अभि ) आभिमुख्ये ( च ) ( क्रमाम् )  
 अनुक्रमेण प्राप्नुयाम ( विशः ) प्रजाः ( आदेवीः ) समन्ताद्दे-  
 दीप्यमाना विदुषीः ( अभि ) ( अश्नवाम् ) आमितः प्रा-  
 प्नुयाम ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे विहांसो येन स्पृधो जनानदेवीर्विशो वयमभि क्र-  
 मामादेवीर्विशश्च वयमभ्यश्नवाम तं रथ्यं चर्षणिप्रां पुरुवीरं क्षय-  
 मजरं मह ऋतस्य गोपां रयिं नो नू दात ॥ १५ ॥

भावार्थः—त एव दातार उत्तमाये धर्मेण धनादिकं संबित्थ  
 विद्यादिसद्गुणरूपपरोपकाराय प्रददाति तदेव धनं येन विदुष्योऽ-  
 विदुष्यश्च प्रजा अत्यन्तं सुखं प्राप्य मोदेरञ्जिति ॥ १५ ॥

अत्र विश्वेदेवगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सद्गतिर्वेषा ॥

इत्यृग्वेदे षष्ठे मण्डले चतुर्थोऽनुवाक एकोनपञ्चाशत्तमं सूक्तं च-  
तुर्थेऽष्टकेऽष्टमेऽध्याये सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे विद्वानो ( येन ) जिस से ( मृत्युः ) स्वर्द्धा करते हुए  
( जनान् ) मनुष्यों को तथा ( अदेवीः ) विद्यारहित ( विशः ) प्रजाओं को हम  
लोग ( अभि, क्रमाय ) अनुक्रम से प्राप्त हों वा ( अदेवीः ) सब ओर से निरं-  
तर प्रकाशमान विदुषीं ( च ) और प्रजाओं को हम लोग ( अभि, अस्नवाय )  
सब ओर से प्राप्त हों । तथा ( रथ्यम् ) विमान आदि रथों में  
हिनरूप ( चर्षणिग्राम् ) मनुष्यों को ध्याप्त होने तथा ( पुठ्वीरम् ) बहुत वीरों के  
कारण ( क्षयम् ) निवास कराने को ( अजरम् ) हानिरहित अर्थात् पुष्ट ( महः )  
और बड़े ( ऋतस्य ) सत्यकी ( गोषाम् ) रक्षाकरनेवाले ( रथिम् ) धन को  
( नः ) हम लोगों के लिये ( नू ) शीघ्र ( दान ) दोजिये ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—वही देनेवाले उत्तम हैं जो धर्म से धनादिकों को संचित  
कर विद्यादिसद्गुणरूप परोपकार के लिये देते हैं और वही धन है जिससे  
विदुषी वा अविदुषी प्रजाएं अत्यन्त सुख पाय हर्षित हों ॥ १५ ॥

इस सूक्त में समस्त विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के  
अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह ऋग्वेद के छठे मण्डल में चतुर्थ अनुवाक, उनचाशवां सूक्त तथा चतुर्थ  
अष्टक के आठवें अध्याय में सातवां वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ पञ्चदशर्चस्य पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य ऋजिष्वा ऋषिः ।

विश्वेदेवा देवताः । १ । ७ त्रिष्टुप् । ३ । ५ । ६

। १० । ११ । १२ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ । ८ । १३

विराट्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ स्वराट्-

पङ्क्तिः । १ पङ्क्तिः । १४ भुरिक्पङ्क्तिः । १५

निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विद्वांसः किमर्थं किं कुर्युरित्याह ॥

अब पन्द्रह ऋचा वाले पचाशवें सूक्त का आरंभ है उस के प्रथम मन्त्र में विद्वांस जन किसलिये क्या करें इस विषय को कहने हैं ॥

हुवे वो देवीमदितिं नमोभिर्मृळीकाय वरुणं  
मित्रमग्निम् । अभिक्षदामर्यमणं सुशेवं त्रातृन्  
देवान्त्सवितारं भगं च ॥ १ ॥

हुवे । वः । देवीम् । अदितिम् । नमःऽभिः । मृळीकायं ।  
वरुणम् । मित्रम् । अग्निम् । अभिऽक्षदाम् । अर्यमणम् ।  
सुऽशेवम् । त्रातृन् । देवान् । सवितारम् । भगम् । च ॥ १ ॥

पदार्थः—( हुवे ) आह्वयान्याददे वा ( वः ) युष्माकम्  
( देवीम् ) देदीप्यमानां विदुषीम् ( अदितिम् ) अमातरम्  
( नमोभिः ) सत्कारान्नादिभिः ( मृळीकाय ) सुखाय ( वरुणम् )  
उदानमिवोत्कृष्टम् ( मित्रम् ) प्राण इव प्रियम् ( अग्निम् ) पा-  
वकम् ( अभिक्षदाम् ) ये भिक्षां न ददति तेषाम् ( अर्यमणम् )  
न्यायकारिणम् ( सुशेवम् ) सुष्ठुसुखम् ( त्रातृन् ) रक्षकान्

(देवान्) विदुषः ( सवितारम् ) सत्कर्मसु प्रेरकं राजानम् (भगम्)  
ऐश्वर्यम् ( च ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽहं नमोभिर्बोऽभिज्ञदां मृळीका-  
याऽदितिं देवीं वरुणं मित्रमग्निमर्यमणं सुशेवं भ्रातृन् देवान् स-  
वितारं भगं च ह्रुवे तथैतानस्मदर्थं यूयमाह्वयत ॥ १ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसः सुपात्रेभ्यो भिक्षां प्रददति सर्वान्  
पुरुषार्थिनः कृत्वैतदर्थं विदुषीं मातरं वरुणादींश्चाददति ते जग-  
द्वितैषिणः सन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जेने मैं (नमोभिः) सत्कार और भज्जादिकों के  
साथ (वः) तुम लोगों के (अभिज्ञदाम्) जो भिक्षा नहीं देते उन के ( मृळीकाम् )  
सुख के लिये ( अदितिम् ) जो माता नहीं उस ( देवीम् ) देदीप्यमान विदुषी  
वा ( वरुणम् ) उदान के समान सर्वोत्कृष्ट वा ( मित्रम् ) प्राण के समान व्या-  
रे वा ( अग्निम् ) अग्नि तथा ( अर्यमणम् ) न्यायकारी और ( सुशेवम् ) सुन्दर सुख वाले  
जन की वा ( भ्रातृन् ) रक्षा करने वाले व ( देवान् ) विद्वानों व ( सवितारम् )  
सत्कर्माँ मैं प्रेरणा देने वाले राजा ( भगम्, च ) और ऐश्वर्य की ( ह्रुवे ) बुझाता  
वा देता हूँ, वैसे इनको हमारे लिये तुम बुझाओ वा देखो ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन सुपात्रों के लिये भिक्षा देते और सब  
की पुष्टि कर उनके लिये विदुषी माता वा वरुण आदि को लेते हैं वे जगत् के  
हितैषी हैं ॥ १ ॥

अथ मनुष्याः सततं किं कुर्युरित्पाह ॥

अथ मनुष्य निरंतर क्या करें इस विषय को० ॥

सुज्योतिषः सूर्ये दक्षपितृननागास्त्वे सुमहो

वीहि देवान् । द्विजन्मानो य ऋतसापः सत्याः  
स्वर्वन्तो यजता अग्निजिह्वाः ॥ २ ॥

सुज्योतिषः । सूर्य । दक्षपितृन् । अनागाः स्त्वे ।  
सुमहः । वीहि । देवान् । द्विजन्मानः । ये । ऋतसापः ।  
सत्याः । स्वः स्वन्तः । यजताः । अग्निजिह्वाः ॥ २ ॥

पदार्थः—( सुज्योतिषः ) सुष्ठुविनयप्रकाशकाः ( सूर्य ) सूर्य  
इव वर्त्तमान ( दक्षपितृन् ) चतुरान् जनकानध्यापकान् वा  
( अनागास्त्वे ) अनपराधित्वे ( सुमहः ) सुष्ठु महतो महाशयान्  
( वीहि ) प्राप्नुहि कामय वा ( देवान् ) विदुषः ( द्विजन्मानः )  
हे उत्पत्तिविद्याप्राप्तिरूपे जन्मनी येषान्ते ( ये ) ( ऋतसापः ) य  
ऋतेन सत्येन सपत्ति सम्बध्नन्ति ( सत्याः ) प्रतिज्ञां कुर्वन्ति  
( स्वर्वन्तः ) बहुसुखयुक्ताः ( यजताः ) ये सर्वा विद्याः सङ्गच्छन्ते  
( अग्निजिह्वाः ) अग्निरिव सत्यविद्यया सुप्रकाशिता जिह्वा  
येषान्ते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सूर्य इव विद्वन् ! येऽनागास्त्वे द्विजन्मान ऋतसापः  
सत्याः स्वर्वन्तो यजता अग्निजिह्वाः सुज्योतिषो विद्वांसः स्वस्तान्  
सुमहो दक्षपितृन्देवास्त्वं सततं वीहि, एवं साति सर्वदा कल्याणं  
निवहेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सूर्य्यविद्याधर्म-  
प्रकाशकानध्यापकोपदेशकान्विदुषः सुसेवन्ते तेऽपि तादृशा  
भवन्ति ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे ( सूर्य ) सूर्य के समान वर्त्तमान ( वे ) जो ( अनागास्त्वे ) अनपराधिपन में ( द्वित्रन्मानः ) उत्पत्ति और विद्याप्राप्तिरूप जन्म वाले ( ऋतसापः ) सत्य से संबंध करने वा ( सत्याः ) प्रतिज्ञा करने ( सर्वन्तः ) वा बहुसुख युक्त ( यज्ञताः ) समस्त विद्याओं का संग करते ( अग्निजिह्वाः ) वा अग्नि के समान सत्य विद्या से सुन्दर प्रकाशित जिह्वाएं शिमकी वा ( सुउद्योतिषः ) सुन्दर विनय के प्रकाश करनेवाले विद्वान् हों उन ( सुमहः ) श्रेष्ठ महान् महाशय ( दक्षपितृन् ) चतुर पिता और विद्या पढ़ानेवाले ( देवान् ) विद्वानों को आप निरंतर ( वीहि ) प्राप्त होओ वा उनकी कामना करो ऐसा होने पर सर्वदा कल्याण प्राप्त होवे ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमात्मकार है—जो मनुष्य सूर्य के समान विद्या और धर्म के प्रकाश करने वाले अध्यापक, उपदेशक वा विद्वानों की सेवा करते हैं वे भी वैसे ही होते हैं ॥ २ ॥

**पुनर्विद्वांसः किंवर्तिकं कुर्युरित्याह ॥**

फिर विद्वान् जन किसके तुल्य क्या करें इस विषय को० ॥

**उत यावापृथिवी जत्रमुरु बृहद्रौदसी शरणं सुसुम्ने । महस्करथो वरिवो यथा नोऽस्मे क्षयाय धिषणे अनेहः ॥ ३ ॥**

**उत । यावापृथिवी इति । जत्रम् । उरु । बृहत् । रौदसी इति । शरणम् । सुसुम्ने इति सुऽसुम्ने । महः । करथः । वरिवः । यथा । नः । अस्मे इति । क्षयाय । धिषणे इति । अनेहः ॥ ३ ॥**

**पदार्थः**—( उत ) ( यावापृथिवी ) विशुद्धभी ( जत्रम् ) धनं राज्यं क्षत्रियकुलं वा ( उरु ) बहु ( बृहत् ) महत् ( रौदसी )



बहुकार्यकरे ( शरणम् ) आश्रयम् ( सुषुम्ने ) सुन्दर  
मुखकरे ( महः ) महत् ( करयः ) ( वरिवः ) परिचरणम्  
( यथा ) ( नः ) अस्माकम् ( अस्मे ) अस्मासु ( क्षयाय )  
निवासाय ( विषणे ) धारिके ( अनेहः ) अहन्तव्यं सततं  
रक्षणाय व्यवहारम् ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे अध्यापकोपदेशकौ ! युवां यथा रोदसी सुषुम्ने  
विषणे द्यावापृथिवी न उरु बृहच्छरणं क्षत्रं कुरुतस्तथा महो वरिव  
उताऽनेहोऽस्मे क्षयाय करयः कुर्ष्यातम् ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं०—येऽध्यापकोपदेशकाः सूर्यभूमि-  
वत्सर्वेभ्यो विद्यादानधारणशरणानि प्रयच्छन्ति तथा ये सत्यस्यामानां  
विदुषां च सततं सेवां कुर्वन्ति ते सर्वथा माननीया भवन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे अध्यापक और उपदेशक ! तुम (यथा) जैसे (रोदसी)  
बहुत कार्य और (सुषुम्ने) सुन्दर मुख करने वाली (विषणे) व्यवहारों को  
धारण करने वाली (द्यावापृथिवी) बिजुली और भूमी (नः) हमारे (उरु)  
बहुत (बृहत्) महान् (वारणम्) आश्रय और (क्षत्रम्) धन राज्य वा क्ष-  
त्रियकुल को सिद्ध करते हैं जैसे (महः) बड़े (वरिवः) सेवन (इम)  
और (अनेहः) न नष्ट करने योग्य व्यवहार (अस्मे) हम लोगों में (क्षयाय)  
निवास करने के लिये (करयः) सिद्ध करो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—रस मन्त्र में उपमालंकार है—जो अध्यापन और उपदेश  
करने वाले जनसूर्य और भूमि के मुख्य सब को विद्यादान, धारण, और शरण  
देते हैं तथा जो सत्य, यथार्थवक्ता और विद्वानों की सेवा करते हैं वे सर्वथा  
माननीय होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वांसः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर विद्वान् कैसे हों इस विषय की अ० ॥

आ नो रुद्रस्य सूनवो नमन्तामद्या हूतासो  
वसवोऽधृष्टाः । यक्षिर्मर्मे महति वा हितासो बाधे  
मरुतो अहवाम देवान् ॥ ४ ॥

आ । नः । रुद्रस्य । सूनवः । नमन्ताम् । अद्या ।  
हूतासः । वसवः । अधृष्टाः । यत् । ईम् । अर्मे । महति ।  
वा । हितासः । बाधे । मरुतः । अहवाम । देवान् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( आ ) ( नः ) अस्मान् ( रुद्रस्य ) दुष्टानां रोद-  
यितुः ( सूनवः ) अपत्यानि ( नमन्ताम् ) ( अद्या ) इदानीम् । अत्र  
निपातस्य चेति दीर्घः ( हूतासः ) कृताह्वानाः सन्तः ( वसवः )  
आदिकोटिस्था विद्वांसः ( अधृष्टाः ) अप्रगल्भाः ( यत् ) ये ( ईम् )  
सर्वतः ( अर्मे ) अल्पवयसि जने ( महति ) ( वा ) ( हितासः ) ( बाधे )  
( मरुतः ) मनुष्याः ( अहवाम ) इच्छेम ( देवान् ) विदुषः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्ये हूतासोऽधृष्टा वसवो बाधेऽर्मे  
महति वा हितासो रुद्रस्य सूनवो मरुतो नोऽद्याऽऽ नमन्तां तान्  
देवान् वयमीमह्वाम ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसश्चक्रवर्तिनि राजानि कुत्रे जने वा  
पक्षपातं विहाय हिताय वर्तमाना नम्रा विद्वत्प्रिया मनुष्याः सन्ति  
तेऽपि भाग्यशालिनो वर्तन्ते ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( यत् ) जो ( हतासः ) बुझाये हुए ( अधृष्टाः ) अप्रगल्भ ( वसवः ) आदि कीटिवाले विद्वान् जन ( बाधे ) विलीन के निमित्त ( अर्थे ) थोड़ी अवस्थावाले ( महति, वा ) वा बहुत अवस्थावाले जन में ( हतासः ) हित करनेवाले वा ( रुद्रस्य ) दुष्टों के हलाने वाले के ( सूनवः ) संतान ( मरुत ) मनुष्य ( नः ) हमलोगों को ( अद्या ) आज ( या, नमनूताम् ) अच्छे प्रकार नमें उन ( देवान् ) विद्वानों को हम लोग ( ईम् ) सब और से ( सहवाम ) चाहें ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो विद्वान् जन, चक्रवर्ती राजा वा क्षुद्र जन में पक्षपात छोड़ कर हित के लिये वर्तमान, नम्र, विद्वानों के प्रिय मनुष्य हैं वे यहाँ भाग्यशाली होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वान् जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मिम्यक्ष येषु रोदसी नु देवी सिषक्ति पूषा  
अभ्यर्धयज्वा । श्रुत्वा हव मरुतो यद याथ भूमा  
रेजन्ते अध्वनि प्रवित्ते ॥ ५ ॥ ८ ॥

मिम्यक्ष । येषु । रोदसी । नु । देवी । सिषक्ति । पूषा ।  
अभ्यर्धयज्वा । श्रुत्वा । हवम् । मरुतः । यत् । इ ।  
याथ । भूम । रेजन्ते । अध्वनि । प्रवित्ते ॥ ५ ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( मिम्यक्ष ) तूणी गच्छ ( येषु ) वाट्वादिषु ( रोदसी ) प्रकाशभूमी ( नु ) ( देवी ) दिव्यगुणों ( सिषक्ति ) लिखति ( पूषा ) पुष्टिकरो मेघः ( अभ्यर्धयज्वा ) आभिमुख्यस्थोर्द्धे सङ्गन्ता ( श्रुत्वा ) ( हवम् ) शम्भु ( मरुतः )

मनुष्याः ( यत् ) ये ( ह ) किल ( याथ ) गच्छन्त ( भूमा )  
भूमौ । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( रेजन्ते ) कम्पन्ते गच्छन्ति वा  
( अध्वनि ) मार्गे ( प्रवित्ते ) प्रकर्षेण चलितव्ये ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मरुतो येषु रोदसी देवी अभ्यर्द्धयज्वा पूषा  
सिषक्ति त्वमतो नु मिष्यन्त यद्ये ह भूमा प्रवित्तेऽध्वनि रेजन्ते  
तेषां हवं श्रुत्वैतान् यूयं याथ ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यूयं सूर्यपृथिवीवरप्रकाशश्चमाशीला  
भूत्वा सर्वेषां प्रश्नाऽऽहूत्वा समाधत्त, यथा भूम्पादिलोकाः स्वस्व-  
मार्गे नियमेन गच्छन्ति तथा नियमेन धर्ममार्गे गच्छत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( यत्तः ) मनुष्यो ( येषु ) जिन वायु आदि पदार्थों में  
( रोदसी ) प्रकाश और भूमि ( देवी ) जोकि दिव्यगुणवाली हैं उन को  
( अभ्यर्द्धयज्वा ) मुख्य के आधे में संगत होनेवाला ( पूषा ) पुष्टि करनेवाला  
मेघ ( सिषक्ति ) सींचता है आपरस से ( नु ) शीघ्र ( मिष्यन्त ) शीघ्र जाकर  
( यत् ) जो ( ह ) निश्चय कर ( भूमा ) भूमि में वा ( प्रवित्ते ) प्रकर्षकर  
चलने योग्य ( अध्वनि ) मार्ग में ( रेजन्ते ) कम्पते वा जाते हैं उन के ( हवम् )  
शब्दको ( श्रुत्वा ) सुनकर उनकी तुम ( याथ ) प्राप्त होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो! तुम सूर्य और पृथिवी के तुल्य प्रकाश और  
क्षमाशील होकर सब के प्रश्नों को सुनकर समाधान देओ, जैसे भूमि आदि  
लोक अपने अपने मार्ग में नियम से जाते हैं वैसे नियम से धर्ममार्ग  
में जाओ ॥ ५ ॥

पुनर्विदुषा किमुपदिश्य किं कारयितव्यमित्वाह ॥

किर विद्वानों को क्या उपदेशकर क्या कराना चाहिये इस विषय को क० ॥

अभि त्यं वीरं गिर्वैणसमर्चेन्द्रं ब्रह्मणा जरि-

तुर्नवेन । श्रवदिह्वमुप च स्तवानो रासदाजो  
उप महो गृणानः ॥ ६ ॥

अभि । त्वम् । वीरम् । गिर्वेणसम् । अर्च । इन्द्रम् ।  
ब्रह्मणा । जरितः । नवेन । श्रवत् । इत् । हवम् । उप । च ।  
स्तवीनः । रासत् । वाजान् । उप । महः । गृणानः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( अभि ) ( त्वम् ) तम् ( वीरम् ) वीर-  
वन्तम् ( गिर्वेणसम् ) गीर्भिः सेव्यमानम् ( अर्च ) सत्कुरु  
( इन्द्रम् ) परमैश्वर्यवन्तम् ( ब्रह्मणा ) धनेनाजादिना वा  
( जरितः ) स्तावक ( नवेन ) नूतनेन ( श्रवत् ) शृणुयात्  
( इत् ) एव ( हवम् ) सत्यप्रशंसाम् ( उप ) ( च ) ( स्तवानः )  
स्तुवन् ( रासत् ) दद्यात् ( वाजान् ) अजादीन् ( उप )  
( महः ) महतः ( गृणानः ) प्रशंसन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे जरितो भवान् महो वाजान् गृणान् उप रासत्  
स्तवानो हवमुप श्रवदित् । नवेन ब्रह्मणा त्वं गिर्वेणसं क्षीरमिन्द्रं  
चाभ्यर्च ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विहंस्त्वं सर्वेषां प्रशनाञ्छ्रुत्वा समादधनजादीन्  
प्रापयन् धार्मिकान् वीरान् धनाढ्यांश्च सर्वदा क्षिप्तोपायेनैतेषामेव-  
र्यमन्वायमार्गे विनष्टं न स्यात् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( जरितः ) स्तुतिकरने वाले जन आप ( महः ) बहुत  
( वाजान् ) अजादिकोंकी ( गृणानः ) प्रशंसा करते हुए ( उप, रासत् ) स्तुतिकर-  
ने और ( स्तवानः ) स्तुतिकरने हुए ( हवम् ) सत्य का प्रशंसा को ( उप, श्रवम् )

सुखे ( इत् ) ही तथा ( नवेन ) नवीन ( ब्रह्मणा ) धन वा भन्नादि से  
( त्वम् ) उस ( गिर्व्यासम् ) वाणियों से सेव्यमान ( वीरम् ) वीरवान्  
तथा ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्यवान् का ( च ) भी ( अभि, अर्च ) सब ओर से  
सत्कार करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन्! आप सब के प्रश्नों को सुन कर समाधान देते हुए  
और भन्नादि पदार्थों की प्राप्ति कराते हुए धार्मिक वीरों को और धनाढ्यों को  
सर्वदा शिक्षा दें जिस से इनका ऐश्वर्य अन्याय मार्ग में नष्ट न हो ॥ ६ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को क० ॥

**श्रोमानमापो मानुषीरमृक्तं धातं तोकाय तन-**  
**याय शं योः । यूयं हि ष्ठा भिषजो मातृतमा**  
**विश्वस्य स्थातुर्जगतो जनित्रीः ॥ ७ ॥**

**श्रोमानम् । आपः । मानुषीः । अमृक्तम् । धातं । तोकाय ।**  
**तनयाय । शम् । योः । यूयम् । हि । स्थ । भिषजः । मातृ-**  
**तमाः । विश्वस्य । स्थातुः । जगतः । जनित्रीः ॥ ७ ॥**

**पदार्थः**—( श्रोमानम् ) रक्षादिकर्तारम् ( आपः ) जला-  
नीय ( मानुषीः ) मनुष्यसम्बन्धिनीः प्रजाः ( अमृक्तम् ) अशुद्ध  
जनम् ( धात ) धरत ( तोकाय ) अल्पवयसे ( तनयाय )  
सुकुमाराय संतानाय ( शम् ) सुखम् ( योः ) प्रापयति ( यूयम् )  
( हि ) यतः ( स्था ) भवत । अत्र संहितायामिति दीर्घः  
( भिषजः ) सद्द्वैद्याः ( मातृतमाः ) अतिशयेन मातृवत् कृपांलवः

( विश्वस्य ) संसारस्य ( स्थातुः ) स्थावरस्य ( जगतः ) जङ्ग-  
मस्य ( जनित्रीः ) जनन्यः ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा मातृतमा जनित्रीस्तोकाय  
तनयाय शं कुर्वन्ति तथा यूयमाप इवाऽमृक्तमोमानं मानुषीः प्रजा  
घात स्थातुर्जगतो विश्वस्य हि यूयं भिषजः स्था यथा न्यायेनः  
सर्वान् सुखं योः प्रापयति तथैवाऽत्र वर्त्तध्वम् ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे अध्यापकोपदेशका यूयम-  
शुद्धं जनं सत्यं ग्राहयित्वा शुद्धं सम्पादयत सर्वस्य जगतो रक्षणेऽ-  
विचारोगनिवारकाः सन्तः सर्वान्मातृवत्पालयत ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे ( मातृतमाः ) अतीव माता के समान  
रूपाय तथा ( जनित्रीः ) उत्पन्न करने वाली ( तोकाय ) थोड़ी आयु वाले संतान  
वा ( तनयाय ) सुन्दर कुमार संतान के लिये ( शम् ) सुख करनी हैं वैसे  
( यूयम् ) तुम ( आपः ) जलों के समान ( अमृक्तम् ) अशुद्ध जन को वा ( मोमा-  
नम् ) रक्षा आदि करनेवाले को और ( मानुषीः ) मनुष्यसंबन्धी प्रजाओं को  
( घात ) धारण करो तथा ( स्थातुः ) स्थावर वा ( जगतः ) जंगम ( विश्वस्य )  
संसार के ( हि ) जिस कारण तुम ( भिषजः ) वैद्य ( स्था ) हो , वा जैसे  
न्यायाधीश सबको सुख ( योः ) पहुँचाता है वैसे यहां वर्त्तों ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे अध्यापक और  
उपदेशको ! तुम अनावृत्त जन को सत्य प्रवृत्त करार कर शुद्ध करो तथा सब  
जगत् की रक्षा करने के निमित्त अविद्यारूपी रोग के निवारण करनेवाले होते  
हुए सबकी माता के तुल्य पालो ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को ॥

आ सो देवः संविता त्रायमाणो हिरण्यपा-

१ णिर्यजतो जगम्यात् । यो दत्रवाँ उषसो न  
प्रतीकं व्यूर्णुते दाशुषे वार्याणि ॥ ८ ॥

आ । नः । देवः । सविता । त्रायमाणः । हिरण्यपाणिः । यजतः । जगम्यात् । यः । दत्रवान् । उषसः ।  
न । प्रतीकम् । विऽऊर्णुते । दाशुषे । वार्याणि ॥ ८ ॥

पदार्थः—( आ ) ( नः ) अस्मान् ( देवः ) दिव्यगुण-  
कर्मस्वभावः ( सविता ) सूर्य इव ( त्रायमाणः ) रत्नकः ( हिर-  
ण्यपाणिः ) हिरण्यं सुवर्णादिकं पाणौ हस्ते यस्य सः ( यजतः )  
सङ्गन्ता ( जगम्यात् ) भृशं प्राप्नुयात् ( यः ) ( दत्रवान् )  
दानवान् ( उषसः ) प्रभातवेलायाः ( न ) इव ( प्रतीकम् )  
प्रतीतिकरम् ( व्यूर्णुते ) आच्छादयति ( दाशुषे ) दात्रे ( वार्याणि )  
स्वीकर्तुमर्हाणि वस्तूनि ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो दत्रवान् हिरण्यपाणिर्यजतो  
देवः सविता त्रायमाण उषसो न समयाद्दाशुषे प्रतीकं वार्याणि  
च व्यूर्णुते नोऽस्मानाऽजगम्यात्तं वयं सदा सुखयेम ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये दानशिलाः प्रभातवेलावत्सुप्र-  
काशकाः सर्वेभ्यो विद्याऽभयदाने प्रयच्छन्ति ते जगति वरा  
गणयन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( दत्रवान् ) दानदेवैकाका ( हिरण्य-  
पाणिः ) दात्र में सुवर्णादि लियेहुए और ( यजतः ) संव करवेवाजा



( देवः ) दिव्यगुण कर्म स्वभावयुक्त ( सविता ) सूर्य के तुल्य ( त्रायमाणः ) रत्नक जन ( उषसः ) प्रभात वेला के ( न ) समान समय से ( दागुषे ) देने वाले के लिये ( प्रतीकम् ) प्रतीति करने वाले पदार्थ और ( वार्याणी ) स्वीकार करने योग्य पदार्थों को ( व्यूर्णुते ) आच्छादित करता है तथा ( नः ) हमलोगों को ( आ, लग्न्यात् ) सब ओर से निरंतर प्राप्त हो उसको हमलोग सदा सुखी करें ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो दानशील प्रभातवेला के समान सुन्दर प्रकाश करने वाले जन सब के लिये विद्या और सम्यग्दान देने हैं वे संसार में श्रेष्ठ गिने जाते हैं ॥ ८ ॥

**पुनर्मनुष्यैः कस्मात्किं प्रार्थनीयमित्याह ॥**

किर मनुष्यों को किससे क्या प्रार्थना करनी योग्य है इस विषय को क० ॥

उत त्वं सूनो सहसो नो अद्या देवाँ अस्मि-  
न्ध्वरे ववृत्त्याः । स्यामहं ते सदमिद्रातौ तव स्याम-  
ग्नेऽवसा सुवीरः ॥ ९ ॥

उत । त्वम् । सूनो इति । सहसः । नः । अद्य । आ ।  
देवान् । अस्मिन् । अन्ध्वरे । ववृत्त्याः । स्याम् । अहम् ।  
ते । सवम् । इत् । रातौ । तव । स्याम् । अग्ने । अवसा ।  
सुऽवीरः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( उत ) ( त्वम् ) ( सूनो ) विद्यासन्तान ( सहसः ) शरीरात्मबलवतो विदुषः ( नः ) अस्मान् ( अद्या ) अस्मिन्दिने ।  
अथ संहितायामिति दीर्घः ( आ ) ( देवान् ) विदुषो दिव्यान्

भोगान् वा ( अस्मिन् ) ( अध्वरे ) अर्हिसनीये विद्याप्राप्तिव्य-  
वहारे ( वदत्याः ) प्रवर्त्तयेः ( स्याम् ) भवेयम् ( अहम् ) ( ते )  
तव ( सदम् ) प्राप्तव्यम् ( इत् ) एव ( रातौ ) दाने  
( तव ) ( स्याम् ) ( अग्ने ) पावकवत्प्रकाशात्मन् ( अवसा )  
रक्षणादिना ( सुवीरः ) सुभटः ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे सहसः सूनोग्ने ! त्वमद्याऽस्मिन् अध्वरे नो देवाना  
वदत्या येनाहं सदं प्राप्य ते रातौ स्थिरः स्यामुत तवावसा सुवीरोऽह-  
मिहेवः स्याम् ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! यदि भवानिदानीमस्मान् सुखं प्रापये-  
त्तर्हि वयं विद्यादातारो महावीरा भूत्वा तव सेवां सततं कुर्याम ॥९॥

**पदार्थः**—हे ( सहसः ) शरीर और आत्मा के बल से युक्त विद्वान्  
के ( सूनो ) विद्यासम्बन्धी पुत्र ( अग्ने ) अग्नि के तुल्य प्रकाशित आत्मावाले  
( त्वम् ) आप ( अद्या ) आज ( अस्मिन् ) इस ( अध्वरे ) न नष्टकरने योग्य  
विद्याप्राप्ति के व्यवहार में ( नः ) हम ( देवान् ) विद्वानों की वा दिव्य भोगों  
की ( वा, वदत्याः ) अच्छे प्रकार प्रवृत्त कीजिये जिस से ( अहम् ) मैं ( सदम् ) प्राप्त  
होने योग्य पदार्थ को पाकर ( ते ) आप के ( रातौ ) दान कर्म में स्थिर ( स्याम् )  
होऊं ( उत ) और ( तव ) आप के ( अवसा ) रक्षा आदि कर्म से ( सुवीरः )  
सुन्दर योद्धाओं वाला मैं ( इत् ) ही होऊं ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! यदि आप अब हम को सुख पहुंचाइये तो हम-  
विद्यादेने वाले महावीर होकर आपकी सेवा को निरन्तर करें ॥ ९ ॥

**पुनर्मुन्यैः** केषां सङ्गेन कीदृशैर्भवितव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को किनके संग से कैसे होना योग्य है इस विषय की क० ॥

**उत त्या मे हवमा जग्म्यातुं नासत्या धीभि-**

युवमङ्ग विप्रा । अत्रिं न महस्तमसोऽमुमुक्तं  
तूर्वतं नरा दुरितादभीके ॥ १० ॥ ९ ॥

उत । त्या । मे । हवम् । आ । जग्म्यातम् । नासत्या ।  
धीभिः । युवम् । अङ्ग । विप्रा । अत्रिम् । न । महः ।  
तमसः । अमुमुक्तम् । तूर्वतम् । नरा । दुरितात् ।  
अभीके ॥ १० ॥ ९ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( त्या ) तौ ( मे ) मम  
( हवम् ) आदातव्यम् ( आ ) ( जग्म्यातम् ) प्राप्नुयातम्  
( नासत्या ) सत्याचारिणौ ( धीभिः ) प्रज्ञाभिः कर्मभिर्वा  
( युवम् ) युवाम् ( अङ्ग ) मित्र ( विप्रा ) मेधाविनावध्या-  
पकोपदेशकौ ( अत्रिम् ) सूर्यम् ( न ) इव ( महः ) महतः  
( तमसः ) अन्धकारस्य ( अमुमुक्तम् ) मोचयेतम् ( तूर्वतम् )  
हिंस्यातम् ( नरा ) नायकौ ( दुरितात् ) अधर्माचरणात्  
( अभीके ) समीपे ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अङ्ग ! नासत्या विप्रा नरा त्या युवं धीभि-  
र्मेऽभीके हवमा जग्म्यातमुत यथा महस्तमसोऽत्रिं न दुरितादमुमुक्तं  
दुर्गुणास्तूर्वतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा सूर्योदयं प्राप्य सर्वे पदा-  
र्थास्तमसो मुक्ता जायन्ते तथा धार्मिकं विद्वांसं प्राप्याऽविद्याया-  
जना मुक्ता जायन्ते ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे ( अङ्ग ) मित्र ( नासत्या ) सत्य आचरण करने-  
वाले ( विप्रा ) मेधावी अध्यापक और उपदेशक ( नरा ) नायक सबमें श्रेष्ठ-  
जन ( त्या ) वे ( युवम् ) तुम दोनों ( भीमिः ) उत्तम बुद्धि वा शर्मसे ( मे )  
मेरे ( अभीके ) समीप में ( हवम् ) लेने योग्य पदार्थ को ( आ, जग्म्यातम् )  
सब ओर से प्राप्त होओ ( उत ) और जैसे ( महः ) महान् ( तमसः ) अन्ध-  
कार से ( अत्रिम् ) सूर्य को ( न ) वैसे ( दुरितान् ) अधर्माचरण से ( अमुमु-  
क्तम् ) छुड़ाओ और दुर्गुणों को ( तूर्वनम् ) नष्ट करो ॥ १० ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालंकार है—जैसे सूर्योदय को प्राप्त होकर  
सब पदार्थ अन्धकार से छूट जाते हैं वैसे धार्मिक विद्वान् को प्राप्त होकर  
अविद्या से मनुष्य मुक्त होते हैं ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे हों इस विषय की० ॥

ते नो रायो द्युमतो वाजवतो दातारो भूत  
नृवतः पुरुक्षोः । दशस्यन्तो दिव्याः पार्थिवासो  
गोजाता अप्या मृळता च देवाः ॥११॥

ते । नः । रायः । द्युमतः । वाजवतः । दातारः ।  
भूत । नृवतः । पुरुक्षोः । दशस्यन्तः । दिव्याः । पार्थि-  
वासः । गोऽजाताः । अप्याः । मृळतः । च । देवाः ॥११॥

**पदार्थः—**( ते ) ( नः ) अस्माकम् ( रायः ) ( द्युमतः )  
अशस्ता यौः कामना विद्यते यस्य तस्य ( वाजवतः ) बहुधादि-  
युक्तस्य ( दातारः ) ( भूत ) भवत ( नृवतः ) बहुलममनुष्यसहितस्य

(पुरुक्षोः) बह्वन् यस्मिंस्तस्य ( दशस्यन्तः ) प्रयच्छन्तः ( दिव्याः )  
 ( पार्थिवासः ) पृथिव्या भवाः ( गोजाताः ) गव्यन्तरिक्षे प्रसिद्धाः  
 ( अप्याः ) अप्सु भवाः ( मृळता ) सुखयत । अत्र संहितायामिति  
 दीर्घः ( च ) ( देवाः ) विद्वांसः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे देवा ये यूयं नो युमतो वाजवतो नृवतः पुरुक्षो-  
 दशस्यन्तो रायो दातारो भूत ते च ये दिव्याः पार्थिवासो गोजाता  
 अप्याः सन्ति ते च यूयमस्मान् मृळता ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो भवन्तः सततं विद्याधने प्रापणीये प्राप्य  
 सर्वाञ्जनान् सुखयन्तु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे ( देवाः ) विद्वानो ! जो तुम ( नः ) हमारे ( युमतः ) जिस  
 की प्रशंसायुक्त कामना विद्यमान उस ( वाजवतः ) बहुत अन्नादि पदार्थयुक्त  
 ( नृवतः ) बहुत उत्तम मनुष्ययुक्त ( पुरुक्षोः ) बहुत अन्नवाले पदार्थ के ( दश-  
 स्यन्तः ) देनेवाले और ( रायः ) धन के ( दातारः ) देनेवाले ( भूत ) होमो  
 ( ते ) वे ( च ) और जो ( ( दिव्याः ) उत्तम ( पार्थिवासः ) पृथिवी के  
 बीच हुए ( गोजाताः ) अन्तरिक्ष में प्रसिद्ध ( अप्याः ) और जलों में प्रसिद्ध  
 हैं वे भी आप हम लोगों को ( मृळता ) सुखी करो ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! तुम निरन्तर प्राप्त होने योग्य विद्या और धनों  
 को प्राप्त होकर सब मनुष्यों को सुखी करो ॥ ११ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस वि० ॥

ते नो रुद्रः सरस्वती सजोषा मिहळ्ष्मन्तो  
 विष्णुर्मृळन्तु वायुः । ऋभुक्षा वाजो दैव्यो विधाता  
 पर्जन्यावाता पिप्यतामिषं नः ॥ १२ ॥

ते । नः । रुद्रः । सरस्वती । सजोषाः । मीह्लुष्मन्तः ।  
विष्णुः । मृळन्तु । वायुः । ऋभुक्षाः । वाजः । दैव्यः ।  
विधाता । पर्जन्यावाता । पिप्यताम् । इषम् । नः ॥ १२ ॥

पदार्थः—( ते ) ( नः ) अस्मान् ( रुद्रः ) दुष्टानां  
रोदयिता ( सरस्वती ) बहुविज्ञानयुक्तौ ( सजोषाः ) समानप्रीति-  
सेवी ( मीह्लुष्मन्तः ) मीह्लुषो बहवो वीर्यसेचकादयो गुणा येषां  
ते ( विष्णुः ) व्यापको विद्युदग्निः ( मृळन्तु ) ( वायुः )  
( ऋभुक्षाः ) मेधावी ( वाजः ) अन्नम् ( दैव्यः ) देवैः कृतः  
( विधाता ) विधानकर्त्ता ( पर्जन्यावाता ) पर्जन्यश्च वातश्च तौ  
( पिप्यताम् ) वर्धयेताम् ( इषम् ) अन्नादिकम् ( नः ) अस्म-  
न्मस्मान् वा ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! सरस्वती सजोषाः पर्ज-  
न्यावातेव भवन्तौ यथा ते रुद्रो विष्णुर्वायुर्ऋभुक्षा वाजो दैव्यो  
विधाता च मीह्लुष्मन्तो नो मृळन्तु तथा न इषं पिप्यताम् ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथेश्वरेण निर्मिताः  
प्रथिष्ठपादयः पदार्थाः प्राणिनः सुखयन्ति तथैव यूयं विद्यादिदानेन  
सर्वान् सुखयत ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशको ( सरस्वती ) बहुत विज्ञान-  
युक्त ( सजोषाः ) समान प्रीति सेवनेवाले ( पर्जन्यावाता ) मेघ और वात के  
समान आप दोनों जैसे ( ते ) वे अर्थात् ( रुद्रः ) दुष्टों की रक्षानेवाला  
( विष्णुः ) व्यापक अग्नि ( वायुः ) पवन ( ऋभुक्षाः ) मेधावी जन ( वाजः ) अन्न

( दैव्यः ) विद्वानों से किया हुआ व्यवहार और ( विधाना ) विधानं कर-  
नेवाला ये सब ( मीढुलुप्यन्तः ) बहुत वीर्य सेचक आदि गुणोंवाले होते हुए  
( नः ) हमलोगों को ( मृलन्तु ) सुखी करें वैसे ( नः ) हम लोगों के लिये  
( इष्यम् ) अन्नादि पदार्थों को ( पिप्यताम् ) बढ़ाओ ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्रमें वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे विद्वानो । जैसे ईश्वर  
से निर्मित किये हुए पृथिवी आदि पदार्थ प्राणियों को सुखी करते हैं वैसे ही  
तुम विद्यादान से सब को सुखी करो ॥ १२ ॥

**पुनर्विहङ्गिः** किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को क० ॥

**उत स्य देवः सविता भगो नोऽपां नपादवतु  
दानु पप्रिः । त्वष्टा देवेभिर्जनिभिः सजोषा द्यौर्दे-  
वेभिः पृथिवी समुद्रैः ॥ १३ ॥**

**उत । स्यः । देवः । सविता । भगः । नः । अपाम् ।  
नपात् । अवतु । दानु । पप्रिः । त्वष्टा । देवेभिः । जनिभिः ।  
सजोषाः । द्यौः । देवेभिः । पृथिवी । समुद्रैः ॥ १३ ॥**

**पदार्थः**—( उत ) अपि ( स्यः ) सः ( देवः ) देदीप्य-  
मानः ( सविता ) प्रसवकर्त्ता सूर्यः ( भगः ) भजनीयः प्राणः  
( नः ) अस्मान् ( अपाम् ) जलानाम् ( नपात् ) यो विद्यु-  
द्भ्योऽग्निर्न पतति सः ( अवतु ) ( दानु ) दानम् ( पप्रिः )  
पूरयन् ( त्वष्टा ) वेदकः ( देवेभिः ) दिव्यगुणैः ( जनिभिः )  
जन्मनिर्जनकैर्वा ( सजोषाः ) समानप्रीतिसेवी ( द्यौः ) सूर्यः

( देवेभिः ) सूर्यादिभिर्दिव्यैर्वा ( पृथिवी ) भूमिः ( समुद्रैः )  
नागरेस्तह ॥ १३ ॥

**अन्वयः**—हे विहन् ! भवान् यथा स्यो देवः सविता भग  
उताऽपां नपादेवेभिर्जनिभिः सह त्वष्टा सजोषा देवेभिरसह द्यौः  
समुद्रैः सह पृथिवी दानु पप्रिरिव नोऽवतु ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथेश्वरेण सृष्टाः  
सूर्यादयः पदार्थाः सर्वमनुष्यादिप्राणिनां कार्यसिद्धिनिमि-  
त्तानि तथा भवन्तोऽपि सर्वेषां कार्यसिद्धिकराः सन्तु ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—हे विहन् आप जैसे (स्यः) वह (देवः) देदीप्यमान (सविता)  
उत्पत्ति करने वाला सूर्य ( भगः ) सेवनेयोग्य प्राण ( उत ) और ( अवाप्तम् )  
जलों के बीच ( नपात् ) न गिरनेवाला विद्युत् रूप अग्नि तथा ( देवेभिः ) दिव्य  
गुणों के और ( जनिभिः ) जन्म वा जन्म देनेवालों के साथ ( त्वष्टा ) किन्तु भिन्नकर्मा  
( सजोषाः ) समान प्रीति का सेवने वाला ( देवेभिः ) सूर्यादि वा दिव्य पद-  
ार्थों के साथ ( द्यौः ) सूर्य ( समुद्रैः ) समुद्रों के साथ ( पृथिवी ) भूमि ( दानु )  
दान को ( पप्रिः ) पूर्ण करते हुए ( नः ) हमलोगों की ( अवतु )  
रक्षा करें ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुपमाजंकार है—हे मनुष्यो ! जैसे ईश्वर  
से रचे हुए सूर्यादि पदार्थ सब मनुष्य आदि प्राणियों के कार्यसिद्धि के निमित्त  
हैं वैसे आप लोग भी सब की कार्यसिद्धि करने वाले हों ॥ १३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किमाकाङ्क्षितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या आकांक्षा करने योग्य है इस विषयको ॥

उत नोऽहिर्बुध्न्यः शृणोत्वज एकपात्पृथिवी



समुद्रः । विश्वे देवा ऋतावृधो हुवानाः स्तुता  
मन्त्राः कविशस्ता अवन्तु ॥ १४ ॥

उत । नः । अहिः । बुध्यः । शृणोतु । अजः । एक-  
पात् । पृथिवी । समुद्रः । विश्वे । देवाः । ऋतावृधः ।  
हुवानाः । स्तुताः । मन्त्राः । कविशस्ताः । अवन्तु ॥ १४ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( नः ) अस्माकम् ( अहिः )  
मेघः ( बुध्यः ) बुध्येऽन्तरिक्षे भवः ( शृणोतु ) ( अजः )  
यः कदाचिन्न जायते स ईश्वरः ( एकपात् ) एकः पादो  
जगति यस्य सः ( पृथिवी ) भूमिः ( समुद्रः ) अन्तरिक्षम्  
( विश्वे ) सर्वे ( देवाः ) विद्वांसः ( ऋतावृधः ) सत्यस्य वर्धकाः  
( हुवानाः ) आजातारः ( स्तुताः ) प्रशंसिताः ( मन्त्राः )  
वेदस्य श्रुतयो विचारा वा ( कविशस्ताः ) कविभिर्मैधाविभिः  
यस्ताः प्रशंसिता अध्यापिता वा ( अवन्तु ) ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! स एकपादजः परमात्मा नस्तां  
प्रार्थनां शृणोतु यथा बुध्योऽहिः पृथिवी समुद्र उतर्तावृधो हुवाना  
विश्वे देवाः कविशस्ताः स्तुता मन्त्रा नोऽवन्तु ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं यो जन्ममरणादिव्यवहाररहितो  
जगदीश्वरोऽस्ति सत्कृपया पुरुषार्थेन च सर्वेषां पृथिव्यादिपदा-  
र्थानां विज्ञानेन स्वोन्नतिः सततं विदधत ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्ये ( एकपात् ) जिस का जगत् में एक पाद है

( अन्नः- ) जो कभी नहीं उत्पन्न होता वह परमात्मा ( नः ) हमारी उस प्रार्थना की ( शृणोतु ) सुने जिस से ( बुध्यः ) अन्तरिक्ष में होनेवाला ( अहिः ) अथ ( पृथिवी ) भूमि ( समुद्रः ) अन्तरिक्ष ( उत ) और ( ऋतावृधः ) सत्यके बढ़ाने वाले ( कुवानाः ) और आश्वासन करनेवाले तथा ( विद्वे, देवाः ) समस्त विद्वान् ( कविशस्ताः ) कवि मेधावी जनोंसे प्रशंसित वा पढ़ाये हुए और ( स्तुताः ) प्रशंसित ( यन्माः ) वेद की श्रुति वा वेदविचार हमलोगों की ( भवन्तु ) रक्षा करें ॥ १४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! तुम-जो जन्म मरणादि व्यवहार से रहित जगदीश्वर है उस की रूपा और पुरुषार्थ से तथा सम्पूर्ण पृथिवी आदि पदार्थों के विज्ञान से अपनी २ उन्नति निरंतर करो ॥ १४ ॥

पुनर्जिज्ञासवः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर जिज्ञासु जन कैसे हों इस विषय की क० ॥

एवा नपातो मम तस्य धीभिर्भरद्वाजा अभ्यर्चन्त्यर्कैः । ग्रा हुतासो वसवोऽधृष्टा विश्वे स्तुतासो भूता यजत्राः ॥ १५ ॥ १० ॥

एव । नपातः । मम । तस्य । धीभिः । भरद्वाजाः । अभि । अर्चन्ति । अर्कैः । ग्नाः । हुतासः । वसवः । अधृष्टा । विश्वे । स्तुतासः । भूत । यजत्राः ॥ १५ ॥ १० ॥

**पदार्थः—**( एवा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( नपातः ) पातरहिताः ( मम ) ( तस्य ) ( धीभिः ) प्रज्ञाभिः कर्मभिर्वा ( भरद्वाजः ) धृतविज्ञानाः ( अभि ) ( अर्चन्ति ) सत्कुर्वन्ति ( अर्कैः ) विचारैः ( ग्नाः ) वाचः ( हुतासः ) स्तुत्कारेण

हुताः ( वसवः ) ये विद्यादिषु वसन्ति ते ( अघृष्टाः ) धृष्टा-  
रहिता अप्रगल्भाः ( विश्वे ) सर्वे ( स्तुतासः ) प्राप्तप्रशंसाः  
( भूता ) भवत । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः ( यजत्राः )  
सङ्गन्तारः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे यजत्रा यथा मम तस्य च धीभिर्मरद्वाजा  
नपातो हुतासः स्तुतासो विश्वे देवा मम तस्य च धीभिरकैश्च ग्ना  
अभ्यर्चन्ति तथैवाऽघृष्टा वसवो यूयं भूता ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विद्यार्थिनो विद्यां प्रगल्भतां  
चेच्छन्ति त आप्तानामीश्वरस्य च गुणवर्त्मस्वभावाम्धृत्वेष्टाम्मतिं  
विद्यां चाप्नुवन्तीति ॥ १५ ॥

अत्र विश्वेदेवगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चाशत्तमं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( यजत्रा ) संग करनेवालो जैसे ( मम ) मेरी और  
( तस्य ) उसकी ( धीभिः ) बुद्धि वा कर्मों से ( भरद्वाजाः ) धारण किया है  
विज्ञान जिन्होंने वे वे सज्जन और ( नपातः ) पातरहित ( हुतासः ) सत्कार से  
ग्रहण किये हुए ( स्तुतासः ) प्रशंसा को प्राप्त ( विश्वे ) सब विद्वान् मेरी  
और उस की बुद्धि वा कर्मोंसे ( अकैः ) विचारों से ( ग्नाः ) वाणियों को  
( अभि, अभ्यर्चन्ति ) सब ओर से सत्कृत करते हैं वैसे ( एवा ) ही ( अघृष्टाः )  
धृष्टारहित ( वसवः ) विद्यादिकों में वसनेवाले तुम ( यूयं ) होओ ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो विद्यार्थी विद्या और प्रगल्भता की

इच्छा करते हैं वे यथार्थवक्ता तथा ईश्वर के गुण कर्म और स्वभावों की धारणा कर इस मति और विद्या को प्राप्त होते हैं ॥ १५ ॥

इस सूक्त में विष्णुदेवों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पचासवां सूक्त और पंद्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

---

अथ षोडशर्चस्यैकपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य ऋजिष्वा ऋचिः ।

विश्वेदेवा देवताः । १ । २ । ३ । ५ । ७ । १० । ११ ।

१२ निचृचिष्टुप् । ८ विष्टुष्वन्दः । धैवतः स्वरः । ४ । ६ ।

९ स्वराट् पङ्क्तिश्चन्दः । पञ्चमः स्वरः । १२ ।

१४ । १५ निचृदुष्णिक्चन्दः । ऋषभः स्वरः ।

१६ निचृदनुष्टुप्चन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्यैः किमेष्टव्यमित्याह ॥

अब सोलह ऋचावाले द्वापवनवे सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में फिर मनुष्यों को क्या चाहने योग्य है इस विषय की क० ॥

उदु त्यच्चक्षुर्महि मित्रयोराँ एति प्रियं वरुण-  
योरदब्धम् । ऋतस्य शुचिं दर्शतमनीकं रुक्मो  
न दिव उदिता व्यद्यौत् ॥ १ ॥

उत् । कुं इति । त्यत् । चक्षुः । महि । मित्रयोः । आ ।  
एति । प्रियम् । वरुणयोः । अदब्धम् । ऋतस्य । शुचिं ।  
दर्शतम् । अनीकम् । रुक्मः । न । दिवः । उत् । उदिता ।  
वि । व्यद्यौत् ॥ १ ॥

पदार्थः—( उत् ) ( उ ) ( त्यत् ) तत् ( चक्षुः ) चक्षे-  
नेन तत् ( महि ) महत् ( मित्रयोः ) सुहृदोरध्यापकाऽध्येत्रोर्वात्स्याभ्य-  
न्तरस्थयोः प्राणयोर्वा ( आ ) ( एति ) ( प्रियम् ) यत्प्रीणाति  
तत् ( वरुणयोः ) उद्दान इव वर्तमानयोः ( अदब्धम् ) अहि-  
सितम् ( ऋतस्य ) सत्यस्य ( शुचिं ) पवित्रम् ( दर्शतम् )

अष्टम्यम् (अनीकम्) सैन्यामिव कार्यसिद्धिप्रापकम् (रुक्मः) रोचमानसूर्यः (न) इव (दिवः) विद्युतः सकाशात् (उदिता) सूर्योदये (वि) (अद्यौत्) प्रकाशयति ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशका यदि युष्मास्त्यन्महि वरुणायोः प्रियं मित्रयोरेदब्धमृतस्य शुचि दर्शतं दिव उदिता रुक्मो नाऽनीकं महि चक्षुर्व्यद्यौदा उदेति तर्हि भवन्त उ विद्वांसो भवेयुः ॥१॥

भावार्थः—ये मनुष्या धर्मेण यानं प्राप्तुमिच्छन्ति ते सूर्यप्रकाशवत्प्राप्तविज्ञाना जायन्ते ये सत्यस्य पदार्थस्य विद्यामुन्नयन्ति ते सर्वत्र सत्कृता भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशको ! जो तुम लोगों को (त्यन्) वह उत्तम (महि) बड़ा वस्तु वा (वरुणायोः) उदान के समान वर्त्तमान दो सज्जनों का (प्रियम्) प्रिय पदार्थ वा (मित्रयोः) दो मित्रों का अध्यापक और अभ्येताओं का वा शरीर के बाहर और भीतर रहनेवाले प्राण वायुओं का (अबुध्यम्) अविनष्ट व्यवहार वा (अमृतस्य) सत्य का (शुचि) पवित्र (दर्शतम्) देखनेयोग्य (दिवः) बिजुली की उत्तेजना से (उदिता) सूर्योदयकालमें (रुक्मः) प्रकाशमान सूर्य के (न) समान (अनीकम्) सेना समूह के समान कार्यसिद्धि का पहुंचाने वाला (चक्षुः) जिस से देखते हैं वह (वि, अद्यौत्) विशेषता से प्रकाशित होता है (आ, उन्, एति) उत्कृष्टता से प्राप्त होता है तो आपलोग (उ) तर्क वितर्क से विद्वान् होओ ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य धर्म से यान पाने की इच्छा करते हैं वे सूर्य के प्रकाश के तुल्य विज्ञान को प्राप्त होते हैं जो सत्य पदार्थ की विद्या की उन्नति करते हैं वे सर्वत्र सत्कृत होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मेधाविनः किं जानीयुरित्याह ॥

फिर मेधावी जन क्या जानें इस विषय की अ० ॥

वेद यस्त्रीणि विदथान्येषां देवानां जन्म सनु-  
तरा च विप्रः । ऋजु मर्तेषु वृजिना च पश्यन्न-  
भि चष्टे सूरौ अर्थ एवान् ॥ २ ॥

वेद । यः । त्रीणि । विदथानि । एषाम् । देवानाम् ।  
जन्म । सनुतः । आ । च । विप्रः । ऋजु । मर्तेषु । वृजिना ।  
च । पश्यन् । अभि । चष्टे । सूरः । अर्थः । एवान् ॥ २ ॥

पदार्थः—( वेद ) जानाति ( यः ) ( त्रीणि ) ( विदथानि )  
वेदितुं योग्यानि कर्मोपासनाज्ञानानि ( एषाम् ) ( देवानाम् )  
विदुषाम् ( जन्म ) प्रादुर्भावम् ( सनुतः ) सदा ( आ )  
( च ) ( विप्रः ) मेधावी ( ऋजु ) सरलम् ( मर्तेषु ) मनुष्येषु  
( वृजिना ) बलानि ( च ) ( पश्यन् ) ( अभि ) ( चष्टे )  
प्रकाशयति ( सूरः ) सूर्य इव ( अर्थः ) स्वामी ( एवान् )  
प्राप्तव्यान् ॥ २ ॥

अन्वयः—योऽयं विप्रः सूर एवानिवैषां देवानां सनुतर्जन्म  
त्रीणि विदथानि मर्तेषु वृजिना ऋजु च पश्यन्नभ्याचष्टे स चै-  
तान् वेद ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— ये मनुष्या मनुष्याणां विद्या-  
जन्म जानन्ति ते मनुष्येषु पूर्ण शरीरात्मबलं प्राप्य सर्वान् पदा-

यान् वेत्तुमर्हन्ति ये कर्मोपासनाज्ञानानि प्राप्नुवन्ति ते स्वामिनो  
भवन्ति ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( यः ) जो ( अर्थः ) स्वामी ( विप्रः ) बुद्धिमान् ( सूरः )  
सूर्यकेसमान ( एवाम् ) प्राप्त होने योग्य पदार्थों के तुल्य ( एषाम् ) इन  
( देवानाम् ) विद्वानों के ( सनुतः ) सर्वदा ( जन्म ) उत्पन्न होने वा ( त्रीणि )  
तीन ( विद्वानि ) जनाने के योग्य कर्म उपासना और ज्ञानों को ( मत्सेषु )  
मनुष्यों में ( वृत्तिना ) बलों और ( ऋजुच ) सरल व्यवहार को ( पश्यन् ) देख-  
ता हुआ ( अभि, आ, चष्टे ) सब ओर से प्रकाशित करना है वह ( च ) भी इन  
उक्त पदार्थों को ( वेद ) जानता है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासंकार है—जो मनुष्य मनुष्यों  
के विद्याजन्म को जानने हैं वे मनुष्यों में पूर्ण शरीर और आत्मा के बल को  
पाय सब पदार्थों के जानने योग्य होने हैं, जो कर्म उपासना और ज्ञानों को  
प्राप्त होते हैं वे स्वामी होते हैं ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः केषां प्रशंसां कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य किन की प्रशंसा करें इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

स्तुष उं वो मह ऋतस्य गोपानदिति मित्रं  
वरुणं सुजातान् । अर्यमणं भगमदब्धधीतीनच्छां  
वोचे सधन्यः पावकान् ॥ ३ ॥

स्तुषे । ऊँ इति । वः । महः । ऋतस्य । गोपान् ।  
अदितिम् । मित्रम् । वरुणम् । सुजातान् । अर्यमणम् ।  
भगम् । अदब्धधीतीन् । अच्छ । वोचे । सधन्यः ।  
पावकान् ॥ ३ ॥



**पदार्थः—**( स्तुषे ) स्तौमि ( उ ) ( वः ) युष्माकम्  
 ( महः ) महतः ( ऋतस्य ) सत्यस्य ( गोपान् ) पालकान्  
 ( अदितिम् ) अखंडितां विद्यां प्रकृतिं वा ( मित्रम् ) सुहृदम्  
 ( वरुणम् ) ईप्सितव्यम् ( सुजातान् ) सुष्ठु प्रसिद्धान् ( अर्य-  
 मणम् ) न्यायेशम् ( भगम् ) ऐश्वर्यम् ( अदब्धधीतीन् )  
 अहिंसिताध्ययनान् ( अच्छा ) अत्र संहितायामिति दीर्घः  
 ( वोचे ) वदेयम् ( सधन्यः ) धन्यैः सह वर्तमानः ( पावकान् )  
 पवित्रकरान् ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यः सधन्योऽहं वो मह ऋतस्य गोपान-  
 दितिं मित्रं वरुणमर्यमणं भगमदब्धधीतीन् सुजातान् पावकान्  
 स्तुष उ युष्मान्प्रत्यच्छा वोचे तं मां यूयं सङ्गच्छध्वम् ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**ये मनुष्या विदुषः प्रशंस्य सङ्गत्य सकलान्प्रकृ-  
 त्यादिपदार्थविद्यादीन् विदित्वाऽन्यानध्यापयन्ति ते सर्वेषां पवि-  
 त्रकराः सन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो तौ ( सधन्यः ) धन्य प्रशंसितों के साथ वर्तमान  
 मैं ( वः ) तुम्हारे ( महः ) बड़े ( ऋतस्य ) सत्य के ( गोपान् ) पालनेवालों वा  
 ( अदितिम् ) अखण्डित विद्या वा प्रकृति वा ( मित्रम् ) मित्र वा ( वरुणम् )  
 इच्छा करने योग्य वा ( अर्यमणम् ) न्यायाधीश वा ( भगम् ) ऐश्वर्य वा ( अदब्धधीतीन् )  
 अविनष्ट अध्ययन व्यवहार वालों वा ( सुजातान् ) सुन्दर प्रसिद्ध वा ( पावकान् ) पवित्र  
 करनेवाले पदार्थों की ( स्तुषे ) प्रशंसा करता हूँ ( उ ) और तुम्हारे प्रति ( अच्छा )  
 अच्छे प्रकार ( वोचे ) कहूँ इस मुझे तुम अच्छे प्रकार प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**तौ मनुष्य विद्वानों की प्रशंसा कर वा विद्वानों का संगकर

सकल प्रकृतिआदि पदार्थविद्या आदि पदार्थों को जान कर भीरों को पढ़ाते हैं  
सबके पवित्र करनेवाले हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशान् पार्थिवान् मन्येरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे राजाजनों को मानें इस विषय को क० ॥

रिशादसः सत्पतीरदब्धान्महो राज्ञः सुवस-  
नस्य दातृन् । यूनः सुक्षत्रान्क्षयतो दिवो नृनां-  
दित्यान्याम्यदितिं दुवोयु ॥ ४ ॥

रिशादसः । सत्पतीन् । अदब्धान् । महः । राज्ञः ।  
सुवसनस्य । दातृन् । यूनः । सुक्षत्रान् । क्षयतः । दिवः ।  
नृन् । आदित्यान् । यामि । अदितिम् । दुवःयु ॥ ४ ॥

पदार्थः—( रिशादसः ) हिंसकाचाशकान् ( सत्पतीन् )  
सत्यस्य पालकान् ( अदब्धान् ) अहिंसितान्हिंसकान् ( महः )  
महतः ( राज्ञः ) नृपान् ( सुवसनस्य ) सुष्ठुवासस्य ( दातृन् )  
( यूनः ) प्राप्तपौवनान् ( सुक्षत्रान् ) उत्तमधनाऽल्लेष्टराज्यान् वा  
( क्षयतः ) निवसतः ( दिवः ) कमनीयान् कामयमानान् वा  
( नृन् ) ( आदित्यान् ) कृताष्टचत्वारिंशद्ब्रह्मचर्येण पूर्णवि-  
दुषः ( यामि ) प्राप्नोमि ( अदितिम् ) अखंडितां नीतिम् दुवोयु )  
दुवः परिचरणां कामयमानान् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाहं रिशादसः सत्पतीनदब्धान्  
सुवसनस्य दातृन् सुक्षत्रानदितिं क्षयतो दिवो नृनादित्यान् यूनो  
दुवोयु महो राज्ञो यामि तथेदृशान् यूयमपि प्राप्नुत ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०— हे मनुष्या ये चोरादीनां निष्कासका धर्मात्मनां पालका हिंसादिदोषरहिताः सर्वस्मै सुखेन वासं ददन्तः पूर्णविद्याजितेन्द्रिया न्यायेन पितृवत्प्रजापालकाः पूर्णयौवना दुर्व्यसनाविरहा गुणग्राहिणः स्युस्तानेव यूयं स्वामिनो मन्यध्वं नेतरान् जुद्राशयान् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो जैसे मैं ( रिशादसः ) हिंसक वा नाशकरनेवाले वा ( सत्पतीन् ) सत्यके पालनेवाले वा ( अद्वयान् ) विनाश को न प्राप्त हुए उनको वा न हिंसनेवाले वा ( सुवसनस्य ) सुन्दर वास के ( दातृन् ) देने वाले वा ( सुक्षत्रान् ) उत्तम धन और राज्यों को वा ( अदिनिम् ) अखण्डित नीति को ( क्षयतः ) स्थिर होते हुए ( दिवः ) कामना करने योग्य और कामना करने वा ( नृन् ) मनुष्यों वा ( आदित्यान् ) किया है अड़तालीस वरस ब्रह्मचर्य्य तिन्हों ने उन वा ( यून् ) जवान मनुष्यों वा ( दुर्वेषु ) सेवनकी कामना करने वालों को तथा ( महः ) महान् ( राज्ञः ) राजाओं को मैं ( यामि ) प्राप्त होताहूँ वैसे ऐसोंको तुम भी प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे मनुष्यो ! जो चोर आदि के निकासने और धर्मात्माओं के पालनेवाले, हिंसादिदोषों से रहित, सब के लिये सुखसे निवास देनेवाले, पूर्ण विद्यायुक्त, जितेन्द्रिय, न्याय से पिता के समान प्रजा के पालनेवाले, पूर्णयौवनयुक्त, दुष्टव्यसनों से रहित, गुणग्राही जन हों उन्हीं को तुम स्वामी मानो और क्षुद्रहृदयवालों को न मानो ॥ ४ ॥

**पित्रादिभिः सन्तानेभ्यः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

पित्रादिकों की संतानों के लिये क्या करना योग्य है इस विषय की अ० ॥

**यौ ३ ष्वितः पृथिवि मातरधुगर्ने भ्रातर्वसवो  
मृळता नः । विश्वे आदित्या अदिते सजोषा अस्म-**

भ्यं शर्मं बहुलं वि यन्त ॥ ५ ॥ ११ ॥

द्यौः । पितॄरिति । पृथिवि । मातः । अध्रुक् । अग्ने ।  
भ्रातः । वसवः । मृळत । नः । विश्वे । आदित्याः । अदिते ।  
सजोषाः । अस्मभ्यम् । शर्मं । बहुलम् । वि । यन्त ॥ ५ ॥ ११ ॥

पदार्थः—( द्यौः ) सूर्य इव ( पितः ) पालक ( पृथिवि )  
भूमिरिव ( मातः ) जननि ( अध्रुक् ) द्रोहरहितः ( अग्ने ) पावक-  
वत् प्रकाशात्मन् ( भ्रातः ) बन्धो ( वसवः ) सुखवासप्रदाः  
( मृळता ) सुखयत । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( नः ) अस्मान्  
( विश्वे ) सर्वे ( आदित्याः ) पूर्णकृतब्रह्मचर्यविद्याः ( अदिते )  
अखंडितज्ञानैश्वर्ये ( सजोषाः ) समानप्रीतिसेविका ( अस्मभ्यम् )  
( शर्म ) सुखकारकं गृहम् ( बहुलम् ) बहुपदार्थान्वितम् ( वि )  
( यन्त ) ददति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पितर्यौरिव त्वं हे मातः पृथिवि भूमिरिव त्वं हे  
अग्ने अग्निरिव भ्रातस्त्वमध्रुक्सन्वसवो यूयं नो मृळता । हे अदिते  
यथा विश्व आदित्या अस्मभ्यं बहुलं शर्मं वि यन्त तथा सजो-  
षास्त्वं बहु सुखं विद्यां च देहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—येषां सूर्यवत्सुशिक्षया पालकः  
पिता पृथिवीवत् क्षमादिविद्यागुणान्विता माताऽग्निवद्भ्राता वर्त्तते  
त एव सुखी जायते यथा पूर्णविद्यावन्तो जना अयनविद्यां  
प्रयच्छन्ति तथैव विद्याग्रहीतारोऽध्यापकान्त्सततं सत्कुर्वन्ति ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( पितः ) पालनेवाले ( शौः ) सूर्य के समान तुम हे ( मातः ) माता (पृथिवि) भूमि के समान तुम हे ( अग्ने ) अग्नि के समान प्रकाशात्मा ( भ्रातः ) भ्राता तुम ( अधुक् ) द्रोहरहित होने हुए ( वसवः ) सुखवास के देनेवाले तुमसब ( नः ) हमको ( वृद्धता ) सुखी करो हे ( अदिने ) अक्षयिहित ज्ञान और ऐश्वर्यवती पंडिता स्त्री जैसे ( विश्वे ) सब (आदित्याः) पूर्ण की है ब्रह्मचर्य से विद्या जिन्होंने ने वे सज्जन ( अश्वभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( बहुलम् ) बहुतपदार्थयुक्त (शर्म) सुख करनेवाले घरको (विपन्त) देते हैं वैसे (सजोषा.) समान एकसी प्रीतिकी सेवने वाली तू बहुत सुख और विद्याको दे ॥५॥

**भावार्थः**— इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—जिनका सूर्य के समान सुन्दर शिखासे पालनेवाला पिता पृथिवी के समान सहनशीलता आदि गुण और विद्यायुक्त माता, अग्नि के समान प्रकाशमान भ्राता वर्त्तमान है वही सुखी होता है तथा जैसे पूर्ण विद्यावान् जन सन्मार्ग को पूँछते हैं वैसेही विद्या पढ़ने वाले पढ़ानेवालों का निरंतर सत्कार करते हैं ॥ ५ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं नैषितव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को किसकी इच्छा नहीं करनी चाहिये इस विषय को० ॥

मा नो वृकाय वृक्ये समस्मा अघायते रीर-  
धता यजत्राः । यूयं हि ष्ठा रथ्यो नस्तनूनां यूयं  
दक्षस्य वचसो बभूव ॥ ६ ॥

मा । नः । वृकाय । वृक्ये । समस्मै । अघायते । रीर-  
धत । यजत्राः । यूयम् । हि । स्थ । रथ्यः । नः । तनूनाम् ।  
यूयम् । दक्षस्य । वचसः । बभूव ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( मा ) निषेधे ( नः ) अस्मान् ( वृकाय )

स्तेनाय ( वृक्ये ) वृक्येषु स्तेनेषु भवे व्यवहारे ( समस्मै ) सर्वस्मै  
( अघायते ) आत्मनोऽघमिच्छते ( रीरधता ) भृशं हिंसत । अत्र  
संहितायामिति दीर्घः ( यजत्राः ) सङ्कुन्तारः ( यूयम् ) ( हि )  
यतः ( स्था ) अत्र संहितायामिति दीर्घः ( रथ्यः ) रथेषु साधुः  
( नः ) अस्माकम् ( तनूनाम् ) शरीराणाम् ( यूयम् ) ( वक्षस्य )  
बलयुक्तस्य ( वचसः ) वचनस्य ( बभूव ) भवत ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे यजत्रा यूयं वृकाय वृक्ये समस्मा अघायते  
नोऽस्मान् मा रीरधता नस्तनूनां वक्षस्य वचसो रथ्य इव यूयं स्था  
हि सुखकारका बभूव ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—सर्वैर्मनुष्यैः स्तेनादीनां कुष्ठानां  
व्यवहारः कदाचिन्न कर्त्तव्यः । ये च धर्मात्मानोऽजातशत्रवः  
सर्वेषां रक्षका भवेयुस्तान् यूयं सततं सेवध्वम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( यजत्राः ) संग करने वाले ( यूयम् ) तुम ( वृकाय )  
चोरके लिये वा ( वृक्ये ) चोरों में उत्पन्न हुए व्यवहार के निमित्त ( समस्मै,  
अघायते ) अघकी रक्षा करने वाले सर्वजन के लिये ( नः ) हमलोगों को  
( मा, रीरधता ) मत नष्ट करो तथा ( नः ) हमारे ( तनूनाम् ) शरीरों के ( वक्षस्य )  
बलयुक्त ( वचसः ) वचन का ( रथ्यः ) रथों में साधु उत्तम जो व्यवहार  
उसके समान ( यूयम् ) तुम ( स्था ) हो ( हि ) जिससे सुख करनेवाले  
( बभूव ) होओ ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकबुजोपमासंकार है—सब मनुष्यों को  
चोर आदि दुष्टों का व्यवहार कभी नहीं कर्त्तव्य है और जो धर्मात्मा, अजातशत्रु  
अर्थात् जिनके शत्रु नहीं हुआ तथा सबकी रक्षा करनेवाले हों उनकी तुम  
निरंतर सेवा करो ॥ ६ ॥

पुनर्मेनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मा व एनो अन्यकृतं भुजेम मा तत्कर्म वसवो  
यच्चयध्वे । विश्वस्य हि क्षयंथ विश्वदेवाः स्वयं  
रिपुस्तन्वं रीरिषीष्ट ॥ ७ ॥

मा । वः । एनः । अन्यऽकृतम् । भुजेम । मा । तत् ।  
कर्म । वसवः । यत् । चयध्वे । विश्वस्य । हि । क्षयंथ ।  
विश्वऽदेवाः । स्वयम् । रिपुः । तन्वम् । रीरिषीष्ट ॥ ७ ॥

पदार्थः—( मा ) निषेधे ( वः ) युष्माकम् ( एनः ) अप-  
राधम् ( अन्यकृतम् ) अन्येन कृतम् ( भुजेम ) ( मा )  
( तत् ) ( कर्म ) कुर्याम ( वसवः ) वासहेतवः ( यत् )  
( चयध्वे ) संचिनुथ ( विश्वस्य ) ( हि ) यतः ( क्षयंथ )  
निवसथ ( विश्वदेवाः ) सर्वे विद्वांसः ( स्वयम् ) ( रिपुः ) शत्रुः  
( तन्वम् ) शरीरम् ( रीरिषीष्ट ) भृशं हिंस्यात् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वसवो विश्वदेवा यूयं विश्वस्य मध्ये यच्च-  
यध्वे यदि क्षयंथ यथा रिपुस्तन्वं स्वशरीरं स्वयं रीरिषीष्ट तथा  
तद्वोऽन्यकृतमेनो वयं मा भुजेम तद्वृष्टं कर्म मा कर्म ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यूयं कस्यापि  
दुष्टस्यानुकरणं मा कुरुत स्वशरीरघातं मा विधत्ताऽन्यकृतस्याऽ-  
पराधस्य सङ्गिनो मा भवत ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे (वसवः) वास के हेतु (विश्वदेवा) सब विद्वानो ! तुम ( विश्वस्य ) संसार के बचि ( यत् ) जो ( चण्ड्ये ) कट्टा करो और ( हि ) जिस से जिस को ( क्षयथ ) निवास करो जैसे ( रिपुः ) शत्रु ( तन्वम् ) अपने शरीर को ( स्थयम् ) भाष ( रीरिषीष्ट ) निरन्तर मारे वैसे उस ( वः ) तुम्हारे ( अन्यकृतम् ) और से किये हुए ( एनः ) अपराध को हथलोग ( मा, भुजेय ) मत भोगें ( तन् ) उस दुष्ट कर्म को ( मा ) मत ( कर्म ) करें ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्रमें वाचकजुप्तोपमालंकार है—हे विद्वानो ! तुम किसी दुष्ट का अनुकरण मत करो, अपने शरीर को नष्ट मत करो तथा और के किये हुए अपराध के संगी मत होओ ॥ ७ ॥

मनुष्याः सदैव नम्रा भवेयुरित्याह ॥

मनुष्य सदैव नम्र हों इस विषय की क० ॥

नम इदुग्रं नम आ विवासे नमो दाधार पृथिवी-  
मुत द्याम् । नमो देवेभ्यो नम ईश एषां कृतं चि-  
देनो नमसा विवासे ॥ ८ ॥

नमः । इत् । उग्रम् । नमः । आ । विवासे । नमः ।  
दाधार । पृथिवीम् । उत । द्याम् । नमः । देवेभ्यः । नमः ।  
ईशे । एषाम् । कृतम् । चित् । एनः । नमसा । आ ।  
विवासे ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( नमः ) सत्करणीयम् ( इत् ) ( उग्रम् ) तीव्रम्  
( नमः ) अक्षम् ( आ ) ( विवासे ) सेवे ( नमः ) नमस्क-  
णीयम् अस्तु ( दाधार ) दधाति ( पृथिवीम् ) भूमिम् ( उत ) अपि



( द्याम् ) सूर्यम् ( नमः ) ( देवेभ्यः ) विद्मः ( नमः )  
 ( ईशे ) ईष्ट इच्छामि ( एषाम् ) ( कृतम् ) ( चित् ) अपि  
 ( एनः ) ( नमसा ) सत्कारेण ( आ ) ( विवासे ) ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यज्ञमः पृथिवीमुत द्यां दाधार तदहमुग्रं  
 नम आ विवासे देवेभ्यो नम आ विवासे नमो नम ईशे तेन नमसैषां  
 कृतं चिदेन इदा विवासे ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्याः ! सर्वेर्नमस्करणीयस्य परमेश्वरस्य  
 सहायेन वयं सत्क्रियां धृत्वा दुष्टतां निवार्य विद्मद्यो हितं सम्पाद्य  
 सर्वोपकारं सदैव कुर्वाम ॥ ८ ॥

**पदार्थः**— हे मनुष्यो नो ( नमः ) नमस्कार करने योग्य ब्रह्म ( पृथि-  
 वीम् ) भूमि ( उत ) और ( द्याम् ) सूर्य को ( दाधार ) धारण करत उस  
 ( अहम् ) तीव्र ( नमः ) नमस्कार करने योग्य ब्रह्म का मैं ( आ, विवासे ) सेवन  
 कर्तुं ( देवेभ्यः ) विद्वानों के लिये ( नमः ) अन्न की सेवा कर्तुं ( नमः ) स-  
 त्कार वा ( नमः ) अन्न की ( ईशे ) इच्छा कर्तुं उस ( नमसा ) सत्कार से  
 ( एषाम् ) इन के ( कृतम् ) किये उत्तमकर्म ( चित् ) और ( एनः ) अनुत्तम  
 कर्म का ( इत् ) ही ( आ, विवासे ) योग्य सेवन कर्तुं ॥ ८ ॥

**भावार्थः**— हे मनुष्यो ! सबसे नमस्कार करने योग्य परमेश्वर के सहाय-  
 रूप से हम लोग उत्तमक्रियाको धारण कर और दुष्टता को निवार विद्वानों के  
 लिये हित सिद्धकर सबका उपकार सदैव करें ॥ ८ ॥

पुनः सर्वेः के नमस्करणीयाः सन्तीत्याह ॥

किर सब को कौन नमस्कार करने योग्य हैं इस विषय को० ॥

**ऋतस्य वो रुध्यः पूतदक्षानृतस्य पस्त्यसदो**

अदब्धान् । तौ आ नमोभिरुचक्षसो नृन् वि-

श्वान् आ नमे महो यजत्राः ॥ ९ ॥

ऋतस्य । वः । रथ्यः । पूतदब्धान् । ऋतस्य । पस्त्यः-  
सदः । अदब्धान् । तान् । आ । नमःभिः । उरुचक्षसः ।  
नृन् । विश्वान् । वः । आ । नमे । महः । यजत्राः ॥ ९ ॥

पदार्थः—( ऋतस्य ) सत्यस्य ( वः ) युष्मान् ( रथ्यः )  
रथेषु साधुः ( पूतदब्धान् ) पवित्रबलान् ( ऋतस्य ) यथार्थस्य  
धर्मस्य व्यवहारस्य ( पस्त्यसदः ) ये पस्त्येषु गृहेषु सीदन्ति  
तान् ( अदब्धान् ) आहसितानर्हिसकान् वा ( तान् ) ( आ ) ( नमोभिः )  
बहुभिस्सत्कारैः ( उरुचक्षसः ) बहुदर्शनान् ( नृन् ) उत्तमान्  
विदुषः ( विश्वान् ) समग्रान् ( वः ) युष्मान् ( आ ) ( नमे )  
समन्तान्नमामि ( महः ) महतो महाशयान् ( यजत्राः ) सद्द्वयव-  
हारं सङ्गच्छमानाः ॥ ९ ॥

अन्वयः— हे यजत्रा रथ्योऽहमृतस्य पूतदब्धानृतस्य पस्त्य-  
सदोऽदब्धानुरुचक्षसो विश्वान्महो नृन् व आ नमे येऽस्मान् सत्यं  
बोधयन्ति तान् वो नमोभिर्वयं सततमा सत्कुर्याम ॥ ९ ॥

भावार्थः—हेमनुष्या यूयं सर्वोत्कृष्टविद्यान् धर्मिष्ठान् परोपका-  
रिणो जनानेव सदा नमतैभ्यो विनयमधिगच्छत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( यजत्राः ) अच्छे व्यवहारका संगकरतेहुए सज्जनो ( रथ्यः )  
रथो मैं उक्तय व्यवहार वर्त्तने वाला मैं ( ऋतस्य ) सत्य के ( पूतदब्धान् )

पवित्र बलों वा ( अतस्य ) यथार्थ धर्मयुक्त व्यवहार के ( पश्यसदः ) जो  
घरों में स्थिर होते उन ( मदध्वान् ) अविनष्ट कार्यों वा नष्ट न करने वाले पदा-  
र्थों वा ( उरुचक्षसः ) बहुत दर्शनों वा ( विश्वान् ) समग्र ( मदः ) महावाय  
( नून् ) उत्तम विद्वान् ( वः ) आपलोगों को ( आ, नमे ) अच्छे प्रकार नमस्कार  
करता हूं जो हमलोगों को सत्य बोध कराते हैं ( तान् ) उन ( वः ) आप लोगो  
का ( नमोभिः ) बहुत सत्कारों से हमलोग निरंतर ( आ ) अच्छे प्रकार  
सत्कार करें ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! तुम सब से उत्कृष्ट विद्या वाले, धर्मिष्ठ, परीष-  
कारी जनों ही को सदा नमों, तथा इन से विनय(नम्रता) की प्राप्ति होओ ॥९॥

पुनः के सत्कर्त्तव्या इत्याह ॥

फिर कौन सत्कार करने योग्य हैं इस विषयको० ॥

ते हि श्रेष्ठवर्चसस्त उ नस्तिरो विश्वानि  
दुरिता नयन्ति सुक्षत्रासो वरुणो मित्रो अग्नि-  
ऋतधीतयो वक्मराजसत्याः ॥ १० ॥ १२ ॥

ते । हि । श्रेष्ठऽवर्चसः । ते । ऊं इति । नः । तिरः ।  
विश्वानि । दुःऽइता । नयन्ति । सुऽक्षत्रासः । वरुणः ।  
मित्रः । अग्निः । ऋतऽधीतयः । वक्मराजऽसत्याः ॥१०॥१२॥

**पदार्थः—**( ते ) ( हि ) यतः ( श्रेष्ठवर्चसः ) श्रेष्ठ  
वर्चोऽध्ययनं येषान्ते ( ते ) तव ( उं ) ( नः ) अस्माकम्  
( तिरः ) तिरस्करणे ( विश्वानि ) सर्वाणि ( दुरिता ) दुष्टाच-  
रणानि ( नयन्ति ) ( सुक्षत्रासः ) उत्तमराज्यधनाः ( वरुणः )  
श्रेष्ठः ( मित्रः ) सहृद्व ( अग्निः ) पावक इव शुद्धान्तःकरणः

( ऋतधीतयः ) सत्यधारकाः ( वक्मराजसत्याः ) वक्मेषु वक्तृषु राजसु सत्यप्रतिपादकाः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या हि यतस्ते श्रेष्ठवर्चसः सुज्ञासो वरुणो मित्रोऽग्निश्चैव वर्त्तमाना ऋतधीतयो वक्मराजसत्या नो विश्वानि दुरिता तिरौ नयन्ति तस्मादु ते माननीयाः सन्ति ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यस्माद्दिद्वांसो धर्मात्मानो निष्कपटत्वेनाऽन्येषां हितसाधका विद्यादानोपदेशद्वारा सर्वान् दुष्टाचारान्निवार्य सत्याचारे प्रवर्त्तकाः सन्ति तस्मादेव सत्कर्त्तव्या वर्त्तन्ते ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( हि ) जिससे ( ते ) वे ( श्रेष्ठवर्चसः ) श्रेष्ठ पढ़ने वाले ( सुज्ञासः ) उत्तम राज्य वा धनयुक्त ( वरुणः ) श्रेष्ठजन ( मित्रः ) मित्र ( अग्निः ) अग्नि के समान शुद्धान्तःकरण पुरुष, इनके समान वर्त्तमान ( ऋतधीतयः ) सत्य के धारण करने वाले ( वक्मराजसत्याः ) कहने वाले राजाओं में सत्य के प्रतिपादन करने वाले सज्जन ( नः ) हमलोगों के ( विश्वानि ) समस्त ( दुरिता ) दुष्टाचरणों को ( तिरः ) निरस्कारको ( नयन्ति ) पहुँचाते हैं उस कारण से ( उ ) ही ( ते ) वे मान करने योग्य हैं ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—जिस से विद्वान् धर्मात्मा जन निष्कपटता से औरों के हित साधनेवाले, विद्यादान और उपदेशद्वारा सब दुष्ट आचरणों को निवार के सत्य आचरण में प्रवृत्त करने वाले हैं इसीसे सत्कार करने योग्य हैं ॥ १० ॥

पुनः किंवत् के माननीयाः सन्तीत्याह ॥

फिर किसके तुल्य कौन मानने योग्य हैं इस वि० ॥

ते न इन्द्रः पृथिवी क्षामं वर्धन् पूषा भगो

अदितिः पञ्च जनाः । सुशर्माणः स्ववसः सुनीथा  
भवन्तु नः सुत्रात्रासः सुगोपाः ॥ ११ ॥

ते । नः । इन्द्रः । पृथिवी । क्षाम । वर्धन् । पूषा ।  
भगः । अदितिः । पञ्च । जनाः । सुशर्माणः । सुऽस्ववसः ।  
सुऽनीथाः । भवन्तु । नः । सुऽत्रात्रासः । सुऽगोपाः ॥ ११ ॥

पदार्थः—( ते ) ( नः ) अस्मान् ( इन्द्रः ) विद्युत्  
( पृथिवी ) अन्तरिक्षम् ( क्षाम ) भूमिः ( वर्धन् ) वर्धयन्तु  
( पूषा ) वायुः ( भगः ) भगवान् ( अदितिः ) जननी ( पञ्च,  
जनाः ) पञ्च प्राणा इवोत्तममनुष्याः । पञ्चजना इति मनुष्य-  
नाम निधं० २ । ३ । ( सुशर्माणः ) प्रशंसितगृहाः ( स्ववसः )  
शोभनमवो येषान्ते ( सुनीथाः ) शोभनो नीथो न्यायो येषान्ते  
( भवन्तु ) ( नः ) अस्माकम् ( सुत्रात्रासः ) सुष्टुत्रातारः  
( सुगोपाः ) सुष्टु गवां धनूनां पृथिव्यादीनां वा रक्षकाः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यतस्त इन्द्रः पृथिवी क्षाम पूषा  
भगोऽदितिः सुशर्माणः स्ववसः सुनीथाः पञ्च जनाः सन्ति ततो नो  
वर्धनः सुगोपाः सुत्रात्रासो भवन्तु ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यतो विद्वांसो विद्युद्भूष्यन्तः  
रिद्धप्राणैश्चर्यमातृवत् सर्वेषां वर्धकाः पालकाः सन्ति तस्मादेव  
पूज्या भवन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो अस्मि ते ( ते ) वे ( इन्द्रः ) विद्युली ( पृथिवी )

अन्तरिक्ष ( क्षम ) भूमि ( पृष्ठा ) वायु ( भगः ) ऐश्वर्यवान् जन और ( अदितिः ) जन्म देनेवाली माता के समान ( सुशर्माणः ) प्रशंसित धरोंवाले ( स्ववसः ) जिन की सुन्दर रक्षा और ( सुनीथाः ) न्याय विद्यमान वे ( पञ्च, जनाः ) पाँच प्राणों के समान उत्तम मनुष्य हैं इससे ( नः ) हम को ( वर्धन् ) बढ़ावें और ( नः ) हमारे ( सुगोपाः ) सुन्दर गौ वा पृथिव्यादिकों के रक्षा करनेवाले तथा ( सुत्रावासाः ) उत्तमता से पालना करने वाले ( भवन्तु ) हों ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासंकार है—जिस से विद्वान् जन बिजुली, भूमि, अन्तरिक्ष, प्राण, ऐश्वर्य और माता के तुल्य सब के बढ़ाने वा पालनेवाले हैं इसी से पूज्य होते हैं ॥ ११ ॥

पुनः के धन्यवादार्हाः सन्तीत्याह ॥

किर कौन धन्यवाद के योग्य हैं इस विषय को क० ॥

नू स॒द्भानं दि॒व्यं नं॒शि दे॒वा भार॑द्वाजः सु॒म॒तिं  
या॒ति॒होता॑ । आ॒साने॒भिर्य॑ज॒मानो॑ मि॒येधैर्दे॒वानां॑  
जन्म॑ वसू॒युर्व॑वन्द ॥ १२ ॥

नू । स॒द्भानम् । दि॒व्यम् । नं॒शि । दे॒वाः । भार॑द्वाजः ।  
सु॒म॒तिम् । या॒ति । हो॒ता । आ॒साने॒भिः । य॑ज॒मानः ।  
मि॒येधैः । दे॒वाना॑म् । जन्म॑ । वसू॒युः । व॒वन्द ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—( नू ) सद्यः । अत्र ऋचि तुनुवेति दीर्घः ( सद्भानम् ) यस्मिन् सीदति तम् ( दिव्यम् ) कमनीयम् ( नंशि ) व्याप्नोति ( देवाः ) विद्वांसः ( भारद्वाजः ) धृतविज्ञानः ( सुमतिम् ) शोभनां प्रज्ञाम् ( याति ) प्राप्नोति ( होता ) दाता ( आसानेभिः ) आसीनैर्ऋत्विग्भिरसह ( यजमानः ) यज्ञकर्ता

( मियेधैः ) प्रेरकैः ( देवानाम् ) विदुषाम् ( जन्म ) प्रादुर्भावम् ( वसूयुः ) वसूनि द्रव्याणि कामयमानः ( ववन्द ) वन्दति प्रशंसति ॥ १२ ॥

**अन्वयः**—हे देवा विद्वांसो यो भारद्वाजो होता सुमतिं याति स नू दिव्यं सन्धानं नंशि । यो वसूयुर्यजमानो मियेधैरासानेभिस्सह देवानां जन्म ववन्द तं यूयं सत्कुरुत ॥ १२ ॥

**भावार्थः**— हे मनुष्या ये राज्ञो विद्याजन्मे प्रशंसन्ति ते शुद्धं सुखमाप्नुवन्ति यथा बहुभिर्विद्वद्भिस्सह यजमानो यज्ञमलङ्कृत्य सर्वं जगदुपकरोति तथैव विद्वांसोऽध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वान् प्राज्ञान् कृत्वा प्रशंसां यान्ति ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—हे ( देवाः ) विद्वानो जो ( भारद्वाजः ) विज्ञान को धारण किये ( होता ) देनेवाला ( सुमतिम् ) शोभन बुद्धि को ( याति ) प्राप्त होता है वह ( नू ) शीघ्र ( दिव्यम् ) मनोहर ( सन्धानम् ) जिस में स्थिर होता उस घर को ( नंशि ) व्याप्त होता है । जो ( वसूयुः ) द्रव्यों की कामना करने और ( यजमानः ) यज्ञकरनेवाला ( मियेधैः ) प्रेरणा देनेवाले ( आसानेभिः ) बैठे हुए ऋत्विगों के साथ ( देवानाम् ) विद्वानों के ( जन्म ) उत्पन्न होने की ( ववन्द ) प्रशंसा करता है उस का तुम सत्कार करो ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो राजाके विद्या और ज्ञान की प्रशंसा करते हैं वे शुद्ध सुख को प्राप्त होते हैं जैसे बहुत विद्वानों के साथ यज्ञ करनेवाला यज्ञ को सुभूषित कर समस्त जगत् का उपकार करता है वैसे ही विद्वान् जन पढ़ाने और उपदेशों से सब को प्राज्ञ ( उत्तम ज्ञाता ) कर प्रशंसा को प्राप्त होते हैं ॥ १२ ॥

पुनः के दूरीकरणीया इत्याह ॥

फिर और दूर करने योग्य हैं इस विषय को० ॥

अप त्वं वृजिनं रिपुं स्तेनमग्ने दुराध्यम् । दवि-

**ष्ठमस्य सत्पते कृधी सुगम् ॥ १३ ॥**

अप । त्यम् । वृजिनम् । रिपुम् । स्तेनम् । अग्ने । दुः-  
आध्यम् । दविष्ठम् । अस्य । सत्पते । कृधि । सुगम् ॥ १३ ॥

**पदार्थः—**( अप ) दूरीकरणे ( त्यम् ) तम् ( वृजिनम् )  
वर्जनीयम् ( रिपुम् ) विद्याशत्रुम् ( स्तेनम् ) चोरम् ( अग्ने )  
विद्वन् ( दुराध्यम् ) दुःखेन वदीकर्तुम् योग्यम् ( दविष्ठम् )  
अतिशयेन दूरम् ( अस्य ) ( सत्पते ) सत्पत्य पालक ( कृधी )  
कुरु । अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( सुगम् ) सुष्ठु गच्छति  
यस्मिँस्तम् ॥ १३ ॥

**अन्वयः—**हे अग्ने ! त्वं दविष्ठं वृजिनं दुराध्यं रिपुं स्तेनं  
सुगं कृधी । हे सत्पते त्वमस्याऽप नयनं कृधी ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यूयं विद्यामभ्यस्य शरीरात्मबलपुक्ताः  
सन्तो दुस्साध्या अपि शत्रून् सुसाध्यान् कुरुत यतस्ते दूरस्था एव  
भवेन सद्धर्मानुष्ठाता भवेयुः ॥ १३ ॥

**पदार्थः—**हे ( अग्ने ) विद्वन् ( त्यम् ) इस ( दविष्ठम् ) अतीव दूर  
( वृजिनम् ) त्यागने योग्य ( दुराध्यम् ) वा दुःख से वश करने योग्य ( रिपुम् )  
विद्याशत्रु ( स्तेनम् ) चोरको ( सुगम् ) सुगम ( कृधी ) करो, हे ( सत्पते )  
सत्य के पालनेवाले भाव ( अस्य ) इस का ( अप ) दूरीकरण करो ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! तुम विद्याका अभ्यास कर शरीर और आत्मा के  
बल से पुक्त होते हुए दुःसाध्य भी शत्रुओं को सुसाध्य अर्थात् उन्मत्तासे सूखे करी  
जिस से वे दूर स्थित ही भय से सद्धर्म के अनुष्ठान करनेवाले हों ॥ १३ ॥



पुनः केन सह मित्रतां कृत्वा के निवारणीया इत्याह ॥

फिर किस से मित्रता कर कौन दूर करने योग्य हैं इस विषय को० ॥

ग्रावाणः सोम नो हि कं सखित्वनाय वावशुः ।

जही न्यत्रिणं पणिं वृको हि षः ॥ १४ ॥

ग्रावाणः । सोम । नः । हि । कम् । सखित्वनाय ।

वावशुः । जहि । नि । अत्रिणम् । पणिम् । वृकः । हि ।

सः ॥ १४ ॥

पदार्थः—( ग्रावाणः ) मेघा इव ( सोम ) प्रेरक ( नः )

अस्मान् ( हि ) यतः ( कम् ) सुखम् ( सखित्वनाय ) सख्यु-  
र्भावाय ( वावशुः ) कामयन्ते ( जही ) अत्र द्यचोतस्तिष्ठ-  
इति दीर्घः ( नि ) ( अत्रिणम् ) परस्वापहारकम् ( पणिम् )  
व्यवहर्त्तारम् ( वृकः ) स्तेनः ( हि ) खलु ( सः ) ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे सोम ! ये ग्रावाण इव सखित्वनाय नो हि

वावशुस्ते कमानुयुर्योऽत्रिणं पणिं संबध्नाति स हि वृकोऽस्ती-  
त्येनं त्वं नि जही ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यदि धर्मात्मानो विद्वांसो

धर्मिष्ठैर्विद्वद्भिः सह मित्रत्वं रक्षन्ति तर्हि ते सततं सुखं प्राप्य मेघ-  
वत् सर्वान्वर्धयित्वा दुष्टाचारान् कितवादीन् सधो ण्मन्ति ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे ( सोम ) प्रेरणा देनेवाले ओ ( ग्रावाणः ) मेघों के

समान ( सखित्वनाय ) मित्रपन के लिये ( नः ) हम लोगों को ( हि ) ही

( वावशुः ) चाहते हैं वे ( कम् ) सुख को प्राप्त हों जो ( पात्रिणम् ) दूसरे का सर्वस्व हरनेवाला ( पण्डितम् ) व्यवहारकर्त्ता का संबन्ध करता है ( सः, हि ) चोरी ( वृकः ) चोर है इस हेतु से इसे आप ( नि, जही ) निरंतर मारो ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्रमें वाचकलुप्तोपमालंकार है—यदि धर्मात्मा विद्वान् जन धर्मिष्ठ विद्वानों के साथ मित्रता रखते हैं तो वे निरंतर सुख को प्राप्त हो कर मेघ के समान सबको बड़ाके दुष्ट आचरण करनेवाले छलियों को शीघ्र मारते हैं ॥ १४ ॥

केऽप्राऽऽनन्ददाः सन्तीत्याह ॥

कौन इस संसार में आनन्द के देने वाले हैं इस विषयको० ॥

यूयं हि ष्ठा सुदानव इन्द्रज्येष्ठा अभिघ्नवः ।  
कर्त्ता नो अध्वन्ना सुगं गोपा अमा ॥ १५ ॥

यूयम् । हि । स्थ । सुऽदानवः । इन्द्रऽज्येष्ठाः । अभि-  
घ्नवः । कर्त्ता । नः । अध्वन् । आ । सुऽगम् । गोपाः ।  
अमा ॥ १५ ॥

**पदार्थः**—( यूयम् ) ( हि ) ( स्था ) तिष्ठत । अत्र  
संहितायामिति दीर्घः ( सुदानवः ) उत्तमगुणदानाः ( इन्द्रज्येष्ठाः )  
सूक्ष्मो ज्येष्ठो महान्येषां लोकानां तद्दर्शमानाः ( अभिघ्नवः ) आभ्यन्तरे  
कामयमानाः प्रकाशवन्तः ( कर्त्ता ) कुरुत । अत्र द्व्यचोत-  
स्तिङ् इति दीर्घः ( नः ) आत्मान् ( अध्वन् ) अध्वनि ( आ )  
( सुगम् ) सुष्ठु गच्छेयुर्यस्मिंस्तत् ( गोपाः ) रक्षकाः ( अमा )  
गृहम् । अमेति गृहनाम निधं० ३ । ४ ॥ १५ ॥

**अन्वयः**—हे सुदानवो विद्वांस इन्द्रज्येष्ठा इवाऽभिषवो गोषा अध्वनः सुगममाऽऽकर्त्ता तत्र हि यूयं स्था ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या दुर्गमान्मार्गान् सुगमान्कुर्वन्ति उत्तमानि गृहाणि निमार्थं स्वयमन्यौश्च तत्र निवासयन्ति । त एव जगति सुखकरा भवन्ति ॥ १५ ॥

**पदार्थः**—हे ( सुदानवः ) उत्तम गुणों के देने वाले विद्वानो ( इन्द्र-ज्येष्ठाः ) सूर्यलोक महान् ज्येष्ठ जिन लोकों का उनके समान वर्त्तमान ( अभि-षवः ) पदार्थज्ञान के जीतर प्रकाशमान ( गोषाः ) रक्षा करनेवाले ( अध्वन् ) मार्ग में ( नः ) हम लोगों को तथा ( सुगम् ) सुन्दरता से जिसमें जाते ( अमा ) ऐसे घरको ( आ,कर्त्ता ) प्रकट करो उस ( हि ) ही घर में ( यूयम् ) तुम ( स्था ) स्थित होओ ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—जो मनुष्य दुर्गम मार्गों को सुगम करते हैं और उत्तम घरों को बनाकर आप तथा औरों को निवास करते कराते हैं वेही जगत् में सुख करनेवाले होते हैं ॥ १५ ॥

पुनः कीदृशा मार्गा निर्मातव्या इत्याह ॥

फिर कैसे मार्ग सिद्ध करने चाहियें इस विषय को० ॥

**अपि पन्थामगन्महि स्वस्तिगामनेहसम् ।**

**येन विश्वाः परि द्विषो वृणक्ति विन्दते वसुं ॥ १६ ॥ १३ ॥**

अपि । पन्थाम् । अगन्महि । स्वस्तिगाम् । अने-  
हसम् । येन । विश्वाः । परि । द्विषः । वृणक्ति । विन्दते ।  
वसुं ॥ १६ ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—( अपि ) ( पन्थाम् ) मार्गम् ( अगन्महि )

गच्छेम (स्वस्तिगाम्) सुखं गच्छन्ति यस्मिँस्तम् (अनेहसम्)  
अहन्तव्यम् (येन) (विश्वाः) सर्वाः (परि) (द्विषः)  
शत्रून् (वृणाक्ति), दूरीकरोति (विन्दते) प्राप्नोति (वसु)  
द्रव्यम् ॥ १६ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या येन वीरो विश्वा द्विषः परि वृणाक्ति  
वसु विन्दते तमनेहसं स्वस्तिगां पन्थां वयमप्यगन्महि ॥ १६ ॥

**भावार्थः**— राजादिमनुष्या ईदृशान्मार्गान् सृजन्तु येषु  
गच्छतां नोभयं न स्याद्व्यपलाभश्च भवेदिति ॥ १६ ॥

अत्र विश्वेदेवकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकपत्रचाशत्तमं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो (येन) जिस से वीर जन (विश्वाः) सब  
(द्विषः) शत्रुओं को (परि, वृणाक्ति) सब ओर से दूर करता और (वसु)  
धनको (विन्दते) प्राप्त होता है उस (अनेहसम्) न नष्ट करने योग्य  
और (स्वस्तिगाम्) जिस में सुख को प्राप्त होते उस (पन्थाम्) मार्ग को  
हम लोग (अवि) भी (अगन्महि) प्राप्त हों ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—राजादि मनुष्य ऐसे मार्गों को बनावें जिन में जाते हुआँ  
को चोरों का भय न हो और द्रव्य का लाभ भी हो ॥ १६ ॥

इस सूक्त में विश्वे देवों के कर्मों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ  
की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इत्यावनवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तदशर्चस्य द्विपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य ऋजिष्वा ऋषिः ।  
 विश्वेदेवा देवताः । १ । ४ । १५ । १६ निचृषि-  
 ष्टुप् । २ । ३ । ६ । १३ । १७ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः  
 स्वरः । ५ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ७  
 । ८ । ११ गायत्री । ९ । १० । १२ निचृ-  
 द्गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । १४ विराड्-  
 जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ केनाऽधिकं सुखं जायत इत्याह ॥

अब सत्रह ऋचावाले वावनवे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
 किस से अधिक सुख होना है इस विषय को कहते हैं ॥

न तद्विवा न पृथिव्यानु मन्ये न यज्ञेन नोत  
 शमीभिराभिः । उब्जन्तु तं सुम्भुः पर्वतासो  
 निहीयतामतिप्राजस्य यष्टा ॥ १ ॥

न । तत् । दिवा । न । पृथिव्या । अनु । मन्ये । न ।  
 यज्ञेन । न । उत । शमीभिः । आभिः । उब्जन्तु । तम् ।  
 सुम्भुः । पर्वतासः । नि । हीयताम् । अतिप्राजस्य ।  
 यष्टा ॥ १ ॥

पदार्थः—( न ) ( तत् ) ( दिवा ) दिवसे ( न ) ( पृथिव्या )  
 भूम्या ( अनु ) ( मन्ये ) ( न ) ( यज्ञेन ) होमादिना ( न )  
 ( उत ) ( शमीभिः ) कर्मभिः ( आभिः ) क्रियाभिः ( उब्जन्तु )  
 कुटिलं कुर्वन्तु ( तम् ) ( सुम्भुः ) ये सुष्ठु भवन्ति ( पर्वतासः )

ेधाः ( नि ) ( हीयताम् ) त्यज्यताम् ( अतियाजस्य ) योऽति-  
येन यष्टुं योग्यस्य यज्ञस्य ( यष्टा ) सङ्गन्ता ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथासुभ्वः पर्वतासस्तमुञ्जन्तु तथा योऽ-  
तियाजस्य यष्टा वर्तते स तद्विवा न नि हीयतां न पृथिव्या न यज्ञेन  
नोताऽऽभिर्न शमीभिर्हीयतामहमनु मन्ये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—यत्सुखं मेधैर्जायते तत्सुखं न दिवसे न पृथिव्या  
न सङ्गत्या न कर्मणा भवति तस्माद्यजमानो हि सुखभा-  
ग्भवति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—ह मनुष्यो तैमे ( सुभ्वः ) जां अच्छे होते हैं वे ( पर्वतासः )  
मेघ ( तम् ) उस को ( उद्भजन् ) कुटिल करैं वैसे ( अतियाजस्य ) जो अतीव  
यज्ञ करने के योग्य है उस का ( यष्टा ) संग करनेवाला वर्तमान है वह ( तत् )  
उस कारण से ( दिवा ) दिन में ( न ) न ( नि, हीयताम् ) छोड़ने योग्य है ( न ) न  
( पृथिव्या ) भूमि से ( न ) न ( यज्ञेन ) होम आदि कर्म से ( न ) न ( उत ) और  
( आभिः ) क्रियाओं से वा ( शमीभिः ) कर्मों से छोड़ने योग्य है उसे मैं ( अनु, मन्ये )  
अनुकूलता से मानता हूं ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो सुख मेघों से उत्पन्न होता है वह सुख न दिवस में, न  
पृथिवी न संगति न कर्मसे होता है इससे यज्ञ करनेवाला ही सुखजागी  
होता है ॥ १ ॥

पुनः के मनुष्या निन्द्या वर्जनीयाश्च सन्तीत्याह ॥

फिर कौन मनुष्य निन्दा करने और वर्जने योग्य हैं इस विषय को ॥

अति वा यो मरुतो मन्यते नो ब्रह्म वा यः  
क्रियमाणं निनिंत्सात् । तपूषि तस्मै वृजिनानि

सन्तु ब्रह्माद्विषमभि तं शोचतु द्यौः ॥ २ ॥

अति । वा । यः । मरुतः । मन्यते । नः । ब्रह्म । वा ।  
यः । क्रियमाणम् । निनित्सात् । तपूंषि । तस्मै । वृजि-  
नानि । सन्तु । ब्रह्माद्विषम् । अभि । तम् । शोचतु । द्यौः ॥ २ ॥

पदार्थः—( अति ) ( वा ) ( यः ) ( मरुतः ) मनुष्याः  
( मन्यते ) ( नः ) अस्मान् ( ब्रह्म ) धनम् ( वा ) ( यः )  
( क्रियमाणम् ) ( निनित्सात् ) निन्दितुमिच्छेत् ( तपूंषि ) तेजो-  
मयानि ( तस्मै ) ( वृजिनानि ) बाधकानि ( सन्तु ) ( ब्रह्माद्विषम् )  
धनस्य द्वेषारम् ( अभि ) ( तम् ) ( शोचतु ) ( द्यौः ) कामयमानो  
विद्वान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मरुतो यो नोऽस्मानति मन्यते वा यः क्रियमाणं  
ब्रह्माऽति मन्यते वा निनित्सात् ब्रह्माद्विषं द्यौरभि शोचतु तस्मै  
तपूंषि वृजिनानि सन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ये मनुष्या अतिमानं धनादिद्वेषमा-  
सनिन्दाञ्च कुर्वन्ति ते दण्डनीया निन्दनीयाः शोचनीयाश्च सन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) मनुष्यो ( यः ) जो ( नः ) हमसोगों को  
( अति, मन्यते ) अत्यन्त मानता है ( वा ) वा ( यः ) जो ( क्रियमाणम् )  
क्रियमाण ( ब्रह्म ) धनको अत्यन्त मानता है ( वा ) वा ( निनित्सान् )  
निन्दा करने को चाहे ( तम् ) उस ( ब्रह्माद्विषम् ) धनके द्वेषाजनको ( द्यौः )  
कामना करता हुआ विद्वान् ( अभि, शोचतु ) सब ओर से शोचे ( तस्मै ) उसके  
क्षिणे ( तपूंषि ) तेजोमय व्यवहार ( वृजिनानि ) बाधक ( सन्तु ) हों ॥ २ ॥

भावार्थः— हे विद्वानो ! जो मनुष्य अतिमान, धनादिकों से द्वेष और

अच्छे सज्जनों की निन्दा करते हैं वे दण्ड देने, निन्दा करने और शोच करने योग्य होते हैं ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः कटिक् परीक्षकाः स्युरित्याहं ॥

फिर मनुष्य कैसे परीक्षक हों इस विषय की० ॥

किमङ्ग त्वा ब्रह्मणः सोम गोपां किमङ्ग त्वा-  
हुरभिशास्तिपां नः । किमङ्ग नः पश्यासि निद्य-  
मानान् ब्रह्मद्विषे तपुषिं हेतिमस्य ॥ ३ ॥

किम् । अङ्ग । त्वा । ब्रह्मणः । सोम । गोपाम् । किम् ।  
अङ्ग । त्वा । आहुः । अभिशास्तिपाम् । नः । किम् । अङ्ग ।  
नः । पश्यासि । निद्यमानान् । ब्रह्मद्विषे । तपुषिम् ।  
हेतिम् । अस्य ॥ ३ ॥

पदार्थः— ( किम् ) ( अङ्ग ) मित्र ( त्वा ) त्वाम्  
( ब्रह्मणः ) धनस्य ( सोम ) ऐश्वर्यमिच्छो ( गोपाम् ) रक्षकम्  
( किम् ) ( अङ्ग ) सखे ( त्वा ) त्वाम् ( आहुः ) कथयन्तु  
( अभिशास्तिपाम् ) अभिमुखप्रशंसारक्षितारम् ( नः ) अस्मान्  
( किम् ) ( अङ्ग ) ( नः ) अस्मान् ( पश्यासि ) ( निद्यमानान् )  
प्राप्तनिन्दान् ( ब्रह्मद्विषे ) वेदविद्याद्वेष्टे ( तपुषिम् ) प्रतप्तम्  
( हेतिम् ) वज्रम् ( अस्य ) ॥ ३ ॥

अन्वयः— हे अङ्ग सोम ! किं त्वा ब्रह्मणो गोपामाहुः ।  
हे अङ्ग किं त्वाऽभिशास्तिपामाहुः । हे अङ्ग त्वं नः किं पश्यासि ।  
हे अङ्ग त्वं निद्यमानान्नः किं पश्यासि । ब्रह्मद्विषे तपुषिं हेतिं



किं न पश्यसि । अस्योपरि वज्रप्रहारं कुर्याः ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यूयमस्य धनस्य गोप्तारः किमर्थं न-  
भवथ स्तावकानस्मान्निन्दकान् भ्रमेण मा पश्यत, ये हि धनेश्वरवे-  
दविद्यां द्विषन्ति तेषां सङ्गं युद्धमन्तरा मा कुरुत ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( अह्म् ) मित्र ( सोम ) ऐश्वर्य की रक्षा करनेवाले  
जन ( किम् ) क्या ( त्वा ) तुम्हें ( ब्रह्मणः ) धनका ( गोपैम् ) रक्षाकरने-  
वाला ( आहुः ) कहें, हे ( अह्म् ) मित्र ( किम् ) क्या ( त्वा ) तुम्हें ( आभि-  
शस्तिषाम् ) सामने प्रशंसा रखने वाले कहते हैं । हे ( अह्म् ) सखे मित्र तू  
( नः ) हमलोगों को ( किम् ) क्या ( पश्यसि ) देखता है । हे मित्र तू  
( निशमानान् ) निन्दाप्राप्त ( नः ) लोगों को क्या देखता है ( ब्रह्मद्विषे )  
वेदविद्याद्वेषी जनके लिये ( नपुषिम् ) अनि तपे हुए ( हेतिम् ) वज्रको क्या  
नहीं देखता ( अस्य ) इस पर वज्र प्रहार कर ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! तुम इसधन के रक्षक क्यों नहीं होतेहो, स्तुति  
(प्रशंसा) करने वाले हमलोगों को निन्दा करने वाले भ्रम से मत देखो, जो निश्चय  
धनपति तथा वेदविद्या से द्वेष करते हैं उनका संग युद्ध विना मतकरो ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथमाचरणीयमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा आचरण करना चाहिये इस वि०॥

अवन्तु मामुपसो जायमाना अवन्तु मा  
सिन्धवः पिन्वमानाः । अवन्तु मा पर्वतासो ध्रुवा-  
सोऽवन्तु मा पितरो देवहूतौ ॥ ४ ॥

अवन्तु । माम् । उपसः । जायमानाः । अवन्तु ।  
मा । सिन्धवः । पिन्वमानाः । अवन्तु । मा । पर्वतासः ।

ध्रुवासः । अवन्तु । मा । पितरः । देवऽहूतौ ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( अवन्तु ) रक्षन्तु ( माम् ) ( उषसः ) प्रभात-  
वेलाः ( जायमानाः ) उत्पद्यमानाः ( अवन्तु ) ( मा ) माम्  
( सिन्धवः ) नद्यः ( पिन्वमानाः ) सिञ्चन्त्यः ( अवन्तु )  
( मा ) माम् ( पर्वतासः ) शैलाः ( ध्रुवासः ) निश्चलाः  
( अवन्तु ) ( मा ) माम् ( पितरः ) जनका अध्यापका  
ऋतवो वा ( देवहूतौ ) दिव्यगुणानां विदुषां वा सङ्ग्रहणे ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे उपदेष्टारो यूयं देवहूतौ यथा जायमाना उषसो  
मामवन्तु पिन्वमानाः सिन्धवो माऽवन्तु ध्रुवासः पर्वतासो माऽवन्तु  
पितरो माऽवन्तु तथा शिक्षत ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयमेवं युक्ताहा-  
रविहारं कुर्यात येन सर्वे सृष्टिस्थाः पदार्था दुःखप्रदा न स्युः  
शुभान् गुणाश्च यूयं प्राप्नुत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे उपदेश करनेवालो तुम ( देवहूतौ ) दिव्यगुण वा विद्वानों  
के संग्रह में जैसे (जायमानाः) उत्पद्यमान (उषसः) प्रभात वेलाएं ( माम् ) मेरी  
( अवन्तु ) रक्षा करें तथा ( पिन्वमाना ) सेवन करती हुई ( सिन्धवः ) नदियां  
( मा ) मेरी ( अवन्तु ) रक्षा करें और ( ध्रुवासः ) निश्चल ( पर्वतासः ) शैल  
पहाड़ ( मा ) मेरी ( अवन्तु ) रक्षा करें और ( पितरः ) पिता वा पढ़ानेवाले  
वा ऋतु वसंत आदि ( मा ) मेरी ( अवन्तु ) रक्षा करें वैसी शिक्षा करो ॥४॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे मनुष्यो ! तुम  
इस प्रकार युक्त आहार विहार करो जिससे सब सृष्टिस्थ पदार्थ दुःख देनेवाले  
न हों और शुभगुणों को तुम लोग प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

विश्वऽदानीं सुमनसः स्याम पश्येम नु सूर्य्य-  
मुच्चरन्तम् । तथा करद्वसुपतिर्वसूनां देवाँ ओहा-  
नोऽवसागमिष्ठः ॥ ५ ॥ १४ ॥

विश्वऽदानीम् । सुऽमनसः । स्याम । पश्येम । नु । सूर्य्यम् ।  
उत्ऽचरन्तम् । तथा । करत् । वसुऽपतिः । वसूनाम् । देवान् ।  
ओहानः । अवसा । आऽगमिष्ठः ॥ ५ ॥ १४ ॥

पदार्थः—( विश्वदानीम् ) सर्वदा ( सुमनसः ) प्रसन्न-  
चित्ताः ( स्याम ) ( पश्येम ) ( नु ) सद्यः ( सूर्य्यम् ) ( उच्च-  
रन्तम् ) ऊर्ध्वं प्राप्नुवन्तम् ( तथा ) ( करत् ) ) कुर्यात् ( वसु-  
पतिः ) वसूनां पदार्थानां पालकः ( वसूनाम् ) ( देवान् ) विदु-  
षः ( ओहानः ) रत्नकः ( अवसा ) रत्नणादिना ( आगमिष्ठः )  
अतिशयेनाऽऽगन्ता ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विश्वदानीवसाऽऽगमिष्ठो वसूनां वसुपतिरोहानो भवान्  
यथाऽस्मान्देवान् करत् तथा वयं विश्वदानीं सूर्य्यमुच्चरन्तं पश्येम  
नु सुमनसः स्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०— यथा प्रीत्याऽध्यापकोपदेशकावि-  
द्यार्थिनः श्रोतृश्च विदुषः कृत्वा सुखिनः कुर्वन्ति तथैवाऽध्येतृभिः  
श्रोतृभिश्च बिद्वांसो भूत्वाप्येते सदा सत्करणीयाः ॥ ५ ॥

**पदार्थः—** हे विद्वन् (अवसा) रक्षा आदि के साथ (आगमिष्ठः) अतीव आने और (वसूनाम्) वसुओं के बीच (वसुपतिः) पदार्थों की बालना करनेवाले और (ओहानः) रक्षक आप जैसे हम लोगों को (देवान्) विद्वान् (करन्) करें वैसे हम लोग (विश्वदानीम्) सर्वदा (सूर्यम्) सूर्यमण्डल की (उच्चरन्तम्) ऊपर की चढ़ता है उसे (पश्येम) देखें और (नु) शीघ्र (सुमनसः) प्रसन्नचित्त (स्याम) होंगे ॥ ५ ॥

**भावार्थः—** इस मंत्र में अगालंकार है—जैसे प्रीति से अध्यापक और उपदेशक विद्यार्थियों को और उपदेश सुननेवालों को विद्वान् करके सुखी करते हैं वैसे ही पढ़ने वालों और उपदेश सुनने वालों को चाहिये कि विद्वान् होकर भी इनका सदा सत्कार करें ॥ ५ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले० ॥

इन्द्रो नेदिष्ठमवसागमिष्ठः सरस्वती सिन्धुभिः  
पिन्वमाना । पर्जन्यो न ओषधीभिर्मयोभुरग्निः  
सुशंसः सुहवः पितेव ॥ ६ ॥

इन्द्रः । नेदिष्ठम् । अवसा । आगमिष्ठः । सरस्वती ।  
सिन्धुभिः । पिन्वमाना । पर्जन्यः । नः । ओषधीभिः ।  
मयःऽभुः । अग्निः । सुशंसः । सुहवः । पिताऽइव ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( इन्द्रः ) परमैश्वर्यवान् ( नेदिष्ठम् ) अतिशयेन समीपम् ( अवसा ) रक्षणदिना ( आगमिष्ठः ) अतिशयेनागन्ता ( सरस्वती ) प्रशस्तं सरो वेगो यस्याः सा नदी ( सिन्धुभिः ) नदीभिः ( पिन्वमाना ) संयुक्ता ( पर्जन्यः ) मेघः ( नः ) अस्मान्

( ओषधीभिः ) ( मयोभुः ) सुखंभावुकः ( अग्निः ) वह्निरिव  
 शंसः ) शोभनस्तुतिः ( सुहवः ) शोभनो हवस्सत्कारो यस्य  
 ( पितेव ) जनक इव ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या योऽवसा नेदिष्ठमागमिष्ठः सिन्धुभिः  
 पिन्वमाना सरस्वतीव सुशंसः सुहवोऽग्निरिवौषधीभिः पर्जन्यो  
 मयोभुरिव पितेवेन्द्रो नः पालयति स राजाऽस्माभिः सततं  
 सत्कर्तव्यः ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—अवोपमालं०—यो राजा न्यायपुरुषार्थाभ्यां प्रजाः  
 सततं रक्षति तं प्रजाः पितरमिव पालयन्ति ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( अवसा ) रक्षा आदि से ( नेदिष्ठम् ) अनीव  
 समीप को ( आगमिष्ठः ) अनीव आनेवाला वा ( सिन्धुभिः ) नदियों से  
 ( पिन्वमाना ) संयुक्त ( सरस्वती ) प्रशंसित सरस् वेग जिस का उस नदी के  
 समान ( सुशंसः ) शोभन प्रशंसा तथा ( सुहवः ) शोभन सत्कार वाले ( अग्निः )  
 अग्नि के समान ( ओषधीभिः ) औषधियों से युक्त ( पर्जन्यः ) मेघ ( मयोभुः )  
 सुख हुवाने तथा ( पितेव ) जन्म देने वाले पिता के समान ( इन्द्रः ) परमैश्वर्यवान्  
 राजा ( नः ) हमलोगों की पालना करता है वह राजा हमलोगों से निरंतर  
 सत्कार करने योग्य है ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालंकार है—जो राजा न्याय और पुरुषार्थ  
 से प्रजा की निरंतर रक्षा करता है उस की पिता के समान प्रजाजन पालना  
 करते हैं ॥ ६ ॥

**पुनरध्येतुभिः किं कर्तव्यमित्याह ॥**

फिर पढ़नेवालों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**विश्वे देवास आ गंत शृणुता म इमं हवम् ।**

**एदं बर्हिर्नि षीदत ॥ ७ ॥**

विश्वे । देवास्तः । आ । गत । गृणुत । मे । इमम् । हवम् ।  
आ । इदम् । बर्हिः । नि । सीदत ॥ ७ ॥

पदार्थः—( विश्वे ) सर्वे ( देवास्तः ) विद्वांसः ( आ )  
( गत ) आगच्छत ( गृणुत ) अत्र संहितायामिति दीर्घः ( मे )  
मम विद्यार्थिनः ( इमम् ) वर्तमाने पठितम् ( हवम् ) श्रुताधी-  
तविषयम् ( आ ) ( इदम् ) वर्तमानम् ( बर्हिः ) उत्तमास-  
नम् ( नि ) नितराम् ( सीदत ) आसीना भवत ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विश्वे देवास्तो यूयमस्माकं नेदिष्ठमा गत, इदं  
बर्हिर्नि सीदत म इमं हवमा गृणुता ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र नेदिष्ठमिति पदं पूर्वमन्त्रादनुवर्तते ॥ विद्यार्थिभिः  
परीक्षकान् विदुषः प्रार्थ्य परीक्षायां नियोज्यः सर्वः श्रुताऽधीत-  
विषयस्तत्समीपे निवेदनीयस्ते च सम्यक् परीक्ष्य गुणदोषानुपदिष्टो-  
क्तं कृते सत्यध्ययनं निर्दोषं स्यात् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( विश्वे, देवास्तः ) सब विद्वानो ! तुम हमारे प्रति समीप  
( आ, गत ) आओ तथा ( इदम् ) इस ( बर्हिः ) उत्तम आसन पर ( नि, सीदत )  
निरंतर स्थिर होओ तथा ( मे ) मुझ विद्यार्थी के ( इमम् ) इस ( हवम् )  
मुझे पढ़े विषय को ( आ, गृणुता ) अच्छे प्रकार सुनो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में “ नेदिष्ठम्,, यह पद पिछले मंत्र से अनुवृत्ति  
में आता है ॥ विद्यार्थियों को चाहिये कि परीक्षा करनेवाले विद्वानों की प्रार्थना  
कर परीक्षा में सुनाने योग्य समस्त सुना और पढ़ा विषय उनके समीप में  
निवेदन करें तथा वे परीक्षक भी अच्छे प्रकार परीक्षा कर गुण और दोषों का  
उपदेश दें ऐसा करने पर पढ़ना निर्दोष हो ॥ ७ ॥

पुनरध्यापकाऽध्येतारः परस्परं कथं वर्तेरन्विताह ॥

फिर अध्यापक और अध्ययन करनेवाले परस्पर कैसे वर्ताव करें इस विषय की०॥

यो वो देवा घृतस्नुना हव्येन प्रतिभूषति । तं  
विश्व उप गच्छथ ॥ ८ ॥

यः । वः । देवाः । घृतस्नुना । हव्येन । प्रतिभूषति ।  
तम् । विश्वे । उप । गच्छथ ॥ ८ ॥

पदार्थः—( यः ) ( वः ) युष्मान् ( देवाः ) अध्यापकोप-  
देष्टारः ( घृतस्नुना ) घृतमिव शुद्धेन ( हव्येन ) आदातुं दातुम-  
र्हेण प्रशंसितेनाऽध्ययनेन श्रवणेन वा ( प्रतिभूषति ) प्रत्यक्षतयाऽ-  
लं करोति ( तम् ) ( विश्वे ) सर्वे ( उप ) ( गच्छथ ) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे देवा यो घृतस्नुना हव्येन वः प्रतिभूषति तं  
विश्वे यूयमुप गच्छथ ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सत्येन विद्यादानेन सर्वान्युष्मान्  
भूषयति तं यूयं प्रतिभूषत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( देवाः ) पदाने और उपदेश करने वाले विद्वानो  
( यः ) जो ( घृतस्नुना ) घृत के समान शुद्ध ( हव्येन ) लेने देने योग्य वा प्रशंसित  
पढ़ने और सुनने से ( वः ) तुम लोगों को ( प्रतिभूषति ) प्रत्यक्षता से सुभूषित  
करता है ( तम् ) उसके ( विश्वे ) सब तुम लोग ( उप, गच्छथ ) समीप  
प्राप्त होओ ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सत्य विद्यादान से सब तुम लोगों को  
सुभूषित करता है उसे तुम सब प्रतिभूषित करो अर्थात् बदले में सुशोभित करो ॥ ८ ॥

पुनर्मेनुष्यैः कीदृशो नियमः कर्तव्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा नियम करना चाहिये इस विषय को ० ॥

उप नः सूनवो गिरः शृण्वन्त्वमृतस्य ये ।

सुमृच्छीका भवन्तु नः ॥ ९ ॥

उप । नः । सूनवः । गिरः । शृण्वन्तु । अमृतस्य । ये ।

सुऽमृच्छीकाः । भवन्तु । नः ॥ ९ ॥

पदार्थः—( उप ) ( नः ) अस्माकम् ( सूनवः ) अप-  
त्यानि ( गिरः ) विद्यायुक्ता वाचः ( शृण्वन्तु ) ( अमृतस्य )  
नाशरहितस्य विज्ञानस्य ( ये ) ( सुमृच्छीकाः ) सुष्ठु सुखिनः  
( भवन्तु ) ( नः ) अस्मान् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन्निद्वांसो वा ये नः सूनवः स्युस्तेऽमृतस्य  
गिर उप शृण्वन्तु सुमृच्छीका भूत्वा नः सेवका भवन्तु ॥ ९ ॥

भावार्थः—पितृमी राजनीतौ स्वकुले वाऽयं दृढो नियमः  
कर्तव्यो यावन्त्यस्माकमपत्यानि स्युस्तावन्ति ब्रह्मचर्येण समस्त-  
विद्याग्रहणाय ब्रह्मचर्यं कुर्यादुर्योऽस्य विच्छेदं कुर्यात्तं राजा कुली-  
नाश्च भृशं दण्डयेयुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे राजन् वा विद्वानो ( ये ) जो ( नः ) हमारे ( सूनवः )

संतान हों वे ( अमृतस्य ) नाशरहित विज्ञान की ( गिरः ) विद्यायुक्त वाणियों  
को ( उप, शृण्वन्तु ) समीप में सुनें तथा ( सुमृच्छीकाः ) सुन्दर सुखवाले होकर ( नः )  
हमारी सेवा करनेवाले ( भवन्तु ) हों ॥ ९ ॥



**भावार्थः**—वितृष्णों को राजनीति वा अपने कुल में यह बुरा नियम करना चाहिये कि जितने हमारे संतान हैं वे ब्रह्मवर्ष से सगस्त विद्याओं के ग्रहण के लिये ब्रह्मवर्ष आश्रम को करें, जो इसका विनाश करे उसे राजा वा कुलीन निरन्तर दण्ड दें ॥ ९ ॥

**पुनर्मनुष्याः किमुशित्वा विद्याः प्राप्नुयुरित्याह ॥**

फिर मनुष्य क्या कायना कर विद्याओं को प्राप्त हों रक्षिविषय ॥

**विश्वे देवा ऋतावृधं ऋतुभिर्हवनश्रुतः । जुष-  
न्तां युज्यं पयः ॥ १० ॥ १५ ॥**

विश्वे । देवाः । ऋतावृधः । ऋतुभिः । हवनश्रुतः ।  
जुषन्ताम् । युज्यम् । पयः ॥ १० ॥ १५ ॥

**पदार्थः**—( विश्वे ) सर्वे ( देवाः ) विद्वांसः ( ऋतावृधः )  
सत्यविद्यावर्धकाः ( ऋतुभिः ) वसन्तादिभिः ( हवनश्रुतः )  
ये हवनमध्ययनं शृण्वन्ति ते ( जुषन्ताम् ) ( युज्यम् ) समाधा-  
तुमर्हम् ( पयः ) दुग्धमुदकमर्जं वा । पय इत्युदकनाम । १ । १२ ।  
अबनाम च निबं० २ । ७ ॥ १० ॥

**अन्वयः**—हे ऋतावृधो हवनश्रुतो विश्वे देवा भवन्त  
ऋतुभिर्युज्यं पयो जुषन्ताम् ॥ १० ॥

**भावार्थः**—येऽध्येतुं परीक्षयितुं चेच्छेयुस्ते मादककुत्सित-  
बुद्धिनाशकानि द्रव्याणि त्यक्त्वा पय भादीनि बुद्धिवर्द्धकानि  
द्रव्याणि सेवेन् ॥ १० ॥

**पदार्थः**—हे ( ऋतावृधः ) सन्धिरिया के बहानेवाली ( ऋतुश्रुतः )  
 जी अध्ययन को सुनते हैं वे ( विश्वे, देवाः ) सब विद्वान् जाणबीग ( ऋतुभिः )  
 वसन्तादिकों के साथ ( बुज्यम् ) सवाधान करने योग्य ( वर ) दूध, जल  
 वा अन्नकी ( बुवन्ताम् ) सेवें ॥ १० ॥

**भाषार्थः**—तो अध्ययन करने और परीक्षा कराने को चाहें वे मद  
 करने, कुत्सित बुद्धि वा नाश करने वाले पदार्थों को छोड़ के दुग्ध आदि बुद्धिके  
 बढ़ानेवाले उत्तम पदार्थों को सेवें ॥ १० ॥

पुनर्मेनुष्याः केन सह किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस के साथ क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

स्तोत्रमिन्द्रो मरुद्गणस्त्वष्ट्रमान्मित्रो अर्यमा ।

इमा हव्या जुषन्त नः ॥ ११ ॥

स्तोत्रम् । इन्द्रः । मरुद्गणः । त्वष्ट्रमान् । मित्रः ।

अर्यमा । इमा । हव्या । जुषन्त । नः ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—( स्तोत्रम् ) स्तुवन्ति येन तत् ( इन्द्रः ) पर-  
 मैश्वर्यवान् राजा ( मरुद्गणाः ) मरुतामुत्तमाना मनुष्याणां  
 गणाः समूहो यस्य ( त्वष्ट्रमान् ) त्वष्टार उत्तमाः शिल्पिनो विद्य-  
 स्ते यस्य सः ( मित्रः ) सर्वस्य सुहृत् ( अर्यमा ) न्यायकारी  
 ( इमा ) इमानि ( हव्या ) दातुमादातुमर्हाण्यन्वादीनि ( जुषन्त )  
 सेवन्ताम् ( नः ) अस्माकम् ॥ ११ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या भवन्तो यो मरुद्गणस्त्वष्ट्रमान् मित्रो-  
 र्यमेन्द्रो भवेत्तेन सह नः स्तोत्रमिमा हव्या च जुषन्त ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—त एव मनुष्या इष्टानि प्राप्तुं शक्नुवन्ति ये सर्वेभ्यः श्रेष्ठं पुरुषमधिष्ठातारं कुर्वन्ति ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—ये मनुष्यो आप जो (मरुद्गणः) जिस के उत्तम मनुष्यों का समूह और (त्वष्टमान्) उत्तम शिल्पीजन विद्यमान हैं तथा (मित्रः) जोकि सबका मित्र (अर्पमा) न्याय करनेवाला और ( इन्द्रः ) परमैश्वर्यवान् राजा हो उस के साथ ( नः ) हमारे ( स्तोत्रम् ) उस स्तोत्र को जिस से स्तुति करते हो और ( इमा ) इन ( इव्या ) लेने देने योग्य अनादि पदार्थों को ( शुचम् ) सेवी ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—वेही मनुष्य चाहे हुए पदार्थों को पा सकते हैं जो सब के लिये श्रेष्ठ पुरुष को अधिष्ठाता करते हैं ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशं राजानं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे राजा को करें इस विषय को॥

इमं नो अग्ने अध्वरं होतर्वयुनशो यज । चि-  
कित्वान्दैव्यं जनम् ॥ १२ ॥

इमम् । नः । अग्ने । अध्वरम् । होतः । वयुनशः । यज ।  
चिकित्वान् । दैव्यम् । जनम् ॥ १२ ॥

**पदार्थः**— ( इमम् ) ( नः ) अस्माकम् ( अग्ने ) पावक इव वर्तमान ( अध्वरम् ) अहिंसनीयं न्यायव्यवहारम् ( होतः ) दातः ( वयुनशः ) प्रज्ञानेन ( यज ) सङ्गच्छस्व ( चिकित्वान् ) ज्ञान-मान् ( दैव्यम् ) विद्वद्भिः सत्कृतम् ( जनम् ) शुभाचरणैः प्रसिद्धम् ॥ १२ ॥

**अन्वयः—** हे होतरग्ने ! वयुनशो न इममध्वरं चिकित्वां-  
स्तुवं दैव्यं जनं यज ॥ १२ ॥

**भावार्थः—** हे राजप्रजाजन ! त्वं योऽस्माकं मध्ये शुभगुणक-  
र्मस्वभावयुक्तः स्यात्तमेव राज्यकरणे सङ्गतं कुरु ॥ १२ ॥

**पदार्थः—** २ ( होतः ) देनेवाले ( अग्ने ) आग्निके समान वर्तमान  
राजन् आप ( वयुनशः ) उत्तमज्ञानसे ( नः ) हमारे ( इमम् ) इस ( अध्वरम् )  
जनन करने योग्य न्यायव्यवहार को ( चिकित्वान् ) जाननेवाले आप ( दैव्यम् )  
विद्वानों से सत्कार की प्राप्त हुए ( जनम् ) शुभाचरणों से प्रसिद्धजन को  
( यज ) अच्छे प्रकार प्राप्त हों ॥ १२ ॥

**भावार्थः—** हे राजा प्रजाजन ! आप जो हमारे बीच शुभगुण कर्म  
स्वभाव युक्त हो उसी को राज्य करने में अच्छे प्रकार युक्त करो ॥ १२ ॥

पुनर्मनुष्यैः क आहूय सत्कर्त्तव्या इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को कौन बुला कर सत्कार करने योग्य हैं इस० ॥

विश्वे देवाः शृणुतेमं हवँ मे ये अन्तरिक्षे य  
उप द्यवि षु । ये अग्निजिहवा उत वा यजत्रा  
आसद्यास्मिन् बर्हिषि मादयध्वम् ॥ १३ ॥

विश्वे । देवाः । शृणुत । इमम् । हवम् । मे । ये । अन्त-

रिक्षे । ये । उप । द्यवि । स्थ । ये । अग्निजिहवाः । उत । वा ।

यजत्राः । आसद्य । अस्मिन् । बर्हिषि । मादयध्वम् ॥ १३ ॥

**पदार्थः—** ( विश्वे ) सर्वे ( देवाः ) विद्वांसः ( शृणुत )

( इमम् ) ( हवम् ) श्रुताधीतज्ञातविषयम् ( मे ) मम ( ये )  
 ( अन्तरिक्षे ) अन्तरक्षय आकाशे ( ये ) ( उप ) ( यवि )  
 प्रकाशे ( स्थ ) ( ये ) ( अग्निजिह्वाः ) अग्निना सत्येन सुप्रकाशि-  
 ता जिह्वा येषान्ते ( उत्त ) ( वा ) ( यजत्राः ) सङ्गन्तव्याः  
 ( आसद्य ) स्थित्वा ( अस्मिन् ) ( बर्हिषि ) उत्तम आसने  
 स्थाने वा ( मादयध्वम् ) ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे विश्वे देवा येऽन्तरिक्षे ये यवि येऽग्निजिह्वा  
 उत्त वा यजत्राः स्युस्तैः सह म इमं हवमुप शृणुत समीपे च स्थ ।  
 अस्मिन्बर्हिष्याऽऽसद्याऽऽस्मान्मादयध्वम् ॥ १३ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सदैव ये विमानस्था अन्तरिक्षे, ये  
 विद्युद्दिवायां कुशला ये चाऽध्यापने परीक्षायां च निपुणा धर्मिष्ठा  
 आप्ता विद्वांसः स्युस्तत्सन्निधौ गत्वा तान् स्वसमीपमाहूय सत्कृ-  
 त्यैतेभ्य श्रोतव्यं श्रुतं श्राव्यञ्च यतः श्रवणो विज्ञाने वा श्रमो  
 न स्यात् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे ( विश्वे, देवाः ) सब विद्वानो ( ये ) जो ( अन्तरिक्षे )  
 भीतर अग्निनाशी आकाश में ( ये ) जो ( यवि ) प्रकाश में ( ये ) जो ( अग्नि-  
 जिह्वाः ) सत्य से प्रकाशमान जिह्वा जिन की ( उत्त, वा ) अथवा ( यजत्राः )  
 संग करने योग्य हों उन सब के साथ ( मे ) मेरे ( इमम् ) इस ( हवम् ) सुने  
 पढ़े और जाने हुए विषय को ( उप, शृणुत ) समीप में सुनो और समीप में  
 ( स्थ ) स्थिर होओ तथा ( अस्मिन् ) इस ( बर्हिषि ) उत्तम आसन वा स्थान  
 में ( आसद्य ) बैठ के हमसोचों को ( मादयध्वम् ) आनन्दित करो ॥ १३ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को सदैव जो विमानस्थ अन्तरिक्ष में, वा जो वि-  
 द्युत् की विद्या में कुशल हैं और जो पढ़ने वा परीक्षा करने में निपुण, धर्मिष्ठ,

आप्त, विद्वान् हों इन के निकट आकर और इनको अपने समीप बुलाकर सत्कार कर इन से सुनना चाहिये और सुना हुआ सुनना चाहिये जिस से सुनने में वा-  
विज्ञान में श्रम न हो ॥ १२ ॥

पुनः के सङ्गान्तुमर्ही इत्याह ॥

फिर कौन संग करने योग्य हैं इस विषयको ॥

विश्वे देवा मम शृण्वन्तु यज्ञिया उमे रोदसी  
अपां नपाञ्च मन्म । मा वो वचांसि परिचक्ष्याणि वोचं  
सुम्नेष्विहो अन्तमा मदेम ॥ १४ ॥

विश्वे । देवाः । मम । शृण्वन्तु । यज्ञियाः । उमे इति ।  
रोदसी इति । अपाम् । नपात् । च । मन्म । मा । वः । वचांसि ।  
परिचक्ष्याणि । वोचम् । सुम्नेषु । इत् । वः । अन्तमाः ।  
मदेम ॥ १४ ॥

पदार्थः—( विश्वे ) सर्वे ( देवाः ) विद्वांसः ( मम ) ( शृ-  
ण्वन्तु ) ( यज्ञियाः ) ये सत्सङ्गतिं कर्तुमर्हाः ( उमे ) ( रोदसी )  
यावापृथिव्याविव सर्वेषां रक्षकाः ( अपाम् ) प्राणानाम् ( नपात् )  
अनाशकम् ( च ) ( मन्म ) विज्ञानम् ( मा ) ( वः ) युष्माकम्  
( वचांसि ) वचनानि ( परिचक्ष्याणि ) परितः सर्वतः ख्यातं  
योग्यानि ( वोचम् ) ( सुम्नेषु ) सुत्वेषु ( इत् ) एव ( वः )  
युष्माकम् ( अन्तमाः ) समीपस्थाः ( मदेम ) आनन्देम ॥ १४ ॥

अन्वयः— हे विश्वे देवा भवन्त उमे रोदसी इव यज्ञियाः  
सन्तो मम वचांसि शृण्वन्तु वोऽपां नपान्मन्म विरुद्धमहं मा वि-  
ज्ञानं

परिचक्ष्याणि च प्रशंसेयमेवं वर्त्तमाना वयं वोऽन्तमाः सन्तः सुम्नेषु  
सदेन्मदेम ॥ १४ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या येषां विदुषां  
वचनं वितथं न भवति येषां सङ्गः सर्वदा सुखविज्ञानवर्धको ये भूमि-  
र्ध्ववत्सर्वेषां पालका विवादं श्रुत्वा पक्षपातं विहाय म्यायकर्तार-  
स्स्युस्तत्सन्निधौ स्थित्वा सदैवाऽऽनन्दं प्राप्नुवन्तु ॥ १४ ॥

**पदार्थः—**हे ( विश्वे, देवाः ) सब विद्वानो आप ( उम्ने ) दोनों ( रोदसी )  
आकाश और पृथिवी के तुल्य सब की रक्षा करने वाले ( यज्ञियाः ) सज्जनों  
का संग करने वाले होते हुए ( मम ) मेरे ( वचांसि ) वचनों को ( शृण्वन्तु )  
सुनिये तथा ( वः ) आप के ( अपाप् ) पापों के ( नपान् ) न विनाश करनेवाले  
( मन्म ) ज्ञान की विवद में ( मा, वोचम् ) मत कहूँ ( परिचक्ष्याणि, च )  
और सब ओर से कहने के योग्यों की प्रशंसा करूँ इस प्रकार वर्त्तमान  
हम लोग ( वः ) आप के ( अन्तमाः ) समीप स्थिर होते हुए ( सुम्नेषु ) सुम्नों  
में ( इन् ) सर्वदैव ( मदेम ) आनन्दित हों ॥ १४ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे मनुष्यो ! जिन  
विद्वानों का वचन असत्य नहीं होता तथा जिन का संग सर्वदा सुख और विज्ञान  
का बढ़ानेवाला है और जो भूमि और सूर्य के तुल्य सब के पालनेवाले और विवाद  
सुनकर पक्षपात को छोड़ न्याय करनेवाले हों उन के निकट स्थिर हो कर सदैव  
आनन्द की प्राप्ति होओ ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः के नित्यं सत्कर्त्तव्या इत्याह ॥

फिर मनुष्यों से कौन नित्य सत्कार करने योग्य हैं इस विषय को० ॥

ये के च ज्मा माहिनो अहिमाया दिवो जंजिरे  
अपां सुधस्थे । ते अस्मभ्यमिषये विश्वमायुः क्षप

**उस्त्रा वरिवस्यन्तु देवाः ॥ १५ ॥**

ये । के । च । ज्मा । महिनः । अहिमायाः । दिवः ।  
जज्ञिरे । अपाम् । सधस्थे । ते । अस्मभ्यम् । इषये ।  
विश्वम् । आयुः । क्षपः । उस्त्राः । वरिवस्यन्तु । देवाः ॥ १५ ॥

**पदार्थः—** ( ये ) ( के ) ( च ) केचित् ( ज्मा ) पृथिव्या  
मध्ये ( महिनः ) महान्तः ( अहिमायाः ) मेघस्य मायाः कुटिल-  
गतयः ( दिवः ) सूर्यप्रकाशात् ( जज्ञिरे ) जायन्ते ( अपाम् ) जला-  
नाम् ( सधस्थे ) समानस्थाने मेघमण्डले ( ते ) ( अस्मभ्यम् )  
( इषये ) विज्ञानायाऽन्नाय वा ( विश्वम् ) पूर्णम् ( आयुः ) जीव-  
नम् ( क्षपः ) रात्रिः ( उस्त्राः ) दिनानि ( वरिवस्यन्तु ) सेवन्ताम्  
( देवाः ) दिव्यगुणा विद्वांसः ॥ १५ ॥

**अन्वयः—** हे मनुष्या ये के च महिनो यथा ज्माऽहिमाया  
दिवोऽपां सधस्थे जज्ञिरे तथा वर्त्तमाना अस्मभ्यमिषये क्षप उस्त्रा  
विश्वमायुर्वरिवस्यन्तु ते देवा अस्माभिः सततं सेवनीयाः ॥ १५ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलु०— हे मनुष्या येऽत्र वर्त्तमानसमये  
ऽहर्निशं मनुष्याणामारोग्यायुर्विज्ञानवर्धकाः पर्जन्य इव पोषकाः  
स्युस्त एव सर्वैः सत्कर्त्तव्या भवन्तु ॥ १५ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( ये ) जो ( के, च ) कोई भी ( महिनः ) महान्  
वैसे ( ज्मा ) पृथिवी के बीच ( अहिमायाः ) मेघकी कुटिलगतिपां ( दिवः ) सूर्य  
के प्रकाश से ( अपाम् ) जलों के ( सधस्थे ) समानस्थान वाले मेघमण्डल में ( जज्ञिरे )  
उत्पन्नहोती हैं वैसे वर्त्तमान ( अस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( इषये ) अन्न वा



विज्ञानकेअर्थ ( ज्ञापः ) रात्रि ( उज्जाः ) दिव और (विश्वम् ) पूर्ण ( आपुः ) जीवनको ( वरिवस्यन्तु ) सेवे ( ते ) वे ( देवाः ) दिव्यगुण वा विद्वान्ज्ञान हमलोगों से निरन्तर सेवने योग्य हैं ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमासंकार है —है मनुष्यो ! जो इस वर्तमान समय में दिनरात्रि मनुष्यों के आरोग्य, आपु और विज्ञान के बढ़ाने और भेष के समान पुष्टि करने वालेहों वेही सबसे सत्कार करनेयोग्य हैं ॥ १५ ॥

पुनस्ते विद्वांसः कथं किं कुर्युरित्याह ॥ १५ ॥

फिर वे विद्वान् कैसे क्या करें इस विषय को० ॥

अग्नीपर्जन्याववतं धियं मेऽस्मिन्हवे सुहवा  
सुष्टुतिं नः । इळामन्यो जनयद्गर्भमन्यः प्रजावती-  
रिष आ धत्तमस्मे ॥ १६ ॥

अग्नीपर्जन्यौ । अवतम् । धियम् । मे । अस्मिन् ।  
हवे । सुहवा । सुस्तुतिम् । नः । इळाम् । अन्यः । जनयत् ।  
गर्भम् । अन्यः । प्रजावतीः । इषः । आ । धत्तम् । अस्मे -  
इति ॥ १६ ॥

**पदार्थः**—( अग्नीपर्जन्यौ ) विद्युन्मेघाविव ( अवतम् )  
रक्षतम् ( धियम् ) प्रज्ञाम् ( मे ) मम ( अस्मिन् ) ( हवे )  
प्रशंसनीये धर्म्ये व्यवहारे ( सुहवा ) सुष्ठुप्रशंसितावध्यापकोपदेशकौ  
( सुष्टुतिम् ) शोभनां प्रशंसाम् ( नः ) अस्माकम् ( इळाम् )  
महतीं वाचम् ( अन्यः ) विद्युन्मयोऽग्निः ( जनयत् ) जनयति  
( गर्भम् ) ( अन्यः ) मेघः ( प्रजावतीः ) बहुप्रशंसितप्रजा-

युक्ताः ( इषः ) अन्नादीच्छाः ( आ ) ( धत्तम् ) ( अस्मे )  
अस्माकम् ॥ १६ ॥

**अन्वयः**—हे सुहवाऽग्नीपर्जन्याविवाऽस्मिन्हवे युवान्मे धिय-  
मवतं नः सुष्टुतिमवतं यथाऽग्नीपर्जन्ययोर्मध्येऽन्वोऽग्निरिळामन्वो  
मेघो गर्भं जनयत्तथाऽस्मे प्रजावतीरिष आ धत्तम् ॥ १६ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ये वह्निमेघवत्सर्वेषां  
बुद्धिवर्धका रक्षाकाः सर्वाः प्रजाः सुखे धरन्ति ते यथा मेघः पृथिव्यां  
गर्भं धृत्वौषधीर्जनयति यथा चाऽग्निर्वाचं विदधाति तथा ते सुख-  
विधायका भवन्तीति भवन्तो विजानीयुः ॥ १६ ॥

**पदार्थः**— हे ( सुहवा ) सुन्दर प्रशंसित अग्न्यायक और उद्देष्टको  
तुम् ( अग्नीपर्जन्यौ ) बिजुलीरूप अग्नि और मेघ के तुम्ह ( अदिपन् ) इस ( इमे )  
प्रशंसनीय धर्मयुक्त व्यवहारमें तुम् दोनों ( मे ) मेघे ( धियम् ) बुद्धिकी ( अवतम् )  
रक्षाकरो तथा ( नः ) हमारी ( सुष्टुतिम् ) शोभन प्रशंसाकी रक्षाकरो जैसे अग्नि  
और मेघ के बीच ( अन्वः ) और बिजुलीमय अग्नि ( इळाम् ) महान्वाणी की  
( अन्वः ) और मेघ ( गर्भम् ) गर्भरूप ( जनयन् ) उत्पन्नकरता है वैसे ( अस्मे )  
हमारी ( प्रजावतीः ) बहुप्रशंसित प्रजायुक्त ( इषः ) अन्नादिपदार्थों की रक्षा-  
ओंकी ( आ, धत्तम् ) सब ओर से धारणकरो ॥ १६ ॥

**भावार्थः**— इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपप्राज्ञकार है—हे मनुष्यो ! जो  
वह्नि और मेघ के समान सबकी बुद्धि के बढ़ानेवाले वा रक्षा करनेवाले, सब  
प्रजाजनों को सुख में धारण करते हैं वे जैसे मेघ पृथिवीपर गर्भ को धारण कर  
औषधियों को उत्पन्न करता और जैसे अग्नि वाणी को विधान करता अर्थात्  
बिजुलीरूप होकर तड़कताहै वैसे वे सुखोंका विधान करनेवाले होते हैं यह  
जाप जानी ॥ १६ ॥

पुनः केऽथाऽऽनन्दप्रदाः सन्तीत्याह ॥

फिर कौन इस संसार में आनन्द देनेवाले होते हैं इस विषय को० ॥

स्तीर्णे बर्हिषि समिधाने अग्नौ सूक्तेन महा  
नमसा विवासे । अस्मिन्नो अद्य विदथे यजत्रा विश्वे  
देवा हविषि मादयध्वम् ॥ १७ ॥ १६ ॥

स्तीर्णे । बर्हिषि । समऽधाने । अग्नौ । सुऽउक्तेन ।  
महा । नमसा । आ । विवासे । अस्मिन् । नः । अद्य ।  
विदथे । यजत्राः । विश्वे । देवाः । हविषि । मादयध्वम् ॥ १७ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(स्तीर्णे) इन्धनादिभिराच्छादिते (बर्हिषि) यज्ञकुण्डे  
(समिधाने) प्रदीप्ते (अग्नौ) पावके (सूक्तेन) वेदमन्त्रसमू-  
हेन (महा) महता (नमसा) अन्नादिना (आ, विवासे) सेवेय  
(अस्मिन्) (नः) अस्मान् (अद्य) अस्मिन् अहनि (वि-  
दथे) विज्ञानमये यज्ञे (यजत्राः) सङ्गमयितारः (विश्वे) सर्वे  
(देवाः) विद्वांसः (हविषि) दातव्येऽत्तव्ये वाऽन्नादौ (मादयध्वम्)  
सुखयत ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे यजत्रा विश्वे देवा यूयमद्याऽस्मिन्विदथे यथाऽहं  
सूक्तेन महा नमसा स्तीर्णे बर्हिषि समिधानेऽग्नावा विवासे तथा  
नो हविषि मादयध्वम् ॥ १७ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—हे मनुष्या यथेन्धनैः प्रदीप्तेऽग्नौ  
वेदमन्त्रैः सुगन्ध्यादियुक्तं हुतं द्रव्यं सर्वं जगत् सुखयति तथा सुपा-  
त्रेषु विद्वद्भिरुता विद्या जगदानन्दयतीति ॥ १७ ॥

अथ विश्वेदेवगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन

सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्विपञ्चाशत्तमं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( यज्ञाः ) संग करानेवालो ( विश्वे, देवाः ) सब विद्वानो

तुम (अथ) आज के दिन ( अस्मिन् ) इस (विद्ये) विज्ञानमय यज्ञ में जैसे मैं (सूक्तेन) वेदमन्त्रसमूह से (महा, नमसा) अन्नादिसमूह से (स्तीर्णैः) इन्धनादि से आच्छादित ( हविषि ) यज्ञकुण्ड में ( समिधाने ) प्रदीप्त ( अग्नौ ) अग्नि के बीच ( आ, विवासे ) सब ओर से सेवन करूं जैसे ( नः ) हम लोगों की ( हविषि ) देने वा भोजन करने योग्य अन्नादि पदार्थों में ( मादयध्वम् ) सुखी करो ॥ १७ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तापमार्शकार है—हे मनुष्यो ! जैसे

इन्धनों से प्रदीप्त अग्नि में वेदमन्त्रों से सुगन्ध्यादियुक्त होम किया पदार्थ सब जगत् को सुखी करता है वैसे सुपार्श्वों में विद्वानों की बोरिहुरी विद्या सब जगत् को आनन्दित करती है ॥ १७ ॥

इस सूक्त में विश्वेदेवों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की

इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह वाचनवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य त्रिपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य भरह्मजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । पूषा देवता । १ । ३ । ४ । ६ । ७ । १० गायत्री ।  
 २ । ५ । ९ निचूङ्गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । ८ निषुव-  
 नुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः कस्मै कान्ः सेवेरनित्याह ॥

अब दश आचारवाले त्रिपञ्च सूक्तका आरम्भ है इस के प्रथम ऋषि में बभ्रुष्व  
 किस के विषे किनका सेवन करें इस विषय को कहते हैं ॥

वयमुं त्वा पथस्पते रथं न वाजसातये । धिये  
 पूषन्नयुज्महि ॥ १ ॥

वयम् । ऊं इति । त्वा । पथः । पते । रथम् । न । वाजसातये ।  
 धिये । पूषन् । अयुज्महि ॥ १ ॥

पदार्थः—( वयम् ) ( उ ) ( त्वा ) त्वाम् ( पथः )  
 मार्गस्व ( पते ) स्वामिन् ( रथम् ) विमानादियानम् ( न )  
 इव ( वाजसातये ) सङ्ग्रामविभाजिकायै ( धिये ) प्रज्ञायै ( पूषन् )  
 पुष्टिकर्तः ( अयुज्महि ) प्रयुज्महि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे पूषन् पथस्पते ! वयमु वाजसातये धिये त्वा रथं  
 नाऽयुज्महि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकत्वं—ये मनुष्याः प्रज्ञाप्राप्तये  
 विदुषः सेवन्ते ते वेगवता रथेन स्थानान्तरमिव विद्यान्तरं सपथं  
 प्राप्नुवन्ति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( वृषम् ) बुद्धि करनेवाले ( पथः ) मार्गके ( पते ) स्वामिन् ( वयम् ) हम लोग ( व ) ही ( वामसातये ) संश्रय का विभाग करने-वालों ( धिये ) प्रज्ञा के लिये ( त्वा ) आप को ( रथम् ) विमान आदि यान के ( न ) समान ( अयुःसाह ) प्रवृत्त करते हैं ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमालंकार है—जो मनुष्य उत्तम बुद्धि पाने के लिये विद्वानों की सेवा करते हैं वे वेगवान् रथसे एक स्थान से दूसरे स्थान के समान एक विद्या से दूसरी विद्या को शीघ्र प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

अथ स्त्रीपुरुषैः किमेष्टव्यमित्याह ॥

अब स्त्रीपुरुषों को क्या जाहने योग्य है इस विषय को० ॥

**अभि नो नर्ऋ वसु वीरं प्रयतदक्षिणम् । वामं गृहपतिं नय ॥ २ ॥**

अभि । नः । नर्ऋम् । वसु । वीरम् । प्रयतदक्षिणम् । वामम् । गृहपतिम् । नय ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( अभि ) आभिमुख्ये ( नः ) अस्मान् ( नर्ऋम् ) नृपु साधु ( वसु ) धनम् ( वीरम् ) शुभलक्षणां न्वितं पुरुषम् ( प्रयतदक्षिणम् ) प्रयताः प्रयत्नेन दत्ता दक्षिणा यस्मात्तत् ( वामम् ) प्रशस्तम् ( गृहपतिम् ) गृहस्वामिनम् ( नय ) प्रापय ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे पूर्वैस्त्वं नः प्रयतदक्षिणं नर्ऋ वसु वामं वीरं गृहपतिं चाभि नय ॥ २ ॥

**भावार्थः—** हे विद्वन् विदुषि वा त्वमस्मदर्थमुत्तमं पत्तिमुत्तमां  
भार्यां प्रशस्तं धनं प्रापय्य सुशिक्षया धर्माचारं प्रापय ॥ २ ॥

**पदार्थः—** हे पुष्टिकरने वाले आप ( नः ) हम लोगों को ( प्रयत्न-  
क्षिणम् ) जिससे प्रयत्नपूर्वक दक्षिणा दीगई उस ( नर्ण्यम् ) मनुष्यों में उत्तम  
( वसु ) धन और ( वामम् ) प्रशंसित ( वीरम् ) शुभलक्षणयुक्त पुरुष को ( गृह-  
पतिम् ) गृहस्वामी को भी ( अधि, नय ) सब ओर से बहुचाह्ये ॥ २ ॥

**भावार्थः—** हे विद्वन् वा विदुषी ! आप हम लोगों के लिये उत्तम पति,  
उत्तम भार्या, प्रशंसित धन की प्राप्ति करा के उत्तम शिक्षासे धर्म आचरण  
की प्राप्ति कराइये ॥ २ ॥

पुनर्विद्वान्कस्मै किं प्रेरयेदित्याह ॥

फिर विद्वान् जन किस के लिये क्या प्रेरणा करे इस विषय को० ॥

अदित्सन्तं चिदाघृणे पूषन्दानाय चोदय ।  
पणेश्चिद्वि सदा मनः ॥ ३ ॥

अदित्सन्तम् । चित् । आघृणे । पूषन् । दानाय । चो-  
दय । पणेः । चित् । वि । सदा । मनः ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( अदित्सन्तम् ) दातुमनिच्छन्तम् ( चित् )  
अपि ( आघृणे ) समन्तात्प्रकाशात्मन् ( पूषन् ) पुष्टिकर  
विद्वन् ( दानाय ) ( चोदय ) प्रेरय ( पणेः ) द्यूतकर्तुः ( चित् )  
अपि ( वि ) विशेषेण ( सदा ) दण्डय । अभ ह्यचोतस्तिष्ठ  
इति दीर्घः ( मनः ) अन्तःकरणम् ॥ ३ ॥

**अन्वयः—** हे आघृणे पूषन्स्त्वमदित्सन्तं चिदपि दातारं

दानाय चोदय चिदपि दातारं स्वस्य मनश्च चोदय पयोद्विचिन्मनो  
वि ज्ञदा ॥ १ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशकौ राजन्वा विद्यादिशुभगुणस्य  
प्रवृत्तयेऽदातृनपि दानकरणाय प्रेरय द्यूतकर्तृश्च पाखण्डिनो  
हिन्वि ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( आधृणो ) सब ओर से प्रकाशात्मन् ( पृषन् )  
पुष्टि करने वाले विद्वन् आप ( अद्विस्तन्तम् ) देने की अनिच्छा करते हुए  
( चित् ) भी देनेवाले को ( दानाय ) देने के लिये ( चोदय ) प्रेरणा देओ  
( चित् ) फिर भी देनेवाले को और अपने ( मनः ) मन को भी प्रेरणादेओ  
और ( पयोः ) जुमां खेलने वाले के भी अन्तःकरण को ( वि, ज्ञदा ) विशेषता  
से मर्दों अर्थात् दण्ड देओ ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे अध्यापक उपदेशक वा राजन् ! विद्यादिशुभ गुणों  
की प्रवृत्ति के लिये न देनेवालों को भी दान करने के लिये प्रेरणा देओ और  
जुमा खेलनेवाले पाखण्डियों को मारो अर्थात् ताड़ना देओ ॥ ३ ॥

पुना राजा किं कुर्व्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को अग० ॥

वि पृथो वाजसातये चिनुहि वि मृधौ जहि ।

साधन्तामुग्र नो धियः ॥ ४ ॥

वि । पृथः । वाजसातये । चिनुहि । वि । मृधः ।

जहि । साधन्ताम् । उग्र । नः । धियः ॥ ४ ॥

पदार्थः— ( वि ) ( पृथः ) मार्गात् ( वाजसातये ) विज्ञानस्य



धनस्य वा प्राप्तयेऽथवा सङ्ग्रामाय ( चिनुहि ) सञ्चयं कुरु  
 ( वि ) विशेषेण ( मृधः ) सङ्ग्रामेषु प्रवृत्तान्बुद्धान् ( जहि )  
 ( साधन्ताम् ) साध्नुवन्तु ( उग्र ) तेजस्विन् ( नः ) अस्माकम्  
 ( धियः ) प्रज्ञाः ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे उग्र सेनेश ! त्वं वाजसातये पथो वि चिनुहि  
 मृधो वि जहि यतो नो धियः कार्याणि साधन्ताम् ॥ ४ ॥

भावार्थः— हे राजैस्त्वमुत्तमान्निर्भयान् मार्गान् विधेहि तत्र  
 परिपन्थिनो हिन्धि, येन सर्वेषां प्रज्ञा उत्तमकर्मान्तये प्रवर्तैरन् ॥ ४ ॥

पदार्थः— हे ( उग्र ) तेजस्वी सेनापति आप (वाजसातये) विज्ञान वा  
 धन की प्राप्ति वा संग्राम के लिये (पथः) मार्ग से ( वि, चिनुहि ) संचय करो  
 तथा (मृधः) संग्रामों में प्रवृत्त दुष्टों को ( वि, जहि ) विशेषतासे मारो जिस से  
 (नः) हमारी (धियः) बुद्धियां कार्यों को (साधन्ताम्) सिद्ध करें ॥ ४ ॥

भावार्थः— हे राजन् ! आप उत्तम निर्भय मार्गों को बनाओ उन में वि-  
 पथगात्रियों को मारो जिस से सब की बुद्धि उत्तम कर्मों की उत्पत्ति करने के  
 लिये प्रवृत्त हों ॥ ४ ॥

पुनर्नृपेण के पीडनीया इत्याह ॥

फिर राजासे कौन पीड़ा देने योग्य हैं इस विषय को० ॥

परिं तृन्धि पणीनामारया हृदया कवे । अथै-  
 मस्मभ्यं रन्धय ॥ ५ ॥ १७ ॥

परिं । तृन्धि । पणीनाम् । आरया । हृदया । कवे । अथै ।  
 इम् । अस्मभ्यम् । रन्धय ॥ ५ ॥ १७ ॥

**पदार्थः—**( परि ) सर्वतः ( तृन्धि ) हिन्धि ( पणीनाम् )  
पूतादिव्यवहारकर्तृणां ( आरया ) प्रतोदेन ( हृदया ) हृदयानि  
( कवे ) विद्वन् राजन् ( अथ ) ( ईम् ) सर्वतः ( अस्मभ्यम् )  
( रन्धय ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे कवे ! त्वमास्या पणीनां हृदया परि तृन्धि ।  
अथाऽस्मभ्यमीं दुष्टान् रन्धयाऽस्मभ्यं सुखं देहि ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! त्वं येऽपूतशासनकर्तारः कितवाश्च स्वराज्ये  
स्युस्तान् सम्यग्दण्डय यतो न्यायमार्गे वर्तमाना वयं सुखिनः  
स्याम ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे ( कवे ) विद्वन् राजन् आप ( आरया ) उत्तम कीड़ा से ( पणीनाम् )  
मृत आदि व्यवहार करनेवाले पुरुषों के ( हृदया ) हृदयों को ( परि, तृन्धि ) सब  
ओर से मारो ( अथ ) इस के अनन्तर ( अस्मभ्यम् ) हमारेलिये ( ईम् ) सब  
ओर से दुष्टों को ( रन्धय ) पीड़ित करो और हमारेलिये सुख देओ ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**जो अपवित्र शिक्षा देनेवाले और छली पुरुष अपने राज्य में  
हों उन को अच्छे प्रकार दण्डो जिससे न्यायमार्ग के बीच हमलोग सुखी हों ॥ ५ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करै इस विषय को० ॥

**वि पूषन्नारया तुद पणेरिच्छ हृदि प्रियम् ।**  
**अर्थेमस्मभ्यं रन्धय ॥ ६ ॥**

**वि । पूषन् । आरया । तुद । पणेः । इच्छ । हृदि ।**  
**प्रियम् । अर्थ । ईम् । अस्मभ्यम् । रन्धय ॥ ६ ॥**

**पदार्थः**—( वि ) ( पूषन् ) पुष्टिकर्तुः ( आरयाः ) ( तुद )  
व्यथय ( पणोः ) प्रशंसितव्यवहारकर्तुः ( इच्छ ) ( हृदि )  
हृदये ( प्रियम् ) ( अथ ) ( ईम् ) सर्वतः ( अस्मभ्यम् )  
( रन्धय ) ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे पूषस्त्वं दुष्टानीमन्धयाऽऽस्मभ्यं हृदि प्रियमि-  
च्छाऽथाऽऽरया वृषमानिव पणेरसम्बन्धिनो वि तुद ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे राजस्त्वं दुष्टान्दण्डयित्वा श्रेष्ठान् सत्कृत्य  
सर्वान् सत्कर्मसु प्रेरय ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे ( पूषन् ) पुष्टि करने वाले आप दुष्टों की ( ईम् ) सब  
ओर से ( रन्धय ) अनिपीड़ित करो तथा ( अस्मभ्यम् ) हमारे लिये ( हृदि )  
हृदय में ( प्रियम् ) प्यारे पदार्थ की ( इच्छ ) इच्छा करो ( अथ ) इसके  
अनन्तर ( आरयाः ) कोढ़ा से बैलों के समान ( पणोः ) प्रशंसित व्यवहार करने-  
वाले के असंबन्धी जनों को ( वि, तुद ) विशेषता से पीड़ा देओ ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! आप दुष्टों को दण्ड देकर श्रेष्ठों का सत्कार कर  
सबको श्रेष्ठ कर्मों में प्रेरणा देओ ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

**आ रिख किकिरा कृणु पणीनां हृदया कवे ।**  
**अर्थेऽस्मभ्यं रन्धय ॥ ७ ॥**

**आ । रिख । किकिरा । कृणु । पणीनाम् । हृदया ।**  
**कवे । अर्थे । ईम् । अस्मभ्यम् । रन्धय ॥ ७ ॥**

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( रिख ) लिख ( किकिरा )  
व्यवस्थापत्राणि ( कृणु ) ( पणीनाम् ) व्यवहर्तृणाम् ( हृदया )  
हृदयानि ( कवे ) विद्वन् ( अथ ) ( ईम् ) सुखम् ( अस्मभ्यम् )  
( रन्धय ) ताडय ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे कवे ! त्वं पणीनां किकिराऽऽरिख दुष्टानां हृदया  
रन्धयाऽयाऽस्मभ्यमीं कृणु ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—राजा वादिप्रतिवादिनां लेखपुरस्सरं न्यायं कुर्यात् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे ( कवे ) विद्वन् आप ( पणीनाम् ) व्यवहार करनेवालों-  
के ( किकिरा ) व्यवस्थापत्रों को ( आ, रिख ) सब ओर से लिखो तथा दुष्टों के  
( हृदया ) हृदयों को ( रन्धय ) कति पीड़ा देओ ( अथ ) इस के अनन्तर  
( अस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( ईम् ) सुख ( कृणु ) करो ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—राजा वादी और प्रतिवादी अर्थात् भगदालू प्रतिभगदालुओं  
का लिखापदीपूर्वक न्याय करे ॥ ७ ॥

पुनर्विदुषा कथं कस्मै प्रेरणा कार्येत्याह ॥

फिर विद्वान् को कैसे किसके लिये प्रेरणा करनी योग्य है इस विषय को ॥

यां पूषन्ब्रह्मचोदनीमारां विभर्ष्याघृणे । तथा  
समस्य हृदयमा रिख किकिरा कृणु ॥ ८ ॥

याम् । पूषन् । ब्रह्मचोदनीम् । आराम् । विभर्षि ।

आघृणे । तथा । समस्य । हृदयम् । आ । रिख । किकि-

रा । कृणु ॥ ८ ॥

**पदार्थः—**( याम् ) ( पूषन् ) पुष्टिकर्तः ( ब्रह्मचोदनीम् ) विद्याधनप्राप्तये प्रेरिकाम् ( आराम् ) काष्ठविभाजिकाम् ( बिभर्षि ) ( आधृषे ) सर्वतो न्यायप्रकाशिन् ( तथा ) ( समस्य ) तुल्यस्य ( हृदयम् ) ( आ ) ( रिख ) लिख ( किकिरा ) विकीर्णानि ( कृणु ) ॥ ८ ॥

**अन्वयः—**हे पूषन्नाधृषे ! त्वं यां ब्रह्मचोदनीमारां बिभर्षि तथा समस्य हृदयमा रिख किकिरा कृणु ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**हे राजैस्त्वं विद्याधनप्राप्तिप्रेरणामिव राजनीतिं धर येन सर्वेषां न्यायव्यवस्था स्यात् ॥ ८ ॥

**पदार्थः—**हे ( पूषन् ) पुष्टिकर्त्तृत्वेनाले ( आधृषे ) सब भीर से न्याय के प्रकाश करनेवाले आप ( याम् ) जिस ( ब्रह्मचोदनीम् ) विद्या और धन की प्राप्ति के लिये प्रेरणा करने तथा ( आराम् ) काष्ठ के विभाग करनेवाली आरीको ( बिभर्षि ) धारण करने हो ( तथा ) उस से ( समस्य ) तुल्य के समान अर्थात् जो सब में बुद्धिवाला है उस के ( हृदयम् ) हृदय को ( आ, रिख ) अच्छे प्रकार लिखो और ( किकिरा ) उत्तम गुणोंको विकीर्ण ( कृणु ) करो फैलाओ ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**हे राजन् ! आप विद्या और धनकी प्राप्ति की प्रेरणा के समान राजनीति को धारण करो जिस से सब की न्यायव्यवस्था हो ॥ ८ ॥

**मनुष्यैः किं वर्धयित्वा किं प्रार्थनीयमित्याह ॥**

मनुष्यों को क्या बढ़ाकर जिसकी प्रार्थना करनी चाहिये इस विषय को० ॥

**या ते अष्टा गोऽधोपशाधृषे पशुसाधनी ।  
तस्यास्ते सुस्रमीमहे ॥ ९ ॥**

या । ते । अष्टा । गोऽधोपशा । आधृषे । पशुसाधनी ।

तस्याः । ते । सुम्नम् । ईमहे ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( या ) ( ते ) तव ( अष्ट्रा ) व्यापिका ( गोश्रोपशा ) गाव आ उप क्षेपते यस्यां सा ( आघृणे ) समन्तात्पशुविद्याप्रकाशक ( पशुसाधनी ) पशून् साध्नुवन्ति यथा सा ( तस्याः ) ( ते ) तव ( सुम्नम् ) सुखम् ( ईमहे ) याचामहे ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे आघृणे ! या तेऽष्ट्रा गोश्रोपशा पशुसाधनी वर्तते तस्यास्ते सुम्नं वयमीमहे ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यथा क्रियया पशवो वर्धेरंस्तां वर्धयित्वा सुखं याचध्वम् ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे ( आघृणे ) सब ओर से पशुविद्या के प्रकाश करनेवाले ( या ) जो ( ते ) आपकी ( अष्ट्रा ) व्याप्त होनेवाली ( गोश्रोपशा ) जिस में गौरं परस्पर सीती हैं और ( पशुसाधनी ) जिस से पशुओं को सिद्ध करते हैं वह क्रिया वर्तमान है ( तस्याः ) उससे ( ते ) आपके ( सुम्नम् ) सुखको हमलोग ( ईमहे ) जांचते अर्थात् मांगते हैं ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जिस क्रिया से पशु बढ़ें उस क्रिया को बढ़ाकर सुख को मांगो ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

उत नो गोषणि धियमश्वसां वाजसामुत ।  
नृवत्कृणुहि वीतर्ये ॥ १० ॥ १८ ॥

उत । नः । गोऽस्तनिम् । धियम् । अश्वऽसाम् । वाजऽ-  
साम् । उत । नृवत् । कृणुहि । वीतये ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( नः ) अस्मभ्यम् ( गोषणिम् )  
गवां विभाजिकाम् ( धियम् ) प्रज्ञाम् ( अश्वसाम् ) अश्वानां  
संविभाजिकाम् ( वाजसाम् ) वाजस्याऽनादेर्विभाजिकाम् ( उत )  
अपि ( नृवत् ) मनुष्यवत् ( कृणुहि ) ( वीतये ) प्राप्तये ॥ १० ॥

अन्वयः—हे पशुपाल विहंस्त्वं नो वीतये गोषणिमुताऽश्व-  
सामुत वाजसां धियं नृवत्कृणुहि ॥ १० ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्गवाश्च धनधान्यवृद्धये पुरुषार्थिवन्महान्  
पुरुषार्थः कर्तव्यः ॥ १० ॥

अत्र राजमार्गदस्युनिवारणोत्तमदक्षिणादानप्रेरणा दुष्टहिंसनं  
श्रेष्ठपालनं पशुवर्धनं चोक्तमत एतत्सूक्तार्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रिपञ्चाशत्तमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे पशु पालनेवाले विद्वन् आप ( नः ) हमलोगों के लिये  
( वीतये ) प्राप्ति के अर्थ ( गोषणिम् ) गौओं को अलग २ करने वाली ( उत )  
और ( अश्वसाम् ) घोड़ों का विभाग करनेवाली ( उत ) और ( वाजसाम् )  
अनादि पदार्थों का विभाग करनेवाली ( धियम् ) उत्तम बुद्धि को ( नृवत् )  
मनुष्यों के तुल्य ( कृणुहि ) करो ॥ १० ॥

भावार्थः—मनुष्यों की गौ, अश्व और धन धान्य की वृद्धि के लिये

पुरुषार्थी अर्थां के समान ब्रह्मन् पुरुषार्थ करने योग्य है ॥ १० ॥

इस सूक्तमें राजमार्ग, डांकुओं का निवारण, उत्तम दक्षिणा देनेवालों की प्रेरणा, दुष्टोंको मारना, श्रेष्ठों की पालना और पशुओं का बहाना कहा है इसकारण इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी योग्य है ॥

यह जेपनवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ दशर्चस्य चतुःपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य अष्टाशो बार्हस्पत्यः

स्पत्य ऋषिः । पूषा देवता । १ । २ । ३ । ४ । ५ । ६ । ७ । ८ ।

१ गायत्री । २ । १० निचृद्गायत्री । ५ विराहमा-

यत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कस्य सङ्गं सृष्टव्यं इत्याह ॥

अथ दश ऋचावाले चौमनवे सूक्तका आरम्भ है इस के प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को किस का संग चाहने योग्य है इस विषय को कहते हैं ॥

सं पूषन्विदुषा नय यो अञ्जसानुशासति ।

य एवेदमिति ब्रवंत् ॥ १ ॥

सम् । पूषन् । विदुषा । नय । यः । अञ्जसा । अनु-  
शासति । यः । एव । इदम् । इति । ब्रवंत् ॥ १ ॥

पदार्थः—( सम् ) ( पूषन् ) ( विदुषा ) ( नय ) ( यः )  
( अञ्जसा ) ( अनुशासति ) अनुशासनं करोति । अत्र बहुलं  
ब्रन्दसीति शपो लुङ् न ( यः ) ( एव ) ( इदम् ) ( इति )  
( ब्रवंत् ) उपदिशेत् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे पूषन्विदन् या इदमित्यमेवेति ब्रवथः सत्य-  
मनुशासति तेन विदुषा सहाऽस्मानञ्जसा सन्धय ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विदन् ! अस्मान्ये सत्यमुपदिशेयुस्तान् सत्कृत्य  
तेषां सङ्गेन वयं विद्वांसो भूत्वोपदेष्टारो भवेम ॥ १

पदार्थः—हे ( पूषन् ) पुष्टिकरनेवाले विदन् ( यः ) जो ( इदम् )  
यह ( एव ) इसी प्रकार है ( इति ) ऐसा ( ब्रवंत् ) उपदेश करे ( यः ) जो

सत्य के ( अनुयासति ) अनुकूल शिक्षा दे उस ( विदुषा ) विद्वान् के साथ  
इयस्योर्गो को ( यज्जतासा ) साक्षात् ( सम, नय ) अष्टोत्तरकार उक्ति की  
पहुँचाओ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! इयस्योर्गो को जो सत्यविद्या का उपदेश करें उन  
का सत्कार कर उनके संग से इयस्योर्ग विद्वान् होकर उपदेशकर्त्ता हों ॥ १ ॥

मनुष्यैः कस्य सङ्गः सततं विधेय इत्याह ॥

मनुष्यों को किस का संग निरन्तर विधान करना चाहिये इसविषय की० ॥

समुं पूष्णा गमेमहि यो गृह्णान् अभिशासति ।  
इम एवेति च ब्रवत् ॥ २ ॥

सम् । ऊं इति । पूष्णा । गमेमहि । यः । गृहान् । अभि-  
शासति । इमे । एव । इति । च । ब्रवत् ॥ २ ॥

पदार्थः—( सम् ) ( उ ) ( पूष्णा ) पृथिकर्त्ता वैद्येन सह  
( गमेमहि ) गच्छेम ( यः ) ( गृहान् ) गृहस्थान् ( अभिशा-  
सति ) आभिमुख्ये शासनं करोति ( इमे ) ( एव ) ( इति ) ( च )  
( ब्रवत् ) ब्रूयात् ॥ २ ॥

अन्वयः—य इम इत्यमेवेति ब्रवदु च गृहानभिशासति तेन  
पूष्णा सह वयं सङ्गमेमहि ॥ २ ॥

भावार्थः—यो विद्वान् निश्चयेन पृथिव्यादिविद्याऽध्यापनोप-  
देशार्थ्या हस्तकियया च साक्षात्कर्त्तुं शक्नुयाद्राजनीत्यादिव्यव-  
हाराननुशिक्षात्तस्यैव विदुषः सङ्गं वयं सदा कुर्याम ॥ २ ॥

**शुद्धार्थः**—( यः ) जो विद्वान् ( इमे ) वे पदार्थ ( यवः ) उसी प्रकार हैं ( इति ) ऐसा ( भवन् ) कहे ( उ ) और ( च ) श्री ( गृहान् ) गृहस्थों को ( अभिशासति ) सन्मुख होकर शिक्षा दे उस ( पूष्णा ) पुष्टिकरनेवाले देव विद्वान्जन के साथ इमद्योग ( सयु, गयेमहि ) संग करें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो विद्वान्जन निश्चय से पृथिव्यादि पदार्थों की शिक्षा के अभ्यापन और उपदेश से तथा हस्तक्रिया से साक्षात् कर सके तथा राजनीति आदि व्यवहारों की अनुकूलता से शिक्षा दे उसी विद्वान् का संग इमद्योग सदा करें ॥ २ ॥

कस्य कृत्यं न नश्यतीत्याहुः ॥

किस का कर्तव्य नष्ट नहीं होता इस विषय की अ० ॥

पूष्णश्चक्रं न रिष्यति न कोशोऽव पद्यते । नो  
अस्य व्यथते पविः ॥ ३ ॥

पूष्णः । चक्रम् । न । रिष्यति । न । कोशः । अव ।  
पद्यते । नो इति । अस्य । व्यथते । पविः ॥ १ ॥

**पदार्थः**—( पूष्णः ) पुष्टिकर्तुः शिल्पिनो विदुषः ( चक्रम् ) कलायन्त्रादिकम् ( न ) निषेधे ( रिष्यति ) दिनस्ति ( न ) ( कोशः ) धनसमुदायः ( अव ) विरोधे ( पद्यते ) प्राप्नोति ( नो ) निषेधे ( अस्य ) ( व्यथते ) ( पविः ) शस्त्राऽस्त्रविद्या ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या पर्याऽस्य पूष्णश्चक्रं न रिष्यति कोशो नाव पद्यते पविर्नो व्यथते तस्यैव सङ्गं वयं कुर्याम ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अस्य विदुषः पूर्ण बलमस्ति तस्यैकव्यर्थं राज्य-

मस्ति-यस्य कोशोऽभिपूर्यते शत्रुषु यस्य शस्त्रं च न विनश्यति  
तस्य राज्ये सर्वे निर्भया निवसन्तु ॥ ३ ॥

**पदार्थः**— हे मनुष्यो जिस (अस्य) उस (पूणाः) पुष्टि करनेवाले किसी  
विद्वान् का ( यक्रम् ) कलायंवादि (न, रिष्यति) जिसन नहीं करता तथा (कोशः)  
धनसमूह ( न, यव, पदार्थ ) अप्राप्त नहीं होता अर्थात् प्राप्त ही होता है और  
(पविः) शस्त्रास्त्रविद्या ( नो ) नहीं (व्यथते) व्यथित होती अर्थात् शत्रुजन जिस  
को नहीं मथते उसी का संग हम लोग करें ॥ ३ ॥

**भावार्थः**— जिस विद्वान् का पूर्ण बल है, जिस का एकछत्र राज्य है,  
जिसका कोश सब ओर से पूरा होता और शत्रुओं में जिस का शस्त्र नहीं नष्ट  
होता है उस के राज्य में सब जन निर्भय होकर बसें ॥ ३ ॥

को गृह्णाच्छ्रीमान्भवेतीत्याह ॥

कौन महान् श्रीमान् होता है उस विषय को० ॥

यो अस्मै हविषाविधत्तं तं पूषापि मृष्यते ।

प्रथमो विन्दते वसु ॥ ४ ॥

यः । अस्मै । हविषा । अविधत् । न । तम् । पूषा ।

अपि । मृष्यते । प्रथमः । विन्दते । वसु ॥ ४ ॥

**पदार्थः**— ( यः ) ( अस्मै ) ( हविषा ) दानेनादानेन वा  
( अविधत् ) विदधाति ( न ) निषेधे ( तम् ) ( पूषा ) ( अपि )  
( मृष्यते ) सहते ( प्रथमः ) आदिमः शिल्पी ( विन्दते ) प्राप्नोति  
( वसु ) बहुधनम् ॥ ४ ॥

**अन्वयः**— हे विद्वानो यो हविषाऽस्मै वस्त्रविधत् प्रथमो  
वसु विन्दते तं पूषाऽपि न मृष्यते ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यः प्रथमतः शिल्पविद्यां प्राप्य क्रियया पदार्थान् निर्मिमीते स पुष्कलां श्रियं प्राप्नोति तत्सदृशः पुष्टः कोऽपि न भवति ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वानो ( यः ) जो ( श्रिया ) देने वा लेने से ( अस्वी ) इस के लिये ( वस्तु ) बहुत धनका ( अविधत् ) विधान करता है वा ( प्रथमः ) पहिला कारक धन ( विन्दते ) पाता है ( तम् ) उसको ( पूषा ) पुष्टि करने वाला ( अपि ) भी ( न ) नहीं ( मृष्यते ) सहता है ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जो पहिले से शिल्पविद्या को वाकर क्रिया से पदार्थों का निर्माण करता है वह बहुत धनको प्राप्त होता है उसके सदृश पुष्ट कोई नहीं होता है ॥ ४ ॥

को राज्यं प्राप्नोतीत्याह ॥

कीन राज्य को पाता है इस विषय को० ॥

पूषा गा अन्वेतु नः पूषा रक्षत्वर्वतः । पूषा  
वाजं सनोतु नः ॥ ५ ॥ १९ ॥

पूषा । गाः । अन् । एतु । नः । पूषा । रक्षतु । अर्वतः ।  
पूषा । वाजम् । सनोतु । नः ॥ ५ ॥ १९ ॥

**पदार्थः—**( पूषा ) शिल्पिनां पुष्टिकर्ता ( गाः ) अधिवी-  
वीचो वा ( अन् ) ( एतु ) ( नः ) अस्मान् ( पूषा ) पोषकः  
( रक्षतु ) ( अर्वतः ) आश्वानिवाऽग्न्यादीन् ( पूषा ) ( वाजम् )  
धनम् ( सनोतु ) ददातु ( नः ) अस्मभ्यम् ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**यः पूषा नो वाजं सनोतु यः पूषाऽर्वतो रक्षतु स  
पूषा नोऽनु गा एतु ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**य आदावन्यानुपकरोति पदार्थान् त्रिचिनोति स सर्वसहायेन भूमिसज्ज्यादिकं प्राप्नोति ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**जो ( पूषा ) पुष्टि करनेवाला विद्वान् ( नः ) हमारे लिये ( वाजस्य ) धनको ( सनोतु ) देवे जो ( पूषा ) पुष्टि करनेवाला ( अर्धतः ) घोड़ों के समान अग्न्यादि पदार्थों की ( रक्षतु ) रक्षाकरे वह ( पूषा ) सिन्धु-जनों की पुष्टि करनेवाला ( नः ) हमलोगों को तथा ( अनु, गाः ) अनुकूल पृथिवी और वाणियों को ( एतु ) प्राप्तही ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**जो पमिले औरों का उपकार करता वा पदार्थों को इकट्ठा करता है वह सब के सहाय से भूमि के राज्य आदि को प्राप्तहीवा है ॥ ५ ॥

केषां सङ्गेन विद्याराज्ये प्राप्नुयादित्याह ॥

किन के संग से विद्या और राज्य को प्राप्त होवे इस विषय की० ॥

पूषन्ननु प्र गा इहि यजमानस्य सुन्वतः ।

अस्माकं स्तुवतामुत ॥ ६ ॥

पूषन् । अनु । प्र । गाः । इहि । यजमानस्य । सुन्वतः ।

अस्माकम् । स्तुवताम् । उत ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( पूषन् ) ( अनु ) ( प्र ) प्रकर्षेण ( गाः ) सुशीक्षिता वाचो भूमीर्वा ( इहि ) प्राप्नुहि ( यजमानस्य ) ( सुन्वतः ) यज्ञं संपादयतः ( अस्माकम् ) ( स्तुवताम् ) विद्याप्रशंसकानाम् ( उत ) अपि ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे पूषन्स्त्वं सुन्वतो यजमानस्योत स्तुवतामस्माकं गा अनु प्रेहि ॥ ६ ॥

**भावार्थः—** हे शिल्पिंस्त्वं राजधनादिसहायेनाऽस्माच्छिल्पके-  
व्यश्च विद्याः प्राप्य भूमिराज्यं प्राप्नुहि ॥ ६ ॥

**पदार्थः—** हे (पूषन्) पुष्टि करनेवाले आप (सुवन्तः) यज्ञ के  
संपादन करनेवाले (यज्ञमानस्य) यज्ञकर्त्ता के (उत्त) जीर (सुवन्ताम्)  
विद्या की प्रशंसा करनेवाले (अस्माकम्) हमलोगों की (गाः) सुन्दर शिक्षित  
बाण्यी वा भूमियों को (अनु, प्र, इहि) अनुकूलता से प्राप्त होओ ॥ ६ ॥

**भावार्थः—** हे शिल्पी विद्वान् जन ! आप राजधनादि के सहाय से हम से वा  
शिक्षा देनेवालों से विद्याओं को पाकर भूमिराज्य को प्राप्त होओ ॥ ६ ॥

केनापि हिंसा नैव कार्येत्याह ॥

किसी को हिंसा नहीं करनी चाहिये इस विषय को० ॥

माकिर्नेऽन्माकीं रिषन्माकीं सं शारि केवटे ।

अथारिष्टाभिरा गहि ॥ ७ ॥

माकिः । नेऽत् । माकीम् । रिषत् । माकीम् । सम् ।  
शारि । केवटे । अथ । अरिष्टाभिः । आ । गहि ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( माकिः ) निषेधे ( नेऽत् ) नश्येत् ( माकीम् )  
( रिषत् ) हिंस्यात् ( माकीम् ) ( सम् ) ( शारि ) हिंस्यात्  
( केवटे ) कूपे । केवट इति कूपनाम निध० ३ । २१ ।  
( अथ ) ( अरिष्टाभिः ) अहिंसिताभिः क्रियाभिः ( आ )  
( गहि ) आगच्छ ॥ ७ ॥

**अन्वयः—** हे विद्वन् ! यः कदाचिन्माकिर्नेऽन्माकिं च न माकीं  
रिषदथ केवटे माकीं सं शारितं प्राप्यारिष्टाभिस्त्वमस्मान्ना गहि ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यो नष्टं कर्म न करोति नापि कञ्चन  
हिंनस्ति कूपोदकेनापि कठिञ्च पीडयति स एव सर्वान् सङ्ग-  
न्तुमर्होऽहिंस्रो जायते ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् जो कभी (माकिः) न (नेशत्) नष्ट हो तथा किसी  
को ( माकीम् ) न ( रिचत् ) नष्ट करे ( अथ ) इसके अनन्तर ( केवहे ) कुए  
में ( माकीम् ) न ( सम्चारि ) नष्ट करे वा कुए के निमित्त किसी को न नष्ट करे  
उसको पाकर ( करिष्ठाभिः ) ग्रहिंसित क्रियाओंसे आक हमलोगोंको ( भा, गहि )  
प्राप्त हूँजिये ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो नष्ट कर्म नहीं करता न किसी को नष्ट  
करता है तथा कुए के जल से भी किसी को नहीं पीड़ा देता वही सब से संग  
करने योग्य और न हिंसा करनेवाला होता है ॥ ७ ॥

मनुष्यैः कस्माद्धनं प्राप्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस से धन पाने योग्य है इस विषय को० ॥

**शृण्वन्तं पूषणं वयमिर्यमनष्टवेदसम् । ईशानं  
राय ईमहे ॥ ८ ॥**

**शृण्वन्तम् । पूषणम् । वयम् । इर्यम् । अनष्टवेद-  
सम् । ईशानम् । रायः । ईमहे ॥ ८ ॥**

**पदार्थः**—( शृण्वन्तम् ) ( पूषणम् ) पुष्टिकर्तारम् ( वयम् )  
( इर्यम् ) प्रेरणीयम् ( अनष्टवेदसम् ) अनष्टविज्ञानवनम्  
( ईशानम् ) ईशानशीलम् ( रायः ) ( ईमहे ) याचामहे ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा वयमिर्यमनष्टवेदसमीशानं शृण्व-  
न्तं पूषणं प्राप्य राय ईमहे तथैनं प्राप्य सूयं धनं साचक्ष्वम् ॥ ८ ॥



भावार्थः—यः सुपात्रकुपात्रयोर्विद्वद्विशेषोर्मिकाऽधार्मिकयोः  
परीक्षकः स्यात्तस्मादेव पुरुषार्थेन धनं प्राप्तव्यम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे ( वयम् ) ब्रह्मलोक ( र्यम् ) प्रेरणा देने  
योग्य ( मनश्चवेदसम् ) अक्षतविज्ञान धन तथा ( ईशानम् ) स्मरणता का शीत  
रक्तने और ( मृण्वन्तम् ) सुनने और ( पूषन् ) पुष्टिकरनेवाले सत्त्वय विद्वद्  
को प्राप्त हो कर ( रायः ) धनों को ( मित्रे ) मांगते हैं वैसे तर्क को प्राप्त हो  
कर तुमसब धन को मांगो ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो सुपात्र और कुपात्र, विद्वान् और अविद्वान् तथा धार्मिक  
और अधार्मिक की परीक्षा करनेवाला हो उसी के सकाश से पुरुषार्थ से धन  
पाना चाहिये ॥ ८ ॥

के कस्मिन्नहिंसाः स्युरित्याह ॥

कौन किस में अहिंसक हों इस विषय को क० ॥

पूषन्तव व्रते वयं न रिष्येम कदा चन । स्तोता-  
रस्त इह स्मसि ॥ ९ ॥

पूषन् । तव । व्रते । वयम् । न । रिष्येम । कदा ।  
चन । स्तोतारः । ते । इह । स्मसि ॥ ९ ॥

पदार्थः—( पूषन् ) पालक ( तव ) ( व्रते ) कर्मणि  
( वयम् ) ( न ) ( रिष्येम ) हिंसाम ( कदा ) ( चन )  
अथि ( स्तोतारः ) विद्यास्तावकाः ( ते ) तव ( इह ) ( स्मसि ) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे पूषन् ! यस्य त इह स्तोतारो वयं स्मसि तस्य  
तव व्रते कदा चन न रिष्येम ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**ये सत्यविद्यानां प्रशंसका मनुष्याः स्युस्ते विद्व-  
त्कर्मणि हिंसका न स्युः ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हे ( वृद्धन् ) गलन करनेवाले धर्मात्मन् जिस ( ते ) आप के  
( इह ) इस संसार में ( स्तोतारः ) विद्या की स्तुति करनेवाले ( वयम् ) हम-  
योग ( स्वसि ) हैं उस ( तव ) आपके ( ज्ञे ) कर्म में ( कदा, यन ) कभी  
भी हमयोग ( न, त्रिष्येव ) नष्टकर्त्ता न होंगे ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**जो सत्यविद्याओं की प्रशंसाकरनेवाले मनुष्य हों वे विद्वानों  
के काम में हिंसा करनेवाले न हों ॥ ९ ॥

कैर्गुणैः कटिज्ञा मनुष्या भवन्तीत्याह ॥

किन गुणों से कैसे मनुष्य होते हैं इस विषय की क० ॥

परि पूषा पुरस्ताद्वस्तं दधातु दक्षिणम् । पुनर्नो  
नष्टमाजतु ॥ १० ॥ २० ॥

परि । पूषा । पुरस्तात् । हस्तम् । दधातु । दक्षिणम् ।  
पुनः । नः । नष्टम् । आ । अजतु ॥ १० ॥ २० ॥

**पदार्थः—**( परि ) सर्वतः ( पूषा ) पोषकः ( परस्तात् )  
( हस्तम् ) ( दधातु ) ( दक्षिणम् ) ( पुनः ) ( नः ) अस्म-  
भ्यमस्मान् वा ( नष्टम् ) अदृष्टम् ( आ, अजतु ) समन्ताद्दातु  
प्राप्नोतु वा ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यः पूषा दाता दानसमये दक्षिणं हस्तं  
दधातु स पुनर्नष्टमपि ब्रुव्यं परस्तात्परि दधातु नोऽस्मान्पु-  
नराजतु ॥ १० ॥

**भावार्थः—**अस्मिँल्लोके यो दाता स एवोत्तमो यो ग्रहीता  
सोऽधमो यश्च चोर्ग्येण प्रापकः स निरुष्टो वर्त्तत इति-  
वेद्यम् ॥ १० ॥

अत्र विद्वत्सङ्गः शिल्पिप्रशंसोत्तमगुणवाचनं हिंसात्यागो दान-  
प्रशंसा चोक्ता अत एतस्य सूक्तस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥  
इति चतुःपञ्चाशत्तमं सूक्तं विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो जो ( पूजा ) पुष्टिकरनेवाला दानशील ( दक्षि-  
णम् ) दहिने ( दक्षिणम् ) हाथ को धारण करे वह ( पुनः ) फिर ( नष्टम् )  
नष्ट हुई भी और वस्तु को (परस्मान्) पीछे से (परि,दधानु) सब ओर से धारण  
करे ( नः ) हमलोगों को फिर (आ,अवतु) अच्छे प्रकार दे वा प्राप्त हो ॥१०॥

**भावार्थः—**इस लोक में जो देनेवाला है वही उत्तम है, जो लेनेवाला है  
वह अधम है और जो चोरी से प्राप्त करनेवाला है वह निरुष्ट है वह ज्ञानना  
चाहिये ॥ १० ॥

इस सूक्त में विद्वानों का संग, शिल्पियों की प्रशंसा, उत्तम गुणों की वाचना,  
हिंसा छोड़ना और दान की प्रशंसा कही है इस से इस सूक्त के अर्थ की इससे  
पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौवनवां सूक्त और बीसवां वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ षडर्चस्व षड्वयपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य महाजो बार्ह-

स्पत्य ऋषिः । पूषा देवता । १ । २ । ५ । ६ गायत्री ।

३ । ४ विराड्गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ कः सहस्रान्तव्य इत्याह ॥

अथ छः ऋचावाले षड्वयनर्वे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में किसका संग करना योग्य है इस विषय को कहने हैं ॥

एहि वां विमुचो नपादाघृणे सं सचावहै ।  
रथीऋतस्य नो भव ॥ १ ॥

आ । इहि । वाम् । विमुचः । नपात् । आघृणे ।

सम् । सचावहै । रथीः । ऋतस्य । नः । भव ॥ १ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( इहि ) प्राप्नुहि ( वाम् )  
युवाम् ( विमुचः ) मोचय ( नपात् ) यो न पतति सः ( आघृणे )  
समन्ताद्देदीप्यमान ( सम् ) ( सचावहै ) सम्बन्धोपाय ( रथीः )  
बहुरथवान् ( ऋतस्य ) सत्यस्य ( नः ) अस्मभ्यम् ( भव ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे आघृणे नपात्त्वं न ऋतस्य रथीर्मेव न आ  
इहि, हे अध्यापकोपदेशकौ वामुक्तविद्वंस्त्वं विमुचस्त्वमहञ्च सं  
सचावहै ॥ १ ॥

भावार्थः—यो विद्वान् सत्यपालकः सत्योपदेष्टा भवेत्स  
श्रीता च सखायौ भूत्वा सत्यविद्यां प्राप्तौ भूत्वाऽन्यानापि प्राप-  
येताम् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( आधृषो ) सबभोरसे देदीप्यमान ( जगत् ) को नहीं गिरते वह आत्मा ( जः ) हमारे लिये ( अस्तस्य ) सत्यके संबन्धी ( रथीः ) ब्रह्म रथीवाले ( यव ) को तथा आप हमसोर्गों को ( आ, रथि ) प्राप्तहोओ । हे अध्यापक और उपदेशको ( वाम् ) तुम दोनों को हे उक्त विद्वन् आप ( वि-मुचः ) जोड़ो तथा आप और मैं ( सम्, सत्वावहे ) संबन्ध करें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—जो विद्वान् सत्य की पाजना करनेवाला, सत्य का उपदेशक हो वह और मुननेवाला, धिक् होकर तथा सत्य विद्या को प्राप्त होकर भीरों को भी विद्या की प्राप्ति करावें ॥ १ ॥

पुनः कीदृशाद्धनं प्रापणीयमित्याह ॥

किर कैसे पुरुष से धन प्राप्ति करना चाहिये इस विषय की० ॥

रथीतमं कपर्दिनमीशानं राधसो महः । रायः  
सखायमीमहे ॥ २ ॥

रथीतमम् । कपर्दिनम् । ईशानम् । राधसः । महः ।  
रायः । सखायम् । ईमहे ॥ २ ॥

**पदार्थः**—( रथीतमम् ) बहवो रथा विद्यन्ते यस्य तम् ( कपर्दिनम् ) जटाजूटं ब्रह्मचारिणम् ( ईशानम् ) ऐश्वर्ययुक्तम् ( राधसः ) धनस्य ( महः ) महान् ( रायः ) साधारणधनस्य ( सखायम् ) मित्रम् ( ईमहे ) याचामहे ॥ २ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या वयं यन्महो राधसो राय ईशानं रथीतमं कपर्दिनं सखायं विद्वांसमीमहे तं यूयमपि याचध्वम् ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यायो ब्रह्मचारी भूत्वाऽधीतविद्यः पुरुषार्थि-बहुधनस्य स्वामी वर्तते तस्मादेव विद्यामधीत्य श्रियः प्राप्नुत ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो इयमेतां त्रिस ( गहः ) महान् ( राघसः ) धन  
 के वा ( राघः ) साधारण धनके ( ईशानम् ) ऐश्वर्य से युक्त ( रथीतमम् )  
 त्रिसके बहुत रथ विद्यमान ( कणर्हिवम् ) जो जटाजूट ब्रह्मचारी ( सखावम् )  
 भिन्न विद्वान् उसकी ( विद्मे ) काटना करतेहैं उसकी तुमभी याचनाकरो ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो ब्रह्मचारी होकर विद्या पढ़ा हुआ पुण्डरीको  
 तथा बहुत धनका स्वामी है उसी से विद्या पढ़कर धनको प्राप्त होओ ॥ २ ॥

अथ कः सर्वस्य सुखप्रदो भवतीत्याह ॥

यत्र कौन सबको सुखदेनेवाला होताहै इस विषय को० ॥

**रायो धारां स्याधृणे वसो राशिरंजाश्व । धीवतो-  
 धीवतः सखा ॥ ३ ॥**

रायः । धारां । अ०सि । आधृणे । वसोः । राशिः ।

अजऽअश्व । धीवतःऽधीवतः । सखा ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( रायः ) धनस्य ( धारा ) प्रापिका वाग्वि  
 ( अ०सि ) ( आधृणे ) विद्यया प्रकाशमान ( वसोः ) वासयितुः  
 ( राशिः ) समूहः ( अजाश्व ) अजोऽनुत्पन्नो विद्युदश्वो यस्य  
 तत्सम्बुद्धौ ( धीवतोधीवतः ) प्राज्ञस्य प्राज्ञस्य ( सखा ) ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे अजाश्वाऽऽधृणे विद्वन् ! यतस्त्वं वसो रायो  
 राशिरिव धारेव धीवतोधीवतः सखाऽसि तस्मात्सत्कर्तव्योऽसि ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः प्राज्ञानां सखावः  
 पदार्थविद्याविदो धनादृग्धाः स्युस्ते सर्वेषां सुखप्रदा भवन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( अज्ञातः ) अधिनाशी विमुक्तीरूप गौर्देवासे ( बाधुषी )  
विद्या से प्रकाशमान विद्वान् जिससे आप ( वसतेः ) वासकराने वाले ( रावः )  
धनकी ( राशिः ) ढेरी के समान वा ( वारा ) प्राप्ति करानेवाली वाणी के  
समान ( धीवनीधीवतः ) प्राप्त प्राप्त के ( सखा ) मित्र ( भसि ) हो इससे  
सत्कार करने योग्य हो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुपिपमांलंकार है—जो मनुष्य प्राप्त  
पुरुषों के मित्र, पदार्थविद्याओं के ज्ञानने वाले तथा धनारूप हों वे सबको सुख  
देने वाले होतेहैं ॥ ३ ॥

पुनः कैर्गुणैरुत्कृष्टो भवतीत्याह ॥

फिर किन गुणोंसे उत्कृष्ट होता है इस विषय को० ॥

पूषणं न्व १ जाश्वमुप स्तोषाम वाजिनम् ।

स्वसुर्यो जार उच्यते ॥ ४ ॥

पूषणम् । नु । अजः प्रश्वम् । उप । स्तोषाम् । वाजिनम् ।  
स्वसुः । यः । जारः । उच्यते ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( पूषणम् ) पोषकम् ( नु ) सद्यः ( अजाश्वम् )  
अजाश्वाश्वाश्वास्मिँस्तम् ( उप ) ( स्तोषाम ) प्रशंसेम ( वाजि-  
नम् ) ज्ञानबलप्रदम् ( स्वसुः ) भगिन्या इव वर्तमानाया उष-  
सः ( यः ) ( जारः ) जरयिता ( उच्यते ) ॥ ४ ॥

**श्रन्वयः**—यः स्वसुर्जार उच्यते तं वाजिनमजाश्वं पूषण-  
मादित्यं वयं नूप स्तोषाम ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु० —हे राजादयो मनुष्या यथा

सूर्यो रात्रेर्निवारकोऽस्ति तथैव प्रजासु जारकर्मणि वर्त्तमानान्म-  
नुष्यानिवारयत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( सः ) जो ( स्वसुः ) बहिन के समान वर्त्तमान उषा का  
( जारः ) जीर्णकरानेवाला ( उष्यते ) कहा जाता है उस ( वात्सिनम् ) ज्ञान  
और बल का देनेवाला ( अज्ञाश्वम् ) जिस में बकरी और घोड़े विद्यमान ( पूष-  
णम् ) जो पुष्टिकरनेवाला है उस आदिष्व की हम ( नु ) जीघ्र ( उष, स्तोषाम )  
प्रशंसा करें ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकुलुष्योपमालंकार है—हे राजा आदि मनु-  
ष्यो ! जैसे सूर्य रात्रि का निवारण करनेवाला है वैसे ही प्रजाजनों में जारकर्म  
में वर्त्तमान मनुष्यों का निवारण करो ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्याः किं जानीयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या जानें इस विषय की क० ॥

मातुर्दिधिषुमब्रवं स्वसुर्जारः शृणोतु नः । भ्राते-  
न्द्रस्य सखा मम ॥ ५ ॥

मातुः । दिधिषुम् । अब्रवम् । स्वसुः । जारः । शृणोतु ।  
नः । भ्राता । इन्द्रस्य । सखा । मम ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**( मातुः ) जनन्याः ( दिधिषुम् ) धारकम् ( अब्र-  
वम् ) ब्रूयाम् ( स्वसुः ) भगिन्या इवोपसः ( जारः ) निवार-  
यिता ( शृणोतु ) ( नः ) अस्माकम् ( भ्राता ) बन्धुरिव ( इन्द्रस्य )  
विद्युतः ( सखा ) ( मम ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या य इन्द्रस्य भ्रातेव मम सखा नो दि-  
धिषु शृणोतु यः स्वसुर्जारी मातुर्वर्त्ताऽस्ति तमहमब्रवं तं सर्वे



विजानन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथाऽग्नेः सखा वायु-  
रस्ति रात्रेर्निवर्त्तकः सूर्यश्च तथैव धार्मिका मम सखापोऽहं च  
तेषां सुहृद्भूत्वा रात्रिमिव वर्त्तमानामविद्यां वर्यं निवारयेम ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( इन्द्रस्य ) विजुली के ( आता ) आता के  
समान ( मम ) मेरा ( सखा ) मित्र ( नः ) हमलोगों के ( दिधिषुम् ) धारण  
करनेवाले को ( शृणोतु ) सुने और जो ( स्वसुः ) भगिनी के समान उषा का  
( तारः ) निवारण करनेवाला ( मानुः ) माता का धारण करनेवाला है उस  
को मैं ( अत्रवम् ) कहूँ और उस को सब जानें ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस पत्र में वाचकलुपमाशंकार है—हे मनुष्यो ! जैसे  
अग्नि का मित्र वायु है, और रात्रि का निवारण करनेवाला सूर्य भी है वैसे ही  
धार्मिक मेरे मित्र और मैं भी उनका मित्र होकर रात्रि के समान वर्त्तमान अविद्या,  
का हम सब निवारण करें ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः किं विदित्वा किं प्राप्नुवन्तीत्याह ॥

फिर मनुष्य क्या जानके किस को प्राप्त होते हैं इस विषय को० ॥

अजासः पूषणं रथे निशुम्भास्ते जमश्रियम् ।

देवं वहन्तु विभ्रतः ॥ ६ ॥ २१ ॥

आ । अजासः । पूषणम् । रथे । निशुम्भाः । ते । जम-  
श्रियम् । देवम् । वहन्तु । विभ्रतः ॥ ६ ॥ २१ ॥

पदार्थः—( आ ) ( अजासः ) पुष्टिकर्तृस्वाः ( पूषणम् )  
पोषकं सूर्यम् ( रथे ) समष्टीये जगति ( निशुम्भाः ) निशं

सन्वहारः ( ते ) ( जनश्रियम् ) जनानां शोभा लक्ष्मीर्यस्य तस्मै  
( देवम् ) दिव्यगुणं विद्वांसम् ( वहन्तु ) प्राप्नुवन्तु ( विभ्रतः )  
धारकान् पोषकान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये निमृग्मा अजासः पूषां जनश्रियं  
देवं विभ्रतो धर्तारं रथ आ वहन्तु ते सर्वमिष्टं प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यूयं शरीरात्मपुष्टिकरान्पदार्थान् विदि-  
त्वोपयुज्यैश्वर्यं प्राप्नुत ॥ ६ ॥

अत्र पूषादित्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चपञ्चाशत्तमं सूक्तमेकविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( निमृग्माः ) नित्यसंबन्ध करनेवाले (अजासः)  
पुष्टिकर्ता सूर्य के किरणरूप अश्व ( पूषणम् ) पुष्टि करनेवाले सूर्य वा  
( जनश्रियम् ) जिसके मनुष्यों की शोभा विद्यमान उस ( देवम् ) दिव्यगुणवाले  
विद्वांस के (विभ्रतः) धारक अर्थात् पुष्टिकरने वालों और धारण करनेवालों को  
( रथे ) रथणीय जगत् मे ( आ, वहन्तु ) अच्छे प्रकार प्राप्त करें ( ते ) वे सर्व  
चाहीहुए वस्तु को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ! तुम शरीर और आत्मा की पुष्टि करनेवाले  
पदार्थों को जानकर और उनसे उपयोग लेकर ऐश्वर्य को प्राप्त होओ ॥ ६ ॥

इस मन्त्र में पूषा और आदित्य के गुणों का वर्णन होनेसे इस सूक्त के  
अर्थ की इससे पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पञ्चपनचां सूक्त और इक्कीशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षट्चस्य षट्पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
ऋषिः । पूषा देवता । १ । ४ । ५ गायत्री । २ ।

३ निचूदायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । ६  
स्वराडुष्णिकछन्दः । ऋषमः स्वरः ॥

अथ केन कस्मै किमुपदेष्टव्यमित्याह ॥

अब उः ऋचावाले उप्यनर्वे सूक्त का प्रारम्भ है इसके प्रथम मन्त्र में  
किसको किसके लिये क्या उपदेश करने योग्य है इस विषय को कहते हैं ॥

य एनमादिदेशति करम्भादिति पूषणम् ।  
न तेन देव आदिशे ॥ १ ॥

यः । एनम् । आदिदेशति । करम्भात् । इति ।  
पूषणम् । न । तेन । देवः । आदिशे ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) ( एनम् ) विद्युदादिस्वरूपम् ( आदि-  
देशति ) समन्तात्सम्यगुपदिशति ( करम्भात् ) यः करम्भमन्त्र-  
विशेषमस्ति सः ( इति ) अनेन प्रकारेण ( पूषणम् ) पोषकम्  
( न ) ( तेन ) ( देवः ) विद्वान् ( आदिशे ) अभिप्रशंसे ॥ १ ॥

अन्वयः—यः करम्भादेव एनं पूषणमादिदेशति इति तेन स-  
हाऽहमन्यथा नादिशे ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सत्यमुपदिशन्ति ते सर्वानन्दं  
प्राप्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) त्री ( करम्भात् ) करम्भ करम्भों नामक अन्त्र को  
जानेवाला ( देवः ) विद्वान् ( एनम् ) विद्युसी आदि रूपवाले ( पूषणम् ) पुष्टि

करनेवाले को (आदिदेशात्) सब ओर से अच्छे प्रकार उपदेश करता है (इति) इस प्रकार ( तेन ) उसके साथ मैं अन्यथा ( न, आदिशे ) नहीं सब ओर से प्रशंसा करता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्यका उपदेश करते हैं वे सब आनन्द को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनः स कीदृशो भवतीत्याह ॥

फिर वह कैसा होता है इस विषय को० ॥

उत घा स रथीतमः सख्या सत्पतिर्युजा ।  
इन्द्रो वृत्राणि जिघ्नते ॥ २ ॥

उत । घ । सः । रथीतमः । सख्या । सत्पतिः । युजा ।  
इन्द्रः । वृत्राणि । जिघ्नते ॥ २ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( घा ) एव । अत्र अचि तुनु-  
वेति दीर्घः ( सः ) ( रथीतमः ) अतिशयेन रथयुक्तः ( सख्या )  
मित्रेण सह ( सत्पतिः ) सतां पालकः ( युजा ) युक्तेन (इन्द्रः)  
सूर्येव राजा ( वृत्राणि ) घनानिव शत्रून् ( जिघ्नते ) हन्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो युजा सख्या सत्पतिरुत रथीतम  
इन्द्रो यथा सूर्यो वृत्राणि हन्ति तथा शत्रुञ् जिघ्नते स घा  
कृतकृत्यो भवति ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये सत्यसत्पुरुषैः सह मित्रतां दुष्टैः  
सहोदासीनतां कुर्वन्ति ते दुष्टान्निवार्य श्रेष्ठान् स्वीकर्तुं  
शक्नुवन्ति ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! जो ( पुत्रा ) युक्त ( सत्त्वा ) विम के साथ ( सत्यतिः ) सज्जनों की पालना करने वाला ( उत ) और ( रथीतमः ) अतीवरथयुक्त ( इन्द्रः ) सूर्य के समान राजा जैसे सूर्य ( वृत्राणे ) मेघों को मारता है वैसे ( विभ्रते ) शत्रुओं को मारता है ( सः ) वह ( धा ) ही कृतकृत्य होता है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो सत्य तथा सत्पुरुषों के साथ मित्रता तथा दुष्टों के साथ उदामीनता करते हैं वे दुष्टों को निवारकर श्रेष्ठों का स्वीकार कर सकते हैं ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः कीदृशी माषणं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा माषण करना चाहिये इस विषय क्ये० ॥

**उतादः परुषे गवि सूरश्चक्रं हिरण्ययम् । न्यैर-  
यद्रथीतमः ॥ ३ ॥**

उत । अदः । परुषे । गवि । सूरः । चक्रम् । हिरण्य-  
यम् । नि । ऐरयत् । रथीतमः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( उत ) अपि ( अदः ) तत् ( परुषे ) कठोरे  
व्यवहारे ( गवि ) वाचि ( सूरः ) वीरः ( चक्रम् ) ( हिरण्ययम् )  
सुवर्णादियुक्तं तेजोमयं वा ( नि ) ( ऐरयत् ) प्रेरयेत् ( रथीतमः )  
अतिशयेन रथादियुक्तः । अत्र संहितायामिति दीर्घः ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यो रथीतमः सूरोऽदो हिरण्ययं चक्रं  
न्यैरयदुत स परुषे गवि न प्रवर्त्तत ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्यः कठोरमाषणं विहाय कोमलमाषणं  
करोति स सदाऽऽनन्दी भवति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो (स्वीकृतः) अतीव रथादि पदार्थोंसे युक्त  
(सूरः) वीरपुरुष (शत्रुः) उस (हिरण्यवत्) सुवर्णादियुक्त वा तेजोमय  
(चक्रम्) चक्र को (निरेष्यत्) निरन्तर घेरित करे वह (उत) निश्चय से  
(वदते) कठोर व्यवहार में और (गवि) बाणी में नहीं प्रवृत्त हो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य कठोर भाषण को छोड़ कोमल भाषण करता है  
वह सदा आनन्दी होता है ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

किं विद्वान् क्या करे उस विषय को ॥

यदद्य त्वां पुरुष्युत ब्रवाम दस्र मन्तुमः । तत्सु  
नो मन्म साधय ॥ ४ ॥

यत् । अद्य । त्वा । पुरुऽस्तुत । ब्रवाम । दस्र ।  
मन्तुऽमः । तत् । सु । नः । मन्म । साधय ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—(यत्) यत् ज्ञानम् (अद्य) (त्वा) त्वाम्  
(पुरुष्युत) बहुभिः प्रशंसित (ब्रवाम) वदेम (दस्र) दुःखो-  
पश्रयितः (मन्तुमः) प्रशस्तविज्ञानयुक्त (तत्) (सु) (नः)  
अस्मभ्यम् (मन्म) विज्ञानम् (साधय) ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे पुरुष्युत दस्र मन्तुमोऽद्य वयं यत्त्वा ब्रवाम स  
त्वं त्रस्तस्मन्म सु साधय ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यैः सर्वदा सम्मुखेऽन्यत्र वा सत्यमेव वाच्यं  
त्येन सत्यं ज्ञानं सर्वत्र वर्धेत ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे (पुरुष्युत) बहुनों से प्रशंसा को प्राप्त (दस्र) दुःख

को नष्ट करने वाले ( मनुष्यः ) प्रशस्तविज्ञानयुक्त ( ज्ञान ) प्राप्त करने ( यत् ) जिस ज्ञान को ( त्वत् ) तुम्हारे को ( प्रवाच ) कहें वह तु ( नः ) हमारे लिये ( तत् ) उस ( यन्म ) विज्ञान को ( सु,साधय ) अच्छे प्रकार सिद्धकर ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को सर्वदा सम्मुख या सम्मुख सम्मुख कहना चाहिये जिस से सत्य ज्ञान सर्वत्र रहे ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

फिर विद्वान् क्या करे इस विषय को ॥

इमं च नो गवेषणं सातये सीषधो गणम् । आरा-  
त्पूषन्नसि श्रुतः ॥ ५ ॥

इमम् । च । नः । गोऽण्वेषणम् । सातये । सीषधः ।  
गणम् । आरात् । पूषन् । असि । श्रुतः ॥ ५ ॥

पदार्थः—( इमम् ) ( च ) ( नः ) अस्माकम् ( गवेषणम् )  
गवां वाचादीनामीषणं येन तम् ( सातये ) संविभागाय ( सीषधः )  
साधय ( गणम् ) समूहम् ( आरात् ) समीपाद्गुराद्वा ( पूषन् )  
पुष्टिकर्तः ( असि ) ( श्रुतः ) योऽश्रावि सः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पूषन् ! यतस्त्वमाराच्छ्रुतोऽसि तस्मात्सातये न  
इमं गवेषणं गणं च सीषधः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! यस्माद्भवानासगुणैर्बुक्तोऽस्ति तस्मा-  
दस्माकं मनुष्याणां सङ्ख्यानविदुषः करोतु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( पूषन् ) पुष्टि करनेवाले जिससे आप ( आरात् )  
समीप या दूर से ( श्रुतः ) सुने हुए ( असि ) हो रहते ( सातये ) संविधान

करने के लिये ( नः ) हमारे ( एवम् ) इस ( गवेष्टयम् ) वाणी आदि वदार्थों की प्रेरणा करनेवाले की तथा ( गणम् ) अन्य वदार्थों के समूह की ( च ) भी ( तीव्रः ) साथी ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! जिस से आप आप्त विद्वानों के गुणों से युक्त हैं उस से हम मनुष्यों के संघों की विद्वान् करो ॥ ५ ॥

पुनः सर्वेर्विद्वदर्थं किमेष्टुष्टमितिहा ॥

फिर सब की विद्वानों के लिये क्या रखा करनी चाहिये इस विषय की० ॥

आ ते स्वस्तिमीमह आरेऽश्रधामुपावसुम् ।  
अथा च सर्वतातये इवश्च सर्वतातये ॥ ६ ॥ २२ ॥

आ । ते । स्वस्तिम् । ईमहे । आरेऽश्रधाम् । उपऽव-  
सुम् । अथ । च । सर्वऽतातये । अश्च । च । सर्वऽतातये ॥ ६ ॥ २२ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( ते ) तुभ्यम् ( स्वस्तिम् )  
सुखम् ( ईमहे ) याचामहे ( आरेऽश्रधाम् ) आरे दूरेऽर्धं पापं  
यस्याम् ( उपावसुम् ) उपसमीपे वसूनि यस्यां ताम् ( अथा )  
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( च ) ( सर्वतातये ) सम्पूर्णसुखसा-  
धकाय यज्ञाय ( अश्चः ) आगामिदिने ( च ) तस्मादप्यग्रे ( सर्व-  
तातये ) सर्वसुखकराय ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे विद्वन् ! सर्वतातये तेऽथा च अश्च सर्वतातये  
आरेऽश्रधामुपावसुं स्वस्ति वयमा ईमहे ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! यतो भवान् पापाचरणात्पृथक्सर्वस्य  
कल्याणकर्त्ताऽस्ति तस्माद्वदर्थं सदैव सुखं वयमिच्छेमेति ॥ ६ ॥



अथोपदेशकश्रोतृपुंषार्थवर्णनावेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सङ्गतिर्विधा ॥

इति षट्पञ्चाशत्तमं सूक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे विद्वन् ( सर्वज्ञानये ) सम्पूर्ण सुख सिद्ध करनेवाले यह के लिये ( ते ) तेरेलिये ( अद्या ) आज ( य ) और ( श्वः ) आगामी दिन ( च ) भी ( सर्वज्ञानये ) सर्वसुख करनेवाले और पदार्थ के लिये ( आरेमयाम् ) जिस में पाप दूर रहेंगे तथा ( उपावसुम् ) वा समीप बन आदि पदार्थ विद्यमान उस ( स्वास्मिन् ) सुख को हम ( आ, रमेहे ) अच्छे प्रकार मांगते हैं ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वन् ! जिस से आप वायान्वरण से अन्न तथा सब के कल्याण करने वाले हैं इससे आप के लिये सदैव सुख की इच्छा हमसोम करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में उपदेशक, श्रोता और पूषा शब्द के अर्थ का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह ज्यनवां सूक्त और द्वाविंशो वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षड्वचस्य सप्तपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो  
 बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रापूषणौ देवते । १ । ६ विराड्-  
 गायत्री । २ । ३ निचृद्गायत्री । ४ । ५ गायत्री  
 छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः केन सह सख्यं कार्यमिह्याह ॥

अब छः ऋचावाले सत्तामनवे सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में  
 मनुष्यों को किसके साथ मित्रता करनी चाहिये इस विषय का वर्णन करने हैं ॥

इन्द्रा नु पूषणां वयं सख्याय स्वस्तये । हुवेम  
 वाजसातये ॥ १ ॥

इन्द्रा । नु । पूषणा । वयम् । सख्याय । स्वस्तये ।  
 हुवेम । वाजसातये ॥ १ ॥

पदार्थः—( इन्द्रा ) परमेश्वर्युक्तम् ( नु ) सद्यः ( पूषणा )  
 सर्वेषां पोषकम् ( वयम् ) ( सख्याय ) मित्रत्वाय ( स्वस्तये )  
 सुखाय स्वीकुर्याम ( हुवेम ) ( वाजसातये ) अन्नादीनां विभागो  
 यस्मिँस्तस्मै ॥ १ ॥

अन्वयः—इन्द्रापूषणा वयं सख्याय स्वस्तये वाजसातये नु  
 हुवेम ॥ १ ॥

भावार्थः—ये विश्वस्मिन्मैत्रौ विधाय सर्वस्य सुखमिच्छन्ति  
 तातेव वयं स्वीकुर्याम ॥ १ ॥

पदार्थः—( इन्द्रा, पूषणा ) परमेश्वर्युक्तम् की तथा सह को पुष्टि

करनेवाले को ( वयम् ) हमजोब ( सख्याय ) मित्रता तथा ( स्वप्नये ) सुख  
या ( वाग्रसानये ) अन्नादिकों का तिस में विभाग है इसकोछिये ( नु ) शीघ्र  
( हुवेम ) स्वीकार करें ॥ १ ॥

भावार्थः—जो सब में मित्रता विधान कर उसके सुख की चाहना कर-  
ते हैं उन्हीं को हमजोब स्वीकार करें ॥ १ ॥

पुनर्विद्वांसः किंवत् किं कुर्युरित्याह ॥

किर विद्वान्जन किस के गुण्य क्या करें इस विषय को० ॥

सोममन्य उपासदत्पातवे चम्बोः सुतम् । कर-  
म्भमन्य इच्छति ॥ २ ॥

सोमम् । अन्यः । उप । असदत् । पातवे । चम्बोः ।  
सुतम् । करम्भम् । अन्यः । इच्छति ॥ २ ॥

पदार्थः—( सोमम् ) ऐश्वर्यम् ( अन्यः ) ( उप ) ( अस-  
दत् ) उपसदिति ( पातवे ) पानुम् ( चम्बोः ) यावाष्टपिठो-  
र्मध्ये ( सुतम् ) निष्पन्नम् ( करम्भम् ) भोगं कर्तुं योग्यम्  
( अन्यः ) ( इच्छति ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रापूषणौ ! युत्रयोरन्य एकश्चम्बोर्मध्ये सुतं  
सोमं पातव उपासददन्यः करम्भमिच्छति तौ वयं सख्यायाय  
हुवेम ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यथा सूर्याचन्द्रमसौ यावाष्टपिठो-  
र्मध्ये वर्त्तमानौ सन्तावनयोः सूर्यो रसं गृह्णाति चन्द्रो रसवानं  
च करोति तथैव वयं वर्षजम् ॥ २ ॥

**पदार्थः—**हे परमेश्वर्युक्त और सब की पुष्टिकरनेवाले तुम दोनों मेंसे (अन्यः) एकजन (अन्योः) आकाश और पृथिवी के बीच (सुतम्) उत्पन्न हुए (सोमम्) ऐश्वर्य के (वातने) पीने को (उप,असदन्) दूसरे के समीप बैठता है (अन्यः) और दूसरा (करभम्) भोगने योग्य पदार्थ को (इच्छति) चाहता है उन दोनों को हमयोग भिन्नता आदि के लिये स्वीकार करने हैं ॥ २ ॥

**भावार्थः—**हे विद्वान्तनो ! जैसे सूर्य और चन्द्रमा आकाश और पृथिवी के बीच वर्तमान होतेहुए हैं, इन दोनों में से सूर्य रस को लेता है और चन्द्रमा रस को देता है वैसे ही तुम सब वर्तों ॥ २ ॥

पुनराभ्यां मनुष्यैः किं प्राप्यामित्याह ॥

फिर इन दोनों में मनुष्यों को क्या प्राप्त होना चाहिये इस विषय को० ॥

**अजा अन्यस्य बह्व्यो हरी अन्यस्य सम्भृता ।  
ताभ्यां वृत्राणि जिघ्नते ॥ ३ ॥**

**अजाः । अन्यस्य । बह्व्यः । हरी इति । अन्यस्य ।  
सम्भृता । ताभ्याम् । वृत्राणि । जिघ्नते ॥ ३ ॥**

**पदार्थः—**(अजाः) नित्याः (अन्यस्य) भूमेः (बह्व्यः) बोद्धारः (हरी) हरणशीलौ धारणाकर्षणौ (अन्यस्य) विद्युतः (सम्भृता) सम्यग्धृतौ (ताभ्याम्) (वृत्राणि) धनानि (जिघ्नते) प्राप्नोति ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्यास्तयोर्वस्याऽन्यस्य बह्व्योऽजा यस्याऽ-  
न्यस्य हरी सम्भृता वर्त्तेते ताभ्यां यो वृत्राणि जिघ्नते तं यूयं  
सत्कुरुत ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या मिलितयोर्ममिविद्युतोः सकलाद्युप  
धनानि प्राप्नुत ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! उन दोनों के बीच जिस ( अन्यस्य ) भूमि के सम्बन्धी (वस्तुनय पदार्थ को एक स्थान से दूसरे स्थान में पहुँचाने वाले (अज्ञा) नित्य अर्थात् जो नष्ट नहीं होने वा जिस अन्यस्य ) और दूसरे बिजुलीरूप अग्नि के ( ही हरणशील ( सम्भूता अच्छे प्रकार धारण किये हुए धारण और आकर्षण गुण वर्तमान हैं । ताभ्याम् ) उन से जो ( वृत्राणि ) धनों को ( सिम्नते ) प्राप्त होता है उस का तुम सकार करो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! मिले हुए भूमि और बिजुली की स्नेहना से तुम धनों को प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

**यदिन्द्रो अनयद्रितो महीरपो वृषन्तमः । तत्र  
पूष भवत्सर्चा ॥ ४ ॥**

यत् । इन्द्रः । अनयत् । रितः । महीः । अपः । वृषन्-  
तमः । तत्र । पूषा । अभवत् । सर्चा ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( यत् ) यः ( इन्द्रः ) विद्युत् ( अनयत् ) नयति  
( रितः ) गन्धीः ( महीः ) भूमीः ( अपः ) जलानि ( वृषन्तमः )  
अतिशयेन दृष्टिकर्ता ( तत्र ) ( पूषा ) भूमिः ( अभवत् ) भवति  
( सर्चा ) समवेतः ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यद्यो वृषन्तम इन्द्रो रितो महीरपोऽन-  
यत्तत्र पूषा सर्चाऽभवत्तं यूपं विजानीत ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या या विद्युत् पृथिव्युदकस्था सर्व वथा-  
समयं यथास्थानं नयति यथा संयुक्ता पृथिवी वर्तते तां विज्ञाय  
कलायन्त्रैरुद्घाटय सर्वाणि व्याप्याणि साध्नुवन्तु ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो (यन् ) जो ( वृषन्त्रः ) खींच करके वाला  
( रन्त्रः ) विद्युत् रूपाग्नि ( रितः ) अपनी कक्षाओं में घूमने वाली ( यही )  
भूमि और ( यवः ) जलोंकी ( जनयन् ) बहनेवाली है ( तव ) वहां ( वृषा )  
भूमि ( सत्ता ) संयुक्त ( यमयन् ) होती है उस को गुप्तज्ञान जानो ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्य ! जो विद्युत् पृथिवी और जल के बीच स्थिर  
हुई सबको समय समय पर प्रतिस्थान पहुंचाती है उसके साथ पृथिवी वर्तमान  
है इसको ज्ञान कलायन्त्रों से उसे उद्घाटन सब कार्यों को सिद्ध करो ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं विज्ञाय किमारब्धव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या ज्ञानकर क्या आरम्भ करना चाहिये इस विषय को० ॥

तां पूष्णः सुमतिं वयं वृक्षस्य प्र वयामिव ।  
इन्द्रस्य चा रभामहे ॥ ५ ॥

ताम् । पूष्णः । सुमतिम् । वयम् । वृक्षस्य । प्र । वयाम्-  
इव । इन्द्रस्य । च । आ । रभामहे ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**( ताम् ) ( पूष्णः ) पृथिव्याः ( सुमतिम् )  
शोभनां प्रज्ञाम् ( वयम् ) ( वृक्षस्य ) छेदस्य ( प्र ) ( वयाम्-  
मिव ) यथा वृक्षस्य सुदृढां विस्तीर्णां क्षास्थाम् ( इन्द्रस्य ) वि-  
पुत्रः ( च ) ( आ ) समन्तात् ( रभामहे ) आरम्भं कुर्याम ॥ ५ ॥

**श्रवणः—**हे मनुष्या वयं या पूष्णाः सुमतिं वृक्षस्य यथा-

मिवेन्द्रस्य च प्राऽऽरभामहे तथा तां यूयमपि प्रारभध्वम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं भूगर्भविद्यां विद्यु-  
द्विद्यां च प्राप्य कार्यसिद्धये क्रियामारभध्वम् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( वयम् ) हमलोग तिस ( यूयः ) पृथिवी संब-  
न्धिनी ( सुमतिम् ) उत्तम बुद्धि को ( वृक्षस्य ) काटनेयोग्य पदार्थ की ( वया-  
मिव ) वृक्ष की दृढ़ विस्तीर्ण शाखा के समान वा ( इन्द्रस्य ) बिजुलीरूप अग्नि  
सम्बन्धिनी उत्तम मति का ( च ) भी ( प्र.भा.रभामहे ) आरम्भ करें ( ताम् )  
उसकी तुम भी प्रारम्भ करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुपनोपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! तुम  
भूगर्भविद्या और विद्युद्विद्या को प्राप्त होकर कार्यसिद्धि के लिये क्रिया का  
आरम्भ करो ॥ ५ ॥

पुनर्मेनुष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्राप्त होने योग्य है इभ विषय की० ॥

उत्पूषणं युवामहेऽभीशूनिव सारथिः । मह्यया  
इन्द्रं स्वस्तये ॥ ६ ॥ २३ ॥

उत् । पूषणम् । युवामहे । अभीशून् इव । सारथिः ।  
मह्यै । इन्द्रम् । स्वस्तये ॥ ६ ॥ २३ ॥

**पदार्थः**—( उत् ) ( पूषणम् ) भूमिम् ( युवामहे ) विभ-  
जामहे ( अभीशूनिव ) रश्मीनिव ( सारथिः ) नियन्ता ( मह्यै )  
पृथिव्यै ( इन्द्रम् ) विद्युतम् ( स्वस्तये ) सुखाय ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा वयं मत्तै स्वस्तये साराथिरभी-  
शूनिव पूषणमिन्द्रं चोद्युवामहे तथैव यूयमपि कुरुत ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—यदि मनुष्या भूमिविद्युतोर्विभागं  
कुर्युस्तर्हि पुष्कलं सुखं प्राप्नुयुरिति ॥ ६ ॥

अत्र भूमिविद्युद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तपञ्चाशत्तमं सूक्तं त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो जैसे हमलोग (महर्षे) पृथिवी और (स्वस्तये)  
सुख के लिये (सायधिः) नियन्ता अर्थात् एक स्थान से दूसरे स्थान को पहुँ-  
चाने वाला (अर्भाशूनिव) रश्मियों के समान (पूषणम्) भूमिको और  
(इन्द्रम्) विद्युत् रूप अग्नि को (उत्, पुषामहे) उत्तमना से भजग करते हैं  
वैसे ही तुम भी करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमालंकार है—यदि मनुष्य भूमि और बिजुली  
का विभाग करें तो बहुत सुख पावें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में भूमि और बिजुली के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ  
की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह सत्तावनवा सूक्त और तेर्दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ चतुर्ध्वस्याष्टपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो

वार्हस्पत्य ऋषिः । पूषा देवता । १ त्रिष्टुप् । १ ।

४ विराट् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ विराड्-

जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्याः किं कृत्वा किं प्राप्नुवन्तीत्याह ॥

अब चार ऋचावाले ऋतुवाकनवे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में फिर मनुष्य क्या करके क्या पाने हैं इस विषय को ॥

शुक्रं ते अन्यद्यजतं ते अन्यद्विषुरूपे अहं नी  
द्यौरिवासि । विश्वा हि माया अवसि स्वधावो  
भद्रा ते पूषन्निह रातिरस्तु ॥ १ ॥

शुक्रम् । ते । अन्यत् । यजतम् । ते । अन्यत् । विषु-  
रूपे इति विषुऽरूपे । अहं नी इति । द्यौःऽईव । अस्ति ।  
विश्वाः । हि । मायाः । अवसि । स्वधाऽवः । भद्रा । ते ।  
पूषन् । इह । रातिः । अस्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—( शुक्रम् ) शुद्धम् ( ते ) तव ( अन्यत् )  
( यजतम् ) सङ्गच्छेतम् ( ते ) तव ( अन्यत् ) रूपम् (विषु-  
रूपे ) व्याप्तस्वरूपे ( अहं नी ) रात्रिदिने ( द्यौरिव ) सूर्यप्र-  
काश इव ( अस्ति ) ( विश्वाः ) संपूर्णाः ( हि ) खलु (मायाः)  
प्रज्ञाः ( अवसि ) ( स्वधावः ) बहुचयुक्त ( भद्रा ) कल्याण-  
कारिणी ( ते ) तव ( पूषन् ) पोषणकर्त्रे ( इह ) ( रातिः )  
दानक्रिया ( अस्तु ) ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे स्वधावः पूषंस्ते त्वान्यच्छ्रुं तेऽन्यदास्ति युवां  
विषुरूपेऽहनी यजतं द्यौरिव विश्वा मायास्त्वमवसि यस्य ते भद्रा  
रातिरिहास्तु स हि त्वं सत्कर्त्तव्योसि ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या ये पुरुषा अहोरात्रवत्क्रमेण कार्याणि  
साध्नुवन्ति तेऽखिलां सामग्रीं प्राप्य सूर्यप्रकाश इव सत्कीर्त्तयो  
जायन्ते ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( स्वधावः ) बहुत अन्नवाले और ( पूषन् ) पुष्टिकर्त्ता जन  
( ते ) आप का ( अन्यत् ) और ( शुक्रम् ) शुद्धरूप तथा ( ते ) आप का  
( अन्यत् ) रूप है सो तुम दोनों ( विषुरूपे ) व्याप्तरूप ( अहनी ) रात्रि दिन  
में ( यजतम् ) मिलो और ( द्यौरिव ) सूर्य प्रकाश के समान ( विश्वाः ) संपूर्ण  
( मायाः ) बुद्धियों को तुम ( अवसि ) रखो जिन ( ते ) आप की ( भद्रा )  
कल्याण करने वाली ( रातिः ) दानक्रिया ( इह ) यहां ( अस्तु ) हो वह ( हि )  
ही आप सत्कार करने योग्य ( असि ) हैं ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जो पुरुष दिनरात्रिके समान क्रम से कार्योंको  
सिद्ध करते हैं वे सब सामग्री को पाकर सूर्य के प्रकाश के समान उत्तम कीर्त्ति-  
वाले होते हैं ॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

फिर विद्वान्जन क्या करे इस विषय को० ॥

**अजाश्वः पशुपा वाजपस्त्यो धियंजिन्वो भुवने**  
**विश्वे अर्पितः । अष्टौ पूषा शिथिरामुद्वरौ वृजत्सञ्च-**  
**क्षाणो भुवना देव ईयते ॥ २ ॥**

**अजऽअश्वः । पशुऽपाः । वाजऽपस्त्यः । धियऽजिन्वः ।**

भुवने । विश्वे । अर्पितः । अष्टाम् । पूषा । शिथिराम् ।  
उत्सवरीवृजत् । समुच्चक्षाणः । भुवना । देवः । ईयते ॥ २ ॥

पदार्थः—( अजाश्वः ) अजा अश्वाश्च यस्य सः ( पशुपाः )  
यः पशून् पाति रक्षति ( वाजपस्त्यः ) वाजान्यन्तानि पस्त्ये गृहे  
यस्य सः ( धियंजिन्वः ) यो धियं जिन्वति प्रीणाति सः ( भुवने )  
संसारे ( विश्वे ) समग्रे ( अर्पितः ) स्थापितः ( अष्टाम् ) व्याप्ताम्  
( पूषा ) पोषकः ( शिथिराम् ) शिथिलाम् ( उदरीवृजत् ) भृशं  
वर्जयति ( समुच्चक्षाणः ) सम्यक् कामयन्नुपदिशन् वा ( भुवना )  
गृहाणि ( देवः ) विद्वान् ( ईयते ) प्राप्नोति गच्छति वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽजाश्वः पशुपा वाजपस्त्यो धियं-  
जिन्वो विश्वे भुवनेऽर्पितः पूषा शिथिरामष्टां भुवना च समुच्चक्षाणो  
देव ईयत उदरीवृजन्तं यूयं सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या भुवनस्थान् सर्वान्पदार्थान् संयुक्तान्  
वियक्तांश्च विज्ञाय कार्याणि कुर्वन्ति ते धीमन्तो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( अजाश्वः ) भेड़ बकरी और घोड़ों को रखने-  
वाला ( पशुपाः ) जो पशुओं की रक्षा करनेवाला तथा ( वाजपस्त्यः ) घर में  
अश्वों को रखनेवाला ( धियंजिन्वः ) बुद्धि को नृप करता है वह ( विश्वे )  
समग्र ( भुवने ) संसार में ( अर्पितः ) स्थापन किया हुआ ( पूषा ) पुष्टि करने-  
वाला ( शिथिराम् ) शिथिल और ( अष्टाम् ) पदार्थों में व्याप्त बुद्धि और  
( भुवना ) गृहों की ( समुच्चक्षाणः ) अच्छे प्रकार कामना वा उनका उपदेश  
करना हुआ ( देवः ) विद्वान् ( ईयते ) प्राप्त होना वा जाता है तथा ( उदरी-  
वृजत् ) उत्तमतासे वर्जित है उसका मुखयोग सेवन करो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य भुवनस्य सब पदार्थों को मिले वा न मिले जानकर कायों को करते हैं वे बुद्धिमान् होने हैं ॥ २ ॥

पुनर्विद्वान् किं निर्माय क्व गत्वा किं प्राप्नुयादित्याह ॥

फिर विद्वान् किसको बना कहाँ जाकर क्या पावे इस विषय की० ॥

यास्ते पूषन्नावो अन्तः समुद्रे हिरण्ययीर-  
न्तरिक्षे चरन्ति । ताभिर्यासि दूत्यां सूर्यस्य  
कामेन कृतं श्रवं इच्छमानः ॥ ३ ॥

याः । ते । पूषन् । नावः । अन्तरिति । समुद्रे । हिर-  
ण्ययीः । अन्तरिक्षे । चरन्ति । ताभिः । यासि । दूत्याम् ।  
सूर्यस्य । कामेन । कृतं । श्रवं । इच्छमानः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( याः ) ( ते ) तव ( पूषन् ) भूमिरिव पुष्टियुक्त  
( नावः ) प्रशंसनीया नौकाः ( अन्तः ) मध्ये ( समुद्रे ) सागरे  
( हिरण्ययीः ) तेजोमयः सुवर्णादिसुमृषिताः ( अन्तरिक्षे ) आ-  
काशे ( चरन्ति ) गच्छन्ति ( ताभिः ) ( यासि ) ( दूत्याम् )  
दूतस्य क्रियामिव ( सूर्यस्य ) ( कामेन ) ( कृतं ) यो विद्वान्  
कृतस्तत्सम्बुद्धौ ( श्रवं ) अनादिकम् ( इच्छमानः ) ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे कृत पूषन् ! यास्ते हिरण्ययीर्नावः समुद्रेऽन्त-  
रिक्षेऽन्तश्चरन्ति ताभिः कामेन श्रवं इच्छमानस्सूर्यस्य दूत्यामिव  
कामनां यासि तस्माद्धन्योऽसि ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्याः सुद्धा नावो भूविमानानि भुङ्क्षन्त-

रिद्धविमानान्यन्तरिक्षे च ममनाय रक्षयन्ति तैश्च देशदेशान्तरं  
गत्वाऽऽगत्य कामनामलं कुर्वन्ति त एव सूर्यवत् प्रकाशितकी-  
र्त्तयो भवन्ति ॥ ३ ।

**पदार्थः**—हे ( कत ) किये हुए बिह्व ( पुषन् ) भूमि के समान पुष्टि-  
युक्त ( याः ) धी ( ते ) जाय की ( हिरण्यवीः ) तेजोमयी सुवर्णादिकों से  
सुभूषित ( नावः ) प्रशंसनीय नौकायें ( समुद्रे ) समुद्र वा ( अन्नरिद्धे )  
अन्नरिद्ध में ( अन्नः ) भीतर ( चरन्ति ) जाती हैं ( ताभिः ) उन से  
( कामेन ) कामना कर के ( श्रवः ) अन्नादिक की ( इच्छामावः )  
इच्छा करते हुए ( सूर्यस्य ) सूर्य के ( दूत्याम ) दूत की क्रिया के समान कामना  
को ( यासि ) प्राप्त होते हो इस से धन्यहो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्यो मुटह नावें और भावेमानों को भूमिपर और  
अन्नरिद्ध में चलने वाले यानों को अन्नरिद्ध में चलने को रखते और उन से देश  
देशान्तरों को जाय आकर अपनी इच्छा को पूरी करते हैं वेही सूर्य के समान  
प्रकाशित कीर्तिवाले होते हैं ॥ ३ ॥

पुनः के विद्यां प्राप्तुमर्हन्तीत्याह ॥

फिर कौन विद्या को प्राप्त होने के योग्य होते हैं इस विषय को० ॥

पूषा सुवन्धुर्दिव आ पृथिव्या इळस्पतिर्मघवा  
दस्मवर्चाः । यं देवासो अददुः सूर्यायै कामेन कृतं  
तवसं स्वञ्चम् ॥ ४ ॥ २४ ॥

पूषा । सुवन्धुः । दिवः । आ । पृथिव्याः । इळः । पतिः ।  
मघवा । दस्मवर्चाः । यम् । देवासः । अददुः । सूर्यायै ।  
कामेन । कृतम् । तवसम् । सुऽअञ्चम् ॥ ४ ॥ २४ ॥

**पदार्थः—**( पूषा ) भूमिवत्पुष्टः पुष्टिकर्त्ता वा ( सुबन्धुः )  
 शोभना बन्धवो भ्रातरः सखायो वा यस्य ( दिवः ) विद्युतः ( आ )  
 ( पृथिव्याः ) भूमेः ( इळः ) वाचः ( वातिः ) स्वामी ( मघवा )  
 बह्वैश्वर्यः ( दस्मवर्चाः ) दस्मेवृषत्तयेषु वर्चः प्रदीपनं यस्य सः  
 ( यम् ) ( देवांसः ) विद्वांसः ( अदधुः ) ददाति ( सूर्यायै )  
 सूर्यवत् शुभगुणस्वभावप्रकाशितायै कन्यायै ( कामेन ) ( कृतम् )  
 निष्पन्नम् ( तवसम् ) बलिष्ठम् ( स्वञ्चम् ) सुष्ठ्वञ्चन्तं प्राप्तं-  
 शरीरात्मबलेन युक्तम् ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यं देवासः कामेन कृतं तवसं स्वञ्चं  
 युवानं नरं सूर्याया अदधुः स सुबन्धुर्मघवा दस्मवर्चाः पूषा दिवः  
 पृथिव्या इळस्पतिः सन् सुखमादत्ते ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**ये ब्रह्मचर्येण पूर्णयुवावस्थां प्राप्ताः स्वसदृशी-  
 र्वधूः प्राप्यतुंगामिनो भूत्वा सुदृढाङ्गा बुद्धिबलविद्याशिद्धाप्राप्ता  
 भवेयुस्त एव भूगर्भविद्युदादिविद्यां प्राप्तुं शक्नुवन्ति नेतरे क्षुद्रा-  
 शया इति ॥ ४ ॥

अत्र विद्वत्कृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
 सङ्गतिर्वेधा

इत्यष्टपञ्चाशत्तमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( यम् ) जिसकी ( देवासः ) विद्वान्जन ( कामेन )  
 कामना से ( कृतम् ) किये हुए ( तवसम् ) बलिष्ठ ( स्वञ्चम् ) सुन्दरता से आते  
 हुए अर्थात् शरीर और आत्मा के बल से युक्त युवा मनुष्य की ( सूर्यायै )  
 सूर्य के समान शुभ गुण और स्वभावों से प्रकाशित कन्या के लिये ( अदधुः )

देते हैं वह ( सुवन्धुः ) सुन्दर भ्राता वा मित्रों वाला ( मधवा ) बहुत वैश्वर्य-  
युक्त ( दस्यवर्चाः ) नष्ट होनेके पदार्थों में प्रकाश रखनेवाला ( वृषा ) भूमि  
के समान पुष्ट वा पुष्टि करनेवाला ( दिवः ) बिजुली और ( पृथिव्याः ) भूमि  
तथा ( इन्द्रः ) बाणों का ( वतिः ) स्वामी होता हुआ सुख को ( जा ) प्रदण  
करता है ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो ब्रह्मचर्य से पूर्ण युवावस्था को प्राप्त हुए अपने सद्गुरु  
बहुओं को प्राप्त होकर ऋतुगामी अर्थात् ऋतुकाल में स्त्री भोज करनेवाले  
होकर सुन्दर पुष्ट अंग और बुद्धि बल विद्या और शिक्षा को प्राप्त हों वे ही  
मृगर्म वा विद्युदादि विद्या को प्राप्त होसकते हैं और क्षुद्राशय नहीं ॥ ४ ॥

इस सूक्त में विद्वानों के कृत्य का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस  
से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अष्टावक्रानां सूक्त और औबीशनां वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ दशर्षस्यैकोनपष्ठितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
ऋषिः । इन्द्राग्नी देवते । १ । ३ । ४ । ५ निघृद्वृहती । २  
विराड्वृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः । १ । ७ । ९ भुरिग-  
नुष्टुप् । १० अनुष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः । ८ उष्णि-  
क् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः किं कृत्वा बलिष्ठा जायेरन्वित्याह ॥

अब इस ऋचा वाले वनमठवें सूक्त का प्रारम्भ है इसके प्रथम मंत्र में  
मनुष्य क्या करके बलिष्ठ हों इस विषय की० ॥

प्र नु वोचा सुतेषु वां वीर्यां३ यानि चक्रथुः ।  
हतासो वां पितरो देवशत्रव इन्द्राग्नी जीवथो  
युवम् ॥ १ ॥

प्र । नु । वोच । सुतेषु । वाम् । वीर्यां । यानि । चक्रथुः ।  
हतासः । वाम् । पितरः । देवशत्रवः । इन्द्राग्नी इति ।  
जीवथः । युवम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( नु ) सद्यः ( वोचा ) उपदिशामि । अत्र  
हृद्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( सुतेषु ) निष्पन्नेषु ( वाम् ) युवाम्  
( वीर्यां ) वीर्याणि ( यानि ) ( चक्रथुः ) कुरुयः ( हतासः )  
नष्टाः ( वाम् ) युवयोः ( पितरः ) पालकाः ( देवशत्रवः )  
देवानां विदुषामरयः ( इन्द्राग्नी ) वायुविद्युताविवाध्यापकाभ्येतारी  
( जीवथः ) ( युवम् ) युवाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी ! युवं यानि सुतेषु वीर्यां चक्रथुस्तैर्वा



देवशत्रवो हतासः स्मृश्विरऽजीवय इति वामहं नु प्र बोधा। येन  
युवयोः पितरोऽप्येवं वामुपदिशन्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या उत्पन्नेषु मनुष्येषु पराक्रममुत्पद्यन्ति  
तेषां शत्रवो विलीयन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) वायु और बिजुली के समान अभ्यायक और  
उपदेशक ( युवम् ) तुम दोनों ( यानि ) तिन ( सुतेषु ) उत्पन्न हुए पदार्थों में  
( वीर्य ) पराक्रमों को ( अक्रभुः ) किया करने हो उनसे ( वाम् ) तुम दोनों  
के जो ( देवशत्रवः ) विद्वानों से द्वेष करने वाले शत्रु ( हतासः ) नष्ट हों और  
तुम दोनों बहुत समय तक ( जीवयः ) जीवते हो यह ( वाम् ) तुम दोनों को  
मैं ( नु ) वीर्य ( प्र, बोधा ) उपदेश देनाहूँ जिस से तुम दोनों के ( पितरः )  
पालनेवाले भी ऐसा ( वाम् ) तुम दोनों को उपदेश दें ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य उत्पन्न हुए मनुष्यों में पराक्रम की उत्पत्ति करते हैं  
उन के शत्रु विजय (नाश) को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनरभ्यापकोपदेशकौ कौदृशौ मवेतामिच्छाह ॥

किर अभ्यापक और उपदेशक कैसे हों इस विषयको ॥

बालित्था महिमा वामिन्द्राग्नी पनिष्ठ आ। समानो  
वाँ जनिता भ्रातरा युवं यमाविहेहमातरा ॥ २ ॥

बट् । इत्या । महिमा । वाम् । इन्द्राग्नी इति ।  
पणिष्ठः । आ । समानः । वाम् । जनिता । भ्रातरा ।  
युवम् । युमौ । इहेहमातरा ॥ २ ॥

पदार्थः—( बट् ) सत्यम् ( इत्या ) अनेन प्रकारेण

( महिमा ) प्रतापः ( वाम् ) युवयोः ( इन्द्राग्नी ) वायुवह्नी  
देव वर्त्तमानो राजप्रजाजनौ ( पनिष्ठः ) अतिशयेन प्रशंसितः  
( आ ) ( समानः ) तुल्यः ( वाम् ) युवयोः ( जनिता )  
उत्पादकः ( भ्रातरा ) बन्धू ( युवम् ) युवाम् ( यमौ ) नियन्-  
तारौ ( इहेहमातरा ) इहेहमाता जननी ययोस्तौ ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी ! यो वां पनिष्ठो बड् महिमा वां  
समानो जनितेहेहमातरा यमौ भ्रातरा वर्त्तते तावित्था युवमा-  
जीवथः ॥ २ ॥

भावार्थः—येऽध्यापका उपदेशका विद्युत्सूर्यवत् व्यासविद्याः परो-  
पकारिणः सन्ति ते सत्यमहिमानो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) पवन और अग्नि के तुल्य राजप्रजाजनो  
जो ( वाम् ) तुमदोनों का ( पनिष्ठः ) अनीव प्रशंसित ( बड् ) सत्य (महिमा)  
प्रताप वा ( वाम् ) तुमदोनों का ( समानः ) तुल्य ( जनिता ) उत्पादन करने-  
वाला पिता ( इहेहमातरा ) यहां यहां जिनकी माता वे ( यमौ ) नियन्ता  
मर्यात् गृहस्थी के चलानेवाले ( भ्रातरा ) भाई वर्त्तमान हैं उनको ( इत्था )  
इस प्रकार से ( युवम् ) तुम ( आ,जीवथः ) मिलाते हो ॥ २ ॥

भावार्थः—जो अध्यापक और उपदेशक बिजुली और सूर्य के तुल्य  
विद्यार्थों में व्याप्त तथा परोपकारी हैं वे सत्य महिमावाले होते हैं ॥ २ ॥

पुनर्विद्वांसः किं विज्ञाय कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

किर विद्वान् जन क्या जान कर कैसे हों इस विषय को० ॥

श्रोकिवांसां सुते सचाँ अइवा ससीइवादने ।

इन्द्रान्वग्नी अर्वसेह वज्रिणां वयं देवा हवा-  
महे ॥ ३ ॥

ओकिऽवांसा । सुते । सचा । अश्वा । सप्ती इवेति  
सप्तीऽइव । आदने । इन्द्रा । नु । अग्नी इति । अवसा ।  
इह । वज्रिणा । वयम् । देवा । हवामहे ॥ १ ॥

पदार्थः—( ओकिवांसा ) सङ्गतो सम्बद्धौ ( सुते )  
निष्पत्ते ( सचा ) सचौ समवेतौ ( अश्वा ) व्याप्तौ ( सप्तीइव )  
यथा युग्मावम्बौ ( आदने ) अतर्व्ये चास्ते ( इन्द्रा ) ( नु )  
( अग्नी ) वायुविद्युतौ ( अवसा ) ( इह ) अस्मिन् संसारे  
( वज्रिणा ) प्रशस्ताऽस्त्रशस्त्रयुक्तौ ( वयम् ) ( देवा ) विद्वांसः  
( हवामहे ) प्रशंसामः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा देवा वयमवसेह सुते सचाऽश्वा  
वज्रिणोकिवांसा सप्तीइवादने वर्तमानाविन्द्राग्नी नु हवामहे  
तथेमौ यूयमपि प्रशंसत ॥ १ ॥

भावार्थः—अप्रोपमावाचकलु०—ये विद्वांसः सदा मिलितौ  
वायुविद्युतौ पदार्थौ विजानन्ति तेऽस्मिन् संसारेऽहुताः क्रियाः  
कर्तुं शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे ( देवा ) विद्वान् ( वयम् ) हम लोग ( अ-  
वसा ) रक्षा आदि से ( इह ) इस संसार में ( सुते ) निष्पन्न हुए व्यवहार  
में ( सचा ) अच्छे प्रकार युक्त ( अश्वाः ) और व्याप्त हुए ( वज्रिणा ) प्रशंसित  
वाले अस्त्र वास्ते ( ओकिवांसा ) संग और सम्बन्ध को प्राप्त हुए ( सप्तीइव )  
जैसे दो घोड़े ( आदने ) भक्षण करने योग्य वास्तु अर्थात् के विभिन्न वर्तमान  
देसे ( इन्द्राग्नी ) पवन और विद्युत् की ( नु ) वीज ( हवामहे ) प्रशंसा करते  
हैं जैसे उनकी तुम भी प्रशंसा करो ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में स्वभाववाचककुणोपमासंकारहे—जो विद्वान् जन सदा मिले हुए वायु और बिजुली इन दोनों पदार्थों को जानते हैं वे इस संसार में अद्भुत क्रियाओं को कर सकते हैं ॥ ३ ॥

**पुनर्विहासः** कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

किर विद्वान् जन कैसे हों इस विषय की० ॥

य इन्द्राग्नी सुतेषु वां स्तवत्तेष्ट्वतावृधा । जा-  
षवाकं वदतः पञ्जहोषिणा न देवा भसथश्चन ॥४॥

यः । इन्द्राग्नी इति । सुतेषु । वाम् । स्तवत् । तेषु ।  
ऋतावृधा । जोषवाकम् । वदतः । पञ्जहोषिणा । न ।  
देवा । भसथः । चन ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( यः ) ( इन्द्राग्नी ) वायुबिजुताविवाऽध्यापको-  
पदेशकौ ( सुतेषु ) उत्पन्नेषु पदार्थेषु ( वाम् ) युवाम् ( स्तवत् )  
प्रशंसेत् ( तेषु ) ( ऋतावृधा ) सत्यवर्धकौ ( जोषवाकम् )  
प्रीतिकरं वचनम् ( वदतः ) ( पञ्जहोषिणा ) पञ्चः सङ्गतो  
होषो घोषो वाग्ययोस्तौ ( न ) निषेधे ( देवा ) देवौ विहासौ ( भसथः )  
व्यर्थे वादं वदतः ( चन ) अपि ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे पञ्जहोषिणार्त्ताष्टधेन्द्राग्नी ! यस्तेषु सुतेषु वां  
स्तवयौ देवा चन न भसथस्तं प्रति युवां जोषवाकं वदतस्त चन  
युवां प्रति वदेत् ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचककु०— हे मनुष्याः ! सर्वेषु पदार्थेषु  
प्रविष्टौ वायुबिजुतौ विदित्वैवमर्थं प्राप्य कृदामसत्यां क्रियां लोक-

विदेष्टुन् वा मनुष्यान् विदित्वा सर्वेषामुपकाराय सर्वं प्रियं  
सर्वदा वदत ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे ( पञ्चहोविषा ) प्राप्तहुँ वाणी वा बोधयुक्त ( श्रुता-  
वृथा ) सत्य बड़ाने वाले ( इन्द्राग्नी ) वायु और बिजुली के समान अभ्यासक  
और उपदेशको ( यः ) जो ( तेषु ) उन ( सुतेषु ) उत्पन्नहुए पदार्थों में ( वायु )  
तुम दोनों की ( सवत् ) प्रशंसा करे वा जो ( देवा ) विद्वान् जन ( जन ) भी  
( न ) नहीं ( भसथः ) व्यर्थ वाद करते हैं उस सर्वज्ञ के प्रति तुमदोनों  
( बोधवाक्य ) प्रीति करनेवाले वचन ( वदतः ) कहते हो वह सर्वज्ञ भी  
तुम्हारे प्रति कहे ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपपत्तकार है—हे मनुष्यो ! सर्व  
पदार्थों में प्रविष्ट वायु और बिजुली को जानकर ऐश्वर्य को प्राप्त होकर ऊँची असत्य  
क्रिया और लोकविद्वन्धी जनों को जान सबके उपकार के लिये सत्य प्रिय वाक्य  
सर्वदा कहो ॥ ४ ॥

के मनुष्याः पदार्थविषां वेत्तुर्महन्तीत्याह ॥

कौन मनुष्य पदार्थविद्या को जानने योग्य है इस विषय को० ॥

इन्द्राग्नी को अरस्य वां देवौ मर्त्तश्चिकेतति ।  
विषूचो अश्वान् युयुजान ईयत एकः समान आ  
रथे ॥ ५ ॥ २५ ॥

इन्द्राग्नी इति । कः । अरस्य । वा । देवौ । मर्त्तः ।  
चिकेतति । विषूचः । अश्वान् । युयुजानः । ईयते । एकः ।  
समाने । आ । रथे ॥ ५ ॥ २५ ॥

**पदार्थः**—( इन्द्राग्नी ) वायुबिजुली ( कः ) ( अरस्य )

( वाम् ) युवाम् ( देवौ ) दिव्यगुणकर्मस्वभावौ ( मर्त्तः )  
( चिकेतति ) विजानाति ( विषूचः ) व्याप्तान् ( अश्वान् )  
आशुगामिनो विद्युदादीन् ( युयुजानः ) युक्ताम्कुर्वन् ( ईयते )  
गच्छति ( एकः ) असहायः ( समाने ) ( आ ) ( रथे )  
विमानादौ याने ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! कोऽस्य जगतो मध्ये वर्त्त-  
मानो मर्त्तौ विषूचोऽश्वान्समाने रथे युयुजान एको देवाविन्द्राग्नी  
चिकेतति स वामेयते ॥ ५॥

भावार्थः—हे विद्वांसः ! कोऽत्र पदार्थविद्याविहिमानादियान-  
निर्माता सद्यो गन्ता स्यादित्यस्योत्तरं परस्तादत्तमिति शृणुत ॥ ५॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशकौ ( कः ) कौन ( अस्य ) इस जगत्  
के बीच वर्त्तमान ( मर्त्तः ) मनुष्य ( विषूचः ) व्याप्त ( अश्वान् ) शीघ्रगामी  
बिजुली आदि पदार्थों को ( समाने ) समान ( रथे ) विमान आदि यान में ( युयुजानः )  
युक्त करता हुआ ( एकः ) एक विद्वान् ( देवौ ) दिव्यगुणकर्मस्वभावयुक्त  
( इन्द्राग्नी ) वायु और बिजुली को ( चिकेतति ) जानता है वह ( वाम् ) तुम  
दोनों को ( आ, ईयते ) प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! कौन यहां पदार्थविद्या का जाननेवाला, विमान  
आदि यानों का निर्माण करनेवाला शीघ्रगामी हो, इस का उत्तर पीछे दिया यह  
तुम सुनो ॥ ५ ॥

विद्युद्दिक्क कर्तुं शक्नोतीत्याह ॥

बिजुली का जाननेवाला क्या कर सकता है इस विषय को०॥

इन्द्राग्नी अपादियं पूर्वागात्पृथ्वीभ्यः । हित्वी

शिरो जिह्वा वावदच्चरत्रिंशत्पदा न्यक्रमीत् ॥ ६ ॥

इन्द्राग्नी इति । अपात् । इयम् । पूर्वा । आ । अगात् ।  
पद्वतीभ्यः । हिस्वी । शिरः । जिह्वा । वावदत् ।  
चरत् । त्रिंशत् । पदा । नि । अक्रमीत् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( इन्द्राग्नी ) वायुविद्युतौ ( अपात् ) पादराहिता  
( इयम् ) विद्युत् ( पूर्वा ) पूर्णाऽग्रस्था वा ( आ ) ( अगात् ) गच्छति  
( पद्वतीभ्यः ) पद्वतीभ्यां कृताभ्यो गतिभ्यः ( हिस्वी ) त्यक्त्वा ( शिरः )  
शिरोवन् मुख्यं वचनम् ( जिह्वा ) वाचा ( वावदत् ) भृशं  
वदति ( चरत् ) गच्छति ( त्रिंशत् ) आकाशं यां च वर्जयि-  
त्वा सर्वान् भूम्पादीन्पदार्थान् ( पदा ) पदानि ( नि ) नितराम्  
( अक्रमीत् ) क्रामति ॥ ६ ॥

अन्वयः—यो जिह्वा वावदयेयमपात्पूर्वा पद्वतीभ्यः शिरो  
हिस्वी विद्युदागात्रिंशत् पदा न्यक्रमीत्सद्यश्चरत्तयेन्द्राग्नी विजानाति  
स एव मनुष्यो विद्युद्विद्याविद्भवति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो भवन्तो यदि विद्युद्विद्यां सङ्गृह्णीयु-  
स्तर्हि सर्वेभ्यो यानेभ्यः सद्यो गन्तुमन्यानि कार्याणि च साकुं  
शक्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—को ( जिह्वा ) वाणी से ( वावदत् ) निरन्तर कहता है  
और जो ( इयम् ) वह ( अपात् ) वैतरित ( पूर्वा ) पूर्वा वा अग्रस्था ( पद-  
्वतीभ्यः ) पैरों से की हुई गतियों से ( शिरः ) शिर के मुख्य मुख्य वचन को  
( हिस्वी ) त्यागकर विद्युदी ( आ, अगात् ) प्राप्त होती है तथा ( त्रिंशत् ) आकाश

और प्रकाश की ओर कर सब धूमि आदि पदार्थकपी (पदा) स्थानों की (नि-  
अकसीत्) कमर से पहुंचती और शीघ्र (चरत्) चलती है इस से (इन्द्राग्नी)  
और बिजुली को जानता है वही मनुष्य बिजुली की विद्या को जानने वाला  
होता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप यदि बिजुली की विद्या को अच्छे प्रकार  
ग्रहण करी तो सब धानों से शीघ्र जाने की तथा और काम सिद्ध कर सकते हो ॥६॥

के विजयिनो भवेयुरित्याह ॥

कौन विजयी होते हैं इस विषय को० ॥

इन्द्राग्नी आ हि तन्वते नरो धन्वानि बाह्वोः ।

मा नो अस्मिन्महाधने परा वर्त्त गविष्टिषु ॥ ७ ॥

इन्द्राग्नी इति । आ । हि । तन्वते । नरः । धन्वानि ।

बाह्वोः । मा । नः । अस्मिन् । महाधने । परा । वर्त्तम् ।

गोऽष्टिषु ॥ ७ ॥

पदार्थः—( इन्द्राग्नी ) वायुविद्युतौ ( आ ) ( हि ) खलु  
( तन्वते ) विस्तृणन्ति ( नरः ) नायकाः ( धन्वानि ) धनूषि  
( बाह्वोः ) भुजयोर्मध्ये ( मा ) ( नः ) अस्मान् ( अस्मिन् )  
( महाधने ) सङ्ग्रामे ( परा ) ( वर्त्तम् ) त्यजेताम् ( गवि-  
ष्टिषु ) गवां किरणानामिष्टयः सङ्गतयो यासु क्रियासु तासु ॥७॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये नर इन्द्राग्नी आ तन्वते बाह्वोर्हि  
धन्वानि धृत्वाऽस्मिन्महाधनेऽस्माँस्तन्वते गविष्टिषु प्रवीणाः सन्तो  
येन्द्राग्नी नो मा परा वर्त्त तथा विदधति तान् वयं सङ्गृह्येमहि ॥७॥



**भावार्थः**—ये राजप्रजाजना विद्युदादिनाऽऽग्नेयादीन्यस्त्राणि निर्माय सङ्ग्रामस्य विजेतारो जायन्ते तेऽस्मिन् संसारे राज्यैश्वर्येण सुखं विस्तरयितुं शक्नुवन्ति ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( नरः ) नायक मनुष्य ( इन्द्राग्नी ) वायु और बिजुली को ( आ, तन्वने ) विस्तारते हैं और ( बाह्योः ) भुजाओं में ( हि ) ही ( धन्वानि ) धनुषों को धारण कर ( अस्मिन् ) इस ( महाधने ) संग्राम में हम सब को विस्तारते हैं और ( गविष्टिषु ) किरणों की जिन में मिलावटें हैं उन क्रियाओं में प्रवीण होने हुए जैसे वायु और बिजुली ( नः ) हम लोगों को ( मा, पग, वर्त्तम् ) मत छोड़ें, वैसा करते हैं उन को हम लोग मिलें ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—जो राजा प्रजाजन बिजुली आदि से आग्नेयादि अस्त्रों को बनाय संग्राम के जीतनेवाले होने हैं वे इस संसार में राज्यैश्वर्य से सुख बढ़ा सकते हैं ॥ ७ ॥

**पुनर्विद्वांसः कस्मात्कस्माद्बिद्युतं सङ्गृह्णीयुरित्याह ॥**

किं विद्वान् जन किं २ से बिजुली का संग्रह कर इस विषय को० ॥

**इन्द्राग्नी तपन्ति माघा अर्यो अरांतयः । अप  
द्वेषास्या कृतं युयुतं सूर्यादधि ॥ ८ ॥**

इन्द्राग्नी इति । तपन्ति । मा । अघाः । अर्यः । अरांतयः ।  
अप । द्वेषासि । आ । कृतम् । युयुतम् । सूर्यात् । अधि ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( इन्द्राग्नी ) वायुबिद्युतौ ( तपन्ति ) ( मा )  
( अघाः ) हिंसाः ( अर्यः ) स्वामी सन् ( अरांतयः ) शत्रवः  
( अप ) ( द्वेषासि ) द्वेषयुक्तानि कर्माणि ( आ ) ( कृतम् ) कु-  
र्घ्यातम् ( युयुतम् ) विभाजयतम् ( सूर्यात् ) सविष्टमण्डलात्  
( अधि ) उपरिभावे ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे सभासेनेशौ ! येऽरातय इन्द्राग्नी तपन्ति तेषां  
द्वेषांस्वप कृतं सूर्यादधि विद्युतमा युयुतम् । हे राजभर्यस्त्वमेताडिद्व-  
ल्पिनो माऽघाः ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे सराजका राजप्रजाजना यदि भवन्तः सूर्या-  
दिभ्यो विद्युतं ग्रहीतुं विजानीयुस्तर्हि शत्रून्विजित्य द्वेष्टन्द्रीकर्तुं  
प्रमवेयुः ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे सभा सेनाधीशो जो ( अरातयः ) शत्रुजन ( इन्द्राग्नी )  
वायु और बिजुली को ( तपन्ति ) नपाने हैं उनके ( द्वेषांसि ) द्वेषयुक्त कामों  
को ( अप,कृतम् ) नष्टकरो और ( सूर्यान् ) सवितृमण्डल से ( अधि ) ऊपर  
जानेवाली बिजुली को ( आ,युयुतम् ) भक्षण करो । हे राजन् ( भर्यः ) स्वामी  
माप इन शिल्पीजनों को ( मा,अघाः ) मत मारो ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे राजसहित राजप्रजा जनो ! जो आपलोग सूर्यादिकों से  
बिजुली ग्रहण करना जानो तो शत्रुजनों को जीतकर द्वेषीजनों के दूर करने  
को समर्थ होओ ॥ ८ ॥

क उत्तमं धनं प्राप्नोतीत्याह ॥

कीन उत्तम धनकी प्राप्ति होना है इस विषय की अगले० ॥

इन्द्राग्नी युवोरपि वसुं दिव्यानि पार्थिवा ।  
आ न इह प्र यच्छतं रुयि विश्वायुपोषसम् ॥९॥

इन्द्राग्नी इति । युवोः । अपि । वसुं । दिव्यानि । पार्थिवा ।  
आ । नः । इह । प्र । यच्छतम् । रुयिम् । विश्वायुऽपोषसम् ॥९॥

**पदार्थः**—( इन्द्राग्नी ) वायुविद्युतादिव सभासेनेशौ ( युवोः )

युवयोः ( आपि ) ( वसु ) वसुनि ( दिव्यानि ) अतीवोत्तमानि  
 ( पार्थिवा ) पृथिव्यां भवानि ( आ ) ( नः ) ( इह ) ( प्र )  
 ( यच्छतम् ) ( रयिम् ) श्रियम् ( विश्वायुपोषसम् ) समग्रायु-  
 पुष्टिकराम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी ! सभासेनेशौ युवां यदीह नो विश्वा-  
 युपोषसं रयिं प्राऽयच्छतं तर्हि युवोरपि दिव्यानि पार्थिवा वस्वा-  
 धीनानि जायन्ताम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये सभासेनेशा विद्युद्दियां विज्ञाय  
 युष्मभ्यं प्रददाति ते पूर्णायुष्करं धर्मेण प्राप्तं समग्रैश्वर्यं प्राप्नु-  
 वन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) वायु और बिजुली के समान सभा सेनाधीशो  
 तुम यदि ( इह ) यहां ( नः ) हमारी ( विश्वायुपोषसम् ) समस्त आयु के  
 पुष्टकरनेवाले ( रयिम् ) धनको ( प्र, प्रा, यच्छतम् ) अच्छे प्रकार देओ तो (युवोः)  
 तुम्हारे ( आपि ) भी ( दिव्यानि ) अतीव उत्तम ( पार्थिवा ) पृथिवी में उत्पन्न  
 हुए ( वसु ) धन आधीन हों ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सभा सेनापति बिजुली की बिजली की ज्ञान  
 कर तुम्हारे लिये देने हैं वे पूर्ण आयु करने वाले धर्म से प्राप्त समग्र ऐश्वर्य  
 को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

मनुष्याः किं कृत्वा विद्युद्दियां जानीयुरित्याह ॥

मनुष्य क्या करके बिजुली की बिजली जानें इस विषय को ॥

इन्द्राग्नी उक्थवाहसा स्तोमैर्भिर्हवनश्रुता ।

विश्वाभिर्गीर्भिरा गंतमस्य सोमस्य पीतये ॥ १० ॥ २६ ॥

इन्द्राग्नी इति । उक्थवाहसा । स्तोमेभिः । हवन-  
श्रुता । विश्वाभिः । गीःभिः । आ । गतम् । अस्य । सोम-  
स्य । पीतये ॥ १० ॥ २६ ॥

पदार्थः—( इन्द्राग्नी ) वायुवियुताविव ( उक्थवाहसा )  
प्रशंसितविद्याप्रापकौ ( स्तोमेभिः ) प्रशंसाभिः ( हवनश्रुता )  
यो हवनानि शृण्वतस्तौ ( विश्वाभिः ) समग्रभिः ( गीभिः )  
विद्याशिक्षायुक्ताभिर्वाग्भिः ( आ ) ( गतम् ) आगच्छतम् ( अस्य )  
( सोमस्य ) महौषधिसस्य ( पीतये ) पानाय ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी जानन्तावुक्थवाहसा हवनश्रुता ! युवां  
स्तोमेभिर्विश्वाभिर्गीभिः सहास्य सोमस्य पीतय आगतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—त एव विद्युद्विद्यां वेत्तुमर्हन्ति  
ये विद्भ्यो विद्यां प्राप्तुं प्रयतन्त इति ॥ १० ॥

अग्नेन्द्राग्निगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेषा ॥

इत्येकोनपाठितमं सूक्तं षड्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) वायु और बिजुकी के समान पदार्थों को  
जानते हुए ( उक्थवाहसा ) प्रशंसित विद्या की प्राप्ति कराने और ( हवनश्रुता )  
हवनों को सुनने वालों । युवा ( स्तोमेभिः ) प्रशंसार्थों से और ( विश्वाभिः )  
समस्त ( गीभिः ) विद्या और उक्त शिक्षा युक्त वाचिणों के साथ ( अस्य )  
हम ( सोमस्य ) महौषधियों के रखके ( पीतये ) पीनेको ( आ, गतम् ) जाओ ॥ १० ॥

**भावार्थः**—इस बन्ध में वाचस्पत्योपमासंकार है— वेदी विष्णुजी की  
विद्याको जाननेयोग्य होते हैं जो विद्वानों से विद्यापाने को प्रयत्न करते हैं ॥१॥

इस सूक्त में इन्द्र और अग्नि के गुणों का वर्णन करने से  
इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ  
संगति जाननी चाहिये ॥

यह उनसठवां सूक्त और उब्धीशदां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चदशार्चस्य षष्ठितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । इन्द्राग्नी देवते । १ । २ निचृषिष्टुप् । २ विराट्-  
 तिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ । ६ । ७ विराट्गायत्री ।  
 ५ । ९ । ११ निचृद्गायत्री । ८ । १० । १२  
 गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । १३ स्वराट् षड्जकि-  
 ष्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । १४ निचृदनुष्टुप् ।  
 १५ विराडनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ क ऐश्वर्यं प्राप्नोतीत्याह ॥

अथ पन्द्रह ऋचावालो छान्दोग्ये सूक्तका प्रारम्भ है इसके प्रथम मन्त्र में कौन  
 ऐश्वर्य को पाता है इस विषय को कहते हैं ॥

अथ हवृत्रमुत संनोति वाजमिन्द्रा यो अग्नी  
 सहुरी सपर्यात् । इरज्यन्ता वसव्यस्य भूरैः सह-  
 स्तमा सहसा वाजयन्ता ॥ १ ॥

इनयत् । वृत्रम् । उत । संनोति । वाजम् । इन्द्रा ।  
 यः । अग्नी इति । सहुरी इति । सपर्यात् । इरज्यन्ता ।  
 वसव्यस्य । भूरैः । सहः । स्तमा । सहसा । वाजयन्ता ॥ १ ॥

पदार्थः—( इनयत् ) हिनस्ति ( वृत्रम् ) धनम् ( उत )

अपि ( संनोति ) प्राप्नोति ( वाजम् ) अश्वम् ( इन्द्रा )  
 ( यः ) ( अग्नी ) इन्द्राग्नी वायुविधुतो ( सहुरी ) सोढारौ  
 ( सपर्यात् ) सेवेत ( इरज्यन्ता ) ऐश्वर्यं सम्पादयन्तौ ( वसव्यस्य )

वसुषु द्रव्येषु भवस्य ( भूरेः ) बहोः ( सहस्तमा ) अतिशयेन  
सोढारौ (सहस्र) बलेन (वाजयन्ता) वाजमन्नादिकमिच्छन्तौ ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो विद्वान्सहुरी इरज्यन्ता सहस्तमा  
सहसा वाजयन्ता इन्द्राग्नी इत्यदुतापि सनोति वसव्यस्य भूरेर्द्वं  
सनोति वाजं सपर्यात्स एवैश्वर्यं प्राप्नुयात् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यदि भवन्तो वायुविद्युद्दिष्टां विजानी-  
युस्तर्हि महैश्वर्या भूत्वा महतो राज्यस्य स्वामिनो भवेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यः ) तो विद्वान् (सहुरी) सहनशील ( इर-  
ज्यन्ता ) ऐश्वर्य को सिद्ध करने हुए वा ( सहस्तमा ) अतीव सहनकरनेवाले  
( सहसा ) बल से ( वाजयन्ता ) अन्नादिकों की इच्छाकरनेहुए ( इन्द्रा, अग्नी )  
पवन और बिजुली को ( इत्यदु ) ताड़ना है ( उत ) और ( सनोति ) प्राप्त  
होना है तथा ( वसव्यस्य ) धनादि पदार्थों में हुए ( भूरेः ) बहुत मुखसे ( दृष्टम् )  
धन को प्राप्त होता है और ( वाजम् ) अन्न को ( सपर्यात् ) सेवे वही  
ऐश्वर्य को पावे ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तो आप वायु और बिजुली की विद्या को  
जानो तो महान् ऐश्वर्यवाले होकर महान् राज्य के स्वामी होगी ॥ १ ॥

मनुष्याः किं कृत्वा सुखं प्राप्नुवन्तीत्याह ॥

मनुष्य क्या करके सुख पाते हैं इस विषय को ॥

ता यौधिष्ठमभि गा इन्द्र नूनमपः स्वरूपसो  
अग्न ऊहूळाः । दिशः स्वरूपसं इन्द्र चित्रा  
अपो गा अग्ने युवसे नियुत्वान् ॥ २ ॥

ता । योधिष्टम् । अभि । गाः । इन्द्र । नूनम् । अपः ।  
स्वः । उपसः । अग्ने । ऊह्लाः । दिशः । स्वः । उपसः ।  
इन्द्र । चित्राः । अपः । गाः । अग्ने । युवसे । नियुत्वान् ॥२॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( योधिष्टम् ) युद्धयेषाताम् ( अभि )  
( गाः ) पृथिवीः ( इन्द्र ) परमैश्वर्ययुक्त ( नूनम् ) निश्चयेन  
( अपः ) कर्म ( स्वः ) आदित्यः ( उपसः ) प्रभातवेलाः ( अग्ने )  
विहन् ( ऊह्लाः ) प्राप्ताः ( दिशः ) ( स्वः ) आदित्यः ( उपसः )  
( इन्द्र ) दुःखविदारक ( चित्राः ) ( अपः ) उदकानि ( गाः )  
वाचः ( अग्ने ) विहन् ( युवसे ) संयोजयसि ( नियुत्वान् ) ईश्वर  
इव न्यायेतः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्ने ! वा त्वं स्वरादित्य उपस इव गा नूनमपो  
युवसेषाम् दिश ऊह्लास्ता विदित्वा युवामभि योधिष्टम् । हे इन्द्राग्ने  
वा नियुत्वान्स्त्वं स्वरादित्य उपस इव चित्रा अपो गा युवसे  
तस्मान्नियुत्वानसि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या वायुविद्युद्वत्पराक-  
मिणो भूत्वा युद्धमाचरेयुस्त उपसः सूर्य इव प्रजा न्यायेन प्रका-  
शयित्वा सर्वदिक्कीर्तयो भूत्वाऽऽहुता वाचो बलानि भूमिराज्यं  
च प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) परमैश्वर्ययुक्त ( अग्ने ) विहन् वा अप  
( स्वः ) आदित्य ( उपसः ) प्रभातवेलाओं की जैसे जैसे ( गाः ) पृथिवी और  
( नूनम् ) निश्चय से ( अपः ) कर्म को ( युवसे ) संयुक्त करने की और तिनसे



( दिशः ) दिशायै ( इच्छाः ) प्राप्नोतु ( ता ) उन को जानकर तुम दोनों  
( अभि, योषिष्टम् ) सब ओर से युद्ध करो । हे ( इन्द्र ) दुःखनिवारक ( दुःखके  
नाश करनेवाले ) वा ( अग्ने ) विद्वान् जन ( नियुक्तान् ) ईश्वर के समान न्या-  
याधीश आप ( स्वः ) आदित्य ( उषसः ) प्रभातवेलाओं के समान ( चित्राः )  
चित्रविचित्र ( अपः ) उदक ( गाः ) और वाणियों की संयुक्त करने हो इस-  
से ईश्वर के समान न्यायकर्ता हो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासङ्कार है—जो मनुष्य वायु  
और बिजुली के तुल्य पराक्रमी होकर युद्ध का आचरण करें वे उषाकाल की  
जैसे सूर्य उसीके समान प्रज्ञाओं की न्याय से प्रकाश को प्राप्त कराव कर  
और सर्व दिशाओं में कीर्तिवाले हो अहुन वाणी, बलों और धूमि के राज्य  
को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

पुना राजजनाः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर राजा जन कैसे हों इस विषय को अगले मन्त्र में ० ॥

आ वृत्रहणा वृत्रहभिः शुष्मैरिन्द्रं यातं नमो-  
भिरग्ने अर्वाक् । युवं राधोभिरकवेभिरिन्द्राग्ने  
अस्मे भवतमुत्तमेभिः ॥ ३ ॥

आ । वृत्रहणा । वृत्रहभिः । शुष्मैः । इन्द्रं । यातम् ।  
नमः । अग्ने । अर्वाक् । युवम् । राधः । अकवेभिः ।  
इन्द्र । अग्ने । अस्मे इति । भवतम् । उत्तमेभिः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( आ ) ( वृत्रहणा ) यौ वृत्रं मेघं हतस्तौ ( वृ-  
त्रहभिः ) येः कर्मेभिर्हन्तृ हतस्तौः ( शुष्मैः ) बलैः ( इन्द्र ) विष्णु-  
दिव राजन् ( यातम् ) आगच्छतम् ( नमोभिः ) अग्नादिभिः

( अग्ने ) पावक इव सभ्यजन ( अर्वाक् ) पश्चात् ( युवम् ) यु-  
वाम् ( राधोभिः ) धनैः ( अकवेभिः ) असंख्यैः ( इन्द्र ) वृष्ट-  
विदारक ( अग्ने ) पापिप्रतापक ( अस्मे ) अस्मभ्यम् ( भवतम् )  
( उत्तमेभिः ) श्रेष्ठैः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्ने वायुविद्युद्वर्त्तमानौ ! यथा वृत्रहणा  
विद्युतो वृत्रहभिः शुष्मैर्नमोभिरर्वाग्गच्छतस्तथा युवमकवेमी राधो-  
भिरस्माना यातम् । हे इन्द्राग्ने ! उत्तमेभिः कर्मभिरस्मे सुखकरो  
भवतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्यो राजाऽस्याऽमात्याश्च वायु-  
विद्युदुपकारिणः स्युस्तेऽसंख्यं धनमाप्नुयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्र ) बिजुली के समान राजजन वा ( अग्ने ) अग्नि  
के समान सभ्यजन वायु और बिजुली के समान वर्त्तमान दोनों पुरुषों ! जैसे  
( वृत्रहणा ) मेघ की हननेवाले बिजुली के दो भाग ( वृत्रहभिः ) उनकम्पों  
से अग्नि से मेघ को मारते वा ( शुष्मैः ) बलों से वा ( नमोभिः ) अन्नादि  
पदार्थों से ( अर्वाक् ) पीछे जाते हैं वैसे ( युवम् ) तुम दोनों ( अकवेभिः )  
असंख्य ( राधोभिः ) धनोंसे हमलोगोंको ( आ, यातम् ) प्राप्तहोओ । हे ( इन्द्र )  
वृष्टविदारक वा ( अग्ने ) पापियों की संतप्तकरनेवाले ( उत्तमेभिः ) श्रेष्ठ कर्मों से  
( अस्मे ) हमलोगों के लिये सुख करने वाले ( भवतम् ) होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासंकारहै—ओ राजा और राज-  
मन्त्री वायु और बिजुली के समान उपकारी हों वे असंख्य धनको प्राप्तहों ॥ ३ ॥

मनुष्यैर्वायुविद्युतो यथावद्विज्ञातव्यावित्याह ॥

मनुष्यों की चाहिये कि—वायु और बिजुली की यथावत् जानें इस विषय की० ॥

ता इवे ययोरिदं पुप्ने विश्वं परा कृतम् ।

**इन्द्राग्नी न मर्धतः ॥ ४ ॥**

ता । हुवे । ययोः । इदम् । पन्ने । विश्वम् । पुरा ।  
कृतम् । इन्द्राग्नी इति । न । मर्धतः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( ता ) तौ ( हुवे ) ( ययोः ) ( इदम् ) ( पन्ने )  
ययोः सकाशाद्व्यवहारे ( विश्वम् ) सर्व जगत् ( पुरा ) ( कृतम् )  
( इन्द्राग्नी ) वायुविद्युतौ ( न ) निषेधे ( मर्धतः ) हिंसितः ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**ययोरिदं विश्वं पन्ने याविन्द्राग्नी पुरा कृतमिदं  
विश्वं न मर्धतस्ताऽहं हुवे ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या याभ्यां वायुविद्युद्भ्यां सर्व जगद्  
व्यवहरति यौ जगति स्थित्वा कञ्चन न हिंसतो विकृतौ सन्तौ  
नाशयतस्तौ मनुष्यैर्विज्ञाय यथावदुपकर्तव्यम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( ययोः ) तिन का ( इदम् ) यह ( विश्वम् ) सबस्त  
जगत् वा ( पन्ने ) तिन से प्रवृत्त हुए व्यवहार में ( इन्द्राग्नी ) वायु और  
और बिजुली ( पुरा ) पहिले ( कृतम् ) किये हुए इस विश्व की ( न ) नहीं  
( मर्धतः ) नष्ट करते हैं ( ता ) उन को मैं ( हुवे ) ग्रहण करता हूँ ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! तिन वायु और बिजुली से सब जगत् व्यव-  
हार करता है तथा जो संसार में स्थिर हो किसी को नष्ट नहीं करते हैं और  
विकार को प्राप्त हुए वे नष्ट करते हैं, मनुष्यों की चाहिये कि उन को जानकर  
व्यावहार्क व्यवहार करें ॥ ४ ॥

**पुनर्वायुविद्युतौ कीदृशौ भवत इत्याह ॥**

किर वायु और बिजुली कैसे हैं इस विषय को० ॥

**उग्रा विधनिना मृधं इन्द्राग्नी हवामहे । ता नो**

मृळात ईदृशे ॥ ५ ॥ २७ ॥

उग्रा । विघनिना । मृधः । इन्द्राग्नी इति । हवामहे ।  
ता । नः । मृळातः । ईदृशे ॥ ५ ॥ २७ ॥

पदार्थः—( उग्रा ) तेजस्विनी ( विघनिना ) विशेषेण  
हन्तारौ ( मृधः ) सङ्ग्रामान् ( इन्द्राग्नौ ) वायुविद्युतौ ( हवामहे )  
आदयः ( ता ) तौ ( नः ) अस्मान् ( मृळातः ) सुखयतः  
( ईदृशे ) युद्धप्रकारके व्यवहारे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वयमुग्रा विघनिनेन्द्राग्नी हवामहे  
ताभ्यां मृधो विजयामहे यावीदृशे व्यवहारे नो मृळातस्ता यूय-  
मपि विजानीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्वायुविद्युतौ यथावद्विज्ञाय सम्प्रयुज्य सङ्-  
ग्रामान् विजित्य सुखं प्राप्तव्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो हम लोग ( उग्रा ) तेजस्वी ( विघनिना ) विशेष  
हन्ने वाले ( इन्द्राग्नी ) वायु और बिजुलीको ( हवामहे ) ग्रहण करतेहैं उनसे  
( मृधः ) संग्रामोंको जीततेहैं जो ( ईदृशे ) ऐसे युद्धप्रकारके व्यवहार में ( नः )  
हम लोगों को ( मृळातः ) सुखीकरते हैं ( ता ) उन दोनों को तुमभी जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को वायु और बिजुली यथावत् ज्ञान और उनका  
सम्प्रयोगकर संग्रामों को जीत सुख पाना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनस्तौ कीदृशभित्याह ॥

फिर वे कैसे हैं इस विषय की० ॥

हुतो वृत्राणयार्या हुतो दासानि सत्पंती हुतो

विश्वा अप द्विषः ॥ ६ ॥

हतः । वृत्राणि । आर्या । हतः । दासानि । सत्पती इति  
सत्पती । हतः । विश्वा । अप । द्विषः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( हतः ) हिंसितः ( वृत्राणि ) मेघाऽवयवान् ( आर्या )  
उत्तमगुणकर्मस्वभावौ ( हतः ) ( दासानि ) दानानि ( सत्पती )  
सतां पुरुषाणां व्यवहाराणां वा पालकौ ( हतः ) ( विश्वा ) अखिलान्  
( अप ) ( द्विषः ) शत्रून् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यावार्था सत्पती सूर्यविद्युतौ वृत्राणीव  
विश्वा द्विषोप हतः । दासान्यप हतो दुःखान्यप हतस्तौ सत्क-  
र्त्तव्यौ ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये श्रेष्ठगुणकर्मस्वभावा मनुष्याः सत्य-  
धर्मनिष्ठा आप्तानां पालका दुष्टानां प्रहर्त्तारः स्युस्तान् सदा  
सत्कुरुत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तौ ( आर्या ) उत्तम गुण कर्म स्वभावयुक्त  
( सत्पती ) सज्जन पुरुषों के व्यवहारों के पालने वाले सूर्य और विद्युती  
( वृत्राणि ) मेघ के अवयवों को जैसे जैसे ( विश्वा ) समस्त ( द्विषः ) शत्रु-  
जनों को ( अप, हतः ) मारते हैं वा ( दासानि ) दानों को ( हतः ) नष्ट करते  
हैं वा दुःखों को ( हतः ) दूर करते हैं वे सत्कार करने योग्य हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो । तौ श्रेष्ठ गुण कर्म स्वभाव वाले मनुष्य, सत्य  
धर्मनिष्ठ, आप्त सज्जनों के पालने और दुष्टों को हरनेवाले हों, उन का सदा  
सत्कार करो ॥ ६ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्याह ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं इस विषय को ॥

इन्द्राग्नी युवामिमेऽभि स्तोमां अनूषत । पि-  
बतं शम्भुवा सुतम् ॥ ७ ॥

इन्द्राग्नी इति । युवाम् । इमे । अभि । स्तोमाः । अनू-  
षत । पिबतम् । शम्भुवा । सुतम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—( इन्द्राग्नी ) सूर्यविद्युताविव समासेनेशौ  
( युवाम् ) ( इमे ) ( अभि ) ( स्तोमाः ) प्रशंसाः (अनूषत)  
प्रशंसन्ति ( पिबतम् ) ( शम्भुवा ) यौ शं सुखं भावयतस्तौ  
( सुतम् ) अभिनिष्पादितं दुग्धादिरसम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे शम्भुवा इन्द्राग्नी ! युवां य इमे स्तोमा अभ्य-  
नूषत तैः सुतं पिबतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे समासेनेशौ ! भवन्तौ पथ्याचारेण सदैवधि-  
रसं पीत्वाऽरोगौ भूत्वा प्रशंसितानि कर्माणि कुर्याताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( शम्भुवा ) सुख की भावना कराने वाले ( इन्द्राग्नी )  
सूर्य और विद्युत् के समान समासेनाधीशो ( युवाम् ) आप दोनों जो ( इमे )  
वे ( स्तोमाः ) प्रशंसार्थे ( अभि, अनूषत ) प्रशंसा करती हैं उनसे ( सुतम् )  
आप और से उत्पन्न किये हुए दूध आदि रसको ( पिबतम् ) पियो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे समासेनाधीशो ! आप दोनों पथ्य आचार से सदा  
जीवधियों के रस को पीकर अरोगी होकर प्रशंसित कर्मों को करें ॥ ७ ॥

पुनस्तौ कीदृशाविस्मह ॥

फिर वे कैसे हैं इस विषय को० ॥

या वां सन्ति पुरुस्पृहो नियुतो दाशुषे नरा ।  
इन्द्राग्नी ताभिरा गतम् ॥ ८ ॥

या । वाम् । सन्ति । पुरुस्पृहः । नियुतः । दाशुषे ।  
नरा । इन्द्राग्नी इति । ताभिः । आ । गतम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—( या ) याः ( वाम् ) युवयोः ( सन्ति ) ( पुरु-  
स्पृहः ) पुरुषान् हनुत्तमान् कामानभिकाङ्क्षन्ति याभिस्ताः ( नियुतः )  
निश्चिताः ( दाशुषे ) दात्रे ( नरा ) नायकौ ( इन्द्राग्नी ) विद्ये-  
श्वर्ययुक्तावध्यापकोपदेशकौ ( ताभिः ) स्पृहामिः ( आ ) ,  
( गतम् ) आगच्छतम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे नरा इन्द्राग्नी ! वां या पुरुस्पृहो नियुतः  
सन्ति ताभिर्दाशुष आ गतम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः परोपकारं चिकीर्षन्ति त एव सत्पु-  
रुषा भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—वे ( नरा ) नायक ( इन्द्राग्नी ) विद्या और ऐश्वर्ययुक्त  
अध्यापक और उपदेशक । ( वाम् ) तुम दोनों की ( या ) को ( पुरुस्पृहः )  
बहुतोंकी चाहना करते भिनसे वे ( नियुतः ) निश्चित ( सन्ति ) हैं ( ताभिः )  
उन इच्छाओं से ( दाशुषे ) दान देनेवाले के लिये ( आ, गतम् ) आओ ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य परोपकार करने की इच्छा करते हैं वेही सत्पु-  
रुष होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तौ किं कुर्यातामिस्थाह ॥

फिर वे क्या करें इस विषय को० ॥

ताभिरा गच्छतं नरोपेदं सर्वनं सुतम् । इन्द्राग्नी  
सोमपीतये ॥ ९ ॥

ताभिः । आ । गच्छतम् । नरा । उप । इदम् । सर्व-  
नम् । सुतम् । इन्द्राग्नी इति । सोमपीतये ॥ ९ ॥

पदार्थः—( ताभिः ) स्पृहाभिः ( आ ) ( गच्छतम् ) सम-  
न्तात्प्राप्तम् ( नरा ) नायकौ ( उप ) ( इदम् ) ( सर्वनम् )  
येन सूयते तत् ( सुतम् ) सुसंस्कृतम् ( इन्द्राग्नी ) इन्द्रवायू  
इव सज्जनौ ( सोमपीतये ) सोमस्य पानाय ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे नरेन्द्राग्नी ! युवां ताभिः सोमपीतय इदं सुतं  
सर्वनमुपाऽगच्छतम् ॥ ९ ॥

भावार्थः—यजमाना विदुष आहूय सदैव सत्कुर्युः सत्कृ-  
तास्ते च यजमानान्धर्मपथं नयेयुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( नरा ) नायक ( इन्द्राग्नी ) विजुली और वायुके समान  
सज्जनो तुम दोनों ( ताभिः ) उन इच्छाओं से ( सोमपीतये ) सोमपान के  
किये ( इदम् ) इस ( सुतम् ) अच्छे प्रकार संस्कार किये हुए ( सर्वनम् )  
जिस से उत्पन्न करते हैं उसके ( उप, आ, गच्छतम् ) समीप प्राप्त होओ ॥ ९ ॥

भावार्थः—यजमान जन विद्वानों को बुझाकर सदैव सत्कार करें और  
सत्कार पाये हुए वे लोग भी यजमानों को धर्मपथ को प्राप्त करावें ॥ ९ ॥



पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को० ॥

तमीळिष्व यो अर्चिषा वना विश्वा परिष्व-  
जत् । कृष्णा कृणोति जिह्वा ॥ १० ॥ २८ ॥

तम् । ईळिष्व । यः । अर्चिषा । वना । विश्वा । परि-  
स्वजत् । कृष्णा । कृणोति । जिह्वा ॥ १० ॥ २८ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( ईळिष्व ) प्रशंसाऽध्यन्विष्य वा ( यः )  
( अर्चिषा ) सत्कारेण ( वना ) वनानि किरणान् ( विश्वा )  
सर्वाणि ( परिष्वजत् ) सर्वतः सम्बध्नाति ( कृष्णा ) कर्षणानि  
( कृणोति ) ( जिह्वा ) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा सूर्योऽर्चिषा विश्वा वना परिष्व-  
जत् कृष्णा कृणोति तथा यो जिह्वा सत्याचारं परिष्वजत्  
त्वमीळिष्व ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यथा सूर्यप्रकाशेन सर्वे पदार्था  
यथावद् दृश्यन्ते तथैव विद्यया सर्वे पदार्थाः प्रकाशयन्ते ॥ १० ॥

पदार्थः—हे विद्वान्जन जैसे सूर्य ( अर्चिषा ) सत्कार से ( विश्वा )  
समस्त ( वना ) किरणों का ( परिष्वजत् ) सब ओर से संबन्ध करता है  
वथा ( कृष्णा ) पदार्थों की कीर्तियों को ( कृणोति ) करता है जैसे ( यः ) जो  
( जिह्वा ) जिह्वासे सत्य वाचरण का सम्बन्ध करे ( तम् ) उसकी भाष  
( ईळिष्व ) प्रशंसा वा याचना करे ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकबुद्धीयमाद्युक्त है—जैसे सूर्य के

प्रकाश से सब पदार्थ यथावत् दीजते हैं वैसेही विद्या से सब पदार्थ प्रकाशित होते हैं ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्यैः कस्मै किं सेवितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को किस के लिये क्या सेवन करना चाहिये इस विषय को० ॥

य इद्ध आविवांसति सुम्नमिन्द्रस्य मर्त्यः ।

द्युम्नाय सुतरा अपः ॥ ११ ॥

यः । इद्धे । आऽविवांसति । सुम्नम् । इन्द्रस्य । मर्त्यः ।

द्युम्नाय । सुऽतराः । अपः ॥ ११ ॥

पदार्थः—( यः ) यजमानः ( इद्धे ) प्रदीप्ते ( आविवा-  
सति ) समन्तात्सेवते ( सुम्नम् ) सुखम् ( इन्द्रस्य ) ऐश्वर्यस्य  
( मर्त्यः ) मनुष्यः ( द्युम्नाय ) यज्ञसे धनाय वा ( सुतराः )  
सुष्ठु तरन्ति यासु ताः ( अपः ) जलानि ॥ ११ ॥

अन्वयः—यो मर्त्य इद्ध इन्द्रस्य द्युम्नाय सुतरा अपः सुम्नं  
आऽविवांसति स भाग्यवान् जायते ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्या यथेद्धे पावके सुगन्ध्यादि हविर्हुत्वा  
सिद्धकामा भवन्ति तथैव ये यज्ञसा धर्मकीर्त्यै स्वर्गाय च प्रय-  
तन्ते ते सुतरा श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ११ ॥

पदार्थः—यः जो ( मर्त्यः ) मनुष्य ( इद्धे ) प्रदीप्त व्यवहार में ( इन्द्रस्य )  
ऐश्वर्य के ( द्युम्नाय ) यज्ञ वा धन के लिये ( सुतराः ) सुन्दरता से जिन में  
मैंने उन ( अपः ) जलों को और ( सुम्नम् ) सुख को ( आविवांसति ) सब ओर  
से सेवना है वह भाग्यवान् होता है ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—मनुष्य जैसे प्रदीप्त अग्नि में सुगन्धादि पदार्थों का दहि होकर सिद्धकाम होते हैं वैसे जो यशसे धर्मकीर्ति के वा स्वर्ग के लिये प्रयत्न करते हैं वे निरन्तर श्रीमान् होने हैं ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्यैः केन किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को किस से क्या करने योग्य है इस विषय की० ॥

ता नो वाजवतीरिषं आशून्पिष्टतमर्वतः । इन्द्र-  
मग्निं च वोहळवे ॥ १२ ॥

ता । नः । वाजवतीः । इषः । आशून् । पिष्टतम् ।  
अर्वतः । इन्द्रम् । अग्निम् । च । वोहळवे ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—( ता ) तौ ( नः ) अस्मभ्यम् ( वाजवतीः )  
प्रशस्तविज्ञानयुक्तान् ( इषः ) अन्नादीन् ( आशून् ) आशुगामिनः  
( पिष्टतम् ) पूरयेताम् ( अर्वतः ) अश्वान् ( इन्द्रम् ) विद्युतम्  
( अग्निम् ) प्रसिद्धं पावकम् ( च ) ( वोहळवे ) विमानादियानानां  
वाहनाय ॥ १२ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यूयं यौ नो वाजवतीरिष आशूनर्वतः  
पिष्टं तेन्द्रमग्निं च वोहळवे सङ्गृहीत ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यूयं विद्युदादिपदार्थैर्विमानादीनि  
यानानि चालयित्वेच्छाः पूरयत ॥ १२ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! तुम जो ( नः ) हमारे लिये ( वाजवतीः )  
प्रशस्तविज्ञानयुक्त ( इषः ) अन्नादि पदार्थों और ( आशून् ) वाघगायी  
( अर्वतः ) घोड़ों को ( पिष्टतम् ) पूर्ण करते हैं ( ता ) उन ( इन्द्रम् ) विजुकीय

अग्नि ( अग्निम्, च ) और प्रसिद्ध अग्नि को ( बोद्धव्ये ) विमान आदि  
पदों को कहाने के लिये पूर्य करो ॥ १२ ॥

भावार्थः— हे युवो ! तुम बिजुली आदि पदार्थों से विमान आदि  
पदों को चलाकर दृष्टान्तों को पूर्य करो ॥ १२ ॥

पुनः शिल्पिनस्ताभ्यां किं कुर्युरित्याह ॥

किर शिल्पीजन उनसे क्या करें इस विषय की० ॥

उभा वांमिन्द्राग्नी आहुवध्या उभा राधसः  
सह मादयधै । उभा दातारो विषां रयीणामुभा  
वाजस्य सातये हुवे वाम् ॥ १३ ॥

उभा । वाम् । इन्द्राग्नी इति । आहुवधै । उभा ।  
राधसः । सह । मादयधै । उभा । दातारौ । इषाम् । रयी-  
णाम् । उभा । वाजस्य । सातये । हुवे । वाम् ॥ १३ ॥

पदार्थः— ( उभा ) उभौ ( वाम् ) युवयोः ( इन्द्राग्नी )  
सूर्यविद्युतौ ( आहुवधै ) आह्वयितुम् ( उभा ) ( राधसः )  
धनस्य ( सह ) ( मादयधै ) आनन्दयितुम् ( उभा ) ( दातारौ )  
( इषाम् ) अजादीनाम् ( रयीणाम् ) धनानाम् ( उभा ) ( वाजस्य )  
विज्ञानस्य सङ्ग्रामस्य वा ( सातये ) संविमागाय ( हुवे ) आदग्नि  
( वाम् ) युवाम् ॥ १३ ॥

अन्वयः— हे शिल्पविद्याऽध्यापकोपदेशको ! यथा वा युवयोः  
समीपे स्थित्वाऽऽहुवध्या उभेन्द्राग्नी राधसो मादयध्या उभा सह

उभेषां रयीणां दातारा उमा वाजस्य सातयेऽहं हुवे तथीमा वामे-  
तद्दिशा बोधयेयम् ॥ १३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या वायुविद्युतौ यथावद्विदित्वा कार्येषु  
सम्प्रयुज्यते ते श्रीपतयो जायन्ते ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे शिल्पविद्याके अध्यापक और उपदेश करने वाले (उमा) (वाग्) तुम्हारे समीप स्थिर होकर (माहुवध्यै) आह्वान करने को (उमा) दोनों  
(इन्द्राग्नी) सूर्य और बिजुली को (राधसः) धन संबन्धी (मादयध्यै) आनन्द  
देने को (उमा) दोनों को (सह) एक साथ (उमा) और दोनों को (एवाम्)  
अनादि पदार्थों के वा (रयीणाम्) धनादि पदार्थों के (दातारौ) देनेवाले  
तथा (उमा) दोनों को (वाजस्य) विज्ञान वा संग्राम के (सातये) संविभाग  
के लिये मैं (हुवे) स्वीकार करता हूँ वैसेही (वाम्) तुम दोनों को इस विद्या  
का बोध कराऊँ ॥ १३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य वायु और बिजुली को यथावत् ज्ञान के कार्यों  
में उनका अच्छे प्रकार प्रयोग करने हैं वे श्रीपति होते हैं ॥ १३ ॥

पुनर्मनुष्यैः कैः सह मिश्रता कार्येत्याह ॥

किं मनुष्यों को किन के साथ मिश्रता करनी चाहिये इस वि० ॥

आ नो गव्यैभिरश्व्यैर्वसव्यैरुप गच्छतम् ।  
सखायौ देवौ सूर्याय अंभुवेन्द्राग्नी ता हवा-  
महे ॥ १४ ॥

आ । नः । गव्यैभिः । अश्व्यैः । वसव्यैः । उप । गच्छतम् ।  
सखायौ । देवौ । सूर्याय । अम्भुवेन्द्राग्नी । इति ।  
ता । हवासुहे ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समस्तात् ( नः ) अस्मान् ( गव्येभिः ) गोविकारेर्घृतादिभिः ( अश्व्यैः ) अश्वेषु भवैर्गुणैः ( वसव्यैः ) वसुषु द्रव्येषु भवैः सुखैः ( उप ) ( गच्छतम् ) ( सखायौ ) सुहृदौ ( देवौ ) विहांसौ ( सख्याय ) मित्रत्वाय ( शम्भुवा ) सुखंभावुकौ ( इन्द्राग्नी ) सूर्यविद्युताविव वर्त्तमानौ ( ता ) तौ ( हवामहे ) आह्वयामहे ॥ १४ ॥

**अन्वयः**—हे अध्यापकोपदेशकाविन्द्राग्नी इव वर्त्तमानौ शम्भुवा देवौ सखायौ नः सख्याय गव्येभिरश्व्यैर्वसव्यैः सह वर्त्तमानौ युवां वयं हवामहे ता युवामस्मानुपाऽऽगच्छतम् ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलुप्ये मनुष्या विद्वन्मित्रा भूत्वा पदार्थविद्यां चिकीर्षन्ति तेऽवश्यं विज्ञानं प्राप्नुवन्ति ॥ १४ ॥

**पदार्थः**—हे अध्यापक और उपदेशको ( इन्द्राग्नी ) सूर्य और बिजुली के समान वर्त्तमान वा शम्भुवा सुख की भावना कराने वाले ( देवौ ) विद्वान् ( सखायौ ) मित्र ( नः ) हम लोगों को ( सख्याय ) मित्रता के लिये ( गव्येभिः ) गो घृत आदि पदार्थ ( अश्व्यैः ) अश्वों में हुए गुणों और ( वसव्यैः ) धनादिकों में हुए सुखों के साथ वर्त्तमान तुम दोनों को हम लोग ( हवामहे ) बुलाते हैं ( ता ) वे तुम दोनों हम लोगों के ( उप, आ, गच्छतम् ) समीप आओ ॥ १४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपयासंस्कार है—ओ मनुष्य विद्वानों के मित्र होकर पदार्थविद्या सिख करने की इच्छा करते हैं वे अवश्य विज्ञान की प्राप्ति होते हैं ॥ १४ ॥

पुनस्तौ किं कुर्यातामित्याह ॥

किर वे दोनों क्या करें इस विषय को ॥

इन्द्राग्नी शृणुतं हवं यजमानस्य सुन्वतः ।

वीतं हव्यान्या गतं पिबतं सोम्यं मधु ॥१५॥ २९॥

इन्द्राग्नी इति । शृणुतम् । हवम् । यजमानस्य ।  
सुन्वतः । वीतम् । हव्यानि । आ । गतम् । पिबतम् ।  
सोम्यम् । मधु ॥ १५ ॥ २९ ॥

पदार्थः—( इन्द्राग्नी ) वायुविद्युतादिव वर्तमानावेध्यापको-  
पदेशकौ ( शृणुतम् ) ( हवम् ) ममाऽधीतविषयम् ( यजमा-  
नस्य ) शुभगुणादातुः ( सुन्वतः ) पदार्थविषया बहून् पदार्था-  
न्निष्पादयतः ( वीतम् ) प्राप्नुतं व्याप्नुतं वा ( हव्यानि ) ( आ )  
( गतम् ) आगच्छतम् ( पिबतम् ) ( सोम्यम् ) सोममहम्  
( मधु ) मधुरादियुक्तं रसम् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी ! युवां सुन्वतो यजमानस्य हवं शृणुतं  
हव्यानि वीतं तत्सन्निध्यमा गतं सोम्यं मधु पिबतम् ॥ १५ ॥

भावार्थः—सर्वैर्मनुष्यैरामन्त्रणेन विदुषामाह्वानं कृत्वैतान्स-  
त्कृत्यैतेभ्यः स्वविद्यां परीक्षयित्वाऽधिका विद्या ग्रहीतव्येति ॥१५॥

अग्नेन्द्राऽग्निगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षष्ठितमं सूक्तमेकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) वायु और विद्युती के समान वर्तमान  
अध्यापक और उपदेशकौ तुमदोनो ( सुन्वतः ) पदार्थविद्या से बहुत पदार्थों को  
उत्पन्न करतेहुए ( यजमानस्य ) शुभगुण देनेवाले मेरे ( हवम् ) पदे विषय को  
( शृणुतम् ) सुनो और ( हव्यानि ) उक्त पदार्थों को ( वीतम् ) प्राप्त होओ और  
व्याप्त होओ उन के समीप ( आ, गतम् ) आओ और ( सोम्यम् ) सामित कीज-  
व

जवा के की बीज है इत (मधु) यपुरादियुक्त रसकी ( विषयम् ) पिओ ॥ १५ ॥

५. भावार्थः--तब मनुष्यों को चाहिये कि आमन्त्रण से विद्वानों को  
पुजाकर इनका सत्कार कर इनसे अपनी विद्या की परीक्षा कराये अधिक विद्या  
प्राप्त करें ॥ १५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र और अग्नि के गुणों का वर्णन होने से इस  
सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति  
जाननी चाहिये ॥

यह साठवां सूक्त और उनतीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

---



अथ चतुर्दशर्चस्यैकषष्टितमस्य सूक्तस्य बार्हस्पत्य ऋषिः ।

सरस्वती देवता । १ । ११ निचृजगती । २ जगती ।

३ विराज्जगती छन्दः । निषादः स्वरः । ४ । १ ।

११ । १२ निचृद्गायत्री । ५ । ६ । १० विराज्-

गायत्री । ७ । ८ गायत्रीछन्दः । पञ्जः स्वरः ।

१४ पङ्क्तिः छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेयं वाक् किं ददातीत्याह ॥

अब चौदह ऋचावाले एकषष्ठे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मंत्र में  
यह वाणी क्या देनी है इस विषय की कहते हैं ॥

इयमददाद्रभसमृणच्युतं दिवोदासं वध्युश्वायं  
दाशुषे । या शश्वन्तमाचखादावसं पुणि ता ते  
दात्राणि तविषा सरस्वति ॥ १ ॥

इयम् । अददात् । रभसम् । ऋणच्युतम् । दिवःऽदा-  
सम् । वधिःऽअश्वायं । दाशुषे । या । शश्वन्तम् । आऽच-  
खाद । अवसम् । पुणिम् । ता । ते । दात्राणि । तविषा ।  
सरस्वति ॥ १ ॥

पदार्थः—( इयम् ) ( अददात् ) ददाति ( रभसम् )  
वेगम् ( ऋणच्युतम् ) ऋणादयुक्तम् ( दिवोदासम् ) विद्याप्र-  
काशस्य दातारम् ( वध्युश्वायं ) वध्यो वर्षका अश्वा यस्य  
तस्मै ( दाशुषे ) दात्रे ( या ) ( शश्वन्तम् ) अनादिभूतं वेद-  
विद्याविषयम् ( आचखाद ) स्थिरीकरोति ( अवसम् ) रक्षकम्

( पणिम् ) प्रशंसनीयम् ( ता ) तानि ( ते ) तव ( दात्राणि )  
ज्ञानानि ( तविषा ) बलेन ( सरस्वति ) विदुषि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सरस्वति ! येयं बध्यन्धाय दाशुषे रभसमृषा-  
च्युतं दिवोदासमददाच्छ्वन्तमवसं पणिमाचत्वाद सा ते तविषा  
ता दात्राणि ददातीति विजानीहि ॥ १ ॥

भावार्थः—या स्त्री विद्याशिक्षायुक्तां वाचं गृह्णाति साऽनादि-  
भूतां वेदविद्यां वेत्तुमर्हति सा येन सह विवाहं कुर्यात्तस्याऽहो-  
भाग्यं भवतीति विज्ञेयम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( सरस्वति ) विदुषी ( वा ) जो ( इयम् ) वह ( बध्य-  
न्धाय ) बड़ानेवाले घोड़ों से युक्त ( दाशुषे ) दानशील के लिये ( रभसम् )  
बेग ( अण्युतम् ) ऋण से छूटे ( दिवोदासम् ) विद्या प्रकाश के देने वाले  
को ( अददात् ) देती है तथा ( श्वन्तम् ) अनादि वेदविद्याविषय जो  
कि ( रभसम् ) रखक तथा ( पणिम् ) प्रशंसनीय है उस को ( आचत्वाद )  
स्थिर करती है वह ( ते ) आप के ( तविषा ) बल से ( ता ) उन ( दात्राणि )  
दानों को देती है यह जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—जो स्त्री विद्या शिक्षायुक्त वाणी को ग्रहण करती है वह  
अनादिभूत वेदविद्या को जानने योग्य होती है वह जिस के साथ विवाह  
करे उस का अहोभाग्य होता है यह जानने योग्य है ॥ १ ॥

पुनः सा किं करोतीत्याह ॥

किं वह क्या करती है इस विषय को० ॥

इयं शुष्मेभिर्विस्रवाइवारुजत्सानुं गिरिणं  
तविषेभिरुर्मिभिः । पारावतघ्नीमवसे सुदकिभिः

## सरस्वतीमा विवासेम धीतिभिः ॥ २ ॥

इयम् । गुप्तेभिः । विसखाऽइव । अरुजत् । सानु ।  
गिरीणाम् । तविषेभिः । ऊर्मिभिः । पारावतऽघ्नीम् । अव-  
से । सुवृत्तिभिः । सरस्वतीम् । आ । विवासेम् । धीतिभिः ॥ २ ॥

पदार्थः—( इयम् ) ( गुप्तेभिः ) बलैः ( विसखाइव )  
यो विसं कमलतंतुं खनति तद्द्वर्त्तमानाः ( अरुजत् ) मनक्ति  
( सानु ) शिखरम् ( गिरीणाम् ) मेघानाम् ( तविषेभिः ) बलैः  
( ऊर्मिभिः ) तरङ्गैः ( पारावतऽघ्नीम् ) पारावारघातिनीम्  
( अवसे ) रक्षणायाय ( सुवृत्तिभिः ) सुष्ठुच्छेदिकाभिः क्रियाभिः  
( सरस्वतीम् ) ( आ ) ( विवासेम् ) सेवेमहि ( धीतिभिः ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो येयं गुप्तेभिर्विसखाइव तविषेभिरु-  
र्मिभिर्गिरीणां सान्वरुजत्तां पारावतघ्नीं सरस्वतीं धीतिभिः सुव-  
ृत्तिभिरवसे यथा वयमा विवासेम तथा यूयमिमां सदा सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं.— यथा विसतन्तुखनको विसानि  
प्राप्नोति तथैव पुरुषार्थिनो मनुष्या उत्तमां विद्यां प्राप्नुवन्ति यथा  
विद्युन्मेघावयवाच्छिन्नन्ति तथैव सुशिक्षिता वागविद्यावयवान्संश-  
याप्ताशयति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वांसो । जो ( इयम् ) वह ( गुप्तेभिः ) बलों से ( विस-  
खाइव ) कलक के समान् जो जोड़नेवाले के समान ( तविषेभिः ) बलों और  
( ऊर्मिभिः ) तरङ्गों से ( गिरीणाम् ) मेघों के ( सानु ) शिखर को ( अरुजत् )  
अच्छ करने की है वह ( पारावतऽघ्नीम् ) बारबार को नष्ट करनेवाली ( सरस्वतीम् )

वेगवती नदी को ( भीतिभिः ) धारण करी ( सुवृत्तिभिः ) छिन्नभिन्न कर देवासी क्रियाओं से ( भवसे ) रक्षाके लिये जैसे हयको ( आ, विवासेय ) सर्व वैसे तुमभी इसको सदा सेवो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—एक मन्त्र में उपमाबंकार है—जैसे कमलनाभ तन्तुओं की जोड़नेवाला कमलनाभ तन्तुओं को प्राप्य होता है वैसेही पुद्गलार्थी मनुष्य इत्ययं विद्या को प्राप्य होते हैं और जैसे बिजुली मेघ के अंगों को छिन्न भिन्न करती है वैसेही सुन्दर शिक्षित वाणी अविद्याके अंगों और संशयोंको नाशकरती है ॥ २ ॥

पुनः सा किं करोतीत्याह ॥

फिर वह क्या करती है इस विषय को० ॥

सरस्वति देवनिदो नि बर्हय प्रजां विश्वस्य  
बृहस्पत्य मायिनः । उत क्षितिभ्योऽवनीरविन्दो  
विषमेभ्यो अस्त्रवो वाजिनीवति ॥ ३ ॥

सरस्वति । देवऽनिदः । नि । बर्हय । प्रजाम् ।  
विश्वस्य । बृहस्पत्य । मायिनः । उत । क्षितिभ्यः । अवनीः ।  
अविन्दः । विषम् । एभ्यः । अस्त्रवः । वाजिनीऽवति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**— ( सरस्वति ) विद्यायुक्ते स्त्रि ( देवनिदः ) ये देवान्विदुषो निन्दन्ति तान् ( नि ) नितराम् ( बर्हय ) निःसारय ( प्रजाम् ) ( विश्वस्य ) समग्रस्य ( बृहस्पत्य ) अविद्याज्ञेदकस्य ( मायिनः ) प्रशंसितप्रज्ञस्य ( उत ) ( क्षितिभ्यः ) पृथिवीभ्यः ( अवनीः ) रक्षिका भूमीः ( अविन्दः ) प्राप्नुहि ( विषम् ) उदकम् । विषमि-  
त्युदकनाम निर्घ० १ । १२ ( एभ्यः ) भूम्यन्तर्देशेभ्यः ( अस्त्रवः ) साधय ( वाजिनीवति ) विज्ञानविषययुक्ते ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे वाजिनीवति सरस्वति ! त्वं देवनिदो नि बर्हय विश्वस्य वृत्तस्य मायिनः प्रजामविन्दः क्षितिभ्योऽवनीरविन्द एभ्यो विषमस्रवः ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—सैव विदुषी स्त्री वरा या विदुषां विद्यायाश्च निन्दका-  
न्दुरीकृत्य विद्याप्रशंसकान् सत्करोति या च भूगर्भादिविषमस्रवस्त्वा  
प्रजां विद्याभिमुखां करोति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे ( वाजिनीवति ) विज्ञान, क्रिया और ( सरस्वति ) विद्या-  
युक्त स्त्री नू ( देवनिदः ) जो विद्वानों की निन्दा करते हैं इन को ( नि, बर्हय )  
निकाल ( उन् ) और ( विश्वस्य ) मन्त्र ( वृत्तस्य ) अविद्या छेदक करने वाले  
( मायिनः ) प्रशंसित बुद्धियुक्त विद्वान् की ( प्रजाम् ) प्रजाको ( अविन्दः )  
प्राप्त हो तथा ( क्षितिभ्यः ) पृथिवियों से ( अवनीः ) रक्षाकरनेवाली भूमियों  
को प्राप्त हो और ( एभ्यः ) इन भूमि के भीतरी देशों से ( विषम् ) अन्न को  
( अस्रवः ) सुभाषो निकाल ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—वही पंडिता स्त्री श्रेष्ठ है जो विद्वान् और विद्या के निन्दकों को  
निकाल विद्या के प्रशंसकों ( बर्हय करनेवालों ) का सत्कार करती और जो  
भूगर्भादिविद्या जाननेवाली समस्त प्रजा को विद्याऽभियुक्त करती है ॥ ३ ॥

पुनः सा कीदृशी रक्षिकेत्याह ॥

फिर वह कैसी रक्षा करनेवाली है इस विषयको • ॥

प्र णो देवी सरस्वती वाजेंभिर्वाजिनीवती ।  
धीनामविद्ध्यवतु ॥ ४ ॥

प्र । नः । देवी । सरस्वती । वाजेंभिः । वाजिनीवती ।  
धीनाम् । अविद्ध्यो । अवतु ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( प्र ) ( नः ) अस्माकम् ( देवी ) विदुषी ( सर-  
स्वती ) विज्ञानयुक्तया वाचाऽऽढ्या ( वाजेभिः ) अनादिभिः  
( वाजिनीवती ) प्रशस्तविज्ञानक्रियासहिता ( धीनाम् ) प्रज्ञानाम्  
( अवित्री ) रक्षिका ( अवतु ) ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे सन्ताना या देवी वाजेभिर्वाजिनीवती सरस्वती  
नो धीनामवित्री प्रावतु तां यूयं स्वीकुरुत ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**मातृभिः स्वसन्तानान्बाल्यावस्थायां सुशिक्ष्य विषया  
विदुषः सम्पाद्य तैः सहातुलं सुखं भोक्तव्यम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे सन्तानो जो ( देवी ) विदुषी ( वाजेभिः ) अस्माकको  
के साथ (वाजिनीवती) प्रशस्तविज्ञान वा क्रिया से युक्त वा (सरस्वती) विज्ञानयुक्त  
वाणी से युक्त (नः) हमारी ( धीनाम् ) बुद्धियों की ( अवित्री ) रक्षाकरनेवाली  
( प्र,अवतु ) अच्छे प्रकार रक्षा करे उसको तुम स्वीकार करो ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**मातातनों को चाहिये कि अपने सन्तानों को बाल्यावस्था  
में अच्छी शिक्षा देकर विद्या से विद्वान् कर उनके साथ अनुस सुख भोगें ॥४॥

पुनः सा किंवत् किं करोतीत्याह ॥

फिर वह किसके तुल्य क्या करती है इस विषय को० ॥

यस्त्वा देवि सरस्वत्युपब्रूते धने हिते । इन्द्रं  
न वृत्रतूर्य्ये ॥ ५ ॥ ३० ॥

यः । त्वा । देवि । सरस्वति । उपब्रूते । धने । हिते ।  
इन्द्रम् । न । वृत्रतूर्य्ये ॥ ५ ॥ ३० ॥

**पदार्थः**—( यः ) ( त्वा ) त्वाम् ( देवि ) विदुषि ( सर-  
स्वति) विज्ञानपुक्ते ( उपब्रूते ) ( धने ) द्रव्ये ( हिते ) सुखकरे  
( इन्द्रम् ) विद्युतम् ( न ) इव ( वृत्रतूर्ये ) मेघस्य हिंसने ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे देवि सरस्वति मायें ! यस्त्वा वृत्रतूर्य इन्द्रं  
न हिते धन उपब्रूते तं विद्वांसं पतिं त्वं सेवस्व ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालंकारः—हे पुरुषा यथा पतिव्रता विदुष्यः  
स्त्रियो युष्मान् सत्यं ग्राहयित्वा प्रियं वदन्ति तथैताभिस्सह  
यूयमापि हितं वदत ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( देवि ) विदुषी ( सरस्वति ) विज्ञानपुक्ता मायें ( यः )  
को ( त्वा ) बुझे ( वृत्रतूर्ये ) मेघ के हिंसन में ( इन्द्रम् ) विजुली के ( न )—  
समान ( हिते ) सुखकरनेवाले ( धने ) द्रव्य के निमित्त ( उपब्रूते ) कहता है  
वस विद्वान् पति की नू सेवा कर ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालंकार है—हे पुरुषो ! जैसे पतिव्रता विदुषी  
स्त्रियां गुप्त लोगों को सत्य प्रश्न कराकर प्रिय वचन कहती हैं वैसे इनके साथ  
गुप्तभी हित कहो ॥ ५ ॥

पुनः सा किं करोतीत्याह ॥

किर वह क्या करती है इस विषय को० ॥

त्वं देवि सरस्वत्यवा वाजेषु वाजिनि । रदां  
पूषेवं नः सनिम् ॥ ६ ॥

स्वम् । देवि । सरस्वति । अवं । वाजेषु । वाजिनि ।  
रदं । पूषाऽइव । नः । सनिम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( त्वम् ) ( देवि ) कामयमाने ( सरस्वति ) विदुषि  
( अथा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( वाजेषु ) प्राप्तव्येषु पदा-  
र्थेषु ( वाजिनि ) प्रशस्तविज्ञानयुक्ते ( रदा ) बिलिख ( पूषेव )  
भूमिरिव ( नः ) अस्माकम् ( सनिम् ) सत्याऽसत्यविभाजिकां  
धियम् ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे देवि वाजिनि सरस्वति ! त्वं नः सनिं वाजेषु  
पूषेवावा रदा च ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे वरानने ! त्वं पृथिवीव सर्वेषां धारणं विवेहि  
प्रज्ञां च देहि ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे ( देवि ) कामना करनेवाली ( वाजिनि ) प्रशस्तविज्ञान-  
युक्त ( सरस्वति ) विदुषी स्त्री ( त्वम् ) तू ( नः ) हमारी ( सनिम् ) सत्य  
और असत्य के विभाग करनेवाली बुद्धि की ( वाजेषु ) प्राप्तव्य पदार्थों में  
( पूषेव ) भूमि के समान ( अथा ) पाली और ( रदा ) विशेषता से लियो ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे वरानने सुन्दर मुखवाली ! तू पृथिवी के समान सबका  
धारण करो और प्रज्ञा देओ ॥ ६ ॥

पुनः सा कीदृशीत्याह ॥

फिर वह कैसी है इस विषय को० ॥

उत स्या नः सरस्वती घोरा हिरण्यवर्तनिः ।

वृत्रघ्नी वष्टि सुष्टुतिम् ॥ ७ ॥

उत । स्या । नः । सरस्वती । घोरा । हिरण्यऽवर्तनिः ।

वृत्रऽघ्नी । वष्टि । सुऽस्तुतिम् ॥ ७ ॥



**पदार्थः**—( उत ) ( स्या ) सा ( नः ) अस्माकम् ( सरस्वती ) विज्ञानयुक्ता वाणी ( घोरा ) दुष्टानां दुःखप्रदा ( हिरण्यवर्त्तनिः ) हिरण्यस्य विद्याव्यवहारस्य वर्त्तनिर्मार्गो यस्यां सा ( वृत्रघ्नी ) मेघहन्त्री विद्युदिव ( वष्टि ) कामयते ( सुष्ठुतिम् ) शोभनां प्रशंसाम् ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या या हिरण्यवर्त्तनिर्घोरा वृत्रघ्नी सरस्वती नः सुखयति स्योत नोऽस्माकं सुष्ठुतिं वष्टि ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—या विद्युल्लतेव सुशोभा विदुषी स्त्री गृहकृत्यप्रकाशिनी सन्तानविद्यां कामयते सैव सौभाग्यवती जायते ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( हिरण्यवर्त्तनिः ) जिस में विद्याव्यवहार का वर्त्ताव है वह ( घोरा ) दुष्टों को दुःख देनेवाली ( वृत्रघ्नी ) मेघको हननेवाली बिजुली के समान ( सरस्वती ) विज्ञान भरी हुई वाणी ( नः ) हमसबों की सुखी करती ( स्या ) वह ( उत ) भी हमारी ( सुष्ठुतिम् ) सुन्दर प्रशंसा की ( वष्टि ) कामना करती है ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—जो बिजुली की चमक दमक के समान सुन्दर शोभावाली विदुषी स्त्री घर के कार्यों की प्रकाशकरनेवाली तथा सन्तानों की विद्याकी कामना करती है वही यहाँ सौभाग्यवती होती है ॥ ७ ॥

पुनः सा वाक् कीदृशीत्याह ॥

किं वह वाणी कैसी है इस विषय को० ॥

यस्यां अनन्तो अहूतस्त्वेषश्चरिणुरर्णवः ।

अमभ्वरति रोरुवत् ॥ ८ ॥

यस्याः । अनन्तः । अद्भुतः । त्वेषः । चरिष्णुः ।  
- अर्णवः । अमः । चरति । रोरुवत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यस्याः) सरस्वत्या वाचः(अनन्तः)निःसीमः(अद्भुतः)  
अकुटिलः सरलः (त्वेषः) प्रकाशः (चरिष्णुः) गन्ता ( अर्णवः )  
समुद्र इवाऽऽकाशः ( अमः ) यो गच्छति ( चरति ) प्राप्नोति  
( रोरुवत् ) भृशं रौति शब्दं करोति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्या वाचोऽद्भुतस्त्वेषश्चरिष्णुरनन्तोऽ-  
र्णवो रोरुवदमश्चरति तां यूयं विजानीत ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यावानाकाशस्तावानेव शब्दोऽनन्तो यथा  
समुद्रे जलं पूर्णमस्ति तथैवाऽऽकाशे शब्दोऽस्तीति विजानीत ॥८॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यस्याः) जिस वाणी का (अद्भुतः) अकुटिल (सरल)  
( त्वेषः ) प्रकाश वा ( चरिष्णुः ) जानेवाले ( अनन्तः ) निःसीम ( अर्णवः )  
समुद्र के तुल्य आकाश ( रोरुवत् ) निरंतर शब्द करता वा ( अमः ) फैलने-  
वाला ( चरति ) प्राप्त होता है उस को तुम जानो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो । जितना आकाश है उतनाही शब्द अनन्त है जैसे  
समुद्र में जल पूरा है वैसे आकाश में शब्द है यह जानो ॥ ८ ॥

पुनः सा कीदृशीत्याह ॥

किर वह कैसी है उस विषय को० ॥

सा नो विश्वा अति द्विषः स्वसूरन्या अमृतावरी ।  
अतन्नहैव सूर्यः ॥ ९ ॥

सा । नः । विश्वाः । अति । द्विषः । स्वसूः । अन्याः ।

ऋतावरी । अतन् । अहाऽइव । सूर्यः ॥ ९ ॥

पदार्थः—( सा ) ( नः ) अस्माकम् ( विश्वाः ) सर्वान्  
( अति ) ( द्विषः ) द्वेषन् ( स्वसृः ) स्वसेव वर्तमानाः ( अन्याः )  
( ऋतावरी ) उषाः ( अतन् ) व्याप्नुवन् ( अहेव ) दिना-  
नीव ( सूर्यः ) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! सा ऋतावरी नोऽस्माकं विश्वा द्विषोऽ-  
ति कामयति सूर्योऽहेवाऽतन्नन्याः स्वसृः स्वसार इव संयुनक्ति ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—हे मनुष्या या वाक् सम्यक् प्रयु-  
क्ता सती सुखमन्यथोक्ता सती दुःखं च प्रयच्छति, ये सत्यवादिनः  
सन्ति त एव मिथ्या वक्तुं नेच्छन्ति यथा सूर्यः सर्वान्मूर्ताद्भ-  
व्यान्प्रकाशयति तथैवेयं वाक् सर्वान्व्यवहारान्प्रोत्तयति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (सा) वह ( ऋतावरी ) उषा (प्रभातवेला) (नः)  
हमारे ( विश्वाः ) समस्त (द्विषः) द्वेषीतर्को को (अति) अनिक्रमण (उच्छेदन)  
कराती है और ( सूर्यः ) सूर्य ( अहेव ) दिनों को जैसे (अतन्) व्याप्त होता  
वैसे ( अन्याः ) और ( स्वसृः ) मणिनिषों के समान वर्तमान गत विगत  
प्रभातवेलाओं का संयोग करती है ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस अन्व में उपमालंकार है— हे मनुष्यो ! जो वाणी सम्य-  
क् प्रकार प्रयोग की हुई सुख और अन्यथा कही हुई दुःख प्रदान करती है । जो  
सत्यवादी हैं वेही मिथ्या कहना नहीं चाहते जैसे सूर्य समस्त दूर्लभान् द्रव्यों  
को प्रकाशित करता है वैसे ही यह वाणी सब व्यवहारों को प्रकाशित  
करती है ॥ ९ ॥

पुनः सा कीदृशीत्याह ॥

किर वह कैसी है उस विषय को० ॥

उत नः प्रिया प्रियासु सप्तस्वसा सुजुष्टा ।  
सरस्वती स्तोम्या भूत् ॥ १० ॥ ३१ ॥

उत । नः । प्रिया । प्रियासु । सप्तस्वसा । सुजुष्टा ।  
सरस्वती । स्तोम्या । भूत् ॥ १० ॥ ३१ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( नः ) अस्माकम् ( प्रिया )  
कमनीया ( प्रियासु ) सुखप्रदासु क्रियासु स्त्रीषु वा ( सप्तस्वसा )  
सप्त पञ्च प्राणा मनो बुद्धिश्च स्वसेव यस्याः सा ( सुजुष्टा )  
सुष्ठु सेविता ( सरस्वती ) सरो बह्वन्तरिक्षं सम्बद्धं विद्यते यस्याः  
सा ( स्तोम्या ) स्तोतुमर्हा ( भूत् ) भवतु ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा नः सरस्वती प्रियासु प्रिया सप्त-  
स्वसा सुजुष्टोत स्तोम्या भूतया युष्माकमपि भवतु ॥ १० ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सर्वतः शुद्धिकरीं सत्यां वाचं जानन्ति  
त एव प्रशंसनीया भवन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (नः) हमारी (सरस्वती) वह सरस्वती जिसको  
बहुत अन्तरिक्ष का संबन्ध है तथा (प्रियासु) सुखदेनेवाली क्रिया वा स्त्रियों में  
( प्रिया ) मनोहर (सप्तस्वसा) जिसके सात अर्थात् पांच प्राण मन और बुद्धि  
बहिन के समान वर्तमान तथा ( सुजुष्टा ) अच्छे प्रकार सेविन की हुई ( उत )  
और (स्तोम्या) स्तुति करने योग्य ( भूत् ) हो जैसे तुम्हारी भी हो ॥ १० ॥

भावार्थः—ओ मनुष्य सब ओर से शुद्धिकरनेवाली सत्य वाणी को जान-  
ते हैं वेही प्रशंसा करने योग्य होतेहैं ॥ १० ॥

पुनः सा कीदृशी किं करोतीत्याह ॥

फिर वह कैसी और क्या करती है इस विषय को०॥

आप॒प्रुषी॒ पार्थि॒वान्युरु॒ रजो॑ अ॒न्तरि॑क्षम् । सर॒-  
स्वती॒ निद॒स्पातु॑ ॥ ११ ॥

आ॒ऽप॒प्रुषी॑ । पार्थि॒वानि॑ । उ॒रु । रजः॑ । अ॒न्तरि॑क्षम् ।  
सर॒स्वती॑ । निदः॑ । पा॒तु ॥ ११ ॥

पदार्थः—( आपप्रुषी ) समन्ताद् व्याप्ता ( पार्थिवानि )  
पृथिव्यामन्तरिक्षे भवानि विदितानि वा ( उरु ) बहु ( रजः )  
परमाण्वादीन् ( अन्तरिक्षम् ) आकाशम् ( सरस्वती ) विद्या-  
सुशिक्षिता वाक् ( निदः ) निन्दकेभ्यः ( पातु ) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! पार्थिवान्युरु रजोऽन्तरिक्षमापप्रुषी  
सरस्वत्यस्मान् निदः पातु ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या या वाणी सर्वत्राकाशे व्याप्ताऽस्ति तां  
विदित्वाऽनया कस्यापि निन्दामर्याद् गुणेषु दोषारोपणं दोषेषु  
गुणारोपणं च कदाचिन् मा कुर्वन्तु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( पार्थिवानि ) अन्तरिक्ष में प्रसिद्ध हुए वा वि-  
दित हुए ( उरु ) बहुत ( रजः ) परमाणु आदि पदार्थों को तथा ( अन्तरिक्षम् )  
आकाश को ( आपप्रुषी ) सब ओर से व्याप्त ( सरस्वती ) विद्या और उत्तम  
शिक्षा युक्त वाणी हम लोगों को ( निदः ) निन्दकों से ( पातु ) बचावे ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो वाणी सर्वत्र आकाश में व्याप्त है उस  
को जान के इस से किसी की भी निन्दा अर्थात् गुणों में दोषारोपण और दोषों  
में गुणारोपण कभी न करो ॥ ११ ॥

पुनः सा किं करोतीत्याह ॥

फिर वह क्या करती है उस विषय को० ॥

त्रिषधस्था सप्तधातुः पञ्च जाता वर्धयन्ती ।  
वाजेवाजे हव्या भूत् ॥ १२ ॥

त्रिऽसुधस्था । सप्तऽधातुः । पञ्च । जाता । वर्धयन्ती ।  
वाजेऽवाजे । हव्या । भूत् ॥ १२ ॥

पदार्थः— ( त्रिषधस्था ) त्रिषु समानस्थानेषु या तिष्ठति सा  
( सप्तधातुः ) सप्त प्राणादयो धारका यस्याः सा ( पञ्च ) पञ्चभ्यः  
प्राणभ्यः ( जाता ) प्रसिद्धा ( वर्धयन्ती ) ( वाजेवाजे ) व्यवहारे  
व्यवहारे सङ्ग्रामे सङ्ग्रामे वा ( हव्या ) उच्चारणीया ( भूत् )  
भवति ॥ १२ ॥

अन्वयः— हे विद्वांसः ! त्रिषधस्था सप्तधातुः पञ्च जाता  
वाजेवाजे हव्या वर्धयन्ती भूता युक्तया सम्प्रयुङ्क्ष्वम् ॥ १२ ॥

भावार्थः— यदि विद्वांसो वाग्योगं जानन्ति तर्हि किं किं वर्ध-  
यितुं न शक्नुवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः— हे विद्वांसो ! ( त्रिषधस्था ) तीन समानस्थानों में स्थित ( सप्त-  
धातुः ) सप्त प्राण आदि जिसकी धारणा करने वाले ( पञ्च ) पांच प्राणों से  
( जाता ) प्रसिद्ध ( वाजेवाजे ) प्रत्येक व्यवहार वा प्रत्येक संग्राम में ( हव्या )  
उच्चारण करने योग्य ( वर्धयन्ती ) वृद्धिकी प्राप्त करानी ( भूत् ) हो उस का युक्ति  
के साथ अच्छे प्रकार प्रयोग करो ॥ १२ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन वाणी के योग को जानते हैं वो क्या क्या बड़ा नहीं सकते हैं ॥ १२ ॥

पुनः सा कीदृशीत्याह ॥

फिर वह कैसी है उस विषय को ॥

प्र या महिम्ना महिनासु चेकिते द्युम्नेभि-  
रन्या अपसामपस्तमा । रथ इव बृहती विभ्वने  
कृतोपस्तुत्या चिकितुषा सरस्वती ॥ १३ ॥

प्र । या । महिम्ना । महिना । आसु । चेकिते ।  
द्युम्नेभिः । अन्याः । अपसाम् । अपःस्तमा । रथः इव ।  
बृहती । विभ्वने । कृता । उपस्तुत्या । चिकितुषा ।  
सरस्वती ॥ १३ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( या ) ( महिम्ना ) महत्त्वेन ( महिना )  
महती ( आसु ) ( चेकिते ) विज्ञापयतु ( द्युम्नेभिः ) प्रकाश-  
नैर्घोषिभिः ( अन्याः ) प्रतिप्राणिनं भिन्ना वाचः ( अपसाम् )  
कर्मकर्तृणाम् ( अपस्तमा ) अतिशयेन कर्मकर्त्री ( रथ इव )  
रमणीयाकाश इव ( बृहती ) बृंहती ( विभ्वने ) विभुत्वाय ( कृता )  
जगदीश्वरेण निर्मिता ( उपस्तुत्या ) ययोपस्तौति तथा ( चिकि-  
तुषा ) विज्ञापयिष्या ( सरस्वती ) सरो विज्ञानं विधत्ते यस्यां सा ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या महिम्ना महिनाऽपसामपस्तमा रथ-  
इव बृहती विभ्वने चिकितुषोपस्तुत्या कृता निष्पादिता सरस्वती

शुग्मेभिरन्या आसु प्र चेकिते तां यथावद्विज्ञाय सत्या वाचं  
प्रयुज्ज्वम् ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्याः ! सुविद्यासुशिक्षासत्सङ्गसत्यभाषण-  
योगाभ्यासादिभिर्निष्पन्ना वागियं व्याप्ता वा समर्था वर्तते तां  
युयं विजानीत ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( वा ) जो ( महिम्ना ) बढ़पन से ( महिना )  
बढ़ी ( अपसाम् ) कर्म करनेवालों में ( अपसमा ) अतीव कर्म करनेवाली  
और ( रथस्य ) रथणीय आकाश के समान ( वृद्धती ) बढ़ती हुई ( विभ्वने )  
विभुत्व के लिये ( चिकितुषा ) समझाने वाली ( उपश्रुत्या ) जिससे कि समीप  
स्तुति करता उससे ( कृता ) जगदीश्वर ने उत्पन्न की ( सरस्वती ) जिस में  
विज्ञान वर्तमान वह वाणी ( शुग्मेभिः ) प्रकाश जो यशरूप है उनसे ( अन्याः )  
प्रत्येक प्राणी के प्रति भिन्न २ हैं अर्थात् नाना प्रकार वाणी हैं ( आसु ) उन-  
में जो ( प्र, चेकिते ) विज्ञान कराती उसको यथावत् जानके सत्य वाणी का अच्छे-  
प्रकार प्रयोग करो ॥ १३ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! विद्या, सुशिक्षा, सत्संग, सत्यभाषण और  
योगाभ्यासादिकों से निष्पन्न हुई वाणी यह व्याप्त वा समर्थ है उस को तुम  
जानी ॥ १३ ॥

पुनः सा कीदृशीत्याह ॥

फिर यह कैसी है इस विषय को०॥

सरस्वत्याभि नो नेषि वस्यो मापं स्फुरीः  
पयसा नानु आ धक् । जुषस्व नः सरस्या वैश्यां



च मा त्वक्षेत्राण्यरणानि गन्म ॥ १४ ॥ ३२ ॥

८ ॥ ४ ॥ ५ ॥

सरस्वति । अभि । नः । नेषि । वस्यः । मा । अप ।  
स्फुरीः । पयसा । मा । नः । आ । धक् । जुषस्व । नः ।  
सख्या । वेश्या । च । मा । त्वत् । क्षेत्राणि । अरणानि ।  
गन्म ॥ १४ ॥ ३२ ॥ ८ ॥ ४ ॥ ५ ॥

पदार्थः—( सरस्वति ) बहुविद्यायुक्ते ( अभि ) ( नः )  
अस्माकम् ( नेषि ) नयति ( वस्यः ) अतिशयेन वसायः  
( मा ) ( अप ) ( स्फुरीः ) अवृद्धं मा कुर्याः ( पयसा ) रसवि-  
शेषेण ( मा ) ( नः ) अस्मान् ( आ ) समन्तात् ( धक् )  
दहेत् ( जुषस्व ) सेवस्व ( नः ) अस्मान् ( सख्या ) मित्रत्वेन  
( वेश्या ) उपवेष्टुं योग्येन ( च ) ( मा ) ( त्वत् ) ( क्षेत्राणि )  
क्रियन्ति निवसन्ति येषु तानि ( अरणानि ) अरमणीयानि ( गन्म )  
प्राप्नुयाम ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे सरस्वति विदुषि लि ! या त्वं नो वस्योऽभि नेषि  
सा त्वं सुशिक्षिता वाचा विरहानस्मान् माप स्फुरीः पयसा वि-  
योज्य नोऽस्मान् माऽऽधक् वेश्या सख्या च नोऽस्माञ् जुषस्व  
त्वदरणानि क्षेत्राणि वयं मा गन्म तस्मात्त्वं पूजनीयासि ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या या विदुष्यः स्त्रियो यथा विद्यासुशिक्षाभ्या-  
मुक्तं वाची सर्वत्र संस्रव सर्वथा वर्धयति या मा सत्पथावस्था-

दिनाऽकल्याणं न प्रापयति तद्दहर्त्तमानाः सन्ति ता अस्माऽछोकादि-  
भ्यो वियोज्य मित्रत्वेन संसेवन्ते सर्वदैव चाऽऽनन्दयन्ति ॥ १४ ॥

अत वाग्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सद्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां परमविदुषां श्रीमद्-  
विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमद्भयानन्दसरस्वतीस्वामिना  
विरचिते सुप्रमाणयुक्ते संस्कृतार्थभाषाविभूषिते अग्नेदमाष्ये चतु-  
र्थोऽष्टकेऽष्टमोऽध्यायो द्वारिंशो वर्गश्चतुर्थोऽष्टकश्च षष्ठे मण्डले  
पञ्चमोऽनुवाक एकषष्टितमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः— हे ( सरस्वति ) बहुत विद्या से युक्त विदुषी जी जो तू  
( नः ) हमारे ( वस्यः ) अतीव मोहनेयोग्य बल आदि को ( अभि,नेषि )  
सन्मुख लाती है सो तू सुशिक्षित वाणीसे हीन हम लोगों को ( मा ) मत ( अप-  
हरीः ) अवृद्ध करे किन्तु वृद्धिपुक्त कर और ( पयसा ) विशेष रस से अन्न कर  
( नः ) हम लोगों को ( मा,मा,यक् ) मत दाह दे और ( वेद्या ) समीप प्रवेश  
करने योग्य ( सक्या ) मित्रपन से ( च ) भी ( नः ) हम लोगों को ( मुखस्य )  
मेरे तथा ( त्वत् ) तेरे ( भरणानि ) भरणार्थीय ( ज्ञेयाणि ) निशसंस्थानों को हमलोग  
( मा,गन्ध ) मत प्राप्त हों इस से तू सत्कार करने योग्य है ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो विदुषी शिष्यां—मैंसे विद्या और उत्तमशिक्षा से  
युक्त वाणी सर्वत्र अच्छे प्रकार रक्षाकर सर्वथा वृद्धि देती है वा जो सत्यभाषण  
आदिसे दुःख को नहीं प्राप्त कराती उसके मुख्य वर्त्तमान हैं वे हम  
लोगों को शोकादिकों से अन्न कर मित्रता से अच्छे प्रकार सेवन करती और  
सर्वदैव आनन्दित करती हैं ॥ १४ ॥

इस सूक्त में वाणी के गुणों का वर्णन होनेसे इस सूक्त के अर्थ की बात से

पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत्परमहंस परब्राह्मकाचार्य परमविद्वान् श्रीमान् विरमानन्द सरस्वती स्वामीजी के शिष्य श्रीमान् दुवानन्द सरस्वती स्वामी से विरचित सुप्रमाण-युक्त तथा संस्कृत और आर्य भाषा से विभूषित ऋग्वेदभाष्य में चतुर्थ अष्टक में अष्टम अध्याय और वत्सीशवां वर्ग और चतुर्थ अष्टक भी तथा ऊठे मण्डल में एकचम अनुवाक और एकसठवां सूक्त भी समाप्त हुआ ॥



**पदार्थः—**( स्तुषे ) स्तौमि ( नरा ) नरौ नायकौ ( दिवः ) प्रकाशस्य ( अस्य ) ( प्रसन्ता ) विभाजकौ ( अश्विना ) व्यापनशीले चावान्तरिक्षे ( हुवे ) गृह्णामि ( जरमाणः ) स्तुवन् ( अर्कैः ) मन्त्रैः ( या ) यौ ( सद्यः ) ( उस्त्रा ) रश्मयो विद्यन्ते ययोस्तौ ( व्युषि ) विशेषेण दाहे ( जमः ) पृथिव्याः । जम इति पृथिवीनाम निबं० १ । १ । ( अन्तान् ) समीपस्थान् ( युयुषतः ) संविभाजयतः ( परि ) सर्वतः ( उरु ) बहु ( वरांसि ) उत्तमानि वस्तूनि ॥ १ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या जरमाणोऽहमर्कैर्यौ व्युष्यस्त्रा प्रसन्ता नराश्विनाऽस्य दिवो जमोऽन्तानुरु वरांसि सद्यः परि युयुषतस्तौ स्तुषे हुवे तथेतौ स्तुत्वा यूयमपि गृह्णीत ॥ १ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या येऽन्तरिक्षविद्युतौ सर्वाधिकरणे सर्वपदार्थान्तःस्थे वर्त्तते तयोर्मध्ये विद्युद्दिभाजिकाऽन्तरिक्षं चाधारो वर्त्तते तयोर्गुणान् सर्वे जानन्तु ॥ १ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( जरमाणः ) स्तुति करना हुआ मैं ( अर्कैः ) मन्त्रों से ( या ) जो ( व्युषि ) विशेष दाह के निमित्त ( उस्त्रा ) जिनके किरणों विद्यमान वे ( प्रसन्ता ) विभाज करनेवाले ( नरा ) नायक ( अश्विना ) व्यापनशील बिजुली और अन्तरिक्ष ( अस्य ) इस ( दिवः ) प्रकाश के तथा ( जमः ) पृथिवी के ( अन्तान् ) समीपस्थ पदार्थों को ( उरु ) बहुत ( वरांसि ) उत्तम वस्तुओं को ( सद्यः ) सीधे ( परि, युयुषतः ) अच्छे प्रकार अलग १ करते उनकी ( स्तुषे ) स्तुति करता हूँ तथा ( हुवे ) ग्रहण करता हूँ वैसे उनकी स्तुतिकर कुछ भी प्रयत्न करो ॥ १ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो! जो अन्तरिक्ष और विद्युत् सर्वाधिकरण और सब

पदार्थों के बीच उदरे हुए वर्तमान हैं उनके बीच धिनुली विभक्त करनेवाली और सम्परिक्त आधार वर्तमान है उनके गुणों को सब जानो ॥ १ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्याह ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं इस विषय को अगचे०॥

ता यज्ञमा शुचिभिश्चक्रमाणा रथस्य भानुं  
रुरुचु रजोभिः । पुरु वरांस्यमिता मिमानापो  
धन्वान्यति याथो अजान् ॥ २ ॥

ता । यज्ञम् । आ । शुचिभिः । चक्रमाणा । रथस्य । भानुम् ।  
रुरुचुः । रजःभिः । पुरु । वरांसि । आमिता । मिमाना ।  
अपः । धन्वानी । अति । याथः । अजान् ॥ २ ॥

पदार्थः— ( ता ) तौ ( यज्ञम् ) सर्व सङ्गतं व्यवहारम्  
( आ ) समन्तात् ( शुचिभिः ) पवित्रैर्गुणैः ( चक्रमाणा ) क्रम-  
यितारौ ( रथस्य ) रमणीयस्य जगतः ( भानुम् ) प्रकाशकम्  
( रुरुचुः ) रोचन्ते ( रजोभिः ) परमाणुभिलोकीर्वा सह ( पुरु )  
पुरुषि बहूनि ( वरांसि ) वरणीयानि वस्तूनि ( आमिता ) अमि-  
तान्यपरमितानि ( मिमाना ) निर्मातारौ ( अपः ) जलानि  
( धन्वानि ) अन्तरिक्षस्थानि ( अति ) ( याथः ) प्राप्नुयः ( अजान् )  
प्रक्षितान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! युवा यौ शुचिभिर्व्यज्ञमा चक्र-  
माणा रथस्य भानुं प्रदीपको रजोभिः पूर्वमिता वरांसि मिमानापो

धन्वान्वज्जान्याथो याभ्यां सर्वाणि रुरुचुस्ताऽति यायः ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यदि धूमं वायुविद्युतो यथावद्विजानी-  
त तर्ह्यमितमानन्दं प्राप्नुयात् ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे अध्यापक श्रीर उपदेशको ! तुम जो ( शुचिभिः ) पवित्र  
गुणों से ( यज्ञम् ) सर्वसंगत व्यवहार को ( आ, चक्रमाणा ) आक्रमण कर-  
तेहुए ( रयस्य ) रमणीय जगत् के ( भानुम् ) प्रकाश करनेवाले को प्रकाश क-  
रनेवाले वा ( रजोभिः ) परमाणु वा लोकों के साथ ( पुरु ) बहुत ( भविता )  
अपरिमित ( वरांसि ) स्वीकार करने योग्य पदार्थों को ( मिमाना ) निर्मापण  
करनेवाले वा ( जपः ) जल जो ( धन्वानि ) अन्तरिक्षस्थ हैं उनकी और ( अज्यान् )  
प्रक्षिप्त पदार्थों को ( यायः ) प्राप्त होने और जिन से सब ( रुरुचुः ) रसते हैं  
( ताः ) उन को ( आनि ) अत्यन्त प्राप्त होने हो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! यदि तुम वायु और बिजुली को यथावद् जानो  
तो अमित मानन्द को प्राप्त होओ ॥ २ ॥

पुनस्तौ कीदृशौ स्त इत्याह ॥

फिर वे कैसे हैं इस विषय को अगले० ॥

ता ह त्वद्वर्तिर्यदरध्रमुग्रेत्या धिय ऊहयुः शश्व-  
दश्वैः । मनोजवेभिरिषिरेः शयध्ये परि व्यर्थि-  
र्दाशुषो मर्त्यस्य ॥ ३ ॥

ता । ह । त्वत् । वर्तिः । यत् । अरध्रम् । उग्रे । इत्या ।  
धियः । ऊहयुः । शश्वत् । अश्वैः । मनः । जवेभिः । इषिरेः ।  
शयध्ये । परि । व्यर्थिः । दाशुषः । मर्त्यस्य ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( ता ) तो ( ह ) किल ( त्यत् ) ( वर्त्तिः )  
 न्नाम् ( यत् ) यौ ( अरधम् ) असमृद्धव्यवहारम् ( उग्राः )  
 तेजस्विनौ ( इत्था ) अनेन हेतुना ( धियः ) प्रज्ञाः कर्मणि  
 वा ( ऊहयुः ) बहयः । अत्र पुरुषव्यत्ययः ( शश्वत् ) निरन्तरम्  
 ( अश्वैः ) महंनिर्वेगादिगुणैः ( मनोजवेभिः ) मनोवद्देगवद्भिः ( इषिरैः )  
 प्राप्तेः ( शयध्वै ) शयितुम् ( परि ) सर्वतः ( व्याधिः ) व्याधाम्  
 ( दाशुषः ) दानशीलस्य ( मर्त्यस्य ) मनुष्यस्य ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वांसो यदुग्रा वायुविद्युता अश्वैरिषिरैर्म-  
 नोजवेभिर्दाशुषो मर्त्यस्य त्यद्वत्तिररधं धियश्च शश्वदूहयुः शयध्वै  
 व्याधिर्ह पर्यूहयुस्तेत्या वर्त्तमानौ विज्ञाय यूयं सम्प्रयुङ्ध्वम् ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यदा यूयं वायुविद्युद्गुणान् विज्ञास्यथ  
 तदेव पूर्णमैश्वर्यं प्राप्स्यथ ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वानो । ( यत् ) जो ( उग्रा ) तेजस्वी वायु और बिजुकी  
 ( अश्वैः ) महान् वेगादि गुणों से वा ( इषिरैः ) प्राण ( मनोजवेभिः ) मनो-  
 वद्देगवर्तों से ( दाशुषः ) दानशील ( मर्त्यस्य ) मनुष्य के ( त्यत् ) उस  
 ( वर्त्तिः ) मार्ग की तथा ( अरधम् ) असमृद्ध व्यवहार और ( धियः ) बुद्धि  
 वा कर्मों की ( शश्वत् ) निरन्तर ( ऊहयुः ) बहाने हैं वा ( शयध्वै ) सोने-  
 की ( व्याधिः ) व्याधा की ( ह ) निश्चय से ( परि ) पहुंचाने हैं ( ता ) उनकी  
 ( इत्था ) इस प्रकार के वर्त्तमान जानकर तुम अच्छे प्रकार प्रयुक्त करो अर्थात्  
 कलावेनों में जोड़ो ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जब तुम वायु और बिजुकी के गुणोंको जानोगे  
 तभी पूर्ण ऐश्वर्य की प्राप्ति ॥ ३ ॥



पुनस्तौ कीदृशावित्पाह ॥

फिर वे कैसे हैं इस विषय की० ॥

ता नव्यसो जरमाणस्य मन्मोप भूषतो युयु-  
जानसप्ती । शुभं पृथमिषमूर्जं वहन्ता होता यच्च-  
प्रत्नो अध्रुग्युवाना ॥ ४ ॥

ता । नव्यसः । जरमाणस्य । मन्म । उप । भूषतः ।  
युयुजान सप्ती इति युयुजानऽसप्ती । शुभम् । पृथम् ।  
इषम् । ऊर्जम् । वहन्ता । होता । यच्चत् । प्रत्नः । अध्रुक् ।  
युवाना ॥ ४ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( नव्यसः ) अतिशयेन नवीनस्य  
( जरमाणस्य ) प्रशंसकस्य ( मन्म ) विज्ञानम् ( उप ) ( भूषतः )  
अलं कुरुतः ( युयुजानसप्ती ) युयुजानौ सप्ती वेगाकर्षणौ ययोस्तौ  
( शुभम् ) उदकम् । शुभमित्युदकनाम निबं० ११ । १२  
( पृथम् ) अन्नम् ( इषम् ) इच्छाम् ( ऊर्जम् ) पराक्रमम्  
( वहन्ता ) प्रापयन्तौ ( होता ) आदाता ( यच्चत् ) सङ्गच्छेत  
( प्रत्नः ) प्रागधीतविधः ( अध्रुक् ) यः कञ्चन न द्रोग्धि ( युवाना )  
संयोजकौ वायुविद्युतौ ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यौ युयुजानसप्ती युवाना नव्यसो जर-  
माणस्य मन्मोप भूषतो यौ शुभं पृथमिषमूर्जं वहन्ताऽध्रुक् प्रत्नो  
होता यच्चत् ता युयमपि सङ्गच्छन्वम् ॥ ४ ॥

**भावावः—**हे मनुष्या जो वायुविद्युतों विज्ञानविषयावम्भ इव  
 लो गन्तारो सर्वोत्तमपदार्थप्रापकौ वर्त्तेते ताभ्यामिष्टानि कार्याणि  
 साप्नुत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—** हे मनुष्यो जो ( वायुविज्ञानसम्प्री ) वेन वा वायुवर्ष्य युक्त होने-  
 वाले हैं वे (युवाना) संयुक्त होने वाले वायु बिजुली (नभ्यसः) अतीव नवीन (अर-  
 माध्यस्य) प्रशंसा करनेवाले के ( मन्म ) विज्ञान को ( उपभूषतः ) पूर्ण करनेहैं  
 वा जो ( वायव्यम् ) उदक ( पृथ्व्यम् ) अन्न ( हव्यम् ) इच्छा और ( उर्जम् ) पराक-  
 मको ( बहन्ता ) पहुंचानेवालों को ( अधुक् ) किसी से न झीठ करनेवाला  
 ( प्रत्नः ) जिसने पहिले विद्या पढ़ी वह ( होना ) ग्रहण करनेवाला पुरुष ( यक्षन् )  
 प्राप्तहो ( ता ) इनको तुम भी प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

**भावार्थः—** हे मनुष्यो ! जो वायु और बिजुली विज्ञानके विषय, छोटे के  
 समान शीघ्रज्ञाने वाले और सब उत्तम २ पदार्थों की प्राप्ति करानेवाले हैं उन से  
 चाहे हुए कार्यो को सिद्ध करो ॥ ४ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्याह ॥

फिर वे कैसे हैं ३३ विषयको० ॥

ता वल्गू दस्त्रा पुरुशाकंतमा प्रत्ना नव्यसा  
 वचसा विवासे । या शंसते स्तुवते शम्भविष्ठा  
 बभूवतुर्गुणते चित्ररांती ॥ ५ ॥ १ ॥

ता । वल्गू इति । दस्त्रा । पुरुशाकंतमा । प्रत्ना । नव्यसा ।  
 वचसा । या । विवासे । या । शंसते । स्तुवते । शम्भ-  
 विष्ठा । बभूवतुः । गुणते । चित्ररांती इति चित्ररांती ॥ ५ ॥ १ ॥

**पदार्थः—**( ता ) तौ ( वल्गू ) अत्युत्तमौ ( दस्त्रा ) दुर्गवोप-

क्षपितारौ ( पुरुशाकतमा ) अतिशयेन बहुशक्तिमन्तौ ( प्रत्ना )  
प्राचीनौ ( नव्यसा ) अतिशयेन नवीनौ ( वचसा ) परिभाष-  
णीयौ ( आ ) ( विवासे ) सेवे ( या ) यौ ( शंसते ) प्रशंस-  
काय ( स्तुवते ) प्रशंसिताय । अत्र कृद्बहुलमिति कर्मणि कृत्  
( शम्भविष्ठा ) अतिशयेन सुखंभावुकौ ( बभूवतुः ) भवतः  
( गृणते ) सत्योपदेशकाय ( चित्रराती ) चित्राऽद्भुता शान्ति-  
र्दानं याभ्यां तौ ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथाहं या वल्गूदस्मा प्रत्ना नव्यसा वच-  
सा पुरुशाकतमा चित्रराती शंसते स्तुवते गृणते शम्भविष्ठा बभू-  
वतुस्ताऽऽविवासे तथैतौ यूयमपि सेवध्वम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकत्वं—हे मनुष्या यौ वायुविद्युतौ  
कारणरूपेण सनातनौ कार्यरूपेण नूतनौ बहुशक्तिमन्तौ वेगादि-  
गुणयुक्तौ वायुविद्युतौ कल्याणकारिणौ वर्तेते तौ यथावद्विजानीत ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जैसे मैं ( या ) जो ( वन्तू ) अत्युत्तम ( दस्मा )  
दःख को नष्ट करनेवाले ( प्रत्ना ) प्राचीन ( नव्यसा ) अत्यन्त नवीन ( वचसा )  
परिभाषण करने योग्य ( पुरुशाकतमा ) अतीव सामर्थ्यवाले ( चित्रराती )  
जिनसे बहुत दान होता है ( शंसते ) प्रशंसा करनेवाले ( स्तुवते ) या प्रशंसा  
पाये हुए या ( गृणते ) सत्य उपदेश करनेवाले के लिये ( शम्भविष्ठा ) अतीव  
सुख की भावना करनेवाले ( बभूवतुः ) होते हैं ( ता ) उनकी ( आ, विवासे )  
सेवा करता हूँ वैसे उनकी तुमभी सेवा करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकसुप्तीपमाहकार है—हे मनुष्यो ! तू  
वायु और बिजुली कारणरूप से सनातन और कार्यरूप से नूतन, बहुत शक्ति-  
मान्, वेगादि गुणयुक्त, कल्याणकारी वर्तमान हैं उनकी यथावत् जानो ॥ ५ ॥

पुनस्ताभ्यां किं सिध्यतीत्याह ॥

किं कनसे क्या सिद्ध होता है इस विषय को० ॥

ता भुज्यं विभिरद्भ्यः समुद्रात्तुग्रस्य सूनूमहधु  
रजोभिः । अरेणुभिर्योजनेभिर्भुजन्ता पतत्रिभि-  
रणसो निरुपस्थात् ॥ ६ ॥

ता । भुज्यम् । विऽभिः । अतऽभ्यः । समुद्रात् ।  
तुग्रस्य । सूनुम् । ऊहधुः । रजःऽभिः । अरेणुऽभिः । योज-  
नेभिः । भुजन्ता । पतत्रिऽभिः । अर्णसः । निः । उपऽस्थात् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( भुज्यम् ) भोक्तुं योग्यमानन्दम्  
( विभिः ) पत्तिभिरिव ( अद्भ्यः ) उदकेभ्यः ( समुद्रात् ) साग-  
रादन्तरिक्षाद्वा ( तुग्रस्य ) बलिष्ठस्य ( सूनुम् ) अपत्यमिव  
वर्तमानम् ( ऊहधुः ) प्रापयतः । अत्र पुरुषव्यत्ययः ( रजोभिः )  
पेश्वर्यप्रदेर्मर्गैः ( अरेणुभिः ) अबिद्यमाना रेणवो बालुका येषु तैः  
( योजनेभिः ) अनेकैर्योजनैर्युक्तैः ( भुजन्ता ) पालकौ ( पत-  
त्रिभिः ) गमनशीलैः ( अर्णसः ) उदकस्य ( निः ) नितराम्  
( उपस्थात् ) यः समीपे तिष्ठति तस्मात् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यौ विद्युत्पवनौ विभिरिवाद्भ्यः समु-  
द्रार्णस उपस्थात्पतत्रिभिरिवारेणुभिर्योजनेभी रजोभिस्तुग्रस्य सूनुं  
निरूहधुर्भुजन्ता भुज्यं पालयतस्ता यूयं विजानीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यौ विद्युत्पवनौ

विमानादीनि यानाम्पन्तरिक्षे पक्षिवद्गमयितारो वेगेन बहवुस्तावु-  
पस्थाप्याभीष्टानि सुखाणि प्राप्नुवन्तु ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वाने जो विजुली और वायु ( विभिः ) पक्षियों के स-  
मान ( बह्व्यः ) सर्पों वा ( समुद्रात् ) सागर वा अन्तरिक्ष वा ( अर्थसः )  
जल के ( उपस्थात् ) समीप स्थित होनेवाले से ( पन्तरिक्षेभिः ) गमनशीलों के  
समान ( अरेणुभिः ) रज जिन में नहीं उन ( योजनेभिः ) अनेक योजनों से  
युक्त ( रजोभिः ) ऐश्वर्यप्रद मार्गों से ( तुयस्य ) बलिष्ठ ( सन्तुम् ) संतान के  
समान वर्त्तमान को ( निःकथ्युः ) निरन्तर पहुँचाते और ( भुवन्ता ) पालनाकर-  
नेवाले ( भुज्युम् ) भोगनेयोग्य आनन्द की पालना करते हैं ( वा ) उन को  
तुम जानो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वायुकुलूपमात्रका है—हे मनुष्यो ! जो विजुली  
और वायु विमान आदि यानों को अन्तरिक्ष में पक्षियों के समान चलानेवाले  
वेग से पहुँचाते हैं उन को समीपस्थ कर अभीष्ट सुखों को प्राप्त होओ ॥६॥

पुनस्ताभ्यां किं भवतीत्याह ॥

फिर उन से क्या होता है इस विषय की प्रश्नो ॥

वि जयुषां रथ्या यातमद्रिं श्रुतं हवै वृषणा  
वधिमुत्थाः । दृशस्यन्तां शयवे पिप्यधुर्गामिति  
च्यवाना सुमतिं भुरण्यू ॥ ७ ॥

वि । जयुषां । रथ्या । यातम् । अद्रिम् । श्रुतम् । हवैम् ।  
वृषणा । वधिऽमुत्थाः । दृशस्यन्तां । शयवे । पिप्यधुः ।  
गाम् । इति । च्यवाना । सुऽमतिम् । भुरण्यू इति ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( वि ) ( जयुषा ) जयशीली ( रथ्या ) रथाय

हितौ (यातम्) यातः । अत्र व्यत्ययः (अद्रिम्) मेघम् (श्रुतम्) श्रुतम् (हवम्) विद्याविषयं शब्दम् (वृषणा) वर्षयितारौ (वधिमत्याः) बहवो वधूयो वर्षनानि विद्यन्ते यस्यां तस्या भूमे-  
रन्तरिक्षस्य वा (दशस्यन्ता) बलपन्तौ (शयवे) शयनाय (पिप्यथुः) वर्षयतः (गाम्) वाचम् (इति) अनेन प्रकारेण (व्यवाना) सद्यो गन्तारौ (सुमतिम्) शोभनां प्रज्ञाम् (भुरण्यू) पोषयि-  
तारौ धारकौ वा ॥ ७ ॥

अन्वयः--हे अध्यापकोपदेशकौ ! वधिमत्या भूमेर्मध्ये जय-  
वा स्यादृषणा दशस्यन्ताऽर्द्रिं वि यातं सुमतिं व्यवाना भुरण्यू  
गामिति शयवे पिप्यथुस्तयोर्हव्यं युवां श्रुतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः--हे मनुष्या यौ विमानादिगमयितारौ सङ्ग्रामे जय-  
कारिणौ प्रज्ञाबलप्रदौ वृष्टिकरौ शयनजागरणवाग्धेतू वर्त्तेते तौ  
बुद्धा कार्यसिद्धये सम्प्रयुद्भवम् ॥ ७ ॥

पदार्थः--हे अध्यापक और उपदेशक सज्जनो ! (वधिमत्याः) जिस में बहुत  
वर्षन विद्यमान उस भूमि वा अन्तरिक्ष के बीच (जयुषा) जयशक्ति (रथ्या) रथ-  
के शिपे हितकारी (वृषणा) वर्षा तथा (दशस्यन्ता) बल करने वाले (आद्रिम्) मेघको  
(वि, यातम्) विशेषतासे प्राप्त होते हैं और (सुमतिम्) सुन्दर गति को  
(व्यवाना) शीघ्र जानेवाले (भुरण्यू) वाचना वा धारण करती (गाम्) वाणीको  
(इति) इसप्रकार से (शयवे) सोने के शिपे (पिप्यथुः) बढ़ाते हैं उनके (हवम्)  
विद्याविषयक शब्द को तुम (श्रुतम्) सुनो ॥ ७ ॥

भावार्थः-- हे मनुष्यो ! जो विमान यादि को चलाने वा संग्राम में जय  
कराने वा प्रज्ञा और बलके देने, वर्षा करने वाले तथा सोने वाले और वाणी के

हेतु हैं उनकी ज्ञान कार्यसिद्धि के लिये अच्छे प्रकार प्रयोग करो ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्याः किं धरेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या धारण करें इस विषयको ॥

यद्रौदसी प्रदिवो अस्ति भूमा हेळो देवाना-  
मुत मर्त्यत्रा । तदादित्या वसवो रुद्रियासो रक्षो-  
युजे तपुंरघं दधात ॥ ८ ॥

यत् । रोदसी इति । प्रऽदिवः । अस्ति । भूम । हेळः ।  
देवानाम् । उत । मर्त्यऽत्रा । तत् । आदित्याः । वसवः ।  
रुद्रियासः । रक्षऽयुजे । तपुः । अघम् । दधात ॥ ८ ॥

पदार्थः— ( यत् ) यः ( रोदसी ) यावापृथिव्यौ ( प्रदिवः )  
पुरुषप्रकाशस्य ( अस्ति ) ( भूमा ) व्यापकः ( हेळः ) अना-  
दरः ( देवानाम् ) विदुषाम् ( उत ) ( मर्त्यत्रा ) मर्त्येषु मनुष्येषु  
( तत् ) ( आदित्याः ) कालावयवाः ( वसवः ) पृथिव्यादवः  
( रुद्रियासः ) प्राणा जीवाश्च ( रक्षोयुजे ) यो रक्षांति वृष्टान्मनु-  
ष्यान्पुनक्ति तस्मै ( तपुः ) सन्तपम् ( अघम् ) अपराधम् ( दधात )  
धरन्ति ॥ ८ ॥

अन्वयः— हे वसवो रुद्रियास आदित्याः प्रथममध्यमोत्तमा  
विद्वांसो यूपं यत्प्रदिवो देवानामुत मर्त्यत्रा भूमा हेळो रोदसी प्राप्सो-  
ऽस्ति यथा वसवो रुद्रियास आदित्यास्तदधात तथारक्षोयुजे तपुंरघं  
दधात ॥ ८ ॥

**भावार्थः—** हे मनुष्या यद्वत्स सर्वत्र व्याप्तं सर्वघर्तुं सर्वनि-  
वृत्तं वर्त्तते तद्धृत्वा सन्ध्याय सुखयत यश्चैवं न करोति तदुपरि कठोरं  
दण्डं घत्त ॥ ८ ॥

**पदार्थः—** हे ( वसवः ) पृथिवीआदि ( पृथिव्याः ) प्राण वा जीव वा  
( आदित्याः ) आकाशके अवयवों के समान प्रथम मध्यम और उत्तम विद्वानो ! तुम  
( यत् ) जो ( यद्विषः ) उत्तम प्रकार के वा ( देवानाम् ) विद्वानों के संबन्धमें  
( इत् ) और ( मर्त्येना ) मनुष्यों में ( भूमा ) व्यापक ( हेतुः ) अनादर ( रोदसी )  
आवापृथिवी को प्राप्त ( अग्नि ) है और जैसे उक्त प्रकार के विद्वान् मन ( तत् )  
उसको ( दधान ) धारण करते हैं वैसे ( रक्षांयुते ) दुष्टों के युक्त करनेवाले के  
लिये ( तपुः ) संताप और ( अघम् ) अपराध को धारण करो ॥ ८ ॥

**भावार्थः—** हे मनुष्यो ! जो वत्स सर्वत्र व्याप्त, सबको धारण करनेवा सब  
का नियम करनेवाला है उसको धारण कर और अच्छे प्रकार ध्यान कर सुखी होओ  
और जो ऐसा नहीं करता है उस पर कठोर दण्ड धरो ॥ ८ ॥

पुनस्तः किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह क्या करे इस विषय को० ॥

य ई राजानावृतुथा विदधुर्जसो मित्रो वरुण-  
श्रिकैतत् । गम्भीराय रक्षसे हेतिमस्य द्रोघाय  
चिद्वचस आनवाय ॥ ९ ॥

यः । ईम् । राजानौ । ऋतुथा । विदधत् । रक्षसः ।  
मित्रः । वरुणः । विकैतत् । गम्भीराय । रक्षसे । हेतिम् ।  
अस्य । द्रोघाय । चित् । वचसे । आनवाय ॥ ९ ॥



**पदार्थः—** ( यः ) ( ईम् ) सर्वतः ( राजानो ) प्रकाशमानो सूर्याचन्द्रमसाविव समासेनेशौ ( ऋतुया ) ऋतुभ्यः ( विदधत् ) विधानं कुर्वन् ( रजसः ) लोकजातस्य ( मितः ) सुहृत् ( वरुणः ) शमादिगुणान्वितः ( चिकेतत् ) चिकेतति विजानाति ( गम्भीराय ) ( रक्षसे ) दुष्टाचरणाय ( हेतिम् ) वज्रम् ( अस्य ) ( द्रोघाय ) द्रोहाय ( चित् ) अपि ( वचसे ) वचनाय ( आनवाय ) समन्तानवीनाय ॥ ९ ॥

**अन्वयः—** हे विद्वांसो यो मित्रो वरुणो गम्भीरायाऽऽनवाय वचसे चिदापि द्रोघाय रक्षसेऽस्योपरि हेतिं रजस ऋतुया राजानो विदधत्सन्नीं चिकेतत्तं यूयमुत्साहयत ॥ ९ ॥

**भावार्थः—** यथा सूर्याचन्द्रमसादृशं विमज्ज्यान्धकारं निवार्य जगत्सुखयतस्तथैव विद्यादिशुभगुणप्रचारं जगति प्रकल्प्य सत्याऽसत्ये विमज्ज्याऽविद्याऽन्धकारं निवार्य विद्वांसः सर्वानानन्दयन्ति ॥ ९ ॥

**पदार्थः—** हे विद्वांसो ! ( यः ) त्वो ( मितः ) मित्रं वा ( वरुणः ) शमादिगुणयुक्तं जन ( गम्भीराय ) गम्भीर ( आनवाय ) सब ओरसे नवीन ( वचसे ) वचनके लिये ( चित् ) और ( द्रोघाय ) द्रोह तथा ( रक्षसे ) दुष्ट साचरणावाले के लिये ( अस्य ) इसके ऊपर ( हेतिम् ) वज्रको ( रजसः ) और लोकजातके ( ऋतुया ) ऋतुओं से ( राजानो ) प्रकाशमान सूर्यऔर चन्द्रमा के मुख्य समासेनापाति को ( विदधत् ) विधानकरवाहुया ( ईम् ) सबओर से ( चिकेतत् ) जानता है इसको तुम उत्साहदेओ ॥ ९ ॥

**भावार्थः—** जैसे सूर्य चन्द्रमा ऋतुओं को बांट और अन्धकार निवारण कर जगत् को सुखी करते हैं वैसे ही विद्यादि शुभगुणों का प्रचार संसार में अच्छे प्रकार सवर्धन, सत्य और असत्य का विभाग और अविद्यान्धकार का निवारण कर विद्वांसजन सब को आनन्दित करते हैं ॥ ९ ॥

पुनः सभासेनेक्षी जगदुपकाराय किं कुर्यातामित्याह ॥

किं सभासेनापति जगत् के उपकार के लिये क्या करें इस वि० ॥

अन्तरैश्चकैस्तनयाय वर्तिद्युमता यातं नृवता  
रथेन । सनुत्येन त्यजसा मर्त्यस्य वनुष्यतामपि  
शीर्षा वदक्तम् ॥ १० ॥

अन्तरैः । चकैः । तनयाय । वर्तिः । द्युमता । आ ।  
यातम् । नृवता । रथेन । सनुत्येन । त्यजसा । मर्त्यस्य ।  
वनुष्यताम् । अपि । शीर्षा । वदक्तम् ॥ १० ॥

पदार्थः—( अन्तरैः ) भिन्नैः ( चकैः ) लोकभ्रमणाय परि-  
व्याख्यैः ( तनयाय ) पुत्राय ( वर्तिः ) मार्गम् ( द्युमता ) प्र-  
काशवता ( आ ) ( यातम् ) आगच्छतम् ( नृवता ) उत्तमा  
नरो विद्यन्ते यस्मिंस्तेन ( रथेन ) रमणीयेन विमानादियानेन  
( सनुत्येन ) सप्रेरणीयेन ( त्यजसा ) त्यागेन ( मर्त्यस्य ) मनु-  
ष्यस्य ( वनुष्यताम् ) क्रुध्यतां बाधमानानां वा । वनुष्यतीति क्रुष्यति  
कर्मा निर्ब० २ । १२ ( अपि ) ( शीर्षा ) शिरांसि ( वद-  
क्तम् ) दिनक्तम् ॥ १० ॥

अन्वयः—यौ राजाभावन्तरैश्चकैर्वर्त्तमानेन द्युमता नृवता रथेन  
सनुत्येन त्यजसा मर्त्यस्य तनयाय वर्तिरायातं मार्गं विधाय वनु-  
ष्यतां शीर्षाऽपि वदक्तं तौ सर्वैः सत्कर्तव्यौ ॥ १० ॥

भावार्थः—यदि सभासेनेक्षी मनुष्यसन्तानानां मन्त्रार्थवि-

द्याऽभ्यासादिप्रबन्धं कुर्यातां तर्हि सर्वे विद्वांसो भूत्वाऽनेकान्पुत्र-  
मानि कार्याणि साधुं दुष्टाच्छत्रुनिवारयितुं च शक्नुवन्ति ॥ १० ॥

**पदार्थः**—श्री राजालोग ( अन्तरैः ) भिन्न २ ( चक्रेः ) लोकों के धूम-  
ने के लिये परिधियों से वर्तमान ( दुग्धना ) प्रकाशमान ( नृवता ) जिस में  
उत्तम पर विद्यमान इस ( रथेन ) रथणीय विमानादि यान वा ( सनुत्येन ) प्रे-  
रणा करनेयोग्य के साथ वर्तमान ( त्यजसा ) त्याग के साथ ( मर्त्यस्य )  
मनुष्य के ( तनयाय ) पुत्र के लिये ( वर्तिः ) मार्ग को ( आ, पातम् ) प्राप्त  
होवें और मार्ग का विधान कर ( वनुष्यताम् ) क्रोधकरने वा बाधावालों के  
( शीर्षा ) शिरों को ( आपि ) भी ( ववृक्तम् ) छिन्न भिन्न करें उनका सबको  
सत्कार करना चाहिये ॥ १० ॥

**भावार्थः**—यदि सभासेनापति मनुष्यसन्तानों का ब्रह्मचर्य और विद्या-  
भ्यास आदि का प्रबन्ध करें तो सब विद्वान् होकर अनेक उत्तम कार्य करने और  
दुष्टों तथा शत्रुओं के निवारने को समर्थ हों ॥ १० ॥

पुनस्ते किं कुर्युरित्याह ॥

किर वे क्या करें इस विषय को ॥

आ परमाभिरुत मध्यमाभिर्नियुद्धिर्यातमवमा-  
भिरर्वाक् । दृढलस्य चिद् गोमंतो वि वृजस्य दुरो  
वर्त गृणते चित्रराती ॥ ११ ॥ २ ॥

आ । परमाभिः । उत । मध्यमाभिः । नियुद्धभिः ।  
यातम् । अवमाभिः । अर्वाक् । दृढलस्य । चिद् । गोमंतः ।  
वि । वृजस्य । दुरः । वर्तम् । गृणते । चित्रराती इति -  
चित्रराती ॥ ११ ॥ २ ॥

**पदार्थः—**( आ ) संमन्तात् ( परमाभिः ) उत्कृष्टाभिः  
( उत ) ( मध्यमाभिः ) मध्ये मवाभिः ( नियुद्धिः ) वायेर्गतिभिः  
( यातम् ) गच्छतम् ( अवमाभिः ) निकृष्टाभिः ( अर्वाक् ) पश्चात्  
( दृक्लस्य ) ( चित् ) अपि ( गोमतः ) बहुव्यो गावः किरणा वा  
विद्यन्ते यस्मिन्स्य ( वि ) ( व्रजस्य ) मेघस्य ( दुरः ) द्वाराणि  
( वर्त्तम् ) वर्त्तयतम् ( गृणते ) स्तावकाय ( चित्रराती ) चित्रा-  
ऽङ्गता रातिर्दानं ययोस्तौ ॥ ११ ॥

**अन्वयः—**हे चित्रराती समासेनेशी ! युवामवमाभिर्मध्य-  
माभिरुत परमाभिर्नियुद्धिरा यातमर्वाग् दृक्लस्य चिद् गोमतो व्रजस्य  
दुरो गृणते वि वर्त्तम् ॥ ११ ॥

**भावार्थः—**हे राजप्रजाजना यथा सर्वे भूगोला वायुगातीभि-  
स्सह गच्छन्त्यागच्छन्ति यथा च क्षितिपनो विमानेन मेघमण्डलो-  
परि व्रजन्ति तथैव यूयमप्यनुतिष्ठतेति ॥ ११ ॥

अत्राश्विगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्विधा ॥

इति द्विषष्टितमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( चित्रराती ) अङ्गुत दानवाले सभासेनाधीशो ! तुम्हें ( अव-  
माभिः ) निकृष्ट ( मध्यमाभिः ) मध्यम ( उत ) और ( परमाभिः ) उत्तम  
( नियुद्धिः ) वायु की गतियों से ( आ, यातम् ) आओ तथा ( अर्वाक् ) पीछे  
( दृक्लस्य ) भविष्यत्के ( चित् ) भी ( गोमतः ) बहुत गीयें वा किरणों जिसमें  
विद्यमान उस ( व्रजस्य ) मेघ के ( दुरः ) द्वारों को ( गृणते ) स्तुति करने वाले के  
किये ( वि, वर्त्तम् ) विशेषतासे वर्त्ताओ ॥ ११ ॥

**भावार्थः—** हे राज प्रजापति ! जैसे सब भूगोल वायु की गतिरोंके साथ आते आते हैं और जैसे शिल्पीजन विमान से मेघमण्डल पर आते वैसे ही तुमभी अनुष्ठान करो ॥ ११ ॥

इस सूक्त में अश्विओं के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्तके अर्थकी इस-से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ समझी जाननी चाहिये ॥

यह वासवों का सूक्त और दूसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

---

अथैकादशार्चस्य विषष्टितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । अभिनी देवते । १ स्वराङ्गवृहती छन्दः । मध्यमः  
 स्वरः । २ । ४ । ६ । ७ पङ्क्तिः । १ । १० भुरिक्पङ्क्तिः ।  
 ८ स्वराट् पङ्क्तिः । ११ आसुरीषङ्क्तिश्छन्दः ।  
 पञ्चमः स्वरः । ५ । ९ निषृङ्गिष्टुछन्दः ।  
 वैवतः स्वरः ॥

अथ सभासेनेशौ किं प्राप्नुव इत्याह ॥

अब एकादश ऋचावाले तिरसठवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र  
 में सभासेनापति किसको प्राप्त होने हैं इस विषय की कहते हैं ॥

क१ त्या वल्गू पुरुहुताद्य दूतो न स्तोमोऽ-  
 विदन्नमस्वान् । आ यो अर्वाङ् नासत्या ववर्त्त  
 प्रेष्ठा ह्यसंथो अस्य मन्मन् ॥ १ ॥

कं । त्या । वल्गू इति । पुरुऽहुता । अद्य । दूतः । न ।  
 स्तोमः । अविदत् । नमस्वान् । आ । यः । अर्वाक् । नास-  
 त्या । ववर्त्त । प्रेष्ठा । हि । असंथः । अस्य । मन्मन् ॥ १ ॥

पदार्थः—( क ) ( त्या ) तौ ( वल्गू ) शोभनवाचौ ।  
 वल्गू इति वाङ्नाम निबं० १ । ११ ( पुरुहुता ) बहुभिः प्रश-  
 स्तितौ ( अद्य ) इदानीम् ( दूतः ) समाचारप्रापकः ( न ) इव  
 ( स्तोमः ) श्लाघनीयः ( अविदत् ) प्राप्नोति ( नमस्वान् )  
 बहुसंयुक्तः संस्तुतो वा ( आ ) ( यः ) ( अर्वाक् ) वोऽघोऽव-  
 ति ( नासत्या ) सद्यस्वभावौ ( ववर्त्त ) वर्त्तते ( प्रेष्ठा ) अति-

शयेन प्रियौ ( हि ) ( अस्यः ) भवथः ( अस्य ) ( मन्मन् )  
मन्मनि विज्ञाने ॥ १ ॥

अन्वयः—हे बल्लू पुरुहुता प्रेष्ठा नासत्या ! योऽर्वाभय नम-  
स्वान् स्तोमो दूतो नाविदस्कास्य मन्मन्ना ववर्त्त त्या हि युवा-  
मस्यः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमासं०—येऽस्य जगतो विज्ञाने प्रयतन्ते ते  
कापि दुःखिता न भवन्ति ॥ १

पदार्थः— हे ( बल्लू ) शोभनवाणी वाले ( पुरुहुता ) बहुतों से प्रशं-  
साको प्राप्त ( प्रेष्ठा ) अतीव प्रिय ( नासत्या ) सत्यत्वभावयुक्त सम्प्रसन्नार्थी शो  
( यः ) जो ( अर्वाकु ) नीचे जाने वाला ( अय ) आज ( नमस्वान् ) बहुत  
अन्ययुक्त का सःठन ( स्तोमः ) स्तुति करने योग्य ( दूतः ) समाचार पहुंचाने  
वाले के (न) समानजन (अविदन्) प्राप्त होता वा (क) कहां (अस्य) इसके (मन्मन्)  
विज्ञान में जो ( आ,वर्त्त ) अच्छे प्रकार वर्त्तमान है ( त्या, हि ) हे ही तुम दोनों  
( अस्यः ) होके हो ॥ १ ॥

भावार्थः— इस मन्त्र में उपमास्कार है—जो इस जगत् के विज्ञान के  
निःशेष प्रयत्न करने हैं वे कहीं भी दुःखित नहीं होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्ती किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर वे क्या करें इस विषय की ० ॥

अरं मे गन्तुं हवनायास्मै गृणाना यथा पिबा-  
थो अन्वः । परिं ह त्यद्वर्तियथो रिषो न यत्परो  
नान्तरस्तुर्थात् ॥ २ ॥

अरन् । मे । गन्तम् । हवनाय । अस्मै । गृणाना । यथा ।  
पिबाथः । अन्धः । परि । ह । त्यत् । वर्तिः । याथः । रिषः ।  
न । यत् । परः । न । अन्तरः । तुतुर्थात् ॥ २ ॥

पदार्थः—( अरम् ) अलम् ( मे ) मम ( गन्तम् ) गच्छ-  
तम् ( हवनाय ) आदानाय ) ( अस्मै ) ( गृणाना ) स्तुवन्ती  
( यथा ) ( पिबाथः ) पिवतम् ( अन्धः ) रसम् ( परि ) ( ह )  
प्रसिद्धम् ( त्यत् ) तम् ( वर्तिः ) मार्गम् ( याथः ) ( रिषः )  
हिंसकाः ( न ) इव ( यत् ) यत्र ( परः ) शत्रुः ( न ) निषेधे  
( अन्तरः ) भिन्नः ( तुतुर्थात् ) हिंस्यात् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सभासेनेशी ! युवां त्यहर्तिः परि याथो यद्यत्र  
ह परोऽन्तरो रिषो न कंचिन्न तुतुर्थाद्यथा मेऽस्मै हवनायाऽरं गन्तं  
तथा गृणाना सन्तावन्धः पिबाथः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—राजजनैस्तथा प्रबन्धः कियेत यथा  
मार्गेषु कश्चिदपि चोरः शत्रुश्च कश्चिदपि न पीडयेत् ॥ २

पदार्थः—हे सभासेनाधीनो तुम ( त्यत् ) उस ( वर्तिः ) मार्ग को  
( परि, याथः ) सब ओर से जाने दो ( यत्, ह ) जित में ( परः ) शत्रुजन ( अन्तरः )  
भिन्न ( रिषः ) हिंसकों के ( न ) समान किसी को ( न ) न ( तुतुर्थात् )  
घोरे ( यथा ) जैसे ( मे ) मेरे ( अस्मै ) हम ( हवनाय ) भद्रार्थ के लिये  
( अरन् ) पूर्णवया ( गन्तम् ) जाओ जैसे ( गृणाना ) स्तुति करनेवाले होनेकुप  
( अन्धः ) रस को ( पिबाथः ) पियो ॥ २ ॥

भावार्थः—रस यन्त्र में उपमालंकार है—राजजनों से वैसा प्रबन्ध कि-  
यावाला जैसे मार्गों में कोई भी चोर और शत्रु किसी को पीड़ा न दे ॥ २ ॥



पुनस्तौ किं कुर्यातामिराह ॥

फिर वे क्या करें इस विषय को ॥

अकारि वामन्धसो वरीमन्नस्तारि बर्हिः सुप्रा-  
यणतमम् । उत्तानहस्तो युवयुर्ववन्दा वां नक्षन्तो  
अद्रय आञ्जन् ॥ ३ ॥

अकारि । वाम् । मन्धसः । वरीमन् । अस्तारि । बर्हिः ।  
सुप्रऽप्रयणतमम् । उत्तानऽहस्तः । युवयुः । ववन्द । वा ।  
वाम् । नक्षन्तः । अद्रयः । आञ्जन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—( अकारि ) ( वाम् ) युवाभ्याम् ( अन्धसः )  
अनादेः ( वरीमन् ) अतिशयेन वरे ( अस्तारि ) तीर्थेते ( बर्हिः )  
अन्तरिक्षम् ( सुप्रायणतमम् ) सुप्रयान्ति यस्मिंस्तदतिशयितम्  
( उत्तानहस्तः ) ऊर्ध्वबाहुः ( युवयुः ) युवां कामयमानः ( ववन्द )  
वन्दति नमस्करोति ( आ ) ( वाम् ) युवाम् ( नक्षन्तः ) प्राप्नु-  
वन्तः ( अद्रयः ) मेघा इव ( आञ्जन् ) कामयन्ते ॥ ३ ॥

अन्वयः—ये समासेनेशौ ! यो युवयुरुत्तानहस्तो वरीमन्वा-  
मन्धसस्सुप्रायणतमं बहिरकारि दुःस्वादस्तारि तं विज्ञाय ववन्द वे  
विद्यादिषु शुभमुखेषु नक्षन्तोऽद्रय इव वामाञ्जैस्तान् युवां  
कामयेयाम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये होमेन वाग्वादीऽन्धोऽयित्वा विमानादिभिर्वा-  
नेरन्तरिक्षे गच्छन्ति सुखमुत्तमान् गुणांश्च व्यप्नुवन्तः सन्तो मेघ-

वत्सर्वेषां सुखोचतीरिच्छन्ति ते वरं सुखं त्वमन्ते ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे सम्राट् सैन्याधीशो जो ( युवयुः ) तुम दोनों की इच्छा करनेवाला ( उत्तमवस्तुः ) ऊपर की बाण उठाये हुए ( वरीयन् ) अतीव उत्तम व्यवहार में ( वाम् ) तुम दोनों से ( अम्बसः ) अन्न आदि के सम्बन्ध में ( सुप्रायणतमम् ) उत्तमता से आते हैं जिसमें वह ( बहिः ) अन्तरिक्ष ( अकारि ) प्रसिद्ध किया जाता वा दुःख से ( अन्तारि ) तारा जाता उसकी मानके ( वचन् ) सम्बन्ध करता है, जो विद्यादि शुभगुणों में ( नक्षत्रः ) प्राप्त होते हुए ( अग्रयः ) मेघों के समान ( वाम् ) तुम दोनों की ( मा, माच्छन् ) अच्छे प्रकार कामना करते हैं उनकी तुम दोनों कामना करो ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**जो हथियार से बाण आदि पदार्थों को शुद्धकर विमान आदि यानों से अन्तरिक्ष में आते तथा सुख और उत्तम गुणों को व्याप्त होते हुए मेघ के समान सबके सुख और उन्नतियों को चाहते हैं वे उत्तम सुख पाते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तौ किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर वे क्या करें इस विषय को ॥

ऊर्ध्वं वामग्निरध्वरेष्वस्थात्प्र रातिरेति जूणि-  
नी घृताची । प्र होतां गूर्त्तमना उराणोऽयुक्त  
यो नासत्या हवीमन् ॥ ४ ॥

ऊर्ध्वः । वाम् । अग्निः । अध्वरेषु । अस्थात् । प्र । रातिः ।  
एति । जूणिनी । घृताची । प्र । होता । गूर्त्तमनाः । उराणः ।  
अयुक्त । यः । नासत्या । हवीमन् ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( ऊर्ध्वः ) ऊर्ध्वगामी ( वाम् ) युवयोः ( अग्निः ) पादक इव ( अध्वरेषु ) अहिंसादिपर्वण्यवहारेषु ( अस्थात् ) तिष्ठति

(प्र) (रात्रिः) दानम् (यति) प्राप्नोति (जूशिनी) वेगवती (घृताची) रात्रिः । घृताचीति रात्रिनाम निबं. १।७ (प्र) (होता) दाता (गूर्तमनाः) गूर्तमुद्युक्तं मनो यस्य सः (उराणः) बहु कुर्वाणः (अयुक्त) युक्ते (यः) (नासत्या) अविद्यमान-सत्यव्यवहारो (हवीमन्) होमे ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे नासत्या समासेनेशो ! वां यदि यो गूर्तमना उरा-णो होताऽध्वरेषूध्वोऽग्निरिवाऽस्थाद् घृताचीव जूशिनी रात्रिः प्रेति हवीमन्प्रायुक्तं तं सदा सत्कुरुतम् ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे समासेनेशो ! ये मनुष्या राजव्यवहारे सत्यो-त्साहान्धो प्रवर्तन्ते तान्मवन्तो सत्कुर्याताम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे (नासत्या) सत्य व्यवहारयुक्त समासेनाधीशो (वाग्) गुण दोनों का यदि (यः) जो (गूर्तमनाः) स्वयं करने को मन जिस का वह (उराणः) बहुत पदार्थ सिद्ध करनेवाला (होता) दानकीसमस्त (अण-रेषु) कर्हिसादि धर्मयुक्त व्यवहारों में (उध्वः) ऊपर जानेवाला (अग्निः) अग्नि के समान (अस्थान्) स्थिर होता है और (घृताची) रात्रि के समान (जूशिनी) वेगवती (रात्रिः) दानक्रिया (य,यति) प्राप्त होती है वा (हवीमन्) होम कर्म में (प्र,अयुक्त) अच्छे प्रकार प्रयुक्त होता उसका सदा सम्कार करो ॥ ४ ॥

**भावार्थः**— हे समासेनाधीशो ! जो मनुष्य राजव्यवहार में सत्य और उत्साहसे प्रयुक्त होते हैं उनका सम्कार जाय लोग करें ॥ ४ ॥

पुनस्तौ किंवत्कीदृशौ भवेतामित्याह ॥

किर वे किस के समान कहे हों इस विषय को ॥

अग्निं श्रिये दुडिता सूर्यस्य रवे तस्यो पुरु-

भुजा शतोतिम् । प्र मायाभिर्मायिना भूतमत्र नरा  
नृतु जनिमन्यज्ञियानाम् ॥ ५ ॥ ३ ॥

अधि । श्रिये । दुहिता । सूर्यस्य । रथम् । तस्थौ ।  
पुरुभुजा । शतऽकृतिम् । प्र । मायाभिः । मायिना ।  
भूतम् । अत्र । नरा । नृतु इति । जनिमन् । यज्ञि-  
यानाम् ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—( आधि ) उपरि ( श्रिये ) शोभायै लक्ष्यै वा  
( दुहिता ) दुहितेबोधा ( सूर्यस्य ) ( रथम् ) रमणीयं किर-  
णम् ( तस्थौ ) तिष्ठति ( पुरुभुजा ) बहूनां पालकौ ( शतोतिम् )  
शतान्यतयो येन तम् ( प्र ( मायाभिः ) प्रज्ञाभिः ( मायिना )  
प्राज्ञौ ( भूतम् ) भवेतम् ( अत्र ) अस्मिन् ( नरा ) नायकौ ( नृतु )  
नेतारौ ( जनिमन् ) जन्मनि ( यज्ञियानाम् ) सत्सङ्गतिमर्हाणाम् ॥ ५ ॥

अन्वयः— हे मायिना पुरुभुजा नृतु नरा राजसभासेनेशौ !  
युष्मां मायामिरत्र यज्ञियानां जनिमन्यथा सूर्यस्य दुहिता शतोतिं  
रथमधि तस्थौ तथा श्रिये प्र भूतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः— अत्र वाचकलु ०—य उपर्वधानादिसाधनै राज्य-  
श्रीप्राप्तये विदुषां विद्याजन्मानि कारयन्ति तेऽसंख्यां रक्षां प्राप्यात्र  
जगत्पथिष्ठातारो जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः— हे ( मायिना ) प्रात ( पुरुभुजा ) बहुती की पालना करके-  
युष्मां ( भूत ) अत्रनन्ता ( नरा ) नायक राजसभा सेनाधीशो युष्म ( मायाभिः )

बुद्धिपूर्वसे ( अत्र ) इस ( यज्ञियानाम् ) सत्संगति के योग्य अनुष्ठानों के ( यज्ञियन् )  
अन्त्य में जैसे ( सूर्यस्य ) सूर्य की ( दुहिता ) पुत्रीके समान उषा ( वातोनिम् )  
बिससे सैकड़ों रत्नायें होंगी उस ( रथम् ) रथणीय क्रियाके ( अग्नि, तस्थौ ) ऊपर  
स्थित होनी वैसे ( श्रिये ) शोभा वा लक्ष्मी के लिये ( प्र, भूतम् ) समर्थहोयो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमात्कार है—तो उषा के समान  
यानादि साधनों से राज्यश्री की प्राप्ति के लिये विद्वानों के विद्यातन्त्र को कराने  
हैं वे असंख्य रक्षा को प्राप्त होके इस जगत् में अधिपत्या होते हैं ॥ ५ ॥

युना राजादयः कस्मै कां प्राप्य कीदृशा भवेयुरित्याह ॥  
किर राजादि किस के लिये किम की प्राप्ति हा के कैसे हों इस विषय को ॥

युवं श्रीभिर्दर्शिताभिराभिः शुभे पुष्टिर्मूहयुः  
सूर्यायाः । प्र वां वयो वपुषेऽनु पत्तन्नक्षत्राणी सुष्टु-  
ता धिष्यया वाम् ॥ ६ ॥

युवम् । श्रीभिः । दर्शिताभिः । आभिः । शुभे । पुष्टिम् ।  
ऊहयुः । सूर्यायाः । प्र । वाम् । वयः । वपुषे । अनु । पत्तन् ।  
नक्षत्र । वाणी । सुस्तृता । धिष्यया । वाम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( युवम् ) युवाम् ( श्रीभिः ) राजनीतिज्ञोभाभिः  
( दर्शिताभिः ) द्रष्टव्याभिः ( आभिः ) वर्तमानाभिः ( शुभे )  
कल्याणाय ( पुष्टिम् ) पोषणम् ( ऊहयुः ) प्रापयथः ( सूर्यायाः )  
उपस इव सन्धानिन्याः प्रजायाः ( प्र ) ( वाम् ) युवयोः ( वयः )  
पत्निणः ( वपुषे ) सुरूपाय ( अनु ) ( पत्तन् ) पतन्ति ( न-  
क्षत्र ) व्याप्नोतु प्राप्नोतु वा ( वाणी ) वेदवाक् ( सुष्टुता )  
सुष्टु प्रशंसिता ( धिष्यया ) वृद्धौ प्रगल्भौ ( वाम् ) युवाम् ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे धिण्या ! यदि वां वय इव पतन् शुभे वपुषे सुष्ठुता वाप्यनु नक्ष् यदि युवं दर्शनाभिरामिः श्रीभिः सूर्याया इव वाचः पुष्टिं प्रोहयुस्तर्हि तौ वां सततं पोषयेतम् ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यदि भवन्तो राज्यं कर्तुं राज्यश्रियं प्राप्तुं च चिकीर्षन्ति तर्हि प्रयत्नेन सर्वेण धनादिना च विद्यायुक्तां वाचं प्राप्नुवन्तु यथा पक्षिणः स्वाश्रयं गच्छन्ति तथैव भवन्तो धर्म्या नीतिं प्राप्योपा दिनमिव यशः प्रकाशयन्तु ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे ( धिण्या ) दृढ प्रगल्भो जो ( वाम् ) तुम दोनों जैसे ( वयः ) पक्षी ( पतन् ) गिरने हैं वैसे ( शुभे ) कल्याणरूपी ( वपुषे ) सुरूप के लिये ( सुष्ठुता ) उत्तम प्रशंसा को प्राप्त ( वाणी ) वेदवाणी ( अनु, नक्षत् ) अनुकूलता से व्याप्त वा प्राप्त हो आर जो ( वयम् ) तुम दोनों ( दर्शनाभिः ) द्रष्टव्य ( आभिः ) इन ( श्रीभिः ) राजनीति की शोभाओं से ( सूर्याया ) उषासम्बन्धिनी प्रजा से वाणी की ( पुष्टिम् ) पुष्टि को ( प्र, उहयुः ) प्राप्त करातेहो वे ( वाम् ) तुम दोनों निरन्तर पुष्टि करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे मनुष्यो ! यदि तुम लोग राज्य करने की और राज्यलक्ष्मी को प्राप्त करने की इच्छा करते हो तो प्रयत्न से और समस्त धन आदि में विद्यायुक्त वाणी को प्राप्त होओ और जैसे पक्षी अपने आश्रय को प्राप्त होते इसी प्रकार तुम धर्मयुक्त नीति को प्राप्त होकर जैसे उषाकाल दिन को वैसे यश को प्रकाशित करो ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्याः केन किं कर्तुरित्याह ॥

किं मनुष्य किस से क्या करें इस विषय को० ॥

आ वां वयोऽर्थासौ वहिष्ठा आभि प्रयो नासत्या वहन्तु । प्र वां रथो मनोजवा असर्जिषः पृक्ष इषिधो अनु पूर्वीः ॥ ७ ॥

आ । वाम् । वयः । अश्वांसः । वहिष्ठाः । अभि । प्रयः ।  
 नासत्या । वहन्तु । प्र । वाम् । रथः । मनः । जवाः । असर्जि ।  
 इषः । पृक्षः । इषिधः । अनु । पूर्वीः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( आ ) ( वाम् ) युवयोः ( वयः ) पक्षिण इव  
 ( अश्वासः ) आशुगामिनोऽग्न्यादयः ( वहिष्ठाः ) अतिशयेन योनानां  
 बोद्धारः ( अभि ) आभिमुख्ये ( प्रयः ) अजादिकम् ( नासत्या )  
 अविद्यमानासत्याचरणौ ( वहन्तु ) प्राप्नुवन्तु ( प्र ) ( वाम् )  
 ( रथः ) ( मनोजवाः ) मनोवद्गतयः ( असर्जि ) सृज्येत ( इषः )  
 अजायाः ( पृक्षः ) सम्प्राप्तव्याः ( इषिधः ) इच्छाप्रकाशिकाः  
 ( अनु ) ( पूर्वीः ) प्राचीनाः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नासत्या ! ये वां वहिष्ठा मनोजवा अश्वासो  
 वयो न प्रय अभि वहन्तु येन पृक्ष इषिधः पूर्वोरिषो न्वसर्जि सरथो  
 वां प्र वहतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यदि मवन्तोऽग्न्यावि-  
 प्रयोगाज्जानीयुस्तर्हि विमानादियानैः पक्षिण इवान्तरिक्षे गन्तुं श-  
 क्नुषुर्येनाऽभीष्टानि प्राप्य सर्वदाऽऽनन्दिता भवेयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( नासत्या ) सत्य आचरण करने वाली को ( वाम् ) तुम  
 दोनों के ( वहिष्ठाः ) मनीष्यानों के ज्ञाने वाले ( मनोजवाः ) मनके समान  
 गति के ( अश्वासः ) शीघ्रगामी अग्नि आदि ( वयः ) पक्षियों के स-  
 मान ( प्रयः ) अजादि पदार्थ को ( आ, अभि, वहन्तु ) समुक्त पहुँचावें जिससे  
 ( पृक्षः ) अच्छे प्रकार प्राप्त होने योग्य ( इषिधः ) इच्छाप्रकाश करने वाली  
 ( पूर्वीः ) प्राचीन ( रथः ) अजादि वस्तुओं में से प्रत्येक ( अनु, असर्जि ) सभी-

माती एव ( एव ) एव ( वाम् ) तुम दोनों को ( प्र ) पहुंचावे ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकमुत्तोपमासंकार है—हे मनुष्यो! जो आप जोन अग्न्यादि पदार्थों के प्रयोगों को जानो तो विमानादि यानों से पक्षियों के समान अन्तरिक्ष में जा सको, जिस से चाहे हुए पदार्थों को प्राप्त होकर सर्वदा आनन्दित होओ ॥ ७ ॥

पुना राजप्रजाजनाः कथं वर्तित्वा किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर राजा प्रजाजन कैसे वर्तित्व कर क्या पावें इस विषय को० ॥

पुरु हि वां पुरुभुजा देष्णं धेनुं न इषं पिन्व-  
तमसंक्राम् । स्तुतंश्च वां माध्वी सुष्टुतिश्च रसांश्च  
ये वामनुं रातिमग्मन् ॥ ८ ॥

पुरु । हि । वाम् । पुरुभुजा । देष्णम् । धेनुम् । नः ।  
इषम् । पिन्वतम् । असंक्राम् । स्तुतः । च । वाम् । माध्वी  
इति । सुऽस्तुतिः । च । रसाः । च । ये । वाम् । अनुं ।  
रातिम् । अग्मन् ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( पुरु ) बहु ( हि ) निश्चये ( वाम् ) युवयोः  
( पुरुभुजा ) बहुपालकौ ( देष्णम् ) दातव्यम् ( धेनुम् )  
वाचम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( इषम् ) अन्नं विज्ञानं वा ( पिन्व-  
तम् ) सुखपतम् ( असंक्राम् ) या सहनं कामति ताम् ( स्तुतः )  
प्रशंसिता ( च ) ( वाम् ) ( माध्वी ) माधुर्यादिगुणोपेता  
( सुष्टुतिः ) श्रेष्ठा प्रशंसा ( च ) ( रसाः ) मधुरादयः ( च )  
( ये ) ( वाम् ) युवाम् ( अनु ) ( रातिम् ) दानम् ( अग्मन् )  
प्राप्नुवन्ति ॥ ८ ॥



**अन्वयः—** हे पुरुभुजा ! वां युवां नः पुरु देष्णं धेनुमस-  
कामिषं च पिन्वतम् । यो हि स्तुतः स च वां पिन्वतु ये वा माध्वी-  
सुष्टुती रसाश्च सन्ति ते रातिमन्वगैस्तेनैरस्मान्पोजयतम् ॥ ८ ॥

**भावार्थः—** यदि राजप्रजाजनाः परस्परेषामुपकाराय प्रयते-  
रैस्तर्ह्येतान् सर्वा प्रशंसा सकलमैश्वर्यं च प्राप्नुयात् ॥ ८ ॥

**पदार्थः—** हे (पुरुभुजा) बहनों की पालना करने वाली ( वाम् ) नुम  
दोनों ( नः ) हमारे लिये (पुरुः, देष्णम् ) बहुत देने योग्य पदार्थ, ( धेनुम् ) बाखी  
और ( असकम् ) सदन की रक्षण करने वाला ( एष, च ) अन्न वा विज्ञान को  
भी ( पिन्वतम् ) सुखयुक्त करो अर्थात् पुत्रकरो । जो ( हि ) निश्चिन्त ( स्तुतः ) प्रशंसा को  
प्राप्त है ( च ) वह भी ( वाप् ) नुमदोनों को पाए दे ( ये ) जो ( वाप् )  
नुम दोनों के ( माध्वी ) माधुर्योदियुक्त ( सुष्टुतिः ) श्रेष्ठ प्रशंसा ( रसाः, च )  
और रस हैं उनसे ( रातिम् ) दान को ( अन्व, पश्यन् ) प्राप्त होने हैं उनसे हम को  
युक्त कराइये ॥ ८ ॥

**भावार्थः—** जो राजा प्रजाजन परस्पर के उपकारके लिये प्रयत्न करें तो  
उनकी सर्व प्रशंसा और सकल ऐश्वर्य भी प्राप्त होवे ॥ ८ ॥

पुनर्मेनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

उत मे ऋजे पुरयस्य रध्वी सुमीहले शतं  
पेरुके च पका । शाण्डो दादिरणिनः स्मदिष्टी-  
न्दश वशासो अभिपाचं ऋष्वान् ॥ ९ ॥

उत । मे । ऋजे इति । पुरयस्य । रध्वी इति ।  
सुमीहले । शतम् । पेरुके । च । पका । शाण्डः । दादिर ।

हिरणिनः । स्मत्स्दिष्टीन् । दश । वशासः । अभिऽसाचः ।

ऋष्वान् ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( उत ) ( मे ) मम ( ऋजे ) ऋजुप्रिये ( पुर-  
यस्य ) यः पुरोऽयते प्राप्नोति तस्य ( रघ्वी ) लघ्वी ( समीहृळे )  
सुष्ठु सेचनीये ( सताम् ) ( पेरुके ) पालके ( च ) ( पक्वा )  
पक्वानि ( शाण्डः ) यः श्यति तनूकरोति तथाऽयम् । अत्र शो तनू-  
करण इत्यस्मादौणादिकोऽङ्च् प्रत्ययः ( दात् ) ददाति ( हिरणिनः )  
हिरणाः सन्ति येषां तान् ( स्मदिष्टीन् ) प्रशंसितदर्शनान् ( दश )  
एतत्संख्याकान्स्वान् रथादीन् वा ( वशासः ) ये वशं प्राप्ताः ( अभि-  
षाचः ) ये अभिमुख्येन सचन्ति ते ( ऋष्वान् ) महतः । ऋष्व  
इति महत्त्वम निधं० ३ । ३ ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—येऽभिषाचो वशासः पुरयस्यम ऋजे समीहृळ उत  
पेरुके रघ्वी पक्वा च शाण्डो दात्तान् हिरणिनः स्मदिष्टीनृष्वान्-  
न्दश शतं चाऽहं प्राप्नुयाम् ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या ये मम वशीभूताः प्रीतियुक्ता महान्तः  
सहाया भवन्ति तदधीनोऽहमपि भवेयमेवं परस्परं वशत्वे सत्यु-  
त्तमान्यसंख्यानि कार्याणि कर्तुं शक्नुयाम् ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—जो मनुष्य ( अभिषाचः ) सम्पुल्ल संबन्ध करते वा ( वशासः )  
वशकी प्राप्तहोतेहैं तथा ( पुरयस्य ) जो पहिले प्राप्त होता उस ( मे ) मेरे ( ऋजे )  
हृदयक्षता से प्रिय ( समीहृळे ) सुन्दर सेचनेयोग्य ( उत ) और ( पेरुके )  
पालन करनेवाले व्यवहार में ( रघ्वी ) जोटी किया ( पक्वा, च ) और इसके फलों  
को ( शाण्डः ) सूक्ष्मता करनेवाला ( दात् ) देता है उन ( हिरणिनः ) हिरण्य-

वाले ( स्पष्टिणीन् ) प्रशंसित वर्धनवाले ( ऋण्वान् ) वहे १ ( वृष ) वृषा जोड़े  
वा रथों को वा ( वातम् ) और सैकड़ों को मैं प्राप्ता होऊँ ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो । जो धेरे बशीभूत , धीतियुक्त, बहान् ( वहे १ )  
सहायक होते हैं उन के आधीन मैं धी होऊँ इस प्रकार परस्पर का बलभाव-  
हुए पीछे उत्तम असंख्य कार्य कर सकूँ ॥ ९ ॥

पुना राजसेनेशौ किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर राजा और सेनापति क्या करें इस विषय को० ॥

सं वाँ शता नासत्या सहस्राश्वानां पुरुषन्थां  
गिरे दातु । भरद्वाजाय वीर नू गिरे दाहता रक्षांसि  
पुरुदंससा स्युः ॥ १० ॥

सम् । वाम् । शता । नासत्या । सहस्रा । अश्वानाम् ।  
पुरुषन्थाः । गिरे । दातु । भरद्वाजाय । वीर । नू । गिरे ।  
दातु । दाहता । रक्षांसि । पुरुदंससा । स्युरिति स्युः ॥ १० ॥

पदार्थः—( सम् ) ( वाम् ) युवयोः ( शता ) शतानि  
( नासत्या ) अविद्यमानाधर्माचरणौ ( सहस्रा ) सहस्राणि  
( अश्वानाम् ) तुरङ्गाणामग्न्यादीनां वा ( पुरुषन्थाः ) पुरुष-  
हविषश्चासौ पन्थाश्च ( गिरे ) वाचे ( दातु ) ददाति ( भरद्वा-  
जाय ) भृतविज्ञानाय ( वीर ) शत्रुघातिन् ( नू ) ( सयः )  
( गिरे ) राजनीतियुक्ताये वाचे ( दातु ) ददाति ( दाहता ) दाहताः  
दुष्टाः ( रक्षांसि ) प्राणिनः ( पुरुदंससा ) पुरुषाणि दंसांस्युत्तमानि  
कर्माणि यथोक्तौ ( स्युः ) मवेयुः ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे पुरुवंससा नासत्या ! यो वाँ पुरुषण्या अश्वानां  
गिरे शता सहस्रा सं दाधो भरहाजाय गिरे शता सहस्रा दाधेन  
रक्षांसि हता स्युः । हे वीर त्वं तेन दुष्टान् नू हिन्धि ॥ १० ॥

**भावार्थः—**हे राजसेनेश्वरी ! यो धार्मिको न्यायेन राज्यपालनाय  
शत्रुभ्यः स्वसेनारक्षणाय प्रयतेत तस्यासंख्यं धनं प्रतिष्ठां च सततं  
कुर्यात् ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे ( पुरुवंससा ) बहुत उत्तम कर्म्मों वाले ( नासत्या ) अधर्मा-  
वरण रहित जो ( दाध् ) तुम दोनों का ( पुरुषण्याः ) बहुत प्रकार का मार्ग  
( अश्वानाम् ) घोड़े वा अग्नि आदि पदार्थों की ( गिरे ) वाणी के लिये  
( शता ) सैकड़ों वा ( सहस्रा ) हजारों प्रकारों की ( स्युः ) अपने प्रकार  
देता है जो ( भरहाजाय ) धारण किया विज्ञान जिसने उसके लिये वा ( गिरे ) राजनी-  
तिवृत्त वाणी के लिये सैकड़ों और हजारों प्रकारों की ( दान् ) देना जिससे ( र-  
क्षांसि ) राज्य ( हता ) नष्ट ( स्युः ) हों, हे ( वीर ) वीर उस से आप दुष्टों  
को ( नू ) वीर मारो ॥ १० ॥

**भावार्थः—** हे राजा और सेनापतियो ! जो धार्मिक न्यायसे राज्य की  
पालना करने और शत्रुओं से अपनी सेना की रक्षा करने के लिये यत्न करे उस के  
लिये असंख्य धन और प्रतिष्ठा निरन्तर करो ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय की ० ॥

आ वाँ सुम्ने वरिमन्त्सूरिभिः प्याम् ॥ ११ ॥ ४॥

आ । वाम् । सुम्ने । वरिमन् । सूरिभिः । प्याम् ॥ ११ ॥ ४॥

**पदार्थः—** ( आ ) समन्तात् ( वाम् ) युवाम् ( सुम्ने ) सुखे

( वरिमन् ) आतिशयेन श्रेष्ठे ( सूरिभिः ) विद्वद्भिः सह ( स्वाय )  
भवेयम् ॥ ११ ॥

अन्वयः— हे राजसेनेश्वरी ! यथाऽहं सूरिभिः सह वरिमन्सुख  
आ स्यां तथा वां विद्वद्भ्याम् ॥ ११ ॥

भावार्थः— राजसेनेशाभ्यां सर्वदा धार्मिका विद्वांसः सत्कर्त्तव्या  
येनैते सर्वस्य सुखमुन्नयेयुरिति ॥ ११ ॥

अत्राश्विगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेषा ॥  
इतिभिषष्टितमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— हे राजा और सेनापतियो ! जिस प्रकार मैं (सूरिभिः),  
अत्यन्त बुद्धिमान् विद्वानों के साथ (वरिमन्) अतीवश्रेष्ठ (सुखे) सुख में (आ,  
स्वाय्) सब ओर से होकर अर्थात् प्रसिद्ध होकर वैसा(वाम्)आप विधान करो ॥ ११ ॥

भावार्थः— राजा और सेनापतियों को सर्वदा धार्मिक विद्वानों का  
सत्कार करना चाहिये जिस से वह सब के सुख की उत्पत्ति दिसावे ॥ ११ ॥

इस सूक्त में अश्वियों का गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व  
सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह त्रैसठवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षड्वचस्य चतुःषष्टितमस्य सूक्तस्य मरदाजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । उषा देवता । १ । २ । ६ विराट्त्रिष्टुप् । १  
 त्रिष्टुप् । ४ निचृष्टिष्टुप् छन्दः । धेवतः स्वरः । ५  
 पङ्क्तिः छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ स्त्रियः कीदृशो वरा इत्याह ॥

अथ स्त्रियां कैसी श्रेष्ठ होती है इस विषय को ॥

उद् अथ उषसो रोचमाना अस्थुरपां नोर्मयो  
 रुशन्तः । कृणोति विश्वा सुपथा सुगान्यभूदु  
 वस्वी दक्षिणा मघोनी ॥ १ ॥

उत् । ऊं इति । अथिये । उषसः । रोचमानाः । अस्थुः ।  
 अपाम् । न । कुर्मयः । रुशन्तः । कृणोति । विश्वा ।  
 सुपथा । सुगानि । अभूत् । ऊं इति । वस्वी । दक्षिणा ।  
 मघोनी ॥ १ ॥

पदार्थः—( उत् ) ( उ ) ( अथिये ) शोभायै ( उषसः )  
 प्रभातवेला इव ( रोचमानाः ) रुचिमत्पः ( अस्थुः ) तिष्ठन्ति  
 ( अपाम् ) जलानाम् ( न ) इव ( कुर्मयः ) तरङ्गाः ( रुशन्तः )  
 हिंसन्तः ( कृणोति ) ( विश्वा ) सर्वाणि ( सुपथा ) शोभनः  
 पन्था येषु तानि ( सुगानि ) सुष्ठु गच्छन्ति येषु तानि ( अभूत् )  
 भवति ( उ ) ( वस्वी ) वसूनामियम् ( दक्षिणा ) दक्षिणोव ( मघोनी )  
 परमघनयुक्ता ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे पुरुषा याः स्त्रियो रोचमाना उपस इवाऽपां रुजन्त उर्मयो न श्रिय उदस्थुस्ता उ सुखप्रदाः सन्ति । या वस्थी दक्षिणेष्व मघोऽन्यभूत्सोपर्वदु विश्वा सुपथा सुगानि कृणोति ॥१॥

**भावार्थः**—अभोपमावाचकलु०—हे पुरुषा यथोपसो रुचिकरा भवन्ति तथाभूताः स्त्रियो वराः सन्ति यथा जलतरङ्गास्तटाच्छिन्दन्ति तथैव या दुःखानि कृन्तन्ति याश्च दिनवत्सर्वाणि गृहकृत्यानि प्रकाशयन्ति ता एव सर्वदा मङ्गलकारिण्यो भवन्ति ॥१॥

**पदार्थः**—हे पुरुषो जो स्त्रियां ( रोचमानाः ) वीक्षित्यती ( उपसः ) प्रभातवेलाओं के समान वा ( अपाम् ) तलों की ( रुजन्तः ) हिंसती चर्यान् फूलों को उड़ारती हुई ( उर्मयः ) तरङ्गों के ( न ) समान ( श्रिये ) शोभा के लिये ( उन्, अभ्युः ) उठती हैं वे ( उ ) ही सुखदेनेवाली हैं जो ( वस्थी ) वस्तुओं की पह ( दक्षिणा ) दक्षिणा के समान ( मघोनी ) परमधनयुक्त ( अभून् ) होती हैं वन उगा के समान ( उ ) ही ( विश्वा ) सबल ( सुपथा ) सुप्रमार्गवाले ( सुगानि ) जिन में सुन्दरता से चरें उन कार्यों की ( कृणोति ) करती है ॥१॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमा और वाचकानुलोपमासंकार है—हे पुरुषो ! जैसे प्रभातवेलाएँ रुचिकरनेवालीं होती हैं वैसे ही तू स्त्रियां श्रेष्ठ हैं वा जैसे जलतरंगें तटों को छिन्नभिन्न करती हैं वैसेही जो स्त्रियां दुःखों को छिन्नभिन्न करती हैं और जो दिन के मुख्य समस्त गृहकृत्यों को प्रकाशित करती हैं वही सर्वदा मङ्गलकारिणी होती हैं ॥ १ ॥

पुनः सा कीदृशी भवेदित्याह ॥

फिर वह कैसी हो इस विषय को जगछे ॥

भद्रा ददक्ष उर्विया वि भास्युते शोचिर्भा-

नवो द्यामपप्तन् । आविर्वक्षः कृणुषे शुम्भमानोषो  
देवि रोचमाना महोभिः ॥ २ ॥

भद्रा । ददृक्षे । उर्विषा । वि । भासि । उत् । ते । शोचिः ।  
मानवः । द्याम् । अपप्तन् । आविः । वक्षः । कृणुषे ।  
शुम्भमाना । उषः । देवि । रोचमाना । महोभिः ॥ २ ॥

पदार्थः—(भद्रा) कल्याणकारिणी (ददृक्षे) दृश्यते (उर्विषा)  
बहुरूपा ( वि ) ( भासि ( उत् ) ( ते ) तव (शोचिः) (मानवः)  
किरणाः ( द्याम् ) अन्तरिक्षम् ( अपप्तन् ) पतन्ति गच्छन्ति  
(आविः) प्राकट्यं (वक्षः) वक्षस्थलम् (कृणुषे) ( शुम्भमाना )  
सुशोभायुक्ता ( उषः ) उपर्वहर्त्तमाने (देवि) विदुषि (रोचमाना )  
विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमाना ( महोभिः ) महद्भिः शुभैर्गुणक-  
र्मस्वभावैः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे उपर्वहर्त्तमाने देवि ! यतस्त्वं भद्रा ददृक्ष उ-  
र्विषा सती गृहकृत्यान्पुद्वि भासि यस्यास्ते शोचिर्मानवो द्यामपप्त-  
न्निव वक्ष आविष्कृणुषे महोभिः शुम्भमाना रोचमाना सती सुखं  
प्रपञ्चसि तस्मात्संपूज्यासि ॥ २ ॥

भावार्थः—अथ वाचस्पत्येन विदुषी सती सती सती  
पत्यादीन् सन्तोष्य सती सती सती सती सती सती  
विहाय सुशोभा भूत्वा सती सती सती सती सती सती  
काशयत ॥ २ ॥



**पदार्थः—** हे ( वयः ) ब्रह्मा वेदाके समान वर्तमान ( देवि ) विदुषी जिस से तू ( ब्रह्मा ) कल्याणकारिणी ( ब्रह्मे ) देवी जाती है तथा ( जर्विषा ) बहुरूप हुई घर के कामों का ( उत्, वि, मासि ) विधेय कर उत्तम प्रकाशकरणी है जिस ( ते ) मेरी ( गोचिः ) उत्तम नीति का प्रकाश ( मानवः ) किरणों जैसे ( शाय् ) अन्तरिक्ष को ( अप्यन् ) आती प्राप्त होती जैसे ( वयः ) जाती का ( आविः, कृषुवे ) प्रकाश करती है वा ( यहीभिः ) यद्वा शुभ गुण कर्म स्वभावों से ( शुभमाना ) सुन्दर शोभायुक्त और ( रोचमाना ) बिम्बा और चित्र से प्रकाशित होती हुई सुख देती है इस से अन्ध प्रकार सत्कार करने योग्य है ॥ १ ॥

**भावार्थः—** इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपपादकार है— हे विषो । तुम अतुरता से सब पति आदि को सन्तोष देकर, घर के कामों को बचाव अनुष्ठानकर, अतिविषयाशक्ति को छोड़ और सुन्दर शोभायुक्त होकर सर्वदुःखार्थ से धर्मयुक्त कामों को सूर्य के समान प्रकाशित करो ॥ १ ॥

पुनस्ताः कीदृशो भवेयुरित्याह ॥

फिर वे कैसी हों इस विषय को० ॥

वहन्ति सीमरुणास्तो रुहन्तो गावः सुभगा-  
मुर्विया प्रथानाम् । अपैजते शूरो अस्तैव शत्रून्वा-  
धते तमो अजिरो न वोहळा ॥ ३ ॥

वहन्ति । सीम् । अरुणास्तः । रुहन्तः । गावः । सुभ-  
गाम् । उर्विया । प्रथानाम् । अपै । ईजते । शूरो । अस्ता-  
इव । शत्रून् । बाधते । तमः । अजिरः । न । वोहळा ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**(वहन्ति) (सीम्) सर्वतः (अरुणास्तः) रक्ताक्ष-  
दिगुणविशिष्टाः (रुहन्तः) हिंसन्तः (गावः) किरणाः (सुभगा)

सौभाग्ययुक्तम् (उर्विषा) बहुपुरुषार्थयुक्ता (प्रधानाम्) विस्तीर्ण-  
सौन्दर्यप्रख्याताम् (अप) (ईजते) दूरीकरोति (शूरः) वल-  
पक्षक्रमादियोगेन निर्भयः (अस्तेव) शस्त्राऽस्त्राणां प्रवेष्टेव  
(शत्रून्) (बाधते) विलोडयति (तमः) अन्वकारं राशिं वा  
(अजिरः) यः शीघ्रं न गच्छति सः (न) इव (बोह्ला)   
विवाहिता ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे स्त्री ! त्वमजिरो न बोह्ला सती शत्रूञ्छूरोऽस्ते-  
वापेजत उपास्तमो बाधते यथाऽरुणासो रुशन्तो गावः सर्वान्पदा-  
र्थान् सीं वहन्ति तथोर्विषा भव । हे पुरुष उपसः सूर्य्य इवेमां  
प्रधानां भार्या सुगमां कुरु ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे नरा या उपर्वत्सुप्रकाशाः  
सुस्वरूपाः सूर्यकिरणवद्गृहकृत्यव्यवस्थानिर्वाहिकाः शूरवीरवद्-  
व्यथारहिताः स्त्रियः स्युस्ताः सततं सत्कृत्य सौभाग्ययुक्ताः  
कुर्वन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे स्त्री तू (अजिरः) जो शीघ्र नहीं जाता वल पुरुष के  
(न) समान और (बोह्ला) विवाहित स्त्री (शत्रून्) शत्रुओं को (शूरः)  
वल वा वलक्रम आदि योग से निर्भय (अस्तेव) अस्त्र और अस्त्रों को अच्छे प्रकार  
फेंकनेवाले के समान (अप, ईजते) दूर करती तथा प्रमातवेला जैसे (तमः) अन्व-  
कार वा राशिको (बाधते) नष्ट भइकरे वा जैसे (अरुणासः) आकाशकी  
पीली पीली आदि (रुशन्तः) पदार्थों को छिन्न भिन्न करती हुई (गावः)  
किरणों सब पदार्थों को (सीम्) सब और से (वहन्ति) पहुंचाती हैं जैसे  
(उर्विषा) बहुत पुरुषार्थयुक्त हो । हे पुरुष ! उपा को जैसे सूर्य जैसे वल

( प्रथानाम् ) अथान् सुन्दरा से प्रकृत धार्यो को ( सुभयाम् ) सीमान्-  
युक्त करो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमा और वाचकलुपोपमासंकार हैं- हे मनुष्यो !  
जो प्रभातवेला के समान सुप्रकाश, सुकृपवती, सूर्य किरणों के तुल्य घर के कामों  
की व्यवस्था का निर्वाह करनेवाली, शूरवीर के समान भयना भरी परिश्रम  
की थकावट न मानने वाली स्त्रियां हों उनका निरन्तर सत्कार कर, सीमान्-  
युक्त करो ॥ ३ ॥

पुनस्ता स्त्री कीदृशी भवेदित्याह ॥

फिर वह स्त्री कैसी हो इस विषय को० ॥

सुगोत तें सुपथा पर्वतेष्ववाते अपस्तरसि  
स्वभानो । सा न आ वह एथुयामन्नृष्वे रयिं  
दिवो दुहितरिपयधै ॥ ४ ॥

सुगता । उत । ते । सुपथा । पर्वतेषु । अवाते । अपः ।  
तरसि । स्वभानो इति स्वभानो । सा । नः । आ ।  
वह । एथुयामन् । अष्वे । रयिम् । दिवः । दुहितः । इष-  
यधै ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—( सुगता ) सुष्ठु गन्तुं योग्या ( उत ) अपि  
( ते ) तव ( सुपथा ) शोभनेन मार्गेण ( पर्वतेषु ) शैलेषु  
( अवाते ) निर्वाते ( अपः ) जलानि ( तरसि ) ( स्वभानो )  
स्वकीयदीप्ते ( सा ) ( नः ) अस्मान् ( आ ) ( वह ) गमय-  
( एथुयामन् ) बहुप्रापक ( अष्वे ) महागुणयुक्त ( रयिम् ) श्रियम्

( दिवः ) प्रकाशस्य ( दुहितः ) कन्येव वर्त्तमाने ( इषय्यै )  
गन्तुम् ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे स्वभानो पृथुयामनूष्वे ! त्वमनया भार्यया सह  
रथिमा वह नोऽवाप इव दुःस्वानि तरसि, अवाते पर्वतेषु सुपथा  
गच्छसि या ते सुगा स्त्री वा हे दिवो दुहितरिव वर्त्तमाने त्वि !  
त्वं पतिमिषय्यै उतापि ते पतिर्हृद्यो भवेत् सा त्वं नः सुपथा  
सुखमा वह ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०— यथा सुनीतयो राजानः पर्वते-  
ष्वपि सुमार्गान्निर्माय सर्वान् पथिकान् सुखयन्ति यथोपा मार्गान्  
प्रकाशयति तथैवोत्तमा नः परस्परं प्रसन्नाः स्त्रीपुरुषा धर्ममार्गं संशोध्य  
परोपकारं प्रकाशयन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे ( स्वभानो ) अपनी दीप्तियुक्त ( पृथुयामन् ) बहुत पदार्थों  
की प्राप्ति करानेवाले ( ऋष्ये ) यवान् गुणयुक्त विद्वान् आप इस स्त्री के साथ  
( रथिम् ) लक्ष्मी को ( आ, वह ) प्राप्त कराइये और ( नः ) हम लोगों की  
रक्षा करिये तथा ( अपः ) जलों के समान दुःखों को ( तरसि ) तरते अर्थात्  
उनसे बचग होते हो । और ( अवाते ) निर्वात होने से ( पर्वतेषु ) पर्वतों में  
जैसे सुपथ से जाने हो । तथा जो ( ते ) गुम्हारी ( सुगा ) सुन्दरता से जाने  
योग्य स्त्री वा है ( दिवः ) प्रकाश की ( दुहितः ) कन्या के समान वर्त्तमान स्त्री  
तू वति को ( इषय्यै ) प्राप्त होने की योग्य स्त्री ( उत ) और तेरा वति तेरे  
मन का श्रिय हो ( सा ) सो तू हमलोगों को ( सुपथा ) अच्छे मार्ग से सुख  
प्राप्त करा ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासंकार है—जैसे अच्छी नीतिवाले  
राजसभ पर्वतों में भी अच्छे मार्गों को बनाव सब मार्ग बचने वालों को सुखी

करने हैं या जैसे वषा ( प्रभातवेला ) रातों की प्रकाशित करानी है। ऐसी ही वषा परस्पर प्रसन्न स्त्री पुरुष धर्ममार्ग का संगोपन कर परीपकार का प्रकाश कराने हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तौ स्त्रीपुरुषौ कथं वर्त्तयातामित्याह ॥

फिर वे स्त्री पुरुष कैसे वर्त्ताव वर्त्ते इस विषय को० ॥

सा वह योक्षभिरवातोषो वरं वहंसि जोषमनु ।  
त्वं दिवो दुहितर्या ह देवी पूर्वहूतो मंहना दर्श-  
ता भूः ॥ ५ ॥

सा । या । वह । या । उक्षभिः । अवाता । उपः ।  
वरम् । वहंसि । जोषम् । अनु । त्वम् । दिवः । दुहितः ।  
या । ह । देवी । पूर्वहूतो । मंहना । दर्शता । भूः ॥ ५ ॥

पदार्थः—( सा ) आ ) ( वह ) समन्तात्प्राप्नोतु ( या )  
( उक्षभिः ) वीर्यसेचकैः ( अवाता ) वायुविरहा ( उपः ) उपर्व-  
हर्त्तमाने ( वरम् ) श्रेष्ठं पतिम् ( वहंसि ) प्रप्नोषि ( जोषम् ) प्रीतम्  
( अनु ) ( त्वम् ) ( दिवः ) सूर्यस्य ( दुहितः ) कन्येव वर्त्तमाना  
( या ) ( ह ) किल ( देवी ) विदुषी ( पूर्वहूतो ) पूर्वेषां सत्क-  
र्त्तव्यानां वृद्धानामाजाने ( मंहना ) पूजनीया ( दर्शता ) द्रष्टव्या  
( भूः ) भवेः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे दिवो दुहितरुपर्वहर्त्तमाने भद्रानने ! याऽवातोक्ष-  
मिष्टुकं वरं जोषमनु त्वं वहंसि सा मां पतिमा वह या ह पूर्वहूतो  
मंहना दर्शता देवी त्वं भूः सा मम प्रिया भव ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—यद्योषा रात्रिमनुवर्त्तमाना नियमेन स्वकृत्यं करोति  
तथैव नियता सती स्त्री स्वगृहकृत्यानि कुर्यात् । ब्रह्मचर्यानन्तरं  
दृष्टं पतिमूढा प्रसन्ना सती पतिं सततं प्रसादयेत् । एवमेव पति-  
रपि तामनुव्रतां सदैवानन्दयेत् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( दिवः ) सूर्य की ( दूहितः ) कन्या के मुख्य तथा  
( उषः ) उषा प्रभातवेला के समान वर्त्तमान श्रेष्ठ मुखवाली ( या ) स्त्री ( अवा-  
ना ) वायुरहित ( उक्षभिः ) वीर्यसेचकों से युक्त ( वरम् ) श्रेष्ठ ( लोचम् )  
प्रीति से चाहे हुए पति की ( अनु ) अनुकूलता से ( त्वय् ) तू ( वहसि )  
प्राप्त होती ( सा ) वह मुझ पति की ( आ, वह ) सब ओर से प्राप्त हो ( या )  
जो ( ह ) ही ( पूर्वजन्तौ ) पूर्व सन्कार करने योग्यों के आह्वान के निमित्त  
( मंहना ) सत्कार करने और ( दशता ) देखने योग्य ( देवी ) विदुषी तू  
( भूः ) हो तो मेरी प्रिया स्त्री हो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—जैसे उषा रात्रि के अनुकूल वर्त्तमान नियम से अपने काम  
को करती है वैसेही नियमयुक्त स्त्री अपने घर के कामों को करे तथा ब्रह्मचर्य  
के अनन्तर अपने मन के प्यारे पति को विवाह कर प्रसन्न होती हुई पति की  
निरन्तर प्रसन्न करे ऐसेही पति भी उस अनुकूल आचरणकरनेवाली को सदैव  
आनन्दित करे ॥ ५ ॥

पुनस्ते स्त्रीपुरुषाः परस्परं कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर वे स्त्री पुरुष परस्पर कैसे वर्त्ते इस विषय को ॥

उत्ते वयंश्चिद्वसतेरंपसन्नरंश्च ये पितृभाजो  
व्युग्रौ । अमा सते वहसि भूरि वाममुषो देवि  
दाशुषे मर्त्याय ॥ ६ ॥ ५ ॥

उत् । ते । वयः । चित् । वसतेः । अपसन्न । नरः ।

च । ये । पितुःभाजः । विऽदृष्टो । अमा । सते । वहसि ।

भूरि । वामम् । उपः । देवि । दाशुपे । मर्त्याय ॥ ६ ॥ ५ ॥

पदार्थः—( उत ) ( ते ) तव ( वयः ) पक्षिणः ( पितृ )  
इव ( वसतेः ) ( अपसन् ) उड्डीयन्ते ( नरः ) नेतारः ( च )  
( ये ) ( पितृभाजः ) उत्तमाजसेविनः ( व्युष्टौ ) विविधैर्गुणैः  
सेवमानायामुपसि ( अमा ) गृहाणि ( सते ) वर्तमानाय पत्ये  
( वहसि ) प्राप्नोति ( भूरि ) बहु ( वामम् ) प्रशस्तम् ( उपः )  
उपर्वहर्त्तमाने ( देवि ) कमनीये ( दाशुपे ) सुखदात्रे ( मर्त्याय )  
मनुष्याय ॥ ६ ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे उपर्वहर्त्तमाने देवि ! या त्वं व्युष्टौ सेवमानाय  
सते दाशुपे मर्त्याय पत्येऽमा भूरि वामं वहसि तस्यास्ते ये पितु-  
भाजो नरस्ते च वसतेर्वयाश्चित्ते सुरूपं दृष्ट्वादपसंस्तेषां मध्यास्त्वयं-  
वरविधानेन सर्वथा प्रसन्नं पतिं त्वं प्राप्नुयाः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अशोषमालङ्कारः— ये बधूवरा स्वयंवरविवाहेन  
परस्परप्रसन्ना भूत्वा विवाहं कुर्वन्ति ते सूर्योपर्वद्गृहाश्रममुत्तमेना-  
चारेण सम्प्रकाश्य सदाऽऽनन्दिता भवन्तीति ॥ ६ ॥

अशोषः सूर्यवत्स्त्रीगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेषा ॥

इति अतुःपष्टितमं सूक्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( उत ) वया के समान वर्त्तमान ( देवि ) बन्धोवरक-  
पती जो वू ( व्युष्टौ ) विविध गुणों से सेवा करने योग्य प्रधानदेवता हैं ( सते )

वर्तमान (दायुवे) युद्ध देनेवाले (मर्त्याय) अनुष्ण पति के शिबे (अमा) धरों  
की (भूरि) बहुत (वामन्) प्रशंसित कार्य जैसे हो जैसे (बहसि) प्राप्ति  
होती उस (ते) तेरे (वे) जो (पितृभ्रातः) उत्तम अन्न के सेवनेवाले (नरः)  
अनुष्ण वे (अ) भी (वसतेः) निवास के संबन्ध में (वयः) वक्षिणों के (चित्)  
समान तेरे सुकृष को देज (उत्, अयप्यन्) उड़ने हैं उनमें से स्वयंवर विधि से  
सर्वथा प्रसन्न पति को नू प्राप्ति हो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमासंकार है—जो बधू और वर स्वयंवर  
विवाह से परस्पर प्रसन्न होकर विवाह करते हैं वे सूर्य और उषा के समान  
गृहाश्रम को उत्तम आचार से अच्छे प्रकार प्रकाशित कर सर्वदा भानन्विता  
होते हैं ॥ ६ ॥

इस सूक्त में उषा और सूर्य के नुन्य स्त्रियों के गुणों का वर्णन होने से  
इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौसठवां सूक्त और पंचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ पञ्चमस्य पञ्चपष्ठितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । उषा देवता । १ भुरिक्पङ्क्तिः । ५ विराट्पङ्-  
 क्तिदछन्दः । पञ्चमस्वरः । २ । १ विराट्त्रिष्टुप् ।  
 ४ । ६ निचृष्टिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनस्सा कीदृशी भवेदित्याह ॥

अथ उः ऋषावाले पँसत्रवें सूक्त का आरंभ है उस के प्रथम मन्त्र में फिर  
 वह स्त्री कैसी हो उस विषय को० ॥

एषा स्या नो दुहिता दिवाजाः क्षितीरुच्छन्ती  
 मानुषीरजीगः । या भानुना रुशता राम्यास्व-  
 ज्ञायि तिरस्तममश्चिदकून् ॥ १ ॥

एषा । स्या । नः । दुहिता । दिवःऽजाः । क्षितीः ।  
 उच्छन्ती । मानुषाः । अजीगरिते । या । भानुना । रुशता ।  
 राम्यासु । अज्ञायि । तिरः । तमसः । चित् । अकून् ॥ १ ॥

पदार्थः—( एषा ) ( स्या ) सा ( नः ) अस्माकम् ( दुहिता  
 ( दिवोजाः ) सूर्याज्जातेव ( क्षितीः ) पृथिवीः ( उच्छन्ती ) वि-  
 वासयन्ती ( मानुषीः ) मनुष्याणाममाः प्रजाः ( अजीगः ) जाग-  
 रयति ( या ) ( भानुना ) किरणेन ( रुशता ) रूपेण ( राम्यासु )  
 रात्रिषु । राम्येति रात्रिनाम निबन्ध० १ । ७ । ( अज्ञायि ) ज्ञायते  
 ( तिरः ) तिरश्चीने ( तमसः ) अन्धकारात् ( चित् ) ( अकून् ) रात्रीः ॥ १ ॥

अन्वयः— हे वरणीय ! या रुशता भानुना सह वर्तमाना स-

स्यास्वज्ञामि तमसमिदं कौस्तिरस्करोति मानुषीः क्षितीरुच्छन्ती  
देवोऽजा उपा इवाऽजीगो न एषा स्या दुहितास्ति त्वं गृहाण ॥ १ ॥

**भावार्थः—** अत्र वाचकलु० — या कन्या उपर्वद्विधुहत्सुप्र-  
काशिता विद्याविनयहावभावैः पत्यादीनानन्दयति सूर्यो रात्रिं निवा-  
र्य सर्वाः प्रजाः प्रकाशयतीव गृहादविद्याऽन्धकारं निवार्य विद्यया  
सर्वान् प्रकाशयति सैव स्त्री वरा भवति ॥ १ ॥

**पदार्थः—** हे स्वीकार करने योग्य (या) जो (कन्या) रूप से, (मानुषा)  
किरण के साथ वर्तमान (साम्यासु) रात्रियों में (अज्ञाया) ज्ञानीज्ञाय (तमसः)  
अन्धकार से (चिन्) भी (अक्तून्) रात्रियों को (निरः) निरस्कार करती  
तथा (मानुषी) मनुष्यसंबन्धी प्रजाओं को (क्षितीः) और पृथिवियों को (रुच्छन्ती)  
विशेष निवासकामी हुई (देवोऽजा) सूर्यसे उत्पन्न हुई उषा के समान (अजीगः)  
जगामी है (नः) हमारी (एषा) सा (स्या) यह (दुहिता) कन्या है तुम  
ग्रहण करो ॥ १ ॥

**भावार्थः—** इस मन्त्र में वाचकलुपणमासंकार है—जो कन्या उषा के  
तुल्य वा विजुली के तुल्य अच्छे प्रकाश को प्राप्त, विद्या विनय और हाव भाव  
कटाक्षों से पति आदि को आनन्दित करती है वा जैसे सूर्य रात्रि को दूर कर  
सब प्रजा को प्रकाशित करता है वैसे घर से अविद्या और अन्धकार को निवार  
विद्या से सबको प्रकाशित करती है वही उत्तम स्त्री होती है ॥ १ ॥

पुनस्ताः स्त्रियः कीदृश्यो भवेयुरित्याह ॥

फिर वे स्त्री कैसी हों इस विषय को० ॥

वि तयं यूरुणयुग्मिरभ्वंश्चित्रं भान्त्युषसंश्च-  
न्द्ररथाः । अग्रं यज्ञस्य बृहतो नयन्तीर्वि ता बाधन्ते  
तम ऊर्म्पायाः ॥ २ ॥

वि । तत् । ययुः । अरुणयुक्ऽभिः । अश्वैः । चित्रम् ।  
भान्ति । उपसः । चन्द्ररथाः । अग्रम् । यज्ञस्य । बृहत् ।  
नयन्तीः । वि । ताः । बाधन्ते । तमः । ऊर्ध्वायाः ॥ २ ॥

पदार्थः—( वि ) ( तत् ) ( ययुः ) प्राप्नुवन्ति ( अरुण-  
युग्मिः ) येऽरुणान्किरणायोजयन्ति तैः ( अश्वैः ) महानिः किरणैः  
( चित्रम् ) अद्भुतं जगत् ( भान्ति ) ( उपसः ) प्रभातवेलाः  
( चन्द्ररथाः ) चन्द्रं सुवर्णमिव रथो रमणीयं स्वरूपं यासां ताः  
( अग्रम् ) ( यज्ञस्य ) सङ्गन्तव्यस्य गृहस्थव्यवहारस्य ( बृहत् )  
महतः ( नयन्तीः ) प्रापयन्त्यः ( वि ) ( ताः ) ( बाधन्ते ) ( तमः )  
अन्वकारम् ( ऊर्ध्वायाः ) राशेः । ऊर्ध्वेति रात्रिनाम निर्वं • १।७।२॥

अन्वयः—हे पुरुषा याः कन्या यथा चन्द्ररथा उपसोऽरुण-  
युग्मिरश्वैर्ययुस्तच्चित्रं वि भान्ति बृहतो यज्ञस्याऽग्रं नयन्ती ऊर्ध्वा-  
यास्तमो वि बाधन्ते ता इव वर्तमाना बधूर्यं प्राप्नुत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु—हे नरा यूयं स्वसद्व्यगुणकर्म-  
स्वभावा उपवेदानन्दप्रदा विद्याविनयादिभिः सुशीला ब्रह्मचारिणीः  
कन्याः प्राप्य ताः सततमानन्द्य स्वयमानन्दं प्राप्नुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हेपुरुषो जो कन्याओं से ( चन्द्ररथाः ) चित्रका सुवर्ण के समान  
रमणीयरूप है वे ( उपसः ) प्रभातवेलाओं ( अरुणयुग्मिः ) जो अरुण किरणों  
की योजना करती हैं उन ( अश्वैः ) बड़ी २ किरणों से ( ययुः ) प्राप्त होती  
हैं ( तत्, चित्रम् ) इस आश्चर्य को ( वि, भान्ति ) विशेषता से प्रकाशित करती हैं  
तथा ( बृहत् ) महान् ( यज्ञस्य ) संग करने योग्य गृहस्थों के व्यवहार के ( अग्रम् )  
अगले भाग को ( नयन्तीः ) प्राप्त करती हुई ( ऊर्ध्वायाः ) राशि के ( तमः ) अन्वकार की

( वि, वाचने ) नष्ट करती हैं ( ताः ) उन के समान दुःखान्धकार को दूर करने वाली वस्तुओं को गुण प्राप्त होओ ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाजंकार है—हे मनुष्यो ! गुण अपने लक्षण गुण कर्म स्वभावयुक्त प्रभातवेलाओं के समान आनन्द देने वाली, विद्या और नम्रता आदि गुणों से सुशील, ब्रह्मचारिणी कन्याओं को प्राप्त होकर उन को निरन्तर आनन्द देकर आप आनन्द को प्राप्त होओ ॥ २ ॥

पुनस्ताः कीदृशः स्युरित्याह ॥

फिर वे कैसी हों इस विषय को भगले मंत्र में० ॥

श्रवो वाजमिषमूर्जं वहन्तीनि दाशुषं उपसो  
मर्त्याय । मघोनीर्वीरवत्पत्यमाना श्रवो धात विधते  
रत्नमद्य ॥ ३ ॥

श्रवः । वाजम् । इषम् । ऊर्जम् । वहन्तीः । नि ।  
दाशुषे । उपसः । मर्त्याय । मघोनीः । वीरवत् । पत्यमा-  
नाः । श्रवः । धात । विधते । रत्नम् । अद्य ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( श्रवः ) श्रवणम् ( वाजम् ) विज्ञानम् ( इषम् )  
आचमम् ( ऊर्जम् ) पराक्रमम् ( वहन्तीः ) प्रापयन्त्यः ( नि )  
नितराम् ( दाशुषे ) विद्यादिशुभगुणदात्रे ( उपसः ) प्रभात-  
वेलाः ( मर्त्याय ) मनुष्याय ( मघोनीः ) बहूत्तमभवाः ( वीरवत् )  
शूरवीरितुल्याः ( पत्यमानाः ) प्राप्नुवन्त्यः ( श्रवः ) रक्षणम्  
( धात ) धत्त ( विधते ) सेवमानाय ( रत्नम् ) रमणीयम्  
( अद्य ) इदानीम् ॥ ३ ॥

**श्रान्वयः**— हे पुरुषा या उषस इव दाशुषे विधत्ते मर्त्याष  
श्रवो वाजमिषमूर्ज वहन्तीर्मघोनीवीरवत्पत्यमानाः स्त्रियोऽथ रत्न-  
मवः प्राप्नुवन्ति ता यूयं नि घात ॥ ३ ॥

**भावार्थः**— हे मनुष्या या उषर्वहन्तीमानाः सत्यशास्त्रश्रवणा-  
दिभुक्ता बलिष्ठा विचक्षणः धनैश्चर्यवर्धिका रक्षणे तत्परा विदुष्यः  
स्त्रियः स्युस्तासां मध्यात्स्वस्वप्रियां भार्यां सर्वे गृह्णन्तु ॥ ३ ॥

**पदार्थः**— हे पुरुषो जो ( उषसः ) प्रभातमेवाहो के समान ( दाशुषे )  
विद्यादि शुभगुणदेनेवाले ( विधत्ते ) सेवाकरते हुए ( मर्त्याय ) मनुष्य के लिये  
( श्रवः ) श्रवण ( वाजम् ) विज्ञान ( रथम् ) अस्त्र और ( ऊर्मम् ) पराक्रम  
की ( वहन्तीः ) प्राप्त कराली तथा ( मघोनीः ) बहुत उसम धनवाली ( वीरवत् )  
वरिके समान ( पत्यमानाः ) प्राप्न होती हुई स्त्रियां ( अथ ) इस समय ( रत्नम् )  
रमणीय ( अवः ) रक्षाको प्राप्त होंगी उन को तुम ( नि, घात ) निरन्तर कारण  
करो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**— हे मनुष्यो ! जो उषाके समान वर्तमान, सत्यशास्त्र श्रवणादि-  
युक्त, बलिष्ठ, विचक्षण, ( विद्वद्विभिन्न बुद्धियुक्त ) धन और ऐश्वर्य की बढ़ानेवाली,  
रक्षा में तत्पर, विदुषी स्त्रियां हों उनके बीच से अपनी अपनी प्रिया भार्या को  
सब प्रवण करें ॥ ३ ॥

पुनस्ताः कीदृशो भवेयुरित्पाह ॥

फिर वे कैसी हों इस विषय को० ॥

इदा हि वो विधत्ते रत्नमस्तीदा वीराय दाशु-  
षं उषासः । इदा विप्राय जरते यदुक्था नि ष्म  
मावते वहया पुरा चित् ॥ ४ ॥

इदा । हि । वः । विधत्ते । रत्नम् । अस्ति । इदा । वी-  
राय । दाशुषे उपसः । इदा । विप्राय । जरते । यत् । उक्था ।  
नि । स्म । माऽवते । बहथ । पुरा । चित् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( इदा ) इदानीम् ( हि ) यतः ( वः ) युष्मान्  
( विधत्ते ) परिचरते ( रत्नम् ) रमणीयं धनम् ( अस्ति ) ( इदा )  
इदानीम् ( वीराय ) बलिष्ठाय जनाय ( दाशुषे ) दात्रे ( उपासः )  
उपर्वहर्त्तमानाः ( इदा ) इदानीम् ( विप्राय ) मेधाविने ( जरते )  
स्तावकाय ( यत् ) यानि ( उक्था ) वचनानि ( नि ) नित्यम्  
( स्म ) एव ( मावते ) मत्सदृशाय ( बहथा ) प्राप्नुय । अत्र संहि-  
तायामिति दीर्घः ( पुरा ) पुरस्तात् ( चित् ) अपि ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे वीरपुरुषा यथोपासस्तथैव वर्त्तमाना भार्या  
यदि प्राप्त तदेदा हि वो विधत्ते रत्नमस्तीदा दाशुषे वीरायेदा जरते  
विप्राय मावते पुरा चिद्यदुक्थाः सन्ति तानि स्म चिन्धि बहथा ॥४॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु— हे मनुष्या या उपर्वहर्त्तमाना  
भार्या युष्मान्प्राप्नुयुस्तर्ह्यस्मिन्नेव जन्मानि सर्वाणि सुखानि भवतः  
प्राप्नुयुरविरोधेन वर्त्तमानान् स्त्रीपुरुषान् सदैव यशांसि प्राप्नुवन्ति ॥४॥

पदार्थः— हे वीर पुरुषो । तैसे ( उपासः ) उपासकर, उन्हीं के समान  
वर्त्तमान भार्याओं को जो प्राप्त होयों तो ( इदा ) अब ( हि ) ही ( वः ) तुमको  
( विधत्ते ) सेवन करते हुए के लिये ( रत्नम् ) रमणीय धन ( अस्ति ) विद्यमान  
है वा ( इदा ) अब ( दाशुषे ) देने हुए ( वीराय ) बलिष्ठ जनके लिये वीर ( इदा )  
अब ( जरते ) स्तुति करने वाले ( विप्राय ) मेधाशी पुरुष के लिये ( मावते ) जो  
मेरे सदृश है उसके लिये ( पुरा ) पहिले ( चित् ) भी ( यत् ) जो ( उक्था )  
कहने के योग्य वचन हैं ( स्म ) उन्हीं को ( नि, बहथा ) विचारो ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—रसमन्त्र में वाचकबुद्धीवशात्कार है—हे प्रबुद्धो ! जो वशों के समान वर्तमान मर्त्योंमें सुखयोगों की प्राप्ति हों तो इसी मन्त्रमें सबसुख सुखों की प्राप्ति हों क्योंकि अविरोध से वर्तमान स्वीपुत्रों की सर्वत्र वश प्राप्ति होते हैं ॥ ४ ॥

पुनः सा कीदृशीत्याह ॥

फिर वह कैसी है इस विषय को० ॥

इ॒दा हि तं उ॒षो अ॒द्रि॒सानो गो॒त्रा ग॒वाम॒ङ्गि॒र॒सो गृ॒णन्ति । व्य॒र्केण॑ वि॒भिदु॑र्ब्रह्म॒णा च स॒त्या नृ॒णाम॑भवद्दे॒वहू॑तिः ॥ ५ ॥

इ॒दा । हि । ते । उ॒षः । अ॒द्रि॒सानो इत्य॑द्रि॒सानो । गो॒त्रा । ग॒वाम् । अ॒ङ्गि॒रसः । गृ॒णन्ति । वि । अ॒र्केण॑ । वि॒भिदुः । ब्रह्म॒णा । च । स॒त्या । नृ॒णाम् । अ॒भवत् । दे॒वऽहू॑तिः ॥५॥

**पदार्थः**—( इ॒दा ) इ॒दानीम् ( हि ) स्व॒लु ( ते ) तव ( उ॒षः ) उप॒र्वह॑त्तमाने ( अ॒द्रि॒सानो ) अ॒द्रौ मेघे सानू॒नि यस्याः सा ( गो॒त्रा ) भूमिः । गो॒त्रेति॑ पृथिवीनाम निघं०— । १ । १ । ( ग॒वाम् ) किर॒णानाम् ( अ॒ङ्गि॒रसः ) वायव इव ( गृ॒णन्ति ) स्तुव॑न्ति ( वि ) ( अ॒र्केण॑ ) सूर्य॑ण ( वि॒भिदुः ) विद॑यन्ति ( ब्रह्म॒णा ) परमे॒श्वरेण॑ वेदेन वा ( च ) ( स॒त्या ) सत्सु पदार्थेषु साध्वी ( नृ॒णाम् ) मनु॒ष्याणाम् ( अ॒भवत् ) भव॑ति ( दे॒वहू॑तिः ) दे॒वा विहा॑स आ॒ह॒यन्ति॑ यथा सा ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे अ॒द्रि॒सानो उप॒र्वह॑त्तमाने परे हि । यथा ते सन्ध-

निधनोऽङ्गिरसोऽर्केण ब्रह्मणा च सूर्य्य गोमेव गवां सम्बन्धं  
विशृणान्ति विभिदुश्च तथेदा हि देवहूतिर्भवति नृणां मध्ये सत्या-  
ऽभवत् ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अथ वाचकलु० हे मनुष्या यथा किरणा उपसा  
सूर्य्यप्रकाशस्य निमित्तमास्ति तथेव सर्वेषां सत्यानां व्यवहाराणां  
साधिका दुष्टानां व्यवहाराणां निरोधकोषा वर्तते तथा सती स्त्री  
भवति ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( अङ्गिरसो ) मेघ के बीच शिखर ( चोटी ) रखनेवाली  
( उषः ) प्रभातवेला के समान वर्तमान उत्तम स्त्री जैसे ( ते ) मेरे सम्बन्धी  
( अङ्गिरसः ) पत्नों के तुल्य ( अर्केण ) सूर्य्य ( ब्रह्मणा ) परमेश्वर वा वेद से  
( च ) श्री सूर्य्य को ( गोवा ) पृथिवी के समान वा ( गवाम् ) किरणों के सम्बन्ध  
को ( वि, शृणान्ति ) प्रस्तुत करते हैं और ( विभिदुः ) विदीर्ण करते हैं जैसे  
( ददा ) जब ( हि ) ही ( देवहूतिः ) विद्वान् मन मिससे बुझाते हैं वैसी तू  
प्रसिद्ध होती है सो तू ( नृणाम् ) मनुष्यों के बीच ( सत्या ) विद्यमान पदार्थों  
में उत्तम ( अभवत् ) होती है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्रमें वाचकलुप्तोप मासंकार है—हे मनुष्यो ! जैसे किर-  
णों प्रभातवेला से सूर्य्यप्रकाश की निमित्त हैं वैसे ही सत्य व्यवहारों की सि-  
द्ध करने और दुष्ट व्यवहारों का निरोध करनेवाली उषा है वैसी स्त्री को  
होनी है ॥ ५ ॥

पुनः सा किंवत् किं कृत्वा किं प्राप्नोतीत्याह ॥

किर वह किसके समान क्या करके किसको प्राप्त होगी है इस विषय को ॥

उच्छ्वा दिवो दुहितः प्रत्नवन्नो भरद्वाजवर्द्धिषुते



मधोनि । सुवीरं रयिं गृणते रिरिहीरुगायमधि  
धेहि श्रवो नः ॥ ६ ॥ ६ ॥

उच्छ । दिवः । दुहितरिति । प्रत्नऽवत् । नः । भरहा-  
जऽवत् । विधते । मधोनि । सुवीरम् । रयिम् । गृणते ।  
रिरिहि । उरुगायम् । अधि । धेहि । श्रवः । नः ॥ ६ ॥ ६ ॥

पदार्थः—( उच्छा ) विवासय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ् इति  
दीर्घः ( दिवः ) विद्युतः ( दुहितः ) दुहितर्वहर्त्तमाने ( प्रत्नवत् )  
प्रत्नं प्राचीनं कारणं विद्यते यस्मिन्स्तद्वत् ( नः ) अस्मान् ( भर-  
हाजवत् ) श्रोत्रवत् ( विधते ) विधानं कुर्वते ( मधोनि ) परम-  
पूजितधनयुक्ते ( सुवीरम् ) शोभना वीरा यस्मात्तम् ( रयिम् )  
धनम् ( गृणते ) प्रशंसकाय ( रिरिहि ) याचस्व । रिरिहीति  
याञ्चाकर्मा निघं० १ । १९ । ( उरुगायम् ) उरूणि गया अप  
त्यानि धनानि गृहाणि वा यस्मात्तम् ( अधि ) उपरि ( धेहि )  
( श्रवः ) अन्नं श्रवणं वा ( नः ) अस्मभ्यम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे दिवो दुहितर्वहर्त्तमाने मधोनि पति ! त्वं नो  
विधते प्रत्नवद्भरहाजवदुच्छा विवासय गृणते तव पत्ये नोऽस्मभ्यं  
संबन्धिभ्य उरुगायं श्रवः सुवीरं रयिं चाऽधि धेहि त्वं चास्मदेतद्वि-  
रिहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे वीर पुरुष ! यथा विद्युद्दीप्तिः सम्प्रयुक्तं सत्य-  
ञ्चैश्वर्यं जनपति तथैव शुभाचरणा पत्नी गृहसौभाग्यं वर्धयति  
यथाऽऽचार्याः प्रतिसमर्थं सुशिष्यां विद्यां च विद्याधिनो ग्राहयन्ति

तथेव विद्वांसो जीपुरुषो स्वसन्तानानुचितसमये विद्यासुशिक्षे ब्राह्म-  
वेतामिति ॥ ६ ॥

अभोषर्वस्त्रीगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चषष्ठितमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे ( दिवः ) बिजुली की ( दुहितः ) कन्या के समान वर्त्त-  
मान ( मघोनि ) परमपूजित प्रधानपुत्र पत्नी तू ( नः ) हमलोगों का ( विधत्ते )  
विधान करनेवाले के लिये ( प्रववत् ) प्राचीन कारण जिस में विद्यमान उस  
के वा ( भगद्वावत् ) कर्ण के तुल्य ( उच्छा ) विद्वान् कराओ अर्थात् एकदेश से  
दूसरे देश में वास कराओ ( गृणान्ते ) और प्रशंसा करनेवाले मेरे पति के लिये वा  
( नः ) हम लोग जो संबन्धी हैं उन के लिये ( उरुगायम् ) बहुत अपत्य धन वा  
गृह जिस से प्राप्त होने हैं उसे और ( श्रवः ) अन्न वा श्रवण तथा ( सुवीरम् )  
वीर्य और जिस से उस ( रयिम् ) धन को ( अयि, येदि ) अधिकता से  
प्राप्त कर और तू मुझ से इस उक्त विषय को ( रिरीहि ) मांग ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे वीरपुरुष ! बिजुली का प्रकाश और संप्रयोग किया हुआ  
सत्य, ऐश्वर्य्य को उत्पन्न करता है वैसे ही शुभ आचरण करने वाली पत्नी घर का सौ-  
भाग्य बढ़ाती है और जैसे आचार्य्य प्रतिसमय सुन्दर शिक्षा और विद्या को विद्या-  
र्थियों को प्रदण्य करते हैं वैसे ही विद्वान् स्त्री पुरुष अपने सन्तानों को विद्या  
और सुन्दर शिक्षा प्रदण्य करायें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में उवाके तुल्य स्त्रीयों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पैंसठवां सूक्त और छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशार्चस्य षट्षाष्टितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य  
 अपिः । मरुतो देवता । १ । १ । ११ निष्पत्तिषु । १  
 २ । ५ विराट्पत्तिषु छन्दः । धैवतः स्वरः । १ । ४  
 निचूत्पङ्क्तिः । १ । ७ । १० मुरिक्पङ्क्तिः ।  
 ८ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

पुनः सा किंवर्त्तिकं करोतीत्याह ॥

अब ग्यारह आग्नेयवाले कासठवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र के  
 फिर वह किस के गुण्य क्या करती है उस विषय को कहते हैं ॥

वपुर्नु तच्चिकितुषे चिदस्तु समानं नाम धेनु  
 पत्यमानम् । मर्तेष्वन्यदोहसे पीपाय सकृच्छुक्रं  
 दुदुहे एभिरूधः ॥ १ ॥

वपुः । नु । तत् । चिकितुषे । चित् । अस्तु । समानम् ।  
 नाम । धेनु । पत्यमानम् । मर्तेषु । अन्यत् । दोह-  
 से । पीपाय । सकृत् । शुक्रम् । दुदुहे । एभिः । ऊधः ॥ १ ॥

पदार्थः—( वपुः ) सुरुपं शरीरम् ( नु ) सप्त ( तत् )  
 ( चिकितुषे ) विज्ञानवते ( चित् ) अपि ( अस्तु ) ( समानम् )  
 ( नाम ) संज्ञा ( धेनु ) वाक् । अत्र विभक्तिलोपः ( पत्यमा-  
 नम् ) गम्यमानम् ( मर्तेषु ) मनुष्येषु ( अन्यत् ) ( दोहसे )  
 दोग्धम् ( पीपाय ) आप्यायय ( सकृत् ) एकवारम् ( शुक्रम् )  
 आशुवीर्यकरम् ( दुदुहे ) पूरयति ( एभिः ) अन्तरिक्षम् ( ऊधः )  
 राशिः । ऊध इति राक्षिनाम निधं । १ । ७ ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे पति ! ययोऽधः प्राग्निश्च सकृच्छुक्रं बुबुहे  
यथा धेन्विव स्वं मर्त्तेशु पत्यमानं पतिमन्यद्दोहसे पीपायैवं भूतायास्तव  
याभ्येत्समानं वपुर्नाम च तच्चिकितुषे पत्ये न्वस्तु ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे पुरुष ! यथा रात्रिरारान्मा-  
याऽन्तरिक्षं वर्षाभ्योऽस्ति तथैव समानगुणकर्मस्वभावा पत्नी पत्युः  
सुखाय कल्पते यथा धेनुर्वेत्सान् पालयति तथा विदुषी माता  
सन्तानान्यथावद्रक्षितुं शक्नोति ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे पति जैसे ( अधः ) रात्रि और ( प्राग्निः ) अन्तरिक्ष  
( सकृत् ) एक बार ( शुक्रम् ) गन्ध धीर्य करने वाले की ( बुबुहे ) परि-  
पूर्ण करना है वैसे ( धेनु ) बाणी के समान तू ( मर्त्तेशु ) मनुष्यों में ( पत्यमानम् )  
जाते हुए पति की ( अन्यत् ) और की जैसे वैसे ( दोहसे ) पूर्ण करने की ( पी-  
पाय ) बढ़ाओ ( वृद्धिदेओ ) ऐसी हुई हो तू उसका जो ( चित् ) निश्चित  
( समानम् ) समान ( एकता ) ( वपुः ) सुन्दररूप और ( नाम ) नाम है ( तन् )  
बच्चा ( चिकितुषे ) विज्ञानवान् पति के लिये ( नु, अस्तु ) शीघ्र हो ॥ १ ॥

**भावार्थः**—रस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाङ्कार है—हे पुरुष ! जैसे  
रात्रि और समीप में माघारूपी अन्तरिक्ष वर्षा से होता अर्थात् वेध से दया-  
दुया अन्तरिक्ष अन्धकारयुक्त होता है वैसेही समान गुण कर्म स्वभावयुक्त  
स्त्री पति के सुख के लिये समर्थ होती है जैसे गौ बछड़ों को पालती है वैसे  
विदुषी ( विद्या यही हुई ) माता सन्तानों को यथावत् रक्षा कर सकती है ॥ १ ॥

पुनर्विद्वांसः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन कैसे हों रस विषय को० ॥

ये अग्नयो न शोशुचमिधाना द्विर्धत्तिर्मरुतौ

वावृधन्तं । अरेणवो हिरण्ययास एषां साकं नृण्यैः  
पौंस्येभिश्च भूवन् ॥ २ ॥

ये । अग्नयः । न । शोशुचन् । इधानाः । हिः । यत् ।  
त्रिः । मरुतः । ववृधन्तं । अरेणवः । हिरण्ययासः । एषाम् ।  
साकम् । नृण्यैः । पौंस्येभिः । च । भूवन् ॥ २ ॥

पदार्थः—( ये ) (अग्नयः) पावकाः ( न ) इव (शोशु-  
चन् ) शोधयन्ति ( इधानाः ) प्रकाशमानाः ( हिः ) हिवारम्  
( यत् ) ( त्रिः ) त्रिवारम् ( मरुतः ) वायव इव ( वावृधन्त )  
वर्धन्त । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् ( अरेणवः ) रेणुरहिताः  
( हिरण्ययासः ) हिरण्येन विद्यतेजसा प्रचुराः ( एषाम् ) ( साकम् )  
सह ( नृण्यैः ) धनेः ( पौंस्येभिः ) वलैः ( च ) ( भूवन् )  
भवेयुः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये यतमाना हिरण्ययासोऽरेणवो मरुत  
इव नृण्यैः पौंस्येभिः साकं भूवन्नेषां सम्बन्धे यद्ये हिस्त्रिर्वा वावृ-  
धन्त चेधाना अग्नयो न शोशुचन्ते भाग्यशालिनो भूवन् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालंकारः— ये पावकवत्पवित्राः पवि-  
त्रकरा वर्धमाना वर्धयितारो वायुवद्वलिष्ठाश्चकवत्तिनूपवन्निष्ठा  
सह वर्तमाना विद्वांसस्सुस्तानेव यूयं यजत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( ये ) जो मान करते हुए (हिरण्ययासः) विदुषी  
के देव से प्रदे हुए ( अरेणवः ) वृषि त्रिन में नहीं वे ( मरुतः ) पर्वतों के  
समान ( नृण्यैः ) पर्वों और ( पौंस्येभिः ) (पुरुषार्थ) वली के ( साकम् ) साथ

( भुवन् ) हों ( एवाग् ) इन के संबन्ध में ( यन् ) जो ( दिः ) द्वोवार वा ( निः )  
निनवार ( वायुधन्त ) निरन्तर बढ़ते हैं ( च ) और ( इथानाः ) प्रकाशमान  
( अग्नेयः ) अग्निप्यों के ( न ) समान ( शोशुचन् ) निरन्तर शुद्धकरते वे भाग्य-  
वन्धी होते हैं ॥ २ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमाजङ्कार है— जो अग्नि के समान पवित्र हुए  
पवित्र करने वाले, वृद्धि को प्राप्त हुए बढ़ाने वाले, पवन के समान बलिष्ठ और चक्र-  
वर्ति राजा के समान लक्ष्मी के साथ वर्तमान विद्वान् हों उन्हीं को नुम सेवो ॥ २ ॥

कयोः पुत्रा वरा जायन्त इत्याह ॥

किन स्त्री पुरुषों के पुत्र उत्तम होते हैं इस विषय को० ॥

**रुद्रस्य ये मीहलुपः सन्ति पुत्रा यांश्चो नु दाधु-  
विर्भरंध्यै । विदे हि माता महो मही पा सेत्पृश्निः  
सुभ्वे३ गर्भमाधात् ॥ ३ ॥**

रुद्रस्य । ये । मीहलुपः । सन्ति । पुत्राः । यान् । चो इ-  
ति । नु । दाधुविः । भरंध्यै । विदे । हि । माता । महः । मही ।  
सा । सा । इत् । पृश्निः । सुभ्वे । गर्भम् । आ । अधात् ॥ ३ ॥

**पदार्थः**— ( रुद्रस्य ) वायुवद्वलिष्ठस्य ( ये ) ( मीहलुपः )  
वीर्यसेचकस्य ( सन्ति ) ( पुत्राः ) ( यान् ) ( चो ) ( नु ) ( दाधु-  
विः ) धर्मा ( भरंध्यै ) भर्तुम् ( विदे ) यो वेत्ति तस्मै ( हि ) खलु  
( माता ) ( महः ) महान्तम् ( मही ) महती पूजनीया ( सा )  
( सा ) ( इत् ) एव ( पृश्निः ) अन्तरिक्षमिव सावकाशा ( सुभ्वे )  
यः सुष्ठु भवति तस्मै ( गर्भम् ) ( आ ) ( अधात् ) ॥ ३ ॥

**अन्वयः—** हे मनुष्या ये मीहृत्पुत्रो रुद्रस्य पुत्राः सन्ति यैश्चो  
भरद्भ्ये दाधृविर्मही सा माताऽऽधास्तेत् पृश्निरिव सुम्बे विदे हि-  
महो गर्भं स्वधात्तौस्ताऽच्च यूयं भाग्ययुक्तान् विजानीत ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**त एव मनुष्या भद्रा जायन्ते येषां मातापितरौ  
कृतपूर्णब्रह्मचर्यौ भवेताम् ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( ये ) जो ( मीहृत्पुत्रः ) वीर्यसीचनेवाले ( रुद्रस्य )  
बापु के समान बलिष्ठ के ( पुत्राः ) पुत्र ( सन्ति ) हैं ( यात्र, चो ) और भिनको  
( भरद्भ्ये ) पोषण वा धारण करने के लिये ( दाधृविः ) धारण करनेवाली  
( मही ) जो महान् सत्कार करने योग्य है ( सा ) वह ( माता ) जानकरने-  
वाली ( आ, अधात् ) अच्छे प्रकार धारण करती है और ( सा, इन् ) वही,  
( पृश्निः ) अन्तरिक्ष के समान विस्तारवाली ( सुम्बे ) जो सुन्दर प्रसिद्ध होता  
है इस ( विदे ) जाननेवाले के लिये ( हि ) ही ( महः ) महान् ( गर्भम् ) गर्भ  
को ( ४ ) वीर्य अच्छे प्रकार धारण धरती है इन सबको और इस माताकृप  
की को तुम सब भाग्ययुक्त जानो ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे ही मनुष्य कन्याणरूप होते हैं भिनके माता पिता ऐसे  
हैं कि भिनो ने पूरा ब्रह्मचर्य किया हो ॥ ३ ॥

के श्रेष्ठा जायन्त इत्याह ॥

कौन श्रेष्ठ होते हैं इस विषय को० ॥

न य ईषन्ते जनुषोऽया न्वं१तः सन्तौऽवधानि  
पुत्रानाः । निर्यदुह्रे शुचयोऽनु जोषमनु श्रिया  
तन्वमुक्षमाणाः ॥ ४ ॥

न । ये । ईषन्ते । अनुषः । अया । नु । अन्तरिति ।

सन्तः । अवद्यानि । पुनानाः । निः । यत् । दुहे । शुचयः ।

अनु । जोषम् । अनु । श्रिया । तन्वम् । उक्षमाणाः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( न ) निषेधे ( ये ) ( ईषन्ते ) हिंसन्ति ( अनुषः )  
जन्मानि ( अया ) अनया ( नु ) ( अन्तः ) मध्ये ( सन्तः )  
सत्पुरुषाः ( अवद्यानि ) निन्द्यानि कर्माणि ( पुनानाः ) पवित्र-  
यन्तः ( निः ) निस्तरम् ( यत् ) ये ( दुहे ) दुहन्ति ( शुचयः )  
पवित्राः ( अनु ) ( जोषम् ) सेवनम् ( अनु ) ( श्रिया ) लक्ष्म्या  
( तन्वम् ) शरीरम् ( उक्षमाणाः ) सेवमानाः ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या ये जनुषो नेषन्तेऽया नीत्याऽन्तः  
सन्तोऽवद्यानि नु विहाय पुनानो भवन्ति यद्ये शुचयोऽनु जोषं  
श्रिया तन्वमुक्षमाणा अनु निर्दुहे ते धन्या भवन्ति ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**ये मनुष्या ब्रह्मचर्यादीनि व्रतानि विहाय मूढा  
भूत्वा सद्यो विवाहं कृत्वा नपुंसकवद्भूत्वा निर्बला रोगिणो लंपटा  
नृशंसा दुर्ध्यसनिनो भवन्ति ते शततमाहर्षात्पूर्वमेव शरीरं विनाश्य  
मनुष्यशरीरफलमप्राप्य दुर्भाग्यवशान्निष्फला जायन्ते ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**ये मनुष्यो ( ये ) जो ( अनुषः ) जन्मों को ( न ) नहीं

( चिन्ते ) नष्ट करते किन्तु ( अया ) इस नीति से ( अन्तः ) बीच में ( सन्तः )

जनुष्य हुए ( अवद्यानि ) निन्द्यकर्मों को ( नु ) शीघ्र जोड़ के ( पुनानाः )

शरीर को पवित्र करते हुए होते हैं और ( यत् ) जो ( शुचयः ) पवित्र जन

( अनु, जोषम् ) सेवा के अनुकूल ( श्रिया ) लक्ष्मी से ( तन्वम् ) शरीर को



( उद्यमाणाः ) सेवन करते हुए ( अनु, निर्, दुहे ) अनुक्रम से उद्यम पूरा करने हैं वे धन्य होते हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य ब्रह्मचर्यादि व्रतों को छोड़ गड़ होकर, शीघ्र विवाह कर, नपुंसक के अर्थात् हीनता के समान होकर, निर्बल, रोगी और लज्जित, मनुष्यों के बीच जिसकी कहावत हो रही हो तथा दुष्टमनस नृपति की होता है ऐसे पुरुष सौ वर्ष से पहिले ही शरीर को नष्ट भ्रष्ट कर मनुष्यशरीर के फूटकी न पाकर दुर्भाग्यवश से निष्कल होते हैं ॥ ४ ॥

इह कतिविधाः पुरुषा भवन्तीत्याह ॥

यहां के प्रकार के पुरुष होते हैं इस विषय को० ॥

म॒चू न॒ येषु॑ द॒ोहसे॑ चि॒दया॑ आ॒ नाम॑ धृ॒ष्णु  
मा॒रुतं॑ द॒धानाः॑ । न॒ ये स्तौ॑ना अ॒यासो॑ म॒द्वा नू  
चि॒त्सु॒दानुर॑वं या॒सदु॒ग्रान् ॥ ५ ॥ ७ ॥

म॒चू । न॒ । येषु॑ । द॒ोहसे॑ । चि॒त् । अ॒याः । आ॒ ।  
नाम॑ । धृ॒ष्णु । मा॒रुतम् । द॒धानाः । न॒ । ये । स्तौ॑नाः ।  
अ॒यासः । म॒द्वा । नू । चि॒त् । सु॒दानुः । अ॒वं । या॒सत् ।  
उ॒ग्रान् ॥ ५ ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( म॒चू ) क्षिप्रम् । अप्र ऋचि तुनुषेति दीर्घः  
( न ) निषेधे ( येषु ) मनुष्येषु ( द॒ोहसे ) कामान्दोग्धुं प्रपूर-  
यितुम् ( चि॒त् ) अपि ( अ॒याः ) प्राप्नुवन्तः ( आ ) ( नाम )  
( धृ॒ष्णु ) दृढं प्रगल्भम् ( मा॒रुतम् ) मनुष्याणामिदम् ( द॒धानाः )  
( न ) ( ये ) ( स्तौ॑नाः ) चौराः । अप्र वर्षाव्यत्ययेनैकारस्थान

श्रीकारः ( अयासः ) गच्छन्तः ( मक्का ) महत्त्वेन ( नू ) सद्यः  
अथापि अचि तुनुयेति दीर्घः ( चित् ) ( सुदानुः ) उत्तमवानः  
( यव ) ( यासत् ) प्रापयेत् ( उग्रान् ) कठिनस्वभावान् ॥ ५ ॥

अन्वयः— येषु चिदोहसे शक्तिर्नास्ति येऽया धृष्यु मारुतं  
नामा दधानाः सन्ति येऽयासः स्तौना न सन्ति यस्तुदानुस्ता-  
नुग्रान् मच्चू नाऽवयासतौ॥श्चिन्मक्का नू सत्कुर्थात् तान्यथावत्सर्वे  
विजानन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः— इ मनुष्या अत्र द्विविधा मनुष्या एके शक्तिवि-  
धाहीना दुष्टकर्मकारिणोऽपरे शक्तिमन्तः श्रेष्ठकर्मधारिणः सन्ति  
तत्र ये दुष्कृतान् न सत्कुर्वन्ति श्रेष्ठोऽश्चार्चन्ति ते सद्यो महद्विष्टं  
मुखं लभन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः— ( येषु ) तिन मनुष्यों में ( चित् ) निश्चयसे ( दीहसे )  
कार्यों के पूरे करने की शक्ति नहीं है वा जो ( अयाः ) प्राप्त होने हुए ( धृष्यु )  
दृढ़ प्रगल्भ ( मारुतम् ) मनुष्यों के इस ( नाम ) प्रसिद्ध व्यवहार को ( आ, दधानाः ) धा-  
रण करते हुए हैं वा ( ये ) जो ( अयासः ) चलेते हुए ( स्तौनाः ) चोर ( न ) नहीं हैं और  
जो ( सुदानुः ) उत्तम दान देने वाला उन ( उग्रान् ) कठिन स्वभाव वालों को  
( मच्चू ) शीघ्र ( न ) न ( अय, यासत् ) प्राप्त करे उन का ( चित् ) शीघ्र  
( मक्का ) महत्त्व से ( नू ) शीघ्र सत्कार करे उन को यथावत् सब जानें ॥ ५ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! इस जगत् में दो प्रकार के मनुष्य हैं एक शक्ति  
और विद्या से हीन, दुष्ट कर्म करने वाले हैं, दूसरे शक्तिमान्, श्रेष्ठ कर्म धारण  
करनेवाले हैं, उन में जो दुष्कर्म करने वालों का सत्कार नहीं करते और श्रेष्ठों  
का सत्कार करते हैं वे शीघ्र महान् जाड़े हुए मुख को पाते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कृत्वा कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

किं मनुष्य क्या कर के बैठे हों इस विषय को० ॥

त इदुग्राः शर्वसा धृष्णुषेणा उभे युजन्त  
रोदसी सुमेके । अध स्मैषु रोदसी स्वशोचिराम-  
वत्सु तस्थौ न रोकः ॥ ६ ॥

ते । इत् । उग्राः । शर्वसा । धृष्णुस्तेनाः । उभे इति ।  
युजन्त । रोदसीइति । सुमेके इति सुऽमेके । अध ।  
स्म । एषु । रोदसी । स्वऽशोचिः । आ । अमवत्सु ।  
तस्थौ । न । रोकः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( ते ) ( इत् ) एव ( उग्राः ) तेजस्विनः ( शर्वसा )  
बलेन ( धृष्णुषेणाः ) धृष्णुर्दृढाः सेना येषां ते ( उभे ) ( युजन्त )  
युज्जते ( रोदसी ) घावाप्रधिष्योः ( सुमेके ) सुखरूपे ( अध )  
अथ ( स्म ) एव ( एषु ) ( रोदसी ) घावाप्रधिष्योः ( स्वशोचिः )  
स्वं शोचिस्तेजो यस्य ( आ ) ( अमवत्सु ) अमाः प्रशस्तानि  
गृहाणि विद्यन्ते येषु ( तस्थौ ) तिष्ठति ( न ) निषधे ( रोकः )  
शब्दायमानः ॥ ६ ॥

अन्वयः—ये धृष्णुस्तेनाः शर्वसोग्रा उभे सुमेके रोदसी युज-  
न्ताऽथ स्मैष्वमवत्सु रोदसी स्वशोचिरा तस्थौ न रोकोऽस्ति त  
इत्सुखिनो जायन्ते ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याविद्युतः श्रयेष्याश्च विधां गृहीत्वा दृढसेना

जायन्ते तेषां निरोधं कर्तुं शक्नोति न शक्नुवन्ति य उत्तमेषु गृहेषु  
निवसन्ति ते प्रकाशितप्रज्ञा जायन्ते ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—जो ( धृष्णुवेणाः ) दृढ सेनावाले ( शक्नोति ) बलसे (उत्तमः)  
तेजस्वी ( उभे ) दोनों ( सुयेके ) सुन्दर रूपवाले ( रोदसी ) आकाश और  
पृथिवी की ( युजन्त ) युक्त होते हैं ( अथ ) तदनन्तर ( स्म ) ही ( एषु )  
इन ( अगवत्सु ) प्रशंसित गृहवालों में ( रोदसी ) आकाश और पृथिवी के  
बीच ( स्वशोचिः ) अपनी दीप्तिवाला विद्युन् अग्नि ( आनस्थौ ) अच्छे प्रकार  
स्थित है और ( न ) नहीं ( रोकः ) बाधायमान है ( ते ) वे सब ( इन् )  
ही सुखी होते हैं ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—जो मृष्य मित्रुनी और पृथिवी की विद्या को लेकर दृढ  
सेनावाले होते हैं उनको शत्रुजन रोक नहीं सकते हैं तथा जो उत्तम घरों में  
निवास करते हैं वे प्रकाशित बुद्धिवाले होते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले० ॥

अनेनो वो मरुतो यामो अस्त्वन्श्वश्चिद्यमज-  
त्यरथीः । अनवसो अनभीशू रजस्तूर्वि रोदसी  
पृथ्या याति साधेन् ॥ ७ ॥

अनेनः । वः । मरुतः । यामः । अस्तु । अन्श्वः । चित् ।  
यम् । अजति । अरथीः । अनवसः । अनभीशूः । रजः । तूः ।  
वि । रोदसी इति । पृथ्याः । याति । साधेन् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( अनेनः ) अविद्यमानमेतः पापं यस्मिँस्तत् ( वः )

युष्माकम् ( मरुतः ) मनुष्याः ( यामः ) यान्ति यस्मिन्स यामः  
 ग्रहरः ( अस्तु ) ( अनवः ) अविद्यमाना अन्वा यस्य सः  
 ( चित् ) अपि ( यम् ) ( अजति ) प्रक्षिपति ( अरयीः )  
 अविद्यमानरयः ( अनवसः ) अविद्यमानमत्रोऽन्व यस्य सः ।  
 अव इत्यन्नाम निधं० २ । ७ । ( अनभीशुः ) अविद्यमानाव-  
 भीष बलयुक्तौ बाहू यस्य सः । अभीशू इति बाहुनाम निधं०  
 २ । ४ ( रजस्तूः ) यो रज उदकं तौति वर्धयति सः ( वि )  
 ( रोदसी ) द्यावापृथिव्योः ( पथ्याः ) पथिषु साध्वीर्गतीः ( याति )  
 गच्छति ( साधन् ) साधुवन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मरुतो वोऽनेनोस्तु यो याम इवाऽनन्वो रथीरन-  
 वसोऽनभीशू रजस्तूश्चिद्यमजति रोदसी साधन्पथ्या वि याति तं  
 यूयं स्वीकुरुत ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं पक्षपातारूपं पापं  
 विहाय निर्बलान् सततं रक्षित्वा भूगर्भविद्यां विद्युद्दिद्यां च संसाध्य  
 भून्मुदकान्तरिक्षस्थान्मार्गानुत्तमैर्यानिर्गत्वाऽऽगच्छत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) मनुष्यो ( वः ) तुम्हारा जवन ( अनेनः )  
 निष्पाप ( अस्तु ) जो और ( यामः ) जिस में जाते हैं उस ग्रहर के समान  
 जो ( अनवः ) ऐसा है कि जिस के पोदे नहीं हैं ( अरयीः ) रथ नहीं हैं  
 ( अनवसः ) अन्व जिस के नहीं है और ( अनभीशुः ) बल युक्त बाहु नहीं  
 हैं तथा जो ( रजस्तूः ) जल को बढ़ाता है वह ( चित् ) निश्चय के साथ  
 ( यम् ) जिस को ( अजति ) प्रक्षिप्त करता फेंकता है वा ( रोदसी ) आकाश  
 और पृथिवी के बीच निरन्तर (साधन्) साधता हुआ (पथ्याः) मार्गों में उत्तम  
 गतियों को ( वि,याति ) विशेषता से जाता है इस को तुम स्वीकार करो ॥७॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकबुद्धोपमाकेकार है—हे मनुष्यो ! तुम पक्षपातकारी पाप को छोड़ के निर्बलों की निरन्तर रक्षा कर भूगर्भविद्या और विद्युत्तविद्या को अच्छे प्रकार सिद्ध कर भूमि और उदक तथा अमृतरिक्त के प्राणों की उत्तम धर्मों से ढाकर आओ ॥ ७ ॥

कै रक्षणे कृते भयं न विद्यत इत्याह ॥

किन से रक्षा किये जाने पर भय नहीं है इस विषय को० ॥

नास्य वर्त्ता न तरुता न्वस्ति मरुतो यमवथ वा-  
जसातौ । तोके वा गोषु तनये यमप्सु स ब्रजं  
दर्त्ता पार्ये अध द्योः ॥ ८ ॥

न । अस्य । वर्त्ता । न । तरुता । नु । अस्ति । मरुतः ।  
यम् । अवथ । वाजसातौ । तोके । वा । गोषु । तनये ।  
यम् । अप्सु । सः । ब्रजम् । दर्त्ता । पार्ये । अध । द्योः ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( न ) ( अस्य ) ( वर्त्ता ) वर्त्तयिता ( न )  
( तरुता ) उल्लङ्घयिता ( नु ) सद्यः ( अस्ति ) ( मरुतः )  
उत्तमा मनुष्याः ( यम् ) ( अवथ ) रक्षथ ( वाजसातौ ) ( तोके )  
अपत्ये ( वा ) ( गोषु ) गवादिषु पशुषु पृथिवीविभागेषु वा ( तनये )  
सुकुमारे ( यम् ) ( अप्सु ) उदकेषु ( सः ) ( ब्रजम् ) मेघम्  
( दर्त्ता ) विदारकः ( पार्ये ) पारयितव्ये ( अध ) अप ( द्योः )  
प्रकाशस्य ॥ ८ ॥

**आन्वयः**—हे मरुतो विद्वांसो यूयं वाजसातौ यं गोष्वप्सु  
तोके वा तनये यमवथास्य कोऽपि वर्त्ता नास्ति कोपि तरुता नास्ति

सोऽथ पार्थ्ये द्योः व्रजमिव शत्रुसेनाया दन्तां न्वास्ति ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या येषां विद्वांसो रक्षकाः स्युस्तेषां कुत-  
श्चिद्भयं नाप्नोति यथा सूर्याद् दृष्टिभूत्वा जगन्निर्भयं जायते तथैव  
धार्मिकविद्वत्संघात्सर्वं राष्ट्रमभयं भवति ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—हे ( मरुतः ) विद्वानो ! तुम् ( वाजसानी ) अन्नादि वदार्थों  
के विभाग में ( यम् ) जिसको ( गोषु ) गौ आदि पशु वा पृथिवीविभागों वा  
( अप्सु ) जलों वा ( तोके ) संतान ( वा ) वा ( तनये ) सुकुमार इन सब में  
( यम् ) जिसकी ( अवध ) रक्षा करने को ( अभ्य ) इस व्यवहार का कोई  
( दन्तां ) वर्त्ताव कराने और कोई ( न ) नहीं है और कोई ( तदन्ता ) उक्त व्यव-  
हार का उल्लङ्घन करने वाला ( न, अस्मि ) नहीं है ( सः ) वह ( अथ )  
इसके अनन्तर ( पार्थ्ये ) पार करने योग्य व्यवहार में ( द्योः ) प्रकाश के ( व्रजम् )  
मेघ के समान शत्रुसेना को ( दन्तां, नु ) शीघ्र विदीर्ण करनेवाला है ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जिन के विद्वान् जन रक्षा करनेवाले हों उनकी  
कहीं से भय नहीं प्राप्त होता, जैसे सूर्य से बचा होकर जगत् निर्भय होता है  
वैसे ही धार्मिक विद्वानों के संघ से समस्त राज्य निर्भय होता है ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्याः कस्मै किं धृत्वा किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस के लिये क्या धारण कर के क्या करें इस विषय की० ॥

प्र चित्रमर्कं गृणते तुराय मारुताय स्वतवसे  
भरध्वम् । ये सहांसि सहसा सहन्ते रेजन्ते अग्ने  
पृथिवी मुखेभ्यः ॥ ९ ॥

प्र । चित्रम् । अर्कम् । गृणते । तुराय । मारुताय ।  
स्वतवसे । भरध्वम् । ये । सहांसि । सहसा । सहन्ते ।

रेजते । अग्ने । पृथिवी । मखेभ्यः ॥ ९ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( चित्रम् ) अद्भुतम् ( अर्कम् ) अन्नं वज्रं वा । अर्क इत्यन्ननाम निधं० २ । ७ । वज्रनाम च निधं० २ । २० । ( गृणते ) स्तुवते ( तुराय ) क्षिप्रकारिणे ( मारुताय ) मनुष्याणामस्मै ( स्वतवसे ) एवं स्वकीयं तवो बलं यस्य तस्मै ( भरध्वम् ) ( ये ) ( सहांसि ) बलानि ( सहसा ) बलेनोत्साहेन वा ( सहन्ते ) ( रेजते ) कम्पते ( अग्ने ) विद्वन् ( पृथिवी ) भूमिः ( मखेभ्यः ) सङ्ग्रामादिभ्यः सङ्गन्तव्येभ्यः । मख इति यज्ञनाम निधं० ३ । १७ । ९ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो ये सहसा सहांसि सहन्ते तंभ्यो यूयं चित्रमर्कं प्र भरध्वम् । हे अग्ने विद्वन्पथा मखेभ्यः पृथिवी रेजते तथा स्वतवसे तुराय मारुताय गृणते विदुषे चित्रमर्कं भर ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा चलन्ती भूमिर्यज्ञसामग्रीं जनयति तथैव महद्भ्यः शूरवीरेभ्यो विद्वद्भ्योऽनादिकं शलालसमूहं च तद्दिग्धाचसततमुन्नयतैवं सत्यसत्यानपि शत्रून् सोढुं पराजेतुं वा सामर्थ्यं जायत इति वित्त ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ( ये ) जो ( सहसा ) बल वा उत्साहसे ( सहांसि ) बलों को ( सहन्ते ) सहते हैं उन के लिये तुम ( चित्रम् ) अद्भुत ( अर्कम् ) अन्न वा वज्र को ( प्र, भरध्वम् ) अच्छे प्रकार धारण करो हे ( अग्ने ) विद्वान् जैसे ( मखेभ्यः ) संग्राम आदि जो संग करने योग्य हैं उन के लिये ( पृथिवी ) भूमि ( रेजते ) कम्पित होती है तथा ( स्वतवसे ) अपने बलसे पुनः ( तुराय )



शीघ्रता करने और ( माकताय ) मनुष्यों के सङ्गयोगी ( वृषते ) स्तुति करने वाले विद्वान् के लिये अद्भुत भय वा बल की प्राप्ति करो ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाशङ्कार है—हे मनुष्यो ! जैसे खलती हुई भूमि यज्ञसामग्री को उत्पन्न करती है वैसे ही वड़े ९ शूरवीर विद्वानों के लिये अन्नादि पदार्थ और अन्न शास्त्र समूह तथा उन की विद्या की निरन्तर उन्नति करो ऐसा होने से न सड़ने योग्य शत्रुओं की सजने और पराजय करने के सामर्थ्य उत्पन्न होगा है यह जानो ॥ ९ ॥

पुनः किंवत् कीदृशाः शूरवीराः सम्पादनीया इत्याह ॥

फिर किस के मुख्य कैसे शूरवीर सिद्ध करने चाहियें इस विषय को ॥

त्विषीमन्तो अध्वरस्यैव दिद्युतृषुच्यवसो जुह्वो  
उनाग्नेः । अर्चत्रयो धुनयो न वीरा भ्राजजन्मा-  
नो मरुतो अधृष्टाः ॥ १० ॥

त्विषीमन्तः । अध्वरस्यैव । दिद्युत् । तृषुच्यवसः ।  
जुह्वः । न । अग्नेः । अर्चत्रयः । धुनयः । न । वीराः ।  
भ्राजतुजन्मानः । मरुतः । अधृष्टाः ॥ १० ॥

**पदार्थः**—( त्विषीमन्तः ) विद्याविनयादिप्रकाशयुक्ताः ( अध्व-  
रस्यैव ) अहिंसामयस्य यज्ञस्यैव ( दिद्युत् ) प्रकाशः ( तृषु-  
च्यवसः ) तृषु क्षिप्रं ये च्यवन्ते गच्छन्ति ( जुह्वः ) जुहोति  
याभिस्ताः ( न ) इव ( अग्नेः ) पावकस्य ( अर्चत्रयः ) अर्च-  
काः ( धुनयः ) कम्पयस्तः ( न ) इव ( वीराः ) ( भ्राजज-  
न्मानः ) भ्राजहेदीप्यमानं जन्म येषां ते ( मरुतः ) वायुबद्धक्षिप्तौ  
मनुष्याः ( अधृष्टाः ) शत्रुभिरधर्षणीयाः ॥ १० ॥

**अन्वयः—**येऽध्वरस्येव जुहो न तृपुच्यवसोऽग्नेर्धनयो धुनयो  
स्विषीमन्तो भ्राजज्जन्मानोऽधृष्टा मरुतो वीरा दिद्युदिव वर्तमानाः  
सुस्तरेव विजयं प्राप्नुवन्तु ॥ १० ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमालं०—हे राजादयो जना यथाऽध्वरस्य मध्ये  
वर्तमाना ज्वाला सद्योऽन्तरिक्षाय गच्छति तथा शिक्षाया मध्ये वर्त-  
माना जनाः सद्यो विजयाय गन्तुं शक्नुवन्ति यथा जुहूभिरग्निः  
प्रदीप्यते तथा शिक्षासत्काराभ्यां वीरसेना प्रदीपनीया यथाऽग्नेर्ज्वालाः  
शब्दाश्च प्रभवन्ति तथैव भवतां सेनायाः प्रकाशाः शब्दाश्च  
महान्तो भवेयुः ॥ १० ॥

**पदार्थः—**ओ ( अध्वरस्येव ) अहिंसाय यज्ञ के समान वा ( जुहूः )  
जिनसे हवन करते उनके ( न ) समान ( तृपुच्यवसः ) ओ शीघ्रजानेवाले ( अग्नेः )  
अग्नि के ( धनत्रयः ) सत्कारकर्ता ( धुनयः ) कंपते हुए पदार्थों के ( न )  
समान ( स्विषीमन्तः ) विद्या विनयादि के प्रकाश से युक्त ( भ्राजज्जन्मानः )  
देदीप्यमान जन्म है जिनका तथा ( अधृष्टाः ) ओ शत्रुओं से धृष्टता को नहीं  
प्राप्त होते ( मरुतः ) वे हवन के समान बली ( वीराः ) वीर ( दिद्युन् )  
प्रकाश के समान वर्तमान हों उन्हीं से विजय को प्राप्त होओ ॥ १० ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में उपमासंकार है—हे राजा आदि जनो ! जैसे यज्ञ  
के बीच वर्तमान जपट शीघ्रही अन्तरिक्ष को जाती है वैसे शिक्षा के बीच  
वर्तमान जन शीघ्र विजय के लिये जा सकते हैं जैसे जुहूओं से अग्नि प्रदीप्त  
किरे जाती है वैसे शिक्षा और सत्कार से वीरों की सेना को प्रदीप्त करना चाहिये  
जैसे अग्नि की जपटें और शत्रु होते हैं वैसेही तुम्हारी सेना के प्रकाश और  
शब्द बहुत हों ॥ १० ॥

पुनर्मेनुष्यैः कैः सह कीदृशो जनो राज्याऽधिकारी कर्त्तव्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किसके साथ कैसा जन राज्य का अधिकारी करना  
चाहिये इस विषय को ॥

तं वृधन्तं मारुतं भ्राजदृष्टिं रुद्रस्य सूनुं हवसा  
विवासे । दिवः शर्धाय शुचयो मनीषा गिरयो  
नाप उग्रा अस्पृधन् ॥ ११ ॥ ८ ॥

तम् । वृधन्तम् । मारुतम् । भ्राजत्स्पृष्टिम् । रुद्रस्य ।  
सूनुम् । हवसा । आ । विवासे । दिवः । शर्धाय । शुचयः ।  
मनीषाः । गिरयः । न । आपः । उग्राः । अस्पृधन् ॥ ११ ॥ ८ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( वृधन्तम् ) वर्धमानं वर्धयन्तं वा ( मारु-  
तम् ) मरुतामिमम् ( भ्राजदृष्टिम् ) भ्राजदृष्टिः सम्प्रेक्षणं यस्य  
तम् ( रुद्रस्य ) कृतचतुश्रत्वारिंशद्वर्षब्रह्मचर्यस्य ( सूनुम् ) पुत्रम्  
( हवसा ) आदानेन ( आ ) ( विवासे ) सेवे ( दिवः ) कमनी-  
यस्य ( शर्धाय ) बलाय ( शुचयः ) पवित्राः ( मनीषाः ) मन-  
स्विनः ( गिरयः ) मेघाः ( न ) इव ( आपः ) जलानि ( उग्राः )  
तेजस्विनः ( अस्पृधन् ) स्पर्द्धन्ताम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—ये शुचयो मनीषा उग्रा गिरय आपो न दिवः  
शर्द्धायास्पृधन्तैस्तैस्तह वृधन्तं मारुतं भ्राजदृष्टिं रुद्रस्य तं सूनुं हव-  
साऽहमा विवासे ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु.—ये मनुष्या मेघवदुन्नताः

प्रजापालका जलवत्पोषकाः पवित्राशयास्तेजस्विनः कमनीयस्य  
पशून् वर्षकाः स्वस्तैस्सह यदि राजा राज्यशासनं कुर्यात्तर्हि कुतपि  
पशोः योऽपकीर्तिश्च न जायेतेति ॥ ११ ॥

अथ मरुद्गुणवद्दिद्वीरपुरुषगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सङ्गनिर्वेधा ॥

इति षट्षष्टितमं सूक्तमष्टमोऽध्यायश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—जो ( शुचयः ) पवित्र ( मनीषाः ) मनस्वी अर्थान् उत्साही  
मनवाले ( उग्रः ) तेजस्वी ( गिरयः ) मेघ और ( आपः ) जलों के ( न ) स-  
मान ( दिवः ) मनोहर पदार्थ के ( शर्दीय ) बल के लिये ( अस्पृधन् ) स्पर्द्धा  
करें उन के साथ ( वृधन्तम् ) आप बढ़ने वा दूसरों को बढ़ाने हुए ( मादुनम् )  
द्वनों की विद्या जाननेवाले ( भ्रातृदृष्टिम् ) प्रकाशमानदृष्टिपुक्त ( रुद्रस्य ) किया है जवा-  
लीला वर्ष वर्ष्यन्त ब्रह्मचर्य्य मितने उस के ( तन् ) उस ( सूनम् ) पुन की ( हवसा )  
लेने के व्यवहार से मैं ( आ, विवासे ) सेवताहूँ ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमासंकार हैं—जो मनु-  
ष्य मेघ के समान उन्नति करने, प्रजा के पालने, जल के समान पुष्टि करनेवाले,  
पवित्र आशययुक्त, तेजस्वी और मनोहर बल के बढ़ानेवाले हों उन के साथ  
यदि राजा राज्यपिच्छा करे तो कहींभी पराजय और अपकीर्ति न हो ॥ ११ ॥

इस सूक्त में पवनों के गुणों के समान विद्वानों और वीरों के गुणों का  
वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के  
साथ संयति जाननी चाहिये ॥

यह आसठवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य सप्तषष्ठितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।  
 मित्रावरुणौ देवते । १ । १ स्वराट् पङ्क्तिः । २ । १० भुरिक्  
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ७ । ८ । ११  
 निचृत्रिष्टुप् । ४ । ५ त्रिष्टुप् । ६ विराट्त्रिष्टुप्छन्दः ।  
 धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः केषां सत्कारः कर्त्तव्य इत्याह ॥

अब ग्यारह ऋचावाले सरसठवें सूक्त का भारद्वाज है उस के प्रथम मन्त्रमें  
 मनुष्यों को किनका सत्कार करना चाहिये इस विषय को० ॥

विश्वेषां वः स॒तां ज्येष्ठ॑तमा गी॒र्भिर्मि॑त्रावरु॒णा  
 वावृ॒ध॒ध्यै । सं या र॒श्मे॒वं य॒मतु॑र्यमि॒ष्टा द्वा ज॒नौ  
 अ॒स॒मा बा॒हुभिः॑ स्वैः ॥ १ ॥

विश्वेषाम् । वः । स॒ताम् । ज्येष्ठ॑तमा । गी॒र्भिः । मि॒त्रा-  
 वरु॒णा । वावृ॒ध॒ध्यै । सम् । या । र॒श्माऽ॒इ॒व । य॒मतुः ।  
 यमि॒ष्टा । द्वा । ज॒नान् । अ॒स॒मा । बा॒हुभिः॑ । स्वैः ॥ १ ॥

पदार्थः—( विश्वेषाम् ) सर्वेषाम् ( वः ) युष्माकम् ( सताम् )  
 वर्त्तमानानां सत्पुरुषाणां मध्ये ( ज्येष्ठतमा ) अतिशयेन ज्येष्ठौ  
 ( गीर्भिः ) वाग्भिः ( मित्रावरुणा ) प्राणोदानाविवाऽध्यापकोप-  
 देशकौ ( वावृधध्यै ) अतिशयेन वर्धितुम् ( सम् ) ( या ) यौ  
 ( रश्मेव ) किरणवद्भज्जुवद्वा ( यमतुः ) संयच्छतः ( यमिष्टा )  
 अतिशयेन यन्तारौ ( द्वा ) द्वौ ( जनान् ) ( असमा ) अतुल्यौ  
 सर्वेभ्योऽधिकौ ( बाहुभिः ) भुजैः ( स्वैः ) स्वकीयैः ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या विश्वेषां सतां वो या ज्येष्ठतमा यमिष्ठा  
असमा मित्रावरुणा वावृषध्वै जनान्श्मेव गीर्भिः संयजुर्ह्रा स्वै-  
र्बाहुभिर्जनान्श्मेव सं यमतुस्तावध्यापकोपदेशकौ यूयं सदा स-  
त्कुरुत ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अभोपमालंकारः—हे मनुष्या ये विद्यासुशीलतादिगु-  
णैः श्रेष्ठा अधर्मान्निवर्त्य धर्मे प्रवर्त्तयितारोऽध्यापनोपदेशाभ्यां सूर्य-  
वत्प्रज्ञाप्रकाशका मवेयुस्तेषामेव सत्कारं सदैव कुरुत ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ( विश्वेषाम् ) सब ( सताम् ) सज्जन जो ( वः )  
आपलोग उनमें ( या ) जो ( ज्येष्ठतमा ) अतीव ज्येष्ठ ( यमिष्ठा ) अतीव नियम  
की वर्त्तनेवाले ( असमा ) अतुल्य अर्थात् सब से अधिक ( मित्रावरुणा ) प्राण  
और उदान के समान अध्यापक और उपदेशक ( वावृषध्वै ) अत्यन्त बढ़ने के  
लिये ( जनान् ) मनुष्यों की ( रश्मेव ) किरण वा रज्जु के समान ( गीर्भिः )  
वाणियों से ( सम्, यमतुः ) नियमयुक्त करते हैं और ( ह्रा ) दोनों सज्जन ( स्वैः )  
अपनी ( बाहुभिः ) भुजाओं से मनुष्यों की किरण वा रस्सी के समान नियम  
में लाते हैं उन अध्यापक और उपदेशकों का सदैव सत्कार करो ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालंकार है—हे मनुष्यो ! जो विद्या और उत्तम  
शील आदि गुणों से श्रेष्ठ, अधर्म से निवृत्त कर धर्म के बीच प्रवृत्त करानेवाले,  
अध्यापन और उपदेश से सूर्य के समान उत्तम बुद्धि के प्रकाश करनेवाले हों  
उन्हीं का सदा सत्कार करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय की अगले० ॥

इयं मद्भां प्र स्तुणोति मनीषोप प्रिया नमसा

ब॒र्हिर॒च्छं । य॒न्तं नो॑ मि॒त्रावरु॑णावधृष्टं छ॒र्दिष॑द्वां  
वरु॒थ्यं सु॒दानू ॥ २ ॥

इ॒यम् । मत् । वा॒म् । प्र । स्तृ॒णी॒ते । म॒नी॒षा । उ॒पं ।  
प्रि॒या । नम॑सा । ब॒र्हिः । अ॒च्छं । य॒न्तम् । नः । मि॒त्रावरु॑-  
णौ । अधृ॑ष्टम् । छ॒र्दिः । यत् । वा॒म् । वरु॒थ्यम् । सु॒दानु॑  
इति सु॒दानू ॥ २ ॥

पदार्थः—( इयम् ) ( मत् ) मम सकाशात् ( वाम् )  
युवयोः ( प्र ) ( स्तृणीते ) आच्छादयति प्राप्नोति वा ( मनीषा )  
विद्यासुशिक्षायुक्ता प्रज्ञा ( उप ) ( प्रिया ) प्रियौ कमनीयौ ( नम-  
सा ) सत्कारेणान्नायेन सह वा ( बर्हिः ) अतीवविशालम् ( अच्छं )  
सम्पत् ( यन्तम् ) प्राप्नुवन्तम् ( नः ) अस्माकम् ( मित्रावरुणौ )  
अभ्यापकोपदेशकौ ( अधृष्टम् ) शत्रुभिरधर्षितम् ( छर्दिः ) गृ-  
हम् ( यत् ) ( वाम् ) युवयोः ( वरुथ्यम् ) वरुथे गृहे भवम्  
( सुदानू ) शोमनानि दानानि ययोस्तौ ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सुदानू प्रिया मित्रावरुणौ ! वां नमसेयं मनीषा  
मत्प्र स्तृणीते यद्वां वरुथ्यं बर्हिरच्छं यन्तं नोऽधृष्टं छर्दिरुप स्तृ-  
णीते सा सर्वैः सङ्ग्राह्या ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ययोः सङ्गेनास्मानुत्तमे प्रज्ञागृहे प्रा-  
प्नुतस्तौ सदैव यूयं मन्यध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( सुदानू ) सुन्दर दान देने वाले ( प्रिया ) मनोहर

(मित्रावरुणौ) अध्यापक और उपदेष्टा हो (याम्) तुम दोनों की (नमसा) सत्कार वा अन्नादिकों के साथ (यम्) यह (मनीषा) विद्या और उत्तम विद्यायुक्त बुद्धि (यत्) मुझ से (प्रवृत्ति) अच्छे प्रकार सर्व विषयों को आच्छादित करने है तथा (यत्) जो (याम्) तुम दोनों के (वरुण्यम्) घर के बीच उत्पन्न हुए (वार्हेः) अतीव विद्यास तथा (अच्छ) अच्छे प्रकार (यन्मम्) प्राप्त होने हुए और (नः) हमारे (अधृष्टम्) शत्रुओं की न धृष्टता को प्राप्त हुए (वार्हेः) घर को (यम्) सर्वाप से हांपनी है वह सब की अच्छे प्रकार प्रहया करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! मिन के संग से हम को उत्तम बुद्धि और घर प्राप्त होते हैं उन को सर्वैव तुम मानो ॥ १ ॥

पुनः कौ सततं सत्करणीयावित्याह ॥

किं कौन निरन्तर सत्कार करने के योग्य हैं १ स विषय को० ॥

आ यातं मित्रावरुणा सुशस्त्युप प्रिया नम-  
सा हूयमाना । सं यावन्तःस्थो अपसेव जनाञ्छु-  
धायताश्चिद्यतथो महित्वा ॥ ३ ॥

आ । यातम् । मित्रावरुणा । सुशस्ति । उप । प्रिया ।  
नमसा । हूयमाना । सम् । यौ । अप्रःस्थः । अपसेव ।  
जान् । अधिष्ठतः । चित् । यतयः । महिस्त्वा ॥ ३ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् (यातम्) आगच्छतम् (मित्रा-  
वरुणा) प्राणोद्दानवस्त्रियो ( सुशस्ति ) सुष्ठु प्रशंसनम् ( उप )  
( प्रिया ) यौ सर्वान्प्रीणीतस्तौ ( नमसा ) सत्कारेण ( हूयमाना )  
आहूयमानौ ( सम् ) ( यौ ) ( अप्रःस्थः ) अपत्यस्यः ( अपसेव )



कर्मणेव ( जनान् ) ( श्रुधीयतः ) आरामनः शुचिमन्मिच्छतः  
( चित् ) अपि ( यतथः ) ( महित्वा ) महिम्ना ॥ १ ॥

अन्वयः—हे प्रिया मित्रावरुणा नमसा हूयमाना ! युवां जनानुपा यातं सुशस्ति प्राप्तुं यौ चिन्महित्वा यतथश्श्रुधीयतस्तावप्रः-स्थोऽपसेवास्माञ्जनान् समुपायातम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयमध्यापकोपदेशकौ सदा सत्कारेणा-हूय सम्पूज्य विद्यासत्योपदेशौ जगति प्रसारयत । हे अध्यापकोप-देशका यूयं प्रयत्नेन मातापितृवन्मनुष्यान् सुशिक्ष्य विद्यावतः सर्वो-पकारकान् सम्पादयत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( प्रिया ) सब को नृत्न करने वाले ( मित्रावरुणा ) प्राण और उद्दान के समान प्रिय पुरुषों ( नमसा ) सत्कार से ( हूयमाना ) बुझाये हुए तुम दोनों ( जनान् ) मनुष्य के ( उप,आ,यातम् ) समीप आओ तथा ( सु-शस्ति ) सुन्दर प्रशंसा को प्राप्त होओ ( यौ,चिन् ) तो निश्चय से ( महित्वा ) बढ़प्पनसे ( यतथः ) यत्न करते हैं वा ( श्रुधीयतः ) अपने अन्न की रक्षा करने हैं वे दोनों ( अप्रःस्थः ) सन्तानों में उठरने वाला ( अपसेव ) कर्मसे जैसे जैसे हम लोगों को ( सम् ) प्राप्त होवे ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम अध्यापक और उपदेशकों को सदा सत्कार से बुझाकर उन का सत्कार कर विद्या और सत्योपदेश को संसार के बीच बिस्तारो । हे अध्यापक और उपदेशको ! तुम प्रयत्न से माता और पिता के समान मनुष्यों को उत्तम शिक्षा देकर विद्यावान् सर्वोपकार करने वालों को सिद्ध करो ॥ ३ ॥

पुनः सर्वैर्मनुष्यैः कौ पूजनीयावित्याह ॥

फिर सब मनुष्यों को कौन सत्कार करने योग्य हैं इस विषय को० ॥

अइवा न या वाजिनां पूतबन्धू ऋता यद्ग-

भेमदितिर्भरंध्यै । प्र या महि महान्ता जायमा-  
ना घोरा मर्त्ताय रिपवे नि दीधः ॥ ४ ॥

अश्वा । न । या । वाजिना । पूतबन्धू इति पूतबन्धू ।  
ऋता । यत् । गर्भम् । अदितिः । भरंध्यै । प्र । या ।  
महि । महान्ता । जायमाना । घोरा । मर्त्ताय । रिपवे ।  
नि । दीधरिति दीधः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( अश्वा ) तुरङ्गौ महान्तौ जनौ वा ( न ) इव  
( या ) यौ ( वाजिना ) बहुवेगविज्ञानयुक्तौ ( पूतबन्धू ) पूताः  
पवित्रा बन्धवो ययोस्तौ ( ऋता ) सत्याचारौ ( यत् ) यम्  
( गर्भम् ) ( अदितिः ) माता ( भरंध्यै ) भर्तुम् ( प्र ) ( या )  
यौ ( महि ) ( महान्ता ) महान्तौ पूजनीयौ ( जायमाना )  
उत्पद्यमानौ ( घोरा ) भयङ्करौ ( मर्त्ताय ) मनुष्याय ( रिपवे )  
शत्रवे ( नि ) ( दीधः ) नितरां कारागारे निदधाते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अश्वा न वाजिना पूतबन्धू ऋतादि-  
तिरिव महि यद्गर्भं भरंध्यै प्रवर्त्तमानौ या महान्ता जायमाना रिपवे  
मर्त्ताय घोरा प्र णि दीधस्तौ स्वात्मवत्सत्कुरुत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये कुलीना महापद्मा विद्वद्भ्यां  
मातापितृभ्यामुत्पन्नाः सुशिक्षिता महाशया मातृवज्जनाननुकम्पमाना  
अध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वानुपकुर्वाणा दुष्टानां निरुन्धाना विद्वा-  
नः स्युस्तेषामेव सेवा सङ्गस्तेभ्य एवोपदेशाऽध्ययनी च सततं  
कुरुत ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—दे मनुष्यो ( या ) ओ ( अम्वा ) छोड़े वा महापापियों के ( न ) समान ( वाजिना ) बहुत रोग वा विद्वानयुक्त ( पूतबन्धू ) पवित्र बन्धुवाले ( श्रुता ) सत्य आचार के रखने वाले ( अद्वितीः ) माता के तुल्य ( माहि ) महान् अथ ( यत् ) जिस ( गर्भेन ) गर्भ को ( धरथ्यै ) धारण करने की प्रवर्त्तमान वा ( या ) ओ ( महान्वा ) महात्मा ( धायमाना ) उत्पन्न हुए ( रिपवे, मर्त्ताय ) शत्रुजन के लिये ( घोरा ) भयङ्कर ( प्रणि, वीधः ) और कारागार में निरन्तर शत्रुजनों को डाल देते हैं उन की अपने आत्मा के तुल्य सत्कार करो ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमासंकार है—दे मनुष्यो । ओ कुशीन, जिनका महान् पत्न, विद्वान् माता पिता से उत्पन्न हुए, इसमें शिक्षायुक्त, महापाप, माता के तुल्य मनुष्यों पर क्रुपा करते, वा पढ़ाने और उपदेश करने से सब पर उपकार करते, तथा दुष्टों को रोकने हुए विद्वान् होते हैं वन्हींकी सेवा, संग, उन्हीं से उपदेश और विद्या पढ़ना निरन्तर करो ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः के सत्कर्त्तव्या इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को कौन सत्कार करने योग्य हैं इस विषय को० ॥

विश्वे यद्वाँ मंहना मन्दमानाः क्षत्रं देवासो  
अदधुः सजोषाः । परि यद्भूथो रोदसी चिदुर्वी  
सन्ति स्पशो अदब्धासो अमूराः ॥ ५ ॥ ९ ॥

विश्वे । यत् । वाम् । मंहना । मन्दमानाः । क्षत्रम् ।  
देवासः । अदधुः । सजोषाः । परि । यत् । भूथः । रोदसी  
इति । चित् । उर्वी इति । सन्ति । स्पशः । अदब्धासः ।  
अमूराः ॥ ५ ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( विश्वे ) सर्वे ( यत् ) ये ( वाम् ) युवयोः

( मंहना ) सत्कर्त्तारः ( मन्दमानाः आनन्दन्तः प्राप्तसत्काराः स्तुवन्तो वा ( सत्रम् ) धनं राज्यं वा ( देवासः ) कामयमाना विद्वांसः ( अदधुः ) दधति ( सजोषाः ) समानप्रीतिसेविनः ( परि ) सर्वतः ( यत् ) यौ ( भूयः ) भवथः ( रोदसी ) द्यावापृथिव्या-विव विद्याक्षमावन्तौ ( चित् ) अपि ( उर्वी ) बहुपदार्थयुक्ते ( सन्ति ) ( स्पशः ) अविद्यान्धकारं बाधमाना विद्याप्रकाशं स्पर्शन्तः ( अदब्धासः ) अहिंसिता अहिंसका वा ( अमूराः ) मूढतादिदोषरहिताः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशको ! यद्यौ युवामुर्वी रोदसी इव भूयस्तयोर्वी सङ्गेन यद्ये मंहना मन्दमानाः सजोषाः स्पशो-ऽदब्धासोऽमूरा विश्वे देवासः सन्ति त एव चित् सत्रं पर्यदधुस्तौ तान् युष्मान्सर्वे वयं सततं सत्कुर्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—त एवाता विद्वांसः सन्ति येषामध्यापनोपदेश-सङ्गाः सद्यः सफला जायन्ते येषां सङ्गेन हिंसादिदोषरहिता विद्वांसो भूत्वा पक्षपातं विहाय सर्वान्प्राणिनः स्वात्मवत्सुखयन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशको ( यन् ) जो तुम दोनों ( उर्वी ) बहुत पदार्थों से युक्त ( रोदसी ) प्रकाश और पृथिवी के समान विद्या और क्षमों-से युक्त ( भूयः ) होने दो उन ( वाम् ) तुम्हारे संगसे ( यत् ) जो ( मंहना ) सत्कार करने वाले ( मन्दमानाः ) आनन्द वा सत्कार को प्राप्त वा स्तुति करने ( सजोषाः ) एकसी प्रीति को सेवने वाले ( स्पशः ) अविद्यान्धकार का विनाश करने और विद्या प्रकाश का स्पर्श करने वाले ( अदब्धासः ) हिंसाको न प्राप्त और हिंसा न करने वाले ( अमूराः ) मूढतादि दोषरहित ( विश्वे, देवासः ) समस्त कामना कर-ने वाले विद्वांस जन ( सन्ति ) हैं वेही ( चित् ) निश्चित ( सत्रम् ) धन वा राज्य

को ( परि, मदुः ) सब ओर से धारण करते हैं उन का वा उन गुण लोगों का सब हम लोग निरन्तर सत्कार करें ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—वेही आप्त विद्वान् जन हैं जिनका पढ़ना अग्नि और संग शीघ्र सफल होता है जिन के संग से हिंसा आदि दोषरहित विद्वान् होकर पञ्चपात को छोड़ सब प्राणियों को अपने आत्मा के गुण्य सुख देते हैं ॥ ५ ॥

पुनः केऽत सङ्गन्तव्याः सुखवर्धकाश्च सन्तीत्याह ॥

फिर कौन यहां संग करने योग्य और सुख के बढ़ाने वाले हैं इस विषय को॥

ता हि क्षत्रं धारयेथे अनु द्यून् दृहेथे सानुमु-  
पमादिव द्योः । दृहळो नक्षत्र उत विश्वदेवो भूमि-  
मातान्यां धासिनायोः ॥ ६ ॥

ता । हि । क्षत्रम् । धारयेथे इति । अनु । द्यून् । दृहेथे  
इति । सानुम् । उपमात्ऽइव । द्योः । दृहळः । नक्षत्रः । उत ।  
विश्वदेवः । भूमिम् । आ । अतान् । द्याम् । धासिना । आयोः ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( ता ) तौ ( हि ) यतः ( क्षत्रम् ) राज्यं धर्मं वा  
( धारयेथे ) ( अनु ) ( द्यून् ) दिवसान् ( दृहेथे ) वर्धयथः ( सानुम् )  
शिखरम् ( उपमादिव ( द्योः ) सूर्यस्य ( दृहळः ) ( नक्षत्रः )  
यो न क्षीयते ( उत ) ( विश्वदेवः ) विश्वेषां सर्वेषां देवः प्रका-  
शकः ( भूमिम् ) ( आ ) ( अतान् ) समन्तादतेयुः प्रकाशयेयुः  
( द्याम् ) कमनीयां विद्याम् ( धासिना ) अनेन ( आयोः )  
जीवनस्य ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे अध्यापकोपदेशको ! यो हि ता अनु द्यून् क्षत्रं

धारयेथे योरुपमादिव सानुं द्द्वेथे ययोः सङ्गेन विश्वदेवो बृहळ  
रुत नक्षत्रः सन् भूमिं यां प्राप्य धासिनाऽऽयोर्वर्धकोऽस्ति तौ  
तच्छ्रय आऽतौस्ते सततं सुखिनो जायन्ते ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या येऽध्यापकोपदेशकाः प्रतिदिनं सूर्यव-  
हियाव्यवहारं सम्प्रकाश्य राज्यं धनमायुश्च वर्धयन्ति सर्वान् सुखे  
धारयन्ति यान् प्राप्य सर्वे जना विद्वांसो जायन्ते तत्सङ्गं सततं  
कुरुत ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे अध्यापक और उपदेशको जो ( वि ) जिसकारण से हैं  
( ता ) वे तुम दोनों ( अनु, नृन् ) प्रतिदिन ( क्षत्रम् ) राज्य वा धन को ( धार-  
येथे ) धारण करने हो तथा ( लोः ) सूर्य की ( उपमादिव ) उपमा से जैसे वैसे  
( सानुम् ) शिखर को ( द्द्वेथे ) बढ़ातेहो जिन के संग से ( विश्वदेवः ) सब-  
का प्रकाश करनेवाला ( बृहळः ) बृह ( उन ) और ( नक्षत्रः ) जो नहीं मट  
होता ऐसा होताहुआ ( भूमिम् ) भूमि और ( याम् ) मनोहर विद्या को प्राप्त  
होकर ( धासिना ) अन्तसे ( आयोः ) जीवन को बढ़ाता है उन पूर्वोक्त  
दोनों तथा उस को जो ( आ, यनान् ) सब ओर से प्रकाशित करें वे निरन्तर  
सुखी होते हैं ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जो अध्यापक और उपदेशक प्रतिदिन सूर्य के  
समान विद्याव्यवहार को सम्यक् प्रकाशित कर राज्य धन और आयुकी बढ़ाते,  
सब की सुख की धारणा कराते, जिन को प्राप्त होकर सब जन विद्वान् होते हैं  
उन का संग निरन्तर करो ॥ ६ ॥

पुनः के का इव मेधाविनौ विद्यार्थिनौ धरन्तीत्याह॥

किर कीन किस के समान मेधावी विद्यार्थियों की धारण करतेहैं इस विषय की॥

ता विग्रं धैथे जठरं पृणध्या आ यत्सद्य स-

भृतयः पृणन्ति । न मृष्यन्ते युवतयोऽवाता वि  
युस्पयो विश्वजिन्वा भरन्ते ॥ ७ ॥

ता । विग्रम् । धैथे इति । जठरम् । पृणध्यै । आ ।  
यत् । सद्यः । सभृतयः । पृणन्ति । न । मृष्यन्ते । युवतयः ।  
अवाताः । वि । यत् । पयः । विश्वजिन्वा । भरन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( विग्रम् ) मेधाविनम् । विग्र इति  
मेधाविनाम निघ० १३ । १५ । ( धैथे ) धारयथः ( जठरम् )  
उदरस्थमग्निम् ( पृणध्यै ) सुखयितुम् ( आ ) ( यत् ) याः  
( सद्यः ) ( सभृतयः ) समाना भर्तारो यासां ताः ( पृणन्ति )  
( न ) निषेधे ( मृष्यन्ते ) सहन्ते ( युवतयः ) प्राप्तयुवावस्थाः स्त्रियः  
( अवाताः ) पत्नीनप्राप्ताः ( वि ) ( यत् ) याः ( पयः ) उदकम्  
( विश्वजिन्वा ) विश्वपोषक । अत्र संहितायामिति दीर्घः  
( भरन्ते ) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! यथाऽवाताः सभृतयो  
युवतयः समानान् पतीन् भरन्ते ता नापृणन्त्यन्याः सपत्नीर्न मृ-  
ष्यन्ते यथाः सद्यः पृणन्ति यथाः पय इव वि पृणन्ति तथा यौ  
युवा जठरं पृणध्यै विग्रं धैथे, हे विश्वजिन्वा त्वं ता तौ च सततं  
सेवस्व ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा समानगुणकर्मस्वभावरूपाः  
स्त्रीपुरुषा अत्यन्तप्रीत्या विवाहं कृत्वा कदाचिन्न विरुध्यन्ति तथैव

विद्वांसो विद्यार्थिनश्च न विद्विषन्त्येवं प्रेम्णा सह वर्त्तमानास्सर्वे  
सदाऽऽनन्दिता जायन्ते ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे अध्यापक और उपदेशको जैसे (प्रवाताः) पत्नियों को न  
प्राप्त हुई (समृतयः) समान पत्नियोंवाली (युवतयः) युवति स्त्रियां समान पत्नियों  
को (भरन्ते) धारण करतीं अर्थात् प्राप्त होतीं वे (न) नहीं (आ,पृणन्ति) पूरे  
सुख को प्राप्त होतीं क्योंकि और सौते नहीं (मृष्यन्ते) सहती हैं (यन्)  
जो (सद्यः) घरको सुखयुक्त करती हैं और (यन्) जो (पयः) जलके  
समान (वि) विविध प्रकार से सुख देती हैं तथा जो तुम दोनों (मठरम्)  
उदर में ठहरे हुए अग्नि को (पृणभ्ये) सुखी करने के लिये (विप्रम्) बुद्धि-  
मान् पुरुष को (धैरे) धारण करते हो। हे (विश्वजिन्वा) संसारकी पुष्टि  
करनेवाले आप उन स्त्रियों तथा (नर) उन दोनों को निरन्तर सेवो ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—रस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासङ्कार है—जैसे समान गुण  
कर्म स्वभाव रूप स्त्री पुरुष अत्यन्त प्रीति से विवाहकर कभी विरोध नहीं करते  
हैं वैसे ही विद्वान् जन और विद्यार्थीजन विद्वेष नहीं करते हैं ऐसे प्रेम के साथ  
वर्त्तमान सब सदैव आनन्दित होते हैं ॥ ७ ॥

पुनः केषां संगेन जना विद्वांसो भवेयुरित्याह ॥

फिर किनके संग से जन विद्वान् हों इस विषय को० ॥

ता जिह्वा सदमेदं सुमेधा आ यद्वा सत्यो  
अरतिर्ऋते भूत् । तद्वा महित्वं षृतान्नावस्तु युवं  
दाशुषे वि चयिष्टमंहः ॥ ८ ॥

ता । जिह्वा । सदम् । आ । इदम् । सुमेधाः । आ ।  
वत् । वाम् । सत्यः । अरतिः । ऋते । भूत् । तत् । वाम् ।



महिऽत्वम् । घृताञ्जौ । अस्तु । युवम् । दाशुषे । वि ।  
चयिष्टम् । अंहः ॥ ८ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( जिह्वा ) वाचा ( सदम् ) सीदन्ति  
विद्वांसो यस्मिंस्तत्सत्यं वचः ( आ ) ( इदम् ) ( सुमेधाः )  
उत्तमप्रज्ञः ( आ ) ( यत् ) यौ ( वाम् ) युवयोरुपदेशेन ( सत्यः )  
सत्सु साधुः ( अरतिः ) सत्यमुपदेशं प्राप्तः सन् ( ऋते ) सत्ये  
धर्मे ( भूत् ) भवेत् ( तत् ) ( वाम् ) युवयोः ( महित्वम् ) महि-  
मानम् ( घृताञ्जौ ) बहुघृताञ्जौ ( अस्तु ) ( युवम् ) ( दाशुषे )  
दाशे ( वि ) विगतार्थे ( चयिष्टम् ) चिनुतः ( अंहः ) पापम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे घृताञ्जोवध्यापकोपदेशकौ ! वामुपदेशेन सुमेधा  
अरतिः सत्यो जिह्वेदेवं सदैव प्राप्य ऋत आ भूयद्यौ युवं दाशुषे-  
हो वि चयिष्टं तद्वा महित्वमस्तु ता वयं सततं सत्कुर्याम ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येषां सकाशाद्ययं विद्यां प्राप्तुतोपदेशं  
वा गृह्णीत तान्धन्यवादादिना सततं सत्कुरुत येषां सद्गुणेन मनुष्याः  
सत्याचाराः सुज्ञा जायन्ते त एव महाशयाः सन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( घृताञ्जौ ) बहुत घृत और अन्नवाले अध्यापक और उपदे-  
शक जनों ( वाम् ) तुम दोनों के उपदेश से ( सुमेधाः ) उत्तम ज्ञानकी बुद्धि वह  
( अरतिः ) सत्य उपदेश को प्राप्त होताहुआ ( सत्यः ) सज्जनों में उत्तम ज्ञान  
( जिह्वया ) वाणी से ( आ, इदम्, सदम् ) सब ओरसे जिसमें विश्वानुत्तम स्थिर  
होते हैं उस सत्य वचन को पाकर ( ऋते ) सत्यधर्म में ( आ, भूत् ) प्रसिद्ध  
होवे ( यत् ) जो ( युवम् ) आप दोनों ( दाशुषे ) दानशील पुरुष के लिये  
( अंहः ) पापको ( वि, चयिष्टम् ) विगत व्यय करते हैं ( तत् ) वह ( वाम् )

तुम दोनों की ( महित्वम् ) महिमा ( अस्तु ) हो ( वा ) उन तुम दोनों का हम लोग निरन्तर सत्कार करें ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! तिनकी उत्तेजना से तुम लोग विद्या की प्राप्ति होनी वा उपदेश प्रवृत्ति करो उनका धन्यवाद आदि से निरन्तर सत्कार करो, तिनके संगसे मनुष्य सत्य आचरणवाले उत्तम ज्ञाना होनेहैं वेही महाशयहैं ॥८॥

के विदुषां प्रिया अप्रिया वा भवन्तीत्याह ॥

कौन विद्वानों के प्रिय वा अप्रिय होते हैं इस विषय को • ॥

प्र यद्वा मित्रावरुणा स्पृधन् प्रिया धाम युवधिता  
मिनन्ति । न ये देवास ओहसा न मर्ता अय-  
ज्ञसाचो अप्यो न पुत्राः ॥ ९ ॥

प्र । यत् । वाम् । मित्रावरुणा । स्पृधन् । प्रिया । धाम ।  
युवधिता । मिनन्ति । न । ये । देवासः । ओहसा । न । मर्ताः ।  
अयज्ञसाचः । अप्यः । न । पुत्राः ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( प्र ) ( यत् ) ये ( वाम् ) युवयोः ( मित्रा-  
वरुणा ) प्राणोदानवद्वर्तमानौ ( स्पृधन् ) स्पर्द्धमानाः ( प्रिया )  
प्रियाणि ( धाम ) दधति येषु तानि ( युवधिता ) युवयोर्हितानि  
( मिनन्ति ) हिंसन्ति ( न ) निषेधे ( ये ) ( देवासः ) विद्वांसः  
( ओहसा ) प्राप्तेन बलेन वेगेन वा ( न ) निषेधे ( मर्ताः ) मनुष्याः  
( अयज्ञसाचः ) ये यज्ञेन न सञ्चरन्ति संबन्धन्ति ते ( अप्यः )  
अस्तु सत्कर्मसु भवः ( न ) इव ( पुत्राः ) ॥ ९ ॥

**अन्वयः**—हे मित्रावरुणा ! यद्येस्पृधन् वा प्रिया धाम युवधिता

न प्रमिषन्ति ये देवास्त ओहसाऽयज्ञसाचो मर्त्याश्च न मिमन्ति  
तेऽप्यो न पुत्रा इव जायन्ते ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या अध्यापकोपदेशकानामग्निं नाचर-  
न्ति ते सत्पुत्रवद्भवन्ति ये चाऽग्निमाचरन्ति ते शत्रुवज्जायन्ते ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—ये ( मित्रावरुणाः ) प्राण और बुद्धि के समान अध्यापक और  
उपदेशको ( यन् ) जो ( स्पर्द्धन् ) स्पर्द्धा करते हुए जन ( वाय् ) पुत्र दोनों के  
( प्रिया ) प्रिय ( धाम् ) धाम जिन में स्थापन करते हैं उन ( पुत्रविता ) पुत्र  
दोनों को दित करने वालों को ( न ) न ( प्रमिषन्ति ) नष्ट करते हैं वा ( ये )  
जो ( देवास्तः ) विद्वान् जन ( ओहसाः ) प्राप्तवत् वा वेग से ( अयज्ञसाचः ) जो  
यज्ञ से संबन्ध नहीं करते वे ( मर्त्याः ) मनुष्य ( न ) नहीं नष्ट करते हैं वे  
( अप्यः ) कर्मों में प्रसिद्ध के ( न ) समान और ( पुत्राः ) पुत्रों के समान होते हैं ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य अध्यापक और उपदेशकों का अग्नि आचरन्त  
नहीं करते हैं वे सत्पुत्रों के समान होते हैं और जो अग्नि का आचरन्त करते  
हैं वे शत्रुओं के तुल्य होते हैं ॥ ९ ॥

पुनः के तिरस्करणीयाः सत्कर्त्तव्याभ्येत्याह ॥

किं कौन तिरस्कार करनेयोग्य और सत्कार करने योग्य हैं इस विषय को ॥

वि यद्वाचं कीस्तासो भरन्ते शंसन्ति के चिन्मि-  
विदो मनानाः । आह्वीं ब्रवाम सत्यान्युक्था न किं-  
देवेभिर्यतथो महित्वा ॥ १० ॥

वि । यत् । वाचम् । कीस्तासः । भरन्ते । शंसन्ति । के  
चिन्मि । निऽविदः । मनानाः । आह्वी । ब्रवाम् । सत्यानि ।  
अन्युक्था । न किं । देवेभिः । यतथः । महित्वा ॥ १० ॥

**पदार्थः—**( वि ) यत् ये ( वाचम् ) ( कीस्तासः ) मे-  
धाविनः । कीस्तास इति मेधाविनाम निर्घ० १।१५ ( भरन्ते )  
( संसन्ति ) ( के ) ( चित् ) अपि ( निविदः ) उत्तमा वाचः । निवि-  
दिति वाङ्मनाम निर्घ० १ । ११। ( मनानाः ) मन्यमानाः ( आत् )  
आनन्तर्ये ( वाम् ) युवाम् ( ब्रवाम् ) अध्यापयेमोपदेशेम  
वा ( सत्यानि ) सत्सु अर्थेषु साधूनि ( उक्था ) वक्तुं श्रोतु-  
मर्हाणि ( नकिः ) निषेधे ( देवेभिः ) विद्वद्भिः सह ( यतथः )  
यतेथे । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् ( महित्वा ) महित्वा ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे अध्यापकोपदेशकौ ! यदि युवा महित्वा देवे-  
भिस्सह विद्यावृद्धये नकिर्यत्तथस्तर्हि वा सत्यान्युक्था आद् ब्रवाम्  
यथे कीस्तासो वाचं वि भरन्ते के चिन्मनाना मननं कुर्वाणा  
निविदः संसन्ति तान्सर्वदा युवा पाठयतम् ॥ १० ॥

**भावार्थः—**राज्ञा राजजनैः प्रजास्थैर्विद्वद्भिश्च के विद्वांसः प्र-  
शासनीया ये निष्कपटत्वेन यथाशक्त्यध्यापनेन विद्याप्रचारं न  
कुर्वन्तुः । ये च प्रीत्या विद्याः प्राप्य सर्वत्र प्रचारयन्ति त एव सदैव  
सत्कर्त्तव्याः ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे अध्यापक और उपदेशको यदि तुम दोनों ( महित्वा ) महि-  
मासे ( देवेभिः ) विद्वानों के साथ विद्यावृद्धि के लिये ( नकिः ) न ( यतथः )  
बल करते हो तो ( वाम् ) तुम दोनों के प्रति हम लोग ( सत्यानि ) उत्तम पदार्थों में  
भी उत्तम ( उक्था ) कहने वा सुनने के योग्य विषयों को ( आत्, ब्रवाम् ) पीछे कहे  
( आत् ) और ( कीस्तासः ) मेधावीजन ( वाचम् ) वाणी की ( वि, भरन्ते ) विशेषता से  
वाच्य करते हैं और ( के, चित् ) कोई ( मनानाः ) विचार करने हुए ( निविदः )  
विद्वानों की ( संसन्ति ) प्रशंसा करते हैं यह को सर्वदा तुम यदाभी ॥ १० ॥

**भावार्थः**—राजा और राजघनों को और प्रवास्थ विद्वानों को भी कौन विद्वान् अच्छी शिक्षा देनेयोग्य हैं जो निष्कपटता से अपनी वाक् के अनुकूल पढ़ाने से विद्या प्रचार न करें और जो प्रीति के साथ विद्यार्थों को पाकर सर्वत्र प्रचार करते हैं वेही सदा सत्कार करने योग्य हैं ॥ १० ॥

पुनः के विद्वांसो भवन्नीत्याह ॥

फिर कौन विद्वान् होते हैं इस विषय को० ॥

अवोरित्था वां छर्दिषो अभिष्टौ युवोर्मित्रावरुणाव-  
स्कंधोयु । अनु यद्गावः स्फुरान्जिप्यं धृष्णुं यद्रणे  
वृषणं युनजन् ॥ ११ ॥ १० ॥

अवोः । इत्था । वाम् । छर्दिषः । अभिष्टौ । युवोः ।  
मित्रावरुणौ । अस्कंधोयु । अनु । यत् । गावः । स्फुरान् ।  
अजिप्यम् । धृष्णुम् । यत् । रणे । वृषणम् । युनजन् ॥ ११ ॥ १० ॥

**पदार्थः**—( अवोः ) रत्नकयोः । अत्र छान्दसो वर्णलोपो  
वेति सलोपः ( इत्था ) अस्माद्धेतोः ( वाम् ) युवयोः ( छर्दिषः )  
गृहस्य ( अभिष्टौ ) आभिमुख्येन यजनक्रियायाम् ( युवोः )  
युवयोः ( मित्रावरुणौ ) वायुसूर्यवद्वर्तमानौ ( अस्कंधोयु ) य अ-  
त्मनः कृधु ऋस्वत्वं नेच्छति । अत्र सुपां सुलुगिति सलोपः ( अनु )  
( यत् ) ये ( गावः ) किरणा धेनवो वा ( स्फुरान् ) स्फुर्तिमस्तः  
अजिप्यम् अजूनं पालके भवम् ( धृष्णुम् ) दृढं प्रगल्भं वा ( यत् )  
यः ( रणे ) सङ्ग्रामे ( वृषणम् ) बलिष्ठम् ( युनजन् )  
युज्जन् ॥ ११ ॥

**अन्वयः**—हे अध्यापकोपदेशको ! पथे गावस्तान् स्फुरा-  
नजिप्यं धृष्णुं वृषणं रणे कश्चिद्युनजन्सन् विजयते । हे मित्रावरु-  
न्धिवोर्वा छर्दिषोऽभिष्टौ ययः प्रयतते युवोरस्त्रधोऽप्यवस्थाऽनुयतते  
तं सदा सत्कुर्यात् ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—हे अध्यापकोपदेशका ये विद्यार्थिनो युष्माकं  
कार्यं स्वकार्यवज्जानन्ति त एव दीर्घायुषः प्रशस्तविद्या धार्मि-  
काः परोपकारिणो जायन्त इति ॥ ११ ॥

अत्र प्राणोदानवदध्यापकोपदेशकगुणवर्णनादेतदर्थस्य  
पूर्वसूक्तार्थेन सह मङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तषष्ठितमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे अध्यापक और उपदेशको (यत्) जो (गावः) किरणों वा छेनु  
है उनको (स्फुरान्) स्फूर्तिवाले पदार्थों वा (अजिप्यम्) कीमल वा सरल पदार्थों  
के पालनेवालों में हुए (धृष्णुम्) दृढ़ प्रगल्भ (वृषणम्) बलिष्ठ को (रणे)  
संग्राम में कोई (युनजन्) जोड़नाकुम्हा विजय को प्राप्त होता है हे (मित्रावरुणी)  
वायु और सूर्य के समान वर्त्तमान (अवोः) रक्षाकरनेवाले (वाम्) तुमदोनों  
के (छर्दिषः) घर के (अभिष्टौ) सम्मुख पक्षक्रिया में (यत्) जो प्रयत्न करता  
है तथा (युवोः) तुम दोनों के संबन्ध में (अस्त्रधोयु) जो अपने की सवुत्ता  
मर्जी चाहता (इत्या) इस हेतु से (अनु) अनुकूलता से यत्न करता है इसका  
सदैव सत्कार करो ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—हे अध्यापक और उपदेशको ! जो विद्यार्थी जन तुम्हारे काम  
को अपने काम के समान जानते हैं वेही दीर्घ आयुवाले, प्रशंसितविद्यापुस्तक,

धार्मिक परोपकारी होते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में प्राण और उदान के समान अध्यायक और उपदेशकों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सह्यति जाननी चाहिये ॥

यह सरसववां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्याष्टपष्ठितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

इन्द्रावरुणौ देवते । १ । ४ । ११ तिष्ठुषू । ६ निचृच्चि-

। छुष्वन्दः । धैवतः स्वरः । २ भुरिक् पङ्क्तिः । १ । ७ । ८

स्वराट् पङ्क्तिः । ५ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ९ ।

१० निचृज्जगतश्छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ विद्वाद्भिः के सम्यगध्यापनीया इत्याह ॥

अब स्यादह ऋचावासे भरतर्चें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में विद्वा-  
नों को अच्छे प्रकार कौन पढ़ाने चाहिये इस विषय को ॥

श्रुष्टी वां यज्ञ उद्यतः सजोषा मनुष्वद्वृक्तवर्हिषो यजध्वै । आ य इन्द्रावरुणविषे अद्य महे  
सुम्नाय महे आववर्त्तत् ॥ १ ॥

श्रुष्टी । वाम् । यज्ञः । उद्येतः । सजोषाः । मनुष्वत् ।  
वृक्तवर्हिषः । यजध्वै । आ । यः । इन्द्रावरुणौ । इषे ।  
अद्य । महे । सुम्नाय । महे । आववर्त्तत् ॥ १ ॥

पदार्थः—( श्रुष्टी ) सधः ( वाम् ) युवयोः ( यज्ञः ) सङ्ग-  
मनीयः शिष्यः ( उद्यतः ) उद्योगी ( सजोषाः ) स्वात्मवदग्न्येषां  
प्रीत्या सेवकः ( मनुष्वत् ) मनुष्येण तुल्यः ( वृक्तवर्हिषः )  
वृक्तं वेदितं बहिरुदकं येन तस्य । बर्हिस्त्पुदकनाम निधं । १  
१३ ( यजध्वै ) यष्टुं सङ्गन्तुम् ( आ ) ( यः ) ( इन्द्राव-  
रुणौ ) वायुविद्युताविवाऽध्यापकोपदेशकौ ( इषे ) विज्ञानाया-



ऽन्वाय वा ( अथ ) इदानीम् ( महे ) महते ( सुन्नाय ) सुन्नाय  
( महे ) महते ( भाववर्त्तत् ) समन्ताहर्त्तते ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्रावरुणौ ! य उद्यतस्तजोषा मनुष्यवृत्त-  
वर्हिषो वां यज्ञं आ यजध्या अथ महे सुन्नाय मह इषे शुष्ठ्याव-  
वर्त्तत्तं युवामध्यापयेतम् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—हे अध्यापकोपदेशका ये भवतां सुन्नाय प्रयतमानाः  
पुरुषार्थिनः प्रीतिमन्त आशुकारिणो वर्त्तन्ते तान् पवित्राङ्गितेन्द्रिया-  
न्धार्मिकान्विद्यार्थिनः सततं सत्यमुपदिशत ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे (इन्द्रावरुणौ) वायु और बिजुलों के समान सम्भावक और  
उपदेशको ( यः ) जो ( उद्यतः ) उद्योगी ( तजोषाः ) अपने आत्मा के मुख्य  
औरों का प्रीतिसे सेवन करना यनुष्यन् यनुष्य के मुख्य (वृत्तवर्हिषः) संशोधित  
किया जल जिसने उसका और (याम्) तुम्हारा (यज्ञः) संग करनेयोग्य विषय  
(आ, यजध्वै) अच्छे प्रकार संग करने की (अथ) आत (महे) महान्  
(सुन्नाय) सुख वा (महे) बहुत (इषे) विज्ञान वा मन के लिये (शुष्टी)  
शीघ्र (भाववर्त्तत्) अच्छे प्रकार वर्त्तमान है उस को तुम दोनों बढ़ाओ ॥१॥

**भावार्थः**—हे पढ़ाने और उपदेश करने वाले ! जो आप लोगों के सुख  
के लिये प्रयत्न करते हुए पुरुषार्थी, प्रीतिमान्, शीघ्रकारी वर्त्तमान हैं उन पवित्र,  
तितेन्द्रिय धार्मिक विद्यार्थियों को निरन्तर सत्यका उपदेश करो ॥ १ ॥

पुनः केऽत्र राजजना उत्तमाः पूजनीयाश्चेत्याह ॥

फिर कौन यहाँ राजजन उच्च और सत्कार करने योग्य हैं इस विषयकी०॥

ता हि श्रेष्ठा देवताता तुना सूर्याणां सविष्ठा  
ता हि भूतम् । मयोनां महिष्ठा तुविशुष्म अतेन सुप्र-

तुरा सर्वसेना ॥ २ ॥

ता । हि । श्रेष्ठा । देवताता । तुजा । शूराणाम् । शविष्ठा ।  
ता । हि । भूतम् । मघोनाम् । मंहिष्ठा । तुविऽशुष्मा ।  
ऋतेन । वृत्रऽतुरा । सर्वसेना ॥ २ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( हि ) यतः ( श्रेष्ठा ) उत्तमौ ( देव-  
ताता ) देवतातौ सत्वे ऋषवहारे यज्ञे ( तुजा ) दुष्टानां हिंसकौ ( शू-  
राणाम् ) निर्मेयानाम् ( शविष्ठा ) अतिशयेन बलवन्तौ ( ता )  
तौ ( हि ) खलु ( भूतम् ) भवतः ( मघोनाम् ) घनाढ्यानाम्  
( मंहिष्ठा ) अतिशयेन पूजनीयौ ( तुविऽशुष्मा ) बहुबलसेना-  
युक्तौ ( ऋतेन ) सत्पाचरणेन ( वृत्रतुरा ) यौ वृत्राणां मेघबदुन्व-  
तानां शत्रूणां तुरौ हिंसकौ ( सर्वसेना ) समग्राः सेना ययोस्तौ ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यौ हि देवताता श्रेष्ठा तुजा शूराणां  
शविष्ठा भूतं यौ हि मघोनां मध्ये मंहिष्ठा ऋतेन तुविऽशुष्मा वृत्र-  
तुरा सर्वसेना समासेनेशौ वर्तेते ता सत्कर्तव्यौ ता ह्युत्तमाधिकारे  
स्थापनीयौ ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये सत्येन न्यायेन प्रजापालने प्रयत्न-  
मानाः सर्वविधाः सर्वोत्तमसेना दुष्टानां हिंसनेन श्रेष्ठानां घनाढ्यानां  
वीरपुरुषाणां च रक्षकाः स्युस्ते घन्यवावाहार्हाः सन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तौ ( हि ) तौ ( देवताता ) सत्यन्यायवर्ति यज्ञे ये  
( श्रेष्ठा ) यतः ( तुजा ) दुष्टे की हिंस करनेवाले ( शूराणाम् ) निर्मेयकों के

( शविष्ठा ) अतीव बलवान् ( धूमम् ) होते हैं और जो ( हि ) विश्व के साथ ( यधीनाम् ) धनाढ्यों के बीच ( यंदिष्ठा ) अतीव सत्कार करनेयोग्य ( अन्तेन ) सत्य आचरण से ( तुविशुष्मा ) बहुत बल और सेना से युक्त ( वृषतुरा ) जो मेघ के समान बड़े हुए शत्रुओं का विनाश करनेवाले ( सर्वसेना ) समस्त सेनाओं से युक्त सभा और सेनाधीश वर्तमान हैं ( ता ) वे सत्कार करने योग्य हैं और ( ता ) वे ही उत्तम अधिकार में स्थापन करने योग्य हैं ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यों ! जो सत्य न्याय से प्रजा की पालना करने में प्रयत्न करते हुए, सब प्रकार की विद्या और सर्वोत्तम सेनाओं से युक्त, दुष्टों की हिंसा से श्रेष्ठ, धनाढ्य और वीरपुरुषों की रक्षा करनेवाले होते वे धन्यवाद के योग्य हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्याह ॥

किर वे कैसे हैं इस विषय को० ॥

ता गृणीहि नमस्येभिः शूषैः सुम्नेभिरिन्द्रा-  
वरुणा चक्राना । वज्रेणान्यः शर्वसा हन्ति वृत्रं सि-  
पत्तयन्यो वृजनेषु विप्रः ॥ ३ ॥

ता । गृणीहि । नमस्येभिः । शूषैः । सुम्नेभिः । इन्द्रा-  
वरुणा । चक्राना । वज्रेण । अन्यः । शर्वसा । हन्ति ।  
वृत्रम् । सिसृक्ति । अन्यः । वृजनेषु । विप्रः ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**(ता) तौ ( गृणीहि ) प्रशंस ( नमस्येभिः ) नम-  
स्स्वनेषु भवैः ( शूषैः ) बलैः ( सुम्नेभिः ) सुखैः ( इन्द्रावरुणा )  
वायुविद्युताविव ( चक्राना ) कामयमानौ ( वज्रेण ) किरणसमू-  
हेनैव शस्त्राऽस्त्रेण ( अन्यः ) सर्वो विशुद्धा ( शर्वसा ) बलेन

( हन्ति ) ( वृषम् ) मेघमिव शत्रुम् ( सिपक्ति ) सिञ्चति  
( अन्यः ) वायुरिव ( वृजनेषु ) मार्गेषु बलेषु वा ( विप्रः )  
मेधावी ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! विप्रस्त्वं ययोरन्यो वज्रेण शवसा वृषं  
हन्ति । अन्यो वृजनेषु सिपक्ति तेन्द्रावरुणेषु सुम्नेभिश्चकाना शूषै-  
र्नमस्येभिः सत्कृतौ गृणीहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—यौ सभासेनेशौ सूर्यवायुवत् प्रजापालकावुत्तमैः  
सैन्यैर्दुष्टनिवारकौ मेघवत् प्रजाः कामैः पूरयतस्तौ सर्वैः सत्कर्तव्यौ ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् त्वन ( विप्रः ) मेधावी बुद्धिमान् आप जिन में से  
( अन्यः ) सूर्य वा बिजुली ( वज्रेण ) किरणमयुक्त के समान शस्त्रास्त्र और  
( शवसा ) बल से ( वृषम् ) मेघ के समान शत्रु को ( हन्ति ) मारती है और  
जो ( अन्यः ) वायु के समान ( वृजनेषु ) मार्ग वा बलों में ( सिपक्ति ) सिंचता  
है ( वा ) उन दोनों ( इन्द्रावरुणा ) वायु और बिजुली के समान ( सुम्नेभिः )  
सुम्नों से ( चकाना ) कामना करते हुए ( शूषैः ) बलों और ( नमस्येभिः )  
जनों के बीच तिष्ठ हुए पदार्थों से सत्कार को प्राप्त हुएओं की ( गृणीहि )  
प्रशंसाकरो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो सभा सेनापति सूर्य और वायु के समान प्रजा के  
पालने वाले, उत्तम सेनाजनों से दुष्टों को निवारने वाले, मेघों के समान प्रजा-  
जनों को कामनाओं से पूरित करते हैं वे सबसे सत्कार करने योग्य हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तौ कैरसह किं कुर्यातामित्याह ॥

किर वे किन के साथ क्या करें उस विषय को ॥

गनाश्च यन्नरंश्च बाबूधन्तु विश्वे देवासौ नरां

स्वगूर्ताः । प्रैभ्यं इन्द्रावरुणा महित्वा यौश्च पृथिवि  
भूतमुर्वी ॥ ४ ॥

ग्नाः । च । यत् । नरः । च । ववृधन्त । विश्वे । देवासः ।  
नराम् । स्वगूर्ताः । प्र । एभ्यः । इन्द्रावरुणा । महित्वा ।  
यौः । च । पृथिवि । भूतम् । उर्वी इति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ग्राः) वाचः । ग्नेति वाङ्नाम निधं० १ । १.१ ।  
( च ) ( यत् ) ये ( नरः ) विद्वन्नायकाः ( च ) ( वावृधन्त )  
सर्वतो वर्धन्ते ( विश्वे ) सर्वे ( देवासः ) विद्वांसः (नराम्) मनु-  
ष्याणाम् ( स्वगूर्ताः ) स्वेन पराक्रमेणोद्यमिनः ( प्र ) ( एभ्यः )  
( इन्द्रावरुणा ) विद्युत्सूर्यादिव ( महित्वा ) महिम्ना ( यौः )  
( च ) ( पृथिवि ) भूमिः ( भूतम् ) भवेताम् ( उर्वी ) बहुत्वे ॥ ४ ॥

अन्वयः—यद्ये विश्वे देवासो नरश्च स्वगूर्ता नरां ग्नाः स्व-  
कीयाश्च ग्नाः प्राप्य वावृधन्त प्रैभ्य इन्द्रावरुणो र्वी पृथिवि यौश्च  
वर्तमानौ महित्वा भूतं वर्धते ते सर्वे मनुष्यैः सत्कर्तव्याः सन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! ये विद्याधर्मविनयै-  
र्वर्धन्ते तैरुद्यमिभिः सहेमाः प्रजाः पालय ॥ ४ ॥

पदार्थः—( यत् ) जो ( विश्वे, देवासः ) सबल विद्वान्जन ( नरः, च )  
और विद्वानों के बीच अग्रगामी ( स्वगूर्ताः ) अपने पराक्रम से उद्यमीजन  
( नराम् ) मनुष्यों की ( ग्नाः ) वाणी तथा अपनी ( च ) भी वायियों को प्राप्त  
होकर ( वावृधन्त ) सब ओर से बढ़ते हैं ( प्र, एभ्यः ) उत्कर्षण से इन से  
( इन्द्रावरुणा ) विद्युती और सूर्य के समान वा ( उर्वी ) विलुप्त ( पृथिवि )

पृथिवी ( धीः, च ) जीर प्रकाश के समान वर्तमान ( महित्वा ) महिमा से ( भूतम् ) प्रतिष्ठ होवें । वे सचमन मनुष्यों से सत्कार करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकजुप्तोपमासंकार है०—हे राजन् ! जो विद्या, धर्म जीर विनय से बढ़ने हैं उन उद्यमियों के साथ इन प्रजापतियों की याचना करो ॥ ४ ॥

पुना राजसेनाजनाः किं कुर्युरित्याह ॥

किं राजसेनाजन कया करें इस विषय को० ॥

स इत्सुदानुः स्ववाँ अतावेन्द्रा यो वाँ वरुण  
दाशति त्मन् । इषा स द्विषस्तरेद्वास्वान्वंसद्रयि  
रयिवतश्च जनान् ॥ ५ ॥ ११ ॥

सः । इत् । सुदानुः । स्ववान् । अतवा । इन्द्रा ।  
यः । वाम् । वरुण । दाशति । त्मन् । इषा । सः । द्विषः ।  
तरेत् । वास्वान् । वंसत् । रयिम् । रयिवतः । च । जनान् ॥ ५ ॥ ११ ॥

**पदार्थः**—(सः) (इत्) एव (सुदानुः) सुष्ठुदाता (स्ववान्) स्वे आत्मीया बहवो विद्यन्ते यस्य सः ( अतावा ) य अतं सत्यं वनति भजति सः ( इन्द्रा ) सूर्यः ( यः ) ( वाम् ) युवयोः ( वरुण ) वायुः ( दाशति ) वृद्धाति ( त्मन् ) आत्मनि ( इषा ) आनाद्येन ( सः ) ( द्विषः ) शत्रून् ( तरेत् ) ( वास्वान् ) दाता सन् ( वंसत् ) विभजेत् ( रयिम् ) धनम् ( रयिवतः ) बहु धनवतः ( च ) ( जनान् ) ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्रावरुणेव वर्तमानौ सभासेनेशौ ! वां यः सु-  
दानुः स्ववानृतावात्मन्भयं दाशति यो दास्वानिषा हिपस्तरेद्रयिवतो  
जनींश्च रयिं वंसत्स इत्सर्वोत्तमः स राजा भवितुमर्हति ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यो वर्षयित्वा  
वायुश्च प्राणय्य सर्वान् प्राणिनोऽभयं कुरुतस्तथा ये सङ्ग्रामे  
समुदितैर्लब्धस्य धनस्य यथावद्दिभज्य षोडशांशं भृत्येभ्यो ददति  
तत्र ये योद्धारो जयेयुस्तेभ्यस्तस्मादपि षोडशांशं प्रयच्छन्ति त  
एव विजयिनो भूत्वा परस्परस्मिन्प्रसन्ना भवन्ति ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे (इन्द्रावरुण) सूर्य और वायु के समान वर्तमान सभा-  
सेनाधीशो (वाम्) तुम दोनों का (यः) जो (सुदानुः) उसका देनेशका (स्वान्)  
जिसके अपने लोग बहुत विद्यमान हैं (ऋतावा) जो सत्य की भजता है वह  
(त्मन्) आत्मा में अभयपन (दाशति) देता है जो (दास्वान्) देनेशका होता-  
हुआ (द्रिषः) शत्रुतनों की (तरेन्) गरी और (रयिवन्) बहुधनवान्  
(वनान्, च) जनों को भी (रयिम्) धन का (वंसत्) विभाग करे (सः, इत्)   
वही सर्वोत्तम और (सः) वह राजा होने योग्य है ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमा०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य  
वर्षा करा कर और वायु प्राण वारण करा कर यह दोनों सब प्राणियों को  
निर्भय करते हैं वैसे जो संग्राम के बीच अच्छे प्रकार सन्मुख हैं उन के पाये-  
हुए धन का यथावत् विभाग कर सोलहवां भाग भृत्यों के लिये देते हैं तथा वहां  
संग्राम में जो योद्धा जीते उन के लिये उस के सोलहवां भाग देते हैं वही वि-  
जयी होकर आपसमें प्रसन्न होते हैं ॥ ५ ॥

पुना राजजनाः किं कुर्युस्तिहा ॥

किर राजजन क्या करें इस विषय ओ० ॥

यं युवं दाम्भध्वराय देवा रयिं धृत्यो वसु-

मंतं पुरुक्षुम् । अस्मे स इन्द्रावरुणावपि ष्यात्प्र यो  
भनक्ति वनुषामशस्तीः ॥ ६ ॥

यम् । युवम् । दाशुऽध्वराय । देवा । रयिम् । धृत्यः ।  
वसुऽमन्तम् । पुरुऽक्षुम् । अस्मे इति । सः । इन्द्रावरुणौ ।  
अपि । स्यात् । प्र । यः । भनक्ति । वनुषाम् । अशस्तीः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( यम् ) प्रशस्तम् ( युवम् ) युवाम् ( दाश्व-  
ध्वराय ) दाशुर्देवोऽध्वरोऽहिंसामयो यज्ञो येन तस्मै ( देवा ) देवौ  
दातारौ ( रयिम् ) धनम् ( धृत्यः ) धरतेम् ( वसुमन्तम् ) बहु-  
श्वर्गम् ( पुरुक्षुम् ) बह्वन्म ( अस्मे ) अस्मासु ( सः ) ( इन्द्रा-  
वरुणौ ) विद्युद्वायुवह्मर्त्तमानौ समासेनेशौ ( अपि ) ( स्यात् )  
( प्र ) ( यः ) ( भनक्ति ) शत्रुसेना मर्दयति ( वनुषाम् ) राज्यस्य  
याचकानां शत्रूणाम् ( अशस्तीः ) अप्रशंसाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणाविव वर्त्तमानौ देवा ! युष्मं दाश्वध्व-  
रायास्मे यं रयिं वसुमन्तं पुरुक्षुं च जनं धृत्यो यो वनुषामशस्तीः  
प्र भनक्ति सोऽप्यतिष्ठितः स्यात् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे समासेनेशौ ! यदि भवन्तावुत्तमां प्रज्ञामनुज्ञां  
श्रियं चास्मासु धरेतां तर्हि वयं सदैव विजयिनो भूत्वा विजयं रा-  
ज्यमैश्वर्यं च वर्धयेम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्रावरुणौ ) विजुली और बाकु के समान वर्त्तमान  
समा सेनाधीश ( देवा ) देवैकाक्षी ( पुरुक्षु ) युवदेवी ( दाश्वध्वराय ) शिश के



अहिंसाय यज्ञ देने योग्य होता है उस के लिये (अथै) हम दोनों में (यम्) तिस प्रशस्त ( रयिम् ) धन ( वसुयन्तम् ) बहुत ऐश्वर्ययुक्त और ( वृक्षम् ) बहुत अन्नवाले जन को ( धन्यः ) धारण करो ( वः ) जो ( वसुयाम् ) राज्य को मांगने वाले शत्रुओं की ( अशस्त्रीः ) अशस्त्रियों की ( प्र, अनक्ति ) अपने प्रकार-मौदत करता है ( सः ) सो ( अवि ) ही अतीव स्थिर ( स्यात् ) हो ॥ १ ॥

**भावार्थः—**हे समासेनाधीशो ! जो तुम लोग उसमें बुद्धि और अनुसंधान को हमलोगों में धरो तो हम लोग सदैव विजयी होकर विजय, राज्य और ऐश्वर्य को बढ़ावें ॥ १ ॥

पुनः को राजाऽर्हो भवेदित्याह ॥

फिर कौन राजा योग्य है उस विषय को० ॥

उत नः सुत्रावो देवगोपाः सूरिभ्य इन्द्रावरुणा रयिः स्यात् । येषां शुष्मः घृतनासु साहवान् प्रसूयो युष्मा तिरते ततुरिः ॥ ७ ॥

उत । नः । सुऽत्रावः । देवऽगोपाः । सूरिऽभ्यः । इन्द्रावरुणा । रयिः । स्यात् । येषाम् । शुष्मः । घृतनासु । साहवान् । प्र । सूयोः । युष्मा । तिरते । ततुरिः ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( उत ) अपि ( नः ) आत्मन्मम् ( सुत्रावः ) यस्तुष्टु रक्षकान् रक्षति ( देवगोपाः ) यो देवान् विदुषी गोपायति ( सूरिभ्यः ) विहृद्भ्यः ( इन्द्रावरुणा ) वायुविष्णुश्च ( रयिः ) श्रीः ( स्यात् ) ( येषाम् ) ( शुष्मः ) बलशक्तः सेनेशः ( घृतनासु ) शूरवीरसेनासु ( साहवान् ) सोढा ( प्र ) ( सः ) ( युष्मा )

धनानि यशोसि वा ( तिरस्ते ) प्राप्नोति ( ततुरिः ) तस्मिन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणेव वर्त्तमान राजन् ! येषां पृतनासु  
सामः साह्वान् ततुरिः सेनेशो वर्त्तते यः सद्यो युन्ना प्र तिरस्ते  
यस्य पराक्रमेण रयिः स्यादुत न सूरिभ्यः सुत्राभो देवगोपा भवेत्स  
एव राजा भवितुमर्हति ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ये सूर्यवत् प्रता-  
पिनो वायुवद्बलिष्ठा विद्याविद्वाहिनयशूरवीररक्षकाः स्युस्ते सर्वत्र  
क्षिप्रं शत्रुन्विजित्य यशस्विनो भूत्वा धनवन्तो जायन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्रावरुणा ) वायु और बिजुली के समान वर्त्तमान  
सत्त राजा ( येषाम् पृतनासु ) जिन शूरीयों की सेनाओं में ( युष्मः )  
बलवान् ( साह्वान् ) सहनशील ( ततुरिः ) उत्तीर्ण होने वाला सेनापति वर्त्त-  
मान है । तथा जो ( सद्यः ) शीघ्र ( युन्ना ) धन और यशों को ( प्र, तिरस्ते )  
उत्तमता से प्राप्त होता है वा जिस के पराक्रम से ( रयिः ) लक्ष्मी ( स्यात् )  
हो ( उत ) और ( नः ) हमलोग ( सूरिभ्यः ) विद्वान् हैं उनके लिये ( सुत्राभः )  
जो अच्छों की रक्षा करने वालों की रक्षा करनेवाला ( देवगोपाः ) विश्वों का  
रक्षक हो वही राजा होने योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः—एस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासंकार है—हे मनुष्यो ! जो सूर्य  
के समान प्रतापी, पवन के समान बलवान्, विद्यावान् के समान नयूता और  
शूरीयों की रक्षा करनेवाले हों वे सर्वत्र शीघ्र शत्रुओं को जीत के यशस्वी होकर  
धनवान् होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्ते राजप्रजाजनाः कथं वर्त्तेरभित्याह ॥

किर हे राजप्रजाजन कैसे वर्त्ते रस विषय की० ॥

नू न इन्द्रावरुणा गृणाना एङ्कं रयिं सौश्रवः

सायं देवा । इत्था गृणन्तो महिनस्य शर्धोऽपो  
न नावा दुरिता तरेम ॥ ८ ॥

नू । नः । इन्द्रावरुणा । गृणाना । पृङ्क्तम् । रायिम् ।  
सौश्रवसाय । देवा । इत्था । गृणन्तः । महिनस्य । शर्धः ।  
अपः । न । नावा । दुःइता । तरेम ॥ ८ ॥

पदार्थः—( नू ) क्षिप्रम् ( नः ) अस्मान् ( इन्द्रावरुणा )  
सूर्यचन्द्रवर्तमानौ राजप्रजाजनौ ( गृणाना ) स्तुवन्तौ ( पृङ्क्तम् )  
संबन्धीतम् ( रायिम् ) श्रियम् ( सौश्रवसाय ) सुश्रवसो भावाय  
( देवा ) दातारौ ( इत्था ) अनेन प्रकारेण ( गृणन्तः ) स्तुवन्तः  
( महिनस्य ) महतः ( शर्धः ) बलम् ( अपः ) जलानि ( न )  
इव ( नावा ) नौकया ( दुरिता ) दुःखेनोपलब्धयितुं योग्यानि  
( तरेम ) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणेव नो गृणाना देवा राजप्रजाजनौ! यथा  
युवां सौश्रवसाय रायिं पृङ्क्तमित्था महिनस्य शर्धो गृणन्तो वयं नावाऽ-  
पो न दुरिता नू तरेम ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु.—हे मनुष्या ये राजप्रजाजनाः  
परस्परस्मिन्प्रीताः सन्तोऽन्वाद्याय श्रियं संचिन्वन्ति ते सूर्यचन्द्र-  
वत्प्रतापिनो भूत्वा यथा महत्या नौकया दुर्गानपि समुद्राऽजना-  
स्तरन्ति तथैव महान्त्यपि दुःखदारिद्र्याणि सद्यस्तरन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्रावरुणा ) सूर्य चन्द्रमा के मुख्य वर्तमान ( नः )

कन कीर्णों को ( गृणाया ) प्रशंसा करने और ( देवा ) देवों वाले राजप्राजा-  
जनों को तुम दोनों ( सौम्यसाय ) उत्तम बघावने के लिये ( रथिम् ) धन का  
'पुष्कम्' ( संवन्ध करो ( इत्या ) ऐसे ( महिनस्य ) बड़े के ( शर्धः ) बलकी  
( गृणातः ) प्रशंसा करते हुए हम लोग ( नावा ) नावसे ( अयः ) जलों की  
( न ) जैसे जैसे ( दुरिता ) दुःख से उल्लंघन करने योग्य कण्ठों की ( नू ) भीम  
( तरेव ) तरे ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकसुतोपमानरूपकार है—हे मनुष्यो! जो राज-  
प्रजाजन आपस में प्रीतिवासे होकर अन्नादि पदार्थों के लिये धन इकट्ठा करने  
हैं वे सूर्य पार चन्द्रमा के तुल्य प्रतापी होकर जैसे बड़ी नौका से दुःख से त-  
रने योग्य समुद्री के जल पार होते हैं वैसे ही बड़े दुःख और दुरिष्टों को शीघ्र  
तरने हूँ ॥ ८ ॥

पुनः स राजा कीदृशोऽस्मै किमुपदेष्टव्यमित्पाह ॥

फिर वह राजा कैसा है और उसके लिये क्या उपदेश देना चाहिये  
इस विषय को ॥

प्र सम्राजं बृहते मन्म नु प्रियमर्थं देवाय व-  
रुणाय सप्रथः । अयं य उर्वी महिना महिब्रतः क्र-  
त्वा विभात्यजरो न शोचिषां ॥ ९ ॥

प्र । सम्राजं । बृहते । मन्म । नु । प्रियम् । अर्थम् ।  
देवाय । वरुणाय । सप्रथः । अयम् । यः । उर्वी इति । महिना ।  
महिऽव्रतः । क्रत्वा । विऽभाति । अजरः । न । शोचिषां ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—( प्र ) ( सम्राजं ) यः सम्यक्सूर्यवद्विद्याविनयाभ्यां  
राजते तस्मै ( बृहते ) महते ( मन्म ) विज्ञानरूप ( नु ) सत्यः

( प्रियम् ) प्रीतिकरम् ( अर्च ) सात्कुर्याः ( देवाय ) अमगवात्रे  
 ( वरुणाय ) सर्वोत्कृष्टाय ( सप्रयः ) सत्कीर्त्या प्रख्यातः ( अयम् )  
 ( यः ) ( उर्वी ) आवापृथिव्यौ ( महिना ) महिम्ना ( महिमतः )  
 महान्ति व्रतानि धर्माणि कर्माणि यस्य सः ( कत्वा ) प्रज्ञया  
 कर्मणा वा ( विभाति ) ( अजरः ) जरारोगरहितः सूर्यो जीवा-  
 त्मा परमात्मा वा ( न ) इव ( शोचिषा ) स्वप्रकाशेन ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! योऽयं सप्रयो महिमतः कत्वा महिना  
 शोचिषाऽजरो नोर्वी विभाति तस्मै वरुणाय देवाय बृहते सम्राजे  
 प्रियं मन्म स्वं नु प्रार्च ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—हे विद्वांसः ! सूर्यवज्जीववत्परमात्म-  
 वच्छुभगुणकर्मस्वभावैर्देदीप्यमानो यो विद्याविनयाश्रितः प्रयत्नेन  
 बाङ्मनःशरीरैः पितृवत्प्रजाः पालयितुं प्रयतते तस्मै चक्रवर्तिने  
 सर्वोत्कृष्टाय विदुषे सत्कर्तव्याय राज्ञे राज्ये प्रतिदिनं सत्यां नीतिं  
 भवन्तो बोधयन्तु येनाऽयं सर्वत्र धर्मयज्ञा भवेत् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ( यः ) जो ( अयम् ) वह ( सप्रयः ) सत्कीर्ति से  
 विख्यात और ( महिमतः ) बड़े २ धर्मयुक्त कर्म जिस के विद्यमान वह ( कत्वा )  
 प्रज्ञा वा कर्म से ( महिना ) और महिमा वा ( शोचिषा ) अपने प्रकाश से  
 ( अजरः ) वृद्धावस्थारूपी रोग से रहित सूर्य जीवात्मा वा परमात्मा के ( न )  
 समान ( उर्वी ) सूर्यमण्डल और पृथिवी को ( विभाति ) प्रकाशित करता है  
 उस ( वरुणाय ) सब से उत्तम ( देवाय ) अमय देनेवाले ( बृहते ) बड़े  
 ( सम्राजे ) अच्छे सूर्य के समान विद्या और नव्यतासे प्रकाशमान के किन्हीं  
 ( प्रियम् ) प्रीति करने वाले ( मन्म ) विज्ञान को आप ( नु ) शीघ्र ( अ,  
 अर्च ) सत्कार दें ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—रस मन्त्र में उपमाबंकार है०—हे विद्वान्जनो ! जो सूर्य के तुल्य, जीव के तुल्य वा परमात्मा के तुल्य शुभ गुण कर्म स्वभावों से देदीप्यमान, विद्या और विनय से युक्त, उत्तम यज्ञ के साथ वाणी मन और शरीर से पिता के समान प्रजाजनों की पालना करने को प्रयत्न करता है उस चक्रवर्ती, सर्वोत्कृष्ट, विद्वान् और सत्कार करने योग्य राजा के लिये राज्य में सत्य नीति को आप लोग समझावें जिस से यह सर्वत्र धर्मयुक्त पशु वाला हो ॥९॥

पुनस्ते राजप्रजाजनाः किं कृत्वा कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

किर ते राज प्रजाजन क्या कर कैसे हों इस विषय को० ॥

इन्द्रावरुणा सुतपाविमं सुतं सोमं पिबतं  
मद्यं धृतव्रता । युवो रथो अध्वरं देववीतये प्रति  
स्वसरमुप याति पीतये ॥ १० ॥

इन्द्रावरुणा । सुतऽपौ । इमम् । सुतम् । सोमम् ।  
पिबतम् । मद्यम् । धृतऽव्रता । युवोः । रथः । अध्वरम् ।  
देवऽवीतये । प्रति । स्वसरम् । उप । याति । पीतये ॥ १० ॥

**पदार्थः**—(इन्द्रावरुणा) विद्युद्दर्शमानौ सभासेनेशौ (सुतपौ)  
सुष्ठुमहावर्याद्यनुष्ठानारूपं तपो ययोस्तौ । अप्र छान्दसो वर्ष-  
लोपो वेति सलोपः ( इमम् ) प्रत्यक्षम् ( सुतम् ) निष्पादितम्  
( सोमम् ) महौषधिरसम् ( पिबतम् ) ( मद्यम् ) येन माद्यति  
हृष्यत्यानन्दति तम् ( धृतव्रता ) धृतानि कर्माणि याभ्यां तौ ( युवोः )  
युवयोः ( रथः ) विमानादियानम् ( अध्वरम् ) अर्हिसामयम्  
( देववीतये ) दिव्यगुणाप्राप्तये ( प्रातः ) वीप्तायाम् ( स्वसरम् )

दिनम् ( उप ) ( याति ) उपगच्छति ( पीतये ) पानाय ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणेव सुतपौ धृतव्रता समासेनेशौ ! ययोर्युवो रथो देववीतये पीतये प्रति स्वसरमम्बरमुप याति ताभिर्म सुतं मधं सोमं प्रति पिबतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजप्रजाजना यूयं प्रतिदिनं सोमलताद्युत्पन्नं सर्वरोगहरं बलबुद्धिपराक्रमवर्धकं हिंसाराहितं महौषधिरसं पीत्वा धर्मात्मानो भवत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्रावरुणा ) बिजुकी के समान वर्णवान ( सुतपौ ) सुन्दर ब्रह्मवर्च आदि अनुष्ठान तप त्रिनका और ( धृतव्रता ) जिन्होंने उत्तम कर्म धारण किये हैं वे सभा और सेनाधीनो जिन ( युवोः ) युवजोगों का ( रथः ) विमान आदि यान ( देववीतये ) दिव्यगुणों की प्राप्ति और ( पीतये ) उत्तमोत्तम रस पीने के लिये ( प्रति, स्वसरम् ) प्रतिदिन ( अम्बरम् ) अहिंसायय यज्ञ को ( उप, याति ) प्राप्त होना है वे ( इयम् ) इस ( सुतम् ) उत्पन्न किये हुए ( मद्यम् ) जित से जीव आनन्द को प्राप्त होता है इस ( सोमम् ) बड़ी २ जोषधियों के रस को ( पिबतम् ) पिबो ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजप्रजाजनो ! तुम प्रतिदिन सोमलता आदि से उत्पन्न किये हुए सर्व रोगों के हरने, बल, बुद्धि, पराक्रम बढ़ानेवाली, हिंसाराहित, मही-जधियों के रस को पीकर धर्मात्मा बोजो ॥ १० ॥

पुनस्तौ किं कृत्वा किं कारयेतामित्याह ॥

किर वै क्या करके क्या करावें इस विषय को० ॥

इन्द्रावरुणा मधुमत्तमस्य वृष्णः सोमस्य वृष्णा  
वृषेयाम् । इव कामन्धुः परिपित्तमस्मे आसथा-

स्मिन्बर्हिषि मादयेधाम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

इन्द्रावरुणा । मधुमत्तमस्य । वृष्णः । सोमस्य । वृष-  
णा । आ । वृषेधाम् । इदम् । वाम् । अन्धः । परिषिक्तम् ।  
अस्मे इति । आस्तद्य । अस्मिन् । बर्हिषि । मादयेधाम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

पदार्थः—( इन्द्रावरुणा ) विष्णुहायुःवर्त्तमानौ राजप्रजाजनौ  
( मधुमत्तमस्य ) अतिशयेन मधुरादिगुणयुक्तस्य ( वृष्णाः ) बल-  
करस्य ( सोमस्य ) महौषधिरसस्य ( वृषणा ) बलिष्ठौ ( आ )  
( वृषेधाम् ) बलिष्ठौ भवेधाम् ( इदम् ) ( वाम् ) ( अन्धः )  
अन्नम् ( परिषिक्तम् ) सर्वतः सिक्तम् ( अस्मे ) अस्मास्व-  
स्मान्वा ( आस्तद्य ) उपविश्य ( अस्मिन् ) ( बर्हिषि ) अवका-  
शे ( मादयेधाम् ) आनन्दयतम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणव वृषणा ! युवां मधुमत्तमस्य वृष्णाः  
सोमस्य सेवनेना वृषेधां ययोर्बामिदं परिषिक्तमन्धोस्ति तौ युवा-  
मस्मे अस्मिन्बर्हिष्यास्तथाऽस्मान्मादयेधाम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सौमलतादिरसेन युक्तेनाग्नेन  
पानेन वा स्वयमानन्याऽस्मानानन्दयन्ति त एव सर्वैः सत्कर्त्तव्या  
जायन्त इति ॥ ११ ॥

अस्मिन्सूक्त इन्द्रावरुणवद्राजप्रजाकृत्यवर्णानादेतदर्थस्य

पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेधा ॥

इत्यष्टयष्टितमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥



**पदार्थः**—हे ( इन्द्रावरुणा ) बिजुली और वायु के संभान वर्तमान ( वृषणा ) बलवान् राजा प्रजापति ! तुम ( मधुमत्तमस्य ) अतीव मधुरादिगुण-युक्त ( वृष्णः ) बल करने वाले ( सोमस्य ) बड़ी ९ ओषधियों के रसों के सेवने से (आ, वृषेथाम्) बलिष्ठ होओ जिन (वाम्) तुमदानों का (इदम्) यह (परिविस्तम्) सब और से सीखा हुआ ( अन्धः ) अन्ध है वे तुम ( अस्मे ) हम लोगों में वा हम को ( अस्मिन् ) इस ( बर्हिषि ) अवकाश में ( आसद्य ) बैठ के (माद-येथाम्) आनन्दित करो ॥ ११ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वायुकनुमोपमासंकार है—जो सोमलनादि रसयुक्त अन्न वा पान से आप आनन्दित होकर हम को आनन्दित करने हैं वे ही सब से सत्कार करने योग्य होने हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र वरुणा के समान राजाप्रजा के रूप का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अरसवर्वा सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाहर्चस्यैकोनसप्ततितमस्य सूक्तस्य मरहाजो बार्हस्पत्य  
 ऋषिः । इन्द्राविष्णु देवते । १ । ३ । ६ । ७ निचृविष्टुप् ।  
 ३ । ४ । ८ त्रिष्टुब्जन्दः । धैवतः स्वरः । ५ ब्राह्म्यु-  
 षिण्वब्जन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ राजशिल्पिनौ किं कृत्वा किं कुर्यातामित्याह ॥  
 अब भाव आचावाले उनहत्तरवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम  
 मन्त्र में राजा और शिल्पी जन क्या कर के क्या करें इस  
 विषय को० ॥

सं वां कर्मणा समिषा हि नो मिन्द्राविष्णु अप-  
 सस्पारे अस्य । जुषेथां यज्ञं द्रविणं च धत्तमरिष्टैर्नः  
 पथिभिः पारयन्ता ॥ १ ॥

सम् । वाम् । कर्मणा । सम् । इषा । हि नो मि । इन्द्राविष्णु  
 इति । अपसः । पारे । अस्य । जुषेथाम् । यज्ञम् । द्रविणम् ।  
 च । धत्तम् । अरिष्टैः । नः । पथिभिः । पारयन्ता ॥ १ ॥

पदार्थः— ( सम् ) सम्यक् ( वाम् ) युवाम् ( कर्मणा )  
 ईप्सिततमेन व्यापारेण ( सम् ) सम्यक् ( इषा ) आचादिना ( हि-  
 नोमि ) वर्धयामि ( इन्द्राविष्णु ) सूर्यविद्युतौ ( अपसः ) कर्मणः  
 ( पारे ) ( अस्य ) ( जुषेथाम् ) सेवेथाम् ( यज्ञम् ) सङ्गति-  
 करणम् ( द्रविणम् ) धनं यज्ञो वा ( च ) ( धत्तम् ) ( अरिष्टैः )  
 रूहिंसैर्हिंसकरहितैः ( नः ) अस्मान्स्मभ्यं वा ( पथिभिः ) मार्गैः  
 ( पारयन्ता ) पारं गमयन्तौ ॥ १ ॥

**अन्वयः**—हे इन्द्राविष्णु इव वर्तमानौ महाराजशिषिनौ ! यौ वामहं कर्मणा सं हिनोमि । अस्यापसः पार इषा संहिनोमि ताव-  
रिष्टैः पथिभिर्नः पारयन्तां युवां वज्ञं ब्रविष्यं च जुषेयां नोऽस्मभ्यं  
धत्तम् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०— हे अग्न्यापकोपदेशको ! यथा वायुविद्युतौ यानेषु सम्प्रयोजितौ गमनरूपस्य कर्मणो विषयं स्थाना-  
त्पारे गमयतस्तथा तयोर्विधायां युष्मान्संप्रेर्य यथा वर्द्धयेम तथा वृद्धा  
भूत्वा निर्विघ्नैर्मागैरस्मान्पारं गमायित्वा धनं यशश्च सततं प्राप-  
यतं तौ वयं सततं सेवेमहि ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे ( इन्द्राविष्णु ) सूर्यऔर बिजुली के समान वर्तमान महा-  
राज और शिष्यीजनो जिन ( वायु ) तुम दोनों की मैं ( कर्मणा ) अतीवचाहे  
हुए काम से ( सम्, हिनोमि ) अच्छे प्रकार बढ़ाना हूं ( अस्य ) इस ( अपसः )  
काम के ( पारे ) पारमें ( इषा ) अग्नादि ब्रह्मों से ( सन् ) अच्छे प्रकार बढ़ा-  
ताहूं वे ( अरिष्टैः ) हिंसकरहित ( पथिभिः ) मार्गों से ( नः ) हम लोगोंको  
( पारयन्तां ) पार करते हुए तुम ( यज्ञम् ) संगतिकरण कार्य ( ब्रविष्याम्, च ) और  
धन वा यशकी ( जुषेयाम् ) सेवा और हम लोगों के लिये ( धत्तम् ) बरख कीजिये ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकबुद्धीवशात्कार है—हे अग्न्यापक और  
उपदेशको ! जैसे वायु और बिजुली विमानादिकों में अच्छे प्रकार जोड़े हुए गति-  
रूप कर्म के विषय की स्थान से पार पहुँचाते हैं वैसे उनकी विद्या में तुम की  
प्रेरणा देकर जिसप्रकार हमलोग बढ़ावें उस प्रकार बढ़कर निर्विघ्न मार्गों की  
हमलोगों की सेवाके धन और यश की प्राप्ति निरन्तर करावै हम आशुकीर्ण  
की सेवा हमलोग निरन्तर करें ॥ १ ॥

पुनस्तौ कीदृशौ किं कुर्यातामित्याह ॥

किर वे दोनों कैसे हैं और क्या करें इस विषयको० ॥

या विश्वासां जनितारा मतीनामिन्द्राविष्णू  
कलशां सोमधानां । प्र वां गिरः शस्यमाना अ-  
वन्तु प्र स्तोमांसो गीयमानासो अर्केः ॥ २ ॥

या । विश्वासाम् । जनितारां । मतीनाम् । इन्द्राविष्णू  
इति । कलशां । सोमधानां । प्र । वाम् । गिरः । शस्यमा-  
नाः । अवन्तु । प्र । स्तोमांसः । गीयमानासः । अर्केः ॥ २ ॥

पदार्थः—( या ) यैः ( विश्वासाम् ) सर्वानाम् ( जनि-  
तारा ) उत्पादकौ ( मतीनाम् ) प्रज्ञानाम् ( इन्द्राविष्णू ) सूर्य-  
विद्युतौ ( कलशां ) कुम्भाबिव ( सोमधानां ) सोमं दधति ययोस्तौ  
( प्र ) ( वाम् ) ( गिरः ) वाचः ( शस्यमानाः ) स्तूयमानाः  
( अवन्तु ) रक्षन्तु ( प्र ) ( स्तोमांसः ) ये स्तूयन्ते ते ( गीय-  
मानासः ) सुगीताः ( अर्केः ) मन्त्रैः सत्कारैर्वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजशिल्पिनौ ! या यौ विश्वासां मतीनां जनितारा  
सोमधाना कलशेष वर्त्तमानाविन्द्राविष्णू ययोर्वामर्केः शस्यमाना  
गिरौ गीयमानासः स्तोमांसः सर्वान्प्रापयन्तु तान् भवन्तः प्रावन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— हे विद्वांसो यौ वायुविद्युतौ  
ज्ञाजनको सर्वविद्याधारी वर्त्तते तयोः सम्प्रयोगेन विद्यधिशिक्षा-  
वाचः संरक्षन्तु ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे राजा और धिन्वीव्रती ( वा ) जो ( विश्वात्ताम् ) समस्त ( यतीनाम् ) बुद्धियों के ( जनिता ) उत्पन्न करनेवाले (सोमधाना) जिन के बीच सोम धरने हैं वे (कलगा) घट के समान वर्त्तमान (इन्द्राविष्णू) सूर्य और विभुजी जिन ( वाष् ) तुम दोनों में ( अर्कैः ) यन्त्र वा साधकोंसे (साध्यमानाः ) प्रशंसा को प्राप्त होती हुई ( गिरः ) बाष्पी ( गथिमानासः ) मुन्दरता से गर्दि हुई तथा ( शोमासः ) जो स्तुति किये जाते हैं वे सबको ( प्र, यवन्तु ) अच्छे प्रकार पाछे इन सबों की तुल्योग ( प्र ) अच्छे प्रकार रक्षा करो ॥ २ ॥

**भावार्थः**—रस यन्त्र में वाचकस्रोतमासंकार है—हे विद्वानो । जो वायु और विभुजी बुद्धि बढ़ाने और सर्वविद्याओं के धारण करनेवाले वर्त्तमान हैं उनके अच्छे प्रकार प्रयोग से अर्बान् कार्यों में जाने से विद्या, विद्या तथा वा-  
शियों की अच्छे प्रकार रक्षा करो ॥ २ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्याह ॥

फिर वे कैसे हैं उस विषय की • ॥

इन्द्राविष्णू मदपती मदानामा सोमं यातुं द्र-  
विणो दधाना । सं वामज्जन्तुत्कुभिर्मतीनां सं  
स्तोमांसः शस्यमानास उक्थैः ॥ ३ ॥

इन्द्राविष्णू इति । मदपती इति मदपती । मदानाम् ।  
आ । सोमम् । यातुम् । द्रविणो इति । दधाना । सम् । वाम् ।  
ज्जन्तु । कुभिः । मतीनाम् । सम् । स्तोमांसः । शस्य-  
मानासः । उक्थैः ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—(इन्द्राविष्णू) वायुविद्युतादिव सभासेनेशो (मद-  
) आनन्दस्य प्राप्तको (मदानाम्) आनन्दानाम् (आ) सोमम्

ऐश्वर्यम् (यातम्) गच्छतम् (द्रविणो) धनं यशो वा (दधाना)  
धरन्तो (सम्) (वाम्) युवाम् (अञ्जन्तु) प्रकटीकु-  
र्वन्तु (अकुभिः) रात्रिभिः (मतीनाम्) मनुष्याणाम् (सम्)  
(स्तोमासः) स्तुतयः (शस्यमानासः) प्रशंसिताः (उक्थैः)  
वेदस्थैः स्तोत्रैः ॥ १ ॥

**अश्वयः**—हे इन्द्राविष्णु ! मदानां मदपती द्रविणो दधानं  
युवां सोममा यातं वां मतीनामकुभिरुक्थैश्शस्यमानासः स्तोमासो  
वां समञ्जन्तु येन प्रीत्या युवामस्मान् समायातम् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु.— यौ वायुविद्युद्वत्सर्वेषामानन्द-  
स्य वर्धकौ मनुष्यैः स्तूयमानौ विधां धनं च प्रयच्छन्तौ प्रयतेते  
तावैव राजकर्माऽर्हतः ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे (इन्द्राविष्णू) वायु और बिजुली के समान सभासेना-  
वर्धको (मदानाद्) आनन्दों के बीच (मदपती) आनन्द के पालने और  
(द्रविणो) धन वा यश के (दधाना) धारण करने वाले ! तुम दोनों (सोमम्)  
ऐश्वर्य को (या,यातम्) प्राप्त होओ (वाम्) तुम दोनों को (मतीनाम्)  
मनुष्यों के बीच (अकुभिः) रात्रियों से और (उक्थैः) वेदस्थ स्तोत्रों से  
(शस्यमानासः) प्रशंसायुक्त किर्ति जाती (स्तोमासः) स्तुतियां (सम्,अञ्जन्तु)  
जन्मे प्रकार प्रकट करें जिस से प्रीति के साथ तुम दोनों हम लोगों को (सम्) जन्मे  
प्रकार प्राप्त होओ ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपप्रासकार है—जो वायु और बिजुली  
समान सब के आनन्द के बढ़ानेवाले, मनुष्यों से प्रवास किये जाते और विष्णु  
वा धन को जन्मे प्रकार देने हुए प्रयत्न करते हैं वेही राजकर्मा के योग्य होते ।

पुनस्तं राजानं के प्राप्य किं कुर्वन्तीत्याह ॥

फिर उस राजा को कौन प्राप्त होकर क्या करते हैं इस विषय को० ॥

आ वामश्वासो अभिमातिषाह इन्द्राविष्णू  
सधमादो वहन्तु । जुषेथां विश्वा हवना मतीना-  
मुप ब्रह्माणि शृणुतं गिरों मे ॥ ४ ॥

आ । वाम् । अश्वासः । अभिमातिऽसहः । इन्द्राविष्णू-  
इति । सधमादः । वहन्तु । जुषेथाम् । विश्वा । हवना ।  
मतीनाम् । उप । ब्रह्माणि । शृणुतम् । गिरः । मे ॥ ४ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( वाम् ) युवाम् ( अश्वासः )  
महान्तः ( अभिमानिषाहः ) येऽभिमानयुक्ताऽऽज्वन्तु सोढुं शक्नु-  
वन्ति ( इन्द्राविष्णू ) वायुसूर्यौ ( सधमादः ) समानस्थानानि  
( वहन्तु ) ( जुषेथाम् ) ( विश्वा ) सर्वाणि ( हवना ) दातुमा-  
दातुमर्हाणि ( मतीनाम् ) मनुष्याणाम् ( उप ) सामीप्ये ( ब्रह्माणि )  
धनानि ( शृणुतम् ) ( गिरः ) वाणीः ( मे ) मम ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राविष्णू इव समासेनेशौ ! वा येऽश्वासोऽ-  
भिमातिषाहः सधमाद आ वहन्तु तेषां मतीनां विश्वा हवना ब्र-  
ह्माणि जुषेथां मे गिरश्चोप शृणुतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यदि धीमन्तो बलि-  
ष्ठाः शत्रुबलसोढारो जनास्त्वां प्राप्नुयुस्तर्हि सर्वमैश्वर्यं विधां च  
हीनं प्रसारयन्तु ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे ( इन्द्राविष्णू ) वायु और सूर्य के मुख्य वर्तमान सभा

नापीशी ( वाम् ) तुमदीनों हो ( अश्वासः ) महात्माजन ( अभिमातिवाहः )  
 मैं समानयुक्त शत्रुओं को सह सकते हैं वे ( सधमादः ) समान स्थान को  
 ( आ, वहन्तु ) प्राप्त करें उन ( मनीनाम् ) मनुष्यों के ( विश्वा ) सब ( इवना )  
 देने देने योग्य ( ब्रह्माणि ) धनों को ( जुवेथाम् ) सेवो और ( मे ) मेरी ( गिरः )  
 वाणियों को भी ( उप, शृणुतम् ) समीप में सुनो ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाक्कलुषोपमालंकार है—हे राजन्! यदि बुद्धि-  
 मान्, सतीव बलवान्, और शत्रुओं के बल के सहनेवाले मनुष्य आप को प्राप्त  
 होंगे तो वे सब ऐश्वर्य और विद्या को संसार में विस्तारें ॥ ४ ॥

पुनस्तौ किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर वे क्या करें इस विषय को० ॥

**इन्द्राविष्णू तत्पनयाय्यं वां सोमस्य मदं उरु  
 चक्रमाथे । अकृणुतमन्तरिक्षं वरीयोऽप्रथतं जीवसे  
 नो रजांसि ॥ ५ ॥**

इन्द्राविष्णू इति । तत् । पनयाय्यम् । वाम् । सोमस्य ।  
 मदं । उरु । चक्रमाथे इति । अकृणुतम् । अन्तरिक्षम् ।  
 वरीयः । अप्रथतम् । जीवसे । नः । रजांसि ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**( इन्द्राविष्णू ) वायुसूर्यो ( तत् ) ( पनयाय्यम् )  
 प्रशंसनीयम् ( वाम् ) युवाम् ( सोमस्य ) ऐश्वर्यस्य ( मदं )  
 मैं जाते सति ( उरु ) बहु ( चक्रमाथे ) कामयधः ( अक-  
 णुतम् ) कुर्यातम् ( अन्तरिक्षम् ) भूमिसूर्ययोर्मध्यस्थमाकाः



( वरीयः ) अतिशयेन वरम् ( अप्रथमतम् ) प्रकृपापयत्तम्  
( जीवसे ) जीवितुम् ( नः ) अस्माकमस्मान्वा ( रजांसि )  
ऐश्वर्याणि ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे राजप्रजाजनौ ! याविन्द्राविष्णु सोमस्य मदे  
तदन्तरिक्षं पनयाप्यं कुरुतस्तौ वामुरुचक्रमाथे वरीयोऽप्रथमतं तेन  
नो जीवसे रजांस्यकृणुतम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे राजप्रजाजना यथा यज्ञेन शोधिते वायुविद्युनौ  
सर्व चराचरं जगत्प्रशंसनीयमरोगं कुरुतस्तथा विधाय तेनास्माक-  
मैश्वर्यं जीवनं चाधिकं कुर्वन्तु ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे राजा और प्रजाजनो तौ ( इन्द्राविष्णू ) वायु और सूर्य  
( सोमस्य ) ऐश्वर्य का ( मदे ) आनन्द प्राप्त होने पर ( तम् ) उस ( अन्न-  
रिक्तम् ) भूमि और सूर्य के बीचकी पोल को ( पनयाप्यम् ) प्रशंसा के योग्य  
करते हैं उन की ( वाम् ) तुम ( उरुचक्रमाथे ) बहुत कामना करो और  
( वरीयः ) अत्यन्त श्रेष्ठ को ( अप्रथमतम् ) विस्मयान करो उस से ( नः ) हम  
लोगों के ( जीवसे ) जीवन को तथा ( रजांसि ) ऐश्वर्यों को ( अकृणुतम् )  
सिद्धकरो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे राजप्रजाजनो ! जैसे पक्षसे शोधे हुए वायु और  
विद्युली समस्त चराचर जगत् को प्रशंसा के योग्य और वीरोग करने हैं वैसे  
विधान कर उस से हमारे ऐश्वर्य और जीवन को अधिक करो ॥ ५ ॥

पुनस्तौ कीदृशौ सम्पाद्य किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर उन्हें कैसे सिद्ध कर क्या करना चाहिये इसविषय को ॥

इन्द्राविष्णु हविषा वारुधानाग्राहाना नमस्ता

रातहव्या । घृतासुती द्रविणं धत्तमस्मे समुद्रः स्थः  
कलशः सोमधानः ॥ ६ ॥

इन्द्राविष्णु इति । हविषा । वृधधाना । अग्रमहाना ।  
नमसा । रातहव्या । घृतासुती इति घृतमश्रासुती । द्रवि-  
णम् । धत्तम् । अस्मे इति । समुद्रः । स्थः । कलशः ।  
सोमधानः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( इन्द्राविष्णु ) वायुसूर्यौ ( हविषा ) हुतेन द्रव्येण  
( वावधाना ) शुद्धया वर्द्धमानौ वर्धकौ ( अग्रमहाना ) येऽमदन्ति  
तद्भिर्भाजकौ ( नमसा ) अन्नादिना ( रातहव्या ) दातव्यदानौ  
( घृतासुती ) धृतेन समन्ताद् सुतिः प्रेरणं ययोस्तौ ( द्रविणम् )  
धनं यशश्च ( धत्तम् ) ( अस्मे ) अस्मासु ( समुद्रः ) सन्वगापो  
द्रवन्ति यस्मिँस्तदन्तरिक्षं मेघो वा ( स्थः ) भवथः ( कलशः )  
कलश इव जलेन पूर्णः ( सोमधानः ) सोमाद्योषधिगणा धीयन्ते  
यस्मिन् सः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे ऋत्विग्यजमानौ ! यथा हविषा वावधानाग्रा-  
हाना नमसा रातहव्या घृतासुती इन्द्राविष्णु अस्मे द्रविणं धत्त-  
स्तथा युवां धत्तं सोमधानः समुद्रः कलश इव स्थः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु० —हे ऋत्विग्यजमानादयः ! ह-  
विषघृतादिहोमेन वायुसूर्यौ शुद्धौ कृत्वा सर्वेषां भाग्यं सन्  
सर्वेषां सुखवर्धका भवन्तु ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे ऋत्विग् और यजमानो जैसे ( इविषा ) होमेष्टु पदार्थ से ( वावृधाना ) निरन्तर बुद्धि से बढ़े वा बढ़ाने ( अमादाना ) अग्रभाग के भोगने को विभाग करनेवाले और ( नयसा ) अन्नादिपदार्थ से ( रातहभ्या ) देनेयोग्य देनेवाले ( घृतासुती ) सब ओर से जिन की धी से प्रेरणा होती है ( इन्द्राविष्णू ) वायु और सूर्य ( अस्मे ) हम लोगों में ( इविष्णम् ) धन और यश को धरते हैं वैसे तुम ( धत्तम् ) धरो तथा ( सोमधामः ) और सोमादि ओषधि जिस में स्थापन की जाती हैं और ( सयुजः ) अच्छे प्रकार जलतरंगें लेते हैं जिसमें वह अनरिक्त वा येष ( कज्जशः ) घटके समान वर्तमान है उस के समान ( स्थः ) होने दो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचक्रुसोपमासंकार है—हे ऋत्विग् और यजमान आदि जनों! सुगन्धि और घृतादि पदार्थों के होम से वायु और सूर्य को बुद्धकर सब के भाग्य की सिद्धिकर सब के सुख के बढ़ानेवाले होओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको ॥

इन्द्राविष्णू पिबन्तं मध्वो अस्य सोमस्य दस्त्रा-  
जठरं पृणोथाम् । आ वामन्धांसि मदिरायग्म-  
नुप ब्रह्माणि शृणुतं हवँ मे ॥ ७ ॥

इन्द्राविष्णू इति । पिबन्तम् । मध्वः । अस्य । सोमस्य ।  
दस्त्रा । जठरम् । पृणोथाम् । आ । वाम् । अन्धांसि । मदि-  
राणि । अग्मन् । उप । ब्रह्माणि । शृणुतम् । हवम् । मे ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—(इन्द्राविष्णू) वायुविद्युतादिव (पिबन्तम्) (मध्वः)  
(अस्य) (सोमस्य) सोमाद्योषविजम्बस्य रसस्य (दस्त्रा)

दुःखकवितारौ ( जठरम् ) उदरम् ( पृष्ठेभ्याम् ) प्रपूरयेत्तम् ( आ )  
( वाम् ) युवाम् ( अन्वांसि ) अक्षानि ( मदिराणि ) आनन्दकराणि  
( अमनन् ) प्राप्नुवन्तु ( उप ) ( ब्रह्माणि ) पठितानि वेदस्तोत्राणि ( गृणु-  
तम् ) ( हवम् ) स्वाध्यायम् ( मे ) मम ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे अघ्यापकोपदेशकौ ! दम्बा वा यानि मध्वोऽस्य  
सोमस्य मविराण्यन्वांस्यग्मैस्तानीन्द्राविष्णु इव पिवन्तं तज्जठर-  
मा पृष्ठेभ्यां पुनर्मै ब्रह्माणि हवं चोप गृणुतम् ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या औषधैः शरीरस्य  
रोगान् विद्यासत्सङ्गधर्मानुष्ठानैरात्मनो रोगांश्च निवार्य वायुविष्णु-  
हृदलिष्ठा भूत्वा विद्याभ्यासं कृत्वा विद्यार्थिनां परीक्षां कुर्वन्ति ते स-  
र्वेषां दुःखानि निवार्याऽऽनन्दं दातुं शक्नुवन्ति ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे अघ्यापक और उपदेशकौ ( दम्बा ) दम्ब के विनाश  
करने वालो ( वाम् ) तुमदोनों को जो ( मध्व ) मधुगुणयुक्त ( अस्य, सोमस्य )  
सोम आदि औषधियों से उत्पन्न हुए इस रस के ( मदिराणि ) आनन्द करने-  
वाले ( अन्वांसि ) अन्न ( अमनन् ) प्राप्त होवें उन को ( इन्द्राविष्णु ) वायु और  
बिजुली के समान ( पिवन्तम् ) पियो और उनसे ( जठरम् ) उदर को ( वा, पृ-  
ष्ठेभ्याम् ) अष्टप्रकार भरो फिर ( मे ) मेरे ( ब्रह्माणि ) पढ़े हुए वेदस्तोत्रों  
को और ( हवम् ) नित्य के वदेषाठ को ( उप, गृणुतम् ) समीप में सुनो ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—जो मनुष्य औषधों  
से शरीर के रोगों को तथा विद्या, सत्संग और धर्म के अनुष्ठान से आर-  
ोगों को निवार के वायु और बिजुली के समान बलिष्ठ हो विद्याभ्यास  
विद्यार्थियों की परीक्षा करते हैं वे सबके दुःखों को निवृत्त कर  
सकते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्वाह ॥

किर वे केते हैं तस विषय को० ॥

उ॒मा जि॒ग्यधु॒र्न परा॑ जये॒ये न परा॑ जि॒ग्ये क॒त॒-  
र॒श्चनै॑नोः । इन्द्र॑श्च वि॒ष्णो यद॑प॒स्पृधे॒षां त्रे॒धा  
स॒हस्रं॑ वि तदे॒रये॒थाम् ॥ ८ ॥ १३ ॥

उ॒मा । जि॒ग्यधुः । न । परा॑ । ज॒ये॒ये इति॑ । न । परा॑ ।  
जि॒ग्ये । क॒त॒रः । च॒न । ए॒नोः । इन्द्रः॑ । च । वि॒ष्णो इति॑ ।  
यत् । अ॒प॒स्पृधे॒थाम् । त्रे॒धा । स॒हस्रं॑ । वि । तत् । ऐ॒र॒-  
ये॒थाम् ॥ ८ ॥ १३ ॥

पदार्थः—( उमा ) सभासेनेशौ ( जिग्यधुः ) विजयेये  
( न ) निषेधे ( परा ) ( जयेये ) पराजयं प्राप्नुयः ( न ) ( परा )  
( जिग्ये ) पराजितो भवति ( कतरः ) अनयोर्मध्य एकः ( चन )  
अपि ( एनोः ) अनयोर्मध्ये ( इन्द्रः ) परमेश्वर्यवान्बाधुवहर्त्त-  
मानः ( च ) ( विष्णो ) विद्युहङ्ग्यापनशील ( यत् ) ( अप-  
स्पृधेयाम् ) हर्षयेयाम् ( त्रेधा ) त्रिविधम् ( सहस्रम् ) असंख्यं  
सैन्यम् ( वि ) ( तत् ) ( ऐरयेथाम् ) प्रेरयेतम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विष्णो ! इन्द्रश्च युवा यत्सहस्रं तत्रेषापस्पृधेयां  
येषां तदुमा युवा जिग्यधुर्न परा जयेये एनोः कतरश्चन न  
जिग्ये ॥ ८ ॥

अर्थः—हे सेनावल्लाभ्यन्ता यदि भवन्तः सर्वदा सेनोप-

तथे युद्धविषादद्वये प्रयत्नेस्तर्हि सर्वत्र विजयेरमुक्ताऽपि न परा-  
जयेरपिति ॥ ८ ॥

अथेन्द्रविष्णुवत्समासेनेशादिकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ता-  
येन सह सङ्गतिर्वेषा ॥

इत्येकोनसप्ततितमं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—इ (विष्णो) विष्णु की के समान व्याप्त होने वाले (इन्द्रः, च)  
और परमैश्वर्यवान् वायु के समान वर्तमान मुख्य दोनों (यन्) जो (सहस्रम्)  
असंख्य सेना समूह है (तन्) उसे (वेधा) तीन प्रकार (अवस्पृषेष्वाम्) लव्ही  
अर्थात् तर्क वितर्क के स्थापित करो और उसे (वि, ऐरयेष्वाम्) विविधप्रकार से  
यथास्थान स्थित कराओ ऐसा करो तो मुख्य (उभा) दोनों (विष्णुः) विष्णु की  
प्राप्त होते हो (न) नहीं (परा, जयेथे) पराजय की प्राप्ति होते हो तथा  
(एनोः) इन के बीच (कतरः) कोई एक (चन) भी (न) नहीं (परा,  
जिष्ये) पराजित होता है ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—इ सेनाबल के अधीनो । यदि आपसोंग सर्वदा सेना की  
उत्पत्ति के लिये और युद्धविषा की वृद्धि के लिये प्रयत्न कीजिये तो सर्वत्र जी-  
तिये कहीं भी न पराजित हुजिये ॥ ८ ॥

इस सूक्त में इन्द्र और विष्णु के समान सभा और सेनेश आदिके कर्मों  
का वर्णन होनेसे इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति  
माननी चाहिये ॥

यह अष्टमसर्ग सूक्त और तेरहवां वर्ग पूरा हुआ ॥ .

अथ षट्चस्य सप्ततितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

धावापृथिव्यौ देवते । १ । ५ निचृज्जगती । २ । १ । ४ । ५

जगतीच्छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ भूमिसूक्तं कीदृशं वर्तते इत्याह ॥

अथ उ. ऋचा बलि सत्तारवे सूक्तं का प्रारम्भ है उसके प्रथम श्लोकमें भूमि और सूर्य कैसे वर्त्तमान हैं, इस विषय की० ॥

घृतवती भुवनानामभिश्चियोर्वा पृथ्वी मधुदुधे  
सुपेशसा । द्यावापृथिवी वरुणस्य धर्मणा विष्कं-  
भिते अजरे भरिरेतसा ॥ १ ॥

घृतवती इति घृतऽवती । भुवनानाम् । अभिऽश्रिया ।  
उर्वा इति । पृथ्वी इति । मधुदुधे इति मधुऽदुधे । सुपेशसा ।  
द्यावापृथिवी इति । वरुणस्य । धर्मणा । विष्कंभिते इति ।  
विऽस्कंभित । अजरे इति । भरिऽरेतसा ॥ १ ॥

पदार्थः—( घृतवती ) बहुघृतमुदकं दीप्तिर्वा विद्यते ययोस्ते  
घृतानामनुदकनाम निघं० १। १२ (भुवनानाम्) सर्वेषां लोकानाम्  
(अभिश्चिया) अभिमुख्या श्रार्याभ्यां ते (उर्वा) बहुपदार्थयुक्ते  
यः पृथ्वी ) विस्तीर्णे ( मधुदुधे ) मधुरादिरसैः प्रपूरिके (सुपेशसा)  
जिनं पेशः सुवर्णं रूपं वा ययोस्ते ( द्यावापृथिवी ) भूमिसूक्तं  
( सूर्य ) सूर्यस्य वायोर्वा ( धर्मणा ) आकर्षणधारणादिगुणेन  
( अजरे ) विशेषेण धृते ( अजरी ) अजीर्णे ( भरिरेतसा )

भूरि बहु रेतो वीर्यमुदकं वा वाग्धां ते । रेत इत्युदकनाम  
निघ० १ । १२ ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं भुवनानामभिश्चिष्योर्वी पृथ्वी  
घृतवती मधुदुधे सुपेशसा भूरिरेतसाऽजरे वरुणस्य धर्मणा विष्क-  
भिते पावाशुधिषी यथावद्विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्तो भूगर्भविद्युद्दिधां विजानीयुर्धे हे  
सूर्येण वायुना च धृते वर्तेते ताभ्यां बलवृद्धिं कामयार्ते च कुर्वन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तुम ( भुवनानाम् ) समस्तलोकों सम्बन्धी  
( अभिश्चिष्या ) सब ओर से कान्तियुक्त ( उर्वी ) बहुत पदार्थों से युक्त और  
( पृथ्वी ) विस्तार से युक्त ( घृतवती ) जिन में बहुत उदक वा वीर्य विद्यमान  
वे तथा ( मधुदुधे ) जो मधुरादि रसों से परिपूर्ण करने वाले ( सुपेशसा )  
जिनका शोभायुक्त रूप वा जिनसे वीर्यमान सुवर्ण उत्पन्न होता ( भूरिरेतसा )  
जिन से बहुत वीर्य वा मल उत्पन्न होता और ( अजरे ) जो अजीर्ण अर्थात्  
जिस भिन्न नहीं वे ( वरुणस्य ) सूर्य वा वायु के ( धर्मणा ) आकर्षण ( बलवृद्धि )  
वा धारण करने आदि गुण से ( विष्कभिते ) विशेषता से धारण किये हुए ( पावा-  
शुधिषी ) भूमि और सूर्य हैं उन्हें यथावत् जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप भूगर्भ और विजुषी की विद्या को जानो  
और जो दो पदार्थ सूर्य तथा वायु से धारण किये हुए हैं उनसे बल की वृद्धि  
और कामना की पूर्णता करो ॥ १ ॥

पुनस्ते कथंभूते इत्याह ॥

फिर वे कैसे हैं इस विषयको ॥

असंश्वन्ती भूरिधारे पर्यस्वती घृतं



सुकृते शुचिब्रते । राजन्ती अस्य भुवनस्य रोद-  
सी अस्मे रेतः सिञ्चतं यन्मनुर्हितम् ॥ २ ॥

असन्वन्ती इति । भूरिधारे इति भूरिऽधारे । पयस्वती  
इति । घृतम् । दुहाते इति । सुऽकृते । शुचिब्रते इति शुचिऽ-  
ब्रते । राजन्ती । अस्य । भुवनस्य । रोदसी इति । अस्मे  
इति । रेतः । सिञ्चतम् । यत् । मनुऽहितम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( असन्वन्ती ) पृथक् पृथक् वर्तमाने ( भूरिधारे )  
भूरि बह्व्यो धारा ययोस्ते ( पयस्वती ) बहूदकयुक्ते ( घृतम् ) उद-  
कम् ( दुहाते ) पिष्टते ( सुकृते ) ईश्वरेण सुष्ठु निर्मिते सुकृतक-  
र्मनिमित्ते वा ( शुचिब्रते ) पवित्रकर्मयुक्ते ( राजन्ती ) प्रकाश-  
माने ( अस्य ) ( भुवनस्य ) ब्रह्माण्डस्य ( रोदसी ) घावापृथिव्यो  
( अस्मे ) अस्मासु ( रेतः ) उदकं वीर्यं वा ( सिञ्चतम् ) सिञ्च-  
तः । अत्र पुरुषव्यत्ययः ( यत् ) ( मनुर्हितम् ) मनुष्येभ्यो हितम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येऽसन्वन्ती भूरिधारे पयस्वती सुकृते  
शुचिब्रतेऽस्य भुवनस्य राजन्ती रोदसी अस्मे यन्मनुर्हितं तद् घृतं  
दुहाते तद्रेतश्च सिञ्चतं ते यथावदुपकारापाऽनयन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या सर्वमूमी एव सर्वस्य पालननिमित्ते  
उदकादिपदार्थयुक्ते सर्वेषां कामं पूरयतस्ते यथावादिज्ञाय कार्य-  
ये सम्प्रयुज्यम् ॥ २ ॥

सूत्रः—हे मनुष्येभ्यो ( असन्वन्ती ) अस्मासु वर्तमाने ( भूरिधारे )

हिन की बहुत बाराहें विद्यमान ( पवस्वती ) जो बहुत बलसे युक्त ( सुहृते )  
जो ईश्वर ने सुन्दर बनाये वा अच्छे कर्मकराने वाले और ( सुचिन्तते ) पवित्र  
तत्त्वयुक्त हैं तथा ( अस्य ) इस ( भुवनस्य ) ब्रह्माण्ड के संबन्ध में ( रामन्ती )  
कायस्थ हैं वे ( रोदसी ) आकाश और पृथिवी ( अग्ने ) हम दोनों में ( यन् )  
जो ( अनुवर्तितम् ) मनुष्यों का हिन करने वाला है उस ( धृतम् ) जल को ( युजते )  
पूर्ण करते हैं उस ( देतः ) जल वा ईश्वर को ( सिद्ध्यतम् ) सींचते हैं उन्हें  
पथान् उपकार के लिये प्राप्त होओ ॥ २ ॥

भावार्थ:—हे वनस्पति । सूर्य और भूमि ही सब जगत् की रक्षा के नि-  
मित्त बहुत बड़का आदि पदार्थयुक्त और सब के काम को पूर्ण करते हैं उन को  
वशावत् जानकर कार्यकी सिद्धि के लिये अच्छे प्रकार उनका प्रयोग करो ॥ २ ॥

पुनरेते विज्ञाय का कीदृशो भवतीत्याह ॥

किं इनको ज्ञान कौन कैसा होता है इस विषय को० ॥

यो वांभृजवे क्रमणाय रोदसी मर्तो ददाश  
धिषणे स साधति । प्र प्रजाभिर्जायते धर्मेणस्पतिं  
युवोः सिक्ता विषुरूपाणि सव्रता ॥ ३ ॥

यः । वाम् । ऋजवे । क्रमणाय । रोदसी इति । मर्तः ।  
ददाश । धिषणे इति । सः । साधति । प्र । प्रजाभिः ।  
जायते । धर्मेणः । पतिं । युवोः । सिक्ता । विषुरूपाणि ।  
सव्रता ॥ ३ ॥

पदार्थ:—( यः ) ( वाम् ) युवयो राजप्रजाजनयोः ( ऋज  
मलाय ( क्रमणाय ) गमनागमनाय ( रोदसी )  
धिवी ( मर्तः ) मनुष्यः ( ददाश ) ददाति ( धिषणे

गल्मतयोः कारणे ( सः ) ( साधति ) ( प्र ) ( प्रजामिः ) प्रजा-  
तेस्तह ( जायते ) ( धर्मणः ) धर्मात् ( परि ) सर्वतः ( युवोः )  
युवयोः ( सिक्ता ) सिक्तानि वीर्याण्युदकानि वा ( विषुरूपाणि )  
व्याप्तरूपाणि ( सबता ) समानकर्माणि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजप्रजे ! ये विषणो रोदसी वामृजवे क्रमणांय  
भवतस्ते यो मर्तो ददाश स कार्याणि प्र साधति प्रजामिः प्रजायते  
युवोर्धर्मणे विषुरूपाणि सबता सिक्ता कुरुतस्ते परिसाधनीये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये भृगर्मविद्यायां यावापृथिव्योश्च  
कर्माणि जानन्ति ते प्रजया पशुभिर्विद्यया राज्येन च युक्ता  
जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राज प्रजाजनो ! जो ( विषयो ) प्रजा और प्रज्यमाना के  
कारण ( रोदसी ) आकाश और पृथिवी ( वाय् ) गुप्त लोगों को ( अद्वयने )  
( सरलपन ) के सिवे और ( क्रमणांय ) गमन वा आगमन के सिवे होते हैं  
उन को ( य. ) जो ( मर्तेः ) मनुष्य ( ददाश ) देता है ( सः ) वह कार्यों को  
( प्र,साधति ) प्रसिद्ध करता है और ( प्रजामिः ) इत्यन्त हुए वंश्यों के साथ  
( जायते ) प्रसिद्ध होता है और ( युवोः ) तुम्हारे ( धर्मणः ) धर्मके ( विषु-  
रूपाणि ) व्याप्तरूप ( सबता ) समान कर्मों को तथा ( सिक्ता ) वीर्य वा उ-  
दकों को सींचे हुए करते हैं वे ( परि ) सब औरसे सिद्ध करने योग्य हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो भृगर्मविद्या और यावापृथिवी के कर्मों  
को जानते हैं वे प्रजा, पशु, विद्या और राज्य से युक्त होते हैं ॥ ३ ॥

वि. पुनस्ते कीदृशौ किं प्रापयतश्चेत्याह ॥

पर वे कैसे हैं और क्या प्राप्त करते हैं इस विषय को ॥

न यावापृथिवी अभीवृत्ते घृतश्रिया घृतपुष्या

घृतावृषा । उर्वी पृथ्वी होतृवूर्ये पुरोहिते ते इक्षि-  
प्रा ईळते सुम्नमिष्टये ॥ ४ ॥

घृतेन । घावापृथिवी इति । अभिवृते इति अभिऽवृते ।  
घृतऽश्रिया । घृतऽपृचा । घृतऽवृषा । उर्वी इति । पृथ्वी इति ।  
होतृऽवूर्ये । पुरोहिते इति पुरऽहिते । ते इति । इत् । विप्राः ।  
ईळते । सुम्नम् । इष्टये ॥ ४ ॥

पदार्थः—( घृतेन ) उदकेन ( घावापृथिवी ) विद्युदन्तरिक्षे  
( अभिवृते ) येऽभितो वर्त्तते ( घृतश्रिया ) घृतं प्रदीपनमवका-  
शनञ्च श्रीविद्योस्ते ( घृतपृचा ) घृतेन प्रदीपनेनोदकेन वा सम्पृक्ते  
( घृतावृषा ) घृतेन तेजसा वर्धते ( उर्वी ) बहुगुणद्रव्ययुक्ते  
( पृथ्वी ) विस्तीर्णे ( होतृवूर्ये ) होतारो त्रियन्ते ययोस्ते ( पुरो-  
हिते ) पुरस्ताद्धितं दधत्यो ( ते ) ( इत् ) ( विप्राः ) मेधावि-  
नः ( ईळते ) स्तुवन्ति ( सुम्नम् ) सुखम् ( इष्टये ) सङ्गतये ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये विप्रा घृतेन युक्ते उर्वी अभिवृते घृत-  
श्रिया घृतपृचा घृतावृषा होतृवूर्ये पुरोहिते इष्टये पृथ्वी घावापृथिवी  
ईळते त इत्सर्वेभ्यः सुम्नं लभन्ते ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा प्राज्ञा विद्युतोऽन्तरिक्षस्य च विद्या  
विज्ञाय कार्येषु संप्रयुज्यते तथैते यूयमपि सम्प्रयुङ्क्ष्वम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( विप्राः ) मेधावी बुद्धिमान् पुरुष ( इक्षि-  
प्रा ) होतारो ( उर्वी ) बहुगुण-द्रव्य-युक्तो ( अभिवृते )

वर्तमान ( घृतक्षिपा ) अत्यन्त प्रकाश वा अवकाश बन मित्र का ( घृतमुखा ) को प्रकाश वा अक्ष से अच्छे प्रकार संबन्ध किये हुए और ( घृतावृथा ) तेल से ब-  
हने हैं तथा ( होतृवूर्ये ) होता अन दिनसे स्वीकार होते और ( पुरोहिते )  
आगे से हितको धारण करते हुए ( एष्टवे ) संगके लिये ( घृष्णी ) बहुत वि-  
स्तार युक्त जो ( द्यावापृथिवी ) विभुषी और अन्तरिक्ष हैं उन की ( ईक्षते ) प्र-  
शंसा करते हैं ( ते, एत् ) वेही सब से ( सुम्नम् ) सुख पाते हैं ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे उत्तम बुद्धिमान् अन विभुषी और अन्तरिक्ष  
की विद्या को ज्ञान के कार्यों में लगाने हैं वैसे तुम भी उन का प्रयोग करो ॥४॥

पुनस्ताभ्यां किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर उनसे क्या करने योग्य है इस विषय को० ॥

मधु नो द्यावापृथिवी मिमिक्षतां मधुश्रुतां  
मधुदुधे मधुव्रते । दधाने यज्ञं द्रविणं च देवता  
महि श्रवो वाजंमस्मे सुवीर्यम् ॥ ५ ॥

मधु । नः । द्यावापृथिवी इति । मिमिक्षताम् । मधु-  
श्रुतां । मधुदुधे इति मधुदुधे । मधुव्रते इति मधुव्रते ।  
दधाने इति । यज्ञम् । द्रविणम् । च । देवता । महि । श्रवः ।  
वाजम् । मस्मे इति । सुवीर्यम् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( मधु ) मधुरमुदकम् । मध्वित्युदकनाम निधे०

१२ ( नः ) अस्मभ्यम् ( द्यावापृथिवी ) सूच्यैभ्यमी ( मिमिक्ष-

ताम् ) मेतुमिच्छतम् ( मधुश्रुता ) मधुदकस्य वर्धयिष्यौ ( मधुदुधे )

केन दुग्धः कामाग्रपूरयतस्ते ( मधुव्रते ) मधूनि व्रतानि

कर्माणि यपोस्ते ( दधाने ) ( यज्ञम् ) सङ्गतिमयं व्यवहारम्  
( ब्रविणम् ) धनम् ( च ) ( देवता ) दिव्यस्वरूपे ( महि ) महत्  
( श्रवः ) अन्नम् ( वाजम् ) विज्ञानम् ( अस्मे ) अस्मासु ( सुवी-  
र्यम् ) उत्तमपराक्रमम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! ये मधुश्रुता मधुदुधे मधुम-  
ते देवताऽस्मे यज्ञं ब्रविणं महि श्रवो वाजं सुवीर्यं च दधाने द्यावापृ-  
थिवी वर्त्तते ताभ्यां गुवां नो मधु निमिषताम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा भूमिसूर्यौ सत्यकर्माणाविच्छा-  
पूरकौ मधुरादिरसप्रदौ धनान्नबलविज्ञानवर्धकौ स्यातां तथाऽनु-  
तिष्ठन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशकौ जो ( मधुश्रुता ) मधुर जल के  
वर्धने और ( मधुदुधे ) मधुर जल से काम पूरे करने ( मधुमते ) जिनके मधुर  
काम ( देवता ) जो दिव्यरूप ( अस्मे ) हम लोगों में ( यज्ञम् ) संगतिमय  
व्यवहार ( ब्रविणम् ) धन ( महि ) महान् ( श्रवः ) अन्न ( वाजम् ) विज्ञा-  
न ( सुवीर्यम्, च ) और उत्तम पराक्रम को भी ( दधाने ) स्थापन करते हुए  
( द्यावापृथिवी ) सूर्य और भूमि यह दोनों पदार्थ वर्त्तमान हैं उन से तुम ( नः )  
हमारेलिये ( मधु ) मधुर जल के ( निमिषताम् ) सोचने की इच्छा करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे भूमि और सूर्य सत्यकर्मपुक्त, इच्छा पूरी  
करने और मधुरादि रस देने, धन, अन्न, बल और विज्ञान के बढ़ानेवाले हैं वैसे  
मनुष्यान् करो ॥ ५ ॥

पुनस्ते कीदृशौ किंवत् किं कुरुत इत्याह ॥

किं वे कैसे किसके पुन्य और क्या करते हैं इस विषय को०॥

ऊर्जं नो द्यौश्च पृथिवी च पिबतां

माता विश्वविदा सुदंससा । संरराणे रोदसी विश्व-  
शंभुवा सनिं वाजं रयिमस्मे समिन्वताम् ॥ ६ ॥ १४ ॥

ऊर्जम् । नः । द्यौः । च । पृथिवी । च । पिन्वताम् ।  
पिता । माता । विश्वविदा । सुदंससा । संरराणे इति  
सम्पराणे । रोदसी इति । विश्वशंभुवा । सनिम् । वाज-  
म् । रयिम् । अस्मे इति । सम् । इन्वताम् ॥ ६ ॥ १४ ॥

पदार्थः—( ऊर्जम् ) अन्नं पराक्रमं वा । ऊर्गित्यननाम  
निधं० २ । ७ । ( नः ) अस्मभ्यम् ( द्यौः ) सूर्यो विद्युद्वा ( च )  
( पृथिवी ) भूमिः ( च ) ( पिन्वताम् ) सुखयेताम् ( पिता )  
पितेव ( माता ) मातेव ( विश्वविदा ) विश्वं सर्वं सुखं बिन्दति  
याम्हां ते ( सुदंससा ) शोभनानि दंसांसि कर्माणि यपोस्ते ( संर-  
राणे ) ये सम्यक्सुखं रातो दत्तस्ते ( रोदसी ) बहुपदार्थयुक्ते  
द्यावापृथिव्यौ ( विश्वशंभुवा ) विश्वस्मै शं सुखं भावुके ( सनिम् )  
संविभागम् ( वाजम् ) विज्ञानमन्नं वा ( रयिम् ) श्रियम्  
( अस्मे ) अस्मासु ( सम् ) सम्यक् ( इन्वताम् ) व्याप्नुताम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये विश्वविदा सुदंससा संरराणे विश्व-  
शंभुवा रोदसी अस्मे सनिं वाजं रयिं च समिन्वतां पितेव द्यौश्च  
मातेव पृथिवी च न ऊर्जं पिन्वतां ते यथावाहिजानन्तु ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या भवन्तो यः सूर्यः  
पृथिवी मातेवैते सर्वसुखप्रदे सन्नेभ्यः प्रापिके सकृन्मज्जानि-

मित्रे उत्तमक्रिये बलपराक्रमप्रदे वर्तेते ते प्रयत्नेन कथं न विजानन्-  
तीति ॥ ६ ॥

अत आवापृथिव्योस्तद्दद्यापकोपदेशकयोर्ऋत्विग्यजमानयोश्च  
कृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्ततितमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( विश्वविदा ) जिनसे सर्व सुख को प्राप्त  
होने हैं ( सुदंष्ट्रा ) जिन से सुन्दर काम सिद्ध होते हैं ( संरराणे ) जो अच्छे  
प्रकार सुख देने हैं और ( विश्वशंभुवा ) जो सबके लिये सुख की भावना कराते  
हैं ( रोदसी ) बहुपदार्थयुक्त आवापृथिवी ( अश्ये ) हम लोगों में ( सनिम् )  
अच्छे प्रकार विभाग को और ( वासम् ) विज्ञान वा अन्न तथा ( रयिम् ) धन  
जो ( सम्, दन्वनाम् ) उत्तमता से व्याप्त हो तथा ( पिता ) पिता के समान ( द्यौः )  
सूर्य वा बिबुन् अग्नि ( च ) और ( माता ) माता के समान ( पृथिवी ) भूमि  
( च ) भी ( नः ) हमारे लिये ( ऊर्जम् ) अन्न वा पराक्रम को ( पित्रताम् )  
सुखपूर्वक परिपूर्ण करें उन को यथावत् जानो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे मनुष्यो ! आप  
जो सूर्य पिता के समान, जो पृथिवी माता के समान ये दोनों सर्व सुख देने वा  
धन और ऐश्वर्य की प्राप्ति कराने वा मंगल करानेवाले उत्तम क्रियायुक्त और  
बल वा पराक्रम देनेवाले वर्तमान हैं उन को उत्तम यत्न के साथ कैसे न जानो ॥ ६ ॥

इस सूक्त में आवापृथिवी और उनके समान अध्यापक और उपदेशक  
२१ ऋत्विक् और यजमानों के काम का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की  
इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह सत्तरवां सूक्त और चौदहवां वर्ग पूरा हुआ ॥



अथ षड्वचस्येकसतातितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्यश्चाभिः ।

सविता देवता । १ जगती । २ । ३ निचुज्जगतीच्छन्दः ।

निषादः स्वरः । ४ त्रिष्टुप् । ५ । ६ निचुचिष्टुच्छन्दः ।

धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

अथ उः ऋचावाले एकसत्तत्वे सूक्ता का आत्मा है उस के प्रथम मन्त्र में फिर राजा कैसा हो इस विषय को कहते हैं ॥

उदु ण्य देवः सविता हिरण्यया बाहु अयंस्तु  
सवनाय सुक्रतुः । धृतेन पाणी अभि प्रुणुते मखो  
युवा सुदक्षो रजसो विधर्मणि ॥ १ ॥

उत् । ऊं इति । स्यः । देवः । सविता । हिरण्यया ।  
बाहु इति । अयंस्तु । सवनाय । सुक्रतुः । धृतेन । पाणी  
इति । अभि । प्रुणुते । मखः । युवा । सुदक्षः । रजसः ।  
विधर्मणि ॥ १ ॥

पदार्थः—( उत् ) ( उ ) ( स्यः ) सः ( देवः ) ( सविता )  
ऐश्वर्यवान् सत्कर्मसु प्रेरको राजा ( हिरण्यया ) हिरण्यवाद्याभूषणयु-  
क्तौ ( बाहु ) भुजौ ( अयंस्तु ) यच्छति ( सवनाय ) ऐश्वर्याय  
सुक्रतुः ) उत्तमप्रज्ञः ( धृतेन ) उदकेनाज्येन वा ( पाणी )  
हस्तीयौ ( अभि ) ( प्रुणुते ) अभिदहति ( मखः ) यज्ञ इव  
( युवा ) प्राप्तयौवनः ( सुदक्षः ) शोभनं दक्षं वर्तयत्यस्य सः

( रजसः ) लोकस्य ( विधर्मणि ) विदिष्टे धर्मे ॥ १ ॥

**अन्वयः**—यो मरु इव सुखकरो विधर्माणि सुदक्षो युवा सुक्रतुः  
सविता देवः सवनाय धृतेन युक्तो पाणी हिरण्यया बाहू उदयस्त  
स्य उ रजसो विरोधिनोऽभि प्रुष्णुते ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अथ वाचकलु०—यो विद्वानातिबलयुक्तभुजो महा-  
प्रज्ञो विशेषेण धार्मिकः सत्त्वैश्वर्यप्राप्तये सततमुद्यमं करोति स ऐश्वर्यं  
प्राप्य पुनः सर्वस्याः प्रजाया धर्मे निवेशनं कृत्वा यज्ञ इव सर्वदा  
सुखयेत् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—जो ( मरुः ) यज्ञके समान सुख करनेवाला ( विधर्मणि )  
सर्वो धर्म में ( सुदक्षः ) सुन्दरबल जिसका वह ( युवा ) जवान ( सुक्रतुः )  
उत्तम बुद्धियुक्त ( सविता ) ऐश्वर्यवान् ( देवः ) विद्वान् ( सवनाय ) ऐश्वर्यके  
लिये ( धृतेन ) बल वा धी से युक्त ( पाणी ) प्रशंसा करने योग्य ( हिरण्यया )  
सुवर्ण आदि आभूषण युक्त ( बाहू ) भुजाओं की ( उदयस्त ) उठाता है  
( स्य, उ ) वही ( रजसः ) लोक के विरोधियों की ( अभि, प्रुष्णुते ) सब ओर  
से भय करता है ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है— जो विद्वान् अति बल  
से युक्त भुजाओंवाला, अत्यन्त बुद्धियान्, विशेषता से धर्मात्मा होकर ऐश्वर्य  
की प्राप्ति के लिये निरन्तर उद्यम करता है वह ऐश्वर्य को प्राप्त हो कर फिर सब  
प्रजा के धर्म में प्रवेश कर जैसे यज्ञ सुख देता है वैसे सुखी करता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

देवस्य वयं सवितुः सर्वाभिः श्रेष्ठैः

वसुनश्च दावने । यो विश्वस्य द्विपदो यश्चतुष्पदो  
निवेशने प्रसवे चासि भूमनः ॥ २ ॥

देवस्य । वयम् । सवितुः । सवीमनि । श्रेष्ठे । स्याम ।  
वसुनः । च । दावने । यः । विश्वस्य । द्विपदः । यः । चतुष्-  
पदः । निवेशने । प्रसवे । च । असि । भूमनः ॥ २ ॥

पदार्थः—( देवस्य ) स्वप्रकाशस्य परमेश्वरस्य ( वयम् )  
( सवितुः ) सकलजगदुत्पादकस्य ( सवीमनि ) उत्पादिते जगति  
( श्रेष्ठे ) व्यवहारे ( स्याम ) भवेम ( वसुनः ) घनस्य ( च )  
( दावने ) दाने ( यः ) ( विश्वस्य ) समग्रस्य ( द्विपदः ) मनु-  
ष्यादेः ( यः ) ( चतुष्पदः ) गवादेः ( निवेशने ) सर्वे निविशन्ति  
यस्मिंस्तस्मिन् ( प्रसवे ) प्रसूते ( च ) ( असि ) ( भूमनः )  
बहुरूपस्य ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विहन्त्राजन् ! यो द्विपदो यश्चतुष्पदो भूमनो वि-  
श्वस्य प्रसवे निवेशने ऽभिष्याप्य विराजते तस्य सवितुर्देवस्य श्रेष्ठे  
सवीमनि वसुनश्च दावने यथा वयमुद्युक्ताः स्याम तथा त्वं यतश्चासि  
तस्मादत्र राजा भव ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु • —हे विहन्त्रो यथाऽत्र जगति जग-  
त्परमेश्वरोऽभिष्याप्य सर्वं रक्षति तथैवात्र व्याप्ता भूत्वा विषादिनयाभ्यां  
राष्ट्रं पुत्रवद्वहत ॥ २ ॥

अर्थः—हे विहन्त्र राजा ( यः ) यो ( विश्वः ) मनुष्यादि यो व्यवहारे

जीव और ( यः ) जो ( चतुष्पदः ) जो चाहे चारपद वाले पशु आदि जीवों के ( भूमनः ) बहुकपी ( विश्वस्य ) समग्र संसार के ( प्रसवे ) इस उत्पन्न हुए स्थान में ( निवेशने ) जिस में सब निवेश करने हैं अभिव्याप्त होकर विराजमान है उक्त ( सन्निभः ) सकल जगत् के उगम करनेवाले ( देवस्य ) अपने आप आकाशमय परमेश्वर के ( श्रेष्ठे ) प्रशंसित व्यवहार में ( सवीर्यम् ) उगम हुए जगत् में ( वसुनः, च ) धरती भी ( दाबने ) देने में जैसे ( वयम् ) हमलोग उद्यत ( स्याम ) हों वैसे तुम ( च ) भी जिस कारण ( असि ) हो इससे यहां राजा होओ ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालंकार है—हे विद्वानो ! जैसे इस जगत् में जगदीश्वर अभिव्याप्त होकर सबकी रक्षा करता है वैसे ही इस जगत् में व्याप्त होकर विद्या और विनय से समस्त राज्यको पुत्रके समान पालो ॥२॥

पुनः स राजा कीदृशः केन किं कुर्यादित्यह ॥

फिर वह राजा कैसा और किससे क्या करे इस विषय को० ॥

अदब्धेभिः सवितः पायुभिष्ठुं शिवेभिरुद्य परि  
पाहि नो गयेम् । हिरण्यजिह्वः सुविताय नव्यसे  
रक्षा माकिर्नो अघशंस ईशत ॥ ३ ॥

अदब्धेभिः । सुवितरिति । पायुभिः । त्वम् । शिवेभिः ।  
अय । परि । पाहि । नः । गयेम् । हिरण्यजिह्वः । सुविताय ।  
नव्यसे । रक्ष । माकिः । नः । अघशंसः । ईशत ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( अदब्धेभिः ) अहिंसकैराहिसितैर्वा ( सवितः ) सत्कर्मसु प्रेरक राजन् ( पायुभिः ) रक्षणे ( त्वम् ) ( शिवेभिः ) सुखकारकैर्मङ्गलविधायकैः ( अघ ) इदानीम् ( परि ) ( पाहि ) रक्ष ( नः ) अस्माकम् ( गयेम् ) गमयत

वा । गय इत्यपत्यनाम निघं० ३ । १ घननाम २ । १० गृह-  
नाम च निघं० ३ । ४ ( हिरण्यजिह्वः ) हिरण्यमिव सत्त्वेन  
सुप्रकाशिता वाणी यस्य सः ( सुविताय ) ऐश्वर्याय ( नव्यसे )  
अतिशयेन नवीनाय ( रक्षा ) ( माकिः ) निषेधे ( नः ) अस्मा-  
कम् ( अघशंसः ) स्तेनः ( ईशत ) विघ्नानां ईश्वरो भवेत् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सवितस्त्वमद्याऽदब्धेभिः शिवेभिः पापुभिर्नो  
गयं परि पाहि हिरण्यजिह्वः सन्व्यसे सुविताय नो गयं रक्षा यथा-  
ऽघशंसो नो माकिरीशत तथा विधेहि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं —यो राजा प्रयत्नेन प्रजाः  
संरक्ष्य दृष्ट्वादीन्हन्यात्स एव नवीनं नवीनमैश्वर्यं जनयित्वा सत-  
तं प्रजाप्रियो धार्मिकः स्यात् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( सविनः ) अश्वेकार्यो में प्रेरणा देनेवाले राजन् ।  
( त्वम् ) आप ( अद्य ) अब ( अदब्धेभिः ) न नष्ट करने वा न नष्ट होने और  
( शिवेभिः ) सुख करने वा मंगल विधान करनेवाले ( पापुभिः ) रक्षाके  
निमित्तों से ( नः ) हमारे ( गयम् ) संतान धन और घर की ( वरि, पाहि ) सब  
ओर से रक्षा करो तथा ( हिरण्यजिह्वः ) सुवर्णों के समान साथ से शिव की  
पुणी प्रकाशित हैं ऐसे होते हुए ( नव्यसे ) अतीव नवीन ( सुविताय ) ऐश्व-  
र्य लिये हमारे पुत्रादिकों की ( रक्षा ) रक्षा करो जैसे ( अघशंसः ) चोर  
( नः ) हम लोगों के प्रति ( माकिः ) न ( ईशत ) विघ्नों के करने को समर्थ  
बैसा करो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकसुसोपमासंकार है—जो राजा प्रयत्न के  
द्वारा की अश्वेप्रकार रक्षा कर हाकुओं को मारे वही नवीन नवीन  
सुख कर निरन्तर इसाक्यों का रक्षा और धार्मिक की ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं इती विषय को ० ॥

उदु ण्य देवः सविता दमूना हिरण्यपाणिः प्रति-  
दोषमस्थात् । अयोहनुर्यजतो मन्द्रजिह्व आ दाशु-  
षे सुवति भूरि वामम् ॥ ४ ॥

उत् । कुं इति । स्यः । देवः । सविता । दमूनाः । हिरण्य-  
पाणिः । प्रतिऽदोषम् । अस्थात् । अयःऽहनुः । यजतः ।  
मन्द्रजिह्वः । आ । दाशुषे । सुवति । भूरि । वामम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( उत् ) ( उ ) ( स्यः ) सः ( देवः ) सुख-  
दाता विद्वान् ( सविता ) ऐश्वर्य्यप्रदः ( दमूनाः ) दमनशीलः  
( हिरण्यपाणिः ) हिरण्यादिकं सुवर्ण पाणौ यस्य सः ( प्रतिदो-  
षम् ) यथा रात्रि रात्रि प्रति सूर्यस्तथा ( अस्थात् ) उत्तिष्ठेत्  
( अयोहनुः ) अयो लोहमिव दृढा हनुर्यस्य सः ( यजतः ) सङ्-  
गन्ता ( मन्द्रजिह्वः ) मन्द्रा आनन्दप्रदा कमनीया जिह्वा वाणी  
यस्य सः ( आ ) ( दाशुषे ) दात्रे प्रजाजनाय ( सुवति ) उद्योगे  
प्रेरयति ( भूरि ) ( वामम् ) प्रशस्तं कर्म प्रति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो दमूना हिरण्यपाणिरयोहनुर्य-  
मन्द्रजिह्वः सविता देवः प्रतिदोषं सूर्य इव प्रजापालनावोद  
दाशुषे भूरि वाममा सुवति स्य उ राजा भवितुमर्हेत् ॥ ४

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं — हे मनुष्या यथे

सूर्यलोकः प्रतिक्षणं स्वक्रियां न जहाति तथैव यो राजा न्या-  
येन राज्यपालनाय प्रतिक्षणमुद्युक्तो भवत्येकक्षणमपि व्यर्थं न न-  
प्रति सर्वान् मनुष्यानुत्तमेषु कर्मसु स्वयं वर्त्तिस्वा प्रेरयति स एव  
शमदमादिशुभगुणाढ्यो राजा भवितुमर्हतीति सर्वे विजानन्तु ॥१॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो जो ( द्यूनाः ) द्यूनशील (हिरण्यपाणिः) सुव-  
र्ण आदि हाथ में लिये हुए ( अयोधनुः ) जोड़े के समान दृढ़ ठोड़ी रखने और  
( यज्ञतः ) संगकरनेवाला (मन्त्रजिह्वः) जिसकी आनन्द देनेवाली वाणी विश्व-  
मान वह (सविता) ऐश्वर्यदाता और (देवः) सबदेनेहारा विद्वान् (प्रतिदीपम्)   
जैसे रात्रि रात्रि के प्रति सूर्य उदय होता है वैसे प्रजापासन करने के लिये  
( उत्, अस्थान् ) उठता है तथा (दाशुवे) दान करनेवाले के लिये ( भूरि) बहुत  
( वामम् ) प्रशंसा योग्य कर्म के प्रति ( आ, सुवनि ) उद्योग करने में प्रेरणा  
देता है ( स्यः, उ ) वही राजा होने को योग्य होता है ॥ ४

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकुलुषोपमालंकार है—हे मनुष्यो ! जैसे ईश्वर  
से नियुक्त किया सूर्यलोक प्रलक्षण अपनी क्रिया को नहीं छोड़ता वैसे ही जो  
राजा न्याय से राज्यपालने के लिये प्रलक्षण उद्योग करता है, एक क्षण भी  
व्यर्थ नहीं होता तथा सब मनुष्यों को उत्तम कर्मों के बीच भाग बर्तीष कर  
कर उन्हें प्रेरणा देता है वही शम दम आदि शुभगुणों से युक्त राजा होनेयोग्य  
है यह सब जानें ॥ ४ ॥

ही प्रक

पुनः स राजा किंत्वा कीदृशो भवेदित्याह ॥

के लिये

किर वह राजा किसके मुन्य कैसा हो इस विषय को० ॥

) क

कैसा क

उदू अयाँ उपवक्तेवं बाहू हिरण्यया सविता

भावप्रतीका । दिवो रोहांस्परुहत्पृष्ठिष्वया अशीरमत्पु-

विदध्वम् ॥ ५ ॥

उत् । ऊँ इति । अयान् । उपवक्ताऽइव । बाहू इति ।  
- हिरण्यया । सविता । सुप्रतीका । दिवः । रोहांसि । अ-  
रुहत् । पृथिव्याः । अरीरमत् । पतयत् । कत् । चित् ।  
अभवम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—( उत् ) ( उ ) ( अयान् ) इयात् ( उपवक्तेव )  
यथोपवक्ता तथा ( बाहू ) ( हिरण्यया ) हिरण्यवत् सुदृढौ सु-  
शोभितौ ( सविता ) सूर्य इव ( सुप्रतीका ) शोभनानि प्रती-  
कानि प्रतीतिकराणि कर्माणि याभ्यां तौ ( दिवः ) आकाशस्य  
न्तरिक्षस्य मध्य इव भूमेः ( अरीरमत् ) रमयेत् ( पतयत् )  
पतिः स्वामी पालक इवाचरेत् ( कत् ) कदा ( चित् ) अपि  
( अभवम् ) महान्तं न्यायम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सवितादिवो रोहांस्यरुहत् पृथिव्याः  
सर्वमन्वमरीरमधिदपि पतयत् तथा यस्य सुप्रतीका हिरण्यया बाहू  
वर्तेते स उ उपवक्तेव कदुदयान् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे राजैस्त्वं कदा सूर्यवन्त्या  
याविनयाभ्यां प्रकाशितः सुदृढाङ्ग आप्तवहक्ता भवेः यथाऽस्मि  
ऽजगति सर्वोपकारायेश्वरेण सूर्यो निर्मितस्तथैव सर्वेषां सुखा  
राजा विहितः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे ( सविता ) सूर्यमण्डल ( दिवः )



( तोहांसि ) बड़ावर्षों को ( अरुहन् ) बढ़ता है और ( पृथिव्याः ) अन्तरिक्ष के मध्य में भूमि के समस्त ( अश्वन् ) बड़ान् न्याय को ( असीरन् ) वर्सावे ( चित् ) और ( वतवन् ) पति के समान आचरण करे जैसे भिक्षुकी ( सुप्र-  
तीका ) सुन्दर प्रतीति करनेवाले काम सितले होने ऐसे ( हिरण्यवा ) हिरण्य के समान सुदृढ़ सुशोभित ( वाहू ) भुजा वर्तमान हैं वह ( इ ) ही ( अयस्यैव ) सखीप करनेवाले के समान ( कत् ) कव ( उन्, अयान् ) उड़य हो ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में इयमा और वाचकसुप्तेयमासंकार हैं—हे राजन् ! आप कव सूर्य के समान न्याय और विनय से प्रकाशित सुन्दर दृढ़ अङ्गपुङ्क, श्रेष्ठ धर्मज्ञ विद्वानों के समान ब्रह्मा होओ । जैसे इस मन्त्र में सर्वोपकार के लिये ईश्वरने सूर्य बनाया है वैसेही सब के सुख के लिये रामा बनाया है ॥५॥

पुनः स प्रजाम्भ्यः किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह प्रजाओं के लिये क्या करे इस विषय को० ॥

**वाममद्य संवितर्वामम् श्वो दिवेदिवे वामम्-  
स्मभ्यं सावीः । वामस्य हि क्षयस्य देव भूरैरया  
धिया वामभाजः स्याम ॥ ६ ॥ १५ ॥**

वामम् । अद्य । संवितः । वामम् । ऊं इति । श्वः ।

दिवेऽदिवे । वामम् । अस्मभ्यम् । सावीः । वामस्य । हि ।

क्षयस्य । देव । भूरैः । अया । धिया । वामभाजः । स्याम ॥ ६ ॥ १५ ॥

**पदार्थः**—( वामम् ) प्रशंस्यसुखम् ( अद्य ) इदानीम्

संवितः ) ऐश्वर्यप्रद राजन् ( वामम् ) प्रशंसनीयम् ( उ

भावः ) आगामिदिने ( दिवेदिवे ) प्रतिदिनम् ( वामम् )

प्र ( अस्मभ्यम् ) ( सावीः ) जनय ( वामस्य ) प्रश

स्यस्य ( हि ) पतः ( क्षयस्य ) गृहस्य ( देव ) दिव्यगुणयुक्त  
( भूरेः ) बहुविधस्य ( श्रया ) जनया ( धिया ) प्रज्ञयाऽनेन  
वर्मेणा वा ( वामभाजः ) ये वामं भजन्ति तं (स्याम) भवेम ॥ ६॥

**अन्वयः**—हे सवितर्देव ! यथा हि त्वमद्य वामम् श्रो वामं  
दिवेदिवे वामम् स्मभ्यं सावीस्तस्मात्तयाऽया धिया भूरेर्वामस्य क्षयस्य  
वामभाजो वयं स्याम ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! यस्माद्भवानस्मभ्यं प्रजाजनेभ्यो नित्यं  
प्रशंसनीयं सुखं जनयति रक्षां विधत्ते तस्माद्द्वयं सुखेन धनगृहप्र-  
शस्तकर्मणां सेवका भूत्वा भवदाज्ञायां नित्यं वर्त्तेमहीति ॥ ६ ॥

अत्र सवितृराजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वैद्या ॥

इत्येकसप्ततितमं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे (सवितः) ऐश्वर्य्य कं देनेवाले (देव) दिव्य गुणयुक्त राजन् !  
जैसे (हि) जिस कारण से भाप ( अद्य ) अब ( वामम् ) प्रशंसा करने योग्य  
सुख ( व ) और ( श्वः ) भगवत्ते दिन ( वामम् ) प्रशंसा करने योग्य सुख  
तथा ( दिवेदिवे) प्रतिदिन (वामम्) मति उत्तम सुख (अस्यभ्यम्) हमारे जिये  
( सावीः ) उत्पन्न करो इससे उस (अया) इस (धिया ) प्रज्ञा वा कर्म से (भूरेः  
बहुत प्रकार के ( वामस्य ) प्रशंसित ( क्षयस्य ) घर के ( वामभाजः) वामभा-  
जर्णान् प्रशंसित सुख भोगने वाले हम लोग ( स्याम ) हों ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे राजन् ! जिससे भाप हम प्रजाजनों के जिये  
सही सुख को उत्पन्न करते और रक्षा का विधान करते हो जैसे

१४५ श्रीमद्भागवतम् अ० ५ । अ० १ । व० १५ ॥

सुख से धन, घर और प्रशासित कार्यों के सेवने वाले होकर आपकी आज्ञा में नित्य रहें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में सविता, राता और प्रजा के कर्मों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्ण सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह एकहत्तरवां सूक्त और पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चमस्य हिसततितमस्य सूक्तस्य भरहाजो बार्हस्पत्य

अभिः । इन्द्रासोमो देवते । १ निचृषिष्टुप् । २ । ४ । ५

विश्वविष्टुप् । १ निचृषिष्टुप् । २ । ४ । ५ । ६ । ७ । ८ । ९ । १० । ११ । १२ । १३ । १४ । १५ । १६ । १७ । १८ । १९ । २० । २१ । २२ । २३ । २४ । २५ । २६ । २७ । २८ । २९ । ३० । ३१ । ३२ । ३३ । ३४ । ३५ । ३६ । ३७ । ३८ । ३९ । ४० । ४१ । ४२ । ४३ । ४४ । ४५ । ४६ । ४७ । ४८ । ४९ । ५० । ५१ । ५२ । ५३ । ५४ । ५५ । ५६ । ५७ । ५८ । ५९ । ६० । ६१ । ६२ । ६३ । ६४ । ६५ । ६६ । ६७ । ६८ । ६९ । ७० । ७१ । ७२ । ७३ । ७४ । ७५ । ७६ । ७७ । ७८ । ७९ । ८० । ८१ । ८२ । ८३ । ८४ । ८५ । ८६ । ८७ । ८८ । ८९ । ९० । ९१ । ९२ । ९३ । ९४ । ९५ । ९६ । ९७ । ९८ । ९९ । १०० ।

अथाध्यापकोपदेशको किंवत् । किं कुर्यातामित्याह ॥

अथ यद्वत्तत्वे सूक्तका आरम्भ है उसके प्रथम शब्द में अध्यापक और उपदेशक  
द्विस्तके मुख्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

इन्द्रासोमा । महि तद्वा महित्वं युवं महानि प्रथ-  
मानि चक्रथु । युवं सूर्यं विविदथुर्युवं स्वविश्वा  
तमांस्यहतं निदश्च ॥ १ ॥

इन्द्रासोमा । महि । तत् । वाम् । महित्वम् । युवम् ।  
महानि । प्रथमानि । चक्रथुः । युवम् । सूर्यम् । विविदथुः  
युवम् । स्वः । विश्वा । तमांसि । अहतम् । निदः । च ॥ १ ॥

पदार्थः— ( इन्द्रासोमा ) विद्युच्चन्द्रमसौ ( महि ) महत्  
( तत् ) ( वाम् ) युवयोः ( महित्वम् ) महत्वम् ( युवम् )  
युवयोः ( महानि ) पूजनीयानि ( प्रथमानि ) ब्रह्मचर्यविद्याग्रहण-  
समाप्तानि ( चक्रथुः ) कुर्यात्तम् ( युवाम् ) युवाम् ( सूर्यम्  
( विविदथुः ) विन्दतः । अत्र व्यत्ययः ( युवम् ) युवाम् ( स्वः  
सुवम् ( विश्वा ) सर्वाणि ( तमांसि ) रात्रिरिवाऽविद्यादी  
( अहतम् ) इत्यातम् ( निदः ) निन्दकान् ( च ) पास्वणिदम् ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशको ! यदेन्द्रासोमा स

दधुस्तथा युवं न्यायार्कं प्राप्नुतं यथेतौ महान्ति कर्माणि कुरु-  
तस्तथा वा तन्माहि महित्वमस्ति तथा युवं महानि प्रपमानि चक्रधुः  
युवं यथेतौ विश्वा तमांसि हतस्तथाऽविद्याऽन्यायजनितानि पापा-  
न्यहृतं स्वः प्राप्नुतं प्रापयेतं वा निदध्व सततं हन्यातम् ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—हे प्रजाजना यथा सूर्ये प्राप्य  
चन्द्रादयो लोकाः प्रकाशिता भवन्ति तथैवाध्यापकोपदेशको सङ्-  
गत्य सर्वे प्रकाशात्मानो भवन्तु ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे अध्यापक और उपदेशको जैसे ( इन्द्रासीमा ) विमुक्ति  
और चन्द्रया ( सूर्यम् ) सूर्यको ( विविदधुः ) प्राप्त होते हैं वैसे ( युवम् ) तुम  
न्यायकृषी सूर्य को प्राप्त होओ जैसे यह बड़े कामों को करते हैं वैसे ( वाप् )  
तुम्हारा ( तत् ) वह ( यति ) महान् ( महिम्नम् ) बह्मपुत्र है और वैसे ( युवम् ) तुम  
( यदानी ) प्रशंसा योग्य ( प्रथमानि ) ब्रह्मचर्य और विद्या ग्रहण और दान  
आदि कार्यों को ( चक्रधुः ) करो ( युवम् ) तुम जैसे यह दोनों ( विश्वा ) स-  
मस्त ( तमांसि ) रात्रि के समान अविद्या आदि अन्धकारों को नष्ट करते हैं वैसे  
अविद्या और अन्धाह से उत्पन्न हुए पापों को ( नहतम् ) नष्ट करो और  
( स्वः ) सुख की प्राप्ति करो वा कराओ ( निदध्व ) और निम्नक तथा पाप-  
विद्यों को निरन्तर नष्ट करो ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपवाचकार है—हे प्रजाजनों ! जैसे  
को प्राप्त होकर चन्द्र आदि लोक प्रकाशित होते हैं वैसे ही अध्यापक और  
उपाको का संगकर सब प्रकाशित आत्मावासे हों ॥ १ ॥

वेत्त.

पुनस्तौ किञ्चत् किं कुरुत इत्याह ॥

भ

फिर वे किस के पुन्य क्या करते हैं इस विषय की व्या

दासोमा वासयथ उवासमुत्सृधि नयथी न्यो

तिषा सह । उप यां स्कम्भधुः स्कम्भनेनाप्रथतं  
पृथिवीं मातरं वि ॥ २ ॥

इन्द्रासोमा । वासयथः । उषसम् । उत् । सूर्यम् ।  
नयथः । ज्योतिषा । सह । उप । याम् । स्कम्भधुः । स्क-  
म्भनेन । अप्रथतम् । पृथिवीम् । मातरम् । वि ॥ २ ॥

पदार्थः—( इन्द्रासोमा ) वायुविद्युताविव ( वासयथः )  
( उषासम् ) प्रभातम् ( उत् ) अपि ( सूर्यम् ) ( नयथः )  
( ज्योतिषा ) प्रकाशेन ( सह ) ( उप ) ( याम् ) प्रकाशम्  
( स्कम्भधुः ) स्कम्भेतम् ( स्कम्भनेन ) ( अप्रथतम् ) प्रथेया  
याम् ( पृथिवीम् ) भूमिम् ( मातरम् ) मातृवद्दर्शमानाम् ( वि ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकी ! यथेन्द्रासोमोवासमुत्  
सूर्य वासयतस्तथा विद्यान्वायाभ्यां प्रजा युवां वासयथः । यथेमौ  
ज्योतिषा सह यां स्कम्भतस्तथा सद्ब्यवहारमुप स्कम्भधुः ।  
यथेमौ स्कम्भनेन मातरमिव वर्तमानां पृथिवीं प्रथेते तथैव राज्यं  
व्यप्रथतं सुखं नयथः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु • —हे अध्यापकोपदेशका र  
विद्युत्पवनौ सूर्यादील्लोकाधिवासयतस्तथैव प्रजाः सूपदेशेन सु  
वासयत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशकी जैसे ( इन्द्रासोमा )  
विद्युधी ( उषासम् ) प्रभातकाल की ( उत् ) और ( सूर्यम् )

बसाने हैं वैसे बिना और ग्याह से प्रजापतियों की बुद्ध ( अत्यन्तः ) बसायी वैसे  
दोनों ( ज्योतिषा ) ज्योति के (सब) साथ (साथ) प्रकाश की रोके वैसे अच्छे  
व्यवहार की ( उप, स्कन्धयु. ) व्यवहार करने वाले के समीप रोकी वैसे सब  
दोनों (स्कन्धनेन) रोकने से ( गायत्र्य ) गाना के समान वर्तमान ( पृथिवीम् )  
पृथिवी की विस्तारवे हैं वैसे ही राउव की ( वि, अग्रचनम् ) विशेषता से विस्तारी  
और सुख की ( नयः ) प्राप्त करो ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकस्तोत्रमार्त्तकार है—हे अत्यायक और  
उपदेशको । वैसे बिनाही और पवन सूर्य आदि लोकों का निवास कराने हैं  
वैसेही प्रजापतियों को अच्छे उपदेश से सुख में बसायी ॥ १ ॥

पुनस्ते किंवत् कथं वर्त्तयातामित्याह ॥

फिर वे किस के बुद्ध वैसे वर्त्तव्य करावें इस विषय को० ॥

इन्द्रासोमावहिमपः परिष्ठां हथो वृत्रमनु वां  
घौरमन्यत । प्राणीस्यैरयतं नदीनामा समुद्राणि  
पप्रथुः पुरुणि ॥ ३ ॥

इन्द्रासोमो । अहिम् । अपः । परिऽस्याम् । हथः । वृत्रम् ।  
अनु । वाम् । द्यौः । अमन्यत । प्र । अणीसि । ऐरयतम् ।  
नदीनाम् । आ । समुद्राणि । पप्रथुः । पुरुणि ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( इन्द्रासोमो ) विशुद्धरुतो ( अहिम् ) मेघम्  
अपः ) जलानि ( परिष्ठाम् ) यः परितस्तिष्ठति तम् ( हथः )  
वाम् ) सूर्यावरकम् ( अनु ) ( वाम् ) युवयोर्मध्ये ( द्यौः )  
व ( अमन्यत ) मन्यते ( प्र ) ( अणीसि ) उदकानि  
नदीनाम् तिर्थः ३। १३। ( ऐरयतम् ) आपकम्

( नदीनाम् ) ( आ ) ( समुद्राणि ) सम्बद्धवन्त्यायो येषु स्थानेषु  
नानि ( प्रप्रथुः ) व्याप्नुतः । अतः सर्वत्र पुरुषव्यत्ययः ( पुरुणि )  
वा नि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशको ! युवा यथेन्द्रासौमौ परिष्ठां  
वृषमहिं हथोऽप आप्रप्रथुस्तथैवाऽविष्ठां हत्वा विष्ठां प्रथयतम् ।  
यथेमौ नदीनां पुरुणि समुद्राण्यर्षासीरयतस्तथा शास्त्राणां मध्ये मनु-  
ष्यान्तःकरणानि प्रेरयतमेवं वा युवयोरेको धीरिवामन्यत द्वितीयस्त-  
मनुवर्तेत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु. —हे अध्यापकोपदेशका यथ  
वायुविद्युतौ मेघं हत्वोदकं वर्षयतस्तथा कुशिक्षां विनाश्य सुक्षी-  
कार्षि कुर्वन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशको तुम दोनों जैसे ( इन्द्रासौमौ )  
विद्युली और पवन (वारिष्ठां) सब ओर से स्थित होने वाले (वृषम्) सूर्यवरक  
(आहिम्) मेघको (हथः) छिन्नभिन्न करते और (अप) जलों को (अ, प्रप्रथुः)  
व्याप्त होते हैं वैसे अविद्या को नष्ट भष्ट कर विद्या को विस्तारो । जैसे वन दोनों  
(नदीनाम् नदिया के पुरुणि) वनत स, द्राणां उन स्थानों को जिन में अच्छे  
घास और जलवरहूर्ण होते हैं तथा (अर्षाणि) जलों को प्रेरणा देते हैं वैसे शास्त्रों में  
शेष मनुष्यों के अन्तःकरणों को (प्र, प्रेरणम्) प्रेरित करो ऐसे (वाम्)  
दोनों के बीच एक (वीः) प्रकाश के समान (अमन्यत) मानना है दूसरा (३)  
तदनुगामी होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस अन्व में वाचकलुप्तोपमासंकार है—हे अध्यापक  
उपदेशको ! जैसे वायु और विद्युली मेघको नष्ट भष्ट कर जल को व  
कुशिक्ष विद्या को विनाश कर अक्षी विद्या की वर्षा करो ॥ ३ ॥



नृषु साधु ( चर्षणिभ्यः ) मनुष्येभ्यः ( सप्त ) ( विष्णुभ्यः ) सत्ता-  
नृतं वेष्टयतश्च ( इतनावाहय ) यः इतनाः सेताः सहितं त्वं ( उमा )  
उमौ वेष्टाहिनी ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अहम् अध्यापकोपदेशको ! युवभिन्नासोमा-  
वत्तरुममपत्यसार्चं अत्यं रराधे युवं चर्षणिभ्यः उमा सन्धौ इत-  
नावाहं नवं शुष्मं स विष्णुः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका भवन्तो वायुविशुद्धतत्त्व-  
ज्ञानुपक्रमिनस्सन्त उत्तमान्वपत्यान्युत्पाद्य मनुष्यहितकरं शरीरात्म-  
बलं जनयन्तु येन शत्रुसेनां सोढुं शक्नुयुरिति ॥ ५ ॥

अथेन्द्रसोमाध्यापकोपदेशककृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सहगतिर्वैया ॥

इतिहितसत्तितमं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( अहम् ) हे विम अध्यापक और उपदेशक ( युवम् ) युव  
दोनों ( इन्नासोमा ) वायु और विष्णु की सेवान चर्षणान ( चर्षणम् ) युष्म के  
तारने और ( अपत्यसार्चम् ) अंतार के बीच प्राप्त होने वाले ( शुष्मम् ) अमर्षी  
उत्तम ज्ञान को ( रराधे ) वेमो और ( युवम् ) युव दोनों ( चर्षणिभ्यः ) मनुष्यों  
विधि ( इमा ) वेमली होते हुए ( इतनावाहय ) सेनाओं को लाने वाले ( उमा )  
सुष्मों में उत्तम ( युष्मम् ) युव को ( सप्त विष्णुः ) अथेन्द्रसोमा नाम की उमा

भावार्थः—हे अध्यापक का उपदेशको । आप लोग उत्तम और विष्णु  
के साथ मनुष्यों के उत्तम ज्ञान को लाने वाले होते हुए उत्तम ज्ञान की सेवान कर  
करने वाले और आप के युव को उत्तम ज्ञान की सेवान करने वाली

सेना को सब सके ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, सोम, अभ्याषक और उपवेशकों के काम का वर्णन होने  
 के इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥  
 यह दहस्तरवां सूक्त और सोमहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

---

अथ ऽयूचस्य त्रिसप्ततितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

बृहस्पतिर्देवता ॥ १ ॥ २ त्रिष्टुप् । ३ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धेवतः स्वरः ॥

अथ राजा किंवत् कीदृशः स्यादित्याह ॥

अब तीन ऋचावाले तिहत्तरवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा किसके तुल्य कैसा हो उस विषय को कहते हैं ॥

यो अद्रिभित्प्रथमजा ऋतावा बृहस्पतिराङ्गि-  
रसो हविष्मान् । द्विर्हज्मा प्राघर्मसत्पिता न आ  
रोदसी वृषभो रोरवीति ॥ १ ॥

यः । अद्रिऽभित् । प्रथमऽजाः । ऋतऽवा । बृहस्पतिः ।  
आङ्गिरसः । हविष्मान् । द्विर्हज्मा । प्राघर्मऽसत् । पिता ।  
नः । आ । रोदसी इति । वृषभः । रोरवीति ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) ( अद्रिभित् ) मेघच्छेत्ता ( प्रथमजाः )  
यः प्रथमं जातः ( ऋतावा ) य ऋतं जलं संवतति भजति सः  
( बृहस्पतिः ) बृहत्तां पृथिव्यादीनां पालकः ( आङ्गिरसः ) योऽङ्ग-  
गिरसां वायुविद्युतामयमुत्पन्नः ( हविष्मान् ) हवींषि हुतानि ब्रह्माणि  
विद्यन्ते यस्मिन् ( द्विर्हज्मा ) यो हाम्या बृहते स द्विर्हस्तेन द्वि-  
ग युक्ता जमा भूमिर्यस्य ( प्राघर्मसत् ) यः प्रकृष्टं समन्ताद्  
र्म प्रतापं सनति सः ( पिता ) पालकः ( नः ) अस्माकम्  
आ ) ( रोदसी ) द्यावापृथिव्यौ ( वृषभः ) वर्षकः ( रोरवीति )  
राविना मृशं शब्दं करोति ॥ १ ॥

अर्थः—हे राजन् ! यः प्रथमजा अद्रिभिर्ऋतावा बृहस्पति-

राष्ट्रिमे हविष्मान्हिर्वहज्मा प्राघर्मसन्ः पितेव दृषभोऽग्निभिर्द-  
रोदसी आ रोदसीति तद्वत्त्वं भव ॥ १ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु०—यो राजा मेघस्य सूर्यइव श-  
शूणा विदारको ज्येष्ठो महतां धर्मात्मनां पालकः प्रजावान् पृथिव्यां  
सुखवर्षको भूत्वा प्रजासु न्यायं भृशमुपदिशेत्स एव पृथिवीवत्क्ष-  
माशीलः प्रतापवान्प्रजासु पितृवहर्तेत ॥ १ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् (यः) जो (प्रथमः) प्रथम उत्पन्न हुआ (अग्निभिर्) मेघों का विदीर्ण करने और (ऋतावा) जल को अच्छे प्रकार से बनेवाला (वृहस्पतिः) पृथिवी आदि का रक्षक और (आङ्गिरसः) वायु और बिजुलियों में उत्पन्न हुआ (हविष्मान्) जिस में हवी होमे हुए विद्यमान जो (हिवर्हज्मा) दो से बढ़ता है उस से युक्त भूमि जिस की वह (प्राघर्मसन्) प्रताप का सेवने-वाला (नः) हमारा (पिता) पालने वाले के समान (दृषभः) वर्षा कराने वाला मेघों का निरन्तर उपदेश करने वाला (रोदसी) अकाश और पृथ्वी को प्राप्त हो (आ, रोदसीति) बिजुली आदि के योग से सब ओर से शब्द करता है उसके तुल्य तुम होओ ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासंकार है—जो राजा मेघ का सूर्य जैसे जैसे जनुओं का विदीर्ण करनेवाला, ज्येष्ठ, महता, धर्मात्मा जनों की पालना करनेवाला, प्रजावान्, पृथिवी पर सुख वर्षाने द्वारा होकर प्रजाओं में न्याय का निरन्तर उपदेश करे वही पृथिवी के तुल्य क्षमाशील और प्रतापवत् तथा प्रजाजनों में पितृके समान वर्ते ॥ १ ॥

पुनस्तेन राज्ञा कीदृशाः सेनाधिकारिणः कार्या इत्याह ॥

फिर उस राजाको कैसे सेनाके अधिकारी करने चाहिये इस विषय को०

जनाय चिद्य ईवंत उ लोकं बृहस्पतिर्दे

चकार । धनवृत्राणि वि पुरो दर्दरीति जयञ्छत्रै-  
मित्रान्पृत्सु साहन् ॥ २ ॥

जनाय । चित् । यः । ईवते । ऊं इति । लोकम् ।  
बृहस्पतिः । देवहूतौ । चकार । धनम् । वृत्राणि । वि । पुरः ।  
दर्दरीति । जयन् । शत्रून् । अमित्रान् । पृत्सु । सहन् ॥ २ ॥

पदार्थः—( जनाय ) ( चित् ) अपि ( यः ) ( ईवते )  
उपगताय ( उ ) ( लोकम् ) द्रष्टव्यमुखं स्थानं वा ( बृहस्पतिः )  
बृहतां पालकः सूर्यलोक इव ( देवहूतौ ) देवानामाद्याने ( चकार )  
करोति ( धनम् ) नाशयन् ( वृत्राणि ) धनानि ( वि ) विशेषेण  
( पुरः ) शत्रूणां नगराणि ( दर्दरीति ) भृशं विद्वणाति ( जयन् )  
उत्कर्षं प्राप्तुमिच्छन् ( शत्रून् ) ( अमित्रान् ) विरोधिन उदासी-  
नान् ( पृत्सु ) सङ्ग्रामे ( सहन् ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो देवहूतौ बृहस्पतिरिव ईवते जनाय  
लोकं प्रकाशितं चकार पृत्सु साहन्मित्रान्जयञ्छत्रै धनवृत्राणि  
प्राप्नुवन्पुरो वि दर्दरीति स उ चित्सेनापतिर्भवितुमर्हति ॥ २ ॥

युक्तं भावार्थः—हे राजन् ! ये न्यायेन प्रजापालनाय प्रसन्नाः पूर्ण-  
प्रतारिरात्मबलयुक्ता वीरा विद्वांसः स्युस्ते सेनापतयो भवन्तु यतः शत्रू-  
णां ) जितुं तस्तेनां सोढुं विदुर्तु विजयं धनं च प्राप्तुं शक्नुयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( यः ) जो ( देवहूतौ ) विद्वानो के बुझाने में ( बृह-  
हूतों की पालना करने वाले सूर्यलोक के समान ( ईवते ) समीप जानेवाले  
—मनुष्य के लिये ( लोकम् ) देखने योग्य सुख वा स्थान को प्रकाशित

( चकार ) करताहै तथा ( पृत्सु ) संग्रामों में ( साहन् ) सहन करता हुआ ( आविमान् ) विरोधी उदासीन लोगों को ( जयन् ) जीतता और ( शत्रून् ) शत्रुओं को ( धनन् ) धारता हुआ तथा ( वृत्राणि ) धनों को प्राप्त होता हुआ ( पुरः ) शत्रुओं के नगरों को ( वि,दुर्दरीति ) निरन्तर विदीर्ण करता है वह ( उ,चित् ) ही सेनापति होने योग्य है ॥ २ ॥

**भावार्थः**—हे रातन् ! जो ज्याय से प्रजा पालने के लिये प्रसन्न, पूर्ण-परीक्षितबलयुक्त, वीर, विद्वान् होवें वे सेनापति हों तिससे शत्रुओं के जीतने और उनकी सेना के सहने और उसे छिन्न भिन्न करने तथा विजय और धन को पाने का समर्थ हों ॥ २ ॥

पुनः स कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह कैसा हो इस विषय को० ॥

बृहस्पतिः समजयद्वसूनि महो ब्रजान् गोमतो  
देव एषः । अपः सिषासन्त्स्वः प्रतीतो बृहस्प-  
तिर्हन्त्यमित्रमर्कैः ॥ ३ ॥ १७ ॥

बृहस्पतिः । सम् । अजयत् । वसूनि । महः । ब्रजान् ।  
गोऽमतः । देवः । एषः । अपः । सिषासन् । स्वः । अप्र-  
तिऽइतः । बृहस्पतिः । हन्ति । मित्रम् । अर्कैः ॥ ३ ॥ १७ ॥

**पदार्थः**—( बृहस्पतिः ) सूर्य इव बृहत्या वेदवाचः पाल  
( सम् ) सम्पक् ( अजयत् ) जयति ( वसूनि ) धनानि ( म.  
महान् सन् ( ब्रजान् ) मेघान् ( गोमतः ) बहुकिरणयुक्त  
( देवः ) देदीप्यमानः ( एषः ) प्रत्यक्षः ( अपः ) जलानि  
पासन् ) कर्मसमाप्तिं कर्तुमिच्छन् ( स्वः ) अन्तरि

सुखम् (अप्रतीतः) यः शत्रुभिरप्रीयमानः (बृहस्पतिः) बृहतो  
राज्यस्य यथावद्वक्त्रकः (हन्ति) (अमित्रम्) शत्रुम् (अर्कैः)  
वज्रादिभिः । अर्क इति वज्रनाम निघं • २ । २० ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा महो देव एषो बृहस्पतिर्गोमतो  
वृजान्दत्त्वाऽपो वर्षयित्वा जगत्पालयति तथा शत्रुभिरप्रतीतो  
बृहस्पती राजाऽर्कैः प्रजाः सिंघासनामित्रं हन्ति शत्रून् समजयद्-  
सूनि प्राप्नोति स्वर्जनयति ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु •—यो राजा सूर्यवह्निधाविनयसु-  
सहायैः प्रकाशमानः प्रजाः पालयन् सर्वेष्वपो मयं ददन् दुष्टकर्मका-  
रिणो निवारयति स एवाऽत्र राजसु महान्राजा जायत इति ॥ ३ ॥

अत्र बृहस्पतिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रिसप्ततितमं सूक्तं सप्तदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (यः) बहान् (देव) देवीप्यमान (एवः)  
यह (बृहस्पतिः) सूर्य के समान वेदवाणी को बालने वाला (मोक्षः) ब-  
हुव किरणों से युक्त (वज्रान्) मेघों को बिज्र भिन्न कर (अपः) जलों को  
युत्तर्पण बगन् की पालना करता है जैसे शत्रुओं से (अप्रतीतः) न प्रतीति को  
प्रताप होता हुआ (बृहस्पतिः) बड़े राज्य की यथावत् रक्षा करने वाला राजा  
(अर्कैः) वज्र आदि के साथ प्रजापतियों के (सिंघासन्) काम पूरे करने की  
प्रा) (कर (अमित्रम्) शत्रु को (हन्ति) मारता है तथा शत्रुओं को (सज-  
यादिनाम्) अच्छे प्रकार जीतता है तथा (सूनि) धनों को प्राप्त होता है और  
नये भन्तिरिक्त के समान भक्ष्य सुख को दायज करता है ॥ ३ ॥

अर्थः—इस मंत्र में वाचकमुद्योगमात्रकार है—यो राजा सूर्य के समान

विद्या, विमर्श और अण्डे सहाय से प्रकाशमान, प्रजापतियों की पालना करता और सब के लिये सम्यग्दान देता हुआ दुष्टकर्म करनेवालों की निवृत्ति करता है  
यह यहाँ राजाओं में महान् राजा होता है ॥ १ ॥

इस सूक्त में बृहस्पति के गुणों का वर्णन होनेसे इस सूक्त के अर्थकी इससेपूर्व  
सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह निम्नतरवां सूक्त और समस्तवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ चतुर्ऋचस्य चतुःसप्ततितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो  
बार्हस्पत्य ऋषिः । सोमारुद्रौ देवते । १।२। ४त्रिष्टुप् ।

१ निचृचिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा वैद्यश्च कीदृशौ वरौ स्यातामित्याह ॥

अब चार ऋचावाले चौदत्तर्चें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा  
और वैद्य कैसे श्रेष्ठ हों इस विषय को कहते हैं ॥

सोमारुद्रा धारयेथामसुर्यं प्र वामिष्टयोऽरम-  
भ्रुवन्तु । दमेदमे सप्त रत्ना दधाना शं नो भूतं  
द्विपदे शं चतुष्पदे ॥ १ ॥

सोमारुद्रा । धारयेथाम् । असुर्यम् । प्र । वाम् । इष्टयः ।  
अरम् । अभ्रुवन्तु । दमेऽदमे । सप्त । रत्ना । दधाना ।  
शम् । नः । भूतम् । द्विऽपदे । शम् । चतुऽपदे ॥ १ ॥

पदार्थः— ( सोमारुद्रा ) चन्द्रप्राणाविष राजवैद्यो ( धारये-  
थाम् ) ( असुर्यम् ) असुरस्य मेघस्येदम् ( प्र ) ( वाम् ) पु-  
त्राम् ( इष्टयः ) इष्टप्राप्तयः ( अरम् ) अरम् ( अभ्रुवन्तु )  
युक्तानुवन्तु ( दमेदमे ) गृहेगृहे ( सप्त ) एतत्संख्याकानि ( रत्ना )  
प्रतापीयानि हीरकादीनि ( दधाना ) धरन्ती ( शम् ) सुखकारिणी  
आ ) नः ) अस्माकम् ( भूतम् ) भवेत्तम् ( द्विपदे ) मनुष्याणां  
गर्दिनम् ) सुखकर्तारौ ( चतुष्पदे ) गवाणाम् ॥ १ ॥

अथ

—प्रः—हे राजवैद्य ! सोमारुद्रेव पुत्रामसुर्यं धारयेथां

यतो दामिष्टयोऽरं प्राप्नुवन्तु दमेदमे सप्त रत्ना दधाना सन्तौ  
गे द्विपदे शं भूतं चतुस्पदे शं भूतम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु.—हे मनुष्या यो राजा चन्द्रव-  
यश्च वैद्यः प्राणवत्सर्वान्निर्भयाभीरोगान् कुर्यातां तौ सर्वाणि सु-  
खानि प्राप्नुतः यौ प्रजाया गृहे गृहे धनमारोग्यं च वर्धयतस्तौ  
द्विपद्विश्वतुस्पद्विश्व बहूनि सुखानि प्राप्नुतः ॥ १ ॥

पदार्थः— हे ( सोमावद्रा ) चन्द्रमा और प्राण के तुल्य राजा और  
वैद्यजनो तुम दोनों ( असुर्यम् ) मेघ के इस कर्म को ( धारयेयाम् ) धारण करो  
जिस से ( वाम् ) तुम को ( इष्टयः ) इच्छाओं की प्राप्तियां ( भरम् ) पूरी  
( प्र, अप्नुवन्तु ) मिलें तथा ( दमेदमे ) पर २ में ( सप्त ) सात ( रत्ना )  
णीय हीरा आदि को ( दधाना ) धारण किये हुए ( नः ) हमारे ( द्विपदे )  
दोपगवाले मनुष्य आदि के लिये ( शम् ) सुख करनेवाले ( भूतम् ) होओ और  
( चतुस्पदे ) गौ आदि चौपाये जीवों के लिये ( शम् ) सुख करनेवाले होओ ॥१॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तीपमालङ्कार है —हे मनुष्यो ! जो  
राजा चन्द्रमा के तुल्य और जो वैद्य प्राण के तुल्य सबको निर्भय और नीरोग  
करें वे सब सुखों को प्राप्त होते हैं जो प्रजा के घरघर में धन और आरोग्यकी  
बढ़ावें वे द्विपगवाले और चार गवालों से बहुत सुखों को प्राप्त होते हैं ॥१॥

पुनस्तौ किं निवार्य किं जनयेतामित्याह ॥

फिर वे किसको निवारिके क्या उत्पन्न करें इस विषयको ॥

सोमारुद्रा वि वृंहतं विषूचीममीवा या नो गय-  
माविवेश । आरे बाधेयां निःश्रैतिं पराचैरस्मे भ-  
सौश्रवसानि सन्तु ॥ २ ॥

सोमारुद्रा । वि । बृहत्तम् । विषूचीम् । अमीवा । वा ।  
 नः । गयम् । आऽविवेश । आरे । बाधेयाम् । निऽर्हतिम् ।  
 पराचैः । अस्मे इति । भद्रा । सौश्रवसानि । सन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—( सोमारुद्रा ) ओषधीप्राणवस्तुस्वतन्पादकौ ( वि )  
 ( बृहत्तम् ) छेदयतम् ( विषूचीम् ) विषूच्यादिरोगम् ( अमीवा )  
 रोगः ( वा ) ( नः ) अस्माकम् ( गयम् ) गृहमपत्यं वा ( आवि-  
 वेश ) आविशाति ( आरे ) दूरे ( बाधेयाम् ) ( निऽर्हतिम् )  
 दुःखप्रदां कुनीतिम् ( पराचैः ) पराङ्मुक्तैः ( अस्मे ) अस्मासु  
 ( भद्रा ) मजनीयानि ( सौश्रवसानि ) सुश्रवस्सु भवान्यवादीनि  
 ( सन्तु ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सोमारुद्रेव राजवेद्यो! युवां वा अमीवा नो गय-  
 माविवेश तां विषूचीं वि बृहत्तं पराचैर्निर्हतिमारे बाधेयां यतो-  
 ऽस्मे भद्रा सौश्रवसानि सन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु.—यो राजा वैद्यवरश्च रोगाङ्घरीर-  
 प्रवेशात् प्रागेव दुरीकुरुतः कुनीतिं कुपथ्यं च पुरस्तादेव दुरीकु-  
 र् युक्तस्तयोः पुरुषार्थेन सर्वे मनुष्या धनधान्याऽऽरोग्यादीनि पुष्क-  
 रं प्रतापानि प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

आ ) : पदार्थः—हे ( सोमारुद्रा ) ओषधी चीर प्राणों के समान सुख स्व-  
 गतिने देने वाले राजा और वैद्य जनो! युव ( वा ) जो ( अमीवा ) रोग ( नः )  
 नय ( गयम् ) घर वा संतान को ( आविवेश ) प्रवेश करना है उस ( विषू-  
 चीम् ) रोगादि को ( वि, बृहत्तम् ) किन्ना भिन्न करो तथा ( पराचैः ) पराङ्मुक्त  
 निर्हतिम् ) दुःख देने वाली कुनीति को ( आरे ) दूर ( बाधेयाम् )

वशात्, जिस कारण ( यस्मै ) हम लोगों में ( भद्रा ) सेवन करने योग्य ( सौश्र-  
वसानि ) उत्तम अस्त्रादि पदार्थों में सिद्ध अन्न ( सन्तु ) हों ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकमुत्तोपमासंकार है—जो राजा और वैद्य-  
वर लोगों को शरीर के प्रवेश से पहिले ही दूर करते हैं तथा कुनीति और कुप-  
ण्य को भी पहिले दूर करते हैं उनके पुरुषार्थ से सब मनुष्य बहुत बल धान्य और  
आरोग्यवर्णों को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तौ किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर वे क्या करें इस विषय को • ॥

सोमारुद्रा युवमेतान्यस्मे विश्वा तनूषु भेषजा-  
नि धत्तम् । अत्र स्यतं मुञ्चतं यन्नो अस्ति तनूषु  
बद्धं कृतमेनो अस्मत् ॥ ३ ॥

सोमारुद्रा । युवम् । एतानि । अस्मे इति । विश्वा ।  
तनूषु । भेषजानि । धत्तम् । अत्र । स्यतम् । मुञ्चतम् ।  
यत् । नः । अस्ति । तनूषु । बद्धम् । कृतम् । एनः ।  
अस्मत् ॥ १ ॥

**पदार्थः**—( सोमारुद्रा ) यज्ञशोधितौ सोमजतावायू इव  
राजवैद्यौ ( युवम् ) ( एतानि ) विषूच्यादिनिवारकानि ( अस्मां  
अस्माकम् ( विश्वा ) सर्वाणि ( तनूषु ) शरीरेषु ( भेषजाः  
औषधानि ( धत्तम् ) ( अत्र ) ( स्यतम् ) तनूकुरुतम् ( मुञ्चतम्  
मुञ्चेताम् ( यत् ) ( नः ) अस्माकम् ( अस्ति ) ( तनू  
शरीरेषु ( बद्धम् ) लग्नम् ( कृतम् ) ( एनः ) कुपण्य

राधं वा ( अस्मत् ) अस्माकं सकाशात् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सोमारुद्रेव राजवैद्यो ! युवं यन्मस्तनूषु कृतं बद्ध-  
मेनोऽस्ति तदस्मन्मुञ्चतमस्माकं रोगानव स्यतमस्मे तनूषु विद्मे-  
तानि भेषजानि धत्तम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकम्.— हे राजन् ! भवान्वैद्यविद्यां  
प्रचार्य्मास्माकं शरीराण्यरोगानि कृत्वा पुरुषार्थं प्रवेशयित्वा दुःस्वा-  
नि वियोज्य सद्देधान् सत्कुर्यात् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( सोमारुद्रा ) यन्मे शुद्धिक्रिये दुर सोमसत्ता और वायु  
के समान राजा और वैद्यो ( युवम् ) नुष ( यन् ) जो ( नः ) हमारे ( तनूषु )  
शरीरों में ( कृतम् ) क्रियाहुआ और ( बद्धम् ) बन्धाहुआ ( एनः ) कुपण्यादे  
वा अपराध ( अस्ति ) है उसे ( अस्मन् ) हमसे ( मुञ्चतम् ) मुड़ाओ और  
हमारे रोगों को ( अव, स्यतम् ) नष्ट करो तथा ( अग्ने ) हमारे ( तनूषु ) शरीरोंमें  
( विद्वा ) समस्त ( इतानि ) यह ( भेषजानि ) औषधें ( धत्तम् ) स्थापन  
करो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकम्.— हे राजन् ! आप वैद्यविद्या का  
प्रचार कर हमारे शरीरों को नीरोग कर और पुरुषार्थ में प्रवेश कराके दुःखों को  
तत्प्राप्त कर अपने वैद्यों का सत्कार करो ॥ १ ॥

पुनस्तौ किं कुर्यातामित्याह ॥

पर  
किं वे क्या करें इस विषय को ॥

तिग्मायुधौ तिग्महेती सुशेवौ सोमारुद्राविह सु

—मां न ॥ प्र नो मञ्चतं बरुणस्य पाशाद् गो-

पायातं नः सुमनस्यमाना ॥ ४ ॥ १८ ॥

तिग्मायुधौ । तिग्महेती इति तिग्महेती । सुशेवौ ।  
सोमारुद्रौ । इह । सु । मृळतम् । नः । प्रः । नः । मुञ्च-  
तम् । वरुणस्य । पाशात् । गोपायतम् । नः । सुमनस्य-  
माना ॥ ४ ॥ १८ ॥

पदार्थः—( तिग्मायुधौ ) तिग्मानि तेजस्वीन्यायुधानि य-  
योस्तौ ( तिग्महेती ) तिग्मस्तीव्रो हेतिर्वज्रो ययोस्तौ ( सुशेवौ )  
सुसुखौ ( सोमारुद्रौ ) शुद्धावोषधीप्राणाविव ( इह ) अस्मिन्  
संसारे ( सु ) सुष्ठु ( मृळतम् ) सुखयतम् ( नः ) अस्मान्  
( प्र ) ( नः ) अस्मान् ( मुञ्चतम् ) ( वरुणस्य ) उदानस्यैव  
बलवतो रोगस्य ( पाशात् ) बन्धनात् ( गोपायतम् ) ( नः )  
अस्मान् ( सुमनस्यमाना ) सुष्ठु विचारयन्तौ ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सोमारुद्राविव वर्त्तमानौ तिग्मायुधौ तिग्महेती सु-  
शेवौ वैद्यराजानौ ! युवामिह नः सु मृळतं नोऽस्मान् वरुणस्य पा-  
शात्प्र मुञ्चतं सुमनस्यमाना सन्तौ नः सततं गोपायतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु—हे मनुष्या यथा महौषधिबाहि-  
प्राणौ सर्वान् सदा पालयतस्तथोत्तमौ राजवैद्यौ सर्वेभ्य उपद्रवरो-  
भ्यो निरन्तरं रक्षत इति ॥ ४ ॥

अत्रोषधिप्राणवैद्यराजयोः कृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थः  
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुःसप्ततितमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः

**पदार्थः—**४ (सोमोक्तौ) शुद्ध ओषधी और प्राणों के समान वैद्यवाह (तिग्मायुधी) वैद्य आयुधी तथा (तिग्माहेती) वैने ब्रह्मवाको (सुमेरी) अपने मुखमुक्त वैद्य और राजा जनो तुम (१४) इस संसार में (नः) हम लोगों को (सु, युज्यतम्) अपने प्रकार सुखी करो तथा (नः) हम लोगों को (वदण्यस्य) उद्दानके समान बलवान् रोग के (पाशात्) बन्धनसे (प्र, युज्यतम्) सुड़ाओ और (सुमनस्य-माना) सुन्दर विचारवान् होने हुए (नः) हम लोगों की निरन्तर (मोक्षापनम्) रक्षा करो ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकसुप्तिपमां०—दे मनुष्यो ! जैसे गद्दी-बधि और बहिप्राण वायु सबकी सदा पालना करने हैं वैसे उत्तम राजा और वैद्यजन समस्त उपद्रव और रोगों से निरन्तर रक्षा करते हैं ॥ ४ ॥  
 इस सूक्त में ओषधि और प्राण के समान वैद्य और राजा के कार्यों का बर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥  
 यह चौदहत्वां सूक्त और अराट्वां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकोनविंशस्पृचस्य पञ्चसप्ततितमस्य सूक्तस्य पायुर्मारुहाज ऋषिः

१. नर्म । २ धनुः । ३ व्या । ४ आत्नी । ५ इषुधिः । ६ सारधिः । ७

रश्मयः । ८ अभ्वाः । ९ रथः । १० रथगोपाः । ११ लिङ्गोक्ता देवताः ।

११ । १२ । १५ । १६ इषवः । १७ प्रतोदः । १८ हस्तघ्नः ।

१७-१९ लिङ्गोक्तदेवताः सङ्ग्रामाशिषः ( १७ युद्ध-

भूमिर्ब्रह्मणस्पतिरदितिश्च । १८ कवचसोमवरुणाः । १९

देवा ब्रह्म च ) १ । ३ निचृत्रिष्टुप् । २ । ४ । ५ ।

७ । ८ । ९ । ११ । १४ । १८ त्रिष्टुप्छन्दः ।

धैवतः स्वरः । ६ जगती । १० विराड् जगती

छन्दः । निषादः स्वरः । १२ । १९ वि-

राडनुष्टुप् । १५ निचृदनुष्टुप् । १६ धनु-

ष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः । १३ स्वरा-

ङ्गिष्ठाक्छन्दः । ऋषमः स्वरः । १७

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ शूरवीराः किं धृत्वा किं किं कुर्युरित्याह ॥

अब उन्नीस ऋचावाले पञ्चहत्तरवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में शूरवीर किते धारण कर क्या २ करें इस विषय को कहते हैं ॥

जीमूतस्येव भवति प्रतीकं यद्वर्मा याति सम-  
दामुपस्थे । अनाविद्या तन्वा जय त्वं स त्वा  
वर्मणी महिमा पिपर्तु ॥ १ ॥

जीमूतस्यऽइव । भवति । प्रतीकम् । यत् । वर्म



समदाम् । उपस्थे । अनाविद्धया । तन्वा । जय । त्वम् ।

सः । त्वा । वर्मेणः । महिमा । पिपत्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—(जीमूतस्येव) मेघस्येव (भवति) (प्रतीकम्) प्रती-  
तिकरम् (यत्) यः (वर्मी) कवचधारी (याति) गच्छति (समदाम्)  
मदैस्सह वर्त्तन्ते येषु तेषां सहग्रामाणाम् (उपस्थे) समीपे (अना-  
विद्धया) शस्त्रास्त्ररहितया (तन्वा) शरीरेण (जय) (त्वम्)  
(सः) (त्वा) त्वाम् (वर्मेणः) कवचस्य (महिमा) मह-  
त्वम् (पिपत्तु) पालयतु ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वीर ! यज्जीमूतस्येव प्रतीकं वर्म भवति तेन  
वर्मी भूत्वा समदामुपस्थे याति अनाविद्धया तन्वा त्वं शत्रूञ्जय  
स वर्मणो महिमा त्वा पिपत्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—अधोपमालं—ये मेघवत्सुन्दराणि कवचानि धृत्वा  
युद्धं कुर्वन्ति तेऽक्षतशरीराः शत्रूञ्जेतुं शक्नुवन्ति येन येन प्रकारेण  
शरीरे शस्त्रानि न प्राप्नुयुस्तं तमुपाय वीराः सदानुतिष्ठन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे वीर (यन्) जो (जीमूतस्येव) मेघके समान (प्रतीकम्)  
प्रतीति करनेवाला वर्म (भवति) होता है उससे (वर्मी) कवचधारी होकर  
समदाम्) अहंकारों के साथ वर्तमान संग्रामों के (उपस्थे) समीप (याति)  
) है तथा (अनाविद्धया) शस्त्रास्त्ररहित अर्थात् अनविद्ध (तन्वा) शरीर से  
हि त्वम्) तुम शत्रुओं को (जय) जीतो (सः) सो (वर्मेणः) कवच का  
नेमा) महान (त्वा) तुम्हें (पिपत्तु) पाले ॥ १ ॥

—अन्वयः—इस अन्व में उपमासंकार है—जो मेघ के समान सुन्दर क-  
वच धर करके हैं वे भावसे अक्षत शरीरवाले हुए वीरों को

जीत सकते हैं, जिस २ प्रकार से शरीर में घाव करनेवाले शस्त्र नोकदार न प्राप्त हों उन २ उपायों का धीर जन सदैव आश्रय करें ॥ १ ॥

पुनर्वीराः केन किं कुर्युरित्याह ॥

फिर धीर किससे क्या करें इस विषयको ० ॥

धन्वना गा धन्वनार्जि जयेम धन्वना तीव्राः  
समदो जयेम । धनुः शत्रोरपकामं कृणोति धन्वना  
सर्वाः प्रदिशो जयेम ॥ २ ॥

धन्वना । गाः । धन्वना । आजिम् । जयेम । धन्वना ।  
तीव्राः । समदः । जयेम । धनुः । शत्रोः । अपकामम् ।  
कृणोति । धन्वना । सर्वाः । प्रदिशः । जयेम ॥ २ ॥

पदार्थः—( धन्वना ) धनुराद्येन शास्त्रास्त्रेण ( गाः ) भूमीः  
( धन्वना ) ( आजिम् ) सङ्ग्रामम् । आजिरिति सङ्ग्राम-  
मनाम निधं ० २ । १७ ( जयेम ) ( धन्वना ) ( तीव्राः )  
कठिनास्तेजस्विनः ( समदः ) सङ्ग्रामान् ( जयेम ) ( धनुः )  
शास्त्रास्त्रम् ( शत्रोः ) ( अपकामम् ) कामविनाशनम् ( कृणोति ) करोति  
( धन्वना ) ( सर्वाः ) ( प्रदिशः ) दिक्प्रदिक्स्थाऽऽद्यत्र  
( जयेम ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वीरपुरुषा यद्धनुः शत्रोरपकामं कृणोति ये  
धन्वना यथा वयं गा धन्वनार्जि जयेम धन्वना तीव्राः समदो  
जयेम धन्वना सर्वाः प्रदिशो जयेम तथा तेन युयमप्येताऽऽ

**भावार्थः**—अत्र वाचकलु—ये मनुष्या धनुर्वेदं पठित्वा  
पूर्णं शास्त्राखनिर्माणमभ्यासं कृत्वा प्रयोक्तुं विजानन्ति त एव सर्वत्र  
विजयिनो भवन्ति ॥ २ ॥

**पदार्थः**—हे वीर पुरुषो ज्ञो ( धनुः ) धनुष् ( शत्रोः ) शत्रुके ( अय-  
कामम् ) कामका विनाश ( कृणोमि ) करताहै तिस ( धन्वना ) धनुषसे जैसे हथ  
( गाः ) धूमियों को ( धन्वना ) धनुषसे ( काजिम् ) संग्राम को ( जयेम )  
जीनें ( धन्वना ) धनुषसे ( तीव्राः ) कठिन तैल ( समदः ) संग्रामोंको ( जयेम )  
जीनें और ( धन्वना ) धनुषसे ( सर्वाः ) सब ( प्रदिशाः ) दिशा प्रदिशाओं में  
स्थित जो शत्रुजन उनको ( जयेम ) जीनें जैसे उससे गुमभी उनको जीनें ॥ १ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुपदमासंकार है—ज्ञो मनुष्य धनुर्वेद  
को पढ़के पूरा शास्त्र और सब बनानेका अभ्यास कर प्रयोग करने को जानते  
हैं वेही सर्वत्र विजयी होने हैं ॥ २ ॥

पुनरेते कया कां क्रियां कुर्वन्तीत्याह ॥

फिर वे किस से कौन क्रिया को करते हैं इस विषयको ॥

वृक्षयन्तीवेदा गनीगन्ति कर्णं प्रियं सखायं  
परिषस्वजाना । योषेव शिङ्गुते वितताधि धन्वन्

ज्या इयं समने पारयन्ती ॥ ३ ॥

गतानि

( १ ) वृक्षयन्तीऽइव । इत् । आ । गनीगन्ति । कर्णम् । मि-

त्रेधम् । सखायम् । परिऽसस्वजाना । योषाऽइव । शिङ्गुते ।

वितता । अधि । धन्वन् । ज्या । इयम् । समने । पारयन्ती ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—( वृक्षयन्तीऽइव ) यथा कथयिष्यन्ती मिश्रणी स्त्री ( इत् )

एव ( आ ) समन्तात् ( गनीगन्ति ) भृशं गच्छति ( कर्मम् )  
 श्रोत्रम् ( प्रियम् ) ( सखायम् ) मित्रमिव वर्त्तमानं पतिम् ( परि-  
 पस्वजाना ) परितः कृतसङ्गा ( योषेव ) पत्नीव ( शिङ्क्ते )  
 अव्यक्तं शब्दं करोति ( वितता ) विस्तृता ( अधि ) उपरि ( धन्वन् )  
 धनुषि ( ज्या ) प्रत्यङ्वा ( इयम् ) ( समने ) सङ्ग्रामे ( पार-  
 यन्ती ) पारं प्रापयन्ती ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे शूरवीर ! येयं ज्या वक्ष्यन्तीव प्रियं सखार्थं परि-  
 पस्वजाना योषेव कर्णमागनीगन्ति, अधि धन्वन्वितता समने पार-  
 यन्ती सती शिङ्क्ते तामिद् यूयं यथावद्विज्ञाय सम्प्रयुङ्ध्वम् ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालं—हे वीरमनुष्या यथा प्रियेण मित्रेण  
 पत्या सह स्त्री प्रिया सम्बद्धा यथा च विद्यार्थिनीभिः सहाऽध्या-  
 पिका विदुषी स्त्री सम्बद्धा वर्त्तते दुःखादविद्यायाश्च पारं गमयति  
 तथैवेयं धनुर्ज्या युद्धात्पारं गमयित्वा सदैव सुखयति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे शूरवीर जो ( इयम् ) यह ( ज्या ) प्रत्यङ्वा अर्थात् धनुष्  
 की शक्ति ( वक्ष्यन्तीव ) जैसे विदुषी कहनेवाली होती वैसे ( प्रियम् ) अपने  
 प्यारे ( सखायम् ) मित्र के समान वर्त्तमान पति को ( परिपस्वजाना ) सब  
 ओर से संग किये हुए ( योषेव ) पत्नी स्त्री ( कर्मम् ) कान को ( आ, ग  
 गन्ति ) निरन्तर प्राप्त होती है वैसे ( अधि ) ( धन्वन् ) धनुष् के ऊपर ( वित  
 विस्तारी हुई शक्ति ( समने ) संग्राम में ( पारयन्ती ) पार को पहुँचानी हुई ( शिङ्  
 ग्मन्ती है उस ( इत् ) ही को तुम यथावत् जानकर उसका प्रयोग करो ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालंकार है—हे वीरपुरुषो ! जैसे प्रि-  
 यति के साथ स्त्री प्रियारी संबद्ध अर्थात् प्रेम की होरी से बंधी हुई

विद्यार्थिनी कन्याओं के साथ पढ़ानेवाली विदुषी श्री बंधीपुर दुःख से जीर  
अविवाहे पार पहुँचाती है वैसे ही यह धनुष की प्रत्यक्षा पुद्गल पार पहुँचा  
कर सदैव सुखी करती है ॥ ३ ॥

पुनस्ते वीराः केभ्यः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर वे वीर किससे क्या करें इस विषय की॥

ते आचरन्ती समनेव योषां मातेव पुत्रं बिभृता-  
मुपस्थे । अप शत्रून् विध्यतां संविदाने आत्नी  
इमे विष्फुरन्तीं अमित्रान् ॥ ४ ॥

ते इति । आचरन्ती इत्याऽचरंति । समनाऽइव । योषां ।  
माताऽइव । पुत्रम् । बिभृताम् । उपऽस्थे । अप । शत्रून् ।  
विध्यताम् । संविदाने इति समऽविदाने । आत्नी इति ।  
इमे इति । विष्फुरन्ती इति विऽस्फुरन्ती । अमित्रान् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ते) हे (आचरन्ती) समन्तादिप्रयाचरणां कुर्वन्त्यो  
(समनेव) समानमना इव । अत द्वान्दसो वर्णलोपो वेति स-  
लोपः (योषा) पत्न्यो (मातेव) (पुत्रम्) (बिभृताम्) धरेताम्  
(उपस्थे) समीपे (अप) (शत्रून्) (विध्यताम्) ताडयताम्  
(संविदाने) प्रतिज्ञापालिके इव (आत्नी) गच्छन्त्यो (इमे)  
(विष्फुरन्ती) कम्पयन्त्यो (अमित्रान्) शत्रून् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वीरपुरुषास्ते इमे संविदाने अमित्रान् विष्फु-  
—आत्नी आचरन्ती योषा समनेव पुत्रं मातेवोपस्थे विजय-  
चक्रं अप विध्यताम् ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अथोपमालं०—हे वीरजना यथा समानप्रीतिसे-  
नेना पत्नी पति माता पुत्रं वा सततं सुखयति तथा शस्त्रास्त्राभ्यां  
शत्रुनिवारयत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे वीर पुरुषो ( ते ) वे दोनों ( स्त्रिये ) वे (संविदाने) प्रति-  
ष्ठा पालने वालियों के समान वा ( भूमिमान् ) शत्रुजनों को ( विष्फुरन्ती )  
कंपानी ( आर्त्तां ) वेगसे शत्रुओं और ( आचरन्तीः ) सब ओर से प्रिय आचरण  
करती हुई ( योषा ) पत्नी की जैसे ( समनेव ) समान मनवालों जैसे वा ( पु-  
त्रम् ) पुत्रको जैसे ( मातेव ) माता जैसे ( उपस्थे ) समीप में विजय को ( वि-  
भूताम् ) धारण करें और ( शत्रून् ) शत्रुजनों को ( भयविभ्यताम् ) पीटें ॥४॥

**भावार्थः—** इस मन्त्र में उपमालंकार है—हे वीरजनो ! जैसे समान  
प्रीति की सेवनेवाली पत्नी पति को तथा माता पुत्र को निरन्तर सुखी करती  
है वैसे शस्त्र और अस्त्रों से शत्रुओं को निवारो ॥ ४ ॥

**पुनर्वीरैः किं धर्त्तव्यमित्याह ॥**

किर वीरों को क्या धारण करना चाहिये इस विषय को० ॥

**बृहवीनां पिता बहुरस्य पुत्रश्चिश्चा कृणोति  
समनावगत्य । इषुधिः संकाः पृतनाश्च सर्वाः पृष्ठे  
निनद्धो जयति प्रसूतः ॥ ५ ॥ १९ ॥**

**बृहवीनाम् । पिता । बहूः । अस्य । पुत्रः । चिश्चा । कृ-  
णोति । समना । अवगत्य । इषुधिः । संकाः । पृतनाः ।  
सर्वाः । पृष्ठे । निनद्धः । जयति । प्रसूतः ॥ ५ ॥ १९**

**पदार्थः—**( बृहवीनाम् ) इषूणाम् ( पिता ) पिते

( अस्य ) ( पुत्रः ) पुत्र इमेववा ( विधा ) विधेति शब्दानुकर-  
णम् ( कृणोति ) करोति ( समना ) सङ्ग्रामान् ( अवगच्छ )  
प्राप्य ( इषुधिः ) इषवो धीयन्ते यस्मिन् ( संकाः ) सङ्ग्राम-  
स्थानम् । संका इति सङ्ग्रामनाम निघं० २ । १७ ( पृतनाः ) शत्रु-  
सेनाः ( च ) ( सर्वाः ) ( पृष्ठे ) ( निनद्धः ) नित्यं बद्धः ( ज-  
यति ) ( प्रसूतः ) उत्पन्नः सन् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या बन्धुनां पितृवाक्य बद्धः पुत्रः समनाऽ-  
वगत्येषुधिश्च कृणोति पृष्ठे निनद्धः प्रसूतस्तन् सर्वाः संकाः  
पृतनाश्च जयति स युष्माभिर्मयावचिर्माय धर्त्तव्यः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं हे वीरपुरुषा यदीषुधिं पूं च-  
रेत तर्हि शत्रुन्विदार्य पुत्रान्प्राति पितर इव प्रजाः सम्प्राप्य स-  
र्वाः शत्रुसेना जेतुं शक्नुयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ( बन्धुनाम् ) बहुराशियों की ( पिता ) बाबूना  
कानेवाले के समान ( अस्य ) इस के ( बहूः ) बहूत ( पुत्रः ) पुत्र के समान  
वाक्य ( समना ) संग्रामों को ( अवगच्छ ) प्राप्त होकर ( इषुधिः ) अनुष् ( वि-  
धवा ) चौकी शब्द ( कृणोति ) करना है तथा ( पृष्ठे ) पीठ पर ( निनद्धः )  
नीलबन्धा और ( प्रसूतः ) उत्पन्न होना हुआ ( सर्वाः ) सबसब ( संकाः ) संग्रामस्थ-  
ानों की टोली ( पृतनाः ) और सेनाओं की ( जयति ) जीतता है वह तुम  
को यथावत् बनाकर धारण करना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकसुलोचनवाचक है—हे वीरपुरुषो यदि  
तुम धारण करो तो शत्रुओं को विदार्य करके पुत्रों के समान पिता जैसे  
करके सबसब शत्रुसेनाओं को जीत सकोगे ॥ ५ ॥

पुनर्वसिः किंवत् किं कुर्युरित्याह ॥

किं वीरजन किसके मुख्य क्या करें इस विषय को ॥

रथे तिष्ठन्नयति वाजिनः पुरो यत्रयत्र कामयते  
सुषारथिः । अभीशूनां महिमानं पनायत मनः  
पश्चादनु यच्छन्ति रश्मयः ॥ ६ ॥

रथे । तिष्ठन् । नयति । वाजिनः । पुरः । यत्रयत्र ।  
कामयते । सुसुषारथिः । अभीशूनाम् । महिमानम् । पना-  
यत । मनः । पश्चात् । अनु । यच्छन्ति । रश्मयः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( रथे ) रथणीये याने ( तिष्ठन् ) ( नयति )  
नयति ( वाजिनः ) वेगवतोऽश्वान् ( पुरः ) पुरस्तात् ( यत्रयत्र )  
( कामयते ) ( सुषारथिः ) शोभनश्चासौ सारथिश्च ( अभीशूनाम् )  
बाहुनाम् ( महिमानम् ) ( पनायत ) व्यवहरत स्तुत वा ( मनः )  
चित्तम् ( पश्चात् ) ( अनु ) ( यच्छन्ति ) निगृह्णन्ति ( रश्मयः )  
किरणाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो वीरपुरुषा यथा सुषारथी रथे तिष्ठ-  
न्पश्यत्र पुरः कामयते तत्र तत्र वाजिनो नयति यथा रश्मयः  
सूर्यस्य पश्चादनु यच्छन्ति तथा तत्रतत्ताऽभीशूनां महिमानं मः  
युधं पनायत ॥ ६ ॥

भाषार्थः—अत्र वाचकलु.—हे राजादयो वीरपुरुषा यथा  
तेन्द्रिया भूत्वा स्वकार्यपारं रथेन सुषारथिरिव गच्छत



गच्छन्तं महान्तं व्यवहारं कृत्वा सुशिक्षां भूत्मान् नीत्वा कामासि-  
द्धिं कुरुत ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वान् वीरपुरुषो जैसे (सुधारणः) अच्छे सारथि (रथे) रथ कर ( निष्कन् ) स्थित होता हुआ (पश्यन्) जहां २ ( पुरः ) पहिले ( काय-यते) कायवा करता है वहां वहां ( वागिनः ) रथ वाले जन्तों की ( नयति ) प्राप्ति कराता है जैसे ( रथ्यवः ) फिरणें सूर्य के ( पश्चान् ) पीछे (अनु, पश्यन्ति) अनुकूल नियम से जाती हैं वैसे वहां वहां (अभीक्ष्णम्) बाहुओं की (महियानम्) महिमा को ( मनः ) और चित्त को तुम (पनायत) व्यवहार में लाओ वा इसकी स्तुति करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचककुलोपमाकांकार है—हे राजा आदि वीर पुरुषो । तुम जितेन्द्रिय होकर अपने कार्य के पार रथ से अच्छे सारथी के स-मान लाओ तथा प्रधान के अनुकूल जानेवाले बड़े व्यवहार को करके सुन्दर शिक्षा को धृष्टों को पहुँचाकर काम सिद्धि करो ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्याः कैः कान् विजयेरभित्याह ॥

फिर मनुष्य किन से किन्हें जीतें इस विषय को० ॥

तीव्रान् घोषान्कृष्वते वृषपाणयोऽश्वा रथेभिः सह  
वाजयन्तः । अवक्रामन्तः प्रपदैरमित्रान् क्षिण-  
ति शत्रूरनपव्ययन्तः ॥ ७

आ) तीव्रान् । घोषान् । कृष्वते । वृषऽपाणयः । अश्वभिः ।

राथेभिः । सह । वाजयन्तः । अवऽक्रामन्तः । प्रऽपदैः । मि-  
त्रान् । क्षिणति । शत्रून् । अनपऽव्ययन्तः ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( तीव्रान् ) तीक्ष्णान् ( घोषान् ) शब्दान् ( कृण्वते ) कुर्वन्ति ( वृषपाणयः ) वृषस्येव पाणिर्व्यवहारो येषान्ते ( प्रश्वाः ) तुरङ्गा वज्रयादयो वा ( रथेभिः सह ) रमणीयैर्यानेस्सह ( वाजयन्तः ) गच्छन्तो गमयन्तो वा ( अवक्रामन्तः ) इतस्ततो गच्छन्तः ( प्रपदैः ) प्रकृष्टैः पदैर्गमनैः ( अमित्रान् ) वैरं कुर्वन्त ( क्षिणन्ति ) हिंसन्ति ( शत्रून् ) ( अनपव्ययन्तः ) अपव्यय-मप्राप्नुवन्तः ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्याः ! प्रपदैरवक्रामन्तोऽनपव्ययन्तो रथेभिः सह वाजयन्तो वृषपाणयोऽश्वास्तीव्रान्घोषान्कृण्वतेऽमित्रान्छत्रून् क्षिणन्ति तान्यूयं क्षिणध्वम् ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**हे राजपुरुषा यूयमश्वान् सुशिक्षाग्नपादीन् सम्प्र-युज्य शत्रूनाक्रम्य विजयध्वम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( प्रपदैः ) अति उत्तम गमनों से ( अवक्रामन्तः ) दहर उधर जाते और ( अनपव्ययन्तः ) व्यर्थ व्यर्थ को न प्राप्त होते हुए तथा ( रथेभिः ) रमणीय यानों के ( सह ) साथ ( वाजयन्तः ) भाग जाते वा दूसरों को ले जाते हुए ( वृषपाणयः ) वृष के समान व्यवहार जिनका वे (अश्वाः) घोड़े वा जन्मि आदि पदार्थ ( तीव्रान् ) तीक्ष्ण ( घोषान् ) शब्दों को ( कृण्वते ) करते हैं और ( अमित्रान् ) वैर करते हुए ( शत्रून् ) शत्रुजनों को ( क्षिणन्ति ) क्षीण करते हैं उन को तुम क्षीण करो ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**हे राजपुरुषो ! तुम घोड़ों को अच्छे प्रकार सिखा दे तथा अग्नि आदि का संप्रयोग और शत्रुओं का आक्रमण कर जीतो ॥ ७

**पुनर्मेनुष्याः कुत्र स्थित्वा किं कुर्युरित्याह ॥**

किं मनुष्य कहां ठहर कर क्या करें इस विषय की० ॥

**रथवाहनं इविरस्य नाम यत्रायुधं निहितं**

वर्म । तत्रा रथमुप शग्मं सदेम विश्वाहा वयं सु-  
मनस्यमानाः ॥ ८ ॥

रथऽवाहनम् । हविः । अस्य । नाम । यत्र । आयुषम् ।  
निऽहितम् । अस्य । वर्म । तत्र । रथम् । उप । शग्मम् ।  
सदेम । विश्वाहा । वयम् । सुऽमनस्यमानाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—( रथवाहनम् ) रथं वहति येन तत् ( हविः )  
आदातव्यम् ( अस्य ) ( नाम ) ( यत्र ) ( आयुषम् )  
( निहितम् ) स्थापितम् ( अस्य ) ( वर्म ) ( तत्र ) अत्र अथि  
तनुवेति दीर्घः ( रथम् ) रमणीयं यानम् ( उप ) ( शग्मम् )  
सुखम् ( सदेम ) प्राप्नुयाम ( विश्वाहा ) सर्वोषि दिनानि  
( वयम् ) ( सुमनस्यमानाः ) सुष्ठु विचारं कुर्वन्तः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सुमनस्यमाना वयं यथाऽऽयुषं नि-  
हितं यथाऽस्य वर्म यथास्य हविर्नाम तत्तेभ्यं रथवाहनं शग्मं रथं च  
विश्वाहोप सदेम ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु.—हे मनुष्या यथं सुविद्यतेषा-  
न्यादिसम्प्रयुक्तेनाऽऽयुषाद्यविहितेन रथेन सदा शत्रून्स्ताडयत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैते ( सुमनस्यमानाः ) सुन्दर विचार करते हुए  
( आयुषम् ) इन लोग ( यत्र ) यहां ( आयुषम् ) जहाँ ( निहितम् ) स्थापित  
। । हा वा यहां ( अस्य ) इस का ( वर्म ) कवच और जिस ( अस्य ) इसका  
( वयम् ) जैने योग्य ( नाम ) नाम है ( रथम् ) यहां रथ ( रथवाहनम् ) जिस है  
क्षिणन् । ता जगता है उसको वा ( शग्मम् ) सुख को और ( सदेम ) हम सभी  
विश्वाहा ) सब दिनों ( उप, सदेम ) प्राप्त करेंगे ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वायव्यकुम्भोपमासंकार है—हे मनुष्यो ! तुम लोग अपने विचार के साथ अग्नि आदि के सम्प्रयोग से बनाये हुए आयुधों से पुत्र उत्पन्न करनेवाला सर्वदेव शत्रुओं को लड़ना देखो ॥ ८ ॥

पुनः राजपुरुषाः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

किं राजपुरुष कैसे हों इस विषय को० ॥

स्वादुषंसदः पितरों वयोधाः कृच्छ्रेश्रितः शक्ती-  
वन्तो गभीराः । चित्रसेना इषुबला अमृधाः सतो-  
वीरा उरवों व्रातसाहाः ॥ ९ ॥

स्वादुऽसंसदः । पितरः । वयुऽधाः । कृच्छ्रेऽश्रितः । शक्ति-  
वन्तः । गभीराः । चित्रऽसेनाः । इषुऽबलाः । अमृधाः ।  
सतऽवीराः । उरवः । व्रातऽसाहाः ॥ ९ ॥

**पदार्थः—**( स्वादुषंसदः ) ये स्वादून्यन्नानि भोक्तुं संसीदन्ति  
न्यायं कर्तुं समायान् वा ( पितरः ) विज्ञानवयोवृद्धाः ( वयोधाः )  
ये वयांसि दधति ते ( कृच्छ्रेश्रितः ) ये कृच्छ्रे दुःखेऽपि धर्म  
श्रियन्ति सेवन्ते ( शक्तीवन्तः ) प्रशस्ता बह्वी शक्तिः सामर्थ्यं  
विद्यते येषान्ते ( गभीराः ) गम्भीराशयाः ( चित्रसेनाः ) चित्रा-  
ऽङ्गता सेना येषान्ते ( इषुबलाः ) इषुभिः शस्त्रालैर्बलं तेन्यं  
येषान्ते ( अमृधाः ) अहिंसकाः ( सतोवीराः ) सत्यबलौ-  
( उरवः ) बहवः ( व्रातसाहाः ) ये व्राताऽङ्गत्रुसमूहान्सहन्ते ते ॥ ९

**अन्वयः—**हे राजन् ! ये स्वादुषंसदो वयोधा कृच्छ्रेश्रितः  
वन्तो गभीराचित्रसेना इषुबला अमृधाः सतोवीरा

उरवः पुत्रान्पितर इव प्रजाः पालयन्तो धर्मिष्ठा मनुष्याः स्युस्तैः  
स्त्वं प्रजाः सततं पालय ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वान् मनुष्या यं सभ्यं पितृवत्प्रजापालकं  
दीर्घवयसं दुःखं प्राप्याकम्पितारं शक्तिमन्तं गम्भीराशयमद्भुतसेनं  
शस्त्रास्त्रविधाकुशलं सत्वोपेतं शत्रुसमूहसहं बहुशुभगुणकर्मयुक्तमेव  
राजानमभिषिञ्चत ॥ ९ ॥

**पदार्थः**—हे राजन् ! जो ( स्वादुर्धनः ) स्वादिष्ट भयों के प्रयोगों को  
स्थिर होते वा न्याय करने को सभ्य में स्थिर होते हैं वा (वयोधाः) जो अवस्थाओं  
को धारण करते हैं वा (कृष्टेश्रितः) जो अनि दुःखों की पर्य का भाग्य करने हैं  
वा ( शक्तीवन्तः ) प्रशंसित बहुत शक्ति विद्यमान जिनके वा ( गम्भीराः ) जो  
गम्भीर आशयवाले हैं वा ( चित्रसेनाः ) जिनकी विचित्रविचित्र सेना है तथा  
( स्युवसाः ) शस्त्र और भयों से युक्त जिनकी सेना और (अश्रुधाः) जो अहिं-  
सन करनेवाले ( सतोवीराः ) सत्यवचसे युक्त ( ब्रान्ताहाः ) जो शत्रुसमूहों  
को सहते हैं वे ( उरवः ) बहुत पुत्रों की (पिताः) पिता जैसे धर्मिष्ठ जैसे विद्वान्  
और अवस्था से बड़े हुए पालने वाले जन प्रजा की पालना करते हुए धर्मिष्ठ  
मनुष्य हैं उनसे तुम प्रजाओं की पालना निरन्तर करो ॥ ९ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वान् मनुष्यो ! तुम सभ्य, विता के समान प्रजाओं  
की पालना करनेवाले, बहुत अवस्था से युक्त और दुःख को बाहर न करने  
पुत्रों, सामर्थ्यवान्, गम्भीरआशय, अद्भुत सेना तथा शस्त्र और भयों की विधा  
कुशल, वचसे युक्त, शत्रुसमूह का सहने वाला और बहुत पुत्र भयों से  
जो पुत्र वही का राज्याभिषिञ्चन काम में अभिषेक करो ॥ ९ ॥

**पुनर्मनुष्याः परस्परं कथमनुवर्त्तेरविस्थाह ॥**  
किं मनुष्य वस्त्वत् जैसे वर्य इस विषय को जानने ॥ १० ॥

**गर्हाणामुः पितरः सोम्यांसः शिने नृणां वावा-**

पृथिवी अनेहसा । पूषा नः पातु दुरितादृतादृधो  
रक्षा माकिर्नो अघशंस ईशत ॥ १० ॥ २० ॥

ब्राह्मणासः । पितरः । सोम्यासः । शिवे इति । नः ।  
द्यावापृथिवी इति । अनेहसा । पूषा । नः । पातु । कुऽइतात् ।  
ऋतुऽवृधः । रक्षा । माकिः । नः । अघशंसः । ईशत ॥ १० ॥ २० ॥

पदार्थः—( ब्राह्मणासः ) वेदेश्वरवेत्तारः ( पितरः ) पितर  
इव प्रजानामुपरि रूपालवः ( सोम्यासः ) सोमगुणानर्हाः ( शिवे )  
मंगलकारिण्यौ ( नः ) अस्मभ्यम् ( द्यावापृथिवी ) सूर्यभूमौ  
( अनेहसा ) अहिंसिके ( पूषा ) विद्याविनयाभ्यां पोषकः ( नः )  
अस्मान् ( पातु ) ( दुरितात् ) दुष्टाचरणात् ( ऋतादृधः ) सत्य-  
वर्धकाः ( रक्षा ) पालय । अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः ( माकिः )  
निषेधे ( नः ) अस्मान् ( अघशंसः ) स्तेनः ( ईशत ) हन्तुं  
समर्थो भवेत् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे पितर इव सोम्यासो ब्राह्मणासो विद्वांसो यूयं  
नोऽधर्माचरणात्पृथक् रक्षत यथाऽनेहसा शिवे द्यावापृथिवी नोऽ-  
स्मदर्थं स्यातां तथोपदिशत यथा पूषा ऋतादृधो नोऽस्मान्दुस्ति-  
त् पातु यतोऽघशंसोऽस्मान्माकिरीशत । हे राजैस्त्वमेतान् सततं  
रक्षा ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु • हे मनुष्या ये विद्वांसो युष्म  
विद्याविनयो प्रयच्छेरन्वियुङ्गमर्मादिविषयां साविनः सन्पादयेयुर  
धर्माचरणात्पृथक्पृथक् राजा चोरादिभ्यः सततं रक्षेतान्सर्वा  
सततं सेवयन् ॥ १० ॥

**पदार्थः—** ( विवरः ) विना के समान प्रजापतियों पर कृपा करने वाले (सोम्यासः) कामिपुत्रक मुषों के योग्य (माध्यासः) वेद और ईश्वर के ज्ञान-ने वाले विद्वानों ! तुम ( नः ) हम लोगों को अथर्व के आचरण से अज्ञान रक्षकों जैसे (अवेहसा) न हिंसा करनेवाली (शिषे) मंत्रकारिणी (सावापृथिवी) सूर्य और पृथिवी ( नः ) हमारे लिये हों जैसे उपदेश करो जैसे (वृषा) विद्या और विनय से पुष्टिकारक (श्रुतावृषः) सत्य का बढ़ानेवाला ( नः ) हम लोगों की (दुरितान्) दुष्ट आचरण से ( पापु ) पावना करे जिससे (अघातः) और हम लोगों को (माकिः) न ( ईशान ) मारने के लिये समय ही, हे राजन् तुम इन की निरन्तर (रक्षा) रक्षा करो ॥ १० ॥

**भावार्थः—** इस मन्त्र में वाचकपुत्रोपवाचकार है— हे मुन्षो ! जो विद्वान् जन तुम लोगों को विद्या और विनय देंगे तथा विजुषी और भूगर्भविद्या से मुक्त हो संयम करें और अथर्वीचरणसे अज्ञान रक्षकों तथा जो राजा और आदि दुष्टों से निरन्तर रक्षा करे उन सबकी तुम निरन्तर सेवा करो ॥ १० ॥

**पुनर्भूमिः कीदृग्बेगवती वीराश्व किमर्थं सङ्ग्रामं कुर्वन्तीत्याह ॥**  
फिर भूमि कैसी बेगवाली है और युद्ध करनेवाले युद्ध क्यों करते हैं एक वि-  
षय को कहते हैं ॥

**सुपर्णी वस्ते मृगो अस्या दन्तो गोभिः सन्न-  
द्धा पतति प्रसूता । यत्रा नरः संच वि च द्रवन्ति  
पद्मत्रास्मभ्यमिषवः शर्म यंसन् ॥ ११ ॥**

पृ०) । सु०पर्णम् । वस्ते । मृगः । अस्याः । दन्तः । गोभिः ।

॥ वा २ । सन्नद्धा । पतति । प्रसूता । यत्र । नरः । सच । वि । च ।

ग०) के । द्रवन्ति । तत्र । अस्मभ्यम् । इषवः । शर्म । यंसन् ॥ ११ ॥

**भावार्थः—** ( सुपर्णम् ) शोभन पक्षी प्राकार यस्तु तस्य (वस्ते)

आच्छादयति ( घृगः ) यो माष्टि तद्वत् ( अस्याः ) प्रजायाः  
( दन्तः ) येन दंशति सः ( गोभिः ) किरणैर्धेनुभिर्वा ( सन्नद्धा )  
सम्पन्नद्धा ( पतति ) गच्छति ( प्रसूता ) उत्पन्ना सती ( यत्र )  
यस्मिन् सङ्ग्रामे । अत्र काचि तुनुवेति दीर्घः ( नरः ) मनुष्याः  
( सम् ) ( च ) ( वि ) ( च ) ( द्रवन्ति ) गच्छन्ति ( तत्र )  
( असंमन्थम् ) ( इषवः ) बाणाः ( शर्म ) सुखम् ( संसन् )  
यच्छन्तु ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या गोभिः सन्नद्धा प्रसूता सती भूमि-  
र्घृग इव पतति, अस्या मध्ये दन्तो वर्तते या सुपर्ण वस्ते यत्र नरश्च  
सं द्रवन्ति विद्रवन्ति च तत्रैवोऽस्मभ्यं शर्म यथा संसन्तयाऽनुति-  
ष्ठत ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या या भूमिः परमेश्वरेण पालनाय निर्मिता  
घृगवत्सयो धावति यदर्थं भूरि सङ्ग्रामो भवति तस्याः प्राप्ते वी-  
रतां सङ्गृह्णन्तु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो ( गोभिः ) किरण वा धेनुओं से ( सन्नद्धा )  
अच्छे प्रकार से बंधी और ( प्रसूता ) उत्पन्न हुई भूमि ( घृगः ) घृग के समान  
( पतति ) जाती है ( अस्याः ) इसके बीच ( दन्तः ) जिससे दंशते हैं वह दाँत  
वर्तमान है जो ( सुपर्णम् ) सुन्दर पालनाकरने वाले को ( वस्ते ) उड़ाता है ।  
( यत्र ) जिस संसार में ( नरः ) बौद्धा नर ( च ) भी ( सम्, द्रवन्ति )  
प्रकार दौड़ते हैं ( वि ) विशेष धावन करते हैं ( तत्र ) वहाँ ( इषवः ) ।  
( असंमन्थम् ) हथौड़े लिये ( शर्म ) सुख जैसे ( संसन् ) देवों वैसे अनुष्ठान करो ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो भूमि परमेश्वर ने पालना के लिये व-  
ज्र घृग के समान बंधी जाती है तथा जिसके लिये बहुत संघ-  
र्ष



उस की प्रति व्युत्पत्ति को समझ करे ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्यैः केन कीदृशानि शरीराणि कर्षय्यानीत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किससे कैसे शरीर करने चाहिये इस विषय को ॥

ऋजीते परि वृद्धि नोऽश्मा भवतु नस्तनूः ।  
सोमो अधि ब्रवीतु नोऽदितिः शर्म यच्छतु ॥ १२ ॥

ऋजीते । परि । वृद्धि । नः । अश्मा । भवतु । नः ।  
तनूः । सोमः । अधि । ब्रवीतु । नः । अदितिः । शर्म ।  
यच्छतु ॥ १२ ॥

पदार्थः— ( ऋजीते ) ऋजु गच्छति ( परि ) सर्वतः  
( वृद्धि ) वर्धय ( नः ) अस्मान् ( अश्मा ) पाषाणवद् दृढम्  
( भवतु ) ( नः ) अस्माकम् ( तनूः ) शरीरम् ( सोमः ) यः  
सुनोति स विद्वान् ( अधि ) उपरि ( ब्रवीतु ) उपदिशतु ( नः )  
अस्मानस्मभ्यं व ( अदितिः ) मातेव भूमिः ( शर्म ) सुखं गृहं  
वा ( यच्छतु ) ददातु ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजन् ! यो मवानृजीते स नः परि वृद्धि सो-  
मो यया नोऽस्माकं तनूश्चमेव भवतु तथाऽधि ब्रवीतु, अदितिर्नै-  
र्म यच्छतु ॥ १२ ॥

पदार्थावार्थः—राजैव प्रपतेत यया दीर्घब्रह्मचर्येण विनयासक्तिरवा-  
प्य ( व्यापामेन च चात्रियाणां शरीराणि पाषाणवत्कठिनानि स्फुरन्पदे-  
षां ) अथ सर्वानेवमेवोपदिशेयुर्येन सर्वे दृढशरीरात्मानो भवेयुः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् प्रजा को धार ( अर्जीते ) लीने लपटे को दान

( नः ) हम लोगोंको ( परिबृद्धि ) सर्वप्रकार वृद्धि देओ और ( सोमः ) जो ओषधियों का रस निकालने वाला विद्वान् जैसे ( नः ) हम लोगों का ( मनूः ) शरीर ( अहम्मा ) पत्थर के समान दृढ़ ( भवतु ) हो वैसा ( अधिब्रवीतु ) ऊपर २ उपदेश करे और ( अदितिः ) माता के समान भूमि ( नः ) हम लोगों के लिये ( गर्भ ) सुख वा घर ( दध्मन्तु ) देवे ॥ १२ ॥

**भावार्थः**—राजा ऐसा प्रयत्न करे जैसे दीर्घ ब्रह्मचर्य से विषयासक्ति के त्याग से और व्यायाम से क्षत्रियों के शरीर पाषाण के तुल्य कठिन हों और उपदेशक भी सबको ऐसा ही उपदेश करें जिससे सब दृढ़ शरीर आत्मावाले हों ॥ १२ ॥

पुनः राज्ञी सङ्ग्रामे किं कुर्यादित्याह ॥

किं राज्ञी संग्राम में क्या करे हम विषय को० ॥

आ जङ्घन्ति सान्वेषां जघनां उपजिघ्नते ।

अश्वाजनि प्रचेतसोऽश्वान्त्समत्सु चोदय ॥ १३ ॥

आ । जङ्घन्ति । सानु । एषाम् । जघनान् । उप । जिघ्नते । अश्वजनि । प्रचेतसः । अश्वान् । समत्सु । चोदय ॥ १३ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( जङ्घन्ति ) भृशं घ्नन्ति ( सानु ) अवयवान् ( एषाम् ) ( जघनान् ) नीचकर्मकारि ( उप ) ( जिघ्नते ) घ्नन्ति ( अश्वाजनि ) अश्वानां प्रक्षेप ( प्रचेतसः ) प्रकृष्टं चेतो विज्ञानं येषां तान् ( अश्वान् ) मह बलिष्ठान् ( समत्सु ) सङ्ग्रामेषु ( चोदय ) प्रेरय ॥ १३ ॥

**अन्वयः**—हे अश्वाजनि राज्ञि ! त्वं मे बीस एषां

जङ्घन्ति जघनानुप जिघ्नते तान् प्रचेतसोऽश्वान्धूरान् समस्तु  
चोदय ॥ १२ ॥

भावार्थः—सङ्ग्रामे राजाभावे राज्ञी सेनापतिः स्थापया राजा  
योधयितुं वीरान् प्रेरयेद्धर्षयेत्तथैव साऽप्याचरेत् ॥ १२ ॥

पदार्थः—२ ( अश्वान्धुरान् ) जोड़ों को पटकी देनेवाली रानी वू जो  
वीरान् ( एवाम् ) इन शत्रुओं के ( तानु ) शत्रुओं को ( आ, जङ्घन्ति ) सब ओर  
से निरन्तर काटते हैं तथा ( जघनान् ) नीचकर्म करने वालों को ( उप, जिघ्नते )  
उपस्थित होकर मारते हैं उन ( प्रचेतसः ) उत्तम विद्वान् वाले ( अश्वान् ) बड़े २  
बलवान् शूर वीर वुधों को ( समस्तु ) संग्रामों में ( चोदय ) प्रेरिते ॥ १२ ॥

भावार्थः—संग्राम में राजा के अभाव में रानी सेनापति हो और जैसे  
राजा युद्ध कराने की चीतों की प्रेरणा दे वैसे ही वह भी आचरण करे ॥ १२ ॥

पुनः राजा भृत्याश्च परस्परं कथं वर्तेरभित्याह ॥

किं राजा और भृत्य परस्पर कैसे वर्तें इस विषय की० ॥

अहिरिव भोगैः पर्येति बाहुं ज्यायां हेति परि-  
बाधमानः । हस्तघ्नो विश्वा वयुनानि विद्वान् पु-  
मान्पुमांसं परि पातु विश्वतः ॥ १४ ॥

पदार्थः—अहिः इव । भोगैः । पर्येति । बाहुम् । ज्यायाः ।  
हेतिम् । परिऽबाधमानः । हस्तघ्नः । विश्वा । वयुनानि ।  
विद्वान् । पुमान् । पुमांसम् । परि । पातु । विश्वतः ॥ १४ ॥

भावार्थः—( अहिरिव ) मेव इव ( भोगैः ) ( परि ) ( यति )  
( बाहुम् ) पशुर्मुखम् ( ज्यायाः ) प्रत्यङ्मायाः

(हेतिम्) वज्रवहाणम् (परिबाधमानः) सबला नरुन्धानः (हस्तघ्नः)  
 यो हस्ताभ्यां हन्ति (विश्वा) सर्वाणि (वयुनानि) ज्ञानानि  
 (विद्वान्) यो वेदितव्यं वेत्ति (पुमान्) पुरुषार्थी (पुमांसम्)  
 पुरुषार्थिनम् (परि) सर्वतः (पातु) रक्षतु (विश्वतः) सर्वतः ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यो हस्तघ्नो ज्याया हेति परिबाधमानो  
 विद्वान्पुमानाहिरिष भोगैः सह बाहुं विश्वा वयुनानि च पर्येति वि-  
 श्वतः पुमांसं परि पातु तं सर्वदा सत्कुर्याः ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे वीरा यो राजा सर्वान्मेघवद्भोगवृष्टिं करोति  
 समग्राविधायुक्तः सन् सर्वान् सर्वतः प्रीणाति तं सर्वेऽभितः सततं  
 रक्षन्तु ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जो (हस्तघ्नः) हाथों से मारनेवाला (ज्यायाः)  
 प्रत्यक्षा के संबंधी (हेतिम्) वज्र के समान वाण को (परिबाधमानः)  
 सब ओर से रोकता और (विद्वान्) जानने योग्य को जानता हुआ (पुमान्)  
 पुरुषार्थीजन (अहिरिष) मेघ के समान (भोगैः) भोगों के साथ (बाहुम्)  
 अपने स्वामी की भुजा को और (विश्वा) समस्त (वयुनानि) जानों को  
 (परि, वेत्ति) सब ओर से प्राप्त होता है वा (विश्वतः) सब ओर से (पुमां-  
 सं) पुरुषार्थी की (परि, पातु) अच्छे प्रकार पालना करे उसका सर्वदा  
 सत्कार करो ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे वीरो ! जो राजा समस्त मेघ के समान भोगवृष्टि कर  
 है तथा समग्राविधायुक्त होता हुआ सब की सब ओर से तृप्ति करता है व  
 सब ओर से निरन्तर रक्षा करें ॥ १४ ॥

पुनः राज्ञ कीदृशी भवेदित्याह ॥

किं रानी कैसी हो इस विषय को ॥

आलांक्षा या रुग्णीण्यर्थो यस्या अयो

इदं पर्जन्यरेतस इष्वे देव्ये बृहन्नमः ॥ १५ ॥ २१ ॥

आलऽयक्ता । या । रुक्षीष्णीं । अथो इति । यस्याः ।  
अयः । मुखम् । इदम् । पर्जन्यरेतसे । इष्वे । देव्ये ।  
बृहत् । नमः ॥ १५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—( आलाक्ता ) आलेन विषेण दिग्धा युक्ता ( या )  
( रुक्षीष्णीं ) रुरोः शिर इव शिरो यस्याः सा ( अथो ) ( यस्याः )  
( अयः ) लोहयुक्तम् ( मुखम् ) ( इदम् ) ( पर्जन्यरेतसे )  
पर्जन्यस्य रेत उदकमिव रेतो विषं यस्यास्तस्यै । रेत इत्युदक-  
नाम—निघं० । १२ ( इष्वे ) गन्धै ( देव्ये ) दिव्यायै ( बृहत् )  
महत् ( नमः ) अक्षम् ॥ १५ ॥

अन्वयः—याऽऽलाक्ता रुक्षीष्णीर्यथो यस्या इदमथो मुख-  
मस्ति तद्धर्तृर्पर्जन्यरेतसे देव्या इष्वे शूरवीरायै स्त्रियै बृहन्नमोऽ-  
स्तु ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या या राक्षी धनुर्वेदविच्छिन्नलप्रक्षेपत्री वर्त-  
ते तस्या वीरैः सत्कारः सततं कार्यः ॥ १५ ॥

प. १ पदार्थः—( या ) जो ( आलाक्ता ) विष से युक्त ( रुक्षीष्णीं ) रुक्ष  
युक्त ) के रक्त के शिरके समान तिसका शिर कीर ( अथो ) इसके अन्तर्गत  
ज बाधुयाः ) तिसका ( इदम् ) ( अयः ) लोहयुक्त ( मुखम् ) मुख है उस  
पूर्ण) करने वाली ( पर्जन्यरेतसे ) देवके रक्त के समान, वीरिणी ( देव्ये )  
देव्ये ( इष्वे ) गन्धन करती हुई शूरवीर की के लिये ( बृहत् ) बृहत् ( नमः )

भावार्थः—हे अनुष्ठी ! जो रानी अनुवद मानती हुई शत्रु प्रकाश करने-  
वासी है उसका भीरो को निरन्तर सत्कार करना चाहिये ॥ १५ ॥

पुनः सेनापतिः सेनां किमाज्ञपयेदित्याह ॥

फिर सेनापति सेना को क्या आज्ञा दे इस विषय को ॥

अवसृष्टा परा पतु शरव्ये ब्रह्मसंशिते । ग-  
च्छामित्रान्प्र पद्यस्व मामीषां कं चनोच्छिषः ॥१६॥

अवसृष्टा । परा । पतु । शरव्ये । ब्रह्मसंशिते । गच्छ ।  
अमित्रान् । प्र । पद्यस्व । मा । अमीषाम् । कम् । चन ।  
उत् । शिषः ॥ १६ ॥

पदार्थः—( अवसृष्टा ) शत्रूणामुपरि निपतिता ( परा )  
अस्मत्पराङ्मुखा ( पतु ) ( शरव्ये ) ये शत्रून् व्याप्नुवन्ति तत्र  
साध्वि ( ब्रह्मसंशिते ) ब्रह्मणा वेदविदा सेनापतिना प्रशंसिते ( गच्छ )  
( अमित्रान् ) शत्रून् ( प्र ) ( पद्यस्व ) ( मा ) ( अमीषाम् )  
परोक्षस्थानां मध्यात् ( कम् ) ( चन ) अपि ( उत् ) ( शिषः )  
शिष्टं मा त्यज ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे शरव्ये ब्रह्मसंशिते सेने ! त्वमवसृष्टा परा प-  
मित्रान् गच्छ प्र पद्यस्वामीषां शत्रूणां कं चनोच्छिषः ॥

भावार्थः—सेनापतिः पूर्व सेनां सुशिक्ष्य यदा सङ्ग्राम उप-  
पद्येत तदा स्वसेनामाज्ञपयेद्यच्छत्रूणां मध्यादेकमपि शिष्टं मा  
ति ॥ १६ ॥

पदार्थः—( १५२ ) बाणों की आवाज होनेवालों में उत्तम ( प्रस-

शंसिते ) वेद ज्ञानने वाले सेनापति से प्रशंसा वारी हुई सेना नू ( अवसृष्टा ) शत्रुओं के ऊपर बड़ी हुई ( वरा ) हथ कीलों से पराक्रम ( वत ) बाणों तथा ( अधिबान् ) शत्रुओं के समीप ( गच्छ ) पहुंचो ( प्र, वक्षस्व ) प्राप्त होओ अर्थात् शत्रुओं पर चढ़ाई करो और ( अमीषाम् ) परोक्षस्थ शत्रुओं के बीच ( कम्, जन ) किसी को भी ( या ) मत ( वक्ष्, विषः ) शेष छोड़ो ॥ १६ ॥

भावार्थः—सेनापति पहिले सेना की अच्छी शिक्षा देकर सब संग्राम में उपस्थित हो जब अपनी सेना की आज्ञा दे कि शत्रुओं के बीच से एक को भी न छोड़ ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को० ॥

यत्र बाणाः सम्पतन्ति कुमारा विशिखाइव ।  
तत्रा नो ब्रह्मणस्पतिरदितिः शर्म यच्छतु विश्वाहा  
शर्म यच्छतु ॥ १७ ॥

यत्र । बाणाः । सम्पतन्ति । कुमाराः । विशिखाः-  
इव । तत्र । नः । ब्रह्मणः । पतिः । अदितिः । शर्म । य-  
च्छतु । विश्वाहा । शर्म । यच्छतु ॥ १७ ॥

पदार्थः—( यत्र ) यस्मिन् ( बाणाः ) ( सम्पतन्ति ) ( कुमा-  
रा ) कृतशूडाकर्मणः ( विशिखाइव ) शिखारहिता इव ( तत्रा )  
तत्रा सुहृद्गोम । अत्र अत्र तुनुषेति दीर्घः ( नः ) अस्मन्मम  
— १२२ — धनस्य ( पतिः ) पातको जनकोशोः ( अदितिः )

मिः ( शर्म ) सुखम् ( यच्छतु ) ददातु ( विश्वाहा ) सर्वाणि  
नानि ( शर्म ) सुखम् ( यच्छतु ) ददातु ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यत्र सङ्ग्रामे कुमारः विश्वाहा  
राणाः सम्पतन्ति तत्रा नो यथा ब्रह्मणस्पतिर्विश्वाहा शर्म यच्छ-  
धदितिः शर्म यच्छतु तथा विधेहि ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदा सङ्ग्रामाय सेना गच्छेत्तदा केनापि  
पदार्थेन विना कस्याऽपि भृत्यस्य केशो न स्यात्तथाऽनुतिष्ठतु । एवं  
कृते सति भवतो ध्रुवो विजयः स्यात् ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे राजन् ( यत्र ) तिस्रः संग्राम में ( कुमारः ) कुमार अर्था-  
त् शिवका पुंजन होगया है उन ( विश्वाहा ) विना छोटी बाजों के सवान  
( राणाः ) बाण ( सम्पतन्ति ) अच्छे प्रकार गिरते हैं ( तत्रा ) वहां ( नः ) हमारे  
किये किये ( ब्रह्मणः ) धन के ( पतिः ) पाकर धनकोश का रत्न ( विश्वाहा )  
कर्मविधि ( शर्म ) सुख ( यच्छतु ) देवे और ( आदितिः ) भूमि ( शर्म )  
सुख ( यच्छतु ) देवे ऐसे विधान करो ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जब संग्राम के किये सेना जावे तब किसी पदार्थ  
के बिना किसी भृत्यको कृपा नही वैसा अनुष्ठान कीजिये ऐसे किये पीछे भाग  
का भुव विजय हो ॥ १७ ॥

पुनर्योद्धिन् प्रत्यध्यक्षाः कथं वर्तेरभिस्थाह ॥

फिर जोशर्मों के प्रति अध्यक्षा कैसे वर्तेर अभिस्थाह ॥

मर्माणि ते वर्मणा द्वादयामि सोमस्त्वा रा  
जामृतेनानु वस्ताम् । उरोर्वरीयो वरुणस्ते कृण्वे  
जयन्तु त्वानु देवा मन्दन्तु ॥ १८ ॥



मर्माणि । ते । वर्मणा । छादयामि । सोमः । त्वा । राजा ।  
 अमृतेन । अनु । वस्ताम् । उरोः । वरीयः । वरुणः । ते ।  
 कृणोतु । जयन्तम् । त्वा । अनु । देवाः । मदन्तु ॥ १८ ॥

पदार्थः—(मर्माणि) शरीरस्थाऽजीवनहेतूनवयवान् ( ते ) तव  
 योद्धुः ( वर्मणा ) कवचेन ( छादयामि ) ( सोमः ) ऐश्वर्य-  
 सम्पन्नः ( त्वा ) त्वाम् ( राजा ) ( अमृतेन ) जलादिना  
 ( अनु ) ( वस्ताम् ) अनुच्छादयतु ( उरोः ) बहोः ( वरीयः )  
 अतिशयेन वरमन्नादिकम् ( वरुणः ) सेनापालक उत्तमो विद्वान्  
 ( ते ) तव ( कृणोतु ) ( जयन्तम् ) शत्रून् विजयमानम् ( त्वा )  
 त्वाम् ( अनु ) ( देवाः ) उपदेशका विहासोऽधिष्ठातारो वा  
 ( मदन्तु ) हर्षन्तु हर्षयन्तु वा ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे योद्धवीराहं ते मर्माणि वर्मणा छादयामि सोमो  
 राजाऽमृतेन त्वाऽनु वस्तां वरुण उरोर्वरीयस्ते कृणोतु जयन्तं त्वा  
 देवा अनु मदन्तु ॥ १८ ॥

भावार्थः—सेनाध्यक्षैः सर्वेषां वीराणां शरीरपरिआधानि कव-  
 चानि यथावत्कर्तव्यानि सर्वाधीशेन राजाऽमृतात्मकमोगाः सर्वे-  
 देवा वलशालादीनि च, युध्यतः सर्वान् सर्वेऽध्यक्षा हर्षयन्तुस्सा-  
 न्तु स्वयं च हर्षन्तुस्तदन्तामेवं कृते सति कुतः पराजयः ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे योद्धा वीर वी ( ते ) ते ( वर्मणा ) शरीरस्थ जीवनहे-  
 तून् वर्मणा ) कवच से ( छादयामि ) छादयामि ( सोमः ) ऐश्वर्यसम्पन्न  
 त्वाम् ( राजा ) ( अमृतेन ) जलादिना ( अनु ) ( वस्ताम् ) अनुच्छादयतु ( उरोः ) बहोः ( वरीयः )  
 अतिशयेन वरमन्नादिकम् ( वरुणः ) सेनापालक उत्तमो विद्वान् ( ते ) तव ( कृणोतु ) ( जयन्तम् ) शत्रून् विजयमानम् ( त्वा )  
 त्वाम् ( अनु ) ( देवाः ) उपदेशका विहासोऽधिष्ठातारो वा ( मदन्तु ) हर्षन्तु हर्षयन्तु वा ॥ १८ ॥

साम्) दधि तथा ( वरुणः ) सेना की पालना करने वाला उत्तम विद्वान् ( उरोः )  
( वरीषः ) अत्यन्त श्रेष्ठ अन्न आदि ( ते ) तेरा ( कृणोतु ) करे तथा ( जयन्त-  
कृणुष्वो ) जीतते हुए ( स्वा ) तुम्हें ( देवाः ) उपदेशक विद्वान् वा अधिष्ठाता  
( अनुमयन्तु ) अनुकूलता से हर्षित करें वा हर्षित करावें ॥ १८ ॥

**भावार्थः**—सेनाध्यक्षों को चाहिये कि सब वीरों के शरीरों की रक्षा करने  
कर्मों को यथावत् करें और सर्वाधीश राजा अमृतात्मक अर्थात् अमृत के समा-  
न सब के लिये देवे तथा वस्त्र और शस्त्र आदि पदार्थ भी देवे । और युद्ध क-  
रते सब को सब अध्यक्ष हर्ष देवें और उत्साहित करें तथा आप भी हर्ष पावें औ-  
र जीत कर ऐसा करने पर क्योंकि हार हो ॥ १८ ॥

**पुनः सेनाध्यक्षाः सङ्ग्रामे किं कुर्युरित्याह ॥**

किं सेनाध्यक्ष संग्राम में क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में० ॥

**यो नः स्वो अरणो यश्च निष्ट्यो जिघांसति ।**

**तस्मास्तं सर्वे धूर्वन्तु ब्रह्म वर्म ममान्तरम् ॥ १९ ॥**

**॥ ६ ॥ ६ ॥**

**यो नः । स्वः । अरणः । यः । च । निष्ट्यः । जिघांस-**

**ति । तस्माः । सर्वे । धूर्वन्तु । ब्रह्म । वर्म । मम । अन्तरम् ॥**

**॥ १९ ॥ २२ ॥ ६ ॥ ६ ॥**

**अर्थः—( यः )**

**अमरहितोऽ**

**देन धर्षितुः**

**( देवाः ) विद्व-**

**( स्वकीयः )**

( ब्रह्म ) सर्वभाषकं चेतनम् ( बर्मे ) बर्मेव रक्षकम् ( मम ,  
( आन्तरम् ) यदन्ते समीपे रमते तत् ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे सेनापते ! यो नः स्वोऽरक्षो यथा निष्ठः स्वकी-  
यं सैन्यं जिघांसति तं सर्वे देवा धूर्वन्तु ममान्तरं ब्रह्म बर्मेव रक्षकं  
भवतु ॥ १९ ॥

भावार्थः—सेनापतेर्ये स्वमृत्या उत्साहेन न युध्येयुर्ये च स्व-  
मृत्यान् जिघांसन्ति तान् सर्वान् बिद्वांसोऽध्वकाश्च सद्यो ब्रन्तु त-  
था युद्धसमये सर्वे वीराः परमेश्वरमेव स्वरक्षकं विजानन्तिवति ॥ १९ ॥

अथ बर्मोदिगुणवर्धनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वे-

इति श्रीमत्परमहंसपरिब्राजकाचार्याणां परमविदुषां श्री-

महिरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमदवा-

नन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृतार्थमा-

वाविमूषिते सुप्रमाणयुक्तश्रुतवेदभाष्ये च-

छे मण्डले षष्ठोऽनुवाकः पञ्चसप्ततितमं

सूक्तं षष्ठं मण्डलं च षष्ठमाष्टके

प्रथमेऽध्याये द्वाविंशो वर्गः

समाप्तः ॥





# वीर सेवा मन्दिर

पुस्तकालय

काल न० ५५.१.११ दयान  
लेखक सरस्वती दयानन्द  
शीर्षक कृत्य लक्ष्मी भाषा  
खण्ड ६ ६५